

АКТЫ

ИЗДАВАЕМЫЕ

BUJEHCROW APXEOTPAФИЧЕСКОЮ ROMMUCCIEW.

Томъ XVII.

АКТЫ ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА.

вильна.

Типографія А. Г. Сыркина, Большая улица, собственный домъ. № 88. 1890.

INTHЫЙ COCTABB KOMMICCIN:

Председатель: Юліанъ Оомичъ Крачковскій.

Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.

Константинъ Ивановичъ Снитко.

Флавіанъ Николаевичъ Добрянскій.

Венедиктъ Михайловичъ Площанскій.

OTJABJEHIE XVII-TO TOMA.

Первая актовая книга гродненскаго земскаго суда за 1539—1540 годы.

	1539 годъ.	N.X		Cmp.
XX	Cmp.	17.	Решеніе по жалобе о не возврать	_
1.	Разбирательство по жалобъ на неуплату		взятой въ залогъ земли	. 6
	денегъ	18.	Ръшение по спору о наслъдствъ	. 7
2.	Ръшение по дълу о неуплатъ денегъ . —	19.	Рашеніе по жалоба на побагъ ра-	
3.	Жалоба королевскихъ конюховъ на сво-		ботника и потерю имъ хозяйской мо-	
	его сотника, который заставляль ихъ ру-		шади	. 8
	бить дерево для постройки собственнаго	20.	Подтвержденіе права на арендное виа-	
	дома витсто королевскихъ конюшень —		двніе землей	
4.	Жалоба по дълу о невыкупъ залога 2	21.	Рѣшеніе по жалобѣ на неотдачу де-	
5.	Заявленіе о пропажѣ ржи —		негъ за землю	9
6.	Удостовърение объ уплатъ денегъ —	22.	Назначение срока для уплаты долга	
7.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 3	23.	Заявленіе объ уплать денегь	
8.	Удостовърение объ уплатъ денегъ —	24.	Рѣшеніе по жалобѣ на побѣгъ крѣпост-	,
9.	Разрѣшеніе на отдачу въ пользованіе		ной дівки	. —
	части бортнаго дерева и луговъ —	25.	Назначение срока для уплаты долга	10
10.	Мировая сділка Матвея Доркевича съ	26.	Назначение срока для уплаты долга	
	Мацкомъ	27.	Отдача на поруки Оедца Курсиковича.	
11.	Рашеніе по дану о неотдача арендныхъ	28.	Рѣшеніе по жалобъ на отнятіе земли.	11
	денегъ за землю 4	29.	Решеніе по жалобе на нанесеніе оскор-	
12.	Соглашение архимандрита Городенска-	l	бленія словомъ	. —
	го Борисоглабскаго монастыря съ жи-	30.	Разбирательство по делу о нежеланіи	
	вописцемъ Аванасіемъ Антоновичемъ		сына содержать своего отца	
	относительно вознагражденія за обуче-	31.	Решеніе по жалобе на неотдачу сле-	
	ніе его живописи	Ì	дуемой половины ржи	. 12
13.	Жалоба на захватъ имущества —	32.	Жалоба на неотдачу следующей части	
14.	Рѣшеніе по жалобѣ объ укрывательствѣ	1	имущества	
	воровъ 5	33.	Жалоба на нанесеміе побоевъ	_
15.	Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе	34.	Назначение срока для уплаты долга	_
	принятыхъ условій	35.	Рашеніе по жалоба на нежеланіе воз-	
16.	Ръшеніе по жалобъ на незаконное		вратить законному владельну землю п	
	будто бы пользованіе землей —		дугъ	. 13

	Cmp.	NeNe	(Smp.
Договоръ пивовара Никиты Михайло-	•	57.	Назначение срока для уплаты долга	
вича съ сыновьями относительно обез-	•	58.	Продажная запись на участокъ земли.	
печенія его содержаніемъ		59.	Жалоба на захватъ части ржи	
Заявленіе боярина Никиты Павловича	\	60.	Ръшеніе по дълу о неотдачъ долга	23
о томъ, что Михаилъ Кунцевичъ угро-	-	61.	Рѣшеніе по жалобѣ на неуплату долга.	
жаетъ ему смертью	. —	62.	Назначение срока для уплаты долга	24
Рышение по жалобы на захвать земли	. —	63.	Назначеніе срока для разбора дъла о	
Жалоба Герасима Скидлянина на Еско-	-	!	спорныхъ лугахъ	-
вичей, препятствовавшихъ ему сняти	•	64.	Рѣшеніе по жалобь Бѣлаша Петровича	
рожъ съ поля, имъ вспаханнаго и за-	-	1	на затя его Мацуту, требовавшаго не-	
		Į	ваконно части посъянной Бълашемъ	
Ръшение по жалобъ на захватъ ско-	-	i	ржи	_
шеннаго на лугу сѣна и нанесеніе по)	65.	Ручательство въ уплать долга	25
боевъ	· . —	66.	Рѣшеніе по жалобѣ Васицы на Романа	
Ръшеніе по жалобъ на неплатежъ долгу	. 15	t	Кудаевича, удерживавшаго въ неволъ	
Рашеніе по жалоба на неуплату денегъ	. –	İ	•	
Соглашеніе относительно раздёла дви	-	67.	•	
• •	•	1	Удостовъреніе объ уплать денегъ за	
Рѣшеніе по спору о лугахъ и лѣсѣ	. 16	1	землю	-
		69.		
		1	- · · ·	
	•			
		1		
		72.	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
* 19		1		
		73.		
			<u> </u>	
• •				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		76.		
,			<u> </u>	
• •		177.		
=			•	. 31
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		70		
			•	
			** •	,
		. 00.		
•		81		
			•	
•	· . —	1	, . • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
		, 		
	, 	. ;	•	
		85.	•	
			·	
	Договоръ пивовара Никиты Михайловича съ сыновьями относительно обезпеченія его содержаніемъ	Договоръ пивовара Никиты Михайловича съ сыновьями относительно обезпеченія его содержаніемъ	вича съ сыновьями относительно обезпеченія его содержаніемъ 58. Заявленіе боярина Никиты Павловича о томъ, что Миханлъ Кунцевичъ угрожаєть ему смертью 60. жають ему смертью — 62. Рѣшеніе по жалобѣ на захвать земли — 63. Жалоба Герасима Скидлянина на Есковичей, препятствовавшихъ ему снять рожь съ поля, имъ вспаханнаго и засьяннаго 14 Рѣшеніе по жалобѣ на захвать скошеннаго на лугу сѣна и нанесеніе по боевъ — 66. Рѣшеніе по жалобѣ на неллатежъ долгу. 15 Рѣшеніе по жалобѣ на неллатежъ долгу. 16 Рѣшеніе по жалобѣ на неллатежъ долгу. 15 Рѣшеніе по жалобѣ на неллатежъ долгу. 16 Рѣшеніе по жалобѣ на неллатежъ долгу. 15 Рѣшеніе по спору о лугахъ и лѣсѣ 68. Занвленіе Фалимира Дорошкевича о нежеланіи Ивана Гринкевича принять платимый ему долгъ 17 павтенье фалимира Дорошкевича о нежеланіи Ивана Гринкевича принять принадлежить сжатая на ихъ полѣ рожь 71 Рѣшеніе по спору о продажѣ земли 18 71 Рѣшеніе по жалобѣ Алексѣевой Гапидовичъ на пасынка своего Сенька за занятіе имъ большаго участка наслѣдственной земли, чѣмъ сколько приходилось на его долю 19 77 Рѣшеніе по калобѣ на неуплату донга 80	57. Назначеніе срока для унлаты долга. 38 долга съ сыновьями относительно обезпеченія его содержаніеть. 38 долга съ содержаніеть относительно обезпеченія его содержаніеть. 38 долга на захвать земли . 38 долга на долга . 48 долга на долга . 49 долга . 40 долга . 40 долга . 40 долга . 41 долга . 42 долга . 43 долга . 44 долга . 45 долга . 46 долга . 46 долга . 46 долга . 46 долга . 47 долга . 48 долга . 48 долга . 48 долга . 48 долга . 49 долга . 40 долга . 41 долга . 42 долга . 43 долга . 44 долга . 45 долга . 46 долга . 47 долга . 48 долга . 48 долга . 48 долга . 49 долга . 40 долга . 41 долга . 42 долга . 43 долга . 44 долга . 45 долга . 46 долга . 46 долга . 46 долга . 47 долга . 48 долга . 48 долга . 48 долга . 49 долга . 40 долга . 40 долга . 40 долга . 40 долга . 41 долга . 42 долга . 43 долга . 44 долга . 45 долга . 46 долга . 46 долга . 46 долга . 46 долга . 48 долга . 48 долга . 48 долга . 49 долга . 49 долга . 40

MM		Cmp.	NeNe		Cmp.
87.	Свидътельское показаніе по ділу о спор-	•	114.	Решеніе по делу о покупке сеножати.	_
	номъ участкъ земли		115.	Удостовърение о вознаграждении за из-	
88.	Ръшеніе по жалобъ на отнятіе сънокоса			держки	. —
89.	Назначение срока для вызова свидъте	-	116.	Ръшеніе по жалобъ козака Бутевича на	,
	дей	. 35		Юргели Войтковича, отнявшаго у него)
90.	Заявленіе о захвать земли	. —		участокъ земли	. 47
91.	Ръшеніе по жалобъ на отнятіе четы	-	117.	Назначение срока для уплаты долга.	
	рехъ ульевъ пчолъ		118.	Показанія вижа, осматривавшаго раны,	,
92.	Ръшеніе по жалобъ на отнятіе денегъ.	36		нанесенныя Селивону Яцутичу Михаи-	
93.	Заявленіе о неявкі въ судъ истицы			ломъ Кощичомъ	
94.	Ръшеніе по жалобъ на незаконное за		119.	Рѣшеніе по жалобъ Стася Нармунто-	
	держаніе и заключеніе въ тюрьму.	. —		вича на неуплату долга	
9 5.	Жалоба на потраву дуговъ и порубку	7	120.	Решеніе по жалобе жида Канюка Мо-	
	abca	. 38		шевича на неуплату долга	
96.	Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе за	-	121.	Назначение срока для уплаты долга.	
	въщанія	. —	1	Назначение срока для уплаты долга	
97.	Жалоба Бертоша Стецевича на Бучеля	ī	l .	Разбирательство по двлу о пропажвло-	
	Миковича, угрожавшаго ему смертію	. 39		пади	. –
9 8.	Ръшение по жалобъ Хилимона Бобинича		124.	Разбирательство по делу о насилии,	
	на свою мать Луцу за отнятіе будт			причиненномъ архимандриту Городен-	
	бы у него части, принадлежащей ему			скаго Борисоглъбскаго монастыря свя-	
	земли	. –		щенникомъ Цавломъ	
99.	Ръшение по жалобъ на захватъ сънокоса	. —	125.	Заявленіе Савки Мацкевича о возвра-	•
100.	Заявленіе о неуплатв долга	. 40		щени къ нему проданной имъ лошади.	
	Обязательство Трохима Васильевича		126.	Заявление о примирении священника	
	прослужить известный срокъ			Павла съ архимандритомъ Гроднен-	
102.	Ръшение по дълу объ истязании и на			скаго Борисоглабскаго монастыря.	
	несеніи побоевъ		127.	Назначеніе срока для уплаты долга.	
103.	Заявленіе о незаконномъ отнятіи земли		1	Заявленіе о покражь свиа	
	Заявленіе объ отнятіи лошади		1	Заявленіе золотыхъ дёлъ мастера До-	
	Ръшение по жалобъ на задержание иму			миника объ отысканіи пропавшаго было	
	щества			у него серебрянаго кольца	
106.	Заявленіе боярина Тимоша Степанович		130.	Назначение срока для уплаты долга.	
	о причинъ выъзда его изъ имъній		1	Назначеніе срока для уплаты долга.	
	арендуемыхъ у Виленскаго воеводы.	-	1	Заявленіе Николая Кунцевича о воз-	
107.	Заявленіе о взятіи на паруки		1	мущеніи противъ него его крестьянт	
	Ръшение по дълу о захватъ земли .			управляющимъ Подляшскаго воеводы	
	Назначеніе срока для уплаты денегъ з	a.	133.	Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Иваня	
	пропавшую дошадь			Гринкевича по дълу съ Фалимиромъ	
110.	Ръшеніе по жалобъ Николан Петрович			Дорошковичемъ	
	на Луца Коледича, хотвишаго отнят		134.	Ръшеніе по жалобъ Ждана Жаворонка	
	у него проданную ему землю			на нанесеніе ему будто бы побоевъ в	
111.	Удостовъреніе объ уплать денегь.			ограбленіе	
	Назначение срока на уплату долга.		135	Рашеніе по жалоба управляющаго има	•
	Ръшение по жалобъ Варвары Станисла		100.	ніемъ Виленскаго воеводы на князя	
	вовой на Петричичей, отнявшихъ			Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ	
	нея заставную землю	-	136	. Удостовъреніе объ уплать долга	
		-	0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-

N.N.		Cmp.	NeNe		Cmp.
137.	Рѣшеніе по спору о лугахъ на рѣкъ		157.	Ръшение объ отдачъ Онуфрію Костюко-	
	Сидрѣ			вичу третей части земельнаго участка	i
138.	Рышеніе по жалобы на неуплату долга.	58		съ обязательствомъ отбывать службу	
139.	Жалоба жида Аврама Яцковича на тестя			којесника	_
	его Еска Мархаевича, угрожавшаго ли-		158.	Ръшеніе по жалобъ Петра Тумашевича	
	шить его единственнаго глаза		1.70.	на шурина его Кмиту Содобковича,	
140.	Сдълка жидовъ Городенскихъ Хаима н			отнявшаго у него проданнаго имъ че-	
	Мошки объ освобождении перваго изъ			ловъка.	65
	нихъ отъ поручительства за послед-				
	ня от таков	59	159.	Запись о поручительствъ Павлюка въ	
141.	Рашеніе по жалоба боярина Ивана За-			уплать Стасемъ Тарасовичемъ ев-	
111.	харьевича на неуплату долга			рею Ицханку Израелевичу за два ка-	
149.	Ръщение по жалобъ Андрейца Юшкови-			мени воску	_
132.	ча на неуплату долга		1 6 0.	Явка купчей крвпости Өеди Михале-	
142	Ръщение по жалобъ Лаврина Стецковича			вичовой на продажу Япку Нониковичу	
143.	-			подворья	
144	на неотдачу денегъ	60	161.	Назначение срока для уплаты долга	66
144.	Ръшеніе по жалобъ еврея Богдана			Ръшеніе по жалобъ Юрія Жаковича на	
	Игудича на Матея и жену его Орину,			неотдачу ему его матерью одного изъ	
	не отработавшихъ ему за взятыя деньги.			челядниковъ	
145.	Ръшеніе по жалобъ Пацутиной на неу-		100	• •	
	плату долга		105.	Заявленіе о взятіи Андрушкой Яхон-	
146.	Ръшеніе по жалобъ Михаила Губинскаго			товичемъ восьми копъ ржи въ долгъ	
	на Янка Якововича, отказавшагося от-			у жида Абрама Игудича	67
	дать ему взятую въ долгъ бочку ржи.	61	164.	Ръшеніе по жалобъ жида Абрама Игу-	
147.	Рѣшсніе по жалобѣ Михайлы Губин-			дича на покражу ржи, сложенной въ	
	скаго на Василія за отнятіе у него			фольваркъ Фалимира Дорошкевича	
	земди	_		Ръшеніе по спору о земль	_
	Решеніе по делу о неотдаче долга			Ръшеніе по спору о землъ	
149.	Решеніе по жалобе жида Аврама Игу-		167.	Разбирательство по дѣлу о насиль-	
	дича на неотдачу долга	62		ственномъ будто бы бракъ Матея Не-	
150.	Решеніе по обвиненію татарина Янчуры			стеровича съ падчерицей Янчика, корч-	
	въ похищении имъ у золотыхъ делъ			мита	
	мастера серебренной подвъски къ ико-		168.	Ръшеніе по дълу Матея Нестеровича,	
	нѣ (цаты)	_		взившаго другую жену при жизни пер-	
151.	Заявленіе Богдана Лысого объ уплать			вой	69
	ему денегъ.	63	169.	Назначение срока для уплаты долга.	_
152.	Удостовърение объ уплатъ денегъ	_		Ръшеніе по дълу о найденномъ пасту-	
	Запись просьбы Счасного Илинича о			хами съдлъ, отданномъ ими Марку,	
	понужденіи жида Мошка Хорошенькаго			ключнику пана Паца	
	къ освобожденію задержанныхъ имъ		171	Разбирательство по двау о неуплатв	
	лидей	l	1/1.		
154	Назначеніе срока для уплаты долга	- C4	170		70
		94	112.	Заявленіе о покушеніи на кражу въ	
100.	Удостовъреніе объ уплать долга	-		дом'в ксендза Яна	_
	1540 годъ.		173.	Ръшеніе по жалобъ Николая Яновича	
	• •			на зятя его Мартина Пашковича, не-	
156.	Ръшеніе по жалобъ мъщанина Сидора			извъстно куда дъвавшаго его дочь, а	
	Андреевича на неуплату ему долга	_		свою жену	٠. ـ

νII

MN		Cmp.	Ne.Ne		Cmp.
174.	Ръшение по жалобъ меловницкаго сто-	•	193.	Назначение срока для уплаты долга.	
	рожа Михна на Жука Кобцевича, ко-	•	194.	Решеніе по жалобе Петра Станцевича	a.
	торый будто бы грозиль его убить и	ſ		на неуплату ему долга	
	поджечь	. —	195.	Рѣшеніе по просьбѣ Мелешки Борисо-	-
175.	Заявленіе вижа о нанесеніи побоевъ	. 71		вича объ отдачв ему въ пользованіе	•
176.	Жалоба на тивуна Полотковскаго Петра			участка земли, бывшаго во владение	
	Суботича, нанесшаго ему и сыну его)		его отца	. —
	побои	. —	196.	Жалоба Гродненскихъ мъщанъ на мъст	•
177.	Заявленіе Мостовлянского священника			наго протопопа, заключившаго въоко-	-
	Павла о неуплать ему жидомъ Мошко)		вы мъщанина Мишка Оношковича.	. 78
	Хорошенькимъ долга	. —	197.	Заявленіе о порубкѣ въ лѣсу	. —
178.	Назначеніе срока для уплаты долга.	. 72	198.	Запись объ отдачв Роману Микитичу	•
	Ръшение по жалобъ еврейки Хаймовой			пушкарю части пушкарскаго участка	•
	на неуплату долга	. —		Авдотьи Максимовой	
180.	Жалоба Зараха Докторовича на неушла-	•	199.	Ръшеніе по жалобъ Миколая Яновича	3.
	ту долга			на зятя его Мартина Пашковича, ко-	
181.	Ръшение по жалобъ Богданы Захарьев-			торый неизвъстно куда дъвалъ жену	
	ны на мужа своего Яцка, отказываю-			свою	. 79
	щагося отъ совмъстнаго жительства		200.	Вызовъ свидътелей по дълу о неуплат	B
182.	Жалоба урядника Гродненскаго мона-	-		долга	
	стыря на людей Николая Кунцевича		201.	Рашеніе по далу урядника Куреня съ	,
	нанесшихъ побои монастырскому чело-			Ивашкомъ Полинцовичемъ о заборі	
	въку Сергъю Щербиничу			воловъ.	
183.	Рѣшеніе по жалобь Манюля Петьковича		202.	Заявленіе Ивана Захарьевича объ упла-	•
	на Цетра Петрашевича за неуплату ему			тв ему долга	
	будто бы дога	. —	203.	Назначеніе срока для уплаты долга	
184.	Продажная запись Нахима Хацькело-	•		Ръшение по жалобъ мъщанина Геверта	
	вича брату его Ицхаку на следующую			на неуплату долга.	
	ему часть дома, оставшагося по смерти		205.	Жалоба Гродненскаго протопопа на не-	
	ихъ отпа.			законное взятіе магистратомъ подт	
185.	Жалоба Абрама Игудича на неуплату	7		стражу священника Рождественской	
	ему долга	. 74		церкви.	. —
186.	Ръшение по жалобъ Песаха Мордуше-	•	206.	Запись о неявки въ судъ Билюса Ку-	-
	вича на неуплату ему долга			колевича по дълу съ Мартиномъ Ста-	
187.	Рашеніе по жалобь Фалимира Дорош-			нюлькевичемъ	. 81
	кевича на неуплату ему долга		207.	Запись о неявкъ въ судъ Миколая Род	-
188.	Полюбовная сдвлка Каленика Васюко-		i	кевича по двлу о неуплать долга.	· —
	вича съ Стеней Зеньковой о землъ	. —	208.	Ръшеніе по спору рыболововъ Моисея	Ŧ
189.	Разбирательство по дълу Войтеха и	1		Балькевича Лихача и Сенька Куруко	
	Петра Ейсимонтовичей о невозвращени	1	 	вича о рощъ	. —
	взятой лошади	. 75	209.	Заявленіе вознаго объ осмотрѣ тѣл	a
190.	Ръшение по жалобъ Матъя Нацевич			убитаго человъка	
	на неуплату ему долга		210.	Заявленіе Ихла Агроновича о нежела	-
191.	Жалоба Перевалкскихъ жителей на при			ніи своемъ быть поручителемъ по сво	
	тъсненія двороваго управленія			емъ отцъ	
192.	Ръшение по спору Городенскихъ жидовт		1	Рѣшеніе по жалобъ королевских в кре) -
	о дом'в и плацв	. —		стьянъ на дьякона Городенской Пре	

VIII

XX		Cmp.	NeNe		Cmp.
	чистенской соборной церкви о захвать,		226.	Назначеніе срока для разбора діла о)
	будто бы, имъ поземельной ихъ собствен-			земль между Янкомъ Мартишевичемъ	•
	ности	83		и Петрашкомъ Гейсимонтовичемъ	91
2 12.	Опись приданаго, полученнаго бояри-		227.	Рѣшеніе по жалобѣ Наума Якововича	
	номъ Мартиномъ Пашкевичемъ за же-			на неуплату долга Мичкомъ Резовни-	•
	ной своей	84		ковичемъ	
213.	Назначение срока для представления		228.	Решеніе по жалобе Матеся Ялковича)
	еврейкою Дворкою разводнаго листа			на неуплату ему долга мѣщаниномъ	•
	съ мужемъ ея Агрономъ Говащеви-			Ильковымъ	_
	чемъ	85	229.	Рѣшеніе по жалобѣ Иванка на неуплату	
214.	Рѣшеніе по дѣлу о пеправильной про-			ему денегъ за купленную лошадь дья-	
	дажв крестьяниномъ Андреемъ Пашке-			комъ Васькомъ Лысымъ	
	вичемъ королевской земли крестьянину		230.	Ръшеніе по спору о земль королевскихъ	
	Андрею Овгимонтовичу		}	каменщиковъ	
215.	Заявленіе вижа о побояхъ, нанесен-		231.	Рѣшеніе по спору о владѣніи землею	
	ныхъ врядникомъ Жорославскимъ Щас-		}	между Михалкомъ Тимошевичемъ и	
	нымъ боярину Герасиму Самострвиь-			Игнатомъ Минютичемъ	_
	никовичу		232.	Запись о поручительствъ Израиля Игу-	
216.	Жалоба жида Канюка о неуплать долга			дича въ уплате долга Лукашу Ивано-	
	Лососенскими татарами	86		вичу Москвитину	93
217.	Жалоба Городненскихъ жидовъ на Хацка		233.	Назначеніе срока для уплаты долга Лу-	
	Мамчича о нежеланіи его платить го-			кашу, Москвитину, Иплакомъ Лазаре-	
	родскія повинности	-		вичемъ	
21 8.	Ръшение по дълу объ убиени бояри-		234.	Рашеніе по взаимнымъ жалобамъ Се-	
	номъ Иваномъ Внучкомъ жены коро-			менка Жуковича и Мокея Глебковича	
	левскаго крестьянина Степана Парее-			на неуплату долга	_
	новича		235.	Продажная запись жидовъ Еська Мар-	
219.	Ръшение по жалобъ Гацка Поторочича			хаевича и Ицханка Израелевича на	
	на неуплату ему долга бояриномъ Яц-			домъ въ городѣ Городнѣ	94
	комъ Ивановичемъ	87	236.	Заручная запись Израиля Игудича въ	
220.	Заявленіе Петрана Пацевича о неявкъ			уплать долга Еська Мархаевича	_
	въ судъ мъщанина Войтка Япковича.	88	237.	Решеніе по жалобе Лукаша, Москви-	
221.	Рѣшеніе по жалобѣ муковоза Янка Мон-			тина, на жидовку Бреню Мархаевичъ,	
	виловича на работника его Радюка			не желавшую выкупить заложенную	
	Ивановича, утопившаго его лошадь .	-		шубку	95
222.	Ръшеніе по претензіи Жука Ходане-		238.	Запись о продажѣ дома Дворкой Мо-	
	вича на часть земли Прокопа Василье-			шеевой Майку Маркаевичу	_
	вича		239.	Заявленіе пана Гринкевича о пораненіи	
223 .	Ръшение по спору Жука Ходаневича			его кучера Копыла	
	съ Карпомъ Глебовичемъ о земле	89	240.	Назначение срока для уплаты долга	
224.	Ръшение по жалобъ боярини Войтковой			Олехив Зинововичу Котомъ Бобыни-	
	Ейсимонтовичъ на неуплату долга и			чемъ	9 6
	захватъ ея земли Стецкомъ Войткови-		241.	Назначеніе срока для уплаты долга Ильѣ	
	чемъ	90		Лазаровичу Хацкомъ Исаковичемъ	_
225 .	Рѣшеніе по спору бояръ Ивашка Ива-		242.	Рѣшеніе по спору объ огородѣ между	
	новича съ Мартиномъ Оленичемъ о			Янкомъ Пфратовичемъ и Гейсимонто-	
	земяв			вичемъ	_

NeNe	C	Imp.	Ne		Cmp.
243.	Рѣшеніе по ложному обвиненію бояри-		262.	Ръшеніе по жалобъ Сенька Нацевича	
	номъ Козакомъ Ивановичемъ слуги			на неуплату ему долга Гринемъ Баку-	•
	Михна Юргелевича въ кражѣ лошади.	97		новичемъ	
244.	Рѣшеніе по спору о землѣ между коро-		263.	Разбирательство по делу о закрепоще-	•
	левскими и Сопотьковскими крестья-			ніи Городенскимъ ключникомъ Лукок)
	нами	98	1	Гринкевичемъ вольнаго человъка	107
245.	Ръшеніе по жалобъ Гришка Лойко-		264.	Запись о разделе земли	
	вича на монастырскаго человъка Ва-		1	Подтверждение права на владение участ-	
	силя Басарабовича, захватившаго его			комъ земли Юшкелемъ Вежигайлови-	
	землю	99		чемъ	_
246.	Назначение срока для отыскания про-	- •	266.	Запись о нанесеніи побоевъ Яцку Уголь-	
	павшей жены Николая Яновича		200.	никовичу и Болтромею Черемишичу.	
247.	Ръшеніе по жалобъ Марьюхи Данило-		267	Рѣшеніе по жалобѣ Гануса Станкевича	
	вой на неуплату ей долга Савкой Ры-		201.	на неуплату ему долга Колядою Шур-	
	делевичемъ	100	1	пичемъ	
248	Запись о неявкъ въ судъ отвътчика,	100	268		
230.	паробка Матея		200	и Нарковою	·
249	Ръшение по жалобъ татаръ Еськовичей		260	Ръшеніе по спору о землъ между Ма-	
atu.	на побътъ отъ нихъ двухъ купленныхъ		203.	сютою Мелеховичемъ и Войткомъ Гей-	
				CUMOHTOBUYEMB	
250	ими крестьянъ. Ръшеніе по спору мъщанъ Матеевичей		970	Заявленіе о неявкъ къ присягъ Москви-	
200.	О наслёдствё	101	210.	тина Кухты	
051	Обязательство Еська Лазаровичъ воз-	101	071	Запись о неявка въ судъ истца Богу-	_
201.	вратить Нисану Хацкевичу взятыя у		211.	хвала Дорошкевича	
	-	109	070	Рашеніе по жалоба войтовой Маріи	
ศรจ	него серебрянныя вещи	103	212.		
202.	Перечковича на Оразда Чернучевича.			Гринкевичъ на Гриня Буйкевича и его семейство, отказывавшихся служить ей	
050	Вызовъ свидътелей по дълу Янка Ко-			•	
4 00.	The state of the s		079	въ течении условденнаго срока	
054	товича съ Яськомъ Юржичемъ		2/5.	Ръшеніе по жалобъ Петра Ясковича на	
2 04.	Рашеніе по спору Лососенских в татаръ о санокоса			нанесеніе ему побоевъ Станкомъ Ма-	
055			074	_	112
200.	Запись о неявкъ въ судъ въ назначен-	104	274.	Ръшеніе по спору о землевладъніи	
050	ный срокъ крестьянина Миска	104		между Кахною Юхновою и Зохной Це-	
256.	Ръшеніе по жалобъ Нахима Игудича		~==	тровою	
	на Мошка Докторовича, якобы захва-		275.	Назначеніе срока для доставленія доку-	
	тившаго его вещи			ментовъ по спору между Иваномъ Ру-	
257.	Рѣшеніе по спору о лошади между Ста-			сакомъ и Хаимомъ Якубовичемъ	
	семъ Бертошевичемъ и Кахною Петро-		276.	Назначеніе срока для уплаты долга Ни-	
	вичь	-		колаю Мартиновичу Мацкомъ Станю-	
258.	Постановленіе о задержаніи человіка,			певичемъ	_
	пойманнаго съ краденою пошадью 1	105	277.	Заявленіе о побоякъ, нанесенныхъ Япу-	
	Запись объ уплать денегъ			тв Рудевичу	
260.	Ръшеніе по дълу Блажея Богдано-		278.	Решеніе по жалобе Курьяна Алексее-	
	вича, подозрававшагося въ вража 10-	ļ		вича на отнятіе земли Лукьяномъ Не-	
	шади			крашевичемъ	_
261.	Ръшеніе по дълу о неуплать долга Пав-		279.	Назначеніе срока для явки въ королев-	
	ломъ Завадой Андрею Жомойтину 1	106		скій судъ спорящихъ сторонъ	_

ЖX		Cmp.	NeNe		Cmp.
280.	Заявленіе урядника Щаснаго о неже-		298.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ людьми	
	ланін Василя Яковцевича принять пись-			Епископскими людямъ конюшаго Троц-	
	менное распоряжение	115		каго	
281.	Рѣшеніе по спору о землѣ между Кол-		299.	Заявленіе людей Жомойтского Епископа	
	басинскими крестьянами и Кахной			о нанесеніи имъ побоевъ	123
	Демьяновой		300.	Рѣшеніе по спору о землѣ между Сен-	
282.	Назначение срока для явки въ королев-			комъ Поповичемъ и Юшкелемъ Веж-	
	скій судъ			кгайловичемъ	
28 3.	Запись о возврать заемнаго письма		301	Ръшеніе объ уплать Роману Кудаевичу	
	должника	116	001.	денегъ поручителемъ Гринцомъ	
284.	Дарственная запись на домъ Мошею		200	= = = = = = = = -	
	Лацковичу		5UZ.	Ръшеніе объ уплать денегъ Обраму жи-	
2 85.	Рѣшеніе по спору межлу татарами			ду поручителемъ Станкомъ Тарасови-	•••
	Аманкгодчею и Давлешомъ	117		темъ	124
286.	Ръшеніе по дълу объ уплать долга	_	303.	Ръшеніе по иску Яцка Махнича и Хвед-	
287.	Ръшеніе по жалобъ Кота Мартиновича			ка Глебовича противъ Олексея Семе-	
	на Досю Юржиную на неуплату денегъ.			новича	
288.	Назначение срока для вызова свидъте-		304.	Ръшение объ уплать денегъ Войчи-	
	лей	118		сомъ Войниловичемъ Петру Мелькгу-	
28 9.	Решеніе по жалобе Ханма Якубовича			товичу	_
	на неуплату ему долга Агрономъ Ильи-		305.	Присужденіе платы Миколаю Пашкеви-	
	чемъ			чу за побои, нанесенные ему камень-	
29 0.	Ръшеніе по спору о колодцъ между			_	125
	Боятромеемъ Буткевичъ и Монкомъ		306.	Ръшение по спору Данила Сенютича съ	
		119		Василемъ Гриневичемъ о бортномъ	
291.	Заявленіе Микиты Ивановича объ утай-			дубъ	_
	къ вещей его Микутемъ Петровичемъ.		307	Ръшение по дълу о похищении Марти-	
292.	Рѣшеніе по спору о землѣ между Ро-		301.	номъ Мормужевичемъ у Дашка Садоб-	
	маномъ Кунишевичемъ и Хомою Ки-			кевича калиты и шанки	
	чержичемъ, пушкаремъ	120	000		
2 93.	Рѣшеніе по спору о землѣ между Кон-		308.	Рѣшеніе по спору между Даниломъ	
	радомъ Василевичемъ и Иваномъ Тру-			Курьяновичемъ и Кобцемъ Япутою о свнокосв.	100
	жоновичемъ				126
294.	Раменіе по спору о земла между Жу-		309.	Ръшение по спору о наймъ земли между	
	комъ Петровичемъ и Миколаемъ Хо-			Стасемъ Миткевичемъ и Стасемъ Со-	
	доровичемъ	121		машковичемъ	_
29 5.	Заявленіе жида Рубина Докторовича о		3 10.	Ръшеніе по спору о наслъдствъ между	
	неисполнении заключеннаго съ нимъ			братьями Родвиловичами	127
	•		311.	Рѣшеніе по жалобѣ Романа Кудаевича	
2 96.	Заявленіе Микиты Ивановича о прекра-			на неисполненіе договорныхъ условій	
	щеніи иска противъ Микуты Петровича.			сыномъ Андрея Семениковича	
297.	Рѣшеніе по заявленію Филида Сенко-		312.	Ръшеніе по спору о лошади между Сте-	
	вича объ утайкъ купчей кръпости бра-			пановою Макгдою и Петрели Насуто-	
	томъ его Олешкою	-		вичемъ	128

Вторая актовая книга гродненскаго земскаго суда за 1540—1541 годы.

	1540 годъ.		NeNe		Cmp.
NN	(Cmp.	326.	Рашеніе по жалоба Матвая Тарасовича	
313.	Жалоба дворянина Андрея Скипорова			на занятіе его съножати и нанесеніе по-	•
	на королевскихъ крестьянъ, скосив-			боевъ его человѣку Чудомъ Наркови-	•
	шихъ траву на его лугахъ	129		чемъ	_
314.	Рвшеніе по жалобь Матвъя Тарасовича		327.	Ръшеніе по жалобъ Яна Будревича на	,
	на Стася Бартошевича, отнявшаго у			отнятіе у него земли Бузаномъ Руса-	•
	него свиожать		İ	новичемъ	. —
315.	Ръшеніе по жалобъ Милька Ивашковича		328.	Заявленіе дворянина Андрея Скипора о	•
	на Шимона Якубовича, занявшаго его			неявив въ судъ мъщанина Бедана, об-	•
	стножать и отнявшаго лошадь и двт			винявшаго его и его людей въ напе-	•
	косы	130		сеніи ему разныхъ обидъ	133
316.	Заявленіе Яна Внучка о нанесеніи ему		329.	Решеніе по жалобе Соболя Базаровича	,
	словеснаго оскорбленія Николаемъ Бе-			на Мелеха Гевовича, хотввшаго отнять)
	нешемъ			у него заставную землю	_
317.	Жалоба Давида Карповича на священ-		330.	Ръшение по жалобъ мишки кирпич-	
	ника и крестьянъ Засидранскихъ за			ника (стрихаря) на Стася, ушедша-	•
	нападеніе на свножать, отнятіе одежи,			го, недослуживши условленнаго срока	,
	топоровъ и нанесеніе ему и его сосъ-			работы	
	дямъ и детямъ побоевъ		331.	Решеніе по жалобе Гришка Мацковича	
318.	Назначение присяги Овсеевой въ дока-			на нанесеніе ему побоевъ Лавриномъ	
	зательство действительнаго нанесенія			Пътухомъ	134
	ей побоевъ рыбодовомъ Лавриномъ .		3 3 2.	Решеніе по жалобе боярина Николан	
319.	Заявленіе Павла Гришковича о поко-			Вызги на неотдачу ему бояриномъ Мат-	•
	шеніи его свножати Носалемъ Евневи-		İ	веемъ взятой у него собаки	
			333.	Заявленіе Петруши Мартиновой о по-	
320.	Ръшение по жалобъ королевскихъ уголь-			лученій съ Говеновичей денегь за землю.	
	щиковъ на королевскихъ же канатчи-	•	334.	Ръшение по жалобъ Гришка Андреевича	
	ковъ за отнятіе у нихъ земли	131		на нанесеніе его пастуху Андрушку	,
321.	Рашеніе по жалоба Татьяны Сеньковой			побоевъ Томкомъ Радивоновичемъ	185
	на нанесеніе ей побоевъ Матейкомъ		3 35.	Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Игна-	
	Степовичемъ			та Сомовича, приносившаго жалобу на	ı
322.	Решение по жалобе Соболя Базаровича			Витка, сольника	
	на занятіе его земли подъ усадьбу Ара-		336.	Жалоба Сташка Ивашковича на оскорб-	,
	зомъ Сидоровичемъ			леніе его словами Миханломъ Усомъ .	
323.	Заниленіе Соболя о взятіи его ло-		337.	Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Анто-	,
	шади на потравћ Павломъ крестьяни-			на Яцутича, обвиняемаго Иванцомъ	
	номъ	_		Романовичемъ въ нанесеніи ему побо-	•
324.	Жалоба Соболя на нанесеніе ему побо-			евъ	_
	евъ королевскими осочниками Васютой		33 8.	Ръшеніе по жалобъ Антона Яцутича на	
	и Борисомъ	182		нанесеніе ему побоевъ Иванцомъ Ро-	
325.	Жалоба Курьяна Басарабовича на на-			мановичемъ	
	несеніе ему побоевъ Гришкомъ Некра-		339.	Жалоба Янка Довкшевича на нанесеніе	
	шевичомъ	_		ему побоевъ сыномъ его Матеемъ	136

XII

Ne Ne	Cmp.	Ne Ne		Cmp.
34 0.	Жалоба священника, отца Ивана, на от-	377.	Заявленіе о грабежв и побояхъ	. —
	нятіе церковной сѣножати королевски-	378.	Заявленіе о грабежь	. –
	ми крестьянами	379.	Заявленіе о захвать свнокоса	. –
341.	Ръшеніе по спору о вемлъ между кре-	380.	Заявленіе о грабежв	. 146
	стьянами	381.	Запись о возврать забранныхъ пчелъ.	
34 2.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 137	382.	Полюбовная запись о раздёлё земли.	
343.	Заявленіе о побояхъ, грабежв и убій-	383.	Рѣшеніе по дѣлу о наймѣ сѣнокосовъ	. —
	ствъ, совершенныхъ при захватъ лу-	384.	Ръшение объ уплатъ долга	. 147
	говъ	385.	Ръшение по дълу объ уплать за землю	. —
344.	Заявленіе о нанесенныхъ побояхъ —	386.	Рашеніе объ уплата денегъ по пору-	-
345.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ. 138		чительству	. —
346.	Жалоба о нанесеніи побоевъ —	387.	Запись о неявить въ судъ	
347.	Заявленіе о побояжь —	388.	Рашеніе по спору о найма земли .	. 148
348.	Решеніе по делу о неуплате долга —	389.	Запись о долгахъ	. —
34 9.	Мировая сделка между Лукашомъ Но-	390.	Рашеніе по спору объ уплата денега	5
	сковичемъ и Яномъ —		по завъщанію	
35 0 .	Жалоба о незаконномъ завладении зем-	391.	Заявленіе о долгв	. 149
	лею	392.	Ръшеніе по спору о земль	. –
351.	Заявленіе о побояхъ и грабежъ —		Заявленіе о грабеж в и нанесенных в по-	-
35 2.	Заявленіе о побояхъ и грабежв		от том том том том том том том том том т	. —
353.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ —	394.	Жалоба о присвоеніи чужой земли.	. —
354.	Рашеніе по жалоба о неуплата долга. —	395.	Заявленіе о науськиваніи собаками.	. 150
355.	Заявленіе о захвать сънокоса 140	396.	Ръшеніе по спору о землъ	. —
356.	Заявленіе о неисполненіи условій найма. —	397.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
	Заявленіе о захвать свнокоса —	398.	Заявление о нанесении побоевъ	. —
358.	Раздъльная запись	399.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. 151
359.	Решеніе по жалобе о неуплате долга. 141	400.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. –
360.	Решение по делу о вымогательстве . —	401.	Заявленіе о захвать земли	. —
361.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ —	402.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
362.	Заявленіе о незаконномъ завладініи сі-	403.	Ръшение по спору о землъ	. —
	нокосомъ	404.	Заявленіе о неявкъ въ судъ	. 152
3 63.	Заявленіе о покражь лошади 142	405.	Заявленіе о грабежь и нанесенных в по-	-
364.	Заявленіе о неисполненіи договора —	İ	бояхъ	. —
365 .	Заявленіе о грабеж'в и нанесеніи побо-	406.	Заявленіе о побояхъ	. —
	евъ	407.	Заявленіе о побояхъ	. –
366.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ —	408.	Ръшеніе объ уплать долга	. 153
367.	Рашеніе по спору о сановосахъ 143	409.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ	
368.	Заявленіе о причиненных робидах . —	410.	Ръшеніе по жалобъ о причиняемых	Б
369.	Ръшеніе объ уплать долга	.	притвененіяхъ	
370.	Заявленіе о неявкі истца въ судъ	411.	Ръшение по жалобъ о побоякъ	. —
371.	Ръшеніе объ уплать долга —	412.	Рѣшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ	. —
372.	Разбирательство по спору о землъ 144	413.	Заявленіе о побояжь	. 154
37 3.	Ръшеніе по спору о сънокосъ —	414	. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
	Рътеніе по спору о землъ —			
	Заявленіе о нанесенных в побоях в на-		Заявленіе о побояхъ	
	жвать вещей			
376.	Заявленіе о невыполненіи условій найма. —		——————————————————————————————————————	

XIII

NeNe	Стр	Nen	<u> </u>	Cmp.
419.	Заявленіе о побояхъ	463	. Жалоба на нанесеніе побоевъ	
420.	Разбирательство по спору о сънокосъ. —	464.	. Рѣшеніе по дѣлу о покражѣ сѣна .	
421.	Заявленіе о побояхъ	465.	. Жалоба на оскорбление	_
422 .	Ръшение по спору о неуплатъ долга . —	466.	Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.	
42 3.	Заявленіе о непринятіи лошадей, за-	467.	Ръшение по жалобъ о повреждении ло-	
	бранныхъ на сенокосе		шади	
424.	Заявленіе о побояхъ	468.	Рѣшеніе по дѣлу о побояхъ и грабежѣ.	
425.	Заявленіе о грабежів	469.	Рышеніе по дылу объ убійствы	174
426.	Заявленіе о задержаніи имущества	470.	Жалоба на нанесеніе побоевъ и отнятіе	
427.	Ръшеніе по спору о земль —		вещей	
4 28.	Назначение срока для отдачи долга 158	471.	Заявленіе о грабежів	_
	Заявленіе о побояхъ		Назначеніе вижа для разбора діла	
430.	Заявленіе о грабежь и побояхъ —		Запись о поручительствъ	
431.	Ръшеніе по спору о землъ —	1	Ръшение по спору о землъ	
432.	Заявленіе о побояхъ и грабежв 159		Разборъ дъла по спору о сънокосъ	
433.	Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ	1	Ръшение по жалобъ объ отняти лоша-	
434.	Ръшение по дълу о пропавшей лошади. —		дей	176
	Заявленіе объ убійствів	477.	Заявленіе объ убійств'в и нанесеніи по-	
	Заявленіе о побояхъ		боевъ	
437.	Заявленіе о побояхъ	478.	Заявленіе объ отнятій украденной ло-	
43 8.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	l .	шади	_
4 39.	Заявленіе о побояхъ	479.	Ръшение по жалобъ о похищении денегъ.	
44 0.	Ръшение объ уплатъ долга	l	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.	
441.	Ръшение по спору о землъ	1	Жалоба на неотдачу долга	
	Ръшение о возвратъ долга 162		Ръшеніе по спору о межъ	
	Ръшеніе по спору о землъ —		Заявленіе о неявкъ къ присягь	
	Ръшеніе по спору о наслъдствъ 163		Запись о неявкъ въ судъ	
445.	Ръшеніе по дълу о возврать долга —	•	Назначеніе срока для явки свидітелей.	
446.	Ръшение по спору о сънокосъ —	1	Ръшение по спору о землъ	
447.	Запись объ отсрочкв для явки въ судъ. 164	1	Ръшеніе по спору о землъ	
448.	Запись о неявкъ къ слушанію присяги. —	488.	Запись о неправильномъ взысканіи	
449.	Явка варучнаго листа		пошлины съ соли	180
45 0.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ. 165	489.	Решеніе объ отдаче заручных в денегъ.	181
4 51.	Ръменіе по спору о землъ —	490.	Заявленіе о задержаніи привозимаго де-	
4 52.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 166		рева и нанесеніи побоевъ	_
45 3.	Ръшеніе по дъзу о нанесеніи побоевъ. —	491.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
4 54.	Ръменіе по дълу о нанесеніи побоевъ. —	492.	Решеніе по жалобе о захвате ржи и	
4 55.	Рвшеніе по спору о раздвив пчелъ . 167		поджогв	182
			Ръшение по жалобъ о задержании воску.	
457.	Ръшение по дълу о неуплатъ долга 168	494.	Ръшение по жалобъ о землъ	183
458.	Жалоба на нанесеніе побоевъ —	495.	Запись о невыполнении поручительства.	
	По двау о сокрытіи замужней женщины. —	1		
	Ръшеніе по дълу о женитьов на кръ-		Ръшение по жалобъ о покражъ сала .	
	постной дівкі			
4 61.	Решеніе по делу объ уплате головщины		условій найма	184
		499 .	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.	
46 2.	Ръшеніе по дълу о сожженіи съна 170	500.	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга.	

XIV

MМ	Cmj). NeNe		Cmp.
501.	Решеніе по жалобь о невозврать за-	540.	Заявленіе о взятіи денегь посредствомъ	, -
	бранныхъ вещей	5	обмана	. 199
502.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	- 541.	Разбирательство по спору о землѣ.	. —
503.	Жалоба на неотдачу долга	- 542	. Ръшеніе по спору о земль	. —
504.	Решение по спору о наследстве 18	6 543	. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ	. 200
505.	Заявленіе о неуплать долга	- 544 .	Ръшеніе по жалобъ объ оскорбленів	ī
5C6.	Решеніе по жалобе о неуплате долга. 18	7	бранными словами	. —
507 .	Ръшение по жалобъ о нанесени побоевъ	- 545.	Заявленіе о покупкъ лошади	. —
508.	Назначение срока для разбора дѣла 18	8 546.	Ръшеніе по дълу объ уплатъ долга.	. —
509.	Рѣшеніе по спору объ отдачѣ на сохра-	547.	Ръшеніе по жалобъ о нанесенія побоевъ	. 201
	неніе меду	- 548 .	Разбирательство по дёлу о вывозке де-	-
510.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	-	рева изъ королевскаго лѣса	. 202
511.	Разбирательство по жалобъ о задержа-	549.	Ръшеніе по жалобъ объ уплать долга.	. 2 03
	ніи барана	9 550.	Жалоба о нанесеніи побоевъ	
512.	Заявленіе о задержаніи лошадей при пе-	551.	Рѣшеніе по спору о земль	. —
	ревозкъ строеваго лъсу	- 552 .	Запись о нанесеніи оскорбленія словомъ	. 205
513.	Запись о совершеніи жидомъ присяги	- 55 3.	Разбирательство по делу о задержания	[
514.	Ръшение по спору о наймъ земли 19	0	лошади	. —
515.	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ	- 554.	Рѣшеніе по дѣлу о раздѣлѣ наслѣдства.	
516.	Назначение срока для уплаты долга 19	1 555.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	206
517.	Назначение срока для уплаты долга	- 556.	Заявленіе о продажь лошади	. —
518.	Назначение срока для уплаты по пору-	557.	Рѣшеніе по дѣлу о неуплатѣ долга	
	чительству	- 558.	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга.	207
519.	Решеніе по спору объ уплате долга . 19	2 559.	Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.	. —
520.	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга	- 560.	Ръшение по жалобъ о нанесении оскорб-	•
521.	Ръшение по жалобъ о нанесени побоевъ. 19	3	ленія	. —
522.	Жалоба о нанесеніи побоевъ	- 561.	Жалоба на нанесение побоевъ	208
5 2 3.	Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ	- 562.	Заявленіе о неявкъ въ судъ	. —
524.	Жалоба на нанесеніе побоевъ и отнятіе	5 63.	Решеніе по делу о краже меду изъ	,
	вещей	-	ульевъ	
525.	Запись о неявкъ въ судъ истца 19	4 564.	Разбирательство по дълу о неисполнении	į
526.	Жалоба о невыполненіи поручительства. —	-	условій найма	_
	Запись о поручительствъ		Ръшение по дълу о наслъдствъ	
52 8.	Заявленіе о пропажт воловъ	- 5 66.	Ръшеніе по жалобъ объ оскорбленіи	
	Запись о неявкъ въ судъ 19	5	словами	_
530.	Заявленіе о неуплатъ долга по поручи-	567.	Запись о неявкъ въ судъ.,	
	тельству	- 568.	Разбирательство по жалобъ о нанесеніи	
	Жалоба о нанесеніи побоевъ	-	побоевъ и потоптаніи ржи	
	Назначеніе срока для уплаты долга —		Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
	Разбирательство по делу о поджоге . 196	5 570.	Мировая по дълу о нанесеніи побоевъ	
584.	Разбирательство по дълу о духовномъ		и потоптаніи ржи	211
	завъщании		Заявленіе о нанесенім побоевъ	
			Заявленіе о неуплать долга	
	Разбирательство по спору о наследстве. —	573.	Запись о неявкъ въ судъ	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 198			212
			Заявление о нанесении побоевъ	
539.	Заявленіе объ отказъ отъ наслъдства. —	576.	Назначение срока для явки въ судъ .	

XΥ

NA	Cmp.	NAME		Cmp.
577.	Ръшение по дълу о неуплать долга —	610.	Заявленіе о неявкѣ въ судъ отвѣтчика.	_
	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга. 213			,
579.	Ръшение по спору о наслъдствъ —		цомъ и сыновьями	
	Решение по жалобе о неуплате по по-	612.	Назначеніе срока для уплаты денегъ по	
	ручительству	1	завъщанію	
581 .	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга. 214	613.	Ръшение по дълу о неуплатъ долга.	
	Заявленіе о взятій на поруки двукъ жи-		Запись о неисполнении даннаго обяза-	
	довъ		тельства	. —
583.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ —	615.	Ръшение объ уплатъ долга	_
	Жалоба на неправильное завладение съ-	1	Запись о неявкъ въ судъ отвътчика.	
	нокосами		Назначение срока для принесения при-	
585.	Рѣшеніе по дѣлу о захватѣ возка 215		сяги	
	Запись объ уплать долга 216	618.	Ръшение по спору о землъ	
	Заявленіе о недопущеніи рубить дерево		Ръшение по жалобъ о затравлении со-	
	въ собственномъ лъсу		баки	
588.	Назначеніе срока для уплаты долга —	620.	Запись о нанесеніи побоевъ и ранъ .	
	Назначеніе срока для уплаты долга —		Запись о неуплать долга	
	Ръшение по спору о съновосъ —		Запись о напесеніи побовъ	
	Ръшеніе по иску дворянина Тарусы объ		Запись о нанесеніи побоевъ и изнаси-	
	уплать головщины за его крыпостнаго		дованіи	
	человъка, уличеннаго въ воровствъ и	624.	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ.	229
	повъшеннаго	625.	Рашение объ уплата долга	
592.	Заявленіе о нанесеній побоевъ 218		Рътеніе по спору о земль	
593 .	Назначение срока для уплаты долга		Заявленіе о возвращеній отданныхъвъ	
	Заявленіе жидовъ о требованіи отъ		залогъ вещей	
	нихъ магистратомъ большей противъ	628.	Заявленіе о нанесенім побоевъ и отня-	
	прежняго серебщины		тіи служанки	23 i
595.	Заявленіе о покражь меду изъ борти. 219	629.	Назначение срока для уплаты долга	-
596.	Запись объ отказъ отъ наслъдства —	630.	Заявление о неявкъ въ судъ	_
597.	Назначеніе срока для уплаты долга 220	631.	Назначение срока для уплаты долга	
598 .	Назначеніе срока для уплаты долга —		Ръшение по спору о земяъ	
599.	Назначеніе срока для уплаты долга по	633.	Ръшеніе по жалобъ на неисполпеніе	
	духовному завъщанію		обязательства	
600.	Заявленіе о нанесеніи сыномъ отцу по-	634.	Рѣшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.	
	боевъ	635.	Заявленіе о невозвращеніи отданныхъ	
601	Заявленіе о неуплать долга 221		на сохранение вещей	. 23 3
602 .	Заявленіе о невозвращеніи лошади и	636.	Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.	
	холста	6 37 .	Назначение срожа для уплаты долга.	234
603.	Назначение срока для уплаты долга 222	638.	Рѣшеніе по жалобѣ о неуплатѣ поруч-	
	Ръшение по дълу о поручительствъ —		ныхъ денегъ	
	Назначеніе срока для уплаты долга —	ı	Назначение срока для уплаты долга	
60 6 .	Ръшеніе объ уплать долга по духовно-	•	Назначение срока для отдачи долга.	. —
	ному завъщанію 223	641.	Разбирательство по жалобъ о неуплатъ	
	Ръшение по дълу о нанесени побоевъ. —		долга	_
608.	Заявленіе о поимкъ крестьянина, охо-	i	Рѣшеніе по жалобь о неуплать долга.	
	тившагося въ королевскомъ лѣсу —	64 3.	Назначение срока для возвращения	
609.	Запись о нанесеній побоевъ		долга	

xvi

Ne Ne		Cmp.	NeNe		Cmp.
644.	Назначение срока для уплаты долга	237	676.	Ръшение спора о наслъдствъ	
645.	Назначеніе срока для возврата долга.	_	677.	Ръшеніе по дълу о неотдачь взятой въ	•
646.	Назначение срока для уплаты долга	238		долгъ ржи	253
647.	Запись о неявкъ въ судъ	-	678.	Назначение срока для уплаты долга	
64 8.	Жалоба на нанесеніе побоевъ и гра-		679.	Назначение срока для уплаты долга.	
	бежъ	_	68 0 .	Заявленіе о потравѣ луговъ	254
649.	Решеніе о возврате взятой въ долгъ		681.	Назначение присяги по жалобъ о не-	
	ржи	_		исполненіи даннаго объщанія	
650.	Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.	239		Назначение срока для уплаты долга.	
651.	Ръшение по дълу о подложныхъ денеж-			Назначение срока для уплаты долга.	
	ныхъ документахъ	240		Заявление о неявкъ въ судъ	
652.	Ръшеніе по иску мужа о возврать его			Заявленіе о неявкъ въ судъ	
	имущества разведенною женою	241	686.	Рѣшеніе по дѣлу о самовольной отлуч-	
		244	_	къ служанки и захватъ ею вещей	
	Ръшеніе по дълу о возврать долга	_		Ръшение по дълу о неотдачъ ржи.	
	Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.	_		Дъло о нанесении побоевъ	
	Заявленіе о покражь ржи	245	689.	Ръшение по спору о наслъдствъ	. —
657.	Ръшеніе по жалобъ о невыполненіи ду-		690.	Ръшение по жалобъ о нанесении тяж-	
•	ховнаго завъщанія			кихъ побоевъ	
	Ръшеніе объ уплать долга	246	691.	Назначеніе срока для разбора діла о	
	Назначение срока для уплаты долга .			поимкъ охотниковъ въ королевскомъ	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и грабежь		000	Jacob de la constant	
	Ръшеніе по жалобъ о невозврать долга.	047		Заявленіе о неявкі въ судъ	
		247	095	Рѣшеніе по жалобъ о неисполненіи обя-	
oos.	Разбирательство по жалобъ о нанесеніи побоевъ		604	зательства	. 259
CC A	Разбирательство по жалобъ на убытки,	_	094.	нахъ	ı
004.	причиненные хозяину наемникомъ.		695	Ръщеніе по жалобъ объ убісній свиньи.	069
665	Рашение по спору о границахъ дворовъ.			Ръшеніе по дълу объ опекъ надъ ма-	
		249	••••	лольтними	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	_	697.	Назначение арендной платы за землю.	
	Назначение срока для уплаты денегъ.			Требованіе возврата отданныхъ на хра-	
	Заявленіе о неявкъ въ судъ			неніе вещей	
	•		699.	Разбирательство по обвиненію въ кра-	
	1541 годъ.	i		жь	265
	1011 10дв.		700.	The state of the s	268
670.	Рѣшеніе по дѣлу о покражѣ одежи и	1	701.	Назначение срока для отдачи долга	
	разныхъ вещей	250	702.	Ръшение по дълу о поручительствъ	
671.	Заявленіе о неявкъ въ судъ	-	703.	Разбирательство по спору о земельномъ	
672.	Назначение присяги по жалобъ о нане-	1			269
	сеніи побоевъ			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	270
	Ръшение по претензи объ уплать долга.				271
674.	Ръшеніе по дълу о взысканіи арендной			Назначение срока для уплаты долга	
	платы за землю	!		Решеніе объ уплать долга	
675.	Заявленіе лісничаго короленскаго о не-	İ			272
	довволенной охоть въ королевскомъ			Ръшение объ отдачъ долга	
	ntev	252	710.	Ръшеніе по льяу о неотдачь долга	

XVII

W	Cmp.	ž .	Cmp.
711.	Заявленіе о неуплать долга 278	741.	Назначение срока для разбирательства
712.	Назначение срока для уплаты долга . —		дъла
713.	Жалоба о нанесеніи побоевъ —	742.	Заявленіе о неявкі въ судъ 289
714.	Решеніе по делу объ уплате долга . —	743.	Мировая сдвака
715.	Ръшение объ уплатъ долга 274	744.	Заявленіе по ділу о взысканія голов-
716.	Назначение срока для уплаты долга 275		щины
717.	Ръменіе по спору о землъ —	745.	Разбирательство по дёлу о неотдачё
718.	Закладная на дома и имънія —		долга ,
7 19.	Ръшеніе по спору о посъвахъ 276		Решеніе по делу о неотдаче долга —
	Ръшеніе по дълу о напесеніи побоевъ. —		Ръшение по дълу о неуплать долга
721.	Жалоба о нанесеніи побоевъ 277		Назначение срока для уплаты долга 291
	Заявленіе о неуплать долга	749.	Разбирательство по дѣлу о нанесеніи
72 3.	Разбирательство по дёлу объ отдачё		побоевъ
	долга	750.	Заявленіе о не представленім суду до-
724.	Рѣшеніе по спору о покупкѣ земли . 278		казательствъ по дѣлу о намесеніи по-
725.	Разбирательство по спору о хлиби въ		боевъ
	снопахъ		Заявленіе о взятіи на поруки 292
726.	Назначение срока для уплаты долга 280		Ръшеніе по дълу о неотдачъ долга —
727.	Ръшение по дълу объ убійствъ —		Разборъ дёла по спору о землё —
728.	Ръшение по дълу о наслъдствъ —	754.	Рѣшеніе по спору о владѣніи землею. 293
729.	Разбирательство по спору о землъ и	755.	Ръшеніе по дълу о неуплатъ долга 294
	по дёлу объ убійстве 281	756.	Ръшеніе по дълу о неуплать долга
730.	Заявленіе о неуплатв долга 282	757.	Ръшение по спору о земельномъ вла-
	Ръшеніе по дълу о неотдачъ долга 283		дъніи
732.	Разбирательство по дёлу о невыкупт	758.	Рѣшеніе по спору о земельномъ вла-
	заложенныхъ вещей —		двніи 295
	Заявленіе о неотдачѣ долга 284	759.	Мировая сдёлка относительно скота . —
	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ. 285		Рѣшеніе по спору о землѣ 296
7 35.	Разбирательство по дёлу о пеуплатё		Жалоба на отнятіе земли —
	долга		Рѣшеніе по дѣлу о раздѣлѣ хлѣба —
	Ръшеніе по спору о невыкупъ скота. 286		Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ. 297
	Жалоба о нанесеніи побоевъ 287		Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ: —
738.	Разборъ дъла по спору о неуплатъ.		Назначеніе срока для уплаты долга —
	долга	766.	Жалоба на нанесеніе оскорбленій 298
739.	Разбирательство по спору о раздёлё	767.	Жалоба на неуплату долга —
_	хлёба		
740.			Жалоба на построеніе моста на чужой
	долга		вемлъ
		~~~	
	Третья актовая книга гродненскаго	Be <b>n</b> ck	аго суда ва 1541—1542 годы.
	1541 годъ.	772.	Запись о задержаніи краденой пшени-
770:	Рѣшеніе по жалобѣ о побояхъ 299		ны и шерсти.
771.	Ръшеніе по спору о земль	773.	Рішеніе по ділу о заміній огородовть
		,	пі
			Digitized by Google

#### XVIII

N.K.	Cn	1p.   No.	№ Cmp.
	между Андреемъ Куницей и Иваномъ	80	06. Заявленіе о нанесеніи побоевъ —
	Миколаевичемъ	01 80	07. Назначеніе срока для уплаты долга —
774.	Коммиссарское ограничение границъ	80	98. Ръшеніе по жалобъ о порубкъ лъса —
	Довспудской пущи	- 80	9. Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга. 320
775.	Ръшеніе по ділу объ уплать долга 3	05 81	0. Назначеніе срока для уплаты долга —
776.	Жалоба на незаконное проложение доро-	81	1. Жалоба на нанесеніе побоевъ 321
	ги чрезъ чужое имбніе	_ 81	2. Ръшение по дълу объ оскорбления дъй-
777.	Заявленіе о неявкі отвітчиковъ въ		ствіемъ
	судъ	81	3. Заявленіе о нанесеніи побоевъ 322
778.	Жалоба на насильственное отнятіе	81	14. Разбирательство по спору о землѣ —
	земли		15. Мировая по дълу о нанесеніи побоевъ
<b>779</b> .	Измъреніе королевскими коммиссарами		и грабежв
	земли въ имѣніи земянъ Богухвала и	81	16. Жалоба по дълу о нападеніи на домъ
	Хвалиміра Дорошкевичей 3	06	и грабежѣ
780.	Опредъленіе повинности, следовавшей	81	17. Ръшеніе объ уплать долга 324
	съ участка земли, принадлежавшаго	81	18. Рѣшеніе по жалобѣ о неуплатѣ долга
	Онуфрію Костюковичу		9. Заявленіе по спорному дѣлу о сѣноко-
781.	Решение по делу о нанесении побоевъ.	-	сахъ
<b>782</b> .	Измѣреніе королевскими коммиссарами	82	20. Ръшение объ уплатъ долга 325
	земли, принадлежащей земянину Пав-	82	21. Рѣшеніе по дѣлу о кражѣ денегъ —
	лу Зелепужичу	82	22. Заявленіе о покражь собаки —
783.	Ръшение по жалобъ о нанесения побоевъ. 3	08 82	3. Разбирательство по спору о наслед-
784.	Жалоба на нанесеніе побоевъ 3		ствѣ
<b>7</b> 85.	Ръшение по спору о землъ	_   82	24. Заявленіе объ освобожденій отъ при-
<b>786.</b>	Разбирательство по ділу о побіт и		сяги
	кражѣ	10 82	25. Ръшеніе по дълу о разграниченіи спор-
<b>787.</b>	Ръшение по спору о землъ		ной земли
	Рашеніе по далу о невозврата сермяги.		26. Жалоба о захватѣ земли и лѣсу 329
<b>789.</b>	Жалоба на нанесеніе побоевъ 3		27. Ръшеніе по спору о землевладъніи 330
	Рѣшеніе по дѣлу объ уплатѣ долга		28. Заявленіе о нанесеніи побоевъ 331
	Назначение срока для уплаты долга 3	12 82	29. Заявленіе о незаконномъ занятіи луговъ
<b>792</b> .	Ръшеніе по жалобъ о краденыхъ вещахъ.	-	ильсу
	Рашеніе по далу объ уплата долга 3	13 83	30. Разбирательство по спору о землевла-
	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.	-	дъніи
	Рѣшеніе по дѣлу о нанесеніи побоевъ. З	14 83	31. Рѣшеніе о передачѣ сыну земли, быв-
	Заявленіе о непринятіи позва		шей въ пользованіи его отца 332
	Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга. 3	1	32. Ръшеніе по спору о землевладьніи —
<b>79</b> 8.	Рѣшеніе по дѣлу объ утайкѣ докумен-		33. Заявленіе о нанесеніи побоевъ 333
	товъ		34. Рѣшеніе по жалобѣ о неуплатѣ денегъ
	Рѣшеніе по жалобѣ о покражѣ лошади. З		поручителемъ
	Рѣшеніе по жалобѣ о нанесеніи побоевъ.		35. Ръшеніе по жалобъ о выкупъ заложен-
	Заявление о менянъ въ судъ 3		ныхъ вещей
802.	Рѣшеніе по дѣлу о порубкѣ лѣса и	1	36. Заявленіе о неотдачѣ долга 334
	порчв межевыхъ знаковъ		37 Запись о доставкъ краденой лошади
	Жалоба на нанесеніе побоевъ и грабежъ. З	1	38. Заявленіе о нанесеніи побоевъ —
	7		39. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побо-
805.	Ръшеніе по спору о наймъ земли 3	19	евъ и отнятіи лошади

#### XIX

<b>%</b> %	Ст	p.   NeN		Cmp.
840.	Ръшение по дълу объ исполнении ду-	877	. Рашеніе по далу о невыполненім условій	. •
	ховнаго завъщанія		найма	<u> </u>
841.	О неявкъ въ судъ	878	. Рашеніе по жалоба о неуплата долга.	<b>3</b> 52
842.	Разбирательство по спору о заложен-	879	. Заявленіе о нанесенін побоевъ и гра-	
	ной землв	-	бежъ	_
843.	Ръшеніе по двлу о неуплать долга 3	880   880	. Ръшеніе по дълу объ уплать долга	_
			. Ръшение по спору о землъ	
845.	Рашеніе по жалоба о нанесеніи побоевъ.	- 882	. Решеніе по делу о найме батрака	35 <b>4</b>
	Compared a suff-Language		. Рѣшеніе по спору о землѣ	. —
847.	Рашеніе по жалоба на неуплату денегь. 33	8 884	. Ръшеніе по спору о земль	356
848.	Ръшеніе объ уплать долга	- 885	. Ръшение объ уплать долга	357
849.	Разбирательство по делу о грабеже	<b>- 886</b>	. Рашеніе по жалоба о присвоеніи яко-	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 3	19	бы чужой вещи	. —
	Ръшение по спору о землъ		. Решеніе по жалобе на задержаніе во-	•
852.	Ръшеніе по спору о земль	0	довъ	358
853.	Ръшение по спору о землъ	888	. Решеніе по спору о наследстве	. —
854.	Заявленіе о поручительствв 3	1 889	. Ръшеніе по спору о землъ	859
855.	Заявленіе о заграбленіи лошадей и на-	890	. Ръшеніе по заявленію объ уплать за-	,
	несенім побоевъ	-	ручныхъ денегъ	
856.		2 891	. Запись о явкв къ присягв	
	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 3	892	. Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-	•
	Заявленіе по спорному ділу о землів.	-  .	бежв	360
	Заявленіе о грабежь и нанесеніи побо-	893	. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	_
000.	<b>өвъ</b>	- 894	. Разбирательство по спору о землв	
860.	Вызовъ на судъ королевы 34	4 895	. Запись о нанесеніи побоевъ	361
	Ръшение по спору о землъ	- 896	. Ръшеніе по жалобъ на невозвращеніе	;
	Запись о нанесеніи побоевъ	-	отданнаго на сохранение скота	_
	Разбирательство по дѣлу о спорныхъ	897	. Заявленіе о заграбленіи вещей	<del>-</del>
	свнокосахъ	5 898	. Ръшеніе по спору о земль	_
864.	Решеніе по делу о задержаніи лошади	899	. Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.	363
	съ возомъ	- 900	. Ръшеніе объ уплать долга	
865.	Ръшение по жалобъ о нанесения побоевъ. З	6 901	. Рѣшеніе по спору о наймѣ земли	. —
	Заявленіе о грабежь и нанесеніи по-		. Заявленіе о полученіи пов'встки для	Į.
••••	боевъ	-	явки въ судъ	364
867.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-	903	. Решеніе по жалобе о неуплате мосто-	
•••	бежв	-	вого и нанесеніи оскорбленія мостов-	•
868.	Решеніе по двиу объ уплате долга.	-	ничему	
		7 904	. Решеніе по делу о найме земли	. —
	Ръшение по дълу о покражъ кожи	905	. Ръшеніе по дълу о наймъ земли	365
	Ръшение объ уплатъ долга	- 906	. Заявленіе о нанесеніи побоевъ	. —
	Отсрочка уплаты долга	8 907	. Разбирательство по спору о границахъ.	_
	Разбирательство по дълу о пропажъ де-	908	. Назначение срока для уплаты долга	366
	ревьевъ изъ королевскаго сада	<b>- 9</b> 09	. Жалоба на нанесеніе побоевъ	367
874.	Ограниченіе земель им'внія Дорошке-	910	. Разбирательство по жалобъ о захватъ	
- · <b>- ·</b>	вичовъ-Лососной.	-	чужой ржи	_
875.		1 911	. Ръшение по спору о землъ	
	Ръшеніе по спору о земль	-  912	Назначение срока для уплаты долга	368

#### $\mathbf{X}\mathbf{X}$

MM		Cmp.	Ne Ne		Cmp.
<b>9</b> 13.	Назначение срока для уплаты долга	_	938.	Решеніе по спору о владеніи землею.	_
914.	Назначеніе срока для уплаты долга по			Заявленіе свид'втелей по спору о	
	поручительству			земяв	_
915.	Решеніе по делу объ уплать долга	_	940.	Рашеніе по спору о владаніи землею.	379
<b>9</b> 16.	Ръшение по спору о землъ	369	941.	Решеніе по делу объ уплате долга.	_
917.	Рашение по спору о вемла				380
918.	Ръшение по спору о землъ		943.	Ръшение по жалобъ о неправильномъ	
919.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ и гра-			взысканіи денегъ	
	бежв	371	944.	Разбирательство по дёлу о спорной	
<b>9</b> 20.	Распоряжение высылать на работы на		ŀ	землв	381
	свнокосы королевскіе		945.	Ръшеніе по спору о лугахъ	383
921.	Ръшение по жалобъ на нанесение по-		946.	Жалоба на нанесеніе побоевъ	384
	боевъ и оскорбление словами	-		Ръшение по дълу о покражъ епанчи .	
922.	Розыскъ обглыхъ людей			Ръшение по спору о владънии землею.	
	Назначение срока для уплаты долга	<b>372</b>	949.	Жалоба о нанесеніи обиды	385
924.	Запись о неявкъ въ судъ	_	950.	Жалоба о незаконномъ сжатін ржи .	_
925.	Рѣшеніе по спору о земль	_	1	Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ	
926.	Заявленіе • неуплать долга	373		и заключени въ тюрьму	
927.	Рѣшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.		952.	Ръшение по жалобъ о нанесении по-	
928.	Разбирательство по жалобъ о невзы-		!	боевъ	386
	сканій съ крестьянъ за причиненные		953.	Дѣло по спору о невольномъ человѣкѣ.	
	убытки	374	954.	Ръшение по спору о землъ	387
929.	Запись о неявкъ въ судъ	<u>-</u>		Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
	Ръшение по спору о сънокосахъ		956.	Ръшение по дълу о наслъдствъ	
	Ръшеніе по жалобъ портного Сенка			Заявленіе о неисполненіи судебнаго рѣ-	
	Ивановича на свою служанку Марюху		İ	шенія	
	Андрейковую, которая, забравъ его		958.	Ръшение по спору о землъ	_
	вещи и недослуживъ сроку, ушла отъ		959.	Ръшеніе по спору о землъ	38 <b>9</b>
		375		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	390
932.	Ръшеніе по жалобъ Навла Петровича		961.	Заявленіе о побояхъ и грабежь	391
	на двоюроднаго его брата Блажен Ян-		962.	Разбирательство по жалобъ о захватъ	
	ковича, нежелающаго будто бы отдавать			хлѣба и нанесеніи побоевъ	
	ему третьей части имущества	376	963.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	~
983.	Решеніе по жалобе Юрья Оедоровича		964.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ	
	Хребтовича на мъщанку Овдотью Крас-		965.	Заявление о нанесении побоевъ	
	ную за неуплату ею долга	_	966.	Заявленіе о неявкъ въ судъ	392
934.	Жалоба татарина Давлеша Козумовича		967.	Заявленіе о покражь овець	_
	на татарина Османа Борзиловича за		<b>96</b> 8.	Разборъ дъла по обвинению въ запре-	
	завладение его землей			щенной охотъ	-
935.	Рѣшеніе по дѣлу о побояхъ, причи-		969.	Разбирательство спора о землв	
	ненныхъ женою татарина Альбедина		970.	Ръшение по спору о наслъдствъ	393
	Дробышевича татарину Майкъ Давыдо-		971.	Заявленіе о нанесеціи побоевъ	394
	вичу	377	972.	Заявленіе о неисполненіи заключеннаго	
936.	Условіе о разділів сіна, собраннаго съ			условія	
	находящихся въ общемъ владеніи лу-	İ	973.	Ръшение по спору о землъ	_
	говъ	378	974.	Заявленіе о покражѣ	<b>396</b>
937.	Рашеніе по спору о насладства	_	975.	Заявление о неявкъ къ присягъ	

### XXI

	1555 годъ.	1	N.N.	. (	Cmp.
<b>NeNe</b>		mp.	993.	Опись имущества земянина Богдана	
976.	Рѣшеніе по вопросу о неуплать долга.	- 1		Чешейковича	414
977.	Распоряжение короня Сигизмунда Ав-				
	густа о томъ, чтобы дъла по жалобамъ			1558 годъ.	
	королевскихъ крестьянъ на обиды и	1	994.	Заявленіе священника Городненской	
	притесненія со стороны частных вем-			Воскресенской церкви Аверкія Павло-	
	левладъльцевъ разбирались передъ судь-			вича о захвать части принадлежащей	
	ями повътовыми, а не предъ воеводою.			ему земли и луговъ земяниномъ Бог-	
978.	Жалоба на отнятіе перковнаго сънокоса			даномъ Чешейковичемъ	415
	и платья у церковныхъ крестьянъ . :	398	995.	Ръшение по жалобъ священника Куз-	
979.	Ръшение по дълу о приданномъ	-		ницкой церкви на дворянина Ивана	
980.	Жалоба на нанесеніе побоевъ	399		Өедоровича Мелешка за насильственное	
981.	Рѣшеніе по жалобъ Пырскаго Ильин-			изгнаніе его изъ церкви и церковнаго	
	скаго священника Ивана на невыдачу			дома, захватъ имущества и нанесеніе	
	тестемъ его бояриномъ Пашкомъ Ма-	ŀ		ему побоевъ и ранъ	416
	нойловичомъ объщаннаго имъ придан-			15CA nove	
	наго за своею дочерью			1560 годъ.	
	4 w W A		996.	Заявленіе Константина Кунцевича о	
	1556 годъ.			нападеніи Остринскихъ королевскихъ	
982.	Заявленіе объ уплать пени за нане-	I		стрвльцовъ на крестьянъ его, захватв	
	сенные побои	401		ихъ имущества и сожженьи ихъ до-	
<b>9</b> 83.	Ръшение по спору о наслъдствъ			мовъ со встми строеніями	
984.	Разбирательство по дълу о покражъвъ		<b>9</b> 97.	Заявленіе земянина Николая Дуба объ	
	Кузницкой церкви	-		уходъ изъ его имънія нъсколькихъ	
985.	Рѣшеніе по спору о наслѣдствѣ 4	403		крестьянскихъ семействъ	_
986.	Ръшеніе объ удаленіи изъ дома боярина	l	998.	Рътеніе суда о признаніи правъ воль-	
	Антона Ходоровича невъстки его Ульки	1		ности женщины Олены, которую боя-	
	Федьковны съ ребенкомъ	405		риня Маргарита Толочкова называла	
987.	Духовное завъщаніе земянина Городен-			своей крвпостною	
	скаго повъта Ивана Миленкаго 4	406	999.	Заявленіе жены Григорія Богушевича	
988.	Ръшеніе по дълу о возврать самовольно	l		Тарусы объ убіеній мужа ея его братомъ	
	ушедшаго монастырскаго человъка			Иваномъ Тарусою	420
989.	Жалоба Матея Быстрицкаго на насиль-	1	1000	. Жалоба священника Городненской	
	ственное отнятіе у него Димитріемъ и			Пречистенской церкви Аверкія Павло-	
	Степаномъ Сопетами имънія Черлены.	409		вича Воскресенскаго на нанесеніе побо- евъ и арестованіе священническ. слуги.	
990.	Заявленіе о розысканіи имущества, от-		1001	евъ и арестование свищенничеса. слуги.  Заявление о нежелании священника Го-	441
•	нятаго Сапъгами у Матея Быстрицкаго.	411	1001	родненской Воскресенской церкви Авер-	
991.	Ръшеніе по жалобъ Пырскаго священ-			кія Павловича требовать заміны быв-	
	ника Ивана Титовича на боярина Паш-	Ì		шихъ у него въ пользовани земель.	
	ка Манойловича за отнятіе у него сы-	l	1009	. Рѣшеніе суда по жалобѣ земянина	
	номъ его служанки Марюхи и похи-	1	1002	. Гъщене суда по жалоов земянива Павла Лыка на жену его, которая	
	щеніе разныхъ цінныхъ вещей	412		будто бы наносила ему побои и вы-	
	1557 годъ.	ļ		гоняла его изъ дома	
992.	Заявленіе дворянина Ивана Богушевича		1002	. Заявленіе дворянина Өедора Андрееви-	
	Тарусы о добровольномъ разводъ его		1000	ча Тарусы о врученіи королевскаго	
	съ женою.	413		мандата	

#### XXII

NN	Cm	p.	1564 годъ.
1 <b>0</b> 04.	Заставная запись дворянина Ивана	N.N.	Стр.
	Мелешко женъ своей на имъніе Куз-	1012	. Явка духовнаго завъщанія дворянина
	ницу		Прокопа Хвалиміра Васильевича До-
1005.	Актъ полюбовнаго размежеванья имъ-		рошковича
1000	нія Глядовицкихъ	24   1013	
1006.	Запись дворянки Дороты Мелешковой		грабленіи имущества
	мужу своему на семь копъ грошей Литовскихъ		
	MALIUBURARD . ,	20	1565 годъ.
	1561 годъ.	1014.	. Заявленіе дьячка Лашской церкви о
1007.	Заявленіе дворянина Степана Сопеги		нанесеніи ему побоевъ и ранъ 440
	о вооруженномъ нападеніи на его имѣ-	1015.	Заявленіе объ уход'я н'ясколькихъ че-
	ніе Лунную брата его Димитрія 42		ловъкъ челяди 441
1608.	Разследованіе дела объ убіеніи Ди-	1016.	Заявленіе Луки Тидиковича о неже-
	митрія Сопеги братомъ его Степа-		ланіи крестьянина Ивана Лесоновича
	номъ	19	предоставить копному суду произвести
	1563 годъ.		оцвику потравы и о нанесеніи ему
1000	• •	1017	Тидиковичу побоевъ —
1009.	Явка духовнаго завъщанія дворянина Ивана Коптя		Заявленіе объ укушеніи собакой 442 Заявленіе о похищеніи денегъ и ве-
1010	Заявленіе Станислава Нарушевича о	1010.	щей
1010.	подложности завѣщанія Ивана Коптя,	1019.	Заявленіе Якова Костентиновича о по-
	явленняго въ Городенскомъ земскомъ		битіи его свиней
	судъ его матерью	5 1020.	Заявленіе о нанесеніи побоевъ 443
1011.	Заявленіе жены Ивана Коптя Марины	1	Заявленіе о поврежденіи еза и вершей
	Львовны о подписаніи ею разныхъ		и захвать находящейся тамъ рыбы. —
	документовъ противъ ея воли 43	6	

### предисловіе.

Выходящій нына въ свать XVII томъ актовъ, издаваемыхъ Виленской Археографической Коммиссіей, содержить въ себъ судебныя ръшенія и разнаго рода записи Городенскаго*) земскаго суда изъ второй и третьей четверти XVI-го стольтія. Это самые древніе изъ находящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивь юридическихъ актовъ на русскомъ языкъ и какъ по древности, такъ и по своему содержанію представляють живой интересь для изследователя отечественной исторіи. Въ нихъ весьма рельефно и, главное, несомнівню вірно отразился быть всего тогдашняго литовско-русскаго общества, его нравы, обычаи, семейныя и общественныя отношенія, экономическое устройство, степень матеріальнаго благосостоянія, законы, порядокъ судопроизводства и проч. Они такъ же со всею очевидностію доказывають, что великое княжество Литовское не только находилось въ тесной связи съ русскимъ государствомъ, но възначительной части было заселено русскимъ народомъ, свято сохранявшимъ свои древніе законы, обычаи, названія одеждь, орудій, посуды, хозяйственных построекь и т. п. Наконець языкь этихь актовь (чисто русскій, хотя съ значительною примівсью польскихь формъ) можетъ послужить матеріаломъ для интересныхъ научныхъ изследованій отечественныхъ филологовъ.

Для соблюденія цільности и полноты той картины народной жизни, которую представляють настоящіе акты, Коммиссія признала нужнымь три первыя книги Городенскаго земскаго суда за 1539, 1540 и 1541 годы издать въ світь въ полномь ихъ виді, какъ бы своего рода літопись; изъ послідующихъ же книгь за 1555, 1556 и слідующіе годы выбраны только боліте интересные документы. Всіт

⁽¹⁾ Это число, равно какъ и последующія поставленныя въ скобкахъ числа указывають не страницу в. Ж. акти.



^{*)} Губернскій городь Гродно містные крестьяне до сихъ поръ называють Городно; въ древности же онъ, какъ видно изъ акта № 703, звался: Городень; отсюда постоянно употребляемое въ настоящихъ актахъ прилагательное: Городенскій. Поляки русское слово Городень переділали на свой ладъ въ Гродно, подобно тому, какъ и старинныя названія Вильня или Вильна—въ Вильно, Ковна—въ Ковно, Берестье (165 (1))—въ Бржесць (Бресть), Новгородокъ—въ Новогрудокъ и т. п.

#### **XXIV**

эти акты напечатаны съ точнымъ соблюденіемъ современнаго имъ русскаго правописанія и только, съ цёлію облегчить чтеніе и пониманіе оныхъ, Коммиссіею. введена новёйшая пунктуація.

Обратимся теперь къ разсмотрвнію самаго содержанія издаваемаго тома.

До XVI-го стольтія Литва не имъла писанныхъ законовъ и руководствовалась только обычнымъ правомъ. Въ 1529 г., летъ за 10 до того времени, къ которому относятся издаваемыя книги Городенскаго земскаго суда, по распоряженію короля Сигизмунда І былъ составленъ сборникъ гражданскихъ и уголовныхъ законовъ для великаго княжества Литовскаго, известный подъ именемъ первазо. Литовскаго Статута*). Параграфомъ 4-мъ раздъла 3-го этого уложенія судебная власть по всемь деламъ была оставлена по прежнему за королевскими чиновниками, -- воеводами, старостами и державцами: "маються кождый зъ нихъ у своемъ повътъ справовати, судити, радити и врадовъ своихъ вживати подле давнаго. обычая, одно судити мають тымъписаннымъ правомъ "**). Но такъ какъ эти судьи могли быть часто отвлекаемы другими важными делами оть исполнения своихъ судейских обязанностей, то имъ предписано было выбрать каждому въ своемъ повёть "двухъ земяниновъ, людей добрыхъ и годныхъ вёры", которые въ ихъ отсутствін должны были, вмість съ ихъ намістниками или маршалками, разсматривать и решать все дела. "А писари присяжные тыхъ пановъ воеводъ, и старость, и державець нашихъ маютъ также при нихъ быти и то все пописывати и кътому винънашихъ и тежъ винъ иныхъ и доходовъ пановъ своихъ смотрѣти. "***) Такимъ образомъ земскій судъ, по первому статуту, состояль изъ судьи-воеводы, старосты или державцы, двухъ его помощниковъ и писаря, изъ коихъ перваго назначаль король, а последніе были избираемы самимь судьей. Вторымь Статутомъ право выбирать членовъ земскаго суда, -- судью, подсудка и писаря, предоставлено земянамъ, при чемъ изъ четырехъ избираемыхъ ими на каждую должность кандидатовъ король выбиралъ и утверждалъ одного.

Назначеніе старосты для Городенскаго пов'єта въ разсматриваемое время зависьло отъ жены короля Сигизмунда І-го, дочери Медіоланскаго князя Сфорцы,

^{*)} Этоть сборникъ, писанный по русски, быль затёмъ постепенно пополняемъ и въ томъ же стольтіи явился въ двухъ новыхъ редакціяхъ: въ 1564 г. при Сигизмундѣ Августѣ изданъ быль второй, а въ 1588 году при Сигизмундѣ III третій статутъ, который въ томъ же году быль напечатанъ также по русски и употреблялся въ позднѣйшихъ изданіяхъ до 1846 года. Параграфомъ 1-мъ артикула 1-го раздѣла III-го этого статута предписывалось, чтобы земскій писарь всѣ бумаги, записи и позвы писалъ по русски, буквами и словами русскими, а не другимъ какимъ языкомъ и словами: "А писарь земскій маетъ поруску, литерами и словы рускими вси листы, выписы и позвы писати, а не иншимъ языкомъ и словы". Почему всѣ судебные книги, акты и документы во всѣхъ судебныхъ мѣстахъ Великаго княжества Литовскаго до 1699 года писались на русскомъ языкѣ.

^{**)} Działyński. Zbiór praw Litewskich. Poznań 1841 r.

^{***)} Статутъ 1529 г. Розд. VI, § 3-й.

взявстной королевы Воны, которой принадлежать замокь въ Городче съ огромной экономіей, состоявшей изъ 180 сель. Владея обширными именіями, частію подаренными ей мужемь, частію же пріобретенными покупкою, она усердно заботилась объ ихъ благоустройстве, вникала въ положеніе и нужды своихъ крестьянь и въ то же время зорко следила за соблюденіемъ своихъ собственныхъ интересовъ. Въ издаваемыхъ актахъ мы часто видимъ, что не только шляхта, но и мещане и крестьяне обращаются по своимъ деламъ, особенно по поземельнымъ спорамъ, къ суду королевы и она много разъ писала свои листы или комисси къ Городенскимъ старостамъ съ приказаніемъ разобрать то или другое дело, определить границы спорныхъ участковъ или проверить по королевскимъ привилегіямъ количество земли, находящейся во владеніи техъ или другихъ земянъ. "Королевая ее милость рачила росказати писати до насъ слугь ее королевской милости" (779),—такъ начинаются многія решенія Городенскаго земскаго суда, и въ самыхъ важныхъ случаяхъ старосты сами не решали делъ, а отсылали ихъ на вырокъ (решеніе) королевы.

Въ 1539 году Городенскимъ старостой (160) или справцой (управляющимъ) староства королевой ей милости Городенскаго (1) былъ Войтехъ Требскій; первая изъ печатаемыхъ актовыхъ книгъ содержитъ въ себѣ его рѣшенія и записи съ 9 Іюня 1539 года, индикта 12-го, по 26 Іюля 1540 г., индикта 13-го *).

^{*)} Годъ гражданскій, какъ видно изъ этихъ актовъ, начинался съ 1 Января, а индиктъ съ 1 Сентября, почему первые 8 мѣсяцевъ каждаго года принадлежали къ одному индикту. остальные 4-къ другому, следующему. Когда писаря Городенскаго земскаго суда перестали указывать въ записываемыхъ ими актахъ индиктъ, съ точностію сказать нельзя, такъ какъ въ Виленскомъ Центральномъ Архивъ не имъется книгъ этого суда съ 1541 по 1555 г., но начиная съ этого последняго года указаній индикта мы уже не видимъ. Кроме года, месяца, числа и индикта, въ двухъ печатаемыхъ актовыхъ книгахъ (2-й и 3-й) указываются еще дни недъли и важивитие прадники, частію православные, частію католическіе, или же общіе для обоихъ исповеданій. Къ первымо относятся: день св. Спаса русскаго, 6 Августа (313, 326), день св. Семіона, русского свята, 1 Сентября (393), день св. Покрова, 1 Октября (486), день св. Димитрія, 26 Октября (533), русскій мясопустъ (723), день св. Миколая, 9 Мая (788) и запусты Петровы (480). Праздники католические: Св. Фабіана и Совостіана, 20 Января (694), день навроценья св. Павла, 25 Января (696), св. Доротеи, 6 Февраля (705), св. Полонеи (Аполоніи) 8 Февраля (711), св. Матея (Матеія), 24 Февраля (731), Божія тыла (813), навиженья панны Маріи (посъщенія Пресв. Л'вюй Елисаветы), 2-го Іюля (884), св. Маріи Магдалены, 9-го Іюля (902), св. Малкгореты (Маргариты), 13 Іюля (904), св. Якуба (Якова), 25 Іюля (932), св. Ганны (Анны), 26 Іюля (942), св. Лавринца или Вавринца (Лаврентія), 10 Августа (335, 337), св. Бартиомен (Вареоломен), 24 Августа (371), св. Матея, 21 Сентября (444), св. Станислава, 27 Сентября (474), св. Францишка, 4 Овгября (488), св. Ядвиги, 15 Октября (512), св. Шимона и Юды, 28 Октября (539), Всёхъ святыхъ, 1-го Ноября (542), октава всёхъ святыхъ, 8 Ноября (554), св. Мартина. 11 Ноября (571), св. Альжбеты (Елисаветы), 19 Ноября (586), св. Катерины, 25 Ноября (597), св. Юрья, 26 Ноября (597), зачатье панны Марін, 8 Декабря (615), св. Томаша (Оомы), 21 Декабря (652), день млоденцовый по Вожемъ Нароженьи (избіеніе младенцевъ), 28

#### IYXX

Во второй половинъ 1540 г. Городенскій замокъ быль отданъ въ держанье намъстнику Городенскому королевы ея милости (551, 825) Войтеху Гришковичу Кимбару, при которомъ были написаны двъ остальныя книги актовъ съ 1 Августа 1540 г., индикта 13-го, по 27 Сентября 1541 г., индикта 15.

Кромъ этихъ двухъ старостъ въ судебныхъ ръшеніяхъ упоминается еще нъсколько прежнихъ, въ томъ числъ князь "Юрій Миколаевичъ Радивиловича" (Радивиль) (274), бывшій потомъ Виленскимъ паномъ, т. е. воеводою (855) *). Помощниками Требскаго были: Янъ Внучко **) и Андрей Свирскій, а у Кимбара подсудкомъ быль Щасный Грибовичъ, въ некоторыхъ местахъ (340, 930) называемый понамъстникомъ Кимбара и который съ 1 Августа до 25 Сентября 1540 г., до прівзда въ Городенъ своего начальника, разбираль и решаль все дела, оставляя, впрочемъ, нъкоторыя изъ нихъ, болье важныя, на окончательное ръшеніе самого нам'встника (146, 147, 340, 350, 365, 930). Изъ дьяковъ этого времени упоминаются Матысъ Пехтицкій (36, 45, 68), Иванъ Соловьевичъ (931) и Томасъ. Они такъ же въ некоторыхъ случаяхъ заступали место судей. Менее важныя дела разбирались иногда и подчиненными наместнику лицами, которые свое решеніе представляли на утвержденіе своего начальника: "служебники пана его милости (т. е. Войтъха Кимбара), Орабей, а Войтъхъ, а Шпырка смотръли есмо того дела... и мы тую речь передъ паномъ росповедили и панъ его милость тотъ судъ нашъ ухвалилъ", говорится въ одномъ актъ (488). По дъламъ особенной важности, какъ напр. по размежеванію спорныхъ земель, королева нерѣдко назначала отъ себя особыхъ коммиссаровъ изъ довъренныхъ людей; такъ по спору Городенскаго ключника Гринкевича съ королевскими крестьянами о правахъ ловли рыбы въ прудъ на Сидръ разобрать дъло было поручено войскому Городенскому Юндилу и конюшему Городенскому Сопотык (137).

Декабря (661) и запусты лядскій (735). Праздники общіє: Новое діто, 1 Января (670), день трехъ Кролевъ (Крещеніе Господне), 6 Января (680), Громницы (Срітеніе), 2 Февраля (701), Великъ день (Пасха) (773), проводная неділя (Оомино воскресенье) (770), день Вступенья Божьего (Вознесеніе) (813), день св. Тройцы (841), день св. Петра, 29 Іюня (882), св. Ильи, 20 Іюля, (926), Матки Божьей зельной (Успеніе), 15 Августа (346), Нароженье панны Маріи, 8 Сентября (408), день св. Крыжа (Воздвиженіе), 14 Сентября (429), св. Лукаша (Луки) 18 Октября (522), Офярованье панны Маріи (Введеніе), 21 Ноября (588), св. Андрея, 30 Ноября (604), св. Барбары, 4 Декабря (609), св. Миколая, 6 Декабря (610), св. Луцей (Луцій), 13 Декабря (624) и вилея Божего Нароженья (сочельникъ), 24 Декабря (659). Упоминаются еще въ другихъ актахъ слідующіе праздники: св. Михайль (52), первая Матка Божія (Успеніе) (62) и Білая неділя предъ Великоднемъ (неділя Ваій) (243); а праздники: Рождество Пр. Богородицы и Рождество Христова названы, первый—Богатымъ святомъ (10, 53), а второй—Колядами (472).

^{*)} Подчиненныхъ втому староств судей такъ характеризоваль впоследствін на суде одинъ изъ королевскихъ подданныхъ: "пана Виленского врадники были грозны, а нерозсудны" (855).

^{**)} Въ акте 386 онъ названъ наместникомъ Требскаго.

#### IIVXX

Въ позднъйтие годы (съ 1555-го по 1565) земскими судьями Городенскаго повъта были слъдующія лица: съ 1555 по 1563 г. Петръ Мицута, хоружій и Миколай Шимковичъ Толочко; съ 1563 по 1565 Павелъ Юрьевичъ Котовичъ и Миколай Шимковичъ Толочко, а съ 1565 г. судьей князь Иванъ Федоровичъ Масальскій и подсудкомъ Иванъ Макаровичъ. Земскими писарями были: съ 1555 по 1565 Федоръ Ивановичъ Кунцевичъ, а въ 1565 г. – Лавринъ Война.

Судебное разбирательство въ Городенскомъ земскомъ судѣ производилось не одними только поставленными для этого судьями, но при этомъ всегда присутствовали и постороннія лица, принимавшія участіе въ обсужденіи обстоятель ствъ дъла: "съ тыми паны выше мънеными жалобы и отпору выслухавши и тому добре порозумъвши, знашли есмо"..., говорится во многихъ актахъ (75, 76 и др.). Эти посторонніе участники въ судопроизводствъ менялись почти съ каждымъ деломъ и были избираемы изъ среды различныхъ сословій. Большею частію это были мъстные королевские чиновники, - ключникъ, хоружий, конюший, изъ коихъ чаще . всего мы видимъ въ судъ хоружаго Городенскаго Яна Толочкевича. Приглашались нередко члены местнаго магистрата - войть, бурмистры и лавники (20), но бывали такъ же и лица духовныя, и мещане (43), и татары (1) и жиды. Такъ по делу архимандрита Городенского Борисоглебского монастыря съ живописцемъ Офонасомъ Онтоновичомъ присутствоваль попъ дворный его милости пана Горностаевъ (12); при разборъ жалобы Михаила Макаровича на князя (т. е. ксендза) плебана Новодворскаго Мартина Буйновскаго быль плебань Ожскій Миколай Мотычка (76); по спору двухъ Городенскихъ жидовъ объ усадебной землъ въ сужденіи о дёлё принимали участіе двое христіанъ и два мёстные жида 192); по спору о наследстве между бояриномъ Яновичемъ и боярами Толочкевичами присутствоваль купець королевой ее милости Игула Богдановичь (970); при заявленіи Шкеблевича о передачъ находившимся у него въ опекъ мъщанамъ Матеевичамъ ихъ наследственной земли и движимаго имущества находились "панъ Матысъ Пескій - бурмистръ, а Янъ Пацутичъ. а Одамъ Мисковичъ, а Янъ Ляшко -- мѣщане мъста Городенского, из тому везвани (250). Послъднее замъчание показываетъ, что присутствовавшія при судебномъ разбирательствъ постороннія лица не были только случайными свидътелями судопроизводства, а нарочно вызывались въ судъ, какъ будтобы въ качествъ депутатовъ со стороны тяжущихся лицъ. почему и избираемы были большею частію изъ тёхъ сословій, къ которымъ принадлежали истецъ или отвътчикъ. Присутствіе постороннихъ лицъ, иногда въ довольно значительномъ числъ, придавало тогдашнему судопроизводству характеръ гласности и побуждало судей въ скорому и справедливому ръшенію дълъ.

Когда по обстоятельствамъ дѣла нужно было произвести на мѣстѣ осмотръ, напр. освидѣтельствовать потраву хлѣба или луговъ, порубку лѣса или же осмотрѣть нанесенныя кому нибудь раны, староста посылалъ одного изъ своихъ слугъ (довѣренныхъ лицъ) вижомъ, т. е. осмотрщикомъ, который о результатѣ своего

#### XXVIII

осмотра словесно доносиль суду. Нередко самъ истецъ, прежде подачи жалобы, браль изъ суда или ближайшаго двороваго управленія вижа, которымъ обводила причиненные ему убытки или оказываль следы нанесенныхъ побоевь и затемъ вижово сознанье, вибств съ своей жалобой, даваль записать въ судовыя книги. Вижу за его поъздку (прометь) и за осмотръ полагалась извъстная плата: за осмотръ дерева, вывезеннаго изъ королевскаго лѣсу, вижованнаго заплачено 24 гроша (548); за осмотръ потравы Требскій приказаль своему слугь "за прометь и за вижованье взяти, што бы за то стояло, и ямъ (говоритъ онъ) коня гитедого приведши тутъ до пана своего и далъ до стайни панской въ прометв и въвижовомъ моемъ (553). Исполненіе судебныхъ рішеній въ случат упорства виновнаго возлагалось на децкаго (родъ судебнаго пристава) (472, 678), которому за его труды уплачивалось децкованые, смотря по роду дёль и дальности разстоянія, которое онъ долженъ былъ провхать. Татаринъ Иванъ Богдановичъ жаловался на служебника пана Требскаго Матея, "ижъ дей онъ не подлугъ обычая взялъ въ мене децкованья полкопы грошей, одно за милю ездиль. Матей поведиль, ижь дей одно три гроши въ него взялъ" (360,); значитъ, положенная плата децкому была по 3 гроша за милю.

Дъятельность земскаго суда не была ограничена опредъленными сроками — рочками, роками или каденціями, какъ это установлено впослъдствіи. Дъла разсматривались и ръшались во всякое время, когда истецъ и отвътчикъ являлись въ судъ; даже въ воскресные и праздничные дни судьи не были свободны отъ исполненія своихъ обязанностей и неръдко въ большіе праздники *) имъ приходилось разбирать гораздо болье жалобъ, нежели въ будни. Это дълалось, безъ всякаго сомнънія, въ интересахъ народа, чтобы онъ не терялъ рабочаго времени на судебную волокиту.

Вёдёнію Городенскаго земскаго суда подлежали всё жители Городенскаго повёта безъ различія сословій. Чаще всего къ нему обращались, конечно, королевскіе крестьяне, подчиненные во всёхъ отношеніяхъ власти и суду Городенскаго нам'єстника королевы, какъ своей пом'єщицы. Но нер'єдко люди изъ высшихъ сословій—земяне, дворяне и духовенство искали суда у Городенскаго старосты по разнымъ гражданскимъ дёламъ. Такъ земянинъ господарскій панъ Михайло Макаровичъ жаловался на князя плебана Новодворскаго Мартина Буйновскаго за то, что онъ покосилъ его лугь (76); Городенскій городничій князь Семенъ Одинцевичъ взыскивалъ долгъ съ Городенскихъ жидовъ (79); по такому же дёлу судился дворянинъ господарскій панъ Михайло Федоровичъ съ жидомъ Мошкой Хорошенькимъ (82); панъ Вогданъ Хребтовичъ велъ споръ о лугахъ съ Го-

^{*) 8} Сентября 1539 г. разсмотрано 9 даль (91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98 и 99),—самое большее число даль, рашенных въ одинъ день.



#### XXIX

роденскимъ архимандритомъ (63); управляющій имѣніемъ Виленскаго воеводы судился съ княземъ Иваномъ Масальскимъ по дѣлу объ отнятіи луговъ (135).

Руководствомъ для земскихъ судовъ при рѣшеніи дѣлъ какъ гражданскихъ, такъ и уголовныхъ, служилъ литовскій статутъ 1529 г., въ которомъ (§ 1 раздела VI) король Сигизмундъ предписываль, подъ угрозой строгой ответственности, чтобы "каждый воевода нашъ и староста и маршалокъ земскій и маршалокъ дворный и державцы наши не иначе подданныхъ нашихъ судили и справовали, лечъ тыми писаными правы, которые всимъ подданнымъ нашимъ великого князьства дали". Естественно, поэтому, что земскіе судьи Городенскаго пов'єта строго держались этого кодекса отечественныхъ законовъ и съ нимъ сообразовали вст свои ръшенія. На это мы находимъ немало указаній въ настоящихъ актахъ. "Заховываючися водле статуту правъ писанныхъ" (137), "водле уфалы правъ земскихъ, ничого есмо отъ статута ухвалы правъ земскихъ отступати не смъли, нижли якъ у въ уфалъ правъ земскихъ значитъ, такъ (ся есмо въ томъ справовали (898)", въ такихъ и подобныхъ выраженіяхъ нередко делаются ссылки на правила статута. Въ нъкоторыхъ случаяхъ даже буквально цитируются параграфы статута: такъ о земской давности приводятся следующія слова изъ § 18 разд. 1-го статута: хто бы кольвекъ о речи свои, о именье, о земли отъ выданья той уфалы правъ земскихъ черезъ десеть летъ молчаль и припоминанья зъ ураду до противной стороны, на кого жалуеть, не мель, тоть завжды речь свою тратить и о то вечне молчати маетъ" (898).

Но статуть 1529 г., какъ первый въ Литве опыть письменнаго изложенія, гражданскаго и уголовнаго законодательства, естественно не могь дать указаній на все возможные случаи судебной практики; почему онь по неволь должень быль оставить довольно обширное поле для действія обычнаго права. "А которыхь бы артыкуловь не было ещо въ тыхъ правахъ выписано, гласить 1-й § раздёла 6-го статута, тогды тое право маеть сужоно быти водлугь старого обычая, а потомъ. на вальномъ соймъ тоть члоногь иный, чого потреба вкажеть, маеть уписано быти".

Нътъ никакого сомивнія, что юридическіе обычаи литовскаго княжества развились и установились подъ вліяніемъ древняго русскаго законодательства, сохранившагося въ Русской правдъ. Еще во времена Владиміра св. Литва и Жмудь были приведены въ подданство великимъ князьямъ Кіевскимъ и при Ярославъ Мудромъ великокняжескіе тіуны управляли землей Жомоитской. Въ XIII и XIV стол., когда возникло и стало расширяться великое княжество литовское, въ составъ его вошли многія земли, издавна населенныя русскимъ народомъ. При такихъ обстоятельствахъ древнее русское гражданское и уголовное право весьма рано должно было сдълаться извъстнымъ литовскому народу, по немногу войти въ его жизнь и содъйствовать образованію литовского обычнаго права. Впослѣдствіи древнъйшій кодексъ русскихъ законовъ—Русская Правда Ярослава Муствіи древнъйшій кодексъ русскихъ законовъ—Русская Правда Ярослава

драго послужиль основаніемь всего литовскаго законодательства и главнымь источникомъ, изъ котораго составители литовскаго статута черпали матеріалъ для своего труда. Несомивниымъ тому доказательствомъ служитъ весьма близкое, по мъстамъ почти буквальное сходство литовскаго статута, особенно въ третьей редакціи, съ Русской правдой. Такъ параграфы Русской правды отъ 16-го до 21-го включительно: о изгибели (о потеръ), о татьбы, о своды (очной ставкъ), о челядинномъ изводть (разследованіе о бежавшемъ слуге), почти целикомъ внесены въ статутъ (Разд. XIV, арт. 3 §, 2, 3. арт. 8, § 1, 2, 3. арт. 14, § 1, 2.); параграфъ 22 Правды о тати сходень съ арт. 21 и 26 разд. XIV статута; параграфъ 23-й уроцы скоту (плата за покражу скота) съ арт. 5 и 6 разд. XIII-го; параграфъ 27 о поклажи (отдачъ на сохраненіе) съ § 3 арт. 30 разд. VII; § 34 о закупп (поступившемъ въ работники за долгъ) съ § 4 арт. 24 разд. 1; § 3 арт. 53 разд. IV; § 1 арт. 37 разд. XI; параграфъ 42 о послушество (свидътельствъ) съ § 2 арт. 78 разд. IV; за вырваніе бороды въ Русской правдів назначено платы 12 гривенъ (§ 43), -- въ статутъ 12 рублей и 3 недъли тюремнаго заключенія (разд. ХІ, арт. 27, § 6); за покражу бобра по Русской правдѣ 12 гривенъ (§ 45), по статуту 12 рублей (разд. Х, арт. 9, § 1); за порчу борти по Русской правдъ 12 гривенъ (§ 46), по статуту 12 рублей (разд. ІХ арт. 18, § 1-й), и много другихъ узаконеній внесено въ литовскій статуть изъ Русской правды. *) Можно, поэтому думать, что предоставляя земскимъ судьямъ право соображаться въ извъстныхъ случаяхъ съ старымо обычаемо, статутъ 1529 г. имълъ въ виду главнымъ образомъ древнерусскую судебную практику, основанную на предписаніяхъ Русской правды. Въ разсматриваемыхъ нами актахъ дъйствительно встръчаются примъры такихъ формъ судопроизводства, о которыхъ не упоминается въ первомъ литовскомъ статутъ, но которыя опредъленно указаны въ Русской правдъ. Сюда относится между прочимъ способъ отысканія пропажи или открытія виновнаго посредствомъ свода, т. е. очной ставки.

Судебное разбирательство вь Городенскомъ земскомъ судѣ производилось большею частію въ личномъ присутствіи обѣихъ сторонъ—истца и отвѣтчика. "Ставши
предомною обличне" "стояли обличне", такъ начинаются многія записи жалобъ и
судебныхъ рѣшеній въ актовыхъ книгахъ этого суда. Отвѣтчикъ или добровольно
являлся въ судъ по приглашенію своего противника или же вслѣдствіе предварительно принесенной на него жалобы былъ вызываемъ судьей посредстовмъ позва.
"Припозвалъ передъ мене позвы моими панъ Венешъ Млынаревскій... Василья Яковцева" и пр. (798). Впрочемъ бывали случали, когда все веденіе дѣла той или другой стороной поручалось довѣреннымъ лицамъ, которыя назывались, поэтому, про-

^{*)} Раковецкій въ своемъ сочиненіи: Prawda Ruska, изданномъ въ Варшавѣ въ 1822 г. въ 2-хъ томахъ, проводитъ параллель между статутомъ и Русской правдой и подробно указываетъ всѣ параграфы послёдней, вошедшіе въ статутъ.

кураторами или ричниками (898). Такъ подкоморій и ловчій господарскій Николай Юрьевичь Пацевича (Пацъ) прислаль своего пов'вреннаго Сиругевича, который им'вль моць суполную отъ его милости (94); точно такъ же ксендзъ не могь самъ явиться въ судъ и прислаль пов'вреннымь своего слугу. По выслушаніи жалобы истца, судья спрашиваль отв'тчика, что онъ можеть на это отв'тчить и загібмь оть обоихъ требоваль доказательствь, согласно съ которыми и рішаль дівло.

Основаніемъ для судебныхъ рѣшеній обыкновенно служили: собственное сознаніе отв'ттика, письменные документы, свид'втельскія показанія и, наконець, присяга. Добровольное сознаніе обжалованной стороны чаще всего встрівчается въ дълахъ по взысканію долговъ и нанесенію побоевъ. Такой то "къ тымъ ся пеняземъ" (56, 57, 122) или "къ бою зналъ", пишетъ судья, "и ямъ водле его самого сознанья всказаль на немъ" столько то и столько пенезей. Письменные документы (мисты) были въ то время въ большомъ употреблени не только у высшихъ сословій, но и у простаго народа. По каждому почти гражданскому акту, по каждой сделке, --купль, продажь, обмену, заставь, разделу, мировой и т. п. составлялись соотвътственные документы, которые въ случат надобности и были представляемы въ судъ. Они назывались иногда истотами: "мель ли бы на тую свножать которыя истоты" (340, 976). Въ разсматриваемыхъ нами книгахъ постоянно упоминается о духовныхъ завъщаніяхъ (духовницы, достаменты, т. e. testamenta) (18, 43, 119, 183, 223, 310), листахъ нупчих (18, 160, 165, 297, 235, 238), раздъльных (192), мировых, записных (6, 10, 12), заставных (13, 17, 21), вызнаных (41, 62), поручных (20), долговых (22, 25, 26), мировых (188), впновных (166) и т. п. Нъкоторые изъ этихъ документовъ даже пъликомъ внесены въ судебныя записи и представляють собою образець тогдашнихь юридическихь актовь. Такъ 13 Января 1539 года быль явлень и записань въ книгу купчій листь на продажу Оедей Василевой мъщанину Яцку Нониковичу усадебной земли (подворья) (160); 18 Февраля явлена выданная изъ Берестейского замкового враду копія раздільного листа Городенскихъ жидовъ Мошея Лацковича и тещи его Стехны (192); 11 Іюня дарственная запись на домъ той же еврейки, выписанная изъ книгъ радецкихъ Берестейскихъ (284); 8 Ноября 1540 г. записано въ книги долговое обязательство боярина Марка Ейсимонтовича жиду Авраму Игудичу на 4 копы грошей (558) 22 Октября того же года — такое же обязательство жида Конюка Мошеевича Исаку Лазаровичу на 38 копъ.

Невольно раждается вопросъ: какимъ образомъ юридическая письменность могла получить такое широкое развите въ Литвъ въ первой половинъ XVI-го стольтія, когда и въ настоящее время, при значительно большемъ распространеніи грамотности, нашъ простой народъ мало знакомъ съ письменными юридическими актами, а о духовныхъ завъщаніяхъ, върно, и не слыхивалъ. Правда, въ статутъ 1529 г. (разд. 10, § 3) встръчаемъ запрещеніе шляхтъ и мъщанамъ давать въ долгъ больше 10 копъ безъ листу (писменнаго долговаго обязательства); но это

правило относится только къ некоторымъ сословіямъ, и при томъ издано всего за 10 лёть до разсматриваемаго нами времени и потому обычай употребленія по всёмь гражданскимъ дъламъ письменныхъ документовъ не могъ возникнуть исключительно подъ его вліяніемъ. Гораздо в роятніве, это быль тоже древнерусскій обычай, образовавшійся во времена широкаго развитія на Руси церковной письменности, разсадниками которой были монастыри и церкви. И мы видимъ, что явленные въ актахъ Городенскаго земскаго суда документы составлены именно лицами духовными: такъ купчую на продажу подворья въ г. Городн (160) писалъ Сысой Федьковичъ, дьяконъ Пречистой Вогоматери; раздёльный акть между Городенскими жидами (192) писаль другой Федьковичь, Богдань, можеть быть брать перваго и тоже духовнаго званія. Упоминаемые въ настоящихъ актахъ писаря и дьяки, какъ то: писарь мъста Городенскаго латынскій Петръ Шамотула (875), другой латынскій писарь Матысъ (798), старый латинскій писарь Яганусъ Андреевичъ (542), дьякъ Пухлякъ, писавшій листъ Городенскому жиду Якову Хеловичу (752), дьякъ Богданъ Дробышевичь, писавшій листь Стень Зеньковой (188), дьякь Олехно Костюшковичь, писавшій купчую князю Мулкуману Мисковичу (249), дьякъ Матвей Богдановичь, иисавшій листь на заставу земли (359), также, по всей віроятности, выучились грамотъ отъ лицъ духовныхъ.

Всѣ письменные документы, какъ видно изъ приведенныхъ выше примѣровъ, писались порусски*), иногда на пергаминѣ (235), скрѣплялись обыкновенно подписью или приложеніемъ печати приглашенныхъ свидѣтелей, людей добрыхъ и вѣры годныхъ (62). Духовница, представленная въ судъ Ясютой Мискевичемъ, была составлена при 4-хъ свидѣтеляхъ (18).

При составленіи нѣкоторыхъ болѣе важныхъ документовъ были соблюдаемы извъстныя предосторожности. Такъ садовникъ господарскій Луцъ Коледичь продаль 1/8 часть своей уволоки Засидранину Миколаю Петровичу и получилъ отъ него часть слѣдуемыхъ денегъ; но такъ какъ покупщикъ не могъ уплатить ему остальной суммы, то они положили купчій листъ за руки у Засидранина Наума; "то пакъ я, говоритъ онъ, пенязи добывши, пошолъ есми до его зъ пенязми, хотячи листъ у себе мѣти, и онъ восполокъ зътымъ Наумомъ и со мною псшли есмо зъ листомъ до корчмы, и дьяка прибавивши; я есми пѣнязи одличилъ и листъ есмо дьяку чести дали; а потомъ, кгды вже дьякъ листъ прочолъ, и тотъ Луцъ листъ у дьяка вырвалъ и втекъ, а пѣнязей брати не хотѣлъ, (110). Стеня Зеньковая, уступая своему племяннику Каленику Васьковичу часть земли и выдавая на то ему листъ, требовала отъ него противнего листу; Каленикъ сначада не хотѣлъ выдать ей такого документа, но, по настоянію судьи, согласился, и обѣ стороны тутъ же обмѣнялись взаимными обязательствами, а листъ королевы на землю условились держать

^{*)} Впрочемъ Городенскій жидъ Лазаровичъ по спору о землѣ заявилъ, что имѣетъ купчій листъ по жидоски писанъ (165).



#### XXXIII

у себя по году каждая сторона (188). Петръ Петрашевичъ, уплачивая долгъ Манюли Петкевичу, отказанный ему матерью въ духовницъ, требовалъ, чтобы онъ листъ вызнаный на эти деньги содралъ и зъ духовницы его вымазалъ; тотъ листъ разорвалъ, но изъ завъщанія его не исключилъ, а, напротивъ, предъявилъ къ нему искъ (183). Вояринъ господарскій Андрей Ейсимонтовичъ съ братаничемъ своимъ Янкомъ Миколаевичемъ помънялись огородами, а потомъ "и листы меновныи, которыи промежъ себе на тыи земли меновныи мели, розменили" (773). Дворянинъ Василій Яковцовъ, передавая женъ Молодецкаго Соницъ документы ея мужа, изъ предосторожности списалъ копію съ листа дозволенаго, т. е. разрѣшающаго по-купку земли (798).

Случалось, что отвътчикъ отрицалъ подлинность представляемыхъ истцомъ документовъ. Такъ татаринъ Соболь обвинялъ татарина князя Мулкумана Мисковича въ составленіи подложнаго заемнаго листа и съ своей стороны представилъ другой листь, но безъ печати; судья призналъ этотъ послъдній документъ не имъющимъ силы (651). Подобнымъ же образомъ, по спору людей господарскихъ съ людьми Андрея Сопотьки о землъ, представленные въ судъ письменные документы признаны неправильными: "обачивши то, ижъ тые листы суть подозръные и неправдивые, розважиломъ тую речь" и проч. (244).

Въ такихъ случаяхъ, равно какъ и при отсутствіи письменныхъ документовъ, дъло ръшалось на основании свидътельскихъ показаний. По требованию судьи истецъ долженъ былъ представить свидътелей въ подтверждение справедливости своего иска. Ссылка на свидетелей выражается въ разсматриваемыхъ нами актахъ особымъ терминомъ: ставить шапку. Истецъ ставилъ шапку до извъстныхъ свидътелей; а отвътчикъ или приставляль до нихъ свою шапку или не хотъль приставить; ставили шапку не только мужчины, но и женщины и не до однихъ только живыхъ свидътелей, но и до вещественныхъ доказательствъ: такъ ставили шапку до актовыхъ книгъ (51, 60), до выписи изъ оныхъ (285), и при томъ иногда съ обязательствомъ уплаты денегь въ случав неверной ссылки (зъ вердунку ставиль шапку до выпису) (285), съ полтины грошей до людей (146), съ двунадцати грошей до светковъ (180). Случалось, что объ стороны ручались головой за справед ливость своихъ показаній и ставили шапку подъ утратой горла. Такъ жидъ Городенскій Хаимъ жаловался на жида Конюка, что онъ не хочетъ снять съ него поручительства, принятаго имъ предъ двумя Познанскими жидами, которымъ онъвыдаль заемное письмо на 60 или 70 золотыхъ. Конюкъ утверждалъ, что онъ никакого письма жидамъ въ Познанью не выдаваль и "зъ юрла своего ставилъ шапку до тыхъ жидовъ: если онъ тоть листъ мой вызнаный съ печатью и съ подписью руки моей отъ нихъ принесеть, я досыть гордо трачу. Хаимъ тежъ свою шапку въ страченья шіи приставиль" (52). Можеть быть въ данное время ссылка на свидътъльскія показанія въ дъйствительности уже и не всегда сопровождалась сказаннымъ действіемъ, а въ юридическомъ языкв удержался только одинъ тер-

#### XXXIV

минъ; но въ древнія времена, конечно, совершалось и самое дёйствіе поставленія шапки для выраженія извъстнаго мньнія. При описаніи копнаго суда въ нъкоторыхъ даже позднѣйшихъ актахъ говорится, что собравшіеся на копу *мужи* въ знакъ своего согласія на извѣстное рѣшеніе дѣла кидали свои шапки въ кругъ, такъ что число шапокъ указывало количество голосовъ. Впрочемъ и въ настоящихъ актахъ встрвчаемъ указаніе на двйствительное поставленіе шапокъ; такъ при разбирательствъ жалобы Сеньки Павловича на нанесение ему побоевъ Офанасомъ Ивашковичомъ, отвътчикъ "шапку свою ку его (истца) светкомъ приставилъ; а коли шанки подняли, Сенько подалъ светковъ" и пр. (568). Для представленія свидътелей назначался извъстный срокъ, который иногда по просьбъ одной изъ сторонъ былъ увеличиваемъ, т. е. судья назначалъ второй и даже третій срокъ; непредставившій свидітелей на третій срокъ проигрывалъ (тратилъ) дъло (51). Изъ представленныхъ свидътелей противная сторона имъла право выбрать одного или нъсколькихъ человъкъ, а прочихъ устранить; это называлось однихъ злюбить, а другихъ отстивить. Показанія такихъ злюбленных свидьтелей не могли уже быть оспариваемы и дёло рёшалось согласно ихъ свидётельству. Основаніемъ для отвода свид'втелей служили большею частію родственныя отношенія съ стороной ихъ вызвавшей; такъ крестьянинъ Миско Мартиновичъ ставилъ свидътелями своего турина, свесть и свата; отвътчикъ Бель Станковичъ повъдиль, ижь дей я тыхь светковь его не пріймую, бо тые светки все близкіе его суть"; судья гоже призналь этихъ свидътелей неслушными (511, 450). Иногда отвътчикъ отводилъ свидътелей, ему неизвъстныхъ. Такъ Куровскій по дълу съ Николаемъ Пацомъ заявлялъ: "я тыхъ сведковъ не люблю, ани ихъ знаю, ани ихъ видъти хочу" (94). Бывали неръдко случаи подкупа свидътелей. Такъ по жалобъ козака Ивана съ бояриномъ Юркгелевичемъ о покражъ лошади представленные истцомъ свидътели показали, что онъ далъ одному 5, а другому 6 грошей, "абыхмо то сознавали, жебы тотъ Петько вхалъ на его кони гивдомъ, а мы речь справедливую вызнаваемъ, ижъ есмо того Петька ани видъли, ани есмо тому сведоми, жебы онь на гнедомъ кони Козаковомъ ехалъ, ани о томъ ничего не въдаемъ" (243). По дълу о землъ между крестьяниномъ Николаемъ Петровичемъ и садовникомъ Лупомъ Коледичемъ свидътель сказалъ, что "ему Лупъ 10 грошей дати объдаль, абы правды не свътчиль и на початокъ даль ему 11/2 гроша", которые и представиль судь (110). Не удивительно, по этому, что стороны могли обвинять другь друга въ подкупъ свидътелей. Коляда Шурпичъ, привлеченный къ суду Ганусомъ Станкевичемъ за неотработку взятыхъ въ долгъ денегъ, заявиль, что не можеть представить своих свидьтелей, "бо онъ ихъ перекупиль" (267). Куровскій по ділу съ Пацомъ говориль: "его милость панъ подкоморій панъ великій, можеть сведковъ мети, што хотя" (94). При безпричинномъ нежеланіи отвётчика согласиться на показанія свид'єтелей, представляемых истцомъ, судья нередко решаль дело и безъ его согласія, на основаніи свидетельских показаній или другихъ доказательствъ. Янко Вазкгирдовичъ, взыскивая деньги съ Стася

Петрашковича, "поставиль четырехь свётковь веры годныхь, статечныхь"; отвътчикъ "свъдкомъ ганьбы жадное не давалъ, только ся къ присязе бралъ"; судья нашель, что "чотырохъ парсунъ людей добрыхъ, въры годныхъ, сведецство большъ важить, нижли одного человека простые слова и упоръ", и решиль дело въ пользу истца (75.). По делу, возбужденному татариномъ господарскимъ Молкуманомъ Мискевичемъ противъ Ахмета Тохтамышевича о нанесеніи побоевъ слугѣ его Юнусу, истець не хотъль признать показаній свидътелей со стороны отвътчика, лижъ не гораздо тые свъткове свътчили", и поставилъ своихъ; свидътели Ахмета приставили шапки до тыхъ людей и полюбили Нурка Бокъговича и рекли: што Нурко откажетъ, готови есмо терпъти". Судья, "выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьтва свътковъ, тому порозумъвши, зоставилъ свътковъ правыхъ и сведедьтво ихъ важное" (72). Сторона, дълающая ссылку на свидътелей, должна была сама представить ихъ вь судъ. Конюхъ господарскій Понасъ Ивашевичъ, жалуясь на Марину Пашковую за нанесеніе ему оскорбленія и указавъ свидътелей, потомъ заявилъ, что они "розныхъ пановъ люди, собрати ихъ не могу" и просилъ у судьи дътскаго, "ижъ бы имъ заказалъ, абы они ку розознанью сведецтва стали"; "ино ся съ права то мнъ не видело", говоритъ судья, "абыхъ мяль светковь ку розознанью сведецтва чимь припужати, або детских в по нихъ посылати" (812). Относительно числа свидетелей не было никакого определеннаго правила; стороны представляли ихъ столько, сколько могли собрать, и дъло ръшалось часто на основаніи показанія даже одного лица. Только въ поземельныхъ спорахъ, при опредъленіи границъ спорныхъ участковъ, статутомъ требовалось не менъе 18 свидътелей, изъ числа коихъ потомъ избирались 6 человъкъ для приведенія ихъ въ присягъ. Въ виду важнаго значенія, какое имъли во всьхъ гражданскихъ дълахъ свидътельскія показанія, лица, входившія въ какія нибудь между собою сделки, старались заключать ихъ въ присутствіи большаго или меньшаго числа свидетелей, которымъ, смотря по роду сделокъ, при коихъ они присутствовали, давались и особыя названія: такъ свидётели найма земли названы могарычниками (64), присутствовавшіе при покупк'в лошади (229) и при найм'в работника (330) — барышниками, а производившіе денежный расчеть (рахунокъ) между должникомъ и заимодавцемъ — рахунниками (247).

Последнимъ решительнымъ доказательствомъ, къ которому прибегали при отсутствии письменныхъ документовъ и свидетельскихъ показаній или же при сомнительности техъ и другихъ, была присяга. Произнесеніе присяги выражалось особымъ терминомъ – поднести право: "готовъ дей есми на томъ право поднести, поднеси дей на томъ право.... нехай дей онъ самъ на томъ право поднесетъ.... и Микошъ ку присязе ся встягнулъ" (948). Что собственно означаеть это выраженіе, съ достоверностію сказать нельзя. Такъ какъ слово: право въ настоящихъ актахъ употребляется и въ значеніи суда, судопроизводства (напр. такой то не сталъ ку праву) и въ смысле сборника законовъ (напр. водле уфалы правъ зем скихъ, т. е. согласно утвержденному сеймомъ собранію законовъ); то можно ду-

мать, что въ древности существоваль обычай, соблюдаемый до настоящаго времени у овреовъ - давать присягающему въ руки книгу или свитокъ законовъ, который онь такинь образомы какы бы поднималь во свидетельство справедливости своего показанія. Въ разсматриваемое нами время обрядъ приведенія къ присягъ состояль только въ томъ, что судья назначаль срокъ для произнесенія присяги и затемъ истецъ или ответчикъ, согласившійся на допущеніе противной стороны къ присягъ, долженъ былъ явиться въ судъ и вести своего противника къ присягъ. Изъ позднъйшихъ актовъ знаемъ, что текстъ присяги или присяжный листъ по каждому дёлу составлялся судомъ и извёстенъ быль подъ именемъ роты *) которая вручалась сторонь, ведущей противника къ присягь. Въроятно тоже было и въ эпоху короля Сигизмунда I, хотя разсматриваемые нами акты не представляютъ ни одного образца тогдашней формы присяги. Евреи приводились къ присягъ посвоему закону. Такъ какъ часто объ спорящія стороны выражали готовность присягнуть, то отъ усмотрвнія судьи зависьло опредвлить, которая изь нихъ ближшая ко прислем, т. е. имъетъ большее право на употребление этого рода доказательства. По жалобъ кухоннаго сторожа Мисты Ючовича на нанесение побоевъ его женъ и тещъ, которыя при этомъ выразили готовность "на ранахъ своихъ право поднести", судья "водлугъ ухвалы правъ земскихъ имъ той присяги допустиль, бо близшій они суть ку присязів на ранахь свойхь" (507). Иногда приходилось обращаться къ жребію для опредъленія, кого следуеть допустить къ присягь: такъ по дълу о нанесеніи побоевъ крестьяниномъ Андреемъ Мосеевичомъ осочнику Тимоху Ондріевичу судья, "бачачи то, ижъ ся они обадва ку присязъ встягають, кинуль промежи нихь лесы, а кидаючи лесь, на томъ зоставиль, чій ся лесъ выйметь, тоть маеть на початку бою и на шкодахъ своихъ право поднести" (547, 973). Впрочемъ безъ другихъ доказательствъ, только на голую повисть, т. е. на основании одного голословного заявления, присяга не была допускаема (493): ,,права литовскій того не знають, абы на голую пов'єсть мели кому казати присягати, або тежъ кому отприсягивати". (886). Уважение къ святости и важности присяги было столь велико, что иногда истецъ отказывался отъ своего иска, чтобы не смущать совъсти отвътчика. Мъщанка Красная, обвинявшая крестьянина Давидовича въ порубкъ ся кустовъ, когда отвътчикъ хотълъ присягать. сказала: "вемъ добре, штожъ онъ тотъ хворость въ моемъ влостномъ кустовью рубаль, нижли дей для того нехай души свое не ображаеть" (824); отвътчикъ съ своей стороны соглашался тотчасъ же удовлетворить истца, ежели онъ принесеть присягу: "и мовиль Мехведъ на Катруну: присегни, я тобе, што буду мети, сегодня заплачу". И Катруна присягнула, и Мехведъ тогожъ дня даль ей 3 солянки ржи, солянку гречихи, а бочку ячменю торговую мъсцкую" (762).

^{*)} Рота-(присяга), ротитися (присягать).

### XXXVII

Кромѣ указанныхъ выше доказательствъ при рѣшеніи дѣлъ принимались во вниманіе въ извѣстныхъ случаяхъ и доказательства вещественныя. Такъ по обвиненію въ покражѣ главной уликой виновнаго служило лицо, т. е. найденная у него украденная вещь, поличное; въ спорахъ о границахъ земель и лѣсовъ указываемы были межевые знаки – копцы и клейма на деревьяхъ, особенно бортныхъ: такъ поданные господарскіе Перечковичи жаловались на Курьяновичей, "штожъ которую землю бортную — уходы свои маемъ мы у въ островѣ въ Дубове, въ которые уходы предки ихъ — дѣды и отцы и они сами никгды вступу жадного не мѣли; то пакъ они тыхъ часовъ моцне кгвалтомъ на дубъ нашъ бортный въ томъ островѣ Дубове клеймы свои наложили, а наши вытесали и къ тому дубу шестьнадцетеро дерева придѣли свовольне безъ кождого права"; посланъ быль вижъ "скаженья влейна огледати" и нашелъ, что "зъ верху и зъ подолу на томъ дубе есть клейно Курьяновичей" (49).

Главные роды дёлъ, ръшенія по коимъ представляютъ настоящіе акты, касаются правъ поземельной собственности; сюда относятся дёла о закупъ и покупкъ земель и споры о границахъ.

Отдача денегь въ рость и получение процентовъ считалось въ древности дъ ломъ не только предосудительнымъ, но и преступнымъ *); между тъмъ справедливость требовала. чтобы владелецъ капитала, отдающій его въ пользованіе другому, самъ получалъ съ него какую нибудь прибыль. "Милый брате", говоритъ одинъ крестьянинъ своему сосёду, просившему у него въ долгъ 20 грошей, "ямъ есть сирота; мнъ треба, давши пенязики свои, пожитокъ мети". (108). Для примиренія общественнаго мивнія съ интересами денежных людей была изобретена особая форма сделовь между должниками и заимодавцами. Въ виде процента съ даннаго въ ссу ду капитала кредиторъ получаль въ свое владение известный участокъ земли или целое именіе должника и пользовался онымь до отдачи всей взятой въ долгь суммы. Такой видъ права на землю извъстенъ подъ именемъ закупа или заставнаго владенія и очень часто встречается въ настоящихъ актахъ. Крестьяне постоянно брали другъ у друга деньги, отдавая въ закупъ свои земли, и также весьма часто отнимали ихъ назадъ у заставныхъ владёльцевъ, но отдавая имъ должной суммы. Отсюда возникала цълая масса дъль по спорамъ о закупных земляхъ (2, 10, 11, 16, 17, 20, 21, 35, 38 и пр). Многіе должники, отдавшіе въ закупъ свои земли, не могли помириться съ мыслію, что кредиторъ пользуется ихъ землей только за проценты и что при этомъ самый долгь вовсе не погащается. Крестьяне господарскіе Хома Василевичь а Иванецъ Кузмичь запродали свою стножать жиду Городенскому Богдану Игудичу и потомъ, не отдавши ему денегъ, скосили траву. На судъ они говорили въ свое оправдание: "знамыся къ тому, ижъ есмо ему тую

^{*)} См. Чацкаго O litewskich i polskich prawach. Kraków. 1861. Ч. II стр. 172 и 173.



### IIIVXXX

сеножать заставили, нижли мёль быти съ тыхъ пенезей выпусть (скидка, погашеніе долга) за тую сеножать, а онъ выпусту не чинить, а сіножать колько літь коситъ". Но въ выданномъ крестьянами записъ "выпусту жадного не было вымовляно" и потому сънокосъ остался за жидомъ (77). Крестьяне Петричичи отняли закупную землю у мъщанки Барбары Станиславовой: "вже она тое поле давно держить. а такъ могло бы ся у нее выробити" (113). Волринъ господарскій Мартинъ Бильминовичъ самовольно отнялъ свое поле съ съножатью, бывшее въ закупъ у человъка господарскаго Наримунта, потому, "ижъ онъ такъ долго тое поле и сеножать держить, а выпусту съ тыхъ пенезей не чинить" (119). Крестьянка Артима Мацковая, отнявъ закупную землю у крестьянина Юрьевича, объяснялась потомъ, "ижъ онъ поле наше вжо два годы пахалъ и вжо за тые пенезе (40 грошей) той земли нашой отпахаль". (805). Во всёхъ подобныхъ случаяхъ дёло рёшалось въ пользу кредиторовъ, которымъ виновные въ самовольномъ захватѣ закупной земли должны были или уплатить весь долгъ или снова отдать въ пользованіе землю, ежели только въ закупныхъ листахъ не было поставлено какихъ нибудь особыхъ условій: "маютъ пенези его отдати, а землю свою держати; пакъ ли бы пенезей отдати не хотъли, тогды онъ тое поле ихъ засе маетъ держати до овыхъ часовъ, поки пенезе ему отдадутъ" (805). Впрочемъ собственники закупной земли никогда не лишались права выкупить ее, какъ бы долго она ни находилась въ чужомъ владеніи; бывали примеры, что закупныя зомли оставались въ пользованіи заставныхъ владъльцевъ по сорока льтъ (250).

Статуть 1529 г. разръшаль княжатомъ, панятомъ, паномъ хоруговнымъ и шляхтъ продавать свои имънья, но только не болье одной третьей части оныхъ и при томъ съ согласія короля или его воеводы, маршалковъ и старость (Р. І. § 15), которые выдавали на то *дозволеные* листы. Это же правило, какъ видно, изь настоящих в актовъ, примънялось и къ низшимъ сословіямъ; даже королевскимъ крестьянамъ дозволялось продавать свои земли съ разръшенія повътоваго старосты. Такъ поданный господарскій Федько Суковичь имъль "отъ братьи своей 5-ю часть дерева бортного и сеножатей и всякихъ пожитковъ: но потомъ вельми знищаль и не дужь сталь съ той земли бортной дани гоподарской медовой до ключа Городенского давати", и потому просиль позволенія старосты продать свою землю земянамъ господарскимъ Ходоровичамъ. Требскій, "бачечи речъбыти слушную и штобы тежъ дань господарская до ключа Городенского сполна выходила", дозволиль ему тую 5-ю часть земли спустить Ходоровичомъ на вечные часы, съ тъмъ, чтобы они платили 5-ю часть дани господарской. Дозволеніе это было записано въ книги, изъ которыхъ выданъ и выписа, при чемъ присутствовали и братья Федца и на то призволили (9). Точно такъ же стрыхарка (жена кирпичника) Оедя Василевая продала мъщанину Нониковичу свое подворье стрихарское и зъслужбою стрихарскою и дала ему на то свой листь; староста, "бачечи, ижъ тая Өедя стара, а невъстка оя зъ мужомъ подпала, дъти тежъ невеликіе, службы недужи послужити, а перво сего тоть же Япута пашенку того подворья стрихарскую у

#### XXXIX

небозчика Ивана Васильевича купиль, допустиль имъ тое подворье продати и зъ службою, а вже от того часу маеть Нониковичь зъ оного подворья изъ пашни службу служити стрихарскую" (58). Изъ этихъ примеровъ видно, что продажа земли разръшалась королевскимъ крестьянамъ въ случаъ крайняго ихъ объднънія и неспособности отбывать лежащія на нихъ повинности. Земли, проданныя безъ разрешенія надлежащей власти, возвращались ихъ собственнику; такъ поле, проданное Городенской мъщанкой Хведей Василевой Васку Вильневцу и перешедшее уже въ третьи руки, было "зъ уряду отнято, бо тое поле были мужики господарскіе ей продали безъ воли господарской" (68). Въ некоторых в случаях видимъ даже совершенное отридание права королевскихъ крестьянъ на продажу своихъ земель. Такъ два огорода, проданные обель вычие крестьяниномъ Пашкевичемъ крестьянину Овкгимонтовичу, отняты были у него урядомъ на томъ основаніи, лижъ мужикъ простый не маетъ моцы земли господарской обель продавати" (214), Точно такъ же была продана на въчность крестьянская земля Бальскими сторожами; впоследствій возникъ споръ: потомки продавцовъ хотели отнять зомлю у наследниковъ покупщиковъ; имъ предъявили продажный листъ; но судья, "обачивши то, ижъ мужикъ у мужика земли на въчность купити не можетъ", приказалъ возвратить землю назадъ, подъ условіемъ возврата уплаченныхъ за нее денегъ (861). Подобнымъ же образомъ возвращена была земля, проданная крестьянами боярамъ Довтортовичамъ, "бо дякольный человъкъ николи земли на въчность продати не можетъ". (881).

Кром'в тяжбъ о правахъ владенія землею весьма часто вознивали споры о границахъ. При незначительномъ въ тв времена развити промышленности и торговли земля служила одинственнымъ источникомъ народнаго богатства. Обработка ея неръдко сопряжена была съ огромными затрудненіями и требовала долгаго и тяжелаго труда. Приходилось расчищать и выжигать леса и кустарники и понемногу подготовлять землю для посъва. Съ этою целію обыкновенно лесь очерчивали, т. е. въ нижней части каждаго дерева сдирали кругомъ кору, — и деревья высыхали; такой изсохшій лесь назывался черчежома. Затемь его выжигали и вемлю, по возможности, очищали отъ пней и вспахивали. Приготовленный такимъ образомъ участокъ земли назывался проробкомо (46). Неудивительно, что при такихъ условіяхъ, землей особенно пахатной и стнокосной весьма дорожили и захваты чужой собственности были явленіемь весьма обыкновеннымь. Соста врывались во владенія своихъ сумежниково, косили ихълуга, пахали и засевали поля, казили (портили) граничные знави или переносили ихъ на другое мъсто. Отсюда возникали между сосъдями споры и драки, неръдко случались и убійства. Такъ Веретейскіе ковали напали на Скидельскихъ королевскихъ крестьянъ, рубившихъ кустарникъ, одного изъ нихъ убили, а другихъ збили, зранили и отняли одежу и деньги. На судъ они доказывали, что крестьяне самовольно вторглись въ ихъ кустарникъ, совершили порубку и потому были только прогнаны съ чужой земли. Между тъмъ при разсмотрвній двла на мість оказалось, что спорная граница "была кажона и каменье знаковое повыбирано и что кузнецы провели новую границу среди кустовъ, принадлежавшихъ Скидельскимъ крестьянамъ, отнявъ у нихъ такимъ образомъ часть ихъ собственной земли (944).

Споры о границахъ ръшались обыкновенно на основани письменныхъ документовъ и свидетельскихъ показаній. По статуту 1529 г. (Розд. 8 §§ 1-6) объ тяжущіяся стороны должны были поставить по 18 свид'ятелей шляхты или людей изъ другихъ сословій, но непремѣнно христіанъ "латынскаго або греческого закону". и при томъ такихъ, которые бы "на кождый годъ въ плебановъ або въ поповъ своихъ на ихъ споведи бывали"; "жидове, ани татарове о ръчь земельную не маютъ ку сведецству припущаны быти". На основаніи этого закона каждая изъ тяжущихся сторонъ старалась собрать возможно большее число свидътелей. По спору между Городенскимъ ключникомъ Гринкевичемъ и Засидранскими королевскими крестьянами, последніе поставили 57 свидетелей (137). Въ другомъ случае по спору о владеніи крестьянами съ одной стороны было поставлено 39, а съ другой 116 свидътелей (694). Самое разбирательство по дъламъ о границахъ производилось непремънно на спорной земль, куда выважаль или самъ судья, или назначенный отъ уряду подоко. Прежде всего опредълялось, которая сторона имъетъ большее право на представленіе доказательствъ своей правоты. По статуту предпочтеніе отдавалось той, которая "лепшіе и знакомитшіе привилья и листы и знаки, або коппы, або тежъ грани вкажетъ; а еслибы съ обудву сторовъ знаковъ не было, тогды чіе светки годнейшіе будуть, того мають ку доводу и присязе допустити". Подъ годчейшими же свидетелями разумелись "люди добрые, не подозреные. близкіе сусти и сумежники". Допущенная къ доводу сторона витстт съ своими свидътелями обводила судью по тъмъ границамъ, которыя признавала правильными и, послѣ обхода границъ, выбравъ изъ числа своихъ свидѣтелей б человѣкъ, должна была вивств съ ними присягой подтвердить справедливость своихъ показаній. Затемъ на указанныхъ границахъ насыпались копцы и дело считалось решеннымъ окончательно. Такой порядокъ соблюдался при решеніи всехъ земельныхъ споровъ. о которыхъ упоминается въ настоящихъ актахъ. Такъ точно же производилась повърка имъній нъкотрыхъ земянь по приказанію королевы для опредъленія количества владъемой ими земли. При провъркъ имънія пановъ Дорошкевичей (779) землю мерили лыкоме, ("напротивъ того огорода далъ въ поли въ тоежъ лыко" (280), а въдругомъ мъстъ сказано шнуромъ (873), считая въ версту по 800 сажонъ безъ пву сажонъ (798 саж), и когда владъльцы стали возражать, что имъ мърены версты каждая верста по тысячи сажонь, "якожь дей то есть описано и въ матрицы земской", тогда намістникъ Гришковичь съ хоружимъ Городенскимъ Толочкевичемъ "вымерили милю отъ озерда Зміева ажъ до мосту замкового, которую поведають бурмистръ и мъщане Городенскіе, ижъ то есть правдивая миля вымереная, и нашли въ той мили 5 верстъ, а въкаждой верств по 800 сажонъ безъ дву сажонъ, то есть всей мили чотыри тысячи сажонъ безъ 10 сажонъ (3990 саж.). По окончаніи пом'єры, въ ріку Лососнупри началі границы "каменья гурбу зметали"

а потомъ по всемъ границамъ поставили копцы". Точно такъ же измерены были земли въ именіи пана Павла Зелепуги (782) *).

За провздъ на разбирательство поземельныхъ споровъ судьи и вздоки получали отъ сторовъ извъстное вознагражденіе. Такъ по спору крестьянина Говеновича съ крестьянкой Нарковой объ участкі земли, истецъ просиль выслать вздока "у винного шію"; но затімъ они помирились и "того ездока зсадили" (268). При разборіз діла Николая Паца съ дворянами господарскими Краснымъ и Околовымъ о порубкіз ліса отвітчики сказали: "естли его милости пану подкоморому кривда, нехай твою милость подыймуеть на виноватого шію" (95).

Изъ другихъ дѣлъ, подлежавшихъ рѣшенію Городенскаго земскаго суда, чаще всего встрѣчаются иски по долговымъ обязательствамъ, жалобы на нанесеніе личныхъ оскорбленій и воровство.

Дъла по взысканію долговъ большею частію рышались на основанів признанія ихъ саминь должникомъ; въ другихъ случаяхъ денежныя претензіи подтверждались письменными документами или же свидътельскими показаніями. Судь в оставалось только признать безспорность долга и назначить срокъ для его уплаты. Согласно предписанію статута (Р. 6. § 11) обывновенно должнику давалось 4 неділи сроку на удовлетвореніе кредатора; но неріздко назначался и боліве короткій (напр. 2 недъли) (190, 219) и болье продолжительный срокъ, до 6-ти, 8-ми и 12-ти недъль. Такъ жиду Мошку Исаковичу назначенъ быль срокъ 8-ми недёльный въ вилу того. "ижъ за чотыры недъли ихъ свято-кучки будеть, которого свята они ничого не справують" (82), а муралькъ господарской Марьюхъ Гришковой 12-ти ведъльный для убожества ея" (142, 116, 141). Иногда уплата разсрочивалась на нъсколько сроковъ: крестьянинъ Вуйневичъ долженъ быль заплатить долгъ Маринв Гринкевичь въ 4 срока: "на св. Петръ, на св. Мартинъ, на новое лето, т.е. перваго дня Генвара и на св. Юрій" (272). Кромъ самаго долга должникъ обязанъ былъ заплатить заимодавцу еще его накладъ или пересудъ, въколичествъ 10% со всей суммы, т. е. съ 10 грошей 1 грошъ (22, 25, 26, 34) **). Въ случав неуплаты ввыскание производилось чрезъ дътскаго: "децкій то ему отправити маеть" (428). Иногда должникъ отказывался платить присужденное съ него количество долга и требовалъ, чтобы его выдали заимодавцу шісй; такъ когда князь Богданъ Янушевичъ взыскиваль

^{**)} Существовала еще и другаго рода плата, называвшаяся пересудом»; она ввималась въ пользу судьи (51). Вторымъ статутомъ этотъ сборъ былъ отмъненъ.



^{*)} Изъ этого акта видно, между прочимъ, что саженъ делился на локти (локоть=2,13 русскихъ футовъ) (Словаръ Горбачевскаго). Изъ жеръ сыпучихъ и жидкихъ телъ въ настоящихъ актахъ упоминаются: бочка (,2 бочки пива, въ которыхъ было по 2 вшатки" (931, 260), бочка торговая месцкая (762), солянка=1/6 бочки ("солянка ровная)" (762) и мюдища (медища меду по 20 грошей) (509). Пространство пахатной земли определялось иногда количествомъ зерна, нужнаго на засевъ ("земли на 2 солянцы") (964) "поля на две бочки" и т. под.).

съ крестьянина Остапковича 80 грошей *позему*, т. е. арендной платы за огородъ, должникъ заявилъ, "ижъ дей не буду ему тыхъ пенезей платити, а выдайте дей мене ему шіею". И судья, "не вступуючи упорности его", присудилъ на немъ 80 грошей, "и въ тыхъ пенезехъ выдалъ его князю Богдану шіею" (т. е. на всю волю князя (674).

Въ разсматриваемое нами время въ Литвъ была въ ходу литовская и польская монета. Изъ литовскихъ денегъ въ настоящихъ актахъ чаще всего встрвчаются гроши, которые считались на копы, т. е. по 60 грошей въ копу. Ценность гроша въ 1539 году равнялась нашимъ 7 коп. сер.; следовательно копа соответствовала нынъшнимъ 4 р. 20 к. Грошъ содержалъ въ себъ 10 пенезей (730, 915), следовательно=7/10 копейки. Кроме того употреблялась еще самая древняя руссколитовская монета-рубль и полтина; рубль состояль изъ 100 грошей (612) и слъдовательно равнялся нашимъ 7 рублямъ и полтина (466), —3 р. 50 к. Польская монета сравнительно съ литовской была болве низкаго достоинства: польскій гроппъ въ 1539 г. стоилъ не болъе 51/2 коп., такъ что въ Литвъ польскихъ грошей считали въ копу не 60, какъ литовскихъ, а 75. Вследствіе такой разницы въ цене литовскихъ и польскихъ денегь, въ настоящихъ актахъ постоянно встрвчаемъ замвчаніе, что такой то взяль столько то копъ грошей монеты и личбы литовской (6, 79) въ грошъ по 10 пенезей (160). Польскія деньги въ настоящих актахъ называются иногда польскими (копа грошей польскихъ) (9), а иногда ляцкими ("зраховавши всего того гостинцу, штобы мело за увесь годъ прійти полтину грошей ляцких и чотыри гроши ляцких (835). Кром названных денегь упоминаются еще осьмаки (835), злотые (155), черленые золотые (82) и вердунки (285, 568). Осьмакъ равнялся 8 грошамъ, злотый=2 р. 52 к. ("семь злотыхъ манѣтою, за злотый по полукопью и по шести грошей" (155); черленый золотый, кажется, тоже, что злотый; вердунекъ, вардунекъ, ferto, vierdung, varding, —древняя монета, составлявшая 1/4 часть марки или гривны; въ концѣ XV-го стольтія онъ равнялся 1 р. 4 к. сер. и скоро вышель изъ употребленія *), хотя въ настоящихь актахъ объ немъ упоминается въ 1539 году. Гривна, означавшая въдревней Руси деньги и въсъ, въ настоящихъ актахъ встръчается только въ последнемъ значеніи: жидъ Еско Лазаревичъ взяль у своего братанича Нисана Хацковича 5 серебряныхъ ложекъ, а поесъ серебраный, въ которыхъ было 3 гривны (и обязался воротить это серебро чрезъ 3 недели; "а если бы не вернуль, тогды ся подвязаль пану его милости (т. е. староств) вину заплатити, а ему гривну гривною навезати" (251) **).

Жалобъ на личныя оскорбленія въ настоящихъ актахъ встрівчается весьма много; но оніз большею частію до судебнаго разбирательства не доводились. а были,

^{**)} Кром'в гривны упоминаются еще следующія м'вры в'есу: камень=36 русскимъ фунтамъ и 171/2 лотамъ (497) и безменъ=210 золотникамъ или 21/5 фунта.)



^{*)} См. Словарь древняго актоваго языка сѣверо-западнаго края и царства польскаго—Горбачевскаго. Вильна 1874 г.

вігроятно, оканчиваемы мировыми сділками. Въ тіхъ же случаяхъ, когда діло доходило до суда, справедливость жалобы удостовърялась свидътельскими показаніями и виновный присуждался къ уплать навезки, т. е. денежнаго вознагражденія потерпъвшему, соотвътственно его общественному положенію. Къ словеснымъ оскорбленіямь были чувствительны люди всёхь сословій и нередко жаловались суду, что кто нибудь обозваль ихъ неприличнымъ словомъ. Такъ пани Колединая на судъ сказала татарину господарскому князю Мулкуману Мискевичу: "и ты дей есть кожомяка": тотъ отвътилъ: "а ты есть смердовка"; и это записано въ книги по требованію Колединой (552). Татаринъ Майко Давидовичъ жаловался на татарина Нурка Баксшевича, "штожъ дей зсоромотилъ мя не вчтивыми словы — злодеемъ (т. е. воромъ) назвалъ и очи ми заплевалъ безвинне" (465); точно такъ же бояринъ господарскій Нарупіевичь жаловался на стрихаря Лялича, что онъ назваль его эзлодьемь и холопомь"; судья вельль ему виновного "перееднать и накладъ его ему оправити" (566); по жалобъ крестьянина Богатыревича на племянника своего Зънда, что онъ сына его назваль "злодъемъ и менилъ на него, ижъ бы онъ въ него ручницу (ружье) вкралъ", Зънецъ былъ присужденъ къ уплатъ оскорбленному полтины ("полтиною грошей навезати") (29).

Болье серіозныя оскорбленія дъйствіемъ случались чаще. Иногда самое ничтожное обстоятельство становилось поводомъ къ ссоръ, дракъ, нанесенію побоевъ и увъчья. Дъти погнали гусей къ водь; сосъдъ гусей прогналъ, дътей "перебилъ", а вступившуюся за нихъ мать "збилъ и зранилъ" (865). Монастырскій человъкъ, перкви Св. Глеба и Бориса Гришко Мацковичъ шелъ по улицъ и несъ купленнаго пътуха; встрътившійся подданный господарскій Лавринъ Петухъ сталъ отнимать у него пътуха. а потомъ "по виденью бити почалъ"; судья всказалъ на немъ Гришку навезки полтину грошей (33); — крестьянинъ Миклашъ Домашевичъ, разговаривая съ другимъ крестьяниномъ, снялъ съ головы росомачій шлыкъ и бросилъ его на земь; бывшій тутъ текунъ (скороходъ) Андріецъ поднялъ шлыкъ и, разодравьего, кинулъ на гряды; Миклашъ хотълъ сорвать съ него шапку, тотъ "шапки сняти не далъ и взялъ Миклаша за лобъ и потомъ обадва межи себе почали скустися" (607). Тивуна плебаніи Городенской Матки Вожее, Якубовича дегтяръ господарскій Глебковичъ "по виденью вдарилъ и злодеемъ назвалъ" и за то долженъ былъ "навезати его, яко тивуна, трыма рублями грошей" (845).

Корчма чаще всего бывала ареной или причиной подобныхъ происшествій. "Пьючи со мною у водной корчмѣ, збилъ мя безвинне и въ палецъ вкусилъ", жаловался крестьянинъ Дашковичъ на своего племянника (463). Подданный господарскій Янко Скоморохъ, иначе Дуда, пилъ вмѣстѣ въ одномъ домѣ съ мѣщаниномъ Иваномъ Кравцомъ (портнымъ), потомъ, вышедши на улицу, збилъ и зранилъ его; судья велѣлъ Янку навезать Ивана, какъ ремесльника, рублемъ грошей (521). Конюхъ Ивашевичъ жаловался на крестьянку Пашковую, "штожъ дей, седячи намъ съ нею въ корчме на Индуре, и она дей вспила до мене пивомъ и спивши

до мене, въ тотъ куфель наплевавши и наливши пивомъ, залила ми очи". Паш-ковая отвъчала: "я его не била, такъ и очей ему не заливала, нижли дей онъ, якомъ до него вспила, принявши отъ мене съ пивомъ куфель и очи ми самъ залилъ и збилъ ма безвинне (812).

Но самыя ожесточенныя драви, кровавые бои и даже убійства происходили изъ за интересовъ экономическихъ, при насильственномъ захватъ чужихъ луговъ, полей, хлъба, съна, скота на потравъ, при порубкъ лъса и т. п. Соляники господарскіе Наркеловичи жаловались на соляниковъ Ничипоровичей, что они, "пришедши на наши властные съножати, съно наше кошеное побрали и надъ то еще мене Петра самого збили и косы и грабли наши побрали и колеса порубали" (40). Мураль Пашкевичь пришель къ сосъду просить о возврать лошади, взятой на потравъ; тотъ лошади не отдалъ, но еще збиль его обухомъ (305). Подданные господарскіе Вобренскаго сорока жаловались, что "нам'встникъ князя Андрея Коширскаго, Иванъ Москвитинъ зъ многими людьми его, нашедши моцно кгвалтомъ въ рогатинами и въ согайдаками на властную сеножать нашу, насъ 20-и чоловековъ перебилъ, а 6 на смерть забиты и нетъ въдома, где ихъ подели, и взяли осмеро коней съ колесы и зъ хомутами, 20 кожуховъ, 20 сермягъ, косъ 20, топоровъ 10, сорочокъ 10, шанокъ 20 и што дей кольвекъ при насъ было, то все отобрали". Потомъ они заявили, что 4-хъ человекъ уже отыскали, а 2-хъ забито (343, 468). Бояриня Матруна Марковая заявила суду, что мужъ ся хотель взять пасшійся на его лугу скоть людей боярскихь Юркгеля и Матея, но тв напали на него и убили (469). Точно такъже Веретейскими ковалями быль убить Скидельскій крестьянинъ Сенюта, недопускавшій ихъ рубить принадлежавшій ему кустарникъ (729).

Нападенія и грабежи, производимые богатыми и знатными панами на своихъ соседей, имели видъ настоящаго непріятельскаго нашествія. "Два брата Сопежичи— Степанъ и Михайло Янухновичи (Ивановичи), навхавши модно кгвалтомъ на дворецъ пана Михайла Федоровича, тивуна его збили, зранили, змордовали, и иншихъ людей перебили, постреляли и помордовали, и за онымъ ихъ кгвалтовнымъ навханьемъ именью многіе великіе ся шкоды стали побранемъ быдла и иншихъ многихъ речей спустошеньемъ" (803). Это было 1541 г., а въ 1556 г. тотъ же Степанъ Сопега съ другимъ братомъ своимъ Дмитромъ собрали болве 300 человъкъ крестьянъ и слугъ какъ собственныхъ, такъ и своихъ зятьевъ-Тишковича и Словика, и вооруженные напали на именье Черленое коморника господарского Матея Быстрицкаго, сжали у него на полъ рожь, а въ дворъ избили и перевязали челядь, отбили замки въ клетяхъ и коморъ, выбрали оттуда все движимое имущество и хлъбные запасы и, нагрузивщи чужимъ добромъ возы, на захваченныхъ лошадяхъ отвезли въ свое имъніе, ведя предъ собой связанныхъ слугъ и крестьянъ, изъ коихъ одного Кгомолинского утопили. Такому же грабежу подверглись и крестьяне Выстрицкаго, у коихъ отняли "быдло рогатое все, статки домовые и маетность ихъ

всю отъ мала и до велика. приворачиваючи ихъ подъ послушенство свое. Въ вижа, посланнаго для осмотра этихъ безчинствъ, стреляли, угрожая ему смертію: "до двора не взди, а если повдешь, тогды кульку (пулю) въ собе мети будешь" (989)-Напрасно Выстрицкій жаловался королю; посланный съ королевскимъ приказомъ для отысканія похищеннаго имущества дворянинъ Кликовскій нашель въ дворъ Сапоговъ поличное - много вещей, принадлежавшихъ Высгрицкому и слугамъ его; но Сопеги не только не хотели принять королевскаго листа, но и стали стрелять изъ луковъ и ручницъ въ посланнаго и сопровождавшихъ его понятыхъ, въ вижа и самого Быстрицкаго, и нъсколькихъ человъкъ ранили (989). Жадность, увлекавшая братьевъ Степана и Димитрія Сапеговъ къ грабежамъ и захвату чужой собственности, сдълалась впоследствии причиной взаимныхъ между ними несогласій и привела дело къ трагическому концу. 11 Марта 1561 г. Степанъ Ивановичъ Сопега заявиль Городенскому земскому суду, будто брать его Дмитръ, навхавши "со многими слугами, помочниками и людьми своими именья русского Чареи *) на дворъ его на Вацъ, вблизи Вильны, избилъ находившихся тамъ людей и отправилъ ихъ въ свое имѣнье на Русь, а "маетность мою, што было схованья у томъ дворцы, збожья всякій, жита, муки, меды пресные, мяса старый и стравный речи, масла, сыры и, въ палубы замокъ отрезавши, панцыры, седла, такъ тежъ съ хлева животину и кони, куры, каплуны и зъ гумна жита номолочоного копъ о полтораста побралъ": подобнымъ же образомъ онъ будтобы, разграбилъ его имъніе Лунную и когда увидълъ вдущаго туда съ своими людьми владвльца имвнія, то приказаль запереть ворота и приготовить ружья; на вопросъ брата: "которымъ обычаемъ чинишь ми такій кгвалть и лупь"? онь, будтобы отвічаль: "прівхаль я на то, або тобе на свътъ быть, або мнъ", и схвативши ружье, выстрълиль въ брата и прострымиль ому левую руку: тогда Стопань Сопета позваль своихъ людей на помощь и въ завязавшейся перестрёлке Дмитрій Сопета быль убить, а съ нимъ погибло и несколько человекъ его крестьянъ. Приглашенный для осмотра вижъ нашель въ головъ убитаго Сапъги "рану шкодливую, вдаренъ кіемъ и око вдарено, ажъ прилбица пробита (1007). Недъли черезъ двъ послъ этого король прислаль для разследованія дворянина своего, двоюродного брата убитаго Сапеги. Димитрія Федоровича Сапъту. Изъ произведеннаго имъ опроса мъстнаго священника Игната Кузьмича, двороваго тивуна и другихъ людей оказалось, что Димитрій Сапъта мирно прівхаль во дворь брата своего Степана въ Лунную и, неза ставши брата дома, объдаль и ночеваль у него, а на угро, когда онъ собирался уважать, ему дали знать, что брать его вдеть "зъ людомъ немалымъ, хотячи тебе умысльно забити". Тогда покойный сталь просить священника: "мидый ойче, чому ся мн вельми тоскно, прошу тебе, жебысь ми исповедь повшедную проговорилъ"; но ецва только священникъ прочиталъ исповедь, какъ Степанъ съ людьми въёхаль на дворъ и вельль принести огня, намеревансь сжечь виесть съ домомъ

^{*)} нынъ Могилевской губерии.

#### XLVI

скрывшагося туда брата; когда Димитрій Сопета вышель на дворь, Степань кинулся на него, схватиль за горло и крикнуль слугамь, чтобы они помогли ому "звытенжить (побъдить) непріятеля своего"; тв, набросившись на несчастнаго, стали бить его палками, дугами, секирами "хто чимъ мълъ", пока на смерть не убили. Одержавъ эту славную побъду, вельможный панъ сълъ на лошадь и, снявъ шапку, сказаль своимь приспешникамь: "усимь дякую вамь, жесте ин помогли того нешляхетника звытенжить". Затымь убитый выбств съ троими своими убитыми служителямии быль погребень подле самой церкви въ одной общей могиль. По приказанію королевскаго посланда трупь быль вырыть, причемь оказалось, что дочиего зъ бою великого выпали, на другомъ мъстцу рана битая на правой сторонъ на темени надъ рогомъ, ижъ се кость угнула, алижъ скура съ кости спала, на третьемъ мъстцу рана тятая сокерою, чрезъ которую мозгъ алижъ идеть, а тъло, руки, такъ тежь и ноги ажь до кости въ немъ поздрухотали". Тъло убитаго было отвезено въ мъстечко Лунную и тамъ предъявлено "ураду господарскому" (1008). Примъры подобнаго своеволія и самоуправства могли быть нередки въ Литве при отсутствіи въ ней твердой государственной власти и при излишней мягкости уголовныхъ законовъ. Въ Литовскомъ статутъ 1529 г. не только за нанесение побоевъ и ранъ, но и за смертоубійство положено одно денежное взысканіе и при томъ не слишкомъ значительное (Разд. XI §§ 1, 2, 3). За бой и раны путнымь людямь, ремесленникамь, тіунамъ, приставамъ и ключникамъ платилось навезки 3 рубля, бортнику 1 р., а тяглому мужику полтину грошей; головщины за первыхъ 12 рублей, за бортника 8 р., а за мужика 10 копъ грошей; а еслибы "шляхтичь шляхтича забиль у зваде, або которою пригодою, тогды маеть заплатить за головщину кровнымъ сто копъ грошей, а намъ господару другую сто копъ грошей до скарбу (статутъ 1529 г. разд. VI, § 28). Впрочемъ въ нъкоторыхъ случаяхъ убійцы были выдаваемы родственникамъ убитаго въ полное ихъ распоряжение. Такъ, когда убища пана Василія Воловича Матысъ Кунцевичъ, приведенный изъ казни (тюрьмы) въ судъ, сознался въ своемъ преступленіи и "падши крыжемъ предъ паномъ Яномъ и братомъ его Остафемъ Воловичи и предъ иншими кровными ихъ, просилъ для Бога съ плачемъ милосердья и подыймуючися всякого каранья и вязенья и покуты за небожчика покутывати", тогда судья "подаль его противной сторонв водлугь сознанья его, яко винного: воленъ будеть панъ Иванъ зъ братомъ своимъ што хотячи надъ нимъ, яко виннымъ, вчинити, то будетъ на ласце и милосердыи ихъ" (727).

Въ тъхъ случаяхъ, когда побои были нанесены или убійство совершено не извъстно къмъ, родственники пострадавшихъ старались отыскать виновнаго, для чего нанимали сыщика; это называлось просоку дивити (266). Татаринъ Якубъ Акимовичъ, братъ котораго былъ убитъ неизвъстно къмъ, далъ Мартину Янковичу полкопы грошей просоки, такъ какъ онъ "поднялся ему того злочинцу навести" (435). И по нъкоторымъ другимъ дъламъ стороны обязаны были сами просоку давати, т. е. производить розыски: такъ ковалю господарскому Яновичу сказано было самому отыскивать свою дочь, сбъжавшую отъ мужа (173); крестьянину Яку-

бовичу искать пропавшей лошади съ телегой (260), а крестьянину Неревкевичу, утверждавшему, что найденное на его возе сало (4½ каменя) неизвестно кемъ подкинуто, "просокою того доискиватися, хто бы той лой на возе его уложиль и тымъ лоемъ его подкинулъ", а между темъ заплатить владельцу стоимость сала 16 грошей и столько же навезки (497).

Воровство было явленіемъ сравнительно довольно рѣдкимъ, тѣмъ не менѣе въ издаваемыхъ актахъ встрѣчаются не только заявленія о покущеніи на покражу (172) и о совершенной покражѣ, напр. ржи изъ гумна (5), коровы (14) и т. п., но и случаи поимки воровъ съ лицемъ (поличнымъ). Такъ приведенъ былъ въ судъ "зъ медомъ прѣснымъ" выдравшій пчелъ крестьянинъ Василевичъ, который и сознался: "правда дей есть, мои суть дѣла, выбралъ есми бчолы одни, а большей есми не дралъ" (595). У городскаго сторожа Хацутича люди Лабенскіе украли семеро овецъ, которыя и были у нихъ найдены (967). Двое господарскихъ бояръ Панковичъ и Петровичъ украли у соленика Наркгеловича изъ клѣти разныя вещи; пойманные на мѣстѣ преступленія они были представлены въ судъ съ навязаннымъ имъ на шеи поличнымъ: кожухомъ, сермягой и кускомъ толстаго холста (670).

По статуту уличенный воръ подвергался смертной казни (разд. XIII, § 1), почему и названные два боярина были немедленно отосланы въ городскую ратушу, "ижъ бы всказанье водлугъ заслуги ихъ вчинили". Но въ нъкоторыхъ случаяхъ пострадавшіе отъ воровства довольствовались возвращеніемъ украденнаго и извъстнымъ вознагражденіемъ. Такъ тивунъ Лабенскій возвратилъ Хацуничу украденныхъ у него семеро овецъ и еще прибавилъ къ этому другихъ семь за навезку (967). Ежели пойманный съ краденною вещью не сознавался въ совершении покражи, а утверждаль, что пріобръль эту вещь у кого нибудь другаго, то его вели на зводъ, -- очную ставку съ заводией. - т. е. тъмъ лицомъ, отъ котораго онъ получиль означенную вещь. Такъ дворянинъ господарскій панъ Богушъ Таруса жаловался, что сторожъ Василь Вноровичъ "взялъ у него человъка его отчизного Радца на свои руки на зводо о злодъйство о коня и прирекъ ми того человъка за се безъ всякой шкоды его мив въ руки подати, а не мвлъ его выдати ввшати, ани кому выдати; а естли бы мълъ его кому дати звъсити, тогды ми прирекъ за него 10 копъ грошей заплатити. То пакъ дей онъ тепере того человъка выдалъ звъсити" (591). Въ Русской Правдъ, изъ которой, очевидно, заимствованъ этотъ способъ розыска пропавшихъ вещей, изложенъ подробно весь порядокъ производства звода. Узнавшій свою пропавшую или украденную вещь, напр. лошадь, одежду или скотину не могъ самовольно отнять ее, но долженъ былъ спросить того, у кого ее нашелъ: гдъ еси взялъ? и затъмъ идти съ нимъ на зводъ (очную ставку) съ тъмъ, на кого онъ сошлется, продолжая такимъ же образомъ очную ставку до послъдняго, который нашелъ или укралъ данную вещь. Ежели такое разслъдованіе происходило въ городі, то истець должень быль пойти "до конца того свода", т. е. до последняго, нашедшаго или укравшаго вещь; "будеть ли сводъ

#### LXVIII

по землямъ", т. е. по окрестностямъ города, или деревнямъ, "то ити ему до третьяго свода"; за темъ третье найденное лицо должно было взять поличное, заплативъ за него деньгами его владъльцу, и съ этимъ поличнымъ идти "до конца своду, а где снидетъ на конечнаго, то тому все платити", т. е. последній, на кого савлана бдуеть ссылка, должень за глатить за все пропавшее или украденное (\$\\$ 16 и 18 Русской Правды). Подобнымъ же образомъ, по свидътельству настоящихъ актовъ, производился зводо и въ Городенскомъ повътъ. Такъ господарскій человъкъ Вогданъ Мельковичь нашелъ свою пропавшую лошадь, у Хведька Глъбовича, "ино тотъ Хведько трое клячи звелся на Яцка Махнича, отъ котораго самъ мелъ, а Япко Махничъ учинилъ зводъ на Олексъя Семеновича, а Олексъй поведиль, ижь я мамь тую клячу оть Мики Васкевича. И заложонь быль ему рокъ того заводду поставити до 4-хъ недъль, который рокъ минулъ, а онъ того заводцы непоставиль". Тогда Яцко и Хведко стали жаловаться, что, "о тую клячу справуючися и зводъ чинячи, они немалый накладъ учинили и шкоды приняли, а Олексъй ся тое клячи не звель"; и потому судья "подаль жону того Олексъя Япку въ накладъхъ его, ошацовавши въ рубли и во дву грошей, а Хведку сына его у другомъ рубли и во дву грошей, и мають они тую жонку и дътину держати до того часу, поки имъ Олексей пенязи заплатитъ" (303). Осочникъ господарскій Сенютичь жаловался, что Василець Гриневичь отнимаеть у него дубь детый съ четырмя бортьми, который онъ купиль у Дмишка Петровича. Судья приказалъ ему представить своего заводцу, Дмишка, который заявиль, что тотъ дубъ купленъ имъ у отца Васильцова за 9 грошей (306). У боярина Дашка Садобкевича, уснувшаго въ дорогъ, пропала калита съ поясомъ и шапка, которыя онъ потомъ нашелъ у человъка похожаго Мартина Мармужевича, и котя этотъ последній утверждаль, что эти вещи куплены имъ въ Городне, но свидетельскими показаніями было доказано, что Садобкевичь калиту купиль въ "м'єсть Виленскомъ, а о шапку заводцу поставилъ Зенька Степановича, который созналъ, ижъ ему тую шапку за полтретя гроша продалъ", почему Мартину было приказано , тое лице (т. е. поличное) шанку и калиту зъ двора отъ уряду выкупити и зъ навезкою Дашку отдати (307).

Иногда заподозрѣннаго въ покражѣ подвергали цыткѣ, чтобы вырвать у него признаніе. Такъ Городенскій мѣщанинъ, стрихарь Олексѣй "поволалъ былъ (заподозрилъ) наймита своего Андрейца о шкоды свои злодѣйствомъ и на малжонку его Рожу, которогожъ Андрейца, выдавши до ратуши на муку, до смерти замучилъ, а шкодъ ся своихъ въ него не допыталъ, жону тежъ его безвиние въ казни (заключеніи) держати казалъ и на поруку пустити не хотѣлъ; гдѣжъ прироженому, а близкому (родственнику) жоны того небожчика Андрейца мѣлъ тотъ Олексѣй стрихарь головщину заплатити, а жону его Рожу за безвинное въ казнь сажанье мѣлъ рублемъ грошей навезати" (744).

Нъкоторыя менье важныя дъла, напр. семейныя несогласія, а иногда и споры о правахъ владънія землей, лугами, льсомъ и т. п., или о потравъ хлъба и лу-

говъ скотомъ, разбирались особаго рода мъстнымъ судомъ, извъстнымъ подъ именемъ копнаго или копы. Копой *) называлось собраніе мужей, т. е. домохозяевъ сосъднихъ селеній, которыхъ спорящіе приглашали для разбора и ръшенія дъла Такъ копа выдълила вдовъ часть изъимущества ея мужа (32); крестьянинъ Олексъй Гапидовичъ, "собравши копу, люди добрые, рахунокъ чинилъ съ сыномъ своимъ Сенькомъ и люди дълили якъ статокъ, животину, такъ овцы и свинье" (48). Луцу Лидиную "мужи делили съ тремя ея сынами и казали каждому изъ нихъ давать ей по копъ жита въ годъ" (98); крестьяне Жорославскіе для ръшенія спора о пользованіи рощей копу вели (690). Крестьянкі Зофев Павлюковой, жаловавшейся на потраву ржи, предоставлено было копу вести съ виновнымъ, коли похочето (800). Нередко кроме мужей на копу быль приглашаемъ и земскій судья, - повътовый староста, или же лицо имъ уполномоченное. Такъ по спору подданныхъ господарскихъ съ діакономъ Городенской Пречистенской церкви Дорофбемъ Офонасовичемъ о землв, на копу выбажалъ самъ староста Требскій (211); по спору боярини господарской Орефены Шембелевой съ бояриномъ господарскимъ Андреемъ Свирскимъ о рощъ и полъ "съ объюхъ сторонъ взяли мя, говорить староста, до тыхъ гаевъ и поля на розъездъ на купу, хотячися тамъ о томъ промежъ себе розправитися" (826); когда корчмитъ Андрей Чмутъ жаловался на пана Ивана Федоровича Кузницкаго за отнятіе имъ земли, тотъ отвъчалъ: "нехай на тую землю вашу милость вздойметъ, а собравши копу ведетъ; я ему готовъ, на той земли ставши, у въ отказъ быти" (959); споръ между крестьянами о рощъ ръшала копа, на которую староста выслаль судьей своего маршалка (208). Собиравшіеся на копу судьи получали отъ спорящихъ сторонъ извъстное вознаграждение за свои труды: когда крестьянинъ Янко Япанковичъ судился съ бояриномъ королевы Стецкомъ Ейсимонтовичемъ о занятіи имъ свнокоса, отвътчикъ заявилъ, что "если дей ся ему въ той съножати которая кривда видить, нехай дей со мною на тую съножать зъ ураду копу ведеть. И зволили собъ съ обу сторонъ на тую съножать копу вести, нижли Янко самъ своимъ навладомъ маетъ тыхъ судей, которые на тую свножать вывдутъ, поднимати" (446). Произведенная копой оценка убытковъ отъ потравы называлась окопованиеми, такъ что оконовать значило тоже, что оценить. Лукашь Тидиковичь, котораго воль быль взять въ овсъ крестьянина Лесоновича, зваль этого последняго на копу, "хотечи тую испашъ отъ вола моего вделанную, окоповати и шкоду, которая бы ся съ коны зостала и оказала, заплатити"; но тотъ "на копу ити не котълъ" (1016). Обычай собирать копу для решенія известных дель, а также для отысканія убійдь и воровь, быль несомнінно древнерусскій и потому издавна соблюдался въ той части Великаго Княжества Литовскаго, которая называлась

^{*)} Копа, купа, куча—значитъ вообще большое, а иногда и опредъленное количество какихъ нибудь предметовъ, напр. куча или купа камней, копа или копна съна, копа ржи (60 сноповъ), копа грошей (60 грошей) и т. п.

Русью. Литовскій статуть въ 3-ей редакцій не только подтвердиль его для русскихъ провинцій, но и узакониль для техъ месть, где онь до техъ поръ быль неизвъстенъ, предписавъ повътовымъ подкоморіямъ назначить въ такихъ мъстахъ коповища, т. е. опредъленные пункты, куда, въ случат надобности, должны были собираться на копу всъ крестьяне, живущіе въ окрестности на милю со всъхъ четырехъ сторонъ. "А естли бы укрывжоный здодействомъ", сказано въ раздълъ XIV, арт. 9 статута, "хотель шкоды своее доходити коною, тогды вси въ той околицы воколь на милю со всихъ четырехъ сторонъ мають казати подданнымъ своимъ на копу сходитися, а то ся маеть розумети вперодъ на тые местца, где до сихъ местъ копы не бывали; которые коповища кождый подкоморій въ повете своемъ назначити и села тыхъ, хто ся тамъ становити будетъ, описати маетъ; а на Руси и иньде, где здавна копы бывали, тамъ мають быти и теперь копы отправованы на старыхъ коповищахъ тымъ обычаемъ, яко первей того бывало, а на тыхъ тежъ местьцахъ, где досель копы не бывали, таковымъ же порядкомъ и поступкомъ копы збираны и отправованы быти мають, яко ся и на Руси заховывало и заховуеть".

Разсмотрѣвъ по издаваемымъ актамъ порядокъ судопроизводства въ Городенскомъ земскомъ судѣ и главнѣйшіе роды дѣлъ, подлежавшихъ рѣшенію этого суда, представимъ нѣсколько чертъ семейной и общественной жизни литовско—русскаго народа въ XVI вѣкѣ, на сколько она отразилась въ настоящихъ актахъ.

Супружескій союзь въ большинстві случаевь освящался благословеніемь церкви, хотя встрвчается немало примвровь и гражданского брака. Общественное инти снисходительно смотрело на подобныя связи и не находило въ нихъ ничего предосудительнаго. Женщины, состоящія въ такомъ бракт, носили названіе женъ, только назывались женами невънчальными, но дёти отъ такихъ женъ не признавались законными и не пользовались правомъ наследства после своихъ родителей, почему и самый брачный союзъ невънчанныхъ супруговъ былъ непроченъ. Богдана Захарьевна жаловалась на мужа своего Яцка; "взялъ онъ мене за жону собе, то пакъ онъ теперь мене отъ себе отбилъ, кромъ моей жадной виновности. Ядко отказалъ: правда, ижемъ я ее собе за жону взялъ, нижлимъ ся зъ нею невънчалъ, а ямъ ее не отгоняль, нижли сама отъ мене бъгаеть и воли своей уживаетъ; а кгдыжъ есть такъ свовольна, я вжо за жону ее мети нехочу". И судья, "бачечи, ижь тоть Яцко зь жоною своею ся невенчаль, учиниль того Яцка отъ нее вольнымъ" (181). Крестьянинъ Матей Нестеровичъ, имъя вънчальную жену, взялъ себъ насильно въ жоны падчерицу корчита Янчика и когда послъдній принесъ жалобу въ судъ, Матей сталъ увърять, что онъ вънчался со второй женой съ согласія ея матери, которая "выставила ему при этомъ ушатокъ пива", и вызывался представить свидътелей, но брать первой его жены поставиль свидътелей, которые показали, что онъ вънчался съ нею въ Одельскъ; и судья приказалъ ему жить съ первой своей женой-вънчальной (167-168). Вояринъ Ходоровичъ требовалъ,

чтобы Улька Оедьковна, бывшая невенчальной женой сына его, оставила после смерти мужа домъ его вмъстъ съ сыномъ своимъ Сенькомъ. Улька доказывала, что она была женой вънчалной и потому сидить въ домъ тестя на вдовымо стольцы и вызывалась поставить свидетелемь венчавшаго ихъ священника; но такъ какъ на три назначенные ей срока она въ судъ неявилась, то и постановлено, чтобы она изъ дома тестя своего "прочь шла и сътымъ дътемъ своимъ" (988). Бояриня Өедя Войтковая по смерти втораго мужа своего воротилась въ первому мужу (427); по всей въроятности она была ему прежде женой невънчальной. Крестьянка Аннуша Оношковая жаловалась на крестьянина Ясковича, "штожъ дей онъ, пришедши въ домъ брата моего Еска намовлялъ мене свататься, абыхъ пошла замужъ за пріятеля его Бълаша, и прирекъ дей ми, ижъ тотъ Вълашъ мълъ мя добре за жону ховати; и ямъ дей на его намову и прозьбу и приреченье пошла за того Бълаша у домъ его со всимъ статкомъ своимъ, которого дей статку было: грошей дей есми готовыхъ принесла 40 грошей, сорочокъ женскихъ 5, полотна кужольного 15 локоть, наметцовъ тонкихъ 6, а толстыхъ 3, згребнины 16 локоть, телицу сеголетнюю, а овцу и козу, курей двое; а тамъ же тотъ Белашъ тотъ статокъ мой весь забраль, а мне зъ дому своего выгналь" (681). Нътъ сомнънія, что истица жила съ крестьяниномъ Бълашомъ въ невънчанномъ бракъ, иначе мужъ едвали бы рѣшился выгнать изъ дому вѣнчальную жену.

Дѣти отъ невѣнчальной жены непризнавались наслѣдниками послѣ отца; такъ рѣшилъ дѣло б. Городенскій староста Юрій Николаевичъ Радивилъ и подтвердилъ король, также оно потомъ въ другой разъ рѣшено Городенскимъ намѣстникомъ Кимбаромъ (486).

При выдачъ замужъ родители или родственники невъсты давали за нею приданое по своимъ средствамъ. Коваль господарскій Яновичъ далъ за своею дочерью: "три сукни, одна бурнатная, а другая синяя, третяя зеленая, а сермяги женскія 2, а кожухъ, а сорочокъ женскихъ и мужскихъ 10, простицы 2, наметцовъ 10, ручниковъ 7, колнеры (воротники) шолковые 2, чепцовъ простыхъ 10, деруги 3, а постель: перины, подушки 2, скатерти 2, одна великая, а другая малая, шапка куняя женская, а 3 коровы, 4-й бычокъ, а 5-ое теля, а съдло, простирадла 2". Кромъ этихъ вещей, по заявлению зятя, онъ получилъ еще за женой копу грошей готовыхъ, коня въ полтинъ грошей, а жита бочку (212). Такое приданое для крестьянина было вполнъ достаточно. Впослъдствіи Яновичь принесъ жалобу, что зять его Мартинъ "неведать где подель дочку его". Тоть отвечаль, что "дочка его, а жона моя, у вилью (наканунь) Вожего нароженья прошлого отъ мене въночи прочь пошла, невымь гды". Судья приказаль Мартину искать своей жены, а тоть Коваль такъже маетъ просоку давати (173); но сбъжавшая не отыскалась, хотя судья назначаль 3 раза по 4 недели "обыскъ на то чинити" (199, 212). Бояринъ Николая Радивила Дъяковичъ заявилъ въ судъ, что, выдавая свою родственницу замужъ за боярина Лукьяновича, даль за нею "посагь водле можности своее" т.е.

грошей готовыхъ полчетверты копы, животины рогатой четверо, сверепу (лошадь), овецъ четверо, козъ двое, чепецъ шолковый, сукни 3 лунскихъ, шпонка золотая и поясъ оксамитный", и требовалъ возврата этого приданаго зятемъ, такъ какъ жена его померла. Тотъ отрицалъ получение денегъ, а о прочемъ сказалъ, что быдло рогатое поздыхало, клячу жена сама продала на свои пожитки, а остальныя вещи онъ воротилъ отцу, и слова свои подтвердилъ присягой (983).

При заключени браковъ между людьми состоятельными мужъ, соотвътственно приданому, вносимому въ домъ женой, назначаль ей воно, которое обеспечиваль на своемъ имуществъ. Такъ жена дворянина господарскаго пани Дорота Миколаевна Мелешковая заявила суду, что мужъ ея "оправу въновную напротивко внесенья ея, што она отъ отца своего грошми готовыми золотыми, золотомъ и серебромъ, перлы и шатами и иншими рухомыми рѣчми принесла, полчетвертаста копъ грошей ей описаль на имънью своемъ Кузницы" (1006). Боярииъ Новицкій жаловался на свесть свою Святохну, что она по смерти мужа своего, его брата, не имъя отъ него "никоторого приплодку", съла на его имъньи и не хочетъ уступить его болье близкому родственнику. Святохна отвъчала, что мужъ отписаль ей на томъ имъніи своюмъ нъкоторую сумму въна и что она сидить на вънъ своемъ и потому просила, чтобы судьи судили ее "водлугъ статуту правъ земскихъ". Въ статутъ же оказалось, что вдова имъетъ право "до году сидъть во впокои на вдовьемъ стольцы и немаеть ее нихто ни о што до году куправу позывати". И потому Святохнъ было предоставлено владъть имъніемъ мужа цълый годъ, а по истеченіи года представить запись на віно (565). Она дійствительно представила въ своевремя "писаную по латынъ духовницу на 100 копъ въна" и запись, писанную по русски, которою ей было предоставлено принять къ себъ на половину имънія пріймича, своего племянника; но эти документы почему то показались судьт неправильными и онъ задержаль ихъ для представленія королевь (823). Жидовка Ривка имъла отъ мужа въ вънъ землю, на что ей былъ данъ и листъ въновный (166).

Въ случав ежели бракъ оказывался неудачнымъ, между супругами не было согласія и любви, они или расходились добровольно, выдавъ другъ другу "листы разстанья", или же союзъ ихъ былъ формально расторгаемъ церковною властію. Такъ дворянинъ господарскій Иванъ Таруса, явившись въ судъ съ женой своей Мариной Кумпелевной, заявилъ, что "за частою незгодою а немилостью въ малженствв нашемъ, яко за частымъ набеганьемъ и жалобою на мене мужа своего у кривдахъ своихъ, мы въ милости и въ малженствв быти не можемъ", и потому "зъ обу сторонъ съ тою жоною моею зволившися, вчинили есмо себе одинъ другого отъ себе зъ малженства нашого вольными, и вже я Иванъ тои жоны свои бывшой, пани Марины Кумпелевы въчными часы отъ себе зъ малженства вызволяю и вольною чиню. Вольно будетъ, гдѣ похочу, жону собе у малженство взяти, на што есмо межи собою и листы ростанья своего одинъ другому подъ печатьми нѣкоторыхъ людей добрыхъ на себе дали, подъ зарукою господарскою" (992). Городенскаго

мъщанина Богдана Хведкевича съ женою его Авдотьею Володковною "роспустилъ митрополитъ". Послъ развода Хведкевичъ сталъ требовать, чтобы бывшая его жена воротила ему все, когда нибудь отъ него полученное, какъ наличными деньгами, такъ и вещами. По оценке суда съ Авдотьи следовало въ пользу ея мужа более 133 копъ грошей (558 руб. 60 коп.). Часть этого долга 10 копъ и 43 гроша она признала и объщала возвратить, а остальное отридала и готова была присягнуть, что не получала отъ мужа: "ино Богданъ, будучи справедливый и милосердный, на присягу Авдотью не вель, видячи, же она великую хтивость присегати мела, и все то ей съ тыхъ ста копъ двадцати и полтрети копы и пять грошей отпустилъ и вжо черезъ то не маетъ на ней жадныхъ речей николи поискивати". Весьма интересна жалоба, поданная Хведкевичемъ въ судъ. Въ ней онъ подробно перечисляеть всв свои доходы какь по службь, такь и сь хозяйства, съ обозначениемъ тогдашнихъ цёнъ на разные продукты; указываетъ, сколько чего издержалъ на свою свадьбу, сколько заплатиль за вънчанье, какіе подарки даль невъсть, ея отцу, матери и братьямъ и представляетъ списокъ своего движимаго имущества: въ скрини у него было, между прочимъ, "книхъ: охтайки два по копе грошей, а прелогъ за рубль гроши, книга четья за сорокъ грошей, потребникъ великій две копе грошей, требникъ тежъ малый за полкопы грошей, святости двъ аналойныя, серебромъ оправлены, Пречистой а Николы, а три святости рибій кости, сребромъ оправлены, и зъмощами святыхъ". Видно, что Хведковичъ служившій одно время "мъстцкимъ писаромъ", былъ не только человъкъ грамотный, но и любитель религіозно — правственнаго чтенія (652).

Отношенія дітей къ родителямъ были не особенно мягки. Крестьянинъ Гапидовичь заявиль суду, что брать его Мартинь "забиль отца каменемь въ голову, нетъ ведома за што, про што"; и вижъ нашелъ, что раненный уже не говоритъ (895). Крестьянинъ Давкшевичъ жаловался на сына своего, "штожъ едучи мне зъ места дня понеделкового до дому своего, ино дей онъ, догонивши мене на добровольной дорозе, збиль и бороду ми вырваль" (339). Подобную же жалобу приносиль на своего пасынка путный человъкъ Павловичъ (346). Крестьянинъ Кохничъ жаловался, что сынъ его Яковъ, пришедши къ нему въ домъ, "збилъ и зранилъ его безвинне, якожъ и рану на брови вдаренную оказывалъ" (600). Рыболовъ господарскій Петръ также жаловался на сына, "штожъ онъ мене покинуль и прочь отъ мене пошель, а я его годоваль, и не хочеть мене до смерти кормити. На это невъстка отвъчала, что "онъ самъ мене зъ мужомъ моимъ отъ себе прочъ выгналъ (30). Впрочемъ дъти не отказывали старикамъ родителямъ въ необходимыхъ средствахъ для жизни. Дъти крестьянина Евлашовича жаловались, что отецъ не хочеть имъ помогать въ хозяйствъ "и людемъ ся дей задолжилъ, пропиваючись въ мачехою нашею, а на домъ жадное речи неналожилъ"; они объщали давать отцу третью часть "въ збожью и въ хмелю", лишь бы онъ выплатилъ съ этого всв свои долги. (538). Пивоваръ Микита заключиль съ сыновьями условіе, что они "на кождый годъ мають давати ему выимку по 4 копы жита, а на яриво

земли четверы гоны, а на ленъ 4 лехи", затемъ вся уже отцовская земля переходила въ сыновьямъ: "они сами маютъ службу и подачки заступати, а Микита чрезъ выимокъ не маетъ ся уступати" (36). Сыновья крестьянки Луцы Бобыничъ не хотъли выдълить матери части земли ея мужа; обратилась къ суду своихъ односельчанъ мужовъ, т. е. домохозяевъ, тв вельли каждому изъ 3-хъ сыновей давать матери каждогодно по бочкъ ржи; сыновья несогласились; тогда порешили, что они будуть давать ей земли на поствъ трехъ бочекъ ржи, но и на это одинъ изъ сыновей былъ несогласенъ. Судья "бачачи, ижъ ся той матце ихъ на старость волочити не годитъ", утвердилъ приговоръ мужей (98). Три брата бояре Жаковичи дали матери своей Дороть "наделу трое челяди держати до живота ее за выемокъ", но она отдала одного челядина старшему сыну, тогда и другой сталь требовать себъ также отдачи челядина. Напрасно мать говорила, что она "рада бы другого челядина дала, нижли сама не буду мети, хто бы мель ми до смерти моей послужити". Судья приказаль отдать слугу и младшему сыну. Тогда она отняла у старшаго, и судья постановиль, "абы того челядника и иншую ихъ челядь ховала и держала до живота своего, а по животъ ее маеть тая челядь прійти на тыхъ сыновъ ее" (162).

Заботиться объ интересахъ дётей считалосъ прямой обязанностію родителей. Когда бояринъ Иванъ Захарьевичъ взыскивалъ въ пользу своей малолётней дочери деньги, слёдовавшіе ея матери, то судья рёшилъ, что "нихто близкости большей не маетъ, только отецъ дочки своей долги ее вытягати и ховати до лётъ ее" (141). При отсутствіи родителей, надъ малолётними, даже въ крестьянскомъ сословіи, назначалась опека. Такъ крестьянка Лесковичъ свидётельствовала на судё, что "еще будучи малая, дана есми имъ (Хлюстовичамъ) у въ опеку и ховали они мене до лётъ дорослыхъ, а кгды есми ку лётомъ своимъ пришла, они мене замужъ выдали" (105). Бояринъ Оленичъ былъ опекуномъ родственницы своей и, выдавая ее замужъ, "выправу ей далъ суконку и иншіе речи, што ку убиранью ихъ женскому, и выложилъ на тую выправу ее рубль грошей (852). Даже вдова мёщанка господарская Ганна Серебреная имѣла опекуновъ, чрезъ которыхъ взыскивала долгъ мужа своего 15 каменей воску (572) *).

При раздълъ наслъдства послъ родителей имущество отца было присуждено сыновьямъ, а имущество, принадлежавшее матери, — дочери ея (250). Пасынокъ захватилъ землю своего отца, не допуская пользоваться ею свою мачиху и ея четырехъ сыновъ; судъ постановилъ: раздълить поле на 5 частей по числу всъхъ братьевъ (48). На жалобу вдовы Ганцевичъ на своихъ деверьевъ, что они будто бы гонятъ ее изъ дому и не отдаютъ ей ея имущества, братья Ганцевичи зая-

^{*)} Камень—литовскій в'єсь, составляющій 40 литовскихъ фунтовъ и равный 36 русскимъ. фунтамъ и 17¹/2 лотамъ. Словарь Горбачевскаго.



вили, что для раздёла имущества была уже два раза собираема копа, которая и решила, что выдать вдове (32). По смерти крестьянина Раковскаго земля была передана его сыну, "абы на замокъ податка не омешкивала, и маетъ онъ съ той земли такую службу на замокъ служити и датокъ давати, яко и батько его Нестеръ съ той земли служилъ и датокъ давалъ. А што ся дотычетъ мачохи его, жоны батька его, ино она вжо потомъ къ той земли ничого мети не маетъ, хиба на сее лъто со всего збожья пожавши маетъ ей третюю часть дати" (831). Троимъ дътямъ отъ двухъ жонъ, согласно завъщанію, вся движимость раздълена по ровну, для чего взять быль оть суда дёльчій; а земля имёла быть раздёлена только по достиженіи совершеннольтія младшихь изь дьтей (657). По смерти одного изъ трехъ братьевъ остальные разделили между собой поровну его землю, а строеніе и домашнее хозяйство взяль себ'в одинь, на томъ основаніи, что онъ хоронилъ покойнаго брата и его ребенка "и по души ихъ отправу чинилъ". Другой брать спустя сорокъ лътъ предъявиль объ этомъ искъ; ему отказано за давностію (888). Одинъ изъ наслёдниковъ, получивъ по смерти брата домъ и движимое имущество вместе съ долгами покойнаго, спрашивалъ другихъ сонаследниковъ, хотять ли они пользоваться наследствомъ и платить оставшіося после покойнаго долги; они отказались и оть уплаты долговь и оть дома (539).

Въ домашнемъ быту у всёхъ сословій весьма важную роль играла челядь. Она разделялась на невольную и вольнонаемную. Невольниками по статуту (Розд. XI, § 12) считались давнишніе невольники и ихъ дети, военно-пленные, добровольно продавшіеся въ неволю, или женившіеся на невольниць, зная, что она не свободна, и ихъ дъти, наконецъ отданные кому нибудь на смертную казнь, но имъ помилованные. О невольной челяди весьма часто упоминается въ настоящихъ актахъ; ее имъли даже крестьяне. Такъ крестьянинъ Сытковичъ нашель въ Городнъ сбъжавшую отъ него невольную дъвку; оказалось, что она была украдена у него его же сестрой и продана на рынкъ мъщанину Дробышевичу за 2 копы грошей, при чемъ покупщикъ далъ на барышъ 12 грошей, "на што и барышники въ себъ поведилъ, которыи при томъ были" (24). При раздъль имънія между наслъдниками дълили между ними и невольную челядь. Такъ бояре Толочкевичи жаловались, "что бояринъ Яновичъ, давши имъ ровный дёлъ въ имъніяхъ и статкохъ материстыхъ и челядь тежъ иншую невольную подъливши, еще въ 5-и челяди невольной ровного дёлу дати имъ не хочетъ" (970). Татаринъ князь Мулкуманъ Мискевичъ купилъ у Богуша Тарусы паробка за "детину невольного, на имя Михаила Москвитина, и коня зъ рыжа чалого". Купленный паробокъ объщаль служить Мулкуману до его или до своей смерти; по смерти князя онъ должень быль сделаться вольнымь (953). Похожій человекь Петрань женился на невольной девке, которая сказала ему, что она свободна, но владелица ея велела ее схватить и посадить на цепь. Судъ решиль, что невольница должна оставаться у своей госпожи, а Петрану, ежели онъ захочеть жить съ женой, госпожа должна дать ,,огородъ и халупу, на чомъ бы онъ мель за нею мешкати, а если не захочеть при жонъ мешкати, тогды маеть добровольне пойти, куды хотя, яко то вольный" (460).

Кромъ невольной челяди существоваль еще другой родь невольниковъ: такъ называемые койминцы. Это были отчизные, непохожіе, купленные мужики. Отъ невольной челяди они отличались тъмъ, что послъдняя служила въ домахъ своихъ господъ, а койминцы "у домъхъ своихъ подъ ними мъшкали, а не у дворъ служили". Татаре господарскіе Городенскіе князья Мискевичи жаловались, что два ихъ койминца ночнымъ обычаемъ отъ нихъ прочь пошли. Вытребованные въ судъ бъглецы доказывали, что они "люди господарскіе похожіе, а не есть жадные ихъ невольницы", но Мискевичи представили купчій листъ въ доказательство, что купили ихъ за 2 копы грошей" не за паробковъ, але за койминцовъ, ижъ мъли не у дворъ у насъ мъшкати, але у домехъ своихъ подъ нами"; тоже подтвердили и свидътели, и судъ приказалъ, чтобы они Мискевичамъ служили и подъ ними у домъхъ своихъ мъшкали сами и зъ статками своими по старому (249).

Неръдко люди, взявшіе въ долгъ деньги, соглашались за нихъ отработать и поступали къ заимодавцу въ услужение на извъстный срокъ, при чемъ заключалось условіе, по скольку въ годъ хозяинъ будеть сбавлять долгу съ своего слуги. Такой видъ службы назывался закупомо, а заработная плата, или скидка съ долга выпускомъ. Заставляли такимъ образомъ не только самихъ себя, но и своихъ жонъ и детей. Такъ крестьянинъ Вуйко заставилъ Гранковичу въ 4-хъ копахъ своего сына Гринца, которому объщали давать выпуску въ годъ по 10 грошей и присъвку бочку жита и по съвни гречихи. Гринецъ въ свою очередь заставиль своего сына и дочь съ выпускомъ по 4 гроши, но потомъ всъ они, не отработавши долгу, ушли (272). Крестьянинъ Гринь запродался въ 40 грошей и долженъ быль служить целый годь за 24 гроша, "а если бы которого дня омешкаль службы, тогды на его местцу на день по грошу иншого наймовати (376). Крестьянинъ Ликгейковичъ служилъ два года и въ первый годъ получилъ выпуску 20 грошей, а во второй 17 грошей (190). Мать съ дочерью обязались служить за долгь целый годь отъ Рождества до Рождества съ выпустомъ по 10 грошей каждой (15). Гапонъ Понарчичь запродаль зятя своего съ его женой "у рубли грошей личбы и монеты литовское" Павлу Внучку, который за годъ службы выпустиль имъ двадцать грошей и передаль за темъ жиду Богдану Игудичу, который тоже выпустиль за годь 26 грошей, а остальную часть долга взыскаль по суду (144). При продолжительности закупной службы заставные слуги легко могли быть обращаемы въ невольныхъ. Мѣщанка Васица жаловалась суду, что она "запродала дочь свою Маланку м'вщанину Кудаевичу въ полукопью грошей вже тому есть семь або осьмъ лътъ, то пакъ онъ теперь тую дочку мою въ неволю вернетъ". Кудаевичъ доказывалъ, что она не заставила свою дочь, а продала ее обель вечне за копу грошей и ссылался на купчій листь и свидітелей. Но судья

"видячи рѣчь не слушную, которая есть противко праву Вожьему, такъ тежъ и христіанскому, казаль тоть листь его купчій содрати, а пану Роману велѣль пенези свои копу грошей взяти, а тую дѣвку зъ неволи неслушное вызволиль, бо то не есть рѣчь годная, абы матка мѣла дочку, або отецъ сына въ неволю вѣчную продавать, хиба можетъ запродати" (66). Но въ другомъ подобномъ случаѣ онъ призналь продажу обель вѣчне двухъ женщинъ — одной за 2, а другой за 1½ копы, хотя ихъ владѣлецъ доказываль, что онѣ только заставлены (80). Вояринъ Тумашевичъ жаловался на шурина своего Содобковича, что онъ переманиль къ себѣ паробка, котораго прежде продаль ему обель вѣчне за 2 копы грошей; тотъ утверждаль, что заставиль ему своего человѣка, а не продаваль, но Тумашевичъ заявиль, что онъ "готовъ того довести людьми добрыми, барышники, которые при той купли были и въ листѣ купчомъ описаны" (158).

Какъ закупные, такъ и вольнонаемные слуги подвергались взысканіямъ за потерю и порчу хозяйского добра. Такъ крестьянинъ Лазаровичъ жаловался на двухъ своихъ наймитовъ, что они "кони его въ стайню запирали, а сами въ коней не спали, ино за ихъ несторожою конь изъ стайни згинулъ". Наймиты оправдывались, что "они коней его до стайни не запирали, але сынъ его загналъ, а мы спали въ гумнъ", тъмъ не менъе они должны были уплатить хозяину за лошадь 50 грошей (109). Муковозъ господарскій Монвиловичь заявиль, что наймить его Радюкъ, "упившися въ мъстъ, ъхалъ черезъ мостъ на возъ съ дочкою моею и летълъ зъ мосту въ воду самъ и съ клячою и зъ возомъ, а дочка моя ся на мостъ откинула, ино его самого ратовано, а клячу ми втопилъ". Приведенный въ судъ Радюкъ говорилъ: "плаваломъ я по рыцерску". Судья приговорилъ его къ уплать полтины грошей за клячу (221). Точно также бывшій въ закупь у боярина Олизара Григорьевича Матеецъ Тишевичъ присужденъ къ уплатъ денегъ за потерянный тулупъ (664). Мъщанка Максимовая, садовничка, жаловалась "на наймичку свою Доротку, штожъ дей она служила въ мене отъ колько леть, и тыхъ часовъ, не вдаривши мне чоломъ, отышла отъ мене прочъ, шкоды мнѣ великіе поделавши". Наймичка оправдывалась, что она "шкодъ никоторыхъ не делала, но пошла отъ нее, сусъдомъ ся оказавши, бо дей передъ тымъ била есми ей самой чоломъ и она не отпустила, а если дей я буду ей шкоду вделала, або што взела, нехай дей она на томъ право поднесетъ. я, хотя задавшися въ неволю, хочу ей заплатити. Максимовая за присягу ся взяла" (686).

Кром'в домашней невольной, закупной и вольнонаемной челяди и койминцевъ тогдашніе землевлад'вльцы, или земяне им'вли еще своихъ подданных, т. е. крестьянь, часть которыхъ состояла изъ людей похожих (249, 183), свободно переходившихъ отъ одного влад'вльца къ другому; "естемъ чолов'вкъ господарскій вольный, а не естемъ жадный отчичъ пана ключниковъ: съ отцомъ ходили есмо, по людямъ мешкали есмо", говорилъ одинъ изъ похожихъ людей (263); остальные же были отчичи, т. е. издавна живущіе на господской землів и какъ бы при-

Digitized by Google

кръпленные къ ней. Тъ и другіе подлежали управленію и суду своихъ владъльцевъ, или ихъ двороваго уряда, которому приносились и жалобы на обиды со стороны подчиненныхъ ему крестьянъ. Королевские крестьяне судились также своими дворовыми врядниками, но въ большей части дълъ они, какъ видно изъ настоящихъ актовъ, обращались къ суду своего повътового старосты. Для удобства управленія королевскими крестьянами, они были разделены на сорожи, старшины которыхъ назывались сорочниками (139): говорилось напр., крестьянинъ Вобренскаго сорока (46), Коробчина сорока (47), Снарскаго сорока (75) и т. п. Сорочники подчинались сотнику; такъ "сотнику Новой недъли и всимъ сорочникомъ его" было приказано, "абы они кождое недъли на сеножати господарскіе людей всихъ высылали подъ виною господарскою 3 рублями грошей, а хтобы не вышель, тоть маеть 3 руб. грошей заплатити" (920). За известный земельный надълъ крестьяне должны были вносить дворовому управленію денежную плату и давать разнаго рода подачки, а кромъ того тяглые отбывали барщину и разныя натуральныя повинности, а ремесленники исполняли всякія ремесленныя работы на королевскіе замки *). Въ настоящихъ актахъ встръчаются следующія названія слугь и мастеровъ, работавшихъ для Городенскаго замка королевы Боны: ключникъ (53), отдверные (35), воротные (145), гуменные (145), скринники (870) и скринницы (92), сторожа (44), конюхи (3), машталеры (форрейторы) (3), ловчій (короля младого, т. е. Сигизмунда Августа) (125), осочники (324), бобровничій (802), бобровники (61), рыкунья (скотница) (801—рыкунья Зофея), свиничій заввдывавшій сінокосами (367), сінники (321), свічники (183, 980), текунь (розсыльной, скороходъ) (607, 763, 806), садовники (110), муковозы (14), солодовники (19), пивоварцы (36), медосытцы (36), рыболовы (15), раковники (72), соленики (40), дойлиды (плотники) (64), мостовники (75), колесники (16), санники (195), кошовники (85), шиндельники (гонтовщики) (14), стрихари (кирпичники 58), меловники (12), рудники (123, 249), глинники (526), мурали (каменщики) 18), мешечники (907), хомутники (904), римари (шорники) (160), ковали (173), мечовники (146), обрусные (853), пушкари (198), угольники (320) и линники (320). Самыя эти названія ремесленниковъ показывають, какія работы каждымъ изъ нихъ были исполняемы въ королевскомъ замкъ. При раздълъ колесницкой земли между двумя лицами было указано, что "съ двухъ частей земли двои колеса лъте на замокъ давати, а съ третее части-трети колеса, а зиме такъже сани на замокъ маютъ давати" (898). Относительно пушкарскихъ обязанностей пушкарь Романъ Микитичь сказаль, что "мои дядькевичи службы господарское пушкарское не умъють, а я службу пушкарскую добре умёмъ и на войну завжды вждчу и гаковницы роблю и вси потребы, которые прислушають на службу пушкарскую, умъмъ добре"

^{*)} Упоминаемые въ нъкоторыхъ изъ настоящихъ актовъ *воляне* (напр. воляне Засидренскіе (46), Липскіе (930) были, по всей въроятности, вольные поселенцы, пользовавшіеся свободой отъ демежной платы—слобожане.

(198). Другой пушкарь Хома Кочержичь говориль, что съ данной ему земли даваль "на замокъ господарскій по дванаддати фунтовъ пороху, а теперь плачу съ тое земли по копѣ грошей до скарбу кролевой ей милости" (292). Ремесленники управлялись также своими сотниками: упоминаются сотникъ конюшскій (3), рыболовскій (38), колесницкій (157) и санницкій (195). На сотника конюшскаго конюхи жаловались, что "онъ женетъ насъ на роботу у лѣсъ день въ день дерево робити на будованье конюшень королевскихъ, которое дерево и драницы, нашу роботу, собѣ бралъ и домъ збудовалъ, и ку тому жердь казалъ намъ собѣ въ домъ возити, которымъ жердьемъ огороды свои огородилъ, а завжды насъ вставичне до леса на роботу выгоняетъ, а што робимъ тое дерево, не вѣдати гдѣ ся деваетъ; кгды тежъ насъ на толоку выгоняютъ и грабятъ, а онъ насъ въ томъ выдаетъ" (3).

Службу гонцовъ или разсыльныхъ исполняли болре, о которыхъ часто упоминается въ настоящихъ актахъ. Это были, по всей въроятности, потомки объднъвшихъ и потерявшихъ прежнія свои права и привилегіи древнихъ боярскихъ родовъ, которые подъ гнетомъ неблагопріятныхъ обстоятельствъ низошли на степень простыхъ крестьянъ, сохранивъ только свободу и древнее названіе. У частныхъ землевладъльцевъ они уже въ XVI въкъ превратились въ кръпостныхъ и наравнъ съ послъдними подвергались тълеснымъ наказаніямъ и заключенію въ кандалы *). Впрочемъ въ разсматриваемое нами время нъкоторые по крайней мъръ бояре стояли значительно выше простыхъ крестьянъ, которые въ настоящихъ актахъ называются мужиками и хлопами. Вояринъ Толочкевичъ названъ паномъ (74), а въ другомъ мъстъ онъ называется земяниномъ (75).

Другое сословіе, о которомъ также, какъ и о крестьянскомъ, настоящіе акты представляють немало свідіній, есть духовное. Православное духовенство г. Городна состояло въ 1540 и 1541 годахъ изъ протопопа и причта Пречистенской соборной церкви, священниковъ церквей Рождественской, Воскресенской, Честно-Крестской и архимандрита съ братіей Борисо-Глібскаго монастыря. Протопопь о. Іовъ Давыдовичь былт, какъ видно, человікъ весьма энергичный, кріпко отстаивавшій права духовной власти. 25 Февраля 1540 г. пришель къ нему Городенскій мінцанинъ Оношковичь по ділу съ своей женой. "которая ся утекла до него (протопопа), яко до духовного права"; віроятно гордясь своимъ магдебурскимъ правомъ, онъ не оказаль должнаго уваженія къ суду церковному: права не учтиль и рукою предъ правомъ киваль". Протопопь приказаль посадить его на ціпь и не хотіль отдать на поруки членамъ магистрата, которые съ взятымъ у старосты вижомъ пришли требовать освобожденія своего юрисдичанина. Онъ съ своей стороны послаль Честно-Крестскаго священника съ діакономъ Владыкой объяснить старості причину задержанія дерзкаго мінцанина. Посланные

^{*)} Какъ видно изъ хранящагося въ Виленской Публичной Библіотекъ инвентаря имѣнія Раклишекъ 1585 года.



прибавили еще, что "протопопъ будеть до митрополита писати, поведаючи тую речь, ижъ вже право наше духовное вънивечъ ма быть" (196). Мъщане мстя протопопу, 11 Марта, не извъстно по какой причинъ, "поймали попа Рожественского и всадили его на ратушъ", протопопъ послалъ "діакона Владыку съ попы Честно-Крестциимъ, и зъ уставникомъ, и зъ иншими попы" сообщить объ этомъ старостъ и записать въ судовыя книги свою жалобу (205). Въ последствии (28 Декабря) одинъ изъ мъщанъ, требовавшихъ освобожденія Оношковича, Павелъ Золотарь, судился съ протопопомъ о захватъ будто бы имъ части Золотарева двора, сосъдняго съ протопоповымъ (665). Городенскіе мѣщане вели также дѣло и съ соборнымъ дікономъ Дорофеемъ Офонасовичемъ о спорной землъ, на которую діакономъ были представлены въ судъ купчія крѣпости (22). Одинъ изъ мѣщанъ жаловался на Воскресенскаго священника Оверкія, будтобы онъ безъ всякой причины ударилъ его камнемъ въ голову (980), а тотъ же священникъ светое Пречистое Аверкей Павловичъ Воскресенскій уже въ 1560 г. жаловался суду, что сынъ подстаростего Городенского замкового пана Олехна Гордевича Миколай, схвативши священническаго слугу Саковича, збилъ его и "въ ланцугъ (цъпь) осадилъ", а когда священникъ пошелъ просить объ его освобождении, "тотъ Миколай мене самого неучтивыми словы соромотиль, а потомь дей самого мене у ланцугь осадити хотълъ и колькокроть, хотечи мене бити, ланцугомъ на мене замерилъ (1000). Архимандритъ Городенскаго монастыря св. Бориса и Глеба с. Іона выучиль некоего Офонаса Антоновича "малярству, какъ самъ умъючи", за что выученный обязался служить архимандриту 5 льть, но потомъ ушелъ къ Юрію Хребтовичу. Призванный въ судъ, онъ заявилъ, что дъйствительно учился у архимандрита, "лечъ не отъ него науку маю, и не мълъ есми ему служити такъ, яко о. архимандрить повъдаеть". Архимандрить сосладся на письменное условіе, которое находится "въ Новъгородцъ". Староста назначилъ срокъ для представленія условія, а маляра, такъ какъ онъ не имълъ поручителя, приказалъ посадить въ замокъ; но на другой день арестованный вошель въ мировую сдёлку съ архимандритомъ, обязался служить ему одинъ годъ, по истечени котораго архимандритъ имълъ отпустить его и дать еще 2 копы грошей, "або сукно пурпіанское" (красное) (12). Тотъ же архимандритъ приносилъ жалобу на попа подскарбего земского Ивана Горностая Павла, который съ другимъ человъкомъ, ночью, въ пьяномъ видъ, ворвался въ монастырь, требуя выдачи своихъ вещей, выломалъ дверь въ келью настоятеля, схватиль его за грудь "и зсоромотиль, какь хотьль, и надто еще хотъль бити, олижъ есми отъ него втекъ, и ратовали мя сторожи монастырскіе". Староста, за отсутствіемъ протопопа, посадиль безчинныхъ, до его возвращенія, въ замокъ (124). Въ 1556 г, Марко Воловичъ заявилъ въ судъ, что Городенскій Борисоглебскій монастырь "зъ именемъ, ку тому монастыру прислухаючимъ, такъ и зъ людьми того именья отчизными", король отдалъ ему Воловичу "до живота его, а по животъ его сыну его Семену", и на этомъ основании требовалъ отъ боярина Сыркгутевича выдачи бъжавшаго монастырскаго крестьянина (986).

Упоминается еще следующие священники:

Иопъ Засидренскій, который, по словамъ крестьянина Карповича, будто бы "на кгвалтъ зазвонилъ", а воляне Засидренскіе напали на Карповичеву сънсжать. збили и зранили его, сыновей его и соседей (317); попъ пана Олександра Ходкевича Верестовицкій Павель Мишковичь, взыскивавшій съ жида 10 копъ долгу (730); попъ пановъ Сопътъ Лунскій Игнатъ Кузьмичъ (1008); попъ Новодворскій Св. Николы о. Клименть, приносившій жалобу, что слуги нам'встника Новодворскаго, по его приказанію, напали на домъ священника, "двери поотбивали и порубали, замки у клетей поотбивали и домъ мнъ изграбили, и взяли дей двъ скрынки съ перлы и зъ брамками и съ святостьми сребряными, съ перстеньми и зъ иншими многими ръчьми и къ тому шаты, которые въ коморъ были" (425); священникъ Михайловскій Заболотскій тивуна Виленского Шимка о. Яковъ, который жаловался суду, что слуга протопопа "збиль его и зсоромотиль и коня отняль изъ сумками, въ которыхъ было 5 копъ грошей, при чемъ пропали 2 клячи, стоившія 5 копъ, и много другихъ вещей (426); "попы Бальскіе зъ имѣнья Воловичей, попъ Оедоръ а попъ Борисъ а діаконъ Богданъ, заявившіе, что слуги Воловича согнали ихъ съ съножати и хотъли бить, "ледво есми отъ нихъ упросился" (978); попъ церкви Св. Ильи съ Пыры Иванъ, судившійся съ тестемъ своимъ бояриномъ Манойловичомъ изъ за приданаго (981); Довспудскій попъ о. Борисъ, котораго, будтобы, вмъстъ съ мъстными крестьнами збили и зранили люди Кунцевича (828); Кузницкой церкви светое Тройцы попъ Осодоръ, жаловавшійся на дворянина господарского Ивана Мелешка, будто бы онъ съ женой своей, пришедши во время службы въ церковь, взяли изъ замка церковные ключи и его "на шыю изъ церкви выпхнули", захватили бывшій въ церкви его сундукъ съ деньгами и одежей и отняли у него и его жены все имущество и всв хозяйственные запасы. Жалоба эта резеледованиемъ не подтвердилась: свидетели показали, что священникъ самъ пришелъ въ домъ Мелешка и просилъ отпустить его и принять въ свое завъдываніе перковь, при чемъ отдаль ключи отъ нея и "жадныхъ ръчей своихъ въ церкви, такъ и въ дому уже быти не повъдилъ и менилъ, што зовсимъ ся выпроводилъ". Другую жалобу свою о нанесение ему Иваномъ Мелешкомъ побоевъ и ранъ священникъ Оедоръ, съ согласія своего обидчика, подтвердилъ присягой и потому ему присуждена была денежная "навязка подлугъ стану его" (995).

Изъ документовъ, касающихся православнаго духовенства, можно видѣть, въ какихъ отношеніяхъ сельскіе священники состояли къ мѣстнымъ землевладѣльцамъ и каковъ былъ ихъ матеріальный бытъ. Находившаяся въ имѣніи владѣльца церковь считалась какъ бы его собственностію и называлась его церковію ("служечи дей мне Божью службу въ церкви его милости Ивана Мелешка") (995), а священникъ—его попомъ ("попъ пана Олександра Ходкевича" (730), "священникъ тивуна Виленского Шимка") (426). Поступающій на приходъ священникъ какъ бы полу-

чаль отъ землевла вълца церковью временное владвніе ("кгды я тую церковь отъ его милости держаль", 995) ипотомъ могъ оставить ее по своему усмотрвнію, какъ сдвлаль Кузницкій попъ Оедоръ (995). Ежели вврить представленной этимъ священникомъ описи его имущества, то онъ быль человвкомъ весьма состоятельнымъ: пмъль довольно денегъ, много цвныхъ вещей и одежи и огромные запасы хлёба и свна; одна десятина съ прихода (Кузницкая и Горницкая) простиралась до 42 копъ ржи, 10 копъ ячменя, 6 копъ ярицы, 3-хъ копъ гороху и 40 возовъ гречи (995). Въ некоторыхъ приходахъ причты имели въ своемъ владеніи корчмы. Такъ дьякъ церкви господарское двора Квасовскаго светого Миколы Лаское Семенъ Федоровичъ жаловался на земенина господарского Мартина Ивановича Кунцовича, "штожъ дей онъ, будучи мне въ властной корчмѣ поповъ Ласкихъ и моей въ томъже селѣ Лаши, тотъ Мартинъ, прівхавши до корчмы нашое, невинне дей мене збилъ и зранилъ" (1014).

Тогда какъ православные священники въ настоящихъ актахъ почти постоянно называются попами, католическимъ вездъ дается титулъ князей (по польски князь ксіонже, отсюда ксіондзъ). Одинъ изъ этихъ князей плебанъ Новодворскій князь Мартинъ Буйновскій (76) взыскиваль съ поручниковъ крестьянина Добка 31/4 копы грошей; на вопросъ судьи : "рукоданные ли это были пенези"? ксендзъ Мартинъ отвъчалъ: "ижъ дей не рукоданныи, але тыи, которыи ми виненъ былъ тогъ Добко за фатыкги (т. е. за требоисполненіе) и быль дей тоть Добко въ мене въ клядбе 6 годъ, а такъ тою полчетверты копы грошей тотъ Добко мене едналъ, жебымъ его съ клядбы выпустилъ". Вотъ, следовательно, какихъ денегъ домогался ксендзъ, и они были присуждены ему на поручителяхъ (518). Тотъ же ксендзъ поручилъ датинскому писарю места Городенского Петру Шамотулу быть его прокураторомо по дълу его съ жидами Козельскими, по наущению которыхъ бывший слуга ксен дзовскій укральу него 175 копъ денегь и разные вещи; ксендзъ посылаль мистра школьнаго (учителя) съ своимъ тивуномъ произвесть у жидовъ обыскъ, но они ихъ въ домъ не пустили, "порывалися съ кійни, а жоны и челядь ихъ зъ ножами, хотечи ихъ бити" (699). Упоминается еще братъ всендза Мартина Буйновского, тоже ксендзъ (699) и еще князь бискупъ Полоцкій (8)

Изъ инородцевъ, жившихъ въ предълахъ Городненскаго повъта чаще, всего упоминаются въ настоящихъ актахъ татары и жиды. Татаръ было, кажется, довольно много вокругъ Городна, ежели судить по числу дълъ Городненскаго земскаго суда, къ нимъ относящихся. Они обыкновенно называются татарами господарскими, подобно тому, какъ крестьяне — поддаными господарскими, а это показываетъ, что и татары, также какъ и крестьяне, жили на королевскиъ земляхъ и исполняли извъстныя обязанности (конной стражи) въ королевскихъ дворахъ. Впрочемъ нъкоторые изъ нихъ были причислены къ земянамъ, имъли своихъ крестьянъ и даже носили княжескіе титулы: такъ татаре Мискевичи постоянно называются князьями (72); въ одномъ мъстъ упоминается даже атаманъ татарскій

(898). Видно не всё они еще усвоили себё тогда русскій языкъ, такъ какъ у нихъ существоваль особый татарскій переводчикь—толмачь (351), и не оставили еще нёкоторыхь своихъ степныхь обычаевъ, напр. употребленія въ пищу лошадинаго мяса: татаринъ Оразъ Сидоровичь даль кпязю Мустофё Мискевичу за долгъ "сорону сверину (кобылу) на мясо (601). Любимымъ ихъ промысломъ быль извозный, которымъ многіе изъ нихъ занимаются и въ настоящее время: одинъ татаринъ заявиль, что онь не можетъ явиться въ судъ, такъ какъ ёдетъ "фурманомъ до Кданска (465); жидъ Шмойло жаловался на двухъ Лососенскихъ татаръ, что они порядились везти 4 воза товару до Познанья на ярмарку и получили 4½ копы грошей фурлюну (fährlohn, провозной платы) и затёмъ изъ Бёльска воротились назадъ (972).

Жидовъ въ Городенскомъ повътъ было гораздо больше, чъмъ татаръ, но они скучивались преимущественно въ городахъ и мъстечкахъ. Въ Городнъ была цълая жидовская улица, на которой находилась и жидовская синагога (235). Более состоятельные жиды имъли собственные дома и земли (165, 166, 235), держали закупных людей (523, 564, 976) и принимали въ заставу пълыя крестьянскія службы (733). Такъ жидъ Хаимъ Якубовичъ имълъ въ Городнъ три дома и фольварокъ вблизи города (718). Жиды Хорошенкіе держали въ заставъ за 100 копъ грошей 11 службъ людей князя Семена Побоевскаго и съ своей стороны заставили ихъ "у полтретьядцати копахъ" городничему Городенскому князю Семену Одинцевичу (733). Главнымъ занятіемъ Городненскихъ жидовъ была торговля. Они вели торговыя сношенія съ Вильной (140), Ковной (204), Познанью (718, 972) и Королевцемъ (836), куда отправляли хмѣль (642), хлѣбъ, медъ, воскъ и другіе мъстные продукты, а оттуда привозили сукна (желтое, пурпьянское, лунское), полотно коленское (69), жельзныя изделія, (косы) (138) и т. п. товары. Многіе занимались отдачей въ ростъ денегъ и хлѣба. Въ теченіи 2-хъ лѣтъ съ Іюня 1539 по 29 Іюля 1541 г, по однимъ только судебнымъ решеніямъ взысканы были Городенскими жидами съ разныхъ лицъ, преимущественно же съ крестьянъ и мѣщанъ, следующие долги: Игудой Богдановичемъ 44 копы грошей (184 р. 80 к.), 17 копъ ржи, 3 бочки пресного меду и камень воску, Аврамомъ Игудичемъ 363 1/2 копы грошей (1526 р. 70 к.), 119 бочекъ ржи, 1 бочку пшеницы, 1 солянку ячменю, 10 каменей воску и 2 мъдницы меду, Богданомъ Игудичемъ 15 копъ и 40 грошей (64 р. 40 к.), Огрономъ Игудичемъ 4 копы грошей (16 р. 80 к.), 5 бочекъ ржи, 2 бочки ячменю, 1 бочку овса, 2 медницы меду, Конюкомъ 19 копъ грошей (79 р. 80 к.), Хацкомъ Лазаровичемъ 23 бочки ржи и Ескомъ Лазаровичемъ 40 бочекъ ржи. Неръдко крестьяне, не имъя денегъ на уплату долга, принуждены были отдавать жидамъ свой скотъ: такъ Гошко Исаковичъ и Мошко Хацковичь получили съ крестьянь въ уплату долга "2 клечи у рубли грошей, четверо телять въ 70 грошахъ, шестеро овецъ по 6 грошей и четверо ягнять по З гроша" (791). Неудивительно, что при такихъ средствахъ наживы, жиды могли скоро богатъть и собирали не только значительные капиталы, но и массу цънныхъ вещей; такъ у одного было жемчугу на 500 копъ грошей (на 2100 руб.) (432), у другаго воротникъ низанный жемчугомъ и серебрянный поясъ, въсомъ въ двъгривны (535); у третьяго "цаты сребреныи поясовыи, въ которыхъ важитъ двъгривне безъ 10 золотниковъ" (732), у четвертаго 4 фунта золота (171), у пятаго "поесъ сребреный позлотистый, въ которомъ важитъ совсемъ на все двъгривне серебра, тканица перловая и перстень золотый, который важитъ полтора золотого" (538).

Деньги открывали жидамъ доступъ въ дома литовскихъ магнатовъ и самой королевы Воны, которая нередко посылала Городенскому старосте свои "комисеи о вчиненье справедливости" тому или другому жиду при взысканіи долга, или рѣшеніи поземельнаго спора. Особенными милостями ея пользовались жиды, оказывавшіе ей различныя услуги, напр. жидъ Игуда Богдановичь, называемый въ нъкоторыхъ актахъ "купцомъ кролевой ее милости" (558, 614), или Рубинъ Шломичь и Рубинь Докторовичь, названные служебниками ея королевской милости (83, 295). Къ числу такихъ привилегированныхъ лицъ принадлежали, въроятно, и жиды, занимавшіеся врачебной профессіей, напр. Мордухай Янковичъ, докторъ жидовскій (722) и докторъ Еліакимъ, зять пана Игудинъ (658). Пользуясь расположениемъ и покровительствомъ королевы, жиды весьма легко могли выхлопотать себъ особыя права и привилегіи, которыя потомъ ревниво оберегали отъ всякихъ нарущеній. Такъ по обвиненію ксендзомъ Новодворскаго костела Мартиномъ жидовъ Козельскихъ въ совершении кражи изъ его дома, судъ отослалъ дело "на вырокъ кролевое ее милости, бо иншіе жидове намъ о томъ мовили, ижъ быхмо права ихъ ни въ чомъ ненарушали" (699). Отсюда видно, что жидамъ предоставлено было право переносить свои дъла на ръшение самой королевы. Въ нъкоторыхъ отношеніяхъ, напр. по разм'тру денежной пени (навезки) за личныя оскорбленія жиды были сравнены даже съ шляхтой: такъ жиду Якову Евхелевичу за побои присуждено, "водлугъ правъ ихъ, яко шляхтичу, дванадцать рублевъ грошей (734)". Замъчателенъ случай явнаго потворства жидамъ со стороны королевы. По дёлу Новодворскаго священника о. Климента съ жидомъ Хацкомъ, послѣдній долженъ быль принести присягу въ синагогѣ; священникъ требовалъ, чтобы онъ присягалъ "на десетеромъ Вожемъ приказани", считая, конечно, только такую присягу важной и действительной, а еврей хотель присягать "водле выроку королевое ее милости въ школъ на ретези (448). Споръ объ этомъ продолжался между ними до самаго вечера, а когда "есмо углянули у вырокъ королевое ее милости", говорится въ актъ, "ино ся такъ нашло, ижъжидъ маетъ за ретезь*)

^{*)} Ретезь или ретезью, трудно опредёлить. Можеть быть это были снурки завёсы, которою обыкновенно закрывается ковчеть, содержащій въ себё пятикнижіе Моисеево; или же подъ этимъ именемъ разумёлся цицисъ, т. е. тесемки, прикрёпляемыя къ четыремъ угламъ еврейской одежды, называемой арбе-канфосъ (родъ жилета или камзола безъ рукавовъ) и долженствующія внушать еврею



уземшися присягнути"; такъ и была выполнена присяга (483). Очевидно, что не безъ происковъ со стороны жидовъ въ приказѣ королевы прописанъ тотъ обрядъ принесенія присяги, при которомъ она не имѣла обязательной силы и могла быть нарушена, иначе жиду не для чего было отказываться отъ другой формы присяги. Увѣренность въ заступничествѣ королевы могла быть такъ же причиной той дерзости, которую въ иныхъ случаяхъ проявляли нѣкоторые жиды. Такъ Тыкотинскій жидъ Огронъ Боско, пріѣхавши съ другими Тыкотинскими жидами къ Городенскому мосту, на которомъ взималось за проѣздъ мыто, не только пропустиль ихъ съ возомъ чрезъ мостъ безъ уплаты мыта, но еще и обругалъ мостовничаго королевы и хотѣлъ ударить его кнутомъ, что было подтверждено свидѣтельскими по-казаніями (903).

Изъ нъкоторыхъ документовъ видно, что разныя сдълки между собою жиды писали или подписывали по жидовски (235); въ частныхъ письмахъ иногда кромъ неустоекъ прописывали еще жидовскую клятву (100); въ праздничные дни отказывались являться въ судъ для отвъта по приносимымъ на нихъ жалобамъ (458) и платить долги (82) и что, наконецъ, нъкоторыя жидовскія семейства переселялись изъ Городна въ Іерусалимъ (237). Замъчательно такъ же, что нигдъ въ настоящихъ актахъ не встрвчается указанія на то, чтобы жиды занимались излюбленной ими въ настоящее время профессией - продажей спиртныхъ напитковъ. Содержателями корчемъ и шинковъ были исключительно христіане (Сидоръ (571, 620), Миско Коленковичъ (764), Павелъ Войтковичъ (628, 971). Мъщанинъ Городенскій Илько Демьяновичь нанималь у Городенскаго городничаго князя Семена Одинцевича винную корчму въ г. Городнъ, гдъ "держали и шинковали горълое вино", и за 1538-й годъ, "отъ запусковъ масленныхъ индикта 11-го до другихъ запусковъ индикта 12-го, заплатилъ князю капи (акцизнаго сбора) полшостадесятъ копъ грошей литовской монъты и личбы (212 р. 10 к.) (6) . Затъмъ въ слъдующемъ году онъ взяль ту же корчму отъ Богатого свята (Рождества Пр. Богородицы-8 Сентября) до другого Богатого свята и по истеченіи года обязался заплатить кап-

страхъ Вожій (Числъ XV, 38). Во всякомъ случав жиду Хацку дано было право принести присягу менве торжественную, а следовательно и менве важную въ сравнени съ присягой передъ свиткомъ 10 заповедей Божіихъ. Разделеніе еврейской присяги на два вида, смотря по важности дель, по которымъ она приносилась, встречается еще въ привилегіи, данной польскимъ евреямъ Болеславомъ въ 1264 году и подтвержденной Казиміромъ Великимъ въ 1343 году; тамъ сказано, что "евреи должны присягать на своемъ свитко" (super rotale ipsorum) (т. е. предъ спискомъ 10 заповедей или вообще пятикнижія Моисеева) "только въ важныхъ делахъ, простирающихся до 50 марокъ серебра, или въ случав вызова къ самому королю (т. е. на короленскій судъ); въ делахъ же меньшей важности должны приносить присягу предъ свой школой, у дверей этой школы". (Volumina legum T. I, fol. 313). Эта же привилегія была дарована впоследствіи и жидамъ великаго княжества Литовскаго великимъ княземъ Витовтомъ, и потому не удивительно, что и въ настоящихъ актахъ мы находимъ два рода еврейской присяги—обыквовенную и более торжественную.

щизны 50 коп. грошей (210 р.), а князь обязывался испросить у короля листь ему и инымь, "хто будеть горълкою шинковати, ижъ на праздникохъ не вольно никому будеть горълкою шинковати, у кого бы кольвекъ праздникъ былъ, хто привилья не маетъ" (81).

Относительно экономического быта литовско-русского народа въ разсматриваемое нами время некоторыя встречающіяся въ настоящих актах указанія дають право заключать, что мѣщане, крестьяне и вообще низшія сословія Городенскаго повъта пользовались въ значительной степени матеріальнымъ благосостояніемъ и довольствомъ. У крестьянъ наприм. мы видимъ достаточное число скота, бълья, одежи и денегъ; такъ, по заявленію дворянина господарскаго Девялтовскаго, при нападеніи "врадника пани Халецкой на село Семеновичи взято у его подданыхъ: у Ивана Лысого пять овчинъ сырыхъ, 2 серияги и кобылу; у Мартина Толкевича-24 локтя сукна, 4 простицы синіе, кожуховъ жоноцкихъ 2, шанка жоноцкая и вола; у Дмитра Михайловича коваля -- молоть великій, наковальня, малыхъ молотковъ три, клести двои, пилки 2 малыхъ, а третюю великую, свердловъ 2, долотовъ 2, совиръ 5, кожухъ и сермяга; у Павла Семеновича-кожухъ, сермяга, топоры 2, простицъ синихъ 2, сорочокъ кужельныхъ жоноцкихъ 3, кола грошей. наметковъ тонкихъ 5, волы 2, коровы 2, съ теляты, овецъ 10; у Власа Михаловича кожухъ жоноцкій, сермяга жоноцкаяжъ, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ 5, а жоноцкихъ, 6, ручницы 2, 3 копы грошей, волы 2, кобылу, коровы 3, овецъ 15, ручниковъ 20 локоть, полотна кужельного локоть 40; у Кунца Михаловича 5 простицъ синихъ, сорочокъ кужельныхъ жоноцкихъ 6, наметковъ 7, пряжи 2 копе, кожухъ и сермяга, овчинъ выробеныхъ 10, сокиры 2, ручница, волы 2, коровы 2, быковъ 2, телица, овецъ 8 и кобыла; у Лукьяна Ятевича-кожухъ, сериягасокиры 2, копу грошей, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ 6, а пачесныхъ 4, жонопкихъ кужельныхъ 5, простицъ синихъ 5, чорныхъ 2, полотна кужельного локоть 10, волы 2, корова, овецъ 6; у Демьяна вола, корову, овецъ трое, грошей 10, сорочовъ мужскихъ 7, полотна кужельного локотъ 10, сокиру; у Андрея Дедовича кожухъ, серияга, простицъ синихъ 7. сорочокъ 15, овецъ 10, волы 2, коровы 2, кобылу; у Сенка Дескевича — кожухъ, сермяга, сокира, 2 волы, корову, кобылу и юлу жоноцкую (1013). Еще зажиточнъе были крестьяне дворянина господарского Кунцевича, у которыхъ стръльцы господарскіе Остринцы захватили: у Яромы Игнатовича — воловъ 4, коровы 3, съ теляты, а подтелковъ 6, овецъ 16, свиней 13, куръ 13, гусей 8, жита молочного бочокъ 33, немодочного копъ 50, ячменю бочокъ 16, гречины бочокъ 12; у Лавренца Санютевича — волы 3, коровъ 2, овецъ 8, свиней 10, куръ 12, гусей 4, жита 10 копъ, гречины 5 бочокъ, ячменю 3 бочки, жита молоченого 4 бочки; у Кузьмыволовъ 3, коровъ 2, клячъ 2, свиней 8, овецъ 16, подтелковъ 6, куръ 16, учичовъ 4, жита 40 копъ, молочоного 16 бочекъ, ячменю 12 бочокъ, гречихи 6 бочекъ, ярицы 8 копъ; у брата его Куца волы 2, корова 1, кляча 1, овецъ 8, подтелковъ 4, свиней 6, жита 9 копъ, молочоного 5 копъ (996). Бояринъ Николая

### LXVII

Радивила Дьяковичь имъль возможность дать своей родственицъ не быдное по его положенію приданное: "З1/2 копы грошей, животины рогатой четверо, козъ двое, чепецъ шелковый, сукни три лунскихъ, тканка золотая, поесъ оксамитный" (983). Мъщанинъ Городенскій Богданъ Хведкевичъ вель, какъ мы видъли выше, обширное хозяйство, имълъ много скота и собралъ довольно значительную сумму денегь (652). По смерти земянки Чешейковой въ имъньи ея Горницъ найдено "статку домового: клячь робочихь 5, жеребять четверо, воловъ 8, коровъ 3, телять 2. быки неукіе 3, оведъ старыхъ и молодыхъ 14, свиней 14, козъ 20, гусей старыхъ 11 а молодыхъ 4, утокъ 4, селезни 2, утенятъ 25, павовъ старыхъ 2 самцы, самицъ 4, павенятъ 4, куровъ старыхъ и молодыхъ 11" (993). Священникъ Кузницкой церкви Федоръ заявилъ, что панъ Иванъ Мелешко захватилъ у него: жита 100 копъ, пшеницы 20 копъ, ячменю 40 копъ, овса 60 возъ, ярицы 20 копъ, гречины 24 возы, стна у въ одринт 50 возъ, на стножати скошоного 18 возъ, гречины на поли нажатое на 7 бочекъ, ильну 3 копы кучокъ, а особливе дей десетины Кузницкое житное жита 32 копе, ячменю 10 к., ярицы 6 к., гороху 3 копы, гредчины 40 возъ; десетины житное Горницкое 10 копъ" (995). Ко всему этому нужно еще прибавить, что какъ названный Кузницкій священникъ и земянка Чешейковая. такъ и многія другія лица, упоминаемыя въ настощихъ актахъ, имъти немалые запасы бълья, дорогаго платья, разныхъ драгоцінностей, золотых и серебряных вещей и оружія.

Чтобы дать нѣкоторое понятіе какъ о степени благосостоянія тогдашняго литовско-русскаго общества, такъ и о его обычаяхъ, приведемъ въ заключеніе настоящаго предисловія перечень разнаго рода употребляевшейся въ то время одежды, принадлежностей мужскаго и женскаго костюма, оружія, земледѣльческихъ орудій, хозяйственныхъ строеній и проч.

Изъ мужской одежды упоминаются въ настоящихъ актахъ:

Дылея (верхняя одежда съ широкими рукавами, подшитая мѣхомъ и съ мѣховымъ воротникомъ): дылея медвѣжья (990); дылея зеленая люнская (т. е. изъ обыкновеннаго сукна не высокой цѣны, называвшагося: лундышъ и лунское), за копу и за 12 грошей справленая (1018).

*Шуба*: туба лисья, крытая сукномъ чернымъ влоскимъ (италіанскимъ) (995); туба лисья завыйковая (изъ завыекъ или загривковъ) (652); туба лисья сукномъ сърымъ порпьяномъ крыта (порпьянъ—сукно темнокраснаго, а иногда и другихъ цвътовъ) (987); туба чомлетовая (камлотовая) (985): туба четская, кролики подбитая (985).

Шубка— шубка пурпьяну синего зъ искрою, зъ осьма кнафлями (пуговицами) серебреными, въ княфляхъ важило серебра 20 золотниковъ, лисимъ хутромъ подбита (993); шубка Ейскаго сукна, подбита кроликами, коштовала 3 копы гро-шей (666).

Епанча (шировій длинный плащъ безъ рукавовъ): епанча чорная (947).

### LXVIII

Кафтанъ: кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша (180); кахтанъ крашеный (652).

Зипунъ (кафтанъ): випунъ бълый полотна Коленского (Кёльнскаго) зъ баводного (бумагой) (993); зипунъ камчатый (993).

Деруга (одежда изъ толстой, грубой ткани) (212).

Однорядка (долгополый однобортный кафтанъ, похожій на охабень, только безъ воротника): однорядка пурпьянская сърая (995); однорядка лунская зъ серебромъ (365); однорядокъ блокитный (голубой) лунскій, въ немъ было 12 кнафлей серебренныхъ, въ нихъ важило 15 золотниковъ серебра (993).

Жупица (одежда безъ рукавовъ): жупица бархату черного (995); жупица чернаго влоскаго сукна (995); жупица сърая порпъяновая (365); жупица парпъяну зеленого (993).

Тягиляй (тегиляй, платье съ короткими рукавами и высокимъ стоячимъ воротникомъ) (698, 887).

Сукня (нижняя одежда): сукня голубая порпьянская съ кнафлями (987); сукня влоского сукна бурнатная и съ жеребьями серебряными (пуговицями или укращеніями) (987); сукня гвоздикова лунская (985).

Убранье (нарядъ, уборъ): убранье замшу Торонского (Торнскаго) (993); убранье люнское блекитное за полъ копы грошей справлено (1018).

Шаловары (шаровары): шаловары ческаго сукна (993).

Шапка: шапка нурбарка (543).

Шлыкъ (мѣховая остроконечная шапка): шлыкъ росомачій (607); шлыкъ порпьяновый, бѣлками подбитый (583).

Поест (поясъ): поесъ на тафтъ зеленой, золотомъ шитъ, наконче (концы, кисти) серебреное и пряжка желъзная побъленая (1018); поесъ оксамитный (бар-хатный), за 12 грошей купленый (1018); поесъ съ цатками (привъсками, украшеніями), за три гроши купленый (1018); поесъ серебряный позлотистый, въ которомъ важитъ со всъмъ на все зъ ремнемъ две гривне серебра (538); два поесы оксамитные (995); поесъ оксамиту черного (991).

*Воты* (сапоги): боты сафьяновые желтые (993); полуботки сафьяну черленого (993).

Кошули (рубахи): кошули коленскіе, шелкомъ чернымъ шитыя (993); кошули простыя (993); сорочки кужольныя (1018).

Дека (одъяло, полсть) (698).

# Женскія одежды:

Шубка: шубка кроликовая за полъ копы грошей (652); шубка китайчаная зеленая, брюшками лисьими подбита (237); шубка бълинная (бъличья) (698); шубка лентваровая баранья (изъ смушекъ), чешскимъ сукномъ крыта (365).

Лютнико (лътнее платье): лътникъ одамашки (камки) черной, а въ немъ 14 локотъ; въ того лътника колнеръ (воротникъ) бобровый за копу грошей (652).

Саянъ (короткая одежда): саянъ жоноцкій сукна люнскаго зеленаго съ оксамитомъ, за полтрети копы грошей справленый (1018); саянъ зеленный зъ оксамитомъ пурыпіянскій (995); саянъ синій пурпьянскій зъ оксамитомъ (995).

Кабатъ (женскій камзоль): кабать куньни, крыть одомашкою (Дамасской матеріей) гвоздиковой (995); кабатикъ оксамитный, ктоторый коштоваль 80 гронюй (886).

Сукия (платье): сукня сукна летского (польскаго) (652); сукня лецкая зеленая за рубль грошей (652); сукня лунская и зъ епанчею (961); сукни три лунскихъ (983); сукня сърая парпіанская (991); сукни походныя (987); сукня колтришу (толстаго сукна) синего женская (291); сукни три: одна бурнатная, а другая синяя, а третяя зеленая (212).

*Илаты*: платье бълое (987).

Серпанокъ (легкая лѣтняя одежда изъ ткани вродѣ холста съ зиѣевидными узорами): серпанковъ пять (995.).

Обойчикъ (платье): обойчикъ оксамиту чернаго, куницею подшитъ (991); два обойчики полотна Коленского и съ тканками золотыми (991).

Колнеръ (воротникъ): колнеръ золотый пиитый (792); колнеры шолковые два (212); колнеръ перловый (низаный жемчугомъ) (991, 995).

*Шапка*: шапка оксамитная женская, куницами подшита (995, 991); шапка куняя женская (212).

Поесъ: поесъ оксамитный (983).

Чепецъ: чепецъ золотый, а другій шелку чернаго и съ шлягомъ (каймой) (991); чепцы бълые, одинъ тканый, а другій шитый (1018), чепцы шовковые (шелковые) (983, 1018).

*Илахта* (кусокъ холста, повязываемый вокругъ головы): плахта коленская, въ которой полотна 3 локти (991, 1018); плахтъ кужольныхъ шесть (995).

Наметеци (тоже что плахта): наметцы два тонкихъ (991, 1018).

*Брамка* (общивка, кайма на одеждѣ, а такъ же головный уборъ): брамка перловая (995); брамка перловая, а другая золотая (991).

Сорочки: сорочка жоноцкая (1018).

Чехлико (женская рубаха): чехлики четыре коленскихъ (991).

Простица (простыня): простицъ синихъ двъ (1018); простыри (365).

Скатерть (995).

Ручники: ручниковъ 20 локоть вышиваныхъ (931).

Наволочка перинная (365).

# Украшенія:

Тканица (головной уборъ или шейное украшеніе): золотая тканица зъ анкгениннемъ (цѣпочкой) сребнымъ позлотистымъ (995); тканица перловая (538); тканка золотая (983).

### LXX

Перстни: перстеньковъ три золотыхъ съ каменьемъ, которыи коштовати 16 золотыхъ (995, 698); перстеньковъ четыре сребреныхъ (995); перстенцы два сребреныхъ позлотистыхъ (991); перстенцовъ золотыхъ кольконадцать съ каменьями дорогими (990).

Ланцух (цѣпь): ланцухъ золотый (990); ланцужокъ серебряный позлотистый (698).

Перлы (жемчугъ). перолъ 20 трапокъ (снурковъ, нитокъ) (995). Сексието (перстень): секгнетъ князь Миколаевъ, плебана Индурского (815).

## Одежда простаго народа:

Кожухг мужской (961).

Кожухг жоноцкій (212, 1013).

Сермяга сърая мужская (583, 961).

Сермяга жоноцкая (212, 1013).

*Wna* жоноцкая (1013).

Шапка жоноцкая (1013); шапка черленая (867).

Плахта (991).

Наметокъ: наметковъ тонкихъ пять (1013); наметцовъ 10 (212).

Деруга (одежда изъ толстой, грубой ткани): деруги три (212).

Чепцы: чепповъ простыхъ 10 (212).

**Боты** мужскіе (256).

Боты жоноцкіе черленые (867).

**Чоботы** жоноцкіе (547).

Сукмань (суконный плащъ) (256).

Калита (961, 1018).

Сорочки: сорочки мужскія и женскія 10 (212).

Простицы (простыни): простицы синія (1013).

Ручники (365).

Скатерти (212).

Подушки (212).

Перина (212).

# 0 p y as i e.

Гаковница (родъ длиннаго ружья) (198).

Аркабузь (ружье): аркабузь немалый долгій (990).

Ручница (ружье) (968, 1013).

Кордъ (короткій мечъ) (985, 1018).

Сабля (993); шабля (985).

Tecars (547).

*Кестень* (кистень) (547).

Ощепъ (дротивъ, копье) (1018).

Рогатина (965); рогатина защитная (993).

Дукъ (935).

Сагайдант (колчанъ для стрълъ) (993).

Зброя (вооруженіе): зброя дощатая зъ наручи и зъ наколенками и зъ копалином» (шишакомъ) (652).

Панцырь (935, 993).

Прилоща (993).

Остроги (шпоры) (134).

*Брайцаръ* (кольцо отъ ремня, которымъ прикрѣплялись шпоры): брайцаръ серебряный, позолоченый отъ поеска острожного (129).

Спдло (985. 993).

Ерчака за костью (арчакъ, съдло, деревянный съдельный приборъ) (993).

Чимбуры (чембуръ-снуръ, веревка): чимбуры зубриные (993).

Узда криговая (узда съ мундштукомъ) (990).

Триноги (желъзные путы) (990).

Путы ременные (993.

Лисина (полсть изъ лисьяго мъха): лисины двъ, золотомъ вышитыя (993).

*Мохры* (коймы, украшенія): мохры два шолковые наполь зъ золотомъ; мохры китайки черленое (993).

Фляжка для пороха (968).

## Хозяйственныя орудія, посуда и разныя домашнія вещи:

Колесы (тольга) (1013).

Coxa (103).

*Нароги* (сопники) (1018).

Возока васожока (телъга съ плетеной корзиной) (585).

Санки (1008).

Дуга (1008).

Споня (коргина для сѣянья) (719).

Скрыня (сундукъ): скрыня черная великая, а другая рыдвановая (990).

Скрынка (699).

*Кубель* (высокій круглый деревянный ящикъ, употребляемый крестьянами и въ настоящее время для храненія одежи, бълья и денегь (1018).

*Лукно* (лукошко) (670).

Верша (1021).

Колыбель (качели) (850).

Спира и сокера (1018); съкира ледцкая (польская) (931); съкира нъмецкая (664); сокиръ пять (1013).

Скобель (652).

#### LXXII

**Молото** великій (1013). Молотки малые (1013). *Наковальня* (1013). Клести (1013). Пилка великая (1013). Шилки малыя (1013). Свердлы (1013) и сведры (буравы) (652). Долота (1013). Полирица оть камня (порхлица-стержень, на которомъ вертится жерновный камень) (1013). Молотки што жорны кують (1013). Стругъ (652). *Нож* чешскій (664). Tonops (660, 1013). *Цешня* (660). Точило (641). *Швайка* (родъ шила): ножи съ швайкою (867). Оловеники: оловениковъ пять (652); оловеники два цинованые (985).  $\it Mucu$ : мисъ циновыхъ пять великихъ (652,~786). Приставки (тарелки) (987). Tapenku (652). Сковорода великая (786). Котель (786); котель пивный (987); котловь былыхь три, а надпечный одинь (652).Триного (786). Роженъ (652. Ополоника жельзный (чумичка) (786). Конви великія (кувтины) (987). *Коновки* малыя цинованыя (987). Чаша: чаши двѣ малеваныя (985). Moxansa (652, 985). Лихтаро (подсевчникъ): лихтаровъ медныхъ у три севчи четыри (652). Септильна жельзный двой (подсвычники) (652). Спкачь (664).

# Строенія:

Хоромы (хозяйственная строенія) (166): одрина, подкліть и изба черная названы хоромами (1008); въ хороміх в домовых и въ гумні (932). Изба черная (1008).

### LXXIII

Cnnu (1008).

Гридня (пріемная комната): гридня съ сѣньми тесаными, съ коморою и съ кганкомъ (крыльцомъ) (985, 987).

Свптлочка, свптлица (985, 1018).

Комора (кладовая) (86, 985).

Клить (670).

Подклът (990, 1008).

Вышки (670).

Погребъ (665).

Свиренъ (амбаръ): свиренъ высокій (985, 987).

**Холодник**ъ (3).

Гумно (932).

Клюня и клуня (рига, молотильный сарай (932, 987).

Евья и евня (овинъ, сарай для сушки хлаба) (611, 932, 987).

Одрина (сарай для съна) (482,1018).

Применг (сѣни, или пристройка къ какому нибудь хозяйственному строенію) (29, 1013).

Стайня (конюшня) (665, 987).

XAMBO (103).

Бровира (винокурня или пивоварня): броваръ со всимъ судомъ (985).

Какъ образецъ западно-русскаго письма въ первой половинѣ XVI-го столѣтія прилагаются при семъ три снимка съ издаваемыхъ актовъ.

Членъ Коммиссіи К. Снитко.

A1. 1539 , 40 рофекото профинатина вынтитеха है। १८०४ (एक्सम (१११वर्ग १५०) है ATTIMTOPOAECKOTO, - 1722 to topo TROTTOBEHAI ABOTSULLITTAJEA A 19th fol somemperin To

Лит. Н. Маца, Вильна Книга 2ª, № акта 269, а печат № 578

Digitized by Google

MUTE HELTALLA BROLLING

Книга 3ª № акта 94, а печат. № 857.

# ПЕРВАЯ АКТОВАЯ КНИГА

# ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ЗА 1539—1540 ГОДЫ.

(Виленскаго Центральнаго Архива № 6771).

Починаються книги справъ замъку Городенского вроженого пана Войтъха Требского — справци староства кролевой ей милости Городенского, подъ лъто Бож. нарож. , ♣ ♦ (1539) году мъсеца июня ♣ (9) день индикта в (12).

**№ 1**. Разбирательство по жалобъ на неуплату денегь.

#### Котовим а Вогумь Таруса.

Мѣсеца Іюня Б (9) дня. Я Войтехъ Требский *). А при мив на тотъ часъ были люди добрые, панъ Симонъ Кгецъ, врядникъ Новодворский, а Бенешь, дворянинъ королєвой ей милости, а Молкуманъ Мисковичъ, татаринъ. Смотрелъ есми того дела: жаловали предо мною подданыи господарские Зофея а Ганна Котовны на пана Богуша Тарусу тымъ обычаемъ: штожъ онъ купилъ пашенку отчизную у матки нашое за ка (24) копы грощей и задатку даль коня а сукню, а грошей платити не хочеть ажь и до того часу. Панъ Таруса, отпоръ чинячи, поведилъ въ тотъ обычай: правда, ижъ (я у) матки ихъ купилъ цашенку такъ, яко они све(тчатъ), якожъ и панъ Виленский его милость до мене о томъ вижа присыдаль съ Козеродовою, которая ся называла близкою ку той пашенце, нижли тутъ имъ у право не вступуючи, беруся до кролевой ее милости. А такъ я заложилъ рокъ пану Тарусе, жебы онъ за шесть недель отъ сего дня листъ навуку господарьскую до мене принесъ.

№ 2. Ръшение по дълу о неуплать денегъ.

#### Демъянъ а Крень.

Мѣсеца Июня ф (9) день. Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела. Жаловалъ передъ нами Демъянъ-Лабенский чоловекъ на Городенского чоловека Креня о томъ, ижъ онъ мнѣ заставилъ поле у полукопью грошей, а грошей не отдавши, поле отнялъ, и онъ ся къ тому не зналъ. А Демъянъ листу ани доводу жадного не далъ. А такъ мы воставили Креня въ томъ правымъ и поле его ему есмо присудили.

№ 8. Жалоба королевских конюховъ на своего сотника, который заставляль ихъ рубить дерево для постройки собственнаго дома вмисто королевских конюшень.

#### Станчикъ сотникъ конюшский а Конюхи.

Мѣсяца Іюня ф (9) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловали предо мною конюхи господарьскии вси на сотника конюшского Станчика тымъ обычаемъ: ижъ онъ женеть насъ на роботу у лѣсъ день въ день дерево робити на будованье конюшень ко-

^{*)} Посят имени Требскій во многих изъ печатаемих документовь стоить знакь похожій на русское є и латинское є. Такъ какъ въ некоторихъ документахъ на этомъ мёстё находится полний титуль Требскаго: «справда староства кролевой ей милости Городенского», то знакъ этотъ, повидимому, есть името иное, какъ сокращеніе этоготитула.

роботу, собъ бралъ и домъ збудовалъ и ку тому Немила Белчина оповъдаючи, ижъ ей заставилъ жердье казаль намъ собѣ въ домъ возити, которымъ жердьемъ огороды свои огородиль, а завжды насъ вставичне до леса на роботу выгоняетъ; а што робимъ, тое дерево не въдати где ся деваеть, и кгды тежъ насъ на толоку выганяють и грабять, а онъ насъ въ томъ выдаеть, въ чомъ же мы отъ него великую шкоду маемъ. Сотникъ, отпоръ чинячи, поведилъ: штожъ я дерева жадного-дерева роботы ихъ-не бралъ, ани дому своего тымъ будоваль и драниць есми не бралъ, ани продавалъ. И они о драницы шапку ставили до пана Павла Внучка, ижъ онъ пану Внучку драницы продаль пять копъ. И сотникъ шапку приставиль. Гдв я, хотячися о тымъ дереве певне доведати, послалъ есми съ тыми конюхами на огледанье того дерева и на опытанье тыхъ драницъ служебника своего Матья Внучка. Который тамъ былъ и того осмотревши мнв откавалъ тымъ обычаемъ: ижь виделъ передъ сотниковымъ домомъ дерева лежачаго бі (12) проте- $\cos 5$ ,  $\vec{a}_1$  (11) столновъ,  $\vec{\mu}$  (50) жердей лежачихъ, тыхъ же жердей въ плоту его огорода ма (44), драниць й (8) копъ, а въ гумнъ тесницъ 5 (6), жолобовъ два, лучины 👸 (19) снетовъ. Тыежъ конюхи поведили передъ нимъ, которая клеть въ него збудована, тое дерево было зрубено на избу до конюшень королевъскихъ для машталеровъ и што холодникъ въ него въ дому естъ, а въ томъ холоднику тесницъ шесть на помосте, а то поведили конюхи, ижъ то есть ихъ робота властная. А што ставили шапку до Павла Внучка о драницы, и я Павла Внучка отыхъ драницахъ опытываль предъ объма стронами. И панъ Цавень Внучко отказань тымь обычаемь: ижь я въ него драницъ не купилъ, ани о томъ въдаю, нижли тивунъ може то въдати, въ кого што будеть купиль. Я тивуна пыталь; тивунь созналь тымъ обычаемъ: ижъ у сотника купилъ пять копъ драницъ. (Не достаетъ конца).

#### **№ 4**. Жалоба по дплу о невыкупп залога.

Мъсепа Іюня ї (10) день. Я Войтехъ Требский, при мнъ быль пань Матвей бурмистръ,

ролевскихъ, которое дерево и драницы, нашу а панъ Янъ Внучко. Приходила до мене пани звонникъ Олексей поесъ на тафтъ зеленой золотомъ шитъ, наконче серебраное, а пряжка жельзная побычная, въ сороце грошохъ, а мыль дей тотъ поесъ у ее выкупити на Великъ день прошлый, а не выкупиль, и била чоломь, жебыхъ ей дозволиль тоть поесь заставити въ тыхъ же пънязехъ. Я есми ей дозволилъ въ тыхъ же пънязехъ заставити. И то собъ у кнеги записати дала.

#### **№ 5.** Заявленіе о пропажь ржи.

#### Микита намъстникъ Котронский.

Мъсеца Июня ві (12) дня. Я Войтехъ Требский. Микита — наместникъ Котренский его милости пана Виленского, жаловаль и оповедаль ся на Богуша Кощича, ижъ яко почалъ жито его милости пана Виленского зъ Котры въ гумна его милости брати и молотити, то все вже разобрано, ижъ вже ничого нетъ, и жедалъ вижа. Я есми ему вижа далъ-служебника своего Юрья Барановича, а при немъ сторона была бояре Городенские: Петръ Станкевичъ Гейсимонтовичъ а Якимъ Стародубцовичъ а Войтешко, которын осмотревши гумно его милости пана Виленского зъ тою стороною, мнё отказали, ижъ объехавши гумно его милости пана Виленского на Котръ, не знашли жита, только солому.

#### Удостовърение объ уплатъ денегъ.

### Илько Демьяновичь мещанинь.

Місеца Июня ві (12) дня. Я Войтіхъ Требский. А при мив быль панъ Миколай... . . . *) бояринъ господарьский Новодворский. Черникъ, служебникъ князя Семеновъ Одинцевича, городничого Городенского, взялъ полностадесять копъ грошей литовской монвты и личбы у Илька Демьяновичь, мещанина Городенского капи, што держали и шинковали горелое вино году дафай (1538) отъ запусковъ масленыхъ, индикта а (11) до другихъ запусковъ, индикта в (12), и квить его милости князя Одинцевича

^{*)} Въ подлежений пропускъ.

Ильку даль и листь ихъ записный вернуль, а индикть йі (12). Я Войтькъ Требский, а Илько квить взяль и листь князя его милости вернулъ.

#### № 7. Заявленіе о нанесеній побоевь.

#### Ловышь.

Мѣсеца Июня 71 (13) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ быль панъ Андрей Степковичъ Сопотко-конюший Городенский. Смотрелъ есми того дела: пришедчи передъ мене Василей Кощичъ Ловышъ, весполокъ съ приятелемъ своимъ Рабемъ Гринковичомъ, жаловаль и оповедаль то, ижь Михайло Богу**шовъ сынъ Кощичовъ, навхавши па именье его** вчора у вечеръ, безвинне его самого збилъ а зранилъ и слугъ его Андрея а Тишука поранилъ. Я есми ему даль вижа на огледанье ранъ-Матуша Зубрицкаго, который тыхъ ранъ огледалъ и мит отказаль, ижь на самомъ Ваську Ловышу на брыви девой рана битая кривавая, а межи плечима также рана криваван битая, а на служебнику его Андрейцу на правой руце рана рубаная подле пальцовъ, а въ другого служебника Тишка на головъ рана рубаная, а на правой руце синятина. И Ловышъ просилъ, жебы то у книги записано.

#### **N** 8. Удостовъреніе объ уплать денегь.

#### Коморовъский.

Мівсеца Июня бі (16) дня. Матысь-дьякъ, смотрелъ того дела, а при мив быль Васко Чикви. Сенько Игудичъ жидъ далъ Ондрею Коморовскому на заплату чотырехъ копъ, которые быль восталь винень Имошковому сыну Юанусу зъ Совокляща, третюю копу грошей, а ещо ему виненъ зостанъ копу грошей и листъ князя бискупа его милости Полодкого маетъ принвсти, чимъ бы ся Сенько боронити мѣлъ.

№ 9. Разръшение на отдачу въ пользование части бортнаго дереза и луговъ.

Оелько Онареевичъ Суковичъ, а Щеланъ Ходоровичь и брать его Войтко о Васильково.

Дъялося въ Городне подълето Божого наро-

при мнв на тотъ часъ были люди добрые, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружий Городенскій, а панъ Михайло Гринковичъ-дворенинъ господарьский, а Павелъ Внучко-бояринъ господарьский. Смотрель есми того дела: пришедши передъ мене подданый господарьский Добриневецъ, на имя Федько Ондрвевичъ Суковичъ, оповедилъ тымъ обычаемъ: ижъ маетъ дерево бортное у Василковъ, отъ малой Соколды до великое Соколды до Супряслы, которого дерева бортного и сеножатей и всякихъ пожитковъ пятую часть отъ братьи своей онъ маетъ и тую часть свою пятую, яко онъ самъ дерьжалъ, спустилъ земяномъ господарьскимъ Саражскимъ Щепану а Войтку Ходоровичомъ и потомкомъ ихъ за три копы грошей польскихъ на вечные часы, для того, ижъ самъ вельми знищаль и недужъ съ той земли бортной дани господарьской медовой до влюча Городенского давати, и билъ ми чоломъ, абыхъ ему того дерева бортного и сеножатей и всякихъ пожитковъ его пятую часть допустиль спустити тымь земяномь Саражскимь. А такъ я, бачечи речъ быти слушную и штобы тежь дань господарьская до ключа Городенского сполна выходила, дозволиль есми тую его пятую часть, которую онъ мель отъ братьи своейдерево бортное и сепожати и всякіе пожитки-Щенану а Войтку Ходоровичомъ водлугъ Федцова спущенья добровольного держати и уживати на вечные часы, а они мають съ тои пятой части, восполокъ зъ братьею его, пятую часть дани господарьской платити. И то есми въ книги записати казаль, и выпись съ книгь подъ печатью моею имъ дати велёлъ, гдё того Федца братья туть же при томъ были и на то произволили.

№ 10. Мировая сдълка Матвен Доркевича съ Мацкомъ.

#### Матей Дорковичь а Мацко дядько его.

Мъсеца Июня 51 (16) дня. Матысъ-писарь, смотрелъ того дела: жаловать передо мною Матви Доркевичъ на дядька своего Мацка тымъ женья 🗚 🖟 (1589) мівсеца Іюня 🗵 (16) дня, обычаемь, штожь онь держить поле мое ність въдомо за што. Мацко повъдилъ: держу я тое номе у пятилесять грошахь и мисть на то передо мною указаль, ку которому листу Матей ничого не мовилъ и просилъ Мацка, жебы ему того поля поступиль, хотячи ему пвинзи заплатити. Мацко ему поля поступиль, а пвиязи за его чоломъбитьемъ маеть ему Матей заплатити на Богатое свято. И то собъ у книги записати палъ.

#### **№ 11.** Ръшеніе по дълу о неотдачь арендныхъ денеть за землю.

## Описько Симановичь а Коташъ дядьковичь ого.

Мъсеца Июня 51 (16) день. Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловалъ перель нами Онисько Симановичь на дядькевича своего Коташа тымъ обычаемъ, штожъ мой батько и его батько заставили были людемъ господарьскимъ поле у семидесятъ грошахъ, а онъ теперь поля того часть взяль, а пвиязей тыхъ не помогаетъ платити. Коташъ, отпоръ чинячи, поведиль: батько мой того поля и зъ его батькомъ не заставияль, а естии будеть заставиль, я шанку ставлю до листу вызнаного, и они истца того, кому было поле заставлено, поставити не хотели, ани листа указали. А такъ мы, выслухавши жалобы и отнору сторонъ, зоставили есьмо Коташа при томъ поли, а отъ грошей правымъ есмо его вчинили.

№ 12. Соглашение архимандрита Городенскаго Борисоглыбскаго монастыря съ живописцемъ Аванасіемъ Антоновичемъ относительно вознагражденія за обученіе его живописи.

# Игуменъ монастыря Городенскаго а Офанасъ жалеръ.

Мъсеца Июня 31 (17) дня. Я Войтъхъ Требский, а при мив быль попъ дворный его милости пана Горно(с)таевъ. Смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною архимандритъ монастыря святыхъ Бориса и Глеба Городенского на Офана(са) Онтоновича малера тымъ обычаемъ: выучиль есми его малярству, какъ самъ умёючи, а

послуживши, до пана Юрья Хребтовича. Офанасъ знался къ тому, рекучи: учился есми у его, лечъ не отъ его навуку маю, и не мълъ есми ему служити такъ, яко отецъ архимандритъ цовъдаетъ. Архимандрить повёдиль: маю его листь записный, который мев на себедаль, кгдыся у мене выучиль и колько леть мель ми за то служити, нижьли того листа при собъ не маю, одижь въ Новъгородиъ. Я есми архимандриту рокъ зложилъ листъ положити на день святого Петра, а Офанаса, ижь паруки не мълъ, росказалъ есми посадити. Потомъ, мъсяна Июня й (18) дня на завтрей тотъ Офанасъ передъ людьми добрыми архимандрита переедналъ при вижу моемъ Матушу Зубрицкомъ, и станувши вижъ при томъ Офанасѣ и при вижи отца архимандрита созналь, ижь Офанасъ архимандрита переедналь тымъ обычаемъ: маетъ Офанасъ архимандриту за тое, штося у его выучиль и пять годъ ему служити мель, вже только олинъ голъ служити и робити, што архимандрить покажеть, а кгды року дослужить, тогды вже будеть отъ архимандрита воленъ, а отецъ архимандрыть прирекь ему, кгды року дослужитъ, двъ копъ грошей, або сукно пурпиянское дати и добровольне его отпустити.

#### Жалоба на захвать имищества.

#### Кахна а Янъ Молявичане.

Мъсеца Июня йі (18) дня. Я Войтехъ Треб-Смотрелъ есми того дела: передо мною чоловъкъ господарьский Малявицкий, именемъ Янко Нарбутовичъ, на тетку свою Кахну тымъ обычаемъ: живучи она при отцы нашомъ а брате своемъ въ дому нашомъ и по смерти отца нашого вси статки наши и тежъ листы батька нашого на поля закупные, не въмъ, для чого побрала собъ, а намъ ихъ отдати не хочеть. И тая Кахна обличне стоячи, одказала: ямъ ихъ отцовскихъ статковъ не брала и къ тому ся не знамъ, нижли тотъ Янко зъ рахунку осталъ ми виненъ семьдесятъ грошей и въ тыхъ пенязехъ онъ зь братьею своею дали ми листъ отца своего а брата моего небожчика на поле закупное, а отецъ тежъ ихъ, братъ мой, въ закупекъ тое поле мель, за воторымъ и листомъ онъ мътъ мир служити пять годъ и утекъ, мир не и теперь тое поле держу. И тотъ Янко къ тому

мовиль: я ей того листа на тое поле не даваль ковичь Колбасинець а Кузи Юшковичь, брать и при томъ есми тежъ не былъ, якъ братъ мой, Чижовъ, а Ясюта Стецевича дядъковичь. которого объщоно; ей тотъ листъ далъ, але я не даваль, бомъ въ тотъ часъ (не быль) моданъ. И Кахна ся до тыхъ рахунцовъ (не зна)ла и Янко № 15. Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе прися на нихъ слати не хотелъ. И ямъ (от)ложилъ ло привханья своего къ Маляви (чомъ).

#### **Ni** 14. Рышение по жалобы объ укрывательствы 80þ083.

#### Шиндельники а муковозъ.

**М'всеца** Іюня яв (22) дня, индикта я (12). Я Войтехъ Требский. А при мнв на тотъ часъ были люди добрые: панъ Ондрей Скипоръ а Щастный Понятовский. Жаловаль передо мною шиндельникъ господарьский Чижъ Юшкевичъ на муковова господарьского Янка Манивиновича Колбасинского сорока тымъ обычаемъ, штожъ шкоды ся намъ суседомъ делають, а муковозъ гости въ себе переховываетъ, гдф зъ середы на четвергъ гость у его быль наякий Миколай. въ тотъ часъ у мене корова зъгибла, а тотъ тежъ гость отъ его прочь пошолъ, а клячу у его заставиль. Муковозь отназаль тымь обычаемъ: быль у мене тотъ Миколай, нижли я есми по томъ Миколаю и по женв его и по двтяхъ пану Внучку поручилъ и жону и дети есми пану Павлу подаль. . . . быль прочь утекъ, одначе панъ Павелъ . . . поруки не выпустилъ. А такъ онъ у мене. . . клячу заставилъ, жебыхъ пану Павлу. . . . грошей его далъ па тотъ долгъ, въ которомъ. . . есми по немъ поручилъ, гдъ . . . добрый Колбасинець Говънець ста(вши передо мною) повъдилъ: я есми при томъ былъ, кгды жону того Миконая и дітей его подаваль пану Павлу Внучку. Кгды панъ Павелъ его пыталъ, гдв бы мужъ той жонки быль, тогды муковозь рекь: я о нимъ не ведаю; вже, подобно, гдъ висить, а тотъ Миколаецъ у его въ дому былъ, а онъ его запрелъ, къ чому ся самъ муковозъ знавъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, роскавалъ есми муковоза посадити, а клячу есми привести росказаль до замъку, а потомъ даль есми тую клячу на поруку ку поставленью до права

нятых условій.

### Матей Нацевичь рыболовъ, а жонки.

Тогожъ часу при тыхъ же нанехъ, а еще къ тому дълу Янъ Ляшко, мещанинъ, а Стась Жомойтиновичъ, мешанинъ Новолворьский пришелъ. Жаловалъ передо мною рыболовъ господарьский Матей Нацевичь своимъ и брата своего Петраня именемъ на Чернюху Якгинтовичъ и на дочку ее Нъдельку тымъ обычаемъ, штожъ они зостали намъ бинни двъ копе грошей и мъли намъ служити отъ Божьего нароженья по пругого Божьего нароженья, а мы мели есмо имъ выпусту выпустити до году по і (10) грошей кожной, а кгдыбы рокъ пришолъ, тогды намъ мъли рубль грошей заплатити; то пакъ теперь они недослуживши року, прочь пошли, а пѣнязей намъ платити не хочутъ. Они ся къ тому не знали. Онъ ихъ листъ передо мною покладалъ, въ которомъ описуетъ, ижь Чернюха Янова дочка Якгинтовичъ зъ дочкою своею Наделькою зостали винны двъ коне грошей Матью а Петраню Нацевичомъ, а мели имъ служити годъ отъ Божьего нароженья въ индикте а (11), до другого Божего нароженья въ индикте ві (12). а выпусту имъ по ї (10) грошей. А оны кълисту ничого не мовили. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказалъ есми тымъ жонкамъ водлугъ листа, который на себе дали, служити.

№ 16. Ръшеніе по жалобъ на незаконное будто бы пользование землей.

#### Колесники.

Тогожъ часу, передъ тыми жъ верху писаными паны жаловаль колесникь кролевой ее милости Микула Пацутичъ на Гришка Янковича. колесника жъ, тымъ обычаемъ: держитъ онъ дядковщину мою Некрашевщину, невъмъ въ кото-Чижу шиндельнику, а поручники Говенецъ Сташ- рый обычай. И Гришко, на то отпоръ чинячи,

повёдиль: держу я дядковщину его поле въ заставъ, которого поля дядко его Некрашъ миъ на шесть бочекъ и зъ сеножаткою заставилъ въ трехъ копахъ и въ двадцати грошохъ. И тотъ Микула поведиль: я того не вемъ, естли ты въ заставъ маешь, але я о то жалую, ижъ ты дядковщину мою, не въмъ для чого, держишь. Пытали есмо тежъ того Гришка, естли бы онъ листъ вызнаный дядка его Некрашовъ на тую землю въ себе мълъ. Онъ повъдилъ: ижъ листу вызнаного Некрашова не маю, нижли людей добрыхъ въ себе на то досыть мамъ, которыи тому добре сведоми, якъ мне тотъ Некрашъ, дядка его, тую землю заставиль; якожь онь тыхъ свътковъ передъ нами ставилъ, на имя: Стаска Говеновича, Миклаша Тютейковича, Сергея Сенютича, Дороша Демеховича, Стедка Карундича, Степана Станевича, Янца Мартиновича. Глежъ съ нихъ одинъ свътокъ, на имя . . . . . *), ва опытываньемъ моимъ то сознавалъ: ижъ тотъ Некрашъ дядко Микулинъ тую землю Гришку Янковичу въ трекъ конакъ и въ двадцати грошахъ заставилъ. А иншие тежъ свътки повълили: ижь ведаемъ гораздъ, штожъ Некрашъ тую землю Гришку Янковичу заставиль, нижли сумы, въ чомъ заставилъ, не памятаемъ. Микула тежъ на противку тыхъ светковъ не мовилъ ничого. нижли то сознаваль: ачкольвекъ есми и самъ то ведаль, ижь тую землю Некрашевщину, дялковщину мою, Гришко въ заставѣ мелъ, нижъли котель есми того, ижь бы онь мив по бочце жита присеваль. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, водлугъ сведецътва тыхъ светковъ, того Гришка есми при той земли зоставилъ.

# № 17. Ръшеніе по жалобъ о не возвратъ взятой въ залогь земли.

### Кариъ Вешеневичъ а Федецъ Проневичъ.

Тогожъ дня. Я Матисъ писарь, а я Янъ Внучко смотрели есмо того дела. Жаловалъ передъ нами Карпъ Вешеневичъ на Федца Проневича тымъ обычаемъ: держитъ онъ поле и сено-

жать нашу властную, которую я Карпъ весполокъ въ братьею моею въ Иваномъ а въ Япутою Вешеневичи ему есмо только на одинъ годъ въ чотырехъ копахъ грошей заставили, а другое тежъ поле и въ сеножаткою братъ мой Иванъ весполокъ со мною Кариомъ вжо безъ Япуты емужъ въ дву копахъ грошей заставили; то пакъ онъ тые поля и сеножати наши держитъ, а намъ ихъ и до сихъ часовъ поступити не хочетъ, а мы ему только на одно лето заставили. И тотъ Федецъ, напротивку того отпоръ чинячи. повъдилъ: правда есть, ижъ я одно поле и зъ сеножатью отъ тыхъ людей отъ Ивана а отъ Яцуты и тежъ отъ того истого Кариа Вешеневичовъ въ чотырехъ копахъ грошей держу, а другое поле тежъ и сеножатку тотъ же Иванъ а братъ его Карпъ безъ Яцуты мив у дву копахъ грошей заставији, на штожъ ми и листы свои вызнаные дали; а такъ я и теперь водлугъ листовъ ихъ записныхъ тые поля и сеножати въ заставе отъ нихъ держу, а кгды ми пвиязи мои отложать, я имъ тыхъ поль и сеножатей поступлю. И я ему казаль тые листы ихъ вызнаные передъ собою положити, въ которыхъ описуеть, ижъ тоть Иванъ въбратьею своею зъ Яцутою а съ Карпомъ заставили тому Федцу въ двоемъ мъстцу поля и зъ сеножатьми въ шести копахъ грошей: въ одномъ мъстцы поле и сеножать въ чотырехъ копахъ, а въ другомъ мъстцу также поля и въ сеножаткою тотъ же Иванъ съ Карпомъ безъ Япуты заставили ему въ дву копахъ грошей и подписалися ему въ тыхъ листехъ, ижъ тотъ Федецъ мълъ тые поля и сеножати до того часу держати, поки бы они ему пънези отдали. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ, поводъ речи ихъ пану его милости отказалъ, гдежъ панъ, его милость, водле тыхъ листовъ ихъ записныхъ и тежъ водле того Карпа самого сознанья того Федца при тыхъ поляхъ и сеножатехъ зоставилъ: маетъ онъ ихъ пержати до того часу, поки они ему пенязи его отложать, а вгды ему тын пенязи отдадуть, тотъ Федецъ маетъ имъ тыхъ поль и сеножатей поступити, а пенязи свои взяти.

^{*)} Не показано имя.

# № 18. Ръшение по спору о насладства.

### Ясюта Мознввичь мураль.

Пънлося въ Городие, подъ лето Божого нароженья лабаф (1539), мъсеца Іюня її (13) дня. инликта бі (12). Я Войтехъ Требский. Смотрыть есми того дела. Жаловалъ передо мною колесникъ господарьский Павелъ Мискевичъ Мозневича на брата своего на Ясюту Мискевичажъ мураля, тымъ обычаемъ: штожь онъ по смерти отца нашого вси статки домовые побраль и пашню муральскую, которую я есми зъ отцомъ весполокъ купилъ, подъ себе забавилъ, а мив ничого вати не хочетъ. Ясюта, отъпоръ чиничи, повъниль: я есми статковъ жадныхъ не бралъ, нижли штося въ дому зостало по смерти отца нашого, то все въ дому есть, бомъ я отъ отца своего еще быль неотделень до того часу, и што мнв отецъ въ духовницы отписалъ, то и теперь держу; а штося пашни дотычетъ, што онъ повъдаетъ, жебы онъ зъ отцомъ тую пашню купити мель, вже онъ на тотъ часъ быль на своемъ клебъ, въ отдъле отъ отца, отъ кольконапцать леть, а я есми при отцы мізшкаль, а онъ на отчинъ и теперь живетъ, а менъ отецъ на той земли, яко на купленинъ, зоставилъ и мнъ въ духовницы тую пашню отписаль. Павель поведиль: маю на то барышники, при которыхъ есми въ отцомъ весполовъ тую пашню купилъ за я (12) копъ грошей и ставиль шапку до баришниковъ. Ясюта тежъ шапку приставилъ. И Павелъ баришники выдалъ: Миклаша а Янца Тютейковичовъ, а Стетца Курундича-колесниковъ господарьскихъ, а Станчика-сотника конюшского, которые кгды поставиль, пыталь есми ихъ: естлибъ они при барыши были, кгды Миско Мозневичъ мураль, отецъ Павловъ и Ясютинъ, пашню муральскую куповаль, а если того свъпоми, жебы Павель весполокь въ нимъ тую пашню купиль? Они отказали въ тотъ обычай: мы есмо при томъ были, кгды Миско, отецъ Павловъ и Ясютинъ, пашню куповалъ у Ивана Жижки мураля, и видели есмо, коли самъ Миско давалъ пънязи й (12) копъ грошей Жижце, и Павель при немъ на тотъ часъ быль, лечъ есмо невидали, ани свъдоми есмо, жебы Павелъ мълъ зъ нимъ тую нашню свою куповати, або пенязи давати. Ясюта поведилъ: тутъ барышъники не-

свътчатъ, жебы видели, або слышели, ижбы онъ зъ отдомъ тую пашню куповалъ, або пенязи даваль зъ отцомъ, а тежъ и въ листу купчомъ нъстоить, жебы отецъ съ неми весполовъ купилъ. И покладалъ листъ купчій передо мною, въ которомъ описуетъ, ижь Иванъ Жижка мураль изъ своею женою продаль часть своей отчины Миску Мозневичу и его жонв и ихъ двтемъ, обель въчне, за дванадцать копъ грошей. Навель поведиль: туть вы листу описано, ижь продано отцу нашому и детемъ его; я есми тожь детя у отца своего, яко и онъ. Ясюта повъдилъ: отецъ небожчикъ его зоставилъ на отчинъ на колесницкой земли, а мене на той купленинь. и то мив въ духовницы отписалъ. И покладалъ передо мною духовницу, въ которой описано. ижь Миско Мознввичь вси речи рухомые и домъ муральскій у місте записаль жені своей и сыну своему Ясють, а пашню свою купленую на Зарицы отписаль и полецыль сыну своему Ясють. рекучи: ижь сынъ его другий Павелъ немаеть ся въ то вовсе уступати. Якожъ духовница ширей обмовляеть. Павель той духовницы приганиль. поведаючи: ижь я при той духовницы не быль. онъ писалъ какъ хотелъ, бо тая духовнипа безъ печати. Ясюта шапку ставиль до светковь, въ духовницы описаныхъ. Павелъ тежъ шапку приставиль, а свётки въ духовницы описаные: Иванъ Зубъцевичъ, Юшко Ходоровичъ, Ходоръ Наумовичъ, а Петръ Митковичъ. Которыхъ кгды Ясюта поставиль, пыталь есми: естлибь они были при томъ, кгды Миско Мознввичъ духовницу писаль, естлибь онь отдалиль Павла, сына своего, отъ статковъ домовыхъ, отъ пашни купленой? Они отказали тымъ обычаемъ: были есмо при томъ, кгды Миско небожчикъ за полного разума и за доброй памяти тую духовницу писалъ и отписаль статки домовые и домь у місте жонів своей и сыну своему Ясють, а пашню купленую сыну своему Ясють отписаль, а отъ Павла сына своего старшого отданиль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и листу купчого, и духовницы и сведецьства свътковъ, и тому всему добре порозумъвши, зоставилъ есми Ясюту при пашни купленой и при всихъ статкохъ, въ духовницы описаныхъ. И то есми въ книги записати казаль и выпись съ книгь велель есми имъ дати подъ моею печатью.

потерю имъ хозяйской лошади.

### Мещанинъ Городенский Заяцъ а Миско Вычко.

Мъсеца Июня ка (24) день. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною мещенинъ Городенский Заяцъ Гришковичъ на Миска Бычка-солодовника господарьского, тымъ обычаемъ: кгды есми былъ на Довспуде, вжо тому о пять годъ есть, тотъ Миско въ тотъ часъ у мене служиль и ямъ быль послаль дядка его Якова солодовника весполокъ съ тымъ Ми скомъ а зъЯнкомъ Минцовичомъ до бискупьего мъстечка по готовое жито, которое-мъ былъ тамъ купиль, посладомъ ихъ трема возы съ троима клячми, и они въ тотъ часъ въ мене служили; а такъ имъ въ тотъ часъ на дорозе двое клячъ покрадено; въ того Якова Быка кляча згибла, а въ того Миска, братанича его, другая кляча згибла: гдежъ тотъ Яковъ зъ иншимъ чоловекомъ моимъ, которого-мъ весполокъ съ ними-жъ по тое жито посылаль съ третею клячою, до мене пришли и съ права мив тотъ Яковъ тую клячу заплатилъ, а тотъ Миско, потерявши клячу, и самъ до мене не пришолъ и ажъ до сихъ часовъ есми его невидаль; теперь его вижу, бомъ олижъ мусилъ просоку давати, гдв онъ есть. Миско, папротивъ того отпоръ чипячи, повъдилъ: правда есть, ижъ я въ него служилъ и посыдаль онь мене восполокь зъ дядкомъ моимъ Яковомъ и эъдругимъ чоловекомъ Янкомъ Минцовичомъ по жито трема возы до Бискупьего мъстечка, гдежъ я заслуживши ему и оттуль привхавши, въдарилъ есми ему чоломъ передъ людьми добрыми и отъ него добровольне пошолъ, а клячи есми его не потерялъ. И я пыталъ того Миска: кому бы то звёдомо было, ижъ бы ты ему вдаривши чоломъ и добровольне отъ него еси пошолъ? Онъ на то сведомья жадного не мълъ. Заеца тежъ есми пыталъ, естли бы на то сведомье мель, ижь бы тоть Миско, (поеха)въши тамъ до Биськупьего мъстечка по жито и оттуль до него назадъ не пришолъ, и надто ещо клячу потераль. И онь на то свётка выдаль тогожъ Якова Быка, дядка Мискова, который весполокъ зъ нимъ тамъ тадилъ; гдв тотъ сввтокъ на пытанье мое передо мною сознавалъ въ тотъ обычай: правда есть, кгдымъ я въ Заяца свътки то сознали, ижъ при справенью того

№ 19. Ръшение по жалобъ на побъиг работника u служилъ и онъ мене зъ братаничомъ моимъ. Мискомъ, а въ другимъ чоловекомъ Янкомъ Минцовичомъ до Бискупьего мъстечка по жито посылаль, ино намъ на дорозе шкода ся стала: у мене Якова кляча вгибла, а въ того братанича моего пругая кляча украдена, гдежъ я эъ другимъ товаришомъ моимъ Янкомъ Миндовичомъ. до Заеца зася съ третею клячою назадъ пришли, а тую клячу, што я съ нею ездилъ, которая ми згибла на дорозе, съ права есми Заяцу заплатилъ, нижли тотъ братаничъ мой Миско, тую клячу потерявши, и самъ до Заеца не пришолъ, за которую клячу Заяцъ далъ сорокъ грошей. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле сознанья того истого Якова Быка, дядка Мискова, который съ нимъ весполокъ по жито ъздилъ, присудилъ есми на томъ Миску Заяцу за клячу его сорокъ грошей, а сукню тежълунскую зношеную. Заядъ поведиль, ижь тамъ его шлючи (ему) даваль, которую онь потеряль, къ чому ся и самъ призналъ; за то есми присудилъ десять грошей въ тупричину, ижъ вже зношона была, того всего маетъ тотъ истый Миско Заяцу заплатити интъдесятъ грошей, который заплате зложиль есми рокъ 7 (4) недели. И кгды вжо съ права Миско виненъ зоставъ, Заяцъ ему върити не хотелъ, ино по немъ ручилъ Матьй Ловчиковичъ, чоловекъ Городенский.

> **№ 20**. Подтвержденіе права на арендное владтніе землей.

#### Янко Вазкгиръдовичь.

Місеца Июня й (30) дня. Я Войтехъ Требский. А при мнв на тотъ часъ были люди добрые: Петръ Чешейко-войтъ а Матысъ Пеский - бурмистръ мъста Городенского. Смотрелъ есми того дела передъ тыми верху писаными паны. Стась Петрашковичь а Ивашко Римковичь, за сознаньемъ свътковъ, ку листу и печати своей призналися, который дали тому Янку на осмьнадцать копъ грошей, илто ручили по дядкевичу своемъ Янку Носовичу, нижди онъ за ихъ парукою отъ него втекъ, гдежъ они, яко паручники въ тыхъ пънязехъ часть третюю земли того дядкевича своего Янку подали, якожъ и

сознанья свётковъ и волле того листу ихъ, того писати. Янка Вазкгирдовича при той земли зоставиль: маеть онь тую третюю часть земли держати до того часу, поки ему тую й (18) копъ грошей отножать. И то собъ Янко даль у книги записати.

№ 21. Ръшеніе по жалобъ на неотдачу денегъ за землю.

### Мустафиная татарка а Алько Адамовичъ.

Мъсеца Июня 74 (31) день. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловала передо мною Мустафиная, татарка, на девера своего татарина Алька Аламовича тымъ обычаемъ, штожъ отецъ его заставиль ниву свою отчизную Осанчику Левоновичу въ полтретядцати грошохъ, а такъ мужъ мой небожчикъ Мостуфа тую ниву, яко близкость свою, по животе батька его въ того Осанчика выкупиль, то пакъ онъ пенязей мужа моего мив отложити не хочеть, а тое поле ку своей руце держить. Алько, на то отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижь отець мой тое чоле въ полтретилпати грошохъ тому Осанчику заставиль, нижли вжо я по смерти отца своего тое поле въ него выкупилъ, якожъ Санчикъ и листъ отца моего, который на тое поле въ себе мыль, мив вжо вернуль, и тоть листь перело мною положиль. И тая Мустуфиная повъпила. ижь я того листу не въдаю, лечь пенязей мужнихъ ищу, якожъ и въ листе описуетъ, ижъ тотъ Адамъ батько его заставилъ ниву свою отчизную Осанчику Левоновичу въ полтретядцати грошохъ. И я пыталъ тое Мустуфиное, татарки, кому бы то зведомо было, естлибъ она, або мужъ ее поле своими пенезми выкупили? Она шапку поставила до тогожъ Осанчика, въ кого тое поле въ заставе было, а другого свътка менила Матейца, чоловека пана Богушова Тарусина, а Настюху, жонку рыкунью Мортузину Татаринову. Лечъ тотъ Алько на свътки ся ее послалъ, нижли она тыхъ свътковъ поставити не могла, а поведила, ижъ не хотять светчити. И того листу порозумевши тому, ижъ она сама сватковъ своихъ поставити не могла. TOPO

листа были и печать наша есть. А такъ я, водле тое поле держати. И то собъ у квиги далъ за-

№ 22. Назначение срока для уплаты долга.

### Панъ Михайло Федоровичь а Конюкъ жилъ.

Мівсеца Июля й (1) дня. Я Войтехъ Требский. За жалобою пана Михайла Федоровичадворянина господарьского, напротивку Конюку. жиду Городенскому, о двадцать конъ грошей. ижь ему Канюкъ виненъ зосталь, къ чому ся и самъ ведлугъ листу своего призналъ, положилъ есми рокъ заплате тыми двадцатьма копами грошей отъ нинешнего дня середы Июля 5 (1) за чотыри недели. Маетъ Конюкъ тую 🖟 (20) копъ грошей водлугъ листу своего и тежъ навладъ его милости я (2) конъ грошей, то есть пересудъ, на тотъ рокъ заплатити.

Заявление объ уплать денегь.

### Яковъ Ицхановичъ жидъ, а Петръ Доброго-СТОВИЧЪ.

Мѣсеца Июля ў (2) дня. Я Войтехъ Треб-Пришедши передъ врядъ жидъ Городенский Яковъ Ицхаковичъ далъ мещенину Городенскому Петру Доброгостови, кравцу, останокъ пенязей две копе грошей на заплату за два домки и за огородъ, который въ того Петра купиль. Гдежь тоть Петрь кравень, туть же обличне стоячи, созналъ, ижъ вжо ему тотъ жидъ заплату вчинилъ; якожъ ся вжо промежку ними и въданье въ книги мъстцкие стало. И то собъ дали у книги записати.

**№ 24**. Ръшеніе по жалобь на побыг крыпостной дъвки.

# Аристъ Ониськовичь, дойлидъ пани Скинде-DOB**OX**.

Мѣсеца Июля  $\tilde{\epsilon}$  (5) день. Я Войтехъ Требя, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водде ский. Пришедши передъ мене подданый пани Скиндеровой зъ Острины, на имя Аристъ Онисковичь Сытковича дойлидь Алька при томъ есми полю зоставиль и маетъ редо мною: ижъ девка въ него невольная на

имя Варка втекла и просиль у мене вижа, съ которымъ абы мель той дёвки туть у месте искати. И я ему далъ вижа, на имя Петра Возничку. Гдежъ онъ тую девку зъ вижомъ моимъ въ мъсте знашолъ и передъ мене ее привелъ. За которою дъвкою пришолъ мещенинъ Городенский Войтехъ Матысовичъ Дробышевича и поведиль: ижь тую девку купиль на торгу въ Городне за двъ копъ грошей, а на барышь далъ йі (12) грошей въ дому бурмистра Городенского въ Матысовомъ, на што и баришники въ себе новедиль, которыи при томъ были. И я того Ариста пыталь: еслибы то его девка была. Онъ повёдиль: ижь есть моя невольная, лечь отъ мене втекла. Пыталъ есми тежъ тои девки: естли бы его невольная была. Она ся къ тому знала, менячи, ижъ то мой панъ; нижли мя сестра его Марина Пекарцован открала и, тутъ до Городна привезши, тому Войтеху продала, а именемъ себе менила Варушицою. А такъ я росказалъ тому человъку пани Скиндеровой Остринцу на тую сестру свою Марину права жедати во вряду своего, въ которомъ повете оселость мають; пакли бы ся сестра его къ тому не знала, онъ маеть ся слати до вряду тутошнего Городенского, нередъ которымъ ся тая речь объявила и добре укгрунтовала, а Войтеху есми росказаль, абы тую девку въ себе до того часу ховалъ, поки ся право межи ними преточи. И то собъ въ книги Войтехъ палъ записати.

### № 25. Назначение срока для уплаты дома.

# Служебникъ пана Ивановъ конюшого Троцкого а Засидранъ.

Місеца Июля є (6) день. Я Войтехъ Требский. За жалобою служебника пана Ивана его милости Гринкевича, конюшого Троцкого, Сенька Михайловича напротивку подданыхъ господарьскихъ Засидранъ: Пилипа Щотчича а Василя Сиповича а Юдаша Мицевича о копу грошей, чимъ они ему винни зостали и листъ свой ему на то дали, къ чому ся и сами предо мною очивисте признали, положилъ есми рокъ заплате д (4) недели, маютъ они на тотъ рокъ тую копу грошей и шесть грошей пересуду ему заплатити.

№ 26. Назначение срока для уплаты долга.

### Тотъ же служебникъ пана Ивановъ.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. За жалобою тогожъ служебника нана Ивана его милости Гринкевича Сенька на подданыхъ господарьскихъ Засидранъ, на Олеску Нестеровича и
на потужниковъ его Радивила Сомиловича а
Ониська Пашкевича а Петрашка Станкевича о
сорокъ грошей, чимъ ему винни зостали водлугъ
листу своего, къ чому ся и сами признали, положилъ есми рокъ заплате д (4) недели, маютъ
они на тотъ рокъ тую сорокъ грошей и чотыри
гроши просуду ему заплатити.

# № 27. Отдача на поруки Өедиа Курсиковича.

### Отюпики Курсиковъ.

Мѣсеца Июля s (6) дня. Я Войтехъ Требский. Пришедши до мене Прокопецъ Ондреевичъ а Ивашко Сидоровичъ а Степанъ Курсиковичъ били ми чоломъ вси три весполокъ, абыхъ имъ далъ на поруку пялькевича ихъ Федца Курсиковича, которого были поймали Засидране въ пущи, ижь онъ безъ моей воли а не маю(чи) печати шолъ за Сидру, а естъ чоловекъ подозреный и былъ у подозренью за пана Виленского, якожъ и братъ его Тимохъ, булучи въ подозренью, ку праву ся никгды не станоани справуетъ, ани есть послушенъ уряду. А такъ я за первшимъ его (про)ступомъ и звлаща, ижь безъ лица его поймано, далъ имъ того Федца Курсиковича на паруки, и къ тому. абы одинъ по другомъ ручилъ съ тыхъ всихъ. ижъ естли бы ся которая шкода пущи стала, або естии бы тежъ ито зъ никъ безъ печатки або часу непотребного вшовъ до пущи, а было бы то на которого зъ нихъ слушне перевелено. ижъ бы его въ пущи видели, тогды маютъ они того винного ку праву поставити; пакъ ли бы не поставили, тогды мають за то сами покутовать.

№ 28. Ръшение по жалобъ на отнятие земли.

#### Рыболовы Матвева сорока.

Мъсеца Июля 5 (6) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловали передо мною рыболовъ господарьские Лососонские Матвева сорока, Едко а Шиманъ Трумпичи, своимъ и братьи своей Якутя а Павла именемъ на дядькевичовъ своихъ на Матея, Павиа, Янеля, Амеля Родевичовъ рыболововъ господарьскихъ, тымъ обычаемъ, штожъ они держать селидьбу, отчизну нашу, нетъ ведома, которымъ обычаемъ, а намъ ся тамъ селити недопускаютъ, а мы не маемъ на чомъ селитися, ани воды пемаемъ. И Родевичи, отпоръ чинячи, поведили тымъ обычаемъ: мы не даромъ тую селидьбу держимъ; дядько нашъ, а ихъ батько небожчикъ Трумпа спустиль огородь земли своей отчизное отцу нашому небожчику Родевичу и намъ детемъ его, а напротивъ того огорода батько нашь даль отцу ихъ и дътемъ его одмену въ поли въ тоежъ лыко, а къ тому придалъ сорокъ грошей и три гроши, штожъ и листъ батька ихъ передо мною покладали. Иыталь есми Трумпичовъ: естлибъ ся къ тому листу отца своего знали, въ которомъ и сами суть описаны, а на чомъ они седять, а естли одмену отца ихъ держать? Они поведили, ижь сякъ листу не знаемъ: малы есми были, коли тотъ листъ писанъ; мы при томъ не были: могли они писати, што котели, а одмѣну мы держимъ, нижли недобрую: а тежь до воды насъ недопускають, а такъ нехай намъ дадутъ отмену лепшую. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачечи, ижъ то естъ речь давная, а одмъну держатъ, (а на) одной службе седять, зоставиль есми Родевичовъ при той селидьбе водлугъ отмены отца ихъ; нижли росказалъ есми ихъ до воды допустити.

№ 29. Ръшение по жалобъ на нанесение оскорбленія словомъ.

#### Артюхъ Вагатыровичь а Звиодъ Гавриловичь.

Мѣсеца Июля 3 (7) дня. Янъ Внучко а Бенешъ смотрели того дела: жаловалъ намъ чоло-

векъ господарьский Коробчина сорока Артюхъ Багатыревичъ на Звица Гавриловича, братанича своего, тымъ обычаемъ: звалъ онъ сына моего Мисюту злодвемъ и менилъ на него, ижъ бы онъ въ него ручницу вкралъ, а мой сынъ тому не двица. И тотъ Зенецъ къ тому ся не зналъ, а поведиль, ижь онь въмене ручницы не краль и элодеемъ есми его не менилъ. И тотъ Артюхъ до людей шапку поставиль, гдежь онь на тын свътки ся посладъ и выдалъ свътки Кузьму Краглевича, Устинца Купрашевича, Сысоя Андреевича. Гдежъ Зенецъ Сысоя отставиль, а тыхъ дву элюбиль. Которыи светки, на пытанье нашо, передъ нами сознавали: правда есть, ижъ мы въ тотъ часъ удому Ортюховомъ были и въ примив есмо седели и заслышали, што они почали ся сварити и назваль Зенець сына его злодвемъ, ижъ бы ему ручницу въкралъ. И мы, водле тыхъ светковъ сведецства, знашли есмо вътомъ Ортюхова сына правого и сказади его тому Зенцу полтиною грошей навезати.

№ 30. Разбирательство по дълу о нежеланіи сына содержать своего отца.

#### Петрь рыболовъ а сынъ его Миколай.

Тогожъ часу, мъсеца Июля 5 (7) дня. ЯЯнъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ намъ рыболовъ господарьский Петръ на сына своего Миколая тымъ обычаемъ, штожъ онъ мене покинулъ и прочь отъ мене пошолъ, --а я его годовалъ, и не хочетъ мене до смерти моей кормити. Жона того сына его за него, яко за мужа своего, отпоръчинячи, поведила: мужъмой его, отпа своего не металъ и прочь отъ него самъ не щоль, нижли онь самъ на то копи собралъ и передъ тою копою мене зъ мужомъ моимъ отъ себе прочь выгналъ. Петръ поведилъ, ижъ я его самъ не гналъ, нижли онъ самъ отъ мене прочь пошолъ. И тая жона сына его шапку до людей поставила на томъ, ижъ онъ самъ его прочь выгналъ и менила светки на имя Ивашка Бутковича, Мацка Стецевича а Мейла Радивиловича, которыхъ светковъ Петръ злюбилъ.

Digitized by Google

№ 31. Ръшеніе по жалобь на не отдачу слыдуємой отъ всего статку брата нашого а мужа ей вдеполовины ржи.

# Мацута Вогдевичь дойлидъ а шуринъ его Велашъ.

Мѣсеца Июля 3 (7) дня. Янъ Внучко а Бенешъ-смотрели того дела: жаловалъ мнв чоловекъ господарьский, на имя Мацута Богдевичъдойлидъ, на шурина своего Белаша Петрелевича-дойнида, тымъ обычаемъ: посвянъ есми своимъ насвньемъ на его поли жита чотыри бочки наполы и своими есми волы то запахалъ; то пакъ онъ мит теперь, водле умовы нашое, половицы того жита мев дати не хочеть. Белашь, отпоръ чиничи поведилъ, ижъ онъ со мною тыхъ чотырехъ бочокъ жита наполы своимъ насёньемъ на моемъ поли не съялъ. И Мацута на томъ шацку до людей поставиль и выдаль свътки, на имя Домаша Мартиновича а Нареля Бутримовича, Янка Римковича-дойлида. И Бълашъ тыхъ дву светковъ Янка а Нареля отставиль, а Домаша злюбиль; который светокь, на опытыванье нашо сознаваль, ижь тоть Мацуга на Белашовомъ поди своимъ насеньемъ чотыри бочки жита наполы съ нимъ посеялъ и работа его была. Мы. водлугъ того свётка сведецства, Мицуту есмо въ томъ правого знашли и тые чотыри бочки жита, которыи съ нимъ посеялъ наполы, маетъ пожати.

# Жалоба на неотдачу слъдующей части имищества.

#### Волтромбевая а Ганцевичи.

Тогожъ дня. Я Янъ Внучко-смотрелъ есми того дела: жаловала передо мною тан жонка Новой Недели Болтромвевая на деверью свою на Добка Ганцевича а на Матвя Ганцевича а на третего брата ихъ Сенюту а Миколая а Петра Ганцевичовъ тымъ обычаемъ: штожъ мужа моего, брата ихъ Бантромен земля забила, а они мив статковъ моихъ выдати не хотятъ, а мене съ того дому вонъ женуть. И тыи деверя ей Ганцовичи отпоръ чинячи поведили, ижъ мы ей съ того дому гнати не хочомъ; а што ся дотычетъ тыхъ статковъ ее, мы на то подвакротъ копу збирали, и што копа знашла, мы ей часть зъ жидомъ Городенскимъ Канюкомъ дёло маючи

лили и то ей дали и теперь ей того не боронимо, а зъ дому ей не выганяемъ, нижли она нехай пану его милости бьеть чоломъ, естли его милость дозволить ей въ тотъ домъ приймича приняти. И я имъ обудву сторонамъ рокъ зложилъ на нинешний день-понеделокъ до пана его милости принти. Глежъ тые Ганповичи на тотъ рокъ до пана его милости приходили и року пильни были, а тая невъстка ихъ на рокъ зложеный не пришла. И то собѣ въ книги Ганцевичи записати дали.

#### Жалова на нанесение повоевъ.

### Павель Лычко бояринь господарьский.

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский. Повъдилъ передо мною бояринъ господарьский Павель Лычко, штожъ дей подданые пана Ланила Семеновича - дворенина господарьского жону его перенемини, а она свиньей изъ жита гнала, збили и зранили, который же она бой тогожъ часу вряднику моему Одельскому Рымутю оказывала, а потомъ пану Данилу ожаловала и бой оказывала; якожъ и тотъ врадникъ мой Одельский предо мною одказываль, пжъ на той женъ его бой и раны виделъ: на лѣвой руце одна рана у плечи, а другая на локтю синяя, а третяя на той жо руце на пальцохъ крывавая, и жедаль у пана Данила передъ врядкникомъ моимъ Римутемъ и передъ стороною справедливости на подданыхъ его и зълистомъ моимъ упоминальнымъ до него тодилъ и онъ ему справедливости учинити не хотель, - а затымъ служба господарьская зашла. И онъ то собъ у книги записати далъ.

# № 34. Назначение срока для уплаты дома.

# Канюкъ жидъ а Меречанинъ.

Мъсеца Июля й (8) дня. Я Войтехъ Треб-Зъ отосланья зъ суда пана Федкова, нам'встника пана Янова, державцы Мерецкого, мещанинъ Мерецкий Мартинъ Обольчанинъ

о полторы копы грошей, къ чому ся жидъ не того дела: Микита Микайдовичъ — пивоварецъ, зналь, которому жиду сказана присяга съ права. Гдв тотъ мещанинъ, хотячи его къ присязе вести, до Городна привхаль и у мене къ присязе вижа взяль. Конюкъ, нехотячи присягнути, признался въ полторы копы грошей. А такъ я рокъ запиате отъ сего дня за й (4) недели заложилъ.

№ 35. Ръшение по жалобъ на нежелание возвратить законному владъльцу землю и лугь.

#### Иванъ Миленький а Обуховичи бояре.

Мъсеца Июля 5 (9) дня. Я Войтехъ Треб-Жаловали передо мною бояре госпо дарьские Мисюта а Еско а Ивашко Радивоновичи, а Гришко а Еско Сенютичъ Обуховичи своимъ и братьи и дядькевичовъ своихъ именемъ на отдверного господарьского Ивана Миленького тымъ обычаемъ, штожъ онъ сеножать нашу у пущи покосиль и ее уживаеть, неть ведомо, которымъ обычаемъ. Миленький одказалъ тымъ обычаемъ: маю я бортную землю ихъ и зъ сеножатью въ закупехъ: отци ихъ запродали матце моей тую землю и сеножать въ дву копахъ грошей и на смертной постели записала мнв у духовницы тую землю и сеножать и быль есми въ держанью тое земли и сеножати до того часу у покои. Они поведили: маеть онъ землю бортную въ заставе, лечъ ку сеножати не маеть ничого. Пыталь есми ихъ: естлибъ они были тое сеножати въ держанью? Они повъдили: мы есмо не были въ держанью, только есмо ему припоминали, а онъ предся косилъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставилъ есми Миленького при той земли и при сеножати до того часу, покуль они ему тые пенязи оддадуть.

№ 86. Договоръ пивовара Никиты Михайловича съ сыновьями относительно обезпеченія его содержаніемъ.

#### Пивоварци.

зъ росказанья пана его милости, смотрелъ есми лова, тымъ обычаемъ: нанялъ есми въ него въ

передо мною станувши зъ сынми своими, зъ Сидоромъ, Васютою Иванцомъ а зъ Иванкомъ передъ сустды своими Яномъ Мацковичомъ, Степаномъ Калениковичомъ медосытцомъ, Мартиномъ Затычичомъ-пивоварцомъ, а Олисейцомъ Ивановичомъ, и созналъ тымъ обычаемъ: штожъ угоду межи собою учинили, ижь сынове отцу на кождый годъ мають давати выимку по й (4) коны жита а на яриво земли четверы гоны, а на ленъ й (4) лехи. И Микита съсыномъ своимъ всю землю отчину здалъ и купленины по огороду, што передъ тымъ поделили, а они сами мають службу и подачки заступати, а Микита черезъ выимокъ не маеть ся уступати. И то собъ въ книги записати дали.

**№ 37.** Заявление боярина Никиты Павловича о томъ, что Михаиль Кунцевичь угрожаеть ему смертью.

#### Микита Павловичь бояринь.

Мъседа Июля лі (14) дня. Я Войтехъ Требский. А при мнѣ былъ панъ Ондрей Стецковичъ Сопотько — конюший Городенский, а панъ Иванъ Богдановичъ Воловича-врядникъ кролевой ей милости Скидельский и Крынский. Жаловаль передо мною Микита Павловичьбояринъ Городенский, на пана Михайла Кунцевича, штожъ дей онъ мив отповедалъ забити, рекучи: будешь ли ты по нашимъ сеножатемъ ходити, або где индв, я тебе забити кажу, або самъ забью, -- нижли доводу на то жадного не было. И то собъ у книги записати далъ.

№ 38. Ръшение по жалобъ на захвать земли.

# Гарасинъ Свидлянинъ а Сидоръ Еськовичь, рыболовъ.

Тогожъ дия. Я Янъ Внучко а Бенешъ-смотръли есмо того дела: жаловалъ передъ нами чоловекъ господарский повъту Скидельского Га-Мѣсеца Іюля ді (14) дня. Я Матысъ Дьякъ, расимъ Журковичъ на Сидора Есковича-рыбо-

святи за шесть грошей; гдежъ я тыи нивки вони на зиму пооралъ и житомъ засеялъ, то пакъ тыми разы во второкъ прошлый братья его, на имя Степанъ а Занко Есковичи, възышедши на тые нивки на севбу мою, мощне кгвалотот жим в и итажоп вом отиж вот инфтого не допустилъ и они мене за то збили и зранили. воторый жо есми бой и раны тогожъ часу вряду оказывалъ. Сидоръ, отпоръ чинячи, поведилъ: правда есть, ижъ я ему тыи двв нивки попару въ шести грошохъ заставиль ещо до делу моего зъ братьею; то пакъ, кгды есмо зъ братьею дель мели, тогды одна нивка моя, тая, которая ему въ тыхъ пенязехъ заставлена была, зъ дълу пришла на братью мою и я тую нивъку зъ моды его выняль, а за то ему половину пенязей-три гроши передъ людьми добрыми заплатилъ, а въ другихъ трехъ грошохъ другая нивка въ него ся зостала, якожъ и теперь онъ тую нивъку держитъ. И тотъ Гарасимъ къ тому ся не зналъ, абы ему тыи три гроши заплатиль; и Сидоръ на то свътки выдаль, на имя Хилимона Василевича, рыболова, Игната Аньципоровича а Санца Панчукевича — сотника рыболовского, и опъ ся на его свътки посладъ. Гдежь тые свътки сознавали тымъ обычаемъ: правда есть, ижъ тотъ Сидоръ тому Гарасиму Скидлянину три гроши на торгу въ мъсте Городенскомъ, такъ годъ вжо въ Петровъ постъ минулъ, передъ нами на возе того Хилимона свътка, которого отставено, вжо заплатиль и Скидлянинь мель ему того поля поступити. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле того свътка сведецства знашолъ есми того Сидора въ томъ правого и при томъ поли и жите, которое на немъ было его зоставиль, а Скидлянинь ся трехъ грошей не доискалъ.

№ 39. Жалоба Герасима Скидлянина на Есковичей, препятствовавших вему снять рожь съ поля, имъ вспаханаю и засъянаю.

# Тотъ же Гарасимъ Скидлянинъ а Степанъ Ванъ Есковичи.

Тогожъ часу тотъ же Гарасимъ Скидлянинъ

сижъ годъ двв нивки подя попару на жито по- тымъ обычаемъ; которые двв нивки попару брать ихъ Сидоръ инв заставиль и кгды часъ оранья пришолъ и я тый нивки первый и другий разъ ораль и жито засенль, и кгды есми вже въ боронами на тое поле бороновати привхалъ, они мене съ того поля моего согнали и бороновати ми, не въмъ для чого, недопустили, и якъ тая севба моя поспъла, ямъ пришолъ того жита моего жати, а они зася пришедши, тое жито мић приповедили, абыхъ его не жалъ; и я ихъ пыталъ, для которой причины тое жито ми приповедують? Они ми почали соромотити и надъто мя еще збили. Есковичи, отпоръ чинячи, поведили, ижъ тотъ чоловекъ, кому мы тую нивку свою наняли, самъ тую нивку поораль и своимъ насъньемъ засъяль, а онъ того поля нашого николи не оралъ, ани свялъ. И Гарасимъ на то свътки подалъ Ивашка Михале вича а братью его Гарасима а Тешка Михалевичовъ, бояръ господарьскихъ, на томъ, ижъ бы онъ самъ тую нивку оралъ и своимъ насвньемъ заселяъ. Гдежъ тые Есковичи тыхъ двухъ свътковъ Ивашка а Гарасима полюбили, а Твшка отставили.

> № 40. Ръшеніе по жалобъ на захвать скошеннаго на лигу съна и нанесение побоевъ.

# Соленики Павелъ а Петръ Наркеловичи, а Иванъ въ Гринемъ Ничипоровичи.

Мъсеца Июля 🗓 (14) дня. Янъ Внучко а Бенешъ-смотрели того дела: жаловали передъ нами соляники господарьские, на имя Павелъ а Петръ Наркеловичи, на Ивана а на Грипя Ничипоровичовъ, соляниковъ, тымъ обычаемъ: штожъ они, пришедши на наши властные сеножати, съно наше кошеное побрали и надъ то еще мене Петра самого збили и косы и грабли намъ побради и колеса порубали безвинне, невѣмы для которой причины. Ничипоровичи, отпоръ чинячи, повъдили: мы ихъ сена кошеного на сеножатехъ ихъ не брали, ни косъ и грабель есмо не отнимали и колесъ не рубали, а того тежъ есмо Петра не били, лечъ есмо имъ заказали, абы тыхъ сеножатей не косили и кошеное свио на тыхъ сеножатехъ поставили до права. И тые Наркеложаловать на Степана и на Занка Есковичовъ вичи на томъ до свътковъ шапку поставили и

выдали свётковъ, на имя Нарутя Берневича а есмо тую Евсвевую правую и тую семъдесятъ Рака Колачевича, гдежъ они тыхъ свътковъ ваюбили; а потомъ тые Наркеловичи поведили, ижъ тыхъ светковъ не можемъ поставити. И мы, водле его сознанья, въ томъ съне и въпобранью косъ и грабель и въ рубанью колесъ нащоль есми ихъ правыми; а што ся дотычетъ бою того Петра Наркеловича, который отъ нихъ мениль мети на тыхъ сеножатехъ, маетъ завтра на томъ присягнути.

#### **№ 41.** Ръшеніе по жалобъ на неплатежь долгу.

#### Евсвевая Пилиповичь а Янко Вертошевичь

Тогожъ дня мъсеца Июля лі (14) дня. Янъ Внучко а Бенешь, а Ондрей Свирский — смотрели того дела: жаловала передъ нами подданая господарьская въ Воли Засидренское, на имя Евсвевая Пилиповича Ганна, на Янка Бертошевича и на невъстку свою Пашковую тымъ обычаемъ. штожь тоть Янко зъ братомъ своимъ небожчикомъ Пашкомъ — въ мужомъ тое невъстки его. ваставили мужу моему небожчику Евсью поле у двоемъ мъстцу въ семедесятъ грошохъ, на што и листь ихъ вызнаный въ себе мамъ, то пакъ онъ, не отдавши мив тыхъ пенезей, тое поле у мене отнялъ. Янко, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда есть, ижъ я весполокъ зъ братомъ моимъ небожчикомъ Пашкомъ въмужа ей Евстя полкопы грошей есмо взяли и въ томъ ему поле у полуконью грошохъ запродали, а сорока грошей есмо въ него не брали, ани тежь вътомъ ему которого поля есмо заставляли и къ тому ся незнамы. Евсвеван передъ нами листь ихъ вызнаный покладала, въ которомъ описуеть, ижь при справенью того листу были, кгды они мужу ей Евсею тыи поля въ тыхъ пенявехъ запродали, люди добрые, на имя Ондрей Шандрыкъ а Ондрей Оношкевичъ. И мы казали оной жонце тыхъ свётковъ передъ нами поставити. Которые свътки, на пытанье нашо, передъ нами сознавали, ижъ мы того не видели, якъ тотъ Евъсей тые пенязи имъ давалъ, лечъ есмо то слышали вызнанье тыхъ Бертошевичовъ, ижъ тому Евсью поле въ семидесять грошохъ заставили. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, водне сознанья тыхъ свътконъ, знашли ский. А при миъ были люди добрые, панъ

грошей на нихъ водлугъ листу ихъ присуднии и рокъ есмо заплате положили за й (4) недели, для тое причины, ижъ они, пвиявей не отдавши, тое поле въ ней отняли.

# № 42. Ръшеніе по жалобь на неуплату денегь.

# Станко Юшковичъ-Скидлянинъ, а Ондрейко Вертошевичь а Петрашь Юшковичь-Одельшане.

Мѣсеца Июля лі (14) дня. Янъ Внучко а Бенешъ смотрели того дела: жаловалъ передъ нами чоловекъ скидельский Станко Юшковичъ на людей господарьскихъ Оделщанъ, на Ондрейка Бертошевича а на Петраша Юхновича тымъ обычаемъ: заставили они мнъ сеножать свою въ семидесять и въ трехъ грошохъ, на штожъ и листъ ихъ въ себе маю, то пакъ они теперь. неотдавши мив тыхъ пенязей, тую сеножать у мене отыймуютъ. Люди господарьские на то, отпоръ чинячи, поведили: мы ему тое сеножати нашое николи не заставляли, ани пѣнязей есмо въ него жадныхъ не брази, ани зисту на то ему давали и ку тому ся незнамы. И онъ листъ ихъ вызнаный предъ нами покладаль, въ которомъ описуетъ, ижъ Юхно Войневичъ, Ромейко Кгейстевичъ, Римути Совкгутевичъ заставили ему сеножать у восмидесять и въ трехъ грошехъ, а тыхъ верху мененыхъ Ондрейка Бертошевича а Петраша Юхновича имена въ томъ висту не стоятъ. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле описанья листу его самого тыхъ Одельщанъ при тыхъ сеножатехъ есмо зоставили и казали имъ тую сеножать косити, а Скидлянинъ маетъ пізнязей своихъ искати на тыхъ истцахъ, которыи въ листу стоять, хто имъ тую сеножать заставиль.

# № 48. Соглашение относительно раздъла движимаю имущества.

#### Илько мещанинь а Вроим.

Мъсеца Июля я (16) дня. Я Войтехъ Треб-

Янъ Янучко-бояринъ господарьский, а Одамъ Мискевичъ, Петръ Ходкевичъ-мещане мъста Городенского и иные. Станули очивисто передо мною Янъ Илько-мещанинъ Городенский въ паномъ Ондреемъ а въ Миколаемъ Богдановичи Вороны зъ повъту Троцкого, учинивши межи собою угоду. Богдановичи вышей писани своимъ и сестры своей Ганны именемъ сознали, штожъ которые статки, пенязи, шаты, кони, збожн зостанися по небожчику Ивану Воронъ, братв ихъ, а Ильковомъ зяти, за тые вси речи сталося имъ досыть отъ Илька и за часть своей сестры Ганны; нижли которая сестра, на имя Богумила, молодша, при небожчику мешкала, тую Илько маетъ выправити замужъ зътыми статки, которые ей небожчикъ Иванъ въ духовници отписаль. Илько созналь зася тымь обычаемь: ижь зъ Богдановичи угоду вчинилъ о вси статки, которые ся зостали по небожчику Ивану Воронъ, зятю его, а по брать тыхъ то Богдановичь, такъ о пънязи, о кони и о всякие иные речи и вже жадного дела о тые статки, которые по небожчику зостали, такъ Богдановичи до Илька, яко тежъ Илько до Богдановичовъ не маютъ; нижли сестру ихъ Богумилу Илько при собъ зоставдяеть, хотячи ее замужь выдати зь статки тыми, которые ей небожчикъ отписаль въ духовници

### **№ 44**. Ръшеніе по спору о лугахъ и льсь.

#### Петрамевичи а Кгинямевичи.

Даялося въ Городне, подълато Божьего нароженья 🞜 🖟 (1539), мъсеца Июля б (9) дня, индикта бі (12). Я Войтехъ Требкий-справца староства кролевой еймилости Гроденского, смотрелъ есми того дела: жаловали передо мною бояре господарьские повету Городенского Сарафинъ Мартиновичъ а Янъ Лавриновичъ зъ братомъ своимъ Матеемъ Петрашевичи на бояръ и на сторожовъ господарьскихъ Городенскогожъ повъту, на Петка а на Миклаша Рымтовичовъ, на Стася Брадкевича а на Болтромен а Павла, а Стася (Гови)довичовъ, а на Стеца, Бертоша, Миклаша и на иную братью и потужниковъ ихъ Кги(нюшевичовъ) тымъ обычаемъ: штожъ они

чизную и гай и кустовье, невѣдаемъ въ которую причину, а тое сеножати, гаю и кустовья деды и отцы наши и мы сами до того часу въ поживанью были, а нихто насъ (зъ нихъ) не эгоняль. Кгинюшевичи, отпоръ чинячи, повъдили тымъ обычаемъ: не однимаемъ мы ихъ отчины никакое, лечь то есть сеножать, гай и кустовье наше отчизное. Я, бачачи, ижь тая речъ не можетъ сужена быти, только на земли, на жеданье сторонъ, высылалъ есми на тые сеножати и гай и кустовье служебника кролевой ее милости врядника Молявицкого-пана Бѣняша, которому есми тежъ росказалъ припросити пана Яна Миколаевича Толочковича-хоружого Городенского; а при нихъ было людей добрыхъ досыть: Рымути Петкевичъ - подсудокъ Одельский, а Станиславъ Ометичъ, Пашко Ейсимонтовичь, Юхно Шепълевичь Ейсимонтовичь же, Миколай Дашковичъ — бояре господарьские а Якубъ Кгакголевский, Иванъ Перепеча, Иванъ Сирота а Ондрей Русакъ, и иныхъ людей добрыхъ много, которые тамъ выезжали и того досмотрели и мив одказали тымъ обычаемъ: Выехавши на тые сеножати, гай и кустовье вышей писаные бояре вышей мененые Петрашевичи жаловали на бояръ и на сторожовъ тежь вышей писаныхъ Кгинюшевичовъ тымъ обычаемъ, яко и перво, ижь они однимають намъ севожать нашу, гай и кустовье-отчину нашу властную. Кгинюшевичи такожъ отпоръ чинили, рекучи, (ижъ тая) сеножать, гай и кустовье естъ наша властная отчизна, мы съ того три службы служимъ: одну боярскую, а двъ дякольные. Мы есмо Петрашевичовъ пытали: естлибъ они на то доводъ мели, жебы то ихъ отчина была? Они повъдили: маемъ, и на то шапку поставили до людей. Кгиняшевичи тежъ шапку приставили. Они светковъ осмънадцать выдали людей добрыхъ: Сенка-обрусного господарьского, Шимана Гейсимонтовича, Левка а Кондрата Проневичовъ, Степана Кудрыча. Клима Ондреевича — бояръ господарьскихъ, Михала Станъвича, Ондрен Сенковича, Ходора Седельниковича, Опанаса Лопуховича, Ивана Гапона Лищичовъ, Карпа Вѣшеневича. Мокея Лишича, Пилипа Ходоровича, Якима Ондреевича. Никона Скопника а Якуба **Петковича**—людей господарьскихъ Городенского намъ однимають сеножать нашу властную от- повета, сумежниковъ. Пыталъ есми тежъ Кги-

нюмевичовъ, штобы они за доводъ мели, ижь залъ илистъ судовый далъ есми имъ подъ моею бы то ихъ отчина была? Они поведили: светковъ не маемъ, только хочемъ на то зъ жонами и зъ детми право поднести. ижь то естъ сеножати, гай и кустовье наше отчизное. И намъ ся то видело не водлугъ права, жебы они сами мъли противъ доводу слушному присягати. Кавали есмо Кгинюшевичомъ сътыхъ осминадцати свътковъ шести выбирати. Они обрали шесть свътковъ на имя Сенка - обрусного господарьского, Кондрата а Левка Проневичовъ, Степана Кудрыча-бояръ господарьскихъ, а Ходора Седельниковича а Мокъя Лищича и рекли: нехай Сарафинъ зъ тыми шестьма светками право полнесетъ, жебы то ихъ отчина была. И тые свътки завели тые сеножати, гай и кустовье, взявши отъ первой пяты, недоходячи Свислочи реки, по левой руде сеножати Яна Ометича — боярина господарьского, а по правой руце пришли поля Кгинюшевичовъ; и пришли свътки и къ другой ияте, до колодезя и вказали знаки, што плотъ гороживали Кгинюшевичи отъ поля своего для сеножати, а отъ тое пяты вели насъ межою къ первой пять, которую межу положено каменьемъ по порогу и рекли: то Кгинюшевичовъ немного сеножати съ поля за дорогою, а до дороги то всъ Петрашевичовъ, яко есмо обведи и обведши тые сеножати, гай и кустовье станули на первой пяте. и готови были на томъ право поднести восполокъ зъ Сарафиномъ. А Кгинюшевичи ихъ къ присязе не веди и рекли: мы ихъ къ присязе не велемъ, бо то сеножать, гай и кустовье естъ Петрашевичовъ, а не нашо, нижли не такъ много, какъ свътки завели, и жедали Петрашевичовъ жебы хотя немного оныхъ сеножатей имъ поступили: они имъ ни мало поступити не хотели, рекучи: и такъ имъ отецъ нашь для сестры своей немало сеножати далъ, а они за то насъ губять и то намъ хотели несправедливе одняти, што естъ наше властное. И мы, водле сведецства и заведенья светковъ, и водлугъ самыхъ Кгинюшевичовъ сознанья, зоставили Цетрашевичовъ при сеножатяхъ и при гаю стовью. А такъ я, выслухавши ихъ одказу и тому добре порозумевши, ижь водлугъ права поступовали, тотъ судъ ихъ есми ухвалилъ и при томъ Петрашевичовъ водле суда ихъ зоставиль. И то есми въ книги записати ка-

печатыю.

**№ 45**. Заявленіе Фалимира Дорошкевича о нежеланіи Ивана Гринкевича принять платимый ему долгъ.

# Панъ вонюший Троцвий а Фалимиръ Доромковичь.

Мъсеца Июля й (20) дня. Я Матысъ, дьякъ, а при мив были люди добрые, панъ Матысъ Пеский а панъ Адамъ Мискевичъ — бурмистры мъста Городенского, а нанъ Рабей Грынковичъ а Мартинъ Оленичъ-бояре Городенские, а панъ Янъ Жаковичъ. Смотрели есмо того дела: Пришодши панъ Фалимиръ Дорошковичъ-бояривъ господарьский и положиль пятсоть конъ грошей передъ урядомъ, которые сегодня его милость мыт отдати, и повъдить, ижь панъ Иванъ Гринкевичъ-конюший Троцкий, позвалъ мене на сесь день, жебыхъ ему пфиязи тые отдалъ, ото я пінязи кладу, гді я есми передъ вороты стоялъ. И панъ Иванъ конюший зъ паномъ Петромъ Мицутою а зъ паномъ Яковицскимъ пришли; и повъдилъ панъ конюший, ижь панъ ero милость заложиль рокъ на сесь день мив пвнязи давати и пану Фалимерю. Панъ Фалимиръ поведиль: я есми готовъ пенязи оддавати. Панъ конюший поведилъ: я у вряду брати не буду, бо еси ихъ у мене не передъ врядомъ бралъ, и пошолъ прочь. Панъ Фалимиръ жедалъ у мене вижа, жебыхъ передъ вижомъ упомянулъ пана конюшого, жебы пенязи браль. Я есми зъ нимъ послалъ пана Яна Хойновъского, гуменного пана его милости. Гдежъ панъ Фалимиръ зъ вижомъ и зъ паномъ Рабеемъ передъ Яномъ Жаковичомъ - бояриномъ господарьскимъ упоминалъ пана Ивана, жебы пенязи браль, и вижь созналъ, ижь панъ Иванъ не хочетъ брати передъ врядомъ призед, только вр господр, бо онъ тежь у мене не передъ врядомъ взялъ. И то собъ въ книги далъ записати.

#### № 46. Ръшение по спору о продажь земли.

# Вудко Тачевичь Засидранинъ а Петко Ромашковичъ.

Дъялося подъ лъто Божого нароженья , й ф й ф (1539), мъсеца Июля  $\vec{k}$  (20) дня индикта  $\vec{g}_1$  (12). Я Войтехъ Требский. Будучи мнв на пустинъ въ дворъ князя Коширского, смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною волянинъ засидранскій Будко Тачевичъ на подданого кролевой ее милости Городенского Новое Недели, Бобренского сорока, на Петка Ромашковича тымъ обычаемъ: мелъ онъ полъволоки за Сидрою и продаль мнѣ половину тое польволоки своей и умову со мною учиниль, естлибы мель волю остановъ продати, тогды не мелъ никому иному продавати, только мив, и листъ свой мив на то далъ. И положилъ передо мною тотъ листъ, въ которомъ описуетъ: ижъ Петръ Ромашковичъ и зъ жоною своею Махною продали половину полъволоки своей за Сидрою, и зъ проробкомъ, и сырый корень за пятьдесять грошей Будку Тачевичу и братьи его, якожъ листъ ширей обмовляетъ; и поведилъ Будко: ижь Петко и зъ жоною своею со мною ся угодивши и листъ на себе давши, продалъ иному. Стасю Ромашковичу, брату своему, а самъ на отчине живетъ, а тотъ Стась въ суседехъ живетъ, не маетъ ничого, ани проробливаетъ, ани пыншу мив платити помогати не хочетъ, а мене за его часть цыншу грабять и мушу самъ цыншь платити, а въ томъ я загибъ. Петко отпоръ чинячи, повёдиль: знамся къ тому, ижь есми мель зъ Будкомъ изъбратею его, съ Павломъ, зъ Яномъ а Матвемъ угоду и листъ есми ему на себе далъ, ижь есми иному продавати не мелъ; лечь братъ мой къ тому ближшій естъ, нижли они. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ Петко продалъ Будку и братьи его половину поль волоки, а останокъ описался имъ же продати, а тежъ тотъ Петко на той части своей не седить, ани тотъ его братъ, не хотячи, абы которое омъшканье было въ плате кролевой ее милости, присудиль есми Будку и братьи его тую четвертую часть волоки водлугъ умовы и листа и сознанья Петкова, а што Петко будетъ проробиль на оной части своей, то есми ему росказаль Будку и братьи его заплатити, што

люди межи ними знайдуть. А гдё Будко, взявши вижа моего Якуба Немирку—урадника соколдского и люди собраль на имя Матея зъ Вержичь, а Петрашка Станковича, а Якуба Сенковича, а Минлаша брата его, а Олексу Нестеровича, которые знашли на двё бочки проробленыхъ на той его части и шацовали его работу за пятьдесятъ грошей. А вшакожъ я, абы Петку кривда не была, росказалъ есми ему дати Будку копу грошей. И то собъ у книги записати далъ и выписъ съ книгъ велёлъ есми ему дати подъ своею печатью.

№ 47. Разбирательство между братьями Андреемъ и Сенькомъ Тинанцевичами по спору отомъ, кому изъ нихъ принадлежить сжатая на ихъ поль рожь.

### Демьянъ Тинандевичь а Сенько мураль.

Мъсеца Июля бі (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский — смотрели того дела: жаловалъ передъ нами чоловъкъ господарьский Коробчина сорока именемъ Демьянъ Тинанцевичъ, на брата своего Сенька мураля тымъ обычаемъ: пожалъ ми онъ жита моего властного на моей земли третюю часть отъ трехъ бочокъ, невъмъ иля которой причины. Сенько, отпоръ чинячи, поведиль: я его жита никоторого не жаль, лечъ мъль есми съ нимъ рахунокъ и которые поля отчизные на мене зъ делу пришли, ямъ съ нимъ умову вчинилъ: онъ мълъ тые поля часть мою самъ поорати и поробити и засеяти, глежъ есми и насънья своего три бочки ему посъяти далъ, а за роботу его есми заплату ему вчинилъ, а жито есми свое пожалъ. Демьянъ поведиль: ижъ и въ него поля его, якъ онъ поведаеть, не робилъ, ани заплаты есми отъ него не бралъ и насенья ми своего тежъ онъ не давалъ. Пытали есмо того Сенька, естли бы на толоволъ мель, при комъ тое насенье ему даль? Онъ на то доводу жадного не мелъ, лечь новедилъ: хочу на томъ присягнути, ижъ есми ему насенья три бочки даль и за работу его, што онь мив тое поле робилъ, ему есми заплатилъ, або нехай онъ на томъ присягнетъ, естли будеть того поля моего не робилъ и насенья въ мене не бралъ. И Демъянъ ся за присягу взялъ.

№ 48. Рашеніе по жалоба Алекстевой Гапидовичу | децьства св'ятковъ (того св'ятка) тую Олекстевую на пасынка своего Сенька за занятіе имъ большаго участка наслыдственной земли, чымь сколько приходилось на его долю.

#### Олексвеван а Сенько насынокъ ее.

Мъсеца Июля ба (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский -- смотрели того дела: жаловала передъ нами подданая господарьская Коробчина сорока, на имя Олексвевая Гапидовичъ, на насынка своего Сенька тымъ обычаемъ: штожъ которое жито на закупныхъ поляхъ небожчика мужа моего было такъ рокъ посеяно, и онъ тыхъ часовъ тое жито на тыхъ поляхъ пожалъ, а отепъ его, мужъ мой, тыхъ поль, ани жита ему не отказаль. Сенько, пасынокъ ее, отпоръ чивачи, повъдилъ: правда, ижъ я тое жито на закупныхъ поляхъ отца моего на третей части пожаль, бо мнв небожчикь отепь мой тую третюю часть закупное земли отказаль, якожь есми еще за живота отца своего тую третюю часть поль пахивалъ и теперь пашу. Она поведила: мужъ мой а батько его тое третей части вакупное вемли своей ему никтды не отказываль, бо я мамъ зъ его отцомъ чотыри сыны а чотыри дввки, а такъ я на тые чотыри сыны свои хочу тыхъ поль закупныхъ мужнихъ чотыри части мети и ачъ кольвекъ ему, яко сыну своему, отепъ его а мужъ мой пятое части земли не отказаль, а ведь же я ему тое пятое части закупной земли не бороню. И Сенько пасынокъ ей мовиль: отець мой, собравши копу люди добрые и въ томъ со мною за живота своего рахунокъ вчинилъ и мев третюю часть поль своихъ закупныхъ отказалъ, и готовомъ того довести тыми светками, людьми добрыми, которыи при томъ были, и мениль свътки, на имя Богдана Гапиловича, пядька своего а Ивашка Артюховича а Матфея Бондара. И она того Богдана дядка его виюбила, а тыхъ дву отставила. Который свътокъ, за опытываньемъ нашимъ сознавалъ: правна есть, ижъ отецъ Сеньковъ, братъ мой небожчикъ Олексей, мужъ той невъстки моей, за живота своего чиниль рахубу съ тымъ сыномъ своимъ, и якъ статокъ, животину, такъ темь овпы, свинье делили есмо промежи ними, а поль никоторыхъ отепъ ему не отказалъ и двлу жад-

и сыновъ ее при чотырехъ частяхъ закупное земли Олексвевы зоставили, а тому Сеньку, насынку ей, пятую часть есмо той земли присудили.

**№ 49.** Ръшеніе спора относительно пользованія бортнымь деревомь.

# Перечковичи а Гринь Курьяновичь.

Мѣсеца Іюля ка (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирскій смотрым есмо того дела: жаловали передъ нами подданые господарьские на имя Гаврило зъ братьею своею Богущомъ, и въ Мицутою, а зъ Игнатомъ Перечковичи, на людей господарьскихъ, на имя на Гриня Курьяновича и на сына его Данила тымъ обычаемъ: штожъ которую землю бортную-уходы свои, маемъ мы у въ острове въ Дубове, въ которые уходы предки ихъ-дъды и отцы и они сами никглы вступу жадного не мели; то пакъ они тыхъ часовъ моцне кгвалтомъ на дубъ нашъ бортный въ томъ острове Дубове клейны свои наложили, а наши вытесали и къ тому дубу шестьнадцетеро дерева придъли свовольне безъ кождого права. Курьяновичи, отпоръ чинячи, повъдили: мы есмо ихъ потужники и они наши потужники, гдежъ еще предки и отпы наши и мы сами весполокъ зъ ними въ тую землю бортную у въ острове Дубовъ въходы есмо свои завиды мевали, якожъ и теперь тамъ уходы свои маемъ. Перечковичи пов'ядили: ижь они съ предковъ. ЗЪ ДЪДОВЪ И ЗЪ ОТЦОВЪ СВОИХЪ ВЪ НАШУ ЗОМЛЮ бортную въ Дубовъ уходу и въступу жадного не мевали, лечь они мають въхолы свои въ пущи около реки, у Викгровъ, и готови есмо на то слугиный доводь дати. Ижъ они никглы въ земию нашу бортную въ Дубове въступу не мевали, ани маютъ; и ставили шапку до людей, и вывали светковъ, на имя Гаврила Богатыревича и брата его Артюха, а Лукьяна Семениковича. Гдежъ тые Курьяновичи тыхъ Богатыревичовъ виюбили. Которые свътки, на опытанье нашо, передъ нами сознавали: правда есть, ижъ тын Курьяновичи въходы свои въ пущи коло Викгровъ мають, а што ся потычеть въходовъ нхъ ного о то съ нимъ не ителъ. Мы, водне све- у въ острове Дубове, естли бы они тамъ землю

свою бортную міли, того есмо не слыхали и тому несвъдоми, абы они объдвъ стороне такъ Курьяновичи, яко тежъ и Перечковичи въходы свои тамъ въ Дубове мѣли, бо то естъ за водою. Якожъ есмо и служебника пана его милости Матея Внучка на томъ дубу скаженья клейна огледати посылали; который тамъ ездилъ и намъ отказаль, ижь того дубу огледаль, и поведиль: ижъ зъ верху и зъ подолу на томъ дубе клейно Курьяновичь видель. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле сведецьства свётковъ и отказу вижа, кгдыжъ свётки тому несвъдоми, абы они обедвъ сторонъ, такъ Курьяновичи, яко тежъ и Перечковичи тамъ въ Дубове землю бортную мели, и тому есмо поьозумевши и тые въходы въ острове въ Дубове имъ обудву сторонамъ на полы держати есмо присудили, и мають тыи Курьяновичи весполокъ съ Перечковичи въ томъ острове въ Дубовъ въ земли бортной въходы мъти и ихъ вживати подле давного обычаю.

№ 50. Заявленіе о незаконном задержаніи ржи и нанесеніи побоевъ.

# Чоловекъ пана Павловъ Зелепужинъ Коза а Чмутъ.

Мъсеца Июля ка (21) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский-смотрели того дела, при чомъ быль и вижь пана Павла Зелепужинь Михайло: жаловать передъ нами чоловекъ пана Павла Зелепужинъ съ Кундина, (на) имя Коза, на корчмита Кузницкого на Ондрея Чмута тымъ обычаемъ: поставиль есми въ него жита моего властного двадцать конъ въ гумнъ и тотъ Чмутъ того жита мив выдати нехочеть и надто еще мене самого и жону мою збиль. Чмуть, отноръ чинячи, поведиль, ижь я жита его никакого въ себе не маю и ку тому ся не знамъ. Пытали есмо Козы, естан бы на то доводъ мель, при комъ тое жито въ него поставить? И Коза на то свытим подалъ-мещанъ Кузницкихъ Насуту н Петра Ивановича а Войтъкеля.

№ 51. Рошеніе по жалобо на неуплату дожо.
Тотъ же чоловекъ нана Зеленужинъ Коза а
Чичтъ.

Тогожъ часу передъ Яномъ Внучкомъ а передъ Ондрвемъ Свирьскимъ — жаловалъ перелъ нами тотъ же чоловекъ пана Павла Зелепужинъ Коза на Ондреж Чмута-корчмита Кузьничкого. тымъ обычаемъ: осталъ ми онъ виненъ три копы грошей и теперь ми тыхъ пенязей платити не хочетъ. Чмутъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: я ему тыми пенязыми невиненъ и вжо ему со иною о тые пенязи предъ паномъ Требскимъ его милостью право было и съ права панъ, его иилость, рокъ ему зложиль по двакроть светковъ своихъ поставити и онъ на тые роки тыхъ свётковъ своихъ не поставилъ, а потомъ третимъ разомъ панъ его милость рокъ подъ страченьемъ права ему зложиль, на который онь мель светка своего, мещанина Городенского Тропуту, которого-мъ я злюбиль, ку праву поставити, то пакъ онъ и на тотъ рокъ того свётка предъ паномъ его милостью не поставиль, и пань, его милость въ тыхъ пенязехъ мене отъ того Козы правого знашоль и то его милость въ книги записати казалъ. И Коза повъдилъ, ижъ я съ нимъ о то жадного права предъ паномъ его милостью не мёль и въ книгахъ панскихъ то не записано. И Чмутъ шапку до книгъ поставилъ. Мы казали книги оттворити, где описано, ижъ тотъ Коза мыть съ тымъ Ондреемъ Чиутомъ право о тые пенязи предъ паномъ его милостью и его милость рокъ тому Козе свътки поставити покладалъ и онъ на тыи роки светковъ своихъ не поставиль. И мы, водле знайденья пана его милости, вжъ его милость для непоставленья свётковъ его въ томъ правого знашолъ, пытали есмо Чмута о накладъ его, штобы онъ въ томъ правуючися наложиль? Онь поведиль, ижь наложиль есми на пять копъ грошей. И Коза повъдијъ: нехай на томъ право поднесетъ—я ему тотъ накладъ его заплачу. Чмутъ ку присязе бранся, котячи зъ жоною и зъ сыномъ своимъ на томъ право поднести, и рокъ есмо присязе ему завтра были на овторокъ положили; а потомъ тотъ Коза, туть же стоячи передъ нами, мовиль: я его ку присязе не веду и все ему опущамъ. И мы, выслухавши жалобы и отпору

сторонъ и водле самого Козы признанья, Чмута есмо отъ него во всемъ правого знашли и нересудъ отъ него взяли, которого пересуда половину есмо вижу папа Зелепужину деветь грошей дали. А што ся дотычетъ тыхъдву бочокъ жита, што тотъ Чмутъ мелъ Козв отъ тыхъ пенязей присевати, кгдыжь есмо его въ пѣнязехъ правого знашли, тогды тежъ и жита онъ того ему дати не повиненъ, и въ томъ во всемъ найдуемъ его правого.

No. 52. Разбирательство по дълу о поручительствъ.

#### Ханиъ а Конюкъ-жидова.

Мъсеца Іюлья в̂г (23) дня, индикта ві (12). Я Войтехъ Требский смотрелъ дела. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Хаимъ на жида Городенскогожъ на Конюка тымъ обычаемъ: штожъ ручилъ есми по немъ въ Повнанью на ярмарку жидомъ познанскимъ Юдь а Цальню о шестьдесять, або семьдесять злотыхь. на штожъ онъ и листъ свой имъ далъ. А такъ я тыхъ часовъ вду до Познанья, ино тые жидова мене за тую поруку загамують, а онъ зъ мене тои поруки сняти ве хочетъ. Конюкъ, отпоръчинячи, повъдилъ: такъ я бывалъ въ Познанью, яко и ты; а што ся дотычеть тои поруки его, абы онъ по мнв ручивь о шестьдесять, або о семъдесять злотыхь въ Познанью жидомъ, то ся такъ ненайде, бо никгды онъ по мив тымъ жидомъ неручилъ и готовомъ до того аисту своего зъ горла моего, который буду на тую шестьдесять, або на семъдесять злотыхъ тымъ жидамъ на себе далъ, кому онъ поведаетъ по мнв ручиль, естии онь тоть листь мой вызнаный съ печатью и съ подписью руки моей отъ нихъ принесетъ, я досыть горяо трачу, и ставиль шапку до тыхъ жидовъ. Хаимъ тежъ свою шапку, зъ страченья шии, приставилъ. А такъ я зложиль рокъ Ханму тотъ листъ Конюковъ на шестъдесять або на семъдесять злотыхъ отъ тыхъ жидовъ принести и передо мною положити о светомъ Михалъ.

сторонъ и водле самого Козы признанья, Чмута № 58. Назначение срока для представления докуесмо отъ него во всемъ правого знашли и не-

#### Папъ ключнимъ Городонский.

Мѣсеца Июля ві (23) дня. Передъ паномъ Петромъ Мицутичомъ, передъ паномъ Богухваломъ Дорошковичомъ а передъ паномъ Яковицкимъ панъ Лукашъ, ключникъ Городенский, заложилъ собъ рокъ комисъю принести о млынъ Засидранский по Богатомъ святе въ дву неделяхъ.

**№ 54.** Посвидътельствованіе объ уплатъ денегь за

#### Ломаковая а Васковая Вильневцова.

Мъсеца Июля кs (26) дня. Я Войтехъ Требский. А при мив были люди добрые Павелъ Золотаръ а Петръ Доброгостовичъ — мещане мъста Городенского. Балтромей, служебникъ пана Жикгимонта дворянина королевой ее милости, а Тенко....*) Станувши очивисто Ломачиная Хведя, пънязи взявши зъ уряду отъ Ондрея Мицутича а отъ Юркгеля Кгейштовтовича две копе и кя (26) грошей, сознала, ижъ ся ей досыть отъ нихъ стало за часть ихъ, што они были продали поле ихъ мужу ее и ей самой, а они были продали Ваську вильневцу и жент его, а Васько зъ жоною продали были Олизару, боярину господарьскому, которое поле однято отъ Олизара зъ уряду, то пакъ она тые пънязи передо мною двъ копе и кб (26) грошей Васьковой Вильневцовой оддала.

№ 55. Заявленіе о потравь и покошеніи луговъ.

#### Лановичи.

Мѣсеца Июля кє (25) дня, видикта ві (12). Я Войтехъ Требский. Приходили до мене бояре господарьские Занко отъ всее братьи своей Ланевичи и повъдили передо мною, штожъ панъ Зелепуга наши сеножати косить и травить, якожъ вже немало покосиль и потравиль, и били

^{*)} Въ подлининей пропускъ.

шводы огледати; и я имъ вижа далъ служебника моего Петра Кгремского, который тамъ до тыхъ сеножатей взлиль и тое шкоды огледаль и мив отказаль тымъ обычаемъ, ижъ видель тые сеножати вытравлены и вжо ихъ немало покошено, якожъ и до пана Зелепуги за тыми бояры господарьскими вздиль и ему о тую шкоду ихъ мовиль, нижли пань Зелепуга на то отказу кгрунтовного не вчинилъ. И то собъ Ланевичи въ книги дали записати.

**№ 56**. Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга.

# Мартинъ Коленковичъ-мещанинъ, а Мошко Ганковичъ-жидъ.

Мѣсеца Июля в 3 (27) день. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною мещанинъ Городенский Мартинъ Колвиковичъ на жида Городенского на Мошка Ганковича, тымъ обычаемъ: зосталъ ми онъ виненъ чотыри копы и три гроши, въ которыхъ пенязехъ и заставу ми-колнъръ жемчужный даль, и вжо рокъ заплате давно минуль, а онъ и до сихъ часовъ мив тыхъ пенязей не заплатиль, ани тое заставы въ мене выняль. И тотъ жидъ Мошко, обличне стоячи, къ тому ся призналъ, а поведилъ: правда есть, ижемъ ему чотыри копы и три гроши виненъ зосталь, на што и заставу мою въ себе онъ маетъ. И я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле Мошкова сознанья, положилъ есми рокъ заплате тымъ А (4) конамъ грошей, водлугъ права,  $\tilde{A}$  (4) недели: маетъ тотъ жидъ  $\tilde{A}$  (4) копы и тежъ пересудъ ему на тотъ рокъ заплатити, пакъ ли бы не заплатилъ, ино за што люди тотъ колнерь ошацують, онъ маеть его продати.

№ 57. Назначение срока для уплаты долга.

#### Добруша Мархаевая а Ицхавъ Шахетъ.

Місеца Июля віз (27) день. Я Войтехъ Требский. Смотрель есми того дела: жаловала передо мною жидовка Городенская Добруша Мархаевая на жида Городенскогожъ Ицьхака Ша- Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловала пе-

ми чоломъ о вижа, абыхъ имъ далъ вижа тое кета въ тотъ обычай: зосталъ ми виненъ полторы копы грошей, а не хочеть ми платити ажь и до тыхъ часовъ. Жыдъ, стоячи обличне, сознался, поведаючи, ижъ есми ей виненъ полторы копы. И ямъ, водлугъ самого жида сознанья, присудиломъ ей заплатити тую полторы копы грошей воднугъ права за чотыри недвли. И то собъ Добруша дала у книги записати.

№ 58. Продажная запись на участокъ земли.

# Яцута Нониковичь и Василевая.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. трелъ есми того дела: станувши очивисто стрыхарка господарьская Өеля Васильевая Михалевича зъ невъсткою своею Татьяною и въ мужомъ ее Сидькомъ Мисковичомъ, зъ внукомъ своимъ Мартиномъ и зъ внучкою своею Върькою, зъ детьми сына своего Ивана Васильевича, первого мужа тое Татьяны, и сознали тымъ обычаемъ: ижъ продали подворье свое стрыхарское озле (возлѣ) плитницъ господарьскихъ, по конецъ моста надъ Немномъ на вечность и зъ службою стрихарскою за пять копъ грощей Япуте Нониковичу мещанину Городенскому и его женв и ихъ потомкомъ и на то ему дали листъ свой, который предо мною покладали и пінязи передо мною взяли и били чоломъ, жебыхъ на то призволиль. Я бачачи, ижь тая Өедя стара, а невъстка ей зъ мужомъ подпала, дъти тежъ не великіе, службы недужи служити, а перво сего тоть же Япута пашенку того подворья стрихарскую у небожчика Ивана Васильевича купиль, допустиль есми имъ тое подворье продати и зъ службою, а вже отъ того часу маетъ Яцута Нониковичь зъ того подворья и зъ пашни службу служити стрыхарскую. И то есми въ книги далъ записати.

**№ 59.** Жалоба на захватъ части ржи.

# Янковая Мицковичь Марфида а Говонъ Миц-KORHTS.

Мъсеца Июля кй (28) дня, индикта бі (12).

редо мною подданая господарьская Сотникова сорона, съ Кольшевичъ села, на имя Янковая Мицковичъ, на девера своего на Говъна Мицковича тымъ обычаемъ, штожъ мужъ мой небожчикъ Янко весполокъ зъ нимъ, братомъ своимъ а деверомъ моимъ, взялибыли волоку господарьскую за Сидрою и которая часть тое волоки другаянадцать пришла на мужа моего, ямъ по смерти мужа своего тую часть волоки мужней своимъ насеньемъ засеявши и зоставила есми тую волоку засеяную и сына своего Павла въ того девера своего Гована, а сама есми замужъ въ иншое село пошла; то пакъ онъ теперь тое жито на той части волоки мужа моего пожалъ, а мив его дати не хочеть, и надъ то еще сына моего, которого есми въ него зоставила, прочь отъ себе отбилъ и хотелъ его людемъ у пенязехъ подати, нижли я, яко матка его, того сына своего есми до себе възяла. Говенъ, отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижъ мужъ ее, братъ мой, за Сидрою со мною весполокъ мешкалъ, и кгды мужъ ее вмеръ, она тую часть волоки мужа своего, брата моего, мнв зоставила и подала незасвяную. И тая Янковая на томъ до светковъ шанку приставила и выдала светковъ, на имя Ивана Демьяновича а Игната Краглевича, а Гаврила Припечковича на томъ, ижъ ему тую влоку засеявши дала, гдежъ тотъ Говенъ тыхъ дву свътковъ отставилъ, а Гаврила злюбилъ.

№ 60. Ръшение по дълу о неотдачъ долга.

# Радивонъ Вушинтъ стрихаръ а Лукьяновая Котельниковая Огапка.

Мъсеца Июля ки (28) день. Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловала передо мною мещанка Городенская Лукьяновая Котельниковая Огапка на Радивона Бушмича, стрыхара господарьского, тымъ обычаемъ: осталъ ми онъ виненъ двъ копе грошей, и тыхъ пънязей мнв платити не хочетъ. Радивонъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда есть, ижъ есми ей двъ коне грошей виненъ быль, нижли вжо есми ей за тые пъняви семъ копъ жита въ семидесятъ грошохъ далъ. Она повідила, ижъ онъ мнѣ тыхъ семи копъ жита въ семидесятъ грошохъ не давалъ тили (слатися), и ставилъ шашку до паручниковъ

и къ тому ся не знамъ. И тотъ Радивонъ до того истца, кому она тую семь копъ жита за семдесять грошей продала, шапку приставиль на томъ, ижъ ей въ семидесятъ грошохъ семъ копъ жита далъ. Она ся на его доводъ слати не хотела. И я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле Радивонова слушного доводу, знашоль есми его въ тыхъ семидесять грошохъ правого. А што ся дотычеть тыхъ пятидесять грошей-достали тыхъ пенязей, Радивонъ повъдиль, ижь ей за тую пятдесять грошей пять бочокъ жита далъ и на томъ до Микиты Волчковича шапку ставиль. Тая тежь Лукьиновая до его свътка ся послана, который свътокъ, на питанье мое, передо мною совнаваль въ тотъ обычай: правда есть, кгдымъ я, въ мужа ее Лукъяна небожчика на навуще былъ --- котельницьства ся училь — и жито есми ей жаль, а заплаты пяти бочокъ жита есми не видель, абы Радивонъ ей давати мелъ. И я, водлугъ того свътка сведецьства, сказалъ есми тому Радивону пятъдесятъ грошей Лукьяновой заплатити и рокъ есми заплате А (4) недели положилъ.

№ 61. Ръшеніе по жалобъ на неуплату дома.

# Петели Каменчанинъ а Петрь Ивановичъ бобровникъ.

Мъсеца Июля кй (28) день. Передъ Яномъ Внучкомъ а предъ Ондрвемъ Свирскимъ-жаловалъ передъ нами подданый господарьский Каменчанинъ, именемъ Петели, на бобровника господарьского Петра Ивановича тымъ обычаемъ: зосталь ми онъ виненъ осмьдесять грошей и вжо ми сорокъ грошей заплатиль, а другое сорока грошей и до сихъ часовъ ми не заплатилъ и платити не хочетъ. И тотъ бобровникъ, отпоръ чинячи, пов'ядиль: правда есть, ижь я ему быль виненъ осмьдесять грошей, гдежь по мив о тые пенязи паручники ручили, въ ту причину, ижъ онъ мнѣ безъ паруки вѣрыти не хотелъ, и я вси тые пенязи осмыдесять грошей поручникомъ заплатиль, а паручники вжо ему заплатили и готовомъ до тыхъ поручниковъ, которымъ есми тые пенези заплатилъ, а они ему зъ своихъ рукъ заплана имя до Станеля Бутиловича, мещанина, а до Ми- сего дня за чотыри недели, то есть, по первой колая Кгейстовтовича-рыболова; гдежъ онъ на его свътки ся посладъ. Которыи свътки, на пытанье нашо, передъ нами сознавали въ тотъ обычай: правда есть, штожъ Петръ бобровникъ виненъ быль Петелю осмьдесять грошей и ручили есмо по немъ, и кгды рокъ пришолъ, онъ первшимъ разомъ намъ двадцать грошей заплатилъ, гдежъ потомъ иншими речми, фантами, намъ платиль, а на остатокъ намъ у пяти грошохъ простицу даль, а мы тежь за вси тые пенязи ему есмо сполна заплату вчинили и вже онъ насъ о тые пенязи неоднокроть потваряль, и мъли есмо право въ нимъ передъ небожчикомъ Вороною и передъ Едамкомъ, и они насъ въ томъ потвару отъ него правыхъ знашли. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле свътковъ сведецьства, знашли есмо того Петраша бобровника въ тыхъ пенязехъ отъ Петеля пра-BOTO.

№ 62. Назначение срока для уплаты долга.

# Панъ Михайло Осдоровичъ а жидовка Естера. жона Мошка Хорошенького.

Мѣсеца Июля ко (29) дня. Я Войтехъ Требский. при мнѣ на тотъ часъ былъ панъ Яковицкий, смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною дворанинъ господарьский панъ Михайло Оедоровичъ на жидовку Городенскую Естеру, на жону Мошка Исаковича Хорошенького, тымъ обычаемъ, штожъ она восполокъ въ мужомъ своимъ Мошкомъ позычили у мене тридцать копъ грошей литовъской личбы и записалися тыи пънязи мнъ отдати на день святого Петра прошлого, которое свято было индикта а (11), а такъ и до того часу тыхъ пенязей мев платити не хотять, на штожь я и листь ихъ вызнаный въ печатьми людей добрыхъ въ себе маю, который листь передо мною положиль; въ которомъ листе описуетъ, ижъ Мошко восполокъ зъ жоною своею остали винни пану Михайлу тридцать копъ грошей и мън тые пенязи заплатити на день светого Петра, индикта М (11); ку которому листу Етера жидовъка ничого не мовила, нижли поведила, ижъ мужа дома нетъ. И я ей рокъ заложиль, ижь маеть мужа своего поставити отъ

Матце Божьей, отъ первого вторка, за тыйдень.

№ 63. Назначеніе срока для разбора дпла о спорныхъ лугахъ

# Панъ Вогданъ Хребтовичъ а отедъ архимандритъ Городенский.

Мѣсеца Июля в € (29) дня. Я Войтехъ Требский зложилъ есми рокъ отцу арьхимандриту а пану Богдану Хребтовичу чотыри недели отъ сего дня о сеножати, которые естъ на реце Анчи: мають они зъ обудву сторонъ на тотъ рокъ право указовати, а тыи (се)ножати маеть панъ Богданъ косити, а сена не маетъ съ той сеножати возити до права.

**№ 64.** Ръшеніе по жалобь Бълаша Петровича на затя его Мацуту, требовавшаго незаконно части посъянной Бълашемъ ржи.

# Велашь Петровичь а зять его Мацута.

Тогожъ часу. Янъ Внучко смотрель того делажаловаль передо мною Белашь Петровичь, дойлилъ, на затя своего Мацуту тымъ обычаемъ: штожъ я нанялъ поле у Павла Едковича на две бочки за осмъ грошей и жито есми посѣялъ, а теперь тотъ зять мой на той полянце хочетъ жито зо мною наполы жати, неведаю въ которую причину. Мацута, отпоръ чинячи, поведилъ: я съ тымъ шуриномъ своимъ тую полянку восполокъ посеяль и восполокъ хочу жати; и Белашъ шапку ставилъ до истъца и до могорычниковъ. Мацута тежь шапку приставиль до того истца Стеца, который светчиль въ тотъ обычай, ижъ Белашъ одинъ нанялъ и задатокъ у дому своемъ далъ, а иншие пъннзи въ мъсте мнъ заплатиль; а могаричники тежь тымь же обычаемь светчили, ижъ тотъ Белашъ Павлу Едковичу при нихъ наемъ за тое поле заплатилъ, а зятя есмо не видали. А такъ я, водлугъ сведецьства истцова и тыхъ свътковъ, казалъ есми Белашу тое жито пожати.

#### № 65. Ручательство въ уплать долга.

#### Панъ Михайло Федоровичь.

Мѣсеца Июля АЗ (31) дня. Я Войтехъ Требский. Жидъ Городенский Еско Мархаевичъ ручилъ предо мною по Канюку, жиду Городенскомъ, пану Михайлу Федоровичу о двадцать и двѣ копе гроший на готовые гроши, ижъ маетъ Еско отъ нинешнего дня, четверга мясопустного руского за три недели тые пенязи пану Михайлу заплатити, то есть по Матце Божьей первой за неделю.

**№ 66.** Ръшеніе по жалобъ Васицы на Романа Кудаевича, удерживавшаго въ неволь дочь ея Маланку.

### Романъ Кудаевичъ, а Васица, Инцова свесть.

Мъсеца Июля ха (31) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: станувши очивисто передо мною тая жонка Васица, Инцова свъсть, зъ дочкою своею Маланкою и зъ иншимъ племенемъ своимъ, и жаловала на мещенина Городенского Романа Кудаевича тымъ обычаемъ: запродала есми ему тую дочку мою Маланку въ полуконью грошей, вже тому есть семь або осмъ льть, то пакъ онъ теперъ тую почку мою въ неволю вернеть, невъмъ для которой причины. Романъ Кудаевичъ, отъпоръчинячи, поведиль: правда есть, ижь она мив тую почку свою не заставила, але обель продала за копу грошей, а не за полкопы грошей, якъ она поведаеть, на што и листь купчий въ себе мамъ, который листъ передо мною покладалъ. Въ томъ листе описуетъ, ижъ тая Васица продала дочку свою Маланку обель въчне Роману Кудаевичу ва копу грошей. Васица поведила: я есми непродавала обель дочки своей, алемъ заставила ему въ полукопью грошей, а не въ копъ. Романъ ставилъ шапку до Гришка Митьковича, который при томъ быль и печать свою кътому листу приложилъ. И кгды рокъ поставенью свътка, яко вчорайшего дня, въ пятницу, мъсеца Августа й (1) дня пришоль, будучи намъ на ратушу съ паномъ войтомъ и бурмистромъ, Романъ Кудаевичъ того светка своего Гришка

Митьковича передъ нами поставиль. Который свътокъ на пытанье нашо передъ нами сознаваль и поведиль: ижь есми при томъ быль, якъ Романъ тую девъку купилъ, въ полукопью грошей отъ Бельчиное выкупилъ, полкопы грошей готовыхъ Васицы далъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и видячи речь неслушную, которая есть противку праву Божьему, тутежь и христьянскому, казаль есми тотъ листъ его купчій содрати, а пану Роману вельть есми прнязи свои колу грошей взяти, а тую девъку есми зъ неволи неслушное вызволиль, бо то не есть речь годная, абы матка мёла дочку, або отецъ сына въ неволю вечную продавати, хиба можетъ запродати. Якожь тая Васица назаютрь после права пану Роману копу грошей за свою дочку передъ врядомъ заплатила, а свою дочку взяла. И то собъ въ книги записати дала.

# № 67. Заявленіе о неуплать долга.

#### Панъ Олехно Федоровичь.

Місеца Июля А́́́і (31) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Гаврило Ондреевичъ, урядникъ пана Олехна Федоровича, именемъ пана своего на жида Городенского Мошка Исаковича Хорошенького, ижъ ему виненъ вб (12) копъ грошей и золотый черленый, а мелъ ему отдати на день Петра светого, а нѣ платитъ, а самого нѣтъ на тотъ часъ. И то собѣ въ книги далъ записати.

№ 68. Удостовъреніе объ уплать денегь за землю.

#### Ломачиная.

Тогожъдня. Передъ Матысомъ Пехтицкимъ—
писаромъ его милости пана Требского, справцы
староства Городенского, а при мне былъ Гаврило
Ондреевичъ, врядникъ пана Олехна Федоровича,
а Павелъ Митькевичъ—мещанинъ Городенский.
Хведя Ломачиная зъ сыномъ своимъ Ескомъ
станувши и отдала Хведи Васковой, мещанце
Городенской, полторы копы и 🗗 (19) грошей—

Digitized by Google

ский на ней судиль  $\tilde{A}$  (4) копы и  $\tilde{\epsilon}$  (15) громей за поле, которое была продала Васку вильневъцу и его женъ Хведи вышей писаной, а Васко продаль боярину господарьскому Олизару, а тое поле зъ уряду однято, бо тое поле были мужики господарьские ей продали безъ воли господарьской.

ему ничого не винни. Онъ листъ ихъ передо мною покладаль на дванадцать копъ грошей. Я есми Засидранъ пыталь, естлибъ ся къ тому листу знали? Они повъдили: мы ся къ тому листу знаемъ, дечъ есмо ему ничого не винни. Онъ листъ ихъ передо мною покладаль на дванадцать копъ грошей. Я есми Засидранъ пыталь, естлибъ ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами? Они повъдили: мы ся къ тому листу знами?

№ 69. Удостовъреніе объ уплатъ денегъ за доставленные товары.

### Канюкъ жидъ а панъ Миколай Кунцевичъ

Мівсеца Августа ї (3) дня. Я Войтехъ Требский—смотрель есми того дела: на року зложеномъ съ права панъ Миколай Кунцевичь заплатиль Канюку жиду Городенскому черезъ служебника пана Иванова Богдановича Воловича Лукаша за пурпиянское сукно дві копе и ві (12) грошей, за штуку полотна Колиньского дві копе, за сукно жолтое сорокъ и пять грошей, а за два мокти оксамиту, што Мартинъ Толочковичъ, бояринъ господарьский, світчилъ, и за шесть локоть сукна Лунского, што Павель Митьковичъ светчилъ, маєть заплатити.

№ 70. Ръшеніе по спору объ уплать денегъ.

#### Васидране а Вакунъ-мураль.

Мёсеца Августа А (4) дня, индикта В (12). Я Войтехъ Требский, а при мий на тотъ часъ были люди добрые, панъ Миколай Ондрошевичъ—Ожский и Переломский державца, панъ 
Янъ Миколаевичъ Толочковича—коружий Городенский, а Миколай Вызкга—бояринъ господарьский, — смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною мураль господарский Бакунъ на людей кролевой ее милости волянъ Засидранскихъ, 
на Гужа Ванютичъ, а Гарасима Олиферовича, 
Дъха Киндеревича и на его сына Ивашка, Манца Грыневича, Гринца Янкевичъ въ братомъ его 
Илькомъ, Трухона Раковича, тымъ обычаемъ:
штожъ они мий винни В (12) копъ грошей, а 
мий платити не хотятъ. Они одказали: мы есмо

мною покладаль на дванадцать копъ грошей. Я есми Засидранъ пыталь, естлибъ ся къ тому листу знали? Они повъдили: мы ся къ тому листу знаемъ, дечъ есмо ему ничого не винни, а тая речь такъ ся у собъ маеть: эбирали есмо поклонъ его милости пану Виленскому, старосте бывшому Городенскому, а естъ тому ат (11) годъ, и не мъли есмо пенязей на тотъ часъ и позычили есмо ві (12) копъ грошей у бурмистра Городенского у Мацка Дробышевича, и онъ насъ не зналъ всихъ и далъ Ві (12) копъ грошей на руки того Бакуна и мы тотъ листъ дали есмо ему на себе, а онъ Мацку листъ на себе далъ, а потомъ мы восполокъ зъ Бакуномъ тые пънязи на волянахъ выбирали, а онъ мёль свою волоку за Сидрою и быль тежь брачомъ весполокъ съ нами на тые пенези, и мы, тые пѣнязи выбравши восполокъ зъ нимъ, Мацку заплатили и Мацко листъ Бакуну вернулъ, а онъ нашого листа намъ дати не хотелъ, поведаючи, ижъ ся листу немогу доискати. Бакунъ ся къ тому не зналь, жебы онь брачомь быль. Засидране повъдили, ижъ воляне Засидренские жаловали на насъ брачовъ его милости пану Виленскому, рекучи, ижъ быхмо большь на нихъ выбрали, нижли его милости дали, и нанъ Виленский его милость высадиль судьи пана Льва Чижа а пана Яковицкого, которыи насъ личбы слухали и мы личбы зъ колька копъ грошей учинити не могли, и панъ Виленский его милость тые пенязи выдаль на насъ подкоморому своему Каспару, и на то шапку ставили до книгъ до пана Яковицкого. Бакунъ шапку приставилъ. Они принесли выписъ зъ книгъ отъ пана Яковицкого, въ которомъ описано, ижъ панъ Левъ Семеновичъ Чижъ а панъ Михайло Яковицкий, зъ росказанья пана Виленского его милости, брали личбу отъ чотырохъ брачовъ засидренскихъ, отъ Гужа а Гарасима Бакуна, а Янка....*), которые зостали были на личбе колько копъ грошей винны, и панъ Виленский его милость выдаль на нихъ тые пвнязи подкоморому своему Каспору. Бакунъ предся повъдилъ: я есми самъ тые пенязи Мацку платиль. Они поведили, ижь мы съ нимъ весполокъ тые пъневи платили и жона небожчика

^{*)} Въ подлиниять пропускъ.

ставили шанку до ее. Бакунъ шанку приставилъ Я есми служебника своего Сташка Болтромвевича до Мацковой на опытанье посылаль, которая одказала тымъ обычаемъ, ижъ Гужъ Засидранинъ зъ Бакуномъ и зъ иншими товарыши своими позычили дванадцать копъ грошей у небожчика Мацка мужа моего, нижли мужъ мой тыхъ Засидранъ не зналъ, только Бакуна, и даль на руки Бакуновы дванадцать копъ грошей, а Бакунъ мужу моему даль быль на себе листъ, а потомъ тые Засидране восполокъ зъ Бакуномъ принесли за разъ мужу моему семъ копъ грошей, а другимъ разомъ не памятую колько дали, бо то речь давная, только останокъ пънязей принесли осмъдесятъ грошей и Бакунъ у мужа моего листъ свой однялъ. А такъ, я тому порозумевши, учиниль есми Засидрань правыхъ отъ тыхъ дванадцати копъ грошей, а Бакуну сказаль есми молчанье. И то есми въ вниги записати казалъ.

### № 71. Назначение срока для уплаты денегь.

#### Певсохвовая жиловка а панъ Олехно.

Мѣсеца Августа € (5) дня. Я Войтехъ Требский. Песаховая жидовка, станувши очивисто передо мною, сознала, ижъ мужъ ее Пъсахъ виненъ пану Олехну Федоровичу а пану Карпу, двораномъ господарьскимъ нъкоторую суму пенязей, а мужа ее на тотъ часъ нътъ, и била чоломъ о рокъ до шести недель, покуль мужа отищеть, а накъ-ли мужа не одыищеть до шести недель, тогды маетъ дому своего поступити въ тыхъ пенязехъ. И то собъ у книги записати дали.

N 72. Разбирательство по дълу о нанесении побоевъ и отнятіи лошади.

#### Молкуманъ Мисковичь а Ахметъ татаре.

Мѣсена Августа. 41 (11) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловаль передо много Молкуманъ Мискевичъ-татаринъ

Манка еще жива, которая той речи сведома, и на Ахмета Тохтамышевича татарина тымъ обычаемъ, штожъ тотъ слуга мой Юнусъ вхалъ на кони моемъ искати коний, и онъ, навхавши его и зъ коня его стягнувши, кордомъ убилъ, который бой Миколай служебникъ твоей милости. пане Требский, осмотрель. Ахметь, отпоръ чинячи, поведиль тымъ обычаемъ: Вхаль есми зъ людми городовыми къ Городну, зъ Михалкомъ Вашутичомъ-раковникомъ а Тимохомъ Омельяновичомъ, по которыхъ мене твоя милость слаль децкимъ, и стретилъ есми того служебника Молкуманова, а онъ вдетъ на моемъ кони, и хотелъ есми коня своего у него одняти, и онъ мнв по виденью даль; я есми его затымъ кордомъ плазомъ разъ або два ударилъ. Юносъ служебникъ Молкумановъ одказалъ: я есми на кони пана своего ездилъ, а не на твоемъ, а начого есми тобъ не былъ виненъ, а ты мене еси убилъ. Ахметъ поведиль, ижъ онъ на моемъ кони ездилъ. И пыталъ есми Ахмета: кому-бъ то свъдомо, што ты у того татарина одняль коня своего? И онъ подалъ свътки тыхъ дву раковитковъ вышей писаныхъ, которыи при немъ были, подалъ тежь хлопца Савостьяна Евлашевича; которыи свёткове, очивисто восполокъ передъ правомъ стоячи, поведили, ижъ были есмо при томъ, коли Аметь навжаль Юноса, служебника князя Молкуманова, и пыталь его, для чого бы на его кони ездилъ, и просилъ, жебы на кони его но ъздилъ и паруку ему Ахметъ давалъ, хотячи того коня своего ку праву поставити, для того, ижъ Юносъ не есть оселый, и онъ на паруку дати не хотель, и хотель своего коня подъ нимъ взяти, а Юносъ его по виденью рукою ударылъ, а такъ онъ его коръдомъ ударилъ и своего коня отъ него взялъ. Надъ то пыталъ есми тыхъ светковъ: какое бы шерсти тотъ конь быль, а естлибъ его познали, которого Ахметъ подъ Юносомъ взялъ? Они пов'вдили: рыжий и познали быхмо его, колибъ его увидели. И росказалъ есми Ахмату того коня предъ правомъ поставити, которого кгды Ахметъ привелъ, поведили свыткове, ижъ тотъ конь есть, которого Ахметь Юносу татарину одняль. А такъ я, водле свъдепьства светковъ, зоставилъ есми Ахмета правого, гдв князь Молкуманъ зъ служебникомъ своимъ Юносомъ пов'ядили, ижъ не гораздо тые господарьский именемъ служебника своего Юнуса светкове светчили и маемъ люди на ихъ, ко-

торын видели, ижъ слуга мой на моемъ кони тертого, жита бочку молоченого, ячменю бочку вздиль и на тоть чась на немъ седель, коли Ахметь его биль, и ставиль шапку до тыхъ людей, а свётки тежъ Ахметови приставили, и выдаль князь Молкумань светки, на имя Абдулу Ходоровича а Нурка Бокъговича а Базара брата его-татаръ господарьскихъ Лососонскихъ, межи воторыми светки полюбили Нурка Бокеговича и рекли: што Нурко откажетъ, готови есмо терпети. Нурко отказаль тымь обычаемь, ижь я зъ братомъ своимъ Базаромъ везъ есми бочку жита до млына князя Молкуманова и видели есмо Юноса петого бетучи бетомъ до реки по конецъ ставу, а Ахметъ на кониза нимъ и Юносъ въбегъ у воду, а затымъ ся Ахметъ вернулъ, а бою и отыймованья коня не видели есмо, ани есмо при томъ были, нижли тоежъ годины пришедши до насъ и оказоваль намъ бой свой, а о коню ничого не поведаль, жебы ему Ахметь воня отыймоваль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свътковъ, тому порозумевши, зоставиль есми светковъ правыхъ и сведецьство ихъ важное.

**№ 73**. Разбирательство по дплу объ истязаніи и отнятіи имущества.

#### Чельй Семеновичь Жерославець.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною чоловекъ Жорославский Челей Семеновичь на пана Юрья Зелепуту, державцу Жорославского и Квасовскаго тымъ обычаемъ, штожъ есми надевалси пана Зелепугу застати у Городне восполокъ зътвоею милостью и пошолъ есми къ Городну, зазвавши сутяжцу своего Левонца, ино есми розминулся зъ паномъ Зелепугою, и панъ Зелепуга довъдавшися, ижъ есми къ Городну пошолъ, послалъ за мною сотника Жерославского Иванца Мисаневича и служебника своего Януша Сечку, и они мене до Жерославки привели и панъ Зелепута велёль мене кату къ линь серодъ двора привязати и пугами бити и самъ ещо биль зъ катомъ восполокъ и зъ дому мене и зъ жоною и зъ детьми выгналъ и тридцать копъ жита, ячменю к (25) возъ, пшеницы

молоченого, волы два и иные вси речи домовые и сорочки и сермяги побрадъ, только въ одныхъ сорочкахъ насъ отпускалъ, якожъ самъ и зъ жоною и зъ детми мив ся оказывалъ и билъ чоломъ, жебыхъ ему вижа далъ бой его осмотрети. Я на его жеданое вижа ему далъ служебника моего Петра Кгремского, который его осмотрелъ. И тую жалобу его укниги записати есми росказалъ.

№ 74. Ръшение по жалобъ на неуплату денегъ.

# Миколай Толочкевичь, бояринь, а Миклашь Домашевичъ.

Мѣсена Августа а́і (11) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною бояринъ господарьский повъту Городенского Миколай Тодочкевичъ на подданого господарьского Миклаша Домашевича въ тотъ обычай: мель есми сеножать купленую, ещо небожчика отца своего, которую есми держаль у покою ажь до сихь часовъ, ино тыми разы тотъ Миклашъ моцне кгвалтомъ, кроме жадного права, тую сеножать покосилъ и свно до своего дому звозилъ, на которуюжь купленину отца своего и листь маю, который передо мною покладаль, въ которомъ листе стоитъ, ижъ Домашь и дядко ero Станко продали сеножать за рубль и за чотыри гроши отцу пана Миколая Толочкевича. Гдежъ Миклашъ, стоячи очивисто передо мною, ку тому листу ничого не мовиль, лечь поведиль, ижь тую сеножать отець мой небожчикъ посполь зъ дядкомъ моимъ продалъ и тотъ дядко мой Станко ещо живъ, нехай онъ собѣ своихъ ценязей части ищеть на томъ дядку моемъ, а я за часть отца своего буду отповедати. Якожъ я, обачившы и обудву сторонъ выслухавши, и вырозумеломъ тому, ижъ тая купля межи ними сталася яко отъ двадцати льтъ, поки еще права земъские писаные не выданы были, и ямъ водлугъ давности и водлугъ купли того Миколая, присудиломъ пану Миколаю на томъ Миклашу половицу пенязей за часть отца его пятьдесять грошей и два, а другое половици маетъ своихъ пенязей 🖁 (2) возы, овса 🖟 (4) возы, ильну два возы не- искати на Станку дядку Миклашовомъ, и рокъ

есми тому Миклату заложиль, на который маеть о тые пенязи поручные и мели мив третюю пану Миколаю тын пенязи заплатити, водлугъ обычаю права, за А (4) недели. И то собъ Миколай у книги записати далъ.

**№ 75.** Ръшеніе по жалобъ на неуплату денегъ.

# Дъло Янка Вазкгирдовича и въ Стасемъ Петрашкевичомъ.

Дъялося въ Городне, подъ лето Божого нароженья 🚜 фл Ф (1539), мъсеца Августа В (12) дня, индикта в (12). Я Войтехъ Требский, справца староства кролевой ее милости Городенского, а при мив на тотчасъ было людей добрыхъ досыть: панъ Миколай Мотычка—писарь капитулы Виленское, плебанъ Ожский, панъ Симонъ Кгецъдержавца Новодворскій, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружій Городенский, панъ Богуфалъ, а панъ Фалимиръ Дорошковичи -- дворяне: господарьские, а панъ Миколай Толочкевичъвемянинъ Городенский, -- смотрелъ есми того дела: станувши очивисто передо мною подданый господарьский Новой Недвли, Снарского сорока, Янко Вазкгирдовичъ и повъдилъ передо мною, жалуючи тымъ обычаемъ: вже неоднокроть жаловалъ есми твоей милости на Стася Петрашковича а на Ивашка Рымъковича-его потужника, людей Новой Недвии, Снарскогожъ сорока, ижъ они мив поручили по дядкевичу своемъ по Янку Носовичу, осмынащать копъ грошой, а я опять по нихъ вже ручилъ тую ні (18) копъ грошей

часть земли отчины своей, то есть части того Янка Носовича въ тыхъ й! (18) копахъ грошей поступити и листъ свой мив на то дали, а теперь ани пънязей мнь (не) платять, ани земли поступують; то накъ теперь за наскою и за щастивымъ нанованемъ кролевой ей милости. паней нашой милостивой, и за твоей милости ураду, запомогся есми, могу вже службу послужити и подачки давати, вже маю волы и клячу и теперь зъ мене служба идетъ и подачки; прошу, жебы ми твоя милость зъ тымъ Стасемъ Петрашковичомъ а Ивашкомъ Рымковичомъ справедливость учиниль. Стась Петрашковичь. позваный, очивисто стоячи въ праве, отказалъ тымъ обычаемъ: я есми, ани Ивашко-потужникъ мой, которого вжо теперь на той земли нътъ. Янку Вазкгирдовичу по Янку Носовичу жадныхъ пенезей неручили, ани есмо ему земли николи непоступовали, анися еднали, ани той части Янка Носовича ему поступовали, ани ему жаднего листа на себе не давали, онъ пакъ нътъ въдома въ которую причину въ отчину ся нашу въклепываеть; а тоть Янко Носовичь не быль дядкевичъ нашъ, але приймичь Ивашка Рымковича. Янко Вазкгирдовичъ листъ ихъ, который ему на себе дали, въ праве положилъ, въ которомъ листе описуетъ: ижъ Стась Петрашковичъ а Ивашко Рымковичъ-мостовники господарьскии Новой Недвли, Снарского сорока, и зъ жонами своими и зъ детьми поручили дядкевича своего Янка Носовича въ і (18) конахъ грошей Янку Вазкгирдовичу и его жонв и ихъдвтемъ, и тотъ Щетинъ-мъщанину Крынскому, а за тымъ тотъ ихъ дядкевичъ Янко Носовичъ побегъ прочь, и Янко Носовичъ за нашою порукою втекъ прочь зъ жоною и зъ детьми, за ихъ парукою Янку и зъ жоною и зъ дътьми. Гдъ я за пана Богдана Вазкгирдовичу его пенязей не заплативши, и тые Гринкевича, кгды быль въ Городне справцою поручники, вышей писаные, и зъ жонами и зъ отъ кролевой ее милости, мусилъ есми съ права дътьми, въ тыхъ пенязехъ третюю часть земли защатити Щетинъ, мъщанину Крынскому, тую своей, то есть, часть Янка Носовича записали йі (18) копъ грошей статкомъ своимъ, а они Янку Вазкгирдовичу и его жент и ихъ детемъ, поступили инъ были половину вемли своей въ зо всимъ на все, а службу и подачки на себе тыхъ пенявехъ паручныхъ и опять мене зътое взяли; а Янко Вазкгирдовичъ маетъ имъ по деземли выгнали, а въ томъ есми быль згибль; а сяти грошей зътыхъ пенезей осминадцати копъ твоя милость мив съ ними справедливости учи- грошей выпускати на кождый годъ, якожълисть нити, ани половины земли, которую они мяв ихъ ширей обмовляетъ. Стась Петрашковичъ были поступили, присудити не хотель, ижъ есми поведиль: якъ есмо ему по Янку Носовичу нине мълъ чимъ службы послужити, ани подачокъ какихъ пенязей не ручили, такъ есмо ани земли платити. А потомъ такъ третий годъ еднали мене поступовали, ани заводили, ани есмо листа на

себе давали. Янко Вазкгирдовичъ шапку ставилъ | до людей, въ листу описаныхъ. А люди въ листу описани: Петръ Ходкевичъ-радца места Городенского, Мартинъ Оленичъ-бояринъ господарьский, Ондрей Пыхъ-мещанинъ, Жукъ Ивановичъ-человъкъ Озерский, ГовенъОсташковичъ-Колбасинецъ, а дыякъ Пронецъ, который тотъ листь писаль. Стась Петрашковичь тежь шапку приставиль. Янко свётковь чотырехь вышей писаныхъ вяры годныхъ, не молодыхъ, статочныхъ поставилъ, только Жука, ани дьяка на тотъ часъ не могъ поставити. Которыи сведки, очивисто въ праве стоячи, на пытанье мое отказали тымъ обычаемъ: были есмо при томъ и того есмо добре сведоми, кгды Стась Петрашковичъ а Ивашко Рымковичъ еднали Янка Вазкгирдовича, мы есмо ихъ не знали, они сами насъ къ тому просили, и угодили межи собою, што поручили по дядкевичу своемъ, по Янку Носовичу и (18) копъ гроший Янку Вазкгирдовичу, въ тыхъ пенязехъ записали ему часть земли того Янка Носовича, имъли ему тую часть земли завести и за службу и за подачки зъ тое части вемли ся имали; а Янко Вазкгирдовичъ мълъ имъ за то по десяти грошей на кождый годъ сътыхъпенязей выпускати, якожъ и листъ ему на себе дали. И кгды тотъ листъ передъ ними чтено, въ нему ся знали, и Петръ Ходкевичъ-радца мъста Городенского къ печати своей, которую къ тому листу приложилъ, зналъ ся. Стась Петрашкевичь предъся къ поруце, ани къ листу ся не зналъ, а сведкомъ ганьбы жадное не давалъ, только ся къ присязе бралъ, поведаючи: нехай свёдки скажуть, естли при томъ были, кгды Янко Вазкгирдовичъ мив зъ Ивашкомъ Рымковичомъ тые пенязи або Янку Носовичу даваль. А такъ я въ тыми паны вышей писаными, жалобы и отпору сторонъ и листа вызнаного и свёдецьства свёдковъ выслухавши и тому порозумевши, знашли есмо то: ижъ чотырохъ парсунъ людей добрыхъ, въры годныхъ, сведецство большь важить, нижли одного человека простые слова а упоръ; присудилъ есми Янку Вазкгирдовичу часть земли Янка Носовича въ тыхъ и (18) конахъ грошей, то есть, третюю часть земли и службы Стася Петрашковича и потужника его Ивашка Рымъшевича водлугъ листа ихъ записного и сведецьства свёдковъ, а

онъ зъ тое третей части земли повиновать будеть службу третюю неделю служити и дякла третюю долю платити, а Стась Петрашковичъ зъ потужникомъ своимъ двё недели мають служити чергою и двё доли дякла платити, на штожъ и самъ призволилъ; а вже выпуску въ листу описаного Янко Вазкгирдовичъ не маетъ имъ выпускати и увязанье есми въ тую часть ему далъ и то въ книги записати казалъ.

№ 76. Ръшеніе по жалобъ на незаконный покосъ луга.

# Панъ Михайло Макаровичъ а внязь плебанъ Новодворский.

Мѣсеца Августа ві (12) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнв на тотъ часъ были: панъ Миколай Мотычка-плебанъ Ожский, панъ Симонъ Кгець-врядникъ Новодворский, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича — хоружий Городенский, пановъ Богуфаль а Фалимиръ Дорошевичи--- дворяне господарьские, а Миколай Толочковичъ--- земянинъ господарьский--- смотрелъ есми того дела: жаловаль передо мною земянинь господарьский панъ Михайло Макаровичь на князя плебана Новодворского Мартина Буйновского тымъ обычаемъ: покосиль онъ сеножать мою властную, нёть вёдома въ который обычай. Князь плебанъ, самъ не могучи къ праву при**ъхати, послалъ умъсто себе служебника своего** Ходора, который именемъ пана своего князя плебана пов'вдилъ: князь плебанъ нанялъ сеножати тое на три стоги у чоловека господарьского Петранца Куцевича Лабнянина, котораго есми сего дня ку праву зазваль, жебы пану моему князю плебану тое свио очищаль, а не хотель стати. А такь я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставилъ есми пана Михайла при свив, а князь плебанъ масть собв о свио и о шкоды мовити.

№ 77. Ръшеніе по жалобъ на недозволеніе косить лугь, отданный въ заставное владъніе.

# Вогданъ Игудичъ жидъ а Хома Василевичъ а Иванець Кузиичъ.

Месеца Августа Гі (13) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловалъ передъ нами жидъ Городенскій Богданъ Игудичъ на подданыхъ господарьскихъ Хому Василевича а Иванца Кузмича тымъ обычаемъ; запродали ми они сеножать у сороку грошохъ, на штожь и записъ ихъ маю, то накъ они грошей моихъ не отдавши, свно на той сеножати покосили. Хома зъ Иванцомъ, отпоръ чинячи, поведили: знамыся къ тому, ижъ есмо ему тую сеножать заставили, нижли мёль быти съ тыхъ пенязей выпусть за тую сеножать, а онъ выпуску не чинить, а сеножать колько леть косить. Жидъ поведиль, ижь тамъ выпусту жадного не вымовляно, а Хома зъ Иванцомъ на тотъ выпустъ доводу жадного не мели. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставили есмо Богдана Игудича жида при сеножати водлугъ листа закупного.

#### № 78. Жалоба на самовольный покосъ луга.

#### Миклашъ Мартиновичь а Ганусъ.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а передъ Ондръемъ Свирскимъ жаловалъ Миклашъ Мартиновичь на Гануса Станковича тымъ обычаемъ: которую землю пустовскую Доввутевщину взялъ есми въ пана его милости, ино тотъ Ганусъ покосилъ сеножать той земли, нътъ въдома въ которую причину. Ганусъ, отпоръ чинячи, новъдилъ: правъда, ижь я тую сеножать покосилъ, бо тая сеножать есть земли Яцьковщины, которую я держу на цыншу, и далъ на то свътки Богдана Зеткевича, Родя Войневича Яковицкаго, Величка Юшковича, Янеля Тюткевича, Жвирбя Жибортовича.

# № 79. Ръшеніе по дълу о взысканіи долга.

#### Князь Семенъ Одинцевичь а жидова.

Мівсеца Августа її (14) дня. Я Войтехъ Требскій, а при мнв быль пань Романь Кудаевичьбурмистръ Городенскій, въ росказанья листового кролевой ее милости, смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною князь Семенъ, его милость Одинцевича-городничій Городенскій, державца Любошанскій, на жидовъ Городенскихъ, на Лазара Хацкеловичъ, а на Хацка Исаковича, а на Еська Ильича Хорошенкихъ, именемъ княгини своей Настасьи, тымъ обычаемъ: застали они винны кнегини моей посполитою рукою двадцать копъ и сорокъ и два грощи монѣты и личбы Литовской, а платити не хотять; а я и внегиня моя до нихъ посылали по кольконадцать кротъ и сами есмо ездили и до Кракова есмо посылали для листа кролевой ее милости, а въ томъ большъ десяти копъ грошей кнегиня моя шкоды маетъ, а они ся описали листомъ своимъ, естлибъ на рокъ вълисту описаный тыхъ қ (20) копъ грошей не заплатили, тогды мели грошъ на грошъ заплатити; а вже тому четвертый годъ, а они платни быти не хотять, и покладаль его милость передо мною тотъ ихъ листъ вызнаный. Хацько ку тому праву самъ стояль, безъ иныхъ помочниковъ, и, отпоръ чинячи, отказалъ: ижъ есми не повиненъ ни за кого отказывати, только за себе, и поведилъ: знамся къ тому, ижъ то есть нашъ листъ, лечь только я самъ одинъ и иныхъ товарищовъ моихъ нѣтъ: Лазарь умеръ, а сынъ его одинъ до Пруссъ повхалъ, а другій до Вильни, а Есько тежъ-товарищъ третій забитъ и дети малые, а такъ я есми готовъ свою часть заплатити, што на мене придеться тыхъ 🖟 (20) копъ грошей. Атакъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и листа вызнаного жидовского и тому порозумъвши, сказалъ есми, жебы Хацько восполокъ зъ Лазаровыми сыны и зъ Еськовыми тую  $\vec{k}$  (20) конъ грошей кнегини ее милости заплатили, и рокъ есми заложилъ заплате 7 (4) недели, а о наклады росказаль есми имъ князя елнати.

№ 80. Ръшеніе по дълу о возврать отданной на двое челяди продаль: первымъ разомъ продаль время въ услуженіе челяди. ему жонку свою за двё копе грошей, а повто-

## Вемянить Василишский Вогданъ Гынца а Миско Пищиковичъ, мещанинъ.

Мівсеца Августа її (18) дня. Я Войтехъ Требскій, а при мив на тотъ часъ были люди добрые, панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевичахоружий Городенский, панъ Янъ Гайко-врадникъ пана Виленскаго его милости Индурский, панъ Андрей Никифоровичъ-дворянинъ господарский, панъ Петръ Чешейко-войтъ мъста Городенского, а панъ Миколай Толочковичъ-бояринъ господарский и смотрелъ есми того дела: жаловаль передо мною земянинь господарьский повъту Василишского панъ Богданъ Гынца на мещанина Городенского Миска Пищиковича тымъ обычаемъ: заставилъ есми ему двое челяди своей у поль четверти копы грошей и вжо есть тому льть о пятьнадцать, то пакь я невымь, въ которую причину тая челядь моя такъ долго ему служить, а выробитися въ него не можеть, и радъ былъ въ него тую челядь свою давно вже вывволиль, нижлимь за послугами господарьскими не поспыть. Миско Пищиковичь, отпоръ чинячи, поведиль, ижь тая челядь первей у вОлтуха была, потомъ онъ тую челядь мив обель вечно продаль, а не запродаль, на штожь и листь купчий подъ сведомомъ и подъ печатьми людей добрыхъ въ себе мамъ, который листъ онъ передомною положиль. Панъ Гынца тому листу приганиль, поведаючи, ижъ то есть листь подозреный, бо въ томъ листе есть описано, абыхъ я ему по той челяди ручиль, ино кгды быль я тую челядь ему обель продаль, тогды бы ми ся негодило по нихъ ручити, бо ся то въ правехъ не заховываеть; але естий быхъ запродаль, тогды быхъ повиненъ былъ за ними шлюбовати. Миско поведиль, ижь я тую челяль обель вечне въ него купель и на то запись его маю; при чемъ люрей добрыхъ досыть было и готовомъ довести тыми людьми добрыми, которыи при томъ были, и выдалъ сведковъ, на имя Ивана Монкевича а Монка. Панъ Гынца тыхъ сведковъ его принялъ и до нихъ ся послалъ. Которые сведки на пытанье нашо передъ нами со-

двое челяди продаль: первымъ разомъ продаль ему жонку свою за двё копе грошей, а повторей ему другую жонку свою за полторы копы и за пять грошей продаль обель вёчне. А такъ я, выслукавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свёдковъ, знашолъ есми Миска Пищиковича въ томъ правого и при той челяди его зоставилъ, а пану Гинцы молченье есми сказалъ.

№ 81. Заявленіе объ условіяхъ найма корчмы.

# Горелка.

Мъсеца Августа бі (19) дня. Я Войтехъ Требский, а на тотъ часъ при мнъ быль его милость князь Семенъ Одинцевичъ, городничий Городенский, смотрелъ есми того дела: пришодши до моего подворья Илько Демьяновичъ, мещанинъ Городенский, зъ бурмистры зъ Яномъ Пацутичомъ а зъ Матысомъ Пехскимъ а зъ Матвемъ Жоливромъ-мещаниномъ а зъ Игудою Богдановичомъ жидомъ Городенскимъ, а Хацко Хорошенький при нимъ тежь былъ, и иныхъ людей было при томъ много; и Янъ Илько мещанинъ нанялъ корчму винную укнязя его милости за интьдесять конъ грошей на годъ отъ Богатого свята до другого Богатого свята, а кгды годъ прийдеть, тогды маетъ капщины заплатити й (50) копъ грошей, а князь его милость маеть листъ у короля его милости ему и инымъ, хто будетъ горелкою шинковати, ижь на празникахъ невольно никому будеть горелкою шинковати, у кого бы кольвекъ празникъ былъ, хто привилья не маетъ.

№ 82. Ръшеніе по дълу о взысканіи доліа.

## Панъ Михайло Федоровичъ а Мошко Хорошенький.

томъ были, и выдалъ свёдковъ, на имя Ивана Монкевича а Монка. Панъ Гынца тыхъ свёдковъ его принялъ и до нихъ ся послалъ. Которые свёдки на пытанье нашо передъ нами совъдки на пытанье нашо передъ нами совъдки правда есть, были есмо при томъ и тому свёдоми, якъ панъ Гынца Миску Пищиковичу ми зосталъ не малую сумму пёнязей, на што ми

и листы свои подаваль и положиль передо мною іщину листы три. Первый листь, въ которомъ описуеть, ижъ Мошко Исаковичъ зостанъвиненъ пану Михайлу Федоровичу тридцать копъ грошей Литовское манеты и личбы; другий листь, въ которомъ описуетъ, ижъ Мошко позычилъ въ пана Михайла двадцать копъ грошей Литовской манаты и личбы, ат (11) копъ грошей на листъ, а въ девяти копахъ грошей заставилъ ему поясъ серебряный повлотистый; третій листъ, въ которомъ описуетъ, ижъ Мошко зосталъ виненъ пану Михаилу  $\tilde{\epsilon}$  (5) копъ грошей и семь золотыхъ черленыхъ, сумма всего н (55) копъ грошей и семь золотыхъ черленыхъ. Мошко ся къ долгу и ку листомъ зналъ, нижли повъдилъ, што есми пану Михайлу его милости заставиль поесъ серебраный въ девяти конахъ грошей, ино того поеса его милости пану Михайлу въ тыхъ ф (9) конажь грошей поступую добровольне, а сорокъ и шесть копъ гроший и семь золотыхъ черленыхъ и пересуда пять копъ грошей роскавалъ есми Мошку заплатити пану Михайлу и рокъ есми зъложилъ отъ сего дня за осмь недель для того, ижъ за чотыри недёли ихъ свято кучки будетъ, которого свята они ничого не справують. А естлибъ на тотъ рокъ нъ заплатиль, тогды маеть зъ навязкою водлугъ листа своего записного ему заплатити.

#### № 83. Ръшеніе по дълу о спорной земль.

# Рубинъ Шломичъ а братъ его Мордухай Мошеевичъ жидова а Илько Демьяновичъ мѣщанинъ.

Мѣсеца Августа кв (22) дня, индикта в (12). Я Войтехъ Требский, при мнѣ на тотчасъ былъ панъ Симонъ Кгецъ—державца Новодворский. Смотрелъ есми того дела: приѣхалъ до мене Рубинъ Шломичъ—жидъ, подданый и служебникъ кролевой ее милости, за коммисиею ее кролевской милости о вчиненье справедливости ему зъ мещаниномъ Городенскимъ Илькомъ Демъяновичомъ; и жаловалъ на того Илька весполокъ зъ братомъ своимъ Мордухаемъ Мошеевичомъ—жидомъ Индурьскимъ, тымъ обычаемъ, штожъ тотъ Илько лержитъ полъ собою лилковъ

того брата моего Мордухаеву на Колбасинъ. А такъ я, яко близкий, готовъ ему пънязи за тую пашню отножити и за то прошу твоей милости, пане Требский, абы тоть Илько пънязи свои въ мене взяль, а тое пашни, яко близкости моей, мнв поступиль. Илько отпоръ чинячи пов'едилъ: я тую пашню у Мошка Ицхаковича купилъ и вже ее отъ семи летъ держу, на штожъ и листъ купчий подъ сведомьемъ и подъ печатьми людей добрыхъ въ себе маю и наложиломъ на тую пашню большь, нижли сама за то стоить. И положиль тоть листь передо мною, въ которомъ описуеть, ижъ тотъ Мошви Ицьхаковичъ пашню свою и тежъ дядковъщину свою, которую вже по смерти отца своего въ дядка своего купиль, обель вечне Ильку продаль, якожъ въ томъ листе его ширей обмовляетъ. Я есми Мордухая пыталь: естли бы отець его живъ быль, тоть, который тую пашню продаль. Онь повъдиль: ижь отець мой живь есть. И мовиломъ ему: кгдыжъ отецъ твой живъ есть, чомужъ ты самъ одинъ бевъ отца своего тое бливкости своей доходишь, а отца своего Мошка, который половицу той пашни, дядковщину свою, Ильку продалъ, не поставишь. И они мит били чоломъ, абыхъ имъ рокъ эложилъ, на который бы тотъ Мордухай отца своего передо мною поставити мяль. И ямь то на ихь волю даль, а поведиломъ имъ: обирайте собе рокъ, который хочете. Гдежъ они рокъ собъ обради и просиди мя, абыхъ тую речь до счастного привханья господарьского до великого князства Литовского имъ отложилъ. Якожъ я имъ того допустилъ и тую речь ихъ до привханья господарьского отложилъ. А Илько маетъ тую пашню за пенезми своими держати и ей въживати до скончанья права.

No 84. Ръшеніе по жалобъ Малюреты Степановой на Минука и Станка Минукевичей, не уступавшихъ ей земельнаго участка покойнаго ея мужа.

## Степановая Малкгорета а Мицукъ а Федько Санковичи.

евичомъ—жидомъ Индурьскимъ, тымъ обычаемъ, Мъсеца Августа кс (25) дня, индиктъ в (12). штожъ тотъ Илько держитъ подъ собою дндков- Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того

дела: жаловала передъ нами служебная господарь- | Михайла Макаровича зъ двора купленины и опоская Степановая Манкгорета на служебныхъ господарьскихъ на Мицука а на Федька Санкевичовъ тымъ обычаемъ, штожъ они дерьжатъ подъ собою землю мужа моего первшого небожчика дядкевича своего Степановщину, а мнв той земли поступити нехочуть. Тые служебные госполарьские, отпоръ чинячи, повъдили: мы тую землю держимъ водлугъ суда пана Лукашова, ключника Городенского, на штожъ и листъ его судовый маетъ, который листъ передъ нами положили; въ томъ листе описуеть, ижъ панъ Лукашъ ихъ о тую землю смотрелъ и съ права имъ тую землю въ осмънадцати конахъ грошей держати присудиль; а естли бы оная Малкгоръта хотъла тую вемлю мети и она мела за то имъ осмънащать копъ грошей отложити, якожъ въ томъ листе его ширей описуеть. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ суда и листу супового пана Лукашова зоставили есмо Санкевичовъ при той вемли и то есмо въ книги записати дали.

№ 85. Заявленіе о неявки отвитика.

# Ондрей Онцутичь кошовникъ.

Мѣсеца Августа к∈ (25) дня. Янъ Внучко смотрель есми того дела: Андрей Онцутичь, кошовникъ, на року зложеномъ, то есть яко писвищого дня въ понедвлокъ ставиль перелъ вряпомъ свътки свои напротивку Мейла Ечевича о свно свое, которое Мейло на его сеножати властной побрадъ, къ чому ся Мейло не зналъ, а онъ то людьми переводиль и ставиль Микеля Папевича а Михна Ховримовича а Стася Михновича путныхъ людей и ждалъ его до нешпорной гопины, а тотъ Мейло на тотъ рокъ самъ не сталъ и тыхъ свътковъ не слухалъ, и то собъ Андрей въ книги далъ записати.

№ 86. Заявленіе о покражь.

# Вортникъ пана Михайла Макаровича.

Мѣсеца Августа в (25) дня. Я Войтъхъ Требский. Приходиль до мене бортникь пана сеножать у полукопью грошей и я тую сено-

ведался жалуючи, штожъ дей прошлой ночи элодвевъ шесть нашодши въ ночи кгвалтомъ на дворъ пана его, пана Михайла и его самого збили, который бой на немъ казалъ есми осмотрети служебнику моему Петру Кгремскому, который его осмотрелъ, и виделъ на руци левой битую рану синюю, а руку опухную и сермягу зъ него зняли, и зъ коморы панской шаты, масла, сыры и иные многие речи домовые выбради, которыхъ я меновати не умею - нанъ то ведаетъ, што было въ той коморе, и садъ потрасли, а вины тежъ о то никому не даваль, и то собъ въ книги даль записати.

№ 87. Свидътельское показаніе по дълу о спорномь участко земли.

# Шимбель а Чуделись.

Мѣсеца Августа кѕ (26) дня. Я Войтехъ Требский — смотрелъ есми того дела: Павелъ Шембель, мураль господарьский, которому есми землю Юшовщину даль на пыншу, светки ставиль противъ Чуделя Каменчанина, которому Юрьевщина, земля пустовская дана: Шимбель поведиль, ижь ся Чуделись поселиль на Юшевщинъ, а Чуделисъ повъдилъ, ижь на Юрьевшинъ. Свътки, нижей писаные, Ректисъ Лобрыловичъ, Мѣлюсъ Родевичъ, Рымлюкъ Полбечъниковичь, Огорокъ Милковичь, Величко Яшковичь поведили, ижь ся Чуделись поселиль на Юшовщинъ. А кгдышъ я высылаль на тые земли Абъдыша татарина, тогды людей было на сорокъ. которые свётчили, ижъ Тюделись поселился на Ютовшинъ.

**№ 88.** Рышеніе по жалобы на отнятіе сынокоса.

### Янъ Долбня, Дешко Колкевичъ.

Мѣсеца Августа кЗ (26) дня. Янъ Внучко а Щастный Понятовский смотрели того дела: жаловать передъ нами Янъ Долбия на Дешка Копкевича въ тотъ обычай: запродали они мив

жать во вънокои держаль ажь до сихь часовь; небожчика Богдана за семъдесять грошей и ямъ то пакъ тыхъ часовъ тая сеножать у мене отнята черезъ людей волянскихъ за Сидрою, а мои пеняви гинуть. Дашко съ потужники своими, обличне стоячи, вызнался, ижъ есмо ему задали вси посполитою рукою и зъ своими потужники тую сеножать, але не черезъ насъ тая сеножать отъ него отнята, але черезъ людей водянскихъ за Сидрою. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ признанья присудиломъ тому Яну заплатити гроши водлугъ права за чотыри недели, и то собъ Янъ у книги записати далъ.

№ 89. Назначеніе срока для вызова свидътелей

## Козакъ Вучовичь а Юрьи Войтковичъ.

Мѣсеца Августа BS (26) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Счастнымъ Понятовскимъ. Жаловалъ козакъ Бучевичъ на Юрья Войтковича въ тоть обычай: запродаль тоть Юрий отцу моему поле въ двухъ копахъ грошей, котороежъ поле я держаль во впокою отъ осми годовъ, то пакъ онь тыхъ часовъ, пенязей моихъ не заплативши, тое поле у мене отняль. Юрий Войтковичь ку тому ся ко всему не зналь, мовячи тыми словы: я жадного поля отцу его николи не задавалъ у жадныхъ пенезехъ. И Козакъ листъ его вызнаный передъ нами указаль, въ которомъ листе самъ описуеться, ижъ задаль поле свое властное отчизное Бутку Яндевичу, въ томъ тежъ листе люди описаны, которые при томъ были, на имя: Мацко Яцковичъ, а Петръ Кравецъ. Которыхъ сведковъ тотъ Юрій злюбиль и я рокъ зложиль тыхъ сведковъ верху писаныхъ поставить за à (4) недели.

№ 90. Заявленіе о захвать земли.

#### Петько Рымтовтовичь а Петръ Вогдановичь

Мъсеца Августа КS (26) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский-смотрели того дела: жаловалъ передъ нами бояринъ господарьский Петко Рымтовтовичь на Миколая а Петра Богдановичовъ тымъ обычаемъ: закупиломъ я поле у отца ихъ

тое поле во въпокою держалъ ажь и до сихъ часовъ и они тыми разы отъ мене тое поле отняли, а мий пінязей моихъ не заплатили. И они передо мною очивисто стоячи ку тому закупу ся не знали, и онъ шапку до людей поставиль. Они тежъ шапку приставили. И Петько свътковъ менилъ на имя Петюту- наймита своего; якожъ они, иншихъ жадныхъ светковъ не потребуючи, того Петюту полюбили и ямъ ему рокъ зложилъ того светка поставити яко дня нинвишого, и онъ на тотъ рокъ самъ не сталъ. ани свътка того ку праву поставилъ. И они водлугъ обычаю правъ ждавши его до нешпорное годины и тую пильность свою у книги записати дали.

№ 91. Ръшеніе по жалобь на отнятіе четырехъ ульевъ пчолъ.

## Ивашко а Гришко Некрашевичи а Сенко Оле ковевъ сынъ.

Мѣсеца Сентября й (8) дня, видакта ГІ (13). Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловать Ивашко а Гришко Некрашевичи на Сенка Олексвевича и мачоху его тымъ обычаемъ: отепъ его небожчикъ Олексей далъ отцу нашому пчолъ четвери, которыежъ пчолы отецъ нашъ и мы по смерти отца нашого держали есмо во въпокою ажъ и до тыхъ часовъ и тыми часы намъ тыхъ пчолъ тотъ Сенко выбирати меду не дають, ани ку пчоламъ припускають. И тотъ Сенко посполъ и зъ мачохою своею, стоячи обличне, отповъдили напротивъ той ихъ жалобы правда, ижъ отецъ ихъ Некрашъ далъ былъ отцу моему пъчолъ чотыри ульи, которыежъ пчолы они зъ отцомъ нашимъ держали меж собою такъ долго, яко отъ осми годовъ, а при плодку жадного въ тыхъ пчолахъ не было, якожъ на потомъ тые пчолы вси вымерли и отецъ нашъ оповъдалъ имъ, гдъ они сами приъхавши тые цчолы осмотрѣвши и нашодши, што наконецъ вымерли, самижъ и воскъ выдравши повхали прочь. И тотъ Ивашко зъ Гришкомъ Некрашевичи, вышей писаные, ку тому ся не знали. И Сенко сведки подаль, которые при томъ были,

коли они тотъ воскъ выбравши и повхали прочь, и менили Олехна Скоринича, Ивашка Артюховича, Якова Занцевича. И они съ тыхъ свъдковъ полюбили одного Якова Занцевича, кото рый сведокъ станувши передъ нами отказаль: правда, ижъ отецъ ихъ небожчикъ Некрашъ даль быль ичоль чотыри ульи небожчику отцу нашому, якожъ они межи собою тые пчолы держали во въпокою ажъ отъ осми годовъ, а потомъ приплодку жадного отъ тыхъ пчолъ не было и вжо тому есть три годы, коли тые пчолы вымерли, и тотъ Олексъй имъ оповъдалъ и они сами осмотръвши тыхъ пчолъ и знашли вымерлыхъ-и воскъ сами выбравши, пофхали прочь Мы воллугъ сведецьства свёдка знашли есми того Сенка и зъ его мачохою правыхъ и вжо тые Некрашевичи въ тые пчолы вступатися не мають. И то Сенко у книги даль записати.

#### № 92. Ръшение по жалобъ на отнятие денегъ.

## Романова скриница а Вакубъ бобровникъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Янъ Внучко а Онпрей Свирский смотрели того дела: жаловала Романова жона на Бакуба бобровника въ тотъ обычай: пила есми въ жида у Сальника и онъ со мною за однымъ столомъ седелъ и ямъ котела за пиво платити и выняламъ пѣнязи зъ ручникомъ и положиламъ на столъ и онъ передо мною тые пенязи зъ ручникомъ, гдф было девять грошей, похопиль. И тотъ Бакубъ, стоячи обличне, ку тому ся не зналъ. И Романовая шанку до людей поставила и онъ тежъ приставилъ. И Романовая менила свътка, на имя Яна скринника. Бакубъ того скринника полюбилъ. Который светокъ, на пытанье нашо, передъ нами отказалъ: правда, были есмо вси ужида у Сальника и они межи собою седели за столомъ, где тая Романовая выняла пінязи на столь зъручникомъ и почала пенязи за пиво платити и Бакубъ тые пенязи передъ нею похопилъ. И мы водлугъ сведецьства того свътка знашли есмо Романовую правою и казали ей девять гроши Бакубу заплатити. И то собъ Романовая у книги дала записати.

№ 93. Заявленіе о неявки въ судъ истицы.

#### Михалковая зъ зятемъ своимъ.

Тогожъ дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский—смотрели того дела: жаловала передъ нами Михалковая на зятя своего Естьца о поле и о сорокъ грошей и мёла о то напротивку зятя своего свётки ставити на имя Стеца Новосадовича, Обрамъца Сущевича, Дешка Куцового зятя у понеделокъ, яко дись, въ день Панны Марии Внебовъзятья (Рождества). И тая Михалковая ани сама стала, ани свётковъ своихъ поставила, а зять ее водлугъ права пильновалъ и то собё въ книги далъ записати.

**№ 94.** Ръшеніе по жалобъ на незаконное задержаніе и заключеніе въ тюрьму.

# Панъ Миколай Юрьевичъ Пацъ а Василей Куровский.

Дізялося въ Городне подъ лето Божого нароженья 🚜 ФЛФ (1539) мъсеца Сентября 🗓 (8) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требскій — справца староства кролевой ей милости Городенского, а при мив на тотъ часъ были люди добрые панъ Симонъ Кгецъ-державца Новодворский, панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича — хоружий Гроденскій, панъ Павелъ Зелепужицъ — хоружий Бельский, панъ Михайло Гринковичъ-дворанинъ господарьский, а панъ Миколай Толочковичъ, а панъ Миколай Вызкга-земяне господарьские и иныхъ людей добрыхъ много. Зъ росказанья и комисти господаря короля его милости смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною панъ Юрий Сирутевичъ именемъ подкоморого и ловчого господарьского, державца Каменицкого пана Миколая Юрьевича Пацевича, маючи моцъ суполную отъ его милости, на дворанина господарского Васидія Куровского тымъ обычаемъ: штожъ овъ тивуна его милости Вязовецкого, на имя Иванца на добровольной дорозъ поймалъ и пенязи его милости серебщизные, корчомные, подякольные и житные, которые тотъ его милости тивунъ при собъ мяль, побраль и у вязенью его дерьжаль, якожъ онъ передъ врядомъ Мостовскимъ къ тому ся призналь, ижь того тивуна его милости поймаль,

милости. Василей Куровскій отказаль тымъ обычаемъ: я есми тивуна его милости пана подвоморого не ималь, ани жадныхъ пенязей отъ него не брадъ, лечь есми былъ поймалъ наробка своего невольного, которого мив мой тесть даль по женъ моей и быль у мене черезъ колькось лътъ, а потомъ, мив шкоды починивши, отъ мене прочь втекъ и не быль у мене черезъ шесть льть, а я есми о немъ не въдаль. Потомъ того року въпостъ великий самъ до дому моего пришолъ, не въдаю, естии ко мнв опять жити, не ведаю жону зъ детьми выводити, або шкоду большую мив чинити. Я есми его поймаль, яко паробка а шкодника своего и держалъ есми его до свята Матки Божьей Звльное, гдв передъ святомъ Матки Божьей Зёльной за два дни отъ мене прочь втекъ опять до пана подкоморого и теперь въ его милости есть и признался его милость къ тому черезъ маршалка своего пана Станислава Пекарского, а черезъ пана Ондреяврадника своего Рожанского, а черезъ пана Войтеха Милошевича-боярина господарского передъ вижомъ враду Мостовского, ижъ тотъ Иванецъ мой наробокъ есть въ его милости. Панъ Юрьи, передъ правомъ стоячи очивисто, къ тому ся зналь и того Иванца передъ правомъ поставиль и поведиль: пусть пань Куровский того Ивана менуетъ паробкомъ своимъ а поведаетъ, ижъ бы о немъ не ведаль черезъ тотъ часъ, яко отъ его прочь отышоль, а онъ самъ въ того Ивана у дому бывалъ, ядалъ и пивалъ, кгды врадникомъ былъ у его милости пана подкоморого у Вязовцу. Пыталъ есми пана Куровского, естлибы онъ въдалъ о томъ паробку своемъ отъ того часу, какъ отъ его втекъ. Онъ поведилъ: ижъ есми не въдалъ. Панъ Юрьи Сирутевичъ и зъ иными нана подкоморого его милости служебники шапку ставиль до людей на томъ, ижъ Василей Куровский о томъ Иване, у пана подкоморого его милости кгды врадникомъ былъ у Вязовъцу, въдалъ и въ него въ дому бывалъ и едаль и пиваль и подарки оть него браль. Куровский шапки приставити не хотель, рекучи: его милость нанъ подкоморый панъ великий, можетъ сведковъ мети, што хотя. Я есми Куровского пыталь по кольконадцать кроть, естлибъ шанку приставити хотълъ. Онъ шанки приста- Мостовского совнанья того Ивана самъ Куров-

а въ томъ шкода великая отъ него дветься его вити не хотыв, только ся за присягу брадъ и пана Юрья Сирутевича яко речника его милости пана подкоморого къ присязе пускалъ. Панъ Юрьи поведиль: пане милый Требский, не чинь твоя милость коротко его милости пану подкоморому, кгды его милость маетъ слушный доводъ и шапку на то ставлю, а онъ шапки приставити не хочетъ, а такъ мѣлъ бы вже речь свою тратити. А такъ я, съ цаны вышей писаными розмову вчинивши, росказалъ есми пану Юрью доводъ чинити на Василя Куровского, ижъ онъ о томъ Иване у пана подкоморого его милости въдалъ и въ его дому бывалъ. Панъ Юрьи далъ на списку свъдки его милости пана подкоморого, Степана дьяка его милости жъ, врядника Вязовецкого, человека немолодого, Минца Леневича — осочника пана Остафьева, Манца Женевича-человека пана Счастного Сирутевича. съ которыми Куровский у того Ивана въ дому ядалъ и пивалъ и подарки бралъ. Куровский свъдкомъ жадной ганьбы не давалъ, только поведиль: я тыхъ сведковъ не люблю, ани ихъ знаю, ани ихъ видети хочу, лечь право зъ жоною поднесу, або панъ Юрьи нехай присягнеть. Я бачачи, ижъ онъ сведковъ не любить, пана подкоморого его милости напрасно быхъ мель рокъ складати сведки ставити. Лечь есми пыталь Куровского: естанбь онь котыль вырокъ мой сего дня приняти. Онъ поведилъ: вже волю теристи, што твоя милость найдешь, нижли быхъ ся мяль большь новолокати и шкодовати. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи то, ижъ тотъ Иванъ-тивунъ его милости пана подкоморого, будучи прирученый пану Куровскому, въ которого у вязенью седелъ, прочь втекъ, а панъ подкоморий его опять ку собъ принялъ за онымъ прирученьемъ, шкодъ своихъ не доходячи, учинилъ есми Василя Куровского отъ шкодъ, которыхъ его милость панъ подкоморый правомъ на немъ искалъ, правого; а штося вязенья дотычеть того тивуна, въ томъ есми Куровского виноватымъ знашолъ и сказалъ есми его навезати трема рубли грошей водлугъ статуту; а то для того, ижъ того тивуна поймалъ на добровольной дорозв и посадиль, якожь тоть Иванъ передъ врадомъ Мостовскимъ созналъ, ижъ тивуномъ быль и выпись съ книгъ вряду

ский въправъ покладалъ, ачкольвекъ ся менилъ ды чинять, которые шкоды вижомъ въ уряду не въдати о немъ у его милости пана подкоморого его милости, лечь доводу пана подкоморого его милости приняти не хотель, и заложиль есми рокъ навявце до чотырехъ недель, а навязавши того тивуна, можетъ правомъ доходити его на пану подкоморомъ его милости. Гдв Куровскій туть же стоячи приручиль того Ивана пану Юрью въ трехъ сотъ копахъ грошей до права. Панъ Юрьи поведилъ: панъ подкоморый, его милость, его не будеть долго въ той прируце держати, готовъ панъ его милость право зъ нимъ дати, коли въсхочетъ, рачь твоя милость кроткий срокъ праву зложити. А за тымъ нанъ Юрьи зложилъ рокъ праву о того человека за чотыри недели въ Рожанцъ на тотъ же рокъ, коли маетъ томужъ тивуну навязку давати. На щтожъ Куровский призволилъ и то собъ стороны въ книги дали записати.

№ 95. Жамба на потраву муювь и порубку мьса.

## Панъ Пацъ а Иванъ Красный а Ондрей Околовъ.

Денлося въ Городне подъ лето Божьего Нароженья 🗚 ФЛФ (1539), мъсеца Сентебра й (8) дня, индикта (13). Я Войтехъ справца староства кролевой ее милости Гороленского, а при мив на тотъ часъ были: панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича — хоружий Городенский апанъ Павель Зелепужичъ-хоружий Бельский, панъ Богуфалъ Дорошковичъ-дворянинъ господарьский, а панъ Миколай Вызкга — земянинъ господарьский и иныхъ людей добрыхъ много. Зъ росказанья и зъ комисви господаря короля его милости, смотрелъ есми того дела: Панъ Юрьи Сирутевичь, маючи супольную моць отъ его милости пана Миколая Юрьевича Пацевича, полкоморого и ловчого господаря короля его миности, старосты Каменецкого, именемъ его милости жаловаль на дворанъ господарьскихъ на Ивана Красного а на Ондрея Ивановича Околова тымъ обычаемъ: штожъ они кгвалтомъ стадомъ своимъ сеножати его милости пана подкоморого подъ его милости чоловъкомъ угольникомъ попаствили и мужика зъбили, гай вырубали и те-

Мостовского его милость обводиль и вижъ стадо ихъ о чотыриста быдла посполитого на той шкоде засталь, а потомъ его милость самымъ врядникомъ Мостовскимъ тые шкоды обводилъ. Они, отпоръ чинячи, повъдили: мы не паствимъ на пана подкоморого его милости сеножатехъ, ани гаевъ рубаемъ, але паствимъ на своемъ и на своемъ дрова рубаемъ, а естли его милости пану подкоморому кривда — нехай твою милость подыймуеть на виноватого шию; а што ся убитья чоловъка его милости ткнеть, тогды ся мужики межи собою побили и вшакожъ мы права не боронимъ на чоловъка своего. Гдв панъ Юрьи Сирутевичь, навуки отъ его милости пана полкоморого не маючи, жедаль, абыхь то даль до навуки его милости пана подкоморего. А такъ я, бачачи, ижъ тая речь не можеть сужена быти, только на земли, кгды они не знаються, жебы на пана подкоморого именью паствили або гай рубали, только на своемъ, далъ есми то до пана подкоморого его милости воли. А кгды его милость панъ подкоморый въсхочеть на землю вывести, а мив дасть знати, я пана Ивана Красного а пана Ондрея Околова листомъ своимъ обощию и рокъ зложу за тоюжь комисиею кроля его милости. и то собъ въ книги дали записати.

**№ 96.** Ръшеніе по жалобъ на неисполненіе завъщанія.

#### Янъ пушкарь а невестка его Ечевая Ягнежка.

Тогожъ дня Сентября й (8) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский-смотрели того дела: жаловалъ передъ нами пушкарь господарьский Янъ Ондреевичь на невъстку свою Ечевую Ягнежку, пушкаровую господарьскую, тымъ обычаемъ: штожъ мужъ ее, братъ мой небожчикъ Ечи отписаль ми въ духовницы жеребъца, то пакъ она по смерти мужа своего а брата моего пошла замужъ и вси статки мужные изъсобою побрада. а мив того жеребца не отдала. Ечевая, отпоръ чинячи, поведила: правда есть, ижъ брать его а мужъ мой, умираючи, отписалъ ему третюю часть збожя, такъ жита, яко и яринъ, ячменя перь пасуть и гай рубають и иные многие шко- и иншихъ яривныхъ речей, на поли засъяного,

А такъ што ему отказано, онъ то собъ побрадъ, а мив што две части збожи и яринъ на поли въ духовници отписано ямъ то побраза; а жеребца есми жадного не брала, ани ему отказанъ. И скинулися обедвъ сторонъ до тастаменту, который тастаментъ тая Ечевая передъ нами положила, гдв описуеть, ижъ тотъ Ечи отписалъ ему, брату своему третюю часть збожя, такъ жита, яко ячменя и иншихъ яринъ на поли а вола, чимъ бы мълъ его поминати; а женъ своей двъ части збожя, жита, ячменю и иншихъ яринъ, засеяного на поли, а жеребца жадного неотписываль ему. Мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, водле оного тастаменту, тую Ечевую отъ того жеребда знашли есмо правую, а тотъ Янъ пушкарь маеть тые речи мъти, што ему отказано, а она такежь маеть то держати, што ей отписано.

№ 97. Жалоба Бертоша Стецевича на Бучеля Миковича, угрожавшаго ему смертію.

# Вертошъ Стецевичъ осочнивъ а Вучели Миковичъ соленивъ пана Виленского.

Тогожъ дня. Янъ Внучко, Ондрей Свирский—
смотрели того дела: жаловалъ передъ нами осочникъ господарьский Бертошъ Стецевичъ на соленика пана Виленского Бучеля Миковича съ
Полоткова тымъ обычаемъ: чинитъ ми онъ похвалки и отповёди, хотячи ми забити або зарезати и шкоду ми вчинити, для чогожъ небезпечонъ есми отъ него горла своего. Бучели къ
тому ся не зналъ и повёдилъ, ижемъ и похвалокъ и отповедей жадныхъ ему не чинилъ. А
такъ мы тому Бучелю приказали, абы похвалокъ
и отповедей жадныхъ ему не чинилъ, а естли
бы ся за тою похвалкою его што тому Бертошу
стало, онъ маеть ему то офяровати, и то въ
книги далъ записати.

м тежъ вола, чимъ бы онъ мяль его поминати. № 98. Ръшеніе по жалобъ Хилимона Бобинича на А такъ што ему отказано, онъ то собъ побраль, свою мать Луцу за отнятіе будто бы у него чавинь што две части збожя и яринъ на поли сти, принадлежащей ему земли.

# Хиликонъ Лидинъ сынъ Вобыничъ а матка его Лидиная Луца.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондрвемъ Свирскимъ жаловалъ человекъ господарьский Хилимонъ Лидинъ сынъ Бобыничъ на матку свою Лидиную Луцу тымъ обычаемъ: штожъ она светъ на бочку поли властное отчизны нашой кождого року, а мы съ той земли службу господарьскую служимъ, а есть земля малая, а ку тому дядкевичъ нашъ на туюжъ землю къ намъ пришолъ и хочетъ делу въ той земли такъже зънами мети, а мы не маемъ съ чого службы послужити. Тая Лидиная, матка его, отказала: ижъ вжо мене и зътрема сынми моими мужи делили и казали тымъ сыномъ моимъ всимъ тромъ на кождый рокъ отъ кождого зъ нихъ по копе, то есть, по три копы жита мив давати; нижли они того отъ мужовъ приняти а мив по три копы жита въ кождый рокъ давати не хотъли и мужове казали имъ по бочце поля на кождый годъ мнѣ на присеванье давати. Якожъ и тые два сыны ей поведили: ижъ мы два матце нашой поля на бочку поступуемъ на кождый рокъ, нижли тотъ братъ нашъ олинъ Хилимонъ не хочетъ ей поступити. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлъ ихъ самыхъ сознанья бачачи, ижъ ся той Лидиной, матце ихъ, на старость волочити не годитъ и водле двлу мужовъ тую Лидиную при бочце поля земли ихъ въ кождый рокъ есми зоставиль: мають они вси три ей по бочие поля кождого году давати до живота ей, а по животе ей мають они тую землю къ своимъ рукамъ мѣти.

№ 99. Ръшеніе по жалобъ на захвать сънокоса.

# Василець Маньяковичь а Пацута Панкратовичь вы братьею Вогатыревичи.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловалъ мураль господарьский Василецъ Маньяковичъ на Пацуту а на Ивашка, а на Панюту, а на Супруна, а на Гришка Панкратовичовъ Богатыревичовъ тымъ обычаемъ, штожъ они держать сеножати мои отчизные той вемли моее, съ которое я службу господарьскую служу муральскую, невёмъ для которой причины. Папута зъ братьею своею Богатыревичи, отпоръ чинячи, поведили: правда есть, ижъ мы тые сеножати держимъ водлугъ купли и листу купного отца нашего, которые отець нашь купиль у Ивашковое Маньяковича Домны и въ сыновъ ее Дашка а Федька еще за княвя Александра, а то суть сеножати не той земли его Бобышевщины, съ которое онъ службу муральскую служить, але тое Ивашковое Маньяковича пашни ей, которую она Ломаце продала, а Ломака Олизару продалъ. Василецъ Маньяковичъ поведилъ, ижъ то сеножать моя отчизная земли моей Бобышевщины, съ чого я службу муральскую служу, а не тов Маньяковъщины. А Богатыревичи мовили, ижъ то Маньяковъщины земли сеножати суть и держимъ мы ихъ воднугъ купли отца нашого, на чомъ насъ отець нашь воставиль. На которыежь сеножати ихъ и нанъ Андрей Свирский выевжчалъ и того ся деведаль, ижь то сеножати Маньяковъские суть, а не Бобышевщины земли, съ которое тотъ Василь службу муральскую служить, - а Василь въ тотъ часъ передъ Ондрвемъ Свирскимъ, ани тежъ передо мною Яномъ Внучкомъ доводу жадного не вчиниль на то, ижбы то его муральское земли сеножати были. И надъ то еще тыи Богатыревичи листъ купчий отца своего, которымъ тая Ивашковая Маньяковича тые сеножати ему продала, передъ нами положилъ, гдф описуеть. ижъ тая Ивашковая Маньяковича отцу ихъ Панкрату продала тый сеножати на вечность. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле давности и листу купчого того Панкрата Богатыревича и водле Васильца Маньяковича самого сознанья, ижь онъ весполокъ и зъ жоною своею, дочкою той Ивашковой Маньяковича сами ся передъ нами сознали, ижъ то сеножати Маньяковские, — знашли есмо тыхъ Богатыревичовъ въ томъ правыхъ и тые сеножати имъ на въчность присудили, а Васильцу Маньяковичу молченье сказали. И то въ книги записати казали.

№ 100. Заявленіе о неуплать долга.

## Авранъ Яцковичъ жидъ а Мошко Ицхаковичъ Хорошенький.

Мѣсеца Сентебра Ф (9) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Аврамъ Яцковичъ на жида Городенского-жъ, на Мошка Ицхаковича Хорошенького, тымъ обычаемъ: зосталъ ми виненъ нѣкоторую суму пѣнязей, на штожъ ми и листъ свой вызнаный далъ, который листъ передо мною положилъ, и въ томъ листе клятву жидовскую и иншие шкоды на себе ему описалъ, естли бы тыхъ пенязей на тотъ рокъ не отдалъ, якожъ вже тотъ рокъ минулъ, а онъ мнѣ тыхъ пенязей не заплатилъ и самъ зъѣхалъ прочь, и то собѣ въ книги далъ записати.

**№ 101.** Обязательство Трохима Васильевича прослужить извъстный срокъ.

# Трохимъ Василевичъ чоботаръ а Тимомъ Мах-

Мѣсеца Сентябра ві (12) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ пришедши Тимошъ Махнинъ сынъ, будучи очивисте черезъ Трохима Василевича, чоботара мѣстцкого, ку праву позваный о то, ижъ, недослуживши ему року водлугъ умовы своей, прочь втекъ и многие шкоды ему починилъ, за которыежъ шкоды тотъ Тимошъ, въ право жадное съ тымъ Трохимомъ не вступуючи, поднялся ему служити до семой суботы прийдучое, што будеть въ индикте гі (13). И то собѣ Трохимъ у книги далъ записати.

№ 102. Ръшеніе по дълу объ истязаніи и нанесеніи побоевъ,

# Станко а Миль Мартиновичи, а Мартиновая пушкаровая.

Мѣсеца Сентября є́і (15) дня. Янъ Внучко а Ондрей Свирский—смотрели того дѣла. Жаловали предо мною подданые господарьские Станко а

Миль Мартиновичи на пушкаровую господарьскую Мартиновую Барбару тымъ обычаемъ, штожъ она, пришенши сама зъ дворнею своею на Богатое свято прошлое до насъвъдомъ нашь, насъ самихъ и жонъ нашихъ побила и помучила и повезала безвиньне, невъмы, для которое причины. Мартиновая, отпоръ чинячи, поведила: правда естъ, побрано ми въ гумна полъ стога овса и ямъ на Богатое свято рано зъ людьми добрыми следомъ до ихъ дому пришла, ижь сябдъ отъ гумна моего до ихъ дому пришолъ и овесъ по дорове потрушенъ, и почала есми батька ихъ Мартина о тотъ овесъ свой пытати, естлибы онъ, або сынове его о томъ овсё моемъ въдали, або его брали? Мартинъ повъдилъ: я о томъ овсе не ведаю, пытай собе детий моихъ; и ямъ ему мовила: милый Мартинв, кгдыжъ ты о томъ не въдаень, я пошлю до вряду замъковаго по вижа, съ которымъ быхъ того овса въ дому твоемъ мъла искати, а тые люди добрые нехай въ тебе до тыхъ часовъ будуть, поки вижъ привдеть, и кгдымъ то вымовила, тые сынове Мартиновы зъ отпомъ своимъ почали мене просити, абыхъ вижа не брала и дому ихъ не тресла; а ку тому овсу ся признали, ижъ его побрали и тотъ овесъ сами передъ тыхъ людей принесли и за то мя двадцатьма грошьми перееднали, якожъ ми тогожъ часу готовыхъ десять грошей дали, а у сиждень другую десять грошей мели дати и ушатокъ пива. Тые Мартиновичи поведили: якъ мы того овса ее не брали, такъ есмо ей за то не еднали, лечь она припедши насъ самихъ и жонъ нашихъ побила и повязала безвиние; и естаи будемъ тотъ овесъ ее бради и за то ей еднали, готови есмо до людей ее и ставили шапку. Она тежъ приставила и менила светковъ Ивашка Борисовича. Войтка Наркевича, Петраша Листича, Петра Нацевича. Где потомъ, на заютрь, месеца Сентябра 51 (16) дня, Мартиновая светки свои на року зложеномъ ставила; гдв тежъ другая сторона сынъ Мартиновъ одинъ ку отказу тыхъ сведковъ пришолъ, а другий жалобникъ, сынъ тогожъ Мартиновъ зъ мъста зьехалъ и ку праву не сталъ. Якожъ тые светки на пытанье нашо передомною сознавали тымъ же обычаемъ, яко и Мартиновая на праве поведила: ижъ весполокъ зъ нею следомъ до

пытали. Онъ пов'ядить: я о томъ овс'в не в'ядаю, естли будуть сынове мои в'ядати, але я не в'ямъ; гдё она хотела пойти по вижа и тые Мартиновичи ей просили, абы по вижа нешла и къ тому овсу ся признали, ижъ его побрали, и за тотъ овесъ Мартиновую дванадцатьма грошми перееднали, якожъ готовыхъ десять грошей дали, а десять грошей и ушатокъ пива въ тыжъдень м'ели ей дати. Я въ томъ Миртиновую правую знашолъ и десять грошей и пиво на нихъ всказалъ, и то есми у книги записать казалъ.

**№ 108**. Заявленіе о незаконномъ отнятіи земли.

## Микита, нам'встникъ Котренский.

Тогожъ дня. Матысъ-писарь смотрель того дела: пришедши передъ мене Микита-намъстникъ пана Виленского Котренский жаловалъ передо мною на Васюка Давыдковича-соленика Городенского а на чоловъка Жорославского Тимоща Мисаневича тымъ обычаемъ: ижъ они, собравшися зъ многими людьми и привхавши на властное поле пана Виленского, которое поле панъ Виленский маетъ отъ Мацка Ометича, людей побили, Гринца Дешковича и брата его Пуцка, Пилипа Дешковича и зятя его Фелюка. самыхъ збили и обобрали, взяли въ нихъ; 🖟 (4) сермяги и два кожухи, сохи порубали, а иншие побрали, а волы держали въ хлевъ ночь а день. а жита взяли двѣ бочки съ колесы, бараны два. а Сепка Ситника въ тотъ же часъ на тойземли Ометича до иятнадцати бочокъ зъ логомъ и зъ сеножатью отняли, а Тирилю тоижъ земли на бочку съ кустовьемъ отняли и самыхъ тыхъ громили, тымъ двёма кривду учинили: Михалъ Пужичъ. И то собъ у книги далъ записати,

№ 104. Заявленіе объ отнятіи лошади.

#### Тотъ же Микита.

тымъ же обычаемъ, яко и Мартиновая на праве повъдила: ижъ несполокъ зъ нею слъдомъ до дому того Мартина пришли и о тотъ овесъ его ижъ взялъ въ него коня храпуна и держить его

чотыри дни, ивть видомо въ который обычай, едналь и естли буду ее о то едналь, готовъ по которого коня панъ Микита посыдаль, а онъ отдати не хотель. И то въ книги записати даль.

**№ 105**. Ръшеніе по жалобъ на задержаніе имущества.

# Наумовая Лесковичъ-поддана господарьска, а Остапко Хлюстовичъ-служебный.

Мѣсеца Сентябра SI (16) дня. Янъ Внучко смотремъ того дела: жаловала передо мною подданая господарьская Наумовая Лесковичь на служебного господарьского Остапка Хлюстовича тымъ обычаемъ: штожь я, еще будучи малая, дана есми имъ у вопеку и ховали они мене до лътъ дорослыхъ; а кгды есми ку летомъ своимъ пришла, они мене замужъ выдали и которые статки мои отцовские въ нихъ ся зостали, то есть готовыхъ пенязей копа грошей, колифрь, сукия и иншие речи, они ми въ тотъ часъ тыхъ статковъ моихъ не выдали и теперьми ихъ отдати нехочуть. Остапко Хлюстовичь, отпоръ чинячи, поведиль: правда есть, ижь тая добрая жона у вотъца моего, а не у мене зъ молодыхъ летъ своихъ была и въ него ся усъховала, але не у мене, и которые статки свои мъла, тые она зъ собою побрада въ тотъ часъ, кгды замужъ пошла, а ямъ ее статковъ жадныхъ не бралъ, ани у мене были, ани тежъ ихъ теперь въ себе маю, и она тежъ не у мене, але у вотца моего мешкала, а ямъ бывалъ завжды на послузе господарьской, яко то отдверный, а дома есми не мешкалъ и ку тымъ статкомъ ся ей не знаю, ани о томъ въдаю. Наумовая повъдила: я на то сведомья жадного, абы тые статки у него были, не маю, лечъ на то доводъ маю, ижъ тотъ Остапко такъ два годы, будучи вже мив замужомъ, просилъ мя при людехъ добрыхъ, абыхъ ему еще заплаты тыхъ статковъ моихъ подождала, и далъ ми на то дазню въ семи грошохъ а за копу грошей готовыхъ пенязей и за колнерь и тежь за сукню и за иншые статки мои мель ми заплату вчинити. Остапко повъдилъ: такъ, яко есми перво сего поведилъ, такъ и теперь поведаю, ижъ статковъ есми жадныхъ ее не бралъ, ани ихъ въ себе маю, ани тежъ есми ее за которые статки въ чомъ передъ его милостью виненъбити, але

есми до свътковъ ее, и ставилъ шапку до людей. Наумовая тежъ на томъ, ижъ ее Остацко за тые статки едналь, а за то ей заплату вчинити мелъ, шалку приставила и мёнила свётковъ Дороша Бухаловича, Харитона Хлистовича, Максима Лесковича, где Остапко Харитона Хлистовича злюбиль. Который светокъ, станувши передо мною, отказаль: кгды есми до того Остапка въ домъ пришолъ, ино есми въ тотъ часъ тую Наумовую въ него знашоль, а Остапко ей лазню у семи грошохъ тогды даваль; и кгдымъ Остапка пыталь: за што бы тую дазню той Наумовой даваль? онь поведиль, ижь я за тоть долгъ отца своего, чимъ ей виненъ былъ, тую дазню даю, хотячи, абы то на души отца моего не лигло, а еднанья есми о жадные статки Наумовое не слышаль, абы онь ее еднати мель. Я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведепьства свътка, отъ тыхъ статковъ Остапка есми правого знашолъ. И то собъ Остапко у книги записати далъ.

№ 106. Заявленіе боярина Тимоща Степановича о причинь выъзда его изъ имъній, арендуемыхъ у Виленскаго воеводы.

# Тимошъ — бояринъ господарьский въ Обухо-

Мъсеца Сентябра 🗗 (19) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною Тимошъ Степановичъ, бояринъ господарыни кролевой ей милости въ Обуховичъ села, оповедался, ижъ служилъ пану Виденскому его милости презъ колькось лать и держаль оть его милости Желазницу и Острово-дворы его милости, гдв тыми часы будучи справленъ отъ нъкоторыхъ приятель своихъ, ижъ его милость панъ Виленский мъль до того двора своего Жельзницы привхати и ему нъкоторую легкость для обмовы нъкоторыхъ неприятелей его вырадити, и онъ, боячися того, абы панъ Виленский ему которое легкости не вырадиль, того дня, коли его милость тамъ до Железницы міль прибхати, зыбхаль прочь съ того двора, не въ тотъ способъ, абы мелъ для того, ижъ бы которое легкости отъ его милости даремне не принялъ, а вшакожъ онъ и теперь готовъ, взявши вижа у господаря короля або въ кролевой ей милости, личбу съ того двора пану Виленскому здати. И тое оповеданье свое у книги далъ записати.

**№ 107.** Заявленіе о взятіи на паруки.

#### Тимошъ.

Мѣсепа Сентябра кв (22) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив были панъ Иванъ Гринкевичъ-конюший Троцкий а Василь Кощичъбояринъ господарьский: станувъщи предо мною Андрей Гейсимонтовичъ, Сидоръ Парфеновичъ, Гришко а Сенко Обуховичи — бояре господарьские, поручили Тимота Степановича -- боярина господарьского зъ Обуховичъ села, а врядника его милости пана Виленского Железницъкого ку поставленью до права, который за ихъ порукою маеть личбу вчинити его милости пану Виленскому съ урядовъ, которые держалъ отъ его милости въ Железницы и въ Острова и справитися его милости, яко на доброго служебъника залежитъ. А при томъ былъ изъ стороны его милости пана Виленского врядникъ его милости Имъдурьский панъ Янъ Гайко и жедаль, абы то было въ книги записано.

№ 108. Ръшение по дълу о захватъ земли.

# Денисъ Зубовичъ Коробчина сорока, а Иванецъ Янцовичъ.

Тогожъ дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловатъ передо мною подданый господарьский Коробчина сорока на Иванца Янцовича, чоловека господарьского, тымъ обычаемъ, штожъ онъ позычилъ у мене двадцать грошей и въ тыхъ пенязехъ запродалъ ми поля на бочку, то пакъ я теперь тое поле пооралъ, а онъ пънезей моихъ не отдавъши и тое поле помещалъ и посъялъ. Иванецъ, отпоръ чиничи, повъдилъ: ямъ ему поля жадного не запродавалъ, только

есмо въ него позычилъ й (20) грошей и завелъ есми ему въ тыхъ пенязехъ ръжища на бочку только на одинъгодъ гредчину посеяти. Денисъ шанку ставиль до светковъ и мениль Васюту Мицковича-дядькевича его, который при томъ быль. Тотъ светокъ станувъщи отказаль, ижъ есми при томъ былъ, кды тотъ Иванецъ до Дениса приходиль, просячи, абы ему к (20) грошей позычиль; Денись отказаль: милый брате. ямъ естъ сирота, мив треба, давши пвиязики свои, пожитокъ мети, и позычиль ему к (20) грошей, а Иванець ему въ тыхъ панезехъ на бочку поля завелъ. Ямъ, водле светка сведецьства, зоставилъ есми Дениса при той земли: маеть онь тую землю держати до тыхъ часовъ. поки пенязи ему отдасть; а што ся дотычеть того насенья, што онъ тое поле засеяль, тое насенье маеть Денисъ ему вернути.

**№ 109.** Назначеніе срока для уплаты денегь за пропавшую лошадь.

# Хотенъ Лаваровитъ а Ивашко а Сенко Полинцовичи—наймити его.

Мъсеца Сентябра Кг (23) дня. Янъ Внучко смотрелъ того дела: жаловалъ передо мною чоловекъ господарьский зъ Горници Хотенъ Лазаровичъ на наймитовъ своихъ Ивашка а Сенка Полинцовичовъ тымъ обычаемъ, штожь у вилью Матки Божей тые наймити мои кони мои въ стайню запирали, а сами въ коней моихъ не спали, ино за ихъ несторожою конь ми изъ стайни зъгинулъ. И ямъ тыхъ наймитовъ его пыталь: для чого у коней его не спали, а спали въ гумнъ? Они отказали, ижъ мы коней его до стайни не запирали, але сынъ его заганяль, а мы спали въ гумив. И я имъ рокъ заложилъ объма сторонамъ тыхъ коней искати до двухъ недель. Гдв потомъ, яко дись Сентябра Кл (24) дня, Хотенъ, пришедши до мене, повъдилъ, ижь его за тотъ конь тые наймити пятидесятма грошма перееднали, которой заплате эложиль есми рокъ Ä (4) недели.

М. 110. Рименіе по жалоби Николая Петровича А потомъ Миколай пов'ядить, нжъ после барина Луна Коледича, хотившаю отнять у него проданную ему землю.

А потомъ Миколай пов'ядить, нжъ после баришужъ даль есми ему соровъ и семъ грошей, на то св'яти маю Юхна—ворчмита Засидрен-

# Мяколай Петровичъ— Засидранинъ а Луць Коледичъ—садовинкъ. (панъ писарь).

Мъсеца Сентябра ВА (24) дня. Я Войтехъ Требский, смотрель есми того дела: жаловаль передо мною Миколай Петровичъ, Засидранинъ, на садовника господарьского Луца Коледича тымъ обычаемъ, штожъ онъ мель третюю часть влоки за Сидрою и продаль мив третюю часть тое своее третее части влоки за три копы грошей безъ чотырнадцати грощей, и вжо есми ему далъ двъ коне безъ тринадцати грошей и листъ меъ на то быль даль, а ижь есми не мель готовыхъ пенязей, положили есмо листъ у Наума Ивашковича-Засидранина, а кгдыбыхъ ему остановъ пенезей семдесять грошей безъ чотырехъ грошей даль, тогды есми мель у Наума листь взяти. То пакъ я, пвиязи добывши, пошолъ есми до его зъ пенязми, котячи листъ у себе мъти, и онъ восполокъ зъ тымъ Наумомъ и со мною пошли есмо въ листомъ до корчмы и дьяка прибавивши, я есми призи одличить и листр есмо дьяку чести дали; а потомъ, кглы вже дьякъ листъ прочолъ, и тотъ Луцъ листъ у дьяка вырвалъ и втекъ, а пънязей брати не хотелъ, а теперь ани къ продажи, ани къ пеняземъ ся незнаеть. Лупъ отказаль тымъ обычаемъ: якъ есми ему не продавалъ, ани листа есми ему давалъ, такъ есми тежь и пенязей не бралъ. Миколай шапку ставиль до барышниковъ, до Яна Баранца, Богдана Демьяновича а до Янка Хведцовича-кгармистра, которые при томъ барыши были. Луцъ шапку приставиль и полюбилъ Янка Хведцовича. Который свётокъ, станувъши, отказаль тымъ обычаемъ: быль есми при томъ и иные люди были, кгды Луцъ третью часть своей третее части влоки Миколаю продалъ за три копы грошей безъ чотырнадцати грошей и задаль ему при насъ К (20) грошей, а большь того не въдаю. Пыталь есми Миколая, естлибъ онъ на то иный доводъ медъ, жебы Луцу иные пенязи даваль. И онъ поведиль, ижь после барину есми полкопы грошей даль и на то маю светки Япуту Остапкевича а Санца Бакуновича

шужъ даль есми ему соровъ и семъ громей, на то свътки маю Юхна-корчиита Засиденского а Наума Ивашковича а Кондрата Иванковича, и тотъ Луцъ на м3 (47) грошей Кондрата злюбиль, а десять грошей Миколай пов'ядиль, ижъ Луцу предъ барышомъ позычилъ. Ямъ ему казаль тын свётки поставити въ неделю, гле потомъ, мъсеца Сентябра КФ (29) дня, Миколай на сорокъ и семъ гронией свътка Кондрата поставиль; который свётокъ на пытанье мое отказалъ, ижъ есми при томъ былъ, кгды тотъ Миколай на тую землю МЗ (47) грошей Луцу даль, при чомъ и иныхъ людей было досыть; и повѣдиль тоть Кондрать, ижь ему Луць десять грошей дати обецаль, абы правды не светчиль и на початокъ далъ ему полтора гроша, которые предо мною клалъ. А на полкопы грошей свътка Санца Миколай не поставиль, а повъдиль, ижъ быль со мною вже пошоль и зася на дорозе ся верънулъ. Ямъ ему казалъ предъ ся того свътка Санца поставити, которого кгды передо мною яко дисвишого дня мъсяца Октябра 5 (6) тотъ Миколай поставиль, Санець на пытанье мое отказаль, ижь мя тоть Луць на тоть чась въ домъ того Миколая просиль и свеломъ есми тому, якъ Миколай тому Луцу полкопы грошей на тую землю даль, а ку десятьма грошамь тоть Луцъ садовнивъ и самъ ся передо мною стоячи обличне призналь, ижь въ него десять грошей позычиль. А такъ я, выслухавъщи жалобы и отпору сторонъ и водлугъ Миколаева слушного доводу и светковъ, которые светчили, бачачи, ижь ся тотъ Миколай въ тую девятую часть волоки не въклепалъ, але купилъ, зоставилъ есми того Миколая при той девятой части влоки, и маеть ей держати и уживати водлугъ купли своей. И то есми казаль у книги записати и выпись съ книгь поль моею печатью велель есми ему дати.

№ 111. Удостовпрение объ уплать денега.

Сидко-сынъ Миска Пищиковича, а Радюкъ Мужило.

свътки Яцуту Остапкевича а Санца Бакуновича . Мъсеца Сентябра КА (24). Я Войтехъ Требсанника; Луцъ Санца влюбилъ о полкопы грошей. ский. Станувши передо мною очивисто Седко, сынъ Миска Пищиковича, мещаника Городен- 1 114. Рошение по долу о покуме списмати. ского, вчиных досыть и заплатыть передъ врядомъ Радюку Мужнау рубль грошей, въ чомъ ему выдань быль. И то собь у книги записати папъ.

**N** 112. Назначение срока на уплату долга.

## Тимохвей Юскевичь а Вертемъ Яцькевичь.

Мѣсеца Сентябра КФ (29) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Тимохвъй Юскевичъ на Бертоша Япкевича тымъ обычаемъ: позычилъ у мене полчетверта десятька грошей и мёль ми въ тымъ пеняземъ дати две бочки жита сухого, якожъ и листъ его вызнаный передо мною указалъ. Бертошь отказалъ: правда есть, ижъ есми ему виненъ полчетверта десятка грошей и двъ бочки жита сухого. И ямъ, водле его сознанья, рокъ заплате А (4) недели положилъ.

**№ 113**. Ръшеніе по жалобъ Варвары Станиславовой на Петричичей, отнявших у нея заставную земл10.

## Варбара Станиславовая, а Степанъ а Мисюкъ, Ивашко Ивановичи.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ Онпреемъ Свирскимъ жаловала мещанка Новодворская Станиславовая Барбара на Степана на Мисюка а на Ивашка Ивановичовъ Петричичовъ тымъ обычаемъ: закупила есми у нихъ поле у копъ грошей, то пакъ они, пенязей моихъ не отдавши, тое поле у мене отняли. Они, отпоръ чинечи, поведили: правда, ижъ позычили есмо у нее копу грошей и въ тыхъ пенязехъ ей поле заставили безъ службы и подачокъ; ино вже она тое поле давно держить, а такъ могло бы ся у нее выробити. Ямъ, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле ихъ самыхъ сознанья, тую копу грошей на нихъ въсказалъ и рокъ ваплате отъ сего дня светого Михала за шесть недель, то есть на день светого Мартина.

## Миколай Шимковичь Толочковича а Миколай Помашевичъ.

Мъсеца Сентябра КФ (29) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнв быль панъ Романъ Кудаевичь, бурмистръ места Городенского. Пришедши передъ мене Миколай Шимковичь Толочковича, бояринъ господарьский, упоминался призец своих водлугь суда моего, вр которыхъ грошахъ Домашъ Ромашковичъ зъ братомъ своимъ Станкомъ отцу его Шимъку Толочковичу сеножать свою на Молявици обель въчне продали, гдъ тогожъ часу Миклашъ сынъ Домашовъ пришедши повъдилъ: я за тую сеножать, яко за свою отчизну, пану Миколаю кладу половицу тыхъ пенязей, которая на отца моего пришла-пятлесять и два гроши, а тую сеножать кочу въ собъ мъти, бо я съ того службу господарьскую служу, а другое половицы пенязей своихъ нехай собъ смотрить на томъ истцу, дядку моемъ, Станку, который тую сеножать зъ отцомъ моимъ весполокъ продалъ, якожъ и теперь живъ есть, -- и билъ чоломъ, жебы тотъ листъ отца его продажный ему верненъ былъ. Гдв панъ Миколай пвиязи свои отъ него взялъ. а тотъ листъ передо мною положилъ, въ которомъ описуеть, ижъ Домашъ Ромашкевичь и зъ братомъ своимъ Станкомъ продади сеножать свою отчизную на Молявиды пану Шимку Толочковичу за рубль и за чотыри гроши на въчность. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, зоставилъ есми Миклаша Ломашевича при его сеножати. А што ся ткнеть половицы пенязей пана Миколаевыхъ, въ чомъ тая сеножать отцу его пану Шимъку Толочковичу продана была, естии въсхочеть панъ Миколай, онъ нехай тыхъ пенязей пятидесять и дву грошей на томъ Станку правомъ ищеть. И то собъ Миколай въ книги лалъ зависати.

№ 115. Удостовърение о вознаграждении за издержки.

Панъ Сопотко а Янъ Вунтъковъски.

Мівсеца Сентябра А (30) дня. Я Войтехъ Требсний, справца староства кролевой ее милости Го-

по мене панъ Ондрей Степковичъ Сопотько, конюший Городенский черезъ служебника своего листь свой отвореный, подъ печатью своею, вымовляючися, ижъ самъ немоцонъ, а вызнаваючи восполокъ съ приятельми своими Юхномъ Занковичомъ а Матфвемъ Васильевичомъ Новицкимъ кревни небожчика пана Ватціава-войта бывшого Березовского, которые передо мною очивисто стояли и то сознали своимъ и близкихъ своихъ-Юхна а Василья Ондреевичовъ Никоновича а Юхна Занкевича зъ братьею и зъ сестрами ихъ Занковичовъ и Сенковичовъ именемъ тымъ обычаемъ, ижъ панъ Янъ Бунтковъский, войть теперешний Брозовский, за накладъ небожчика пана Ватцлава, вышей писаного, што онъ на войтовство Березовское въ повъте Кнышинскомъ наложилъ, лесъ проробливаючи, будуючи и листы господарьские на тое войтовство выправляючи, ихъ, яко близкихъ небожчика Вациава шестьмадесять копъ грошей переедналь и за то имъ вже досыть вчинилъ; гдв тутъ же передо мною панъ Матфей Новицкій а Юхно Васильевичь потверженье господарское и иншие листы, которые панъ Ватилавъ на тое войтовство мель, пану Яну Бунтъковъскому отдали, а естии бы ся напотомъ которыхъ листовъ мели доискати, тые мають пану Яну вернути, або въ нивочъ обротити, а напотомъ вже жадныхъ накладовъ, ани долговъ пана Ватцлавовыхъ не мають на пану Яну поискивати. А што ся потычеть иныхъ близкихъ пана Ватцлавовыхъ, которыхъ на тотъ часъ не было, а въ листе вызнаномъ пана Сопотвовомъ панъ Юхно а Василей Ондреевичи Никоновича написани, естли бы они мели напотомъ пана Яна Бунтковъского ченити, тогды панъ Янъ маеть отъ нихъ проженъ быти, а панъ Сопотько съ тыми кровными, которие на тотъ часъ были, маеть его заступовати. Гдв панъ Янъ Бунтъковский мене просиль, абыхъ тое сознанье въ книги записати казаль, чого я ему не борониль и тотъ листъ ихъ вызнаный слово отъ слова у книги ваписати казаль: Я Ондрей Стецковичъ Сопотько и зъ жоною моею Катериною, а Матфей Васильевичь Новицкій и зъ жоною моею Марьею, а Юхно а Василей Ондреевичи Никоновича, а листе печати ихъ нътъ, бо ихъ на тотъ часъ Юхно Занкевичъ зъ братьею и зъ сестрами на- небыло, а ведь же то пану Яну Бунтковъскому

роденского, смотрелъ есми того дела: Прислалъ | шими Зенковичи и Сенковичи, вызнаваемъ симъ нашимъ листомъ, што которое войтовство въ повъте Кнышинскомъ Березовское небожчикъ панъ Ватціавъ Ивановичъ-скарбный господарьский за датою господарскою мель, котороежь войтовство его милость за живота своего пану Яну Бунтъковскому спустиль, а панъ Янъ Бунтъковский за накладъ пану Ватцлаву, што онъ на тое войтовство наложиль, бьючи о томъ чоломъ королю и королевой ихъмилости и даючи о томъ подарки паномъ ихъ милости и за листы писару ихъ кролевской милости и за увяжчое и што въ томъ войтовстве наложилъ лесь проробливаючи и наймиты наймуючи и на будованье за весь накладъ его мель его милости заплатити сто копъ грошей, ино по той ихъ умове пана Ватциава Богъ съ того света собрадъ, а панъ Янъ Бунтъковъский тыхъ ста копъ грошей ему еще быль не заплатиль, то пакъ вже по животе пана Ватціавове мы кровные небожчика пана Ватциавовы маючи на себе спалокъ по его милости, мели есмо съ паномъ Яномъ Бунтъковскимъ о тую сто конъ грошей розмову, жебы его милость тую сто конъ грошей намъ, яко близкимъ а кровнымъ пана Ватцлавовымъ заплатиль, якожь пань Янь Бунтьковский за позвы господарьскими зъ нами згодливымъ обычаемь о то ся эгопиль-заплатиль намь на тоть весь накладъ шестьдесять копъ грошей литовской личбы, а мы вже черезъ то никоторыми причинами никакихъ наклаловъ, што панъ Ватславъ на тое войтовъство наложилъ, не маемъ на немъ поискивати, бо вже намъ за то досыть вчиниль. А которые листы господарьские панъ Ватплавъ на тое войтовство и иншие листы, прислухаючие къ тому войтовъству, въ себе мель, тые вси листы пану Яну Бунтъковъскому есмо поотдавали, а при томъ быль панъ Ондрей Микифоровичъ-дворянинъ господарьский и просили есмо его милости о печать; его милость на нашу прозбу вчинилъ и печать свою приложилъ къ сему нашому листу, а для лепшое твердости я Ондрей Сопотько а Матфей Новицкий а Юхно Занкевичь печати свои приложили въ сему нашому листу. А што ся дотычеть пана Юхна а Василья Андреевичовъ Никоновича, же въ томъ

не масть шкодити; а естии бы панъ Юхно а Ва- за дванадцать недель заплатиль, а тое поде касилей што коло того противного мели мовити, тогды мы имъ у вотказе маемъ быти, а панъ Янъ масть въ томъ отъ нихъ прожонъ быти. Писанъ у Городне подълето Божьего нароженья дафаф (1539) мъсеца Сентября КФ (29) дня, инликта ^Г (13).

**№ 116**. Ръшеніе по жалобъ козака Бутевича на Юргеля Войтковича, отнявшаго у него участокъ SCMAU.

## Козакъ Вутевичь а Юркгели Войтковичь.

Мѣсеца Октябра 5 (6) дня. Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский смотрели того дела: жаловалъ передъ нами мещанинъ Новодворский козакъ Бутевичъ на подданого господарьского Новой Непъли на Юркгеля Войтковича тымъ обычаемъ, штожъ онъ запродаль отцу моему поле свое въ дву копахъ грошей, на штожъ ему и листъ свой даль, который передъ нами положиль. Ино отець мой умеръ, а мене на томъ поли зоставилъ н держаломъ его презъ колькось летъ; то пакъ онъ, такъ третий годъ, тое поле у мене отнялъ, а пінявей моихъ не отдаль. Юркгели ся къ тому не зналъ, а повъдилъ, иже-мъ я поля жадного отцу его не запродаваль, ани пвиязей отъ него бралъ. Козакъ до свътковъ, у листе описаныхъ, шанку приставиль и мениль Мацка Яцевича а Петра кравца. Юркгели тыхъ свътковъ его злюбиль и на нихъ ся послалъ. Которые свътки, станувши передъ нами, отказали: правда есть, были есмо при томъ и сведоми тому, якъ тотъ Бутько, отецъ козаковъ Юркгелю мовилъ: виненъ ми еси тые пенязи и запродаль ми еси въ томъ поле свое, нижли дай ми на то листъ, истоту свою. И Юркгель къ тому призволилъ и листь свой ему на тое поле далъ, нижли есмо при тымъ не были, якъ Бутько тые пенязи двф копе грошей Юркгелю на тое поле давалъ. И мы тую речь пану его милости отказали и панъ его милость водлугъ отказу нашого, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства светковъ, казаль его милость того козака зъ онымъ Юркгелемъ о то згодити и половицу тыхъ пенязейкопу грошей велёль Юркгелю, абы тому козаку

залъ его милость Юркгелю держати такъ, яко и передъ тымъ держалъ. И то козакъ у книги записати далъ.

№ 117. Назначение срока для уплаты долга.

# Сенько Жуковичь-иещания а Вертошъ Яп-

Тогожъ дня. Матысъ-писарь смотрель того дела: жаловалъ передо мною мещанинъ Городенский Сенько Жуковичь на чоловъка господарьского Бертоша Яцкевича тымъ обычаемъ: виненъ ми сталъ пятьдесятъ грошей, на штожъ и листъ его записный маю, ино вже рокъ давно минуль, а онъ тыхъ пенязей и до сихъ часовъ ми не заплатилъ. Бертошь ся ку тымъ пеняземъ призналь, поведаючи, ижемъ ему пятьдесятъ грошей виненъ. Я водле самого признанья заложилъ есми рокъ заплате А (4) недели.

№ 118. Показанія вижа, осматривавшаю раны, нанесенныя Селивону Яцутичу Михаиломъ Кощи-

## Селивонъ Яцутичъ — колесникъ пана Вилен-CKOPO.

Мъсеца Октября в (12) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: Пришедши передъ мене бояринъ пана Виленского Гримайло въ листомъ пана Гайковымъ за колесникомъ его милости Селивономъ Япутичомъ, оповедаючи и жалуючи на Михайла Богушова сына Кощича тымъ обычаемъ, ижъ онъ въ суботу, яко вчора тыйдень минулъ, навхавъши на домъ того Селивона кгвалтомъ, самого збилъ и зранилъ и взяль коня а три сермяги, а полкопы грошей съ калитою оторваль, - и просили вижа, который бы тыхъ ранъ осмотрелъ. Я имъ вижа далъ Матуша Зубрицкого, который бою осмотревши и мнь отказаль, ижь въ того Селивона рана есть въ голове рубаная, и жедали, абы то у книги записано.

**№ 119.** Ръшеніе по жалобь Стася Нармунтовича на што и листъ его вызнаный маю — который передо мною положиль; въ томъ листе описуеть,

# Стась Нармунтовичь — чоловень Молявицкий а Мартинъ Вильминовичъ.

Мѣсеца Октября Гі (13) дня. Янъ Внучко смотрелъ того дёла: жаловалъ передо мною чодовекъ господарьский Молявицкий Стась Нармунтовичь на боярина господарьского Мартина Бильминовича тымъ обычаемъ, штожъ отець мой Нармунть, сходячи съ того света, отписаль ми въ духовници на немъ рубль грошей, на штожъ и пуховницу маю, которую передо мною положиль, то накь онь мив тыхь пенязей платити не хочеть. Мартинъ Бильминовичъ, отпоръ чинячи, повъдилъ: ямъ рубля грошей отцу его быль невинень, нижли знамъ ся къ тому, ижъ есми ему виненъ семъдесятъ грошей и въ тыхъ пенязехъ заставиль есми ему поле и сеножать, которое поле въ сеножатью онъ презъ колькось летъ держалъ. И я, видячи то, ижъ онъ такъ долго тое поле и сеножать держить, а выпусту съ тыхъ пенязей не чинить, одняль есми въ него тое поле и сеножать, и знамся къ тому, ижъ есми ему виненъ семъдесятъ грошей, нижли рубля жадного, якъ поведаеть, не въдаю. Ямъ водие его самого ку семидесять грошамъ признанья сказаль есми тому Мартину семдесять грошей Стасю Нармунтовичу за А (4) недели заплатити. А што ся тинеть полукопья грошей, маеть на то свътки, у духовници описаные, поставити.

№ 120. Ръшеніе по жаловъ жида Канюка Мошевича на неуплату долга.

# Канюкъ Мошеевичъ жидъ а Сидко Мисковъ сынъ Пищиковичъ.

Мѣсеца Октября ಈ (19) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Канюкъ Мошѣевичъ на Сидка, сына Миска Пищиковича, мещанина Городенского, тымъ обычаемъ: осталъ ми виненъ пять копъ грошей литовское личбы,

передо мною положиль; въ томъ листе описуеть, ижъ Сидко, сынъ Миска Пищиковича осталъвиненъ Канюку жиду Городенскому пять копъ грошей и описался ему тые пеняви отдати на день светого Михала, который мѣлъ быти въ индикте ві (12), при чомъ былъ Васко Чикви Москвитинъ и печать къ тому листу приложилъ, который рокъ вжо минулъ, а онъ ми тыхъ пенязей и до сихъ часовъ не заплатилъ. Сидко Пищиковичъ, отпоръ чинячи, поведилъ: правда есть, ижъ есми ему пять копъ грошей виненъ быль и листь мой вызнаный ему даль, нижли-мь ему тую пять копъ грошей у Виленскомъ мъсте, передъ Васкомъ Чиквемъ Москвитиномъ, заплатиль. Канюкъ поведиль, ижь ми онь тыхъ пяти копъ грошей не заплатилъ. И Сидко до Васка Чикън шапку приставилъ на томъ, ижъ бы Канюку передъ нимъ тые пенязи заплатилъ. Канюкъ того свътка Чикъя здробилъ и на него ся послалъ. Который светокъ Васко Чикей станувъши на пытанье мое отказаль: правда есть, будучи мив у Вильни и тотъ Сидво закликалъ мя у мъсте Виленскомъ на улицы и повъдилъ, ижъ есми Канюку пять копъ грошей виненъ осталь, и просиль мя, жебыхь ку тому листу его, который Канюку на себе даль, печать свою приложиль. Я, на его жеданье, печать свою къ тому листу приложилъ и двв копе грошей есми самъ отличилъ, которые Канюкъ Силку пожичиль, а три копы грошей опосле ему мѣль дати. Ямъ водле того свътка сведецьства въ томъ есми Сидка виноватымъ знашоль. Глё тежь тогожъ часу обличне стоячи мещанинъ Городеньский Илько Демьяновичъ припоминанье вчинилъ, ижъ я ку тому Сидку ближший, нижли Канюкъ, бо я его въ себе маю у семинадцати копахъ безъ десяти грошей — у большой сумь, нижли онъ. И ямъ Ильку росказалъ, абы онъ тую пять копъ грошей Конюку за А (4) недели заплатиль, а того Сидка такъ у своемъ, яко тежъ и въ Конюковомъ долгу въ себе мель и маеть ему тотъ Сидко за тую двадцать и две коне безъ десяти грошей служити и платити, какъ могучи.

№ 121. Назначение срока для уплаты дома.

#### Венешъ а Конюкъ жидъ.

Місеца Октябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловалъ передо мною врядникъ Молявицкий панъ Бенешъ на жида Городенского Канюка тымъ обычаемъ: виненъ ми осталъ семъ копъ и чотырнадцать грошей, а платити не хочетъ. Канюкъ ся къ тымъ пеняземъ зналъ, ижъ есми ему былъ пятнадцать копъ грошей виненъ и вжомъ ему иншие пенязи заплатилъ, а семь копъ и чотырнадцатъ грошей виненъ, на штожъ онъ и листъ мой маеть. Ямъ водле его самого признанья рокъ заплате Å (4) недели зложилъ, и кгды ся пану Бенешу отъ него заплата станеть, онъ маетъ тотъ листъ на пятнадцать копъ грошей Канюку вернути.

№ 122. Назначеніе срока для уплаты долга.

## Говенъ Вогдановичь а Войтко Кореевичъ.

Мѣсена Октябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ мнѣ конюхъ господарьский Говѣнъ Богдановичь на конюхажъ господарьского Войтка Кореевича тымъ обычаемъ: виненъ ми рубль грошей, а платити нехочетъ. Войтко ся ку тымъ пѣняземъ зналъ. Ямъ водле его самого сознанья тотъ рубль грошей Говѣну на немъ въсказалъ и заплате рокъ λ (4) недели зложилъ.

№ 123. Разбирательство по дълу о пропажъ лошади.

# Демьянъ Ивановичъ, Лабенский человёкъ а Стасели Станелевичъ Вилкелева сорока.

Мъсеца Октября к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: Жаловалъ мнъ коня взялъ, але не за того за прискованого, и человъкъ господарьский Лабенский, на имя Демъянъ Ивановичь, на человъка господарьского Вникелева сорока, на Стаселя Станелевича, тымъ назаютрь, яко дись мъсеца Октябра ка (21) обычаемъ, штожъ въ тую неделю прошлую—тый-

день минулъ-явился въ того Стаселя конь новый рыжий, а у мене у прошлы понедъловъяко дись тыйдень минуль-свирепа рыжая иноходая згибла и я есми въ четвергъ рано, собравши люди добрые суседы свои, пошолъ на болото до колодезя подъ домъ того Стаселя межи коньми сусъдскими той свирены своей искати и знашоль есми межи коньми коня нового рыжого и почаль есми тыхъ людей сусёдовъ своихъ пытати, чий бы то конь быль? Ино жадный ся за того коня не иняль, только тоть истый Стасель, вышедши зъ дому своего, поведиль, ижь то конь мой естъ, которого я маю отъ риболововъ, нижли имены ихъ не менилъ и занемши того коня у дворъ свой погналъ, а затымъ ся самъ сховалъ и коня невъдати гдъ поделъ, ия съ тыми людьми добрыми черезъ дворъ его пошолъ и пыталъ есми, естли бы Стасель дома быль, абы со мною до права пошолъ; ино поведили намъ, ижъ его дома нетъ-потхалъ въ лесъ, а затымъ пошлисмы прочь и кгды есмо мимо гумно его проходили, тотъ Стасель, вырвавшися зъ гумна съ топоромъ, котелъ мя бити, мовячи: за што мя элодеемъ чинишь, а я есми не злодей. Стасель, отпоръ чинячи, повъдилъ: о што онъ на мене жалуеть, ижъ бы ся у мене конь новый рыжий явиль, а въ него свирена эгибла, правда, ижъ я мамъ коня рижого отъ Жука Гребеневича, меловника, которого кгды онъ у мене познавалъ. ямъ ся въ нему призналъ, але о свирепе жадной не въмъ. Ямъ казалъ того коня передъ собою поставити, который кгды передо мною поставленъ быль, пыталь есми Демьяна, естли бы то конь быль тоть, которого онь у Стаселя позналь? Демъянъ отказаль, ижъ то конь есть не тотъ, которогомъ я позналъ, бо тотъ конь былъ прискованый, а сесъ неприскованый. Стасель зася пов'ядиль, ижь то есть конь тоть, которого онъ у мене позналъ. И мовиломъ ему, абы того коня личковаль: онь его личковати не хотель. Демъянъ поведилъ: чому я мълъ его личковати. кгды есть не мой конь, и ставиль щапку по тыхъ людей, передъ которыми ся Стасель за коня взяль, але не за того за прискованого, и менилъ свътви Андрея Мелеховича, Мишка Янцевича, Петраня Миковича рудника. Гдв потомъ назаютрь, яко дись месеца Октябра ка (21)

свётки, на пытанье мое, отказали: правда есть: моцне кгвалтомъ невёдати што за люди, зъ возы, просиль насъ тотъ Демъянъ, абыхмо вышли на болото ку колодезю подъ дворъ того Стаселевъ и мы есмо тамъ вышли и поведилъ намъ, ижъ ему свирена рыжая иноходая згибла и почалъ ей межи коньми съльскими искати и не знашоль, лечь знашоль межи тыми коньми коня нового рыжого прыскованого и пыталь насъ, чий бы то конь быль? Мы о томъ кони невъдали, чий бы былъ, и за него ся не иняли, а затымъ онъ того коня до колодезя подъ дворъ Стаселевъ пригналъ, гдв тотъ Стасель зъ дому своего вышоль и за того коня ся иняль, мовячи, ижъ его мамъ отъ рыболововъ, лечъ имены ихъ не менилъ и загналъ того коня у свой дворъ и самъ ся сховалъ и коня невѣмъ гдѣ поделъ, и потомъ весполокъ зъ нимъ пошли есмо у дворъ Стаселевъ и знашли чоловъка у пворе дрова рубаючи, у которого есмо пытали, естлибы Стасель дома быль? Онъ поведиль: нетъ его дома-повхаль въ льсъ, и кгды есмо черезъ дворъ мимо гумно его пошли, тотъ Стасель вырвавшися въ гумна съ топоромъ, хотелъ Демъяна бити, мовячи: за што мя злодеемъ менуешъ? Поставиль тежь Демъянь дядкевича Стаселева Черьня Радивиловича, который отказаль, ижъ я коня жадного не видель, абы его Демъянъ на болоте познавати мель, нижли мя только просиль, абыхь зъ нимъ до дому Стаселева пошоль, и ямъ съ нимъ пошолъ и тоежъ есми виделъ, што свътки вышей писаные свътчили.

№ 124. Разбирательство по дълу о насиліи, причиненномъ архимандриту Городненскаго Борисоільбскаго монастыря священником Павломъ.

#### Арьхимандрить Городенский а Павель попъ.

Дъялося въ Городне подъ лето Божого нароженья 10 флф (1539) мъсеца Октября л (30) дня индикта ГІ (13), ноды прошлое, по шостой година, у ночь. Я Войтвиъ Требский-справца староства кролевой ей милости Городенского, смотрелъ есми того пела. Прислалъ до мене Архимандритъ манастыра светыхъ мученикъ Бориса и Глеба Городенского отецъ Иона двое жлопять своихъ, оповедаючи, ижь, привхавши въ ночи о полночи почали утекати, ажь ихъ служебницы вашой

почалися у манастырь добывати, нътъ въдома, естли самого отца Архимандрита хотячи забити, або кгвалтомъ монастыръ выбрати и просилъ, абыхъ до него на ретунокъ помочь посладъ. Гдемъ я тогожъ часу дву служебниковъ своихъ Марка Крушину а Миколая Престрельского до отца Архимандрита на ретунокъ послалъ, которые до мене привели попа папа Ивана Горностая-подскарбего земъского Павла, а млоденца на имя Юхна Янушевича, который ся поведалъ быти зъ Мостовъ, которые кгды передъ мене съ крикомъ, зъ врескомъ пришли и ни слова промовити не умѣли, ижъ были пъяны, ямъ тую речь до завтрея отложиль. И кгды потомъ на заютрь, яко дись, Октября Ла (31) дня, я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ были люди добрые, панъ Матысъ Пеский а Романъ Кудаевичъ-бурмистры, а Янъ Пацутичъ-лентвойть, а Янъ Ляшко-мещанинъ мъста Городенского, а Навелъ Яновичъ Пацутича. Смотрелъ есми того дела: станувъши передо мною Архимандритъ манастыря Городенского отецъ Иона, вышей писаный, и жаловаль на того попа Павла тымъ обычаемъ: вчорайшей ночи, о полноцы, тотъ попъ Павелъ и зъ товарыши своими, пришедши на манастыръ, до упокою моего, почалъся ко мнъ добывати, мовячи мнъ: отче Архимандрите! выдай ми речи мои, которые у тебе у захованью есть, бо я южь тду прочь до Мостовъ. Ямъ ему отказаль: милый отче, ямъ южь теперь на упокою, а речи твои суть захованы у церкви, а ты ключи отъ скрыни своей въ себе маешь, а отъ церкви ключи панамарь маеть, а такъ теперь ми дай покой, повдешь завтра по светлу добровольне, а не въ ночи. И онъ предъ ся почалъ ся у двери добывати и, выломивши двери, до мене ся добыль и взяль мя за груди съ тымъ то Юхномъ Янушевичомъ и зсоромотилъ мя, какъ хотель, и надъ то мя еще хотель бити, олижь есми отъ него втекъ и ратовали мя сторожи манастырские, и я есми до твоей милости, яко до вряду, а мъстца кролевой ей милости, двое хлопять своихъ, просячи помочи, послалъ, гив ваша милость рачиль прислати до мене на ретуновъ двухъ служебниковъ своихъ; и вгды тые служебницы вашой милости пришли и они

мелости поймали. Тогожъ часу жаловалъ передо прискованого, которого коня у мене, яко у ижь его тоть же попъ Павель збиль въ дому казаль. въ Уклъи яко вчорайшей ночи. Попъ ся ку бою не зналъ, мовячи: естли его буду билъ, я готовъ до самого Уклѣи и до жоны его, и ставили шапку до Уклей и жоны его. Тотъ светокъ Уклеи и зъ жоною отказалъ: правда, ижь тотъ попъ того Яна Кравца въ дому моемъ двема служебникомъ своимъ бити казалъ, а грошми потрясывалъ мовячи: бийте на мою шию: я заплачу; якожь и бой вряду оказываль, и были на немъ раны синие, киемъ збитые, и я есми по отца протопопу посылаль, абы онъ до мене пришолъ и того попа до казни своей взяль, або его за паруку далъ, ижь быся тое речи добре справиль. Нижли протопоны на тотъ часъ въ мѣсте не было. Ямъ того попа до замку посадити росказаль до прывзду протопопова, бо тежь его нихто ручити не хотель. А онъ маеть въ той речи ся отцу Арьхимандриту справити, кгды кролева ей милость и панъ подскарбий въ Литве будуть, а того Юхна Янушевича, который съ тымъ же попомъ пришолъ, а менилъ себе быть служебникомъ пана Некшинского, поведаючи, ижь мя панъ мой по того пана посладъ, а листу, ани знаку жадного отъ пана своего не въказалъ, казалъ есми тежь до замку посадити, ноки ся довъмъ кгрунтовное речи.

**№ 125.** Заявленіе Савки Мацкевича о возвращеніи къ нему проданной имь лошади.

#### Савка Мацкевичъ, мещанинъ Городенский.

Мѣсеца Ноябра 4 (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнв на тоть чась были люди добрые панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстуньский а панъ Янъ Качорекъ-ловчий кроля млодого его милости. Станувши передо мною очивисто Савка Мацкевичъ-мещанинъ Городенский и оповедался передо мною, яко передъ врадомъ, ижъ лъте фримарчилъ коньми съ циганы у Новомъ Дворе кролевой ее милости, ино тотъ конь тыхъ часовъ до мене зася прибегъ. Ямъ ему вельнъ того коня передъ собою указати и указаль передо мною валашка, зъ гнеда чалого, ский, а при мне на тоть часъ были люди доб-

мною Янъ Кравець — мещанинъ Городенский, вряду, зоставилъ. И то есми въ книги записати

**№ 126**. Заявленіе о примиреніи священника Павла съ архимандритомъ Гродненскаго Борисо-Глъбскаго монастыря.

## Понъ пана подскарбего Павелъ.

Мѣсеца Ноября 4 (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив быль пань Янь Качорекь-ловчий кроли его милости млодого, а князь Павель, а князь Ондрей-каплани. Смотрель есми того дела: пришедши передъ мене намъстникъ пана Андрея Некшинского — державцы Мостовского Иванъ Ивановичъ Тетеровка съ попадею попа **Павла и били чоломъ, жебыхъ того попа Павла** съ казни замъковое выпустити казалъ, а прире каючи за него, ижь бы онъ такъ того Яна Кравца-мещанина Гроденского, которого збилъ, яко тежь и отца Архимандрита о тую речь, которая ся межи ними въ ночи на манастыры стала, переедналъ и зато имъ досыть вчинилъ, въ чомъ бы виненъ былъ. Я на того Ивана Тетеревчину и на попадьину причину росказаль есми того попа Павла съ казни замъковое выпустити, гдв тотъ попъ, стоячи передо мною очивисто, поднялся отца Архимандрита и того мещанина Яна Кравца зато, въ чомъ бы предъ ними виненъ былъ, еднати и за того млоденца пана Некшинского Юхна Янушевича заступити, и на жеданье его послалъ есми вижа при немъ, служебника своего Павла Мявчинъского вротного, съ которымъ вижомъ моимъ тотъ попъ до Архимандрита ходилъ и его за выступъ свой переедналь, а отець Армимандрить ему все опустиль, а тому Яну Кравцу тоть попь досыть вчинилъ. И то у книги записати далъ.

№ 127. Назначение срока для уплаты долга.

Панъ Михайло Федоровичь а Хацко Хорошенький — жидъ.

Мъсеца Ноябра в (2) дня. Я Войтехъ Треб-

рые панъ Янъ Папутичъ-бурьмистръ Городенский, пришедши передъ мене, яко предъ врядъ, панъ Михайло Федоровичъ-дворянинъ господарьский и упоминался заплаты долгу своего отъ Мошка Исаковича Хорошенького-жида Городенского и жоны его, водлугъ листовъ ихъ записных и водлугъ выроку моего, мовячи тымъ обычаемъ: яко твоя милость рачилъ тому Мошку рокъ съ права зложити осмъ недель, на который бы мяль онь тую суму пенязей и злотыхъ мнё воднугъ записовъ его заплатити, якожъ то ширей въ книгахъ замъковыхъ есть записано; ино тотъ рокъ минулъ, а тотъ Мошко теперь ани самъ ся становитъ, ани тыхъ приязей и золотыхъ водлугъ записовъ своихъ и выроку вашей милости мев не платить, а жона его мужомъ ся вымовляеть, и биль чоломъ о децкого, который бы мыт порхати того Мошка Хорошенького искати. Гдъ тогожъ часу станувъщи обличне Хацко Хорошенький, жидъ, братъ Мошковъ, весполокъ зъ невъсткою своею Мошковою били чоломъ пану Михайлу, абы его милость децкого у мене не бралъ и того року еще далей имъ подвинуль, а подвезуючися самъ весполокъ зъ жоною своею Естерою и зъ братомъ своимъ Мошкомъ и зъжоною его тежъ Естерою, хотячи тую суму пенязей и золотыхъ зъ накладомъ, зъ пересудомъ и зо всею утратою, всего того сумою шестьлесять копъ и полосмы копы въ манъте а семъ злотыхъ ве влоте пану Михайлу на Божье нароженье заплатити, а гдв быхмо мы сами Хацко зъ братомъ своимъ Мошкомъ Хорошенькие на тотъ рокъ дома не были, тогды жоны наши мають пану Михайлу тые пенязи и золотые вышей мененые заплатити, не вымовляючися небытностью нашою мужовъ своихъ. Панъ Михайдо поведиль: я инакшимь обычаемь того запису отъ нихъ приймовати, ани того року далей имъ подвинути не хочу, одно естли бы они сами на рокъ дома не были, тогды ми ся нехай жоны ихъ подвяжуть тую суму заплатити. Где-мъ я о то Хацкелевое Естери и Мошковы жоны тежъ Естеры обличне пыталь, естли бы ся подвезали тые пенязи и золотые въ небытности своихъ мужовъ, безъ кождое вымовки, пану Михайлу заплатити. Якожъ они обличне стоячи къ тому призволили и подвезалися, хотячи тую суму вышей писаную на тоть рокъего милости паку его въ книги записано было.

Михайлу безъ кождое вымовки въ небытности мужовъ своихъ заплатити. И жедалъ панъ Михайло, абы то въ книги записано было. Ямъ на жеданье его то вчиниль и то въ книги записати росказалъ.

Тогожъ часу панъ Михайло припоминанье чиниль, ижь я тое совитости водлугь листовъ Мошковыхъ записныхъ опустити не хочу и то предъ твоею милостью, яко передъ врядомъ, припоминамъ. И просилъ, жебы то было въ книги записано.

**№ 128**. Заявленіе о покражь сына.

Панъ Зелепуга о съю, взятое на Жидомли.

Мъсеца Ноябра 31 (17) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив на тотъ часъ быль панъ Миколай Шимковичь Юндиль-войский Городенский а панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружий Городенский, а панъ Андрей Микифоровичь дворянинъ господарьский. Смотрелъ есми того дела: Прислалъ до мене панъ Юрьи Яцкевичь Зелепуга, державца Жорославский и Квасовский, тивуна Жорославского Зинова зъ служебникомъ своимъ Яномъ Ляхомъ, оповедаючи школу и пригоду тую, которая ся стала съ пятнипы на суботу, въ ночи: двѣ стирте сѣна взято на Жидомъли, на тыхъ сеножатяхъ, которые перво сего были въ поживанью Богушь Кощичь а Михайло Котовичъ, которыежъ сеножати кролевая ей милость рачила ку двору Жорославскому привернути и тое свио съ тыхъ сеножатей везено до Скидля и шли следомъ, где панъ Зелепуга посылаль того тивуна Жорославского Зинова зъ сотникомъ Иваномъ и зъ служебникомъ своимъ Матысомъ до пана Ивана, державцы Скидельского и просили въ него вижа, съ которымъ бы мѣли тое шкоды искати. И панъ Иванъ отказалъ: милый брате! у мнъ вкрадены изъ стайни два кони, а вждымъ ся ихъ не доискаль, и даль имъ вижа Красовъского, который вижь самъ съними тое школы искати не хотелъ и давалъ иншого на свое мъстце и много трудности около того не чинили, а вижа имъ не дано. И панъ Зелепуга жедаль, абы тое оповеданье

**№ 189.** Заявленіе золотых діпль мастера Доминика объ отысканіи пропавшаю было у него серебрянаго кольца.

#### Домвникъ.

Мъсеца Ноябра й (18) дня, индикта й (13). Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувши передо мною Домвникъ, волотаръ Городеньский положиль въ праве патъку серебраную и поведиль тымъ обычаемъ: пришоль по мене Крывонъ-жидъ Городеньский зъ брайцаромъ серебранымъ позолоченымъ отъ поеска острожного и поведиль: купиль есми тоть брайцарикъ на мъсте, прошу-зважъ ми тотъ брайцарокъ а посмотри естли добро серебро, або ни? Я есми тотъ брайцаръ позналъ, ижъ тотъ брайцаръ мнъ съ краму зъ иными речми украденъ и тотъ брайцарь есми загамовалъ и положилъ въ зразъ оловяный, на которомъ тые цатки робилъ. Кривонъ, стоячи очивисто въ правъ, зналъ ся къ тому, ижъ купилъ у Богданы татарки. Богдана татарка, стоячи у праве, одказала, ижъ ему продала, а дала ми тотъ брайцаръ продавати татарка Байруша Янчуровая, Янчуровая, стоячи въ правъ зъ батькомъ своимъ Михномъ Мфлевичомъ, сознала тымъ обычаемъ: я есми замужъ недавно пошла и мужъ мой Янчура даль ми тоть брайцарокь на свою потребу продати. Пыталъ есми ее, гдв бы мужъ ее былъ? Она поведила: поехаль до Холма зъ Богданомъ Игудичомъ-жидомъ Городенскимъ на веселье. А такъ н. тую речь отложилъ до прифханья мужа ей Янчуря.

# № 130. Назначение срока для уплаты долга.

# Одамъ Мискевичъ, а Шинко Игудичъ, жидъ.

Тогожъ дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною радца мъста Городенского Одамъ Мискевичъ на Шинка Игудича, жида Городенского, тымъ обычаемъ: виненъ ми семъ каменей воску и полторы копы грошей безъ трохъ грошей. Опъ ся къ тому всему зналъ. А такъ я, водле сознанья Шинъкова, зложилъ есми рокъ заплате до  $\tilde{\lambda}$  (4) недель.

№ 181. Назначение срока для уплаты дома.

## Ицьканко Лазаровичь, жидъ.

Мѣсеце Ноябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Ицьханко Лазаровичъ, жидъ Городенский, на татарина Лососенского Ораза Мацкевича, ижъ ему виненъ двадцать грошей, къ чому ся и самъ тотъ татаринъ призналъ. Ямъ, водле его самого сознанья, зложилъ заплате рокъ х (4) недели.

№ 132. Заявленіе Николая Кунцевича о возмущеніи противъ него его крестьянъ управляющимъ Подляшскаго воеводы.

## Панъ Миколай Кунцевичъ а воевода Подляшский.

Мѣсеца Ноябра к (20) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувъши передо мною дворанинъ господарьский панъ Миколай Кунцевичь и биль чоломъ, абыхъ ему далъ вижа, а поведилъ, ижъ въ которыи люди его милости пана Ивана Сопъги, воеводы Подлишьского, въ Лепуникахъ дано ми увязанье за росказаньемъ господарьскимъ, ино врядникъ его милости Петръ Лысый, невѣмъ для которой причины, почаль ся въ тые люди вступати, ижъ жадного послушенства ку мив чинити и службы служити не хотять. Ямъ пану Миколаю Кунцевичу поведиль, ижъ ся мне вижа давати не годить, бо Лепуники суть не въ повете Городенскомъ. И панъ Миколай Кунцевичь поведилъ: ямъ то вже некоторымъ врядомъ господарьскимъ оповъдалъ и ачькольвекъ суть Лъпуники не въ повъте Городенскомъ, а вшелякожь для яснъйшого сведецьства прошу, абы ми, тва милость, вижа своего дати рачилъ. И ямъ, на жеданье его милости. далъ ему вижа шляхетного Вавринца Белинъского, который вижь мой съ паномъ Миколаемъ Кунцевичомъ и зъвижомъ пана Миколая Кунцинымъ, дерьжавцы Перевальского, на имя Иваномъ, до того врядника его милости пана воеводы Подляшьского вздиль и до мене. яко дись, Ноябра к (25) дня привхавши, отказалъ, ижъ панъ Миколай Кунъцевичь передъ

ними того врядника Петра Лысого пыталь, для 1 184. Рошение по жалобо Ждана Жаворонка чого бы ся въ тые люди въступовалъ и ихъ зъ послушенства и въ службы отъ пана Миколая его милости выймоваль? Онъ поведиль: я невымь, въ которые люди въ Линуникахъ твоя милость есть увязань, бо я на списку тыхъ людей не мамъ и мамъ тежь листъ пана своего его милости пана воеводы Подляшьского до твоей милости, пане Миколаю, писаный, и далъ ему тотъ листъ, который панъ Миколай кглосомъ чести росказалъ и потомъ предо мною его покладаль, въ которомъ нанъ воевода Подляшьский пишеть, абы ся панъ Миколай Кунцевичъ въ люди въ именье его милости Лепуники не въступовалъ и далъ покой, а хотячи его бронити до горъда, за которымъ листомъ тотъ врядникъ поведилъ, ижъ я мушу росказанью пана моего досыть чинити. И панъ Миколай жедалъ, абы то было въ книги записано, чого я ему не брониль и то у книги записати росказаль.

**No** 133. Удостовърение о неявкъ въ судъ Ивана Гринкевича по дпли съ Фалимиромъ Дорошковичемъ.

# Панъ Иванъ Гринкевичъ, конюший Тропкий, а Фалимиръ Дорошкевичъ.

Мѣсеца Ноябра ка (24) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ пану Иванови Гринкевичу, конюшому Троцкому, за комисиею кролевой ее милости и за жалобою пана Фалимира Дорошковича: панъ Иванъ конюший Троцкий былъ у мив рано и поведиль, ижь я того листа пана Фалимирова предъ твоею милостью, пане Требский, положити и пану Фалимиру въ отказе быти не хочу и беру то собъ до господаря короля его милости Гдв панъ Фалимиръ на тотъ рокъ ся ку праву становиль и чиниль пильность свою водлугь обычаю права до нешпорныхъ годинъ, и то собъ въ книги записати далъ.

на нанесение ему будто то бы побоевь и ограбление.

# Жданъ Жавороновъ, человевъ пана Григорья Ходвевича а Станко Родвевичъ.

Мъсеца Ноябра ка (27) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: станувши передо мною человекъ пана Григорья его милости Ходкевича, старостича Берестейского, на имя Жданъ Жаворонокъ, за вижомъ пана своего, на имя Хведоромъ Огризкою, и жаловалъ на боярина господарьского Станка Родкевича тымъ обычаемъ: ѣдучи мнѣ тое осени отъ пана мого зъ листы и кгды вжо есми приезжчалъ близко дому его и тотъ Станко мене на добровольной дорозе збиль и въ томъ бою стало ми шкоды немало: згинуло ми готовыхъ полконы грошей а цевъка золота, а остроги. И тотъ Станко Родкевичь, за позвы моими, станувши очивисте предо мною, отказаль, ижемь я его не билъ и шкоды жадное онъ отъ мене не маеть. Пыталъ есми того Жавронка: естлибы онъ скоро по томъ бою вряду господарьскому ся ожаловаль, або которому сустду своему тоть бой свой оповедываль? Онъ поведиль, ижь есми тогожь вечора оповедываль тоть бой свой дядькевичу того Станка Петьку Римтовтовичу и въ него есми ночоваль, а вряду есми господарьскому въ тоть чась того не ожаловаль, ажь третего дня у Одельску. И я ему казаль на тоть бой свой доводъ чинити и шанку ставити до тыхъ людей господарьскихъ, въ кого бы онъ ночовалъ и имъ тотъ бой свой оповёдываль. Онъ шанки до нихъ ставити не хотелъ, лечь брался ку присязе, котячи того присягою своею телесною поправити, а потомъ котель шапку ставити до людей пана своего, которыхъ перво не менилъ, а пов'ёдилъ, ижъ въ тотъ часъ, кгды ся ему тотъ бой сталъ, тые люди пана его не были. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи того человека пана Ходкевича упоръ и баламутство, кгдыжъ онъ на тые люди, въ которыхъ после того бою тогожъ вечора ночовалъ и имъ тотъ бой свой оповедяль, до нихъ шапки ставити не котель, а котель ставити шапку до людей пана своего, которые при томъ бою его не были, учинилъ есми того боярина господарь-

ского Станка Родкевича отъ него во всемъ пра- доровому тое сено приручилъ. И я-мъ пана вого, а тому человеку пана Ходкевича сказаль есми молчанье. И то въ книги Станко собъ далъ записати.

Ръшеніе по жалобь управляющаго имьніемъ Виленскаго воеводы на князя Ивана Масальскаго за отнятіе луговъ.

#### Князь Иванъ Масальский а панъ Янъ Гайко.

Мъседа Ноябра Ки (28) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: яко на року эложеномъ, станувши передо мною врядникъ пана Виленского его милости Индурьский панъ Янъ Гайко и жаловалъ на князя Ивана Федоровича Масальского тымъ обычаемъ, штожъ князь его милость того лъта, наславши люди свои на властные сеножати пана моего, его милости пана Виленского, Жорославские, съно его милости дворное и подданыхъ его милости побралъ, невъдати для которое причины. Князь Иванъ Масальский, яко позваный, обличне стоячи передо мною, отказалъ-иже-мъ съна жадного его милости пана Виленского и подданыхъ его милости не бралъ. лечь есми бралъ съно мсе на властныхъ сеножатяхъ моихъ, которыхъ еще до данины господарьское, поки тое имѣнье отцу моему не дано, тые люди мои у спокойливомъ поживанью были и отець мой небожчикъ во впокою ихъ держалъ, а по немъ отчимъ мой небожчикъ панъ конюший, кгды тое именье мое въ опеце мяль, тогды тые сеножати отъ полтретьядцати леть спокойне держаль и я вже по пану конюшомъ небожчику четвертый годъ тое именье и сеножати держу, а тежь твоя милость, пане Гайку, моци и порученья отъ пана своего, его милости пана Виленского, со мною въ право о тые сеножати въступовати не маешъ, кгды будеть панъ Виленский его милость рачиль и его милость нехай мя правомъ уживаеть, а я его милости въ тотъ часъ хочу отказати. Панъ Гайко поведилъ: я-мъ тые сеножати лъте во впокою косиль, а приноминанья и зъганянья жадного есми ни отъкого не мяль; то пакъ кгдыся южь около того розница почала и я-мъ то вижомъ твоей милости, пане Требский, обводиль и вряднику есми князя Фе- Городенского, гдв ся межи наномъ ключникомъ

Гайка пыталъ, естлибы онъ моць а порученье отъ пана Виленского его милости о тые сеножати съ княземъ Ивансмъ Масальскимъ въ право въступовати мялъ? Онъ знаку и порученья жадного его милости пана своего предо мною не вказалъ. А такъ я на тотъ часъ конца жадного въ речи межи ними не чинилъ и на томъ есми тую речь зоставиль, естли будеть пану Виленскому его милости въ томъ князя Ивана кривда, онъ нехай его правомъ вживаеть. И панъ Гайко жедаль, абы то было въ книги записано.

№ 136. Удостовпреніе объ уплать дома.

# Канюкъ Мошеевичь а Ицькакъ Лазаровичьжидовв.

Мѣсеца Ноября й (30) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: станувши передо мною жидъ Городенский Конюкъ Мошеевичь и созналь тымъ обычаемъ, -- ижь есми заплатиль шесть копъ грошей Ицьхаку Лазаровичу, жиду Городенскому, што есми ему быль винень, якожь и самъ тотъ Ицьхакъ, обличне стоячи передо мною, созналъ, ижь ему Канюкъ досыть вчинилъ. И то собъ Канюкъ у книги записати далъ.

№ 137. Ръшение по спору о лугахъ на ръкъ Сидръ.

# Панъ Лукашь Гринковичь, ключникъ Городеиский, а Засидране.

За росказаниемъ и комисиею Кролевой ей милости, паней нашой милостивой, я Миколай Шимковичъ Юндилъ-войский Горооненский, Андрей Стецкевичъ Сопотько-конюший Городненский, а при насъ былъ панъ Янъ Миколаевичъ Толочкевича-хоружий Городенский а панъ Симонъ Кгецъ-врядникъ кролевой ей милости Новодворский, а панъ Петръ Мичутичь, панъ Матви Поруса, а панъ Павелъ Туръ — дворяне господарские и иныхъ людей добрыхъ на тотъ часъ при насъ досыть было. Выёхавш на Сидру, до пруду пана Луката Гринкевича — ключника

и межи поддаными господарьскими розница десть, смотрели есмо того лела, стояли передъ нами очивисто: жаловаль намъ панъ Лукашъ Гринкевичъ-ключникъ Городенский, на подданыхъ господарьскихъ Засидранъ тымъ обычаемъ: ижъ тые люди господарьские Засидране во властный ставъ мой ся вступають и рыбу въ немъ собе довять и школы ми великие чинять, менячи, ижъ быхъ я тымъ ставомъ своимъ свножати и огороды ихъ запилъ, а ямъ ни чиихъ земль, апи огородовъ тымъ ставомъ своимъ не затопилъ и лежитъ тотъ ставъ на власности моей; и што они поведають, ижь бы сеножати ихъ тымъ ставомъ моимъ затоплены были, я вашой милости поведамъ, ижь то есть сеножать моя властная, ставомъ затопленая, на имя Стрелковщина, которуюмъ я у брата моего небожчика пана Богдана Гринкевича вымениль, а напротивку того на Довспуде ему споручь есми отмену даль. А тая сеножать на небожчика пана Богдана спадкомъ пришла по княгини Глазининой. Гдв братаничъ пана ключниковъ, панъ Иванъ Богдановичъ Скидельский и Кынский державца, подпираючи повести пана Лукашовой, положиль предъ нами привилей господарьский, которымъ господарь, его милость потвержаетъ отцу его колько служобъ ему у Путришкахъ и пустовщину на имя Стрелковщину, съ сеножатьми и зъ землями пашными и въ деревомъ бортнымъ, нижли мѣстца, гдѣбы сеножати тое земли Стрелковщины были, въ привильи господарьскомъ не описуеть. Положилъ тежь нанъ ключникъ листъ меновный, который повъдилъ быти брата своего небожчика пана Богдановъ на тую сеножать, который листь его невиделься намъ быти слушный, ани веры годный, И вказоваль тежь переднами панъ ключникъ листъ господарьский паперовый, которымъ господарь. его милость, рачиль ему дозволити ставь засыпати ку берегу своему. Панъ Требский - справца староства кролевой ей милости Гроденского. поведаль отъ подданыхъ господарьскихъ то, што панъ ключникъ поведа, ижъ бы то были его сеножати и мънитъ то быти Стрелковщину, а я вашой милости отъ подданыхъ господарьскихъ повеламъ, ижь то суть сеножати ихъ властные и вечистые и готовы того довести. И прошу панове, мили комисаре, абы ваша милость роска-

на выслугу ихъ тутошнюю предъ собою положити, тогаыся ясне обажеть, што ему дано, а чого тежь не дано. Ино мы пану ключникови мовили, абы привилей свой предъ нами положиль, чого пань ключникь вчинити не хотель. поведаючи, ижь кролева, ей милость, листомъ своимъ того мнв не росказала, и вашей милости того въ комисти не поручила. Панъ Требский поведяль: ачь кольвекь господарь, его милость. рачилъ пану ключникови дозволити ставъ ку берегу своему засыпати, нижъли предъся панъ Виленский, видячи шкоду быти подданымъ господарьскимъ, того ему никгды не допустилъ, лечъ кгды вже панъ Зелепуга-лесничимъ восталъ, а отъ него Богданко пасынокъ пана ключниковъ быль лесничимъ Засидренскимъ, за того панъ ключникъ почалъ землю зъ берегу госполарьского брати, а греблю сыпати, нижьли предься не смъль того ставу заняти, бо ему того боронили, яко Понятовский и иншие служебници пана Зелепужины, которые вже были по Богданку лесничими. То пакъ такъ пять, або чотыры годы, не въмъ. за которою причиною панъ Зелепуга дозводилъ пану ключникови тотъ ставъ заняти, а вшакожъ подданые господарьские никгды того не молчали и кролевой ей милости ся жаловали. Якожъ кролева ей милость рачила до пана ключника листъ свой господарьский писати, подъ зарукою сту конами грошей, абы имъ сеножати ихъ очистиль: то пакъ панъ ключникъ, теперь будучи принулцонымъ, комисию въ королевой ей милости взялъ, которая комисия зъ жалобы подданыхъ господарьскихъ уросла, и готови того подданые господарьские довести людьми добрыми, въры годными, и осочниками тыми, которые туть въ томъ обрубв осоку и дазни свои меди, которыхъ еще и печище готови суть оказати, ижь то есть кгрунть властный господарьский, сеножати тыхъ подданыхъ господарьскихъ по обудву сторонъ реки Сидры. Мы, хотячи шкоды на око людей господарьскихъ видети, росказали есмо имъ вести насъ на шкоды свои, и вели насъ почении отъ гребли уверьхъ того ставу, оказуючи сеножати и огороды свои затопленые превъ занятье тогоставу, въказали тежь намъ два печища дазень своихъ, одно по сей сторонъ двора пана ключникова уверьхъ реки, а другое напротивку тогозали пану ключникови привилей господарьский на сторон' подданых господарьских и пов'ь-

рые есмо тутъ мевали на тыхъ сеножатяхъ своихъ. А панъ ключникъ напротивку того жадного успору не чиниль. А такъ мы, заховываючися водлугъ статуту правъ писаныхъ, росказали есмо объма сторонамъ доводъ свой передъ нами поставити. Гдв поставили подданые господарьские передъ нами светковъ тридцать и пять, межи которыми осочниковъ тринадцать, на имя: Батюшко осочникъ, Данило Зубовичъ, Лукашъ Зубовичъ, Семенецъ Краглевичъ, Гринь Пилиповичъ, Петранъ Демьяновичъ, Олехно Пилиповичъ, Гришко Гордеевичъ, Максимъ Пилиповичъ, Ивашко Киселевичъ, Ивашко Пахновичъ, Сергей Пахновичъ Лихань. Тые вси осочници вышей писани, на пытанье нашо, светчили одностайне: ижъ тутъ есть осока наша надъ рекою Сидрою и продковъ нашихъ была, а сеножати по обудву сторонъ реки Сидры, такъ на низе гребли, яко и уверхъ реки, суть наши и продковъ нашихъ были, и завжды есмо ихъ во впокою поживали, ажь до посаженья тое Воли Засидренское, которые воляне почали въступовати въ тые наши сеножати, за дозволеньемъ лесинчихъ. А по той стронъ двору пана ключникового завжды есмо своихъ сеножатей въ покойномъ поживанью были, ажь до затопенья и занятья ставу того, и лазню есмо надъ рекою вышей двора пана ключникова мели, где еще и печище готови есмо оказати. Первша сеножать нижей гребли и вышей у верьхъ реки, по той стронъ двору и подъдворомъ пана Ключниковымъ Артимовщина, а вышей гребли и нижей подъ воляны до реки Сидры Бакуновъщина. а волле той сеножати у верхъ сеножать Лиханева-осочникова, а водле Лиханевы-Яковцова осочникова, и Харитона брата его сеножать обаполъ реки, а водле тыхъ сеножатей выше мененыхъ у верьху ставу другая сеножать Лиханеваосочникова. Поставили тежь передъ нами полданые господарьские иншихъ людей госполарьскихъ, тяглыхъ, старыхъ и веры годныхъ парсунъ двадцать и два: Кореня Яцевича, Юраша Русака, Мица Данника, Степана Пыщевича, Курила Андреевича, Юдаша Мицевича, Игната Борисовича, Говена Станкевича, Мален Тимоховича, Ондрея Матьфеевича, Янка Насутича, Сергея Пахновича, Янутя Бертошевича, Иилипа Шечича, Петра Михновича, Янка Новдевича, Петрашка ства и бачачи подданыхъ кролевой ей милости

дили, ижь то печища суть лазень нашихъ, кото- Колесника, Ивашка Пахновича, Игната Краглевича, Матея Кахнича, Богдана Томковича, Андрея Репеховича. Тые вси люди тяглые одностайнымъ голосомъ, за опытываньемъ нашимъ, поведили и свътчили: ижь мы, яко памятаемъ, не видели есмо никгды тутъ пана ключника, ани брата его пана Богдана, ани ихъ людей, на тыхъ сеножатяхъ робячи, ани сена косячи, одно есмо видали завжды осочниковъ а людей господарьскихъ, чого готовы есмо присягами нашими телесными поправити. Панъ ключникъ тежь поставилъ предъ нами дву человековъ Русотцкихъ-подланыхъ брата своего, небожчика пана Богдановыхъ, на имя: Андрейца Сидоровича а Якова Дорича, которые свътчили, ижь мы за небожчицы княгини Глазыниное, и за пана Богдана тые сеножати косили, а нихто насъ сънихъ не выганялъ. Ставиль тежь трехъ чоловековъ пана Михайла Макаровича, на имя Гришка Яковцевича, а Наума Радивоновича, а Павла Ивановича. Тые свътчили, ижь тая сеножать Стрелковщина была у паней нашей отъ княгини Глазыниное въ заставе. и косили есьмо ее съ пять летъ, а нихто насъ не выганяль. Зася поставиль предъ нами панъ ключникъ девять чоловековъ пана Матъя Тарусиныхъ: Петрашка Миколайцевича, Якова Михновича, Мися Якововича, Хведца Сенютича. Останка Сенютича, Хведца Ивановича, Олексвя Осмоловича, Петра Яцевича, Гарасима Мисевича. Которые передъ нами свътчили: кгды есмо ъздили въ пущу дерева брати на будовање пану своему и видали есмо тую сеножать косячи людей пани Макаровое. Поставилъ тежь семи чоловековъ пана Халецкаго, на имя: Димитра Максимовича. Пронца Краглевича, Матея Талькевича, Гаврила Плищича, Якуба Нарковича, Михальца Ходоровича, Овсія Талкевича. Тые люди св'втчили: ижь люди пани Макаровое, возячи тое свно, ставали у насъ и поведали, жебы тое сено возили пани Макаровой изъ сеножати княгини Глазыниное. И ставиль тежь человека пана Виленского изъ Засвислочи Муравку, который повъдялъ: кгдымъ я служилъ въ пана ключника, тогны тую сеножать косили люди князя Миска татарина и пани Макаровое, а потомъся тая сеножать пану моему, пану ключникови, достала. А такъ мы, выслухавши зъ обудву стронъ свътковъ сведець-

товное, пустили и дали есмо поводъ подданымъ господарьскимъ. И пытали есмо тыхъ свътковъ, полианыхъ господарьскихъ, естьли бы они хотели сведельства своего поправити присягою телесною. Они вси пов'вдили: готовы есмо то вчинити. Потомъ пытали есмо пана ключника, абы ведлугъ права обравши шести зънихъ, вель ихъ ку присязе. Панъ ключникъ повёдяль: ижь я ихъ ку присязе не веду, а постою противъко вырокови вашей милости. И повторей и потретей есмо пана ключника пытали, естлибы хотель ихъ вести ку присязъ. Онъ отказалъ: ижь ихъ не веду, бо вижу, ижь готови суть присягнути; а маю досыть на повести ихъ, а сумненья души своей и ихъ не хочу заводити; а то кромъ жадное присиги пущамъ подданымъ господарьскимъ. А такъ мы, за достатнымъ доводомъ подданыхъ кролевой ей милости, присудили есмо подданымъ господарьскимъ Засидренскимъ весь кгрунтъ и сеножати по реку Сидру и росказали есмо пану ключникови тотъ кгрунтъ и сеножати очистити до двунадцати недель. Который вырокъ нашъ подданые господарьские вдячне приняли, а панъ ключникъ тежъ противъ ему не стоялъ и ничого не мовиль. А штося ткнеть заруки господарьское ста копъ грошей и кгвалту, который панъ ключникъ вчинилъ и землю зъ берегу госполарьского бралъ безъ дозволенья и человека Стукала отъ реки Сидры рушилъ, такъ, яко тежь панъ Требский и подданые господарьские жаловали и оповедали, то давамы и пущамы на ласку господарьскую. И на то есмо дали подданымъ господарьскимъ Засидраномъ сесь нашъ судовый листъ подъ нашими печатьми. Писанъ на Сидре во второкъ, день святого Мартина, ноября 🐧 (11) дня, а року + 1 ф 1 ф (1539) индикта Г (13).

№ 138. Ръшеніе по жалобъ на неуплату долга.

# Аврамъ Яцковичь а Есько Мархаевичь, жидова.

Мъсеца Декабра й (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнъ былъ панъ Андрей Скипоръ—дворянинъ господарьский, а Молкуманъ Миско-

сведецьство свётковъ быть достаточное и кгрун- вичь-татаринъ господарьский. Смотрель есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Аврамъ Яцковичь на жида Городенского Еска Мархаевича тымъ обычаемъ: купилъ онъ у мене сто и двадцать кось за полносты копы грошей, которыхъ пенязей мне платити не хочеть. Еско ся призналь, ижь въ него тые косы за полшосты копы грошей купиль и пов'ядиль, ижъ есми тые пенязи ему перевель на другомъ жиде Городенскомъ на имя *) ... Аврамъ повъдилъ, ижъ онъ мив на томъ жиде пенязей жадныхъ не переводилъ и до сихъ часовъ заплаты жадное отъ него не маю. А тотъ Еско тежь доводу жадного на то передо мною не вчинилъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, въсказалъ есми тую полшосты копы грошей Авраму на томъ Еску и рокъ есми заплате эложилъ до  $\tilde{A}$  (4) недель.

№ 139. Жалоба жида Аврама Яцковича на тестя его Еска Мархаевича, угрожавшаго лишить его единственнаго глаза.

## Тотъже Аврамъ Яцковичъ а Еско-тесть его.

Мѣсеца Декабра а (1) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною Аврамъ Яцковичъ, жидъ Городенский, жаловалъ на тестя своего Еска Мархаевича, жида Городенского, тымъ обычаемъ: што есми на нимъ предъ вашою милостью поискаль въ праве полиосты копы грошей, ино онъ зъ того на мене вазнь маючи, похвалился на мене, рекучи: вже одно око маешь, а я тобе другое выйму. Еско ся къ тому не зналъ, и Аврамъ шапку ставилъ до людей и мениль трехъ хрестьянъ, на имя Лаврина Маковчича Коробку-сорочника Туровского а Малея Тарасовича тогожъ сорока чоловека, а третего *)...., а четвертого жида Нисана Хацкеловича. Гдв Аврамъ поставилъ свътковъ двухъ хрестьянъ, того сорочника а Малея, а третий свътокъ пошолъ на службу до замъку, а жида тежь поставиль. Хрестьяне отказали тымъ обычаемъ: были есмо при томъ, кгды жидъ Еско

^{*)} Въ подлиния в пропускъ.

^{*)} Въ подлиниявъ пропускъ.

соромотиль Аврама зятя своего и мовиль ему: мною бояринь господарьский Ивань Захарьевже одного ока не маешь, а я тобъ другое выйиу, нижли на тоть чась Еско не быль, коли дарьского тымь обычаемь, штожь онь винень свъткове отказовали. А такъ я тую похвалку росказаль есми у книги записати.

мною бояринъ господарьский Ивань Захарьевича — стрыхара господарьского тымь обычаемь, штожь онь винень зосталь жент моей Зиновъи чотыри копы гроросказаль есми у книги записати.

№ 140. Сдълка жидовъ Городенскихъ Хаима и Мошки объ освобождении первало изъ нихъ отъ поручительства за послъдняло.

## Ханиъ....*), а Мошко Хорошенький, жидова.

Мѣсепа Лекабра Г (3) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Хаимъ...**) на Мошка Хорошенького, жида Городенского, тымъ обычаемъ: ручилъ есми по немъ Кортови, купцови Виленскому, полторынадцаты копы грошей, а такъ вжо рокъ заплате минулъ, а я теперь Еду до Вильни и прошу, пехай бы онъ зъ мене тую поруку сияль. Мошко Хорошенький отказаль: правда, ижъ онъ по мив тому Кортови, купцови Виленьскому, полторынадцаты копы грошей ручилъ и листъ на себе ему далъ, а Хаимъ мой листъ маеть, ино теперь я самъ съ нимъ до Вильни повду и тую поруку съ него сыйму. А такъ я ему подъ виною господарьскою рокъ подожиль скоро по томъ торгу до Вильни вхати; а естли бы тотъ Мошко тое поруки съ него не сняль и до Вильни зъ Хаймомъ не вхалъ, и онъ маеть вину господарьскую заплатити и вси шкоды и приклады, которые бы Хаимъ отъ того купца принялъ, ему заплатити, на што они сами призволили. И то собе Хаимъ у книги записати далъ.

№ 141. Ръшеніе по жалобъ боярина Ивана Захарьевича на неуплату долга.

# Иванъ Захарьевичъ а Ивашко Соловьевичъ.

Мѣсеца Декабра А́ (4) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо

мною бояринъ господарьский Иванъ Захарьевичь на Ивашка Соловьевича—стрыхара господарьского тымъ обычаемъ, штожъ онъ виненъ зосталъ женъ моей Зиновъи чотыри копы грошей, ино жона моя, умираючи, дочце своей и моей тые чотыри копы грошей отписала, и на то духовницу вказывалъ. Ивашко Соловъевичь повъдилъ: виненъ есми чотыри копы грошей, але не ему—женъ его Зиновьи, а она отумерла дочки своей малое, кгды дочка лътъ доростеть, тогды я тые пенязи той дочце заплачу, яко ближшой. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ, бачачи, ижъ нихто близкости большей не маеть, только отець дочки своей долги ее вытягати и ховати до лътъ ее—заложилъ есми рокъ до ві (12) недель отъ сего дня заплате.

№ 142 Ръшеніе по жалобъ Андрейца Юшковича на неуплату долга.

### Андресць Юшковичъ а Гришкова Пилиповичь.

Мѣсеца Лекабра € (5) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ перело мною Андреець Юшковичь на муральку господарьскую на Гришковую Пилиповичъ Марьюху, тымъ обычаемъ, штожъ тая Марьюха остала винна матце моей Олжутъ сорокъ грошей, ино матка мол. сходячи съ того свъта, тые пенязи мнъ на ней отказала, а она пенязей платити не хочеть. Гришковая, отпоръ чинячи, поведила: правда, ижъ есми матце его тую сорокъ грошей винна была. нижли-мъ ей заплатила. И ямъ Гришковое пыталъ, передъ кимъ бы ей тые ценязи платила? Она сведомъя жадного на то не дала, а тотъ Андреець ставиль шапку до светковъ тыхъ, съ которыми скоро по смерти матки своей по той Гришковое ходилъ, упоминаючися тыхъ пенязей. и Гришковая шапку приставила-и менилъ Андреець Миколая Павловича-кравца и Евъхима Занькевича, а Снёжька. Которые свётки, станувши предо мною, отказали: кгды матка Андрейцова Ольжута на Звестованье панны Марии предъ Великоднемъ умерла и тотъ Андреець тогожъ часу съ нами до Гришковое ходилъ и тыхъ пенязей сорока грошей доглу матки своей на ней ся упоминаль, абы ему заплатила, и она

^{*)} Въ подлиния в пропускъ.

^{**)} Tome.

ся знала передъ нами, ижъ матце его сорокъ грошей винна, нижли повъдила, ижъ рокъ записте еще Великъдень не пришолъ, кгды Великъдень прийдеть, я тобъ тые пенязи заплачу, который рокъ вжо давно минулъ, а она ми заплаты не вчинила. А потомъ ся она и сама признала, ижъ тыхъ пенязей ему не заплатила. Ямъ, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведеньства свътковъ, заложилъ есми рокъ заплате до бі (12) недель для убожства тое Гришковое. И то собъ Андрей въ книги записати далъ.

№ 143. Ръшеніе по жалобь Лаврина Стецковича на неотдачу денегь.

## Лавринъ Стецковичъ а Петрычичи.

Мѣсеца Декабра й (8) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною мураль господарский Лаврынъ Стецковичь на Степана а Мисюка Василевичовъ, а на Мисюка а Ильяща Петрычичовъ — Двораниновичова сорока тымъ обычаемъ: запродали они мнѣ поле свое на бочку у полукопью грошей, и они мив одняли поле, пънязей не заплативши, и на то листь ихъ вызнаный передо мною вказываль. Они ся къ долгу и къ листу знали, нижли повънили: мы ему готови тые пенязи платити, лечь не у его самого есмо тые пенязи брали, але и у его шурина Матея, а такъ мы объма восполокъ хочемъ платити. А такъ я, водле ихъ сознанья, сказаль есми Лаврину на Петричичахъ полкопы грошей и рокъ есми заложилъ заплате д (4) недели, нижли Лаврынъ маеть передъ уряпомъ того своего шурина поставити и обема тую полкопы грошей заплатити.

№ 144. Ръшеніе по жалобъ еврея Богдана Игудича на Матея и жену его Орину, не отработавшихъ ему за взятыя деньги.

# Вогданъ Икгудичь жидъ а Гапонъ Понарчипъ.

Мѣсеца Декабра є́і (15) дня. Я Янъ Внучко смотредъ есми того дела. Жаловалъ передо мною

Понарчица тымъ обычаемъ: запродали они были зятя своего, на имя Матея, и зъ жоною его Ориною у рубли грошей личбы и монвты Литовское пану Павлу Внучку, якожь панъ Павелъ того Матея въ себе державши до году и ему выпуску съ того рубля выпустиль двадцать грошей. И потомъ панъ Павелъ того закупа мив перевель за осмъдесять грошей и у мене служилъ годъ сполна, почавъщи отъ Божего нароженья, ажъ до другого Божего нароженья, и я ему выпуску выпустивъ двадцать и шесть грошей и онъ, миъ только одинъ годъ служивши за тотъ мой выпускъ, отъ мене отыйшолъ прочь и такъ долго мнв пенязей моихъ остатка пятидесять и чотырехъ грошей не заплатиль; на штожъ и листъ закупный того Гапона передо мною покладаль. И тоть Гапонь станувши ку тому всему и ку листу своему ся призналь; и ямъ водлугъ его самого признанья присудилъ есми на томъ Ганонъ пятьдесять и чотыри гроши, а другие чотыри гроши за него далъ децкованья, того всего присудиль есми на немъ Богдану Игудичу копу безъ двухъ грошей и рокъ заплать зложиль есми до А (4) недыль.

No. 145. Ръшеніе по жалобъ Пацутиной на неуплату долга.

#### Папутиная а Максимъ Плешивый — сорочникъ.

Мѣсеца Декабра ŠI (16) дня. Я Янъ Внучко смотрель есми того дела: жаловала передо мною Пацутиная....*) на Максима Плешивого—сорочника, тымъ обычаемъ: былъ ми виненъ вжо отъ трехъ годовъ копу грошей и полтора гроша, и ямъ ся ему тыхъ пенязей упоминала, абы ми заплатилъ, а онъ платити не хотелъ, и ямъ на то осадила право обчее пана Яна Хойновъского—гуменного пана его милости, а пана Павла—воротного и они мнѣ знашли на немъ копу грошей и полтора гроша, ку чому тотъ Максимъ и самъ ся зналъ, ижъ после того его признанья и после тыхъ пановъ вышемененыхъ суда онъ ей первымъ разомъ далъ десять грошей, а по-

^{*)} Въ подлининкъ пропускъ.

томъ ї (3) гроши, третий разъ десять грошей сведецьства Михайловое, росказаль есми тому а четвертый разъ семъ грошей, а полкопы грошей повъдилъ, ижъ и теперь ей виненъ, и Пацутиная зналася, ижъ отъ него разомъ взяла десять грошей, а другимъ разомъ три гроши, а ку семинадцатьма грошамъ ся (не)знала, а повъдила: естли ты будешь мит тую семънадцать грошей заплатилъ-присягни. И Максимъ ся за присягу взяль, которую присягу отложиль есми до завтрея. А што ся дотычеть полукопья грошей, ку чому ся Максимъ знаеть, то есми росказалъ Максимови Пацутиной заплатити за двъ недели. И то есми у книги записати казалъ.

№ 146. Ръшеніе по жалобъ Михаила Губинскаго на Янка Якововича, отказавшагося отдать ему взятию въ долгъ бочки ржи.

## Михайло Губинский а Янко Якововичъ.

Мѣсена Лекабра € (19) дня. Я Янъ Внучко смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною Михайло Губинский на Янка Якововича тымъ обычаемъ: взялъ онъ въ мене полторы бочки жита на отсоиъ а платити ми не хочеть ажь до сихъ часовъ, а вжо тому есть три годы, якъ онъ въ мене тую бочку жита взялъ. Янко, отпоръ чинячи, повъдилъ: правда, ижемъ я въ того Михайла бочку жита взяль, але не въ отсопъ, якъ онъ поведаеть: маеть онъ поле мое въ томъ, которое вже робить отъ шести годовъ, и даль мнъ тую бочку жита за наемъ. Михайло поведиль, ижъ я отъ него жадного поля за наемъ не маю, але маю я поле, котороемъ скупилъ у дву копахъ грошей у Мацка Дробышевича, бо тое поле было небожчика продка моего Занка мечовника, отъ которого я и землю маю, и на томъ шапку ставилъ до людей съ полтины грошей, а Янко приставити не хотълъ, ани жадного доводу не далъ, абы Михайло тую бочку жита за наемъ ему далъ, а повъдилъ, ижъ при томъ небыло жадного иного чоловека, одно Михайлова жона. И Михайло здался на розознанье жоны своей, которая, станувши передо мною въ праве обличне, отказала, ижъ тотъ Янко взялъ полторы бочки жита на отсыпъ. И ямъ, водлугъ

Янку полторы бочки жита заплатити Михайлу за А (4) недели, а о тую ниву отложиль есми до розознанья пана его милости. И то собъ Михайло въ книги далъ записати.

№ 147. Ръшеніе по жалобь Михаилы Губинскаго на Василія за отнятіе у него земли.

#### Михайло а Василь.

Мъсеца Декабра к (20) дня. Я Матысъ, писарь, смотрель есми того дела: жаловаль передо мною Михайло Губинский на Василя...*) тымъ обычаемъ: закупилъ я въ него поле на полторы солянки севбы за бочку жита, которая на тотъ часъ была по осмънадцати грошей, и онъ отъ мене тое поле отняль вжо оть двухъ годовъ. а мић и до сихъ часовъ тое бочки жита не заплатилъ. Василь, стоячи обличне ку тому ся зналъ: правда, взялъ я въ него копу жита, а на тотъ часъ было жито по три гроши, и завелъ есми ему поля своего на полторы солянки севбы и вже тое жито онъ выробилъ на томъ моимъ поли. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ, поведиломъ то предъ паномъ его милостью и его милости такъ ся видело, ижъ тотъ Василь тое поле тому Михайлу отъ такъ давныхъ часовъ отнялъ, а Михайло у молъчаньи быль, а передъ паномъ его милостью на колькокроть бываль, а о томъ николи не припоминаль. н такъ его милость въ томъ знашолъ Василя правого. И то собъ Василь у книги записати далъ.

№ 148. Ръшение по дълу о неотдачъ долга.

# Аврамъ Игудичь — жидъ, а Якубъ Канцуба.

Мъсеца Декабра кв (22) дня. ЯЯнъ Внучко смотрелъ есми того дела: Жаловалъ предо мною жидъ Городенский Аврамъ Игудичь на татарина Лососенского Якуба Канцубу тымъ обычаемъ: роздалъ есми тридцать и шесть бочокъ

^{*)} Въ подлинии в пропускъ.

ино ми вже чотыри бочки жита отданы, а трид- а Гришка Остаскевича. И Носута тыхъ сведцати и двухъ бочокъ отдати не хочетъ а вымовку чинитъ иншими татари, а ямъ не верилъ никому, только ему. И Канцуба отказаль: правда, ижъ есмо въ него тое жито бради, нижлимъ я бралъ не одинъ, але зъ двема товариши своими, зъ Михномъ а зъ Бараномъ. И Аврамъ шапку ставиль до сведковь на томь, ижь того жита никому не давалъ, только ему на его руки. И Канцуба шапки приставити не хотелъ. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ, ивидячи, ижъ Канцуба шапки приставити не хотелъ. учинилъ есми того Канцубу въ томъ виноватымъ и тую дв (32) бочки жита росказалъ Авраму заплатити до  $\bar{\lambda}$  (4) недѣль и заплативши естли всхочеть и онъ маеть зъ бурсниками своими мовити.

№ 149. Ръшеніе по жалобъ жида Аврама Инудича на неотдачу долга.

Абрамъ Игудичь — жидъ, а Носута Ромашке-

Мѣсеца Декабра кт (23) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною Абрамъ Игудичь — жидъ Городенский на мещанина Кузницкого Носуту Ромашковича тымъ обычаемъ: виненъ ми осталъ осмь камений воску ваги Городенское, а два камени и два безмены воску ручилъ ми по Мартинъ...*) а къ тому двъ коне грошей готовыхъ осталъ ми виненъ, а платити не хочетъ, на што и листъ его вказывалъ. Носута ся ку своему листу призналъ, поведаючи, ижъ есми ему двѣ копе грошей виненъ и два камени и два безмены воску ручиль; а што ся дотычеть тыхь осми каменій воску, жебыхъ я ему виненъ былъ, правда, ижемъ я ему тотъ воскъ мелъ дати, нижли ми мяль Абрамъ на тоть воскъ ценязи въ Ломзе дати и не далъ. И Абрамъ шапку ставилъ до сведковъ, въ листе описаныхъ; на томъ, ижъ ему никоторыхъ пенезей не мѣлъ додавати. Носута тежъ шапку приставилъ. И менилъ Абрамъ

жита татаромъ Лососенскимъ черезъ его руки, свъдковъ Стася Козеродовича, а Роска Яцевича. ковъ его злюбилъ. Тыи свъдки, станувши, на пытанье мое отказали: правда есть, были есмо при томъ, якъ Носута Абраму тотъ листъ даваль и мель еще Абрамь неколько грошей ему додати на тотъ воскъ и нъколько пенязей Носута ему быль винень, нижли того есмо не свъдоми, колько пенязей суммою Абрамъ мяль ему додати, а потомъ Носута зъгодливымъ обычаемъ переедналъ Абрама передъ добрыми людми пятьма каменій воску. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, въсказалъ есми тую пять каменій воску на Носуте, и рокъ заплате положилъ до семой субботы, а два камени воску поручныхъ маетъ ему заплатити отъ понедялка, што идетъ за к (2) недъли. А што ся дотычетъ дву конъ грошей, которые тотъ Носута въ Абрама пожичиль, тые пенязи Носута Абраму передъ врядомъ заплатилъ и то собе строны дали въ книги записати.

> № 150. Ръшеніе по обвиненію татарина Янчуры въ похищении имъ у золотыхъ дълъ мастера серебренной подвъски къ иконъ (цаты).

# Янчура татаринь въ Лососны.

Мъсеца Декабра ки (28) дня. Я Войтехъ Требский, а при мит были люди добрые, панъ Янъ Толочковичъ — хоружий Городеньский, а панъ Богушь Таруса - дворянинъ господарьский. Смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ Михно, татаринъ Лососенский, поставилъ ку праву зятя своего Янчуру, воднугъ порученья своего о тую цатку серебраную, за которую ся злотарь Городенский Доменикъ инялъ, такъ перво сего, яко и теперь, поведаючи, ижъ то естъ цатка роботы моей, а згинула ми въ небытности моей, въ тотъ часъ, кгды ми и хлонца отвабено, такъ, якомъ то и вряду оповедилъ. Гльмъ я того Янчуры пыталъ: отъ кого бы онъ оони опедел вачен стоть Янчура перепо мною отказалъ такъ, яко и на первомъ року, поведаючи, ижь передъ вынятьемъ Стародубу въ годъ достался мнъ съ товарыши моими конь и зъ сумками отъ Москвитина; ино товарыши мои

^{*)} Пропускъ.

коня собе взяли, а мив ся сумки достали, възабыхъ тое сознанье Богданово у книги замкокоторыхъ есми таковыхъ цатокъ дванадцать знашолъ; ино есми иншие цатки попродавалъ, а одну есми тую зоставиль женѣ моей на поживенье. Пыталъ есми его, естли бы онъ тыхъ зналъ, кому тые патки попродавалъ, а могъ ли бы ся еще доискати таковое другое цатки? Онъ поведиль, ижь ихъ не знаю, ани могу ся таковое другое цатки вже доискати. И ямъ видячи того Янчуры не слушную, ани годную ку въре справу, не котячи зъ нимъ около того уквапливе поступовати, ачъ кольвекъ мялъ часу до сыть того ся справовати, даломъ его на поруку пану Богушу Тарусе, дворянину господарьскому, до Трехъ кролей, и то есми въ книги записати росказалъ.

**№ 151**. Заявленіе Богдана Лысого объ уплать ему

## Вогданъ сынъ Петра Лысого а Павелъ Митковичъ.

Мѣсеца Декабря к⊕ (29) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив были люди добрые, панъ Андрей Стецковичъ Сопотько-конюший Городенский, а панъ Янъ Толочковичь - хоружий Городенский, а панъ Щастный, врядникъ пана Зелепужинъ Жорославский, а панъ Бенешь, а Ондрей Свирский, а Янъ Внучько-бояре господарьские. Смотрелъ есми того дела: станувши предо мною Богданъ, сынъ пана Петра Лысого, зъ Яномъ Ляшкомъ а зъ Павломъ Митькевичомъ-мещаны Гроденскими, и созналъ тымъ обычаемъ, што которое подворье городовое муральское отецъ мой Петрь Лысый продаль Навлу Митькевичу, мещанину Гроденскому, за семъ копъ грошей, на штожъ и листъ свой ему далъ, въ которомъ листе ширей выписано и вже нѣшто пенязей за тотъ домъ отець мой въ него взяль, а теперь я, маючи зуполную моць отъ отца своего, останокъ пенязей отъ Павла Митькевича есми взяль и вже ся отцу моему и мив у книги записати даль. отъ него за тотъ домъ досыть стало и ничимъ намъ за тотъ домъ Павелъ Митькевичъ не виненъ. А такъ я то твоей милости, яко вряду, обьявямъ. И Павелъ Митькевичъ билъ чоломъ.

вые записати росказаль. И ямъ, видячи речь слушную, поневажъ съ того подворья идеть служба городовая муральская, и росказаль есми то у книги записати.

№ 152. Удостовъреніе объ цплать денегь.

# Панъ Зелепуга.

Мъсеца Декабра КФ (29) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнѣ были люди добрые: панъ Андрей Сопотько-конюший Городеньский, панъ Янъ Толочковичь-хоружий Городенский, Бенешь, Ондрей Свирский, Янъ Внучко-бояре господарьские. Передъ тыми вышей писаными паны Щастный-врядникъ пана Зелепужинъ Жорославский и бояринъ господарьский, въ росказанья пана своего положиль (13) копъ остатку сумы тое, которую пановъ комисаре на пану Зелепузе подданымъ господарьскимъ Засидраномъ въсказали, и билъ чоломъ, абы то было въ книги записано. И ямъ то у книги записати росказалъ и выпись съ книгъ ему дати росказалъ.

№ 153. Запись просьбы Счасного Илинича о понужденін жида Мошка Хорошенькаго къ освобожденію задержанных имъ людей.

#### Панъ Щастный Ильиничь.

Мѣсеца Декабра 👫 (31) дня. Я Войтехъ Требский. Присылаль до мене панъ Щастный Ильиничъ служебника своего Бальцара Кучинского, упоминаючи Мошка Хорошенького, жида Городенского, абы люди его милости ослобонилъ, а злотые свои отъ него взяль, а поведаючи, ижемъ по кольку кроть до нихъ о то посылалъ, а они предся на тое посыланье мое недбають и тыхъ людей моихъ ослобонити не хочуть. И то собъ

№ 154. Назначение срока для уплаты долга.

## Канюкъ жидъ а Соколь татаринъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. За жалобою Канюка жида Городенского противку Сокола Базаровича о полъ Å (4) копы грошей, ижъ ему виненъ Соколъ зосталъ, на што и листъ его вказывалъ, къ чому ся Соколъ призналъ. Положилъ есми рокъ заплате до Å (4) недель, и то въ книги записати росказалъ.

№ 155. Удостовпреніе объ уплать долга.

#### Панъ Михайло Федоровичъ а жидова.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтелъ Требский. Смотрелъ есми того дела. Станувши

предо мною жидове Городенские Мошко зъ братомъ своимъ Хацкомъ Хорошенькие заплатили и вчинили досыть за тотъ долгъ, который винни были пану Михайлу Федоровичу, ведлугъ записанья верьхнего въ книгахъ замковыхъ, и дали въ руки пану Мартинови Толочкови а слузв пана Михайлову Занку Япрановичу Ивановича шестьдесять копь и поль осмы копы грошей а семь злотыхъ манётою за злотый по полукопью и по шести грошей, якожъ панъ Мартинъ Толочковичъ и тотъ Занко обличне стоячи, сознали. ижъ вже тые жидове Хорошенькие за тотъ долгь пана Михайловъ имъ досыть вчинили и заплатили и листы три, которые панъ Михайло на тотъ долгь мялъ, тымъ жидомъ они вернули: якожъ Хорошенькие сознали, ижь имъ дисты ихъ вернены. И то собъ стороны дали у книги записати.

## Справы року "йфл (1540).

№ 156. Рошеніе по жалоо́ть мъщанина Сидора сеть, естли въ мене тыхъ пенязей не браль, а Андреевича на неуплату ему долга. иншихъ пенязей не отпивалъ. И Сидоръ ся за

#### Сидоръ Андреевичъ а Гринева Овдотка.

Мѣсеца Генваря в (2) дня. Я Янъ Внучко смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною Сидоръ Андреевичь, мещанинъ, на невъстку свою Гришковую Овдотку тымъ обычаемъ: остала ми винна копу грошей, ино роки давно минули, а она пенязей платити не хочеть. Гриневая отказала: правда, ижь есми ему была копу грошей винна, ино вжемъ ему сорокъ грошей заплатила, а иншие пенязи онъ въ мене отпилъ, одномъ ему винна теперь отъ тое копы чтыри гроши и тые-мъ ему готова платити. Сидоръ ся къ тому не зналь, абы въ нее тую сорокъ грошей браль. або инше пенязи отпиваль, ено поведиль, ижь есми въ нее одну полгроша отпилъ. Пыталъ есми Гриневое, естли бы она на то сведомье мяла, передъ кимъ тую Л (40) грошей ему платила, а иньшие пеняви имъ отпоила? Она сведомья жалного на то передо мною не дала, лечь повепила: готова-мъ того присягою своею телесною

сеть, естли въ мене тыхъ пенязей не бралъ, а иншихъ пенязей не отпивалъ. И Сидоръ ся за присягу взялъ, которой присязе зложилъ есми рокъ до заютра. Гдѣ они на завтрее станувши, Гриневая того Сидора на присягу не вела, але его перееднала в (20) грошьми и дала на початокъ шесть грошей, а по Трехъ кролехъ за неделю маетъ Сидору дати чотырнадцатъ грошей. И то собѣ у книги далъ записати.

**№ 157.** Ръшеніе объ отдачь Онуфрію Коетюковичу третей части земельнаю участка съ обязательствомъ отбывать службу колесника.

#### Онопрей Костюковичъ.

есми въ нее одну полгроша отпилъ. Пыталъ есми Мѣсеца Генваря € (5) дня. Я Войтехъ ТребГриневое, естли бы она на то сведомье мяла, передъ кимъ тую № (40) грошей ему платила, а иньшие пеняви имъ отпоила? Она сведомья жадного на то передо мною не дала, лечь поведилъ готова-мъ того присягою своею телесною довести, або нехай онъ на томъ право подне
Мѣсеца Генваря € (5) дня. Я Войтехъ Требский. Пришедши передъ мене сотникъ Колестикевичемъ и зъ дѣтиною, на имя Сенкомъ Олексичомъ, и повѣдилъ предо мною: ижъ батько довести, або нехай онъ на томъ право подне-

тое службы колесницькое того истого Онопрея; залъ ему тые свътки передъ собою въ понеденижли братъ Олексинъ, дядко того детины отчича, на имя Игнатъ былъ пьяница и не могся съ тымъ Онопреемъ на той земли згодити, для которого тотъ Онопрей и зътретины тое службы колесницкое пошолъ прочь и зъ жоною своею и съ тымъ отчичомъ до присуду Скидельского, а теперь предо мною тотъ Онопрей поведилъ, ижь вже тоть Игнать пьяница умерь и биль ми чоломъ, абыхъ его зася на третину тои службы колесницкое принялъ. А такъ я, видячи речь слушную, а ижь бы служба господарьская не гинула, дозволилъ и допустиломъ ему на третину тое службы колесницкое и съ тымъ отчичомъ прийти и маетъ онъ тую третюю часть службы служити, и всякую повиноватость полнити потому, какъ иншие колесницы службу служать и всякие повиноватости полнять. И то есми у книги вписати росказалъ.

**№ 158.** Ръшеніе по жалобъ Петри Тумашевича на ширина его Кмиту Содобковича, отнявшаго и него проданнаго имъ человъка.

## Петръ Тумашевичъ а Кмита Содобкевичъ.

Мѣсеца Генвара € (5) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передъ мною бояринъ господарьский Петрь Тумашевичъ на шурина своего Кмиту Содобковича тымъ обычаемъ: продалъ ми онъ холона своего Охремьца за двъ коне грошей обель вечне, на што ми и листь свой даль, то накъ онъ тенерь зася того паробка отъ мене отвабилъ, а пенязи мои за нимъ. Кмита отказалъ: правда, ижемъ я ему того паробка заставилъ, а не продалъ, за полторы копы, а не за две копе грошей; у семидесять грошахъ коника есми отъ него взяль, а двадцать грошей готовыхъ ми далъ. А Цетрь поведиль, ижь за целыхъ двё копе грошей того паробка въ него есми купилъ и готовъ есми того довести людми добрыми барышники, которые при той купли были и въ листе купчомъ описаны, и ставиль шапку до нихъ и мениль Ивана Соловъевича, Ясюту Тумашевича а Еска Ядутича, Чурила Пилиповича. Кмита до тыхъ

локъ поставити. А што ся дотычеть полторы копы грошей, ку чому ся Кмита созналь, поведаючи, ижь бы за тото паробка полторы копы грошей у Петра Тумашевича взяль, то есми росказаль Кмите, абы Петрови отложиль за А (4) недели. И то собъ стороны дали у книги записати.

№ 159. Запись о поручительствы Павлюка въ уплать Настасемь Тарасовичемь еврею Ицханку Израелевичу за два камени воску.

#### Ицьканко жидь а Павлюкь.

Мѣсеца Генвара гі (13) дня. Я, Матысъ—дьякъ, смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Ицьханко Израелевичь, жидъ Городенский, на Стася Тарасовича: виненъ ми два камени воску, а платити не хочеть. Стась ся призналь, ижь ему два камени воску виненъ, лечь повъдилъ: немамъ чимъ платити, ино ся въ тотъ часъ поднялъ тые два камени воску за него тому жиду платити Павлюкъ. Ямъ водле его самого сознанья въсказалъ есми тые два камени воску на Павлюку и рокъ заплате положилъ до А (4) недель и то есми у книги записати росказаль.

№ 160. Явка купчей кръпости Өеди Михалевичовой на продажу Яцку Нониковичу подворья.

#### Яцута Нониковичь.

Мъсеца Генваря ГІ (13) дня. Я Войтехъ Требсвий. Станувши передо мною Яцута Нониковичъ-мещанинъ Городенский и билъ чоломъ, абыхъ листъего купчий въкниги записати росказалъ. Ямъ на его чоломбитье то вчинилъ и тотъ листъ его, яко нижей написано, въ книги есми росказалъ записати: Я Оедя Василевая Михалевича зъ невъсткою моею Татьяною и зъ унукомъ моимъ Мартиномъ и зъ унукою Въркою, вызнаваемъ сами на себе симъ нашимъ листомъ передъ всими добрыми и почливыми людьми, кому будеть потребъ сего дёла вёдати, свътковъ его шапку приставилъ. Ямъ роска- або чтучи его слышати, штожъ продали есмо

ное, которое ся мев Оеди и сыну моему Ивану восталося по смерти мужа моего Василя, Яцку Нониковичу-мещанину и его женв и ихъ двтемъ и на потомъ будучимъ ихъ щадкомъ за иять копъ грощей монёты и личбы Литовской. въ грошъ по десяти пенезей, никому ничимъ не пѣнно, ани винно, зо всимъ на все, якося тое наше подворье въ собъ маеть и какъ мы его сами на себе мели отъ давныхъ летъ во впокои, во всимъ будованьемъ, ничого на себе не оставняючи, въ тыхъ межахъ такъ долго и широко, якъ ся зъдавна въ собъ маеть, подле илитницы господарьское и подле дороги Скидельской надъ Немномъ. Воленъ Яцко и его жона и ихъ дъти тое подворье, кому хотячи продати и запродати и набудовати и ку своему лештому а вжиточному обернути, якъ сами наленей собъ зрозумеючи, а я Өедя Василевая зъ невъсткою моею Татьяною и зъ унучаты моими верху писаными, такъ и ближнии въ роду нашего въ тое подворье наше проданое не маемъ ничимъ уступатися, ани которого дела до него мъти не маемъ, такъ и пенязей тыхъ откладати назадъ имъ не маемъ, а службу господарьскую стрихарьскую, которую мы сами эъ него служили, тежъ маетъ Япко и его потомки служити и заступати по тому, какъ же мы сами. А естинбы это кольве мёль чужий, альбо ближний зъ роду нашего ихъ въ томъ нашомъ проданомъ подворью чепити, котячи тое подворье отъ нихъ отдалити, тогды мы верху писаные Оедя Василевая зъ невъсткою моею Татьяною и зъ внучаты моими верху писаными, маемъ имъ очищати и ото всихъ кривдъ боронити. А естли бы мы тежъ усхотвли сей торгъ рушати и пенязи откладати, тогды мы верху писаные заплатити маемъ вины пану старосте его милости Городенскому три рубли грошей а Яцку Нониковичу и его женъ шкоду его и накладъ маемъ совито заплатити, грошъ на грошъ. А при томъ были и тому добре сведоми Янъ Пацутичъ, Миско Свикличъ-радцы мъста Городенского, а Лука Кононовичъ рымаръ господарьский, а Овдей Ондрасовичь, Михей Раконичь, Гостило Сеньковичъ, Мартинъ Пилиповичъ-мѣщане господарьскии. А для лепшее справедливости и твердости сего нашого листа я Оедя

носнолитою нашею рукою подворье свое властное, которое ся мив Өеди и сыну моему Ивану восталося по смерти мужа моего Василя, Яцку Нониковичу—мещанину и его женв и ихъ двтемъ и на потомъ будучимъ ихъ щадкомъ за няль копъ грошей монвты и личбы Литовской, въ грошъ по десяти пенезей, никому ничимъ не пвнно, ани винно, зо всимъ на все, якося тое наше подворье въ собв маеть и какъ мы его сами на себе мвли отъ давныхъ лвтъ во впокои, Пречистой Богоматери.

№ 161. Назначение срока для уплаты долга.

## Павелъ Гринковичъ, а Сенько мураль.

Мѣсеца Генваря А́І (14) дня. Матысъ — писарь смотрель того дела: жаловаль передо мною Павель Гринкевичь на Сенька мураля тымъ обычаемъ: виненъ ми полъ Ф́І (19) гроша, а платити не хочеть. Сенько ся призналь, ижь ему виненъ. Ямъ водлугъ его сознанья сказалъ заплате рокъ А́ (4) недели.

No. 162. Ръшеніе по жалобъ Юрія Жаковича на неотдачу ему его матерью одного изь челядниковъ.

## Юрьи Жаковичъ а матка его Жаковая Дорота.

Тогожъ дня вышей писанного. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною бояринъ господарьский Юрьи Жаковичъ на матку свою Жаковую Дороту тымъ обычаемъ, штожъ мы три братья дали есмо ей. яко матцъ нашой, наделу трое челяди держати до живота ее за выемокъ, то пакъ она теперь. будучи еще жива, одного челядина отдала брату моему старшому Яну, а мив другого челяцина дати не хочетъ. И тая Жаковая, матка его, будучи позвана, отказала: правла, ижъ они на розделе трое челяди до живота моего мие дали и знамъ ся кътому, ижъ есми одному сыну моему старшому Яну одного челядина дала, а теперь быхъ и ему рада другого челядина дала, нижли сама не буду мети, ктобы мель ми до смерти моей послужити. Ямъ, выслухавши жалобы и от-Василевая и я Татьяна нев'ястька Василевой пору сторонь и води сознанья тое самое :Жаковое, кгдыжь она сыну старшому челядина дала, росказаль есми ей, абы тежь и тому сыну своему меньшому дала челядина, а гдѣ бы не дала, тогды то децкий на ней справить. Гдѣ потомъ яко дисѣйшого дня Генваря €1(19) дня тая Жаковая станувши передо мною отказала: што есми была челядина отдала сыну своему Яну и потомъ панъ Богухвалъ заставилъ тотъ дворецъ нмъ того челядина зася отыскала. И ямъ ей росказалъ, абы того челядина и иншую ихъ челядь ховала и держала до живота своего, а по животъ ее маетъ тая челядь прийти на тыхъ сыновъ ее. И то собъ стороны дали въ книги пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей пытати, онъ отказалъ: ижемъ я челяли своей

№ 163. Заявленіе о взятіи Андрушкой Яхонтовичемь восьми копь ржи въ дольь у жида Абрама Индича.

# Обрамъ Игудичь жидъ а Ондрушко Яхонтовичъ.

Мѣсеца Генваря 51 (16) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Станувши передо мною жидъ Городенский Абрамъ Игудичь и оповедалъ ся на путного господарьского Ондрушка Яхонтовича тымъ обычаемъ: виненъ ми онъ три копы грошей и въ тыхъ пенязехъ пашу сънимъ пашенку его, мое насвные, а его робота: ино того лета съ тое пашни поставили есмо жита два стожки, въ кождомъ по шестьнадцати копъ, его стожокъ, а моего другий стожокъ, а бочка ячменю тежъ моего; то пакъ тотъ Ондрушко свой стожокъ жита зъвлъ, а теперь проситъ мене, абыхъ ему своего жита съ того стожка осмь копъ пожичилъ, и ямъ то на просьбу его вчиниль, пожечиломь ему осмь копь жита до новины, гдв тотъ Ондрушко созналь, ижъ ему Обрамъ жита осмь копъ до новины пожичилъ. И то собъ дали у книги зпписати.

№ 164. Ръшеніе по жалобъ жида Абрама Игудича на покражу ржи, сложенной въ фольваркъ Фалимира Дорошкевича.

## Обрамъ жидъ а Фалимиръ Дорошкевичъ.

Мѣсеца Генваря ŠI (16) Я ЯнъВнучко смотрелъ есми того дела. Станувши предомною Обрамъ

нина господарьского пана Оалимира Дорошкевича тымъ обычаемъ: штожъ кгды у брата его пана Богухвала Дорошкевича быль дворепъ Бобышевский, ино отецъ мой поставиль въ томъ дворцы его стирту жита, семьдесять копъ. а потомъ панъ Богухвалъ заставилъ тотъ дворецъ свой тому брату своему пану Өалимиру, ино вже за держанья пана Оалимирова стала ся отпу моему Игуде шкода въ томъ жите, згинуло колько конъ жита, и отецъ мой до пана Өалимира привхалъ и почалъ его о тую шкоду свою пытати, онъ отказаль: ижемъ я челяли своей не росказаль въ томъ жите твоемъ школы чинити тобъ, ведь же я и зъ своею челядью тобе права не бороню; и кгды онъ право на то-людей добрыхъ осадилъ и самъ съ ними того смотрелъ. ино съправа знашли въ той шкодъ виноватымъ человека пана Өалимирова Иванца Степановича и всказали отцу моему на томъ мужику за шкоду шестьнадцать копъ жита, и панъ Озлимиръ прирекъ отцу моему за того мужика о заплату, а теперь платити не хочетъ. Панъ Озлимиръ отказаль: правда, ижемъ я зъ людми добрыми пана Игуду съ тымъ мужикомъ о тое жито судилъ и справа за тую шкоду всказалъ есми ему на томъ мужику шестьнадцать копъ жита, нижели тотъ мужикъ теперь отъ мене прочь пошолъ. Ямъ выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле Оалимирова самого сознанья, ижъ онъ за тую шкоду шестьнадцать копъ жита на немъ судилъ, въсказалъ есми Обраму Игудичу на Оалимире шестьнадцать копъ жита и рокъ заплать зложиль есми до А (4) недыль, а заплативши тое жито маетъ Оалиміръ того мужика умовляти. И то собе у книги дали записати.

№ 165. Ръшеніе по спору о земль.

#### Яцко Зараховичъ а МошейЛязаровичъ, жидова.

Мъсеца Генваря йі (18) дня, индикта гі (13). Я Войтехъ Требский, смотрелъ есми того дела: станувши предо мною жидъ Городенский Яцко Зараховичь и жаловалъ на Мошка Лизаровича, жида Городенского, тымъ обычаемъ: держить онъ близкость мою, дядьков-

а я, яко близкий, хочу близкость свою въ себе мъти. Мошей отказалъ: правда, ижь я тую землю Янковщину дерьжу, яко купленину отца своего, которую отень мой первей купиль у Громыкихрестьянина, а потомъ опять отець мой туюжъ земию докупиль у дядькевичовъ Япковыхъ, на имя у Яцка а въ Дашка а въ Хаима Янковичовъ, на вечность, на што и листъ купчий маю, по жидовски писанъ. Яцко поведилъ, ижь я мамъ отъ тыхъ дядькевичовъ своихъ листъ, которые мив дали зуполную модъ тое земли правомъ ся дотягивати, бо они ему тое земли ни продавали, ани заставляли и естли будуть продали, я готовъ ставлю шапку до тыхъ Янковичовъ дядькевичовъ своихъ, а онъ до нихъ шапки приставити не хотелъ. И надъ то еще тоть Яцко поведиль, ижь тоть Мошей даль сестръ моей, а мачесе своей Стехни Лацковой, которая теперь въ Берестьи мешкаеть, листъ свой поль печатьми людей добрыхъ пана Яна Квача и иншихъ бурмистровъ Гроденскихъ, аты до той земли Янковщины ничого не мелъ мъти, ани ся въ нее въступовати, подъ виною господарьскою колькодесять рублевь, который листь оть сестры своей готовъ есми до вашей милости принести. И Мошей поведиль, ижемъ я той сестръ его, а мачесе своей на тую землю Янковшину листу жадного не даваль, ани ся къ тому знамъ, и естли буду далъ, я до листу ставлю шапку съ полтины, а кгды тотъ листъ принесеть, я готовъ въ томъ буду виненъ. И Япко ся поднялъ тотъ листъ сестры своей принести. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказаль есми тому Яцку тотъ листъ сестры своей принести до чотырехъ недель, або маеть копею съ того листу подъ сведомьемъ и подъ печатьми вряду мъстцкого Берестейского або замкового принести. И то есми казалъ въ книги записати.

№ 166. Ръшение по спору о земль.

## Тоть же Яцко а Мошей жидове.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Войтехомъ Требскимъ. Жаловалъ Яцко Зарахо-

шину Янковщину, невемъ для которой причины, вичъ на Мошея Лязаровича — жидове Городенские, тымъ обычаемъ: держить онъ дядковщину мою...*), не ведаю которымъ правомъ. Мошей отказаль: правда, ижь я тую дядковщину его держу, яко купленину свою, на што и листъ купчий маю. И вказаль передо мною тоть листь. въ которомъ описуетъ, ижъ Рывъка жидовка, которая была за дидкевичомъ Янковымъ, на имя за...продала тую землю съ хоромами Машею Лязаровичу, нижли суммы въ листе не пишетъ, за што продано. И ямъ посылалъ вижа своего Яна Телинского до тое Рывки, пытаючи ее, естли бы ся ку листу своему знала. Она ся передъ тымъ вижомъ моимъ признала, поведаючи: ижъ есми тую землю свою и зъ хоромами тому Мошею за полчетверти копы грошей обель въчне продала, а тая земля мив ся у ввне зостала отъ мужа моего, на што и листъ веновный маю, нижли недостаточный, который листъ есть у сына моего. Ямъ тую речь отложиль до чотырехъ недель. И то есми у книги записати казалъ.

> **№ 167.** Разбирательство по дълу о насильственномъ будто бы бракъ Матея Нестеровича съ падчерицей Янчика корчмита.

#### Матей Нестеровичь а Янчикъ стрелецъ.

Мъсеца Генваря 🕹 (19) дня индикта Г (13). Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловалъ передо мною Янчикъ-карчмить изъ Соколдъки на подданого господарьского Матея Нестеровича, тымъ обычаемъ, штожь тотъ Матей въ небытности моей, кгдымъ былъ зъ вашею милостью въ ловехъ, безъ воли жоны моей кгвалтомъ взялъ падчерицу мою, а маючи жону свою венчальную. Тотъ Матей отказалъ: правда, ижемъ я въ небытности его зъволею жоны его падчерицу его понялъ и ушатокъ пива ми жона его выставила и венъчалься есми зъ нею. И Янчикъ поведилъ: будетъли онъ зъволею жоны моее падчерицу мою взяль, я готовъ ставлю шапку съ трехъ рублевъ до жоны моее. И онъ тежь приставиль. Жона Янчикова станувши отказала, ижъ тотъ Матей въ небытности мужа

^{*)} Въ подлининкъ пропускъ.

моего безъ воли моее кгвалтомъ девку мою взялъ, а ямъ за него не давала. И тотъ Матей, еще не маючи досыть на повести ее, ставилъ шапку съ полтины до иншихъ свътковъ, людей тыхъ, которые съ нимъ на той свадьбе были, ижъ тая Янчиковая добровольнъ девьку свою за него дала, и менилъ свътковъ брата Янчикова Исая, а мужика егожъ Петра, а третего Совоня, Вережина сына. Янчикъ тежь шапку приставилъ. Ямъ росказалъ тые свътки поставити и то есми казалъ у книги записати.

№ 168. Ръшеніе ; по дълу Матея Нестеровича, взявшаю другую жену при жизни первой.

## Якубъ Мишковичъ а Матей Нестеровичъ.

Мъсеца Генваря к (20) дня Я Войтехъ Требский эложиль есми рокь Якубу Мишковичу зъ Матеемъ Нестеровичемъ, ижъ маетъ тотъ Якубъ стати у во второкъ за тыйдень передо мною и доводъ мети противъ тому Матею Нестеровичу о дело сестры своее, жоны того Матея вышеписаного первшое, которан за нимъ была, естлися будеть съ нимь веньчала, и маетъ тотъ Якубъ тыхъ светковъ поставить сватовъ, которые на томъ веселью были, на имя Гришка Онисимовичъ, Матей Мартинелевичъ, Ондреецъ Дашкевичъ, Гришко Кгойдевичъ, Станюкъ Исаевичъ, Малюга сестра властная того Матея. Где потомъ месеца Февраля В (2) дня, тоть Якубъ свътковъ своихъ поставилъ, которые светчили: ижъ мы есмо при томъ были, кгды тотъ Матей жону свою первшую понять и въ Одельску ся съ нею веньчаль, такъ два годы будуть на день святого Юрья прийдучого. Ямъ водлё тыхъ свётковъ сведецьства росказаль есми тому Матею Нестеровичу, абы онъ съ первшою женою своею веньчалъною, на имя Радюшою, мешкалъ. А ручили по немъ на имя Иванъ Зубель, а Лапеель-мещане Городенские ото, ижъ онъ маетъ съ первшою жоною мешкати и кгды зъ вряду роскажуть, тогды мають его завжды ку праву ставити. А кгды Янчикъ ся будетъ на него жаловати о падчерицу свою, тогды мають его ку праву тежь поставити. И то есми казалъ у книги записати.

№ 169. Назначение срока для уплаты дома.

## Олизаръ Григорьевичъ, а Фалимиръ Дорошкевичъ.

Мъсеца Генвара к (20) дня индикта г (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною бояринъ господарьский Олизаръ Григорь евичь на боярина господарьского Фалимира Дорошкевича тымъ обычаемъ: виненъ ми двадцать копъ безъ пятнадцати грошей, а платити не хочетъ. Фалимиръ, станувщи очивисто, къ тому ся призналъ, нижли просилъ, абы рокъ ему былъ заложонъ. Ямъ, водле права, зложилъ рокъ заплате до х (4) недель и Фалимиръ просилъ до шести недель; ямъ ему и до шести недель рокъ заплате заложилъ, и то есми у книги записати казалъ.

№ 170. Ръшеніе по дълу о найденномъ пастухами съдль, отданномъ ими Марку, ключнику пана Паиа.

## Марко, ключникъ пана Пацовъ.

Мѣсеца Генвара кт (23) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ станувши предо мною ключникъ пана Пацовъ двора его милости Мильковъского, Марко, и повъдилъ, што которое седло далъ есми у схованье подворнику пана моего его милости тутъ въ Городне Матею, за которое ся инялъ служебникъ пана Завишинъ Юрьи, а такъ я готовъ теперь на року зложеномъ о тое седло ся справити, кому потреба, и хочу ся съ того вывести свътками людьми добрими, которые при томъ были, кгды тое седло до мене пастухи принесли и повъдили, ижъ тое седло быдло пасучи на поли знашли и билъ чоломъ, абыхъ тыхъ свътковъ его передъ собою поставити казалъ и ихъ сведецьства выслухалъ. И ямъ росказалъ ему тые свътки его предо мною поставити, и поставиль трехъ светковъ: первшого на имя Клима Ивановича Хоневича-боярина пана своего двора Мильковъского, а другого врядника пана Олехнова Федоровича Митька Иевъцовича, а третего-боярина повяту Скидельского Санка Охремовича; тые свътки свътчили, поведаючи,

ижъ есмо при томъ были, и того добре свёдо- вичь, чоловекъ князя Яновъ — каплана святого ми, кгды тое седло пастухи до Марка принесли, а поведили, ижъ его на поли пасучи быдло внашли. А такъ я, видячи его слушную справу и пильность тую, которую чиниль, ждучи водлугь обычаю права до нешпорныхъ годинъ, а хотячи ся о тое седло справити, кому потреба, а тотъ истый Юрьи пана Завишинъ служебникъ, который ся за тое седло иняль, на року зложеномъ не сталъ, учинилъ есми того Марка, тивуна пана Пацова, отъ того служебника пана Завишина правого. И то есми казалъ у книги записати.

№ 171. Разбирательство по дълу о неуплать де-HC13.

#### Есько Мархаевичь а Игудка жидова.

Мъсеца Генвара кs (26) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Есько Мархаевичъ на Игудку Яцковичажида Городенского, тымъ обычаемъ: ручилъ есми по немъ чотыри фунты золота, а онъ мив платити не хочетъ. Игудка ся зналъ ку тремъ фунтомъ. Ямъ, водле его сознанья, сказалъ на Игудце Еськови три фунты злота до А (4) недель. А што ся тычетъ четвертого фунта, ку чому ся Игудка не знаетъ, росказалъ есми Еську на то доволь чинити. И Есько поведиль, готовомъ того довести тымъ купцомъ, которому есми по немъ ручилъ и которому онъ листъ свой подъ печатью и подписью руки своей далъ. И ставиль шапку съ полтины. Игудка тежъ приставиль. Ямъ на томъ речь зоставиль, ижъ маетъ Есько привхавши съ Познаня, тотъ листъ передо мною положити. И тое есми казалъ у книги записати.

№ 172. Заявление о покушении на кражу въ домп ксендза Яна.

#### Ондрей Федковичь, князя Яновь чоловекъ.

Мъсеца Генвара к3 (27) лня. Я Войтехъ

Миколая и поведиль, ижь съпятницы на суботу въ ночи злодей быль пришоль въ домъ князя Яновъ и хотель изъ свирна мясо старое полти выбрати, нижли его почули и втекъ самъ, а ножа у свирне отшолъ, который у вряду зоставиль. И то собе даль въ книги записати.

№ 173. Ръшеніе по жалобъ Николая Яновича на зятя его Мартина Пашковича, неизвъстно куда дъвавшаго его дочь, а свою жену.

## Миколай Яновичь, коваль а Мартинъ Пашкевичъ.

Месеца Февраля В (2) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною коваль господарьский Миколай Яновичъ на зятя своего Мартина Пашковича Гейсимонтовича-боярина господарьского тымъ обычаемъ: далъ есми за него дочку свою ему за жону, то пакъ онъ тую дъвку мою, а жону свою, не въдати гдв поделъ. И тотъ Мартинъ, яко позваный станувши, отказалъ: правда, ижъ онъ за мене дочку свою далъ; нижли тая дочка его, а жона моя, у вилью Божего нароженья прошлого отъ мене въ ночи прочъ пошла, невъмъ гдъ. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказалъ есми тому истому Мартину Пашковичу жоны его искати. А тотъ Микодай коваль такъже маеть просоку давати. И рокъ есми имъ заложилъ до чотырехъ недель. И то собе дали записати.

**№ 174.** Ръшеніе по жалобъ меловницкаго сторожа Михна на Жука Кобцевича, который будто бы грозиль его убить и поджечь.

## Михно сторожъ меловницкий а Жукъ Кобцевичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною Михно-сторожъ меловницкий на Жука Яцутича Кобцевича тымъ обычаемъ: похвалился на мене, хотячи мя забити и попалити. Жукъ ся въ тому Требский. Станувши предо мною Ондрей Федко- не зналь, поведаючи, ижемъ на него похвалки

жадное не чиниль. И михно выдаль свётки Стародубцевича, Стася Мелниковича а Максима Вырубного. Онъ свётковъ не любиль. И ямъ тому Жуку росказаль, абы по собе паруку даль, жебы ся тому Михну отъ него за тою похвалкою не стало, а естли ся што станеть, и онъ маеть то домъ мой моцне кгвалтомъ сына моего Янушка все офяровать. И то собе даль у книги записати.

**№ 175**. Заявленје вижа о нанесеніи побоевъ.

## Чоловекъ пана Олехна Федоровича Иванецъ а пана Михайловъ чоловекъ Гринецъ.

Мѣсепа Февраля Г (3) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Станувши предо мною врядникъ пана Олехна Федоровича зъ Богдановщины и поведиль, ижь въ такъ тыйдень во второкъ, въ ночи, на добровольной дорозе, чоловекъ пана Михайловъ Федоровича Гринець вбилъ чоловека пана моего Иванца, и ямъ у пана Михайла права просиль, и панъ Михайло ми рокъ праву на дисейший день положилъ и велель того досмотрети туть въ мъсте пану Мартинови Толочкови въ урядникомъ своимъ, где яко дисейшого дня на рокъ положеный тые судьи чоловека пана моего зъ пана Михайловымъ чоловекомъ судили, ино чоловекъ пана моего сведомья на бой свой мель и хотель того присягою своею телесною поправити, а они ему на присягу не хотели дати, и билъ чоломъ тотъ врядникъ пана Олехновъ, абыхъ ему далъ вижана огляданье ранъ того чоловека пана его и ямъ ему вижа далъ служебника пана его милости Петра Кгремского, который видель въ голове въ него рану тятую, и то вряду отноведилъ, гдемъ я на жеданье его росказалъ то у книги ваписати.

№ 176. Жалоба на тивуна Полотковскаго Петра Суботича, нанесшаго ему и сыну его побои.

## Петько Вѣжькгаловичъ а тивунъ съ Полоткова.

Мѣсяца Февраля є (5) дня. Я Войтехъ Требский, Станувши передо мною человекъ господарь-

и жаловаль на тивуна пана Виленского съ Полоткова, на Петюса Суботича, тымъ обычаемъ: ижъ тотъ тивунъ и зъ сыномъ своимъ Петромъ сее ночи, и зо вторка на среду, пришедши на домъ мой моцие кгвалтомъ сына моего Янушка зъ дому моего взяль и звязавши его повель и збилъ его и мене самого и дому моему кгвалтъ вчиниль, одижь мене и сына моего отретоваль татаринъ Лососенскій, а потужникъ мой Юшкель, гдемъ я сегодня у середу раненько до вашей милости, яко до ураду, приходиль и тотъ кгвалтъ есми ожаловалъ и раны на мнв и на сынъ моемъ вижъ вашей милости Сташко кравецъ огледалъ, которыми тотъ тивунъ рогатиною задаль, якожь и рогатины две у нихь есмо отняли, которымъ у въ уряду зоставилъ; и послѣ того огледанья ранъ моихъ пошоль есми того тивуна искати и не знашолъ, ино теперь вжо по объде знашолъ есми того тивуна тутъ у мъсте и просиль вижа, съ которымъ бы мель того тивуна до вряду привести. И ямъ ему вижа далъ Сташка кравца, который его привелъ. Ямъ росказалъ его до замку посадити до права, и то есми казалъ у книги записати.

№ 177. Заявленіе Мостовлянекаго священника Павла о неуплать ему жидомъ Мошко Хорошенькимъ долга.

#### Попъ въ Мостовъ Павелъ.

Мъсеца Февраля 3 (7) дня. Я Войтехъ Требский. Смотрелъ есми того дела. Повъдилъ предо мною попъ зъ Мостовъ Павелъ, ижь ему виненъ жидъ Городенский Мошко Хорошенкий десять копъ грошей и золотый черленый а сукна Лунского шесть локотъ, на што и листъ его вызнаный предо мною вказывалъ, ино рокъ минулъ о Божьемъ Нароженью прошломъ святе, а онъ ему тое сумы не заплатилъ. И попъ тое оповеданье свое далъ у книги записати.

№ 178. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Попъ зъ Мостовъ Павелъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Войтехомъ Требскимъ жаловалъ свещенникъ зъ Мостовъ Павелъ на чоботара Трохима Василевича тымъ обычаемъ: виненъ ми копу грошей и листъ его записный на то маю. Чоботаръ ся къ тому призналъ, ижь ему виненъ. Ямъ водле его самого признанья, положилъ есми рокъ той заплате до А (4) недель, гдв тотъ чоботаръ ему тогожъ дня половицу—полкопы грошей заплатилъ, а другую половицу маеть ему за две недели заплатити. И то собе далъ у книги записати.

№ 179. Ръшеніе по жалобъ еврейки Хаймовой на неуплату долга.

## Хаимова жидовка а Ондрей Судниковичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Яномъ Внучкомъ жаловала жидовка Городенская Хаимовая на Андрея Судниковича тымъ обычаемъ: продала есми ему коня за копу грошей, такъ другий рокъ прийдеть, ино ми вже десять грошей отдаль, а пятидесять грошей платити не хочеть. Онъ ся зналъ: купивши въ нее за пятдесять грошей и вжо есмо десять грошей ей заплатиль, а сорокъ грошей и теперь есми виненъ. Ямъ, водле его самого признанья, въсказалъ тую сорокъ грошей на немъ той Хаимовой до чотырехъ недель, а поручникъ по немъ Мапко Гугнивый, а што ся дотычеть тое десяти грошей, ку чому ся Андрей Судниковичъ не знаеть, пыталь есми Хаимовое, естли бы она на то доводъ мела? Она доводу жадного на то не дала. Ямъ его учиниль отъ тое десяти грошей правымъ. И то собе дали въ книги записати.

**№ 180**. Жалоба Зараха Дохторовича на неуплату долиа.

# Заракъ Докторовичъ а Каспаръ Лазаровичъ жидове.

Мѣсеца Февраля і (10) дня. Передъ мною Яномъ Внучкомъ жаловалъ Зарахъ Докторовичь на Каспара Лязаревича, жидове Городенскіе, тымъ обычаемъ: купилъ тотъ Каспаръ у Жучка кафтанъ замшовый за полкопы грошей безъ гроша: ямъ по немъ о тые пенязи ручилъ и самъ есми заплатиль. Каспарь ся зналь, ижь онь по немъ о заплату тыхъ пенезей ручилъ, нижли поведилъ, ижь жона моя тому Зараху тые пенези заплатила. Заракъ повъдилъ, ижь онъ самъ, ани жона. его тыхъ пенязей мив не заплатили и естли будуть заплатили, я готовъ ставлю шанку зъ двунадцати грошей до его светковъ, и Каспаръ тежь приставиль зъ горла и выдаль матку его властную Докторовую светкомъ. Зарахъ матку свою элюбиль. Ямь росказаль Каспару того свътка его поставить за двъ недели отъ дисейшого дня вторка. И то собе дали у книги записати.

№ 181. Ръшеніе по жалобъ Богданы Захарьевны на мужа своего Яцька, отказывающагося отв совмъстнаго жительства.

#### Яцко а Вогдана Захарьевна.

Мъсеца Февраля а (11) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловала передомною Богдана Захарьевна на Яцка мужа своего тымъ обычаемъ: взялъ онъ мене за жону собе, то пакъ онъ теперь мене отъ себе отбилъ, кроме моей жадной винности. Яцко отказалъ: правда, ижемъ и ее собе за жону взялъ, нижлимъ ся зъ нею невенчалъ, а ямъ ее не отганялъ, нижли сама отъ мене бегаеть и воли своей уживаеть, а кгдижъ есть такъ свовольна, я вжо ее за жону мъти не хочу. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ тотъ Яцко зъ жоною своею ся не венъчалъ, учинилъ есми того Яцка отъ нее вольнымъ. А штося дотычеть речей, которые зъ собою унесла, то маеть ей вер-

нути. а чого не вернеть, а она того присягою телесною доведеть, то маеть ей заплатити. Гдѣ потомъ третего дня тан Богдана на шкоды свои присягнуть не хотела, а онъ ее хотелъ вести и пиленъ былъ року водле обычаю права, а она не стала. И то собе далъ въ книги записати.

№ 182. Жалоба урядника Гродненскаго монастыря на людей Николая Кунцевича, нанесшихъ побои монастырскому человъку Сергъю Щербиничу.

## Сергей Щербиничь, человёвь монастырский.

Тогожь дня вышей писаннаго. Предо мною Войтьхомъ Требскимъ жаловалъ Васько Чирыкъ, урядникъ отца Архимандрита его милости на служебниковъ пана Миколая Кунцевича, ижь они, едучи въ понеделокъ зъ Городна, на добровольной дорозе, кроме жадной винности, зърубали человека отца Архимандрита, на имя Сергея Щербинича, и просилъ о вижа, абы того ранного огледалъ. И ямъ ему вижа далъ служебника моего Томаса, который того ранного огледалъ и передо мною отказалъ: ижь тотъ чоловекъ маеть рану въ голове одну, почавъщи отъ уха ажъ до полъ гловы. И ямъ тое огледанъе росказалъ у книги записати.

№ 183. Ръшеніе по жалобъ Манюля Петьковича на Петра Петрашевича за неуплату ему будто бы долга.

## Манюли Петьковичь а Петрь Петрашевичь.

Мѣсеца Февраля її (13) дня. Передо мною Яномъ Внучкомъ жаловалъ чоловекъ плебанский Манюли Петькевичъ на Петра Петрашевича— чоловека похожого, тымъ обычаемъ: виненъ ми двъ копе и пятнадцать грошей, которые мнъ матка моя у духовници на немъ отписала. Петрь отказалъ: правда, ижемъ былъ матце его тые пенези виненъ, на што есми ей и листъ свой далъ, нижли пе смерти матки его заплатилъ есьми тые пенези тому истому Манюлю передъ людми добрими. Манюли повъдилъ, ижъ онъ мнъ тыхъ пенезей не заплатилъ. И Петрь ставилъ

шанку до светковъ. Манюли тежь приставилъ. И Петрь выдаль Якуба Чоботара а Федка Яцкевича, Ясюту Люденя. И тотъ Манюли полюбилъ Федька Яцкевича, который отказалъ: правда, были есмо при томъ, кгды тотъ Петрь о тые пенези мель рахунокъ зъ Манюлемъ и платилъ ему тотъ Петрь тые пенези по десяти, по двадцати грошей, а при насъ далъ остатокъ рубль грошей и въ тотъ же часъ припоминалъ тому Манюлеви, абы листъ его, который онъ матце его на себе вызнаный о тые пенези даль, содралъ и зъ духовници его вымазалъ, и онъ листъ содралъ, а зъ духовници его не вымазалъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и сведецьства свётковъ, учинилъ есми того Петраша отъ тыхъ пенязей правого, а Манюлеви сказалъ есми молчанье. И то собе стороны дали въ книги записати.

№ 184. Продажная запись Нахима Хацькеловича брату его Ицхаху на слъдующую ему часть дома оставшагося по смерти ихъ отца.

## Нахимъ в Ицькавъ Хацвеловичи жидова.

Мѣсеца Февраля Гі (13) дня, индикта Гі (13). Передъ Яномъ Внучкомъ станувши Нахимъ Хапкеловичь и зъ братомъ своимъ Ицьхакомъ оповедилъ тымъ обычаемъ: што который домъ тутъ у мъсте Городенскомъ отець мой небожчикъ Хацкель даль у віне матце моей Саре до живота держати, ино я свою часть въ томъ дому моемъ отчизномъ, которая бы часть по смерти матки моей на мене мяла прийти, спустиль и продаль есми брату своему Ицьхаку на въчность, ему самому и его женв и детемъ, и на потомъ будучимъ ихъ щадкомъ за осмъдесять грошей литовское манеты и личбы; въ копе грошей взяль есми коня въ него, а двадцать грошей готовыхъ отъ него есми взялъ и черезъ то вже я самъ, ани жона и дети и на потомъ будучие щадки мои въ тую часть мою проданую того дому моего отчизного не мають ся уступати, -- и билъ чоломъ, абы то было въ книги записано.

**№ 185.** Жалоба Абрама Изудича на неуплату не поставить и онъ маеть самъ тую поль семи еми долга.

## Аврамъ Игудичь жидъ а Миколай путный.

Тогожь дия вышей писаного. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на путного господарьского Миколая Якубовича тымъ обычаемъ: осталъ ми виненъ онъ самъ и зъ сыномъ своимъ Мискомъ осмь копъ грошей и жита дванадцать солянокъ и медницу меду и мель ми оть тыхь ненезей жита на колько бочокъ и ячменю присевати моимъ насеньемъ на своемъ поли; то пакъ теперь ани пенезей платить, ани того жита мнв водлугь листу своего не присеваеть. Миколай ся ку тому долгу и ку листу зналъ, нижли поведилъ, ижемъ я не одинъ. але и зъ сыномъ своимъ въ него тые пенези позычили. Ямъ ему росказалъ и зъ сыномъ стануть, и то есми казаль у книги записати.

№ 186. Ръшеніе по жалобъ Песаха Мордушевича на неуплату ему долга.

#### Прсяхр Мордушевиль, Ихель Агроновичъ жидова.

Мъсеца Февраля С (15) дня. Я Янъ Внучко смотрълъ есми того дела. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Пѣсахъ Мордушевичъ на жида Городенского Ихела Агроновича тымъ обычаемъ: ручилъ ми онъ по истци своемъ Агрону полъ семи копы и десять грошей, а теперь ми истъца не ставить. Ихель отказаль: правда, ижемъ я ему о тые пенези по истъцу ручилъ, нижлимъ ему того истъца здалъ въ школе передъ жиды. И Пъсахъ до свъдковъ его шапку ставилъ; а онъ шапки приставити нехотелъ. Ямъ то пану его милости отказалъ и панъ его милость рокъ казаль тому Ихвлу того истца, по комъ ручиль, поставити ва чотыри недели, а естли на тотъ рокъ не поставитъ, тогды и другая чотыри недъли маетъ ему быти положена; пакълижбы и на тотъ рокъ не могъ поставити, тогды и третяя чотыри недели маетъ ему дана быти. А кгдыжъ

копы и десять грошей Пісаху платити. И то собъ Пъсахъ далъ въ книги записати.

№ 187. Ръшеніе по жалобъ Фалимира Дорошкевича на неуплату ему долга.

## Панъ Фалимиръ Дорошковичъ а Максимъ Плешивый.

Тогожъ дня вышей писаного. Передо мною Яномъ Внучкомъ жаловалъ панъ Фалимиръ Дорошкевичь на Максима Плешивого тымъ обычаемъ: виненъ ми пять грошей готовыхъ и две бочки жита, а полконы грошей и бочку жита поручилъ ми по брате своемъ Симанцу, которыхъ пенязей и жита платити ми не хочеть. Максимъ ся зналъ, ижъ ему тые пенези и жито самъ и зъ братомъ винни суть. Ямъ, водле его самого признанья, въсказалъ есми тые пенези и жито на Максиме до чотырехъ недель, а заплативши маеть брата умовляти. И то собе панъ Фалимиръ далъ у книги записати.

№ 188. Полюбовная сдплка Каленика Васыковича съ Стеной Зеньковой о земль.

## Каленивъ Васюковичъ свечникъ а Зенковая Стоня.

Мѣсеца Февраля (15) дня, индикта П (13). Я Янъ Внучко а Ондрей Свирский, а при насъ быль пань Янь Миколаевичь Толочкевича-хоружий Городенский. Станувши передъ нами свъчникъ господарьский Каленикъ Васюковичь и жаловалъ на тетку свою Зеньковую Стенюбояриню господарьскую, тымъ обычаемъ, штожъ и зъ братьею своею перееднали есмо ее за наклады тые, которые она наложила на землю близкость нашу и за то ей водлугъ еднанья вчинили есмо досыть, а она намъ поступила четвертую часть земли нашое материзное Сабановщины, якъ ся въ собе маеть, и мѣла намъ на тое еднанье дати листь свой подъ печатью пана Яна Толочковича-хоружого Городенского а подъ нена тые роки вышей писаные тотъ Ихелъ истца чатью пана Матыса-бурмистра Городенского,

печать пана Матысова есть приложона, нижли пана хоружого печати нетъ. Зеньковая отказала: правда, ижемъ я ему тотъ листъ подъ печатью пана Матысовою дала, а для того есми пана хоружого о печать не просида, ижъ онъ мнѣ своего противнего листу дати не хочеть такъ, яко ми былъ прирекъ. И Каленикъ поведилъ, ижемъ я ей листу противнего давати не слюбиль. И Зенковая ставила шапку до дьяка Богдана Дробышевича, который тотъ листъ писаль, на томъ, ижъ бы Каленикъ свой листъ противний ей дати слюбиль. И Каленикъ тежь приставилъ. И тотъ дьякъ Богданъ станувши отказаль: правда, ижемъ я при томъ быль, а тому есми не сведомъ, абы Каленикъ листъ противний Заньковой давати слюбиль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ то есть речь слушная а тому Каленику не шкодливая, росказалъ есми имъ объма сторонамъ, такъ Каленику, яко и Зеньковой, промежку себе листы противние дати, и маетъ тая Звньковая пана хоружого о приложенье печати къ тому листу просити, а Каленикъ тежь ей маетъ свой листъ дати противний. Глв тогожъ часу тая Зеньковая пана хоружого о печать къ листу своему просила и панъ хоружий за жеданьемъ ее печать свою къ тому листу приложилъ и Зеньковая тотъ листъ тогожъ часу передъ урядомъ Каленикови отдала, а Каленикъ тежь ей свой листъ противний даль въ одно слово. А што ся дотычеть того листу госполарьского потверженья ихъ на тую землю Сабановщину, тотъ листъ они мають въ себе по году ховати, такъ, яко сами на то призволили. И били чоломъ объ сторонъ, абы то было въкниги записано.

№ 189. Разбирательство по дълу Войтеха и Петра Ейсимонтовичей о невозвращении взятой лошади.

## Войтехъ а Петрь Гейсимонтовичи.

Мъсеца Февраля  $\tilde{s}$  (16) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ бояринъ господарьский Войтехъ Ейсимонтовичъ на брата своего Петра

ино вже намъ тотъ листъ дала, въ которого печать пана Матысова есть приложона, нижли пана хоружого печати нётъ. Зёньковая отказала: правда, ижемъ я ему тотъ листъ подъ печатью пана Матысовою дала, а для того есми позычилъ, которого есми въ небытности его женё его отдалъ, и ачь кольвекъ на то свётковъ пана хоружого о печать не просила, ижъ онъ пана хоружого о печать не просила, ижъ онъ пана хоружого о печать не просила, ижъ онъ не мамъ, але готовъ есми на то право поднести, або нехай жона его присягнеть. И Войтехъ ему на присягу пустилъ. Ямъ рокъ присяве полодилъ, ижемъ я ей листу противнего давати не слобилъ. И Зенковая ставила шапку до дъяка Богдана Дробышевича, который тотъ листъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ пистъ

№ 190. Ръшеніе по жалобъ Матъя Нацевичи на неуплату ему долга.

## Матей Нацевичь а Мискель Ликгейковичь, Каменчанинь.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Матей Нацевичь - риболовъ господарьский на Мискеля Ликгейковича-Каменчанина, тымъ обычаемъ: зосталъ ми онъ виненъ былъ пятдесятъ грошей и за то ми двъ льте служиль: за первшое льто выпустиль есми ему двадцать грошей, а за другое лето выпустиломъ ему семънадцать грошей, а тринадцати грошей платити не хочеть. Мискель отказаль: правда, ижемъ я ему былъвиненъ полкопы грошей, а не пятьдесять грошей и тые пенези отробиломъ ему. И Матей ставилъ шапку до светковъ, на имя до Миклаша а до Невера а Милоста Станкевичовъ. Мискель тежь приставилъ и полюбилъ Милоста Станкевича. Тотъ свътокъ отказаль: правда, ижь тоть Мискель тому Матею быль винень пятдесять грошей и за тые пенези служилъ ему двъ лъте: за первшое лъто выпустиль ему двадцать грошей, а за другое семънадцать грошей, а тринадцать грошей на немъ еще зостало. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ, въсказалъ есми тые пенези тринадцать грошей на томъ Мискелю до двухъ недель. И то собе дали у книги записати. № 191. Жалоба Перевалкскихъ жителей на притъсненія двороваю управленія.

## Волтромей Мацевичъ, Янушко Матеевичъ, Можейко Вогдевичъ—Перевалчанъ.

Мѣсепа Февраля ні (18) дня. Я Войтехъ Требский. Приходили до мене подданые господарьские съ Перевалки, на имя Болтромей Мацевичъ, а Янушко Матвевичъ, а Можейко Богдевичъ, жадуючи о томъ, штожъ дей небожчикъ Светошаписарь господарьский, кгды Перевалку держаль, придаль мив Янушку Матеевичу землицу пустовскую къ отчизне моей на одну службу, на штожь ми и листъ свой даль, гдежь онъ небожчикъ панъ Миколай Кунца то ми потвердилъ, то пакъ теперь по смерти пана Кунцыной понамъстникъ его Михалъ правитъ на мнъ мъдницы меду, поведаючи, якобыхъ и тую землю закралъ и безъ въдомости урядницькое ее держалъ; а я на то листь урядницький маю. А я Болтромей Мацевичъ жалую, ижь есми тыхъ часовъ до Мереча на торгъ тадилъ и скоромъ съторгу приъхалъ и тотъ понаместникъ мене збилъ и у колоду сажалъ, олижь есми ему поклону двадцать грошей даль. А я Можейко Богдевичь жалую, ижь небожчикъ папъ Кунъца придалъ намъ тремъ службамъ землицу пустовъскую для того, ижь отчизна наша мала есть, и за то дали есмо ему поклону копу грошей и мяль намъ на то листъ дати, и мы ся ему того листу упоминали и панъ Кунъца въ насъ просиль отъ того медницы меду, а за тымъ самъ умеръ, а намъ того листу не даль; то пакъ теперь понамъстникъ его, находячи на домы наши, насъ бъетъ, грабитъ и въ колоды сажаетъ и втиски великие чинитъ. И били чоломъ, абы то было въ книги записано.

№ 192. Ръшеніе по спору Городенскихъ жидовъ о домъ и плацъ.

## Яцко Захаровичъ и Мошей Лацковичъ жидова.

Тогожъдня вышейписаного. Я Войтехъ Требский, а при миз были панъ Андрей Стецковичъ Сопотько—конюший Городенский, а панъ Истръ Чешейко—войтъ, а Игуда Богдановичъ, а Ко-

нюкъ — жидове места Городенского, —смотрелъ есми того дела: яко на року зложеномъ станувши предо мною жидъ Городенский Япко Зараховичъ и поведиль тымь обычаемь: штомь перво сего правомъ дох одилъ предъ твоею милостью, пане Требский, пляцу, близкости моей Янковъщины подъ жидомъ Городенскимъ Мошеемъ Лацкевичомъ и на томъ речь зостала, ижемъ я мълъ листъ принести отъ сестры моее Стехни Лацковое-жидовки зъ Берестя, отъ мачохи того Мошея вышей писаного, который листъ тотъ Мошъй сестръ моей на себе далъ, отступуючи того пляцу, -- а такъ я копъю съ того листу сестры моее подъ сведомьемъ и подъ печатью вряду замкового Берестейского до твоей милости есми принесъ, которую росказалъ есми слово отъ слова у книги записати: Вказывала передо мною Иваномъ Кузминичомъ – подстаростимъ жидовка Берестейская Стехна Лацковая листъ вызнаный подъ печатьми и поведила, якобы тоть листь далъ ей на себе вызнаный пасынокъ ее Мошей Лацковичъ, гдежъ она съ того листу Мошеева, ей даного, дала копъю выписати жиду Городенскому Яцку Зараховичу въ одно слово, и била мив Стехна чоломъ, абыхъ я къ той копии печать свою приложиль. Ямъ, на ее чоломбитье, печать свою приложиломъ къ той копъи нижей писаной: Я Мошей Лацковичь и зъ жоною моею Авихною и зъ детьми нашими, и зъ Богданомъ а зъ Исхакомъ, а зъ Песихомъ и Шмаркомъ, и зъ Мордухаемъ вызнавемъ симъ нашимъ листомъ сами на себе, што я Мошей Лацковичъ и зъ сынми своими вышей писаными не маемъ на мачесъ своей по смерти отца моего на Стехнъ искати никоторыхъ речей отда моего рухомыхъ, ани лежачихъ домовыхъ, ни платья, суконъ, ани шубъ, музкихъ шатъ, ани женскихъ, ани до серебра, ни до золота, ни до грошей, ни золотыхъ, ани до цену, ни до мисъ и оловениковъ, ани до того двора Янковъского, ни до огорода отчизны отца моего Лацка, што за Тетеровъкою, а тежъ ни до Перцовъского двора, то я Мошей и зъ сынми своими вышей писаными не маемъ Стехни Лацковой и детей ее до Перца, ани до Зараха, ани до Кишлова, ни до Яцка, ни до Огрона жадныхъ речей, ни до книгъ жидовъскихъ отца моего, не маемъ въ ней самой и сыновъ ее того всего искати, а тежъ ни до долгу отца

моего, кто ему будеть виновать, то все она тить. Мураль ся въ тому призналь, ижь ему маетъ поправляти и зъ сынми своими, окромъ того только двора, што поконецъ мосту городового, тотъ дворъ маетъ Мошей и зъ сынми своими ко своимъ рукамъ мъти; а я вже Стехна Лацковая и зъ сынии своими не маемъ жадного дъла до того дому, а я Мошей и зъ сынми своими вышей писаными, естии быхъмо мёли въ мачохи моее Стехны и въсыновъ ее тыхъречей вышей писаныхъ искати и жемчугу, мы господарю его милости вины заплатимо сто копъ грошей, а державьцы городовому пятьдесять копъ грошей. А при томъ были Гришка Ходкевичъ-бурмистръ, а Янъ Пацутичъ-радца, а Яцута Дубровичълавникъ, а Шмойло Богдановичъ-жиды Гороленские. А я Мошей Лацковичъ весполокъ зъ мачохою моею Стехною просили есмо тыхъ людей добрыхъ вышей писаныхъ о печати, и ихъ милость на нашу прозбу вчинили, печати свои приложили къ сему нашому листу. Писанъ Марта кз (27) дня, индикта Г (3). Писалъ Богданъ Өедьковичъ. Гдъ я Войтехъ Требский, съ паны вышей писаными тому порозумъвъши и обачивши то, кгдыжъ тотъ Мошей Лацковичъ въ томъ листе своемъ, который той мачесъ своей на себе даль, того дому Янковъского отступиль, а видячи, ижъ Яцко Зараховичъ до того дому близкости и порученья жадного отъ Стехни Лацковоемачохи Мошеевы не маетъ, росказалъ есми Мошееви того дому отступити и ему дати покой. А ямъ взялъ тотъ плецъ въ опеку и въ оброну замъковую до того часу, поки ся хто ближний по него озоветь. И то есми казаль у книги записати.

**M** 193. Назначение срока для уплаты долга.

## Янь Сереброный а Репеховичь мураль.

Мѣсеца Февраля к (20) дня, индикта (13). Я Янъ Вичко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Янъ Серебреный на . . . . *) Репеховича мураля тымъ обычаемъ: взялъ мене дежьку меду за полкопы грошей, а не пла-

полкопы грошей за медъ виненъ и поднялся ему самъ до двухъ недель заплатити и то дали въ книги записати.

№ 194. Ръшеніе по жаловъ Петра Станцевича на неуплату ему долга.

#### Петрь Станцевичь а Манко Романовичь.

Мѣсеца Февраля КГ (23) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Петрь Станцевичь на Мацка Романовича, Новосельского сорока, тымъ обычаемъ: виненъ ми двадцать грошей, а платити не хочеть. Онъ ся зналь, ижь ему виненъ, нижли повъдилъ: для того ему не плачу. ижь онъ мив шкоду великую чинить, збожье мое травить и за то ми спаши не платить. Ямъ, водле его сознанья, сказаль двадцать грошей Петрови заплатити до чотырехъ недель, а заплативши маеть о шкоды свои сънимъ мовити. И то собе дали въ книги записати.

№ 195. Рошеніе по просьбо Мелешки Борисовича объ отдачь ему въ пользование участка земли, бывшаго во владъніи его отца.

#### Мелешко Ворисовичь а Хведець Манцевичь.

Мѣсеца Февраля кт (23) дня. Я Войтехъ Требский. Станувъши передо мною санникъ господарьский Мелешко Борисовичь и зъ сотникомъ санницкимъ Ивашутою Степановичомъ, и билъ ми чоломъ, абыхъ ему даль землю его отчизъную санницкую на службу дерьжати, которую поредъ тымъ отецъ его держалъ и службу съ нее санницкую служиль. А такъ ямъ сотника о то пыталь, естлибы тоть Мелешко-отчичь тое земли быль, а ижь бы по собе паруку даль, абы съ тое земли службу служилъ. И сотникъ передо мною повёдиль: ижь есть властный отчичь тое земли, а зять его, на имя Хведецъ Манцевичь, весполокъ зъ нимъ хочетъ тую землю дерьжать и съ нее службу посполъ служити. А такъ я, видячи речь слушную, далъ есми тому

^{*)} Въ подлиннивъ пробълъ.

Мелешку Борисовичу землю его отчизную, а онъ А за тымъ посланцы отца протопоповы прочь маетъ весполокъ съ тымъ зятемъ своимъ съ тое пошли. А мещане дали то собе записати. земли службу санницькую служити по тому, какъ и передъ тымъ съ тое земли служба была, а и сотникъ тежъ по немъ ручилъ. И тое есми казалъ у книги записати.

№ 196. Жалоба Гродненскихъ мъщанъ на мъстнаго протопопа, заключившаго въ оковы мъщанина Мишка Оношковича.

#### Мишко мещанинъ.

Мѣсеца Февраля К (25) дня. Я Войтъхъ Трбский. Станувши передо мною панъ Петръ Чешейко-войтъ, съ паномъ Романомъ - бурмистромъ, а съ паномъ Павломъ Злотаремъ, а зъ Яномъ Ляшкомъ, изъ иншими мещаны, и повъдили тымъ обычаемъ: ижъ дисейшого дня мещанинъ, на имя Мишко Оношковичъ, пошолъ былъ до протопопа за жалобою жоны своей, которая ся утекла до него, яко до духовного права, хотячи ей отказати; и протопопъ того мещанина поймаль и въ ленцухъ его осадилъ; и били чоломъ о вижа, съ которымъ бы мёли до него пойти. Ямъ, на жеданье ихъ, послалъ съ ними вижа, служебника моего Томаса Петровича. Который служебникъ мой, за росказаньемъ моимъ, до протопона ходилъ и причины ся довъдовалъ, для чого бы его осадилъ? Онъ поведилъ: ижь права невъчтилъ и ямъ его за то скаралъ и въ ленцухъ осадилъ. Гдв передъ тымъ же моимъ служебникомъ панове мещанъ того Мишка мещанина просили на поруку, хотячи его ручити, бы въ сту копахъ грошей. И протопопъ на поруку не далъ, а потомъ прислалъ до мене Владыку дьякона съ пономъ Честнокрестцкимъ, такежь поведаючи: ижемъ его за то поймалъ, што онъ права не учтилъ и рукою предъправомъ кивалъ. И словъ никоторыхъ не поведили, где еще въ тотъ часъ быль при мнв пань войть съ паны бурмистры. И мовили тые посланцы, ижь протопопъ будеть до Митрополита писати, поведаючи тую речь, ижь вже право наше духовное вънивечь ма быть, и естли потреба которому мещанину,

№ 197. Заявление о порубить въ льсу.

## Врядникъ пана Кунцевичовъ Янекъ а чоловокъ пана ключниковъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Станувши перодо мною врядникъ пана Кунцевичовъ зъ Русоты Янекъ и поведилъ, ижь поймалъ чоловека пана ключникова Наумъца въ лесе пана своего, дрова рубаючи, и нарубали возовъ хворосту возовъ чотырнадцать, и онъ клячу зъ возомъ отнялъ, а мужикъ самъ втекъ, якожъ онъ поведаеть, водилъ тую клячу съ хворостомъ до урядника пана ключникового, а онъ приняти не хотелъ, и онъ тое лицо-хворостъ съ клячою до вряду привелъ. И то собе у книги записати далъ.

№ 198. Запись объ отдачь Роману Микитичу. пушкарю части пушкарскаго участка Авдотьи Максимовой.

## Максимовая Серговичь а Романь Микитичь пушкарь.

Мѣсяца Февраля КS (26) дня, индикта ГI (13). Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною подданая господарская Максимовая Овдотья и поведила тымъ обычаемъ: ижъ сама есми вже стара и недужа службы господарское пушкарское послужити, и для того быю чоломъ, абы ми твоя милость дозволиль четвертую часть нашни моей земли пушкарское спустити и продати. Гдв тогожъ часу, стоячи обличнъ деверичичи тое Максимовое-Иванецъ Сенчуковичъ зъ братьею своею поведили: нжъ мы вси братья до той земли пушкарское Максимовщины близкость маемъ. Пыталъ есми тое Максимовое, кому бы она тую четвертую часть пашни своей мыла волю спустити. Она поведила: ижъ я мамъ волю тую четвертую часть пащни своей продати Роману Микитичу-пушкару господарскому. Кототогды протопонъ откажеть предъмитрополитомъ. рый Романъ, тутъ же стоячи, повъдилъ: ижъ тые деверичичи Максимовое, а мои дядкевичи, кротко, а заховываючися водлугъ права, далъ службы господарское пушкарское не умъютъ, а я службу пушкарскую добре умёмъ, и на войну завжды вждчу, и гаковницы роблю, и вси потребы, которые прислушають на службу пушкарскую умѣмъ добре, а землю отчизъную подъ собою не великую мамъ. А такъ я, видячи годность и умъютность ку службв пушкарской того Романа Микитича-пушкара господарского, а бачачи тежъ тыхъ Сепчуковичовъ, Романовыхъ дядкевичовъ, ижъ они службы господарское пушкарское не умфють и ку тому негодни суть, дозволиль есми тому истому, Роману пушкару господарскому, тую четвертую часть земли у тое Максимовое, дядиное его, купити; и маетъ онъ тую землю въ тыхъ пенезехъ своихъ держати и ее уживати водлугъ купли своей; а кгды который съ тыхъ дядкевичовъ его службъ пушкарской ся добре научитъ и умъти будетъ, тогды маетъ за свою часть, которая бы на него прійти мізла, естли въсхочетъ, Романови ценязи отложити, а часть свою въ себе мъти. И, за жеданьемъ ихъ, росказалъ есми то въ книги записати.

**№ 199.** Рпшеніе по жалобт Миколая Яновича на зятя его Мартина Пашковича, который неизвъстно куда дъваль жену свою.

## Миколай Яновичъ коваль, а Мартинъ Пашкевичъ.

Мѣсеца Марта Л (1) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив были панъ Миколай Завиша, а панъ Янъ Гайко. Станувши предо мною коваль господарьский Миколай Яновичъ и жаловалъ на зятя своего Мартина Пашкевича тымъ обычаемъ: якомъ первей того вашей милости жаловалъ на зятя своего Мартина, ижъ онъ дочку мою, а жону свою, невъдати гдъ поделъ, и твоя милость положиль рокъ тому Мартину до чотырехъ недель тое дочки моее искати, мы теперь на тотъ рокъ пришли и бъемъ чоломъ, абыся мив справедливость стала. Ямъ того Мартина-зятя его, пыталь, естли бы ся той жоны своей доискалъ? Онъ повъдилъ: ижемъ ся доискати не могъ. А такъ я, видячи, ижъ то есть

есми тому Мартину рокъ чотыри недели другую. И то есми казалъ у книги записати.

№ 200. Вызовъ свидътелей по дълу о неуплатъ дома.

## Янушко Довкгаловичь, Миколай Довкгирдовичъ.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Янушко Довъкгяловичъ на Миколая Довкгирдовича: виненъ ми полкопы грошей, а не платить. Миколай къ тому ся не зналъ, и Янушко шапку ставиль до свътковъ, на имя до Мика Родкевича, а до Петрашка Попельневича. а до Миколан Васковича, и Миколай тежь шанку приставиль. Ямъ росказаль светки поставити. И то собе дали въ книги записати.

№ 201. Ръшеніе по дълу урядника Куреня съ Ивашкомъ Цолинцовичемъ о заборъ воловъ.

## Ивашко Полинцовичь а Курень — врядникъ пана Чижовъ.

Мѣсеца Мавта В (2) дня. Я Янъ Внучко. Станувши передо мною Ивашко Полинцовичь и поведиль, што твоя милость положиль ми рокъ съ права присязе на дисейший день о два волы противку Куреню-вряднику пана Чижовому, я теперь, яко на рокъ зложеный, готовъ есми право на томъ поднести. А Курень его на присягу не велъ. Ямъ того Ивашка отъ тыхъ двухъ воловъ правымъ вчинилъ. И то собе у книги записати далъ.

**№ 202**. Заявленіе Ивана Захарьевича объ уплитъ ему долга.

#### Иванъ Захарьевичь а Ивашко Соловьевичъ.

Мѣсеца Марта В (21) дня. Я Войтехъ Требский, а при мит быль панъ Янъ Толочковичьречь не малая а вонтиливая, не чинячи вътомъ хоружий Городеньский. Станувши предо мною повѣдилъ, ижъ водлугъ первшого суду твоей милости Ивашко Соловьевичъ заплатилъ ми двъ копе и пятнадцать грошей, а рубль и пять грошей подняль ся ми заплатити на светый Михалъ, которое свято будеть въ индикте четвертомънадцать. И то собе далъ у книги записати.

№ 203. Назначение срока для уплаты долга.

## Волтромей Павловичь мещанинь а Айдаръ Гнедый.

Мъсеца Марта А (4) дня. Предъ Томасомъ дьякомъ жаловалъ Болтромей Павловичь мещанинъ на Айдара Гнёдого - татарина Лососенского, тымъ обычаемъ: виненъ ми шесть бочокъ муки, а не платить. Татаринъ ся призналъ, ижъ ему виненъ. Ямъ, водле его сознанья, сказалъ рокъ заплате до чотырехъ недёль.

№ 204. Рышеніе по жалобы мыщанина Геверта на нецплату долга.

#### Гевертъ мещанинъ Ковенский а Хорошенькие.

Дъялося въ Городне, подъ лето Божего Нароженья 🚜 фм (1540), мъсеца Марта I (10) иня. индикта Г. (13). Я Войтехъ Требский — справца староства кролевой ее милости Городенского, за росказаньемъ листовымъ кролевой ее милости, паней нашей милостивей, смотрелъ есми того лела: Станувши передо мною мещанинъ Ковенский Петрь Гейна и жаловаль на жиловъ Горопенскихъ Хацка а Гошка а Мошка Хорошенькихъ, именемъ купца Ковенского пана Гевертовымъ, маючи отъ его милости зуполную моць, тымъ обычаемъ: штожъ они остали ему винни нъкоторую суму пенезей, на што и листы свои записные подавали, которые листы онъ передо мною покладаль. Въ первшомъ листе Хацко зъ Гошкомъ описалися пану Гевертови винни быти семънесять конъ и полконы, а въ другомъ листе Мошко зъ Гошкомъ стоить сорокъ копъ и полъчетверты копы грошей. Ино вже роки давно минули, а они водлугъ записовъ своихъ тое ский. Присылалъ до мене отець протопопъ дья-

бояринъ господарьский Иванъ Захарьевичь и сумы пенязей пану Гевертови и до сихъчасовъ не заплатили. Гдв тогожъ часу, станувши предомною обличне, Гошко Хорошенький отказаль: правда, ижъ есмо тую суму пенезей пану Гевертови остали винни, нижли теперь братъ мой Хацко немоцонъ а Мошка тежь дома нътъ, а вже тежь нѣсколько на тую суму есмо ему заплатили и остатокъ ему платити хочемъ. И жедаль Петрь Гейна, абыхъ послаль вижа своего до того Хацка брата его, естли бы ся зналъ ку тому долгу, такъ, яко ся въ листе своемъ записалъ. И я, за жеданьемъ пана Петровымъ, посылаль есми до того Хацка служебника своего Матея Зубрицкого, пытаючи, естли бы ся онъ ку тому долгу зналъ такъ, яко ся въ листе своемъ записалъ. Который вижъ мой, за росказаньемъ моимъ, до того Хацка ходилъ и о то его пыталь, естли бы ся онь ку тому долгу зналь; и пришедши, мит передъ Гошкомъ-братомъ Хацковымъ отказалъ, ижъ тотъ Хацко поведилъ: правда, ижъ есмо тотъ долгъ пану Гевертови винни и вже нъколько тое сумы братъ нашь Мошко пану Говертови заплатилъ, але невъмы, яко веле, а вшакожъ на то мамы тирокграфъ пана Гевертовъ, въ которомъ ся окажеть, яко веле тое сумы южь заплачено. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, а чинечи досыть росказанью господарьскому, а заховываючися водлугъ права, и видечи тежь тыхъ жидовъ подпалыхъ, въсказалъ есми тую суму пенязей водлугъ записныхъ листовъ пану Гевертови на тыхъ жидехъ, и мають ему тую суму заплатити на семую суботу пришлого свята, которое будеть въ индикте тринадцатомъ, а што будеть на тую суму заплачено, на што тирокграфъ пана Гевертовъ жидове укажуть, то маеть съ тое сумы выражено быть. И то есми казалъ у книги записати.

> № 205. Жалоба Гродненскаго протопопа на незаконное взятіе магистратомь подъ стражу священника Рождественской церкви.

#### Понъ Рождественский.

Мѣсеца Марта 41 (11) дня. Я Войтехъ Треб-

кона Владыку съ попы Честнокрестциимъ, и зъ права тотъ Миколай затегалъ, поведаючи, якоуставникомъ, и зъ иншеми попы, оповедаючи, жалуючи на пановъ войта и бурмистровъ, ижъ они, не обсываючи протопопа и не жедаючи въ него права, поймали попа Рожественского и въсадили его на ратушъ безъвиннъ, и били чоломъ, абы то было въ книги записано.

№ 206. Запись о неявки въ судъ Билюса Куколевича по дълу съ Мартиномъ Станюлькевичемъ.

## Мартинъ Станюлькевичь, служебникъ пана Хрьщоновъ.

Мѣсеца Марта (15) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною Мартинъ Станюлкевичъ, служебникъ пана Хрщоновъ, и повъдиль, ижъ Перстунець, на имя Белюсъ Куколевичь, жаловаль на мене передъ паномъ моимъ Хрыщономъ и панъ мой просиль на тое право служебника вашей милости пана Яна Внучка, который насъ судилъ, нижли тому конца не вчинилъ и казали ми на дисейший день стати предъ вашею милостью на розознанье вашей милости, и самъ тотъ Перстунець мізль на дисейший день стати, и я яко на рокъ зложеный ся предъ вашею милостью становлю и хочу кому потреба отказати, и чинилъ пильность до вечора, а Перстунець самъ не сталъ. И онъ просилъ, абы то было въ книги записано.

№ 207. Запись о неявкт въ судъ Миколая Родкевича по дълу о неуплатъ долга.

## Миколай Родковичь, Потрашко Пополновичь, Миколай Васковичь.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: водлугъ року, съ права вложеного, тые люди вышей писаные: Миколай Родкевичь, Петрашко Попелневичь, Миколай Васковичь, которыхъ быль светками выдаль Янушко Довкгяловичь напротивку Миколаю Довторътовичу боярину о полкопы грошей, ку чому ся тотъ Миколай незналъ, а Янушко тыми свётвами того довель, которыхъ не зъступуючи съ лость быль старостою на Городне, Якимецъ Ме-

бы они несправедливе свётчили, и они еще на себе свътки подали на имя Берната Римутевича. Миколая Довкгиловича, Павла Будровича и ставили тыхъ светковъ на дисойший донь и жлали до вечера, а тотъ Миколай самъ не сталъ. И ямъ тыхъ светковъ воднугъ нестанья того боярина учиниль правыми. И то собе дали въ книги записати.

№ 208. Ръшение по спору рыболововъ Моисея Балькевича Лихача и Сенька Куруковича о рощь.

## Мойсей Валькевичь Лихачь а Сенько Ивавовичь Куруковичь, а Кузька Дешуковичь. рыболове.

Двялося въ Городив подълето Божого нароженья 🞜 Фм (1540), мъсяца Марта 🗓 (16) дня, индикта Гі (13). Я Войтехъ Требский. справца староства кролевой ей милости Городенского, смотремъ есми того дела. Жаловалъ передо мною рыболовъ господарьский Мойсви Балькевичъ Лихачъ на Сенька Ивановича Куруковичъ -- рыболоважъ господарьского, тымъ обычаемъ: штожъ я маю съ тымъ Сенькомъ и зъ потужникомъ его Кузмою Дешуковичомъ гаикъ поспольный и ямъ до того гайку, яко до своего умъстного, пошолъ есми дровъ рубати и тотъ Сенько мене въ томъ гайку мало топоромъ несказиль и тяль, якожь ми и сермягу протяль безвиньне, нътъ въдома въ которую причину. Гдв тогожъ часу стоячи обличне тотъ Сенько отказаль: ижъ тоть гаикь есть мой въластный. до которого тотъ Лихачь ничого не маетъ, бо окромъ того маетъ свой обрубъ. Я, за жеданьемъ сторонъ, высылалъ есми тамъ до того ганку служебника моего Миколая Престрельского, который вижъ мой за росказанемъ моимъ тамъ БЗДИЛЪ И СУМЕЖНИКОВЪ ТАМОШНИХЪ ПЫТАЛЪ, ОСТЛИ бы тоть ганкъ ихъ поспольный былъ, або не. Якожъ сумежники люди Жорославскіе, на имя Митько Поповичь, Иванъ Осташевичь, а брать его Хведоръ, станувши въ томъ гаику передъ тымъ вижомъ моимъ, светчили въ тотъ обычай: ижъ за держанья пана Виленского, кгды его мизъ Иваномъ Куруковичомъ, батькомъ Сенковымъ, а зъ Дешукомъ Куруковичомъ же, а съ третимъ Лихачомъ Баликовичомъ о тотъ же гаикъ, на которуюжь копу его милость панъ Виленский высылалъ судьею маршалка своего пана Льва Семеновича Чижа, а зъ руки того Якимца і Метачевича-человека Жорославского, быль на томъ правъ панъ Юрий Зелепуга; и мы тежъ на той копъ были. Ино справа тотъ Якимецъ Метачевичъ того гаику ся не доискалъ, а тые рыболовъ господарьские Куруковичи, вышей писани, при томъ гайку зостали и Лихачъ тотъ при нихъ же стоялъ. Гдв потомъ яко дись, месеца Марта 31 (17) дня тые сведкове верху мененые предо мною станувши тоежъ отказали, яко и предъ вижомъ моимъ, ку чому Сенько Ивановичь повышиь: ижь тоть Якимець Метачевичь не о тотъ гаикъ, але о инший островокъ мялъ право въ Лихачомъ. Ямълыталъ тыхъже сведковъ, людей Жарославскихъ: естли бы тотъ Якимець Метачевичь зъ Лихачомъ право мяль о який островокъ, а не о тотъ гаикъ. Они повъцили, ижъ о жадный островокъ права не было, только о тотъ гаикъ. И Дихачь тежъ поведилъ, ижемъ я и пересуду тому Ивану-батьку Сеньковому, отъ того ганку платити помогалъ. А Сенько зася пов'тдиль, ижь онь пересуду жадного батьку моему не помагаль платити. Пыталъ есми Лихача, естли бы онъ на то свъдомье мяль, ижь бы того пересуду имъ платити помагаль. Онъ поведиль: ижь то есть сведомо Кузьмъ Дешуковичу — потужнику того Сенька, ижемъ я того пересуду помагалъ платити. Который Кузьма Дешуковичь, станувши очивисто. на пытанье мое отказаль: ижь Лихачь того пересуду Ивану-батьку Сенковому и моему тежъ батьку Дешуку платити помогаль. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ и водлъ сводецьства тыхъ сведковъ, зоставиль есми того Лихача при томъ гаю, и маетъ онъ того гай въ поживанью быти посполь съ тымъ Сенькомъ и эъ потужникомъ его Кузьмою Дешуковичомъ. И то есми росказаль у книги записати.

тачевичъ — человекъ Жорославскій міль копу М 209. Заявленіе вознаго объ осмотры тыла убизъ Иваномъ Куруковичомъ, батькомъ Сенковымъ.

#### Петрели Орябко—чоловекъ пана Миколая Кунпевича.

Мѣсеца Марта кв (22) дня, индикта гі (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною урядникъ пана Миколая Кунцевича зъ Русоты, Вронець, и повъдилъ, ижь съ четверга прошлого на пятницу чоловекъ пана Кунцевича, на имя Петреля Орябка, который быль въ сторожи на озерахъ пана своего на Шлемахъ, до смерти забито, гдв въ тотъ часъ былъ при томъ Орябку детина, который пришедши съ тыхъ озеръ повѣдилъ, ижь тамъ пришли до того Орябка нѣякие два мужики и забили его въ ночи. Гдѣ потомъ мѣсеца Марта кг (23) дня тотъ Вронецъ-урядникъ пана Кунцевичовъ, билъ ми чоломъ, абыхъ далъ вижа на огледанье того забитого. Ямъ вижа даль Стася Войтовича, который его огледаль и мнъ то оказаль, ижь тоть Орябокъ маеть голову всю до мозкгу пробитую и голени пребиты. И за жеданьемъ его росказаль есми то въ книги записати.

**№ 210.** Заявленіе Ихла Агроновича о нежеланіи своемъ быть поручителемъ по своемъ отцъ.

## Ихелъ Агроновичъ, Песахъ Мордушевичъ, жидове.

Мѣсеца Марта к̄́́́ (26) дня, индикта г̄́́ (13). Я Войтехъ Требский, а при мнѣ быль панъ Янъ Качорекъ—ловъчий кроля его милости млодого. Станувши передо мною жидъ Городенский Ихелъ Агроновичь и поведилъ, што есми былъ поручилъ по отцы своемъ Агрону нѣколько копъ грошей Пѣсаху Мордушевичу, ино я, яко поручникъ, того истца, отца своего Агрона предъ твоею милостью, яко передъ урядомъ, здаю и зъдалъ Пѣсаху Мордушевичу. И ямъ его учинилъ отъ тое паруки вольнымъ. И билъ чоломъ. Ихелъ, абы то было въ книги записано.

на дъякона Городенской Пречистенской соборной церкви о захвать, будто бы, поземельной ихъ собственности.

#### Листь судовый дьякона Городенского.

Дъялося въ Городне подълето Божого нароженья ₄ \$\tilde{A} \$\tilde{H}\$ (1538), мъсеца Іюня \$\tilde{A}\$ (30) дня. индикта А (11). Я Войтехъ Требский -- справца староства кролевой ей милости Городенского, смотрелъ есми того дела. Жаловали передо мною подданые господарские, на имя Кононъ Мишковичъ а Пилипъ, Петръ а Иванъ Ходоровичи, а Хведецъ Ильковичъ Гычича, Онисимъ Сеньковичъ Олисеевича и иншие потужники ихъ, на дьякона Пречистенской соборной церкви Городенской, на Дорофея Офанасовича, тымъ обычаемъ: ижъ онъ поля наши и сеножати и погнои, зъ лесми, съ дубровами держить, нетъ ведомо которымъ обычаемъ. Дъяконъ, отпоръ чинячи, поведиль: держу я отчизну свою, на которой мене отецъ мой зоставиль, што у въотцовъ и въ предковъ ихъ покупилъ и за листы ихъ купчими держаль, а по смерти отца своего я то держу у покою колькодесять леть, и то господарь король его милость мив потвердити рачиль на вечность. И били мив чоломъ Кононъ Мишковичъ-изъ товарыши своими, вышей менеными, жебымъ на тыи поля выехалъ. Я есми до нихъ на копу выехалъ; а при мнѣ на тотъ часъ были люди добрые панъ Петръ Гринковичъвойть Городенский, а Матысъ Пеский — бурмистръ Городенский. Гдежь напервей привели насъ до дворца дьяконова, и Кононъ Мишковичъ поведилъ: то есть садыба -- отчизна моя, и зъ огородомъ, и зъ лескомъ, ажь до Немъна и до рову. И дъяконъ поведилъ: ижъ отецъ мой небожчикъ Офанасъ купилъ тую садибу и зъ огородомъ и нивъку и зъ сеножаткою у Мишка Пересмыковича, отца его Авъсенюты Мишковича, и въ брата Кононова Степана отчизны его съ садибою, и эъ огородомъ, и съ польцомъ. Онисимъ Сенютичъ Олисеевича и Федецъ Ильковичъ, Пилипъ, Иванъ а Петръ Ходоровичи жаловали на тогожь дьякона, штожь онъ подянки и огородцы и съ кустовъемъ наши власт-

№ 211. Рышеніе по жалобы королевских в престьянь диль тымь же обычаемь, якъ первей: ижь отець мой небожчикъ Офанасъ тые польца вси, о которые на мне жалують и огородцы и съ кустовьемъ покупилъ у въотцовъ ихъ и въ братьи ихъ и то колькодесять леть; у покою дерьжаль и я по смерти отца своего такъже въ покою держу до того часу за листы купчими отца своего и за потверженьемъ короля его милости и за привильемъ мъстцкимъ. И тое потверженье на паргаминъ зъ прибитою печатью передъ нами покладаль, въ которой описуеть, ижь мещанинъ Городенский Офанасъ покупиль у мещанъ и въ людей господарьскихъ и въ жонъ и въ детей ихъ дворища и поля и сеножати и огородцы обель вечнъ, у Мишка Пересмыковича селищо его отчизное и нивку, а въ Сенюты Олисвевича а въ Сенюты Мишковича отчизну дельницу ихъ и садибки, а въ Чолуговичовъ, а въ Трохима Тормосича, а въ Сенюты Мишковича, а въ Ханца Преневича огородцы отчизные ихъ съ польцами, а у Ивана Олисеевича, а въ Некраша Галенчича, и въ дядковичовъ его и въ Солохи Чичанки польца отчизные а въ Ханца Проневича гаи и дубровы и въ Ходора Ильковича огородецъ отчизный его. И они отказали: нетолько онъ держить, што въ томъ привили стоить описано, нехай вкажеть листы купчие. Я есми дьякона пыталь: естлибь мель на тые вси поля, которые въ привили описаны суть, листы купчие; бо они поведають, ижь бы большей держаль, нижли у привилью описано есть. Онъ поведилъ: маю листы купчие на вси тые польца, которые держу, нижли ихъ на тотъ часъ мвти не могу, и билъ чоломъ жебы ему рокъ зложилъ слушный ку положенью тыхъ листовъ. А такъ я, бачачи речь слушную, зложиль есми ему рокъ ку положенью листовъ купчихъ до чотырехъ недель. По томъ мъсеца Іюля ки (28) дня, на року зложеномъ дьяконъ листы купчие передо мною покладалъ. И я бачачи, ижь ся тая речь доконати неможеть, алижь на земли, для лепшее справедливости высыдаль есми на тые поля боярина господарьского пана Яна Внучка, а дъяка своего Радивона Ларіоновича, которымъ есми росказаль вси подя объехати и досмотрети, на которыебъ поля дьяконъ листы мель. Где они выехавши того смотръли и мнъ отказали тымъ обычаемъ: кгды ные держить. И дьяконъ отпоръ чинячи повъ- на землю на тыи поля выехали, напервей Ко-

Digitized by Google

нонъ Мишковичъ велъ ихъ на садибу дъяконову и на огороды и зъ лъскомъ ажь до Немна и по ровъ Пашевичовъ, а до болотца, менуючи быть отчизну свою, а за тымъ же ровомъ велъ на поле и зъ гаемъ на гору такъже до Немна по ровъ Пашевичовъ, а на поле, которое и зъ сеножаткою подъ Микуличи до дороги Зміевской концомъ, и на польце, которое и съ тымъ же полемъ сумежь, а на поле, которое подъ Рожковщизною концомъ къ Олисеевичъ полю. По томъ Онисимъ Сенютичъ велъ ихъ на полянку, которая подъ Рожковщизною лежить, и на другое поле, которое къ Серебряной долинъ концомъ, а другимъ концомъ и къ Дьяконову полю идеть. Потомъ Хведецъ Ильковичъ Гычича велъ ихъ на поле, которое за ровомъ и зъ гаемъ, и зъ дубровъкою и на другое поле, которое лежить концомъ ку Змиевской дорозе, сумежь съ жидовскими польми; тое поле на шесть бочекъ и на огородъ объ межу съ Ходоровичи перелъ вороты, и вели ихъ зася Ходоровичи, Пилипъ и зъ братьею на огородъ за избою дьяконовою. Гдежь дьяконъ на тые вси полянки, на селидьбу. на огороды, на гаи, на дубровы тамъ же на земли листы купчие покладалъ. Нижли што о садибу Тормосовщину передъ вороты Ходоровичи жаловали, тое садыбки третюю часть Холоровичи дьякону поступили, а две части ку своимъ рукамъ взяли. А такъ я всему тому порозумевши, при тыхъ всихъ полянкахъ, гаяхъ, дубровахъ и огородехъ, на што кольвекъ дьяконъ листы покладалъ, што за привильемъ мъстцкимъ и за потверженьемъ господарьскимъ держалъ, дьякона есми зоставилъ; нижли штося дотычетъ тыхъ поль, на которыхъ дьяконъ листовъ не въказовалъ, на первей: которое поле концомъ ку Змиевской дорозе лежить, сумежь съ жидовскими польми, на шесть бочекъ, а дьяконъ листъ положилъ только на три бочки, тое поле росказаль есми Хвелку Ильковичу Гычиче зъ дьякономъ наполы поделить, а польце тежь за Серебраною долиною обаполъ дороги на две бочки тогожь Хведца Гычичы, которое дьяконъ въ закупехъ дерьжалъ, тое поле Хведелъ у дьякона выкупиль, а Ходоровичь полянка наль Серебраною долиною зъ замежками на бочку, а Кононова полянка тежь и зъ замежками сумежь

тым полянки дьяконъ листовъ не въказаль: тую полянку што на Ходоровичи пришла и што тежь полянка на Конона пришла, тые полянки имъ есми присудилъ. И то есми казалъ въ книги записати.

№ 212. Опись приданаго, полученнаго бояриномь Мартиномъ Пашкевичемъ за женой своей.

## Миколай Яновичъ коваль а Мартинъ Пашковичъ.

Мъсеца Марта останочного дня, индикта гі (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною коваль господарьский Миколай Яновичъ и зъ бояриномъ господарьскимъ, а зятемъ своимъ Мартиномъ Пашкевичомъ и поведилъ тымъ обычаемъ: которые статки былъ есми подавалъ за дочкою своею тому боярину Мартину, которую дочку мою, а жону свою тотъ Мартинъ, не вѣмъ, гдв подель, иномъ я тые статки подъ сведомъемъ людей добрыхъ въ него побралъ. Напервей три сукни, одна бурнатная, а другая синяя, третяя зеленая, а сермяги женские двъ, а кожухъ, сорочокъ женскихъ и музкихъ песеть. простицы двъ, наметъцовъ десеть, ручниковъ семь, колнеры шолковые два, чепцовъ простыхъ десеть, деруги три, а постыль: перинка, подушки двъ; скатерти двъ, одна великая, а другая малая, шапка куняя женская, а три коровы, четвертый бычокъ, а пятое теля, а също, простирадла три. Гдв при томъ было людви добрыхъ досыть: подсудокъ Оделский-Римутисъ, а Петръ Михалцевичъ, Янушко Михновичъ, Матейко Зловичъ-бояре господарьские, а Мацко Нарковичъ, а Стась Буткевичъ-ковали. И тотъ бояринъ Мартинъ Пашкевичъ поведилъ: ижь взяль отъ того Миколая тестя своего за тою дочкою его, а жоною своею, копу грошей готовыхъ, а коня въ полтинъ грошей, а жита бочку, окромъ тыхъ статковъ вышей писаныхъ, которые вже тотъ Миколай, тесть мой, отъ мене побрадъ. Гдв тогожъ часу, стоячи обличне яко ведлугъ року съ права заложеного, тотъ Миколай коваль жаловаль на того зятя своего Мартина Пашкевича тымъ обычаемъ: такъ, якомъ. съ Сенютиными Пашевича польми на бочку, на первей того на него предъ вашею милостью жановаль, ижъ онъ дочку мою, а жону свою, нѣтъ вёдома, гдё поделъ и ваша милость двое роки ему покладаль искати жоны его, а моей дочки; ино теперь тые роки вышли, я бью чоломъ, абы ми ся справедливость стала. Пыталь есми того Мартина Пашкевича, естлибы ся онъ той дочки его, а жоны своей доискалъ. Онъ повѣдилъ, ижъ емъся доискати не могъ. А такъ я еще не чинячи вътомъ кротко, а заховываючися водлугъ права, зложилъ есми тому боярину рокъ третюю 4 недели, обыскъ на то чинити. И то есми казалъ за жеданьемъ сторонъ у книги занисати.

↓ № 218. Назначеніе срока для представленія еврейкою Дворкою разводнаго листа съ мужемъ ея
Агрономъ Говашевичемъ.

#### Дворка жидовка, Агронъ Говашевичъ.

Мѣсеца Марта остаточного дня. Я Войтехъ Требский зложилъ есми рокъ Дворце жидовце отъ нинѣйшего дня середы до семое суботы принести листъ роспустный собе зъмужомъ своимъ Агрономъ, а естли на тотъ рокъ не принесетъ и Агронъ маеть у тотъ домъ свой увойти и зъ нею, яко зъ жоною своею мешкати. И то есми казалъ у книги записати.

№ 214. Ръшеніе по дълу о неправильной продажь крестьяниномь Андреемъ Пашкевичемъ королевской земли крестьянину Андрею Овимонтовичу.

#### Ондрей Овкгимонтовичь а Ондрей Пашкевичъ.

Мѣсеца Апреля а (1) дня, индикта г (13). Я Войтехъ Требский, а при мнѣ былъ панъ Янъ Качорекъ—ловчий кроля его милости млодого, а панъ Богушь Таруса. Жаловалъ предо мною чоловекъ господарьский Лабенский Ондрей Овкгимонтовичъ на чоловека Лабенскогожъ на Ондрея Пашкевича тымъ обычаемъ: продалъ ми онъ обель вѣчне два огородцы свои: одинъ за полчетверта десятка грошей, а другий за тридцать грошей, и листы его на то указывалъ, ино теперь тые огородцы на дворъ Лабенский черезъ

урадъ у мене взяты, а пънязи мои за нимъ гинуть. И тотъ Андрей Пашкевичъ къ тому ся призналъ, ижь тые огородцы тому Андрею Овкгимонтовичу обель въчне продалъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижь мужикъ простый не маетъ моцы земли господарьской обель продавати, зоставилъ есми Ондрея Овкгимонтовича при его пенезехъ и маетъ Андреець Пашкевичъ тые пенези ему заплатити до  $\hat{A}$  (4) недель, а земли той маетъ дати покой. И то есми казалъ за жеданьемъ сторонъ у книги записати.

**№ 215.** Заявленіе вижа о побояхъ, нанесенныхъ врядникомъ Жорославскимъ Шаснымъ боярину Герасиму Самостръльниковичу.

## Гарасимъ Ивановичъ Самострельниковича, а Щасный Жорославский.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предомною бояринъ господарьский Гарасимъ Ивановичъ Самостредьниковича тымъ обычаемъ, штожъ въ тую прошлую неделю, то есть на самый Великъ день быль есми на торгу на Лунной, ино Шасный, врииникъ Жорославский, который на тотъ часъ и Лунную завъдаеть, нашедши на господу мою самъ и зъ слугами своими на имя и зъ Васильцомъ а зъ Ондрейкомъ, а иншихъ не знамъ, и казалъ мя слугамъ своимъ бити, и били, какъ хотели, у которомъ же бою зъгинулъ ми поясъ съ калитою а въ калите было готовыхъ осмънадцать грошей, а шапка и зъ шлыкомъ белиннымъ, и билъ ми чоломъ, абыхъ ему далъ вижа на огледанье ранъ его. Ямъ ему вижа далъ служебника моего Матуша Зубрицкого, который его огледаль и мив отказаль, ижь видель око подбитое и на руце .. *) синятину. И биль ми чоломъ, абы то было у книги записано.

^{*)} Въ подлинникъ пропускъ.

№ 216. Жалоба жида Канюка о печилать дола поди добрын, панъ Романъ Кудаевичъ — бур-Лососенскими татарами.

## Канюкъ жидъ а Тавчукъ Якимовичъ, а Канцуба Войлешевичь, а Вогушъ Кермешевичь, а Монко Дачъ-татаре.

Мѣсеца Априля В (2) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною Канюкъ, жидъ Городенский на Тавчука Якимовича. а на Канпубу Бойлешевича. Богуша Кермешевича, а на Монка Дача-татаръ Лососенскихъ тымъ обычаемъ: винни ми семь копъ грошей были, ино вже ми на тые пенези двѣ копе грошей заплатили, а пяти копъ грошей платити не хочутъ, а рокъ давно минулъ, на што и листъ ихъ указовалъ. Татарове ся къ долгу и къ листомъ знали. Ямъ водле ихъ самыхъ сознанья въсказалъ рокъ заплате пяти копамъ до чотырехъ недель. И то собе Конюкъ далъ записати у книги.

№ 217. Жалоба Городненских жидов на Хацка Мамчича о нежеланіи его платить городскія повинности.

#### Хапко Мамчичь а Игуда и вси жидово.

Тогожъ иня вышей писаного. Передо мною Войтехомъ Требскимъ станувши Игуда Богдановичъ и зъ сынми своими и зо всими жиды Городенскими, жаловали на жида Хацка Мамчича, ижь онъ маеть межи нами домъ свой, съ которого не помагаеть жадныхъ подачокъ зъ нами платити. И тотъ Хацко поведилъ, ижь есть домъ не мой, але матки моей. И они на то памятное пали и то у книги записати казали.

**№ 218.** Ръшеніе по дълу объ убіеніи бояриномъ Иваномъ Внучкомъ жены королевскаю крестьянина Степана Пароеновича.

## Янъ Внучко а Щенанъ Пархвеновичь въ Новой Сидры.

мистръ места Городенского, а панъ Олехно Костянтиновичъ — земянинъ господарьский. Смотремъ есми того дела: станувши предо мною подданый господарьский зъ новой воли Сидры, на имя Щепанъ Пархвеновичъ и жаловалъ на боярина господарьского пана Яна Внучка тымъ обычаемъ: штожъ тыми часы пошла жона моя, на имя Дорота тамъ до Кузницы на торгъ и того дня міла право зъ другою жонкою о нізкоторое дело свое передъ паномъ Яномъ Внучкомъ, яко передъ врядникомъ твоей милости Кузницкимъ-и онъ безъвинев тую жонку мою напервей самъ посохомъ збилъ, а потомъ служебникъ его пугами зъ росказанья его тую жону мою биль, съкоторого бою тая жона моя до дому моего дойти немогъла и на дорозв умерла, бо вельми збита была, а такъ я о то давалъ вину пану Яну Внучкови, ачькольвекемъ самъ на тотъ часъ въ Кузницы не былъ, алемъ ся отъ иншихъ людей того доведалъ, якожь есми и тело тое жоны моее туть до вашей милостияко до уряду, привезъ. И билъ ми чоломъ, абыхъ росказаль вижови моему тое збитое тело оглядати. Ямъ ему вижа далъ служебника моего Томаса Петровича, а Яна Телинского. Которые вижове мои тую жонку оглядали и мнв отказали тымъ обычаемъ: ижь тая жонка вся збита, поченши отъ головы, ажъ до ногъ. Панъ Янъ Внучко, очивисто стоячи, на пытанье мое отказаль: ижь я о томь ничого не въдаю, ани знаю, анимъ тое жонки виделъ, ани предо мною тогды была, анимъ ее бити казалъ и къ тому ся не знамъ. А такъ я, хотячися достаточнейшое а кгрунтовное речи доведати, посылаль есми тамъ до Кузницы служебника моего Вавринца Бълинского. Который служебникъ мой тамъ вздиль и доведаль ся достаточное речи отъ некоторыхъ людей, которые на тотъ часъ при пану Яну Внучку вь торговый день были, ижь панъ Янъ Внучко тую жонку напервей самъ посохомъ биль, а потомъ служебникови пугами бити ее росказаль. И кгды тоть служебникъ мой Белинский до мене привхаль и то ми поведиль, тогдыся и самъ панъ Янъ къ тому передо мною призналь, мовячи: правда, ижемъ тую жонку М'всеца Априля в (2) дня, индикта ГI (13). Я казалъ служебникови пробити для ее докуки. А Войтехъ Требский, а при мнв были на тоть часъ такъ я, нехотячи самъ того судити, отложилъ

сеца Априля € (5) дня. Я Войтехъ Требский, а при мнъ были люди добрые, панъ Симонъ Кгецьдержавца Новодворский, а панъ Григорий Богдановичъ, а панъ Романъ Кудаевичъ-бурмистръ Городенский, а панъ Павелъ Завада-земянинъ господарьский и иншихъ людей добрыхъ на тотъ часъ при мнѣ досыть было: яко на року эложеномъ жаловалъ предо мною тотъ подданый господарьский Щепанъ Засидранинъ на боярина господарьского, а служебника на тотъ часъ моего пана Яна Внучка тымъ обычаемъ, яко и первей, даючи ему вину о головъщину жоны своей. Панъ Янъ Внучко отказалъ: правда, ижь тая жонка тогды въ день торговый у мене на Кузницы была и докучала ми упившися; ямъ ее казалъ служебникови своему пугою пробити и того дня тая то жонка упившися горылкою по мъстечку ходила и до дому своего, слышу. пошла, ино такъ мя справено, ижь дёй иншие мужики ее на порозъ забили, которые вже утекъли. А причины слушное жадное не повъдилъ, для чого бы самъ тую жонку биль, або бити казаль. И тотъ Щепанъ Засидранинъ поведилъ: ижь я то никому вины не давамъ, только пану Яну Внучкови, на што готовъ есми зъ детьми своими и тое жоны моей небожчицы присягнути. ижь тая жона моя отъ рукъ и бою пана Янова вмерла. И панъ Янъ былъ ему на присягу попустиль. И кгды тотъ Щепанъ самъ зъдътьми своими и зъ приятельми на томъ присягати хотель и готовъ быль, и панъ Янъ его на присягу не вель и далься винень. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ Шепанова слушного доводу, знашолъ есми пана Яна Внучка вътомъ быть виноватымъ и въказаломъ, абы Щепанови головщину водлугъ права платиль двадцать копъ грошей. Гдв тогожь часу панъ Янъ Внучко мене просилъ о вижа, съ которомъ бы того Щепана еднати мялъ. Ямъ ему вижа далъ служебника моего Вавринца Бълинского зъ другимъ служебникомъ моимъ Томасомъ Петровичомъ, гдв панъ Янъ Внучко зъ руки своей мяль едначовъ, пана Романа Кудаевича, а Щасного Понятовского, а пана Павла Заваду, а тыхъ дву вижовъ моихъ, вышей писаныхъ. И съ тыми едначами едналъ Шепана Порхвеновича о головщину жоны его, который

есми тое право на инший часъ. А потомъ мѣсеца Априля  $\tilde{\epsilon}$  (5) дня. Я Войтехъ Требский, а
при мнѣ были люди добрые, панъ Симонъ Кгець—
державца Новодворский, а панъ Григорий Богдановичъ, а панъ Романъ Кудаевичъ—бурмистръ
Городенский, а панъ Павелъ Завада—земянинъ
господарьский и иншихъ людей добрыхъ на тотъ
писати.

**№ 219.** Ръшеніе по жалобъ Гацка Поторочича на неуплату ему долга бояриномъ Яцкомъ Ивановичемъ.

## Гацко Поторочичь, Яцко Ивановичь, бояринъ.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ, а Ондреемъ Свирскимъ, а Щастнымъ Понятовскимъ жаловалъ Гапко Поторочичъ-подданый господарьский Двораниновичова сорока на боярина господарьского Яцка Ивановича тымъ обычаемъ, штожъ онъ, завхавши до мене до дому моего, позычилъ у мене двадцать грошей, а платити не хочеть. Япко отказалъ: правда, кгдымъ я до того Гапка привхалъ съ кумомъ его Гринцомъ, ино тотъ Гринець просилъ его, абы позычиль ему копу грошей, чимъ бы мель мене одбыти за долгь, который мив есть виненъ полтора копы грошей, и Гацко ему позычити не хотель, и ямъ самъ отъ себе Гапка просиль, абы ми двадцать грошей черезъ кума своего руки позычиль, бо ми потреба было дометы на страву, и Гацко мне двадцать грошей позычиль, а мёль за мене тые пенези заплатити кумъ его Гринецъ, мой длужникъ; то пакъ не вѣмъ, естли будетъ заплатилъ. Пытали есмо Гацка, естли бы ему кумъ его Гринецъ двадцать грошей за Яцка заплатиль? Онъ поведиль, ижь ми не заплатиль. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле самого Яцкова сознанья, въсказали есмо тую двадцать грошей на Яцку и маетъ ему заплатити до дву недель, а зъ Гринцомъ о свой долъгь маетъ мовити. И то собе дали стороны у книги записати.

№ 226. Заявленіе Петрана Пацевича о неявкь | № 222. Рышеніе по претензіи Жука Ходаневича вь судь мыщанина Войтка Яиковича.

## Петранъ Пацевичь-коваль съ кувницы.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ станувши Петранъ Пацевичъ-коваль съ Кузницы, и поведилъ, ижь его спотварилъ Войтко Яцковичъ-Кузницкий мещанинъ, сермягою: якобы онъ мяль сермягу зъняти зъ Миклаша Нервиковича, которую тотъ Войтко самъ съ него сиялъ, а его поклепалъ и зазвалъ на дисейший день до права. Онъ, яко позваный, становился и року пиленъ былъ до вечера, а тотъ Войтко самъ не станъ, и онъ то далъ у книги записати.

№ 221. Рышеніе по жалобы муковоза Янка Монвиловича на работника его Радюка Ивановича, утопившаго его лошадь.

## Янко Монвиловичь, мукововь, а Радюкъ Ивановичь.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Я Войтехъ Требский, а при мив быль панъ Андрей Сопотькоконюший Городенский а Матысъ Пеский-бурмистрь мяста Городенского. Станувши предо мною муковозъ господарьский съ Колбасина на вия Янко Монвиловичь и жаловаль на наймита своего Радюка тымъ обычаемъ: штожъ вчорайшего дня послаль есми его до места и онъ упившися въ мъсте вхаль черезъ мость на возе зъ дочкою моею и летель въ мосту у воду самъ и съ клячою и зъ возомъ, а дочка моя ся на мостъ откинула, ино его самого ретовано, а клячу ми вътопилъ, якожъ то естъ явно многимъ людямъ, и кгдымъ ся на него вчора въ небытности в. м. (вашей милости) жаловаль предъ паномъ Яномъ Внучкомъ, и онъ мовилъ: плаваломъ и по рыцерску. И тотъ Радюкъ къ тому ся передо мною призналь, мовячи: правда, ижь есми зъ мосту у воду летель, ино мене самого ретовано, а клича утонула. И и водлугъ его самого признанья въсказаломъ муковозови за его клячу на томъ наймите полтину грошей, и то есми казаль у книги записати.

на часть земли Прокопа Васильевича.

## Жукъ Ходановичъ а Оннуша жона Прокопова.

Мѣсеца Априля € (5) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною санникъ господарьский Жукъ Ходаневичь и жаловаль на санничку господарьскую Оннушу Прокоповую Василевича тымъ обычаемъ, штожъ выменяль есми у мужа ей небожчива Провопа огородъ его оба поль стежки межи межами Ходоровыми и напротивку того огороду даль есми ему отмену на Каменой долинъ а придатку далъ есми ему двъ копе гроши, двъ бочки жита; то пакъ мужъ ее первиий Прокопъ умеръ, а она въ мене тотъ огородокъ отнимаетъ безправне, а я на тотъ огородъ листъ маю, который передо мною вкавываль; въ томъ листь описуеть: ижь Прокопь Василевичъ и зъ жоною своею Оннушою и зъ птьми своими промънять огородь свой, селипьбу обаполъ стежки, межи межами Ходоровыми, Жуку Ходаневичу обель візчне, ему и женіз и петемъ его и потомкомъ ихъ; а напротивку того огорода взядъ у Жука отмену на Каменой долинъ, а придатку взялъ двъ копе грошей и двъ бочки жита. Гдв при томъ людей досыть было. на имя: Иванъ Вараксичъ и зъ сыномъ своимъ Дешкомъ, Жукъ Яцыничъ, Дронъ Скреблякъ, Радецъ Овдѣевичъ и зъ сыномъ своимъ Игнатомъ, Василь Глебовичъ, Ивашко Өедевичъ, Осташко Оношкевичъ, Радецъ Лапичъ. Въ которого листу и печать приложена есть Микитыпивничного кролевой ей милости. Где тогожъ часу стоячи обличне тая Аннуша, жона Прокопова, отказала тымъ обычаемъ: я о томъ ничого не въдаю, анимъ притомъ была, кгды будетъ мужъ мой тотъ огородъ Жуку промвняль, або який придатокъ отъ него бралъ; анимъ тыхъ пенезей брала зъ мужомъ моимъ, одно на чомъ мене и зъ дътьми мужъ мой зоставилъ, на томъ я живу и службу служу. А такъ я бачачи, ижъ ся тая ръчь доконати не можетъ, только на земли и хотячися кгрунтовное речи довъдать, естии бы тан жонка безъ того огородца службы послужити не могла, высылаль есми тамъ на тую землю служебника моего Томаса Петровича. Который вижь мой за росказаньемъ моимъ тамъ

ъздилъ и мнъ отказалъ: ижъ кгды на тотъ ого- редъ тымъ же вижомъ моимъ Томасомъ Цетрородъ вывхалъ, тогды пыталъ на той земли сведковъ въ листь описаныхъ, естли бы они тому были звъдоми, абы тая Оннуша, жона Прокопова, зъ мужомъ своимъ тотъ огородъ Жуку промъняла и пенези весполокъ отъ Жука брала. Ино тые свёдкове, передъ тымъ вижомъ моимъ стоячи, отказали тымъ обычаемъ: правда, были есмо при томъ, кгды Прокопъ тотъ огородъ Жукови променяль и придатокъ две копе грошей и две бочки жита отъ него бралъ, нижли жона его Аннуша при томъ не была, ани тыхъ пѣнезей весполокъ въ мужомъ своимъ брала. И потомъ яко дись Априля 3 (7) дня тые сведкове предо мною такежъ отказали, яко и предъ вижомъ моимъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ и водив тыхъ сведковъ сведецьства, кгдыжъ тая Аннуша эъ мужомъ своимъ того огороду не промъняла, ани нънезей весполокъ зънимъ брала, и бачачи тежъ, ижъ тая Аннуша не маючи земли, суполное службы господарьское послужити не можетъ, зоставилъ есми ее при томъ огородъ, и маетъ она тотъ огородъ держати ку суполной службе своей. А што ся ткнетъ пънязей Жуковыхъ, поневажъ ся дъти Прокоповы зостали, ино кгды леть своихъ доростуть, и Жукъ маетъ правомъ на нихъ пънезей своихъ доходити. Тогожъ часу предо мною Войтехомъ Требскимъ жаловалъ тотъ же Жукъ, вышей писаный, на туюжъ Аннушу, жону Прокопову, тымъ обычаемъ: мужъ ее небожчикъ Прокопъ заставилъ ми поля своего отчизного чотыри полосы у двухъ копахъ и въ пяти грошахъ, то пакъ она по смерти мужа своего мене съ того поля вытискаетъ. И тая Аннуша, на то отпоръ чинячи, повъдила: ижъ я о томъ ничого не въдаю, анимъ тежъ при томъ была, кгды будетъ мужъ мой тое поле Жукови заставилъ, або пенязи отъ него якіе за то браль. И Жукъ вказаль листокъ Проконовъ, въ которомъ описуетъ такежъ, яко очивисте Жукъ жаловалъ: ижъ Проконъ поля своего чотыри полосы въ двухъ конахъ и въ пяти грошахъ ему заставилъ, а свълкове въ томъ листв описаны, на имя: Иванъ Горчаковичъ, а Богданъ Михалковичъ — бояре, а Сенюта Батыевичъ, Кариъ Глебовичъ, Мишко Ондреевичъ, Наумъ Батыевичъ, Ходоръ Степановичъ. Гдв тые сведкове, вышей писаны, пе-

вичомъ, которого есми на тую землю высылалъ, и потомъ передо мною свъдчили, ижъ мы есмо при томъ были, кгды Прокопъ двв копе и пять грошей отъ Жука бралъ, але жона его притомъ не была. А такъ я, выслужавши жалобы и отпору сторонъ и водив сведковъ сведецьства, кгиыжъ жона при томъ заставъ, або при бранью пънезей не была, зоставиль есми ее при томъ поли. а Жукъ маетъ пенезей доходити на дътяхъ Прокоповыхъ, кгды лета мети будутъ. И то собъ стороны дали у книги записати.

№ 223. Ръшение по спору Жука Ходаневича съ Карпомъ Глъбовичемъ о землъ.

## Жукъ Ходаневичъ а Карпъ Глебовичъ.

Тогожъ дня вышейписанного передо мною Войтехомъ Требскимъ жаложалъ тотъ же Жукъ Ходаневичъ на Карпа Глебовича санника, тымъ обычаемъ: штожъ тесть его Игнатъ Василевичъ заставилъ ми земли своей отчизное чотыри делницы и зъ сеножатью у полъ шосты копы грошей, то пакъ тотъ Игнатъ Василевичъ умеръ. а тотъ истый зять его Карпъ Глебовичъ тое поле въ мене отнимаетъ безправне. И Карпъ Глебовичъ, на то отпоръ чинячи, повъдилъ: ижъ тотъ Игнатъ Василевичъ мив тесть былъ и за мене дочку свою отдаль и сходячи съ того свъта отписалъ мнъ и дочце своей, а женъ моей Оксимьи земли отчизны своей третюю часть, а братаничомъ своимъ на имя Сенку Олексичу а Онтону Ильковичу отписаль двв части вемли своей. Якожъ и духовницу тестя своего на то передо мною вказываль, въ которой описуеть: ижъ Игнатъ Василевичъ отписалъ третюю часть земли своей зятю своему Карпу и дочцъ своей Оксимьи, а двъ части земли своей отписалъ братаничомъ своимъ вышей писанымъ; а долгу своего тежъ третюю часть зятю своему казалъ платити за себе, а на братаничовъ двъ части долгу узложиль, а свёдки вътой духовницы описаны, на имя: Иванъ Вараксичъ, Дешко Ивановичъ, Тимошъ Яцевичъ, Санко Ходаневичъ, Радивонъ Ивановичъ, Ивашко Дылевичъ, Нестеръ Гостиловичъ. Тые свёткове за опытываньемъ

кгды тоть Игнать, лежачи на смертной постели, ичховницу писалъ и третюю часть земли своей тому зятю своему Карпу, зъ дочкою своею отписаль. А Жукъ тежъ на тое поле листокъ Игнатовъ указовалъ, въ которомъ описуетъ: ижъ Игнатъ Василевичь заставилъ земли своей отчизное чотыри дельницы и зъ съножатью у полъ шосты копы грошей Жуку Ходаневичу. Гдв въ томъ листе свъткове описаны: Сенюта Батыевичъ, Ходоръ Степановичъ, Миколай Видейковичъ, Ивашко Панасовичъ, Иванъ Луцевичъ, Мишко Ондреевичъ, нижли печати жадное въ того листу нетъ. Ямъ тыхъ сведковъ вышей писаныхъ пыталъ, естли бы они при томъ были, кгды Игнатъ Василевичъ заставилъ земли своей чотыри дельници у полъ шосты копы грошей тому Жуку Ходаневичу. Якожъ тые свъткове свътчили въ тотъ обычай: были есмо при томъ и сведоми тому, кгды Игнатъ Василевичъ передъ нами вызнавалъ, ижъ Жукови полъ шосты коны грошей виненъ зосталъ, нижли того памъ не поведиль, абы вътыхъ пенязехъ земли своей чотыри дельницы ему зоставиль, а назаютръ тотъ Игнатъ, лежечи на смертной постели, духовницу писалъ и третюю часть земли своей тому зятю своему зъ дочкою своею отписалъ, а братаничомъ двъ части земли своей. А такъ я выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водль сведецства светковъ, поневажъ тотъ Игнатъ передъ нами зналъ ся, ижъ Жукови полъ щосты копы грошей виненъ зосталъ, а того имъ не поведиль, абы чотыри дельницы земли своей въ тыхъ пенезехъ ему заставилъ, а бачачи тежъ, ижъ третюю часть земли своей зятю своему зъ дочкою отписаль, зоставиль есми того Карпа, зятя его и дочку его Оксимью при третей части земли ведлугъ духовници; а маетъ тотъ Карпъ почати службу служити, олижъ кгды хлеба запашеть: а двв части мають братаничи мети. А што ся дотычеть пенязей Жуковыхъ полъшосты копы грошей, тыхъ пенязей не отсудидиломъ Жукови, алемъ его при нихъ зоставилъ, и маетъ тотъ Карпъ, зять Игнатовъ, тыхъ пенязей ему третюю часть платити, а братаничи пвв части, водлугъ описанья духовницы. А которое жито Жукъ на той земли засёлль, тоемъ

моимъ сведчили: ижъ мы есмо при томъ были, Жукъ маетъ служити. И то собе стороны дали кгды тотъ Игнатъ, лежачи на смертной постели, въ книги записати.

**№ 224.** Ръшеніе по жалобъ боярини Войтковой Ейсимонтовичъ на неуплату долга и захватъ ея земли Стецкомъ Войтковичемъ.

## Стецко Войтковичь а мачоха его Войтковая.

Мѣсеца Априля Ф (9) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский. Жаловала предо мною боярка господарьская Войтковая Есимонтовича на боярина господарьского Стецка Гейсимонтовича тымъ обычаемъ: виненъ ми осталъ десеть грошей, што ми на немъ бояре раховали и роки были заплате положили, ино вже тому два годы минули, а онъ ми и до сихъ часовъ тыхъ пенезей платити не хочетъ. Стецко ся къ тому не зналъ, поведаючи, ижемъ ей не виненъ. И она шапку ставила до людей, а Стецко приставити не хотель. Ямъ знашолъ его въ томъ виноватымъ и казаломъ тую десять грошей заплатити отъ сего дня пятници за тыйдень. Таяжъ Войтковая жаловала на тогожъ Стецка, ижъ онъ зъ братомъ своимъ Павломъ въступуются въ поля мои властные, которые мив небожчикъ мужъ мой Войтко отписаль. И ямъ имъ подъ виною трема рублями грошей заказаль, абы ся они въ поля ее ничимъ не въступали до права. И то собе дали у книги записати.

No. 225. Ръшеніе по спору бояръ Ивашка Ивановича съ Мартиномъ Оленичемъ о землю.

## Ивашко Ивановичъ а Мартинъ Оленичъ, бояре.

Карпъ почати службу служити, олижъ кгды хльба запашетъ; а двъ части маютъ братаничи мъти. А што ся дотычетъ пънязей жуковыхъ польшосты копы грошей, тыхъ пенязей не отсудидиломъ Жукови, алемъ его при нихъ зоставилъ, и маетъ тотъ Карпъ, зять Игнатовъ, тыхъ пенязей ему третюю часть платити, а братаничи двъ части, водлугъ описанья духовницы. А которое жито Жукъ на той земли засъялъ, тоемъ ему дозволилъ съ поля сняти, а службу за то опеку былъ взялъ и земли нашое съ тымъ брать мой роженый Дешко со онъ, яко близкий, тотъ истый Мартинъ въ свою ему дозволилъ съ поля сняти, а службу за то опеку былъ взялъ и земли нашое съ тымъ брать мой роженый дешко со онъ, яко близкий, тотъ истый Мартинъ въ свою опеку былъ взялъ и земли нашое съ тымъ брать

томъ моимъ Дешкомъ посполне половицу взялъ оралъ ми дорогу и межу безправне. Петрашко на тую девку и ховаль ее въ себе лать зъ дванадцать, то пакъ тая девъка тое весны умеръла, а Мартинъ предся тую половицу земли ей держить, а мив ей поступитися не хочеть. Мартинъ Оленичъ, яко позваный, станувши обличне передо мною, отказалъ: правда есть, ижь тотъ братъ его Дешко, сходячи съ того света, две дочки свое малыи мнѣ у вопеку далъ и земли своей только на две бочки мне держати поручиль, абыхъ я тые дочки его ховаль и замужъ ихъ выправиль, якожъ есми одну девъку старшую замужъ выдаль быль, нижли тая недавно умеръла, а другую девочку, на имя Мотруну я и теперь въ опеце своей ховаю и замужъ выправити хочу и вже мнв съ тымъ Ивашкомъ право было за Илью, который врядникомъ быль отъ пана Виленского на Городив и съ права мене при той земли и при опеце тыхъ девокъ зоставено. И ставилъ тую девку Мотруну передъ правомъ передо мною, которое пыталъ есми очивисте, естлибъ хотела въ опеце Мартиновой быти? И она на то призволила. А такъ я, выслухавни жалобы и отпору сторонъ, зоставилъ есми того Мартина Оленича при той землипы Дешковой и при опеце тое девъки Мотруны, и маетъ онъ тую девку въ опеце своей ховати и замужь выдати; а кгды будеть девка опекуна певного, то есть мужа мети, и тотъ Ивашко тогды можетъ правомъ на ней искати, естли усхочеть. И то собе Мартинъ далъ у книги записати.

№ 226. Назначение срока для разбора дпла о земль между Янкомь Мартишевичемь и Петрашкомъ Гейсимонтовичемъ.

# Янко Мартишевичь а Петрашко Гейсимонто-

Мъсеца Априля (11) дня, индикта Гі. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною человекъ господарьский Жорославский на боярина господарьского Петрашка Гейсимонтовичатымъ обычаемъ: забавилъ ми огородъ мой, который я мамъ въ повъте

отказаль, ижь вже тому право было и листь судовый я и въ братомъ своимъ Войтешкомъ маю, нижии теперь брата дома неть, я безъ брата не отказую. А такъ я зложиль есми рокъ имъ зъ братомъ предо мною стати у пришлую суботу. И то есми казаль на жеданье сторонъ у книги записати.

**№ 227.** Ръшеніе по жалобъ Наума Якововича на неуплату долга Мичкомъ Резовниковичемъ.

## Наумъ Якововичъ Плешивого сорока а Мичко Резовниковичъ.

Мъсеца Априля В (12) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловалъ чоловекъ господарьский Плешивого сорока Наумъ на Мичка Резовниковича: виненъ ми двадцать грошей, которые мив теща моя на немъ у духовици отписала, а платити не хочеть. И онъ ся къ тому долгу не зналъ, а Наумъ шапку ставиль до светковь, где Мичко шанки приставити не хотель. Мы выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ Мичко не хотелъ шапки ставити, учинили есмо его вивоватымъ и въ сказали рокъ заплате к (20) грошей до А (4) недель и то есмо казали у книги записати.

№ 228. Рышеніе по жалобы Матовя Ялковича на неуплату ему долга мъщаниномъ Ильковимъ.

## Матей Ялковичь Демидчанинь а Илько мещанинъ.

Тогожь дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною мещанинъ Городенский Янъ Илъко на чоловека господарьского Демидчанина на Матея Ялковича тымъ обычаемъ: виненъ ми пять бочокъ жита паручныхъ, а не платитъ. И онъ ся къ тому очивисте призналь и просиль Илька, абы ему пождаль жита до новины. Гдежь Илько поведиль: яко ся твоей милости будеть видети, я на томъ хочу престати. А такъ я, бачачи, ижь теперь о Городенскомъ по женъ своей, и къ тому пере- жито людемъ трудно есть, росказаль есми тому Матееви, абы отдаль пять бочовъ жита Илькови | № 230. Рошение по спору о землю королевскихъ на Богатое свято прийдучее, што будеть въ ындикте четвертомънадесять. Тогожъ часу Илко жаловаль на тогожь Матея, ижь ми виненъ пятпесять грошей, а платити не хочеть. И онъ и къ пеняземъ ся призналъ и просилъ также до Богатого свята року. Я, за Ильковымъ призволеньемъ, росказаломъ тые пенязи Илькови на Богатое свято заплатити. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 229**. Ръшеніе по жалобъ Иванка на неуплату ему денего за купленную лошадь дьякомо Васькомо Лысымъ.

#### Иванко, служебникъ Якубовъ а Васько дьякъ.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Иванко служебникъ Якуба Нѣмирчинъ-лесничого пана его милости Кузницкого на Васька дьяка Лысого тымъ обычаемъ: купилъ у мене тотъ Васько коня за семдесять грошей и даль ми задатку пять грошей а полсема десятка грошей платити не хочетъ. И Васько дьякъ къ тому ся призналъ, ижь въ него коня за семдесять грошей купиль и задатку пять грошей ему вже даль, нижли повъдилъ, ижъ сорокъ грошей за мене ему небожчикъ Врона заплатилъ, бо ми то виненъ былъ, а остатокъ, то естъ полтретьядцать грошей и теперь ему платити хочу. И Иванко мовилъ: знамъ ся къ тому, ижь ми небожчикъ Врона тую сорокъ грошей даль не за жадного коня, але за мою службу, бо-мъ ему служилъ, але тотъ Васько мив за конь виненъ полсема десятка грошей и ставиль шанку до барышниковъ, а Васько приставити не хотель. А такъ, я выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ Васько до барышниковъ шапки не ставилъ, знашолъ есми его въ томъ быть виноватымъ и въсказалъ есми тому Иванку за конь его на немъ копу грошей до А (4) недель, а пять грошей Иванко Васькови отпустиль. И то собе строна дала у книги записати.

каменшиковъ.

## Верть, а Вудрукъ Ноцковичи, а Якубъ Толминовичь, а Ондрушко Сомиловичь мещанинь.

Мѣсяца Априля Гі (13) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: Жаловали предо мною мурали Одельские Бертъ а Будрукъ Ноцковичи на Якуба Толминовича а на Ондрушка Сомиловича муралевъ тымъ обычаемъ: штожъ братья наши, которые у Вильни мешкаютъ, на имя Матей а Миколай Янковичи Титевича, отказали намъ земли своей муральское четвертую часть и зъ службою муральскою, абыхмо мы то ку своей руцв мели и съ того службу муральскую служили; то пакъ они намъ того поступити ся не хочуть. И тоть Якубь зъ Ондрушкомъ, отпоръ чинячи, поведили тымъ обычаемъ: вже тому есть зъ семьнадцать леть, якъ мы ся промежку себе розделили и кождый зъ насъ на своей части земли живемъ и службу служимъ. А такъ я, жалобы и отпору сторонъ выслухавши и обачивши то, понъважъ братья тыхъ Нопковичовъ у Вильни мешкають, а на службахъ и земляхъ своихъ не живутъ, а отписаютъ части свои земьи и службы муральское, которыхъ сами не мають, а видячи тежь, ижь вже тые мурали промежку себе давно ся роздѣлили, зоставилъ есми Якуба Толминовича а Ондрушка Сомиловича водлугъ стародавного дълу при ихъ земли и службъ муральской. А Ноцковичи ся той четвертой части земли и службы не доискали. И то собъ стороны дали у книги запи-

№ 231. Ръшенів по спору о владъніи землею между Михалкомъ Тимошевичемъ и Игнатомъ Минюти-પ્રદેશ છે.

## Михалко Тимошевичъ а Игнатъ Минютичъ, бояринъ.

Мъсеца Априля Гі (13) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною подданый господарьский Бъльчина сорока, Михалко Тимошевичъ на боярина госпо-

штожъ онъ вытискаетъ мене зъ дубровы и зъ мокради, то есть, зъ селидьбы моей, которую отецъ мой небожчикъ Тимошъ купилъ у Михала Минютевича и въ сыновъ его. Якожъ и листъ купчий на то маю, который передо мною вказываль, въ которомъ листе ширей обмавляеть, и ку тому тотъ же Игнатъ межу ми переоралъ. Игнатъ Минютевичъ, яко позваный, отказалъ: правда, ижемъ быль почаль его съ той дубровы и зъ мокради, то есть, зъ селидьбы вытискати, хотячи, абыхт эвдаль, штобы онь за право на то мяль, а кгдыжь листь купчий на то маеть, тогды я ему въ томъ дамъ покой, бо и я тежъ тамже весполокъ зъ нимъ дубровку и мокрадь отчизну свою маю. А што онъ жалуетъ на мене, абыхь ему межу переораль, ямъ его межи не переорывалъ. А такъ я, для лепшое певности, за жеданьемъ сторонъ высылаль есми на тую землю служебника моего Матуша Свидлицу. Который вижъ мой за росказаньемъ моимъ тамъ вздиль и тое межи огледаль и мив отказаль: ижъ тая межа есть цёла и не переорана. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ отказу того вижа, зоставилъ есми Михалка Тимошевича при той дубровцё и селидьбё водлугъ листу его купчого, а Игнату подъ виною трема рублями грошей есми приказаль, абы ся онъ въ его дубровку и мокрадь не вступалъ, нижли абы каждый съ нихъ свое держалъ противъ своей межи. И то собъ далъ Михалко у книги записати.

№ 232. Запись о поручительство Израиля Инудича въ уплатъ долга Лукашу Ивановичу Москвитинц.

## Лукашъ Ивановичъ, Москвитинъ а Есько, жидъ.

Месеца Априля А (14) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною Лукашъ Ивановичь, Москвитинъ и поведиль тымъ обычаемъ: ижъ Есько Мархаевичъ-жидъ Городенский зосталъ ми виненъ десять копъ грошей. На што и листъ его передо мною вказывалъ, а рокъ семая суббота, на которую ми маеть тые пенези

дарьского Игната Минютича тымъ обычаемъ: Есько жидъ до Ерузалемъ хочеть вхати такъ. яко умыслиль. Гдв Есько Мархаевичь стоячи обличне къ тому листу и къдолгу ся призналъ. И тогожъ часу Израель Игудичь на себе тоть долгъ Еськовъ перенялъ, хотячи ему заплатити на рокъ въ листв описаный на семую субботу. И Лукашъ билъ чоломъ, абы то было въ книги записано.

> № 233. Назначеніе срока для уплаты долга Лукашу, Москвитину Ицхакомъ Лазаревичемъ.

## Лукашъ, Москвитинъ а Ицхакъ Лазаревичъ. жидъ.

Мъсеца Априля Л (14) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною Лукашъ Москвитинъ и зъ Ицхакомъ Лазаровичомъ-жидомъ Городенскимъ и повъдилъ: ижъ Еськовая Мархаевичъ-жидовка Городенская выручила у мене пять копъ грошей тому Ицхаку Лазаревичу, га што и листъ вызнаный маю, ино теперь тая Еськовая вдеть прочь до Ерузалимъ и зъ мужомъ своимъ, которую я съ тои поруки выпущамъ и вольною чиню, бо тотъ Ипхакъ Лазаревичь мнв ся поднимуетъ самъ тую пять копъ грошей заплатити. Якожъ тотъ Инхакъ обличне стоячи передо мною ся подняль, хотячи Лукашеви тую пять копъ грошей о семой субботв заплатити. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ Ицхакова самого признанья, всказаль есми тую пять копъ грошей Лукашеви на Ицхаку до (4) недѣль. И то собѣ Лукашъ далъ записати.

**№ 234.** Ръшеніе по взаимнымъ жалобамъ Семенка Жуковича и Мокея Глибковича на неуплату дома.

## Семенко Жуковичь а Мокей Глебковичь, дегтяръ.

Мъсеца Априля А (14) дня. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела: жаловаль предо мною мещанинъ Городеньский Семенко Жуковичъ на дегтяра Мокея Глебковича тымъ заплатити, ино еще тоть рокь далеко, а тоть обычаемъ: позычиль онь у мене чотыри копы

всей земли и такъ ми ся въ листе своемъ записалъ, естли быхъ я хотелъ пвнязи свои мети и онъ мив мяль гроши мои вернути, а половину пашни своей ку собъмъти, якожъ и листъ его на то маю, который передо мною вказываль: въ томъ листе описуетъ, ижь Мокви Глебковичъ позычилъ у Семенка Жуковича и въ его жоны А (4) коны грошей, и въ тыхъ пенезехъ мъть съ нимъ половину пашни своей робити, а естли бы мяль чимъ тые пенязи ему отводити, або зъ нимъ въ право въступовати и ку накладу его приводити, тогды ся записалъ вины на замокъ рубль грошей платити, якожъ въ томъ листе ширей объмавляетъ; ино теперь я пънязи свои хочу въ себе мъти, а половицу пашни его ему ся поступити. Гдв тотъ Мокей Глебовичъ очивисте стоячи ку долгу и ку листу своему ся призналь. А такъ я, водлугъ его самого признанья, въсказаломъ Семенови на томъ Мокею чотыри коны грошей и рокъ заплате эложиломъ до  $\overline{\lambda}$  (4) недель.

Тогожъ часу Семенко жаловалъ на тогожъ Моквя Глебковича, ижь онъ окромъ того позычилъ у мене сорокъ грошей и бочку ячменю, и листъ его на то указывалъ, ино рокъ давно минулъ, а онъ ми тыхъ пенязей и до сихъ часовъ не заплатилъ. И Мокей ку долгу и ку дисту ся призналь, ижь въ него сорокъ грошей и бочку ячменю позычиль. Ямъ водлугь его самого признанья въсказаломъ Семенкови сорокъ грошей на немъ до чотырехъ недель. А што ся дотычеть бочки ячменю-маеть ему тоть Мокей Глебовичь бочку ячменю у новину дати. И то собе Семенко далъ у книги записати.

№ 235. Продажная запись жидовъ Еська Мархаевича и Ицханка Израелевича на домъ въ городъ  $\Gamma$ ородињ.

## Израель Игудичь, а Еско Мархаевичь, а насыновъ его Ицьханько Израілевичъ.

Двялося въ Городне подъ лето Божьего нароженья дафм (1540), мъсеца Априля є́і (15) дня, индикта 📶 (13). Я Войтехъ Требский—

грошей на паханье пашни своей ку половине справца староства кролевой ей милости Городенского. Станувши предо мною Еско Мархаевичь и зъ насынькомъ своимъ Ицьханкомъ Израелевичомъ — жидове Городенские и сознали тымъ обычаемъ, ижъ продали есьмо домъ властный свой и жены моей Есковы Бренинъ у мъсте Городенскомъ Израелю Игудичу — жиду Городенскому за сто копъ грошей литовской манъты и личбы и листъ свой на паркгаменъ съ подписью руки своей жидовское на тотъ домъ ему есмо дали, а тотъ домъ лежить на Жидовской улицы зъ одное стороны озле школы нашое жидовское, а зъ другое стороны отъ дому Ипьхака Хацкеловича-жида Городенского. А такъ тотъ Израиль Игудичъ билъми чоломъ, абы тое сознанье Есково и пасынка его Ицханьково у книги записано было, и я, за жеданьемъ его, росказалъ есми то у книги записати и выписъ съ книгъ подъ моею печатью велелъ есми ему дати.

> № 236. Заручная запись Израиля Игудича въ уплать долга Еська Мархаевичи.

## Ханиъ жидъ а Еско Мархаовичь.

Мѣсеца Априля € (15) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский-справца староства кролевой ей милости Городенского, смотрелъ есми того дела: станувши предо мною жидъ Городенский Хаимъ и въ Ескомъ Мархаевичомъ-жидомъ тежь Городенскимъ, и поведиль тымъ обычаемъ: поручилъ есми по томъ Еску сорокъ копъ грошей пану Михалу Федоровичу-дворянину господарьскому, ино тые пенязи переняль на себе Израель Игудичь — жидъ Городенский, хотячи за Еска самъ пану Михаилу заплатити. а мене съ паруки вызволити. Якожь тотъ Израель Игудичъ очивисте стоячи передо мною созналъ, ижь тые пенязи сорокъ копъ грошей на себе переняль, хотячи пану Михаилу за Еска заплатити и биль чоломъ Хаимъ, абы то было въ книги записано.

на жидовку Бреню Мархаевичь, не желавшую выкупить заложенную шубку.

## Лукашъ, Москвитинъ а Еськова Мархаевичъ Вреня.

Мѣсеца Априля єї (15) дня, индикта її (13). Я Войтехъ Требский, справца староства кролевой ей милости Городеньского, а при мнъ на тотъ часъ были Игуда Богдановичъ-жидъ Городенский а Моступа, Молкуманъ и Тешъ Мисковичи-татаре госполарьский. Станувши предо мною Лукашъ Ивановичъ, Москвитинъ и повъдилъ тымъ обычаемъ: ижъ Есько Мархаевичъ — жидъ Городенский вдетъ зъ Городна прочь до Ерувалемъ, а жона его Бреня заставила ми шубъку китайчаную зеленую, брюшками лисьими подбитую, у чотырехъ копахъ грошей, о тожъ она вдетъ зъ мужомъ своимъ прочь, а такъ я бью чоломъ твоей милости, абы она тую шубку у мене выкупила. Гдв стоячи обличне Есько Мархаевичъ--жидъ отъ жоны своей отказаль тымъ обычаемъ: правда есть, ижъ жона моя тую шубку ему у чотырехъ копахъ грошей заставила, нижли тая шубка есть не жоны моей, але иншого жида Гонка, которого теперь дома нътъ, а кгды тотъ Ганко приъдетъ, тогды въ него тую шубку выкупить. Якожъ тутъ же обличне стоячи сынъ Гонковъ Мошко поведилъ: правда, ижъ то есть шубка отца моего, нижли отецъ мой тое то Еськовое Брени просилъ, абы тую шубку кому заставила и она тому Лукашу заставила у чотырехъ копахъ грошей тую шубку, бо ему пънязей потреба была, а кгды отецъ мой привдетъ, тогды въ него тую шубку выкупитъ, а естии отецъ мой не будетъ, тогды я выкупити хочу. И Дукашъ билъ ми чоломъ, абыхъ рокъ слушный ку выкупленю тое шубки эложилъ. А такъ я зложиломъ рокъ до семой субботы, ижъ маеть тую шубку Гонко, а въ небытности его сынъ его Мошко, на тотъ рокъ вышей писаный на семую субботу выкупити, а пакли бы не выкупиль, тогды маеть Лукашъ тую шубку продати, якъ люди ошацуютъ, ижъ возметъ чотыри копы грошей своихъ. И то собъ далъ Лукашъ у книги записати.

№ 237. Рышеніе по жалобь Лукаша, Москвитина | № 238. Запись о продажь дома Дворкой Мошеевой Майку Мархаевичу.

## Дворка Лацковна Мошевая а Майко Мархаевичь-жилова.

Мъсеца Априла є (15) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский — справца староства кролевой ей милости Городенского. Станувши предо мною жидовка Городенская Дворка Лацковна Мошњеван и сознала тымъ обычаемъ: продали есми домъ свой у мъсте Городенскомъ, который мнъ мужъ мой небожчикъ Мошей у въне отписалъ. жиду Городенскому Майку Мархаевичу за пвалцать копъ грошей литовское манаты, и листъ свой на паркгаминъ на тотъ домъ дада есми ему: а тотъ домъ мой лежить на Жидовской улицы зъ одное стороны межи Ицьхакомъ Хацкеловичомъ а зъ другой стороны межи Аврашкомъ Яцковичомъ. И Майко Мархаевичъ билъ ми чоломъ, абыхъ тое сознанье Дворчино казалъ у книги записати. И я, за жеданьемъ его, видячи речь слушную, росказаль есми то у книги записати.

**№ 239.** Заявленіе пана Гринкевича о пораненіи его кучера Копыла.

## Панъ Михайло Гринкевичъ а мужикъ его Матей.

Мѣсеца Априля 31 (16) дпя, индикта 11 (13). Я Войтехъ Требский. Приезжчаль до мене дворянинъ господарьский панъ Михайло Гринковичь оповедаючи, ижь тыми часы посылаль есми возницу своего, Копыла, до чоловека моего, котораго мамъ у въ Ожскомъ повете-до Матея, кажучи его передъ собою поставити, и кгды тотъ мой возница до него у домъ на кони моемъ привхалъ и ему передо мною стати заказалъ, и онъ, вырвавшись изъ избы зъ рогатиною. того возницу моего въ ногу проклодъ и въсъдъши на того коня, утекаль до Ожи, и я-мъ ся, того доведявши, за тымъ Матемъ есми гониль и кгдымъ до перевозу Ожьского на Немић приъхалъ, ажь тотъ Матей вже Немонъ ся перевезъ и стоялъ за Немномъ съ тивуномъ Ожь-

скимъ; и я-мъ перевезнися того мужика своего | № 241. Назначение срока для уплаты долга Ильт тому тивуну есми приручаль, и тивунь того мужика моего у дворе заховаль, а коня своего, на которомъ тотъ мужикъ утекалъ, знашолъ есми у мъсте въ корчмъ, и я-мъ того коня вижомъ дворнымъ обводилъ и обыявилъ, нижли на тотъ часъ самого пана Миколая-старосты Ожского, ани наместника его у въ Ожи не было, а тивунъ тежь того коня на дворъ брати не хотель и я-мъ того коня своего до себе узялъ, а того тежъ колотого возницу своего Копыла до уряду привозилъ панъ Михайло и билъ чоломъ, абыхъ далъ вижа на огледанье того клотого. Я-мъ далъ вижа Петра Кгрембского, который его оглядавши мнв отказаль, ижь видель у того возницы удъ проклотый у левой ноги. И то собе даль пань Михайло у книги записати.

**№ 240**. Назначеніе срока для уплаты долга Олехнъ Зинововичу Котомъ Бобыничемъ.

## Олежно Зинововичь а Котъ Вобыничь.

Тогожь дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ предо мною осочникъ господарский Олехно Зиноновичъ зъ Горницы на Кота Бобынича: ручилъ есми по немъ семъдедесять грошей такъгодъ мещанину Мисюте Коленковичу и самъ есми за него заплатилъ и вже есми неоднокроть съ тымъ Котомъ о то право мелъ и съ права ми тые пенязи на немъ присужены и роки заплате положены были, а онъ и до сихъ поръ заплатити мнв не хочетъ. Котъ ся къ тому призналь, ижь тотъ Олехно семъдесятъ грошей по немъ поручилъ. А такъ я, бачачи то, ижъ Котъ на роки положеные не заплатиль, росказаломь Коту, абы заплатиль тую семъдесятъ грошей Олехнови до понедялку. И то собе далъ у книги записати.

Лазаровичу Хацкомъ Исаковичемъ.

## Илья Лаваровичь а Хацко Исаковичь-жи-

Мѣсеца Априля 🗗 (19) дня, индикта 🗓 (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ Илья Лазаровичь-жидъ Городенский на Хацька Исаковича Хорошенького-жида Городенского: виненъ ми семъ копъ грошей, а платити не хочеть. Хацко ся къ долгу призналъ, поведаючи, ижемъ ему семъ копъ грошей виненъ. Я-мъ водле его самого признанья въсказаломъ рокъ заплате до <del>Ä</del> (4) недель. И то собе Илья далъ у книги записати.

№ 242. Ръшеніе по спору объ огородъ между Янкомъ Пъратовичемъ и Гейсимонтовичемъ.

## Янко Пъратовичъ а Петръ а Войтехъ Гейси-MOHTOBUUM.

Мѣсяца Априля 🗗 (19) дня, индикта її (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною чедовекъ господарьский Жорославский Янко Мартишевичъ жаловалъ на бояръ господарьскихъ Петрашка а Войтеха Станкевичовъ Гейсимонтовича тымъ обычаемъ: штожъ они вступуются и отнимають отъ мене огородъ мой, который я мамъ по женъ своей у повъте Городенскомъ и межу ми переорали безправнѣ. И тотъ Петръ и зъ братомъ своимъ Войтехомъ Гейсимонтовичи на то отпоръ чинячи поведили: ижъ то естъ огородъ нашъ властный купленый. И кгды тотъ Янко Мартишевичъ почалъ ся быль въ тотъ огородъ нашъ въступовати въ тотчасъ, кгды небожчикъ панъ Богданъ Гринкевичъ съ паномъ Ярошомъ коморникомъ кролевой ей милости справцами были на Городнѣ, и мы того Янка позывали ку праву передъ ихъ милость и онъ стати передъ ихъ милостью не хотель, вымовляючися урадомь Жорославскимъ. А такъ панъ Богданъ съ паномъ Ярошкомъ росказали намъ на того Янка жаловати и ку праву его позвати передъ пана Зелепугу-державцу Жорославского, гдежъ мы на того Янка

и ку праву его зазвали. Ино панъ Зелепуга на жалобу нашу высылаль на тоть огородъ урадника своего Жорославского Щасного, который на тую землю зъ людьми добрыми, бояры госполарьскими, выважчаль и съ права насъ при томъ огородъ зоставиль и листь свой судовый на то намъ далъ, который листъ передо мною вказывали, гдф описуеть, ижъ Щасный, урядникъ Жорославскій, зъ росказанья пана Зелепужина, на тотъ огородъ выбажчаль и о тотъ огородъ ихъ судилъ, ино съ права водлугъ тыхъ Ейсимонтовичовъ слушного доводу и листу ихъ купчого зоставилъ ихъ при томъ огородъ, якожъ въ томъ листе суровомъ ширей обмовляетъ. А въ тотъ часъ при немъ были панъ Миско Толочкевичъ, а Михайло Губинскій. Петръ Толочкевичъ, Янъ Ейсимонтовичъ, а Богданъ, бояре господарьскіе. Гдв туть же обличне стоячи Янко Пфратовичъ передо мною поведилъ, ижъ о тотъ огородъ намъ права жадного не было, ани тамъ Щасный урядникъ Жорославский вывзжчаль и естли будеть нась о то Щасный судиль, я готовь ставлю шапку зъ двунадцати грошей до Щасного. А Гейсимонтовичи тежъ шапку приставили. Ямъ посылалъ до пана Щасного вижа своего Петра Кгрембского довъдываючися, естлибы онъ ихъ о тотъ огородъ судиль и листь судовый на то имъ даль. Гдв панъ Щасный до мене черезъ того служебника моего отказаль и потомъ яко дись Априля Фі (19) дня самъ привхавши до мене ку суду и ку листу своему судовому ся призналъ. А такъ я, выслухваши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ листу судового пана Щасного, зоставиломъ Петра а Войтеха Гейсимонтовичовъ при томъ огородъ. И то собъ Станкевичи бояре дали у книги записати.

**№ 243.** Ръшеніе по ложному обвиненію бояриномъ Козакомъ Ивановичемъ слуги Михна Юргелевича въ кражъ лошади.

## Михно Юригелевичь, а Козавъ Ивановичь, бояте.

Тогожъ дня вышей писанаго. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль скихъ, а Яна Якубовича—человъка Новой Не-

нану Зелепузъ о тотъ огородъ есмо жаловали передо мною бояринъ господарьский Козакъ Ивановичъ на боярина жъ господарьского Михна Юркгелевича и на наймита его Петька тымъ обычаемъ, штожъ въ понеделокъ на оплоя недели предъ Великоднемъ тотъ наймитъ его Петко украль ми коня моего гивдого на поли у день и ямъ до Михна Юркгелевича, пана его сторону людей добрыхъ посылаль, просячи въ него на того наймита его права и онъ тую сторону мою побилъ и права ми на того наймита своего дати не хотель. Михно Юркгелевичь станувши, на пытанье мое отказаль; ижемъ я. дали Богъ, стороны его людей жадныхъ не билъ и ку тому ся не знамъ. Где Козакъ Михна съ того бою выпустиль, а на наймита его Петка вышей мененого предъ ся о коня жаловалъ, поведаючи, ижъ мамъ на го доводъ слушный, людей добрыхъ, которые его видели едучи до Свислочи на моемъ гнедомъ кони. Пыталъ есми Козака, естлибы онъ въдалъ, которое подозрѣнье на того Петка? Онъ повѣдилъ: ижъ жалного подозрѣнья на него не вѣмъ. Гдѣ тотъ Петько наймить Михновъ отказаль: правда, ижъ панъ мой Михно Юркгелевичъ мене на самый Великъдень на Свислочь посылаль на своемъ кони сивомъ, але не на гитдомъ, до пріятелъ своихъ, на имя до Шимка Станевича, а до Якуба Михновича - бояровъ господарьскихъ. а до Яна Якубовича-человека господарьского Новое Недели, просячи ихъ у пиво до себе, и готовъ есми тыми людьми добрыми съ того ся вывести, ижемъ на сивомъ кони до нихъ талилъ. а не на гивломъ. А Козакъ тежъ свътки свои мънилъ, на имя: Шимка Миклашевича-путного. а Труса Дудчика, Скидлянина, поведаючи, ижъ тые видели того Петька Михнова наймита вдучи до Свислочи на гивдомъ коню. А такъ я, хотячися кгрунтовъное рачи довадати, росказаломъ имъ зъобудву сторонъ свътки свои предъ собою поставити. Гдв потомъ яко дись Априля к (20) дня я Войтехъ Требский, а примнъ были панъ Ондрей Микифоровичъ-дворянинъ господарьский, а Щасный-урадникъ Жорославский, яко ведлугъ року вложеного, тотъ Петька наймить Михна Юркгелевича ставиль свътки свои передо мною, на имя: Шимка Станевича. Якуба Михновича-бояръ господарь-

дели; тые свъткове за опытываньемъ моимъ грошей заставили, отожь мы пънязи ихъ отсветчили: правда есть, ижъ тотъ Петько, наймить Михна Юркгелевича, до насъ приважчаль, у пиво отъ пана своего просячи, на сивомъ кони, а не на гивдомъ. А Козаку тежъ есми росказалъ свои свътки передъ собою поставити. И поставилъ Шимка Миклашевича, a Tovca Дудчича. Ино тотъ Шимко Миклашевичъ станувши и поведиль, ижь Козакь мне пять грошей даль, а Трусъ тежь поведиль, ижь мив Козакъ шесть грошей даль, абыхъмо то сознавали, жебы тотъ Петько вхаль на его кони гивломъ. а мы рвчь справедливую вызнаваемъ, ижъ есмо того Петька ани видели, ани есмо тому сведоми, жебы онъ на гнедомъ кони Козаковомъ ехалъ, ани о томъ ничего не въдаемъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ сведецьства светковъ, знашоль есми того Петька отъ Козака въ той потвари правого и на потомъ то ему ничого шкодити не маетъ; а штося дотычеть таковое потвары и баламутства Козакового, за то есми Козака росказалъ на замокъ посадити, абы ся на потомъ инший того не допущаль. И то есми казаль у книги записати.

№ 244. Ръшение по спору о землъ между королевскими и Сопотьковскими крестьянами.

Петько Василевичь, Мацько Вогдановичь, Микель Петвевить а Сопотьковы люди Андрушко Иванелевичь а братаничи его Якубъ а Станышъ.

Дъялося въ Городнъ подъ лето Божого нароженья дафм (1540), мъсеца Априля К(20)дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский — справца староства кролевой ей милости Городенского. смотрелъ есми того дела. Жаловали передо мною подданые господарьские Мёлькова Сорока Петко Василевичъ, а Мацько Богдановичъ, а Микели Петкевичъ, на пана Андрея Сопотька-конюшого Городенского и на людей его милости, на Ондрушка Иванелевича, а на братаничовъ его Якуба а Станыша тымъ обычаемъ, штожь они держать

кладаемъ копу грошей, а они у насъ тыхъ пънязей не беруть, а намъ тое земли поступитися не хочутъ. Гдв нанъ Сопотько и поддани его милости, верху писани, на то отпоръ чинячи, поведили: ижь то есть наша земля властная. нижли за продковъ нашихъ была тымъ людямъ господарьскимъ запродана и мы тую землю, яко свою отчизну, у нихъ есмо выкупили у двухъ копахъ безъ десяти грошей. И ку тому панъ Сопотько поведиль: ижь и межу на властной вемли моей тые люди господарьские переорали. А такъ я для доведанья кгрунтовное речи и за жеданьемъ пана Сопотьковымъ выважчалъ есми самъ на тую землю и оказоваль ми панъ Сопотько межу сораную презъ тыхъ людей господарьскихъ. Гдф тые люди господарьские сами ся къ тому признали, ижь тую межу сорали, мѣнячи, ижь то земля есть наша отчизная. Ямъ туть же на томъ поли одного съ тыхъ людей господарьскихъ за то скаралъ, которое каранье панъ Сопотько отъ мене принялъ. А о землю есми на тотъ часъ конца неучинилъ, нижли есми объюмъ сторонамъ заручилъ, абы той земли дали покой до права. А по томъ панъ Сопотько неоднокроть ми докучаль, абыхъ тую зароку здожиль, жебы его люди тую землю пахали; ямъ того безъ права учинити нехотелъ и на жеданье обудву стронъ заложиломъ рокъ праву яко на дисвиший день. Гдв потомъ, яко на року зложеномъ, тые подданые господарьские, вышей писаные, на пана Сопотька и на подданыхъ его милости жаловали тымъ же обычаемъ, яко и первей: ижь они держать землю нашу отчизную, которую есмо имъ были у копъ грошей заставили; ино мы имъ тые пенязи ихъ откладаемъ копу грошей, а они пънязей брати нехочуть, а земли ся не поступують. Люди пана Сопотьковы отказали: ижь то есть наша земля властная, але зъ предковъ нашихъ была тая земля у заставъ у тыхъ людей господарьскихъ и мы есмо тую землю у нихъ въ дву конахъ безъ десяти грошей выкупиди. Якожь тые дюди господарьские (Сопотьковы) и листы свои намъ на то подавали и покладали предо мною два листы: въ первшомъ листе Петко Василевичъ, и зъ жоною, и зъ сынии своими, зъ землю нашу отчизную влостную, подлё именя Микомъ, а зъ Яномъ, а зъ Онъдромъ, а зъ Бе-Лососенского, которую есмо имъ были у копъ дашомъ описуютъ, ижь выкупилъ у нихъ Андрюшко Иванелевичъ-человекъ пана Сопоть-засталъ его на томъ полю робячи и пограбилъ ковъ, отчизны своей на чотыры бочки у копъ грошей, которую землю быль отець того Андрушка Иванель ему заставиль; а въ другомъ листе тотъ же Петко съдетьми своими описуеть, ижь Андрушко Иванелевичъ выкупилъ у нихъ другую половицу поля своего у пятидесять грошахъ, въ которыхъ листехъ ширей обмавляетъ. А тотъ человъкъ господарьский Петко Василевичъ поведиль: ижь то есть наша земля отчизная и кгды есмо ее запродали, тогды невзяли есмо на нее большь, только копу грошей, а къ пятидесять грошей не внаемся. А такъ я, обачивши то, ижь тые листы суть подозрѣные а неправдивые, розважиломъ тую речь пану Сопотькови. Гдв панъ Сопотько на то призволилъ, жебы подданые господарьские пенязи людямъ его отдали. А такъ ямъ росказалъ людямъ господарьскимъ, абы они копу грошей, ку чому ся знають, людямъ пана Сопотьковымъ заплатили. А што ся дотычеть пятидесять грошей, ку чому ся люди господарьские не знали, ино пана Сопотъковым люди на то право поднесли. И ямъ водлугъ ихъ присяги и тую пятьдесять грошей на людяхъ господарьскихъ усказалъ. И маютъ тые люди господарьские тые пенези имъ заплатить до чотырехъ недель, а землю господарьские люди мають ку своей руцв мети. И то есми казалъ у книги записати.

№ 245. Ръшеніе по жалобь Гришка Лойковича на монастырскаго человька Василя Басарабовича, захватившаго его землю.

## Гришко Лойковичь а Василь Васарабовичь.

Мѣсеца Априля ка (21) дня, индикта г (13). Я Войтехъ Требский, а при мнё быль панъ Ондрей Сопотько-конюший Городенский. Жаловаль передо мною Гришко Лойковичъ на Василя Басарабовича-человъка манастырского въ тотъ обычай: ижъ онъ поле мое пооралъ и посвялъ моцью, кгвалтомъ, черезъ заказъ вашей милости, и просиль мене о вижа, хотячи ему волы пограбити на томъ поли. И ямъ ему далъвижа Стася Войтовича. Гдё онъ съ тымъ вижомъ моимъ

ему чотыри волы. Ино за тымъ Василемъ, человъкомъ манастырскимъ присыдалъ до мене отецъ Архимандрить служебника своего Гришка Переломъца, жедаючи тыхъ воловъ по права на паруку. И ямъ тому служебнику отца Архимандритовому росказаль, абы тоть Василь по собе паруку далъ, жебы ку праву самъ сталъ и тую животину поставиль, кгдыбы была потреба. И тотъ Гришко самъ по немъ поручилъ весполокъ зъ Некрашомъ мечовникомъ ку поставленью до права, коли будетъ потреба, его самого, або тое животины. И росказаломъ тому Василю, абы ся въ тую землю не въступоваль до права подъ виною господарьскою. И то есми казаль у книги записати.

№ 246. Назначение срока для отыскания пропавшей жены Николая Яновича.

## Миколай Коваль а Мартинъ Пашкевичъ.

Мѣсеца Априля  $\vec{k3}$  (27) дня, индикта  $\vec{\Gamma}$  (13). Я Войтехъ Требский. Станувши предомною коваль господарьский Миколай Яновичъ и повъдяль тымь обычаемь: што твоя милость покладалъ трое роки по чотыри недели, то есть дванадцать недель Мартину Пашкевичу-боярину господарьскому, искати дочки моей, а жоны его, которую онъ невёмь гдё подёль, а такъ я водлугъ року съ права заложеного предъ твоею милостью ся становлю и року третего пилную. И быль пилень до вечора. А тоть бояринь Мартинъ Пашкевичъ на тотъ рокъ несталъ. А такъ н еще надъ обычай права положиломъ рокъ четвертый завитый 4 недели тому Мартину Пашкевичу искати жоны его а дочки Миколаевы. И то есми казалъ тому Мартинови ознаймити черезъ подсудъка моего Одельского Рымутого и презъ иншие добрые люди. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 247.** Ръшеніе по жалобъ Марыохи Даниловой | на неуплату ей долга Савкой Рыделевичемъ.

#### Паниловая Марьюха а Савка Риделевичь.

Мѣсепа Априля ки (28) дня, индикта гі (13). Передъ Томасомъ дъякомъ жаловала Даниловая Марьюха на Савку Риделевича тымъ обычаемъ. штожъ тотъ Савка зосталъ виненъ мужу моему пятдесять грошей, которые пенязи мужъ мой, умираючи, мив отписаль на немъ, а онъ мив тыхъ пенязей платити не кочеть. Савка Риделевичъ отказаль: правда, ижемъ я тые пенязи мужу ей виненъ быль, нижли вже насъ раховали о то люди добрые и съ того рахунку восталомъ ей виненъ за все про все полкопы грошей, якожъ даломъ ей на тые пенязи шесть грошей. Даниловая поведила: правда, ижь о то межи нами рахунокъ быль, ино што онъ быль виненъ за кобылу полкопы грошей мужу моему, о тое насъ раховано, и мълъ ми съ того рахунку за кобылу полкопы грошей заплатити и заплатилъ ми на то шесть грошей, а о двадцать грошей присевковыхъ пенязей тамъ не было рахованья жадного. И Савка ставилъ шапку до рахунниковъ на томъ, ижь за все про все мѣлъ ей дати полкопы грошей. Даниловая тежъ шапку приставила. И Савко менилъ напервей рахунника на имя Комягу, который при томъ рахунку быль и въ которого дому сталася тая речь. И Даниловая свътка первшого полюбила, который станувши предо мною отказаль: правда, ижъ тотъ ракуновъ стался у дому моемъ и ямъ при томъ былъ, ино только съ того рахунку за кобылу Савка ей поднялся полкопы грошей заплатити, а о двадцать грошей присевковыхъ пенезей рахунку жадного тамъ не было. И ямъ водлугъ сознанья того свётка усказаль есми сорокъ и шесть грошей Даниловой на томъ Савце до чотырехъ недель. И то собе Даниловая дала у книги записати.

№ 248. Запись о неявки въ судъ отвитчика паробка Матея.

Петрь Толочковичь а паробокъ Матей.

Мѣсеца Мая 4 (1) дня, индикта ії (13). Войтехъ Требский. Яко водлугъ року зложеного ижь то суть люди наши отчизные, непохожие

станувши предо мною бояринъ господарьский Петрь Толочковичъ и повъдилъ передо мною тымъ обычаемъ: што твоя милость рачиль положити мнв рокъ на дисейший день, поставити свётки, доводъ свой напротивку паробка моего невольного Матея, и я, яко на рокъ зложеный, предъ твоею милостью самъ и въсветками своими ся становлю и року пильную, и быль пиленъ до вечора, а тотъ Матей паробокъ его не сталь. И Петрь биль чоломъ, абыхъ тую его пильность росказаль у книги замковые записати.

№ 249. Рышеніе по жалобы татарь Еськовичей на побыг от нихъ двухъ купленныхъ ими крестьянъ.

Князь Молкуманъ а брать его Мостуфа, татаре господарьские а Янушко, а Стасель Миколаовичи.

Дѣялося въ Городнѣ подъ лѣто Божого нароженья + 4 фм (1540) мъсеца Мая 4 (1) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский — справца староства королевой ей милости Гороленского. смотрёлъ есми того дёла. Станувши предо мною князь Молкуманъ зъ братомъ своимъ княземъ Мостуфою Миськовичи — татаре господарьские Городенские и оповъдали ся предо мною въ тотъ обычай: ижь мужики наши непохожие, койминцы, купленые, на имя Янушко а Стасель Миколаевичи, тыхъ часовъ ночнымъ обычаемъ отъ насъ прочь пошли и зъ статками своими и мешкають теперь у рудниковъ господарьскихъ на имя у Матвя, а у Петра Микевичовъ. И били ми чодомъ о вижа, который бы мяль тыхъ дюдей ихъ ку праву предо мною поставити, або тымъ рулникомъ ихъ до права приповедити. А такъ я. зажеданьемъ ихъ, далъ есми имъ вижа служебника моего Ахмата Тактамышевича-татарина, который вижь за росказаньемъ моимъ тамъ до нихъ ВЗДИЛЪ И ТЫХЪ ЛЮДЕЙ ОНЫМЪ РУДНИКОМЪ КУ ПРАВУ поставити росказаль. Глв. кгды потомъ тые рулники оныхъ дюдей на имя Янушка а Стаселя Миколаевичовъ передо мною ку праву поставили и князь Малкуманъ зъ братомъ своимъ княземъ Мостуфою жаловали передо мною на тыхъ лю-Я дей своихъ тымъ же обычаемъ, яво и первей:

койминцы, купленые, и мёшкали за отцомъ нашимъ и за нами ажь и дотыхъ часовъ, то пакъ тыхъ часовъ ночнымъ обычаемъ, украдкомъ, пошли отъ насъ прочь сами и въ статками своими, которые подъ нами будучи набыли. И тые люли Янушко а Стасель, вышей писани, на то отпоръ чинячи, поведили: ижь мы есмо люди господарьские похожие, а не есть есмо жадные ихъ невольницы. И князь Молкуманъ зъ братомъ своимъ Мостуфою поведили: ижь отецъ нашь небожчикъ-кпязь Мисько-закупиль матку тыхъ людей и трехъ дочокъ ее, сестрь тыхъ людей, у двухъ копахъ грошей у хоружого Высокодворского у Миколая Хведевича, которые уже въ насъ выробилися, а тыхъ двухъ Янушка а Стаселя Миколаевичовъ тотъ же хоружий продалъ ихъ отцу нашому за двѣ копѣ грошей не за паробковъ, але за койминцовъ, ижь мъли не у дворѣ у насъ мѣшкати, але у домехъ своихъ подъ нами, якожь и мешкали служачи намътымъ обычаемъ, якожь и листъ купчій на то маемъ, который передо мною указывали. Въ томъ листв описуетъ: ижъ Миколай Хведевичъ - хоружий Высокодворский взяль двё копе грошей на матку и на трехъ сестръ тыхъ койминцовъ у князя Миська-татарина, которые мелися у него выробити, а тыхъ двухъ койминцовъ на имя Янушка а Стаселя, вышей писаныхъ, продалъ ему на въчность за двъ копъ грошей, нижли не за паробковъ, але за койминцовъ, ижь мѣли у домѣхъ подъ нимъ мѣшкати, а не у дворѣ служити. А свъткове въ томъ листь купчомъ описани суть: напервей Янъ Васьковичъ Внучко — бояринъ господарьский, а Юрыи Германовичъ — служебникъ князя бискупа Лупкого его милости, а Гришко Андреевичъ — дворянинъ пана Юрья Миколаевича-старосты Городенского, а Томко Миколаевичъ-намъстникъ пани Якубовое Кунцевича Русоцкий, а Янъ Якубовичъ — бояринъ Высокодворский, а дьякъ, который тотъ листъ писаль, Олехно Костюшковичь. Ино теперь съ тыхъ светковъ живи зостали Янъ Внучко-бояринъ господарьский, а Олехно-дьякъ, который теперь есть урядникомъ отъ пана Ивана Богдановича-Скидельского державцы. И тые люди койминцы тому листу приганили, поведаючи: ижь они его писали и справовали, какъ котели. А

ное речи, росказаль есми тыхъ светковъ Яна Внучка-боярина господарьского, а Одехна Костюшковича-дьяка, поставити. Который светокъ Янъ Внучко, станувши передо мною, отказаль: кгды насъ князь Мисько до Юрья Германовича Лотвинова дому возваль, ино въ тотъ часъ тотъ хоружий Высокодворский передъ нами взяль двё копё грошей на матку и на трехъ сестръ тыхъ койминцовъ у князя Миськататарина, а мелися у него выробити, а тыхъ двухъ койминцовъ емужь за двѣ копѣ грошей продаль на въчность, не за паробковъ, але за койминцовъ, такъ, яко въ листв купчомъ описуетъ, и печать моя въ того листу есть. А Олехно тежь-дьякъ, ку писанью того листа и ку руцъ своей ся призналь. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ листа купчого и сознанья тыхъ свётковъ, приказалъ есми тымъ людямъ Янушку и Стаселю, вышей писанымъ, абы они князю Молкуману и князю Мастуф'в Миськовичомъ служили и подъ ними у дом'ёхъ своихъ м'ёшкали сами и зъ статками своими по старому; а естлибы ся имъ кривда въ чомъ видела и онися нехай зъ ними правомъ объходятъ, а украдкомъ отъ нихъ неотходять. И то есми казаль у книги записати.

**№ 250.** Ръшеніе по спору мъщанъ Матеевичьй о насмъдствъ.

Павелъ Шкеблевичъ и зъ сыномъ своимъ Яномъ и зъ невёсткою Ганною а Станиславъ а Венцлавъ Матеевичи, мещане.

Пришко Андреевичъ — дворянинъ пана Юрья Мяколаевича — старосты Городенского, а Томко Миколаевичъ — намъстникъ пани Якубовое Кунцевича Русоцкий, а Янъ Якубовичъ — бояринъ Высокодворский, а дьякъ, который тотъ листъ писалъ, Олехно Костюшковичъ. Ино теперь съ писалъ, Олехно Костюшковичъ. Ино теперь съ привъ а Одамъ Мисковичъ а Янъ Ляшко — мъпринъ господарьский, а Олехно — дъякъ, который теперь есть урядникомъ отъ пана Ивана Богдановича — Скидельского державцы. И тые люди койщинцы тому листу приганили, повъдаючи: ижъ они его писали и справовали, какъ хотъли. А такъ я для довъданья достаточное и кгрунтов-

роденский, сходячи съ того свёта, полётиль ми въ опеку сыновъ своихъ Станислава а Венслава и дочку свою Ганну и пашню свою отчизную и вси статки свои. Отожъ теперь тые сынове его Станиславъ а Венславъ, маючи лёта свои дорослые, зъ опеки моей вже сами вышли и пашню и вси статки домовые отцовъские ку своимъ рукамъ узяли, а такъ я то твоей милости, яко вряду господарьскому объявямъ.

Тогожъ часу Шкебель новедиль, ижь тоть Матъй, небожчикъ батько ихъ отписаль пашню свою отчизную, окромъ иншихъ речей рухомыхъ, тымъ сыномъ своимъ Станиславу а Венславу вышей писанымъ, а той дочце своей Ганнъ, которую теперь сынъ мой за себе поняль, только выправу отписаль ей семъдесять грошей на сукню у полю томъ, которое небожчикъ мялъ у заставе отъ Егануса-писара мъстцкого, а до тыхъ часовъ нижли тое поле выкуплено будетъ. тогды тые сынове Матвевы мають половицу збожья съ того поля той сестре своей а невъстце моей Ганне давати, которое поле еще и теперь не выкуплено есть; еще тежь отписаль ей корову самотретью а овець трое зь ягняты и иншие дробные речи, а тымъ сыномъ своимъ пашню отчизную и вси статки свои отписаль. Гдв тые мещане Станиславъ а Венцлавъ Матвевичи, стоячи обличне передо мною, домагалися абы тотъ Павель Шкеблевичь духовницу отца ихъ указаль, ижь бы ся то оказало, што бы было имъ сыномъ его отписано, а што тежъ той Ганне сестръ ихъ. И Шкебель указалъ передо мною духовницу отца ихъ, въ которой описуетъ, ижъ Матей Яновичъ, сходячи съ того свъта, отписалъ у духовницы сыномъ своимъ Станиславу а Венцлаву вышей писанымъ пашню свою отчизную со всимъ на все имъ на вечность, окромъ поль заставныхъ альбо прикупныхъ, яко ширей у духовницы обмавляеть, а той дочце своей Ганне отписаль только выправы семдесять грошей ей на сукню у поли, которое мель у заставе отъ писара мъстцкого Егануса, а половицу збожя съ того поля казаль сыномъ своимъ ей давати, поки пенязи ей отданы будуть, а ку тому отписаль ей корову самотретью и овець трое зь ягняты, окромъ иншихъ дробныхъ речей. Пыталь есми тое Ганны, естли бы вже тые речи. въ духовници описаные, ей дошли? Она повъ-

роденский, сходячи съ того свёта, полётилъ ми дила, ижъ мя вже нёкоторые речи дошли; тольвъ опеку сыновъ своихъ Станислава а Венслава ко семдесятъ грошей еще не дошли.

Тогожъ часу Станиславъ зъ братомъ своимъ Венславомъ припоминали предо мною о домъ на Городницы и о пашню на Пересецъ повъдаючи, ижь бы то на насъ спадкомъ мело прийти по матце нашой небожчицы, бо матка наша Матеевая, сестра Ляврина Войтковича была, ино тотъ Лявринъ дядко нашь умеръ, а Янъ Ходковичъ винникъ-тесть того Ливрина, тотъ домъ и пашню по смерти зятя своего Лявриновой у свою опеку быль взяль, а то была купля Ляврина небожчика и по близкости матки нашое; то есть по брате ее а дядку нашомъ Лявринъ тотъ домъ и нашенку намъ двумъ братомъ и зъ сестрою нашею Ганною Янъ винникъ отписаль, якожь и листь его на то есть у Шкебля, яко въ опекуна нашого. И указывалъ Шкебель тотъ листъ Яна винниковъ передо мною, въ которомъ листе такежъ описуетъ, яко и они поведили. И Шкебель ку тому поведяль: могуть они досыть мети на пашни своей отчизной и на иншихъ рухомыхъ речахъ, которые имъ отецъ небожчикъ у духовници отписалъ, а тотъ домъ и пашня мело бы тежь прийти на тую сестру ихъ, а невъстку мою Ганну по матце, ей близкости, то есть по дядку ее Лявринв, а по брате матки ее. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и тому порозумевши побре съ паны вышей менеными, которые при мнв были. поневажъ тотъ Матей сыномъ своимь пашню. свою отчизную и вси статки рухомые отписаль. а дочце только выправу, а кгдыжъ тотъ домъ на Городници и пашня на Пересецъ по матпе спадкомъ на девку пришла, а съ того дому служба стрихарская идеть, заставиль есми тую. Ганну сестру ихъ при томъ дому и при пашни, и маеть она сама тоть домъ и пашню держати и службу стрихарскую служити, а братья ей маютъ на отчизне своей досыть мети,-на што они сами позволили и ку тому ничого не мовили. И за жеданьемъ Шкеблевымъ росказалъ. есми то у книги записати.

№ 251. Обязательство Еська Лазаровичи возвра- есми батьку его Юрзе у плебана Новодворского тить Нисану Хацкевичу взятыя у него серебрянныя вещи.

#### Еско Лазаровичъ а Нисанъ Хацковичъ, жидово.

Мъсеца Мая 3 (7) дня. Предъ Томасомъ дьякомъ станувши Еско Лазаревичъ и зъ Нисаномъ Хацкевичомъ и созналъ тымъ обычаемъ, ижъ есми позычилъ у того братанича своего Нисана Хацковича пять ложокъ серебраныхъ, а поесь серебраный позлотистый старосвецкий, а въ томъ поясе и въ ложкахъ тотъ Нисанъ менить быти три гривны и маеть ему зася тое серебро вернути отъ сего дня за три недели, а естии бы не вернулъ, тогды ся подвязалъ пану его милости вину заплатити, а ему гривну гривною навезати. И то собе далъ Нисанъ у книги записати.

**№ 252.** Вызовъ свидътелей по жалобъ Андрея Перечковича на Оразда Чернучевича.

## Андреець Перечковичь, Ораздъ Чернучевичь.

Мѣсеца Мая ГГ (13) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Андрей Перечковичъ на Ораза, татарина тымъ обычаемъ: продалъ ми коня за пятдесятъ и чотыри гроши и слюбилъ ми за доброго, а конь лихъ, недосужъ. Татаринъ ся къ тому не зналъ, абы ему за того коня слюбоваль. И Гаврило до барышниковъ шапку приставилъ и менилъ на имя Гаврила Перечковича, Аврама Пронцевича, третего Радивона Артимовича. И татаринъ тыхъ светковъ злюбилъ, которые свътки росказаломъ завтра поставити.

№ 253. Вызовъ свидътелей по дълу Янка Котовича съ Яськомъ Юржичемъ.

#### Янко Котовичъ а Яско Юржичь.

Тогожъ дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Янко Котовичъ — конюхъ

копу жита, при чомъ и тотъ детина Яско былъ, ино теперь батько его умеръ, а на мив того жита, яко на паручнику смотрять, а они платити не котять. Детина ся въ тому не зналъ, поведаючи, ижь онъ батьку моему, ани мнѣ копы жита никоторое не выручаль. И Янко до свътковъ шапку ставилъ и менилъ на имя Петрутя Лоупешича, Миланца Юхновича а Павла Юхновича-жъ, и детина тыхъ светковъ его злюбилъ. И ямъ росказаль тые свётки поставити. И то дали собе у книги записати.

№ 254. Ръшеніе по спору Лососенских в татаръ о сънокосъ.

## Нурко Янковичъ а Потрь Чоботаевичъ — татаре Лососеньские.

Мъсеца Мая 31 (17) дня. Я Янъ Внучко смотремъ есми того дела: жаловалъ передо мною татаринъ Лососенский Нурко Янковичъ на татарина Лососенского Петра Чоботаевича тымъ обычаемъ: держить онъ сеножать дядковщину мою Давлешовщину одинъ самъ, невъдаю въ которую причину, до которое я сеножати таковую близкость мамъ, яко и онъ, а теперь онъ тую сеножать заставиль у сороце грошей князю Молкуману Мисковичу; а такъ я бью чоломъ, абыхъ могъ той сеножати, яко свое дидковщины, половицу мъти. И тотъ Петрь Чоботаевичъ отказаль: правда есть, ижь я тую сеножать держу у пенязехъ своихъ у сороку грошахъ, бо матка моя небожчица тую сеножать у закупехъ мѣла у сороку грошахъ отъ того Давлеша-дядка нашого и знамъ ся къ тому, ижемъ ее заставилъ князю Молкуману Мисковичу, а тая сеножать есть такъмив дядковщизна, яко и ему. Ямътого Нурка пыталъ, естли бы тотъ Петрь Чоботаевичь до той сеножати такую близкость мяль. яко и онъ? Нурко повъдиль, ижь есть намъ объюмъ дядковщизна. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачечи, ижь то есть имъ объма дядковщизна, росказалъ есми Нурку за половицу той сеножати двадцать грошей тому Петру Чоботаевичу татарину отложити, а полона Яска Юржича тымъ обычаемъ: выручилъ вицу той сеножати ку своей руце мѣти, якожъ

и заплатиль передъ урядомъ двадцать грошей, вхали до Ротницы и онъ тотъ сукманъ и боты не сходячи. И то собе далъ Нурко у книги записати.

**№ 255.** Запись о неявкт въ судъ въ назначенный срокъ квестьянина Миска.

#### Шлома, сынь Козельского а Миско, сорочникъ Вобренский.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною жидъ Новодворский Шлома, сынъ Козельского и поведилъ тымъ обычаемъ, ижь сорочникъ Бобренский Миско мълъ его дисейшого дня вести на присягу тутъ до жидовское школы, водлугъ закону его жидовского, о двадцать и о три гроши, о которые тотъ сорочникъ жаловалъ на того Шлому у Новомъ Дворе передъ Яномъ Долбнею, понаместникомъ пана Симоновымъ, и тотъ Шлома на рокъ зложеный присягати готовъ былъ и року пильноваль до вечора, а тоть сорочникъ Бобринский Миско на тотъ рокъ самъ не сталъ. И Шлома далъ то у книги записати.

№ 256. Рышеніе по жалобы Нахима Индича на Мошка Докторовича, якобы захватившаю его вещи.

## Нахимъ Игудичь а Мошко Докторовичъ, жидове.

Мъсеца Мая 31 (17) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Нахимъ Игудичъ на Мошка Докторовича-жида Городенскогожъ, тымъ обычаемъ: штожъ я шолъ есми при возв его зъ Вильни пехотою и кглы есми при немъ пришолъ до Ротницы, я, яко спрапованый, пошолъ есми до лазни ся мыти, а боты и сукманъ, изъ себе знявши, положилъ есми у господв и кгдымъ вышолъ зълазни, ажь есми сукмана и ботовъ своихъ не знашолъ. И ямъ пыталь подворника Матья о тые свои речи; и онъ ми поведиль: ижь тотъ жидъ Мошко сукманъ и боты твои взяль и потхаль. Мошко Докторовичь отказаль: правда есть, ижь онъ при

свои самъ, безъ воли и въдомости моей, хотячи мя тымъ спотварити, у возъ мой вложиль, и ямъ, одижь до дому привхавши, знашодомъ у возв своемъ и отдаваломъ ему тотъ сукманъ и боты, а онъ брати нехочеть. И Нахимъ рекъ: ямъ тыхъ речей своихъ самъ у возъ его не клалъ, але готовомъ того довести тымъ подворникомъ Матвемъ, который то видялъ, якъ онъ тотъ сукманъ и боты мои на возъ взявши и ъхалъ прочь. И ставилъ шапку до подворника. Мошко тежь приставиль. Ямъ посылаль служебника своего Ахмата — татарина опытывати того подворника. И тотъ Матви черезъ того вижа моего отказаль въ тоть обычай: правда, ижь тотъ жидъ Мошко и Нахимъ у мене были, ино тотъ Мошко повхалъ, а Нахимъ мывшися у лазни и рекъ передо мною: ото ми узялъ сукманъ и боты Мошко и повхаль; нижлимь я того невидълъ, ани есми тому свъдомъ, абы Мошко тые речи мяль брати. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ отказу того подворника, знашолъјесми Мошка отъ тое потвари правого. И то есми росказаль у книги записати.

№ 257. Ръшеніе по спору о лошади между Стасемъ Бертошевичемъ и Кахною Петровичъ.

#### Бертошевичь а Мацкова Петровичь-Кахна

Мѣсеца Мая 31 (17) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною Стась Бертошевичъ-Каменчанинъ и привелъ клячу чалую свирену и съ колесы и съ нею жонку на имя Мацковую - мельничку князя Молкуманову, поведаючи, ижемъ я тую жонку поймаль съ тою клячою своею, а она вдеть зъ мвста на той моей клячи, а то есть кляча моя властная. Тая Мацковая жонка отказала, ижь то есть кляча Отаманова, татаринова, которую есми у него до мъста ехати позычила. А тотъ мужикъ Стась поведиль, ижъ онъ тую клячу купиль у Михна Отомана такъ три недели. Ямъ тое лицо у себе. яко у вряду, зоставити казалъ. А потомъ назамив зъ Вильни пехотою шоль и кгды есмо при- потры тотъ Стась биль ми чоломъ, абыхъ тую

клячу его роскозаль ему выдати на паруку до права. И ямо росказаль тую клячу его дати на паруку миклашу Домашевичу, а маеть тотъ Стась ку праву стати съ клячою, коли тая жонка въ мужомъ стануть. И то есми казаль у книги ваписати.

**№ 258.** Постановленіе о задержаніи человька, пойманнаго съ краденною лошадью.

## Павелъ Едковичъ Демидчанинъ а похожий чоловевъ Юрьи, а Юхно Каменчанинъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: привелъ Павелъ Едкобичъ-Демидчанинъ мужика похожого, который сл мениль быти чоловекомъ бояръ Жаковичовъ и зъ клячою голубою и зъ колесы и поведиль, ижь то есть колеса мои, а конь не мой: я-мъ пилъ сегодия у корчмъ и тотъ то мужикъ, взявши зъ господы моей тые колеса мои, и вхаль зъ места прочь; и я-мъ подворника пыталь о тые колеса мои; онь ми онихь повъдити не умълъ и я-мъ чинечи обыскъ постигнулъ есми того мужика-а онъ на моихъ колесахъ вдетъ. И я-мъ его спыталъ: чи твои то колеса? И онъ рекъ: мои колеса и конь, и я-мъ его взявши и привель туть съ клячою и зъ колесы до вашей милости. И тотъ мужикъ Юрьи ку той клячи и ку колесамъ ся не зналъ. Я-мъ, видячи ихъ пьяныхъ, отложиломъ тую речь до завтрея. Потомъ назаютрь тоть мужикъ Демицчанинъ также жаловалъ, поведаючи, ижь то суть колеса мои, а мужикъ Жаковичовъ не знался. И Демидчанинъ рекъ: я маю на то свътки-люди добрые, съ которыми есми въ него тые колеса позналъ, и передъ которыми ся онъ ку тому коню и ку колясамъ призналъ, и ставилъ шапку до тыхъ светковъ, а мужикъ Юрьи тежь приставиль, и мениль свётковь Демидчанинь на имя Бълюса Миковича, Шимана Матеевича, Миклоша Петрашковича-Демидчанъ. И Юрьи тыхъ свътковъ злюбилъ. Светки светчили въ тотъ обычай: правда, ижь передъ нами на пытанье того Павла тотъ мужикъ ку тому коню и ку колесамъ ся призналь. А такъ я, водлугъ сведецьства тыхъ

загамовати и до замку посадити, а колеса казалъесми на паруку тому Павлу дати до права допонеделку.

Тогожъ часу стоячи обличне Юхно Каменчанинъ за того коня ся инялъ, мовячи, ижь то есть
мой конь, нижли у мене въкраденъ и я-мъ теперь тутъ у мёсте того коня своего обачилъ а онъ
у колесехъ идеть, и ямъ ся былъ за него взялъ,
нижли мя отбито и самого мене збили тые люди,
которые того коня съ колесы до вряду вели. Я-мъ
пыталъ того Юхна Каменчанина—естлибъ онъ
кому бой свой оказывалъ, альбо уряду ожаловалъ? Онъ рекъ, ижемъ бою своего никому не
оказывалъ, ани вряду не жаловалъ. Я-мъ тую
жалобу его въ нивечъ обротилъ, а што ся ткнеть
того коня его, за которого ся инялъ, отложиломъ тую речь до понеделку, и то есми росказалъ у книги записати.

№ 259. Запись объ уплать денегь.

Петько Василевичь, Мацко Вогдановичь, Микель Петкевичь а Сопотковы люди Андрушко Иванелевичь а братаничи его Якубъ а Станышь.

Мѣсеца Ман Фі (19) дня, индикта Гі (13). Я Войтехъ Требский. Станувши передо мною люди господарьские: Петько Василевичъ, Мацко Богдановичь а Микель Петкевичъ и запиатили двъ копе безъ десяти грошей людямъ нана Сопотковымъ на имя Ондрушку Иванелевичу а братаничомъ его Якубу а Станышу за отчизную землю свою, которая у тыхъ людей пана Сопотковыхъ была,—и то собе дали у книги записати.

№ 260. Ръшеніе по дълу Блажея Богдановича, подозръвавшагося въ кражъ лотади.

## Юхно Якубовичь, чоловекь Козича а Влажей Вогдановичь—Каменчанинь.

тотъ мужикъ ку тому коню и ку колесамъ ся Мъсеца Мая БА (24) дня, индикта ГІ (13). призналъ. А такъ я, водлугъ сведецьства тыхъ Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того свътковъ, казалъ есми того чоловъка похожого дела: яко на року зложеномъ станувши предо

вича-боярина повъту Василишского, за которымъ былъ и самъ цанъ его Щасный Козичь, и жаловалъ на подданого господарьского Блажея Боглановича — Каменчанина тымъ обычаемъ, штожь и вхаль есми съ торгу отсюли зъ Городна у понеделокъ, яко дись три недели минули, и тотъ Блажей, погонивши мене на добровольной дорозе, безвиние збилъ и клячу съ колесы ми узяль—невъмъ для которое причины. И Блажей, отпоръ чинячи, поведиль въ тотъ обычай; я-мъ его не билъ, ани-мъ клячи жадное бралъ, ани есми его видель; правда, ижемъ такъ три недели толъ въ иншими суседы — сумежники своими съ торгу въ Городна, ино есми обачилъ у своемъ жите клячу съ колесы ходячи, и я-мъ тую клячу выгналь изъсвоего жита у Гнойницкое жито, але-мъ ее не бралъ, ани въмъ о томъ. Я-мъ пыталъ того Юхна, кгды ся ему тотъ бой сталь на дорозе, кому бы онъ бой свой оказываль, альбо естли уряду ожаловаль? Онъ повъдилъ, ижемъ ся вашей милости, яко уряду госполарьскому, ожаловаль, нижли бою есьми не оказываль, бо-мь его не мёль. Я-мь, паметаючи то, ижь онъ ся мнв ожаловаль, лечь бою жадного не оказываль, и кгдымъ ему хотель на того Блажен пецкого дати, и онъ у мене децкого брати не хотель, а потомъ у три недели на року зложеномъ сталъ, и бачачи тежь, ижь Блажей никгды у жадномъ подозренью и въ збродни не былъ, росказаломъ ему ся вывести тыми добрыми людьми, которые при немъ на тотъ часъ зъ мъста шли. И Блажей поставиль трехъ свътковъ на имя Петька Въжькгайловила-чоловека Коробчинского сорока а Петра Михновича, Каменчанина а Васька Суботича-чоловека Полотковского его милости пана Виленского, которыхъ светковъ тотъ Юхно злюбилъ. Тые светки за опытываньемъ моимъ светчили: правда есть, ижъ тотъ Блажей такъ три недели зъ нами зъ мъста съ торгу шолъ и, обачивши клячу съ колесы ходячи у своемъ жите, пыталъ насъ, естли быхмо тую клячу знали? Мы есмо ей не знали, и онъ тую клячу изъсвоего жита выгналь вонъ у Гнойницкое жито, нижли тое клячи не бралъ, и остли мало на томъ, мы готови сведецства своего подперети присягами нашими телесными.

мною Юхно Якубовичь—чоловекъ Щастного Козича—боярина повъту Василишского, за которымъ былъ и самъ нанъ его Щасный Козичь, и жаловалъ на подданого господарьского Блажея Богдановича — Каменчанина тымъ обычаемъ, штожь я вхалъ есми съ торгу отсюля зъ Годалъ у книги зиписати.

> No 261. Ръшеніе по дълу о неуплать долга Павломъ Завадой Андрею Жомойтину.

#### Ондрей Жомойтинъ а Павелъ Завада.

Мѣсеца Мая Вл (24) день. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною Ондрей Жомойтинъ на Павла Заваду-боярина господарьского, тымъ обычаемъ: виненъ ми зосталъ копу грошей, а платити не хочеть. Павелъ Завада къ тому ся не зналъ, поведаючи, ижемъ я жадное копы грошей ему не виненъ. И Ондрей до светковъ шанку ставилъ и менилъ Хведца Войниловича, Япуту Лошинку а Богдана Татеринца-бояръ Скидельскихъ. И Завада ся на тые свътки посладъ. Которыхъ кгды передо мною Андрей Жомойтинъ на рокъ зложеный поставиль, ино въ тотъ часъ при мив были панъ хоружий а Миско Толочковичъ, а панъ Павелъ Гринковичъ, а Беняшь и иншихъ людей добрыхъ было досыть, и тые светкове за опытываньемъ моимъ свътчили, ижъ мы тому свъдоми и при томъ есмо были, кгды Андрей Заваде копу грошей пожичиль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле свътковъ сведецства, усказалъ есми Андрвеви колу грощей на Заваде до А (4) недель. И то есми казаль у книги записати.

No 262. Ръшеніе по жалобъ Сенька Нацевича на неуплату ему долга Гринемъ Бакуновичемъ.

Сенько Нацевичъ, риболовъ а Гринь Вакуновичъ.

у Гнойницкое жито, нижли тое клячи не бралъ, и естли мало на томъ, мы готови сведецства своего подперети присягами нашими телесными. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору стронъ осочника, тымъ обычаемъ: заставилъ ми поле у

полукопи грошей безъ дву грошей, ино теперь отчичь пана ключниковъ; отепъ мой быль присынове его на имя Василь а Прокопъ Хромый хожий Марковець и племя мое и теперь живутъ тое поле у мене отняли, грошей монхъ не отдавши. И тотъ Гринъ отказалъ тымъ обычаемъ: правда есть, вжемъ я ему тое поле и зъ сыномъ своимъ Прокопомъ заставилъ, нижли не я-мъ ему тое поле отнялъ, але сыновъ мои. А сыновъ тежь повъдили, ижъ мы не маемъ съ чого службы господарьской послужити, а мы есмо не заставляли. Пыталъ есми Сенька, еслибъ онъ на то листъ мялъ? И онъ листъ его указалъ, ино въ листе стоитъ батько и зъ сыномъ Прокопомъ Хромымъ, а старшого сына Василя не описуетъ. Хромый тежъ сынъ поведилъ, ижемъ я зъ батькомъ весполокъ того поля не заставляль: онъ листь писаль, какъ хотель. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ батько одинъ тое поле вапродалъ, въсказалъ есми на батьку полкопы грошей тому Сеньку до \$ (6) недель. И то есми казалъ у книги записати.

№ 263. Разбирательство по дълу о закръпощении Городенскимъ ключникомъ Лукою Гринкевичемъ вольного человъка.

#### Панъ Лукашъ, ключникъ Городенский а Василь Михалковичъ.

Мъсеца Мая  $\tilde{\kappa}3$  (27) дня, индикта  $\tilde{\Gamma}$  (13). Требский — справца староства Городенского кролевой еймилости, а при мнъ были панъ Иванъ Богдановичъ — державца Скидельский и Крынский. а панъ Станиславъ Щуриха, а панъ Марко Гринковичъ, державца Перстунский, а панъ Петръ Мицутичъ, панъ Михайло Гринковичъ, а панъ Михайло Макаровичъ-дворяне господарьские. Смотрѣлъ есми того дѣла: стояли передо мною очивисто, жаловалъ передо мною панъ Лукашъ Гринкевичъ-ключникъ Городенский на Васильца Михайловича-человека неосёлого тымъ обычаемъ: штожь тотъ Василецъ есть мой властный отчичь, то пакъ тыхъ часовъ, недавно прошлыхъ. вътекъ отъ мене прочь. И тотъ Василь, на то отпоръ чинячи, поведиль: ямъ есть человекъ господарьский, вольный, а не естемъ жадный инший, быль на томъ дёлу и зостался пану ключ-

и осълость подъ господаремъ его милостью мають у Марковъ; и ямъ тежь самъ весполокъ зъ отцомъ своимъ ходили есмо, по людямъ мѣшкали есмо и на Бали и въ Липску и у Виртилишкахъ, а по томъ были есмо и подъ Микитою-врядникомъ его милости пана Виленского Котренскимъ и у сотника дисфишого Виртилишского. И кгдыси есмо запомогли и до пана ключника пришли и панъ ключникъ насъ эграбилъ. Панъ ключникъ поведялъ: правда есть, ижь отецъ его Михалко зъ Маркова зъ нашогожь имънья туть зашоль и мъшкаль подомною на Гали, и въ Липску, и у Виртилишкахъ, и кгды есмо зъ братьею своею паны Гринкевичи дълилися, тогды мив тотъ Михалко-батько его, на дылу отъ пановъ братьи моей досталься, якожь и въ реистрахъ дъльчихъ его мамъ написаного и къ тому и листъ дъльчий маемъ. И положилъ передо мною реистра и листъ дельчий, где въ реистрахъ дъльчихъ стоить описано: ижь Михалко, человекъ востался пану ключнику. Пыталъ есми того Васильца: естли бы отца его Михалкомъ звано. Онъ поведилъ: ижь отца моего звано Михалкомъ. А потомъ есми пана ключника пыталь: чимъ бы того хотель довести, абы тотъ Михалко, которыйся ему на дёлу досталь. быль отець того исьтого Васильца, бо на свътв Михалковъ досыть есть. Гдв панъ ключникъ повъдялъ: ижь то есть свъдомо добрымъ людямъ, которые при томъ делу нашомъ были и того суть добре свізоми, ижь тоть Михалко-отець Васильцовъ, а не инший на томъ дѣлу былъ и мив ся на двлу засталъ. И чинячи на то доводъ. поставиль передо мною святковъ шесть, на имя: Васька Чирика, а Омельяна Пекарца пани Гринковой, а Ортюха Шостаковича-человъка пани Гринковое, Остапка Сытковича — кухара тежь пани Гринковое, Янка Букшу-плебанского человъка, а Микуса Дирмейковича-человъка пана Петра Мицутича. Ямъ тыхъ сведковъ пыталъ и добре имъ речь розважилъ, абы сумненья души своей не заводили и справедливе, маючи Бога въ сердцу, а нефолькгуючи никому свътчили: естлибы на томъ делу были и сведоми тому добре, абы тоть Михалко-батько Васильцовъ, а не

тнику. Ино тая пять свётковъ, на имя: Омельянъ Пекарецъ пани Гринковое, а Ортюхъ Постаковичъ, человъкъ тежь пани Гринковое, а Остапець Сытьковичь-кухарь пани Гринковой, Микусъ Дирмейковичъ, человъкъ пана Петра Мътцутича, станувши за опытываньемъ моимъ свътчили одностайнымъ голосомъ: правда есть, ижь есмо на томъ двлу были въ тотъ часъ, кгды панъ ключникъ зъ братьею своею паны Гринкевичи дёль мёль и свёдоми есмо тому, ижь тотъ Михалко-батько Васильцовъ на томъ делу быль и нану ключнику ся зосталь; нижли есмо того Васильца на томъ делу не видели, ани былъ на дълу. А шостый свътокъ Васько Чирикъ повъдялъ: я сумненя души своей не хочу заводити, а буду правду свётчити: ижь я дёлу не пам'втамъ, анимъ на немъ былъ, але прошлыхъ часовъ быломъ урядникомъ отъ пана Богдана Гринкевича-небожчика на Русотъ и видаломъ того Васильца служачи пану ключникови. А такъ я Войтъхъ Требский, съ паны вышей писаными, которые при мнв были, жалобы и отпору сторонъ выслухавши и добре ся въ собою порадивши и нехотячи на свою глову того брати, ани конца чинити, ижь быхмо мёли человёка и на потомъ будучие щадки его на въчность кому выдати, а звлаща, ижь шостый свётокъ пана ключниковъ Васько Чирикъ повъдилъ ся небыти при дълъ, ани въдаетъ, абы тотъ Василецъ-отчичъ пана ключниковъ быль, отложили есмо то на вырокъ кроля его милости, пана нашого милостивого. И биль чоломь пань ключникь, абы то было въ книги записано. Ямъ то на жеданье его росказалъ есми то у книги записати и выпись съ книгъ велълъ есми ему дати и заложилъ есми пану ключникови рокъ до дву недёль, ижь маеть вырокъ господарьский принести, а того Васильца, ижь паруки немѣлъ, росказалъ есми до замку посадити, абы ку тому року станулъ и выроку господарьского послушенъ былъ.

**№ 264**. Запись о раздпли земли.

#### Сидоръ Микулчичъ а Степанъ Демьяновичъ, мещанинъ.

Мѣсеца Мая  $\tilde{\Lambda}$  (30)дня, индикта  $\tilde{\Gamma}$ ! (13). Пе-

ши Степанъ Демьяновичъ — мещанинъ, и опс ведался, ижь заплатиль Сидору Микулчичуугольнику Горницкому семъдесять грошей накладовъ его, которые тотъ Сидоръ наложиль тяжучися съ чоловекомъ Жорославскимъ зъ Матфеемъ Яцковичомъ о поле и доискался, котороло поля Степанъ по близкости жоны своей половиду маетъ мъти, якожъ тотъ Сидоръ созналъ. ижь ему Степанъ семъдесять грошей заплатиль. а ку половици того поля Сидоръ Степана припустиль. И то собе Степанъ далъ у книги записати.

**№ 265**. Подтвержденіе права на владпніе участкомъ земли Юшкелемъ Вежкіайловичемъ.

## Юшкель Вежигайловичь а Оксимья Гриневая изъ Засидра.

Мъсеца Мая х (31) дня, индикта г (13). Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною подданый господарьский Коробчинского сорока Юшкель Вежкгаловичь съ Полоткова на подданую господарьскую изъ Засидра, на Оксимью Гриневую тымъ обычаемъ, штожъ мужъ ее Гринъ и зъ нею жоною своею и эъ сынии своими Ивашкомъ а Хведюкомъ продали ми третюю часть волоки своей у въобрубе Новодворскомъ за двъ копе безъ десяти грошей, то пакъ теперь по смерти того Гринца-мужа ей, братья его а деверья той Оксюхи у мене тую третюю часть влоки отняли, а она и зъ сынми своими мнв не очищаетъ, а пенязи мои за ними, якожъ и листъ ихъ на то передо мною вказывалъ. Тая жонка Оксимън Гриневая отказала: ямъ у него тое третей части влоки не однимала и темерь не однимаю, ани хочу отнимати: нехай онъ тую третюю часть волоки держить водлугъ купли своей и листу купчого. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижь тая жонка сама на то призводила, абы онъ тую третюю часть влоки водле купли своей держалъ, а она ся въ то вступовати не хочетъ, а онъ тежъ и листъ купчий на то вказываль, въ которомъ и свёткове описаны суть люди добрые, зоставилъ есми редъ Матысомъ Пехтицкимъ-писаромъ, станув- Юшкеля при той третей части влоки и маеть ей

держати и вживати водлугъ купли своей. И то новича-паробка пана Яковицкого. Ямъ казалъ собе Юшкель даль у книги записати.

№ 266. Запись о нанесеній побоевь Яцку Угольниковичу и Болтромею Черемишичу.

# Япко Угольниковичь а Волтромей Череми-

Тогожъ дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ оповедался Томъко Стецевичъ-мещанинъ зъ Нового Двору, ижь суседъ его Япко Угольниковичъ-мещанинъ тежъ Новодворский а шуринъ его Болтромей Черемшичъ ъхали на день Светого Духа зъ ярмаръку Кузницкого, ино тыхъ двухъ Яцка а Болтромея побито вельми на добровольной дорозе, а невъдати хто, и огледаль ихъ служебникъ панский Петрь Стрелець-суть барзо збити, одинъ еще съ того бою лежить-не въмъ будетъ ли живъ, а другий вже ходить, а мають раны: въ Яцка голова вельми пробитая, а въ Болтромейца также голова у двухъ мъстцахъ пробитая. И билъ чоломъ Томко, абы тое оповеданье его было у книги записано и мають на тоть бой свой просоку давати.

№ 267. Ръшеніе по жалобъ Гануса Станкевича на неуплату ему дома Колядою Шурпичемъ.

## Ганусъ Станковичъ а Коляда Шурпичъ.

Тогожъ дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Ганусъ Станкевичь — Каменчанинъ на Колпду Шурпича тымъ обычаемъ: взяль у мене полкопы грошей безь дву грошей и мель ми за тые пенязи служити по неделямь, ино ми лъто отслужилъ и ямъ ему иять грошей пенязей моихъ двадцати и трехъ грошей, которые на немъ еще состали, платити не хочеть. того довести свътками людьми добрыми и ме- тинъ, абы то было у книги записано. нилъ Петькеля Жиловича а Васюту Мацкевичалюдей господарьскихъ, а третего Степана Ива-

ему тые свётки поставити, гдежъ онъ по тые свътки ходиль и пришедши мнъ отказаль, ижь я тыхъ свътковъ своихъ поставити не могу, бо онъ ихъ перекупилъ. А такъ я бачачи, ижь онъ светковъ своихъ не могъ поставити, знашолъ есми того Коляду виноватого и сказаломъ Ганусови двадцать и три гроши на немъ до чотырехъ недель. И то собе Ганусъ даль записати.

№ 268. Мировая запись между Говеновичемь и Нарковою.

## Мартинъ Говеновичъ, Каменчанинъ а Петруща Нарковая.

Того жъ дня вышей писаного. Я Войтехъ Требский смотрель есми того дела. Жаловаль передо мною человекъ господарьский Каменчанинъ, на имя Мартинъ Говеновичъ на подданую господарьскую Демидцкого Сорока на Петрушу Нарковую тымъ обычаемъ: штожъ она держить поля моего властного отчизного на чотыри бочки, не въмъ, въ который способъ, а я съ того службу господарьскую служу. Петруша отказала: ижь тое поле, которого онъ подомною ищеть, есть мое властное и на томъ мене мужь мой зоставиль. И тоть Мартинь биль ми чоломъ, абыхъ выслалъ ездока своего на тое поле у винного шию. И ямъ ему далъ ездока, служебника своего Матея Бобровничого, которому есми росказаль на тую семлю выехати и достаточне ся дов'єдати. Гдф они, не ведучи на тую землю служебника моего, и сами ся межи собою згодили, а того ездока въсадили и такъ межи собою згоду вчинили: ижь тотъ Мартинъ маетъ той Петруши осмъдесять грошей дати. Якожъ и даль ей сорокъ грошей передъ урадомъ, и выпустиль, а большей ми служити не хочеть и другую сорокь грошей маеть дати ей за чотыри недели. А тая жонка Ц'втруша того поля на чотыри бочки ему ноступила, вызнаваючи Коледа ся къ тому призналъ, ижь въ него пол-то и сама передъ нами, ижъ то есть его отконы безъ двухъ гропией взялъ, алемъ ему осмъ чизна, пижли была у мужа моего въ заставъ льть по неделямь за то служиль и готовь есми у восми десять грошахь. И биль чиломь Мартою Мелеховичемъ и Войткомъ Гейсимонтовичемъ.

#### Масюта Мелеховичь а Войтко Янковичь Гейсимонтовича.

Мѣсеца Мая Ал (31) дня. Предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ человъкъ госнодарьский пушкаровский Масюта Мелеховичъ на боярина госполарьского Войтка Янковича Гейсимонтовича тымъ обычаемъ: штожъ матка его Янковая Зофея небожчица и зъ нимъ сыномъ своимъ запродали мив поле свое у двухъ копахъ безъ осми грошей, то накъ теперь онъ по смерти матки своей тое поле у мене отнимаетъ, пенязей моихъ не отдавши. Якожъ и листь его на то указываль. И тоть Войтко къ тому си не зналъ, поведаючи: ижъ матка моя, ани я самъ того поля ему не заставляли, а листъ онъ писаль, какъ котель. И Масюта до свътковъ шапку ставиль, которые въ листе описаны, на имя: Андреець Семениковичъ, а Каленикъ Хведповичъ, а иншіе св'тки, въ листе описаные, Масюта поведиль, ижь вже померыли. И тотъ Войтко до тыхъ сведковъ шапку приставиль; и тые свътки Андреець а Каленикъ за опытываньемъ моимъ свътчили: правда есть, ижъ тая Янковая Зофья и зъ тымъ сыномъ своимъ Войткомъ до Насюты приходили, змовляючи съ нимъ и хотячи ему поле свое запродати, и запродала ему тое поле и зъ сыномъ своимъ Войткомъ и дать ей Масюта передъ нами полтину грошей, а другую полтину повёдилъ, ижь первей ему винна востала. Ку чому ся и сама передъ нами свътками знала, то есть у рубли грошей ему запродала тое поле, нижли тую першую полтину ей не передъ нами пожичаль и тому есмо не сведоми, а при писанью того листа тежь есмо не были. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водят сведецства светковъ бачачи, ижь свъткове большь не свъдоми, только одное полтины грошей, а при писанью листа тежъ не были, зоставилъ есми Войтка Янковича Ейсимонтовича при томъ полю его отчизномъ, а полтину грошей, яко свёткове свётчили, росказаломъ Войткови, абы Масюте отдаль у сижъ день, поневажъ южъ попаръ въ него. И то собе дали строны у книги записати.

№ 269. Ръшение по спору о земль между Масю- № 270. Заявление о неявкъ къ присяль Москвитина Кухты.

## Дась Пашкевичь, плебанский чоловекь, а Москвитинъ-Кухта пана Ивана Вогдановичовъ.

Тогожъ дия. Передъ Яномъ Внучкомъ оповедался Пашко Чеховичъ-плебанский чоловекъ, ижь которое право мяль сынь его Дась вышей писаный и зъ служебникомъ папа Ивановымъ кухтою о бой свой, якожъ панъ Иванъ съ права заложилъ присягу тому Дасю на дисейший день, и онъ у церкви Пречистое ку присязе ся становилъ и присягнути готовъ быль, а тотъ служебникъ пана Ивановъ не сталъ и на присягу его не велъ. И онъ тое оповеданье свое далъ у книги записати.

№ 271. Запись о неявки въ судъ истца Богухвала Дорошкевича.

## Панъ Фалимиръ Дорошкевичъ а братъ его Вогухвалъ.

Тогожь дня вышей писаного. Передо мною Япомъ Внучкомъ станувши панъ Фадимиръ Дорошкевичъ оповедался, ижь зазвалъ его на дидень братъ его панъ Богухвалъ позвы о невчиненье справедливости зъ людьми его, зъ Станиславцомъ а съ Каленикомъ, которыхъ панъ Богухфалъ менить собе школу мети въ покраденью гумна и свирна. И панъ Фалимиръ, яко позваный, ся становилъ и тыхъ людей вышей писаныхъ ставилъ и року пиленъ быль до вечера, а брать его пань Богухваль не сталъ, самъ же зазвавши. И онъ тое свое оповеданье далъ у книги записати.

№ 272. Ръшеніе по жалобъ войтовой Маріи Гринкевичь на Гриня Буйкевича и его семейство, отказывавшихся служить ей въ теченіи условленнаго срока.

## Пани войтовая Марина а Гринь Вуйковичъ.

Мъсеца Июня В (2) дня, индикта ГI (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дъла. Жаловала передо мною пани Петровая Гринковича — за Одамъ Мисковичъ, станувши передо мною и войтовая Марина, на подданого господарьского листу выслухавши и печатей своихъ ку тому повъту Жорославского на Гринца Буйкевича тымъ листу приложеныхъ осмотревши, отказали: правда обычаемъ: штожъ отець его небожчикъ Иванъ есть, ижъ мы есмо притомъ были, кгды тотъ Буйко и зъ сыномъ своимъ, а братомъ его Ме-листъ писанъ и сведоми есмо тому, ижь тому лехомъ, поставили его у небожчика пана моего Гринцу Буйковичу небожчикъ панъ войтъ чои у мене въ чотырехъ копахъ грошей и тыи тыри копы грошей далъ и о печати насъ къ пенязи чотыри копы грошей у насъ взяли, на тому листу своему, который пану войту и паней што намъ и листъ свой записный дали. Который јего на себе далъ, тотъ Гринець просилъ и мы листъ передо мною пани войтовая указывала. въ которомъ листе также описуетъ, яко пани къ сему листу. Пыталомъ того Гринца, естлибы войтовая поведила, а выпусту тому Гринцу въ мель досыть на повести тыхъ двухъ светковъ, листе стоитъ описано на кождый годъ по десети грошей съ тыхъ пенязей, а присевку по бочде жита: пана войтово насенье и поле и ку тому по севни гредчины. А за тымъ тежь пани Войтовая пов'адила: ижъ тотъ же Гринець Буйковичь и зъ жоною своею Огапкою заставили небожчику пану моему и мнв дочку свою на имя Тацуху у сороку грошахъ, а сына на имя Хведька такежъ у сороку грошей заставили, на што и листы ихъ два указывала. Ино въ листехъ объюхъ стоитъ описано ведлугъ повести паней войтовое, а выпусту стоить такъ дочце, яко тежь и сыну кождому зъ нихъ на годъ по чотыри гроши, и повъдила пани войтовая: ижъ тан дочъка Гринцова Тацуха служила имъ три годы, а сынъ на имя Хведець годъ служилъ. То пакъ тотъ Гринецъ и зъ жоною и зъ дочкою и зъ сыномъ своими, не заслуживши тыхъ пенезей, пошолъ отъ мене прочь. И тотъ Гринепь Буйковичъ ку чотыремъ копамъ грошей ся не зналъ, поведаючи: ижемъ я у пана войта небожчика и у его паней чотырехъ копъ грошей не бралъ, одно осмъдесять грошей, за которымъ имъ служилъ осмъ летъ, а листъ они писали, какъ сами хотыи. Нижли штося дотычеть сына моего и дочки, знамъ ся къ тому, ижемъ тые дети мои пану войту небожчику и паней его заставилъ: сына Хведька у сороку грошахъ, а дочку Тацуху тежь въ сороку грошей; и ку листомъ ся своимъ знамъ, але самъ на себе чотырехъ копъ есми не бралъ, только осмъдесять грошей. Ямъ росказаль наней Войтовой на чотыри копы грошей свёдки въ листе описаные поставити; напервей пана Романа Кудаевича, а Тараса Ленковича, а Одама Мисковича-бурмистровъ господарьскихъ Горо- писаного. А выпусту съ тыхъ чотырехъ копъ денскихъ. Которые свъткове Романъ Кудаевичъ, грошей, у которыхъ тотъ Гринецъ пану войту

за чоломбитьемъ его и печати свои приложили бо третій світокъ Тарасъ Ленковичь есть немоцонъ. Онъ повъдилъ: мамъ досыть на тыхъ двухъ свътковъ, а потомъ ся и самъ призналъ, мовячи: правда, ижь ми небожчикъ панъ войтъ тые пенези даваль, лечь не за разъ, коли по грошу, а другды по два, а часомъ по пяти, по шести грошей. А такъ я, выслухавши жалобы и отнору сторонъ и водлугъ пани войтовое слушного доводу, который на него учинила и листы покладала, и водлъ тежъ его самого признанья, осумовавши опрочь выпусту тые вси пенязи, которые тотъ Гринець самъ и зъ дочкою и зъ сыномъ своими у небожчика пана войта и у его паней браль, а не заслуживши, альбо остатку не заплативши самъ и зъ детьми своими прочь отъ нихъ пошолъ, знашолъ есми его въ тыхъ грошахъ быть виноватымъ и усказаломъ паней войтовей на немъ чотыри копы и двадцать и чотыри грошей, и роки есми той заплате розложиль: маеть онъ копу грошей паней войтовой дати на Светый Петрь, а другую копу на светый Мартинъ, а третюю копу на новое дято, то есть первого дня Генвара, а четвертую копу и двадцать и чотыри гроши маеть заплатити на светый Юрій. Которые роки тотъ Гринець принялъ и полънялъ ся на тые положеные роки оные ценязи паней войтовой платити, а служити ей въ тыхъ пенязехъ не хотелъ. Але ижь пани войтован безъ поруки ему върпти не хотела, ино поручиль по немь по тыхь грошахь Ивань Мисаневичъ-сотникъ Жорославскій, который тежъ того человъка Гринца и ку праву предомною поставиль, ведлугь комисией и росказанья кролевой ей милости листового, до пана Зелепуги

сорокъ грошей, такъ яко вълисте стоитъ опи- того дошолъ, тогдыбъ ты былъ повиненъ оный сано: выпусту ему за кождое лето по десяти накладъ платити. А потомъ тотъ Гринець прогрошей, а дівце, которая три годы у сороку силь, абыхъ имъ пустиль тую речь на еднанье. грошахъ служила, той тежь выпусту на годъ Чогомъ я имъ допустилъ и еднаня не бронилъ по чотыри гроши, то прийдеть дванадцать гро-! и высадиломъ на то Павла Миткевича а Семенка шей; а сыну Хведку за годъ чотыри гроши отъ Жуковича-мъщанъ господарьскихъ, а при нихъ сорока грошей, то всего выпусту Гринцу и дочце посладомъ служебника своего Вавринца Бълини сыну его прийдеть пятьдесять и шесть грошей. А зосталь еще паней войтовой винень чотыри копы и двадцать чотыри гроши и маетъ тые пенязи платити на роки розложеныи вышей писаные, за парукою того Ивана сотника. А присевку бочку жита, которую ему панъ войтъ на поли своемъ присеялъ, тое жито, кгуы часъ прийдеть, маеть Гринець пожати, а пани войтовая не маетъ ему того бронити.

Тогожъ часу на томъ же правѣ жаловалъ передо мною Павелъ Матвевичъ-мещанинъ Городенский, а тивунъ пани войтовое, въ тотъ обычай: будучи мив тивуномъ въ дворцу пана моего на Горници и пустиломъ зъвязенья жону того истого Гринца и дети его, которую жону свою онъ на свое мъстце далъпосадити, а самъ быль мыль пойти грошей набывати, которые небожчику пану войту мель отдати для того, ижъ не хотель ему служити, и онь не побываючи пенязей, а заведши въ томъ мене, утекъ прочь самъ и зъ жоною и зъ детьми своими. И пани войтовая весь статокъ мой за то загамовала и дъти мои посадила; гдъ я, беручи вижи у вашей милости, яко у вряду господарьского, и тежъ листы отъ уряду своего мъстцкого и ездячи до пана Зелепуги, жедаючи въ него на того Гринпа справедливости, и за ся едучи до господарыни ей милости до Мостовъ и до Вильни, где мя нерыхло отправено, не малый есми накладъ учинилъ и шкоды принялъ для того Гринца, а такъ бью чоломъ, абы ми ся справедливость стала. И тотъ Гринець отказалъ: ямъ тебе не просилъ, абы ты мене ручиль, або которые наклады для мене чинилъ. Гдемъ я Войтехъ Требский тому Гринцу мовилъ: ачбы онъ тебе и неручилъ, а поневажесь ты отъ паней войтовое утекъ прочь. тогды бы однакъ пани войтовая егожъ, яко урадничка, або тивуна своего, альбо которого иншого служебника послала тебе ищучи и справедливости доходячи и который бы накладъ пани вой-

и паней его чотыри лята служиль, осумоваломъ: товое служебникь учиниль, а на тобе правомъ ского, который быль вижомъ у того Павла-тивуна паней войтовое, при чомъ тежь быль и сотнчкъ Жорославский Иванъ. Гдв тотъ Гринець передъ тыми людьми добрыми переедналъ того Павла копою грошей и передо мною то созналъ и маетъ дати полъ копы грошей отъ понеделка прийдучого за тыйдень, а другую полъ копы грошей на Матку Божью первшую Зельную за тоюжъ порукою сотниковою. А пани войтовой есми росказалъ, абы она жону и дети и весь статокъ тивуна своего Павла, который была загамовала, добровольне ему пустила. Што она рекла учинить и била чоломъ пани войтова, абы то было записано.

> № 273. Ръшеніе по жалобъ Петра Ясковича на нанесеніе еми побоевьь Станкомь Матеевичемь.

#### Петрь Ясковичь а Станко Матеевичь.

Мъсеца Июня S (6) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною соленикъ господарьский Петрь Яськовичь на человъка господарьского Демидцкого сорока на Станка Матеевича тымъ обычаемъ: ижъ онъ на властной сеножати моей мене збилъ и просилъ о ездока, который бы тамъ ехалъ и шкоды на сеножати, гдв ся бой сталь, осмотрель. Ямь даль ему вижа, служебника своего Петра Кгремского, который тамъ ездилъ и шкоды осмотрелъ и того Станка Матеевича Демидчанина, на которого ся тотъ Петрь жаловалъ, привелъ. Гдв обличне стоячи Петрь Яськовичъ жаловалъ на того Станка, яко и первей: ижь онъ на властной сеножати моей мене збилъ. И тотъ Петрь отказалъ: ямъ ехалъ дорогою звечистою и онъ хотель у мене коня взъти и ямъ ему не допустилъ, а бити есми не билъ. И Петръ до свътковъ шапку ставилъ

Великневича, а третего Петька Нацевича. И Станко Павла злюбиль. Тоть светокъ, станувши предо мною, отказаль: правда, ижь тоть Станко ехаль по сеножати того Петра и онъ ему хотель коня выпрячи и Станко ему не допустиль и биль его самъ и зъ жоною и зъ ыншими помочниками своими. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле того свътка свъдецьства, присудилъ есми тому Петру бой на Станку и росказаломъ его. навезати, яко соленика. Гдв тежь обличне стоячи вижь Цетрь Кгремский созналь, ижь черевъ тую сеножать, гдв ся бой сталъ, къ воде идеть дорога, лечь плотомъ загорожона. Ямъ Петру соленику довести росказаль, естинбы черезъ тую сеножать онъ самъ одинъ къ воде приступъ мель. Где тотъ Петрь и Станко сами сознали, ижь они обадва передъ тымъ къ воде приступъ мели, лечь естли кого хотвли, того зъ доброе воли своей припустили. А такъ ямъ имъ росказалъ о тую дорогу промежку себе ся зъгодити. И то собъ дали въ книги ваписати.

№ 274. Ръшенів по спору о землевладеніи между Кахною Юхновою и Зохной Петровою.

## Кахна Юхнова жона а Радко, а Мартинъ сынове ей, а Зохна Петровая, люди Вобринскаго copora.

Мъсеца Июня S (6) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловала передо мною Кахна Юхнова жона и зъ сыномъ своимъ а пасынкомъ мужа своего Родкомъ и зъ другимъ сыномъ Юхновымъ и своимъ Мартиномъ, подлани господарьскіе Бобренского сорока, на подданую господарьскую тогожъ сорока на Зохну Петровую тымъ обычаемъ: штожъ мужь мой небожчикъ Юхно, сходячи съ того свъта, отписаль мив третюю часть земли Семеновщины, которую землю Семеновщину тая Зохна Петровая у господаря его милости выправила на одну службу, гдв мужъ мой, маючи близкость до той земли отложиль, накладовь третюю часть той Зохне, которые наклады она на тую землю наложила, а она ся мужу моему Юхну тое Семе-

и мениль, на имя: Павла Петровича, а Стася новщины, третее части поступила то пакъ теперь по смерти мужа моего она тую третюю часть у мене отнимаетъ. Зохна Петровая на то отпоръ чинячи повъдила: кгдымъ я была вловою после мужа своего и мешкаламъ на отчизне мужа своего, ино сорочники тую землю, отчизну мужа меего, на двъ службе и на двъ дякле были розделили, гдемъ я не могучи съ одной зеили дву служобъ служити зыйшламъ была съ той земли прочь, а потомъ есми ходила до господаря его милости бьючи чоломъ, абы мя его милость рачилъ по старому при одной службе зоставити; и его милость господарь рачилъ пану Юрью Миколаевичу Радивиловича, кгды былъ старостою на Городив, черезъ листъ свой господарьский росказати, о томъ ся дов'вдати, гдв панъ Виленский за росказаньемъ господарьскимъ высылаль на тую землю ключника Городенского пана Мартина, который тамъ на тую землю выезжчаль и того ся отъ сорочниковъ и отълюдей сумежниковъ достаточне довъдалъ, ижъ съ тое земли одна служба была, лечь ее сорочники на две службе и на два дякла розделили. Ино его милость панъ Виленский водлугъ отказанья сорочниковъ и сумежниковъ мене при той земли и при одной службе зоставиль и листь свой на то ми даль. Который листъ передо мною вказывала, въ которомъ ширей обмавляеть, ино вже после того Козакъ и тоть Юхно мене просили, абыхь я ихъ ку двъма частямъ той земли припустила, хотячи ми наклады мои вернути, ино ми Козакъ за часть накладовъ моихъ полъ копы грошей заплатилъ, а ямъ ему третюю часть той земли поступила, а Юхно, мужъ тое Кахны, накладовъ моихъ не отложиль и ямь тежь ему части тое земли не поступила. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ того листу пана Виленского, который ей даль и при одной службе зоставиль, а бачачи тежь, ижъ Юхно, не маючи у рукахъ своихъ тое третее части земли, а женъ своей записываль, и къ тому видячи, ижь дети Юхновы леть не мають, зоставиль есми Зохну Петровую при дву частяхъ той земли, а Козака при третей части; а вшакожъ тымъ Юхновымъ детямъ близкости есми не отдалялъ, але кгды льта мьти будуть, въ тотъ часъ могуть близкости правомъ доходити. И то есми казалъ у книги записати.

ментовъ по спору между Иваномъ Русакомъ и Хаимомъ Якибовичемъ.

## Иванъ Мицутичь Русакъ Ярининъ съ Копникъ, а Ханиъ жидъ.

Мъсепа Іюня 3 (7) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Иванъ Мицутичъ Русакъ на Хаима Якубовича-жида, тымъ обычаемъ, ижь онъ загамоваль мив жита моего властного девять копъ и двадцать сноповъ безвиние на онъ часъ, кгдымъ я въ него служилъ. Хаимъ на то отказалъ: вже мнь съ тымъ Русакомъ предъ Млькусомъ, который быль отъ пана Виленского врядникомъ у Городне, право было о тое жито, ино съ права мнѣ тое жито присужено. Русакъ повѣдилъ, ижемъ я съ нимъ о тое жито права жадного не мяль; и скинулися до книгь Млекусовыхъ и Хаимъ поднялся выписъ съ книгъ отъ Млекуса принести до А (4) недель.

**№ 276**. Назначеніе срока для уплаты долга Huколаю Мартиновичу Мацкомъ Станюлевичемъ.

#### Миколай Мартиновичь а Мацко Станюлевичь.

Мѣсеца Іюня й (8) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Миколай Мартиновичъ-служебникъ пана Ивана Богдановича на Мацка Станюлевича-Липпанина, ижь ему зосталь виненъ сорокъ грошей и двъ бочки жита. И тотъ Мацко Станюлевичъ къ тому ся призналъ, ижь ему сорокъ грошей и двъ бочки жита зосталъ виненъ. Ямъ водле его самого признанья положиль рокь заплате тымъ пенеземъ до чотырехъ недель, а двіз бочки жита масть ему у новину дати. И то собе далъ Миколай записати.

**№ 277.** Заявленіе о побояхъ нанесенныхъ Яцуть Рудевичу.

#### Яцута Рудевичь а Малаховичи.

Тогожь дия. Я Войтехъ Требский. Опове-

**№ 275.** Назначеніе срока для доставленія доку- та Рудевичь, ижь вчорайшего дня у понеделокь. едучи ему зъмъста, зъбили его Малаховичи, на имя Матвецъ, а другого именемъ менити не умълъ, и билъ чоломъ о вижа на огледанье ранъ. Ямъ ему далъ вижа — служебника своего Петра Стрельца, который его огледаль и мив отказаль. ижь маеть на плечахъ синетины великие и билъ чоломъ, абы тое оповеданье его у книги записано было.

> **№ 278**. Ръшеніе по жалобъ Курьяна Алексъевича на отнятіе земли Лукьяномъ Некрашевичемь.

## Курьянъ Олексеевичъ-мещанинъ а Лукиянъ Некрашевичь-риболовъ.

Мъсеца Июня Ф (9) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною Курьянъ Олексеевичь, мещанинъ на рыболова господарьского Лукьяна Некрашевича тымъ обычаемъ: заставиль ми онъ поля на бочку у пятнадцати грошей, и листокъ его на то указовалъ; ино онъ, неотдавши грошей моихъ, а поле у мене отнялъ. Рыболовъ ся къ тому призналъ, ижь ему тое поле заставилъ и пов'вдилъ: я хочу ему пенязи его заплатити. А такъ я, водле его самого признанья, росказаломъ рыболову, абы заплатилъ Курьянови пятнадцать грошей у новину на Богатое свято, а поле маеть уже рыболовъ держати. И то есми казаль записати.

№ 279. Назначеніе срока для явки въ королевскій судъ спорящихъ сторонъ.

## Петръ а Юрьи Варановичи, а Зенко, Стенинъ мужъ, а Каленивъ Васювовичъ, свечнивъ.

Мъсяца Июня Г (10). Я Войтехъ Требский. Такъ яко первей сего Каленикъ Васюковичъсвечникъ господарьский жаловаль напротивъ Петра а Юрья Барановичовъ-мещанъ господарьскихъ о двѣ поли земли Сабановское, которые поля Барановичи держать, продаль отцу ихъ Барану небожчикъ Павелъ-попъ съ Тудался передо мною подданый господарьский Яцу- рейска, сынъ жоны Зенковы Ствнинъ, на што и листъ купчий указывали. А такъ н, не чи- 1 281. Рпшеніе по спору о земат между Колбанечи конда въ той речи, отосладомъ ихъ до господарыни кролевой ей милости и заложиломъ имъ обема сторонамъ рокъ стати у Вильни предъ кролевою ей милостью отъ нинейшего дня четверга за двѣ недели. И то есми казалъ записати.

№ 280. Заявленіе урядника Щаснаю о нежеланіи Василя Яковцевича принять письменнов распоряженіе.

## Щасный, врядникъ Зелепужинъ Жорославский, а Василь Яковцевичь.

Мѣсеца Іюня і (10) дня. Я Войтехъ Требский. Станувши предо мною урядникъ пана Зелепужинъ Жорославский Щасный оповедался, ижь во второкъ прошлый о полудни Василей Яковецъ прислалъ комисию кролевой ей милости до дому моего въ небытности моей-я-мъ быль на Свислочи у млына господарьского на послузе кролевой ей милости, и жона моя тую комисию приняда и до мене тогожь дня во второкъ предъ вечоромъ прислала, гдф-мъ я, не маючи при собе на тотъ часъ дьяка, а самъ неумъючи грамоте, зоставиломъ у себе презъ ночь тую комисию, поки быхъ съ нее копъю собъ выписати даль, ижь быхь ведяль, што у комисти стоитъ, а якобыхъ ся мялъ въ томъ на противку росказанью господарьскому заховати; гдв потомъ назаютрь яко вчорайшего дня въ середу рано, списавши собе копъю, посладомъ тую комисию до пана Василья Яковца и онъ тое комисти приняти не хотелъ, а повъдилъ, ижь быхъ я той комисти кгвалтъ учинилъ, ижемъ ей презъ ночь въ себе для списанья копеи задержалъ, и я-мъ до него повторей вчора въ середу и сегодня въ четвергь третий разъ въ стороною людьми добрыми отсысаль ту комисию и онъ ее приняти не хотелъ. И билъ ми Щасный чоломъ, абы то было въ книги записано.

синскими крестьянами и Кахной Демьяновой.

## Янко Артимовичъ, а Васько Потровичъ, Колбасинцы, а Демьяновая, Ковалевая жона Kaxna.

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский. Жаловали предо мною люди господарьские Колбасинцы -Янко Артимовичъ а Васько Петровичъ на Демьяновую Ковалеву, жонку Кахну, тымъ обычаемъ, штожъ она держить поле наше властное отчизное невъдати которымъ обычаемъ. Демьяновая отказала, ижь я тое поле держу зъ пенязми своими: мужъ мой небожчикъ закупилъ тое поле еще у въ отца того Васька, у Петра, у двухъ копахъ и въ двадцати грошахъ. Они ся къ тому не знали. И она листокъ того Петра на то передо мною указывала, которому листу они ганьбы не давали. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и бачачи, абы служба господарьская не загинула, зоставиль есми тыхъ мужиковъ при томъ полю, а пенязи мають по рокомъ платити-сорокъ грошей на светый Петрь а пятдесятъ грошей на Богатое свято, а останокъ на светого Юрья, што будеть въ ындикте четвертомнадцать. И то собе дали въ книги записати.

№ 282 Назначеніе срока для явки въ королевскій сидъ.

#### Миколай, а Янко Шимаковичи.

Мѣсеца Июня АІ (11) двя. Я Войтехъ Требский. Жаловаль предо мною стрелець господарьский Миколай Шимаковичъ на брата своего Янка Шимаковича тымъ обычаемъ, штожъ онъ держить одинъ выслугу отца своего и моего-землю Ряхдевщину, а мив половицы той земли поступитися не хочеть. Янко Шимаковичъ-братъ его, отказаль: правда, ижь отець нашь тую землю па короли Александре его милости выслужилъ и по смерти отца своего я тую землю держу отъ шестидесять льтъ и службу завжды стрелецкую одинъ самъ служу и у пущу зъ лесничимъ и зъ старостою и зъ ловчимъ еждчу,

коли роскажуть, а тоть брать мой службы не Богдановичомъ и поведиль: што ся дотычеть служить и за пана Виленского службы не служиваль и панъ Виленский, бачачи, ижь онъ службы не служить, а пьяница есть, выгналь его изъ отчизной земли прочь. Гдв я, не хотячи того на свою голову брати, ани конца чиничи, отослаломъ ихъ до господарыни кролевой ей милости и заложиль есми имъ рокъ стати у Вильни предъ кролевою ей милостью отъ сего пня пятницы за две недели. И то есми казалъ у книги записати.

**№ 288.** Запись о возврать заемнаго письма должника.

## Канюкъ жидъ ататаре Канцуба Бойлошевичъ а Аманигодча, а Богушь Кермешевичь, а Тавчукъ.

Тогожь дня. Я Войтехъ Требский, а при мнъ быль Одамъ Мискевичь-лентвойтъ. Станувши предо мною жидъ Городенский Канюкъ и созналъ передо мною тымъ обычаемъ, што которую животину — деветеро скота рогатого и двое коней въ шацунку подали были мив предъ урядомъ мъстикимъ-Аламомъ Мискевичомъ татаре вышей писани Канцуба Бойлешевичъ, а Манкгодча, а Богушь Кермешевичъ, а Тавчукъ Якимовичъ на заплату семи копъ грошей, иномъ я до нихъ посылалъ, упоминаючи, абы тое быдло у мене выкупили и они выкупили у мене четверо скота, а иншое быдло и двое коней у въ остатку ми подали и вже ми ся отъ нихъ за тую семъ копъ грошей досыть стало, а листъ ихъ, который у себе маю, тотъ имъ ворочаю, и вернулъ передъ урядомъ и билъ чоломъ, абы то было въ книги записано.

№ 284. Дарственная запись на домъ Мошею Лацковичу.

#### Мошей Лацковичь, жидь Городенский.

Мѣсеца Іюня 🗓 (11) дня, индикта 🗓 (13). Я Войтехъ Требский. Пришедши до мене Мошей пасынокъ мой Мошей маетъ ся самъ о тотъ

того дому Янковъщины, о который мель со мною право предъ твоею милостью Япко Зараховичъ-жидъ Городенский, который домъ твоя милость рачиль узяти въ опѣку и въ оборону замковую до тыхъ часовъ, поки бы мачоха моя Стехна Лацковая—жидовка Берестейская, сама привхала, або кому тотъ домъ поручила, иномъ я принесъ отъ вряду мъстцкого Берестейского листъ подъ мъстцкою печатью, передъ которымъ урадомъ тая мачоха моя Стехна Лацковая, станувши обличне, сама и зъсынми своими, нижей писаными, тотъ домъ Янковщину мив спустила, дала и подаровала и быю чоломъ, абы тотъ листъ предъ вашею милостью прочтенъ быль, а ижъ бы мя водлугъ того листу твоя милость заховати рачиль. Который листь его росказаломь прочести и слово отъ слова у книги записати. Обличне установившися передъ нами бурмистры Калихомъ Онисимовичомъ а Олиферомъ, а лантвойтомъ Адамомъ Пресмыцкимъ, а присяжникомъ Яцкомъ Вершковичомъ, Лацковая Стехнажидовка Берестейская, восполокъ и зъ сынми своими Перкомъ, Зарахомъ, Кишлономъ а Грономъ, не призвани, ани тежъ пригнани, едно сами своею доброю волею вызнали передъ нами добровольне: нанове мили, оповъдамъ то вашей милости, весполокъ и зъ сынми монми, вышей менеными, штожъ который есми домъ мела у месте въ Городив по небожчику мужу моемъ Лацку на имя домъ Енковъщину, ино тотъ домъ Енковъщину спустила есми и зъ сынми моими Мошею Лацковичу, пасынку своему на въчность, отдаляючи то я сама отъ себе и отъ детей своихъ; уже я сама и дети мои не мають до того жадного дъла мъти, нижли што ся дотычетъ, естли бы Мошей Лацковичъ — пасынокъ мой мёль отъ кого иного пренагабанье або припоминанье о тотъ домъ Енковщину, тогды я Стехна Лацковая восполокъ и зъ сынми моими, верху писаными, не маю пасынка моего Мошея Лацковича въ томъ дому заступовати, ани его боронити, ани лёти мои, верху писаные, естлибы онъ пасынокъ мой Мошей Лацковичъ, жидъ Городенский, міль бы отъ кого пренагабанье або припоминанье о тотъ домъ Енковъский, тогды онъ Лацковичъ-жидъ Городенский и зъ Игудою домъ боронити своимъ накладомъ, а я Стехна,

верху писанан и зъ сынми моими не маемъ тотъ Аманкгодча стоялъ. Онъ тыхъ любити и жадное шкоды мъти, бо я тотъ домъ спустила на ихъ сведецьство садитися не хотелъ, поведани зъ сынми моими, якъ сама есми держала по небожчику мужу моемъ Лацку.

Надъ то зъ вердунъку ставилъ шапку до выпису

Писанъ Февраля KS (26) дня, индикта ГI (13). То естъ минута выписана съ книгъ рядецкихъ и дана Мошею подъ мъста Берестейского печатью. Гдв я Войтехъ Требский, бачачи и эрозумъвши съ того листу, ижъ тан Лацкован Стехна и зъ сынми своими обличне передъ урядомъ мъстцкимъ Берестейскимъ тотъ домъ Мошью спустила, дала и подаровала, зоставиломъ его при томъ дому ведлугъ данины мачохи его и отъ того часу поручиломъ ему тотъ домъ въ опъку и въ справу его, а онъ маетъ тотъ домъ держати и его уживати водлугъ данины мачохи своей, а естинбы на потомъ кто котель его о тотъ домъ заченити и онъ маетъ о тотъ домъ у въ отказъ быти. И то собъ далъ у книги записати.

№ 285. Ръшеніе по спору между татарами Аманклодчего и Давлешомъ.

## Аманкгодча а Давлешь—татаре.

Мъсепа Июня в (12) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловаль предо мною татаринъ господарьский Аманкгодча на татаринажь господарьского Павлеша тымъ обычаемъ, штожь онъ взяль у мене быка зъ децкимъ твоей милости, невъмъ за який проездъ, поведаючи, ижь быхъ я съ ними весполокъ стоялъ, кгды Давлъшь и иншие татаре тягалися напротивку Молкуману Мисковичу и винни зостали, а ямъ при нихъ не стояль и не тягался напротивку Молкуману. Давльшь отказаль: кгдымъ я самъ и иншие татарове тягалися и право есмо мели зъ Молкуманомъ, ино и тотъ Аманкгодча при насъже стонлъ и кгды есмо зостали винни и мы проездъ заплатили, а онъ намъ не помогалъ проезду платити, и ямъ за тое зъ децкимъ у него быка пограбилъ. Онъ ся къ тому не зналъ, абы при нихъ у праве напротивко Молкуману стоялъ, и Давлешь ставиль чотырехъ татариновъ тыхъ, которые въ нимъ весполокъ стояли и тягалися напротивъ Молкуману и при которыхъ тежь

тотъ Аманкгодча стоялъ. Онъ тыхъ любити и на ихъ сведецьство садитися не хотелъ, поведаючи, иже ся со мною тяжуть. И Давлѣшь еще надъ то зъ вердунъку ставилъ шапку до выпису того, который Молкуману съ книгъ дано, ижъ въ томъ выписе и тотъ Аманкгодча стоить, а онъ до выпису шапки не ставилъ. Ямъ учинилъ Давлеша отъ того быка правымъ, а Манкгодчи сказалъ есми молчанье. И то собе Давлешъ далъ въ книги записати.

№ 286. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Иванъ Олишевичъ—пана Виленского чоловекъ, а Сенко Куруковичъ—риболовъ.

Мѣсеца Июня А́І (14) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною человекъ его милости пана Виленского Иванъ Олишевичъ на рыболова господарьского Сенка Куруковича о копу грошей, ижь ему виненъ зосталъ, ку чому ся и самъ зналъ. Ямъ водле его сознанья положилъ есми рокъ заплате по Богатомъ Святе за двъ недели.

Тогожъ часу жаловалъ тотъ Иванъ на тогожъ Сенка рыболова о другую копу грошей,
которую восталъ ему виненъ, ку чому ся тотъ
рыболовъ не зналъ. И онъ до свътковъ шапку
ставилъ и подалъ на имя Матфея Буйкевича а
Охрема Глодовича, а третего Гринца Пужича. И
рыболовъ того Гринца Пужича зълюбилъ. Который свътокъ на опытыванье мое отказалъ: правда, былъ есми при томъ, кгды Сенко рыболовъ
у того Ивана копу грошей позычилъ. А такъ я,
водле того светка сведецьства и тую копу грошей Иванови на Сенку всказалъ и маеть заплатити на тотъ же рокъ вышей писаный. И тособе Иванъ далъ у книги записати.

No 287. Ръшеніе по жалобъ Кота Мартиновича на Досю Юржиную на неуплату денегь.

## Котъ Мартиновичъ а Юржиная Дося и сынъ ей Яско.

ся Погожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ и Внучкомъ а Ондреемъ Свирскимъ жаловалъ Котъ

Мартиновичъ на Юржиную Досю и на сына ей въ него большь не брали, только копу грошей. Яска, тымъ обычаемъ: поручилъ есми по мужу тое Юржиное а по батьку того детины двадцать грошей вряднику пана Павла Турову Стаську, ино тотъ Юрга, не заплативши тыхъ пенязей, умеръ, а я, яко паручникъ, за него-мъ тые пенязи заплатиль. Тая жонка Юржиная и зъ сыномъ своимъ отказала: я того не въдаю, ани есми при томъ была, кгды онъ будеть тые пенязи по мужу моемъ ручилъ, або ни. И Котъ ставиль шапку до свътковъ на томъ, ижбы она весполокъ зъ мужомъ при томъ была и тые пенези брала и подалъ Ломаку Калениковича а брата Ломачина Ярмоша а третего Мозня Якубовича конюха. И тая Юржиная Ломаку злюбила. Тотъ свътокъ Ломака на опытанье наше отказаль: правда есть, ижь тоть Юрга-мужь тое жонки, приходилъ до урядничка пана Турова, позычаючи въ него двадцативгрошей, а хотячи ему служити два дни въ недели, и онъ ему безъ паруки върити нехотълъ, ино тотъ Котъ за его прозбою выручиль ему двадцать грошей у того врядничка пана Турова, але тая жонка и детина при томъ не были. А такъ мы, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ того свътка сведецьства бачачи, ижь тая жонка и детина при томъ не были, ани пънязей брали, вчинили есмо тую жонку и детину отъ тыхъ пенязей правыхъ. И то собе дали въ книги записати.

№ 288. Назначеніе срока для вызова свидътелей.

#### Иванъ Миленкий — отдверный, а Матей, а Стась Ондрей Пашевичи.

Мъсеца Июня € (15) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною отдверный господарьский Иванъ Миленкий на подданыхъ господарьскихъ, на имя на Матея, а Стася а Ондрея Пашевичовъ тымъ обычаемъ: продали ми земли своей на трибочки и къ тому гай и сеножать за три копы грошей, на што и листь ихъ вызнаный предо мною вказываль и поведиль, ижь они пенязей моихъ не отдавши, а поле поорали. И тые подданые господарьские на то отпоръ чинячи поведили, ижъ мы есмо

и ямъ Миленкому росказалъ, абы доводъ на товчиниль, ижь имъ три копы грошей на тую землю даль, такъ, яко въ листе ихъ вызнаномъ описуетъ. И Миленкий поднялся свътки въ листе описаные поставити и биль чоломъ, абыхъ ему рокъ ку поставенью светковъ до чотырехъ. недель заложиль. И ямъ ему рокъ зложиль ку поставенью свътковъ до чотырехъ недель. И то собе Иванъ Миленкий далъ у книги записати.

**№ 289.** Ръшеніе по жалобъ Хаима Якубовича на неуплату ему долга Агрононъ Ильичемъ.

## Ханиъ Якубовичь, Агронъ Ильичь — жидова.

Мѣсеца Июня ŠI (16) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною жидъ Городенский Ханмъ Якубовичъ на Агрона Илича Хорошенкого-жида Городенского, тымъ обычаемъ: поручилъ есми брату его Еску небожчику пять копъ грошей и золотый черленый у пана Карпа Есифовича, ино тотъ братъ его, не заплативши, умеръ, а я, яко паручникъ, самъ есми за него тые пенязи и золотый заплатиль, а онъ теперь держить имене брата своего, полнашни и полдому, а мив платити не хочетъ. Агронъ, отпоръ чинячи, поведилъ: правда, ижь я часть именья брата своего-полнашни и полдому держу, але суть дети брата моего и опекунъ у Пинску. Пыталъ есми его-естли бы онъ отъ брата своего або пакъ съ порученья того опекуна тое именье брата своего держаль? Онъ поведиль, ижь отъ брата держу. Ямъ ему поведилъ: кгдыжъ ты именье брата своего держишь, чомужъ ему тыхъ пенязей не платишь? И онъ билъ ми чоломъ, абыхъ ему рокъ слушный зложилъ, жебы до того опекуна, который у Пинску есть, о томъ даючи знати наказаль. И ямъ ему зложиль рокъ до шести недель, абы опъ того опекуна поставилъ, а естли бы не поставилъ, тогды маеть самъ Хаиму у вотказе быти. И то собе Хаимъ далъ у книги записати.

№ 290. Ръшение по спору о колодит между Бол- | трема рублями грошей, абы они до тое студни тромеемъ Буткевичъ и Монкомъ Станковичемъ.

## Болтромей Буткевичь а Монко Станковичь, а сынъ его Петръ.

Мѣсеца Июня ŠI (16) дня, индикта ГІ (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною подданый господарьский путный Болгромъй Буткевичъ на потужниковъ своихъ подданыхъ господарьскихъ путныхъ же на Монка Станкевича и на сына его Петра тымъ отчизну свою такъ отъ пятнациати летъ, ино есми помагалъ тому Монку студни робити и уробиломъ весполокъ съ нимъ, до которое воды мъломъ доброволенство отъ пятнадцати лътъ, то пакъ они тыхъ часовъ менѣ почали до той студни недопускати и збилъ мя тотъ сынъ его Петръ. И тотъ Монко и зъ сыномъ своимъ Петромъ на то отпоръ чинячи поведилъ: ижь онъ мнъ тое студни робити непомагалъ, але я самъ своимъ накладомъ тую студню выкопалъ и никгды онъ до тое воды доброволенства не мялъ; а ку бою ся тотъ Петръ, сынъ Монковъ, не зналъ. А такъ я, за жеданьемъ того Болтромфя, высылаль есми до той студни вздока Томаса Петровича — служебника своего, который тамъ до тое студни выбажчаль и миб отказаль: ижь тамъ передъ нимъ люди добрые сумежники, яко Миклашъ Соленикъ и Миколай Миськовичъ, а Нарко Богдановичъ-люди Новосельского сорока и иншихъ людей много, которые светчили въ тотъ обычай: кгды тотъ Болтромей на отчизну свою въступиль такъ вже отъ пятнадцати лътъ, ино тые студни тому Монкови робити помагалъ, лечъ невъдаемъ, естли зъ найму, альбо самъ для себе, жебы къ той водъ зъ нимъ весполокъ приступъ мѣлъ; якожь до тое студни тотъ Болтромъй доброволенство мялъ отъ пятнадцати годовъ. Гдв потомъ и самъ тотъ Монко передъ вижомъ моимъ созналъ, ижь тотъ Болтромей за прозьбою моею съ толоки той студни мнв робити помагаль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ отказу того вижа моего и сведецьства светковъ, людей добрыхъ, сумъжниковъ, знашолъ есми Монка и сына его

ему доброволенства мъти неборонили и не вытискали. А за бой казалъ есми его прееднати. И то собъ Болтромъй даль у книги записати.

№ 291. Заявленіе Микиты Ивановича объ утайкъ вещей его Микутемъ Петровичемъ.

## Микита Ивановичъ, а Микути Петровичъ.

Мѣсеца Июня ಈ (19) дня, индикта Г (13). обычаемъ: штожь кгды вже въступилъ есми на Я Войтехъ Требский: жаловалъ передо мною чоловекъ господарьский Коробчянского сорока на имя Микита Ивановичъ на конюха господарьского Микутя Петровича тымъ обычаемъ. штожъ въ тотъ пришлый понеделокъ три недели будутъ, ехалъ есми съ торгу зъ места до дому и вырониломъ зъ воза мешокъ свой, а въ томъ мешку была сукня тришу синего женская а полотна кужелю пятдесять локоть и не въдаль есми, кто тоть мой мешокъ знашолъ, але-мъ ся довъдялъ черезъ просоку, ижь тотъ мой мешокъ знашолъ тотъ Микути Петровичъ-конюхъ, а тое ми насочилъ Ониско Тананцевичь--конюхъ, осочникь, который весполокъ съ тымъ Микутемъ знашли тотъ мешокъ мой на дорозе, лечь Микуть тыхъ речей, которые у мешку были, зъ нимъ делити не хотель и самь зъ тымъ мешкомъ наперодъ побегъ, а потомъ тотъ Ониско, кгды ехалъ мимо домъ Андрияна, дьяковъ, мещаниновъ, тогды жъ, а онъ стоялъ передъ вороты, и повъдилъ тому Ондрияну, ижь знашолъ есми на дорозе мешокъ зъ другимъ чоловекомъ, который со мною тыхъ речей делити не хотелъ и побегъ напередъ, але его не знаю, ино тотъ Ондриянъ тому Ониску поведиль, ижь теперь недавно тотъ чоловекъ на имя Микути Петровичъ-конюхъ пробегъ мимо дворъ мой зъ мешкомъ. которого добре знамъ, лечъ того не вемъ, што у мешку было; и пыталомъ его мовячи: што ся пъеть Микути? И онъ рекъ: хотвли у мене мешокъ отняти, а болесть собъ отыймутъ. Гдъ тотъ Микита передо мною на Микутя жаловалъ, даючи ему вину о знайденье того мешка. Микути ся кътому не зналъ. И онъ шапку ставилъ до Петра виноватыми и приказаль есми имъ подъ того Ониска, который зъ нимъ весполокъ тотъ тотъ светокъ отказаль: правда есть, ижь такъ три недели у понеделокь будуть-ехаломъ зъ места и знашолъ есми на дорозе мешокъ зъ другимъ чоловекомъ, которого не знамъ, и я-мъ ему мовиль, абы ся со мною тыми речами, што у мешку были, поделиль и онъ не хотель и побегъ напередъ и едучи мнъ тогдыжъ мимо дворъ Андрияновъ, оповедяломъ то ему, ижь есми мешокъ знашолъ на дорозе зъ другимъ чоловекомъ, которого не знамъ, и онъ нехотячи тыхъ речей, што у мешку были, со мною пелити, и побегъ на передъ и тотъ Андриянъ мив повышить, ижь теперь недавно мимо дворъ мой чоловекъ, которого зовутъ Микути Петровичъ, конюхъ зъ мешкомъ пробетъ и знамъ его добре и голкъ есми межи ними слышалъ и пыталомъ его, што ся деетъ Микути? и онъ рекъ: ото хотели у мене мешокъ отняти, а болесть собъ отняли. Якожь и того Андрияна дьяка тотъ Микита передо мною ставиль, который тымъ же обычаемъ сознавалъ. А такъ я, не чинячи въ той речи конца, отложиломъ то до вторку пройдучого, а Микутя, абы право достояль, росказалъ есми его дати за паруку. И то собе Микита далъ у книги записати.

№ 292. Ръшение по спору о земль между Романомь Кунишевичемь и Хомою Кичержичемь, пушкаремъ.

## Романъ Кунашевичъ, человекъ похожий, а Хома Кичержичь пушкарь.

Мѣсеца Июня к (20) дня, индикта Г (13). Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною человекъ похожий Романъ Кунашевичъ на пушкара господарьского Хому Кочержича тымъ обычаемъ: штожъ онъ пержить землю, отчизну мою, не въдати которымъ обычаемъ, ямъ ся послѣ отца своего малъ восталь и ходиломь по людямь служачи, а теперь быю чоломъ, абы ми тая земля, отчизна моя, вернена была. И тотъ Хома Кочержичъпушкарь, на то отпоръ чинячи, поведиль, вже

мешокъ знашолъ. Микути тежь приставилъ. Ино пана Виленского его милости, кгды былъ старостою на Городив, я тую землю держу отъ пятинаццати леть, которую ми его милость даль быль на службу пушкарьскую и даваломъ съ нее на замокъ господарьский по дванадцати фунтовъ пороху, а теперь шлачу съ тое земли по копъ грошей до скарбу кролевой ей милости. И тотъ Романъ на противъку того ничого не мовиль. А такъя, выслухавни жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижъ съ тое земли платъ господарьский идеть, а тоть Романъ по людямъ ходиль, яко и самъ повъдаеть, а черезъ тое отхоженье его мяла бы тая земля пуста лежати, а никоторого пожитку, ани службы господарьское зъ себе не чинити, тогды ся то негодитъ, бо мужикъ, покуль добръ, потуль естъ отчичь. А такъ зоставилъ есми Хому Кочержича-пушкара, при той земли, а Роману есми молченье сказаль. И то собе Хома у книги записати даль.

> **№ 293.** Ръшеніе по спору о земль между Конрадомъ Василевичемъ и Иваномъ Трухоновичемъ.

## Конрадъ Василевичъ, а Иванъ Трухоновичъ Колесники.

Мъсеца Июня ка (21) дня. Я Войтехъ Требский. Жаловалъ передо мною колесникъ господарьский Кондрать Василевичь на дядка своего Ивана Трухановича — колесникажъ господарьтымъ обычаемъ: штожъ онъ держалъ ского, поля отца моего небожчика и повъдалъ, якобы тые поля мяль у заставь у трехъ копахъ грошей отъ отца моего, и кгдымъ я послѣ отца своего на отчизнъ своей осълъ и ямъ его черезъ люди добрые просилъ, абы ми што сътыхъ пенязей выпустиль, и онь ми выпустиль съ тыхъ пенязей двъ копе грошей, а копу грошей третюю подвязаломъ ся ему заплатити, и подаломъ ему поле свое держати въ той копъ грошей, а теперь мя справено, ижъ онъ на тые поля отцовские листовъ жадныхъ не маетъ, а такъ радъ быхъ въдалъ, естлибы онъ листы отцовские на тые поля мёль и жебыхь не напрасно ему тую копу грошей платиль. И тоть Ивань, я третий человъкъ на той земли и за данною на то отпоръ чинячи, повъдилъ: правда, ижемъ

нязехъ мяль, у трехъ копахъ грошей, ино кгды онъ после отца своего на тую землю узышолъ, тогды мене просиль, абыхъ што ему съ тыхъ пенязей выпустиль; ямь на чоломбитье его то вчиниль и две коне грошей ему съ тыхъ пенязей отпустиль, а копу грошей подняль ся ми защатити и въ тыхъ пенязехъ поступилъ ми поле свое, а теперь зася тое поле у мене отняль. Пыталь есми того Ивана, естли бы онъ на то листъ, або доводъ который мелъ и жебы тые поля у пенязехъ держалъ. И онъ повъдилъ: ижъ листъ есми на то у себе мялъ, лечь ми зъ иншими речами украденъ, але доводъ на то маю; и ставиль шапку до светковъ. А Кондрать тежь приставиль и подаль Ивашуту Степановичасотника колесницкого, а Ондрен Киреевича, а Өедьца Манцевича, межи которыми Кондратъ сотника злюбиль. Который свёдокь отказаль въ тотъ обычай: правда, ижь тотъ Иванъ отъ брата своего поля его у пенязехъ держалъ и не одинъ я тому сведомъ, але и вся околица то ведаютъ, ижъ онъ тые поля у пенязехъ держалъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ сведецьства того сведка, зоставиль есми того Ивана при копъ грошей, которую онъ зъ еднанья отъ Кондрата принялъ и рокъ есми заплате до А (4) недель зложиль; а естлибы и на тотъ рокъ не заплатилъ, тогды маеть Кондратъ за ся ему того поля въ тыхъ пенязехъ поступити, а Иванъ маеть тое поле держати въ той коне грошей до тыхъ часовъ, ноки ся ему заплата станетъ. И то собе Иванъ далъ у книги записати.

**№ 294**. Ръшеніе по спору о земат между Жукомъ Петровичемь и Миколаемь Ходоровичемь.

## Жукъ Петровичъ-соленикъ, а Миколай Ходоровичь бояринь.

Мѣсеца Июня ка (21) дня. Я Войтехъ Требский смотрелъ есми того дела. Яко на року здоженомъ Жукъ Петровичъ-соленикъ господарьский, ставиль светки свои нижей писаные напротивъ Миколая Ходоровича — боярина господарьского о двв поли, которые тоть Миколай

я тые поля отъ батька его а брата своего у не- ему у двухъ копахъ грошей заставилъ и не от--ы в стенто отен же про отента в передо мною ся ку запроданью тыхъ поль не зналъ. И онъ листь его вызнаный на то указываль, а въ листе светки описаные: Якубъ Милашевичъ а Петрашко Жаковичъ — бояре господарьские, а Никонъ Онихимовичъ, а Шпакъ Онихимовичъ, Кунъй Олешковичъ, у которого листу и печать Петрашка Жаковича-боярина господарьского, есть приложена. И ямъ тыхъ свъпковъ росказалъ опытать служебникови своему пану Яну Внучку, естанбы они тому сведоми были, кгды тотъ Миколай запродалъ Жукови тые два поля у двухъ копахъ грошей. Ино Петрашко Жаковичъ-бояринъ, чья и печать въ того листу есть, отказаль передъ Яномъ Внучкомъ тымъ обычаемъ: правда есть, ижъ тотъ Миколай Ходоровичъ весполокъ и зъ Жукомъ до мене въ домъ мой пришли просячи мя, абыхъ печать свою приложиль ку тому листу Миколаеву, который онъ мель на себе Жукови дати, и ямъ имъ мовилъ, абы тотъ листь написавши и до мене пришли; гдв оный Миколай справивши тотъ листь и пришоль до мене и зъ Жукомъ и просиль мя о приложенье печати къ тому листу, и ямъ на жеданье его то учиниль и печать свою въ тому листу приложилъ, але есми притомъ не быль, кгды будеть Жукъ двв копе грошей Миколаю на тые два поля давалъ. Лечь ся Миколай передо мною обличне ву тому призналь, ижь тому Жукови двъ копе грошей виненъ зосталь и въ тыхъ пенязехъ ему два поля свои запродаль. А тые свётки вышей писани, яко: Якубъ Милашевичъ, а Никонъ Онихимовичъ, а Шпакъ Онихимовичъ, а Кунъй Олешковичъ светчили въ тотъ обычай: правда есть, были есмо при томъ и свъдоми тому, кгды Миколай Жукови два поля свои запродаль и передъ нами у него копу грошей на то взяль, а другую копу передъ нами вызналъ, ижъ передъ тымъ ему виненъ зосталъ. Нижли на томъ року зложеномъ другая сторона не стала. А такъя за нестаньемъ стороны другое росказаль есми Жукови за ся тое поле у пенязехъ своихъ держати до того часу, поки ему Миколай пенязи его отложить. И то собе Жукъ далъ у книги записати.

**№ 295.** Заявленіе жида Рубина Докторовича о **№ 297.** Ръшеніе по заявленію Филида Сенковича довичемъ.

## Рубинъ Докторовичъ жидъ, а Давыдовичъ татаринъ.

Мѣсеца Июня кв (22) дня. Я Войтехъ Требский. Оповедался передо мною Рубинъ Докторовичь-жидъ и служебникъ кролевой ей милости, ижь змовиль быль у татарина Лососенского, на имя у Байшика Давыдовича коня запятнадцать грошей до Вилни ехати и пънязи ему далъ и мёль тоть татаринь коня ему поставити сегодня о полудни и не поставиль, гдв Рубинъ на его мъстце у иншого татарина у Барана коня наняль и даль ему задатку двадцать грошей, а десять грошей зъ Вилни приехавши маеть ему отдати и биль чоломъ, абы то было въ книги ваписано.

№ 296. Заявленіе Микиты Ивановича о прекращеніи иска противъ Микуты Петровича.

#### Микита Ивановичь, а Микути Потровичь, ко-HЮXЪ.

Мъсеца Июня КВ (22) дня. Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: станувши предо мною чоловекъ господарьский Коробчинского сорока Микита Ивановичъ и поведялъ въ тотъ обычай: такъ, якомъ первей сего предъпаномъ его милостью жаловаль на Микутя Петровича конюха, который мешокъ мой зъ сукнею женскою колтришовою и зъ полотномъ на дорозе знашолъ. а ямъ быль тотъ мешокъ едучи зъ места зъ Городна въ день торговый потералъ, ку чому ся онъ превъ паномъ его милостью не зналъ, такъ, яко вышей есть у книгахъ записано, ино я иншого доводу о то на Микутя не маю, а ку присязе его не веду и большей ся того поволокати не хочу. А такъ я, бачачи, ижь онъ доводу достаточного на него не мяль, а ку присязе вести не хотель, знашоль есми Микутя оть того Микиты правого. И то собъ Микути у книги далъ записати.

неисполненіи заключеннаго съ нимъ условія Давы- объ утайкъ купчей кръпости братомъ его Олешкою.

#### Филидъ Сенковичъ, сторожъ, а Олешко братъ ero.

Мъсеца Июня кт (23) дня, индикта т (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною сторожь Стебренский Филидъ Раковичъ на брата своего Олешка тымъ обычаемъ, штожь даль есми ему у схованье листы купчие на землю, которые мя коштовали яко о шестнадцать копъ грошей, ино онъ тые листы мои неведати где подель. И тоть Олешко отказаль: правда есть: ижемъ я тые листы у себе у захованью мёль, лечь кгды есми погорель. тогды и тые листы погорели. И Филидъ поведилъ: правда есть, ижь онъ былъ погорель, лечъ вже и после пожоги онъ тые листы у себе И Олешко ся къ тому не зналъ и поведиль, ижемъ после пожоги тыхъ листовъ не мяль. И Филидъ до свътковъ шапку ставилъ и подаль Матея Семеновича Раковича а Стецка Бохановича Засидранина а третего Пархвена Демковича сторожа Стебренского. И Олешко дву свътковъ отставиль, а третего Матея злюбиль. Тотъ свътокъ отказалъ: правда, ижь Олешко быль погорель, але я о листехь жадныхь ничого не въдаю. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ того светка сведецьства, знашоль есми Олешка отъ тыхъ листовъ правого. И то собе Олешко далъ у книги записати.

№ 298. Заявленіе о нанесеніи побоевъ людьми Епископскими людямъ конюшаю Троцкого.

## Люди пана конюшого Троцкого.

Мъсеца Июля  $\tilde{\lambda}$  (1) дня. Передъ Матысомъ Пехтипкимъ-писаромъ Олексей Ивановичъурядникъ пана конюшого Троцкого пана Ивана Гринкевича зъ Бали съ поддаными его милости Бальскими, зъ Мартиномъ Бируковичомъ, а зъ Мелкомъ Мацкевичомъ жаловалъ на подданыхъ внязя бискупа его милости Жомонтского Русоцкихъ тымъ обычаемъ, штожъ они кгвалтомъ

ди вышей писани, на сторожи въ дворе будучи, тое земли казалъ ми панъ его милость моцне выбегли до нихъ и зганяли ихъ зъ ячменю, и боронити; ино сего дня възышолъ есми на поле они ихъ побили, якожъ бой свой передъ уря- свое орати, и тотъ Юшкель мене съ того поля домъ оказовали: Мартинца Берковича Белин- моего согналъ и наймитовъ моихъ побилъ и соский мостовничий огледаль, и повъдиль, штожь ху ми зърубаль и самь тое поле зораль. Тоть око ему подбито вельми, а иныхъ ранъ не было; Юшкель, отпоръ на то чинячи, повъдилъ: Я-мъ Мѣлка огледалъ Петрь Стрелець и повъдилъ, тое поле, о которое ся онъ на мене жалуеть, ижь рану маеть кривавую межи очима, а другая у Яковицкого нанялъ и кгды есми на тое поле крываваяжь на левой руце нижей доктя, а дали сегодня възышоль, котячи орати и заораль вину сыну Копытковому Ясють, а иныхъ лю- есми съ одного конца, а Сенко зъ другого кондей не знають. И то собе дали въ книги запи- ца заоралъ нътъ ведома въ которую причину, сати.

№ 299. Заяленіе людей Жомойтского Епископа о нанесеніи имъ побосвъ.

#### Люди князя бискупа Жомонцкого въ Русоты.

Внучкомъ оповедалися люди князя Бискупа его поля орати помогъ, и я-мъ и зъ сохою до него милости Жомоицкого зъ Русоты Янъ Петраше- пошолъ, и заоралъ Сенко тое поле, а затымъ Юшвичт а Сташко Тулаевичъ, а Степанъ Тулаевичъ, кель пришедши и почалъ ему говорити: чому ижь ихъ побили люди пана Ивана Гринкевича- ты поле мое орешь? Бы ты мене не дражнилъ, конюшого Троцкого, на имя Жиборъ, а Мелько, тогды быхъ я тобе въ томъ даль покой и приа Мартинъ, а иныхъ людей не знаютъ, на до- шедши и зъ сохою и заоралъ съ одного конца, бровольной дорозе едучи имъ зъ Русоты на ро- а Сенко зъ другого конца, а потомъ ся почали боту до Бали орати, якожъ и бой свой передъ межи собою сварити и Юшкель пришедши съ врядомъ оказывали и оглядалъ ихъ Янъ Телин- топоромъ соху Сенкову зърубалъ. А такъ я ский и поведиль, ижь вси три мають головы водле того светка сведецьства росказаломъ Юшпробытые. И то собе дали въ книги записати.

№ 300. Ръшеніе по спору о земль между Сенкомъ Поповичемь и Юшкелемь Вежкгайловичемь.

#### Сенко Поповичъ а Юшкель Вежкгайловичъ № 301. Ръшеніе объ уплать Роману Кудаевичу съ Полоткова.

Мъсяца Июля В (2) дня, индикта П (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела: жаловалъ передо мною бояринъ господарьский Сенко Пооповъдилъ, а которую землю маю подъ господа- я полторы копы грошей ему по Зельвенахъ ру-

вогнали волы въ ячмень пана моего и тые лю- рынею кролевою ей милостью, купленину свою, а наймитовъ есми его не билъ и сохи его не рубалъ. И Сенько о зърубанье сохи до светковъ тапку ставиль и подаль Петка Вежкгайловича съ Полоткова-чоловека господарьского, а сына его Янеля а Нареля братанича того Юшкеля. И Юшкель тыхъ двухъ светковъ отставиль, а третего Петкеля злюбиль. Тоть светокъ, за опытываньемъ моимъ, отказалъ: правда есть, Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ ижь тотъ Сенко мене просиль, абыхъ ему того келю, абы онъ соху Сенкови заплатилъ, а о кгвалтъ и о вину до пана его милости есми отложиль, а бою жадного тоть светокь не светчилъ. И то собе Сенько укниги далъ записати.

денегь поручителемь Гринцомь.

## Романъ Кудаевичъ а Гринець Кривосфричъ.

Мъсеца Июля Г (3) дня. Передъ Яномъ Внучповичь на подданого господарьского съ Полот- комъ жаловалъ Романъ Кудаевичь на Гринца кова на Юшкеля тымъ обычаемъ: што которую Кривострича тымъ обычаемъ: ручилъ ми онъ землю есми мълъ подъ паномъ Виленскимъ, по Зельвянахъ полторы копы грошей, а платити тую есми спустиль и пану есми то его милости нехочеть. Гринець отказаль: правда есть, ижемъ чилъ, ане онъ въ небытности моей у тыхъ Зельвянъ избы за тые пенязи побралъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ его самого признанья, усказалъ есми пану Роману полторы копы грошей на немъ и рокъ есми заплате заложилъ до  $\tilde{\lambda}$  (4) недель. А естли будетъ Зельвяномъ потреба до Романа и они нехай зъ нимъ мовятъ. И то собе панъ Романъ до чотырехъ недель, который рокъ минулъ, а далъ у книги записати.

№ 302. Ръшеніе объ уплать денегъ Обраму жиду поручителемъ Станкомъ Тарасовичемъ.

#### Обрамъ жидъ а Станко Тарасовичъ.

Мѣсеца Июля є (5) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Обрамъ Игудичъ жидъ на Станка Тарасовича тымъ обычаемъ: ручилъ ми по людяхъ за жито семъдесятъ грошей и грошь, а не платитъ. И Станко отказалъ: правда есть, знамся къ тому, ижемъ ему о тые пенези по людяхъ за жито ручилъ, ино теперь тые пенези на тыхъ людехъ справую и ему платенъ быти хочу. И я-мъ водле его самого признанья въсказалъ тую семдесятъ грошей и грошь Абрамови на Станку до чотырехъ недель. И то собъ Абрамъ далъ у книги записати.

**№ 303**. Ръшеніе по иску Яцка Махнича и Хоедка Гльбовича противъ Олексъя Семеновича.

#### Яцко Махничъ, Хведко Глебовичъ, Озеранинъ, Олексей Семеновичь.

Мъсеца Июля є (5) дня. Я Янъ Внучко, а при мнъ были протопопъ Городенский Юхно, а Лавовский—урядникъ пана подскарбего его милости манастыра Городенского. Станувши предо мною Яцко Махничъ—бояринъ господарьский, а Хведко Глъбовичъ—Озеранинъ, и зъ Олексъемъ Семеновичъмъ и били ми чоломъ, абы имъ наклады ихъ тотъ Олексъй Семеновичь заплатилъ, которые они наложили справуючися клячи, которая кляча познана черезъ Богдана Мельковича Полотковца — чоловека господарьского у

Хведко тое клячи звелся на Япка Махнича, отъ которого самъ ей мялъ, а Яцко Махничь учинилъ зводъ на того истого Олексвя Семеновича. а Олексый повыдиль: ижь я мамь тую клячу отъ Мики Васкевича-Молявичанина. И заложонъ быль ему рокъ того заводцу поставити до чотырехъ недель, который рокъ минулъ, а онъ того заводцы не поставилъ. И поведили предо мною тотъ Ядко Махничъ, а Хведко Гльбовичъ, ижь мы ся о тую клячу справуючи и зводъ чиничи не малый накладъ учинили и шкоды приняли, а Олексей ся тое клячи не звелъ. Ино яко дисейшого дня за чоломбитьемъ и докукою того Яцка Махнича а Хведка Глѣбовича водлѣ росказанья пана его милости подаль есми жону того Олексея Яцку въ накладъхъ его, ошацовавши въ рубли и во дву грошей, а Хведку Озеранину сына его у другомъ рубли и во дву грошей и мають они тую жонку и детину держати до того часу, поки имъ Олексей пенязи заплатить. И то собе цали у книги записати.

№ 304. Ръшеніе объ уплать денегь Войчисомь Войниловичемь Петру Мелькгутовичу.

#### Петрь Мелкгутевичь а Войчисъ Войниловичь.

Тогожь дня вышей писаного. Передъ Яномъ Внучкомъ оповедался Петрь Мелкгутевичъ, мужъ Михновое боярини Новодворское, ижь Войчисъ Войниловичь мялъ дисейшого дня ставити свътка своего Юшка Миколаевича полюбленого напротивку мене о двадцать грошей, которые онъ у мене взялъ, и повъдилъ, якобы сынъ его мълъ миъ тые пенези отслужити, ино я ся на рокъ вложеный становлю,—и былъ пиленъ до нешпорныхъ годинъ, а тотъ Войчисъ самъ не сталъ, ани свътка своего поставилъ. А такъ я, бачачи, ижъ тотъ Войчисъ свътка своего не поставилъ, усказаломъ тому Петру двадцать грошей на немъ до четырехъ недъль. И то собе Петрь далъ у книги записати.

**№ 305.** Присужденіе платы Миколаю Пашкевичу за побои, нанесенные ему каменьщиком Репехомъ.

#### Миколай Пашкевичъ-мураль а Репекъ, мураль.

Тогожь дия. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ миколай Пашкевичь-мураль на Репеха, мураля тежь, тымъ обычаемъ: штожъ онъ занялъ коня моего на жите и я-мъ до него въ домъ пришолъ, просячи, абы ми коня моего на паруку выдаль, а я-мъ ку спаши стояти хотель, и онъ ми того коня не даючи, збилъ мя обухомъ безвиннъ, якожь и раны на немъ Павелъ воротный огледаль и пов'едиль, ижь есть барзо збитый и маеть синотины на хребте и на руце. Тотъ Репехъ отказалъ: правда, ижемъ я коня его на жите своемъ запялъ и онъ пришедши въ домъ мой и почалъ кгвалтомъ того коня у мень отнимати, и я-мъ того коня ему не далъ и онъ мене каменемъ у чоло ударилъ и я-мъ за початкомъ его ему ся боронилъ. Пыталъ есми Репеха, естли бы мяль доводь на початокъ и жебы тотъ Миколай почалъ кгвалтомъ того коня въ него отнимати и ударилъ его каменемъ у чоло? И онъ повъдилъ, ижь только одинъ чоловекъ при томъ былъ, который съ нимъ же восполокъ до мене у домъ пришолъ, а иншого жадного доводу на початокъ не маю. И я-мъ Миколая пыталъ, естли бы того одного свътка любилъ? И онъ его любити не хотелъ. поведаючи, ижь приятель ему есть. А такъ я. выслужавши жалобы и отпору сторонъ и бачачи, ижь Репехъ доводу жадного на початокъ не маетъ, а и самъ ся къ тому зналъ, ижь его билъ, знашолъ есми Репеха быть виноватого и казаломъ ему того Миколая мураля навезати водлугъ его стану рублемъ грошей. И то собе паль у книги записати.

**№ 306.** Ръшеніе по спору Данили Сенютича съ Василемъ Гриневичемъ 0 бортномъ дубъ.

#### Данило Сенютичъ а Василь Гриневичъ.

Мъсеца Июля S (6) дня. Предъ Яномъ Внучкомъ жаловать Данило Сенютичъ — осочникъ господарьский на Васильца Гриневича тымъ обы-

чаемъ: купилъ есми дубъ дътый съ трема бортями у Дьмишка Петровича за осмъ грошей, а четвертую борть самъ есми придѣлъ и онъ теперь, невъмъ для которое причины, въ тотъ дубъ мой вступовати почалъ и одны пчолы съ коренемъ, непереперши мене правомъ, выдралъ. Тотъ Василь отказаль: ижь то есть его дубъ властный отчизный. И ямъ Данила пыталъ и его умовиль, абы онъ заводцу своего Дьмишка, у кого тотъ дубъ купилъ, поставилъ. Который кгды передо мною стануль и ямь его пыталь: отъкого бы тоть дубь мяль. И онь поведиль: ямь тоть дубъ купилъ у Гринца-батька того Васильцова, за девять грошей. Якожь и батько обличне стоячи созналь, ижь ему тоть дубъ свой продаль. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водив ихъ самыхъ сознанья, зоставиль есми Данила Сенютича при томъ дубе водлугъ купли его. А штося дотычеть пчолъ, которые тотъ Василь непереперши правомъ подралъ, то есми до пана его милости отложилъ. И то собе Данило далъ у книги записати.

№ 307. Ръшеніе по дълу о похищеніи Мартиномъ Мормужевичемъ у Дашка Садобкевича калиты и шапки.

## Дашко Садобкевичъ, бояринъ, а Мартинъ Мормужевичъ, похожий человекъ.

Мѣсеца Июля 🗗 (19) дня, индикта Гі (13). Я Янъ Внучко смотрелъ есми того дела. Жаловалъ передо мною бояринъ господарьский Дашко Садобкевичъ на Мартина Мормужевича — человека похожого, тымъ обычаемъ: былъ есми у боярина господарьского пана Павла Внучка на колбасинъ и участовалъ мя панъ Павелъ и гороху ми четверть бочки даль и кгдымъ отъ него до дому своего поехалъ и ямъ на дорозе уснулъ, а кгды ся есми проспадъ, ажь зъ мене калита съ поесомъ знята и шапка; а въ калите было грошей дванадцать и хомуть и узда ми згинула, только одна кляча ходить озле мене; ино есми теперь позналъ калиту и шапку свою у того истого Мартина. И тотъ Мартинъ отказалъ: ямъ его не обиралъ и калиты и шапки его не бралъ

але то есть шапка и калита моя. Пыталомъ его: тую сеножать свою запродаль у двадцати гроотъ когобы то мялъ. Онъ поведилъ: ижемъ тую шапку и калиту купилъ тутъ у Городне на мъстце у москвитина. И ямъ его пыталъ: естли бы того москвитина зналь, а якъ его зовуть, або передъ кимъ у него купилъ. Онъ повъдилъ: ижь того москвитина не знаю; а свътковъ на то не маю, передъ кимъ есми купилъ. А за тымъ есми Дашка пыталь: отъ кого бы тую шапку и калиту мяль. И онь поведиль: ижемъ тую калиту купилъ у мъсте Виленскомъ предъ людьми добрыми и маниль сватковъ, которые при томъ были, на имя: Мордаса, пушкара, а Степана Зиновьевича, а Стася Гриневича. Которые свъткове за опытываньемъ моимъ светчили: правда есть, были есмо при томъ, кгды Дашко тую калиту у мъсте Виленскомъ вже неновую за два гроши и за два пенези купилъ такъ полтора года. А о шапку заводцу поставиль Звнька Степановича, который обличне стоячи созналъ, ижь ему тую шапку за полтретя гроша продалъ такъ годъ о светомъ Спасе будетъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водле свъдецства свътковъ, знашолъ есми того Мартина въ томъ виноватого и росказаломъ ему тое лице зъ двора отъ уряду выкупити и зъ навязкою Дашку отдати. А што ся дотычеть пенязей дванадцати грошей, которые Дашкови съ калитою взяты и тежъ хомутъ и узда, на то Дашко право поднести хотелъ и тотъ Мартинъ его на присягу не вель и за то переедналь є (15) грошми. И то есми казалъ у книги записати.

№ 308. Ръшение по спору между Даниломъ Кирьяновичеми и Кобцеми Яцитою о стнокость.

## Данило Курьяновичь — осочникъ. а Кобецъ Яцута-риболовъ.

Мъсеца Июля  $\overline{\text{KS}}$  (26) дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ осочникъ господарьский Данило Курьяновичъ на рыболова Кобца тымъ обычаемъ: запродалъ ми сеножать свою у полчетверта десятка грошей, и онъ теперь, не отпавши пънязей моихъ, тую сеножать у мене от-

шахъ, а не въ полчетверта десятка грошей. И Данило до светковъ шапку ставилъ на томъ, ижь у полчетверта десятка грошей тую сеножать въ него закупилъ и менилъ Михайла Хведковича- пана Виленского бортника, а Пашуту Курьяновича, а Тимоха Бобра-бобровника. И Кобець Михайла полюбиль. И тоть светокъ Михайло отказаль: правда, ижь есми при томъ былъ не одинъ и зъ иншими людьми, кгды Кобець Данилу Курьяновичу сеножать свою на Бобре завелъ и запродалъ у полукопью и въ чотырехъ грошахъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водле сведенства свътковъ зоставиломъ Данила при его пенязехъ и маетъ ему Кобець тую полкопы и чотыри гроши заплатити до А (4) недель.

№ 309. Ръшеніе по спору о наймъ земли между Стасемъ Миткевичемъ и Стасемъ Сомишковичемъ.

Стась Миткевичь-пана Виленского чоловекъ съ Полоткова, а Стась Сомашковичъ-Камончанинъ.

Мѣсеца Июля КЅ (26) дня. Предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ человекъ его милости пана Виленского Стась Миткевичъ на подданого господарьского Стася Сомашковича — Каменчанина тымъ обычаемъ: нанялъ ми три полянки на шесть бочокъ за двадцать грошей, ино онъ теперь третюю полянку иншому наняль. И тоть Стась Сомашковичъ отказалъ: правда, ижемъ я ему поля на шесть бочокъ у двадцати грошахъ нанялъ двѣ полянки, але онъ еще семое бочки хочетъ, которое-мъ я ему не наймовать. И тотъ Стась Миткевичъ до свътковъ шанку ставилъ на томъ, ижъ онъ ему три полянки на шесть бочокъ наняль. И Стась Сомашкевичь тежъ приставиль и подалъ сорочника Демидцкого Шимана а Мартипа-Каменского сорочника, а третего Ивана Мишкиника. И тотъ Стась Шимана-Демидцкого сорочника полюбиль, а двухъ отставиль. Шиманъ отказалъ: правда есть, былъ есми при томъ, кгды Стась Сомашковичъ, Каменчанинъ нанялъ няль. И Кобець отказаль: правда, ижемъ я ему | Стасю Миткевичу — пана Виленского чоловеку

три подянки на шесть бочокъ за двадцать гро- грошей, поведаючи: ижь матка наша отказала шей. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ сведецьства того свътка, ростому Стасю Сомашковичу завести поля на шесть бочокъ тому чоловеку пана Виленского Стасю Митковичу передъ служебникомъ панскимъ Ахмътомъ татариномъ. И то есми казалъ за жеданьемъ сторовы у книги записати.

**№ 310**. Ръшеніе по спору о наслъдствъ между братьями Родвиловичами.

## Вертошъ а Мейло Родвиловичи, а братъ ихъ Anymeo.

Мѣсеца Июля KS (26) дня, индикта ГІ (13). Передъ Яномъ Внучкомъ жаловали рыболове господарьские Бертошь а Мейло Родвиловичи на брата своего Янушка тымъ обычаемъ: штожъ которые статки по небожчицы матце нашой въ него ся зостали, яко быдло, то есть: коровы пвъ а кляча и пенязи на людехъ и жита стогъ, овепъ двое, а къ тому на поли засъяного бочка жита, а клеть, ино онъ одинъ по смерти матки нашое тые вси статки собе побраль, а зъ нами ся делити не хочеть. И тотъ Янушко отказалъ: правда есть, ижь матка наша небожчица первей у нихъ мешкала, а потомъ до мене пришла и сходячи съ того свъта мнъ статки свои въ духовницы отписала и душею своею опекатися мнв полетила; отожъ я тые статки водлугъ отказанья матки своей держу, а душею матки своей ся печалую. Якожъ и духовницу матки своей передо мною указываль, въ которой описуеть, ижь матка его Родвиловая отписала Янушку сыну своему коровы двъ, а свирену, овецъ двое, свинью, а стожокъ жита немолоченого, а бочка жита на поли заселного и кутому двадцать грошей готовыхъ на Петраню Мокневичу а клёть на подклете; а свътки въ духовницы описани люди добрые. Ку которой духовницы тые братья Янушковы ничого не мовили. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ тое духовницы матки Янушковы зоставиломъ, Януш-

намъ шесть копъ грошей у него, которыми ся онъ мѣлъ зъ нами поделити и не делилъ. И тотъ Янушко къ тому ся не зналъ, поведаючи, ижь ся у мене жадные пенязи матчины не зостали. Пыталомъ тое братьи его, естли бы мели доводъ на то, передъ кимъ бы имъ матка ихъ тые пенязи шести копъ грошей на немъ отказала. И они повъдили, ижъ доводу жадного на то не маемъ, але нехай на томъ присягнетъ. И Янушко ся за присягу взяль, которой присязе зложилъ есми рокъ на завтрешній день. Гдв на рокъ зложеный Янушко ся ку присязе становиль, а тые братья его на присягу вести не хотели, и ямъ его и отъ тыхъ шести копъ грошей учиниль правого. И то собе Янушко даль у книги записати.

**№ 311.** Ръшеніе по жалобъ Романа Кудаевича на неисполнение договорных условій сыномь Андрея Семениковича.

## Романъ Кудаевичь а Ондрей Семениковичъ.

Тогожъ дня, предъ Яномъ Внучкомъ жаловалъ Романъ Кудаевичъ — бурмистрь Городенский на чоловека господарьского пушкаровского Ондрея Семениковича тымъ обычаемъ: позычилъ онъ у мене черезъ руки Гриня Савчича а брата своего Цаца семдесять грошей, а потомъ у мене самъ десять грошей позычиль и вътыхъ пенезехъ почалъ ми былъ самъ служити, а потомъ ми сына своего въ тыхъ пенязехъ подалъ, и животиною при иншихъ товарышохъ до Немецъ послалъ, и онъ не доходячи до того м'ястца, гдів-мъ я его нослаль, утекъ отъ тое животины и отъ товарышовъ прочь, а теперь піняви мои за нимъ гинутъ. И тотъ Андрей Семениковичъ отказалъ: правда, ижемъ я пану Роману осмъдесять грошей виненъ зосталъ и въ тыхъ пенязехъ есми ему сына своего подаль, але онь сына моего не мъль до Прусъ посылати, только мель у него въ дому служити иживотину паствити. И панъ ка при тыхъ всихъ статкахъ, которые матка Романъ поведилъ: ямъ съ нимъ тое умовы не его ему отписала. Тогожъ часу тыежъ братья мёль, абы сынъ его у мене только въ дому его искали передо мною на немъ шести копъ служити и животину паствити мълъ, алемъ его

ставлю шапку до барышниковъ, а тотъ Андрей шапки ставити не хотелъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ и водлугъ его самого признанья, въсказалъ есми пану Роману осмъдесять грошей на томъ Андрею и рокъ заплате до А (4) недель заложиль, або маеть Андрей сына своего отыйскавши и его подати, або самъ въ тыхъ пенязехъ служити. А што ся дотычеть сермягь пана Романовыхъ, естлибъ Андрей сына своего не отыйскаль, тогды маеть его Романъ о сермяги умовляти, которые сынъ его занесъ. И то есми казалъ за жеданьемъ пана Романовымъ у книги записати.

**№ 312.** Ръшеніе по спору о лошади между Степановою Макідою и Петрели Насутовичемъ.

## Степановая Мокгда, Добкова сорока, а Петрели Носутовичъ.

Тогожъ дня. Передъ Яномъ Внучкомъ жаловала подданая господарьская Степановая Мокгда

мъть везде посыдати, где потреба, и на томъ на подданого господарьского Петреля Носутовича, Добкова сорока, тымъ обычаемъ: просила есми его, абы ми клячу купиль и даламь ему пять. десять грошей на тую клячу, и онъ за мои пъпязи клячу купиль и теперь ей у себе держить, а мив отдати не хочеть. И тоть Петрели, на то отпоръ чинячи, повъдилъ: ямъ у нее жадныхъ пенязей на клячу не бралъ, ачкольвекъ есми клячу купиль, але собъ за свои властные пенези. Пыталь есми тое Степановое, естли бы на то свётки мела, передъ кимъ ему тые пенязи дала? И она поведила, ижъ светковъ на то не маю. але нехай на томъ право поднесетъ, естли будеть у мене тыхъ пенязей не бралъ. И Петрели ся за присягу взядъ, которой присязе здожидъ есми рокъ на завтрейший день. Гдё назаютрь на рокъ вложеный тая Степановая ся становила, хотячи его вести ку присязе, а Петрели не сталь и присягати не котель. А такъ я водлугъ того его ку присязе нестанья знашодъ есми его виноватого и въсказаломъ той Степановой на немъ пятьдесять грошей до  $\bar{A}$  (4) недель. И то собе тая Степановая дала у книги записати.

Digitized by Google

## ВТОРАЯ АКТОВАЯ КНИГА

## ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ЗА 1540—1541 ГОДЫ.

(Виленскаго Центральнаго Архива № 6772).

# 福福 (1540).

. . . яко дано въ держанье замокъ Городненский его милости пану Войтеху Гришковичу Кимбару справци (отъ вельможнаго его милости) нана Вилепскаго.

То есть початокъ справъ моихъ Щаснаго Грибовича, который радилъ и справовалъ...

No. 313. Жалоба дворянина Андрея Скипорова на No. 314. Ръшеніе по жалобъ Матвъя Тарасовича на королевскихъ крестьянъ, скосившихъ траву на его лугахъ.

#### Панъ Андрей Скипоръ.

Мѣсепа Августа  $\vec{a}$  (1) день, индиктъ  $\vec{\Gamma}$  (13) у неделю передъ светымъ Спасомъ рускимъ. Жаловаль дворанинь господарьский пань Андрей Скипоровъ на подданыхъ господарьскихъ Засидренскихъ, на име Данила Гужовича, Михалка Баланина а Хедка Припичка и брата его Ивана на Матфея Баланина о томъ, штожъ дей они пришедши кгвалтомъ на влостную сеножать мою подле Кропивное, сено покосили и я-мъ дей приехаль быль того сена брати. яко влостного своего, и они дей міне съсоромотили, слугу моего Юрька збили и сена брати не дали... ямъ) то казалъ у книги замковые записати.

Стася Бартошевича, отнявшаю у него съножать.

#### Матеей Тарасовичь.

То было передо мною Щаснымъ Грибовичомъ (жаловалъ) мещанинъ Городенский Матфей Тарасовичъ на подданого господарьского сорока Каменского Стася Бартошевича, штожъ дей онъ вступился у влостную сеножать мою, (которая) есть подъ дворомъ его и сено мое, кошеное на ней (побрадъ) . . . . которую сеножать заставиль отцу моему . . . . . маеть очищати. И онъ поведилъ, (тая сѣножать) есть моя влостная отчизная и не вемъ, хто ему ее заставилъ, а я дей отцу его на себе листа николи не давалъ. И ямъ на томъ зоставиль, ижъ маеть онъ тую сеножать держати, Матфей ма истца, хто отцу его заставилъ и очищати подписался, припозвати и въ томъ съ нимъ мовити, а тое сено на той сеножати покошеное маютъ промежъ себе на поль розделити. И ямь то казаль въ книги замковыи записати.

№ 315. Ришение по жалоби Милька Ивашковича повичь на попа Засидренского и на подданыхъ на Шимона Якибовича, занявшаго его съножать и отнявшаго лошадь и двъ косы.

#### Милько Ивашковичь на Шимона.

Мѣсеца Августа В (2) день, индиктъ ГІ (13), у понеделовъ передъ светымъ Спасомъ, то было передо мною Войтехомъ Ленартовичомъ, дворяниномъ господарини королевой ее милости, а передъ подсудкомъ Щаснымъ Грибовичомъ. Жаловаль чоловекь князя плебана Индурского Милько Ивашковичъ на сорочника Демидского Шимона Якубовича, штожъ дей вступуетъ (онъ) у влостную сеножать мою за Одлою и на той сеножати пограбиль въ мене клячу, а две косе. И онъ поведиль, ижь дей то есть сеножать моя, а я дей ее ишъ цыншю держу и ку пограбленью клячи и косъ не з(нался) и приняли собе рокъ, ижъ маютъ на тую сеножать съ обу сторонъ суседовъ своихъ, людей добрыхъ вывести и вижа... на то взяти и въ томъ ся росправити отъ вчерашнего дня за тыйдень, въ неделю пришлую; а тотъ грабежъ клячи и косъ казали есмо ему вернути до права. (И то казаль) въ книги замковыи записати...

**№ 316.** Заявленіе Яна Внучка о нанесеніи ему словеснаго оскорбленія Николаемъ Бенешемъ.

#### Янъ Внучко на пана Венеша.

Тогожъ дня. Жаловалъ Янъ Унучко на пана Миколаю Бенеша о томъ, штожъ дей онъ зсоромотилъ мя безвинне и неучтивыми словы на мене сегалъ и потварцою мя назвалъ. И далъ то собе въ книги замковыи записати до права.

**№ 317.** Жалоба Давида Карповича на священника и крестьянь Засидранских за нападение на съножать, отнятіе одежи, топоровь и нанесеніе ему и его соспьдямь и дптямь побоевь.

#### Давыдъ.

Тогожъ дня въ понеделокъ. Жаловалъ подданый господарьский Новодворский Давыдъ Кар- вель Гришковичь на подданого господарьского

господарьскихъ, волянъ Засидренскихъ Ивана Олинцевича а Гарасима о томъ, штожъ дей попъ на кгвалтъ зазвонилъ, а тыи дей два Иванъ а Гарасимъ и зъ ыншими помочниками своими пришедши кгвалтомъ на влостную, отчизную сеножать нашу, збили и зранили мене и при мне суседовъ и сыновъ моихъ, которыи вышли были зо мною на тую сеножать съ косами, на имя Пацуту а Ясюту Воробья, а Павлюка а Ивашка, Иванца, Игната, перебили и поранили и поотбирали а взяли . . . . надцать косъ, двои колеса, шесть сермягъ, два топоры, сено покошеное побрали и иншое потравили . . . . . . раны на собе одна у голове киемъ пробита, а на теле..... синевы оказываль. И ямъ то казаль у книги замковый записати.

№ 318. Назначеніе присяги Овсеевой въ доказательство дъйствительнаго нанесенія ей побоевь рыболовомъ Лавриномъ.

#### Овсеевая на Лаврина.

. . . . . . . въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ Толочковичъ . . . Городенский. Жаловала подданая господарьска . . . (Жо)рославского Овсеевая, дойлидовая на подданого господарьского Лаврина, риболова о томъ, штожъ дей онъ на влостной сеножати моей збилъ мя безвинне. И онъ ся къ тому не зналъ. Мы пытали есмо ее, чимъ того мела довести? И она поведила, ижъ дей тогожъ часу, коли ся тотъ бой сталъ, ожаловала есми и раны свои оказывала наместнику Жорославскому и при томъ на своихъ ранахъ хочу пра(во) поднести. И онъ ей на присегу призвонилъ. Мы той присязе рокъ зложили трети день у середу.

№ 319. Заявленіе Павла Гришковича о покошеніи его съножати Носалемъ Евневичемъ.

#### Павелъ Гришковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мураль замковый Па-

Новонедельника Носаля Евневича о томъ, штожъ Панасовичъ—сенника, и надъ то дей при тыхъ дей онъ покосилъ влостную сеножать мою на (светкахъ) хочу право поднести. И онъ опуБобре, нетъ ведома въ который обычай. Я-мъ стивши светки, на при(сегу) (позвол)илъ, котото казалъ въ книги замковыи записати.

№ 320. Ръшение по жалобъ королевских у угольщиковъ на королевских же канатчиковъ за отнятие у нихъ земли.

#### Собестиянъ.

Тогожъ дня у понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ, хору(жий)... што жаловали угольники на линниковъ господарьскихъ Янка . . . . . . вичомъ о землю Кулевщину, ижъ бы ихъ (то была вемля) отчизная, которую дей тыи линники, негъ вед(ома въ который) обычай держатъ, намъ ее поступитися не хо(чутъ; линники повъдили), ижь дей то есть наша земия властная . . . . . о чомъ жо дей вжо первей сего смотрелъ насъ Янъ Внучко, служебникъ пана Требского, зъ росказанья, и при той земли насъ зоставилъ, гдежъ и листъ судовый на тую землю положили, въ которомъ листе описано стоитъ, ижъ ведлугъ слушныхъ светковъ и присяги, на што угольники сами призволили, тыхъ линниковъ и съ права при той земли зоставено есть. И мы ихъ при томъ листе судовомъ пана Требского зоставили и казали есмо то въ книги замковыи записати.

№ 321. Ръшеніе по жаловъ Татьяны Сеньковой на нанесеніе ей побоедъ Матейкомъ Степовичемъ.

Мъсеца Августа А (4) дня въ середу. Жаловала мив подданая господарьская Сенковая Тацука на подданого господарьского Одельского Матейка Степовича о томъ, штожъ дей онъ споткавши мя на дорозе, везучи ми жито до дому своего, збилъ мя безвиние. И онъ ставши къ тому ся не зналъ. И она поставила трехъ светковъ на томъ, которые дей тотъ бой видели, на имя Игната Батеевича—сенника а Матфен—бондаря, а Васильца

Панасовичъ—сенника, и надъ то дей при тыхъ (светкахъ) хочу право поднести. И онъ опустивши светки, на при(сегу) (позвол)илъ, которой жо присязе рокъ есми зложилъ третий день. А коли (тотъ рокъ пришолъ), тогды она ку присязе стала и онъ не сталъ и ку присязе . . . . . (и ямъ его) въ томъ винного знашолъ и всказалъ есми ей за бой ее навезки рубль (грошей и рокъ) заплате положилъ чотыри чедели.

№ 322. Ръшеніе по жалобъ Соболя Базаровича на занятіе его земли подъ усадьбу Аразомъ Сидоровичемъ.

#### Соболь, татаринь.

№ 323. Заявленіе Соболя о взятіи его лошади на потравъ Павломъ крестьяниномъ.

#### Соболь.

Тогожъ часу жаловалъ тотъ жо Соболь на подданого господарьского Репоховицкого, на имя Павелца о томъ, штожъ дей онъ, взявши коня моего на испаши и отдалъ пану Требскому, который жо дей конь мой вжо два годы гинетъ.

№ 324. Жалоба Соболя на нанесение ему побоевъ щанинъ Городенский Матеей Тарасовичъ на королевскими осочниками Васютой и Борисомъ. подданого господарьского Каменского сорока Чу-

#### Соболь.

Тогожъ часу жаловалъ тотъ жо Соболь о томъ, штожъ дей подданые господарьские, осочники Киселевичи, на имя Васюта а Борисъ, перенемъщи мене на добровольной дорозе, идучи мне въ двора пана моего, пана Халецкого, изъ Сидры, збили и ручницу отняли. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 325. Жалоба Курьяна Басарабовича на нанесеніе ему побоевъ Гришкомъ Некрашевичомъ.

#### Курьянъ.

Тогожъ дня, въ четвергъ, жаловалъ чоловекъ монастырский церкви светого Бориса и Глеба Курьянъ Басарабовичъ на подданого господарьского Туровского сорока Гришка Некрашевича о томъ, штожъ дей з(на)шолъ есми телята его у овсе своемъ и хотель есми, (знашед)ши ихъ на испаши, гнати до дому своего, ино дей онъ мене збиль и (телята) отняль. И онь ся къ тому не зналъ и поведилъ, ижъ дей онъ м . . . . . И Курьянъ ставилъ шапку до светковъ; онъ шапку приста(вилъ) .... трехъ светковъ, на имя Сенюту-бондаря а Олехна..... людей королевскихъ, а Милана-чоловека панее (Грин) . . . . . томъ, которыи дей светки на онъ часъ на кликъ при(бътши).... коли онъ мене билъ, видели. Онъ на отрного Сенюту . . . . . . призволиль: мають съ обу сторонъ стати, Курьянъ маетъ того светка поставити въ сюю неделю пришлую.

№ 826. Ръшеніе по жалобъ Матвъя Тарасовича на занятіе его сеножати и нанесеніе побоевъ его , человъку Чудомъ Нарковичемъ.

#### Матьеей Тарасовичъ.

..... Š (6) день, индиктъ її (13), у пятницу, день светого Спаса ... (Жаловалъ) меонъ поведилъ: правда дей естъ, ижъ я тую

подданого господарьского Каменского сорока Чуда Нарковича о томъ, (штожъ дей) онъ на влостной отчизной сеножати моей на Каменцы (сбилъ чоловека) моего Мартина Михайловича и сено покошо(ное) (побралъ) . . . (И) онъ ставши поведиль, ижь дей то есть сеножать моя влостная, отчизная, а я того чоловека его николи есми не биль; а што ся дотычеть побранья сена, ино дей взяль дей есми копицю сена, яко на своей. И тотъ чоловекъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, которыи дей то видели, коли онъ мене на той сеножати моей биль; онь тежь шапку приставиль, и Мартишь выдаль трехъ светковъ, на имя Сенюту Величковича а Өедька Ивановича, а Жака Терентеевича-рыболововъ господарьскихъ; которыи жъ светки вси три стали, онъ тежъ на всихъ трехъ сведецство призволилъ. Тыи светки въ одно слово светчили въ тотъ обычай, ижъ дей Чудо дня суботного на той сеножати два возы сена взяль и Мартишъ о томъ ему мовити почалъ, и онъ его збилъ передъ нами. И мы на томъ зоставили, ижъ маемъ тамъ на тую сеножать слугу выслати отъ недели пришлое за тыйдень, въ неделюжъ, который слуга маеть ся тамъ достаточне доведати, чия-бъ то сеножать была, и естли то сеножать будеть Мартишова отчизна, тогды Чудо не маеть ся въ тую сеножать черезъ то вступати и ему вод(ле) сведецства тыхъ светковъ маеть за бой его навезку за(пла)тити. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 327.** Ръшеніе по жалобъ Яна Будревича на отнятіе у него земли Бузаномъ Русановичемъ.

#### Янь Вудревичь на Вузана.

Тогожъ дня въ пятницу, при томъ были панъ (Я) нъ . . . . Городенский а панъ Беняшъ. Жаловалъ подданый господарьский Снарского сорока Янъ Будревичъ на подданого господарьского Снарского жъ сорока Бузана Русановича о томъ, штожъ дей онъ, петъ ведома въ который обычай, держитъ землю мою отчизную, на имя Будревщину, и зъ збожемъ засеянымъ. И онъ поведилъ: правда дей естъ, ижъ я тую

землю держу за датою пана Требского, бо дей 1 329. Рышеніе по жалобы Соболя Базаровича такъ два годы онъ зъ тое отчизное земли своей прочь пошоль по службамъ, воставивши жито сеяное на той земли, а такжо дей панъ Требский его милость, обачивши то, ижъ зъ той земли службы и подачокъ господарю не было, и тую землю мив даль держати до тыхъ месть, поколь бы ся онъ засе къ отчизне своей навротиль, и службу служити и подачки тымь житомъ засеянымъ на той земли платити казалъ, и на томъ до книгъ пана Требского ся слалъ, гдежъ въ тотъ часъ писарь пана Требского Матьясъ въ тоежь слово, яко онь отказь чиниль, выглянувши въ книги пана Требского, поведилъ. И мы, ведлугъ данья тое земъли и зъ житомъ засеянымъ Бузану пана Требского, при томъ жите, што Бузанъ сеялъ, Бузана есмо зоставили, а што (Янъ) первшого году на той земли засеявши жито и зы (шоль прочь), къ тому вжо Янъ ничого не маетъ мети, бо онъ тымъ (пода)чки господарьскии полнилъ и службу съ тое земли служилъ, а теперь (пакъ ли) бы хотелъ Янъ на отчизной земли своей мешкати, (тогды маетъ) паруку въ томъ дати, могъ ли-бъ службу и подачки (полнити) господарьские. И мы тое казали въ книги зам(ковыи запис)ати.

**№ 328.** Заявленіе дворянина Андрея Скипора о неявки въ судъ мищанина Бедана, обвинявшаю его и его людей въ нанесеніи ему разных вобидъ.

#### Андрей Скипоръ.

Мѣсеца Августа і (8) день, индиктъ ГІ (13), у неделю по светомъ Спасе. Оповедался дворянинъ господарьский Андрей Скипоръ, штожъ дей позвалъ мя позвы мещанинъ Городенский Беданъ Яцковичъ одно на три дни, то естъ на вчорашний день суботу, жалуючи о рубль грошей присужоныхъ и о дежку меду пресного и на тивуна моего о бой свой и о пограбенье коня, топора и сермяги и о отнятье полукопья грошей и на чоловека моего Дениса о бой сына своего и о пограбенье воловъ и о соромоченье дочки своее, а позвавши, самъ не сталъ, а онъ становился и ждалъ черезъ день, а въ неделю далъ то въ книги замковыи записати.

на Мелеха Ісвовича, хотъвтаго отнять у него заставную землю.

#### Соболь, татаринь.

Мѣсеца Августа Ф (9) день, индиктъ Г (13) у понеделокъ. При томъ былъ панъ Орабей. Жаловалъ татаринъ господарьский Соболь Базаровичъ на подданого господарьского Лубничанина, на имя Мелеха Иевовича, о томъ, штожъ дей онъ заставилъ отцу моему поле на две солянца севбы у сороку грошей до тыхъ местъ, поколь бы тыи пенези отдаль, то пакъ дей онъ, пенезей не отдавши, тое поле отнимаетъ кгвалтомъ. И онъ поведилъ, ижъ дей я (у него) на тое поле пенезей не бралъ, а тое поле мое (есть) влостное. И Соболь засе рекъ, ижъ дей первей сего о (тую землю) жаловалъ пану Требскому, ино дей зъ росказанья (пана) Требского въ томъ насъ зъ нимъ смотрелъ Янъ Внучко . . . . ва, то ся знашло ижъ, казано миѣ (тую землю дер) жати до отданья пенязей и на томъ . . . . . и до книгъ пана Требского. И онъ на то слатися не хотель, гдежь пану Унучку на тоть часъ будучи, также поведиль Внучко, яко Соболь жаловаль. И мы на томъ зоставили, ижъ ма Соболь держати тое поле до тыхъ месть, поколь сорокъ грошей ему отдастъ. И мы тое казали въ книги замковыи записати.

№ 830. Ръшеніе по жалобъ Мишки кирпичника (стрихаря) на Стася, ушедшаго, недослуживши условленнаго срока работы.

#### Мишко стрыхаръ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, жаловалъ Мишко стрихаръ на подданого господарьского, на имя Стася, о томъ, штожъ дей нанялъ есми его на роботу стрихарскую отъ светого Юрья въшнего до светого Юрья осеннего свята пришлого и мель дей есми ему дати полконы грошей, бочку жита, сорочку а фартухъ, то цакъ дей онъ двадцать грошей и жита бочку, сорочку и фартухъ взяль, а до того року недослуживши, прочь пошолъ. Гдежъ онъ самъ къ тому ся зналь, ижь ся въ него наняль, двадцать гро- 1 332. Рышеніе по жалобь боярина Николая шей, бочку жита, сорочку а фартухъ взяль, а поведиль, ижь дей мель онь мит на неделю по полугрошью давати и того ми давати не хотель, и я-мъ дей прочь пошолъ. Мишко рекъ: я дей не мель ему того давати, и на томъ зосладися до светка, до барышника, который дей при той умове ихъ былъ, на имя до Микиты... Бильца, который жъ светокъ то светчилъ, ижъ ему Мишка на не(делю) по полугрошью давати не поднимался. И на томъ есми (зоста)вилъ, ижъ маеть ему до того року до Юрья светого дослужити... а коли ему дослужить, тогды Мишко маетъ (Стасю)... досталь того места десять грошей доплатити. (И то ка)залъ у книги замковыи записати.

№ 331. Ръшеніе по жалобъ Гришка Мацковича на нанесение ему побоевъ Лавриномъ Пътухомъ.

#### Гришко Мацковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ чоловекъ манастырский, церкви светого Глеба и Бориса Гришко Мацковичъ на подданого господарьского Лаврина Петуха о томъ, штожъ дей онъ, споткавши мене на добровольной улицы, абилъ безвинне и петуха отняль. И онъ къ тому ся не зналь. И Гришко ставилъ шапку до светковъ; онъ шапку приставиль, и Гришко на то светковъ мениль, передъ которыми дей онъ мене билъ; и Лавринъ, отпустивши двухъ светковъ а на третего светка, на имя на Олифера, чоловека королевского, сведецство призволиль; который светокъ, ставши, светчиль тымъ обычаемъ, ижъ дей Гришко шоль собе улицою и несь въ рукахъ петуха и тотъ дей Лавринъ, споткавши его, почалъ ему петуха отнимати и онъ ему петуха не далъ, а поведиль, ижь собе купиль и затымь его Лавринъ по виденью бити почалъ. И я подлугъ того светка сведецства въ томъ есми Лаврина винного знашолъ и всказалъ есми на немъ за бой навезки Гришку полтину грошей, а рокъ есми заплате положиль чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

Вызги на неотдачи ему бояриномъ Матогемъ взятой у него собаки.

#### Миколай Вызкга.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. При томъ былъ Мицута . . . . . жаловалъ бояринъ господарьский Миколай Выз(кга) (на) боярина господарьского Матфея Гри . . . . (ижъ) дей онъ далъ мнв собачку маную, то . . . . тую собачку выгодовалъ, онъ дей въ (мене) хорта позычивши на короткий часъ . . . . и онъ ставши по ведилъ: правда дей (есть) . . . того пса и засе есми въ него позычилъ, а такъ нехай дей ми ся отдаруеть-я ему того иса отдамъ. И я-мъ водлугъ самого его сознанья, же ся знаетъ, ижъ ему даль и засе отнимаеть, сказали есмо, ижъ маетъ Миколаю того хорта отдати четвертого дня, въ четвергъ, и казали есмо въ книги замковыи записати.

№ 333. Заявленіе Петруши Мартиновой о полученіи съ Говеновичей денегь за землю.

#### Мартиновая Потруша.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Пришедши подданые господарьские, Мартиновая Петруша, Мартинъ а Петръ Говеновичи и поведила Петруша, штожъ дей которое земли на шесть солянокъ севбы отъ поля Продева была въ заставе въ первшого мужа моего, небожчика Нарка, въ некоторой суме пенезей, а такъ дей Мартинъ а **Петръ** за тую землю хотели мнѣ пенязи отложити, нижли дей я на тую землю листъ утратила и жадали мя, абыхъ на чомъ маломъ перестала и за тую землю великихъ пенязей въ нихъ не брала, а такъ я одно на осмидесятъ грошохъ перестала и тую осмъдесять грошей передъ нами (отъ нихъ) приняда, а тое земли имъ ся поступила и квитъ (въ томъ имъ вы)дала. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

на нанесение его пастуху Андрушку побоевъ Томкомъ Радивоновичемъ.

#### Гришко, стрыхаръ.

(Тогожъ дня) жаловалъ стрыхаръ Гришко Андреевичъ (на)... Томка Радивоновича о томъ, штожь дей онъ дня вчорашнего збиль на поли настуха моего, на имя Андрушка, безвинне. И тотъ Томко къ тому бою ся не зналъ; и Андрушко ставилъ шалку до светковъ-до иншихъ пастуховъ, которыи дей въ тотъ часъ тотъ бой винели, на имя до Ивашка Стаскевича а Тараса Михновича, а Аршули дочки Пацуковы; и онъ промежъ тыхъ на сведецство Аршюлино призволиль. И на опытанье послали есмо слугу Щасного, татарина, гдежъ тая Оршуля черезъ того слугу тымъ обычаемъ отказъ чинила, ижъ дей Томко, приехавши ку стаду, того Андрушка пугою биль, невемь за што. И ведлугь того сведецьства въ томъ есмо Томка винного знашли, сказали есмо ему Андрушка перееднати, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 335. Удостовъреніе о неявкъ въ судъ Игната Сомовича, приносившаго жалобу на Витка, сольника.

#### Игнатъ Сомовичъ.

Мѣсеца Августа Г (10) день, индиктъ Гі (13), у во второкъ, день светого Лавринца. Полданый господарьский Балинскаго сорока Игнатъ Сомовичь позываль передъ стороною и децкимъ ку праву стати заказываль подданого господарьского Витка сольника на вчорашний день, и они на тотъ рокъ стали, нижли обадва собъ подпили и на завтрее до поранку, то естъ до сего дня рокъ собе стати зложили. А такъ (Витко) становился и ждалъ до полудни, а Игнатъ н(е становиль). И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 334. Ръшеніе по жалобъ Гришка Андреевича | № 336. Жалоба Сташка Ивашковича на оскорбленіе его словами Михаиломъ Усомъ.

#### Сташко Ивашъковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ наместьникъ двора Тужовского пана Постниковъ Сташко Ивашковичъ на боярина господарьского Михайла Уса о томъ, штожъ дей онъ зсоромотилъ мя безвинне и невчливыми словы на мене сегалъ и меноваль мя быть влодеемь и розбойникомъ, чогожъ ся дей хочу ему справити. И ямъ тую жалобу его казаль въ книги замковыи записати.

№ 337. Удостовпреніе о неявки въ судъ Антона Яцутича, обвиняемаго Иванцомъ Романовичемъ въ нанессний ему побоевъ.

#### Иванецъ Романовичъ.

Мѣсеца Августа (11) день, индиктъ й (13). у середу по светомъ Вавринцу. Жаловалъ сторожъ Соковдоский Иванецъ Романовичъ на сторожа Соковдъского Антона Яцутича о томъ, штожъ дей онъ на улицы добровольной за Немномъ посполъ зъ братьею своею Ивашкомъ а Сенкомъ збили мя безвинне и въ томъ дей бою вгинули ми полтрети копы грошей безъ полпета гроша зъ ручникомъ, а такжо дей сътымъ Антономъ зволили есмо (со)бе были безъ децкого ку праву стати и въ томъ ся рос(право)вати вчорашнего дня, во второкъ; кно онъ стано-(виль и) ждаль черезь день ажь до завтра, а Антонъ не становилъ. (Ямъ казалъ) пильность его а Антоново нестанье въ книги замковыи записати.

№ 338. Ръшеніе по жалобъ Антона Яцутича на нанесение ему побоевъ Иванцомъ Романовичемъ.

#### Аньтонъ Яцутичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый господарьский Антонъ Яцутичъ, сторожъ замковый, на подданого господарьского Иванца Романовича, сторожа, о томъ, штожъ дей онъ понеделка прош-

лого въ дому корчомномъ за Немномъ збилъмя | № 340. Жалоба священника, отца Ивана на отбезвиние. И онъ къ тому ся не зналъ, и Антонъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ которыми дей онъ мене билъ, и онъ шапку приставиль, и выдаль Антонъ трехъ светковъ, на имя Панкрата Санцовича-сторожа замкового, а Грицука Белевича-подданого господарьского Чопорова сорока, а Демьянца Скомороха, и ямъ васе казаль имъ съ обу сторонъ стати, а Антонъ ма тыхъ светковъ поставити въ сюю неделю пришлую. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ стали, нижли Антонъ всихъ тыхъ светковъ не поставилъ, нижли одно два светки поставиль, а поведиль, ижь дей третего поставити есми не могъ; а Иванецъ на сведецьство тыхъ двухъ светковъ призволити не хотель, бо онь съ тыхъ трехъ светковъ мель собе одного обобрати и ку сведецству припустити и ведлугъ его того третего светка непоставенья, въ томъ есми Иванца правого знашолъ и казалъ есми то въ книги замковыи за(писати).

**№ 339.** Жалоба Янка Довкшевича на нанесение ему побоевъ сыномъ его Матеемъ.

## Янко Довъкшовичъ.

Тогожъ дня, въ середу по светомъ Вавринцу. Жаловаль подданый господарьский сорока Каменского Янко Довкшевичъ на подданого господарьского Матея, сына своего, о томъ, штожъ дей едучи мнъ зъ миста дня понеделкового до дому своего, ино дей онъ, догонивши мене, на добровольной дорозе збиль и бороду ми вырваль безвинне. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ, и Янъ менилъ светка, который дей на онъ часъ посноль зо мною на одномъ кони ехаль и тотъ бой виделъ, на имя Богдана Мацковича пушкаря королевского, и надъ то дей ещо хочу на бою своемъ право поднести. И онъ, опустивши присягу, на сведецьство того светка призволиль. которыжъ светокъ, ставши, светчилъ, ижъ дей будучи ми на одной беседе въ понеделокъ съ тымъ Яномъ и съ нимъ дей есми въ дорогу пешъ пошолъ, а также дей онъ...

нятіе церковной спножати королевскими крестьянами.

# Попъ отецъ, Иванъ.

Мъсеца Августа В (12) день, индиктъ Г (13) у четвергъ. Я Войтехъ Ленартовичъ Нарбутъ а Щастный Грибовичъ смотрели есмо того дела: жаловалъ свещенникъ церкви светого чесного Креста отецъ Иванъ на подданыхъ господарьскихъ, на имя Грина Степановича и на иншихъ потужниковъ его, о томъ, штожъ дей они моцно, кгвалтомъ уступуются въ влостную сеножать церковную, на Лососонце, и вжо который годъ косять. И они поведили, ижь дей то есть сеножать наша влостная, отчизная, до котороежь дей онъ ничого не маетъ. Мы пытали отца Ивана: которымъ бы обычаемъ тая сеножать церковная была: еслибъ была на церковь отъ кого даная. або купленая, а мель ли бы на тую сеножать которые истоты? И онъ истотъ никоторыхъ на то не мелъ, нижли повъдилъ, ижъ дей отъ колька десять леть передъ тымъ, яко они въ тую сеножать вступатися почали, тую сеножать на церковь Божью кошивано. Мы то завесели до приеханья вашой милости, а до тыхъ местъ, нижли имъ въ томъ росправа конечная ся станетъ, казали есмо имъ тую сеножать съ обу сторонъ покосивши и въ целости поставити на той жо сеножати, або въ которого стороннего чоловека.

А потомъ засе въ понеделокъ Августъ  $\tilde{\lambda}$  (30) день жаловаль отецъ Иванъ, (ижъ) тотъ Гринъ наймита моего Ананнью, которого дей есми (на) тую сеножать быль выслаль того сена прятати, на (той сено)жати збилъ и рану синевую на томъ наймите оказывалъ.

№ 341. Ръшеніе по спору о земль между крестьянами.

#### Кочановичи.

Мѣсеца Августа ві (12) день, индиктъ її (13), у четвергъ. Жаловали подданыи господарьскии Кочановичи на (по)дданого господарьского Не-

стера соляника, штожъ дей онъ, нетъ ведома въ который обычай, землю нашу отчизную Миколовщину держить и жито на ней жати хочеть, и заказали дей есмо ему, абы онъ сталъ и отомъ ся зъ нами росправилъ дисейшого дня у четвергъ, а потомъ засе тотъ Нестеръ сталъ и о томъ же ся приповедаль, а поведиль, ижь дей ми тую землю съ цыншу держати панъ Требский даль и ждаль ихъ чережъ два дви, хотячи въ томъ зъ ними росправу мети; а потомъ засе у четвергъ по нешпорной године пришедши подданыи господарьскии Матей Мацковичь Белчина сорока и поведиль, ижь дей то естъ земля наша влостна, дядковщина, а не тыхъ Кочановичовъ, бо дей они уклепливаются у тую землю, а я дей ближший къ той земли, бо дей и первей сего отомъ жаловалъ есми пану Требскому, нижли дей панъ Требский на поведанье никоторыхъ постороннихъ людей тую землю близкость мою отъ мене быль отдалиль и Нестеру отдалъ на цыншъ, а такъ дей и теперь о то не стою: нехай дей Нестеръ жито сойметь добровольне, а будетъ ли кому пот(реб)а до той земли, я дей хочу о той близкости (моей) и съ тымъ мовити. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

## № 342. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Панъ Андрей Скипоръ.

Мѣсеца Августъ ГІ(13) день, индиктъ ГІ (13), у пятницу. Присылаль бояринъ господарьский Андрей Скипоръ хлопца своего Балтромея, жалуючи о томъ, штожъ дей много кроть мовилъ боярину господарьскому Дмитру, жебы людемъ своимъ въ его людей сеножати и поль закуповати и купити безъ воли его недозволялъ, то пакъ дей онъ, знашодши чоловека Дмитрова Федца на сеножати своего чоловека Сенюты сено гребучи, о томъ ему мовилъ, и онъ дей его збилъ безвинне и въ палецъ ручный ранилъ. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати до права.

No. 348. Заявленіе о побояхъ, грабежь и убійствы совершенныхъ при захвать луговъ.

# Люди господарьским Вобренскаго сорока их врядника Комирского.

Тогожъ дня. Жаловали подданыи господарьскии Бобренскаго сорока: Павелъ Нарвидовичъ, Милошъ Михновичъ, Станусъ Ондровичъ и въ ыншими потужники своими о томъ, штожъ дей наместникъ князя Андрея его милости Коширского, двора его Кустинского Иванъ Москвитинъ въ многими дюдьми его на имя Павломъ а Валентыномъ, зъ Гринцомъ Ти.... лемъ Богдевичомъ и зъ ыншими всими (людьми Кусти)ньскими, нашодши моцно кгвалтомъ... зъ рогатинами и зъ согайдаки на влостную (сено)жать нашу, насъ двадцати чоловековъ перебилъ...., а шесть на смертъ забиты и нетъ въдома, (где ихъ) подели, на имя Станеля, Павла, Юдешка, а Янчеля, а Цетка, а Степана и грабежи поденали а взяли осмеро коней съ колесы и зъ хомутами, пвалнать кожуховъ, двалнать сермягъ, косъ двадцать, топоровъ десять, сорочокъ десять съ нихъ зняли, шапокъ двадцать и къ тому стравные речи, што дей кольвекъ при насъ было, то все отобрали, и ямъ тую ихъ жалобу казаль въ книги замковыи записати до права. А потомъ засе Сентебра 🚭 (19) дня пришедши тыижъ подданыи господарьскии повъдили, ижъ дей чотырехъ чоловековъ вжо есмо отискали, а двухъ Степана а Петка забито и нетъ ведома, где ихъ подето. И дали то запи-CATH.

## **№ 344.** Заявленіе о нанесенных в побояхъ.

## Чоловекъ Динтровое Оедко.

Тогожъ дня. Жаловать подданый боярини господарьское Дмитровое Людмины Федко о томъ, штожъ дей бояринъ господарьский Андрей Скипоръ, наехавши моцно кгвалтомъ на влостную сеножать панее, збилъ мя безвинне и сено побралъ и, на томъ дей мало маючи, повторе на другой сеножати, которую нанялъ есми былъ въ чоловека его... мя и зранилъ безвиние. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

**№ 345**. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

# Якубъ Жданцевичь.

Тогожь дня, въ пятницу. Жаловаль подданый госполарьский сорока Сеницкого Якубъ Жданцевичъ на Дронца Нонкевича, сотника, штожъ дей онъ въ дому корчомномъ за Немномъ первей мовиль мив, абыхъ ему меду купиль, и я дей не мель за што ему купити меду и онъ дей збиль мя безвинне. А такъ онъ, ставши, поведиль, ижь дей я въ него меду не просиль, але дей заказываль есми ему на дело ку роботе; онъ послушонъ быти не хотелъ и я дей его за лобъ порвалъ. И ямъ въ томъ порозумевши, ижъ не мель онъ за то его въ корчме карати, але мель бы его иншимъ обычаемъ по трезву скарати за то виною, або грабежомъ, въ томъ есми сотника винного знаходилъ и сказалъ есми его за то переепнати. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 346. Жалоба о нанесении побоевъ.

# Илья Павловичь въ Гришкомъ.

Місеца Августа АІ (14) день, индиктъ ГІ (13), у суботу, у вилию Матки Божой Зельной. Жаловаль подданый господарьский Илья Павловичь, путный чоловекь, на подданого господарьского Гришка Остапковича, пасынка своего, о томъ, штожъ дей онъ збилъ мя безвинне, якожъ и рану пробитую на руце вказывалъ. И онъ поведилъ: правда . . . . . ижъ мели есмо промежи себе сваръ о. . . . . себроную, але дей есми его не билъ и . . . . . илъ и чимъ бы того довести мелъ? Онъ . . . . часъ людей не было, кто бы мелъ . . . . . . въ томъ розняти: кочу дей на бою своемъ право поднести. И онъ ему на присягу пустилъ. Рокъ есми присязе зложилъ третий день въ понеделокъ.

№ 347. Заявленіе о побояхъ.

# Игнатовая Дробна.

Мёсеца Августа Šі (16) день, индикть Гі (13) у понеделовъ на завтрее Панны Мари(и) Зельное. Жаловала жонка жида Городенского Аврама Игуды Игнатован Дробна на подданого господарьского Михна риболова о томъ, штожъ дей онъ подле езу своего почалъ бити и у воду топити детину моего; ямъ дей на тотъ кликъ тамъ къ нимъ прибегла, и онъ дей и менъ самую збилъ и зранилъ безвинне. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ. И ямъ въ нее светковъ пыталъ; она сведомън никоторого на то не мела, а поведила, ижъ дей готова есми на ранахъ своихъ право поднести. Онъ ее на присегу пустилъ,—той присязе рокъ есми зложилъ третий день, у середу.

№ 348. Ръшеніе по дълу о неуплать долга.

# Вогушъ Легушовичь, татаринъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловатъ Богушъ Легушовичъ, татаринъ господарьский на татарина господарьского Курманчи . . . . . . . . . . вича о томъ, штожъ дей зосталъ мнѣ . . . цать и три гроши, того не платитъ. (И онъ къ то)му призналъ, ижъ ему виненъ. Рокъ есмо заплате положили две недели, а естъли ему на тотъ рокъ не отдастъ, тогды децкий то ему отправити маетъ. Ямъ то казалъ въкниги замковыи записати.

No. 349. Мировая сдълка между Лукашомъ Носковичемъ и Яномъ.

# Лукашъ Носковичъ зъ Яномъ.

Тогожъ дня. Што жаловалъ бояринъ господарьский Лукашъ Носковичъ на подданого господарьского сорока Новонедельского Яна Петровича о покраденье жита на влостномъ поли его, гдежъ и до замку въ лицомъ—въ житомъ его приводилъ, а такжо тотъ Янъ Лукаша просилъ, абы у згоду въ нимъ пришолъ и въ томъ ся поеднали и вряду досыть вчинили и Янъ Лукашу Прокоповая Надея о томъ, штожъ дей, едучи досыть вчиниль и то мнв объявили и въ книги намъ зъ места Городна до дому своего, ино дей замковыи записали.

№ 350. Жалоба o незаконномъ завладъніи землею.

## Селивонъ на Оилипа.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ подданый господарьский Селивонъ Логвиновичъ на подданого господарьского Филипа Раковича о томъ, штожъ дей онъ нетъ ведома въ который обычай держить землю мою отчизную на Медведе, а мив ее поступитися не хочеть. И онъ поведель, ижь дей ми тую землю заставиль отець его небожчикъ Логвинъ у шестинадцати копахъ грошей до тыхъ месть, поколь бы ми пенязи отдаль, которуюжь дей землю вжо оть сорока леть держу въ тыхъ пенязехъ въ покою, службу и подачки зъ нее даю. Мы въ томъ зоставили, ижъ казали есмо Филицу предся таки тую землю ведлугъ давности держати и пахати, а Селивонъ не маеть сл въ нее вступати до приеханья вашой милости, яко-бъ ся въ томъ мело вашой милости видети. Ямъ то казалъ въ книги замковым записати по права.

№ 351. Заявленіе о побояхъ и грабежъ.

## Толмачъ на Проконца.

Тогожъ дня. Жаловать толмачъ татарский Ленвь Мустофа Мискевичъ на подданого господарьского Прокопца Сернетковича, ижъ дей онъ съ потужники своими, перенемши мя на улицы въ мосту, збили и зранили у тваръ и слугу такжо збили и грошей десять отняли зъ хусткою а ножъ урвали. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

№ 352. Заявленіе о побояхь и грабежь.

# Панъкрать на Мустафу.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловали под- совито заплатити и шкоды мои, што бы кольвекъ далыи господарьские Панкратъ Стецковичъ а мелъ зъ ними у праве правуючися наложити,

Проконовая Надея о томъ, штожъ дей, едучи намъ зъ места Городна до дому своего, ино дей татаринъ господарьский Мустофа Мискевичъ зъ слугами своими, перенемши насъ на улицы по конецъ мосту, збилъ насъ безвиние и въ томъ дей бою згинуло за два гроши соли а шапка и наметецъ тое Проконовое содрали и дали то записати до права.

А тая жалоба ихъ была опосле Мустафины жалобы, але тоежъ годины.

№ 358. Заявленіе в нанесеніи побосов.

# Ивашко Тереховичъ.

Тогожъ дня, у понеделокъ по Матце Божей Зельной. Жаловалъ подданый господарьский Чепарова сорока Ивашко Тереховичъ на шиндельника господаръского Ясютю Стецовичъ о томъ, штожъ дей онъ тутъ у мъсте на улици збилъ мя безвинне и въ томъ дей бою згинуло ми двадцать грошей, што-мъ былъ взялъ, збожье продавши. Онъ ставши къ тому ся не зналъ. Ивашко менилъ свътковъ на томъ, кому дей тотъ бой зведомъ, на имя Овдейца мещанина а Говенца Миколаевича, чоловека королевского, ижъ пры тыхъ дей свъткохъ на бою своемъ кочу право поднести. И онъ ему на прысягу допустилъ. Ямъ той прысязе рокъ зложылъ третий день середу.

№ 354. Ръшение по жалобъ о неуплатъ долга.

## Андрей Скипоръ.

Мѣсеца Августъ 31 (17) день, индиктъ й (13), у волторокъ по Матце Божей Зельной. Жаловалъ боярынъ господарьский Андрей Скипоръ на подданыхъ господарьскихъ Кота Мартиновича а Ждана Климовича—конюховъ, о томъ, штожъ дей они зостали ми винни за жито двъ копе грошей, которые пенязи подписалися отдати на рокъ о светой Пятницы, прошломъ святе, а еслибъ на тотъ рокъ не отдали, тогды мели ми совито заплатити и шкоды мои, што бы кольвекъ мелъ зъ ними у праве правуючися наложити,

мне офировати, гдежъ и тотъ записъ ихъполо- ждалъ три дни, а Песахъ не сталъ. Я-мъ то жиль, въ которомъ также есть описано, яко онъ казаль въ книги замъковыи записати. жаловань. А такъ они къ тому запису своему ся знали. а поведили, ижъ дей хочемъ ему то платны быти. А я водлугъ сознанья и запису ихъ въ томъ есми ихъ винныхъ знашолъ и всказаль есми ему на нихъ, ижъ мають ему две копе грошей истину отъ сего дня за чотыри недели, то естъ Сентебря Г! (13) дня заплатити, а за другую две копе грошей, за навезку мають его перееднати, а естлибъ не перееднали, тогды и тую две копе грошей тамъ отъ того часу такжо за чотыри недели маютъ заплатити. И ямъ то казань въ книги замковыи записати.

№ 355. Заявление о захвать сънокоса.

## Панъ Сопотко.

Тогожъ дня, у вовторокъ по Матце Божей Зельной. Присылаль пань Андрей Стецковичь Сопотко-конуший Городенский, державца Жорославский и Квасовский сына своего пана Пнитька жалуючи о томъ, штожъ дей осочники господарьский на имя въ головахъ Ониско и зъ ыншею братьею, потужники своими Кортовичи моцно кгвалтомъ сеножать его милости влостную на реце на Волкуше покосили и тое сено до домовъ своихъ звозили. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

**№ 356.** Заявленіе о неисполненіи условій найма.

## Томко съ Посахомъ.

Мѣсеца Августа йі (18) день, индикть, у середу по Матце Божей Зельной: што жаловалъ (жилъ) Городенский Песахъ Мордушовичъ на подданого господарьского Томка, ижъ дей онъ даль ми сына Якуба въ найму, ино дей сынъ втекъ не дослуживши ми року, эъ собою на полтори копы грошей речей моихъ занесъ. Онъ ся къ тому зналь, же сына своего ему зъ своихъ рукъ далъ и казаль быль есми съ обу сторонъ стати и Томъку сына поставити въ сюю неделю про-

**№ 357.** Заявление о захвать сънокоса.

## Гордеецъ.

Тогожъ дня жаловалъ подданый господарьский Гордеецъ Данцовичъ зъ братьею своею о томъ, штожъ дей подданые госполарьские Сенипкого сотницства на имя Федецъ а Яковенъ Ленповичь а Мелешко модно кгвалтомъ покосили влостную отчизную сеножать нашу на Лососоние черезъ заповедь и на поставенье ку праву и тежь на огледанье тыхъ шкодъ взяль децкимъ и вижомъ Дронца сотника, гдежъ тотъ сотникъ засе отказаль: сеножать покошоную и вытравеную отъ того Федца и отъ потужниковъ его видяль и имъ дей есми ку праву стати на вчорашний день заказываль и они не стали, а Гордеецъ зъ б(р)атьею зъ ыншими потужники своими становилися и ждали черезъ день и на завтрие до полудня. И я-мъ то казаль въ книги замъковыи записати.

#### № 358. Раздъльная запись.

#### Гринъ Евлашовичъ.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ полланый господарьский Максимова сорока Гринъ Евлашовичъ на сыновъ своихъ, на имя Васильца а Прокопца о томъ, штожъ дей они недозволяютъ ми приняти братанича моего къ третей части моей, которан ся на мене отъ нихъ прийдеть и въ хмелю на огородехъ, и къ тому долговъ, въ которыи есми пональ, на домъ накладаючи, платити нехочутъ. Они поведили, ижъ дей мы сами зъ вемли службу служимъ и подачки платимъ, а онъ намъ помочью быть въ томъ не хочетъ и людемъ ся дейзадолжиль, пропиваючись въ мачехою нашою, а на домъ жадное речи не наложилъ и того дей братанича его ни къ чому не припускаемъ и нехай дей онъ при насъ мешкаетъ до живота своего, а мы дей хочемъ сами илую, гдежъ Томко сына своего ставилъ и землю похати и подачки давати и хочемъ дей ему въ збожю и въ хменю третюю часть давати, нижли нехай дей онъ тыи долги, што кому винень, съ тое третее части своей платитъ, и онъ на то призволилъ, ижъ маетъ при нихъ мешкати, а они третюю часть въ збожю и въ хмелю маютъ ему давати, а онъ маетъ долги свои поплатити. И я-мъ казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 359.** Ръшеніе по жалобъ о неуплатъ долга.

## Сенець а Павелъ.

Мфсеца Августъ № (19) день, индикта Гі (13), у четвергъ по Матце Божой Зельной. Жадоваль подданый господарьский местцкого присуду на имя Ленецъ а Павелъ Якубовичи на подданого господарьского Павла Есифовича Жоромевича о томъ, штожъ дей которую землю зоставиль мив въ отцомъ а братомъ своимъ Ивашкомъ объ межу зъ Дорошомъ у двадцяти грошей, ино дей онъ, неотдавши намъ пенезей, въ тую вемлю вступилъ и всеялъ, якожъ и листь ихъ безъ печати, въ которомъ описаны суть люди сторонние, Янко Степановичь, Петръ Михновичъ, Матфей Богдановичъ, дъякъ, который листъ писалъ, положили. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ и поведилъ: якъ дей есмо пенезей въ него не брали, такъ листа имъ не давали и нетъ въдома для которое причины они отъ колько летъ отчизну пахали; и они ставили шанку до светковъ, которые суть въ листе описаны: до Матфая, дъяка а до Петра Михновича а третий дей Янко тотъ вмеръ, и онъ до тыхъ двухъ шанку приставилъ. Тыхъ двухъ светковъ Петра а Матфия поставили, которые жъ светки то сознавали, ижъ ихъ отецъ зъ ними восполокъ тую землю имъ у двадцати грошохъ заставилъ и дъякъ тотъ руку свою въ томъ листе взналъ. И я-мъ водлугъ сведецства тыхъ светковъ въ томъ есми его винного знашоль и казаль есми тую двадцать грошей имъ отдати за чотыры недели, а тую землю собъ мають мети. И я-мъ то казаль въ книги замковые записати.

. № 360. Ръшение по дълу о вымогательство.

#### Иванъ Вогдановичъ.

Тогожь дня, што жаловаль татаринь господарьский Иванъ Богдановичь на служебника пана Требского Матея, ижъ дей онъ не подлугь обычая взяль въ мене децкованья полкопы грошей, одно за милю ездиль. И онъ къ тому ся не зналь, а поведиль, ижъ дей одно три гроши въ него взяль. Иванъ рекъ: нехай дей на томъ право поднесеть. Матей за присягу ся взяль и ку присязе готовъ быль на рокъ зложоный третего дня и онъ ставши, его ку присезе вести не хотель. Я-мъ Матейа въ то(мъ) правого знашоль. И я-мъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 361. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Нурумъ Азбердеевичъ зъ Нуръкомъ.

Тогожъ дня, у четвергъ жаловалъ татаринъ господарьский Нурумъ Азбердеевичъ о томъ, штожь дей татаринъ господарьский Нурко Анурсейтовичъ, пришедши на беседу мою въ дому корчиномъ, збилъ мя безвинне и зранилъ, якожъ и раны вказывалъ. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 362. Заявленіг о незаконном завладиніи спнокосомъ.

# Шимъко въ Мартиномъ.

Мъсепа Августъ к (20) день, индиктъ г (13), у пятницу по Панней Марии Зельной, при томъ былъ панъ Мицута; (жаловалъ) лесничий господарьский Пимъко на боярина господарьского Мартина Богдановича, ижъ онъ, заставивши ему сеножать свою у полукопьи грошей и неотдавши ему пенезей, въ тую сеножать кгвалтомъ вступилъ и на той сеножати наймита его збилъ и косу отнялъ. Онъ ставши въ отказе ему быти не хотелъ, а отозвался до вашой милости, ижъ маютъ за тыми-жъ позвы и въ томъ ся промежку.

росправити. И я-мъ то казалъ въ книги замъ-

№ 363. Заявленіе о покражь лошади.

## Савка Ридолевичъ.

Тогожъ дня, у пятницу. Оноведалъ ся подданый господарьский Радкова сотницства Савка Риделевичъ, штожъ дей зазывалъ мя подданый господарьский Лавренъ Степановичъ на вчорашний день, четвергъ и жалуючи, яко бы гости, котории въ него ночовали, коня его въкрали, а ижбы сталъ и гостей постанилъ, гдежъ и онъ становился и гостей тыхъ ставилъ и ждалъ день и на завтрее до мшей, а Лавренъ не сталъ. И ямъ пильность его, а Лавреново нестанье казалъ въ книги замковыи записати.

№ 364. Заявленіе о неисполненіи договора.

#### Вогданъ въ Малеемъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ бояринъ господарьский Богданъ Хомичъ на подданого господарьского, на имя Малея о томъ, штожъ дей онъ нанялся въ мене, ижъ мель ми, спрягши своего вола зъ моимъ воломъ, на шесть бочокъ севбы заорати, а собе на в (2) бочки, и къ тому полняль ми ся на роботу домовую ходити, почонъ за тыдень передъ светымъ Миколаемъ, святомъ прошлымъ, ажъ до светого Юрья пришлого лета, а мель дей есми ему девять грошей дати и земли на бочку, якожъ дей есми далъ ему три гроши и на бочку; то пакъ дей онъ одно на две бочпе мнъ земли зоралъ и до того року не дослуживши, прочь пошолъ. И онъ ставши къ тому ся не зналъ, ижъ бы въ него до того року на роботы наймоваль, одно дей онъ вмовиль зо мною. ижъ мель есми его воломъ и своимъ воломъ ему на пять бочовъ, а собъ на две бочки зорати: и ямъ дей вжо ему на полъ четверты бочки зоралъ и ещо дей хочу ему на полторы бочки зорати за своимъ хлебомъ подлугъ умовы, а на вншую жадную роботу въ него си есми не най-

поля даль, зналь. И Богдань ставиль шапку до светковь, до барышниковь на томь, ижь дей онь до того року, до светого Юрья служити и на шесть бочокь земли зорати мель; Малей шапку приставиль; Богдань светковь мениль Каленика зятя своего, а къ тому иншихь двухь, свата а брата, и онь на тыхь трехь сведецство призволити не хотель, бо дей то все племя его есть. А затымь Богдань зъ гивномъ прочь зышоль, конца никоторого зъ нимъ не вчинивши.

**№ 865**. Заявленіе о грабежт и нанесеніи побоевь.

## Степанъ Мацковичъ.

Тогожъ дня, въ пятницу. Жаловаль бояринъ господарьский Степанъ Мацковичъ о томъ, штожъ дей подданыи господарьские Степанъ а Гаврило Ханцовичъ, нашодши кгвалтомъ садъ мой властный, груши и яблыка и сливы потрясли и жону збили и за тою кгвалтовною находкою ихъ въ тотъ часъ згинуло ми шубка лентварован баранья, ческимъ сукномъ крыта, жупина серан по(р)пьяновая, однорядка лунская серебромъ, две простыри, наволочка перинная, а къ тому дей также кгвалтомъ на влостномъ огороде моемъ межу переорали и на томъ его огороде вишни порубали и въ томъ мъстьцу, где вишни были. взорали, и на огледанье тыхъ шкодъ просыль вижа. Посываль есми вижомъ слугу своего Кгадочевского, которижъ слуга мой, тамъ бывши, засе мие сказаль, ижь межу переораную и вишни порубаныи на огороде его видель и потресенье саду огледаль и оповеданье тое легкости его слышаль. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати по права.

№ 866. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Вилькоманъ.

н ямъ дей вжо ему на полъ четверты бочки зораль и ещо дей хочу ему на полторы бочки зорати за своимъ хлебомъ поддугъ умовы, а на вншую жадную роботу въ него сн есми не наймоваль и то, што ему три гроши и на бочку товичъ въ корчме Матея Тарусы збиль мя и слугу моего Чжаная безвиние и поранилъ, и копца. И онъ рекъ, ижъ дей я ему на тыхъ далъ то въ книги замъковыи записати до права.

№ 367. Ръшение по спору о сънокосахъ.

## Юрьки Войтковичъ.

Мѣсеца Августъ кг (23) день, индиктъ г (13), у понеделокъ, у вилию светого Балтромея. Жаловаль мне подданый господарьский сорока Бобренского Юркги Войтковичъ на подданого господарьского Андрея Мицутича о томъ, штожъ пей онъ въ земли отчизной нашой мив делъ третюю часть поступиль, нижли дей наменьшого куса сеножати къ той третей части мнв поступити не хочетъ и самъ коситъ, а миѣ ничого дати не хочеть. Онъ поведиль, ижь дей я кривды никоторое ему въ сеножатехъ не делаю, што дей естъ сеножати троха, то все къ моимъдвумъ частемъ прислухаетъ, а до того онъ жадного вступу не маетъ. И ямъ росказалъ Миколаю сотнику, абы онъ зъ ыншими сорочниками тамъ ся доведаль и мне отказаль; гдежь сотникь тамъ бывши мнв отказаль, ижь дей што есть сеножатей тоей земли ихъ отчизное, то дей все Андръй за себе взялъ. И ямъ засе ему казалъ и рокъ есми зложилъ въ середу пришлую и жебы весполокъ съ сенничимъ достаточне ся доведавши и ему третюю часть сеножатей къ его третей части пашни завели и промежъ нихъ конечную росправу вчинили такъ, яко бы имъ на обе стороне кривды не было. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 368. Заявленіе о причиненных обидахъ.

# Панъ Павелъ на пана Михаила.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ, хоружий Городенский; што жаловалъ панъ Павелъ Воловичъ на пана Михаила Макаровича, ижъ дей онъ не хочетъ ми права дати на слугъ своихъ, на имя на Митейка а на Куземку, на Гринчика а на Иванчика о головщину слуги моего Пилецкого и о зра- (13), у во второкъ, день светого Балтромея. Што ненье двухъ слугъ моихъ, на имя Петака а Про- жаловалъ жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ

слугъ своихъ николи права не бороню и обецаль ему на тыхъ слугъ право дати и справедливость ему съ ними вчинити по Панне Марии нароженья пришломъ святе на завтрее, въ четвергъ. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 369. Ръшеніе объ уплать долга.

## Стась Ивановичь и въ Ясютою.

Тогожь дия, въ понеделокъ, што жаловалъ подданый господарьский Стась Ивановичъ на подданого господарьского Есету Флибича, штожъ дей позычиль въ мене двадца(ть) грошей, отдати ему не хочеть. Онъ кътому ся зналь, ижъ ему виненъ двадцать грошей, хочу дей ему платенъ быти. Ямъ всказалъ, ижбы Стасю тую двадцать грошей заплатиль отъ сего дня за две недели, а естли бы не заплатиль на тоть рокь, тогды децкий маетъ отправити и ему отдати.

№ 370. Заявленіе о неявки истца въ судъ.

# Иванъ и вь Иванцомъ.

Тогожъ дня оповедался мив подданый господарьский Иванъ зъ братаничомъ своимъ Киреемъ, штожъ дей позвалъ насъ децкимъ ку праву на вчораиний день подданый господарьский Иванецъ Яцковичъ, жалуючи о землю, и позвавши сами не стали, а онъ становился и ждаль до сего дня, а они дей такжо сегодня въ месте были, нижли ку праву ся не становили. И ямъ пилъность ихъ а его нестанье казалъ есми въ книги замковыи записати.

№ 371. Ръшеніе объ уплать долга.

## Авърамъ жидъ.

Мѣсеца Августа ка (24) день, индиктъ гі

копы и двадцать грошей, ижъ ему винна зостала ижъ тая сеножать за Соколдою есть наша зъ за медъ пресный. Она ставши къ тому ся знала, ижъ ему винна есть: хочу дей ему платна быти. Ямъ рокъ защате положиль чотыри недели, а если на тотъ рокъ не отдастъ, тогды и децкий маеть ему на ней отправити и ему отдати.

№ 372. Разбирательство по спору о землю.

## Петръ на Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый господарьский Петръ Наркгиловичъ на подданого господарьского Мартина Пашковича, пушкара, штожъ дей онъ, зоставивши мнв поле, ниву свою въ сороку грошей, и не отдавши пенезей, тую землю отнявъ. И онъ ся кътому не зналъ, ижбы ниву ему зоставиль, а то дей есть нива моя. И Петръ ставиль шапку до светковъ на томъ, передъ которими дей онъ пенези въ мене взялъ, и тую ниву въ мене въ тыхъ пенезехъ увелъ; онъ шапку приставиль. Петръ мениль светковъ, на имя Мика Родкевичъ, Молявицкий чоловекъ, а Янушка Жидевича риболова, а Петрашка Попилевича. И Мартинъ рекъ: нехай дей тыхъ светковъ ку сведецству поставить, жебыхъ ихъ огледаль, што за люди суть? И ямь казаль имъ стати и тыхъ светковъ поставити за тыдень въ неделю пришлую, а коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Мартинъ не сталъ, а Петръ сталъ и светковъ поставилъ, которижъ светки то светчили нъ одно слово, ижъ дей Петръ Мартину передъ нами сорокъ гроший далъ, а онъ на полторы бочки земли ему завести за то мель до тыхъ месть, поколь бы пенязи отдаль.

№ 373. Ръшеніе по спору о сънокосъ.

#### Томко на Миколаевую.

Тогожь дня, во второкь. Жаловаль подданый господарьский Томко Миколаевичь на подданую господарьскую Миколаевую Понку, ижъ дей она на сеножати нашой себреной одна сама покосила пятнадцать стоговъ сена, а мив половины дати

на Богдановую муралевую Овдотью о чотыри не хотела. И она поведила: правда дей естъ. нимъ и въ мншими сябрями поспольная, а я дей не одна сама косида, але и зъ ыншими сябрями нашими, безъ которыхъ же дей въ отказе быти не хочу. И ямъ тую речь ихъ отложиль до вашое милости, а того сена покошеного на той сеножати не казалъ есми имъ съ обу сторонъ брати и рушати подъвиною трима рубли грошей до права, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 874. Ръшеніе по спору о земль.

#### Михалко на Олехна.

Тогожъ дня жаловали подданыи господарьские сорока Чопоровского на имя Михалко Короневичъ а Потапъ Концовичъ на подданого господарьского Чопоровского-жъ сорока Олехна Зеновевича, осочника, штожъ дей онъ кгвалтомъ отняль въ насъ землю нашу, на имя Собольвщину, которую дей намъ панъ Требский на службу даль, на што и листь пана Требского вказывалъ, и овесъ и сочевицу на той земли пожати черезъ заруку хочетъ. Онъ поведилъ, ижъ пей то есть земля моя, бо пей я за тую землю мену даль Соболю, глежь того Соболя поставиль. Тотъ Соболь, ставши, рекъ, ижъ дей нему тую землю за иншую землю промениль и придатку дей есми две коне грошей въ него взялъ. Мы въ томъ порозумевши съ паномъ Войтехомъ его милостью, ведлугъ листу пана Требского, въ которомъ есть описано, ижь службы не служиль. и тую землю продавати и заставяти почаль, имъ тую землю даль, всказали есмо имъ тую землю Соболевскую мети и службу служити и подачки давати, а Олехно маетъ свою землю, которую быль Соболю даль, засе ку своей моцы взяти и придатку своего на немъ смотрети. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 875. Заявленіе о нанесенных в побоях и захвать вещей.

# Якубовая Ульяна.

Тогожъ дня. Жаловали мнё подданыи пана Лукаша клучниковы Якубовая Ульяна а Макаровая Настася о томъ, штожъ дей, едучи намъ зъ места Городна до дому своего, ино дей подданый господарьский Степанъ Федцовичъ, догонивши насъ на дорозе. збилъ безвинне и одну тую Ульяну зранилъ, и въ томъ дей бою вгинуло имъ за шесть грошей мяса, пятнадцать грошей готовыхъ, за грошъ соли, за дванадцать пенязей хлеба. И дали то въ книги замковыи записати до права.

№ 376. Заявленіе о невыполненіи условій найма.

# Петровая Марья на Матея.

Мѣсеца Августа  $\bar{\kappa} \in (25)$  день, индиктъ  $\bar{\Gamma}$  (13), у середу по святомъ Балтромею. Што жаловала мещанка Городенская Петровая Марья на подданого господарьского Матея Чоботаря, штожъ дей отецъ его Гринъ запродался мив, посполь зъ мужомъ моимъ, въ сороку гр., ижъ мелъ ми служити отъ Вербное недели прошлое сего року ажъ до тогожъ року до Вербное недели, а выпусту ему двадцать и чотыри гроши, а естлибы которого дня омешкаль службы, тогды на его местцу на день по грошу иншого наймовати есми мела, а онъ дей по немъ намъ ручилъ, ижъ мелъ то намъ тотъ Гринъ сполнити, то пакъ дей тотъ Гринъ пошолъ прочь безъ ведома, року недослуживши, и вжо двадцать недель, якъ не служить. И Матей то зналь, ижь ей по немъ ручиль, бо дей она не дала ему платья, въ чомъ мель ей служачи ходити, онъ дей прочъ пошоль; и она рекла, ижъ ему две сермязе дала и кожухъ мела дати, а онъ дей нетъ ведома для которое причины отполь прочь. И ямъ зложиль рокъ: засе маютъ стати, онъ маетъ, яко поручникъ. того Гриня поставити въ неделю пришлую.

№ 377. Заявленіе о грабежть и побояхъ.

# Тивунъ Андрей на людей Жорославскихъ.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ тивунъ Котренский пана Виленского его милости Андрви о томъ, штожъ дей люди господарьские Жорославские Иванъ а Говейно Евлашовичи на влостной земли моей на сорокъ копъжита моего сеяного кгвалтомъ пожали и на томъ жо дей поли люди пана Василья Яковцевича Борздило и зъсынии, Тимошъ а Федоръ Кишчичъ а Федоръ Додыничъ збили мене самого, братью и братаничовъ и детей моихъ перебили, сермяги, шапки, поясы съ калитами поотбирали, а къ тому дей самъ тотъ бояринъ господарьский Василей, наехавши кгвалтомъ на влостное поле мое, на навозъ, плоты поламалъ и куры челядь его побили и тое мое поле, навозъ людемъ своимъ поорати казаль. И даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 378. Заявленіе о грабежеть.

# Харитонъ а Иванъ на Яна.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловали мив подданыи пана Виленского его милости двора его милости Котренского, на имя Харитонъ а Иванъ Алексичи на подданыхъ господарьскихъ Горницкихъ, на имя Янъ а Наумъ Лесыковичи (ижъ они) на влостномъ поли нашомъ овесъ нашъ сеяный поорали, а инший пожали и потравили и къ томужъ полю на двадцать возъ сеножати кгвалтомъ покосили. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

№ 379. Заявление о захвать сънокоса.

#### Ивановая Миленкая.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловала Ивановая Миленкая, отдверного господарыни королевое ее милости жона, о томъ, штожъ дей подданые господарьские Одельскіе, на имя Матей а Андрей, а Стасель Пашевичи, нашедши кгвалтомъ на сеножать мою, которую отъ нихъ жо заставою маемъ, тую сеножать покосили и того сена тридцать возъ забрали, а къ тому дей подданые господарьские Одельские-жъ, на имя Кгримо Бодаковичъ зъ братомъ своимъ Петромъ, пришедши мощно кгвалтомъ на влостную сеножать мою Бодаковскую, тую сеножать покосили и сено побрали. И дала то въ книги замковыи записати до права.

№ 380. Заявленіе о грабежь.

## Гришко Кондратовичъ.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ подданый пана Виленского его милости Котренский Гришко Кондратовичъ, штожъ дей бояринъ господарьский Василей Яковцовичъ на влостной отчизной земли моей жита моего сеяного моцно кгвалтомъ на трицать копъ пожалъ и досталь дей тое земли моее отчизное теперь орати и сеяти кажетъ. И далъ въ книги замковыи записати до права.

**№ 881.** Запись о возврать забранных пчель.

## Панъ Воитехъ Требский.

Мѣсеца Августа кѕ(26) день, индиктъ гі (13), у четвергъ по светомъ Балтромею. Присылалъ панъ Войтехъ Требский слугу своего Юрка Барановича въ бояриномъ господарьскимъ Михаиломъ Гринкевичомъ, оповедаючи то, што-жъ дей которые бчолы загамовалъ есми былъ Михайлу, на повесть нѣкоторыхъ постороннихъ людей, въ людей Перстунскихъ, гдежъ дей тотъ Михайло, во всемъ ся мнѣ справилъ и ни въ чомъ виненъ не зосталъ. Я дей тежъ тыи бчолы его засе ему привернулъ. И далъ то въ книги замковыи записати.

№ 382. Полюбовная запись о раздълъ земли.

# Ходоръ Михалевичъ на Павла.

Мѣсеца Августа к3(27) день, индиктъ її (13), день. И у пятницу по светомъ Балтромею. Жаловалъ му-писати.

раль господарьский Ходоръ Михалевичъ (на) Павла Гришкевича, штожъ дей онъ землю нашу, на имя Якубелевщину, зъ нимъ и тежъ зъ третимъ Васкомъ себроную, которую съ цыншу держимъ, оранье мое всеялъ, а самъ позней зоралъ часть свою, што на него прийдетъ. И онъ рекъ: онъ дей такжо на моемъ ораньи нехай сеетъ. И на то-мъ есми зоставилъ, ижъ маютъ они вси три весполокъ насенье зложивши, въ кождыхъ местехъ посполъ зоравши, въ добрыхъ и въ лихихъ, сеяти, а засе такжо посполъ поженши и на трое маютъ промежъ себе розъделити. И я то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 383. Ръшеніе по дълу о наймъ сънокосовъ.

## Мартинъ Петрашовичъ.

Мѣсеца Августа  $\tilde{\lambda}$  (30) день, индиктъ  $\tilde{\Gamma}$  (13), у понеделокъ. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Новодворский Мартинъ Петрашовичъ на подданого господарьского Максимова сорока Павла, ижъ дей онъ, нанявши мив сеножать въ шести грошохъ, взявши тыи пенези въ мене, иншому наняль. Онъ рекъ: правда дей есть, ижъ наняль есми быль ему сеножать и задатку въ него взяль полтора гроша, а большей дей есми не бралъ; бо дей не хотелъ ми борзо дастали тыхъ пенезей додати, я дей иншому нанялъ. И Мартинъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ которыми дей онъ шесть грошей взяль. Онъ шапку праставиль, мениль Яна соляника а Стануту брата своего, а Трухона Цетровичачоловека плебана Новодворского. Онъ на сведецство того Трухона призволилъ. Сказалъ есми имъ стати и того сведтка маетъ Мартинъ поставити въ понеделокъ пришлый. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ стали, Мартинъ того светка поставилъ, которы-жъ светокъ, ставши то светчилъ, ижъ дей передо мною Мартинъ Максиму на тую сеножать первей полтора гроша задатку, а потомъ засе полнята гроша, то есть шесть грошей даль. И подлугь того светка сведецства сказалъ есми, ижъ маетъ Максимъ ему тую шесть грошей заплатити за тыйдень. И казалъ есми то въ книги замковые за№ 384. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Мацко Вогдановичь.

Тогожъ лия. у понеделокъ, при томъ былъ хоружий панъ Янъ. Жаловалъ мещанинъ Городенский Мацко Богдановичъ на слугу князя Бельского Овсея Проскурнинича, штожъ дей онъ позычиль въ мене вжо тому й! (18) голь поль (30) грошей и нетъ ведома где до сихъ местъ мешкаль, а теперь ся явиль и тыхъ пенязей платити ми не хочетъ. И онъ ставши къ тому ся не зналъ и Мацко шапку ставилъ по светковъ; онъ шапку приставилъ и менилъ трехъ светковъ на томъ, передъ которими дей онъ в (*... кми вн спрынение позычить на имя... *) Гришка Дашковичъ. Онъ призволилъ на сведецьство Гришково, которийжь светокь ставши то светчиль, ижь дей передо мною тоть Овсей въ него полъ Л (30) грошей позычилъ. Ямъ подлугъ того светка сведецьства въ томъ есми Овсея винного знашолъ и всказалъ есми, ижь бы Овсей ему тую полъ Л (30) грошей заплатиль. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

**№ 385**. Ръшеніе по дълу объ уплать за землю.

## . Левко Артишовичъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский. Жаловалъ подданый господарьский сорока Бобренского Левко Артишевичъ на подданыхъ господарьскихъ Ивашка а Митка Каленниковичовъ, штожъ дей отецъ ихъ небожчикъ Каленикъ заставилъ мнѣ поле свое въ копе гроший, и, неотдавши пенязей, тое поле отёяли, гдежъ и листъ ихъ заставный положилъ. И они ставши, къ тому ся знали, ижъ тую землю въ него отняли, бо дей наша есть отчизная, а того дей (не) помятуемъ, ижъ бы отецъ нашъ тую землю ему заставлялъ. Ямъ пыталъ ихъ, якобъ давно отецъ ихъ вмеръ? Они поведили, ижъ дей вжо тому есть десять летъ, а теперь дей есмо ся доведали, же тая земля есть

наша отчизная—мы ку своей моцы ее взяли. И Левко слался до свет(ковъ), которыи въ томъ листе суть описаны на томъ, передъ которыми дей отецъ ихъ зъ ними весполокъ копу грошей на тую землю взяли. Они до светковъ слатися не хотели. Ямъ ихъ въ томъ винныхъ знашолъ, всказалъ есми, ижъ маютъ ему тую копу грошей заплатити за чотыри недели.

№ 386. Ръшеніе объ уплать денегь по поручительству.

#### Милько.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ подданый господарьский сорока Добкова Милко на подданого господарьского Андрушка Олехновича о десять грошей паручныхъ, што дей по немъ ручилъ Лукашу римару. Онъ повъдилъ, ижъ дей вжо тому право было передъ Внучкомъ, наместникомъ пана Требского, и съ права въ томъ дей мене Внучко правого знашолъ и поднялся Внучка поставити на завтрее, то есть дишеснего дня, въ понеделокъ; а пакъ сегодня Добко становился и Внучко тежъ былъ, а Андрушко, яко ся поднялъ стати, самъ не сталъ; въ томъ его есми винного знашолъ и всказалъ есми Добку тую десять грошей заплатити за чотыри недели.

№ 387. Запись о неявки въ судъ.

# Федоръ Глебовичь на Матея.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский. Оповедался бояринъ господарьский Федоръ Глебовичъ, ижъ дей позвалъ мя позвы подданый господарьский сорока Демидского Матей Мартиновичъ на вчорашний день, жалуючи о бой и о отнятье животины моее, которую дей яко-бъ занялъ былъ на испаши, а позвавши, самъ не сталъ, а онъ становился и ждалъ два дни. Ямъ пильность его, а Матеево нестанье казалъ въ книги замковыи записати.

^{*)} Въ подлинием пропускъ.

**№ 388.** Ръшеніг по спору о наймъ земли.

#### Стась Свикличь.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский. Жаловалъ мив мещанинъ Городенский Стась Свикличъ на подданыхъ господарьскихъ Нарутя, Стася а Петра Петрашовичовъ, сорока Каменского, штожъ дей они заставили мне поле свое въ осмидесятъ грошей до тыхъ местъ, поколь бы пвиязи отпали и къ тому дей позычили полкопы грошей (и) платити не хочутъ, на штожъ и листы ихъ съ печатьми положиль, ку которымь жо листомь они сн знали, а поведили, ижъ дей то есть листы наши: позичили есмо въ него полкопы грошей, а къ тому взяли есмо въ него пятдесять грошей и во всихъ тыхъ пенезехъ подвели есмо были и тую землю нашу, а теперь дей хочемъ ему тую осмыдесять грошей отлати, а свою землю собе мети. Онъ сладся до светковъ до печатниковъ, которие суть въ тыхъ листехъ имены описаны на томъ, передъ которыми дей они осмьдесять грошей кроме того полукопья грошей. што новычили, взяли. Они по печатниковъ зъслатись не хотели. Ямъ въ томъ ихъ винныхъ знашоль и всказаль есми, ижь мають они полкопы грошей ему заплатити за чотыри недели, а съ тое земли гречиху, которую поведиль, ижь есть на той земли сеяна, маеть сняти, а снявши пенезей своихъ осмидесять грошей на нихъ смотрети.

№ 389. Запись о домахь.

# Иванъ Чудинъ, Москвитинъ.

Мѣсеца Августа АЗ (31) день, индиктъ Гг (13), у волторокъ перелъ святымъ Семиономъ. Пришедши обличне Москвичи господарьскии Иванъ Чудинъ а Борозна, а Иванъ Сабельникъ и поведили, штожъ дей люди постороннии винни зостали Ивану Чудину пеняжного долгу и медового, а такжо дей за теперешнею отъездькою Ивана Чудина до Москвы того долгу справити не могъ и поручиль очевисто тыи долги

ся ему того подняли, которыхъ жо должниковъ имены ихъ меновалъ и, колько хто ему виненъ, поведель, то есть на Яцку Махничу за медъ пресный полторы копы грошей, на Ходуте Микуличу полубочокъ меду пресного, на Миску а на Василю, а на Федку кона грошей, на штожъ и листь ихъ вызнаный вказываль, а до рукъ Борозне а Ивану далъ, на Шкодане на Явноской Воли бочка соли, на Ивану на Свислочи в (12) гроши а бочка муки, на Федку Бабичу сорокъ грошей. И дали то собе въ книги замковые записати.

№ 890. Ръшеніе по спору объ уплатъ денегь по завъщанію.

# Мисковая Овдотья.

Мѣсеца Августа у волторокъ передъ святымъ Семиономъ, русскимъ святомъ, при томъ были панъ Янъ Толочковичъ-хоружий Городенский а панъ Мицута-лесничий. Жаловала мив полданая господарьская Мисковая чоботаровая Овдотья на подданого господарьского Сасинпа Богдановича и жону его Боглану о томъ, штожъ дей они застали ми винни шесть копъ безъ шестинадцати грошей, котории пенези отписалъми небожчикъ мужъ мой а братъ ее Данило въ дастоменте своемъ, сходячи съ сего свъта, а они пей ми тыхъ пенезей платити не хочутъ, якожъ и дастаменть небожчика мужа своего а брата тое Богданы и тежъ дастаментъ матки его небожчици Домны съ печатми положела, въ которыхъ дастаментехъ такжо есть описано, яко она жаловала. Они ставши къ тому ся не знали, а поведили, ижъ дей мы николи, якъ матце мужа ее, такъ тежъ и мужу тыхъ пенезей не винни и о дастаментехъ тыхъ не въдаемъ, ани есть тоть пастаменть мужа ее слушный, которомужь ганимъ, бо лей што отписалъ и отказалъ мужъ ее а брать мой небожчикь Данило, жебыхмо мы заплатили жиду Городенскому Авраму Игудичу пять копъ грошей за гай и за иншие речи, чомужъ дей вжо право было, то дей хочемъ ему платны быти, а о тыхъ пенязехъ, которыи она менить, невёдаемъ и дастаменту пригану даемъ. свои справяти Борозне а Ивану Сабельнику. Они И Мисковая Овдотья пов'адила, ижъ дей и сама

Digitized by Google

тая Богдана при писанью того дастамента была годъ повтора гроша циншу мив давали, толоки и на томъ до печатниковъ, которыи суть въ томъ пастаменте мужа ее описаны, ся слада, которыхъ печатниковъ имены менила: попа Чеснокрестского Ивана Моисеевича, а Федко Есковичъ, а Мишко Микитичъ, Каленникъ Дашковичъ, Гордей Моисеевичъ, и они на тыхъ людей ся зослади, а повъдили: нехай дей ихъ поставитъради быхмо ихъ видели, што за люди суть. Глежъ она тыхъ печатниковъ всихъ поставила. которынжъ, ставши, вси въ одно слово светчили: ижъ дей мы при писанью того дастаменту были и тая Богдана сама была и передъ нами мужъ ее небожчикъ Данило, будучи въ доброй памяти, ей на той Богдане и на Василю шесть копъ безъ шестиналцати грошей отнисаль. А такъ мы полаугъ сведенства светковъ въ томъ есмо Васильца и жону его Богдану винныхъ знашли и вскавали есмо Мисковой чоботаровой на нихъ тую шесть копъ безъ шестинаднати гроши; рокъ есмо заплате положили А (4) недели.

№ 391. Заявленіе о долів.

## Аврамъ Игудичъ.

Тогожъ часу пришедши Аврамъ Игудичъжидъ Городенский, приповедался, ижъ дей тотъ Василь зъ жоною своею зостали ми винни щесть копъ грошей, того ми не платять. Они къ тому внали, ажъ ему шесть копъ грощей винни. И Аврамъ далъ то въ книги замковыи записати.

№ 392. Ръщеніе по спору о земль.

## Вогданъ Янушовичъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, при томъ были: панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Мицута-лесничий господарьский Горопенский. Жаловалъ татаринъ господарьский Богданъ Янушовичъ на подданого господарьского

служивали, а теперь дей вжо который годъ цыншу не даеть и толоки не служить, а землю иншую королевскую зъ службы держить; где-жъ дей первей сего объ томъ жаловалъ есми пану Требскому, ино дей пакъ Требский казалъ, ижъ бы онъ съ того селища моего ся знесъ, и онъ дей знести ся не хочетъ. И онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я на его селищы домомъ своимъ (мешкаю), але дей есми ему противъ того отмъну далъ, къ чому-жъ ся Богданъ не зналъ, ижъ бы въ него отмену взяль; онъ тежь доводу на то не мель. Мы въ томъ порузумевши, кгдыжъ онъ землю королевскую держить, а на тое, ижъ бы Богдану отмину даваль, доводу не масть, всказали есмо, ижъ маетъ съ того селищща Богданова ся энести за В! (12) недель.

№ 898. Заявленіе о грабежть и нанесенных в побояхъ.

#### Велашъ.

Мѣсеца Сентебра 4 (1) день, индиктъ 4 (14), въ середу, въ день светого Семиона, руского свята. Жаловаль татаринъ господарьский Белашъ Кошчаковичъ о томъ, штожъ, идучи ми зъ места до дому своего, ино дей татаре господарьски Норко Тулушевичь зъ братомъ Базаромъ, перенемши мя на добровольной дорозе, збили и зранили безвиние и въ томъ дей бою згинуло ми двъ коне гроши съ калиты. И далъ то въ книги замковыи записати до права.

**№ 394**. Жалоба о присвоеніи чужой земли.

#### Соболь, татаринъ.

Мѣсеца Сентября  $\vec{l}$  (3) день, индиктъ  $\vec{A}^{l}$  (14). въ пятницу по светомъ Семионе. Жаловалъ мив татаринъ господарьский Соболь Базаровичъ на татарина господарьского Мусийта Чортка, сорока Новонедельского Янка Наумовича, штожъ штожъ дей онъ селится на влостной отчизной дей онъ мешкаеть на влостномъ отчизномъ се- земли моей, на Лососне, неть въдома въ который лищы моемъ, на имя на Тутеневскомъ, съ кото- обычай, отмены не давши. И онъ, ставши повѣрогожъ дей селища нередъ тымъ на каждый делъ, ижъ дей то есть моя земля влостная отчизная, которое-жъ дей отъ колька десять леть въ держанью быль якъ дедъ, такъ тежъ и отецъ мой; (и они) зволили собе, (ижъ) коли Соболь его обошлетъ, тогды маютъ собъ на тую землю людей добрыхъ, сторонныхъ, хто зъ нихъ кого похочетъ, вывести и въ томъ си наконецъ росправити.

№ 395. Заявленіе о науськиваніи собаками.

## Петровая Катрина.

Мѣсяца Сентября А (4) день, индиктъ А (14), у суботу по святомъ Семионе, святе рускомъ. Жаловала подданная пана Виленского его
милости двора Тополинского Петровая Катрина,
штожъ дей идучи ми мимо дворъ боярина господарьского Войтеха Станковича до дому
своего съ поля, ино дей жона того Войтеха собаками своими, вышедши зъ двора своего, мене
стравила, якожъ и ряны оказывала. И я-мъ то
казалъ въ книги замъковым записати до права.

№ 896. Ръшеніе по спору о земль.

#### Винашъ Салиевичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый пана Виленского его милости двора Котренского Винапъ Салиевичъ на полланого госполарьского сорока Мелешкова Гаврила Ивановича о томъ, штожъ дей онъ въступуется (во) влостную землю мою Митроневскую. И онъ поведиль, ижь дей маю я въ той земли половину, бо дей отепъ мой небожчикъ восполокъ зъ нимъ тую землю купиль въ небожчика Митрона за сорокъ грошей, которыхъ жо дей пенезей половину к (20) грошей вжо после отца своего я самъ до рукъ ему даль, а онь годь къ половине тое земли мене припустиль, штожь и Винашь зналь, ижь въ него в (20) грошей приняль. И ведлугъ его сознанья сказаль есми, ижъ маеть Гаврило половицу тое земли пахати подлугъ пенезей своихъ. И я-мъ то казаль въ книги замковыи записати по права.

№ 397. Заявленіе о нанесеніи побосьь.

## Иванъ Окорьтовичъ.

Місеца Сентября є (5) день, индикть й! (14), у неделю передъ Нароженьемъ Панны Марии. Жаловалъ осочникъ господарьский Иванъ Окортовичъ на подданого господарьского Федка Матфеевича, штожъ дей занялъ есми волы его у гречисе своей, ино дей онъ, пришедши на домъ мой, збилъ мя безвинне. И онъ повъдилъ: правда дей естъ, ижъ приходилъ есми до дому его, пытаючи воловъ своихъ, але дей есми его не билъ; и онъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ кимъ дей онъ мене билъ. Онъ рекъ: светкомъ дей его не веру, нехай дей на томъ право поднесетъ, естъ ли я буду его билъ. Онъ за присягу ся взялъ. Рокъ есми присязе зложилъ третий день, въ понеделокъ.

№ 398. Заявление о нанесение побосеъ.

## Ивашковая Аннуша.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловала подданая господарьская Белчина сорока Ивашковая Аннуша на подданого господарьского Ивана Кулиповича, штожъ дей онъ, пришедши въ домъ мой. збилъ мя и зранилъ безвинне. И онъ ставши къ тому ся не зналъ. И она сладася до светковъ, чоловека Озерского Юрья и до братьи его, которымъ дей есми бой оповедала и раны тогожъ часу оказывала, и на што дей хочу на бою и на ранахъ своихъ право поднести. Онъ ей на присягу пустиль и рокъ есми присязе зложиль третий день, въ понеделокъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды она становилася и ку присязе готова была, а онъ не сталъ и ее ку присязе не велъ, нижли усказалъ черезъ сорочника Бълку, поведаючи, ижъ дей хочу ей еднати. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 399. Заявление о нанесении побосевь.

## Жидъ Мордухай.

Мѣсяца Сентября S (6) день, индикта ÃI (14), у понеделокъ передъ Нароженьемъ Панны Марии. Жаловалъ мнѣ жидъ Городенский Мордухай Богдановичъ Игудича, штожъ дей наймитъ жида Городенского Хаима, Петрокъ, пришедши кгвалтомъ на дворецъ мой, збилъ мя безвинне, — и рану на руце вказывалъ и далъ то въ книги замковыи записати до права.

№ 400. Заявление о нанесении побоевъ.

## Петрокъ.

Тогожъ часу. Жаловалъ тотъ Џетрокъ, штожъ дей жидъ Городенский Мурдухай Богдановичъ, пришедши кгвалтомъ на домъ пана моего Хаимовъ, збилъ мя безвинне, гдежъ и раны синевыи оказывалъ и далъ то въ книги замковыи записати.

№ 401. Заявление о захвать земли.

#### Павелъ Внучко.

Мфсеца Сентябра 3 (7) день, индиктъ А (14) у во второкъ передъ нароженьемъ Панны Марии. Жаловали мне бояре господарьскии, панъ Павелъ Внучко а Кмита Судовкевичъ, а Дашко Андрейковичъ о томъ, штожъ дей панъ Янъ Внучко садъ нашъ властны отчизный себроный моцно кгвалтомъ взялъ и плотомъ огородилъ; къ тому особливе жаловалъ панъ Павелъ на пана Яна, ижъ дей онъ такжо кгвалтомъ сеножать мою влостну отчизную на Волкуми вжо который годъ коситъ, не маючи къ ней ничого. Къ тому жаловали Кмита а Дашко, штожъ дей панъ Янъ Внучко отнялъ въ насъ кгвалтомъ селищо нашо влостное отчизное, которое есть подъ дворомъ его и вжо который годъ пашетъ, не маючи къ тому дела жадного. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати до права.

№ 402. Заявленіе о нанесеніи побосов.

## Иванъ Окортовичь.

Тогожъ дня, у во второкъ. Жаловалъ полданый господарьский сорока Скибова Иванъ Окортовичъ, осочникъ, на подјаного господарьского Федца Гриневича, штожъ дей занялъ есми волы его на гречисе своей, занемии на испаши, загналъ есми до дому своего, и онъ дей пришедши на домъ мой, збилъ мене безвинне. И онъ поведиль: правда дей есть, ижь приходиль есми до дому его, (исчучи) тыхъ воловъ своихъ, але дей есми бить его не билъ. И онъ сладся до светковъ, которыи бой мой видели и мене ратовали, на имя Матуса, мужа Кучиной, а Яковца, а Ондръйца Окортовичовъ. Онъ, не шлючи ся до светковъ, повёдилъ: нехай дей на томъ право поднесетъ, естии буду его билъ; а Иванъ за присягу ся иняль. Рокъ есми присязе зложиль третий день. А коли тоть рокь пришоль. тогды Иванъ становился и ку присязе готовъ быль и ждаль его до нешпору, а Федецъ ачкольвекъ порану былъ ся явилъ, нижли пильновати и его ку присязе вести не хотель и его еднати быль почаль. И ямь то казаль въ книги замковые записати.

№ 403. Ръшение по спору о землъ.

#### Янко Милостовичь.

Мѣсеца Сентебра 3 (7) день, у во второкъ передъ нароженьемъ Панны Марыи. Жаловалъ подданый господарьский Янко Милостовичъ на подданого господарьского Яна Мартиновича о томъ, штожъ дей нанялъ есми въ него полесеяти гречиху и засе знявши гречиху, сеяти жито за три гроши, якожъ дей есми гречиху знялъ и засе жито всеялъ, а онъ дей мнѣ того поля забороняетъ. И онъ ставши, повѣдилъ, ижь нанялъ я ему поля за дванадцать пенязей, и мѣлъ онъ одно гречиху сеяти, а жита не мѣлъ сеяти. И Янко слался до светковъ на томъ, передъ которыми онъ дей мнѣ, гречиху снявши, и жито сеяти дозволилъ. И онъ до светковъ шапку приставилъ. И онъ выдалъ свѣтковъ: Павла Якштевича—кушнеря

а Павла Мисковича, Миска Васкевича. И эложилъ есми рокъ имъ съ обу сторонъ стати. И Янъко поднялся тыхъ трехъ светковъ ку сведецству поставити завтрешнего дня, то есть сегодня въ понеделокъ, а также сегодня Янко сталъ и светковъ своихъ поставилъ и ждалъ и зъ светками своими до нешпора, а Янъко Мартиновичь не сталь, которыхъ же есми светковъ опытываль и тыи светки вси три, ставши, у волно слово светчили, ижъ лей перелъ нами Янко Мартиновичъ тому Янку поле свое на гречиху наняль за три гроши и знявши гречиху и засе на томъ же поли сеяти ему дозволилъ. И я водлугъ тыхъ светковъ сведенства, усказаль есми, ижь маетъ Янко Милостовичъ на томъ поли добровольне жито сеяти и съ поля сняти подлугъ пенязей своихъ, казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 404. Заявленіе о неявки въ судъ.

#### Иванъ Поповичъ.

Тогожъ дня, у во второкъ передъ Нароженьемъ Панны Марии. Оповедался служебникъ пана Ивана Воловича, державци Скидельского и Кринского Иванъ Поповичъ, штожъ дей зложили есмо были собе рокъ и зъ чоловекомъ намастыра светого Хлеба Бориса на имя и зъ Чирикомъ стати сегодня тутъ нередъ урадомъ и розправитись о седло мое влостное, которое маю отъ брата своего Сенка, а онъ дей менилъ, якобы его было, гдежъ дей и мель поставити брата своего, отъ кого тое седло маю, нижли дей тотъ братъ мой сегодня отъехалъ на послугу своего пана до Вильни. Я-мъ дей становлю и своей речи пильную. Якожъ ждалъ ажь до вечора, а тотъ Чирикъ не сталъ. И ямъ пильность его. а Чириково нестанье казаль въ книги замковые записати.

№ 405. Заявленіе о грабежть и нанесенных в побояхъ.

## Янко, татаринъ.

(14), у среду. Жаловалъ мив татаринъ госпо-книги замковыи записати до права

дарьский, на имя Янка Бузуновичъ о томъ, штожъ дей татаринъ господарьский Охметъ Тахтамышевичь моцно кгвалтомь порубаль волостный гай отца моего, бервенье, которогожь дей бервенья я зъ розказанья отцовского приехаль быль брати, и онь дей въ томъ гаи отца моего билъ мене, везалъ и мучилъ безвинне и тое бервенье до дому своего отвезъ и потомъ дей засе у моемъ властномъгаю также мопно кгвалтомъ дерево вырубалъ и звозилъ до дому своего, а къ тому дей еще тотъ же Охметъ, дня вчорашнего пришедши моцно кгвалтомъ зъ наймиты своими на домъ мой, двери и ворота вырубали и отца моего выволокши изъ ызбы збили и пчолы подрали и въ клети, замокъ отбивши, дежу меду пресного взяли и до дому его повезли. И даль то въкниги замковые записати до права.

№ 406. Заявленіе о побояхъ.

## Аизаръ, татаринъ.

Тогожъ часу. Жаловалъ мив татаринъ господарьский Аизаръ Ходоровичъ на татарина господарьского Охъмата Тахтамышевича о томъ, штожъ дей ехалъ есми зъ дому своего но гречину и тотъ Охматъ, перенемши мене на добровольной дорозе, самъ третей зъ мужики своими мене збилъ, алижъ мя люди добрыи ратовали: Маступа Мискевичъ а отепъ Мискевичъ же, а Давыдъ Девкеревичъ. И далъ то собъ въ книги замковыи записати до права.

№ 407. Заявленіе о побояхъ.

#### Майко, татаринъ.

Тогожъ часу. Жаловалъ мић татаринъ господарьский Майко Давыдовичъ на татарина господарьского Базара о томъ, штожъ дей торгового дня у понеделокъ шолъ есми съ торгу и тотъ Базаръ, перенемши мене на добровольной дорозе зъ мужики своими, збилъ и при Мъсеца Сентября 🖟 (8) день, индиктъ 🗓 томъ бои згинуло десять грошей. И далъ то въ **№ 408**. Ръшеніе объ уплать долга.

## Станко Тарасовичъ.

Мъсеца Сентября й (8) день, индиктъ й (14), въ середу, въ день Нароженья Панны Марии. Што жаловалъ подданый господарьский Радюкова сотницства на имя Станко Тарасовичъ на подданого господарьского на имя Федца конюха о томъ, ижъ дей зосталъ виненъ мнъ сорокъ грошей и три гроши за коня, а петнадцать грошей паручныхъ и того мнъ плати(ти) не хочетъ. И онъ, ставши, и то созналъ, ижъ ему тыми пенязми виненъ. И ямъ усказалъ, ижь бы ему Федецъ платенъ былъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 409. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

## Гриневая Онуша.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловала подданая господарьская Тивунова сорока на имя Аннуша Гриневая на подданого господарьского Тивунова сорока Цилипа Костюковича, штожъ дей идучи по воду до колодязя своего, и онъ дей перенемши на побровольной дорозе мене збиль. И онъ, ставши, къ тому ся не зналъ. И она менила светковъ на томъ, которымъ дей тогожъ часу бой свой обявила и раны оказала, на имя Степана корчмита а шюрина его Васка Дятеловича, а Тимоха Ондрвевича дядкевича его. И онъ, опустивши тыхъ дву а зосладся на сведецство одного того Тимоха, которыжъ светокъ ставши поведиль, ижь дей есми бою жадного промежь нихъ не виделъ и ранъ на ней не виделъ и жалобы не слышаль. И ямь его оть нее правого знашолъ и казалъ есми то въ книги замковые записати.

**№ 410.** Ръшеніе по жалобь о причиняємых притьсненіяхъ.

## Гринъ Илковичъ.

Тогожъ часу жаловалъ подданый господарьский Тивунова сорока Гринашъ Илковичъ на

подланого господарьского Пилипа Костюковича. штожъ дей якъ онъ самъ, жона его и дети его кривды и утиски великии мнв, жонв и детемъ моимъ чинять въ боехъ, въ битью и въ заиманью животины нашей на простомъ поли и въ иншихъ многихъ речахъ, якожъ дей не естъ есми беспеченъ зъжоною и зъдетми живота нашего отъ нихъ. А такъ я, за жалобою его тому Пилипу очевисте заручилъ зарукою на господарыню королевую ее милость трима рубли грошей, ижь не маетъ ему боевъ, грабежовъ и иншихъ никоторыхъ кривдъ и втисковъ безправъне чинити, а будеть ли въ чомъ ему до него которое діло, тогды масть зънимъ правомъ ся объходити. И ямъ то казаль въ книги замковые записати.

№ 411. Ръшение по жалобъ о побояхъ.

## Татаринъ.

Тогожъ дня жаловалъ татаринъ господарьский *) на человъка пана Микиты Котренского Тимоха Павловича, штожъ дей онъ збилъ мя безвинне. И онъ къ тому ся не зналъ. И ямъ въ того татарина пыталъ, чимъ бы того довести на него мелъ? И онъ доводу никоторого на то не повъдилъ, а рекъ: нехай дей на томъ право поднесетъ, естъли мене будетъ билъ. Онъ за присягу ся взялъ. Рокъ есми присязе зложилъ на завтрее, то есть сегодня въ середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды татаринъ, ачкольвекъ сталъ, нижли ку присязе его не велъ, и ямъ его въ томъ правого знашолъ и казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 412. Ръшение по жалобъ о нанесении побовет.

#### IIIHMAHL.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив подданый господарьский Шиманъ на подданого господарьского Ивана Проневича, штожъ дей онъ туть въ месте збилъ мене безвинне. И онъ къ тому ся не зналъ

^{*)} Въ подления в пропускъ.

и также на него о бой свой скаржалъ. И Ши-) на татарина господарьского Охмета, штожъ дей манъ ставилъ шапку до светковъ на томъ, которыи дей видели, ижъ онъ мене бити почалъ. Иванъ тежъ шапку приставилъ, и менилъ Шиманъ светковъ на томъ Якубца Чоботаря, Лукаша-сорочника Новосельского а Матейца шюрина его. И онъ, опустивши двухъ светковъ, восладся на сведецство Лукаша сорочника, который жъ светокъ светчилъ, ижъ дей Иванъ Проневичъ напервей Шимана бити почалъ, а потомъ дей ся воснолокъ стали торгать. И ямъ водлугъ того свътка сведецства въ томъ есми Ивана винного знашолъ и сказалъ есми Шимана за то еднати.

## **№ 413**. Заявленіе о побояхъ.

# Стрыхаръ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв стрыхаръ госпопарьский Радивонъ Бушмичъ на человъка пана Миколая Кунцевича двора Русацького Михна Лопенича, штожь дей онъ въ дому корчиномъ у Гришка Передомъца збилъ мене безвинне, и даль то собъ въ книги замковые записати.

#### **№ 414**. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Сторожъ Малаеей.

Тогожъ дня. Жаловалъ сторожъ господарьский на имя Малаеей Зенцевичъ на сторожа господарьского Мартина Михалковича Дегтяревича, штожъ дей онъ въ дому Миска Мозневича вбиль и зраниль брата моего Степана безвинне, съ которого-жъ дей бою не візмъ естли живъ будетъ. И далъ то собъ въ книги замковые записати до права.

## № 415. Заявление о побояхъ.

## Опасъ татаринъ.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ татаринъ господарьский повету Троцкого Опасъ Сейкевичъ

онъ на добровольной улицы збилъ мя и зранилъ безвиние и дву слугъ моихъ перебилъ, гдежъ и раны на собъ въ головъ указалъ. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замковые записати.

#### № 416. Заявление о побояхъ.

## Гаврило мещанинъ.

Мѣсеца Сентибри Ф (9) день, на завтрие Панны Марии нароженья. Жаловалъ мещанинъ господарьский Гаврило Петковичъ, Япка Нонковича человекъ, на подданого господарьскогожь на сотника Дубницкого. . . . . . *) о бой, ижъ дей пилъ есми въ дому господаря своего Яцка Нонкевича на день Панны Марии и тотъ сотникъ збилъ мене самого и жону мою безвинне, якожъ и раны свои и бой оказывали: тварь ему збита и женв такежъ. И тотъ Гаврило далъ то собъ записати до права, поки панъ его зъ Немецъ приедетъ.

## № 417. Заявленіе о неявки въ судъ.

## Жидъ Тывотинский Огронъ.

Тогожъ дня. въ четвергъ, на завтрее панны Марии нароженья. Объявиль то жидъ Тыкотинский пана воеводы его милости Новогородского Огронъ Боско, штожъ дей позывалъ есми позвы татарина господарьского Сокола на вчорашний день, жалуючи о две копе грошей позычоныхъ и о иншие шкоды свои, и онъ на тотъ рокъ позваный не сталь, а Огронъ становился и ждалъ черезъ день и до завтрея до нешпора. И ямъ пильность его а Соколово нестанье казалъ есми въ книги замковые записати.

^{*)} Въ подлиниикъ пропускъ.

№ 418. Ръшеніе по спору о владъніи пчелами.

## Анъдрий Потаповичъ.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Што жаловалъ подданый господарьский Чопорова сорока Андрей Потаповичъ зъ невесткою своею на подданую господарьскую Васильновую Машуту, штожъ дей она, маючи восполокъ зъ нами двахцатеры пчолы себроные, и сего году сама тыи пчолы подлазила, а половины меду съ тыхъ ичолъ дати ми не хочетъ. И она ставши поведила, ижъ дей я пчолъ никоторыхъ зъ ними себроныхъ не маю. а николи есми зъ ними не сябровала, а ничимъ имъ не винна. И они поведили, ижъ дей и въ сижъ годъ она намъ половину меду съ тыхъ пчолъ нашихъ себроныхъдавала, нижли дей сего лъта дати ми не хотела, и ставили шапку до светковъ на томъ, которыи дей того сведоми, ижъ мы здавна тыми пчолами зъ нею сябруемъ и половину есмо меду отъ нее брали. Она шапку приставила. И менили светковъ на имя Яковца Олейкоича, себра своего, который дей такъ годъ медъ промежъ насъ себроный делилъ и въ того дей Яковца дому тыи ичолы наши себроные суть, и невъстъку его Ивашкову жону, а Сенюту Олисеевича. И она призволила одного того Яковца, которого-жъ светка они на рокъ зложоный, то есть сего дня въ четвергъ поставили, и тотъ светокъ, ставши, повѣдѣлъ, ижъ дей я того не свёдомъ, жебы они зъ нею въ тыхъ пчолахъ половину мели и медомъ есми ихъ николи не делиль, нижли дей правда есть-приходили они такъ годъ до дому моего и торговали мелу пасынка ее Гришка, а о жадныхъ пчолахъ сяброныхъ на онъ часъ не мовили, а тыхъ дей пчолъ десять улейниць у дому моемъ, ку которымъ дей пчоламъ насъ сябровъ чотыри: она зъ мужомъ своимъ, а я зъ братомъ Ивашкомъ, а четвертый Онисимъ Олисфевичъ и отъ тыхъ дей часовъ тыми ичолами сябруемъ, а тотъ дей Ондрей, ани его невъстка ничого къ тымъ бчоламъ не маютъ. И ямъ подлугъ сведецства того свътка ихъ въ томъ есми тую Машуту правую нашолъ.

**№ 419**. Заявление о побояхъ.

# Служебнивъ пана Ходкевича Жавороновъ.

Тогожъ дня, у четвергъ по нароженью Панны Марии. Жаловаль мив служебникь пана Григорыя его милости Ходкевича Жданъ Жаворонокъ на боярина господарьского Матейка Петрашовича: едучи ми съ Кринокъ до дому своего. ино дей онъ, споткавши мене на добровольной дорозе, збилъ мя и зранилъ безвиние. И онъ ставши поведиль, ижь дей ехаль онь стежкою презъ сеножать нашу къ торгу до Кринокъ, которое стежьки мы боронимъ, и почалъ траву на сеножати брати и у возъ класти. Ямъ дей ему въ томъ почалъ мовити и хотелъ колесо зъ воза сняти, и онъ дей почалъ мя бити, и ямъ тежъ. за початкомъ его, вдарилъ. И на початку бою пыталь есми въ Ждана доводу; онъ доводу никоторого на то не поведиль, а рекъ: нехай на томъ право поднесетъ, естли не будетъ его початокъ быль. Онъ за присягу ся взяль. Той присязе рокъ есми зложилъ третий цень, въ суботу.

**№ 420.** Разбирательство по спору о спьнокость.

#### Сакъ Пешковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Сакъ Пешковичъ на брата своего Радюка Пешковича о томъ, штожъ дей на влостной моей сенажати на стогъ сена побралъ безъ бытности моей, нетъ въдома въ который обычай. И онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я сѣно на той сеножати побрадъ, а въ тотъ обычай, ижъ тая сеножать есть моя восполокъ зъ нимъ сяброная, бо дей онъ тую у сижъ годъ самъ сеножать покосиль, а я противку того лета я косити мель, а также дей онь и сего лета безъ моей воли тую сеножать покосиль, а я дей сено побралъ. И онъ къ тому ся не зналъ, а рекъ, ижъ дей онъ на той сенажати, якъ на своей половине и такъ тежъ и на моей на два стоги сена побраль. Я-мъ въ нихъ доводу пыталъ. Они съ обудву сторонъ доводу никоторого на то не мели, а пов'вдилъ Сакъ: нехай дей на

томъ право поднесетъ, а естли онъ будетъ у они поведили, ижъ дей просили есмо листа въ сихъ годъ и сего лъта на той сенажати сена не побрадъ, я дей вже свою половину сена опущу. И тотъ Радюкъ за присягу ся инялъ, которой жо присязе рокъ положилъ — третий день, то есть дисейшого дня въ четвергъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Радукъ не сталь, а Сакъ становился и ку присязе вести его готовъ быль. И я-мъ то казаль въ книги замковые записати.

#### № 421. Заявленіе о побояхъ.

## Якубъ татаринъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ татаринъ господарьский Якубъ Байрашовичъ на кравца Городенского Еска о томъ, штожъ дей онъ на улицы споткавши мене збилъ и зранилъ безвинне. И палъ то собъ въ книги замковые записати до права.

№ 422. Ръшеніе по спору о неуплать дома.

## Жиль Мошко на Сидора.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Мошко Ганковичъ на подданыхъ господарьскихъ сорока Чопорова Сидора Пашевича и жону его Васицу и сыновъ ихъ Мартина а Сташка, штожъ дей они вси посполитою рукою позычили у вотца моего семдесятъ грошей и два гроши и къ тому взяли на бочку жита а на бочку ячмену десять грошей, которыижъ пънязи и збоже мели заплатити на рокъ-на день Панны Марии нароженья, гдежь дей тоть рокъ давно минулъ, а они тыхъ ценязей, ани збожя и до сихъ местъ платити не хочутъ, якожъ и листъ ихъ записный передо мною положилъ. И они, ставши, къ тому ся признали, а пов'вдили, ижъ дей есмо отцу его тымъ винни зостали, нижли лей вже то отцу его заплатили. И Мошко рекъ, ижъ дей они николи отцу моему ани мив самому того не платили. И я-мъ въ нихъ пыталъ: чому бы они листа своего въ него не взяли, естли бы вже ему тыи пенязи и збоже заплатили? И вича о томъ, што которую сеножать на Лососне

него, але дати намъ его не хотелъ, на штожъ сведомья не мели. И я въ томъ порозумевши, ижъ они повъдаютъ, якобы тыи пенязи и збоже заплатили, а листа своего засе къ собъ не взяли, въ томъ есми ихъ вынныхъ знашолъ и всказаль есми, ижъ мають ему тую семдесять грошей и два гроши и бочку жита и бочку ячменю заплати то за чотыри недели водлугъ запису и сознанья своего. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

Гдежъ они тогожъ часу поведили, ижъ дей мы у кривдахъ своихъ также съ нимъ мовити хочемъ пришлого часу. И я-мъ имъ казалъ, ижъ заплативши и вчинивши ему досить, мають его правомъ поконывати, въ чомъ одно кольвекъ будетъ имъ до него которая потреба.

**№ 423**. Заяленіе о непринятіи лошадей, забранныхъ на сънокосъ.

# Наместинкъ Кустинский,

Мѣсяца Сентября і (10) день, индиктъ Аі (14), въ пятницу передъ святымъ крыжемъ. Што которые кони быль побраль на сеножати наместникъ Кустинский князя Ондрея Кошерского Иванъ въ милости подданыхъ Дубничанъ, господарьскихъ OHN O зъ росказанья господарыни королевой ее милости онъ тые кони передо мною имъ ворочалъ, а о навязку на тые клячи року просилъ. А такъ они на то призволити не хотъли и безъ готовое навязки тыхъ клячъ не приняли. И далъ то собъ тотъ намъстникъ князя Ондрея его милости Коширского записати.

## № 424. Заявленіе о побояхъ.

## Кариъ Осмоличъ, а Хведко Костюковичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый госнодарьский Двораниновича сорока Карпъ Осмоличъ на подданого господарьского Хведюка Костюкопенную нашу мани есмо весполокъ съ тымъ иншихъ рачей многихъ на тотъ часъ згибло; Хветкомъ зъ росказанья врядового съ обудву гдежь тоть свещенникъ просиль мене о вижа, сторонъ покосити и свно въ целости на той сеножати (зложити), и я въ своий стороны свно отцу Иеву, протопопе, мовить, якожъ я далъ косиль, и Ондръй, пришедши на тую сеножать, мене самого и сына моего збилъ и зранилъ безвинне и сена покошеного на той сеножати на десять возъ до дому своего отвезъ. И даль то въ книги замковыи записати до права.

## № 425. Заявленіе о грабежь.

## Попъ Новодворский.

Тогожъ дня, въ пятницу. Жаловалъ попъ Новодворский церкви светого Николы отецъ Клименть о томъ, штожъ дей наместникъ Новодворский панъ Симонъ Кгецъ, наславши слугъ своихъ моцно кгвалтомъ, на имя Юрка а Миколая Ворону, а Юрка Гришковичъ и иншихъ помочниковъ ихъ на домъ мой, которыижъ дей, въ росказанья его, пришедши въ домъ, двери поотбивали и порубали и замки у клетей поотбивали и помъ мнв изграбили, а взяли дей двв скринки и зъ перлы и зъ брамками и зъ святостъми сребряными, съ перстенми и зъ ыншими многими речми и къ тому шаты, которыи въ коморе были. И даль то собъ въ книги замковые записати до права.

## **№ 426**. Заявление о задержании имущества.

#### Свещенникъ Яковъ.

Мъсяца Сентября В! (12) день, индиктъ А! (14), въ неделю передъ светымъ крижомъ. Жаловалъ свещенникъ Михаиловский Заболотский отепъ Яковъ пана Шимка его милости, тивуна Виленского, на Юхна, (человъка) Протопопы Городенского Иева о томъ, штожъ дей онъ нашедши модно кгвалтомъ на господу мою въ Селуха, мещанина господарьского Городенского, мене самого збилъ и эсоромотиль и коня отняль и эъ сумками, въ которыхъ сумкахъ именуетъ собв пять копъ грошей, а къ тому тогожъ часу згибли двъ

хотячи о тую легкость свою передъ вижомъ ему служебника своего Станислава Крука, якожъ тотъ служебникъ мой съ тымъ свещенникомъ ходиль до отца Иева и тоть свещенникь Иевъ, протопопъ, передъ вижомъ моимъ признался, ижъ дей взялъ есми въ того свещенника Якова коня и зъ седиомъ и зъ уздою, а къ пяти копамъ грошей и къ двумъ книгамъ не знался, а коли дей того часъ будетъ, хочу ему у вотказе готовъ быти. И далъ то собъ въ книги замковые записати.

# **№ 427.** Ръшеніе по спору о земль.

# Вояриня Өедя.

Мъсеца Сентября ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), въ понеделокъ, въ вилію светого крижа. Жаловала мив бояриня господарьская Войтковая Феля на бояръ господарьскихъ Стенца а Павла Войтковичъ, пасынковъ своихъ, о томъ, штожъ дей они моцно кгвалтомъ отняли въ мене землю на бочку севбы на Бурне и ролю готовую взораную житомъ всеяли, которуюжь дей землю небожчикъ мужъ мой, а отецъ ихъ, сходячи съ сего света, отписаль мив зъ дочкою моею пахати по тыхъ часовъ на три годы. Они поведили: правда дей есть, ижь отець нашъ небожчикъ тую ниву ей отказаль до трехъ годъ держати для поживенья дочки ее а сестры нашее малое, нижли дей она, нехотячи въ дому отцовскомъ до живота своего ведлугъ духовницы отцовское мешкати и тое нивы пахати, въ Скидельскую волость до мужа своего первшого пошла, а тую ниву иншому наняла, а также мы дей доведавшися, же она отъ насъ отчичовъ иншому наймуеть и ей есмо самой и тежъ тому, кому она тую землю за семъ грошей на лето наняла, мовили и пенязи отдавали, ино якъ она, такъ тежъ тотъ, кому она наняла, въ насъ семи грошей не приняли, мы тую землю всеяли. И она рекла: правда дей есть. ижь они мит въ томъ мовили, нижли вжо тая вемля была взорана и засеяна. Они поведили, же книги, за которыхъ далъ иять копъ гроши и дей ещо не взорана, ани починана была орати и на томъ ставили шапку до светковъ. Она шапку приставила. И менили трехъ светковъ: Миколая Ивановича а брата его Матея, а Балтромен Шимковича— бояръ господарьскихъ. Зложилъ есми имъ рокъ съ обу сторонъ стати: они мають всихъ тыхъ трехъ светковъ ку сведецству поставити въ сесъ пришлый понеделокъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Войтковая Федя становилася, а Стецъ ачкольвекъ сталъ былъ, нижли светковъ не поставилъ. И ямъ на томъ зоставилъ, ижъ маетъ она, або тотъ, кому тую ниву наняла, съ того поля жито сняти и заховыватися ведлугъ запису мужа своего.

**№ 428.** Назначеніе срока для отдачи дома.

# Гаврило на Ходорца.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мещанинъ Городенский Гаврило Колесниковичъ на подданого господарьского Ходорца Пасынковича о двадцать гроши позычоныхъ. И онъ ставши къ тому ся зналъ: хочу дей ему платенъ быти. Рокъ есми заплате положилъ чотыри недели, естлибъ не отдалъ, тогды децкий то ему на немъ отправити маетъ. И казали есмо то въ книги замковые записати.

**№ 429.** Заявленіе о побояхъ.

# Подданая Дося.

Мѣсеца Сентября АІ (14) день, индикть АІ (14), у во второкъ, въ день светого крыжа. Жаловала подданая господарьская сорока Каменского Пацовая Дося на подданого господарьского сорока Каменскогожъ Бартоша, штожъ дей сынъ его Будило збилъ мя безвинне. И онъ ставши къ тому ся не зналъ, а поведилъ, ижъ дей мужъ ее билъ, а сынъ мой николи ее не билъ, на штожъ дей и сведомье маю. И она рекла: нехай дей на томъ право поднесетъ, естли дей сынъ его не будетъ мене билъ, або дей я право поднесу, ижъ сынъ его мене билъ. И онъ за присягу ся взялъ, которой жо присязе рокъ есми зложилъ третий день въ четвергъ.

№ 430. Заявленіе о грабежь и побояхъ.

# Жидъ Городенский Песахъ.

Тогожъ дня, во второкъ. Жаловалъ мнѣ жидъ господарьский Городенский на имя Песахъ Кусковичъ на земянина господарьского Мартина Толочкевича Цилюту о томъ, штожъ дей, перенемши мене на дорозе, збилъ и зранилъ безвинне, а ямъ дей ѣхалъ зъ Городна до Нового двора и при томъ дей бои згибло рѣчей купецкихъ перелъ и иншихъ речей о сорокъ копъ грошъ и конь и зъ седломъ и съ уздою, а двѣ сукни, а ризы, а сабля, а узда другая въ седла привязана была. И далъ то собѣ въ книги замковые записати до права.

№ 431. Ръшеніе по спору о земль.

# Пушкарь Городенский.

Мъсеца Сентября 🕹 (19) день, индиктъ 📶 (14), въ неделю. Жаловалъ мив пушкарь Городенский Романъ Серговичъ на подданого господарьского Лабенского на имя Мартиша Величковича, штожъ дей заставилъ ми быль въ копе грошей и въ полтора гроша землю и зъ сеножатми и подписался дейми въ листе своемъ, ижь не мель въ мене той земли своей отнимати до тыхъ местъ, поки бы ми пенязи мои отдалъ копу и полтора гроша, якожъ и листъ заставный того Мартиша Величковича передо мною положиль, въ которомъ описуеть, же пушкарь землю свою и зъ сеножатью въ копе и въ полтора гроша заставиль. И ямъ пыталь въ того Мартиша, естлибъ ся къ тому листу своему призналъ и къ заставенью земли зналъ, и онъ ся къ тому листу своему призналъ и къ заставенью земли. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся къ листу своему и къзаставенью земли призналь, всказаль есми на немъ пушкару копу и полтора гроша и рокъ есми заплате положилъ отъ сихъ местъ за чотыри недели.

№ 432. Заявление о побояхь и грабежь.

#### Жидъ Новодворский Шмонко.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ жидъ зъ места Бискупего Шмонко Кучкевичъ, штожъ дей, едучи намъ дорогою зъ братомъ моимъ Песахомъ изъ места Бискупего до Нового двора въ нѣкоторой справе своей, ино дей земянинъ господарьский панъ Мартинъ Толочкевичъ съ помочники своими, догонивши насъ на дорозе, напервей брата моего збилъ, потомъ за мною погонилъ и я-мъ дей ледво втекъ, а братъ мой нетъ ведома съ того бою его съ конемъ и къ тому при немъ за пять сотъ копъ перелъ где ся поделъ. И далъ то въ книги замковые записати до права.

№ 433. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

## Миколай на Волтромея.

Тогожъ дня. Жаловалъ подданый господарьский Колбасинского сорока Миколай Климовичъ на человъка служебного Балтромея Яновича, штожъ дей сторговаль есми зъ нимъ, ижь мелъ ми дати за возъ сена два гроши, и имъ дей ему мовити почалъ въ дому Семенка мещанина, абы онъ тое сено приславши взяль, и онъ дей збилъ мя и зраниль безвинне. И Балтромей ставши рекъ: правда дей естъ, ижь я возъ сена за два гроши въ него сторговаль, але дей николи есми его не билъ. И Миколай ставилъ шапку до светковъ на томъ, передъ которыми дей онъ мене биль, и онь до светковъ шапку приставиль, и менилъ Миколай светковъ на имя Матея Станковича а Япа Рыболова, а Янка Мещанина, которын-жъ светки, ставши, поведали, ижъ дей правда есть, мовилъ Микодай ему о сено, але дей бою жадного есмо не видели. Ямъ въ томъ Балтромея правого знашоль и ямь то казаль въ книги замковые записати.

№ 434. Ръшеніе по дълу о пропавшей лошади.

#### Коваль Станиславъ.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ подданый господарьский коваль Станиславъ Миткевичъ и зъ сыномъ своимъ Янютемъ на селельника господарьского Михайла Даниловича о томъ, штожъ дей згибъ конь мой весполокъ въ лесничого конемъ, и тотъ Михайло въ лесничого взялъ лесять гроши перейму и того коня лесничого отдалъ, а я такежъ ему почалъ о коня своего припоминатися и тотъ Михайло мелъ мне коня моего вернути, а иять гроши перейму въ мене взяль, а коня ми не отискаль. И тоть Михайло отказъ чинилъ: правда дей есть, ямъ лесничого коня на поли знашолъ и вернулъ есми лесничому господарьскому и перейму мне даль песять гроши, а твоего коня ни знаю, ани ведаю о немъ. ани перейму есми въ тебе не бралъ. И Станиславъ сладся до светковъ на томъ, передъ которыми дей ты въ мене переемъ взялъ пять грошей. И онъ тежъ до нихъ шапку приставиль и выдаль светковь Мартиша Миклашевича-мураля а Максима Мельника, Станелямещанина Кузницкого, Варуту Мельника, Андрейца Корчмита. И промежъ тыхъ всехъ светковъ зосладися на Мартиша Миклашевича-мураля, которыйжь светокь, ставши, то светчиль. ижь дей передо мною Михайло пять грошей отъ него принялъ и того коня отискавши и подати ему мель. И ямъ подлугъ сведецства того светка въ томъ Михайла винного знашолъ, и пыталь есми Станислава, што бы за конь быль: естли купленый, або доморослый? И онъ поведиль, ижь доморощоный есть. И ямь усказаль Станиславу за тую клячу на Михайлу полтину грошей и рокъ есми той заплате положилъ чотыры недели.

№ 435. Заявленіе объ убійствы.

# Якубъ, татаринъ.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ татаринъ господарьский Городенский Якубъ Акимовичъ о томъ, штожъ дей братъ мой татаринъ Тав-

локъ до дому своего и неведома хто перенемши его збилъ и зранилъ, съ которыхъ же ранъ не вемъ естли живъ будетъ, и далъ то собъ въ книги замковыи записати до права, поки тыхъ злочинновъ ся доищетъ, а на огледанье того ранного взяль въ мене вижомъ слугу моего Юрка, которы-жъ слуга мой тамъ бывши засе отказаль, ижь того Тавчика зраненого огледаль. Гдежъ засе въ четвергъ поведилъ Якубъ, ижъ дей тоть брать мой Тавчукъ съ того бою и ранъ вжо вмеръ. А потомъ засе въ понеделокъ передъ светымъ Матеемъ пришедши передъ мене тотъ же Якубъ зъ человъкомъ господарьскимъ Городенскимъ Мартиномъ Янковечомъ и поведиль Якубъ, ижъ дей тотъ Мартинъ взялъ вь мене просоки полкопы грошей и поднялся ми того влочинцу, который брата моего Тавчука зраниль, навести. И я-мъ пыталь того Мартина, естибъ въ нихъ полкопы гроши просоки взяль, а того влочинцу, который брата его зраниль, навести мель. И онь ся къ тому передо мною призналь и поведиль тымъ обычаемъ, ижъ дей брать мой Шимонъ, сегодня неделя, приехавши въ домъ мой, поведилъ ми, ижъ дей побился есми на дорозе съ татары и вдарилъ дей есми одного татарина — не вемъ естьли живъ будетъ, але именемъ ми не поведилъ, какъ его зовутъ.

#### № 436. Заявленіе о побояхъ.

## Казимъ, татаринъ.

Тогожъ часу жаловалъ татаринъ господарьский Казимъ Ямашевичъ о томъ, штожъ дей ехаль и съ тымъ братомъ своимъ у водномъ возе и нетъ ведома, ято перенемши мене збили и зранили. И далъ то собъ въ книги замковые записати до права.

## **№ 437.** Заявленіе о побояхъ.

#### Иванъ, осочникъ.

Тогожъ дня, въ неделю по светомъ крыжу.

чукъ шолъ зъ места дня торгового въ понеде- | Чопорова на имя Иванъ Бобрыничъ-осочникъ на брата своего Фенюту, штожъ дей онъ плотомъ себренымъ, который со мною на полы дълить маеть, гумно собъ городить, и я-мъ дей почалъ ему мовити, абы со мною тотъ плотъ. яко себреный, наполы делиль, и онъ дей, вырвавши колъ, збилъ мя и того плоту себреного никоторого не маю, такъ и не билъ есми его. И я-мъ пыталъ того Ивана, што бы на то за доводъ мелъ, естлибъ его тотъ Фенюта биль? И онъ выдаль на то трехъ светковъдвухъ человъковъ пана Ивановыхъ городничого: Петра Костюковича а Овдея Юхновича, а третего чоловека господарьского Матея Кота-осочника, братанича своего. И тотъ Фенюта на тыи светки призволилъ и выбралъ межи тыхъ трехъ светковъ одного чоловека городничого Цетра Костюковича быть светкомъ. И я-мъ того Петра росказаль передъ собою поставити. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

#### № 438. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Лукашовая Марина.

Мѣсеца Сентября 🗟 (19) день, индикта 🛦 (14), у неделю передъ светымъ Матеемъ. Жаловала мнъ подданая господарьская Городенская Лукашовая Марина Пекарцовая на подданого госпо дарьского Ивана Пекарца, штожъ дей онъ, пришедши кгвалтомъ на домъ мой, збилъ и зраниль мя безвинне. И тотъ Иванъ Пекарецъ, ставши передо мною, къ тому ся бою не зналъ и на домъ дей есми ее не находилъ. И ямъ пыталъ Лукашовыи-што бы она на то за доволъ мела, естлибъ онъ на домъ ее находилъ и билъ ее? И она поведила, ижъ дей доводу на то никоторого не маю, але дей хочу на томъ право поднести, и ижъ онъ на мой домъ зышедши, кгвалтомъ збилъ мя и зранилъ безвинне. И тотъ Иванъ на присягу ее пустилъ и я-мъ той присязе рокъ зложилъ третий день. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Лукашовая Марина ставши ку присяве готова была, а тотъ тежъ Иванъ на тотъ рокъ сталъ и ку присязе ее не Жаловалъ мив человвкъ господарьский сорока велъ. И я въ томъ бои того Ивана Пекарца

винного нашолъ и присудиль есми на немъ Лукашовой Марине навезки водлугъ обычая правъ рубль грошей и рокъ есми той заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати до права.

#### № 439. Заявленіе о побояхъ.

## Ждановая Святохна.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловала мий подданая господарьская Жданова Святохна, наймичка на подданого господарьского на Ждана... *) о томъ, штожь дей онъ, пришедши на домъ мой кгвалтомъ, збилъ мя и зранилъ безвинне, якожь и раны свои вижу моему оказывала Матею Заяцу; и вижъ мой, тыхъ ранъ огледавши, мий отказалъ, ижъ дей на руце левой долонь ростята наполы, а на другой руце синева бито. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

# № 440. Ришеніе объ уплать долга.

#### Гринецъ Никошевичъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ чоловекъ господарьский сорока Плешивого, на имя Гринецъ Никошевичъ на подданую господарьскую тогожъ сорока, на Гурцовую Поротчича, штожъ дей я даль ей поспо(лъ) зъ небожчикомъ мужомъ ее Гурцомъ шесть грошей на бочку жита, а мела дей ми бочку жита отдати въ новину сего лета прошлого, то пакъ дей мужъ ее небожчикомъ осталъ, а она мнв того жита отдати не хочетъ. И Гурцовая ставши поведила, ижъ дей я въ него пенязей на жито не брала, нижли дей небожчикъ мужъ мой, сходячи изъ сего света, отказалъ мив дати ему шесть грошей, а я дей не въдаю, естли онъ небожчикъ на жито взялъ, або пакъ будетъ позычиль, ино дей я ему тую шесть гроши воднугъ приказанья небожчика мужа моего отдаю, а онъ дей не беретъ, а хочетъ дей бочку

жита отъ мене мети, а я дей въ него сама. ани мужъ мой небожчикъ на жито не брали. И Гринецъ ставилъ шапку до людей, передъ которыми дей она въ мене посполъ зъ небожчикомъ мужомъ своимъ тую шесть грошей на жито взяла. И Гурцовая до людей ся слати не хотела. И я-мъ водлугъ ее самое сознанья и водлугъ того, же ся до людей слати не котела, водлугъ обычая правъ всказалъ есми на ней Гринцу тую шесть грошей, къ которой ся сама признала, а другую шесть грошей навезки, то есть дванадцать грошей, бо онъ поведиль и доводъ на то чинити хотелъ, же ей небожчику мужу ее тую шесть гроши на жито даль, а она ся до людей слати не хотела, и рокъ есми заплате тымъ дванадцатемъ грошемъ положилъ отъ сего дня за чотыри недели, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

# № 441. Ръшеніе по спору о земль.

# Жукъ на Оннушу.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мив подданый господарьский Жукъ Ходановичъ, санникъ Городенский, на подданую господарьскую Прокоповую Аннушу, штожъ дей она посполъ зъ небожчикомъ мужомъ своимъ Прокопомъ променяли мнѣ землю свою на селидбу и придатку въ мене къ той земли своей взяли две коне грошей и две бочце жита, то пакъ дей она по смерти мужа своего въ мене тую землю отняла, нивесть въ который обычай, на которуюжь дей землю и листь меновный небожчика мужа ее Прокопа въ себе маю. И Прокоповая Аннуша поведила, ижъ дей то естъ земля моя, а держу ее, яко то свою, и какъмужъмой, такъ и я той земли и своей ему не променивали, а естли пакъ дей мужъ мой тую землю ему променяль быль, чомужъ онъ въ тотъ часъ, коли мужъ мой на смертной постеле лежаль, мужу моему предо мною о тую мену не припоминаль? И Жукъ поведиль: а чому быхъ ся дей ему мель приноминати, бо-мъ вжо отъ него листъ меновный на тую землю мель, якожь тоть листь меновный переде мною положиль, въ которомъ жо листе описуеть, ижь Прокопъ Василевичъ посполъ и зъ жоною своею

^{*)} Въ подлиненив пропускъ.

Анушею Жуку променяль огородь свой на се- есми той заплате положиль оть сего дня понединбу обаполъ стежки межи межами Ходоровыми, а напротивъ того отменою взяль въ Жука земпо на Каменой Долине и придатку въ Жука взять ку огороду своему двѣ копе грошей и пве бочие жита. И я-мъ пыталъ Прокоповое Ануши, естлибъ ся къ тому листу меновному небожчика мужа своего знала? И она ся къ тому листу не знала и н-мъ того Жука пыталъ, чимъ бы мель того довести? И онъ шапку ставиль до тыхъ людей, которые въ томъ листе его меновномъ суть описаны и до печатника, который къ тому листу меновному печать приложилъ. И Ануша до тыхъ светковъ и до печатника сл атися не хотела. И я-мъ водлугъ того листа меновного и воднугъ того, же еще тотъ Жукъ хотель тотъ листъ меновный светки и печатникомъ, которыи къ тому листу меновному печать приложилъ, подперети, зоставиль есми Жука при томъ огороде водлугъ першой мены его, а отъ Прокоповое есми тотъ огородъ отсудилъ. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

# № 442. Ръшение о возвратъ долга.

#### Ловчиковичь на Козла.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мяе человъкъ господарьский Матысъ Ловчкевичъ на человъка господарьского Козла Хилцевича — раковника, штожъ дей онъ осталъ ми быль виненъ пятдесятъ грошей за сверену, ино дей ми полчетверта десятка гроши отдаль, а пятнадцать грошей еще ся на немъ зостало, то пакъ дей онъ тое пятнадцати грошей отдати ми не хочетъ. И Козель поведиль: правда дей есть, же-мь въ него клячу въ пятидесятъ грошей взялъ, иномъ вжо ему полчетверта десятка грошей заплатиль, а пятнадцать гроши на немъся еще было зостало, ино дей онъ въ мене отъ того великии резы браль. Ино мив ся такъ видело, ижъ въ нашихъ правежь того не судять, естан бы кто кому што виненъ былъ, а отъ того бы ему поклоны даваль, ижь бы ему до подобного часу ждаль, а потомъ засе въ заплату повернулъ. И присудиль тину грошей отдасть, а и тое жито маетъ поесми Матысу Ловчкевичу на Козлу тую пятнад- жати, которое Еско на той земли засеяль быль.

делка за две недели. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

# № 443. Ръшение по спору о земль.

## Еско на Данила.

А потомъ тогожъ дня, въ понеделокъ, жаловаль мнь подданый господарьский Еско Дорошевичъ, рыболовъ и зъ ыншими дядкевичи своими на подданого господарьского Данила Сенютичъ и на иншую братью его, штожъ дей они пержать поле наше влостное и зъ дубровою, отчизну нашу, нетъ ведома въ который обычай. а намъ ся его, яко отчичомъ, той земли поступнти не хочутъ. И Данило ставши и зъ ыншею братьею своею поведили: правда дей есть, же мы тую землю держали, бо онъ самъ намъ тую землю заставиль быль у пятидесять грошехь и, неотдавши намъ тыхъ пенязей нашихъ, тую землю въ насъ отнять и житомъ насеять кгвалтомъ. на которуюжь дей землю и листь его въ себе маемъ, который же листъ передо мною покладали; ино въ томъ листе описуетъ, ижъ тотъ Еско Дорошевичъ и зъ иншими дядковичи своими имъ тую землю зоставилъ. И ямъ пыталъ того Еска, естии бы ся къ тому листу заставному зналь? И онъ ся кътому листу призналъ и къ заставенью земли также ся призналъ, и потомъ тотъ Еско поведилъ, ижъ дей я хочу имъ часть пенязей, которая на мне принти маеть за тую землю, отложити, а остатокъ пенязей нехай имъ дядковичи мои за свои части, которыи въ той земли маютъ, пенязи отложатъ. И ямъ водлугь его самого сознанья и водлугъ листа ихъ заставного, присудилъ есми Данилу и братьи его на Еску Рыболову за тую землю полтину гроши и рокъ есми той заплате положиль отъ сего дня понеделка за две недели, а естли бы тотъ Еско имъ тыхъ пенязей полтины гроши на тотъ рокъ не отдалъ, тогды Данило предся тую землю ку своимърукамъ маетъ мети и держати до тыхъ месть, поки имъ тую полцать грошей водлугь его самого сознанья и рокъ И казаль есми то въ книги замковые записати.

# № 444. Ръшеніе по спору в насапдствъ.

## Максимъ сорочникъ.

Мфсена Сентября ка (21) день, индиктъ А (14), у во второкъ, на день светого Матея. Жаваль инв сорочникъ Плешывый Максимъ Двораниновичъ на подданого господарьского Симона Двораниновичъ, братажъ своего, штожъ дей которыи хоромы осталися по смерти отца нашого мив съ ни(мъ) себреныи, ино дей онъ тыи хоромы самъ одинъ держитъ и мешкаеть въ нихъ, а мне въ нихъ делу ровного дати не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Симонъ поведиль, ижь дей то есть хоромы одного мене, а онъ дей къ тымъ хоромамъ не маетъ ничого, бо дей тыи хоромы одному мив батько нашъ отписаль, на штожь и духовницу небожчика батька своего передо мною покладалъ. И Максимъ сорочникъ поведилъ, ижъ дей то есть духовница фалшива, я дей ей не веру, бо дей коли отецъ нашъ на смертной постели лежалъ, тогды я той духовницы не виделъ, а онъ тежъ не вказывалъ, и коли далъ отецъ нашъ сыну моему - унуку своему Мордасу прийменъ тыхъ же хоромъ, тогды тежъ онъ той духовници не выименоваль и не вказываль. И Симонъ засе поведиль, ижъ дей батько нашъ сыну его Мордасу, внуку своему, никоторого примна не далъ, ани отказываль. И Максимъ поведиль: естли дей будетъ батько нашъ сыну моему, внуку своему, того примна еще за живота не отказалъ, готовъ дей есми до людей, которыи тому добре сведоми и передъ которыми сыну моему тотъ применъ отдаль; и выдаль на то Максимъ трехъ светковъдвухъ мещаниновъ Городенскихъ-Ивана Рыжковичъ а Каленика псарца Вакуна, подданого господарьского. И Симонъ на тыи светки призводилъ и выбралъ межи тыхъ трехъ светковъ одного светка Ивана Рыжковичъ. И ямъ того светка росказалъ передъ собою поставити третего дня, въ пятницу. А коли тотъ рокъ пришоль, тогды Максимъ того светка не поставиль. И ямъ Симона брата его въ тыхъ хоромахъ, (оставиль), а Максимъ вжо не маетъ подънимъ тыхъ хоромъ поискивати. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 445. Рпшеніе по дплу о возврать долга.

## Петръ Станковичъ.

Тогожъ дня у волторокъ. Жаловалъ мив боярынъ господарьский Петръ Станковичъ на боярина господарьского Андрея Куницу, штожъ дей позычиль въ мене семънадцать грошей и отдати ми не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Андрей Куница, ставши, поведилъ: правда дей есть, жемъ виненъ ему двадцать грошей, а къ петемъ грошомъ не зналъся и поведиль, же дей большей не винень есми ему. только двадцеть грошей. И Петръ Станковичъ на томъ пересталъ. И я водлугъ сознанья самого Андреева росказалъ есми ему, ижъ бы тую двадцать грошей Цетру отдаль, и рокъ есми той заплате положиль оть сего дня олторка за две недели. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

# № 446. Ръшеніе по спору о стнокост.

#### Янко Станковичъ.

Тогожъ дня, во второкъ, при томъ былъ хоружий Толочкевичъ. Оповедался мнѣ подданый королевой ей милости Скидельчанинъ Янко Станковичъ и поведилъ, штожъ позвалъ позвы моими передъ мене ку праву боярина королевой ее милости Стецка Есимонтовича на сесъ день овторокъ, жалуючи на него, штожъ дей онъ, наехавии кгвалтомъ на влостную сеножать мою. мене самого и семъю мою безъ винъ перебилъ и поранилъ и сеножать мою покосилъ и сено до своего двора отправадиль, чогожь собе сть него шкодую якобы о сто возъ сена. И Стецко самъ на тотъ рокъ не сталъ, нижли прислалъ сына своего Бенидикта и вказаль черезъ того сына своего, естли дей ся ему въ той сеножати которая крывда видитъ, нехай дей со мною на тую сенажать зъ ураду копу ведетъ. И Янко Станковичъ на то призвод(илъ) и зволили собе съ обу сторонъ на тую 'сенажать копу вести, нижли Янко самъ своимъ напладомъ маетъ тыхъ судей, которыи на тую сенажать выедуть, поднимати. И ямъ имъ рокъ зложилъ той копе отъ

есть у волторокъ по светомъ Лукашу. И ямъ то вазаль въ книги замъковыи записати.

N 447. Запись объ отсрочкъ для явки въ судъ.

## Медосытца.

Мѣсеца Сентября кв (22) день, индиктъ А (14), у середу по светомъ Матею; при томъ былъ панъ коружий. Оповедался мне медосытца господарьский Городенский Миколай Колышка и поведиль, штожъ заказаль быль передъ мене коваля Городницкого на имя...*) на вчорошний день, овторокъ, ино то сведомо было мив, ижъ тотъ коваль ку праву передо мною становился первей еще, нижли онъ сталъ, але я самъ того коваля у потребе замъковой отослалъ былъ на тотъ часъ; и тотъ медосытца, не дожидаючи того коваля, поведиль передо мною, ижь дей тепере хочу ехати на торговлу и не поспею тепере правоватися, и просиль мя тоть медосытца, абыхъ тое право съ ковалемъ отложилъ до тыхъ месть, поки бы онь зъ дороги зъездилъ. И ямъ тую речъ на томъ зоставиль, ижь коли тотъ медосытца зъ дороги зъездить, тогды маетъ того коваля засе передъ мене ку праву заказати посполъ съ нимъ передъ мною ставши, о што потреба мовити. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

**№ 448.** Запись о неявкъ къ слушанію присяги.

## Жидъ Новодворский Хацко.

Мъсеца Сентября кв (22) день, индиктъ А 1 (14), у середу по светомъ Матеи, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Которан речъ шла попу Новодворскому, отпу Клименту и зъжидомъ Новодворскимъ Хацкомъ о присягу, на которую-жъ присягу и вырокъ королевое ее милости быль, ижь жидь мель присягнути вчорашнего дня, вовторка, на день све-

сего дня светого Матен за чотыри недели, то того Матея, ино тоть жидъ Хацко вчорашнего дня описаного року присяги пригледаль, а попъ тежъ пильновалъ, якобы онъ мелъ присегати подлугъ выроку господарьского, ино жидъ Хацко хотель присегати водлугь выроку королевое ее милости въ школе на ретези и попъ ему того допустити не хотель, на ретези присягати не далъ, але хотелъ то отъжида мети, ижь бы присягаль на десетеромъ Божемъ приказани; жидъ тежь того вчинити не хотель, а поведиль, же дей хочу присегати водлугъ выроку королевое ее милости, гдежъ и вырокъ королевое ее милости передо мною положиль, ино у выроце ее милости господарьскомъ такъ стоитъ, ижъ жидъ маетъ присягнути въ школе на ретезе. И ямъ тую речъ зоставиль быль до сего дня середы и попу-мъ вказалъ, ижь бы жида водлугъ выроку королевое ее милости сегодня въсереду ку присязе велъ. Жидъ и сегодня въ середу ку присязе готовъ быль, яко и вчора, а попъ его ку присязе не велъ, и жидъ пильновавши присяги до полудня, а по полудни далъ то собъ въкниги замковые записати.

# № 449. Явка заручнаго листа.

# Жидъ Конюкъ на Исака.

Тогожъ дня. Стояли передо мною очевисто жидъ Городенский Исакъ Лазаровичъ а жидъ тежъ Городенский Конукъ Мошеевичъ; ино тотъ Конюкъ просиль мене, абыхъ я казаль листъ вызнаный его въ книги замковые записати. Иномъ я тотъ листъ казалъ увести у книги, а тотъ листъ его тымъ обычаемъ описуетъ: Я Конюкъ Мошеевичъ, жидъ Городенский, сознаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ, штожъ зосталь есми винень Исаку Лазаровичу, жиду также Городенскому, тридцать конъ гроши и осьмъ копъ грошей литовское монёты, по десяти пенязей у грошъ, за балну сукна Горлицкого, которые пенязи маю я Конюкъ отдати (10) копъ гроши за тыйдень по светомъ Михале прийдучомъ, а осмъ копъ грошей о Громницахъ также прийдучихъ индикта А (14) безъ жадное вымовы и отпору, а двадцать копъ грошей, которая еще зостане на мив, маю я тую двад-

^{*)} Въ подлинникъ пропускъ.

цать копъ грошей дати Авраму Кресце, жиду Познанскому и маю выслободити зъ долгу того Исака вышей описаного съ тыхъ двадцати копъ грошей, которую онъ за мене ручиль, маю я Конюкъ того Исака зъ долгу того двадцати копъ грошей, што онъ за мене ручилъ, вызволити отъ сего часу ажъ до семое суботы, которое свято прийдетъ у въ индиктъ А, а естли быхъ я Конюкъ до святокъ Исаку листа отъ Аврама Крески не принесъ, ажебы вже тотъ Исакъ Авраму Кресце не мелъ за мене заруки виненъ быти, тогды я маю двадцать копъ грошей литовское монеты Исаку отдати, а не маю ся сътого выдамовати жадными правы, ани которыми причинами, ани листы господаря короля его милости, ани королевое ее милости, лечъ то все маю полнити водле того моего листу, а естли быхъчимъ противъ того моего листу стоялъ, тогды маю вины державцы Городенскому заплатити нятдесять копъ грошей, а ему вси шкоды и наклады его на передъ отложити; и на то есми ему далъ сесъ мой листъ зъ моею печатью и зъ руки подписью пожидовскии. А при томъ были и тому побре сведоми панъ Сомолий, докторъ королевое ее милости, а панъ Лазарь, нъмецъ, а панъ Гошко Кожчичъ, жидове Берестейские, якожъ ихъ мипость за моимъ чоломъ битьемъ и печати свои приложили къ сему моему листу. Писанъ у Вильни мъсеца Сентября и (8) день, индиктъ ĀI (14).

№ 450. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

## Санецъ на Гринца.

Тогожъ дия, въ середу. Жаловалъ мнв подданый господарьский Санецъ Онисимовичъ на Гринца Несткевича, подданого господарьского, штожъ дей, позвавши мя въдомъ свой на пированье, избиль мя въ дому своемъ безвинне. И Гринецъ ся къ тому бою не зналъ и поведилъ, ижъ дей не билъ есми его. И Санецъ выдалъ светки — невестку свою Огрепину и къ тому братанича своего Лавренца и сестру его Марюху. И мы пытали, естли бы мяль иншихъ людей посторонникъ ку сведецству, а не тыкъ, которыкъ

пей посторонникъ не повидиль. И я, бачечи то, ижъ то не есть речъ слушна, ижъ бы мелъ близкихъ ку сведецству въ таковой рѣчи ставити, а постороннихъ людей ни одного человъка не меноваль, нашоль есми Гринца отъ того бою правого. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 451. Ръшеніе по спору о земль.

# Павель Унучко на Стася.

Месеца Сентября КГ (23) день, индиктъ А1 (14), въ четвергъ по святомъ Матеи, при томъ быль панъ коружий. Жаловаль мев боярынъ господарьский Павелъ Внучко на подданого господарьского Стася Черниковича, штожъ дей онъ посполъ и зъ жоною своею Масютою задалъмив землю свою у семи копахъ и въ двалцати грошехъ, и тепере дей, не отдавши мив тыхъ пенязей моихъ, тую землю въ мене отнимаетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Стась поведилъ, ижъ дей я ему тое земли свои не заставияль и пенезей въ него не браль. И Павель Внучко положиль передъ нами листь его заставный, въ которомъ же листе описуеть, ижъ я Стась Черневичь и зъжоною моею Масютою заставиль есми землю свою пану Павлу Внучку въ семи копахъ и въ двадцати грошехъ. И ямъ пыталь того Стася, естлибь ся къ тому листу своему заставному зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же то есть мой листь, але пенезей есми въ него не бралъ. Потомъ тежъ вказалъ нанъ Навелъ листъ нана Войтеха Требского, который ему на тую землю даль, ижъ маеть онъ тую землю Стасеву держати на щинши на копе грошей. И ямъ водлугъ того листа его заставного и воднугъ его сознанья, же ся къ тому листу своему зналь, и присудиль есми предся пану Павлу Внучку тую землю его всю водлугъ заставы его въ той семи конахъ грошехъ держати и вживати до тыхъ местъ, поки ему тотъ Стась тую семъ копъ и двадцать грошей отдасть; и казань есми тому Стасю подъ тоюжь виною, которую на себе въ листе своемъ заставномъ описалъ, ижъ бы ся въ тую землю ни чимъ собъ близкими меноваль? И онъ никоторыхълю- не вступаваль до тыхъ месть, поки Павлу Внучку две копе грошей и двадцеть грошей от- валь и въ книги замковым записаль. Стась подасть, а коли отдасть, тогды ся той земли его ведиль, ижь дей ни знаю, ни ведаю, якь есми маеть ему Павель Внучко поступити, а до тыхъ месть, поки въ него выкупить, маеть Павель Внучко съ той земли предси цыншу по копе есть: дети его зъ его дому репу мою зъ огорода грошей платити. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

#### **№ 452**. Заявление о нанесении побоевъ.

## Татяна на деверя.

Тогожь дня; при томь быль хоружий Янъ Толочкевичъ. Жаловала мив подданая господарьская Якововая Татьяна на деверя своего Борыса штожъ дей онъ, пришедши на домъ мой, збилъ и зранилъ мя безвинне и капусту мою у вогороде порвалъ. И Борисъ ся къ тому бою не зналъ. И ямъ пыталъ Якововой, естли бы она который доводъ мела? И она доводу никоторого не поведила, нижли (я)ко дей онъ мя збилъ, я раны свои тогожъ часу вижу вашей милости оказывала, а такъ на ранахъ и на бои своемъ хочу право поднести. И Борысъ ей присягу допустиль. И я той присизе рокъ зложиль тре-(те)го дня въ суботу. И ямъто казалъ въкниги замъковыи записати.

**№ 453.** Рпшеніе по дплу о нанесеніи побоевъ.

#### Янко на Стася.

Тогожъ дия, у четвергъ, при томъ былъ хоружий Городенский панъ Янъ Толочковичъ. Жаловалъ мив боярынъ господарьский Янко Богдановичъ на боярина господарьского Стася Шабдан, штожъ дей, пришедши моцно кгвантомъ въ сынми своими на домъ мой ночнымъ обычаемъ, двухъ дочокъ моихъ збиль безвиние и одну дей дочку мою Гасуту рогатиною въ ногу скололь и самого мене зъсоромотиль невчливыми даный господарьский волости Городенское, сословы, который же дей есми кгвалть и бой дочокъ своихъ оказалъ суседомъ своимъ околичнымъ и тогожъ часу пришедши есми тутъ до замку и жаловать наместнику пана Требского плоть поуху коломъ безвинне, алижъ кровъ по-

на домъ его кгвалтомъ не находилъ, такъ и жадной дочки его не билъ, нижли дей правда рвали, шкоду мне чинячи, и ямъ дей пристерегши детей его въ ночи, рвучи репу, тыхъ детей его приручилъ есми ему въ шкоде своей до права передъ сторонними людьми, а дочекъ дей есми его не билъ, ани рогатиною не кололъ, тепере дей слышу и вижу. Ямъ пыталъ Янка, што бы на то за доводъ мелъ, жебы Стась, пришедши кгвалтомъ на его домъ, дети его неребилъ и пораниль? Онъ поведиль, ижь дей готовъ есми зъ жоною и зъ детьми своими на томъ право поднести водлугъ первшой жалобы моее, котораяжъ есть описана въ книгахъ замковыхъ за пана Требского и тежъ водлугъранъ дочки моее Гасюты. И ямъ вглянулши въ книги справъ пана Требского, гдежъ въ книгахъ описана жалоба Янкова тымъ обычаемъ, ижъ онъ жаловалъ на Стася, якобъ онъ, пришедши въ ночи черезъ плотъ, дочку его Гасюту рогатиною въ ногу скололь, и рану на нозе вказываль, а кгвалту не описано. И ямъ водле тое первщое жалобы Янковы, которая есть у книгахъ пана Требского описана, отъ кгвалту есми Стася правого нашоль, а дочки есми Янковы Гасюты пыталь. естии бы хотела одна сама при ранахъ своихъ право поднести на томъ, жебы Стась ее рогатиною въ ногу скололъ, и она за присягу ся взяла, а Стась тежъ присяги ей допустилъ. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день, у суботу.

№ 454. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

# Пашко Кгиртовичъ и зъ Иваномъ Олигутови-TOMB.

Тогожъ дня, у четвергъ. Жаловалъ мне полрока Белчина, Пашко Кгиртовичъ на подланого господарьского Ивана Олкгутевича, штожъ дей, пришедши ку огороду моему, вдарилъ мя черезъ Яну Внучку и раны той дочки своей оказы- шла. Иванъ поведиль, ижъ дей я его не биль,

але дей якъ есми свой плоть взявши до своего ихъ поступити не хочуть, ино они мають о дому несъ и онъ дей съ пасынкомъ своимъ погонивши мя передъ домомъ моимъ мене самого збилъ, поведаючи, якобыхъ его плотъ носилъ; и ставиль шапку до светковь, нижли свое племя выдаваль. И Пашко на тыхъ светковъ его досить не мель, а Пашко тежь на свой бой доводу жадного не менъ, а съ обу сторонъ ку присязе стегали. И ямъ промежъ нихъ кинулъ жеребей, естли бы мель Пашко на своемъ бою присягнути. або пакъ Ивану отприсягнути, якожъ и сами на жеребей призволили; ино ся жеребей вынялъ Ивану отприсягнутися, а Пашко тежъ присяги ему допустиль. И ямь той присяве рокъ зложилъ третий день, у суботу.

№ 455 Ръшеніе по спору о раздпаль пчель.

# Мелешко Креглевичь зъ братомъ своимъ Со-MOHIOM'S.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Жаловали намъ подданыи господарьскии зъ Воли Засидронское Старое на имя Креглевичъ Мелешко и въ братомъ своимъ Ондрушомъ на братьюжъ свою Семенца а Иванца Креглевичовъ, штожъ дей нашихъ влостъныхъ отчизныхъ, которыи маемъ въ ними себрованыи уленицы, въ нашое части подлаживати, ани делити намъ поступити не хочутъ, нетъ ведома для которое причины. Семенепъ и Иванецъ поведили: правда дей есть, ижъ мы зъ ними себреныи а отчизным пчолы уленицы держимо, нижли дей для того имъ тыхъ пчолъ части ихъ дати не хочемъ, же они, принявши зъ нами весполокъ волоку земли на Старой Воли за Сидрою и мешкаючи на той володе, тые волоки земли части нашое, которая на насъ прислухаетъ, дати намъ не хочутъ; а такъ, естли дей они тое волоки часть нашу, што на насъ маеть приити, намъ поступять, тогды дей и мы тыхъ бчоль отчизныхь не будемь имъ боронити подлаживати и делити. И я-мъ подлугъ ихъ повести на томъ зоставилъ, ижъ Семенепъ и Иванецъ маютъ зъ ними весполокъ тыи пчолы полазити и наполы поделити, а што они жаловали на Мелешка а Ондрушка о волоку земли у Ста-

тую волоку правомъ ихъ уживати передъ ихъ врядникомъ Новодворскимъ.

№ 456. Ръшеніе по спору о земль.

## Янко Миклашевичь зъ Янкомъ Томашевичомъ.

Мъсеца Сентября КА (24)день, индиктъ А (14), у пятницу передъ светымъ Михаломъ. Жаловаль мнв бояринь господарьский Янко Миклашевичъ и зъ иншею братьею своею на боярина господарьского Янка Томашевича, штожъ пей небожчикъ отецъ его Томашъ поснолъ зъ нимъ продаль на вечность землю свою влостную отцу моему, брату своему, за чотыри копъ гроши, то пакъ дей онъ по смерти отца своего и моего отца тую землю въ насъ отнялъ. И Янко Томашевичъ поведилъ, ижъ дей я тую землю свою держу, яко отчизну свою, а они дей къ той земли не мають ничого. И я-мъ пыталь Янка Миклашевича, чимъ бы того довести хотель, ижъ естанбъ Янко зъ оцомъ своимъ Томашемъ тую землю оцу его продали? И онъ положиль передо мною листь продажный отца его безъ печати, нижли только подъ сведомьемъ людей добрыхъ, въ которомъ листе описуетъ. ижъ отецъ его Томашъ продалъ тую землю отцу ихъ Миколаю на вечность; и затымъ положиль передо мною тастаменть небожчика опа своего и поведилъ, же дей въ семъ гастаменте небожчивъ отецъ мой описаль намъ, детемъ своимъ, на той земли чотыри копы грошей, бо дей коли отецъ мой лежаль на смертьной постели, тогды онъ вжо по смерти оца своего просиль оца нашого, ижбы ему то отпустиль, же отецъ его посполъ съ нимъ тую земълю вжо были на вечность продали, а такъ жебы отецъ нашъ детемъ своимъ, намъ въ тастаменте своемъ описалъ, ижъ бы вжо мы тое земли ихъ въ себе вечне не держали, а възявши чотыры копы грошей въ него, ему ся той земли поступили. И мы въ тастаменты вглянули, ино въ тастаменте тымъ обычаемъ описуетъ, яко онъ поведиль. И я-мъ, водругъ того тастаменту, на томъ зоставиль, ижъ маетъ Янко Томашевичъ рой Воли за Сидрою, ижъ въ той волоце части водлугъ продажи отца своего и тежъ водлугъ

тастаменту Миколаева за тую землю Янку Ми- Аврамца Мейровичъ, штожъ дей сегодня у пятколаевичу чотыры копы грошей отложити, а Янко Микодаевичъ зъ братьею своею, взявши въ него тую чотыры копы грошей, маеть ему тое земли поступити, а што будеть Янко Миколаевичь зъ братьею своею сего лета на той земъли жита посеяль, то мають у новину сняти, а естлибъ имъ за тую землю Янко чотыры коны грошей отложилъ. И казаль есми то записати.

№ 457. Ръшение по дълу о нецплать долга.

# Климецъ Сенютичь зъ Михаломъ Иванови-TOMB.

Мѣсеца Сентября бА (24) день, индикта А (13), у пятницу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловалъ мне подданый господарыни кролевой ее милости Индурский, Клименъ Сенютичъ на подданого господарыни кролевой ее милости зъ Жорновки Михайла Ивановича, штожъ дей служебникъ пана Требского, Зубрицкий, присудилъ мне на немъ за корову, которую ми онъ забилъ, полкопы грошей и рокъ той заплате положилъ быль и онь дей той полконы гроши водлугь суда Зубрицкого платити ми не хочетъ. Михалъ поведилъ: правда дей есть, же тую полкопы грошей Зубрицкий ему на мне присудилъ, нижли дей онъ виненъ мнв А (4) копъ жита, и я-мъ для того ему той полкопы грошей не плачу. И я-мъ водлугъ его самого сознанья казаль есми ему тую полкопы гроши Климцу заплатити отъ сего дня пятницы за тый день, а чого Михалю потреба до Климца, онъ его нехай правомъ вживаетъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 458. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Нажимъ Морхаевичъ зъ Аврамцомъ Мейро-

Тогожъ дня, у пятницу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловалъ мнв жидъ Городенский ницу, будучи намъ въ школе нашой жидовской, збилъ мя безвинне и синевы подъ очима вказываль. И Аврамець отказывати ему не котель. бо дей тепере въ насъ есть свято, и впросилъ собе рокъ ку праву стати и ему въ томъ отповедати у неделю пришлую подъ виною десятма рублями гроши. И казалъ есми то въкниги замковыи записати.

№ 459. По дълу о сокрытіи замужней женщины.

# Матей Мацковичь въ Войтехомъ Станкови-TOMB.

Тогожъ дня, въ пятницу передъ светымъ Станиславомъ, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Жаловалъ мнв подданый господарьский Городенский Матей Мацковичъ на боярина господарьского Войтеха Станковича, штожъ дей онъ вывабиль отъ мене зъ дому моего жону мою и крыль дей ее отъмене. не хотячи ми ее выдати, и завезъ дей ее до другого дворца своего Острына. И Войтехъ поведилъ, ижъ дей я жоны его отъ него не отвабляль, але дей она сама до мене пришла на толоку жита жати и отишла дей сама до дворца моего Острыны, а я дей ее не крылъ. И Матей засе рекъ, ижъ коли дей я ездилъ и зъ стороною до жоны его, пытаючи жоны своее, и жона дей его жоны моее въ себе не поведила и таила. И Войтко поведилъ, ижъ дей моя жона не таила въ себе жоны его, але дей тогожъ часу, скоро онъ и зъстороною приехалъ, ищучи жоны своее, и жона моя поведила ему, ижъ дей есть жона твоя въ мене. И Матей поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, съ которыми есми приездилъ, пытаючи жоны его въ дому ее своее жоны. И Войтко до той стороны призводиль. И Матей выдаль быти светки: Войтка Зяхнича-боярина господарьского а Федца Петковича, полланого господарьского, а третего брата своего Андрея. И Войтко выбраль быти светкомъ Войтеха Зохнича одного. И ямъ росказалъ Матею, ижъ бы того Войтеха Зяхнича поставиль ку сведецству на завтрие въ суботу подъ страченьемъ права. Нахимъ Морхаевичъ на жида Городенскогожъ А коли рокъ приполъ, то было въ суботу, товъ той речи Войтка Станковичъ правого нашоль, и казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 460**. Ръшеніе по дълу о женитьбъ на кръпостной дъвкъ.

# Петранъ въ Вогдановою.

Тогожъ дня, у пятницу. Жаловалъ мив чеповекъ похожий на имя Петранъ на бояриню госполарьскую Богдановую Маркголету, штожъ пей она выпала за мене девку свою Доротицу и пере(дъ) людьми сознала, ижъ то есть девка вольная и выдала за мене за вольную, то пакъ дей тепере тую жону мою Дороту гамуетъ и поведаетъ, жебы была невольная ее и осадивши ее въ данцугъ и держала въ казни своей, а мнв ее, яко жоны мсее, выдати не хочетъ. Богдановая пов'вдила, ижъ дей я за него той жонки не павала, а безъ моее дей воли онъ тую жонку поняль, а то дей есть жонка моя невольная, приданая. Петренецъ и самъ ся къ тому призналъ: правда дей есть, жемъ тую жонку безъ воли ее поняль, але дей она поведила мне, же то есть жонка вольная въ нее. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся къ тому зналъ, ижъ тую жонку ее безъ воли ее понялъ, на томъ есми воставиль, ижъ маеть Богдановая тую жонку свою Доротицу въ себе предся за невольную держати, а естли тотъ Петрель предся тую жонку усхочеть за жону мети, а при ней мешкати, тогды маетъ ему Богдановая огородъ и халупу дати, на чомъ бы онъ мелъ за нею мешкати, а естли не всхочеть при жоне мешкати, тогды маеть добровольне пойти куды хотя, яко то вольный. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 461.** Ръшеніе по дълу объ уплать головщины за казненнаго.

#### Ленецъ Олишевичъ въ Солтаномъ, осочники.

гды Матей светка Войтеха не поставиль. И ямъ денский, у суботу передъсветымъ Станиславомъ. Жаловаль мне подданый господарьский Ленець Олишевичъ и зъ иншею братьею своею осочники на подданыхъ господарьскихъ Солтана Раковичъ а Пацуту Батешковича, а на Мацка Мишковича за листомъ кролевой ее милости, въ которомъ ее милость рачила писати, абыхмо имъ съ ними справедливость вчинили о головщину брата его Гринца, и поведиль тотъ Ленецъ, штожъ дей они, поймавши брата моего Гринца безъ каждого лица и безъ права, обесили его безвиние. И Солтанъ а Папута, а Манко поведили: правда дей есть, же есмо брата его звесили, бо намъ право его выдало звесити, яко злодея, а выдаль дей намь его пань Зелепуга небожчикъ съ права, ижъ коли есмо его поймали у лесе крадучи медъ и привели есмо его до пана Зелепуги, на Жорославку, зъ лицомъзъ медомъ, -- бо тогды панъ Зелепуга былъ врядникомъ на Жорославъце и лесничимъ, и онъ намъ выдалъ его звесити, а вжо дей тому десеть годъ. И Ленецъ поведилъ, ижъ дей они его безправне и безъ лица звесили. И Солтанъ а Пацута, а Мацко поведили: слали быхмо ся дей до Зелепуги, ино вжо небожчикомъ восталь, а до дьяка его, который тоть судъ записываль, на имя до Иванка Сенковича также быхмо ся дей слали, ино вжо и дьякъ вмеръ, нижли отецъ того дьяка Сенко Данютичъ, бояринъ господарьский есть тому суду добре сведомъ, и иншии мужи господарьскии, которыи тежъ тому сведоми и при томъ суде были, ижъ панъ Зелепуга небожчикъ осудивши съ права намъ выдалъ того брата его Гринца звесити. И мы нытали его, што бы за мужи при томъ суде были? И они поведили, ижъ дей былъ при томъ суде Гарасимъ Олихверовичъ а мещанинъ Городенский Трохимъ Пуниновичъ, а Нацъ Боличъ, а Трухонъ Раковичъ, а Андрей Раковичъ же, а Овдей Гужевичъ, а Иевъ Пулновичъ. И Ленецъ до тыхъ мужовъ призволилъ. И мы имъ росказали тыхъ всихъ мужевъ передъ собою поставити отъ сего дня суботы за чотыри недели, то есть въ суботу по светомъ Лукашу подъ страченьемъ права, а и того есми боярина господарьского Сенка Данютича, отца дъякова Ива-Мѣсеца Сентября к (25) день, индиктъ А і нова росказалъ есми передъ собою поставити на (14), при томъ былъ панъ Янъ, хоружий Горо- тотъ же зложоный рокъ. А кгды тотъ рокъ при-

шоль, то было въ суботу по светомъ Дукашу, шкоду отъ нихъ маемъ. И Павелъ и съ сыномъ тотъ Солтанъ пяти мужевъ светвовъ передо мною поставиль, на имя Гарисимъ Одиферовичъ. Трохима Пуниновичъ, а Трухонъ Раковичъ, а Наца Боличъ, а Батюшка. И ямъ вътыхъ светковъ лыталъ: которымъ бы обычаемъ они того дела сведоми были и яко ся тая речь въ собе маетъ? И они вси у одно слово поведили: трафилося дей намъ въ тотъ часъ въ пана Зелепуги въ Жорославце быти у своей справе и въ тотъ пей часъ при насъ Солтанъ и зъ Пацутою Батюшкевичомъ привели передъ нана Зелепугу звязаного зъ лицомъ-зъ медомъ преснымъ, чодовека господарьского, на имя Гринца Кривоноса, и панъ дей Зелепуга въ него пыталъ, где онъ тотъ мель взяль? И онъ дейся зналь, ижъ пей я взяль есми тоть медь въ пущи, въ лазни и пропили есмо въ лесничимъ съ Понятовскимъ въ корчие въ пана Григорья Воловича; а потомъ кгды ся вжо къ тому меду призналъ, мовиль ему пань Зелепуга: о то дей жаловалися мне риболове господарьский, же ты въ нихъ рибу и сети покралъ. И тотъ Гринецъ и къ тому ся зналь: правда дей есть, жемъ есми и то побрадъ, якъ сети, такъ и рыбу, але не одинъ самъ то есми кралъ-и зъ братомъ своимъ на имя Ленцомъ. И панъ дей Зелепуга рекъ: кгды ся онъ во всяму тому самъ знастъ, мало потреба на него доводити и водлугъ его самого сознанья казаль его уввесити. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми Солтана Раковичъ а Пацуту Батюшковичъ, а Мацка Мишковича напротивъ Ленца Олишевичъ и братьи его правыми отъ тое головщины.

**№ 462**. Ръшеніе по дълу о сожженіи съна.

# Гаврило Андреевичъ съ Павломъ Раковичъ.

Тогожъ дня, въ суботу. Жаловалъ мив наместникъ пана Олехна Андреевича, Гавърило Андреевичъ, а подданый господарьский Конашъ Пилиповичъ на подданого господарьского Павла Раковича и на сына его Павла, штожъ дей онъ, забравши сено свое на сеножати своей, зажогъ дей номовье и отъ того номовья пришедши пожаръ два стоги сена нашого зъжогъ, а тую дей

своимъ къ тому зажженью домовья не знадися и поведили, ижъ дей мы и своего сена не забрали, бо дей и сами не ведаемъ, отколъ пожаръ пришоль и тое сено ихъ и нашо погорело, а мы дей ломовья не зажигали. И Гаврило а Конашъ поведили: готовы дей есми до людей тыхъ, которыи тому сведоми, ижъ онъ и сь сыномъ своимъ, забравши сено свое всв съ сеножати. ломовье зажогъ, и выдали на то трехъ светковъ людей господарьскихъ, на имя Ивана Жуковича а брата его Малейца, а третего Ярому Холоровича. И Павелъ и съ сыномъ до тыхъ всихъ трехъ светковъ зосладися. И ямъ тыхъ всихъ трехъ светковъ росказалъ пъредъ собою поставити въ сесь понеделокъ пришлый третего дня. А коли тотъ рокъ пришолъ, Гаврило а Конашъ всехъ трехъ светковъ передо мною поставилъ. и ямъ въ тыхъ светковъ пыталъ, чи свеломи бы они были, естлибъ Павелъ на сеножати своей ломовье жогъ? И они вси въ одно слово свелчили тымъ обычаемъ, ижъ коли дей есмо брали на сеножати своей сено, бо дей наши сеножати объ межу зъ его сеножатьми, а онъ дей въ тотъ жо часъ на сеножати своей сено бралъ и, побравши дей свое сено, на той сеножати домовье зажогъ, ино дей отъ того ломовья пошолъ пожаръ по сеножати до Гаврилова а Конашова сена до стоговъ, а мы дей ледвъ свое съхопали съ сеножати, и мовили дей есмо ему: Павле, не добре вы ломовье зъжете, бо дей тепере болота выскли! И онъ дей намъ отказалъ: не дбайте дей вы о томъ ничого, не болото я въжгу, але ломовье. И я-мъ, водлугъ тыхъ светковъ сознанья, знашолъ есми того Павла съ сыномъ его въ зажъженьи ломовья и въ сене винными и пыталомъ Гаврила а Коноша, колько бы имъ школы въ томъ сене стало и колько бы згорело? И они поведили, ижъ дей два стожки, а въ тыхъ дей стожкохъ въ обеюхъ было пвалпать и одинъ возъ сена. И я-мъ судилъ школу наполы и присудиломъ Гаврилу а Конашу на Павле и на сыне его за половину того сена-за полодиннадцата воза водлугъ уфалы права половину, то есть двадцать грошей и грошъ, и рокъ есми той заплате положиль оть сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

## № 463. Жалоба на нанесение побоевъ.

## Анъдрей Дашковичь зь Юръемъ.

Тогожъ дня, въ суботу. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Андрей Дашковичъ на подданого господарьского Городенскогожъ дятковича своего Юрья Ловпушича, штожъ дей онъ, пъючи со мною у водной корчив, збилъ мя безвиние и въ палецъ вкусилъ. И Юрьи къ тому ся бою не зналъ и въпалецъ дей есми его не кусаль. И Андрей ставиль шапку до людей, которыи тому сведоми, яко онъ мене билъ и въ налецъ вкусилъ, и выдалъ на то трехъ светковъ — подданыхъ господарьскихъ: Янка Бутевичъ а Матея Янковичъ, а Янутя Некрашевичъ. И Юрьи до тыхъ ся светковъ сосладъ. И я-мъ росказаль Андрею всихъ тыхъ трехъ светковъ передъ собою поставити третего дня, въ понеделокъ.

# № 464. Ръшеніе по дълу о покражъ съна.

# Романовая Кудаевичь на Ждана Вогдановича.

Мъсеца Сентября КЕ (25) день, индиктъ А (14), у суботу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловала намъ мещанка Городенская Романовая Кудаевичъ на подданого господарыни королевое ее милости Одельского Ждана Богдановича о томъ, штожъ дей онъ зоставилъ мужу моему пану Роману сеножать въ некоторой суме пенязей, ино дей тыми разы послала есми наймитовъ СВОИХЪ ВЖО КОШОНОГО НАШОГО СЕНА ГОТОВОГО ВОзити, ино дей наймиты мои тамъ приехавши, нашли сына его Шимъка сено везучи до своего дворя и ты(и) дей наймиты мои того Шимъка поимали зъ возомъ накладенымъ сена, которогожъ Шимка и до мене съ тымъ возомъ сена и зъ клячею до замку привели. И тотъ Шимко ставши передо мною поведиль: правда дей есть, же отецъ мой тую сеножать пану Роману зоставиль, а подле дей тое сеножати есть другая наша сеножать, и я-мъ дей тое сеножати огледалъ. И я-мъ пыталъ его: чи тешь бы тое сеножати огледаль? И онъ поведиль, ижь дей зъ возомъ есьми ездиль и они дей поймавши мене и накладши сами на тотъ возъ сена своего. и зъ тымъ сеномъ мя тутъ привели, а я-мъ дей сена ее не бралъ. И я-мъ тому порозумевши, кгдыжъ онъ зъ возомъ ездилъ, видело ми ся, ижъ не мелъ бы зъ возомъ сена огледати, але могъ бы пешъ, або на клячи верхомъ сеножати огледати, и я-мъ для тое причины тую клячу его и тотъ возъ сена казалъ до замку взяти, а того Шимка казалъ есьми до дому пустити до права, поки панъ Романъ отъ королевое ее милости изъездитъ.

# № 465. Жалоба на оскорбление.

# Татаринъ Майко съ татариномъ Нуркомъ.

Тогожъ дня, въ суботу передъ светымъ Станиславомъ. Жаловалъ мнё татаринъ господарьский Майко Давидовичъ на татарина господарьского Нурка Баксчшевича—штожъ дей зсоромотилъ мя невчливыми словы—злодеемъ назвалъ и очи ми заплевалъ безвинне. И Нурко поведилъ, ижъ дей тепере не могу ему такъ рыхло отповедати, бо дей еду фурманомъ до Кданска и впросилъ собе рокъ передъ мном ку праву стати отъ сего дня за чотыри недели и въ томъ ему отповедати, то есть у суботу передъ светымъ Шимономъ Июдою подъ страченьемъ права. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

#### **№ 466**. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

#### Олексви Репуховичь на Ониска Симоновича.

Тогожъ дня, въ суботу передъ светымъ Станиславомъ, при томъ былъ панъ Павелъ Туръ а панъ Богушъ Таруса—дворяне господарьскии. Жаловалъ мне подданый господарьский социцства Виртилишкого Олексей Репеховичъ на подданого господарьского тогожъ сотницства Виртилишского Ониска Симоновича, штожъ дей сего дня въ день пришедши есми до его въ домъ зъ людьми сторонними зазывати его передъ твою милость ку праву, и онъ дей съ сынми и зъ челядею своем, заперши мене у дворе своемъ, мене самого и сына моего Степана збили и зра-

нили и при мне сторону мою збили, на имя На- тамъ у дворе слышалъ есми гоманъ, а потомъ умъца, санника а Федца Клювича, санника-жъ, Прокопца Санютичъ, а Лабенского чоловека. Ониско поведилъ, ижъ дей онъ, не маючи до мене жадного лела, сее ночи пришедши кгвалтовне въ ночи само треть и двери зъ ызбы выбивши, мене самого и жону мою збилъ и челядь мою помашною перебиль, и готовь дей есми до тыхъ людей, которые то видели тоть бой въ тоть чась, и выдаль трехъ светковъ на имя Павла Ленцевича, Купра Андреевича а отца его Андрея. И я имъ съ обу сторонъ казаль тые светки передъ собою по на завтрие въ неделю поставити. То было у неделю: Олексей Репоховичь светковъ своихъ двухъ: Прокопца Сенютича а Наумпа, санника поставиль, а третего Федца не поставили. И ямъ въ тыхъ двухъ пыталъ, естли бы они того сведоми были, яко Олексей Репеховичъ Ониска передъ мене ку праву позывалъ? И тыи два светки у водно слово светчили тымъ обычаемъ, ижъ коли дей есмо ехали зъ леса, ино дей Олексей, перенемши насъ на дорозе, вжо передъ обедомъ было, мовидъ намъ, абыхмо зъ нимъ пошли до Ониска стороною, позываючи его ку праву, ино дей онъ пошолъ до Ониска въ помъ, а мы стояли передъ вороты; потомъ дей вслыпали есмо на дворе крикъ и погодивши мало вышолъ Олексей и зъ сыномъ зъ пвора крывавъ. А потомъ пыталъ есми светковъ Онисковыхъ: Павла Ленцовичъ, а Купра Андреевичъ а отпа Купрова Ондрея: которимъ обычаемъ они того сведоми были? И Павелъ Ленцовичъ светчиль тымъ обычаемъ, ижъ дей вчоряшнего иня въ суботу по рану, яко солнцо всходитъ, пришедши до мене въ домъ Олексей просилъ мя, абыхъ щоль съ нимъ стороною до Ониска повывати его, и я-мъ дей самъ не поспелъ нимъ ити, але послалъ за нимъ наймита своего Богданца, а потомъ наймитъ мой прибегшн поведиль мив, ижь дей ся Ониско въ Олексеемъ побили, и мало погодивши, Олексей самъ прибегъ до мене крывавъ, и поведилъ, ижъ дей мя Ониско вбиль. А Купръ и зъ отцомъ своимъ Андреемъ у одно слово светчили тымъ обычаемъ: мы дей мешкаемъ съ тымъ Онискомъ въ суседстве о плотъ, ино пей Олексей пришолъ до Ониска и ВЪ СЫНОМЪ СВОИМЪ ВЪ ДОМЪ ВЧОРЯШНЕГО ДНЯ ВЪ

яко Олексей зъ дому его вышолъ, ино видели есмо его крывавого, збитого и окозавшися дей намъ поведилъ, же его Ониско вбилъ. И я-мъ тому порозумевши, кдыжъ Олексеевы светкы и его Ониска въ томъ посветчили, знащолъ есми Ониска въ томъ бои винного и росказалъ есми Ониску Олексея навезати водлугъ стану его. яко тяглого, полтиною гроши и рокъ чотыри недели.

**№ 467.** Ръшеніе по жалобь о поврежденіи лошади,

## Иванъ Орьтюховичь на Ивана Стародубца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв бояринъ господарьский Иванъ Ортюховичъ на боярина господарьского Ивана Стародубца, штожъ дей онъ заняль свирепу мою на селищи и загнавши въ дворъ свой лядви ей отбилъ и отбивши выгналъ зо двора своего прочь. И Ивашко поведилъ: правда дей есть, жемъ знашолъ свирепу его на селищи своемъ и согналъ дей есми ее зъ селища прочь, а въ дворъ свой не загоняль и не биль есми. И Иванъ ставилъ шапку до людей, если дей онъ будеть той свирены моее у дворъ свой не заганяль, а за тымъ загнанъемъ въ той свирены лядви отбиты и выдаль на то трохъ светковъ подданыхъ господарьскихъ. Сенька Заболотченина а Климъца Озеренина, а третего Богданца Онисимовича. И Ивашко до светковъ ся сосладъ и межи тыхъ трехъ выбралъ одного быти светкомъ Богданда Анисимовича. И ямъ того Богданца росказаль Ивану перель собою ку сведетству поставити тре(те)го дня, у понеделокъ. А коли тотъ рокъ приполъ-то было у понеделовъ-Иванъ Ортюховичъ того Богданца светка поставиль, и ямь въ того Богданца пыталь, которымь бы обычаемь того сведомь быль. естълибъ Ивашко Старадубецъ которую свирепу до двора своего загоняль? И тоть Богданець поведиль, ижь дей шоль есьми мимо дворь Старадубцовъ и виделъ есьми, ижъ девка Старадубцова выгоняеть свирепу зъ двора и пъхаеть, а тая лей свирена не можеть ити: ляпви ей отбиты заднии. И ямъ подлугъ того светка свесуботу порану передъ всходомъ солнца, ино дей децства, на которого ся Стародубецъ сослаль,

внашолъ есми въ томь Иванца Стародубца виного и всказалъ есьми ему Ивану Артюховичу за тую свирену кону грошей, а тую свирену росъказалъ есьми Стародубцу къ собе взяти и держати и воленъ ее продати и променяти и где хотя тамъ подети. И казалъ есьми то въ книги замковыи записати.

**№ 468.** Ръшеніе по дълу о побояхъ и грабежъ.

# Люди господарьским въ урядникомъ князя Коширского.

Мъсеца Августа ГІ (13) день, индиктъ АІ (14) у пятницу передъ Маткою Божью Зельною. Жаловали подданыи королевой ее милости сорока Бобренского Павелъ Нарвидовичъ а Милошъ Михновичъ. Станисъ Андреевичъ и зъ иншими потужники своими о томъ, штожъ дей наместникъ князя Андрея Коширского, двора его милости Кустенского, Иванъ Москвитинъ и зъ многими людьми, на имя Павломъ а Валентыномъ, въ Гринпомъ Тивуномъ и въ Янелемъ Боглевичомъ и зъ иншими всими людьми Кустенскими, нашолим модно кгвалтомъ на влостную отчизную сеножать нашу на Соколде зъ ручницами, и зъ сагайдаки, зъ рогатинами насъ пвадцети чоловековъ перебили, трехъ зранили а шесть на смерть забито, которыхъ имены менили: Станеля, Павла, Юдешка, Янчеля, Петка а Степана, и грабежи дей намъ немалыи на той сеножати нашой поделали и взяли дей осмеро коней и съ колесы, и съ хомутами, двадцеть кожуховъ, двадцать сермягъ, двадцеть косъ, десеть топоровъ, двадцеть шапокъ, десеть сорочокъ и къ тому стравныхъ речей што кольвекъ при насъ было, то все отобрани. И дали то собе записати.

А потомъ засе Сентября 5 (19) дня пришедши тыижъ подданыи господарьскии сорока Бобренского, оповедили, ижъ шесть человековъ, которыхъ есмо первей того менили забитыхъ, съ переполоху въ лесъ были забегли и засе къ намъ пришли, а двухъ на имя Степана а Петка забито, которыхъ же телъ не можемъ нигдѣ найти. И дали то собе записати.

Потомъ засе тогожъ месеца  $\vec{\kappa}\vec{\epsilon}$  (25) дня у суботу передъ светымъ Михаломъ, то было передъ паномъ Иваномъ-старостою Пинскимъ, а передъ паномъ Валерьяномъ писаромъ, а передъ мною Войтехомъ Гришковичомъ, при томъ тежъ быль панъ Иванъ Воловичъ — державъца Скидельский и Крынский, а панъ Левицкийстароста Белский, ижъ станувши передъ нами очевисте тыи подданыи господарыни кролевой ее милости зъ тымъ-то врядникомъ Кустенскимъ князя Ондрея Коширского Иваномъ, гдежъ жалобу покладали на него о тую сеножать и о кгвалты, и о бои, и о головщины, и о вси тыи грабежи, яко есть вышшей описано. И тотъ врядникъ князя Андрея Коширского поведилъ. ижъ дей то есть сеножать князя моего, на которой дей знашолъ есми сено косечи тыхъ людей и хотель есми той сеножати имъ косити боронити и они дей покинувши клячи, косы и сермяги, топоры, колеса и зъ сеножати прочь побегли. Гдежъ пытали есмо его, естли бы тыи вси грабежи, яко они менили, въ нихъ поотбирали и ихъ билъ? И онъ одно ку осми клячамъ, ку осмеру колесомъ, къ семи хомутомъ, и ку пяти кожухомъ, и ку дванадцети сермягамъ, къ семи косамъ, ку двумъ сорочкамъ созналъ, а ку иншому ничому ся не зналъ и ихъ дей бити есми не билъ. Гдежъ панове вышшей писаныи, бачечи то, ижъ въ той речи потребовало, жебы имъ о тую сеножать пенную и обо всякии речи на той сеножати пенной справедливость конечная стати мела, пытали ихъ милость того Ивана: хотель ли-бъ съ ними безъ бытности пана князя своего о то съ ними правомъ вести? И онъ поведиль, ижь дей я безь бытности князя своего о то съ ними права вести не смею. И мы на томъ зоставили, ижъ зложили есмо имъ рокъ, на который маеть самъ князь Андрей Коширский на тую сеножать выехати, або кого на свое местпо выслати и съ тыми поддаными госпопарьскими обо всемъ права вживати и во всемъ ся усправедливити отъ сего дня суботы передъ светымъ Михаломъ за дванадцать недель; а естлибъ на тотъ рокъ не выехаль и тежъ кого на свое местцо не высладь, тогды маеть быти дано увязанье тымъ подданнымъ господарьскимъ въ тую сеножать. А што ся дотычеть тыхъ грабежовъ, ку которымъ ся Иванъ зналъ, тыи граку которымъ ся не зналъ, тогды вже ся то найдеть на тоть рокъ вышше писаный, на который рокъ во всимъ ма быти имъ учинено конечная розправа.

№ 469. Ришеніе по дилу объ убійстви.

# Воярини Марковая въ Юркгелемъ, людьми бо-ADCKHME.

Месеца Сентября КS (26) день, индиктъ AI (14), у неделю передъ светымъ Станиславомъ. Привезла се зде до замку бояриная пана Ивана Гриневичъ-конюшого Троцкого, Марковая Матруна въ детьми своими мужа своего Марка забитого и жаловала, штожъ дей люди бояръ господарьскихъ Васкевичовъ, на имя Юркгелъ а Матей взогнавъщи животину свою на сеножать нашу, никому не пенную, после вчорашнего дня въ суботу, ино дей небошьчикъ мужъмой котель тую животину ихъ заняти, и они дей, не даючи животины заняти, того мужа моего забили до смерти, нижли дей вжо посьле забитья на той же сеножати въ тотъ же часъ занели есьмо пятеро животины ихъ до двора пана своего, гдежъ и того Юркгеля а Матеева оца Мацка, у месьто сына своего Матея, бо онъ поведаеть того сына своего Матея забийцу скриль, за вижомъ моимъ Мартиномъ Белкою привели передъ менъ; и они стоячи передо мною, ку тому ся забитью знали, порану на заре пасли есьмо животину на сено- отнялъ, а лица въ мене никоторого не знашолъ, жати, и онъ дей пришодщи хотелъ животину и выдаль на то Стась трехъ светковъ своихъ. заняти, и мы дей, животины недаючи займати подданыхъ господарьскихъ Молявицкихъ: Шиему, били есьмо его, онъ дей съ того бою на-имона Лосковича, а Петра Нарковичъ, а Якуба шого вмеръ. И ямъ тое сознанье ихъ казалъ Бутковичъ. И ямъ ему росказалъ всихъ тыхъ въ книги замковыи записати, а ихъ есьми ка трехъ светковъ его передъ собою поставити на заль въ казнь замковую осадити до права, ко- тотъ жо рокъ въ середу. торогожъ забитого тотъ слуга мой вижъ огледаль и поведиль, ижь рань на немъ нету, нижли только вдарено по завшін, ино одно синева знати въ томъ меств. И дала то собе записати.

бежи казали есмо имъ поворочати до права, а 1 470. Жалоба на нанесение побоево и отнятие вещей.

## Стась Енковичь въ Римкомъ Якубовичомъ.

Тогожъ дня, въ неделю. Жаловалъ мив суседъ подданого господарьского Бутька Угольника Стась Енковичъ на подданого господарьского Ромейка Якубовича угольника, штожъ дей онъ, пришодши на домъ мой съ помочникомъ своимъ, мене самого и жону мою збилъ и полкопы грошей отнявъ. И Ромейко ку тому ся бою не зналъ, нижли поведилъ: коли дей есми пилъ зъ нимъ посполъ у водной корчив, на Индуре, въ торговый день, ино дей онъ пивши вышелъ напередъ съ корчмы нижли я, а потомъ коли вжо я вышолъ съ корчмы до воза своего, ино не знашолъ есми у возе своемъ за полкопы гроши меду пресного а двухъ безменовъ воску, а колеса одного нового, и собравши дей есми людей сторону, пошоль до него въ домъ и тое колесо. которое зъ воза моего згинуло, нашолъ есми въ него лицомъ, а меду и воску не знашолъ, а бити есми его и жоны его не биль и полукопья грошей не отнималь, и ставиль шапку до тыхъ людей, съ которыми въ него тое колесо нашолъ лицомъ, и выдалъ на то трехъ светковъ-подданыхъ господарьскихъ: Яна угольника, а Матея шиндельника, а Петра шиндельника тежъ. И ямъ росказалъ Римку тыхъ светковъ его передъ собою поставити третьего дня въ середу. А потомъ Стась поведилъ, ижъ дей я тежъ на то люди маю, яко онъ пришедши въ домъ мой поведаючи, ижъ дей вчорашнего дня въ суботу мене самого и жону мою збилъ и полкопы гроши

**№ 471.** Заявленіе о грабежть.

# Наместникъ княвя Анъдрея Коширского.

Тогожъ дня, въ неделю. Пришодши передъ мене наместникъ князя Анъдрея его милости

Коширского, на имя Иванъ Кустенски, и жаловалъ мне, штожъ дей врадникъ Новодворский панъ Симанъ Кгецъ, наславши моцно кгвалтомъ въ людьми своими дъяка своего Миколая на именье князя моего Кустинское безъ бытности мене врядника, жита зъ гумна дворного сорокъ копъ взялъ и до Нового Двора отвезъ, нетъ ведома въ который обычай. И тое оповеданье свое далъ въ книги замковые записати.

# **№ 472**. Назначеніе вижа для разбора дпла.

# Воярнии Михновая съ паноиъ Матеемъ Тарусою.

Тогожъ дня, въ неделю. Што позывала позвы моими передъ мене ку праву боярини господарьская Михновая Панюша дворянина господарьского пана Матен Тарусу на сесъ день неделю о деветь кошъ жита, ино панъ Матей на тотъ рокъ позваный сталь, нижли у вотказе ей быти не хотель, ижь дей ей тепере не готовъ есми у вотказе быти, и просиль мя, абыхъ ему тотъ рокъ далей помкнулъ. И ямъ ему рокъ другий зложиль отъ завтрешнего дня понеделка въ тыйдень, то есть въ понеделокъ по светомъ Михале; маетъ цанъ Матей на тотъ рокъ стати и въ томъ той боярини господарьской мастъ у вотказе быти. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды она передъ мною стала зъ вижомъ наместника Новодворского Миколаемъ Бороною, а панъ Матей Таруса не сталъ. И ямъ ей далъ до него слугу моего Яна Клюку децкимъ, и казалъ есми то записати.

#### № 473. Запись о поручительствы.

#### Меловинкъ Янушь Янковичъ.

Мѣсеца Сентебря ќ3 (27) день, у понеделокъ, въ день светого Станислава. Меловникъ Янушъ Янковичъ ручилъ Ячника Зука на поставленье за тыйдень передъ мене, естли не отищетъ брата своего Томка и не подастъ отцу своему Ждану. № 474. Ръшеніе по спору о земль.

#### Лавринъ Потрашковить зъ Матоонъ Янковичонъ.

Мѣсеца Сентября к3(27) день, индиктъ А(14) у понеделокъ, въ день светого Станислава. Што (жадоваль) подданый господарьский сорока Демидского Лавринъ Петрашковичъ на подданого господарьского тогожъ сорока Матея Янковича и сына его Томка, якобы на его отчизной земли, держачи съ нимъ весполовъ, збоже селлъ и сенажати косилъ на себъ и въ своее части, а съ того службы ему господарьское помогати служити не хочетъ, а мель бы дей за то до Колядь служити, -- Матей и зъ сыномъ Томъкомъ поведили: правда дей есть, жесмы прошлыхъ летъ отчизну его зъ нимъ весполокъ держали и пахали, и службу господарьскую служили, а сего дей лета вжо онъ насъ съ тое земли своее отчизное выгналъ и эбожя сеяти и сена косити недаль, только дей жито свое съ тое отчизны его есмо сняли. И Лавринъ выдалъ на то трехъ светковъ, околичныхъ суседовъ, коториежъ бы были того сведоми, ижъ бы онъ на той земли сбоже сеялъ и сено косинъ. И казалъ есми ему тыхъ светковъ, кото(ры)е бы были тому сведоми, передъ собою поставити третого дня, то есть на сесъ день понеделокъ, и Лавринъ на тотъ рокъ тыхъ светковъ не поставилъ, и я въ томъ того Матея и сына его Томъка въ томъ правыхъ нашолъ, и казаль есми то записати.

#### № 475. Разборъ дъла по спору о сънокосъ.

#### Микута Янушевичь на Колесниковъ.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мив подданый господарьский—колесникъ Городенский Микута Янушковичъ на колесниковъ же потужниковъ своихъ Радвила Янковича, а брата его Матея, а Богдана Янушковича — брата своего, штожъ дей на сеножати моей пустовской сена покосили стогъ и до себе отвозилъ, которую пустовщину на имя Куровщину дано мив на службе. Они поведили, ижъ дей мы не на пустовщине его тое сено косили, але дей покосили

леви, спольную зъ братомъ его Богданомъ и маемъ тую сеножать въ братомъ его Богданомъ делити, а онъ дей до тое сеножати ничого не маеть, а седить собе на особной службе на пустовщине Кукровщине. Микута засе рекъ, ижъ пей они не на отчизне тое сено покосили, але на моей пустовщине Кукровщизне тое сено покосили. И ямъ далъ имъ на тую сеножать слугу своего Якуба Повкшта ездакомъ и рокъ тому праву зложиль имъ у четвергъ пришлый.

#### **№ 476.** Ръшеніе по жалобъ объ отнятіи лошадей.

## Фетко Есковичь на Гришка Андреевича.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мнв конюхъ господарьский Федко Есковичъ на мещанина Городенского Гришка Ондреевича Передомца, штожъ дей нетъ ведома для которой причины безправне трикротъ мене безвиние зграбилъ, напервъй пограбивши въ мъне свирецу и зоставиль въ копе и въ шести грошехъ, а по вторе пограбиль въ мене коня и заставилъ Ждану Климовичу-конюху у полукопы и въ трехъ грошахъ, а такъ я олижъ самъ мусилъ свирепу и коня въ тыхъ, кому онъ заставилъ, выкупити, а третий кротъ, приехавши кгвалтомь на домъ мой, взялъ ми изъ стайни коня, который ми коштоваль двухъ копъ грошей и того коня не ведаю где поделъ. И Гришко поведилъ: правда дей есть, ижъ коли еще панъ Богданъ Гринкевичъ конюшимъ Городенскимъ былъ и я въ него въ тотъ часъ служилъ и зъ росказанья его не одного конюха, але всихъ конюховъ грабливалъ, бо я надъ ними децкимъ былъ, а вжо дей тому шестнадцать годъ, а онъ ся о то мне не припоминалъ, ани пану моему на мене не жаловалъ и никоторымъ врядникомъ, которыи пере(дъ) тымъ бывали за пана Виленского и за пана Требского. И ямъ се самого Федца пыталь коль (ко) бы тому годь было, яко онъ его грабилъ? И Федко поведилъ, ижъ дей вжо есть тому зъ осмъ годовъ, яко онъ мене грабиль. И ямъ тому порозумевши, водлугъ его самого сознанья, ижъ дей вжо есть тому съ осмъ годъ, а онъ, яко пану его, такъ и тымъ нымъ обычаемъ збилъ и зранилъ мя и обобралъ:

есмо свою сеножать отчизную на имя на Шкгеб- врядникомъ, которыи первей мене на Городне были, о то на него не жаловаль и никоторо(го) припоминанья не делаль, тую есьми речь нивечь обернуль, а Гришка Переломца отъ тыхъ коней правого есьми знашолъ. И казалъ есьми то въ книги замъковыи записати.

> **№ 477.** Заявленіе объ убійствы и нанесеніи побоевъ.

# Жаловаль панъ Михайло Гринковичь на пана Лукаша Гринковича.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв панъ Михайло Гринковичъ на пана Лукаша Гринковичъ-брата своего, штожъ дей чоловекъ его, на имя Петренецъ о светомъ Петре прошломъ забилъ чоловека мого Стася на Медведицы и забивши въ дому своего втекъ прочь, ино дей я пана Лукаша брата свого на того чоловека Петранца права просиль и онъ поведиль, ижь тоть чоловекъ отъ менв втекъ зъ дому прочь и вска-(за)ль дей ми, абыхъ того чоловека Петранца, гдебы кольве(къ) поткавши, поималъ. Ино дей я того человека Петранца того дня туть въ месте на торгу поималь и повевся есьми съ тымъ чоловекомъ его до него, просячи въ него на того человека его въ него права о головщину того чоловека своего, и онъ дей того человека своего у мене отняль, а мене самого въ груди вдарилъ и пхнулъ, а служебника моего Кгольского збиль, и зраниль и калиту зъдесетма грошей, и мечъ, и шапку отняли. И я тую жалобу его казаль въ книги замковыи записати.

№ 478. Заявленіе объ отнятіи украденной лошади.

# Севюта Ивановить на Вогданца Наумовича.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Привелся до мене съ конемъ подданый господарьский сорока плешивого на имя Сезюта Ивановичъ-осочникъ и поведилъ, штожъ дей по велицедни на третей недели, перенемии мене на дорозе, едучи зъ Городна до дому моего, самъ невъдаю хто, розбойвзяль дей две сермяги, и копу грошей, и съ коня допустиль есми Данилу присяги и рокъ есми седло а узду, то пакъ дей сего дня, въ понеделокъ на торгу позналъ есми узду свою, которая на онъ часъ зъ коня моего знята, у мураля Городенского у Богданца Наумовича, ино дей какъ ся за тую узду свою взяль и до вашее милости вестися хотель, и онь дей оть коня и оть узды отбегь, и ямъ того коня взяль, которогожь коня съ седломъ и съ уздою до мене до двора при-

**№ 479.** Ръшение по жалобъ о похищении денегь.

#### Каленикъ на Ланила.

Мѣсеца Сентебра ки (28) день, индиктъ А і (14), у вовторокъ. Жаловалъ подданый господарьский Каленикъ Степановичъ Турова сорока на чоловека господарьскогожъ Данила Дятеловича тогожъ сорока, штожъ дей и приехавши тутъ до места вчорашнего дня и продалъ меду пресного за полторы копы грошей, ино дей вчора отъ вечора, пючи онъ со мною у водной корчме, а побачивши у мене тыи пенязи, мовиль мив: ты дей чоловекъ пъяный-дай до мене тыи ценязи свои заховати, и ямъ дей ему не далъ, а потомъ дей онъ у мене тыи пенязи изъ запазушья самъ выторгнуль, обецюючися до завтрея заховати, а такъ дей сегодня почаломъ ему мо-, вити, абы ми тыи пеня(зи) мои отдаль, и онъ ми ихъ отдати не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И Данило къ тымъ ся пеняземъ не зналъ и поведилъ, ижъ дей якъ не мовилъ есми ему, абы ми тыи пенязи свои ку захованью давалъ, такъ и не бралъ есми въ него тыхъ пенязей. И ямъ пыталъ Каленика, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей светковъ на то никоторыхъ не маю, бо дей верилъ есми ему, яко то суседу, а естли пакъ онъ вжо мив тыхъ ценязей моихъ запираетъ, хочу на томъ право поднести, же онъ тыи пенязи въ мене взяль. Данило тежь рекь, ижь я ближший право поднести, жемъ въ него пенязей не бралъ. И ямъ тежъ бачачи водле ухвалы правъ земскимъ, же онъ есть ближший отприсягнутися.

той присязе положиль третий день, въ четвергъ.

№ 480. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

#### Липманъ на Изака.

Тогожъ дня, у вовторокъ по светомъ Станиславе. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Липманъ Аврамовичъ на жида Городенского Изака Лазаровича, штожъ дей учора у вечере пришедши модно кгвалтомъ на мой домъ, мене самого збилъ безвинне. Изакъ къ томуся кгвалту и бою не зналъ. И Липманъ выдалъ на то одного светка Пинхаса, бо большей не мель. Изакъ и того не дюбиль, а поведиль, ижь дей ещо готовъ есми на томъ право поднести, же-мъ на домъ его не находилъ, ани билъ его. И Липманъ ку присязе его пустиль. И ямъ той присязе рокъ зложиль третий день, у четвергъ. А коли тотъ рокъ пришоль, тогды Изакъ ку присязе ставши готовъ быль, а Липмань самь не сталь и присяги пригледати не прислагь, ани вель его. И я въ томъ кгвалте Изака правого нашолъ и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 481.** Жалоба на неотдачу долга.

# Москвичи Иванъ а Ворозда на Яцка.

Тогожъ дня, у вовторокъ по светомъ Станиславъ. Жаловали мне Москвичи, Иванъ Корцовъ а Борозда Белевичъ на боярина госполарьского Яцка Махнича, штожъ онъ осталь виненъ товаришу нашому Ивану Чудину полтори копы грошей, ино тотъ Иванъ Чудинъ тыми разы идучи на Москву тую полтори грошей поручилъ намъ въ него взяти, а такъ же онъ теперь тыхъ пенезей намъ отдати не хочетъ.

**№ 482.** Ръшеніе по спору о межь.

## Петръ Онкевичь зъ Валтромеемъ Вуткевичемъ.

Мѣсеца Сен(тебра) А (30) день, индиктъ Аї нижли бы мелъ Каленикъ на него присягнути, 1 (14), у четвергъ по светомъ Станиславе. Жало-

вичъ на подданого господарьского Болтромея Бутковича -- сумежника своего, штожъ дей онъ угородиль собе плоть берегь межи отъ моего поля; ино ся мив отъ него въ томъ видитъ кривда, ижъ коли поле свое ору, тогды, не могу догнати волы до межи; а ку тому поставилъ собе одрину и стрехи звесилъ также черевъ межу на мою земълю, ино въ томъ ми ся отъ него шкода деетъ. И Балтромей поведилъ, ижъ дей ему въ томъ никоторой шкоды нетъ, а плотъ дей тежъ есьми загородиль посередь межи, якъ и отъ своее земъди, а такъ и отъ его поровне. И ваяли были съ обеюхъ сторонъ въ мене слугу моего Станислава Серебреного на огледанье того, кому бы ся съ нихъ промежку ихъ кривда видела, гдежъ тотъ слуга мой, тамъ бывши, мне отказаль, поведиль, ижь дей тоть Болгромей плоть вгородиль берегь межи отъ Петровы земли, стрехи тежъ звесиль зъ одрыны своее на Петрову-жъ землю. И Балтромей на томъ досыть не мель-взяль въ мене другого слугу моего Онама Ступковского; гдежъ Одамъ, тамъ бывши, тымъ же обычаемъ отказалъ, яко и Станиславъ: ижъ дей Болтромей угородилъ плотъ перечъ межи отъ Петровы земъли, а стреха тежъ звешена зъ одрыни на Петрову-жъземию. Ямъ водлугъ ездаковъ сознанья нашолъ есьми въ томъ Болтромен винного и росказаломъ ему, ижъ бы тотъ плотъ старый розметаль, а новый вгородилъ, отмеривши поровенъ яко отъ своее земли, такъ отъ Петровы посередъ земли и межи. А што ся дотычетъ объ стреху, ино вказаломъ Бантромею, ижбы тую старую розметавъ, а естьлибъ мяль новую вчинити, ино вже не мастъ на землю Петърову звещати, нижли посередине межи ма злегать. И казаль есьми то въ книги замковыи записати.

№ 483. Заявление о неявки къ присяги.

# Попъ Новодворский Климентъ въ жидомъ Хац-

Мъседа Сен(тебра) А (30) день, ин(дикта) А (14), у четвергъ по светомъ Станиславе. Опове- сыть вчиниль въ четвергъ водлугъ выроку ко-

вадъ мне попланый господарьский Петрь Онко- дался мне попъ Новодворский светого Николы Климентъ, што которую присягу описано было у выроку королевое ее милости нашое господарыни жиду Новодворскому Хапку у четвергъ. который быль передъ светымъ Михаломъ, въ день светого Матея, а светого Матея трафилося было быти во второкъ, а не въ четвергъ, и жилъ готовъ быль ку присязе, нижли не тымъ обычаемъ, яко попъ хотелъ, бо попъ хотелъ, жебы присегнулъ на десятеро Божьи приказаньи, а жидъ поведилъ, ижъ у выроку господарыни ее милости описано присягнути, взявшися за ретезъ, и о то межи ними споръ быль ажь до вечора: а коли есьмо угълянули у вырокъ королевое ее милости, ино ся такъ знашло, ижъ жилъ маетъ. за ретезъ уземшися, присягнути дня четвергового; и мы тежъ порозумевши, ижъ у выроку королевое ее милости дня четвергового присяга мела быти и такъ были есьмо положили и жебы въ четвергъ тая присяга стала, и попъ съ тымъ отшоль прочь. А коли попъ вышоль, ино жидъ почаль докучати, поведаючи, ижь въ тоть четвергъ по светомъ Матеи и въ пятницу, и въ суботу есть въ нихъ великое свято и просилъ, абы тая присяга для тыхъ свять переложена была на завтрее, въ середу по светомъ Матею. И мы были на его докуку то вчинили и посылали за попомъ, поведаючи ему, ижбы присяги отъ жида пригледалъ у середу, назавтрее светого Матея, але попъ на то не призволилъ. А коли было въ серуду, ино жидъ зъ великою пильностью докучаль, ижь бы его записано, ижь онъ того дня въ середу готовъ быль ку присязе, ана завтрее въ четвергъ попъ приехалъ и пильноваль, жебы жидь присягу вчиниль воддугь выроку королевое ее милости, ино жидъ на тотъ часъ не былъ. И Клименъ попъ просилъ мене о листъ, абыхъ ему до того жида далъ, ижъ бы вжо нехай въ другий четвергъ присягнулъ водлугъ выроку королевое ее милости. Ямъ ему до того Хацка листъ далъ и рокъ есьми ему въ томъ листе на присягу описалъ, ижъ бы се зде, до Городна приехалъ и присязе водлугъ выроку королевое ее милости досыть чинилъ въ четвергъ, который быль на завтрее по светомъ Михале. Якожъ попъ тымъ листомъ моимъ жида обсылаль, абы на рокь ку присязе сталь и доролевое ее милости. И жидъ на тотъ рокъ, который я ему покладалъ, въ четвергъ, не сталъ и присязе досыть не въчинилъ, а попъ, ставши того дня, черезъ везъ день четвергъ ждалъ и пильновалъ. И ямъ тую пильность его казалъ въ книги замковыи записати.

# № 484. Запись о неявки въ судъ.

#### Иванъ Василевичъ на Юшка.

Тогожъ дня, у четвергъ. Оповедался мив боярынъ господарьский Иванъ Василевичъ и поведилъ, штожъ дей позвалъ его позвы моими передъ мене ку праву подданый королевой ее милости Юшко Вежкгайловичъ о шкоды свои, которыи отъ него шкодуетъ, на сесъ день, четвергъ, и позвавши самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ черезъ весь день, а по нешпоре далъ собе записати.

# **№ 485**. Назначеніе срока для явки свидътелей.

#### Матей Янъковичъ на брата своего Стася.

Мѣсеца Сентябра 🗚 (31) день, индиктъ А (14). Жаловалъ мнѣ подданый господарьский Матей Янковичъ на брата своего Стася, штожъ съ права зыскаломъ былъ на немъ пять копъ жита, и онъ ми того жита не отдаеть. И Стась поведиль, ижъ дей я ему тое жито отдалъ и маю дей на то людей, передъ которыми есми ему тое жито отдалъ, и выдалъ на то трехъ светковъ: Петра Михновича, а Станка Миклашовича, а Миколая Миклашевича-жъ. И Матей до тыхъ ся людей сослалъ и поведилъ, ижъ дей одного зъ нихъ обираю быти светкомъ, Миколая Миклашевича. И ямъ того Миколая росказалъ передъ собою поставити у неделю пришлую и казалъ есми то въ книги замковый записати.

# № 486. Ръшеніе по спору о землю.

Мѣсеца Ок(тебра)  $\tilde{A}$  (1) день, индиктъ  $\tilde{A}$  (14), въ пятницу, въ день светого Покрова. Жаловали мнв бояре господарьскии Сакъ а Тимошъ Митковичи на бояръ господарьскихъ Оверка Радивоновича, а Цашка Маниловича, а Васка Герасимовича, штожъ дей они держатъ подъ собою землю нашу влостную, отчизную, нетъ ведома въ которую причину, а намъ, яко отчичомъ, тое земли нашое поступити не хочутъ. Оверко, а Пашко, и Васко пов'вдили, ижъ дей вжо о тую землю судиль нась зъматкою ихъ и съ ними, детми ее панъ Юрьи Микодаевичъего милость староста Городенский и тую землю присудиль намъ, на штожъ дей и листъ судовый пана старосты Городенского въ себъ маемъ. которий же и листъ судовый передо мною положили, въ которомъ же листе описано, ижъ братаничъ-отецъ Саковъ и Тимошовъ прокрался и за то его обещоно, а жона его съ нимъ не венчальная осталась по немъ на земли его зъ детми своими, о которуюжь землю панъ староста его милость Городенский смотрель за жалобою ихъ съ нею и зъ ними, детми ее; и матка ихъ сама, стоечи передъ паномъ Городенскимъ, зналася, же была невенчальная отцу ихъ, и для тое причины тую земълю того братанича ихъ Митка имъ, яко близкимъ, присудилъ, и тотъ листъ свой судовый на то имъ далъ. И налъ то ещо положилъ передо мною листъ потвержоный господарьский, которимъ листомъ господарь его милость рачиль имъ тотъ судъ пана старосты его милости потвердити. И ямъ водлугъ суда пана старосты его милости Городенского и тежъ водлъ потверженья господарьского предсе при той земли ихъ зоставилъ, а имъ есми приказаль поль винами господарьскими, жебы чересъ то ихъ не волочили. И казалъ есми то записати.

#### № 487. Ръшеніе по спору о земль.

#### Шембель съ Цуделемъ.

Мъсеца Октября 4 (1) день, индиктъ 4 (14), у пятницу по светомъ Станиславе. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Шембель, мураль,

штожъ дей онъ на моей влостной земли жито замковым записати. пожаль, неть ведома въ который обычай, которуюжь землю пань Войтехъ Требский даль быль ми на чинши на копе грошей держати и тотъ чиншь маю заплатити о светомъ Мартине пришломъ, бо первей тую землю держаль Юсъ, дидко его, отчичь той земли, ино вже не змогь той вемли самъ пахати и здалъ мив. И Цудели поведиль, правда дей есть, жемъ я на той земли жита полдеветы копы вжаль, бо дей я тую зем- у лю самъ былъ пооралъ и самъ тежъ своимъ¦Мы—Орабей, а Войтехъ, а Иванъ Шпырка житомъ и посеяль по близкости, бо тая земля дядковщина моя. И Шембель поведиль: готовъ дей есми до людей, же не онъ тую землю пооралъ и житомъ всеяль: але я якъ пооралъ, такъ и житомъ с(в)оимъ влостнымъ тую землю насеялъ; и выдаль Шембель на то светковъ наль звышь уставы чотырехъ: Величка Юшковичъ, а Миклаша Домашевича, а Рекстя Добриловичъ, а Гануса Станевичъ. И Цюдели до тыхъ ся людей зослаль и выбраль межи всихь тыхь быти светки Миклаша Домашевича а Гануса Станевичъ, двухъ. И я-мъ ихъ росказалъ передъ собою поставити. И Шембель туть же стоячи въ праве тыхъ двухъ светковъ-Миклаша а Гануса передъ мною поставилъ. И я-мъ въ нихъ пыталъ, хто бы въ нихъ-чи Шимбель, чиль пакъ Цюдели тую землю, о которую ся правують, пооралъ и всеялъ? И они обадва у водно слово светчили тымъ обычаемъ: правда дей есть, же напередъ Цюдели тую земию орати почаль быль, а потомъ, яко онъ орати почалъ, приехавши слуга отъ пана Требского, татаринъ Абьдышъ и въ тую землю Шембеля мураля увезалъ и сказалъ ему робити и пахати тую землю, а коли вжо увяжчий Шембеля въ тую землю увезалъ промытити, и взявши въ мене бочку соли и и онъ той земли дооравши и житомъ засеянъ. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства и четъ, въ чомъ же я собе отъ него не мало шководлугъ его самого Цуделева сознанья, же ся дую. И Кгодачевский поведилъ: правда дей призналь, ижь жита полдеветь копь на томъ есть, жемъ бочку соли въ него взяль, бо онъ поли пожаль, знашоль есми въ томъ Цюделя ся быль совсимъ промитиль, ино тою бочкою винного в всказаль есми на немъ Шемъбелю соди мене едналь, а што онъ поведаеть, ижъ поддеветь копъ жита и рокъ отданью жита по- якобы едучи мнѣ ся мель оказывать и якобыхъ дожиль отъ сего дня пятни(цы) за чотыры не- я мель за нимъ служебника своего посылати, дели, а естии бы ему житомъ не мель на тотъ ижъ бы той соли огледалъ, естли бы мела быти рокъ отдати, тогды водлугъ уставы маетъ ему пехована або не цехована, ино-мъ я за нимъ

на подданого господарьского Цюделя Нарковичь, на тоть же рокь. И вазаль есми то въ вниги

№ 488. Запись о неправильном в взысканіи пошлины съ соли.

#### Ильянъ Мацковичъ въ Кгодачовскимъ.

Мѣсеца Ок(тября)  $\vec{A}$  (4) день, индиктъ  $\vec{A}$ ! (14), на день светого Францишка. понеделокъ служебники пана его милости, зъ росказанья его милости, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очевисто — при томъ былъ слу(же)бникъ пана Юрья Хребтовича, на имя Кравецъ-жаловалъ намъ чоловекъ пана Юрья Хребтовича на имя Ильяшъ Мацковичъ на слу(же)бъника пана его милости Матуша Кгопачевского, мытника Мерецкого, штожъ дей везъ есми бочку соли, купивши, и везучи дей, въ Меречи оказаль есми ему тую соль, и онъ дей посладъ за мною той бочки соли оглядывать служебъника своего, естли тая бочка цехована была. и вказаль тому слузе своему: естли дей тая бочка соли будетъ цехована и ты дей мыта не бери, а (е)стии не будетъ цехована, и ты дей возми въ него полгроша мыта. И тотъ дей служебникъ его, шелши со мною, той соли моее огледалъ и вбачивши, же тая соль цехована, росказалъ мнъ тую соль провезти и мыта въ мене не бралъ. А потомъ, скоро я перевезсе черезъ Немонъ и въ солью, ино тотъ же служебникъ его, который первей той соли огледаль, перенемши мене на дорозе и загамовалъ зъ возы и со всимъ на все, поведаючи, якобыхъ ся мелъ тепере въ себе держитъ, а мив отдати не коза кождою коною но десети грошей заплатити яко служебника своего той соли его оглядывати

не посывать, такъ и онъ самъ мив не оказы- Валерияну-писару полкопы грошей за медъ а валь. И тоть чоловекь пана Хребтовычевъ поведиль, ижь дей я его ни за што не едналь, ани-мъ ся былъ промытилъ, але онъ безвинне тую бочку соли въ мене отнялъ. И мы пытали его, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей на то доводу никоторого не маю, а нехай дей онъ на томъ право поднесетъ, естии я буду едучи той соли не оказываль и естии онъ будетъ со мною слуги своего не посылаль той соли мои оглядывати. И мы тую речь передъ паномъ его милостью поведили. Ино ся его милости не видело, ижбы мялъ мытникъ присегати, взявши въ кого што за промытку А потомъ Кгодачевский поведилъ: готовъ дей есми до того господаря его, въ кого онъ на Меречи тую соль купиль и стояль, естли будеть мив тую соль оказываль везучи; тоть чоловекъ пана Юрьевъ доводу на то не вчинилъ и до того господаря своего не слался на томъ, естии бы мель ему тую соль оказывать, и засе самъ созналъ, ижъ дей большей мя въ томъ тотъ господарь мой, въ кого стояль и тую соль купиль, въ томъ объмылиль, ижъ коли ми тую соль продаль, тогды поведиль, ижь вжо непотреба дей тобе отъ той бочки мыта давати, бо дей вжо тая соль цехована, и я-мъ дей, на его повесть презпечившися, тую соль есми провезъ. И мы водлугъ его самого признанья, же поведиль, ижь господарь тоть, который соль ему продаль, въ томъ его обмылиль и спреспечиль, же поведаль, ижь вжо тая соль цехована, и я-мъ ее не оказавши провезъ, нашли есмо въ той соли Кгодачевского правого и тую есмо речь предъ паномъ его милостью росповедили, и панъ его милость тотъ судъ нашъ ухванилъ. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

**№ 489**. Ръшеніе объ отдачь заручных денегь.

## Жиль Гошко зъ Васютою.

Мѣсеца Октебра € (5) день, индиктъ А 1 (14), у вовторокъ по светомъ Францишку. Жадоваль мив жидъ Городенский Гошко Исаковичь на подданого господарьского Васюту Милоховича, штожъ дей я ручилъ на немъ пану дей онъ, погонивши мя на дорозе едучи съ торгу

бочку овса, и онъ дей того пану Валерияну не отдаль, а мене въ той паруце выдаль, и я мусниъ то пану Валерияну самъ своими пенезми заплатити. И Васюта ставши къ тому ся зналъ: правда дей есть, же онъ на мне пану Валерияну медницу меду а бочку овса ручилъ. И ямъ водлугъ его самого всказалъ есми на немъ жиду полкопы грошей за медъ а за бочку овса и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ и овсу положилъ за чотыры недели отъ сего дня, то есть по светомъ Дмитреи пришломъ у вовторокъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 490.** Заявленіе о задержаніи провозимаго дерева и нанесении побоевъ.

#### Панъ Свионъ Кгепъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Прислалъ до мене панъ Симонъ Кгецъ дъяка своего Ворону жалуючи, штожъ дей посылаль есми въ пущу дерева на будованье погреба двора королевой ее милости Новодворского, ино дей вчорашнего дня, въ понеделокъ, везучи тое дерево съ пущи подданымъ Новодворскимъ, перенемии на добровольной дорозе служебникъ пана лесничого, на нмя Петрокъ зъ осочники тыхъ людей, которыи дерево везли, перебилъ и пообиралъ, сермяги и секири въ нихъ побралъ и колеса порубалъ и тое перево зъ возовъ позметывалъ на дорозе и который сорочникъ на имя Игнатецъ надътыми людьми, которыи тое дерево съ пущи везли, ехалъ, же и того сорочника збили, съ которого дей бою, не вемъ, естли тотъ сорочникъ живъ будеть. И ямъ тое оповеданье его казаль въ книги замковыи записати.

№ 491. Заявленіе о нанесеніи побосеть.

#### Миклашъ зъ Яскомъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мив подданый господарьский Миклашъ Янковичъ на подданого господарьского Яска Куколовича, штожъ вчорашнего дня и перебегши ми дорогу, вско- 1 493. Ръшение по жалобъ о задержании воску. чилъ на мой возъ и, седячи на возе моемъ, почаль мя шупати. и, ощупавши въ мене калиту въ сорокма грошми, и урвалъ и почалъ мя бити и давити. и ямъ кгвалту закликалъ и люди прибегши мене отъ него отретовали, а онъ тежъ, побачивши люди, отъ мене отбегъ. И Яско поведилъ, ижъ дей не знаю, ни ведаю, не билъ есми его и калиты есми въ него не вривалъ и пороги не забегалъ, але дей онъ мене еще самъ вбиль, одижь дей мя люди отъ него отняли. И Миклашъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, яко онъ мене билъ, и выдалъ на то трехъ светковъ: Петренца Борысовичъ, а Ханюту, а Жука Головничъ-людей господарьскихъ Городенскихъ. И Яско светковъ призводилъ и выбралъ быти светкомъ Жука Головничъ одного. И ямъ росказалъ того Жука передъ собою поставити третего дня, у пятницу.

**№ 492.** Ръшеніг по жалобь о захвать ржи и поджогь.

# Степанъ Кудричъ зъ Станчикомъ.

Мѣсеца Октебря S (6) день, индиктъ A! (14), у середу по светомъ Францишку. Жаловалъ мнъ одверный господарьский Городенский Степанъ Кудричъ на подданого господарьского Станчика — сотника Конюского, штожъ дей онъ шурина моего на имя Гришка Проконовича семдесять конь жита помолотиль и жито собъ побралъ и одрину тогожъ шурина моего, которая стояла рубля грошей, спалилъ. И ямъ пыталъ въ него, гдъ бы тотъ шуринъ его Гришко былъ? И онъ того шурина своего передо мною поставиль и поведиль, ижь дей тоть шуринь мой есть въмоей опеце до тыхъ месть, по(коль) леть своихъ доидетъ и на отчизне осядетъ. И ямъ тежъ на томъ зоставилъ, ижъ коли тотъ шуринъ его Гришко летъ своихъ дойдеть а на отчизне своей осядеть, тогды маеть о тое жито самъ, яко то отчичъ и о пожогу зъ сотникомъ мовити. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

## Яковъ Хиловичъ въ Вертибесомъ.

Мѣсеца Октября  $\ddot{3}$  (7) день, индиктъ  $\ddot{A}^{\dagger}$  (14), у четвергъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Яковъ Ихиловичъ на мещанина Городенского Богдана Вертибеса, штожъ дей принесъ есми до него въ домъ два камени безмену воску продавати, ижъ бы ми што полепшили надъ уставу, и онъ дей ми тотъ воскъ мой загамовалъ и цлатити ми его не хочетъ. И Вертибесъ поведилъ: правда дей есть, же онъ до мене тотъ воскь продавати принесъ, иномъ я въ него тотъ воскь въ долзе своемъ взялъ, которыйми онъ виненъ двъ копе грошей, и еще дей ми тотъ воскь за мой долгъ увесь не стоить, бомъ н въ него тотъ воскь взяль въ копе и въ пяти грошохъ, а еще ся мив на немъ прийти маеть копа безъ пети грошей, бо онъ мнв сполна осталъ виненъ две копе грошей. И жидъ засе поведилъ: ижъ дей я ему жадного пенязя не виненъ и воску-мъ ему ни въ которомъ долгу не давалъ, бо-мъ ему ничого не виненъ, а онъ безвинне тотъ воскь мой гамуетъ. И Вертибесъ поведилъ: готовъ дей есми до людей тыхъ, которыи то слышали, же онъ сознался, же ми две копе грошей виненъ. И жидъ ся до тыхъ людей зослалъ. И Богданъ Вертибесъ выдаль быти светки: служебника пана старосты его милости Пинского Плохого а ключника его милости. И ямъ ихъ передъ собою поставити казаль. А коли тоть Плохий и ключникъ сталъ и ямъ въ нихъ пыталъ, естли бы того сведоми были, ижъ естлибъ жидъ передъ ними то сознаваль, ижъ естли бы мяль быти виненъ Вертибесу две копе грошей, и они обадва у водно слово поведили тымъ (о)бычаемъ: правда дей есть, то есмо слышали, ижъ коли (жидъ) Вертибесу о воскъ неякийсъ впоминался, абы ему его отдалъ и Вертибесовая дей поведила, ижъ дей ты виненъ пану моему полтретя каменя воску, и жидъ дей поведилъ: милая пани, естли я буду што пану твоему виненъ, я ему платенъ буду, а воску моего нехай не гамуйте. И Вертибисъ поведилъ: естли дей ми въ томъ светки мои ничого не помогли, я хочу на томъ самъ право поднести, або онъ нехай право поднесеть, естли будеть ми двухъ копъ грошей не виненъ. Ино ся мнъ то не видело, ижъ бы ловалъ мнъ подданый господарьский риболовъ мяль онь самь присягати, або жида ку присязе на голую повесть вести, водлугъ тыхъ светковъ сведецства нашолъ есми въ тыхъ дву конахъ грошей жида правого и казалъ есми Вертибису и тыи два камени воску, которыи быль загамоваль, жиду вернути. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### № 494. Ръшеніе по жалобь о земль.

#### Васъко на Вогдана.

Мѣсеца Октября ↔ (9) дня, индикта Д (14), у суботу по светомъ Францышку. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Одельский Васко Видейковичъ на под(д)аного господарьского-жъ Одельского Богдя, штожъ дей онъ передъ урядникомъ твоей милости Одельскимъ Станиславомъ Мошовскимъ у праве посветчилъ на противку мне несправедливе, якобыхъ я зосталъ и самъ ся призналъ виненъ Мартишку Ондревичу двадцать и три гроши, а ямъ дей тому Мартишку жадного пенязя не виненъ. Богть поведилъ, ижъ дей я справедливе сведчилъ, и маю дей еще на собе двухъ светковъ, которыи тому сведоми, при которыхъ ся онъ призналъ, же тому Мартишку осталь винень двадцать и три гроши за заставную землю, и выдаль на имя Матея Моксеевича а Яна Монковича, а обецался тыхъ двухъ светковъ поставити у понеделокъ прим-А коли тотъ рокъ пришолъ, Богдь тыхъ дву светковъ поставилъ. И тыи два светки у водно слово светчили тымъ обычаемъ, ижъ дей Васко передъ нимъ и передъ нами ся призналь, же Мартишку Ондрошевичь двадцеть и три гроши за землю заставную виненъ осталъ. И ямъ водвугъ тыхъ светковъ сведецства Богдя Мартиновича правого нашолъ и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 495. Запись о невыполнении поручительства.

#### Стенко Нацовичь въ Демъянцомъ.

(14), у понеделокъ по светомъ Францишку. Жа- чоловекомъ Городенскимъ сорока Добкова Новой

Сенко Наповичъ на осочника господарьского Демиянца Улаза, штожъ дей далъ есми братаничомъ Гаврилу а Малею десеть грошей на две ведръ меду водоносныхъ у великий постъ чересъ его руки, а онъ дей ручилъ мив на нихъ тыи две ведре меду и мель ми то отдати тепере у новину, и овъ дей водле тое паруки тыхъ двухъ ведеръ меду: отдати (не хочетъ), и онъ дей нехай мнъ дастъ, а такъ естли дей не можетъ мнв медомъ отдати, за кождое ведро по десети грошей. Демъянецъ поведиль: правда дей есть, жемъ ему тыи две ведре меду на братаничохъ своихъ ручилъ, обецался ему за тыи две ведре отдати двадцеть грошей отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### № 496. Заявленіе о неотдачь доліа.

## Ивашко Вогушевичь въ Ивашкомъ.

Тогожъ иня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнв осочникъ господарьский Ивашко Богушевичъ на сольника господарьского Ивашка Креглевичъ, штожъ дей осталъ мнё виненъ петдесятъ грошей, а отдати мив не хочетъ. Ивашко Крагиевичъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ былъ виненъ ему пятдесятъ грошей, и ямъ дей ему за тую пятдесять грошей даль десеть копъ жита. вжо дей тому есть около десяти леть. Ивашко Богушевичь повъдиль: правда дей есть, иже ми даль только пять копъ, а другой пяти копъ жита не давалъ ми. Онъ рекъ: естли дей ты не взявъ будешь у мене сполна десети копъжита, поднеси на томъ право. И онъ ся за присягу взяль, и я той присязе рокъ вложиль третий день, у середу.

№ 497. Ръшеніе по жалобь о покражь сала.

#### Еско въ Войткомъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Привелъ ся до Мъсена Октябра di (11) день, индиктъ di мене жидъ Городенский Еско Шмойловичъ съ

Недели Войткомъ Неревкевичъ зъ лицомъ, съ промежъ нихъ вмова была отъ року до року? каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою и поведиль тоть жидь, ижь дей тоть лой згинуль въ мене зъ воза въ Ломъзе въ тотъ часъ, яко-мъ его важиль, а онъ дей въ тотъ часъ носиль зъ воза моего лой до важници на вагу и при томъ дей лою и иншого лою згинуло ми не мало, а такъ дей тамъ же въ Ломзе тотъ лой свой знашоль есми въ него на возе и выняль зъ воза его лицомъ, въ которомъ же лою отъ него не мало шкодую. И тотъ Войтко повединъ: правда дей есть, же онъ тотъ лой на моемъ возе нашолъ, бо дей мя тымъ лоемъ, невемъ хто, подкинулъ, але-мъ ямъ его самъ не кралъ, ани у возъ свой не клалъ и не знамся къ тому. И ямъ водлугъ его самого сознанья, же ся зналъ, ижъ тотъ лой на его возе знайденъ, всказалъ есми ему того просокою доискиватися, хто бы тотъ лой на возъ его уложилъ и тымъ лоемъ его подкинуль, на немъ есми жиду за тотъ камень и четвертъ каменя лою всказалъ шестьнадцать грошей, а другую шестнадцать грошей навезки, а накладу, што жидъ доискиваючися того осьмъ грошей наложилъ, и тую осьмъ грошей на немъ есми жиду всказалъ, то есть всего сорокъ грошей и рокъ есьми заплате тымъ пеняземъ положиль отъ сего дня понеделка за тыйдень. И казалъ есьми то въ книги замковыи записати.

№ 498. Ръшеніе по жалобь о неисполненіи условій найма.

#### Шиманецъ въ Наркеломъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнв чоловекъ господарьский Городенский Шиманепъ на подданого господарьского сорока Колбасинского на Наркеля Мацковича, штожъ дей былъ есьми у него въ наймехъ и робилъ ему отъ десяти летъ и онъ дей ми по тыи прошлыи лета присевовъ давалъ, а тепере дей на сее лето бочки жита присъяти ми не хочетъ. И Наркели повепилъ: правда дей есть, жемъ ему прошлыи лета присевокъ давалъ, а на сее дей лето прошлое отъ сихъ местъ не хочу ему присевъку дати, бо дей не хочу его въ себе мети и ховати. И я-мъ въ нихъ пыталъ, отъ которого бы часу И тотъ Шиманецъ поведилъ, ижъ дей змовилъ быль есми зъ нимъ служити отъ серелопостья ажъ до друго(го) серодопостья пришлого. И я-мъ водлугъ его самого сознанья, же умова промежънихъ была отъ середопостьи до другого середопостья, а што которыи присевки мель ему сего лета отъ него приити, онъ тое взялъ, такъ ми ся видело, ижъ не маетъ Наркелъ вжо ему присевка на сее лето давати, бо тежъ вжо и ховати его въ себе не хочетъ. И я-мъ то казалъ Въ книги замковыи записати.

№ 499. Ръшение по жалобъ о неуплать долга.

#### Панъ Вогушъ Таруса.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв дворанинъ господарьскій панъ Богушъ Таруса на подданого господарьского на имя . . . . . *), штожъ дей ми осталъ виненъ полтори копы грошей и отдати ми не хочетъ. И тотъ. . . . **) къ тому ся полторимъ копамъ грошамъ зналъ. И ямъ водлугъ его сознанья росказалемъ ему тую полтори коны грошей пану Богушу Тарусе отъ сего дня за чотыры недели заплатити, то есть на день светого Михала, въ понеделокъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 500.** Ръшеніе по жалобь о неуплать дома.

### Яновая Варбара въ Нацомъ.

Тогожъ дия, понеделокъ. Жаловала мив подданая господарьская Янова Барбара сорока риболова Родевичъ на (под)даного господарьского Неца Рекгейковичъ сорока Каменского, штожъ дей онъ напиль въ мене на пиве три гроши, а потомъ дей коли-мъ я ему впоминала, абы ми тыи три гроши отдаль, и онь дей поведиль, ижъ тепере не мамъ тобе чимъ заплатити, и просиль мя надъ то, дай дей ми еще къ тому два гроши, то будетъ на мне пять грошей, а

^{*)} Въ подлининъ пропускъ.

^{**)} Toxe.

я дей тобе за тую пять гроши въновину бочку вымъ правомъ узду взялъ—готовъ дей есми на ячменю отдамъ, то пакъ дей теперь того ячменю отдати ми не хочетъ. И Нецъ ся тому не зналь, ижь дей есми въ ней жадного пенязя не позычалъ, ани на ечмень не бралъ. Яновая повъдила: готова дей есми до тыхъ людей, нередъ которыми онъ въ мене къ тымъ тремъ первымъ грошемъ два гроши принялъ на бочку ячменю и выдала на то быти светкомъ подданного господарьского Заеца. Нецъ до того одного ся Заеца зосладъ. И я-мъ того Заеца росказалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Заецъ передо мною сталъ и светчилъ тымъ обычаемъ, ижъ коли ся дей Яновая почала Нецу впоминати о три гроши, абы ей отдалъ, и онъ дей поведилъ, ижъ дей не мамъ тобе тепере чимъ заплатити, а такъ дей придай ми къ тому еще два гроши-я тобе въ новину отдамъ за тую пять грошей бочку ячменю. И я-мъ водлугъ сознанья того светка Заеца, всказалъ есми на немъ Яновой бочку ячменю. А потомъ тотъ Нецъ почалъ пищати, ижъ дей тепере ячмень дорогъ, а такъ не могу здостатчити ячменю, чимъ быхъ ей мялъ заплатити. И я-мъ тую пять грошей на немъ зъ навезкою Яновой присудиль, то есть десеть грошей, и рокъ заплате положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели, то есть въ понеделокъ на день светого Михала руского. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 501. Р**ъшеніе по жалобъ о невозврать забранныхъ вещей.

#### Охметь съ Тазлакомъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ татаринъ господарьский Охметъ Тахтамышевичъ на татарина господарьского Тазлака Ходоровичъ, штожъ дей первей сего ваша милость всказали ему мне седло а узду вернути, а мнъ росказали были ваща милость десеть грошей ему отдати, ино дей я ему десеть грошей отдаль, а онъ мив седло ворочаеть, нижли узды моей мив ворочати не хочеть, а такъ я и седла безъ узъды не беру въ него. И Тазлакъ поветомъ право поднести, же онъ въ мене тую узду свою вже взяль. Махметь на присягу ему пустилъ, и я-мъ той присязе рокъ зложилъ-третий день въ середу, а маетъ тотъ Тазлакъ присегати у своемъ мечету на Лососне на томъ, же вжо Ахмету узду его отдалъ, а естли бы на томъ на тотъ рокъ въ середу тотъ Тазлакъ не присягъ, тогды маетъ за тую узду Ахметю дванадцеть грошей заплатити, бо поведилъ, же была узда криговая. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 502. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Олехно съ Панютою.

Мъсеца Октября Ві (12) день, индиктъ Аї (14), у во второкъ по светомъ Францышку. Жаловалъ мив осочникъ Городенский Олехно Пиновичъ, штожъ дей чоловекъ Новодворский на имя Панюта Горбачевичъ и зъ иншими помочники своими перенемши мене на добровольной дорозе, збили, якожъ и раны синевыи оказываль и при томъ дей бои отняли въ мене пятнадцеть грошей съ калитою, а рогатину. И я-мъ тую жалобу его казалъ есми въ книги замковыи записати.

№ 503. Жалоба на неотдачу долга.

#### Хацко въ Мошкомъ.

Тогожъ дня, у во второкъ. Жаловалъ мев жидъ Новодворский Хацко Шмойловичъ жида Городенского, на имя Мошка Исаковичъ, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полтретядцать копъ грошей безъ двадцати грошей и подписался дей ми тыи пенези отдати на рокъ-на день светого Михала прошлого свята, которое было въ ындикте четвертомнадцеть, то пакъ дей тотъ рокъ вжо минулъ, онъ ми тыхъ пенезей не отдалъ водлугъ запису своего и подписался пей тежъ въ томъ листе своемъ, ижъ естли бы мяль со мною о тыи пенези мои въ право встудилъ, ижъ дей онъ въ мене еще передъ пер- пати, тогды кто бы мелъ на тотъ часъ наместникомъ въ Городне быти, тому вины мелъ заплатити тридцеть золотыхъ; якожъ и листъ Мошвовъ на тыи пенези его записный передо мною покладаль. И я-мъ Мошка пыталь, естлибъ онъ къ тому листу своему записному зналъ? И онъ ся къ тому листу своему призналъ, а поведиль, ижь дей тепере съ нимъ передъ твоею милостью въ право вступати не хочу, а просилъ мя, абыхъ ему то отложилъ до осподарини королевой ее милости. И я-мъ ему то до королевой ее милости отложиль и казалемъ ему передъ королевою ее милостью посполъ съ Хацкомъ у праве стати и о то ся росправити отъ сего иня овторка за две недели, то есть во въторокъ передъ светымъ Шиманомъ и Юдою. И я-мъ казалъ въ книги замковыи записати.

#### № 504. Ръшение по спору о наслыдствы.

## Сенчуковая въ Вогданомъ.

Тогожъ дня, во второкъ. Жаловала миъ подданая господарьская Сенчуковая Хана сорока Белчина на подраного господарьского тогожъ сорока Белчиного Богдана Желичъ, штожъ дей онъ на моей влостной земли жито небожчика мужа моего на полтори бочки пожалъ и отдати дей ми того жита не хочетъ. И Богданъ поведиль: прав(да) дей есть, жемъ тое жито пожаль, бо дей тое жито вмираючи мужъ ее-братъ мой Сенчукь отказаль мнв, абыхъ тое жито, посеяное на земли его, пожалъ и тымъ житомъ тыи долги, котории-мъ на немъ самъ людемъ постороннимъ ручилъ, съ того жита поплатилъ. И Сенчуковая поведила, ижъ дей мужъ мой небожчикъ жадного жита ему не отказывалъ и не виноватъ дей былъ жадного пенезя никому. И Богланъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, яко небожчикъ мужъ твой, братъ мой, мит тое жито свое пожати отказаль. И выдаль на то быти светкомъ Мартина Белку-сорочника. И Сенчуковая до того одного Мартина призволила. И я-мъ того сорочника Мартина передъ собою поставити казалъ, а коли тотъ Мартинъ передо мною сталь, тогды светчиль тымъ обычаемъ: правда пей есть, ижъ Сенчукъ, братъ Богдановъ, ле-

жачи на смертной постели, отказалъ брату своему Богдану тое жито пожати, которое было на поли полтори бочки засеяно и пожавши казалъ тымъ житомъ тыи долги паручныи, котории на немъ людямъ постороннимъ ручилъ, оплатити, а тымъ дей житомъ, которое въ гумне по смерти своей зоставилъ, казалъ жоне своей кормиться и тымъ душу свою поминати. И я-мъ водлугъ того светка сведецтва, знашолъ есми въ томъ жите Богдана Михайловичъ, девера ее, правого. И я-мъ то казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 505. Заявленіе о неуплать долга.

#### Исакъ Лазаровичь съ Конюкомъ.

Мѣсеца Октября ві (12) день, индиктъ бі (14), у вовторокъ. Оповедался мив четверга прошлого жидъ Городенский, на имя Исакъ Лазаровичъ и покладалъ передо мною листъ записный жида тежъ Городенского на имя Конюка Мошеевича, и поведиль, же дей ми въ томъ листе своемъ записномъ подписался десять грошей отдати по семъ светомъ Михале прошломь за тыйдень, которую десеть копъгрошей осталь быль ми винень за сукно, а естли бы ми на тотъ описаный рокъ по светомъ Михале за тыйдень не отдаль, тогды мель на врадъ замку Городенского вины пятдесять копъ грошей заплатити; ино дей вжо тотъ описаный рокъ минуль, онъ ми тыхъ десети копъ грошей не отдалъ и просилъ ия, абыхъ за нимъ слугу своего, которого до жоны Конюковы послаль, пытаючи въ нее, ижъ естли бы мяль въ нее мужъ ее Конюкъ котории пенези отежчаючи на заплату ему оставити, бо онъ въ тотъ часъ самъ на дорогу отежъчалъ и жона его поведила, ижъ дей мужъ мой въ мене никоторихъ пенезей никому на заплату не оставлялъ и не ведаю дей я о томъ, а ведь жо дей и мужъ мой тутъ не мешкаючи, надевамся, къ суботе будетъ. И тотъ Конюкъ въ пятницу на ночь приехалъ и въ суботу тутъ въ месте быль, нижли на ночь тогожь дня въ суботу зъ места выехаль прочь, о томъ ся съ нимъ не росправивши и досыть ему водлугъ запису своего не вделавши. И ямъ засе повторе въ неделю за тымъ жидомъ Исакомъ до той жидовки Конюковой посыдаль, опытываючи ее, естлибъ мялъ мужъ ее Конюкъ тому жиду Исаку котории пенези на заплату оставити? И она поведила, ижъ дей зоставилъ въ мене мужъ десеть копъ, але я безъ мужа моего тыхъ пенезей дати никому несмемъ, хочъ бы мужъ мой кому и виненъ былъ, а коли мужъ мой приедетъ, нехай се онъ зъ мужомъ моимъ ведаеть. И Исакъ, пильновавши после того два дни и видячи, же ся ему заплата нестановитъ, просилъ мя, абыхъ то казалъ записати. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 506. Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

# Вазаръ и зъ Якубомъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мнъ татаринь господарьский Базаръ Чожулужвичъ на татарина господарьскогожъ Якуба Байрашевича, штожъ дей осталъ ми виненъ сорокъ грошей и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Якубь поведилъ: правда дей есть, жемъ ему быль винень сорокъ грошей, иномъ вжо ему двадцать грошей отдаль. И Базаръ поведиль. ижъ дей ми онъ тыхъ двадцати грошей не отдаваль. И Якубъ засе рекъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми ему тыи пенези отдаль, и выдаль на то трехъ светковъ, на имя Ораза Бузановича, Яньсу Янмошевича а Ораза Мацковича. И Базаръ до тыхъ ся людей зослалъ и выбраль межи всихъ тыхъ трехъ быти светкомъ одного Янсу Янмошевича. А коли тотъ Янса сталь, ино светчиль тымъ обычаемъ, ижъ коли ся дей Базаръ Якубу пенезей своихъ впоминаль, абы ему ихъ отдаль, и Якубъ дей ему пенези далъ, нижли дей того не ведомъ есми, колько ему ценезей даль-пять, або десять грошей; а потомъ ся Базаръ самъ призналъ: правда дей есть, же ми въ тотъ часъ десять грошей отдаль, але деи черезъ то большей жадного ми пенязя не далъ. И Якубъ поведилъ: другую дей десеть грошей туть у месте на господе ему отдалъ также цередъ людми и передъ господаремъ домовымъ Иваномъ и готовъ дей есми до того господара Ивана, жемъ ему тую десеть грошей отдалъ. И онъ до того ся Ивана слати не хо-

телъ. И Якубъ выдалъ татарина Тавчука—другого светка, а третего не мелъ, а тотъ тежь Тавчукъ вже небожчикомъ осталъ, ино трудно ся до мертвого на сведецство слати—присудилъ есми Базару на Якубе тую двадцать грошей, ку которой ся самъ зналъ, и тую тежъ десять грошей на немъ Базару есми всказалъ, которую повъдилъ, ижбы мялъ вжо ему заплатити и доводъ на то вчинити мелъ, а потомъ доводу на то слушного не вделалъ, то есть всего того полкопы грошей и рокъ есми той заплате тымъ пеняземъ положилъ отъ сего дня за чотыри недели, то есть...

№ 507. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

## Милоста Ючевичъ на брата своего Мейла.

Мѣсяца Октября ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), у середу. Жаловалъ мнв подданый господарьский Мелоста Ючовичь-сторожь кухонный, на брата своего Мейла, штожъ дей онъ безъбытности моее збилъ и зранилъ жону и тещу мою, на имя Римку, безвинне, якожъ и раны свои тая жона и теща его враду оказывала. И Мейло ся къ тому бою не зналъ, а поведилъ, ижъ дей которыи раны жона его оказывала, тыи дей раны она отъ мужа своего маетъ: мужъ ее билъ и зъранилъ, а имъ дей ее не билъ и не знамъ ся къ тому. И ямъ въ той Милосты Зофеи пыталь'- чимъ бы того довести мела, естли бы Мейло ихъ билъ и тыи раны отъ него маеть. И она доводу на то никоторого не поведила. А потомъ пыталемъ Мейла, естли бы онъ на то доводъ мелъ, ижъ естли бы тая Зофея, невестка его отъ мужа своего тын раны, котории казывала, маеть, а не отъ него? И Мейло тежъ на то доводу не мель. А потомъ пыталемъ его, ижъ естли пакъ вжо тая Зофея тыи раны отъ мужа своего маетъ, тещу пакъ его---матку жоны его Зофеи Римку, хто бы мяль бити? И онъ напротивъ тому ничого не мовилъ. Потомъ Зофея Милостован поведила и зъ маткою своею Римкою, ижъ дей готови есмо на ранахъ своихъ право поднести, ижъ отъ него тыи раны маемъ. И ямъ водлугъ ухвалы правъ земъскихъ имъ той присяги допустиль, бо блившии они суть

того, коли ихъ бито, они тогожъ часу враду той прися(зѣ) положилъ третего дня, въ пятже Мейло ихъ билъ и отъ него тыи раны мають. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

Тоть медъ свой ку захованью далъ, и выдалъ того медъ светковъ: Занца Кибича—чоловека замъковому раны свои оказали, и рокъ есми волости Скидельское, Речейка Климовичъ—житой прися(зѣ) положилъ третего дня, въ пятдовского чоловека а Янка Димошевича — чоловека Городенского. И Климъ до тыхъ ся светже Мейло ихъ билъ и отъ него тыи раны мають.

И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 508. Назначение срока для разбора дпла.

# Панъ Мицюта обецалъ право отдати пану Юрью.

Тогожъ дня, у середу, передъ светою Ядвигою. Панъ Петръ Мицута—лесничий господарьский Городенский обецалъ передо мною пану Юрью Хребтовичу право дати тутъ въ Городни на слугу своего, на имя Чирика, которий отъ него лесничимъ есть, на которого менилъ панъ Юрьи, ижъ бы мялъ ему тое древо дати, которое было выробено на дворецъ королевой ее милости Лабенский, а такъ о то дерево маеть панъ лесничий пану Юрью Хребтовичу сътымъ слугою своимъ Чирикомъ справедливость вчинити отъ завтрешнего дня четверга за три недели, то есть... И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 509. Ръшеніе по спору объ отдачь на сохраненіе меду.

# Вояринъ Литский Валтромей на подданого Городенского Клима Тепликовича.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ мий бояринъ господарьский повету Литского Балтромйй Яновичъ на подданого господарьского Городенского Клима Тепликовича, штожъ дей далъ есми ему ку захованью меду своего влосного три медници, и онъ дей ми того меду моего отдати не хочетъ, нетъ ведома въ котории обычай. И Климъ ставши поведилъ, ижъ дей не знаю, ни ведаю, не бралъ есми въ него никоторого меду, ани тежъ онъ ми давалъ которий медъ ку захованью. И Балтромей поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими-мъ ему

на то трехъ светковъ: Занда Кибича-чоловека волости Скидельское, Речейка Климовичъ-жидовского чоловека а Янка Димошевича — чоловека Городенского. И Климъ до тыхъ ся светковъ зослалъ и выбралъ межи тыхъ трехъ одного-Занца Кибича быть светкомъ. И ямъ того Занца передъ собою поставити казаль, а коли тотъ Занецъ передо мною сталъ, и ямъ въ него пыталь -- которимь бы обычаемь того сведомъ быль, чи даваль будеть Балтромей которий медь въ захованье Климу? И тотъ Занецъ тымъ обычаемъ светчилъ: правда дей есть, ижъ коли-мъ шоль мимо домъ Климовъ и тотъ дей Балтромей, вышедши, закликалъ мя: милый, поведа, Занче! ходи сюды а огледи меду моего, которий даю ховати Климу, и ямъ дей пришедши съ нимъ до Клима въ домъ, того-мъ меду его огледалъ въ кадоце, а было дей его всего со две медници, або што троха болшей двухъ медницъ. И ямъ въ нихъ пыталъ, якобы въ тотъ часъ медъ дорогъ былъ? И они поведили, ижъ дей медница была въ тотъ часъ по двадцети грошей. И ямъ водлугъ того светка сведецства, нашолъ есми въ тыхъ двухъ медницахъ меду Клима винного и всказалъ есми Балтромею на немъ за тыи две медници меду сорокъ грошей и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели, то есть... И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 510. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

# Свечникъ Городенский на боярина Олехна.

Мѣсеца Октября Ã! (14) день, индиктъ Ã! (14), у четвергъ передъ светою Ядвигою. Жаловалъ мнѣ свечникъ господарьский Городенский, на имя Каленикъ Васюлковичъ, штожъ дей бояринъ господарьский Олехно...*) перенемши, на добровольной дорозе двухъ молодцовъ моихъ на имя Яска а Олифвера, перебилъ безвинне, якожъ и синевы въ Олифера на рукахъ были отъ того бою его. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замковыи записати.

^{*)} Въ подлинии в пропускъ.

No. 511. Разбирательство по жалобт о задержа- день, по нешпоре даль то собъ въ книги замніи барана.

#### Вобрецского сорока Миско на Веля.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский сорока Бобренъского, на имя Миско Мартиновичъ, на подданого господарьского тогожъ сорока Беля Станковичъ, штожъ дей пастухъ его посполъ зъ моимъ пастухомъ гналъ животину съ поля, ино дей баранъ мой вшолъ межи животину его и пастухъ дей его того барана моего у дворъ его зъ животиною его загналъ, и ямъ дей тогожь дня, пошедши до дому его, мовиль жоне его, бо его самого въ тотъ часъ не было, абы ми барана моего выдала, и жона дей его отказала мнт: ведьже дей и завтра баранъ твой не згинетъ, и ямъ дей на томъ пересталь, а коли-мъ дей на завтрие почался ему впоминати барана своего, и онъ дей ми барана моего не выдалъ. И Белъ ся къ тому не зналъ, ижъ дей не знаю, ни ведаю, якъ его баранъ у дворе моемъ не быль, такъ и пастухъ мой того барана его у дворъ мой не гналъ. И Миско поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми ся жона его сознала, ижъ поведа, баранъ твой въ насъ не згинетъ, и выдалъ на то быти светки напервей Нацка, шурина своего, а другого свата своего Мознеля Пацевичъ, а третюю свесть свою Величковую. И Белей поведиль, ижъ дей на тыхъ светковъ его не приймую, бо тые светки все близкие его суть. И Миско зася поведиль, ижь дей хочу на томъ право поднести, же-мъ коли пришолъ до него по барана своего въ домъ, а жона его то сознала, же дей баранъ твой не згинетъ. И Белей ему присяги не допустиль, а самъ ся встягнуль ку присязе на томъ, же, поведа, жона моя ему того не сознала, ижъ бы баранъ его згинути не мелъ, и тежъ на томъ, ижъ дей я того барана его въ дому своемъ не мелъ. И ямъ водлугъ неслушныхъ светковъ Мисковыхъ знашолъ есми то, ижъ близший есть Бель отъ того ся оприсягнути и рокъ есми той присязе зложилъ третий день. А коли рокъ той присязе пришолъ-то было въ четвергъ передъсветою Едвигою -- Белъ ставши ку присязе готовъ былъ, а Миско не сталъ, и Белъ пильновавши присяги черезъ весь і

ковые записати.

№ 512. Заявленіе о задержаніи лошадей при перевозкъ строеваю льсу.

## Панъ Павель Гринкевичъ взяль одинадцатеро влячь.

Мъсеца Октября 🗓 (15) день, индиктъ 📶 (14), у пятницу въ день светой Ядвиги. Панъ Павелъ Гринкевичъ Воловича взялъ въ мене на свои руки одиннадцетеро клячъ: забраны были везучи дерево королевой ее милости, которое зготовано было на дворъ ее милости Лабенский, а взяль ихъ на свои руки отъ того дня, дня светой Ядвиги, за чотыры недели, а естлибы за тыи часы панъ Юрьи за тое дерево королевой ее милости досыть не вчиниль, тогды пань Павель Гринковичъ маетъ засе мнв тую одиннадцеть клячь вернути отъ, сего дня за чотыры недели, а естин бы на тотъ рокъ панъ Павелъ тыхъ коней не отдаль, тогды маеть самъ панъ Павелъ водлугъ ухвалы правъ земскихъ королевой ее милости за тое дерево платити. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 513. Запись о совершеній жидомъ присяш.

#### Жидъ Шлома съ Пилипомъ, воляниномъ.

Тогожъ дня. Што которая прися(га) была жиду Новодворскому Шломе Козелскому о листъ записный, который описанъ былъ на полтрети копы грошей напротивъ подданому господарьскому Волянину Пилипу зъ россудку пана Симонова Кгеца, которой жо присязе жиду Шломе рокъ сегодня, въ пятницу зложенъ былъ, ино жидъ сегодня водлугъ сказанья пана Симонова присягнулъ на томъ, ижъ того листа своего запи(с)ного въ Пилипа не откралъ, але дей коли-мъ ему ненези полътрети коны грошей отдалъ, тогды онъ мене самъ тотъ листъ мой записный вернуль. И даль то собе въ книги замъковыи записати

## № 514. Ръшеніе по спору о наймъ земли.

## Вояриня Яновая на пана Матея.

Тогожъ дня, у пятницу. Жаловала мив бояриня господарьская на дворанина господарьского пана Матея Таруса, штожъ дей мужъ мой небожчикъ Янъ закупилъ въ него земли на чотыри бочки севбы за осмынадцеть грошей, то пакъ дей онъ жита моего влостного, которое небожчикъ мужъ мой на той земли его, яко нанятой, засеяль быль, деветь копь пожаль. И панъ Матей поведилъ: правда дей есть, же-мъ осмъ конъ жита взялъ, а она сама собе деветь конъ жита взяла, а то въ тотъ обычай, ижъ дей Янъ небожчикъ, мужъ ее, тую землю мою въ мене съ половины нанялъ. И Яновая Панюша поведила, ижъ дей мужъ мой небожчикъ Янъ тую вемлю въ него собе одному, а не исъ половины наймаль, и готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими мужъ мой небожчикъ тую землю въ него нанялъ, не съ половины, але на одного себе, и выдала на то трехъ светковъ: Беля Михновичъ — Новодворского чоловека, а Януша Кгиневича-Городенского чоловека, а Овсея Талковичъ-чоловека пана Халецкого на томъ, же въ пана Матея тую землю всю на себе, а не съ половины нанялъ. И такъ Матей Таруся на тыи светки призволиль. И я-мъ всихъ трехъ росказалъ передъ собою ставити. А коли тыи светки стали и я-мъ вънихъ пыталъ, которимъ бы обычаемъ они того сведоми были? И они вси у водно слово светчили тымъ обычаемъ: придалося дей намъ всимъ тремъ въ тотъ часъ быти, яко небожчикъ Янъ ходилъ до пана Тарусы земли на жито наимати, напервей дей пришоль въ домъ небожчика Яна наместникъ пана Тарусинъ и мовилъ дей: Янъ, естли потреба тобъ земли на жито, поиди до пана моего-панъ мой тобъ земли наиметь. Янъ дей небожчикъ, взявши насъ трехъ и зъ собою, и пошолъ до пана Матея Тарусы земли наимати. ино дей пана Матея знашли есмо на поли овесъ сѣючи. Панъ дей Матей Таруса земли на чотыри бочки севбы Яну за осмънадцать грошей передъ нами нанялъ и намесничку своему тую землю Яну завъсти казалъ, а нанялъ дей тую землю одному Яну, а не съ половины. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ

есми пана Матея въ томъ жите винного и водлугъ его самого совънанья всказалъ есми Яновой Панюши на немъ осмъ копъ жета и рокъ отъданью того жита положилъ есми отъ сего дня за чотыри недели, то есть . . . . . . . *), а естли бы панъ Матей житомъ ей отдати не хотелъ, тогды маетъ водлугъ ухвалы и правъ земскихъ за копу жита по десети грошей заплатити. И казалъ есми то записати.

№ 515. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

## Вояринъ Лычко на Одельскихъ Романа.

Мѣсяца Октября  $\tilde{S}$ ! (14) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ ! (14), у суботу по светой Ядвизе. Жаловалъ мнв бояринъ господарьский Городенский Павелъ Лычко на подданыхъ господарьскихъ Одельскихъ Романа Норавичъ а Кголя Жилевичъ, штожъ дей ехаль есми съ торгу съ Кринокъ на кони верхомъ и погонилъ дей есми ихъ на дорозе пешихъ идучи, ино дей одинъ съ нихъ-Романъ почалъ на конь мой въ зябедра до мене скакати, и я-мъ дей пустити не хотелъ, а потомъ дей они ухвативши мя съ коня зволокли и въ ровъ уволокши збили и зранили мя и мало мя не влавили, олижъ дей мя люди отъ него отратовали и при томъ дей бои згинула ми шапка а пуга. И Романъ а Кгойли поведили: правла дей есть. же есмо шли съ торгу съ Кринокъ дорогою и онъ дей погонивши насъ самыхъ перебилъ и поранилъ и сорокъ грошей въ мене отнялъ, а мы дей его и не знаемъ, ани ведаемъ и съ коня его есмо не стегали. И поведилъ Романъ, ижъ дей есми и раны свои, котории отъ него маю, враднику вашей милости Одельскому оказываль вчорашнего дня въ пятницу порану. И Павелъ Лыко поведиль, ижь дей и я раны свои томужь враднику Одельскому вчорашнего-жъ дня въ пятницу порану оказываль, котории отъ нихъ маю первей еще, нижли они оказывали, а што они поведають, якобыхь я мель ихъ погонивши бити и рубати и затымъ его ранити, ино знамся ку тому: боронячися имъ могъ есми его ранити, але дей на то доводъ мамъ, же есть

^{*)} Въ подлининкъ пропускъ.

ихъ первейший початокъ. Они тежъ повѣдили:

мы дей тежъ на томъ доводъ маемъ, ижъ онъ
насъ почалъ первей бити—его первъщий початокъ есть. И я-мъ на томъ зоставилъ, ижъ маютъ отъ сего понеделка пришлого за тыйдень
тамъ въ тотъ понеделокъ обедвѣ стороне передо
мною стати и доводы тежъ свои зъ обѣюхъ
сторонъ маютъ зъ собою поставити, а наместничокъ Одельский тежъ маетъ въ тотъ часъ
тутъ быти, которого мамъ опытати: чия промежъ нихъ была передняя жалоба. И я-мъ то
казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 516**. Назначеніе срока для уплаты долга.

# Жилъ Огронъ Игудичъ на татарина Михна.

Мѣсеца Октября йі (18) день, индиктъ А (14). Жаловалъ мив жидъ господарьски Городенский Огронъ Игудичъ на татарина господарьского Лососенского. Михна Мелевича, штожъ дей осталь мив винень пять копь безь десети грошей и не хочетъ мнѣ ихъ платити. И тотъ Михно ставши передо мною и поведилъ: виненъ дей есми ему полняты коны грошей и хочу ему платенъ быти. И ямъ подлугъ сознанья того Михна присудилъ есми Огрону на Михну тую полпеты грошей и рокъ есми той заплате положилъ чотыри недели. А коли рокъпришолъ-то было въ понеделокъ -- тотъ Михно татаринъ ставши и зъсыномъ своимъ Изюкомъ едналъ Огрона за тую полняты копы грошей а д авалъ ему статки въ тыхъ пенезехъ и Огронъ въ него не бралъ статковъ въ тыхъ пенезехъ. Минъ и зъ сыномъ своимъ поднялися ему готовыми пенезми, не даючи жадныхъ статковъ, тую полияты копы грошей Огрону заплатити о Коледахъ пришлыхъ передъ Божимъ Нароженьемъ и то ся полняли, естлибъ на тотъ рокъ ему тыхъ ненезей не отдали, тогды мають совито заплатити, то есть две копе грошей. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 517.** Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Жидъ Аврамъ на Карпа Осмоловича.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на подданого господарьского Карпа Осмоловича о томъ, штожъ дей онъ позычилъ въ мене двадцать грошей а две медницы меду и не хочетъ ми платить, а къ тому дей поручився по сусъдекъ своихъ дванадцать бочекъ жита и мив не платятъ. Гдъжъ тотъ Карпъ ставши къ тымъ пънеземъ и двумъ мъдницамъ меду знался. И я тымъ пънеземъ рокъ заплате и меду зложилъ Å (4) недели, а о жито маетъ навпоменути тыхъ паручниковъ своихъ и тую дванацать бочекъ жита маетъ Авраму жиду отдати на тотъ же рокъ за Ä (4) недили. И казалъ есми то записати.

**№** 518. Назначеніє срока для уплаты по поручительству.

# Плебанъ Новодворский на мураля.

Тогожъ дня, въ понедълокъ. Жаловалъ мнъ плъбанъ Новодворский, князь Мартинъ на Васка Римковичъ мураля Городенского, штожъ дей онъ зъ ыншими потужники своими ручилъ мнв на подданомъ господарьскомъ Добъку полчетверты копы грошей литовскихъ, и мели ми тые пенязи на роки писаные на Боже Нарожене прошлое мили ми дати полконы грошей а о семой суботе, которое свято было въ семъ же индикте, мели ми отдати копу, а двѣ копе грошей мели ми также на роки другие поплатити, то пакъ вже тыи первшии роки описаныи прошли, а они ми тыхъ пънезей не платятъ, якожъ и листъ ихъ паручный, которий въ себе маетъ подъ печатии ихъ и людей добрихъ, передо мною положилъ. И ямъ того Васка муляра пыталъ, естли бы ся къ тому листу своему и паруце зналъ? И онъ поведивъ: правда есть, же есмо тые пенязи ему на Добку ручили, и то есть листъ нашъ-Гдежъ на тотъ часъ и тотъ Стецъ и Добко, на комъ они тые пънязи князю Мартину ручили, туть же передо мною ставши и поведили, ижъ пей тотъ князь Мартинъ невинне на мив тыи

пенези мети хочеть. И ямъ въ князя Мартина № 520. Рошение по жалобо о неуплать долга. пыталъ: чи рукоданный бы то пенези ему на томъ Добку ручили тыи паручники? И онъ поведиль, ижь дей не рукоданный, але тый, котории ми виненъ былъ тотъ Добко за фатыкги и быль дей тоть Добъко въ мене въ клядбе шесть годъ, а такъ тою полчетверты копы грошей тотъ Добко мене за то едналъ, жебымъ его съ клядбы выпустиль, гдежь и тоть Васко рукоемъца то созналь, ижь за клядбу на Добку тую полчверты копы грошей князю Мартину ручили. И ямъ воллугъ его самого сознанья, же ся къ листу своему и паруце зналь, всказаль есми Васку, яко то паручнику, князю Мартину полтори копы грошей заплатити-тую, которую мели на роки прошлым платити и не заплатили, отъ сего дня понеделка за чотыри недели, а тую две копе грошей, которая еще маеть плачона быти, также на роки описаныи, яко тыи роки описаныи придутъ, тогды маютъ ему тыи пенези по рокомъ платити водлугъ паруки и запису своего. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

## № 519. Ръшеніе по спору о уплать долга.

#### Иванъ Стародубецъ на подданого Масюту.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьскии Иванъ Стародубецъ на подданого господарьского Масюту Бородчича, штожъ дей онъ взяль въ мене у вотсопъ бочку жита и отлати ми того жита не хочетъ, а вжо дей тому два годы. И тотъ Масюта поведниъ: правда дей есть, же-мъ въ него копу жита взяль, але не у вотсопъ: далъ ми онъ за то, же мою сеножать вжо который годъ животиною своею травить. Иванъ Стародубецъ ставилъ шапку до людей на томъ, же дей ему тое жито у вотсопъдаль. И Масюта ся до людей не сладъ. И ямъ на немъ воллугъ его самого сознанья Ивану копу жита присудилъ, естли бы житомъ отдати не хотелъ, тогды маеть ему водлугь уставы десеть грошей заплатити и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели и казалъ есми то записати.

#### Подданый Хома на Гринца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Хома Лавриновичь на подданого господарьского Гринца Коретовича, штожъ дей онъ виненъ ми былъ двадцеть грошей, ино дей десеть грошей есми ему вжо отпустиль за то, же-мъ быль жито его на земли его пожаль, а десеть грошей на немъ ся еще была остала, и онъ дей ми той десети грошей не отлаеть. И Гринецъ повъдилъ, ижъ дей онъ еднаючися со мною о жито, которое было на моей земли влосное пожаль, тую двадцать грошей отпустиль всю и еднаючися есмо промежь себе то выменовали, ижъ онъ не мель на мне двадцати грошей искати, а я не мелъ жита своего искати. на штожъ дей и люди маю, ижъ промежъ насъ таковое еднанье было, ижъ онъ мне всю двалцеть грошей за жито мое отпустиль, и выдаль на то быти свъткомъ боярина господарьского Пацуту Ейсимонтовича, а подданного того Пацуты Ивана Трухоновича, а Лукъянца Хоманевичъ-подланого господарьского Жорославльского. И Хома выбраль межи тыхъ быти светкомъ боярина господарьского, одного Папуту Ейсимонтовичъ. И ямъ того Пацуту росказалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Пацута передо мною сталь, ямъ въ него пыталь-которымъ бы обычаемъ онъ того дела сведомъ былъ? И онъ сознаваль: придалося дей ми быти въ тоть чась, ижъ Хома почался Гринцу впоминати о двадцать грошей, абы ему отдаль, а Гринецъ тежъ мовиль ему о неякое жито свое, Хома дей ему напротивъ того жита тыи пенези вси отпустилъ и прирекли дей межи себъ, ижъ Хома не мелъ на Гринцу пенезей своихъ поискивати, а Гринецъ не мелъ на немъ жита своего поискивати. И ямъ водлугъ того светка сведецства знашолъ Гринда отъ тыхъ десети грошей правымъ и вжо Хома черезъ то на немъ тыхъ пенезей поискивати не маетъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 521**. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побось.

# Мещания Иванъ Кравецъ на подданого Янка.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ мещанинъ Городенский Иванъ кравецъ на подпаного господарьского Городенского Янка Скомороха, штожъ дей перенемши мене на влици мене самого и брата моего Якимъца збилъ и враниль, якожь и раны свои оказываль. И тоть Янелий поведиль: правда дей есть, же-мъ его вдариль, але за его початкомь, боронячися ему. Иванъ Кравецъ поведилъ, ижъ дей не мой початокъ и не билъ есми его. И Янель засе поведиль: готовъ дей есми до того господаря, въ которого-мъ съ нимъ пилъ, же (не) мой початокъ. И Иванъ на того господаря Ивана призволиль. И ямъ того Ивана пыталь-которимъ бы обычаемъ онъ того дела сведомъ былъ? И онъ поведилъ: пили дей въ мене въ дому обадва и пивши пошли отъ мене прочь, а бою дей промежь нихь жадного не видель и не вемь, чий початокъ промежь нихъ есть. И ямъ водлугъ того светка сведецства знашолъ есми въ томъ бои Янеля Дуду винного и казаль есми ему Ивана, кравца, яко то ремесника, рубл(емъ) грощей навезати и рокъ есми той заплате положиль за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### **№ 522.** Жалоба о нанесении побоевъ.

### Рыболовъ Еско на Яна Внучка.

Мъседа Октябра 🗗 (19) день, индиктъ 🛝 (14), у вовторокъ по светомъ Лукаши. Жаловаль мив Еско-риболовь Городенский, штожь дей Янъ Внучко, перенемши мя на добровольной дорозе, збилъ и зранилъ мя безвинне, якожъ и рану на виденьи подъ окомъ оказывалъ. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 523. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

#### Мещанинъ Михалко на жидовского человъка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив мещанинъ Горо-

дина, жида Городенского, Лебедя, штожъ дей онъ. погонивши мя на дорозе, збиль и зраниль мя безвиние. И Лебедь къ тому ся бою не вналъ и поведилъ, ижъ дей не билъ есми его и не ведаю, але дей онъ мене самъ въ дому тещи своее Манаховой збиль безвиние. И Михалко поведилъ: готовъ есми до тыхъ людей, котории то видели, яко онъ мене, погонивши на порозе. збиль, и выдаль на то трехь светковь: Данила Ожевичъ — мещанского чоловека, а Курьяна Глебковичъ-подданного господарьского Городенского, а Васильца Гринцевичъ-королевскогожъ чоловека. И Лебедь на светки призводиль и выбралъ быти светки Данила Ожевичъ, а Курьяна Глебковичъ-двухъ. И ямъ тыхъ светковъ роскавалъ передъ собою поставити. А коли тыи два светки передо мною стали и ямъ ихъ пыталъ: которимъ бы обычаемъ того дела сведоми были? И они поведили, ижъ дей бою жадного промежъ нихъ никоторого не видели и ни ранъ никоторихъ не бачили, нижли дей то есмо видели, ижъ Михалко погонилъ насъ на порозе и мовиль дей: мало мя Лебедь не забиль, а потомъ тотъ Лебедь погониль насъ также на дорозе и поведиль, ижь дей мя тоть Михалко почаль зачепати и ямъ его пужилномъ вдарилъ. И ямъ въ нихъ пыталъ, естлибъ раны котории на томъ Михалку отъ битья пужилиа видели? И они поведили, ижъ дей ранъ есмо на немъникоторихъ не видели. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашоль есми въ томъ бои Лебедя пра-ВОГО И КАЗАЛЪ ССМИ ТО ВЪ КНИГИ ЗАМКОВЫИ ЗАписати.

№ 524. Жалоба на нанесение побоевь и отнятие вещей.

#### Татаринъ Якубъ на Охиста.

Тогожъ дня. Жаловаль мнв татаринъ госпопарыский Якубъ Байрашевичъ на татарина госпопарьского Охъмета Тавтамышевичь, штожь лей онъ, догонивши на добровольной дорозе отпа моего Байраша, збиль безвинне и двадцеть шапокъ и одну отнявъ. И Ахметъ поведилъ, ижь дей я въ него шапокъ не отнималь и не биль есми денский Михалко Торговчикъ на чоловека Игу- отца его, лечь правда есть -- далъ ми отецъ его

быль винень за децкованье копу грошей. Якубъ поведиль, ижь дей отець мой тую копу грошей за децкованные ему заплатиль, а онъ дей .безвинне въ мене тыи шапки побралъ и отца моего збилъ. И Ахметъ повъдилъ, ижъ дей хочу на томъ право подънести, же отепъ его тыи шапки мне въ децкованомъ далъ, а копы грошей есми въ нихъ не бралъ и отца есми его не билъ. И Якубъ на присягу его пустилъ. Я той присязе рокъ сложилъ третий день въ четвергъ-маетъ Ахметъ на томъ право поднести, же его отца не билъ и шапокъ не отнималъ, а онъ самъ далъ въ децкованомъ, въ коне гроши, а копы тежъ гроши въ нихъ не взялъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 525. Запись о неявкъ въ судъ истца.

## Подданый Войчъ оповедался.

Мѣсеца Октября к (20) день, индиктъ д (14), у середу. Оповедался мив подданый господарьский Войчъ Войниловичъ о томъ, штожъ дей позваль мя дворянинъ господарьский панъ Богушъ Таруса на вчорашний день овторокъ о двадцеть грошей подъ виною, ино онъ на тотъ рокъ позваный сталь, а панъ Богушъ позвавши самъ не сталь, а Войнило ждаль черезъ день овторокъ, а на завтрее въ середу далъ то въ книги замъковыи записати.

**№ 526.** Жалоба о невыполнени поручительства.

#### Оливаръ на Симона.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ мив подданый господарьский Оливаръ Ходоровичъ на подданого господарьского Симона Якимовича о томъ, штожъ дей ручилъ есми по немъ подданой господарьской Тереховой Натавце бочку жита. И онъ ставши поведилъ: правда дей есть, жемъ есми позычиль быль въ нее бочку жита, але-мъ дей есми отдалъ ему передъ людьми сторонними и ставиль шапку до светковъ. И Оли-

самъ тые шапки въдецкованномъ моемъ, бо ми светковъ на имя Янка Кулевича глинника. Мацука Верезича, а Карпа Дядковича. И Олизаръ, опустивши двухъ светковъ, призволилъ на сведецство Янково. Ямъ того Янка казалъ передъ собою поставити третего дня, въ пятницу пришлую, и казаль есми то въкниги замъковыи записати.

№ 527. Запись о поручительствы.

#### Жидъ Исакъ Лаваровичъ.

Мѣсеца Октября ка (21) день, индикть А (14). у четвергъ. Приходилъ жидъ Городенский Исакъ Лазаровичь и поведиль, ижь дей изъзамку приходиль вижь, припоручуваючи детей Яцка Зараховича у двадцети и въ двухъ копахъ грошей отъ Андрея Сасина а отъ Гришка Татарчича, гдежь тоть Исакь тыхь детей Зараховыхь у припарученые въ себе мети не котелъ, а такъ стоячи туть же передъ нами зять Япковъ Еско Лазаровичъ за тыи дети Яцковы прирекъ, ижъ дей они никуды ся не поденуть до тыхъ часовъ, покуль ся тымъ пану Андрею Сасину а Гришку заплата станетъ, а при томъ были пана его милости слуги Матей Кимбаръ а Мартинъ Беницкий. И ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

#### № 528. Заявление о пропажь воловь.

Мѣсена Октября кв (22) лень, инликтъ Аї (14), у пятницу. Жаловали мив бояре господарьскии Степанъ а Занко Адамовичи на своегожь чоловека, на имя Андръя Степановича, а на сына его Яцка о томъ, штожъ дей они нашими волы орали и нетъ въдома, гдъ ихъ подъли. И они повъдили: мы дей оравши у дворъ увогнали и мякины имъ дали, гдёжь и первей кормълювали и имъ самымъ обестили. И Степанъ а Занко повъдили: намъ дей они воловъ нашихъ не обестили ани казали. Ямъ пыталъ ихъ: кому бы то было свъдомо? Они повъдили: свъдомо дей то есть ихъ наймитие Маръюсе, а другой нянце заръ шанку приставиль, а Симонъ менилъ трехъ Химе, а третему дей чоловеку пана Иванову под-

скарбьего Мисю: тотъ дей Мись на завтрее ви- ручилъ и выдалъ на то двухъ свътковъ на имя дель тыи волы. И ямь съ обу сторонъ казаль на завтрее въ суботу стати и тыхъ светковъ поставити. Гдежъ на вавтрее съ обу сторонъ стали и тыхъ светковъ поставили, и ямъ пыталъ няньки и наймитки ихъ: чи сведоми вы тому были, коли Степанъ, або Занко, пытали въ нихъ воловъ своихъ, або ихъ отказываючи? Они повъдили: мы дей не слыхали пытаючи Анпрея о волы, ани ихъ отказываючи, на ведаемъ, обестили, або не обестили и на дворе дей тыхъ воловъ не видели. И ямъ пыталъ Мися: чи видель еси тыи волы? Мись поведиль: ехаль дей есми и зъ сыномъ своимъ до свъта...

№ 529. Запись о неявкт въ судъ.

### Татаринъ Майко на Тавлака.

Мъседа Октебря КГ (23) день, индиктъ А (14), въ суботу. Жаловалъ татаринъ господарьский Майко Давидовичь о томъ, штожь дей позвалъ мя позвы до права на рокъ на пятницу татаринъ господарьский Тазлакъ Ходоровичъ и самъ на тотъ рокъ не сталъ, а такъ я его ждучи на тотъ рокъ стравилемъ двадцеть грошей. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 530. Заявленіе о неуплать доліа по поручительству.

#### Миско на Радюка-стрыхаре.

Мъсеца Октебра к̃є (25) день, индиктъ Ãі (14), у понеделокъ. Жаловалъ мив стрыхарь господарьский Городенский Миско Федковичъ Ляличъ на стрыхаря господарьского Городенского Радюка Хоцутича, штожъ дей онъ ручилъ мне на мещанине тутошнемъ Иванце Шеде пятьдесять грошей и тыхъ пенязей водле паруки своей отдати ми не хочеть. И Радюкъ къ той паруце ся не зналь, а пов'вдиль, же дей есми ему (на) Иванце жадныхъ пенезей не ручилъ. И Миско поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми онъ мив тыи пенези на Иванци

Сенка Куцевича а Хилка Дуботовка. И Радюкъ тыхъ двухъ светковъ не принялъ; и Миско повъдилъ: а надто дей хочу право поднести, же онъ мив на томъ Иванце тыи пенези ручилъ, И Радюкъ ему на присягу пустилъ. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день у середу, и ямъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 531. Жалоба о нанесении побоевъ

#### Андрей на Тимоха.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мнъ подданный господарьский сорока Новосельского Андрей Моисеевичъ а Сенько Степановичъ на подданного господарьского Новосельскогожъ сорока, на Тимоха Ходоровича, штожъ дей онъ надгониль нась въ ночи зъ многими помочники своими на побровольной дорозе, збиль насъ и зраниль, якожь на одномь и рану кривавую въ голове вказываль, а на руце синюю, а въ томъ дей бою згинуло намъ полторы копы грошей цыншовыхъ, а шапка сврая, за которую быль даль три гроши. И дали то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 582**. Назначеніе срока для уплаты долга.

# Пушкарь Романъ на Вайраша.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв пушкаръ господарьский Городенский Романъ Серговичъ на татарина господарьского Байраша.....*), штожъ дей осталь ми винень за коня сорокъ грошей безъ дву грошей и отдати ми ихъ не хочетъ. И тотъ Байрашъ ставши и поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тыи пенези виненъ. И ямъ воднугъ его самого сознанья росказалъ есми ему Роману тую сорокъ грошей безъ дву грошей заплатити отъ сего дня за чотыри недёли. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

^{*)} Въ нодащиникъ пропускъ.

№ 533. Разбирательство по дплу о поджогь.

### Федковая на Якуба.

Мъсеца Октября кя (26) день, индиктъ Л (14), у во второкъ, въ день светого Дмитрия. Жаловала мий подданная господарьская Федковая.....*) на чоловека жидовского, Огронова Игулича, на имя Якуба, штожъ дей, седячи ми въ корчии, въ корчомномъ лому, тутъ въ месте въ Горолне, плакала есми шкоды свое, ижь гуменце мое изъ збожьемъ погорело и онъ дей тутъ же стоячи пыталь мене подвакроть-въ который быхъ я обычай плакала? И ямъ дей ему за первымъ пытаньемъ его не поведала, а потомъ кгды мя повторе почаль пытати-чому плачу? И ямъ ему поведала: а то дей плачу тому, ижъ гумно ми зо всимъ збожемъ згорело. И онъ дей повъдиль: я дей въдаю, хто твое гумно зжогъ и мовиль дей того подвакроть, и я дей, ему уверивши, купила ему за два гроши пива и людми отсветчила, же онъ то созналъ и мелъ дей ми то высочити, жто тое гумно мое зжогъ, а теперь ми того довести не хочетъ. Якубъ поведилъ, ижъ дей ни знаю ни ведаю, не сознаваль есми того и пива есми ее ни пиль, а на ведаю, кто ее гумно зжогъ. И Федковая пов'вдила: готова дей есми до тыхъ людей, передъ которими онъ то сознаваль и мель ми того довести, и выдала на то четырехъ светковъ: Шимана Мацковича, а Сака Васюковича, а Пацуту Царевича, а Кгирдея Мацутича. И Якубъ до тыхъ светковъ призволилъ. И ямъ росказаль передъ собою поставити. А коли тыи светки передо мною стали и вси чотыри въ одно слово светчили тымъ обычаемъ: трафилося дей намъ быти у въ одной корчме посполъ зъ Якубомъ, а тая дей Федковая тамъже была и смутна была и тотъ дей Якубъ пыталъ ее-чому бы смутна была? И она поведила: какъ дей не маю смутна быти, бо дей гумно мое со всимъ збожемъ згорело и теперь дей не мамъ ся чимъ поживити. И Якубъ дей ей рекъ: шла дей дочка моя посполь (съ) твоею дочкою, а межи ними дей шла третяя нёякая жонка и мовила дей

дотце твоей тая жонка: то дей матка твоя полно гумно збожя наставляла, але не ведаю, какъ тое збоже поживетъ. И ямъ въ тыхъ светковъ пыталь, чи слышали бы они што отъ Якуба, естли бы Якубъ рекъ и то сознавалъ, ижъ я ведаю, кто тое гумно зжогъ? И они поведили, ижъ дей мы того отъ Якуба не слышали, естли бы мялъ то мовити. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми Якуба отъ тое пожоги правого, а Федковой есми вказалъ, ижбы просоку давала и злочинци свого доискивалася. И казалъ есми то въ книги замъковый записати.

№ 534. Разбирательство по дълу о духовномъ завъщаніи.

#### Мещанка Зохвея на Михна.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий Городенский Янъ Толочковичъ. Стояли передъ нами очевисте. Жаловала мнѣ мещанка Городенская Барташовая Зофея на сестренца своего Михна Сенкевича, штожъ дей онъ деръжитъ домъ отца моего небожчика Гануса тутъ въ месте въ Городне, а мив въ томъ дому моемъ ровного делу дати не хочетъ, бо мив съ того дому маетъ половина прийти во всемъ, а пругая половина мела бы приити матце его, сестре моей Барбари, -- онъ, не ведаю въ которий обычай, мнв половицы того дому не поступуеть, а весь домъ одинъ самъ держитъ и статки того дому вси также одинъ самъ держитъ. И тотъ Михно ставши зъ отчичомъ своимъ Олексеемъ поведиль: правда дей есть, же я тоть домъ держу, бо мив тотъ домъ весь дедъ мой-отець моее матки и ее, Ганусъ, со въсимъ на все одному мив отписаль, а ей, ани сестре ее-матце моей, на томъ дому ничого не отписалъ, ани отказаль, а такъ я водлугь того тоть домъ держу и службу стрихарскую съ него служу. И потомъ матка его Барбара тутъ же стоячи въ праве поведила: правда дей есть, же отепъ нашъ Ганусъ насъ обеюхъ дочевъ своихъ, мене и ее отъ того дому своего и отъ статковъ того дому отдалиль, а одному сыну моему Михну-внуку своему, тотъ домъ отписаль и стат-

^{*)} Въ подлинний пропускъ.

ки вси того дому, на штожъ духовницу отца ее Гануса передо мною положила, въ которой отписуетъ тотъ домъ одному сыну своему Михну, отдаляючи обеюхъ дочокъ своихъ отъ того дому, нижли тан духовница есть безъ печати. Барташовая тежъ той духовници приганила и не мела ее за справедливую и поведила, ижъ не при ней тая духовница писана. И я-мъ тежъ то видячи, ижъ то не есть такъ слушная речъ, ижбы отецъ мелъ детей своихъ влостныхъ отчизны отдалять, а безъ всякой причины, а мель бы иншимъ дальнымъ мимо близкихъ своихъ отписывати, такъ того коротко (не) чиня, отложиль быль то на инший чась, и затымъ тотъ михно ко мне ся не являлъ. И я-мъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 535. Ръшеніе по дълу о неуплать дома.

#### Капланъ, князь Павелъ на Канюка.

Тогожъ пня. Жаловалъ мнв капланъ Городенский Матки Божьи князь Павелъ именемъ брата своего князя Мартина—плебана Новодворского на жида Городенского Канюка Мошеевичъ, штожъ дей онъ зоставилъ тому брату моему князю Мартину у дванадцети конахъ грошей, и въ двухъ фунтехъ перцу, и въ двухъ фунтехъ кмину, и въ каменю сливокъ угорскихъ колнеръ перловый, ясь серебреный, въ которомъ дей важить две гривне и мель дей тую дванадцеть копъгрошей и тотъ перецъ, и кминъ, и сливки отдати о светомъ Мартине, которое свято было въ ындикте второмнадцеть, то пакъ тотъ рокъ вжо прошоль, онь тыхь пенезей, ани перпу и кмину князю Мартину ажь до сихь часовь не отдаль и заставы той своей не выня(ль), которую жъ заставу, колнеръ и поясъ передо мною покладалъ. И жидъ ко всему тому ся зналъ и просиль мя, абыхъ ему тоть рокь далей помкнуль и зволили ся на то съ обу сторонъ, И я-мъ ему рокъ зложилъ, на который маетъ тыи пенязи, и перецъ, и кминъ, и сливки князю Мартину – плебану Новодворъскому отдати отъ сего свята прийдучого дня светого Шимона и Юды за двонадцати недель. А естлибъ Канюкъ тыхъ

пенязей дванадцать копъ грошей, а перцу, и кмину, и сливокъ кназю Мартину за тую двонадцать недель не одалъ, тогды ма ему быти тотъ ковнеръ и поесъ черезъ тотъ рокъ на впадъ. Я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

№ 536. Разбирательство по спору о наслыдствы.

## Вояринъ Новицкий на Светохну.

Тогожъ дня, въ середу, передъ светымъ Шимономъ и Юдою. Жаловалъ мне боярынъ господарьский Новицкий Юрьевичъ на бояриню господарьскую Мацковую Светохну, штожъ дей она первей сего была за братомъ моимъ Мапкомъ и приплодку дей детей съ тымъ першимъ мужемъ своимъ-братомъ его не мела и по смерти дей небошчика мужа своего, брата мого на именью осела, на блискости моей и поведаетъ лей, якобы мужъ ее небошчикъ, братъ мой записаль ей на томъ именьи своемъ сто копъ грошей, а я дей тому не сведомъ, ижъ естым бы што ей мужъ ее, небожчикъ братъ мой на томъ именьи отписалъ и того ся дей именья мне, яко блискому, поступити не хочетъ. И Мацковая поведила: правда дей есть, же я на томъ именьи сежу, бо ми мужъ мой на томъ именьи выправы сто копъ грошей отписаль, а такъ на вене своемъ на томъ именьи сежу, на штожъ и листъ небожчика мужа моего Мацка-брата его. въ которомъ выправы мив жоне своей на томъ именьи сто копъ грошей отписаль, въ себе маю. И н-мъ ей росказалъ былъ тотъ листъ мужа ее небожчика передъ собою положити. И она поведила, ижъ дей на тотъ часъ при мне того листа нетъ и просила мя, абыхъ ей рокъ зложиль, на которий бы мела тоть листь перело мною положити. И я имъ съ обу сторонъ рокъ зложиль отъ сего свята прийдучого Всихъ святыхъ за тыйдень, то есть у въ октаву Всихъ святыхъ мають они съ обу сторонъ на тотъ рокъ ку праву стати и Мацковая Светохна на тотъ рокъ и листы небожчика мужа своего, въ которихъ ей на томъ именью выправу отписалъ. маеть положити. И казаль есми то записати.

**№ 537**. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Поповичь Михно на Петраня.

Мъсяца Октября к3 (27) день, индикта АІ (14), у середу по светомъ Дмитрии, передъ светымъ Шимономъ и Юдою. Жаловалъ мнѣ поповичъ Новодворский Михно Климентовичъ, штожъ дей коваль Новодворский, на имя Петранъ, перенемши на добровольной дорозе на влици въ Новомъ Дворе, збилъ и зранилъ мя безвинне, якожъ и раны вижу оказывалъ, которий вижъ поведилъ, ижъ дей рана кривавая въ голове каменемъ пробита, на рутце, на левой, опухлина вдареная. И я-мъ то казалъ въ книги замковыи записати.

**№ 538.** Заявленіе о неуплать дома.

#### Жидъ Исакъ на Конюка.

Тогожъ дня, въ середу передъ светымъ Шимономъ и Юдою, што которий записъ жида Городенского Конюка жидъ тежъ Городенский Исакъ Лазаровичъ передо мною покладаль и жаловаль на того Канюка, штожъ дей которую десеть копъ грошей описался ми въ томъ листе своемъ и мелъ ми на рокъ за неделю передъ светымъ Михаломъ тую десеть копъ грошей заплатити, ино рокъ прошолъ, а онъ ми тыхъ десети копъ грошей не отдалъ. И Конюкъ къ тому ся запису своему зналъ и поведилъ: правъда дей есть, же я ему тыи пенези виненъ и хочу ему заплатити. И я-мъ былъ заплате положилъ рокъ и онъ до року не дождавши, пять копъ грошей готовыми ненязми Исаку заплатиль, а въ пяти копахъ грошей въ заставе даль ему поясь свой серебреный позлотистый, въ которомъ важитъ со всемъ на все зъ раменемъ две гривне серебра, а тканицу перловую и перстень золотый зламаный, которий дей важить полтора золотого. И я-мъ то казаль въ книги замковыи записати.

№ 539. Заявленіе объ отказь отъ наслыдства.

#### Мещанинъ Виленский Янъ, кравецъ.

Мѣсеца Октябра кн (28) день, индиктъ А (14). у четвергъ, въ день светого Шимона (п)Юды, при томъ быль цанъ Петръ Мицута -- лесничий господарьский Городенский. Пришедши передъ мене Янъ, кравецъ, мещанинъ Виленский и зъ ыншею, братьею своею рожоною-Миколаемъ, а Белемъ, Анъдреемъ, а Стасюлемъ Петровичи и зъ зятьми своими, на имя Микелемъ, ковалемъ, а Матеемъ Янковичомъ, а Матеемъ Стацевичомъ и поведиль тоть Янъ, што дей которий брать нашъ рожоный Якубъ, кравецъ мешкалъ у месте Виленскомъ, а такъ тыми разы Богъ его собраль, зъ сего света зышоль и описаль мнебрату своему Яну одному домъ у месте Виленскомъ и вси статки свои домовыи, а зъ дому и зъ статковъ своихъ отказалъ ми полги свои. котории ся по немъ остали оплачивати, ино я. выстерегаючи некоторого подойзреня отъ той братьи и сестръ своихъ, объявямъ то и мове передъ врядомъ вашей милости братьи и зятемъ своимъ, которыяжъ братья и зяти его вси на тотъ часъ передо мною очевисте стали, ижъ естли бы хотели посполь со мъною, ачкольве братъ мой небожчикъ ничого не отписалъ ни въ чомъ, тотъ домъ брата нашого и статки со мною держати и посполъ тежъ со мною долги небожчика брата нашого съ того дому и статковъ оплачивати? И я-мъ въ нихъ самъ очевисте пыталь, естлибь ся того подняти хотели съ тымъ братомъ своимъ, домъ и статки того брата ихъ держати и долги съ того оплачивати? И они вси, якъ братья его вышей мененая. такъ зятьи на то призволили, а поведили, ижъ дей вси въ то ся вступати не хочемъ: нехай тотъ одинъ братъ нашъ Янъ тотъ домъ и статкы небожчика брата нашого держить и долги его оплачиваетъ, а нехай онъ одинъ въ томъ выскь и страту приймуеть, а мы, якъ тепере того выходимъ, ижъ того ничого заведати не хочетъ, нехай онъ одинъ то заведаеть и долги небожчиковыи оплачиваеть. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 540. Заявленіе о взятіи денегь посредствомь обмана.

#### Иванъ на Петя.

Мѣсепа Октября КФ (29) день, индиктъ А (14), въ пятницу по светомъ Шимоне и Юде. Жаловаль мнв подданый господарьский повету Скипельского на имя Иванъ Даниловичъ на подпаного госполарьского Пети Синевича Одельского повету о томъ, штожъ дей зять мой позвалъ мене у ниво, ино я въ середу пилъ, а въ неделю на завтра пришолъ тотъ Петь туть же въ пиво и мовилъ такъ: эгинулъ ми конь-хто бы ми его навель, даль быхь ему десеть грошей; и я мовиль: велаю я блудящого коня, нижли не ведаю, есть им твой, бо есть въ дворъ кролевой ее милости, у войтовскомъ на Свислочи конь блудящий, пойди собе отведай; и онъ мене поймаль и взяль и отвель мя до Одельска въ колоду, а вътотъ часъ дей згинула въ мене калита съполкопъкомъ грошей безъ дву грошей, а сермяга и ножъ, а пругую сермягу зняли за поколодное, а ни съ ураду моего вижа не бралъ, ани ся жаловалъ вряднику моему Скидельскому. И Петь къ тому ся бою зналь и мовиль такъ: коли я въ него кони своего пыталь и онъ мовиль: дай ми десеть грошей, я тобе коня твоего споведаю. И я-мъ ему десеть грошей даль, и онь взявши десеть грошей и втекъ, и я-мъ его поимавши, отвелъ есми его до Одельска и посадилъ. И я-мъ то казаль въ книги замковыи записати.

# № 541. Разбирательство по спору о землю.

## Вояринъ Андрей на конюховъ.

Мѣсеца Октября (30) день, индикть (14), у субботу передо Всими светыми. Жаловаль мне бояринъ господарьский Городенский Ондрей Свирский на конюховъ господарьскихъ Павла Кореевичъ а Говейна Богдановича, штожъ дей они отняли въ мене мою влостную землю и держать, которую дей я землю выменяль былъ въ панейе Ядвиги Гомъшеевъны Сирутевича. И Говенъ а Павелъ поведили: правда дей есть, же мы тую землю держимо, бо тая земля есть

отчизна наша: князь Олександро Юрьевичъстароста Городенский даль намъ тую землю водлугъ близкости нашой держати и вжо за пана Требского мель онъ съ нами передъ паномъ Требскимъ о туюжъ землю право, ино и панъ Требский намъ тую землю зъ разсудку своего нахати допустиль, а такь мы, яко свою влостную отчизну, землю водлугъ того и тепере держимъ. И, зволивши собе съ обу сторонъ, просили мя, абыхъ на тую землю выехалъ и промежъ нихъ справедливой речи досмотрелъ. И я-мъ имъ на обе стороне рокъ зложилъ по светомъ Юрьи, вешнемъ святе вътыйдень, и маю самъ на тотъ рокъ выехати на тую землю и справедливой речи въ томъ промежъ нихъ досмотрети маю. И я мъ то казаль въ книги замковые записати.

# № 542. Ръшеніе по спору о земль.

## Ганусъ, писарь на Микулку.

Мѣсеца Ноябра й (1) день, индиктъ й! (14) у понеделокъ въ день Всихъ светыхъ. Жаловалъ мив писарь Городенский старый датынский Яганусъ Андреевичъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ Микулку а Микеля Тютейковичовъ, штожъ дей они отняли въ мене мою влостную землю и пооравши и житомъ своимъ насении, которую я земию въ себе куплею мелъ. И Микулка а Микель поведили: правда дей есть, же мы теперь тую земълю держимъ, бо тая земъля есть отчизна наша. И ямъ въ нихъ ныталь, яко бы давно тую землю писарь въ себе держалъ? И они поведили, ижъ дей онъ тую землю вже отъ двадцати годъ держалъ, але мы и передъ тымъ о тую отчизъну свою передъ паномъ Требскимъ на него жаловали неоднокроть, нижли панъ Требский намъ о то съ нимъ справедливости не вчинилъ и мы дей засе безъ бытности вашей милости понаместнику вашей милости сего лета прошлого пану Щасному о той земъли своей жаловали и за жалобою своею тую землю, яко то стчизну свою сего лета есмо поорали и житомъ насеяли. И ямъ тую речь на томъ зоставиль, тежъ и рокъ зложиль о светомъ Юрьи, придучомъ вешномъ святе, на которий же рокъ Микулка а Микели, естли ся въ ведилъ: и теперь дей тобъ мовлю, же ты злодъй той имъ земъли кривда видети будетъ, а всхочуть ее доискиватися, мають, вземши зъ ураду слугу моего, або которого иншого стороннего чоловека, на тую землю вывести, которий, ставши на той земли, маетъ ихъ о тую землю досмотрети, естии это промежь низъ-Яганусъ, або Микулка, або Микелъ въ той вемли правы достанутъ, а кому тую вемлю присудятъ, тотъ и тое жито, которое теперь засеено, съ той вемли маетъ сняти. И ямъ то казалъ у книги замъковые записати.

#### № 543. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ

# Гордей на княз і Данчуру.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Гордей Данцевичъ на татарина господарьского князя Данчуру Касимовича, штожъ дей онъ тутъ въ месте у Городне вбиль мя безвинне и притомъ дей бою згинула ми шапка нурбарка. И Данчура къ тому ся бою не зналъ. И Гордей ставилъ шапку до людей, котории дей тому сведоми, якъ онъ мене збилъ. И Данчура до светковъ шапки не ставиль, а поднявся его порееднати и за тотъ бой и шкоду его досыть учинити, а буду дей того бою его на иншихъ товаришохъ свояхъ поискивати. И ямъ то казалъ у книги замъковыи записати.

# № 544. Ръшеніе по жалобъ объ оскорбленіи бранными словами.

## Вертюсь на Вуйка.

Мѣсеца Ноябра В (2) день, индиктъ Д (14), у вовторокъ по Всехъ Святыхъ. Жаловалъ мне сорочникъ господарьский Демидский, на имя Бертюсь на подданого господарьского Буйка своегожъ сорока, штожъ дей онъ назвавъ мя влодеемъ безвинне, чогожъ я хочу ся ему справити. И Буйко къ тому ся не зналъ и поведилъ, же-мъ его злодеемъ не звалъ, але дей онъ

есть и переведу дей то на тебе, же тебе вязано. и готовъ дей есми до того, жто тебе везаль въ лицомъ, и ставилъ шапку до подданого господарьского тогожъ сорока своего Демидкого до Петкеля Дирмейковича. И Буйко шапку до него приставиль. И ямь того Петкеля перель собою поставити казаль, а коли тоть Петкели перело мною сталь и ямь въ него пыталь, которимъ бы обычаемъ тое речи сведомъ быдъ? И онъ поведивъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ я того Буйка звезавши зъ лицомъ водивъ, бо въ мене барана быль украль. И онъ, попустивши сорочника, взялся за того Петкеля, ижъ дей несправедливе мя въ томъ посвечивъ и хочу на немъ того искати. И тотъ Петкели поведилъ: естли дей хочеть на мне того у праве поискивати, нехай же бы теперь на мене чого потреба жаловаль-я ему хочу отказати. И тоть Буйко поведиль, ижъ дей кочу вину заплатити, а вже на немъ не хочу ничого искати. И ямъ то казаль у книги замъковые записати.

# № 545. Заявленіе о покупкъ лошади.

## Кимбаръ въ Васильемъ.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Служебникъ мой Андрей Кимбаръ пришедши поведивъ передо мною, штожъ дей купилъ есми у мещанина Виленского солодовника Василья Кононовича за полкопы грошей и за два гроши коня гнедого невеликого, въ которого дей коса грива ажъ до самой земъли, гдежъ и тотъ истый солодовникъ Васько, предо мною ставши очивисто, поведелъ и то сознаваль, же ему такого коня за полкопы и за два гроши продалъ. И ямъ тое сознанье его казалъ есми то у книги замковые записати.

# № 546. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

#### Вояринъ Сенко на татарина.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мне босамъ мене злодеемъ навываетъ. И сорочникъ по- яринъ господарьский Сенко поповичъ на татарина господарьского на имя....*) штожъ дей винного и казаль есми татарину тую две копе онъ осталъ ми былъ виненъ чотыри копы грошей и мель ми тую чотыри копы грошей на пва роки заплатити: две копе грошей на одинъ рокъ, а другую две коне грошей на другий рокъ. ино две копе на первый рокъ отдалъ, а двухъ конъ грошей уже остаточный рокъ давно ми-на которуюжь две копе грошей и листь его записный въ себе маю, которий листъ передо мною положиль. И ямъ пыталь того татарина, естли бы ся къ тому листу своему зналъ? И онъ повелиль: правда дей есть, же то мой листь, але-мъ вже ему тую остаточную две копе грошей отдаль, а не виненъ ему жадного пенезя. И ямъ въ того татарина пыталъ: чому бы онъ заплативши ему тую остаточную две копе грошей, а листа своего записного не отняль? И онъ повепивъ: коли-мъ дей ему тыи пенези отдалъ, тоглы-мъ я листа своего въ него просилъ, и онъ пей поведиль, ижь дей твой листь эгориль въ тоть чась, коли мой домь горель, и ямь дей ему въ томъ верилъ и листа своего въ него не взявъ: а потомъ поведилъ тотъ татаринъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которимимъ ему тую остаточную две копе грошей заплатиль, а деялося дей то туть у месте у Городне, въ дому Васьковое мещанки Купрашовны Феди и выдаль на то тую Васьковую Феду, пушкара Городенского Риндюка Полубочковича, а Шембеля Буковича. И Сенко на тые светки призводилъ-пвухъ обобралъ быть светки: Васьковую а Риплока, а того третего Шемъбеля отставиль. И ямъ тую Васьковую а Риндюка передъ собою поставити казаль. А коли тая Васьковая и Риндюкъ передо мною стали и тотъ Сенко Васьковой у сведецстве не приняль, а облюбилъ одного Риндюка пушкара на сведецство, и ямъ того Риндюка пыталъ, чи сведомъ бы быль, естли бы татаринъ Сенку котории пенези платиль? И онъ поведиль, ижь дей есми не бачить жадного пенязя въ татарина, ижъ бы мель Сенку платити и не сведомъ есми того. И ямъ воднугъ того светка сведецства, знашолъ есми въ тыхъ двухъ копахъ грошей татарина

грошей Сенку заплатити и рокъ заплате положиль отъ сего дня, отъ вторка, за чътыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

# Осочникъ Тимохъ на Ондрея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне осочникъ господарьский Городенский Тимохъ Ондриевичъ на подданого господарьского Андрейя Мосеевичь, а при томъ былъ лесничий господарьский Городенъский панъ Петръ Мицутичъ, а панъ Юрьи Хребътовичъ, а панъ Янъ Толочкевичъ-хоружи господарьский Городенский, штожъ дей онъ эъ суседомъ своимъ Сенькомъ и эъ ыншими потужники своими, погонивъщи на добровольной дорозе едучи ми въ места, розбоемъмя розбили и котели забити, и при томъ дей бои згинула ми кляча зъ возомъ, а (въ) возе было мяса за три гроши, а чоботы новые жоноцкие, а сущу рыбъ за два гроши, а тесакъ и кествнъ, а три копы грошей готовыхъ, якожъ дей есми на завтрее сегодня тутъ въ замку вижу врядовому раны свои оказываль и шкоды оповедаль. И Андрейепь Мосвевичъ поведилъ, ижъ дей онъ самъ съ помочниками своими вчорашнего дня въ понеделокъ у вечере, перенемъши мене на добъровольной дорозе, мене самого збилъ и суседа моего Сенька израниль безвинне, якожь мы вчорашпогожъ дия бой и раны свои туть въ замку вижу оказали и въ книги яко раны свои, такъ и шкоды, котории при томъ бои стали, записали, бо дей при томъ бои згинула въ насъ полтрети копы грошей а шапка и въ тотъ дейчасъ, якъ онъ насъ збилъ и зранилъ, надъехалъ насъ сорочникъ нашъ Новосельский Лукашъ и насъ тотъ Лукашъотъ него ратованъ. И ямъ въ него пыталъ, естли еще кто къ тому того сведомъ быль? И онъ поведиль, ижь дей больше того людей не маю, кто бы къ тому сведомъ быль, только тотъ одинъ сорочникъ. Потомъ пытали есмо Тимоха осочника, естие бы на то которий доводъ мель? И онъ поведилъ также одного чоловека, котори дей тому сведомъ есть, якъ онъ мене збиль и

^{*)} Въ подяниний пропускъ.

вранилъ на дорозе, на имя Андрейца Левоновича, нихъ надъ тое сведетство право полнести? И пивоварца и (зъ) жоною его, а большей дей того людей на то свидомыхъ не маю. И ямъ имъ съ обеюхъ сторонъ росказаль тыхъ людей, котории промежъ нихъ того бою сведоми суть-Лукаша осочника Новосельского, Андрейца Левоневича и жъ жоною его передъ собою поставити казалъ. А коли тыи два светки передъ нами стали, и ямъ въ нихъ пыталъ-которимъ бы обычаемъ того дела сведоми были? Ино напервей светчиль осочникъ Лукашъ тымъ обычаемъ: то ся дей деяло у понеделокъ прошлый; шолъ есми въ места дорогою и знашолъ есми Андрея Мосеевичъ и при немъ суседа моего Сенька збитыхъ и зраненыхъ, нижли вжо не засталъ есми подле нихъ никого, але то въделъ есми, ижъ по кустовью три ихъ зъ мечи бегали, нижли не взналомъ ихъ у тваръ-не вемъ хто есть, але тотъ Андрей Моисеевичъ и въ Сенькомъ тогожъ часу, скоро онъ до нихъ пришолъ, оповедивъ и жаловалъ мне, ижъ дей тыи раны маемъ отъ осочника Тимоха. Потомъ пыталъ есми светка Тимохова Андрейца Левоневича и жоны его, которимъ обычаемъ той речи сведоми были? И они обадва и въ жоною у водно слово светчили тымъ обычаемъ, ижъ дей ехали есмо въ понеделокъ въ места дорогою, и еще намъ далеко едучи, вслышали есмо крикъ розбою кличучи, ино дей я и жона моя того, яко то жонка будучи, взлеклася и не хотела тамътою дорогою ехати, ино дей я мовиль: не влекайся, ничого не будеть, и поехали дей есмо тамъ, где то розбою кликано, ино наехали есмо на дорозе Тиможа осочника одного збитого, а подле его не внашли есмо никого, а тыи дей, котории его били, побачивши насъ, у хвойну втекли, нижли есмо въ парсуну ихъ не взнали, хто есть; и мы того Тимоха збитого ввемши и вложили его у свой возъ, бо онъ насъ просиль, абыхмо его не покинули, и отвезли его до своего дому, а привезни оказали есмо его осми суседомъ своимъ, же онъ збитъ и жаловалъ намъ самъ, же дей тоть бой и раны маю-мъ отъ Андрейца Мосеевичь, а отъ Януша Ленцевича. И мы, того такъ воротко не хотячи чинити, мыслили есмо, якобы ся которому въ нихъ водлугъ справедъливой речи влостная справедъливость и росправа стала,

они ся обадва ку присязе встягънули. И мы, бачачи то, ижъ ся они обадва ку присязе встягаютъ, кинули есмо промежи нихъ лесы, а кидаючи лесъ, на томъ есмо зоставили, чий ся лесъ выйметъ, тотъ маетъ на початку бою и на шкодахъ своихъ право поднести, ино ся лесъ выняль Темоховъ осочниковъ. И мы ему всказали присягнути на початку бою и шкодъ его и рокъ есмо присязе положили третего дня въ середу, а шкодъ его есмо общадовавши за чотыри копы и десеть грошей, и казаль есми то записати.

№ 548. Разбирательство по дплу о вывозки дерева изъ королевскаго лъса.

## Наместникъ Федько на Васька.

Мѣсеца Ноября € (5) день, индиктъ А (14). у пятницу по Всехъ Святыхъ, при томъ былъ панъ Петрь Мицута — лесничий госполарьский. а панъ Павелъ Воловичъ, а панъ Павелъ тежъ Унучко. Жаловалъ намъ наместникъ пана Юрья Хребтовича Липский Федько Маньковичъ на слугу пана Петра Мицутина Васька Чирика. штожъ дей, взявши въ мене за подарокъ пса надворного, онъ далъ ми дерево тое, которое выробиль быль Андрей Меденка. Возячи мив тое дерево за дозволеньемъ его, мене съ тымъ деревомъ поимано и одиннадцать клячъ на замокъ взято. Васько Чирикъ поведивъ, ижъ дей я тобъ того дерева брати не дозводилъ и не даваль, лечемъ тобъ дозволиль брати по новинамъ дучины а дровъ, а того-мъ ему дерева, што Меденка выробиль, не даваль, ани дозволяль возити. И Федько наместивкъ пана Юрьовъ ставилъ шапку и поведилъ: готовъ дей есми до людей тыкъ, котории тому сведоми, ижъ онъ мнъ тое дерево и меновите, которое Андрей Меденка выробиль, даль и дозводиль побрати. И Чирисъ Васько на доводъ ся не сладъ, а поведиль, ажь дей хочу на томъ право поднести. же-мъ я ему то(го) дерева брати не дозволять. ани давалъ есми ему. Федько тежъ наместивкъ пана Юрьовъ поведилъ: кгды ся онъ на доводъ знаходили есмо то, кто бы мяль близший зъ мой не шлеть, и я водлугь доводу своего самъ

жочу право поднести, же онъ мне тое дерево, которое Меденка Андрей выробиль, меновите далъ и дозволилъ ми тое дерево возити. Ино и намъ ся тежъ видело, ижъ близший есть Федко, наместивкъ пана Юрьовъ на доводъ свой ку присязе; на томъ есмо зоставили, ижъ, маетъ пана Юрьевъ наместивкъ Федько право поднести и рокъ есмо присязе положили у понеделокъ пришлый, у воктаву Всехъ Святыхъ: мастъ присягнути на томъ, же ему тотъ Чирикъ тое перево имените далъ, которое Андрей Меденка выробиль, и казаль есми то записати. А коли тотъ рокъ пришолъ-то было въ понеделокъ, у воктаву Всехъ Святыхъ — наместникъ пана Юровъ Федько ку присязе сталъ и готовъбылъ, нижли тотъ Чирикъ — служебникъ пана лесничого, ку присязе не велъ, а поведилъ: даю-ся пей въ томъ виненъ и хочу за тое дерево королевой ее милости досыть вчинити и людей пана Юрьевыхъ еднати и тыи кони, котории были за тымъ деревомъ на замокъ забраны, хо(ч)у въ двора выкупити и вижованного двадцать грошей и чотыри хочу заплатити. И ямъ тое призволенье его казалъ записати.

#### № 549. Ръшеніе по жалобь объ уплать дома.

## Павель Внучко на Ясютю.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский панъ Павелъ Внучко на чоловъка господарьского шиндельника Ясуту, штожъ дей осталь ми винень полчвартадесятка грошей, а пве бочки жита (и) отдати ми не хочетъ, якожъ и листь его записный на тую полчвартадесятка грошей и две бочки жита передо мною поклапаль. И ямъ того Ясюты пыталь-естии бы ся въ тому листу своему зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему то виненъ и листъ то мой есть. И ямъ водлугъ его сознанья вскаваль на немь тые пенези и жито Павлу Внучку и рокъ есми заплате положилъ пенеземъ о Божьемъ Нароженьи, а бочку жита бочку мастъ заплатити о Запустехъ Пилиновыкъ, а другую бочку жита масть отдати въ новину. И казаль есми то записати.

№ 550. Жалоба о нанесении побоевъ.

# Жданецъ на наместника Горнипкого.

Тогожъ дня, у пятницу. Жаловалъ мне подданый господарьский Жданецъ Станкевичъ, штожъ дей наместнъкъ пана Львовъ Чижовъ Горницкий Куреней и зъ ыншими помочники своими, перенемши на добровольней дорозе едучи отцу моему зъ своего гаю влостного, збилъ и зранилъ безвинне и коня зъ возомъ и зъ дровами отнялъ, нетъ ведома въ котори обычай, и просилъ вижа на огледанье отца его ранного, и я-мъ ему далъ вижомъ слугу мого Щасного Кайдана, которий, въ нихъ тамъ бывщи и осмотревщи, мне отказалъ, ижъ дей рана въ голове сеченая, а на бровъ другая сечаная, а на плечехъ две сеченыхъ, а иншие киемъ бито. И далъ то собе въ книги замковые записати.

# № 551. Ръшение по спору о землъ.

# Татаринъ Мурва на татаръ.

Мѣсеца Ноября  $\tilde{S}$  (6) день, индиктъ  $\tilde{A}$ ! (14). въ субботу. Я Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ. наместникъ Городенский, а при мне быль панъ Петръ Мицута — лесничий господарьский Городенскій, а бояринъ господарьский Андръй Сасинъ, а князь Мулкуманъ Мискевичъ-татаринъ господарьский. Стояли передъ нами очевисте. Жаловаль мив татаринъ господарьский Мурза Оразовичь на татаръ господарьскихъ Ораза Давыловича и на сына его Богдана, а на князя Соболя Базаровича, штожъ дей мешкалъ есми на Поддящьи и тепере есми ку отчизне своей пришоль, а они на той отчизне моей, на имя на Солтановщине, осели и поступити ми ее не лотять, неть ведома въ которий обычай, а я пей въ той Солтановщине такую часть маю: яко и Кудайчивъ небожчивъ, тесть Оразовъ, дедъ сына его Богдана и Соболевъ, бо мой отепъ небожч чинь Оразь брать быль роженый небожчику (Ку)даю, а такъ тая Солгановщина на две части маетъ розделена быти-мет си въ ней половица придеть по отпу моемь Оразу, а тему Кудаю--дядву моему, тестю Оразову, а деду Соболеву, а Богданову другая часть прити мена, то пакъ нетъ въдома въ которий они теперъ на всей Солгановщине седятъ, и на! тымъ обычаемъ отпоръ чинилъ, ижъ якобы моей части, а мне моей части отчизны моей поступити не хотять, а я теперь не мамъ где осести и не мамъ ся чимъ поживити. И мы пытали его: какъ бы онъ давно (и зъ) отчизны своей зышоль? И онъ поведиль, ижь дей еще отепъ мой небожчикъ Оразъ зъ той Солтановшины зышоль, а брата своего Кудая на той Солтановщине оставиль и мешкаль на Поддяшьи, и я сынъ его на Подляшьи ся родилъ, а вже дей тому есть шестдесять годъ, якъ отецъ мой съ той отчизны своей Солтановщины вышолъ. И тотъ Оравъ Кудайчиковъ, братаничъ, а Оразъ Давыдовичъ-зять Кудайчиковъ, а Соболь Базаровичъ-внукъ Кудайчивовъ-сынъ почки его, Оразъ, поведилъ: тесть дей мой Кудай Давыдовичъ отказалъ умираючи половину той Солтанощины сыну моему Богдану-внуку своему; а князь Соболь также поведиль: а мит дей пругую половину тоежъ Солтановщины дедъ мой Кудай же отказаль и мы водлугь того въ тую Сонтановщину держимъ и службу зъ нее а его дей самого, вемскую служимъ, ани ани въдаемъ, знаемъ, поведается братаничомъ небожчику Кудаю-деду сына моего Богдана, а Соболеву, а моему тестю, але мы того не сведоми, естии отецъ его Оразъ, або онъ самъ который близкий Кудаю небожчику быль, на которую-жъ пей землю тую Солтановщину и листъ судовый пана Лва Чижа-маршалка пана Виленского его милости, а наместнъка его милости Городенского Яна Мицкевича-пана Богдана Гринкевича, конюшого войского Городенского въ себе маемъ, котори-же листь подъ печатьми тыхъ пановъ судей передо мною положили. А въ листе тымъ обычаемъ описуетъ, ижъ никотории татарове-Талгукъ Беркель Салтыковичъ и зъ братьею своею, Азбердеемъ, а Козакомъ, а Байрашомъ вемли Солтановщины поискивали подъ Кудаемъ Лавыдовичомъ, мовечи тымъ обычаемъ: онъ тую Солтановщину подъ собою держить, а то есть Солтановнына земля наша влосная отчизная-онъ ее въ насъ ни купилъ, ани закупилъ, але будучи намъ малымъ, онъ тую Солгановотчизную за себе зобшину, вемлю нашу ралъ и теперь ее намъ He

обычай. Кудай отцу его Давыду Черевачу тесть Солтыковъ, а ихъ дедъ Солтанъ тую вемлю свою Солтановобель въчне за две копы щину продалъ и за двадцать грошей, нижли якобы отецъ его Давыдъ листа купнего на тую землю въ Солтана не взялъ былъ, а такъ ижбы по животе отца его и того Солтана искалъ подъ нимъ той земли Солтановщины зять Солтановъ, а ихъ отецъ Салтыкъ весполокъ зъ нами детми своими и якобы, того недопускаючи до права, въ томъ ся промежъ себе зъедънали и зъ Солтыкомъ зятемъ Солтановымъ на первую торговлю тести его Солгана, якобы доняль въ него еще земии Солтывъ, зять Солтановъ, и зъ сынми своими Абердеемъ, Казимиромъ, Барамсубомъ пятдесять грошей и якобы ему вже тую землю на вечность продали и листомъ своимъ потвердили, а Беркель якобы ся еще въ тотъ часъ не родиль, а пишеть такъ въ томъ судовомъ листи, ижъ тыи панове судьи верху писанные ведлугъ листа потвержоного Салтыкова, которымъ Кудайчику, деду Богданову, а Соболеву, а тестю Оразову тую землю Солтановщину потвердилъ и водлугъ давного держанья тое земли Кудайчика и водлугъ купли и пенезей при той вемли Солтановщине того Кудая Давыдовичь, тестя Оразова, а деда сына его Богдана и Сободева зоставили и тотъ листъ ему свой судовый на то дали. А потомъ поведилъ Оразъ, зять Кудаевичъ а унукъ его Соболь, кгдыбы дей онъ къ той земли близкость мель, чому онъ, або отецъ въ тотъ часъ, коли подъ дедомъ нашимъ той земли тыи татарове вышей имененыи поискивали, припоминанья жадного не делали. Мурза поведиль, ижь дей я и до сихь часовь о той отчине своей неведаль, олижемь ся тепера дов'ядаль о той отчине своей. Оразъ и зъ Соболемъ поведили, ижъ вже то ся стало, яко тестя моего отецъ Давыдъ тую землю купиль ва Казимера короля и за князя Олехна Судимонтовича, а онъ черезъ такъ долгий часъ въ мончаньи быль, а жадного припоминанья не чинилъ. И мы тежъ тому порозумевши, ижъ тотъ Оразъ черезъ такъ долгый часъ о очизне своей молчалъ и припоминанья жадного николи поступуеть, не делаль, водлугь листа судового тыхъ пановъ

судей вышей мененыхъ и водлугъ купли и пенезей прадеда ихъ (есми зоставилъ). И казалъ Требского, съ полтины грошей, абы тамъ на есми то записати.

№ 552. Запись о нанесеніи оскорбленія словомъ.

#### Пани Колединая.

Мѣсеца Ноябра 3 (7) день, индиктъ ù (14), у неделю передъ октавою Всѣхъ Святыхъ. Стояли передо мною очевисто пани Колединая и съ
татариномъ господарьскимъ княземъ Мулкуманомъ Мискевичомъ и мовила князю Мулкуману:
ты дей есть кожомяка, а князь Мулкуманъ паней Колединой рекъ: а ты есть смердовка. И
пани Коледина дала то записати.

№ 558. Разбирательство по дълу о задержаніи лошади.

## Татаринъ Соболь на Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ госпопарьский Соболь Базаревичъ на подданого господарьского Павла Ленцевича сорока Головенчина, штожъ дей онъ, взявши въ мене коня вороного, на которомъ я службу господарьскую служиль, и подавь слузе дъяку пана Требского Радивону Ларионовичу, которижъ дей конь и по сихъ часовъ въ мене гинетъ. И Павелъ Ленцевичь поведиль, ижъ дей не ямъ, але онъ самъ того коня своего служебнику пана Требского Радивону Ларионовичу подалъ, а тотъ дей Радивонъ быль вижомъ. И князъ Соболь поведилъ: готовъ дей есми до того вижа, естли буду того коня своего самъ вижу далъ. И Павелъ Ленцевичь до того вижа призводиль, которого именемъ поведили быти Радивона Ларионовича. И ямъ того Радивона казалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Радивонъ передо мною сталъ, и ямъ въ него пыталъ-хто бы ему коня: чи князь, аль Павель у вижо(во)мъ его далъ? И онъ поведиль, ижь дей такъ речь въ собъ ся маетъ: вжо дей тому два годы минуло, ижъ тотъ Павель Ленцевичь прибегь въ ночи на кони ворономъ и жаловалъ на Соболя татарина, штожъ дей нагнавши коньми своями жито и сеножать

Требского, съ полтины грошей, абы тамъ на тую шкоду его выехаль и огледаль, и пань дей мой, маючи на тотъ часъ инщую великую справу кролевой ее милости, самъ не ехалъ, а выслалъ мене на свое место и тыхъ школъ его огледати, ино дей тоть Павелъ того коня вороного, на которомъ самъ приехалъ, полъ мене даль, а на моемъ самъ ехаль, и колимъ тамъ на тую сеножать выехаль и шкодъ огледаль и съ обеюхъ тежъ сторонъ ихъ на той сеножати люди были, котории посполь со мною тыхъ шкодъ огледевши и всказали на Соболю Павълу дванадцать возъ сена, а шесть копъ жита за испашъ, и всказавши то, поехалъ есми на томъ кони ворономъ и заехалъ былъ есми до иншого чоловека и Соболь татаринъ тамъ мене въ того чоловека знашедши и мовилъ мнѣ: милый пане вижу! верни ми того коня вороного, бо дей тепере на службу земскую ехати маю, а возми лей въ мене иншого коня за того. И я-мъ дей ему того коня его вернуль, а другого коня гнедого въ него взяль, бо ми панъ мой, панъ Требский всказалъ за прометь и за вижованье взяти. што бы за то стояло, и я-мъ того коня его гнедого приведши тутъ до пана своего и далъ до стайни панской въ промете и въ вижовомъ моемъ, а потомъ вжо безъ бытности моей тотъ Соболь татаринъ, пришедши до пана Требского, и того коня своего гнедого взядъ, а другого на томесть даль. И я-мъ водлугъ того вижа сведотства знашолъ есми Павла отъ того коня правого, а Соболю есми вказаль того коня его искати на пану Требскомъ.

№ 554. Ръшеніе по дълу о раздълъ наслыдства.

## Жидъ Еско на Илью.

Мѣсеца Ноября й (8) день, индиктъ А́! (14), у вовктаву всѣхъ святыхъ, въ понеделокъ, при томъ былъ панъ Михайло, городничи а панъ Янъ Толочкевичъ—хоружий Городенский, а жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ. Стояли передо мною очивисто; жаловалъ мнежидъ господарьский Городенский Еско Лазаровичъ на брата своего на имя Илью—жида тежъГороденского, штожъ дей посполы тыхъ

скаль правомъ на пану Гайку сорокъ копъ безъ трехъ копъ грошей, и онъ тую всю суму пене- то записати. зей сорокъ конъ безъ трохъ конъ грошей и до себе взяль, а мене въ тыхъ пенезехъ части моее, которая на мене прити маетъ, недаетъ, бо мне въ тыхъ пенезехъ половица прити маетъ, а ему другая половина. И Илья поведёль: правпа дей есть, же я тыи пенези въ пана Гайка взяль, але-мъ тыхъ пенезей съ Хорошенькими розделиль, бо Хорошенькій въ тыхъ пенезехъчасть мели, а не онъ въ тыхъ пенезехъ часть мель, а онъ ничо къ тымъ пенеземъ не маетъ. И Естко положилъ передо мною листъ выписъ съ книгъ наместивка Василиского, Матен Вилковского, и я-мъ тотъ выписъ казалъ въ книги свои уписати, въ которомъ тымъ обычаемъ стоитъ. Жидъ Городенский Илья едналъ брата своего Еска тую суму, которую суму пенезей обалва братья-Илья и Еско узяли отъ пана Гайка, долгь небожчика отца ихъ Лазара, сорокъ копъ безъ трехъ копъ грошей, и Еско сталъ въ него просити у брата своего Ильи тыхъ пенезей половицы, котории пенези обадва зыскали на пану Гайку, и братъ его Илья ему пенезей половины дати не хотель и, схвативши пенези исъ стола, уехалъ прочъ, ему досыть не вчинивши, а то ся деяло въ дому пана Богдана Гринкевича, боярина господарьского передъ вижомъ враду Василишского-передъ Япомъ. И Еско то враду объявиль и въ книги записалъ и съ книгъ выписъ далъ. Писанъ у Васишкахъ мъсеца Ноября Г (3) день, индиктъ А (14). И мы водлугъ того выпису вырозумевши знаходили есмо то, ижъ повиненъ Илья тыи пенези сорокъ копъ безъ трехъ конъ грошей зъ Ескомъ подилити, а потомъ Илья вказалъ листъ записный, которий они всв три браты промежъ себе писали, ижъ съ тыхъ сорока копъ грошей копъ грошей напервей безъ трехъ вынемши осмъ копъ грошей, дати ихъ и за статки и вънесенья жоны его въ домъ. трилиатма конами безъ коны грошей мели ся на трое поделити, имъ двумъ две части, а третему брату ихъ мела прити третяя часть. И мы водлугъ того выпису и запису ихъ самыхъ знашъли есьмо то, ижъ маетъ Илья тому брату

нашихъ пенезей а я посполъ зъ нимъ презы- платити и рокъ есьмо заплате положили отъ сего дия понеделка за чотыри недели. И казалъ есмо

**№ 555.** Заявленіе о нанесеніи побосвъ.

## Гришко на Вогдана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский на имя Гришко Хомичъ, штожъ дей наместнека боярина господарьского Богдана Мартиновича Федорова жона збила мя безвинне передъ вижомъ пана лесничого Чиркою. И даль то собе записати.

№ 556. Заявленіе о продажь лошади.

#### Аврамъ въ Щаснымъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Панъ Аврамъ Игудичъ-жидъ Городенский оповедилъ передъ нами, штожъ дей выменяль есьми на осмъ локтевъ сукна коня гнедого у служебника пана Иванова Воловича-старосты Кринского и Скидельского на имя у Щасного, гдежъ тотъ истый Щасный-служебникъ пана Ивановъ-ставши передо мною очевисто то созналь, же ему того коня гнедого на осмъ локоть сукна полу-ческого променяль, а слюбоваль за чистого. И я-мъ тое сознанье его казалъ въ книги замковые записати.

№ 557. Ръшеніе по дълу о неуплать дома.

## Татаринъ Янчура на Михна.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Янчура Касимовичь и зъ маткою своею Танкою на татарина господарьского Михна Кермешевича, штожъ дей осталъ намъ виненъ за коня сорокъ грошей безъ полтрети гроща и отдати не хочетъ, А тотъ Михно къ тому ся коню и ценеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ своему десеть копь безь двадцати грошей за- его самого сознанья, казаль ему тыи пенези

Янчуре и матце его заплатити и рокъ заплате стоялъ передъ нами братъ того небожчика Марположиль отъ сего дня за чотыри недели.

**№ 558.** Ръшеніе по жалобъ о неуплатъ долга.

#### Жидъ Авранъ на Марка.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Юри Хребтовичъ, а хоружии Городенский Янъ Толочкевичъ, а бояринъ господарьский Михайло Яковинкий. Чинилъ передъ нами припоминанье Аврамъ Игудичъ именемъ отца своего Игуды Богдановича, штожъ дей бояринъ господарьский небожчикъ Марко Юрьевичъ Ейсимонтовича осталь отцу нашему винень чотырнадцать копъ безъ двадцати грошей, на коториижъ пенези тую чотырнадцать копъ безъ двадцати грошей и листы небожчика Марка Ейсимонтовича три передъ нами покладалъ, ино въ третемъ листе тую суму пенезей описуетъ, которую у тыхъ пвухъ листехъ описано было, первый листъ его самого небожчика на пять копъ грошей безъ двадцати грошей, а другий листъ паручъный на пять копъ грошей паручъныхъ, котории небожчикъ ручилъ на боярехъ господарьскихъ Жолевичехъ, котории на поле взяли. И я-мъ тотъ третий листь небожчиковъ росказаль въ книги мои записати, которий листъ такъ ся въ собе маетъ: Я Марко Юшевичъ Есимонтовичабояринъ господарьский, вызнаваю симъ моимъ листомъ самъ на себе-осталъ виненъ есьми Игуде Богдановичъ-купъцу королевой ее милости чотыри копы грошей литовской монъты рукоданыхъ пенезей безъ пети грошей, а то-мъ ему виненъ окромъ листу первого, которий онъ маетъ на мене на пять копъ безъ петнадцати грошей и окромъ третего листа моего, што есми ручиль за Жолевичовъ пять копъ грошей, котории пенези они взяли черезъ мои руки у въ Игуды на поле, на семнадцать бочовъ поля, а то маю все быти платенъ, а естли надо мною воля Божья станетъ, тогды маютъ ближнии мои платити, кому мои именья и статки достанутся, тыи мають всё пенези платити, которий же листъ небожчика Марка подъ печатью его самого и подъ печати Мартина То(ло)чъкевичъ Давыдовича, штожъ дей эсоромотилъ мя невчли-

ка Новицкий и жона небожчикова Светоха, и поведила, же дей ся къ тому листу знаемъ и хочемъ ему тую суму пенезей четы рнадцать копъ безъ двадцати грошей заплатити, нижли нехай досель потриваетъ, поки ся о именья промежъ себе росправимъ, а коли вже кто зъ насъ вечне на именьи осядетъ, тотъ маетъ тую суму пенезей заплатити. И мы опоминанье Аврамово а вызнанье Новидкого, брата небожчика Марка и жоны его Святохы казали въ книги замковые записати.

№ 559. Ръшение по жалобъ о неуплать долга.

# Аврамъ Игудичъ на путного Миколая.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне тотъ же Аврамъ Игудичъ на Миколая Якубовича путного, штожъ дей ми осталь винень осмь копъ гроши и Вг (12) бочокъ жита и медницу меду, на штожъ на все то и листъ его въ себе маю, въ которомъ ся описалъ, ижъ мелъ на роки мнв тыи пенези и жито и медъ отдати, котории вже прошии, онъ мив ничого того не отдалъ. И ямъ пыталь того Миколая, естли бы ся къ тому листу своему записному зналь? И онъ поведиль, ижъ дей то есть мой листъ, нижли не на одномъ ся мне придетъ, але я маю ему и (съ) сыномъ моимъ Мискомъ наполы заплатити. Ямъ водлугъ его самого сознанья всказаль есми на немъ Авраму Игудичу тыи пенези и жито и медъ заплатити, и рокъ заплате положиль отъ сего иня за чотыри недвли. И казаль есми то записати.

**№ 560**. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи оскорблені я.

#### Охисть въ Вайшикомъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Охметъ Такмышевичъ,-а при томъ быль пань Янь Толочкевичь - хоружий Городенский, на татари(на) господарьского Байшика есть; гдежъ на тоть чась туть-же очивисто выми словы: назваль мя скурвымь сыномь, а

бежиние. И Разликъ поведияъ, ижъ дей ни знаю, вичъ, а Ломяка Калениковичъ, штожъ дей закаии ведан, не соромотиль есми, ани (биль его). И заль насъ Батюшко-осочникъ на вчоращний Ахметт, поведілть: готокъ дей есми до тыхълюдей, день почеделокъ о сеножать передъ мене ку витории тому сведоми, икт, онт, мене эбилъ и вы- праву, и заказавши, самъ на тотъ рокъ у понедину, на то треху, светкову, двуху татариновъ, делокъ не сталъ, а они ставши ждали черезъ Кунан Гаранизичч, в Якуба слугу наней Коле- весь день понеделокъ и сего дня на завтрей у диной в Сазана татарина. И Сайшикъ на светки во второкъ дали то собе въ книги замковыи призислини, и выбраль быти светкомъ Куная, записати. татарина одного. И ями, того Куная казаль нереда, собою поставити. А коли тотъ Кунай передо мново сталъ, и систчилъ тимъ обычаемъ: то си дей денло из дому Васьковой мещанки, а и на тотъ часъ тамъ же былъ; Вайшикъ пришоль до Васьковой и нашоль у Васьковой пьючи Охмета и потомъ почалъ Охмета соромотити непчлиными слоны и назналъ его скурвымъ сыноми, и по виденью вдариять. И ямъ водлугъ того спетка спедотства знашолъ есми въ томъ Вайшина вишого и всказаль есми на немъ Ахъмотю воджугъ его стану навезки, яко шляхтичу, дивлидцеть рубленъ грошей, и рокъ есми заплате положиль оть сего дин понеделка за чотыри недели. И имъ то казалъ въ кииги замковыи заmichti.

№ 561. Жалова на нанесение повоевъ.

### Жидъ школьникъ на Мошка.

Мфонца Понбри Ф (9) день, индиктъ А (14), у понторокъ. Опоиндинся мин жидъ Городенекий Сеько школьникъ и жаловалъ, штожъ дей жиль Городенский Мошко збиль мя безвиние, нижли ранъ, ни которихъ на собе не оповедилъ, вле попедият, имъ дей ва лобъ ми рвалъ и почелистки дикаль. II лись то казаль въ книге BAMBROHIM BAHRCATH.

№ 562. Замеленіе в немекь въ судь.

#### Konicky as occurrents Baymeness.

Городенскии, комиски, на ими Стецко Малафее- и на сына его Юрца, штожъ дей они въ мене

пилими, дей прикрупи, що видению мя вдарнить вичь а Федько Занкевичь, а Ивашко Малафее-

№ 563. Ръшение по дълу о кражь меду изъ ульевъ.

## Овдотья на Орину.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловала мне мещанка Городенская Богдановая Овдотья на жонку наймичку свою Орину, штожъ дей она выдрала медъ злодейскимъ обычаемъ съ трехъ ульевъ, икожъ ся дей вже и сама знаетъ, же медъ крала. И ямъ въ той жонки пыталъ, естли бы ся къ тому знала? И тая жонка поведила: правла дей есть-мои суть дела, алемъ одны пчолы рушала и медъ брала съ одного улъя, а къ пругому-ся не знамъ и не ведаю-не рушала есми. И Богдановая просила мя вижа на огледанье тыхъ пчолъ краденыхъ. И ямъ, ей далъ вижомъ слугу моего Тихоновского, которий тамъ бывши и огледавши мне отказаль, ижь дей огледаломъ всткъ трокъ ульевъ, ино у двукъ ульякъ бчоды невельми эле мають, а вътретемъ ульи добре си мають и весели. И ямъ того такъ коротко не хотячи чинити, зоставилемъ то до весны на томъ, ижъ естли тыи двои бчолы живы будуть, и тан жонка маеть ее еднати за медь, што крала, а естли пакъ тыи бчолы помрутъ, и я всказъ учиню водлугъ обычая правъ зем СКИХЪ; КАЗАЛЪ ССМИ ТО ЗАПИСАТИ.

№ 564. Разбирательство по дълу о неисполнении целовій найча.

# Жидъ Огронъ на Андрейца.

Тогожъ двя. Жаловалъ ине жиль Городен-Тигожъ дии, ()поведилися лиди господарьски ский Огронъ Игудичъ на закупа своего Андрейца живши дей мне тыхъ пенезей, отишли отъмене обадва прочь, и просиль мя Огронъ Игудичъ вижа, съ которимъ хотель тыхъ закуповъ своихъ знаходити. И понаместнъкъ мой Щасный даль ему вижомъ слугу своего Петока, гдежъ тотъ Петюкъ вижъ того закупъня его знашолъ и зъ сыномъ его, ино дей сынъ боярина господарьского Глебка на имя... сына того Юрца у вижа отнялъ. И далъ то собе записати.

№ 565. Ръшеніе по дълу о наслъдствъ.

### Вояринъ Новицкий на Святохну.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьски Новицкий Юрьевичъ на бояриню господарьскую Мацковую Святохну-на свесть свою, штожъ дей она села на именьи брата моиго небожчика Мацка, а приплодку детей съ тымъ братомъ моимъ-мужомъ своимъ, никоторого не мела и мит дей того именья, яко близкому, поступитися не хочетъ. И Мацковая Святохна поведьла, ижъ дей мужъ мой небожчикъ мне женъ своей на томъ именьи вена некоторую суму пеневей отписаль, а такъ я въ тотъ обычай на томъ именьи на вене своемъ сежу; и поведила: я вашей милости, панове судьи, прошу, ижъ бы ми ваша милость той кривды чинити не рачили, а рачте мя водлугъ статуту правъ земскихъ судити. Гдежъ мы на ее докуку то вчинили, статуть отворили, ино въ статутехъ такъ описуетъ, ижъ каждая вдова маетъ до году на вповьемъ стольцы во впокои седети, а не маетъ ее нихто ни о што до году ку праву позывати, поки одижъ годъ выйдетъ. И ямъ тежъ на томъ заставиль, ижь маеть тая Мацковая Святохна на томъ именьи на вдовьемъ стольцы во впокои до году седети, а не маетъ никому до году у праве ни въ чомъ не отказывати, а именья тежъ того, на которомъ седитъ, не маетъ ни чимъ утрачати. И мовилъ тежъ тотъ Новицкий, ижь дей она хочеть въ томъ именьи хоромы переставляти. И ямъ ей приказаль, ижъ не мастъ хоромъ старихъ рушати, ани переставляти, але маетъ въ тыхъ старихъ хоромахъ мешкати, а коли выйдеть рокь, тогды маеть Новидкому о то собъ у книги замковые записати.

въ закупе у двукъ копахъ грошей и, не заслу- тое именье въ отказе быти. И казалъ есми то записати.

> № 566. Ръшеніе по жалобь объ оскорбленіи сло-BO.MU.

## Вояринъ Матей на Миска.

Мъсеца Ноября і (10) день, индикть й (14). у середу передъ светымъ Мартиномъ. Жаловалъ мнѣ бояринъ господарьский Матей Боктачъ Нарутевичъ на подданого госполарьского стрихара Городенского Миска Лялича, штожъ лей, пришедши на беседу мою, эсоромотилъ мя невчливыми словы, назвавъ мя злодеемъ и холопомъ безвиние. И тотъ Миско къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей есми его не соромотилъ. И Матей ставиль шапку до людей и выдаль на то быти светкомъ Адама — лентвойта Гороленского, а Яна Ляшка-мещанина Городенского, а писара местцкого Богдана. И Миско двухъ отпустиль, а третего Адама быти светкомъ приняль. И ямь Адама опытываль, которимь бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ светчиль тымь обычаемь, ижь дей Миско изсоромотиль Матен невчливыми словы: назваль его злодеемъ и колопомъ. И ямъ водлугъ Адамова сведотства знашоль есми въ томъ Миска стрихара винного и казалъ есми ему Матея за то перееднати и накладъ его ему оправити. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 567. Запись о неявкт въ сидъ.

#### Нотко на Олехна.

Тогожъ дня. Оповедился подданый господарьский Одельский Нотко Довнедевичь, штожь дей мя позваль децкимъ моимъ Станиславомъ Мошевскимъ подданый господарьский Одельщанинъ же, на имя Олехно Маковичъ, на вчорашний пень овторокъ, и, заказавши черезъ децкого, и самъ не сталъ, а Нотко ставши чересъ весь цень овторокъ-вчорашний день ждалъ, а назавтрей дисейшого дня въ середу по объде далъ

No. 568. Разбирательство по жалобь о нанесеніи а Карпа. И Опанась обобраль двухъ снетковъ, побоевь и потоптаніи ржи.

Лукьяна а Чепыра. И светки тык посветчили:

## Рабей судилъ а Федько, Сенька, а Офанаса.

Зъ росказанья его милости пана нашего милостивого я Рабей, бояринъ господарьский, а Иванъ, на тотъ часъ будучи урадникъ Лабенский отъ пана моего, а урадникъ пана Юрьевъ Хребтовича Липский Федько, смотрели есмо того лела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ чоловекъ господарьский Лабенский, на имя Сенько Павловичъ, на чоловека пана Юрьева Хребтовича Литовского, на имя Офонаса Ивашковича, въ тотъ обычай: услышалъ есми у ночи едучи возы; унималь есми, абы ехали приятели мои по мене-вышолъ есми на дворъ и обачуажъ тотъ Офанасъ идетъ по житу моему, и я ихъ догонивши на жите, мовилъ есми имъ: мидая братья, которимъ обычаемъ дорогу чините черезъ жито мое? И тотъ Офанасъ почалъ мене лаяти, и я за оными словами почалъ есми ихъ кони выпрагати, и они, коней своихъ мне не хотячи дати, мене збиди; услышавши тотъ бой, жона моя бегда до суседовъ; и они, тотъ гомонъ услышавъ у селе, отъ своихъ коней и отъ вововъ побегли прочъ. И коли тыи люди прибегли, и ихъ самыхъ не застали, нижли нашли тутъ же на томъ жите моемъ кони и возы ихъ, и ямъ тежъ имъ тотъ свой бой ожаловалъ. И Опанасъ напротивку жалобы отказъ учинилъ: правда есть: ехали есьмо ночью блудячи, не ведали есьмо, естли по полю, або по житу; коли есмо уехали на дорогу, онъ, насъ перенемши на добровольней дорозе, мене самого и жону мою збилъ и кони наши зъ нашими статки забралъ и нетъ вести, где подевалъ, а ку его ся бою не знаемъ. И Сенько рекъ: я васъ забралъ не на дорозе, але на своемъ жите, где то хочу перевести людьми сторонними, котории люди пришли и обачили кони и возы ваши на жите моемъ и мене самого збитого, глежъ я тыи кони ваши и возы съ речи, забравши, до двора Лабенского далъ, а васъ есми не билъ, и шапку до светковъ поставиль. И Опанасъ рекъ: естли ты будеть насъ на жите гамоваль, а не на дорозе, и насъ побиль-и шапку свою ку его светкомъ приставиль. А коли шапки подняли, Сенько светковъ

Лукьяна а Чепыра. И светки тыи посветчили: правда есть-пришла до насъ жона Сенькова. поведаючи: мужъ мой загамовалъ некоторихъ людей, што черезъ жито едутъ,—они еще мужа моего быють, прошу вась, пойдите, ратуйте его! Гдежъ мы тамъ пришли, оныхъ людей пана Хребтовича не знашли, бою жадного не въцели. нижли есьмо застали кони и колеса на жите, и тотъ-то Сенько первей жаловаль намъ о бой свой, потомъ люди пана Хребтовича пришли и намъ зъ дорогы также жаловали намъ о бой свой и о забранье ихъ коней и статковъ, то есьмо слышали ихъ жалобу. И Опанасъ рекъ: панове, я васъ поднимаю зъ вердунку, ид(ь)те и огледайте, естли онъ мене на жите, а не на дорозе збилъ. И мы то пану его милости поведили, и панъ его милость росказаль намъ выехати на тое месце, где ся тотъ бой сталъ. Гдежъ мы тамъ съ обу сторонъ выехали и видели есьмо то, ижъ ехано по житу и на дорогу выехано, нижли они сперли-Сенько пасъ привелъ на тое месцо, где его бито на жите, поведаючи, штожъ тутъ и ваши кони побралъ и вы-сте мене на томъ мѣсцѣ збили -- готовомъ на томъ право поднести. И Опанасъ повелъ насъ къ той колеи, где изъе(ха)но зъ дорожки на жито, поведаючи, ижъ тутъ насъ бито-готовомъ на томъ право поднести. И мы въ томъ порозумевши, ачкольвекъ по житу ехано, на дорогу выехано, дорога не вставичная, але дорожка положена для пашни звоженья, кинулися обадва на присягу, у томъ еще сказанья не чинили, дали есьмо на розсудокъ ихъ милости нановъ нашихъ. Конецъ той речи на переде подъ жалобою Рачка Полуяновича. И казаль есми то у книги замковые записати.

№ 569. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Рачко въ Савкою.

виль. И Опанасъ рекъ: естли ты будеть насъ пона жите гамоваль, а не на дорозе, и насъ побиль—и шапку свою ку его светкомъ приставиль. А коли шапки подняли, Сенько светковъ подалъ на имя Лукьяна, а Чепыра Федьковичъ, ского Саву а Трофима о томъ, штожъ дей они иришедши моцно квалтомъ ночнымъ обычаемъ мене самого збили и гостей моихъ, котории въ мене были на учсте, перебили и поранили, якожъ и раны ключнику моему оказывали. И далъ то собе записати.

№ 570. Мировая по дълу о нанесении побоевъ и потоптаніи ржи.

Початокъ той речи на переде верху тойжалобы Рачковы Полуяновича. А коли то было передо мною Войтехомъ Гришкевичомъ а Юрьемъ Хребтовичомъ, намъ ся видело пустити имъ на присягу, ино они съ обеюхъ сторонъ на присягу ся всторгивали, и мы промежъ нихъ кинули лесы на томъ, чий бы ся лесъ промежъ нихъ вынялъ, тотъ маеть на початку бою и на шкодахъ своихъ право поднести, ино ся лесъ выняль на присягу чоловеку господарьскому Лабенскому, и мы присязе рокъ зложили третий день. А коли рокъ пришолъ, ино люди пана Юрьевы на присягу чоловека Лабенского не пустили, а въ томъ ся промежъ себе зъеднали. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

**№ 571**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Олехновая на Миколая.

Мъсеца Ноября [11] день, индиктъ [14], у четвергъ, въ день светого Мартина. Жаловала мне мещанка Городенская Олехновая Богдана на подворника Гайкова Миколая Давлидовичъ. штожь дей онь, нашедши мене въ дому корчомномъ въ Сидора и возницъ кролевъскихъ приведши и взявши мене самъ и подалъ имъ мене бити, и тыи дей возницы збили и зранили мя безвинне и въ дому моемъ влосномъ двери повыбивали и защепки поламали и сына моего, на имя Васька, збили и секеру въ него отняли. И тотъ Миколай къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей я на нее возницъ не направлявъ, ани выдавалъ есми ее имъ бити, але дей возницы сами, або не вемъ щиее иншей направы, искали въ дому ее никоторой жонки шкодницы своее и для овторокъ прошлый и, заказавши его ку праву,

того ее били, я дей якъ не направлявъ на ней возницъ, такъ и не выдавалъ есми ее имъ бити. И Олехновая Богдана поведила: готова лей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, ижъ онъ на мене тыхъ возницъ кролевскихъ навель и выдаль имъ самъ мене бити, и выдала на то трехъ светковъ: Сидоровую корчмитку, Барбару а Федька Бабича-коваля, а наймита той Сидоровой, на имя Томка. И Миколай до тыхъ светковъ призволилъ и выбралъ быти светкомъ одного Томка — наимита Сидоровой. И ямъ того Томъка росказалъ передъ собою поставити у сюю неделю пришлую.

№ 572. Заявленіе о неуплать долга.

## Серебряная.

Тогожъ дня, у четвергъ. Мещанка Гороленская Яновая Серебреная Ганна, пришедши въ опекунами своими Романомъ Кудаевичъ. Матысомъ Песскимъ, жаловала черезъ тыхъ опекуновъ на жида Городенского Якова Ихеловичъ. штожъ на записъ свой першему мужу моему небожчику Гришку виненъ зосталъ 🕫 (15) каменей воску, а такъ инший вжо записъ отдалъ, а на немъ еще зостало полшеста каменя, которий же воскъ мужъ мой, сходячи зъ сего света, на тастаменте своемъ на немъ взяти описалъ, и онъ ми того воску не отдаетъ, якожъ и записъ того жида на єї (15) каменей указывала. И жидъ ся Яковъ ку запису своему и къ полшесту каменя воску, же еще не отдалъ, признался и поднялся подлугъ запису своего и то заплатити, або воскомъ отдати. И ямъ то записати казалъ.

№ 578. Запись о неявки въ судъ.

# Одельщанинь Гринь на Яна.

Тогожъ дня, у четвергъ. Оповедился мив подданый господарьский Одельщанинъ, на имя Гринъ Явидовичъ, и поведилъ, штожъ дей закавалъ его передъ мене ку праву чоловекь пана Ондреевъ Сопотковъ, на имя Янъ Буткевичъ, на

самъ не сталъ, а Гринъ ставши ждавъ черезъ танье до того корчмита слугу своего Яна Мидва дни, а третего дня дисейшого даль то собе зорею, которимъ обычаемъ тое речи сведомъ въкниги замъковые записать. И тотъ же Одельщанинъ Гринъ Явидовичъ поведилъ, ижъ дей на тоть же овторокъ заказаль его Миленький, одверный господарьский ку праву, и заказавши самъ не сталь, а онъ ждаль ажь до сего дня. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 574. Заявление о передачь дома.

## Панъ Карвицкий въ Максимомъ.

Тогожъ дня. Пришедши до мене конюший господарьский панъ Янъ Карвицкий посполъ съ мещаниномъ Городенскимъ Максимомъ и просиль мя о вижа, а хотячи передъ тымъ вижомъ тому Максиму дворъ тотъ его, которий быль подъ его порученьемъ отъ королевой ее милости, подать, и я-мъ ему далъ вижомъ слугу моего Яна Клюку, которий же тамъ бывши мне отказалъ, ижъ дей панъ Янъ Карвипкий тотъ домъ Максиму въ целости пональ, глежь и Максимь на тоть чась туть же очевисто сталь и то самъ созналь, же ему тотъ помъ его панъ Янъ Карвицкий въ целости подаль. И я-мъ сознанье вижово и Максимово казаль въ книги замковыи записать.

№ 575. Заявленіе о нанесеніи побоевь.

## Миколай на Петра.

Мѣсеца Ноября А (14) день, индиктъ А (14), у непелю по светомъ Мартине. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Миколай Пушкаревичъ на Петра Нацевича-пушкара, штожъ дей онъ въ сесъ четвергъ прошлый на Индуре у корчомномъ дому въ Коноша збилъ мя безвиние. И тотъ Петръ къ тому ся бою не зналъ, а поведилъ, ижъ дей его не билъ. И Миколай поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ онъ мене збилъ, и выдалъ на то быти светкомъ, на имя Коноша корчмита Индурского. И Петръ на одного того Коноша

есть? И я-мъ то казаль въ книги замъковые записати.

№ 576. Назначение срока для явки въ судъ.

## Некшицкий на жиды Городенские.

Мъсеца Ноября й (14) день, индиктъ й (14), у неделю по светомъ Мартине. Принесъ до мене листъ королевой ее милости служебникъ пана Андрея Некшинского, въ которомъ пишетъ до мене, ижъ которую десеть золотыхъ присужено было пану Андрею Некшинскому на жилохъ Городенскихъ, на Мошку а на Хацку Хорошенькихъ, которимъ же золотымъ рокъ заплате положенъ былъ, ино рокъ пришолъ, а они пану Некшинскому тыхъ золотыхъ не отдали, а такъ жебыхъ я, яко то врадникъ, заказалъ тымъ Хорошенькимъ, ижъ бы передъ кородевою ее милостью ку росправе съ паномъ Некъщинскимъ стали на рокъ о светомъ Климентии, святе пришломъ. И я-мъ по тыи Хорошенькии посызаль: а такъ одинъ съ нихъ Мошко передо мною сталь. И я-мъ ему заказаль, абы передъ королевою ее милостью посполь зъ братомъ своимъ Хацкомъ у Вильни ку росправе съ паномъ Некшинскимъ стали на рокъ вышшей мененый. на день светого Климента. И тотъ Мошко поведиль, ижь дей вже брать мой Хапко есть у Вильни, а и я тежъ на тотъ рокъ ку росправе пану Андрею передъ королевою ее милостью стану. И я-мъ казаль то въ книги замковые записати.

№ 577. Ръшение по дълу о неуплатъ дома.

#### Жидъ Мисанъ на Сенька.

Тогожъ дия. Жаловалъ мие жидъ Городенский Мисанъ Хапковичъ на подданого госпопарьского плитника Сенька Куцевича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полтрети копы грошей литовскихъ и мель ми отдати на рокъ, то сведоцство призводилъ. И я-мъ послалъ на опы пакъ вжо рокъ минулъ, а онъ ми тыхъ пенезей не отдаль,—якожь и нисть его записный чикъжадныхь пенезей, и яко онь поведаеть, жебы передо мною покладалъ. И я-мъ того Сенька пыталь, естинбь ся къ тому долгу и къ листу своему зналь, и онъ ся якъ ко всимъ пенеземъ, такъ и къ листу своему зналъ, и поведилъ, же есть ему виненъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья и водлугъ запису его всказаль на немъ Мисану тую полтрети копы грошей, и рокъ заплате положилъ отъ сего дня недели за чотыры недели. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

№ 578. Ръшеніе по жалобь о печплать долга.

#### Мисанъ на жида Илью.

Мѣсеца Ноябра (15) день, индиктъ А (14), у понеделокъ передъ Оферованьемъ Панны Марии. Жаловалъ мне жидъ Городенский Мисанъ Хацковичъ на жида тежъ Городенского на Илью Лазаровичъ, штожъ дей осталъ ми виненъ копу грошей литовскихъ и мелъ ми тую копу грошей отдати на рокъ; рокъ вжо минулъ, а онъ мне тыхъ пенезей не отдалъ, -- якожъ и листъ его записный передо мною положиль, которий писанъ по жидовски. И Илья къ той ся копе грошей и листу своему записному зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья всказалъ на немъ тую копу грошей Мисану и рокъ заплате положиль оть сего иня понеделка за чотыри недели. И я-мъ то казалъ въ книги записати.

№ 579. Ръшение по спору о наслъдствъ.

#### Гарасимъ на Матвя.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Гарасимъ Самострельниковичъ подданого господарьского Матен Хомича, штожь дей братъ его, на имя Ивашко, зсоходячи зъ сего света, отписалъ мне въ духовницы своей на немъ полтрети копы грошей литовскихъ и казаль ему мне по животе своемъ тый пенези изъ статковъ своихъ заплатити. И Матей поведиль, ижь дей ни знаю, ни ведаю, не отказываль, ани отписываль на мне брать мой небож- на инъшихъ ему тое жето ручиль. И я-мъ

ему (въ) духовници тыи пенези на мне отписалъ братъ мой небожчикъ, ино я-мъ готовъ до духовницы естии будетъ братъ мой небожчивъ описалъ то въ духовници, ижъ естли быхъ я мяль ему тыи пенези платити. И Гарасимъ на то призволиль на томъ, естли будеть то въ духовници описано, ижъ естлибъ мялъ Матей ему тыи пенези по смерти его платити, тогды маетъ ему Матей тыи пенези заплатити; естли пакъ будетъ того въ духовници не описано, тогды Гарасимъ ма на томъ досыть мети и перестати и черезъ то вжо не маетъ на Матеи тыхъ пенезей поискивати. И я-мъ росказалъ Матею духовницу передъ собою положити, нижли онъ на тотъ часъ при собе той духовници не мелъ, и я-мъ то и иседен кид отеншарова од също същостто тую-мъ духовницу росказалъ Матею передъ собою положити, имъ съ обеюхъ сторонъ зась казаль быль вчорашнего дня недели передъ собою стати, ино вчерашнего въ нелелю Матей сталъ самъ и тую духовницу передо мною положиль, въ которой же духовницы жадныхъ пенезей не описуеть, ижь бы мяль Матей Гарасиму платити. И я-мъ въ той духовницы то обачивши, росказаломъ ему того Гарасима сутяжника его ждати до сегоднешнего иня понеделка. И Матей черезъ весь день вчорашний съ тою духовницею ждалъ и права пригледалъ ажъ до сего дня; а сегодня въ понеделовъ по обеде тую-мъ пильность его казалъ записати, а Максимъ вчорашнего и сегоднешнего дня ку выслужанью духовницы не сталь.

№ 580. Ръшение по жалобъ о неуплатъ по поручительству.

### Жидъ Авраиъ на татарина Варана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Барана, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ деветь бочокъ жита и отнати ми того жита не хочеть. И тоть Барань ставши поведиль: правда дей есть, же-мъ ему тое жито деветь бочокъ виненъ, а то въ тотъ обычай, же-мъ

водлугъ сознанья всказалемъ на немъ тую де- дили передо мною, штожъ выручили съ казни веть бочокъ жита и рокъ отданью того жита положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели, а ему всказалъ тое жито поискивати на тыхъ, на комъ онъ ручилъ. И казалъ есми то въ книги замковыя записати.

**№ 581.** Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

## Жидъ Илья на Мошка жида.

**М**ѣсеца Ноябра 🗓 (15), индиктъ 🗓 (14). Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне жидъ Городенский Илья Лазаровичъ на жида тежъ Городенского Мошка Исаковича Хорошенькихъ, штожъ дей онъ узялъ въ мене две части долгу Гайкового полтретядцеть копъ грошей, до которого ничого не мелъ; у выншихъ дей долзехъ мелъ брати по две части, а до того дей долгу Гайкового ничого не мелъ. И Мошка Хорошенький поведиль: правда дей есть, же-мъ я полтретящеть копъ грошей взяль, але на иншихъ долзехъ, не въ томъ долзе Гайковомъ, а съ тыхъ пенезей Гайкового долгу не бралъ я жадного пенезя и не хочу я въ томъ долзе Гайковомъ ничого мети, бо тотъ Гайковъ долгъ весь маеть прийти имъ тремъ братомъ, нижли только въ ыншихъ долзехъ ихъ мне Хорошенькому въ братьею моею по две части приходити маетъ. Илья тежъ Лазаровичъ на то доводу никото(ро)го не вчиниль, ижъ естли бы мяль Мошко отъ того долгу Гайкову тую полтретядцать конъ взяти. И я-мъ водлугъ того въ томъ о тыхъ полтретядцати копъ грошей Мошка Исаковича Хорошенького правого знашолъ. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

№ 582. Заявленіе о взятій на поруки двухъ жидовъ.

### Жидове выручили съ казни.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Пришедши передъ мене добровольне жидове Городенскии Яковъ Нахимовичъ а Ганко Голошевичъ. а сынъ его Мошко, а Есько Мошеевичъ, и пове-/сподарьскии Трухонъ Раковичъ а Андрей Васи-

двухъ жидовъ-Шлому Новодворского жила, а Нахима брата его-жида Городенского, Козельскихъ въ пана Симона державци Новодворского, и поднялися того тыи паручники вышшей мененыи, ижъ мають сами тыхъ двухъ жидовъ Козельскихъ ку росправе передъ королевою ее милостью поставити на тотъ рокъ, на который имъ дворанинъ королевой ее милости панъ Новицкий ознаймить. И я-мъ тое сознанье ихъ казаль въ книги замковыи записати.

**№ 583.** Заявленіе о нанесеній побоевъ.

## Вояре Лавринъ а Климъ на Ивана.

Мѣсеца Ноябра  $\tilde{3}!$  (17) день, индиктъ  $\tilde{A}!$  (14), у середу передъ Оферованьемъ Панны Марии. Жаловали мив бояре господарьскии Лавринъ а Климъ Есимонтовичи, а Матей Степановичъ Есимонтовича-жъ на подданого господарьского Ивана Панковича, штожъ дей онъ зъ ыншими помочники своими само семъ, перенемши насъ на добровольной дорозе едучи намъ съ Кринокъ ночнымъ обычаемъ, розъбоемъ перебили и поранили насъ безвинне и обобрали: взяли въ насъ три шанки а четвертый шлыкъ поръпьяновый, белками подбить, а сермягу серую, а копу грошей готовыхъ, а окромъ того десеть грошей, а кордъ, а шапку, якожъ и раны свои вижу замковому слузе моему Заецу оказывали, которий ранъ ихъ огледавши, въ книги описалъ, ижъ дей у Матея на правой рутце середний палецъ утять, а три пальци зранены, а въ голове три раны тятыхъ, а иншее киемъ збито, а въ Лаврина две раны въ голове тятыхъ. И я-мъ тую жалобу ихъ казалъ въ книги замъковыи запи-Cath.

№ 584. Жалоба на неправильное завладъніе сънокосами.

#### Трухонъ въ Ватюшкомъ.

Тогожъ дня. Оповедилися мне подданыи го-

никъ госполарьский Батюшко Краглевичъ на полианыхъ госполарьскихъ конюховъ, на Федька Андреевичъ, а на Стецка Ламеновичъ, якобы они мели ему сено его влост(но)е безвинне побрати на сеножати его, которую онъ мелъ отъ Засидранъ, отъ Трухона, Андрея, которихъ тежъ имена вышеописаныи. Гдежъ тотъ Трухонъ а Анпрей туть же стоячи въ праве поведили, ижъ они Батюшку тую сеножать косити дали, а тыи конюхове вышше мененыи поведили, ижъ якобы то сеножать была ихъ влостная. Гдежъ тыи Засидране Трухонъ а Андрей поведили, ижъ дей то есть сеножать наша, а мы дей тую сеножать маемъ куплею отъ подданого господарьского Дороша Жоровлевичъ и отъ братанича его Ilавла. И ямъ на томъ зоставилъ и росказалемъ тымъ Засидряномъ Трухону а Андрею тыхъ людей Дороша и братанича его Павла, отъ кого они поведили тую сеножать въ себе куплею мети, передъ собою поставити вчорашнего дня во второкъ и тымъ тежь конюхомъ росказалъ есми тогожь дня во второкъ передъ собою стати. Ино Трухонъ а Андрей вчорашнего дня во второкъ самъ сталъ и того Дороша и братанича его llавла, отъ кого тую сеножать поведилъ быти мети, поставилъ и до сего дня пильновалъ, а тыи конюхи ни одинъ съ нихъ не сталъ. И ямъ пильность тыхъ Засидрянъ казалъ въ книги замковыи записати.

№ 585. Ръшеніе по дълу о захвать возка.

## Вояринъ Занко на мельника.

Мѣсеца Ноября ні (18) день, педиктъ ді (14), у четвергъ. Што жаловалъ бояринъ господарьский Занко Мацкевичъ на млынара Городенского Яна Андреевича, якобы мяль згинути въ него возокъ васожокъ, который же позналъ въ того Яна млынара и просилъ мя о вижа, которимъ бы мяль взяти тоть возокъ свой въ того млынара, и ямъ ему далъ вижомъслугу моего Станислава Кибизу, которий же вижъ тотъ возокъ въ млынара литцомъ (знашолъ) и се зде до замку припровадиль, и потомъ млынаръ недопускаючи того писать. до права, въ томъ ся промежъ себе зъеднали и

девичь, штожъ первей сего жаловаль мне осоч-тоть возокь млынарь изъ замку выкупиль; а такъ дисейшого часу вжо потомъ жаловалъ Янъ млынаръ на бояриню господарьскую Заецовую Марину, ижъ дей всю тую шкоду я маю отъ ее: своякъ дей ее позналъ у мене возокъ свой и затымъ мене у великий накладъ привелъ, а мой дей возокъ въ ее на дворе есми позналъ, а въ мене дей тотъ возокъ мой по томужъ згинулъ. яко въ свояка ее Занка; и Заецовая поведила, ижъ дей я тотъ возокъ маю отъ свояка своего Степана, онъ его въ мене поставилъ. И ямъ бывъ на томъ зоставилъ, росказалъ есми Заецовой свояка ее Степана передъ собою поставити. А коли тотъ Степанъ, своякъ ее передо мною сталь и поведиль, ижь дей Заецовая Марина отъ мене тотъ возокъ маетъ-я ей далъ; а коли дей брать мой зъ Яномъ мынаромъ о свой возокъ еднанье передъ вижомъ замковымъ приймаль, тогды-мъ я тоть возокъ его въ себе объявиль, бо тоть возокь брата моего быль во млыни его привезенъ зъ збожьемъ молоти и тамъ ся тыми возками розменяли - онъ нашъ возокъ взялъ, а нашъ мужикъ, обмылившися, не взнавши, его возокъ и взялъ. Янъ млынаръ поведилъ, ижъ дей онъ мне на еднаньи того не оповедиль, ижъ естли бы мяль мой возокъ въ него быти-и на томъ ся зослали до вижаслуги моего Станислава Кибизы, которий при томъ едънаньи быль и на томъ, ижъ естли будетъ Степанъ при еднаньи то впоминалъ, естли бы мяль въ него возокъ миынаровъ быти? И ямъ въ того слуги моего Кибизы опытывалъ. и онъ поведилъ, ижъ дей при еднаньи Степанъ поведиль возокъ Яновъ въ себе и на томъ ся еднали, ижъ мели тыми возки промежъ себе розменяти, а то Занко — братъ Степановъ для того такъ ся легце едналъ и бой, легкость брата своего Степана опустиль, ижь вжо мели то промежъ себе усмирить и не мелъ ни (о)динъ ни на одномъ о тыи возки ничого не искати. И ямъ водлугъ того вижа сознанья, порозумевши тому, ижъ еднанье промежъ себе о тыи возки усмирили и не мели ни одинъ ни на одномъ о тыи возки ничого поискивати, знашолъ есми въ томъ Заецовую Марину и свояка ее Занка правыми, и казаль есми то въкниги замъковы за№ 586. Запись объ уплать долга.

Мѣсеца Ноябра 🚭 (19) день, индикта 🗚 (14), у пятницу, въ день светой Альжбеты. Што жаловалъ мне Хорошенький Мошко Исаковичъ на подданого господарьского сотницства Радюкова Ивана Евлаховича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ рубль грошей и отдати дей ми нехочетъ. И тотъ Иванъ къ тымъ ся пенеземъ не зналь, а потомъ тутьже въ праве почаль еднати Хорошенького за тыи вси пенези пятьмапесять грошей и пятьма гроши за пересудъ и поднялся ему тую пятьдесять и пять грошей отпати о Божемъ нароженьи пришломъ. А коли ровъ пришолъ и Евлашъ ему тыи пенези вси отдаль. И ямъ то казаль у книги замковые записати.

**№ 587.** Заявленіе о недопущеніи рубить дерево въ собственном льсу.

## Красная съ поддаными.

Мѣсеца Ноябра к (20) день, индиктъ й (14), у суботу передъ Оферованьемъ Панны Марии. Присылала до мене мещанка Городенская Богдановая Овдотья Красная, жалуючи, штожъ дей послада есми пойлидовъ, нанявши, до гаю своего влостного выпустити дерева на избу до дворца своего, ино дей подданыи господарьскии Марковичи, на имя Пилипъ, а Иванъ, а Левонъ, а Потапъ трехъ дойлидовъ моихъ зъ гаю выбили и образи, по топору въ нихъ отняли и дерева на будованье брати не дали, въ чомъ же дей собе отъ нихъ не мало шъкодую, а буду дей зъ ними о томъ мовити, зъ немоцы вышедши, яко буду здорова. И ямъ то казаль въ книги замъковыи записати.

№ 588. Назначеніе срока для уплаты дома.

Мѣсеца Ноябра кв (22) день, индиктъ А (14), у понеделокъ по Оферованьи Панны Марии. Жаловалъ мне жидъ Городенский Огронъ Игу-

вича-стрихара о томъ, штожъ дей онъ ми виненъ полтрети копы грошей а три бочки жита. и тыхъ пенезей и жита и до сихъ ми часовъ не заплатиль. И тоть Федько, ставши передо мною, кътымъ пенеземъ и къжиту ся призналъ и поведилъ: правца дей есть, же-мъ ему тыи пенези и тое жито виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 589. Назначеніе срока для уплаты долга.

## Федько на Игната.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Федько Беликовичъ на подданого господарьского Игната Онцыпоровича, штожъ дей осталь ми виненъ полчетверта десятка грошей и отдати ми нехочетъ, а вжо дей тому немалый часъ прошолъ, ино дей за прошлым часы, же-мъ ему тыхъ пенезей долго ждалъ, далъ ми сермягу поклону. И тотъ Игнатъ ставши передо мною, къ тымъ ся пенеземъ зналъ и поведилъ, же ему хочу платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положиль тымъ полчварта десяткамъ грошей отъ сего дня понеделка за чотыры недели. И ямъ то казалъ въ книги замковыи записати.

№ 590. Ръшение по спору о сънокосъ.

#### Крынчанинъ Петръ на Гринашка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Кринчанинъ на имя Петръ Наркгеловичъ и въ сыномъ своимъ Петрашомъ на полданного господарьского Гринаша Гринковича Япковича Кочановича, штожъ дей отепъ его Гринашко Яцковичъ Кочанъ зъ ыншею братьею своею — дядки его, продалъ отцу моему небожчику Наркгелу на вечность сеножать свою на реце Нетупе и подписанся отецъ его моему отцу, ижъ не мель онъ самъ, ани сыны и никоторыи потомъки его (ни) которыи сеножати подъ отцомъ дичъ на подданого господарьского Федька Руно- моимъ, ани подъ нами-детьми его, поискивати;

то пакъ дей онъ, тепере нетъ ведома въ которий обычай, тую сеножать въ мене кгвалтомъ отняль и пенезей тыхъ, што отецъ мой его отцу за тую сеножать быль даль, мив не отложивши, и вжо дей другий годъ тую сеножать мою косить на себе. Якожь и листь продажный батька Гринашова Гринка передо мною положиль, нижли тотъ листь безъ печати есть. И тоть Гринашъ Гринковичъ поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не продавалъ мой отецъ, ани дядьки мои батьку его той сеножати. И ямъ пыталь Петра, чимь бы того довести мель, естлибъ батько Гринашовъ его батьку тую сеножать продаль? И Петръ поведиль: естли дей онъ тому листу отца своего пригану даетъ, готовъ дей есми до тыхъ баришниковъ, которыи тому сведоми, ижъ отецъ его тую сеножать отцу моему продалъ. И ямъ пыталъ-жто бы баришникомъ былъ? И Петръ поведилъ, ижъ дей въ тотъ часъ быль Петръ Крашельникъ, а Монко Тюмичь, а Филипъ Жиличь, а Павель Якововичъ, а Романъ Санцевичъ, ино дей вжо тыи вси баришники померли, нижли одинъ Романъ живъ еще есть. И Гринашъ Гринкевичъ на одного Романа сознанье сосладся. И ямъ того Романа боришника росказалъ Петрови ку сознанью въ сий же день понеделокъ передъ собою поставити. А коли тотъ рокъ пришолъ-то было дисейшого дня въ понеделокъ-Петръ самъ сталъ, нижли того Романа боришника не поставиль, Гринашъ тежъ Гринковичъ сталъ и ку выслуханью сведецства готовъ быль. И ямъ водлугъ того, же Петръ инялся боришника поставити и не поставиль, знашоль есми въ той сеножати Гринаша Япковича правого и присудилъ есми ему тую сеножать держати. И казаль есми то въ книги записати.

**№ 591**. Ръшеніе по иску дворянина Тарусы объ уплать половщины за его крыпостнаго человика, уличеннаго въ воровствъ и повъшеннаго.

## Таруса на Соколдицкого Василя.

Тогожъ дня, у понеделокъ. При томъ былъ панъ Бенешъ-наместнивъ Молявицкий, а панъ

редъ нами очевисти-жаловалъ намъ дворанинъ господарьский панъ Богушъ Таруса на подланого господарьского-сторожа Соколдъского Василя Влазовича, штожъ дей онъ взялъ въ мене чоловека моего отчизного, на имя Радца, на свои руки на зводъ о злодейство о коня и прирекъ ми того чоловека засе безъ всякой школы его мне въ руки подати, а не мелъ его выдати вешати, ани кому выдати, а естли бы мелъ его кому дати звесити, тогды ми прирекъ за него десеть копъ грошей заплатити. То пакъ дей онъ тепере того чоловека моего выдаль звесити, а мне водлугъ приреченья своего того человъка моего не подалъ. И Васько поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не бралъ есми въ него на свои руки того человека его и ни прирекалъ есми ему его въ руки засе подати, ани за него платити, естлибъ ся надъ нимъ што мело стати, нижли дей быль я въ тоть часъ, коли въ него того человека его брано на зводъ о злодейство стороною при подданомъ пана Виленского его милости, подворнику пана Заберезенского, на имя Ханцу Дакалу, и тотъ дей Ханецъ, а не я взялъ въ него на свои руки на зводъ того чоловека его Радца, а я не брадъ, ани прирекалъ ему засе его въ руки подати, ани за него платити, нижли имъ только стороною при томъ подданномъ пана Виленского его милости у дворе его быль и на томъ ся зослади до того подворника пана Заберезенского Ханца на томъ, естли будетъ Василь въ нана Богуша Тарусы на свои руки чоловека его на зводъ взялъ, естли засе ему мелъ въ руки въ целости подати, которогожъ подворника Ханца росказ(ал)емъ передъ собою поставити. А коли тотъ Ханецъ передъ нами сталъ и мы въ него пытали чи бралъ бы Василь въ пана Тарусы чоловека его на свои руки вести на зводъ, а чи прирекъ ему засе того чоловека подати, -- и онъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ я самъ взяль на свои руки того человека въ пана Тарусы на зводъ и самъ мне панъ Таруса въ руки того человека подалъ, а Василь въ него того человека на свои руки не бралъ, ани прирекаль ему засе его подати, нижли тоть Василь при мне одною стороною быль, ино естли пану Тарусе чого жаль, а хочеть того человека своего поискивати, не маетъ на Василю того че-Яковицкий-бояринъ господарьский. Стояли пе- ловека своего поискивати, а я ему хочу въ от-

казе быти. И ямъ водлугъ сознанья того по- Игудичъ рекъ: {будешь ли ты мне далъ тотъ дворника пана Заберезенского Ханца отъ того человека головщыны напротивъ пана Тарусы Василя Улазовичъ правого знашли, а пану Тарусе всказали той головщыны на Ханцу поискивати. И казаль есми то въ книги замковые записати.

**№ 592**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Мещанинъ Мартинъ на Януша.

Мѣсяца Ноября кг (23) день, индиктъ (14). Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Мартинъ Юрьевичъ на подданого господарьского, чоловека сотницства Головенчина, Януша Сезеневича, збиль дей мя и зраниль, якожь есми и раны свои оказываль ключнику Виценту. И тотъ ся Янушъ къ бою ни къ какому не зналъ. И Мартинъ Юрьевичъ ставилъ шанку на доводъ. а Янушъ ставити шапки не хотелъ. и мовилъ: на доводъ ся дей слати не хочу-будуль дей его билъ, нехай онъ присягнетъ, готовъ есми виненъ. И Мартинъ ся за присяту взялъ. И я, бачачи то, кіды онъ на доводъ слати не хочеть, а его ку присязе самъ припустилъ, а тотъ ся за присягу взяль-и всказаль есми рокъ присязе трети день четвергъ.

№ 593. Назначение срока для уплаты долга.

### Жидъ Вогданъ на Якубца.

Тогожъ дня. Жаловалъ жидъ Городенский Богданъ Игудичъ на подданого господарьского Якубца Матиевичъ: осталь дей ми виненъ полтори копы грошей, на штожъ и листь его въ себе записный маю. И я пыталь. естии бы ему виненъ полторы копы грошей? И Якубецъ ни ку которой ся полтори копы грошей не зналъ. И Богданъ листъ его вызнаный передъ нами покладалъ. И мы пытали, естли бы ся зналь ку тому листу. И Якубецъ мовиль: правда дей есть, даль есми ему тоть листь.

листъ по неволи, а не зъ своее доброй воли, и ставиль шапку до печатниковъ. И Якубецъ до печатниковъ призводилъ, на имя до Мартина Толочковича-боярина господарьского, а до Адама Мискевича-раппа места Гороленского. Глежъ тые печатники ставши и поведили, штожъ лей тотъ Якубецъ и зъ жоною своею насъ къ тому листу о печати просилъ по своей доброй воли, а ни съ чиего принуженья. И я, водлугъ тыхъ печатниковъ сведецства и того листу его вызнаного, казалъ есми Якубцу тую полтори копы грошей Богдану Игудичу заплатити, и рокъ есми той полтори копы грошей положиль чотыри неде(ли). И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 594. Заявленіе жидовь о требованіи оть нихь магистратомъ большей противъ прежняго серепшины.

# Жидове Аврамъ а Огронъ вказывали пънези.

Мѣсеца Ноября ка (24) день, индиктъ а і (14), у середу передъ светою Катериною. Пришедши передъ мене жидове Городенскии Аврамъ а Огронъ Игудичи, а Шмойло Майревичъ, и вказывали передо мною пенези тринадцеть копъ грошей, а поведили, ижъ дей тыи пенези вжо ото двухъ недель даемъ на ратушу воднугъ стародавного обычая серепъщивну и панове дей бурмистры и радскии тыхъ пенезей въ насъ не приймують, нетъ ведома въ которий обычай, або хотячи на насъ больший неякий вырокъ надъ то мети, а мы дей зъвжьды зъ стародавна серепщизны зъ насъ жидовъ на ратушъ даивали къ тымъ стамъ конамъ серепщизне, которую во всихъ мещанъ выбираютъ, по тринадцеть копъ грошей, а большей дей есмо надъ то жадного пенезя не даивали, якожъ дей и листъ королевой ее милости до войта и бурмистровъ въ себе маемъ, ижбы они на насъ тую серепщину воднугъ стародавного обычая брали, -- которий же листъ передо мною вказывали и просили мя о вижа, передъ которимъ хотячи паномъ бураме будучи мне у его въ неволи. И Богданъ мистромъ тую тринадцеть копъ грошей серепщизны отдати. И я имъ далъ вижомъ слугу моего Якуба Лавриновича вижомъ, гдежъ они передъ тымъ вижомъ, слугою моимъ, на ратуши бурмистромъ тыи пенези водлугъ давного обычая давали и листъ королевой ее милости вказывали, ижъ бы на нихъ г длугъ обычая стародавного тую серепщину взяли, а большей бы на нихъ мети не хотели,--и они дей тыхъ тринадцети копъ грошей въ нихъ не приняли, а поведили: правда дей есть, же есьмо на нихъ тыи пенези тринадцать копъ грошей серепщизны передъ тымъ бирали, але тепере не возмемъ, бо дей маемъ тепере отъ королевой ее милости листь и науку, ижъ маемъ на нихъ большую серепщину брати. И ямъ тую повесть слуги моего казаль есьми въ книги замковыи записати.

№ 595. Заявленіе о покражь меду изъ борти.

### Стрыхаръ Ивашко въ Радивономъ.

Тогожъ дня. Привелся передъ мене подданый господарьский Городенский Ивашко стрихаръ и зъ сябрами своими, на имя Мискомъ Петричичъ, а Степаномъ Петричичомъ-же подданого госнодарьского Новодворского Радивона Василевича зъ литцомъ, зъ медомъ преснымъ, съ кулемъ, и поведили, ижъ дей онъ тотъ медъ выдралъ зъ дерева бортного нашого. И ямъ его пыталъ, чий бы онъ былъ? И онъ поведился быти огородникомъ Новодворскимъ. И пыталемъ его, где бы тотъ медъ взялъ? И онъ поведилъ: правда дей есть--мои сутъ дела, выбралъ есми бчолы одни, а большей дей есми не дралъ. И ямъ тое сознанье его казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 596. Запись объ отказъ отъ наслъдства.

### Мещанинъ Виленский Янъ въ братьею.

Тогожъ дня, у середу передъ светою Катериною. Пришедши передъ мене мещанинъ Виленский Янъ Петрашковичъ—кравецъ и съ ыншею братьею и сестрами рожоными, на имя Ми-

колаемъ, а Белемъ, а Андреемъ, а Стасюлемъ Петрашковичи, а сестрою Ганною, Мариною, Магдаленою, а Зофеею, а Оленою и зъзятьми своими, за которими тыи сестры его мешкають: Миколаемъ Ковалемъ, а Матеемъ Ячковичомъ, а Матеемъ тежъ Станевичомъ, а Стасемъ Сотниковичомъ, а Стасемъ тежъ Богдоновичомъ, и поведиль тоть Янь, што дей который брать нашь рожоный Якубъ Кравецъ мешкалъ у месте Виленскомъ, а такъ тыми разы Богъ его собралъ. зъ сего свъта зышолъ и отписалъ мне брату своему Яну одному въместе Виленскомъ (домъ) и вси статки свои домовыи, а зъ дому и зъ статковъ своихъ вказалъ мнв долги свои, которыи ся по немъ остали, оплачивати; ино я выстерегаючися некоторого подозренья отъ братьи, которыи суть вышей мененые описаны, сестръ и зятей своихъ, объявямъ то и мове передъ врядомъ вашей милости братьи, сестрамъ и зятемъ своимъ, которанжъ братья и сестры, и зяти его, и сестры вси на тотъ часъ передо мною очевисте стояди, ижъ естлибъ котели посполь съ нимъ, ачкольвекъ имъ братъ ихъ небошчикъ ничого не отписаль ни въ чомъ, тотъ помъ брата ихъ и статки съ нимъ держати и посполъ тежь съ нимъ долги небощчика брата ихъ съ того дому и сътатковъ оплачивати. И ямъ въ нихъ самъ очивисте пыталъ, естьлибъ ся того подняти хотели съ тымъ братомъ своимъ домъ и статки того брата ихъ держати и долги съ того оплачивати? И они вси, якъ братья, такъ сестры и зяти его вышше ме(не)ныи на то не призволили, а поведили, ижъ дей вси въ то ся вступати не кочемъ-нехай тотъ одинъ братъ нашъ Янъ тотъ домъ и статки небожчика брата нашаго держитъ и долги его оплачиваеть, а нехай онъ одинъ зыскы и страту въ томъ приймуетъ, а мы якъ тепере того ся выломаемъ, ижъ того ничого мы сами, ани дети наши заведати не хочемъ, такъ и на потомъ вступатися не будемъ-нехай онъ одинъ то заведаетъ и долгы вси небожчиковы оплачиваетъ. И ямъ тое сознанье ихъ казаль въ книги замъковыи записати.

№ 597. Назначение срока для уплаты долга.

### Жидъ Аврамъ на Федька.

Мѣсеца Ноября кѕ (26) день, индиктъ д́! (14). у пятницу по светой Катерине, въ день светого Юрья. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на подданного господарьского Федька Бакуновича, муляра, штожъ дей ми осталъ виненъ две копе грошей и две медници меду и отдати ми не хочетъ. И тотъ Федько, ставши передо мною очевисто, сознался, же ему тые пенези и медъ виненъ есть. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалемъ Авраму тотъ медъ и пенези заплатити и рокъ заплате положилъ отъ сего дня пятницы за чотыри недели. И ямъ то казалъ въ книги замъковым записати.

№ 598. Назначение срока для уплаты долга.

### Жидъ Песахъ на боярина Сенька.

У понеделокъ прошлый жаловаль мив жидъ Городенский Песакъ Игудичъ на боярина господарьского Сенька Махнича, штожъ дей ми осталъ виненъ копу грошей, отдати дей ми не хочетъ. И Сенько ставши поведилъ: правда дей естъ, же-мъ ему тыи пеневи виненъ и хочу заплатити. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положилъ отъ того понеделка прошлого за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 599. Назначеніе срока для уплаты долга подуховному завъщанію.

## Миколай на Сехна а на Тимона.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Миколай Петрашковичъ и зъ братомъ своимъ Белемъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ на Сехна а на Тимона, штожъ дей небожчикъ отецъ нашъ Петрашко вмираючи отписалъ намъ въ духовници на нихъ осмънадцеть грошей и они намъ тыхъ пенезей не пла-

тять. И тоть Сехно а Тимонъ поведили: правла дей есть, же есмо тыи пенези были отцу его винни, але отепъ его небожчикъ въ тыхъ пенезехъ держалъ и косилъ сеножать нашу и намъ тыи пенези за то отпустилъ. И Миколай и Бель положиль передъ нами духовницу отца ихъ, ино въ той духовници описуетъ имъ двумъ сыномъ своимъ на нихъ осмынадцеть грошей. И я-мъ тому порозумевши, ижъ не быль бы таковымъ нихто, ижъ бы умираючи а мель несправедливе што на комъ отказывати або отписывати, всказаль есми водлугъ духовници на Тимоне и на Сехне Миколаю а Белю тую осмынадцеть грошей, казаль есми заплатити отъ сего дня пятници за две недели. И казалъ есми то въ книги замковый записати.

№ 600. Заявление о нанесении сыномъ отцу побоевъ.

# Гринъ на сына Якова.

Мѣсеца Ноябра  $\overline{K3}$  (27) день, индиктъ  $\overline{A}$  (14), у суботу на завтрие светого Юрья, передъ светымъ Ондреемъ. Жаловалъ мне подпаный господарьский сорока плешивого Гринъ Кохничъ на сына своего Якова, штожъ дей онъ пришедши на домъ мой и збилъ и зранилъ мя безвиние, якожъ и рану на бриви вдареную оказывалъ. И Яковъ поведиль, ижь дей ни знаю и не ведаю, не билъ есми его и хочу ся дей людьми побрими вывести, же-мъ его не билъ. И я-мъ пыталь батька его Гриня-чимъ бы того довести мель? И онъ поведиль, ижь дей людей на то не маю, але дей хочу на ранахъ своихъ право поднести, же онъ мене збиль и отъ него тую рану маю. И Яковъ тежъ на присягу его пустиль. И ямь рокь зложиль призязе трети день въ понеделокъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

### **№ 601.** Заявленіе о неуплать доліа.

## Князь Муступа на Ораза.

Мѣсяпа Ноября БФ (29) день, индиктъ ĀI(14), у понеделокъ передъ светымъ Ондреемъ. Жаловаль мив татаринъ господарьский князь Мустофа Мискевичъ на татари(на) господарьского Ораза Сидоровича, штожъ дей осталъ ми виненъ две коне грошей, подписался дей ми тую пве коне грошей отдати на рокъ, которий же дей рокъ вже давно минулъ, а онъ мнв тыхъ пенезей не отдаль, якожь и листь записный на тую две коне грошей передо мною подожиль. И я-мъ пыталъ Ораза Сидоровича, естлибъ ся къ листу своему зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же то мой листь и виненъ быль есми ему две коне грошей, але вже отдалъ первшее-мъ ему, на татарине, на имя Петру, полкопы грошей перевель и тоть татаринь ему тую полконы грошей заплатиль. И князь Муступа къ тымъ полукопью грошей знался, а у двадцати дей грошехъ далъ есми сверипу ему вороную на мясо. И князь Муступа къ тому ся не зналъ, а поведилъ, же дей есми въ него сверипы не бралъ. И на томъ ся зослали до княтини Муступиной, а семдесять грошей поведиль, якобы ему мель въ той семидесять грошей землю дати. И князь Мустопа поведиль, ижъ дей онъ мив не въ тыхъ пенезехъ, тыхъ двухъ конахъ грошей, тую землю въ семидесятъ грошей далъ, але за иншие пенези. И я-мъ пыталь въ князя Мустопы, естлибъ кроме тыхъ двухъ копъ грошей на тыи пенези, въ которихъ поведаеть ему тую землю даль, листь его записный мель? И онъ листу на то не поведиль, а мовиль: естли дей онъ будетъ мне тую землю въ суме тыхъ двухъ копъ грошей, а не въ выншихъ пенезехъ далъ-нехай дей на томъ № 602. Заявление о невозвращении лошади и холправо поднесеть. И Оразъ за присягу ся взялъ. И я той присязе рокъ зложилъ третий день въ середу-маетъ Оразъ присягднути на томъ, же ему тую землю у суме тыхъ двухъ конъ грошей, а не въ ыншихъ пенезехъ далъ; а што ся дотычеть тыхъ двадцати грошей, въ которой Оразъ поведилъ давши ему сверепу вороную на мясо, въ томъ казалемъ слузе своему Юхну Янушеви(чу) книгяни Мустопиной опы-

тати, естли княгиня Мустопиная сознаетъ то, же онъ будетъ сверену у двадцати грошей князю ее на мясо даль, онь маеть быти одь тыхъ двадцати грошей правымъ, а естли накъ то сознаетъ, же онъ сверины будетъ не далъ, онъ маетъ тую двадцать грошей заплатити. Къ тому тежъ жаловалъ на него князь Мустопа, штожъ дей окромъ того осталъ ми виненъ двадцать грошей и отдати ми не кочетъ, - десеть лей грошей готовыми пенезми въ мене взялъ, а песеть грошей другую взяль на брате своемъ. И Оразъ къ тымъ десети грошемъ, которую онъ поведиль, жебы въ самого него взяль, не зналь. И князь Мустопа поведиль: готовъ дей есми до князя Мулкумана, ижъ онъ къ тымъ десетемъ грошемъ, которую въ мене самого взялъ, зналъ, и на томъ ся зослали до князя Малкумана. И князь Мулкуманъ того не созналъ, жебы мелъ Оразъ передъ имъ сознавати, жебы князю Мустопъ виненъ былъ десеть грошей. И я-мъ воддугъ того сознанья князя Мулкуманова отъ той десети грошей знашоль есми Ораза правого. А што ся дотычеть той десети грошей, которую Оразъ взяль у брата своего, и онъ напротивъ тому поведилъ: правда лей есть, же-мъ тую десеть грошей въ брата своего взялъ, але дей за тую десеть грошей княгиня его мнв казала мяса купити на толоку а боты жоноцкии. и я-мъ дей за тыи пенези купилъ мяса и боты и на то-мъ десеть грошей всю выдалъ и на томъ ся зослали до кнегини Мустопиной, если кнегиня то сознаетъ, же ему казала будетъ за тую десеть грошей мяса и боты купити, и онъ будетъ отъ той десети грошей правъ, естли пакъ того не сознаетъ, жебы . . . . *).

cma.

### Скипоръ на Оберка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне дворанинъ господарьский Андрей Скипоръ на подданого господарьского Обертка, штожъ дей послалъ есми

^{*)} Въ подлинникъ пропускъ.

его до Горницы съ конемъ по жито, и онъ дей грошей заплатити, и рокъ есми заплате полони жита не привезъ, ани самъ приехалъ, ани коня моего до сихъ часовъ не отдаль, ани чо- ли. И казаль есми то записати у книги ломъ ми вдарилъ, бо дей онъ служилъ у жоны моее. Къ тому тежъ жаловалъ на жону его о поставъ полотна, ижъ дей жона его взяла въ паней моее поставъ полотна и засе того полотна не отдала. Обертко поведилъ, ижъ дей якъ о коня, такъ о полотно было мне съ нимъ передъ паномъ Требскимъ право и панъ Требский ото всего того, якъ отъ коня, такъ отъ полотна мене напротивъ ему правымъ знашолъ, и на томъ ся вослали до пана Требского, кгды нанъ Требский тутъ будетъ, тогды въ томъ пана Требского опытати кажемъ. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

### № 603. Назначение срока для уплаты долга.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Виленский Олиферъ, месникъ на конюха господарьского Городенского, на имя на Ждана Климовича, штожъ дей взяль въ мене на бочку жита шесть грошей и мель ми тую бочку жита отдати въ новину, ино теперь того жита мне не отдаетъ. И Жданъ поведилъ, ижъ дей ни знаю, ани ведаю, не бралъ есми въ него жадного пенезя на жито, ани на што на иншое. И Месникъ поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими онъ у мене тую шесть грошей на жито взяль, и выдаль на то трехъ светковъ: Михалка корчмита, а Илька Месника, а Яна, мниского чоловека. И я-мъ тыхъ светковъ росказалъ передъ собою поставити. А коли тые светки вси три передо мною стали и Жданъ третего светка-мниского чоловека отставилъ, а на Михалково и на Ильково сведецство призволилъ. И тые светки обадва у водно слово светчили тымъ обычаемъ: видели дей есьмо, же Жданъ у въ Олифера, уже тому идетъ другий годъ, взялъ на бочку жита шесть грошей, а мы дей тому сведоми, яко онъ въ него тую шесть грошей на бочку жита взяль. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сведоцства присудилъ есми на немъ Олифиру бочку жита, а естли бы житомъ

жилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недезамковые.

№ 604. Ръшеніе по дълу о поручительствъ.

# Костентиновичь чиниль припоминанье.

Мѣсеца Ноябра Л (30) день, индиктъ Л (14), у во второкъ, въ день светого Андрея. При томъ быль папъ Янь Толочковичь-хоружий Городенский. Чинилъ передъ нами припоминанье Костентиновичъ — наместивкъ Олехно Кринский жиду Городенскому Хаиму Якубовичу о петнадцать копъ грошей литовскихъ, которую ему ручиль на жиде тежь Городенскомъ, яко и листъ его наручъный на тую петнадцать конъ грошей въ себе быти поведилъ. Гдежъ Хаимъ, Ставши передъ нами зъ нимъ очивисто, къ тымъ се петнадцатемъ копамъ грошей зналъ и поведилъ: правда дей есть, ему тую петнадцать конъ грошей ручиль на иншомъ жиде Городенскомъ Ицхаку. И мы водлугъ его самого сознанья казали ему тую петнадцеть копъ грошей водлугъ паруки его пану Олехну Костентиновичу заплатити и рокъ есьмо заплате положили отъ сего дня овторка за чотыри недели, а ему есьмо казали тыхъ пенезей также правомъ доходити на томъ жиде, на которомъ онъ ему ручилъ. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

№ 605. Назначение срока для уплаты дома.

## Постригачъ Кирей на Плешивого.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне постригачъ Городенский Кирей Микуличъ на сорочника Плешивого Максима Двораниновича, штожъ дей осталъ ми виненъ две копе грошей, ино дей вже одну ми копу грошей отдалъ, а другой ми копы грошей и до сихъ часовъ не отдалъ. И Максимъ ставши къ той ся копе грошей зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья казалъ отдати не хотель, тогды маеть ему дванадцать есми ему Кирею копу грошей заплатити и рокъ тыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 606. Ръшеніе объ уплать долга по духовному завъшанію.

#### Миколай на Мисюка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Миколай Петрашковичь на подданого господарьского Городенского Мисюка Гриневича, штожъ дей отецъ мой небожчикъ Петрашко отписалъ намъ сыномъ своимъ на немъ сорокъ грошей, и онъ тое сорока грошей намъ не платитъ. И Мисюкъ къ тымъ ся пенеземъ не вналь, а поведиль: што-мь дей быль имъ виненъ, то-мъ имъ заробилъ. И Миколай положилъ передъ нами духовницу батька своего Петрашка, въ которой же духовницы описуетъ на Мисюку Миколаю и братьи его сорокъ грошей. И я-мъ воднугъ тое духовницы всказалъ есми Миколаю Цетрашковичу на Мисюку тую сорокъ грошей и ро(къ) есми заплате положилъ отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

№ 607. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

### Миклашъ на Андрейка.

Мѣсеца Декабра 4 (1) день, индиктъ А (14), у середу по) светомъ Андреи. Жаловалъ мне подданый господарьский сорока Каменского Миклашъ Домашевичъ на текуна Соленицкого Андруса, штожъ дей збилъ мя безвиние и шлыкъ росамачий на мне содрадъ. И текунъ къ тому ся бою и къ содранью шлыка не зналъ. И Миклашъ поведилъ: готовъ дей есьми до тыхъ людей, котории тому сведоми, яко онъ мене вбиль, и выдаль на то трехъ светъковъ-Коробку Маковчича сорочника, а Осмолу Карпа, а Мартиша Михновича. И сотникь до ты(хъ) ся

заплате положиль оть сего дня овторка за чо- и я-мъ въ нихъ пыталь, которимъ бы обычаемъ того дела сведоми быля? и они вси три у водно слово светчили тымъ обычаемъ: трафило ся дей намъ быти въ тотъ же часъ, где они были, ино дей Миклашъ почалъ розмовляти въ ыншимъ человъкомъ и кинулъ Миклашъ шлыкомъ на землю и текунъ Андриецъ, вземши шлыкъ его на земли и розодравши, кинулъ на грады, и Миклашъ вставши почалъ ему мовити, чому бы шлыкъ его розодралъ? и хотелъ зъ него его шапку за свою схватити, и текунъ зъ себе шапки сняти не даль и взяль Миклаша за лобъ, а потомъ обадва межи себе почалися скусти. И я вод(дугъ) тыхъ светковъ сведецства знашолъ есми въ томъ бои и въ содраньи шлыка текуна Андрея винного, бо онъ початокъ бою вчиниль, и казаль есми ему Миклаша за бой и за содранье шлыка перееднати, а естли бы не переедналь, тогды маеть полтиною грошей навязати отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

> № 608. Заявленіе о поимки крестьянина, охотившигося въ королевскомъ льсу.

То было у понеделокъ прошлый передъ светымъ Ондреемъ. Привелся передъ мене въ осочники господарьскими Курьяновичи слуга пана лесничого Городенского, пана Петра Мицутичъ, Петръ, который пущу отъ него заведаетъ, съ подданымъ господарьскимъ Юдашкомъ Вербиновичомъ, Цереломъцомъ, зъ лидцомъ-зъ двема ногами дикой свини, и поведили, якобы мели того Переломъца поймати въ пущи господарьской у Долгомъ уступу съ тыми ногами, а иншии дей товариши его повтекали. И я-мъ въ него самъ пыталъ, где бы тую свиню взялъ? И онъ поведилъ, ижъ дей упковали есьмо у воступе Долгомъ въ пущи, а я дей не одинъ самъ тамъ былъ-были дей при мне люди Переломскии-жъ Мордасъ Кгудовичъ а Чиръ Петранъ, а собакъ, которими вцковали, у насъ двое: одинъ Чировъ "Беланъ" а Мордасовъ друвсехъ трехъ светковъ зосладъ. И я-мъ тыхъ гий "Ширанъ"; я его до казни есьми казалъ людей росказаль передъ собою поставити. А дати, А такъ мфсеца Марта SI (16) дня, приехавко(ли) тыи вси три светки передо мною стали, ши наместивкъ пана Миколая Ондрошевича Передомский Василей и взявъ его съ казни на | № 611. Ришение по дилу о дилежи между отцомъ свои руки до права. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

**№ 609.** Запись о нанесеніи побоевъ.

### Въль на батька Миклаша.

Мѣсеца Декабра Г (3) день, индиктъ А (14), у пятницу передъ светою Барбарою. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Бель Миклашевичъ на батька своего Миклаша сотника: которое жито выделиль ему и братьи моей одъ него слуга мой Шпырка Иванъ, и онъ пей безъ бытности моее тое жито мое и братьи моей почаль молотити ночнымь обычаемь; и ямъ дей пришедши почалъ мовити ему, въ которий бы обычай жито наше молотиль? И онъ дей мене збилъ и зранилъ безвинне и жита нашего змолотивши со три копы взяль, якожь и раны свои вижу замковому, слузе моему Виценту оказываль, которий огледавши поведиль, ижь дей на левой руце синева вдареная, а подъ горломъ ободрано криваво, а волосы за лобъ рваны оказываль. И ямъ тую жалобу его и повесть вижову казаль у книги замковые записати.

№ 610. Заявленіе о неявки въ судъ отвитика.

#### Оповедался влотарь Павель.

Мъсеца Декабра § (6) день, индиктъ д (14), у понеделокъ, въ день светого Миколая. Оповедался мне злотаръ Городенский Павелъ, штожъ позвалъ позвы моими передъ мене ку праву дворанина господарьского пана Павла Юревича Зелепугу о семдесять грошей за серебро на вчорашний день неделю, и панъ Павелъ на тотъ рокъ ку праву не сталъ, а Павелъ ставши пильновалъ черезъ весь день вчорашний (неделю ажъ до сего дня понеделка, а дисейного дня по объде далъ то собе у книги замковые записати.

и сыновьями.

#### Вель на Миклаша.

Мѣсеца Декабра 3 (7) день, индиктъ АГ (14), у во второкъ по светомъ Миколаи. Што жаловалъ мне подданный господарьский Белюсъ Миклашевичъ на батька своего Миколя — сотника Новой Недели, якобы онъ вжо после делу слуги моего Ивана Шпырки жито его помолотиль и самого его збиль, ино што ся дотычеть о жито, Миколай сотникъ поведилъ, ижъ жита его не молотиль, нижли поведиль, ижь тое жито молотиль, которое промежь нихь въ дель не дилено, але дей еще передъ деломъ въ евню того жита не кладено было. Белюсъ тежъ на то доводу не вчинилъ, естли бы его жито, которое ему отделено, молотилъ. А што ся дотычеть бою, онъ тежъ и на то доводу не вчинилъ, ижъ естлибъ мялъ его бити. И ямъ въ жите, такъ и отъ бою Миколая сотника правого знашолъ и черезъ то вжомъ заложилъ промежънихъ вину дванадцеть рублей грошей, ижъ черезъ тотъ делъ вжо не маетъ ни одинъ на одного находити, ани ся промежъ себе соромотити и того делу, которий промежъ нихъ слуга мой делилъ, не маютъ ни чимъ взривати и едно такъ маютъ держати, яко тотъ слуга мой Шпырка промежъ нихъ поделилъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 612. Назначение срока для уплаты денегь по завъщанію.

### Вояринъ Ивашко на стрихара.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Ивашко Захаревичь на стрихара господарьского Ивашка Соловьевича, штожъ дей жона моя небожчина Зиновья отписала въ достаменте дочце моей и своее Ганне на немъ чотыри копы грошей, ино дей вже две копе и петнадцать грошей отдаль, а рубля и пяти грошей отдати ми не хочетъ. И Ивашко поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему рублъ и пять грошей виненъ, але дей въ тотъ обычай ему тыхъ пепезей не отдаю,

леть доростеть, и я ему тын пенези отдамъ. И ямъ въ дастаментъ вгленулъ, ино въ дастаменте то не описуетъ, ижъ естимбъ онъ не мелъ дотоле тыхъ пенезей Ивашку отдавати, поки-бъ олижъ дочка его летъ доросла, и водлугъ того всказаль есми (на) Ивашку Соловьевнчу Ивашку Захарьевичу тую сто и пять грошей заплатити по Божемъ Нароженьи у дву неделяхъ. И кавалъ есми то у книги замковыи записати.

## **№ 613**. Ръшеніе по дълу о неуплать дома.

### Вояринъ Луцкий на Глебка.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий Городенский, панъ Янъ Толочкевичъ. Жаловалъ намъ за листомъ королевой ее милости бояринъ господарьский повету Лупкого Гришко Енковичъ на боярина господарьского Глебка Карповичъ. штожъ дей осталъ ми виненъ зъ еднаного обычая шесть копъ грошей, на котории-жъ пенези и листь его записный въ себе поведилъ, которий передъ нами покладалъ. И мы пытали Глебка Карповича, естанбъ ся въ листу своему записному зналь? И онъ поведиль: правда дей есть. же-мъ ему тую шесть копъ грошей виневъ, то есть записный мой листь. И мы водлугь его самого сознанья тую шесть копъ грошей казали Гришку Енковичу заплатити сей пятнины припучой третего дня; естлибъ въ пятницу на тотъ рокъ положоный ему той шести копъ грошей Глебко не отдалъ, тогды повиновать будеть ему тым пенези водлугъ листа своего записного совито заплатити и шкоды и накладъ его весь ему оправити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

## **№ 614**. Запись о неисполненіи даннаго обязательcmea.

#### Игуда на Мошка о приреканье.

Тогожъ дня. Што первей сего, въ сюю пятницу пришлую будеть три недели, приходиль до мене купецъ королевой ее милости Игуда Богда-

поки однить дочка его леть доростеть, а коли новичь зъ мишими жиды Городенскими: зъ Мошкомъ Хорошенькимъ, а и зъ Шиойломъ Майровичь Сальникомъ; оповедиль Игуда, штожь дей жидъ Городенский, на имя Мошко Мордашевичъ. прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, обрубивши и отправивши на збору жидовскомъ сто золотыхъ, ему отдати; до тыхъ местъ, поки обрубиль и отправиль тыи золотыи на збору жидовскомъ, не маеть нигде отъеждати, одижъ тыи золотыи ему отдавши; на котороежъ лей приреченье его тыи жидове вышшей мененыи Хорошенький и Сальнивъ суть добре сведоми; которыи тежъ стоячи посполь съ нимъ передо мною то сознавали: правда дей есть, ижъ тотъ истый Мошко прирекъ пану Игуде нигде не отъежжаючи, тую сто золотыхъ (обрубивши) и отправивши на зборе жидовскомъ отдати, а не маетъ дотоле нигде отъежчати, въ чомъже и мы два ему помоции мели быти, одижъ тыи золотыи пану Игуде отдавши, то пакъ дисейшого дня у вовторокъ, пришедши передъ мене Аврамъ Игудичь поведиль, ижь дей тоть истый Мошко Мордашевичъ приреченью слова своего непополниль, тыхъ ста золотыхъ на збору жидовскомъ ни обрубиль, ани отправиль и отпу моему неотдалъ, а ехалъ прочь до Мазовши. И ямъ тое оповеданье его казаль есми въ книги замъковыи записати.

#### № 615. Ръшеніе объ уплать долга.

## Станиславъ на Довкша.

Мфсеца Декабра й (8) день, индикть А (14), у середу, на день Зачатья Панны Марии. Жаловалъ мне служебникъ мой Станиславъ Мошевский на тивуна Одельского Довкшиса Петровича, штожъ дей съ права осталъ виненъ полтретянадцеть грошей и тыхъ пенезей ми не отдаетъ. И тивунъ ставши передо мною знался къ тымъ полтретянадцатемъ грошемъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаломъ ему тыи пенези Мошевскому заплатити отъ сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 616. Запись о неявки въ судъ отвитика.

## Вояринъ Якубъ оповедался.

Мѣсеца Декабра ♦ (9) день, индиктъ А́ I (14), у четвергъ по Зачатью Панны Марии. Оповедился мне бояринъ господарьский Якубъ Сенковичъ, штожъ позвалъ его позвы моими передъ мене ку праву чоловекъ нана Василья Яковцовъ Олексей Юшковичъ о заставенья земли на понеделокъ прош(л)ый и позвавши самъ пе сталъ, а онъ ставши пильновалъ черезъ три дни, а четвертого дня, у четвергъ, дисейшего дня далъ то собе въ книги замковые записати.

**№ 617**. Назначение срока для принесения присяги.

### Велка на Гришка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне слуга мой Мартинъ Белка на боярина господарьского Гришка Енковича, штожъ дей осталъ ми виненъ сорокъ грошей паручъныхъ, а кордъ позычоный. Гришко ни къ чому си тому не зналъ. И Мартинъ поведилъ: поднеси дей на томъ право, естли ми сорока грошей и корда будешь невиненъ. Гришко тежъ поведилъ: поднеси дей на томъ самъ право, естли я буду тобе то виненъ. Гдежъ я, бачачи то, ижъ они обадва ся присяги вымовляють, кинуль есьми промежь нихь лесы на томъ, чий ся лесъ выйметъ, тотъ маетъ присегнути. Ино ся лесъ вынялъ Гришковъ на присягу, и я той присязе рокъ зложилъ на завтрей у пятницу: маеть Гришко присягнути на томъ, же Мартину сорока грошей и корда не виненъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 618. Ръшеніе по спору о земль.

#### Михаль на Игната.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Михалъ Ворисовичъ на боярина господарьского повету Городенского Игната Минютича, штожъ дей онъ посполъ и зъ отцомъ своимъ Минютою продали мне на вечность половину и на мокредь, которую тотъ же Михалецъ къ

дубровки своее, половину у мокреди за тою дубровкою, то пакъ дей онъ вжо по смерти отца своего Минюты тую дубровки половину и тую половину мокрали въ мене однялъ. Игнатъ поведилъ, ижъ дей ни знаю и не ведаю, не продавалъ я ему той половины дубровки мокради, ани отъ отца тежъ есми своего небожчика того не слышаль, естлибъ мяль ему половину той Мокради и половину дубровки продавати. И Михаль положиль передо мною листь продажный отца Игнатова Минюты, которий быль безъ печати, въ которомъ описуетъ тымъ обычаемъ, ижъ тотъ Минюта посполь зъ нимъ, и зъ сыномъ своимъ Игнатомъ, продали ему половину дубровки и половину мокрого местца. Игнатъ къ тому ся не зналъ и поведилъ, ижъ дей не есть то отца моего, ани мой листъ. И ямъ пыталь Игната, кто бы передъ тымъ тую половину дубровки и мокрадь держалъ? И онъ поведилъ: естли дей отецъ мой небожчикъ будетъ ему которую дубровку и мокрадь продалъ, нижли я того не сведомъ: онъ которую дубровку держалъ и мокрадь, тую дубровку вытеребилъ и на томъ ся местцы поселилъ, а мокрадь, которая къ той дубровце была, онъ къ дому своему тую мокрадь пригородиль, а той половину дубровки и мокради, которой онъ тепере подо мною ся здобываетъ, отецъ мой, ани я ему не продавали, и тая дубровка и мокрадь моя отъ его дому и мокр(ад)и лежить за межами. И ямъ того такъ коротко не чинячи, высладъ есми тамъ на тую дубровку и мокрадь, хотячи ся промежь нихъ певной справедливой речи доведати, слугу моего Станислава Мошевского, которий же тамъ промежь нихъ стоячи на той земли зъ ыншими бояри господарьскими, догледилъ и мне отказалъ, ижъ такъ ся речь въ собе маетъ: при мне на тотъ часъ былъ на той земли, посполъ со мною промежь нихъ догледаль бояринъ господарьский Иванъ Стародубецъ зъ б(р)атомъ своимъ Якимомъ, а Гринашъ Артюховичъ и въ братомъ своимъ Иваномъ, а Мартинъ Оленичъ, а Санедъ Оленичъ же, а Хома Мишуковичъ изъбратомъ своимъ Наумомъ и иншихъ мужей господарьскихъ было на тотъ часъ досыть, --напервей Игнатъ Минютичъ привелъ насъ на селище, на которомъ тотъ Михалецъ домомъ своимъ седелъ,

до своего гаю и мокради, которой мокради Михалецъ тотъ подъ нимъ искалъ, которий же гай и мокрадь Игнатовы отъ его селища и мокради, которая къ дому его пригорожона, лежитъ за межами и на томъ былъ есми заставилъ, ижъ мель Михаль на то доводъ чинити, ижъестлибъ то быль гай и мокредь его, которий гай мокредь отъ его селища и мокреди за межами лежатъ, который гай и мокредь поведиль быти Игнать своимъ. И Михалець Борисовичъ мелъ тридцеть светковъ ку сведецству на той мокреди и гаю Игнатовомъ поставити, а коли того часъ былъ, ямъ пыталъ Михалца, ижъ естьли бы вжо съ тыми тридцетьма светки напротивъ Игната готовъ былъ? И онъ съ тыхъ тридцети светковъ одно двухъ, на имя Васюта Козловичъ, а Санца Зарубича передо мною поставилъ, а иншого жадного, кроме тыхъ двухъ, ку сведецству не поставиль. Игнать тежь тыхь двухь ку сведецству не полюбилъ. И ямъ надто тыхъ двухъ светковъ, Васюты а Санца пыталъ, естлибъ светчити хотели? ино тыи два светки его поведили: мы дей безъ тыхъ светковъ, которихъ онъ посполъ съ нами мелъ ку сведотству ставити, ничого сознавати не хочемъ. И ямъ, пыталъ Михалца, естлибъ тыхъ светковъ, котории поднялся поставити, поставиль? И онъ поведиль. ижъ дей большей не могу тыхъ светковъ собрати, только тыхъ два. И ямъ выслухавши того слуги моего, тому порозумевши, кгдыжь тоть Михаль водлугъ поднятья своего тыхъ всихъ светковъ, которихъ ся поднялъ ставити, и не поставилъ, тыи тежъ два светки, которихъ былъ поставилъ, безъ иншихъ светковъ светчити не хотели, знашолъ есми въ той дубровце и мокради, которая дубровка и мокрадь отъ Михалкова дому и мокреди за межами лежитъ, Игната Минютича правого и присудилъ есми ему тую мокрадь и дубровку держати и вживати вечно на веки ему самому и детемъ его. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

дому своему пригородиль, потомъ повель насъ № 619. Рышеніе по жалобы о затравленіи со-

## Петръ на Матея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Петръ Петрашковичъ на подданного господарьского Матея Едковича, штожъ дей онъ собаку моего Соболя своими собаками до смерти затравилъ, нетъ ведома въ которую причину. И Матей поведиль, ижь дей ни знаю, ани ведаю, не травилъ есми его пса, тепере то и слышу, якъ онъ поведаетъ. И Петръ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ онъ того собаку моего своими собаками затравиль, и выдаль на то трехъ светковъ, подданыхъ господарьскихъ, Миклаша Римковича, а пасынка брата своего Микутя Бузана, а наймита Олехнова Петра. И Матей на тыи вси три светки призволиль. И ямъ тыхъ всихъ трехъ светковъ росказалъ Петру передъ собою поставити третего дня въ суботу. Петръ Петрашкевичъ ку праву самъ не сталъ и светковъ своихъ не поставилъ, а Матей ставши ждалъ черезъ весь день суботу ажъ до вечора, а вечере по нешпоре казалъ есми Матиеву пильность у книги замковые записати и въ томъ есми того Матея отъ того Петра въ собаде правого зналолъ.

№ 620. Запись о нанесеній побоевь и рань.

### Олексей на сорочника Вобренского.

Тогожъ дня. Жаловалъмне подданный господарьский Олексей Андрневичъ на сорочника Бобренского, на имя на Миска, штожъ дей у Новомъ Дворе корчомномъ знялъ зъ мене шапъку и почалъ давати корчмитце, и ямъ почалъ ем у мовити, ижъ бы ми той легкости не вырежалъ, и онъ дей збилъ мя безвинне и зранилъ, якожъ на голове ранку вдареную невеликую оказывалъ, и шапки дей ми тое шлыка не вернулъ. И далъ то собе у книги замковые записати.

### № 621. Запись о неуплать долга.

### Гришко на Глебка.

Мѣсеца Декабра і (10) день, индикть А і (14), у пятницу по Зачатью Панны Марии. При томъ быль панъ Янъ Толочвовичъ — хоружий Гороценский. Што жаловаль мне бояринь господарьский Гришко Енковичъ на боярина господарьского Глебка Карновича, ижъ што тотъ Глебко записался быть ему шесть копъ грошей отдати, которую быль осталь ему виненъ на рокъ, а естлибъ на описный рокъ не отдалъ, тогды мелъ совито тую шесть копъ грошей заплатити и наклады и шкоды мои вси, естли быхъ што мелъ правуючися съ нимъ наложить, мелъ ми добре оправити, гдежъ и листъ его записный на тую шесть копъ грошей передъ нами покладалъ, въ которомъ такъ описано стоитъ, ижъ естлибъ на описный рокъ тыхъ шести конъ грошей не отдалъ, тогды мелъ совито заплатити и шкоды наклады его ему мель оправити. И мовиль Гришко намъ, абыхмо ему совитость, шкоды и наклады судили водлугъ того листа Глебкова записного. Ино Глебко положилъ передъ нами листъ кролевой ее милости, въ которомъ описано заруки нять рублевъ грошей, заручаючи ему, абы онъ тыхъ шести копъ грошей Гришку не выдавалъ до тыхъ месть, поки бы Гришко съ тымъ, которий Глебку тыи пенези тымъ листомъ кролевой ее милости заручилъ, росправу принялъ,-и мы тежъ бачачи на тотъ листъ заручный кролевой ее милости, не смели есьмо Грицку на Глебку за тымъ листомъ заручнымъ совитости и накладу судити, а дали есьмо то на волю кролевой ее милости, што ся ей видети будеть. И казаль есми то въ книги замковые записати.

№ 622. Запись о нанесеніи побоевъ.

#### Венедиктъ на Петрашка.

Мъсеца Декабра I (10) день, индиктъ AI (14), у пятницу по Зачатью Панны Марии. Жаловалъ мне служебникъ пана Григорья Воловича—державцы Кринского, Бенедиктъ, на люди Кринского сорока, на Петрашка Петровича, а на Ро-

мейка Лавриновича, штожъ дей они и зъ ыншими помочники своими зъ недели на понеделокъ, едучи ми съ Кринокъ ночнымъ обычаемъ, розбоемъ збили мя и зранили безвинне и кордъ ми зъ рукъ выбили, абыхъ дей не закликалъ квалту, тогды бы мя на смерть забили, якожъ и раны три въ голове тятыхъ вижу замковому, слузе моему Вицентому оказывалъ; въ тотъ дей часъ, коли мя били, не позналъ есми ихъ у тварь, нижли вже четвертого дия у четвергъ позналъ есми ихъ у тваръ у Кринкахъ на торгу, въ тотъ часъ, коли мене били, коня своего серого отбегли, которогожъ коня се зде до замку привели безъ седла съ уздою. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замковые записати.

**№ 623.** Запись о нанесеніи побоевь и изнасилованіи.

## Ромейко на Венедикта.

Мѣсеца Декабра 41 (11) день, индиктъ 41 (14). у суботу по Зачатью Панны Марии. Жаловаль мнъ подданый господарьский сорока Снарского Ромейко Лавриновичъ на служебника пана Григорья Воловича-старосты Крынского на Бенадикта Стецковича, а Богуша Езохва, а на мещанина Крынского Щебета, штожъ дей они зъ ыншими помочники своими зъ недели на понеделокъ ночнымъ обычаемъ розбоемъ перенемпи мене самого и сына моего Бъля и невъстъку мою, которан еще была девкою, а при насъ левети сватовъ, а десятую сваху перебили и поранили и девку невестку мою зкг(в)алтовали и сваху тежъ Цетевую зкгвалтовали и обобрали, зъ невестки зняли сукню люнскую черленую, а кожухъ бараний, а зъ свахи зняли синюю колтришовую сукню, а кожухъ бараний, а двухъ дей сватовъ вранено, на имя Петка Петровича. у правой руки возле пальцовъ зранено, а Яна Леневича у чоло киемъ вдарено и обобрано, конь серый зъ седломъ и съ уздою взять, а корпъ. а шапку серую за три гроши, а две шапки куньи, а шапка тежъ серая, широкая, купленая за бочку ячменю, -- якожъ есми тотъ бой на завтрей въ понеделокъ ураду Кринскому ожаловали и раны оказывали и шкоды оповедили и то тежь окатую жалобу ихъ казалъ есми въ книги замъковыи записати. А потомъ-то се денло во второкъ по Божемъ Нароженью, въдень светого Яна, на рокъ зложоный обеюмъ сторонамъ стати ку праву - при томъ быль панъ Григорей Воловичъ, а панъ Миколай Кунцевичъ, а панъ войтъ Городенъский, а писарь королевой ее милости панъ Богданъ Павловичъ Белка, -- ижъ обе стороне ставши передо мною, служебникъ пана Григорья Бенадыктъ и тотъ подданный господарьский Ромейко и зъ невесткою своею Белевою Ганною, а свахою своею Петевою Мелею, въ которое невестки и свахи его пытали есмо, на кого бы они на имя о кгвалтъ свой фольдровали? И они обедве у водно слово поведили, ижъ дей тотъ бой и къ(гва)лтъ нашъ, которий ся намъдеялъ, маемъ отъ Богуша, а отъ Якуба: тыхъ есмо на онъ часъ при бои, кгвалте нашомъ узнали зъ ыншими помочники ихъ, тыи два зъ ыншими товариши своими надъ нами свовольнество чинили, што хотели, штожъ есть сромъ въ книгахъ описывати. А што ся дотычетъ Бенадыкта, который на нихъ своего бою передъ нами жаловалъ, тая Ганна невестка и сваха Меля Ромейкова на него ни о чомъ не жаловали, а не мовили къ нему ничого ани о бой, ани о кгвалтъ (с)вой. А тотъ истый Бенадиктъ посполъ съ ними очевисте передъ нами стоялъ, ани его ни въ тваръ не взнали, ани на его ни о чомъ не жаловали. И ямъ тежъ того такъ коротко не чинячи, отложилемъ тую речь до приезду папа Ивана Воловича-брата пана Григорова. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 624. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

# Юрко, тивунъ бискупни на жида.

Мѣсеца Декабра ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), у понеделокъ, въ день светой Луцеи. Жаловалъ мив тивунъ князя бискупа Жомоипкого капличный, на имя Юрко Спекуновичъ на жида Городенского Кривоня Мойсиевича, штожъ дей купиль быль есми ведро на потребу княжую на ринку на торгу у бондара Городенского на имя

вали, же невестку мою зъкгвантовано. И ямъ ведро почалъ отнимати и збилъ мя. И жидъ поведиль, ижь дей и его не биль, але онь въ мене тое ведро самъ отнялъ, а я дей тое ведро быль купиль напередъ, не онъ, и на томъ ся зоснали до того бондара Мацуты, въ которого тое ведро купили, которогожъ бондара росказалъ есми передъ собою поставити. А коли тотъ бондарь передо мною сталь, ямь въ него пыталь, хто бы въ него тое ведро купиль: чи жидъ, аль пакъ тивунъ? И тотъ бондарь поведилъ: правда дей есть, же напередъ тивунъ у мене тое ведро сторговаль за три пенези и почаль калиту туть же подле мене стоячи ворошити, хотячи ми тое ведро заплатити, и жидъ пришедши почалъ въ мене того ведра торговати; бачечи вжо то тивунъ, въ мене тое ведро сторговалъ, и тивунъ заплативши мне три пенези, почалъ ся зъ жидомъ о тое ведро торгати и жидъ ему того ведра дати не хотель и затымъ его вдарилъ. И ямъ водлугъ того бондара сознанья знашолъ есми въ томъ жида Кривоня винного и казалъ есми того Юрка тивуна за то перееднати и досыть вчинити, а естли бы его не переедналъ, тогды маетъ водлугъ враду его, яко то тивуна, трима рублями грошми навезать, отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 625. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Олексей на Янъка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Олексей Богдановичъ на брата своего Янка Богдановича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ осмъдесятъ грошей и отдати ми не хочетъ, а вжо тому другий рокъ. И Я(н)ко поведиль: правда дей есть, жемъ я въ него тую осмьдесять грошей взяль, але дей вжо тому есть десеть годъ и коли-мъ до Кракова въ речи нашой посполитой ездиль и листь вароваль на его потребу и на томъ тыи пенези выложилъ. И Олексей поведиль, ижь дей жадного онъ мне листа ку пожитку моему не вправилъ, а естли дей будеть котории листы мнв на што къ доброму моему вправиль, нехай мне ихъ тутъ вка-Мацуты Кульбачица и онъ дей въ мене тое жетъ. А потомъ Янко поведилъ, ижъ дей недавно сихъ часовъ мелъ есми съ нимъ раху- ине дей тую землю братъ мой небожчикъ Б-ар нокъ передъ людьми добрыми и зъ рахунку на мне тыхъ пенезей осмидесять грошей не знаходили, а враховали въ то, ижъ какъ едучи до Кракова на дорозе потравилъ. И Олексей поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ рахунниковъ на томъ, же тыхъ пенезей моихъ въ то не враховали. И ямъ пыталъ, хто-бъ тыхъ рахунниковъ промежъ нихъ былъ? И Янко поведилъ, ижъ дей были чотыри рахупники на томъ рахунку, напервей Матей Козловичъ. И Олексей на одного Матеево сознанье призводиль, который же Матей туть же на тоть чась передо мною стояль, и ямъ въ него пыталъ, которимъ бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я при томъ рахунку не былъ, који они промежъ себе рахунокъ мели, нижли-мъ только то слышалъ, ижъ передо мною мовилъ Олексей Янку брату своему, абы ему пенези его осмъдесять грошей заплатиль, а большей дей есми того не слышаль, ани видель. И ямъ водлугъ того Матея сознанья присудилъ есми Матею на Янку, брате его тую осмъдесятъ грошей и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дия за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

## № 626. Ръшеніе по спору о земль.

#### Янко на Стася.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Янко Богдановичь на боярина господарьского Стася Юшкевича, штожъ дей онъ на моей влостной земли жито мое пожаль, неть ведома въ который обы(ча)й. И Стась поведилъ, ижъ дей я тую землю и сътымъ житомъ закупиль у брата его Олекьсея у двухъ копахъ грошей, водлугъ того тое-мъ жито на той земли пожалъ. И я-мъ росказалъ ему того Олексея, у которого тую землю закупиль быль, передъ собою поставити. А коли того Олексея передо мною поставиль, и я-мъ въ него пыталь, чи заставиль бы онъ Стасю которую землю и зъ поведиль: правда дей есть, же я тую землю сорокъ и два гроши безъ мешканья за тую

тошъ и зъжитомъ засеянымъ отписалъ одному мне у двухъ конахъ грошей, а я тежъ водзугъ того ту землю заставиль Стасю у двухъ копахъ грошей, и положилъ передо мною духовницу, въ которий же духовъницы описуетъ тую землю и зъ житомъ одному Олексею у двухъ копахъ грошей, и то тежъ описуетъ, хто бы хотель тому Олексею две коне грошей отложити, тотъ Олексей мелъ тую землю зъ житомъ наполы съ тымъ поделити. Ино Янко повъдилъ, ижъ ему две копе грошей вжо за половину тое земли отложилъ. Олексей ся тежь къ тому зналь. И я-мъ пыталь Янка, яко-бъ давно онъ тую две копе грошей Олексею за половину той земли отложиль? И онъ поведилъ, же дей сего мъсяца Декабра ему тую две копе грошей есми отдалъ. И я-мъ того не находиль, жебы мяль Янко жито поискати, которое на той земли засеяно было, а то въ томъ обычай, же вже по пожатью того жита Янко Олексею за половину той земли пенези две копе грошей отложиль. И въ томъ есми отъ того жита Стася Юшковича правого знашолъ и казалъ есми то въ книги замковые записати.

**No 627**. Заявление о возвращении отданныхъ въ залого вещей.

#### Новицкий на Стаська.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Новицкий Юрьевичь на боярина господарьского Стаська Мартиновича, штожъ дей взяль въ мене сукню колтришовую музкую у сороку и въ дву грошехъ и тыхъ пенезей мне не отдаетъ. И Стась къ тому ся не зналъ и поведилъ: якъ дей сукни есьми въ него не бравъ, такъ не поднялся есьми ему платити тыхъ пенезей. И Новицкий поведиль, ижъ дей коли-мъ его первыми позвы ку праву позывалъ (0) тую сукню, тогды онъ мне передъ тыми людьми, съ которими мъ его позывалъ, мене едналь, просячи мене, абыхъ его въ томъ ку житомъ у двухъ копахъ грошей? И Олексей праву не поволокалъ, поднимаючися мне тую (зъ) житомъ насеянымъ Стасю зоставиль быль, а сукню заплатити. И я-мъ пыталъ Новицкого,

хто бы на тоть часъ тому сведомъ быль? И помъ, а Наумомъ остали ми виньны тыхъ пенеонъ поведилъ, ижъ дей есть тому сведомъ Хрищонъ Лаховичъ-бояринъ господарьский. И Стась Мартиновичь на одного Хрищона сознанье призволиль. И я-мъ того Хрищона росказаль въ сижъ день ку сведецству нередъ собою поставити. И казалъ есьми то у книги замковые записати.

№ 628. Заявленіе о нанесеній побоевь и отнятій служанки.

### Корчинтъ Павелъ на Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне корчмитъ господарский Городенский Цавелъ Войтковичъ на боярина господарьского Мартина Дробышевичъ, штожъ дей пришедши въ сий день, на день светого Николы, модно квалтомъ на домъ мой, збилъ и зранилъ мя безвинне, а къ тому дей которую шинкарку мою, на имя Катериницу, выдаль быль мне самь съ права въ шкодахъ моихъ, и онъ дей засе въ мене тую шинкарку мою отняль, неть ведома въ который обычай. И Мартинъ поведилъ: якъ дей есьми его не билъ, такъ на домъ его не находилъ и шенкарки есми его въ него не отнималъ, ани ведаю о ней, где есть. И я-мъ пыталъ Цавла, чимъ бы того довести мель? И онъ поведиль, ижъ дей маю на то людей, которыи тому сведоми, якъ онъ на домъ мой нашедши, мене збилъ и яко тую шинкарку въ мене отнялъ, и выдалъ на то трекъ светковъ: Мартина Козневича, а Миколан Савчича, а Игната Ананчича. И Мартинъ до тыхъ светковъ призволилъ. И я-мъ росказаль Павлу тыхъ светковъ у сий день понеделокъ передъ собою поставити.

№ 629. Назначеніе срока для уплаты дома.

### Татаринъ Вогданъ на Ивана.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне князь Богданъ Тахтановичъ на подданного господарьского Ивана Плешивого-санника, штожъ

зей, которыи мне на немъ тесть мой князь Мичко Чогодаевичъ отписалъ, три копы грошей безъ шести грошей, на которыи-жъ пенези и листь его записный передо мною покладаль. И Иванъ якъ къ листу своему, такъ и къ тымъ тремъ копамъ безъ шести грошей знался. И я-мъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ князю Богдану Тахтановичу тую три копы грошей безъ шести защатити и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели-маетъ полторы коны грошей князю Богдану за чотыри недели заплатити, а другую полторы копы грошей безъ шести грошей маеть за другую чотыри недели заплатити. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 630. Заявление о неявкт въ судъ.

#### Онисимъ.

Тогожъ дня. Оповедился мне подданый господарьский Городенский Онисимъ Якшичъ, штожъ дей заказалъ его передъ мене ку праву осочники господарскии Зубовичи на сесъ день понелелокъ, и заказавши передъ мене ку праву. самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ ихъ черезъ весь день, а въ вечере, по нешпоръ, далъ то собъ у книги замъковыи записати.

№ 631. Назначение срока для уплаты долга.

### Вогданъ на Петра.

Мѣсена Декабра А! (14) день, индиктъ А! (14), у во второкъ по светой Луцеи. Жаловалъ мне мещанинъ Бискупий Городенский Богданъ Бирукевичъ на подданого господарьского сорока Уснарского Цетра Янчелевича, штожъ дей онъ осталь ми виненъ пятьдесять безъ трехъ грошей и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Петръ ставши къ тымъ пенеземъ зналъ. И я-мъ воллугъ его самого сознанья привазаломъ ему дей онъ и зъ сынми своими Иваномъ а Пили- тыи пенези заплатити отъ сего дня овторка за

ковыи записати.

### № 632. Ръшение по спору о землъ.

### Олексей на Янка.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Олексей Вогдановичъ на брата своего Янка Богдановича, штожъ дей онъ ми въ селищы, на которомъ седитъ, ровного делу дати ми не хочетъ. И Янко поведилъ, ижъ лей онъ къ тому селищу ничого не маетъ. бо дей я тое селище выменяль самъ одинъ на свою влостную землю одному собе, и положилъ передо мною Янко листъ Олексеевъ, въ которомъ ся описалъ, ижъ што тотъ Янко братъ его которое селище вымяняль самъ одинъ на свою землю, въ то ся онъ не маеть вступати, а естинбъ подъ Янкомъ мелъ ито въ стороны того селища, на которомъ онъ селитъ, поискивати, тогды онъ подписался посполъ съ нимъ тое селище очищати. И Олексей черезъ то вжо къ тому ничого напротивъ Янка не рекъ, поведиль: яко дей онь самъ тое селище на свою землю выменяль, такъ нехай здоровъ самъ одинъ тое селище держитъ, а я вжо черезъ то въ то ничимъ ся вступати не хочу. И Янко Боглановичъ просилъ мене, абыхъ то записати въ книги замъковыи казалъ.

№ 633. Ръшение по жалобъ на неисполнение обязательства.

### Миколай на Валтромея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Миколай Путный, корчмить, на подданого господарьского Балтромея Бутковича, штожъ дей згинулъ у мене волъ гнедый, и я-мъ почалъ пытати, даючи просоку, кто бы ми его где повъдиль, и онъ мовилъ мне, будучи въ мене въ дому: дай дей ми петнадцеть грошей, я тобе вола твоего верну, и я-мъ дей ему далъ петнадцеть грошей и онъ мне того вола и до сихъ часовъ не вер-

чотыри недели. И казаль есми то у книги зам- ни ведаю, якъ есми въ дому его не быль, такъ тежъ и петнадцети грошей въ него не бралъ и не поднимался есми ему вола его ни находити, ни ворочать и не есть есми таковский, жебы мялъ чужии волы у себе ховать а первы брать. И Миколай поведиль: готовь дей есми до тыхъ людей, котории тому сведоми, якъ у мене тую петнадцеть грошей взяль, подыймуючися мне того вола моего вернуть, и выдаль на то трехъ светковъ: Микеля Сенковичъ- путного чоловека а боярина господарьского Шимъка Петровичъ. а путного чоловека Андрея Юшевичъ. И Балтромей на тыхъ светковъ сознанье призволилъ. И ямъ всихъ тыхъ трехъ светковъ росказалъ Миколаю поставити передъ собою завтрешнего дня, въ середу. А коли тыи сви три светки передо мною стали и Балтромей на имя Андрея Юшевича а Шимка Петровичъ отъ сведецства отставиль, а одного Микеля на сознанье приняль. И ямь въ того Микеля пыталь: которымъ бы обычаемъ тое речи сведомъ быль? И онъ поведиль тымъ обычаемъ: у пятницу дей будуть две недели, пришедши дей Болтромей до-Миколая въ домъ, а я дей на тотъ часъ тамъ пиво пилъ, и мовилъ дей Миколай: дай ми петнадцать грошей-воль твой у тебе будеть, который у тебе згинуль, и Миколай дей ему петнадцать грошей даль, то пакъ дей есми не сведомъ, естии тотъ Болтромей того вола отдалъ. И ямъ водлугъ то(го) светка совнанья, внашолъ въ томъ волѣ Балтромея винного и присудилъ есми на немъ Миколаю Путному за того вола водлугъ ухвалы полтину гроши и рокъ заплате положиль чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковым записати.

**№ 634**. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

## Янели на Васкеля.

Тогожъ дня, у вовъторокъ. Жаловалъ мне сынъ сотника Новое Недели Миколаевъ, на имя Янели на подданого господарьского Васкеля, дядька своего, штожъ дей мя онъ у светлицы передъ хоружимъ господарьскимъ Городенскимъ паномъ Яномъ Толочкевичомъ збилъ безвинне. нулъ. И Балтромей поведилъ, ижъ дей ни знаю, И Васкели ставши поведилъ: правда дей есть

жемъ его вдарилъ, але за его початкомъ - онъ мене первей билъ, нижли я его, и ямъ дей оказавшися и сведомье людемъ давши на томъ, же онъ мене напередъ збилъ, увошедши есми светлину, вдарилъ его по челюсти. И ямъ пыталь Васкеля, где бы его Янелий сотниковичь биль? И онъ поведиль, ижь дей онъ мене биль выходячи изъ светлицы на перозе и въ сенехъ. И ямъ тому порозумевши, водлугъ статуту правъ вемскихъ писаныхъ, ижъ въ статутехъ такъ опеваетъ: естии бы кто мялъ кого гдежъ кольвекъ збити, а оный збитый, хочъ бы мало погопивши, не выскуючи правомъ на томъ, ято его збиль, а на другомъ местцы мяль бы оному, хто его вбилъ, мстити бою своего, а бити его, тогды тотъ, который бы мяль то вчинити, бой свой первый тратить и того, кому ся мстиль бою своего, ма навязати водлугъ стану его-и ямъ тежъ не отступуючи отъ статуту водлугъ обычая правъ, кгдыжъ тотъ Васкель не вживаючи правомъ, Янеля сотникового сына о бой свой напротивъ того бою своего также его збилъ, тоть бой первый Васкеловь ниввечь обернуль, а въ томъ, ижъ Янеля збилъ, знашолъ есми его винного и присудилъ есми на немъ Янелю бой павязку водлугъ стану его, яко тяглому чоловеку, полтину гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 635. ;Заявленіе о невозвращеніи отданных в на сохраненіе вещей.

#### Вофея на отчима.

Мѣсеца Декабра  $\tilde{\epsilon}$ і (15) день, индиктъ  $\hat{\Lambda}$ і (14), у середу по светой Луцеи. Жаловала мив подданая тосподарьская Городенская Мацковая Зофея на подданого господарьского Населя Левоневича, отчима своего, штожъ дей первей сего была есми ва первшимъ мужомъ моимъ небожчикомъ, ино коли тотъ мужъ мой умеръ и я втеклася до него, яко то до отчима своего—бо моя матка за нимъ мешкаетъ — и въ тотъ часъ, коли-мъ до него пришла, привела есми и зъ собою волика и бочку жита принесла и даламъ ему заховати, и онъ мив тепере того вола и жита моего не далъ, а мы его у въызби не били и невъдаемъ,

отдаетъ; и Носели поведилъ: правда дей естъ, же ее волъ былъ у мене и бочка жита, але она вола продала сама сыну моему Янку за семъ гроши. И она ся къ тому не знала. И онъ поведилъ: естли дей она будетъ сыну моему того вола не продала, нехай дей на томъ право поднесетъ. И она ся за присягу взяла. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день у пятницу, а о жито тотъ Носель поведилъ, ижъ дей она тую бочку жита продала суседу моему Миколаю. И она къ тому ся не знала и на томъ ся зослали до того Миколайца, што онъ сознаетъ.

№ 636. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевь.

## Каленикъ на Саву.

Тогожъ дня, въ среду по светой Луцеи. При томъ быль панъ Янъ Толочкевичъ — хоружий Городенский, а князь Мулкуманъ Мисковичътатаринъ господарьский Городенский, а мещанинъ Городенский Романъ Кулаевичъ. Жаловалъ мнв подданый господарьский Жорославский Каденикъ Говиянчичъ, сотниковъ вять, на подланыхъ господарьскихъ Городенскихъ Саву Павловича и на брата его Трухона, штожъ дей они, пришедши въ домъ тестя моего сотника Ивана Мисаневича непрошоными гостьми, и сели пей на томъ местцы были, где иншии гости наши прошоным седели, и ямъ дей почалъ былъ имъ мовити, ижъ бы того местца гостемъ нашимъ прошонымъ поступили, а пошли до сеней, и я имъ мелъ тамъ въ сенехъ пива дати пити, ино дей Трухонъ тутъ же у вызбе вдарилъ мя киемъ по челюсти и, вытягнувши мя черезъ порогъ въ ызбы, въ сенехъ били мя, какъ хотели и зранили, ино вслышавши то въ ызбе иншии приятели мои, же они мене быють, вышли были ко мне на ратунокъ, и они дей и тыхъ приятель моихъ перебили и поранили и одного, на имя Солтана, машталеря короля его милости старого мало до смерти не забили. И Трухонъ а Сава поведили: правда дей есть, же есмо были пришли въ домъ тестя его приятельскимъ а суседскимъ обычаемъ пива пити, ино дей онъ выпхать нась зъ изби вонь и пива намъ не

нижли онъ зъ ыншими помочники своими и съ кгдыжъ тотъ светокъ Калениковъ Тимошъ въ тымъ Солтаномъ машталеремъ господарьскимъ собравшися, погониль насъ на суседскомъ огороде и почалъ насъ бити, и мы втекаючи боронилися и ихъ можетъ въ тотъ часъ боронячися ранили за ихъ початкомъ. И ямъ пыталъ Каленика, жто бы на тотъ часъ у въызбе быль, яко они его киемъ вдарили, и чимъ бы того довести мель? И онъ выдаль светковъ на початку бою болрина господарьского Сенюту Левоневича, а подданого господарьского Жорославского Микиту Илькевича, а Мартина дойлиду Жорославского, а боярина господарьского Ивана Парфеновича. а Тимоша Мисаневича, тестя своего брата, а Богуша Возбутовича, подданого господарьского Жорославского. И ямъ пыталъ Трухона а Савы, естлибы ся на тыи светки слати хотели? И они повелили: хочъ дей зыскъ або страту приняти маемъ, слубуемъ на одного сознанье Тимошево, брата тестя его Ивана: съ того сознанья хочъ выщемъ або стратимъ, на томъ втерпимъ, а тыхъ иншихъ встхъ вышшей мененыхъ светковъ опустиди. И ямъ того Тимоша Мисаневича роскаваль передъ собою поставити, который же светокъ Тимошъ передъ нами ставши, сознавалъ тымъ обычаемъ, штожъ дей тотъ истый Трухонъ въ братомъ своимъ Савою, пришедши въ домъ до сотника Ивана и въ ызбе силъ на вслоне, где иншии гости сотниковы седели, а ямъ дей на тотъ часъ также въ брата своего Ивана сотника на учете быль, ино дей Каленикъ, зять брата моего, пришедши въ ызбу, мовилъ Трухону и Саве брату его, чому бы они, непрошоными гостьми пришедши въ домъ тестя его, на томъ местцу, где иншие гости прошеныи его садилися, сели? И почаль имъ мовити, абы вышли до сеней, обецуючи имъ въ свнехъ пива дати, ино дей Трухонъ, идучи зъызбы вонъ зъ братомъ своимъ Савкою, мовилъ на Каленика: милый дей брате, не пхай насъ вонъ, не соромоти, сами пойдемъ вонъ и вышли дей вонъ зъ ызбы, а большей дей есми того промежъ ихъ ничого не виделъ. И ямъ пыталъ въ того Тимоша Мисаневича бою бы промежъ ихъ которого у въ ызбе чи не бачилъ? И онъ поведилъ, ижъ дей бою есми у вызбе промежъ ихъ никоторого не бачилъ. И ямъ весполокъ съ тыми паны

томъ его посветчилъ, а то въ томъ, ижъ тотъ Каленикъ передъ нами стоячи въ праве поведиль, яко-бы мяль его тоть Трухонь зъ братомъ Савою у вызбе киемъ по виделью вдарити и черезъ порогъ его волокъщи въ сенехъ бити, ино тотъ светокъ его ничого того не созналъ, мы тежъ водлугъ того Тимошева сознанья отъ того бою Трухона и брата его правыми знашолъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 637. Назначеніе срока дла уплаты долги.

## Жидъ Аврамъ на Василья.

Тогожъ дня, у середу по святой Луцеи. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ — хоружий Городенский, а дворанинъ господарьский Андрей Никифоровичъ, а бояринъ господарьский Щасный. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игудичъ на мураля господарьского Городенского Василья Космача и на жону его Богдану, штожъ дей остали ми винены шесть копъ грошей литовскихъ, якожъ и листь ихъ записный на тую шесть копъ грошей передъ нами покладаль. И тотъ Василецъ якъ къ листу своему, такъ и къ пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ Авраму Игудичу тую шесть копъ грошей и рокъ заплате положиль отъ сего дня середы за дванаднеть недель. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

**№** 638. Ръшение по жалобъ о неуплать поручныхъ денегъ.

## Жидъ Аврамъ на Вартоша.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игуличъ на подданого господарьского Бартоша Янковича, штожъ дей онъ ручилъ мне на чоловеце дворанина господарьского Фалимера Дорошкевича, на имя Матея, двадцеть грошей и две бочки жита, и водлугъ паруки своее мне того жита и пеневышшей менеными, добре тому порозумевши, зей не отдаетъ, а рокъ тотъ, на которий бы мелъ мне тое жито и пенези отдати, вжс давно минулъ. И тотъ Бартошъ ставши передо мною поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тую двадцать грошей и две бочки жита на томъ чоловеце Фалимеровомъ Матеи ручилъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ на немъ, яко на паручнику, Авраму Игудичу тую двадцеть грошей и две бочки жита и рокъ заплате положилъ отъ сего дня овторка за чотыри недели, а ему есми всказалъ того жита и пенезей поискивати на томъ, на комъ ручилъ. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

№ 639. Назначение срока для уплаты дома.

### Тотъже Аврамъ на Яковца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне тотъ же Аврамъ на подданого господарьского, санника Яковца Левонцевича, штожъ дей осталъ ми виненъ семдесятъ грошей и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И санникъ къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Авраму Игудичу тую семдесятъ грошей и рокъ заплате положилъ отъ сего дня середы за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковый записати.

№ 640. Назначеніе срока для отдачи долга.

## Жидъ Аврамъ на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне тотъ же Аврамъ Игудичъ на бояръ господарьскихъ, на Янка а на Олексея Богдановичовъ, штожъ дей остали ми винни три бочки ячменю, а четвертую пшеницы. И Янко и Олексей къ тому ся ячменю и къ пшеницы созналися. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ сознанья, присудилъ есми на нихъ Авраму Игудичу тую три бочки и четгертую пшеницы и рокъ заплате положилъ чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

мель мне тое жито и пенези отдати, вже давно **№ 641.** Разбирательство по жалобь о неуплать минуль. И тоть Бартошь ставши передо мною дома.

#### Кисель на Матка.

Мъсеца Декабра SI (16) день, индиктъ AI (14). у четвергъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Мицута Кисель на коваля господарьского Матыса Яновича, штожъ дей онъ взялъ у мене точило и мелъ ми тое точило заплатити, а такъ же ми того точила и до сихъ часовъ платити не хочетъ. Матысъ поведилъ, ижъ дей позычилъ; есми ему у Кринкахъ двадцеть грошей, а также онъ тое точило за тую двадцать грошей далъ мне. Мицута ся къ тому не зналъ и поведилъ, ижъ дей есми въ тебе тыхъ двадцати грошей не позычаль. Матысь зася поведиль: коли есми ему позычаль двадцеть грошей у дому своемъ, ямъ ся ему припоминаль о тую двадцать грошей, которую онъ у мене у Кринкахъ позычалъ въ тотъ часъ къ тымъ двадцатма грошемъ, што есми ему у Кринкахъ повичалъ, зналъ и мелъ ми первей тую двадцать грошей заплатити. Мицута къ тому ся не зналъ и поведилъ: позычиль дей онь ковалю Белю золотый, а я-мъ дей ему по томъ ковалю ручилъ, и коли онъ позычаючи мне пятидесять грошей припоминался мне двадцати грошей и я-мъ внималъ, жебы онъ того долгу, которий позычиль черезъ мене ковалю Белю упоминался, тогды-мъ ся къ двадцатма грошемъ вналъ, внимаючи, жебы Бель двадцети грошей еще ему не заплатиль, а такъ я звель передъ нимъ съ тымъ Беломъ и Бель сознался передъ нимъ, же ему весь золотый заплатиль, а къ иншимъ ниякимъ пенеземъ Кринскимъ ся есми не зналъ. И Матысъ ставиль шапку до тыхъ людей, передъ которими ся онъ къ двадцатма грошемъ Кринскимъ призналь. Онь тежь шапку приставиль; Матысь подаль чотырехь светковъ: Петра Ветевича, дятковича своего, а другого Петра Довкшевича, брата своего, а боярина господарьского Яна Мисковича, а чоловека Скидельского Останка. И онъ зволилъ на одного светка Остапка-чоловека Скидельского. А такъ зложиль есми имъ рокъ: маютъ передо мною стати и того светка Матысъ маетъ поставити отъ сего дня за две недели, у четвергъ по Божемъ нароженьи. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 642. Ръшение по жалобъ о неуплать долга.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Якубъ Исхаковичъ на татарина господарьского Белаша, штожъ дей онъ зъ ыншимъ помочникомъ своимъ нанядся въ мене хмедь везти до Немецъ, якожъ и задатку взяль быль вжо у мене дъве копе грошей, ино хмелю того не везъ и задатку мне тыхъ двухъ копъ грошей вернулъ полиестатка грошей, а семдесять грошей еще сн на немъ зостало, ино мелъ ми и тую семдесять грошей отдати сего дня въ четвергъ и водлугъ приреченья своего мне тыхъ семидесять грошей не отдаль. И Белашь поведиль: правда дей есть, же-мъ ему тую семдесять грошей виненъ и хочу ему платенъ быти, нижли просиль мя о рокъ, на который бы мяль ему тую семпесять грошей заплатити. И я-мъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ жиду Якубу тую семдесятъ грошей, рокъ заплате положилъ отъ сего дня четверга за тыйдень, то есть у четвергъ передъ Божимъ нароженьемъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 643. Назначеніе срока для возвращенія долга.

## Жидъ Хацко на Матфея.

Мѣсеца Декабра 31 (17) день, индиктъ 11 (14), у пятницу. Жаловаль мне жидъ Городенский Хацко Лазаровичъ на подданыхъ господарьскихъ. на Матфея Пашковича Бобунича и на жону Порошеву Марьюху, а на Матфея Максимовича. а Василя Богухваловича и на иншихъ потужниковъ ихъ, штожъ дей ми остали винни мери Городенской к (20) и г (3) бочки жита тресеныхъ и мели дей ми тое жито отдати на роки, которыи вжо давно прошли, а они мне того жита и до сихъ часовъ не отдали, якожъ и листъ ихъ записный на тое жито передо мною покладаль. И я-мъ въ нихъ пыталъ, што-бъ къ тому мовили? И они поведили: правда дей есть. же есмо ему тое жито въ ыншими потужники нашими, которыи тежъ въ томъ листе нашомъ

суть описаны, винни были, ино дей вжо есмо двадцать бочокъ ему, привезши до дворца его на чтырехъ возехъ, и отдали сыримъ житомъ о первшомъ Богатомъ Святе. И жидъ ся къ тому не зналь, ижь дей они до мене того жита не привозили, ани отдавали мнв. И тыи поддавыи господарьский выдали на то двухъ светковъ, на имя Петра Ходоровича и брата его Ивана. И жидъ до тыхъ деветковъ призволилъ Петра а Ивана, а третего отпустиль на томъ, будутъ они тое жито дванадцать бочокъ ему на чотырехъ возехъ привезши отдали. И росказаломъ тыхъ двухъ светковъ передъ собою поставити. А кгды тыи два светки передо мною поставленыи были, я-мъ въ нихъ пыталъ, которимъ бы обычаемъ той речи сведоми были, чи прилалося было имъ то видети, естлибъ тыи люди вышшей мененыи Хацку которое жито до дворца его привозили, а колько бы бочокъ а кольку возехъ? Ино тыи светки вышшей мененыи поведили тымъ обычаемъ, ижъ дей сведоми есич того, ижъ тыи люди вышшей мененыи возили до него жито на трехъ возехъ сухого, нижли дей того есмо не сведоми, коль бы было бочокъ на тыхъ трехъ возехъ жита. Пыталемъ тежъ тыхъ светковъ, яко бы давно привозили тыи люди тое жито до жида Хацка? И они поведили, ижъ дей привезди до него у въ осень о светомъ Шимоне и Юде. И я-мъ тежъ то обачивши, ижъ тыи светки тыхъ людей вышшей мененыхъ и водлугъ отпора и сосланья ихъ до нихъ сознанье чинили, але иначей поведили, яко вышшей описано, знашоломъ тыхъ людей вышше мененыхъ: Матфея Бобунича и иншихъ потужниковъ его въ той дванадцати боччахъ жита, которую вжо поведили Хацку отдавши, винными и присудилемъ Хацку на нихъ тую дванадцать бочекъ жита; тую тежъ одинадцать бочокъ жита, которимъ ся сами знали, казалемъ имъ отъ сего дня за А (4) недели заплатити, а тую дванадцать бочекъ, которимъ ся не знали, маютъ Хапку въ новину отдати. И я-мъ то казалъ у книги замковые записати.

№ 644. Назначение срока для уплаты дома.

## Жидъ Аврамъ на татарина Якуба.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Якуба Кансубу
Болешевича, штожъ дей ми осталъ виненъ полтори коны и три гроши и отдати ми не хочетъ.
И тотъ Якубъ ставши передо мною (къ тымъ
ся) всимъ пенеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ его
самого сознанья присудилемъ на немъ Авраму
тую полтори коны и три гроши и рокъ заплате
положилъ отъ сего дня недели прошлой за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 645. Назначеніе срока для возврата долга.

### Сабестьянъ на жида Еска.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а дворянинъ Андрей Никифоровичъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Сабестьянъ... *) на жида Городенского Еска Лазаровича, штожъ дей у понеделокъ прошлый отдалъ есми ему жита две бочки останочныхъ того жита, которого быль есми ему виновать зъ моей части тринадцать бочекъ, и онъ тое жито остатокъ две бочце отъ мене взяль, а меховъ, въ которихъ есми тое жито до него привозилъ, выдати ми не хочетъ и листа ми моего записного, который отъ мене на тое жито мель, не ворочаеть, неть ведома въ которий обычай. И Еско жидъ ставши передо мною поведилъ, ижъ дей ни знаю, ани ведаю, якъ они три въ мене, два Индурскихъ чоловеки, а третий онъ сорокъ бочекъ жита взяди и на нихъ трехъ прити ся маетъ ме по тринадцати бочекъ, такъ жадинъ съ нихъ мне того жита, ани онъ самъ жадной еще бочки не дали и меховъ есми его въ себе не загамоваль. И я-мь пыталь Сабестьяна, кто бы на тотъ часъ быль, якъ онъ тую две бочки жита жиду отдаль? И онь поведиль, ижь дей

люден на то не маю, котории бы были тому сведоми, бо ся то делало въ дому его самого, нижли дей только тотъ поручникъ, которий ма мне тое жито ручиль, на имя Ходорь Савковичь на тотъ часъ при мне быль, яко-мъ ему тую две бочки жита въ дому его отдалъ. И жидъ до того Ходора паручника призволилъ. И я-мъ росказалъ того паручника Ходора передъ собою поставити. А коли тотъ Ходоръ передо мною сталь, и я-мъ въ него пыталь, которымъ бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ повдеиль: правда дей есть, же тотъ Себестиянъ передо мною привезъ до Еска въ домъ одну бочку жита. И я-мъ пыталъ его, которого бы дня тое жито привезли? И онъ поведиль, ижъ дей у тотъ понеделокъ, который былъ передъ симъ понеделкомъ, передъ светою Луцеею, ино тотъ светокъ въ томъ сведецстве змылилъ, не такъ светчилъ, яко Сабестиянова жалоба вышше описана. А потомъ Еско поведилъ, ижъ пей я въ сесъ понеделокъ, въ день светое Луцеи на того Сабестияна вряднику вашей милости Щасному о тое жито жаловаль, и онь ся къ тому житу знадъ, а просидъ пана Щасного, жебы ему до завтрия овторка отложиль, поднимаючися мне у во второкъ тое жито отдати, гдежъ и понаместникъ мой Щасный то передо мною сознаваль, же тоть Сабестиянь передь нимь въ понеделокъ ставши просилъ себе до завтрия овторка. И я-мъ тому съ тыми паны вышдобре порозумевши, кгдыжъ ше менеными тотъ светокъ у сведецстве похибилъ и ту тежъ речъ обернулъ, же поведилъ, якобы мялъ ему две бочце жита у понеделокъ прошлый отдати, ино то не есть речъ слушная, естлибъ мяль у понеделокъ тое жито жиду отдавати, бо просилъ быль собе до завтрия овторка, ино кгды до овторка собе просилъ, теды есть ведомо, же у понеделокъ того жита не отдалъ-знашолъ есми въ томъ жите Сабестияна винного и присудилъ есми Еску на немъ тринадцать бочокъ жита по десети грошей-две копе и десеть грошей и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри нелели. И казалъ есми то у книги замковые ванисати.

^{*)} Въ подлинникъ пробълъ перечеркнутый въ поздизашее время крестообразно.

№ 646. Назначение срока для уплаты дома.

## Мартинъ на Едка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Мартинъ Санцевичъ на подданого господарьского Городенского Едка Романовича, штожъ дей ми осталъ былъ виненъ за вола одинадцеть грошей и отдати ми не хочетъ. И Едко къ тымъ ся пенеземъ не зналъ, а поведилъ, же-мъ дей ему тыи пенези заплатилъ. И Санецъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей. нередъ которыми онъ ся кътымъ пенеземъ зналъ, и мель ми заплатити, и выдаль на то сорочника Новосельского Лукаша. И Едко на одного Лукаша сорочниково сознанье призволилъ. И ямъ того Лукаша росказалъ передъ собою поставити. А коли тотъ Лукашъ сорочникъ передо мною сталь. и ямь въ него пыталь, которымь бы обычаемъ того дела сведомъ былъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, трафилося дей ми на тотъ часъ быти, яко Мартинъ почался вноминати Едку одиннадцати гроши, абы ему заплатилъ, и Едко поднялся ему тыи пенязи одинаднать гроши здобывши заплатити. И ямъ вонаугъ того светка сознанья присудилъ есми Мартину на Едку тую одинадцать гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри нелели.

№ 647. Запись о неявкть въ судъ.

### Собестиянъ въ Гридиною.

Мѣсеца Декабря ні (18) день, индиктъ А і (14), у суботу передъ Божимъ Нароженьемъ. Оповедался мнѣ служебникъ пана Войтеха Требского Сабестиянъ Жуковский, и вчорашнего дня, у пятницу, пильность чинилъ, поведаючи, ижъ што бояриня господарьская повету Городенского Гридиная..... зъвыроку королевой ее милости вчерашнего дня, въ пятницу, на завитый рокъ мела тутъ передо мною въ замку стати и въ речи своей съ паномъ Требскимъ мовити, ино панъ Требский за некоторимъ недоспехомъ своимъ прислалъ на свое месце того служебника своего Сабестияна ку выслуханью речи и от-

казу паней Гридиной, который же Сабестиянъ вчорашнего дня въ пятницу черезъ весь день пильновалъ посполъ съ тыми людьми и зъ мысливцомъ тымъ, которий въ пана Требского служитъ, до которихъ пани Гридиная дело мела и зъ ними передо мною о кривде своей мовити хотела, ино пани Гридиная, якъ сама не стала, такъ никого на свое месцо не прислала. И Сабестиянъ служебникъ пана Требского зъ людьми и зъ мысливцомъ пана своего завитого року пятницы черезъ весь день пильновалъ и назавтрей въ суботу по мпи далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 648. Жалоба на нанесеніе побоевъ и грабежь.

# Валтромей на Яковицкого.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский сорока Каменского Балтромей Миковичъ и зъ иншею братьею своею, штожъ дей безъ бытности нашой бояринъ господарьский Яковицкий, будучи намъ въ королевой ее милости, на домы наши моцно кгвалтомъ наехавши, жонъ нашихъ перебилъ и двухъ наймитовъ моихъ, на имя Станюту, а Янка збилъ и шесть топоровъ отнялъ, а шесть сермягъ, а коня взялъ, а къ тому дей также нашедши кгвалтомъ гай мой влостный съ людьми своими вырубалъ. И ямъ тую жалобу его казалъ въ книги замъковыи записати.

№ 649. Ръшение о возврать взятой въ доли ржи.

### Татаринъ Соколъ на Креня.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Соколъ Базаревичъ на подданого господарьского Креня Богдича, штожъ дей взялъ у мене две бочце жита и мелъ ми тое жито прошлого лета въ новину отдати, ино и до сихъ часовъ того жита моего мне не отдалъ. И Крень поведилъ, ижъ дей ни знаю, ани ведаю, жадного есми жита въ него не бралъ и ни знаю, ани ведаю, нижли правда есть, у предка жоны его Касима взялъ былъ есми пятьдесятъ грошей и въ

той интидесять грошей заставиль быль есми дарьского Мартина Оленича, ино дей ихъ чолоему поле свое, ино-мъ ему тыи пенези отдалъ, а поле свое къ собе взялъ. И ямъ пыталъ Сокола, чимъ бы того довести мелъ, естлибъ Крень въ него тое жито взялъ? И онъ выдалъ на то трехъ светковъ: Яска Ордевича а Хилимона, мещанина въ Нового Двора, а татарина Нуркатыи дей люди видели, якъ онъ въ мене тое жито взядъ. И Крень до всихъ трехъ тыхъ светковъ призводилъ. И ямъ росказалъ тыхъ светковъ Соколу передъ собою поставити. А коли того часъ былъ, ино они съ обу сторонъ передо мною стали, нижли Соколъ светковъ своихъ не поставилъ. И ямъ водлугъ того, кгдыжъ Соколъ, поднявшися светковъ ставити, и на рокъ положоный не поставиль, знашоль есми отъ того жита Креня Богдича правого. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 650. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

## Андрей на Масюту.

Мѣсеца Декабря 苟 (19) день, индиктъ ді, у неделю передъ Божимъ Нароженьемъ. При томъ быль панъ Богданъ Белка-писарь королевое ее милости а дворянинъ господарьский Андрей Никифоровичъ, а бояринъ господарьский Яковинкий Мисковичъ. Стояли передо мною очевисте. Жаловали мнъ бояре господарьскии Андрей Куничичь, а Янко Сенютичь, а Войтехъ Станковичъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ Масюту Мелеховичъ и на сына его Иевпа а Гринаша Федцевича и на наймита Гринашова, подданого господарьского Петра, штожъ дей чоловекъ нашъ, на имя Иванъ Трухоновичъ ъхалъ зъ места до дому своего, ино дей они, погонивши того чоловѣка нашого на дорозе за Змиевомъ, вбили и обобрали разбойнымъ обычаемъ: взяли дей клячу зъ возомъ а сермягу, а копу гроши съ калитою, а боты и шанку. И они поведили: правда дей есть, же есмо погонили на дорозе того чоловека ихъ Ивана, ъдучи самовторого зъ своякомъ его до дому своего, ино дей своякъ его Мисъ и зъ жоною своею поехалъ до дому своего, а мы дей не доежчаючи до дому своего завхали есмо до боярина госпо-

векъ Иванъ Трухоновичъ до того Мартина зъ нами-жъ поехалъ; нижли не доежчаючи до того Мартина наймить Гринашовъ Петръ повадился быль съ тымъ Иваномъ, чоловъкомъ ихъ и вдариль быль его по голове пужилномъ, а большей дей бою жадного не было и не обирано его. Кгды приехали есмо до Мартина въ домъ посполь съ тымъ чоловъкомъ ихъ Иваномъ, ино, пъючи намъ въ того Мартина, мовилъ Иванъ, чоловъкъ ихъ и жаловалъ Мартину, штожъ дей Гринашовъ наймитъ Петръ, едучи намъ на дорозе, вдарилъ мя пужилномъ по голове вельми: (и)но дей Мартинъ, выслухавши того отъ Ивана, мовиль тому наймиту Гринашову Петру: милый дей брате, естли его вдариль, вдарьже ему за то чоломъ и перееднай его; и тотъ дей Петръ наймить Гринашковъ вдариль тому чоловъку ихъ Ивану чоломъ и переедналъ его за то. Иванъ тежъ ему тотъ бой отпустилъ и зъеднавшися дей поехали отъ Мартина тотъ наймить Гринашковъ посполь съ человекомъ ихъ Иваномъ, а большей дей бою жадного не было и мы его не били и не въдаемъ. И ямъ росказалъ Мартина Оленича передъ собою поставити. А кгды тотъ Мартинъ передо мною сталъ, ямъ въ него пыталъ, ижъ коли въ него тыи люди вышше мененыи были и пили въ него, якъ се засе отъ него зъ дому розъехали? И онъ поведиль, ижь дей приехали ихь до мене пять пива пити, на имя Масюта и зъ сыномъ а Гринецъ Федцевичъ, а наймитъ Гринашовъ Петръ а пятый Иванъ Трухоновичъ, и приехавши дей до мене Иванъ, оповедилъ мне, ижъ дей вдарилъ мя наймить Гринашовъ Петръ на дорозе пужилномъ по голове; и ямъ дей мовиль тому Петру, абы его за то переедналъ, и онъ дей вдарилъ тогожъ часу Ивану чоломъ и переедналь его и тоть тежь Ивань ему тоть бой свой отпустиль и въеднавшися тотъ Иванъ посполъ съ тымъ наймитомъ Гринашовымъ поехали отъ мене прочь до домовъ своихъ, а Масюта и зъ сыномъ своимъ Иевцомъ зосталъ въ мене въ дому и Гринецъ тежъ зосталъ, и по поеханью ихъ пили въ мене пиво, а погодивши Гринецъ самъ отъ мене поехалъ, а Масюта по выеханью ихъ и въ сыномъ своимъ пилъ въ мене не мало не до куровъ и пивши поехаль отъ мене и зъ

нихъ жалного не виделъ, ани слышалъ, ани жадоваль мне тоть Ивань им о чомь иншомь, ани шкодъ своихъ не оповедаль, только то, што есть вышшей описано; а потомъ тыи боярове вышшей мененыи мовили мне, абыхъ ихъ всихъ на муку выдаль, хотячи опыть вделати; ино мне съ тыми паны вышшей менеными не видело то, естиюъ они вси безъ жадныхъ знаковъ, едно на голую повесть того хлопа, же поведиль па онъ часъ, коли бы мели всказаны быти на опыть, нижли только водлугь той речи, же тотъ наймитъ Гринашовъ Петрь съ тымъ Иваномъ чоловекомъ ихъ звадился былъ, допускали есмо имъ того Петра наймита на опыть взяти; ино кгаы тотъ Петръ, наймитъ на муце былъ и зъ муки иншое жадное речи неповедилъ, едно то, ижъ дей тогъ Иванъ Трухоновичъ ехалъ до дому своего, а также дей я зъ Масютою и зъ сыномъ его и тежъ зъ Гринцомъ Феткевичомъ, чоловекомъ пушкоровскимъ ехалъ после того Ивана и нагонили лей есмо его на Змиове и нагонивши его почали есмо пытати, ктобъ то ехаль? А такъ тотъ Иванъ не розмовляючи съ нами ничого, ударилъ каменомъ сына Масютина Иевца, а затымъ дей отъехавши съ того места. якобы за милю, противъ гаю Микитина, почался Иванъ въ Иевцомъ пужилны бити, а также дей видячи тое Масюта и зъсыномъ своимъ, же ся они промежку себе быють, тогды ихъ розратоваль, але дей бити его Масюта, ани сынъ его и я не били, а ватымъ после того бою Масюта просиль того Ивана, жебы зъ нимъ заехалъ до принтелн его Мартина Оленича и тамъ дей есмо въ нимъ пили и мовиль дей мне тотъ Иванъ: ты мене на дорозе биль и перееднай мя тутъ ва той бой. И ямъ дей есми ему за то чоломъ впарилъ, а онъ мне гневъ свой отпустилъ, а съ тымъ Гринцомъ, которий его на дорозе билъ, предся въ того Мартина сварился, затымъ дей я поехаль до дому господаря своего, а Масюту и зъ сыномъ и зъ Гринцомъ и зъ тымъ Иваномъ еще въ того Мартина заставилъ, то пакъ дей не ведаю, кто его после мене биль, а не велаю, естии не тотъ же Гринецъ его съ того гневу билъ, а иншей жадной речи при муце не зналъ. И мы тому порозумении, кгдыжъ тотъ Иванъ при муце жадного иншого бою и лупеж- у двадцати копахъ грошей, ино Соболь пове-

сыномъ своимъ домовъ, а бою дей есми промежъ ства не сознаве тъ а ни къ чому ся не зналъ. едно къ тому, што есть вышшей описано, казали есмо тымъ бояромъ вышшей мененымъ того Петра за опыть, кгды ся выгоить, полтиною грошей навезати, а отъ того бою и лупежства Масютина сына Иевца знашолъ есмо правымъ. А што ся дотычеть о Гринца, ино-мъ ся тымъ бояромъ вышшей мененымъ отъ сего дня, недели за две недели о того бою и лупежства выправити, естанбъ на него тыи бояре которою просокою дошли и хотели на него доводити; естли пакъ тые бояре господарьскии за тые две недели не будутъ на него передъ нами передъ правомъ отъ тотъ разбой о бобранье речи фольдровати, тогды мамъ отъ того и Гринца вызволити. И казалъ есми то въ книги замъковые ваписати.

> **№ 651**. Ръшеніе по дълу о подложных в двиежныхь документахъ.

## Мулкуманъ на Соболя.

Тогожъ дня, въ неделю. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Богданъ Белка-писарь королевой ее милости, а дворянинъ господарьский панъ Андрей Никифоровичъ, а дворянинъ тежъ господарьский панъ Богушъ Таруса, а бояринъ господарьский Яковипкий Михайловичъ; стояли передъ нами очивисте. Жаловаль князь Мулкумань Мисковичь водлугь комисеи королевой ее милости, которую ее милость госпадарыня рачила дати князю Мулкуману Мисковичу до мене, абыхъ ему съ татариномъ Соболемъ справедливость влостную влеладъ, а то въ томъ, ижъ што, стоячи тотъ Соболь передо мною, менилъ на князя Мулкумана хвалширство и мелъ на него перзвести, поведаючи, яко бы князь Мулкуманъ листомъ хвалшовнымъ мелъ на немъ взяти шесть конъ грошей. И я-мъ пыталъ Соболя Базаровича, чимъ бы того довести мель? И онъ положиль передъ нами листь записный деда своего Кудайчика, безъ печати, въ которомъ описуетъ, яко бы тотъ Кудайчикъ, дедъ его, мелъ зоставити земдю свою отцу князя Мулкуманову, князю Миску

была у во отца его, князя Миска, одно въ чо- есми то въ книги замковые записати. тырнадцати конахъ грошей, а большей дей чотырналиати конъ грошей дедъ мой Кудайчикъ у вотца его князя Миска на тую землю не браль, а тую дей онъ шесть конъ грошей на насъ несправедливе взяль къ тымъ четырнадцетемъ копамъ грошей. И князь Мулкуманъ поведиль, ижъ дей дедь его отцу моему тую землю у двадцати конахъ грошей зоставилъ быль и отець дей мой небожчикь огледавши у вовторокь, въдень светого Томаша. При томъ тое земли деда его и видячи то, ижъ есть мала вемля, не стоить того, не додаль быль деду его Кудайчику двухъ копъ грошей и мне отказалъ отецъ мой небожчикъ взяти на деду его одну осмынадцеть копъ грошей, якъ тежъ у батка его одну осмынадцеть конъ грошей за тую вемлю взядъ, а большей есми не бралъ. И пытали есмо князя Мулкумана, естлибъ ся къ тому листу своему зналь? И онъ поведиль: правда есть, же тыежь слова суть писаны въ томъ листе его, яко и въ томъ листе, который былъ отъ его отца моему отцу данъ, нижли ижъ есть безъ печатей, я тежъ ся къ нему не знамъ. Ино мне съ тыми паны, вышшей ме(не)ными, то ся не видело, естлибъ мелъ хто на кого простою картою безъ печати фалмерство которое сукню сукна летского за полтори копы грошей, переводить, бо карту можеть кождый самъ собе а кгды веселье было, тогды даль есми бочку написати, хотячи кого въ чомъ спотварити, а меду престного за полтрети копы грошей, ку жаднымъ листомъ который кольвекъ безъ печати, тому два вепри кормныхъ по полукопью грошей, ни на кого фальшерства жадного перевести не а два вари пива по копе грошей, гусей к (20), можеть, бо въ печатехь кождое фалшерство куровъ § (60), воль кормный, бочка пшеницы, валежить: печатью кто можеть кто на кого фал- три бочки муки ситной, летникъ одомашки чоршерство перевести, а листомъ безпечатнымъ не ной новый, а въ немъ А (14) локоть, въ того можеть нихто ни на кого жадного фалшерства летника колнеръ бобровый за копу грошей. переводити, и я-мъ, съ тыми наны вышшей ме- чоломъ битья тестю неными въ томъ добре обмыслывши и порозу- ный, а тещи другий золотый, шуриномъ чомевши, же тотъ Собель тымъ листомъ безпечатнымъ на князя Мулкумана жадного фалшерства перевести не можетъ и не перевелъ, воддугъ статуту правъ земъскихъ писаныхъ, знаходили есьмо то и знашли, ижъ князя Мулкумана Мисковича отъ того фалшерства правымъ вчинили, водлугъ статуту правъ земъскихъ присудили есмо князю Мулкуману на Собулю Базаревичу водлугъ стану его навезки, яко шляхтичу, дванадцеть рублевъ грошей и рокъ Костюшка, и въ тотъ часъ безъ бытности моее

диль, ижь дей тая земля деда моего зоставлена тыри недели водлугь обычая правъ. И казаль

№ 652. Ръшеніе по иску мужа о возврать ею имущества разведенною женою.

### Вогданъ на Овдотью.

Мѣсеца Декабря  $\tilde{K}^{4}$  (21) день, индикть  $\tilde{A}^{\dagger}$  (14), быль панъ Станиславъ Дуброва-войтъ Городенский, а панъ Богданъ Цавловичъ Белка-писаръ кролевой ее милости, стояли передъ нами очевисте. Жаловалъ намъ мещанинъ Городенский Богданъ Хведкевичъ за комисиею кролевой ее милости, въ которой ее милость господариня рачила за нимъ писати до мене и до пана войта, абыхмо ему и въ жоною его бывшею Овлотьею Володковною о шкоды его и наклады справедливость влостную вчинили, которыхъ же школъ и накладовъ только собе быти именовать, яко то нижей написано. Напервей коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми бочку меду кислого за копу грошей, за венчанье попу далъ В (12) грошей; тогожъ часу вкроилъ есми ей далъ **Витог**ов тыремъ по дванадцати грошей, свояку Ивашку бочку гороху белого за 📢 (15) грошей, шубу лисью завыйковую продаль есми тестю своему за В (2) коне грошей, тыи пенези далъ есми сховати ей, а другимъ разомъ далъ есми сховати 0 (70) грошей, а третимъ разомъ налъ ноль  $\overline{B}$  (1½) коны грошей, а четвертымь разомъ даль есми копу грошей, - а то-мъ ей даваль въ тоть часъ, коли-мъ служиль въ пана заплате положиль оть сего дня недели за чо- продала зъ дому моего два волы, а яловицу, баа къ тому служачи тежъ въ пана Костюшка далъ есми ей заховати две коне грошей, а коли-мъ ездилъ до господара, она безъ бытности моее вмолотила пятдесятъ копъ жита, а намолотила сорокъ бочокъ жита и тое жито продала, а въ тотъ часъ бочка жита была по полуконью грошей, а десеть бочокъ жита окромъ того продала, а тогожъ лета ячменю продала двадцеть бочокъ, въ тотъ часъ ячмень былъ по десети грошей, пшеници продала дванадцеть бочокъ по семънадцети грошей, греччины продала двадцеть бочокъ по шести грошей. овса продала петнадцеть бочокъ по пяти грошей, гороху белого десеть бочокъ продала по десети грошей, а къ тому К (2) волы, три яловицы а два вепри кормныхъ, барановъ (5) продала, козъ четверо, свиней дворныхъ трое, а коли есми ездилъ до Вильни и зъ Сасиномъ тягатися, тогды она безъ бытности моее въ тотъ часъ продала к (20) бочокъ жита по семнадъцеть грошей, ячменю десеть бочокъ по десети грошей продала, гречнины десеть бочокъ по десети грошей продала, гороху 5 (6) бочокъ белого по петнадцети грошей, пшеници пять бочекъ подъ к (20) грошей, — тыи вси пенези она въ себе держитъ; яко ездилъ до Кракова зъ Вертибесомъ, она въ тотъ часъ безъ бытности моее продала тридъцать бочекъ жита по петнадцати грошей, ячменю петнадцать бочекъ по дванадцати грошей, пшеницы пять бочекъ по к (20) грошей, гредчины (10) бочекъ по одинадцети грошей. А после того на другое лето опять продала 🗓 (15) бочекъ жита по десети грошей, ячменю й (8) бочекъ по осми грошей, пшеницы пять бочекъ подъ  $\vec{k}$  (20) и по  $\vec{l}$  (3) гроши, гредчины (10) бочекъ по ві (12) грошей; тогожъ году продала три волы, шесть яловицъ, три вепри кормныи, и тыи пенези потерала, съ Колединою тяжучися; сукню есми ее далъ лецкую зеленую за рублъ грошей, шубку кроликовую купилъ ее у Вильни за полкопы грошей, а коли-мъ былъ писаремъ местцкимъ, дали мне панове в (2) копе грошей, и я тыи пенези ее-же отдаль и якъ есми отъ Юхна на Змиеве дякла ияль, я пищего взяль две копе грошей и тыи пенези ее же даль, и въ тогожъ Юхна, яко-мъ въ него служилъ неводничимъ, упадъ привела, а тыхъ часовъ, какъ мя митро-

рановъ три, козловъ чотыри, а вепра кормного, былъ выслужилъ окромъ тыхъ двухъ копъ грошей пять копъ грошей, и тыи пенези даль ее же захавати, а колнеръ перловый выкупилъ ее у Москвитина въ задежа, далъ две копе грошей. Тойжъ осени даль за нее капшины пану Мартину Мелешковичу рублъ грошей, а кгды къ великодню съ Озеръ приехалъ, далъ есми ее три копы грошей, а другимъ разомъ на Петра святого приехаль есми, купиль у Монка дежку меду за полътори копы грошей и далъ есми ее росытити, и она медъ вышинковала, а пенезей мне не отдала; коня карого продалъ есми Ивану Нетце за две копы грошей и за к (20) грошей-тыи пенези ее же даль есми. А коли есми быль у въ Озерехъ, она въ тотъ часъ безъ бытности моее продала шесть воловъ, а деветь яловиць, а жито и яриво всякое также молотила и продавала; за домъ есмо найму у Фалимера взяли полтори копы грошей. то ее же даль захавати; домъ мой властный заставила въ десети конахъ грошей, тыи пенези вст она побрала, а сими разы пащеньку свою на Гнойницы заставилъ пану Роману у петнадцети конахъ грошей, тыхъ грошей далъ есми ее шесть копъ грошей, а поесъ ее есми выкупилъ у трехъ конахъ грошей; а сего лета изъ своее пашни продаль есми (15) бочекъ жита по девети грошей-пашьню тыми грошми на Горницы запахалъ и жито пожалъ, и сено покосилъ, и попряталь, а жита сорокь бочокъ посеяль, пять бочокъ Гнойницкимъ житомъ посеялъ, а полчетвертадесять Горницкимъ, а она у пашни все лета не бывала, а сего лета на Горници и на Городиславив нажалъ есми двесте копъ жита и выдаль есми своихъ влостныхъ пенезей копу грошей, ячменю сорокъ возъ, гречны пятдесятъ возъ, овса десять возъ, гречныну тую и овесъ зъ Гно(йни)ци возилъ и сеялъ, а теперь на остатокъ мя покинула и тыхъ шкодъ и статковъ моихъ мне не даеть; за всю тую двадцать годъ и за два годы жона моя смачно ела, и пила, и въ красне ходила и со всими вживала, съкимъ хотела, а я въ пашни најзовалъ и робилъ, якобы холопъ-одну скитеру мне до пашни дастъ, я тымъ кормиюся и съ семьею пять недель, а она на кождый день по пети або по десети грошей травливала, а въ томъ пашню мою и домъ и самого мене згубила и въ сильный великий полить въ нею роспустилъ, ино туть въ мъсте зброю и книги всь, котории будуть, маетъ ему осталося статковъ моихъ у дому: скриня великая, а въ скрини оловениковъ пять, а мисъ циновыхъ шесть великихъ, лихтаровъ меденыхъ у три свечи чотыри, котловъ белыхъ три, а надпечный одинъ, сковороды три, рожны два, триноги три, светильна железный двой а лоханя; у той скрини остало книхъ: Охтайки два по копе грошей, а Прелогъ за рублъ гроши, книга Четья за сорокъ грошей, Потребникъ великий две копе грошей. Требникъ тежъ малый за полкопы грошей, святости две анолойный съ сребромъ оправленыи а три свитости рибий кости сребромъ оправлены и зъ мощами святыхъ, а въ коморе остало ми три рогатины, три сабли, зброя дощатая въ наручи и зънаколенками и зъ капалиномъ, сагайдаки три зъ луки, а въ пашни на Горъници статку моего осталося В (2) волы, а корова съ телемъ, овецъ двоенадцетеро, козъ А (14), свиней осмеро, сорочекъ А (4), што есми у Вильни купилъ; кахтанъ крашеный, а пчолы осмеро, а ульевъ порожныхъ Л (14), а чотыри медници меду, а сего лета заплатилъ есми, за нее Чудину Москвитину даль цину своего влостного тридцетеро поголовъя оловениковъ, мисъ и талерокъ у трохъ копахъ безъ к (20) грошей; у пашни тежъ зостало две седне волоскихъ со всею приправою, а мяса шесть вепровъ, нароги шестири, скобли два, струговъ три, сведри В (2), пешни три,--тыхъ речей всехъ ошацовали есмо пенезьми сто и двадцеть копъ полтрети копы и пять грошей, окроме всего того, ку чому ся она сама признавала къ пенеземъ и къ статку, то есмо на ней ошацовали десеть копъ и сорокъ и три гроши, то маетъ Овдотья Богдану тую десеть копъ МГ (43) гроши безъ присяги заплатити, а тыи речи, ку которимъ ся она знала, которыхъ пенезми не шацовано, напервей: которое жито Богданъ є (5) бочекъ засеялъ на ее земли изъ своее пашни, которогожъ поведилъ вжато полтретядцать копъ, то маетъ ему вернено быти, а которое жито и ярины нажато въ ее дворцы, ино которое жито и ярины после заповеди зостало, то есмо знашли, ижъ ярины и жито маетъ наполы делено быти; лихталъ одинъ, а сковороду, и рожонъ, а святости две анолойным сребромъ оправлены Пречистой а Николы маеть ему вернути.

вернути, сагайдаковъ колько будетъ и два волы. а корову съ телемъ, а чотыри бараны, три козы. семеро свиньее и молодыи поросяти вси-тыхъ свиней маетъ ему вернути, три сорочки, кафтанъ крашеный, две седле волоскихъ, трои нарогы, семь куровъ маеть ему вернути, а што которую тридцеть бочекъ Богданъ своего жита на ее пашни засеялъ, тое жито Овдотья пожавши въ новину тую тридцеть бочекъ маетъ Богдану вернути десеть бочокъ, а ку которимъ ся речемъ Овдотья не знала, съ которихъ ошацовано сто к (20) копъ, полтрети копы и пять грошей, на томъ маеть присягнути, которой же присязе рокъ зложенъ былъ третий день, ино року положоного на присягу Овдотья жона Богданова ку присязе готова была и ку крижу шла. хотячи на всихъ тыхъ речахъ, ку которимъ ся не знала, которихъ пенезми ошацовано сто и двадцеть копъ полтрети копы и пять грошей. присягнути, ино Богданъ будучи справедливый а милосердый на присягу Овдотьи не вель, видячи, же она великую хтивость присегати мела и все то ей съ тыхъ ста копъ к (20) и полтрети копы и пять грошей отпустиль и вжо черезъ то не маеть на ней Богданъ жадныхъ речей николи поискивати, нижли Богданъ поведиль: естли дей съ тыхъ речей своихъ, которихъ она попреда и присегнути на нихъ хотела, въ ее самой або въ ыншего кого, (найду), тогды хочу литцомъ выняти, яко свое влостное, и хочу на ней поискивати. Овдотья тежъ ся того допустила и дозволила, а што которую десеть и сто и сорокъ грошей ображовали есмо на ней пенезьми и тымъ пенеземъ рокъ есмо заплате положили и отданью тыхъ речей вышше мененыхъ отъ сего дня середы за чотыри недели водлугъ уфалы правъ земъскихъ и тую полтретядцеть конъ жита, которую она на свой нашни зъ его засеянья ияти бочокъ вжала, ма ему на тоть же положеный рокь за чотыри недели отдати. И казаль есми то у книги замковые записати.

## № 658. Заявленіе о покражь овець.

# Сидоръ на Олтука.

Мъсеца Декабра Кі (21) день, индиктъ А (14), у вовторокъ, въ день светого Томаша. Жаловаль мне подданый господарьский Городенский Сидоръ Олинцевичъ на подданого господарьского Городенского Олтуха Дятеловича, штожъ дей згинуло въ мене съ поля одинадцатеро овецъ, ино дей тыхъ овецъ своихъ позналъ есми въ него двое овецъ чорныхъ, а деветеро дей уже продаль. И Олтухъ поведиль, ижь дей, ни знаю, эни ведаю, не продаваль есми его жадныхъ овецъ, ани ведаю о нихъ, кроме тыхъ двойга чорныхъ, которыи въ мене суть; а што ся дотычетъ тыхъ двойга, которыи въ мене суть, ино онъ самъ мне тыи две овцы далъ на перехованье, а о тыхъ девети овцахъ ани знаю, ни ведаю. И Сидоръ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, яко онъ въ неделю, которая была передъ святою Луцвею, две овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ и выдаль на то трехъ светковъ: Гришка Лойкевичъ, а Федца Бондара, а Артюха Сомовичь. И Олтухъ до тыхъ светковъ призволилъ. И ямъ ихъ росказалъ передъ собою поставити. А коли тыи светки вси три передо мною стали, и ямъ ихъ пыталь, которымь бы обычаемь той речи сведоми были? И они поведили вси три у водно слово тымъ обычаемъ: поткали дей есмо въ неделю по рану Олтуха везучи овцы до Сопоткова торжку на двухъ возехъ у водну шерсть чорныхъ; и ямъ ихъ пыталъ, естли бы того сведоми, естли будетъ Олтухъ тыи овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ? И они поведили, же того не сведоми суть. И Олтухъ поведилъ, ижъ дей тыи светки вышшей мененыи суть близскии его, я имъ ганю, же несправедливе светчатъ. И ямъ тежъ видячи то, ижъ тыи светки Сидору суть близкии, пыталомъ Сидора, естли бы при тыхъ светкахъ хотелъ поприсягнути на томъ, естии будетъ онъ которыи овцы на торжку Сопотковомъ продавалъ, и естли будетъ тыхъ двухъ овецъ, которие въ него лицомъ две суть, на перехованье не даль. И Сидоръ за присягу взяль. И я той присязе рокъ зложиль водлугь

гнетъ на томъ, яко вышшей написано, тогды Олтухъ тые две овци, которие въ него литцомъ застаты, ма Сидору зъ навезкою по дванадцети грошей заплатити, а за тое девятеро, которое Сидоръ поведилъ, при тыхъ же двухъ згинуло, ма заплати(ти) по шести грошей. А коли рокъ присязе пришолъ и Олтухъ Сидора на присягу не велъ, а въ томъ ся промежъ се зъеднали, маетъ Олтухъ Сидору тые две овци, котории въ него зостаты, зъ двора выкупивши, вернути, а къ тому маетъ ему своихъ три овци старихъ у водну шерсть дати. И я-мъ то казалъ въ книги замковые записати.

# № 654. Ръшеніе по дълу о возврать долга.

#### Жидъ Вогданъ на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Богданъ Игудичъ на подданого господарьского Янка Томашевича, штожъ дей онъ и зъ сынми своими Свейкотою а Гришкомъ остали ми винны шесть копъ грошей безъ петнадцати грошей литовскихъ и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ, якожъ и листъ ихъ записный передо-мъною покладаль. И Янко Томашевичь ставши къ тымъ всимъ пенеземъ зналъ. И ямъ въ него пыталъ, естии бы то листъ записный его быль? И онъ ся и къ листу зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ и на сынохъ его тую шесть копъ грошей Богдану безъ петнадцети грошей и рокъ заплате положиль отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

#### № 655. Ръшеніе по жалобь о пеуплать долга.

суть близкии, пыталомъ Сидора, естли бы при тыхъ светкахъ хотелъ поприсягнути на томъ, естли будетъ онъ которыи овцы на торжку Со потковомъ продавалъ, и естли будетъ тыхъ двухъ овецъ, которие въ него лицомъ две суть, на перехованье не далъ. И Сидоръ за присягу взялъ. И я той присязе рокъ зложилъ водлугъ обычая третий день у четвергъ, а коли присяже ему есть винень. И ямъ водлугъ его самого и прибыла дей есми съ нимъ была сына, на имя сознанъя и листу его записного присудилъ есми Яна, который еще есть малъ, а мешкаетъ въ мене; на немъ Богдану Игудичу тую семъ копъ и двадцать грошей и рокъ заплате положилъ отъ сого дня недели за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

И прибыла дей есми съ нимъ была сына, на имя Яна, который еще есть малъ, а мешкаетъ въ мене; ино дей по смерти отца его, мужа моего Мацка я пошла за иншего мужа, ино сына своего малого Яна къ собе взяла, которому-жъ детяти тому-то есми то у книги замъковые записати.

№ 656. Заявленіе о покражь ржи.

# Величко привелъ Стася.

Мѣсеца Декабря кв (22) день, индиктъ А (14), у середу передъ Божимъ нароженьемъ. Привелъ передъ мене подданный господарьский сорока Демидского Величко Саневичъ человека князя Мустонина Мисковича, на имя Стася Кулдевича, зълитцомъ-съ тремя снопы жита и поведиль, ижь дей вкрадено въ мене того жита въ гумна въ стога полторы копы, ино-мъ въ него того жита зъ людьми сторонними знашолъ въ дому его полтори копы безъ трехъ сноповъ. И ямъ въ того чоловека пыталъ, чий бы онъ быль? И онъ поведился быти князя Муступинъ; и пыталемъ въ него, естлибъ ся къ тому житу зналь? И онъ поведиль: правда дей есть, же-мъ въ него взялъ жита одно к (20) сноповъ, а большей пей есми не бралъ. И ямъ въ него пыталъ: а тое бы жито иншее, которое въ него въ дому застато, где бралъ? И онъ поведилъ, коли-мъ дей у князя своего жито молочиваль, тогды бираль собе-коли бывало снопъ возму, а коли два. И н-мъ тое его сознанье казалъ въ книги замковыи записати.

№ 657. Ръшеніг по жалобъ о невыполненіи духовнаго завъщанія.

#### Дорота на Петра.

Мъсеца Декабра кг (23) день, индиктъ А (14), у четвергъ передъ Божимъ нароженьемъ. Жаловала мне подданая господарьская Городенская Павловая Дорота на пасынка своего, на имяПетра, штожъ дей я перво была за отцомъ его Мацкомъ

Яна, который еще есть малъ, а мешкаетъ въ мене; ино дей по смерти отца его, мужа моего Мацка я пошла за иншего мужа, ино сына своего малого Яна къ собе взяла, которому-жъ детяти тому-то Янку сыну моему отецъ его Мацко, мужъ мой отказаль вмираючи, якь вь земли, такь въ жите, и въ яринахъ, и въ статку рухомыхъ речей и въ земли третюю часть, а ему и брату его другому также во всемъ отказалъ по части; то пакъ дей онъ съ тымъ братомъ своимъ зъ дому збожья и ярины продаеть и пустошить, а тому сыну моему Яну третей части вделити со всего не хочутъ. И Петръ поведилъ, ижъ дей отецъ нашъ сыну ее Яну ни въ чомъ ничого не отказаль и не маеть тоть сынь ее къ тому дому нашому ничого. И ямъ пыталъ въ того Петра, естли бы отецъ его Мацко исходячи исъ сего света духовницу писаль? И онъ духовницу отца своего передо мъною положилъ, въ которой описуетъ землю, и жито, и ярины, и всякии речи и статки домовыи на три части. И ямъ водлугъ той духовницы жито, и ярины, и тое жито, которое засеяно тепере на той земъли и вси статки домовым присудилъ есми имъ на три части розделити: Цетру зъ братомъ Матиемъ маетъ выделено быти две части и въ збожяхъ и въ статкахъ домовыхъ, а третюю часть Янку, Доротину сыну также во всемъ збожи и въ статкахъ домовыхъ маетъ выделено быти и матце Янковой подати. А што ся дотычетъ земли, ино земля тепере не маетъ делена быти, нижли Петръ а Матей мають тую землю сами два пахати до тыхъ местъ, поки тотъ Янко Доротинъ сынъ детъ доростеть, а коли леть доростеть, тогды и землю маютъ на три части промежъ себе розделити. И взяли собе съ обу сторонъ на то дельчимъ пана Яна Миколаевича-хоружого Городенского, маетъ панъ коружий збоже и статки промежънихъ на три части розделити, которому делу съ обу сторонъ рокъ собе приняли у понеделокъ первший по Божемъ нароженьи. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 658. Ръшеніе объ уплать дома.

#### Ильякимъ на Огрона.

Місеца Декабра кг (23) день, индиктъ А (14), у четвергъ передъ Божимъ нароженьемъ. Жаловалъ мне жидъ Городенский докторъ Ильякимъ, зять пана Игудинъ, на жида Городенского-жь Агрона Игудича, штожъ дей осталъ ми виненъ полпяты копы грошей и тыхъ ми пенезей не платитъ. Ямъ пыталъ Огрона, естли бы ему тыи пенези былъ виненъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему полпяты копы грошей виненъ и поднялся самъ собою тую полпеты копы грошей заплатити отъ сего дня за тыдень, то есть у четвергъ по Божемъ нароженьи, а естли бы дей ему на тотъ рокъ не заплатилъ, я дей ему зъ децкованьемъ заплачу. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 659. Назначеніе срока для уплаты дома.

# Соколь татаринь.

Мъсеца Декабра ка (24) день, индиктъ а (14), въ пятницу, вилею Божего нароженья. Татаринъ Лососенский Соколъ Ходоровичъ прирекъ отдати на завтрей Божего нароженья въ неделю три копы грошей; естли на тотъ день не отдастъ, тогды маетъ заплатити грошъ на грошъ 5 (6) копъ грошей, совито маетъ отдати Мартину Белце. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 660. Заявленіе о нанесеніи побоевъ и грабежъ.

## Хотенъ на Андрея.

Тогожъ дня, въ пятницу, у вилию Божего нароженья. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский—сторожъ Соколдский на имя Хотенъ Влазовичъ, а Сенко Кореневичъ, а Михалко тежъ Кореневичъ, а Андреецъ Ханковичъ, штожъ дей слуга пана лесничого, на имя Андрей, которий Кринской пущи пригледаетъ, зъ осочники господарьскими, на имя Павломъ Столиовичомъ, и зъ иншими потужники своими при-

шедши на лазни наши отчизные, до которихъ мы стародавна добровольне завжды безъ печати хоживали, перебиль и пораниль насъ безвиние и пообираль: взяль дей четверо коней, а сермягъ две, а три топори, а три долота, а пешня одна, а два гроши готовыми пенезьми, а четырехъ дей чоловековъ нашихъ же потужниковъ, на имя Гостила, а Селивона, наймита Хотенова, а Ивашу а Гришка Сенковичовъ, а Артюха также перебили и поранили, котории зъ великого бою не вемъ естли живы будуть, якожъ и раны свои вижу замковому слузе моему Вицентому оказывали, которий огледевши, въ книги записати даль, ижь дей у Хотена весь хрибеть кестенемъ збитъ, синева, а въ Ондрея голова пробита близу потылицы и голень также въ того Андрея перебита, а въ Артюха на хребте синева битая. И ямъ тую жалобу ихъ и огледанье того вижа слуги моего Вицентаго казалъ у книги замъковые записати.

№ 661. Ръшеніе по жалобь о невозврать долга.

## Жидъ Аврамъ на Дашка.

Мѣсепа Лекабра кії (28) день, индикть кі (14), у во второкъ, въ день Младенцовый по Божемъ нароженьи. При томъ быль панъ Янъ Миколаевичъ-хоружий Городенский, а панъ Богданъ Павловичъ Белка-писарь кролевой ее милости. Жаловагъ мне панъ Аврамъ Игудичъ на боярина господарьского Дашка, Сабдыкова внука, штожъ дей ми осталъ виненъ две копе безъ пети грошей и две бочце жита, на штожъ дей и листъ его записный въ себе маю, въ которомъ си описаль, ижъ мель ми тое жито и пенези на рокъ отдати, ино рокь вжо давно минуль, а онъ мне тыхъ пенезей, ани жита не отдалъ. И Дашко поведиль: прав(да) дей есть, же мъ ему тыи пенези и жито виненъ и хочу ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ на немъ Авраму тую две копе безъ пети грошей и две бочки жита и рокь заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

№ 662. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Жидъ Аврамъ на Олехна.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Городенского Олехна Болескуба, штожъ дей ми осталъ виненъ кЗ (27) грошей и чотыри бочки жита и отдати ми не кочетъ. И Олехно ставши передо мною поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему кЗ (27) грошей и Å (4) бочки жита виненъ и кочу дей ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Авраму тую кЗ (27) грошей и Å (4) бочки жита и рокъ заплате положилъ отъ сего дня овторка за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

No 663. Разбирательство по жалобъ о нанесении побоевъ.

# Татарья Михно на Валдыша.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий Городенский а панъ Богданъ Павловичъ Белка. Жаловаль мне татаринь господарьский Михно Мелевичъ и зъ братомъ своимъ Олехномъ на та(та)рина господарьского Городенского Балдыша Базкгардеевича, штожъ дей онъ у корчме въ Городне на Заречьи, за мостомъ збилъ и зранилъ безвиние, и братъ дей мой Олехно почалъ мя быль ратовати, и онъ дей и брата моего збилъ и бороду вырвалъ. И Балдышъ къ тому ся бою не зналъ, а поведилъ, ижъ дей они пришедши на мою беседу, мене самого збили. И Михно ставилъ шапку и поведилъ: готовъ дей есми до тыхълюдей, которыи тому сведоми, ижъ онъ напервей почалъ насъ бити. И Балдышъ до людей шапки не приставиль, а поведиль: если дей буду початокъ бою вделалъ, нехай братъ его Олехно на томъ право поднесетъ, и я хочу обеюхъ ехъ водлугъ стану ихъ навезати. И Олехно ва присягу ся взяль. И ямъ присязе рокъ эложилъ третий день въ четвергъ. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

**664.** Разбирательство по жалоот на убытки, причиненные хозлину наемникомъ.

## Оливаръ на Матейца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Олизаръ Григорьевичъ-бояринъ господарьский на закупа своего, на имя Матейца Тишевичъ, штожъ дей будучи въ мене въ закупе у семидесятъ грошей, втратилъ ми саблю, и ножъ Ческий, и железа жорновыи, а секачъ и секарку немецкую, а кожухъ, а пять грошей готовыми пенезми безъ трехъ пенезей и другий кожухъ и сермягу, а службы ми умешкалъ и не служилъ, отходячи отъ мене прочъ, шесть недель и чотыри дни. И Матецъ ставши поведилъ, ижъ дей болшъ того ни къ чому ся не знамъ, едно правда есть-одинъ есми кожухъ потералъ, а другий кожухъ сняль съ мене за мой долгь подданый госпопарьский Городенский Губаръ, а пять грошей тежъ есми ему виненъ готовыми пенезьми; а што ся дотычетъ службы, ино въ службе омешкаломъ ему две недели и А (1) дни, а большей не омешкивалъ и шкодъ ему большей того жадъныхъ не чинилъ и хочу дей на томъ право поднести, же-мъ ему большей того, едно то, къ чому ся знамъ, ничого не втратилъ, ани службы большей двухъ недель а чотырехъ дневъ не омешкалъ, и присягну на томъ; а што ся дотычетъ тыхъ двухъ кожуховъ-за тотъ кожухъ, которий самъ потералъ, присудилъ есми на немъ Олизару заплатити десеть грошей и тую пять грошей, которимъ ся самъ зналъ безъ трехъ пенезей, то есть петнадцеть грошей, а другий кожухъ маетъ Олизару, который съ него Губаръ сняль литцомъ, вернути за тыйдень отъ сего дня овторка, а тымъ нетнадцетемъ грошемъ рокъ есми положиль отъ сего дня овторка за три недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 665. Ръшеніе по спору о границахъ дворовъ.

#### Станиславъ на отпа Иева.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ—хоружий Городенский, а панъ Богданъ Павловичъ Белка—писарь кролевой ее ми-

выходилъ есми до дому Павлова Золотарова посполъ съ паномъ Станиславомъ Дубровкоювойтомъ Городенскимъ огледати кривдъ и шкодъ его, котории собе новедиль быти отъ протопоны Городенского, отца Иева Давыдовича, и жаловалъ Золотаръ Павелъ на отца Иева, якобъ онъ заняль стайнею своею, которая поставлена на земли двора его влостного, и съ той дей стайни своее пустиль стрему сплавъ дожчу на дворъ и погребъ мой, ино для неслушного будованья стайни его немало вадитъ погребу моему и вжо тая вода, которая зъдвора его на мий дворъ идетъ, сильную шкоду погребу моему вделала и ямы въ погребе немалые пробила и водлугъ поставенья той стайни его и плотъ собе на моей же влостной земли вгородиль, - штожъ мне съ паномъ войтомъ оказываль и нами обводиль; и мы тежъ то обачивши пытали протопоны, што бы ку тому мовиль? И онъ поведиль, ижь дей Павель Золотаръ не былъ еще въ держаньи того двора и не мешкаль въ немъ, а вжо дей тому отъ кольконадцати летъ, яко тая стайня збудована и на томъ местцы, яко поставлена, стоитъ, еще за предка его держанья, который тотъ дворъ держаль и плоть тежь по томужь вгорожонь, яко и стайня поставлена, а его есми земли не приймоваль и предокъ его, которий того двора въ держаньи быль, жадного мне въ томъ припоминаны не делаль, нижли яко вж(о) Павлу Золотару тотъ ся дворъ зосталъ, и онъ первшей того еще за пана Требского почалъ былъ мене ного и розка(за)ли есмо ему тоть столнь у свой войтомъ находити и также ку праву поволокати, менячи тымъ обычаемъ на мене, яко тепере, же быхъ я мель земли двора его къ своему двору приняти; а потомъ есмо то промежъ себе эгодливымъ обычаемъ вчинили: онъ изъ своее стороны взяль местцкихъ судей Матыса бурмистра, а Яна Квача бурмистра-жъ, а Адама Радского местцкого, а я тежъ былъ взялъ изъ своее стороны судьею служебника нана Войтеха Требского. пана Яна Внучка, котор(и)жъ судьи наши съобустороніи тамъ выходили и того, о што онъ жадовалъ и тепере жалуетъ, огледили и што си дотычетъ стайни и илоту, въ томъ мене тыи есмо имъ згодити. И то собе записати дали. судьи съобусторонии, водлугъ давности держанья моего а ихъ невпоминанья, правымъ знашли и присудили ми стайню и плотъ по томъ

лости. Што зъ росказанья кролевой ее милости держати, яко и тепере стоитъ. Нижли листа судового (невказаль: зачимъ казаломъ ему) тыхъ судей ихъ съобустороннихъ, въ котобыхмо ся о то певной речи доведати тихъ мели, передъ собою поставити. И протопопа тыхъ судей всихъ вышей мененыхъ дисейшого дня во второкъ передо мною поставилъ, въ которыхъ судей пытали есмо, которымъ обычаемъ тое речи промежъ нихъ досмотрели и на чомъ зоставили? Они вси згодившися съ обеюхъ сторонъ, поведили тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ есмо тамъ до двора Павлова Золотарова зъ его стороны и зъ позвы выходили, ино што ся дотычетъ стайни поповы и плоту, на томъ стояти, яко поставлена водлугъ давности и поставенья той стайни поповы а Павлового предка его невпоминанья есмо зоставили. ижъ стайня попова и плотъ потому ма стати, яко поставлена; нижли што ся дотычетъ столпа, которий умъкненъ (зъ) протополина двора у Золотаревъ дворъ, тотъ столиъ казали есмо протонопе у его дворъ умъкнути, якобы на пядъ и по тому казали есмо имъ съ обеюхъ сторонъ держати. Мы тежъ тому порозумевши, кгдыжъ тыи комисари ихъ добре промежь ихъ въ томъ досмотрели, не отступуючи отъ суда тыхъ перъщихъ комисарей, и на томъ есмо зоставили, ижъ стайня попова и плотъ вгорожоный ма завжды по тому стояти, якъ и теперь стоить, нижли што ся дотычетъ столна, которы въ дворь Павловъ уминенъ съ понова двора, знашли есмо въ томъ попа виндворь якобы на пядь умкнуть и дворь набруковать такъ, якобы вжо черезъ то зъ двора его у Павловъ дворь вода не шла, и што которы ямы за недбалостью поповою зъ его двора вода у погребъ Цавловъ промыла, тые ямы казали есмо попу добре заправити и забруковати, а што ся дотычетъ насыпанье пескомъ попова двора, ино самъ Навелъ Золотаръ на то призволилъ и поднялся половиною песку у дворъ поновъ навести и насыпати и рокъ собе насынанью оного двора приняли о запустехъ вели-(ки)хъ, а о накладъ Залоторовъ Павловъ казали

№ 666. Ръшеніе по дълу о пропажь шубы.

# Кирей на Лавринца.

Мѣсеца Декабра к ф (29) день, индиктъ д (14), у середу по Божимъ нароженьи. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Кирей Гричаковичъ на наймита своего Лавринца Янковича, штожъ де онъ ездилъ со мною до млына жита молоти, ино дей за его сторожею згинула ми шубка Ейского сукъна зъ воза, подбита кројиками, у которую-мъ вправилъ три копы грошей; и мы обраховавши сукно и футро, виделося намъ, ижъ въ тую шубку въправено было полтрети копы грошей. И тотъ наймить его Лавринецъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ я той шубы его стерегъ, нижли якъ онъ мене позвалъ до млына собе светити, яко бочку муки забиваль, ино-мъ я яко-мъ у млыне ему светиль, въ тоть часъ шуба его згинула. И Кирей поведиль, ижь дей ни знаю, ни ведаю, не звалъ я его светити, ани светиль онъ мне. И ямъ пыталь того Лавренца, чимъ бы того довести мель? И онъ поведиль, ижь дейбыль на тоть чась наймить егожь, на имя Стецукъ, товаришь мой и сведомъ есть того, ижъ онъ звалъ мене до млына собе свести, и я ему светиль, а къ тому дей есть тому сведомъ Андрей пушкарь и зъ наймитомъ своимъ, нижли я не хочу ся ни до одного зъ нихъ слатися: нехай онъ самъ на томъ право поднесетъ, естли булеть не зваль мене до млына собе светити. И Кирей за присягу ся взяль. И я то(й) присязе рокъ зложилъ трети (день) у пятницу, яко Кирей право поднесеть, тоть же Лавринець маеть ему за тую шубу полтрети копы грошей заплатити; нижли они, не дожидаючи року оного, тотъ наймить его Лавринецъ зъ отчимомъ своимъ Миколайцомъ, въ маткою своею Чорънухою перееднали Кирвя за шубу его полтори копами грошей-мають тые пенези всё трое заслужити, а естии бы не заслужили, тогды маютъ ему тую полторы копы грошей заплатити. А што ся дотычеть тое шубки, Кирей маеть посполь съ тымъ Лавринцомъ просокою доведыватися, естли быся могли дов'вдати, тогды маютъ обадва у праве поискивати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 667. Заявление о нанесении побоевъ.

## Юрко на Шимана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне служебникъ пана Петра Мицутинъ—лесничего господарьского Городенского Юрко Барановичъ, штожъ дей дисейшого дня у середу у Новомъ Дворе подданый господарьский Городенский Шиманъ Говеновичъ Якгинтовича зсоромотилъ и збилъ мя безвинне, поведаючи, якобыхъ я мелъ въ него взяти три куницы, а копу грошей, а ямъ дей въ него ничого того не бралъ. И ямъ тую жалобу его казалъ у книги замковые записати.

№ 668. Назначение срока для уплаты денегь.

# Жидъ Аврамъ на Шембеля.

Мѣсеца Декабра  $\hat{\Lambda}$  (30) день, индиктъ  $\hat{\Lambda}^{\dagger}$  (14), у четвергъ по Божемъ нароженьи. Жалованъ мне Аврамъ Игудичъ на мураня господарьского Шембеля Буткевича, ижъ дей ми осталъ виненъ шесть копъ безъ двадцати грошей и тыхъ ми пенезей платити не хочеть. И ямъ пыталъ Шембеля, естли бы ему тыи пенези виненъ былъ? И онъ ся самъ зналъ, ижъ ему тую шесть копъ безъ десети грошей виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалъ есми ему тыи пенези Авраму заплатити отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

#### № 669. Заявленіе о неявкть въ судъ.

#### Демъянъ на Янка.

Мѣсеца Декабра ¾¾ (31) день, индиктъ ¾ (14), у пятницу по Божемъ нароженьи. Оповедился мне подданый господарьский Демъянъ Понкевичъ сорока Зенцова и поведилъ, штожъ дей заказалъ мя чоловекъ пана Андриевъ Скипоровъ Янко и зъ сыномъ своимъ Гринцомъ на вчерашний день четвергъ передъ мене ку праву и заказавши сами не стали, а онъ вчерашного дня четверта пильновалъ, ажъ до сего дня пятницы ждалъ, и сего дня въ пятницу передъ нешпоромъ далъ то собе у книги замковые записати.

# 1541 годъ.

**№ 670.** Ръшеніе по дълу о покражь одежи и разных вещей.

#### Петръ привелъ злодеевъ.

Мъсеца Генвара Г (3) день, индикта А (14), у понеделовъ по Новомъ лете. Привелъ передъ мене соленикъ господарьский Городенский Петръ Наркгеловичъ бояръ господарьскихъ повету Городенского, на имя Мартина Панковича а Мартиша Петровича зъ литцомъ, съ кожухомъ, а сермягою, а съ полотномъ толстымъ, которое бы ся на мехъ годило и которого можетъ быти десеть докоть, и поведиль тоть Петръ, штожъ дей съ пятници на суботу проминулую по Божемъ нароженьи выкрадено въ мене вышки а клеть: взято дей зъ вышокъ сукна самодельского шестьдесять локоть а тоть кожухъ и сермягу, котории лицомъ, звезавши имъ нашию, принесли, а шапку чорную, а съ клети дей выкрали сукня колтришавая жонская, съ кожухомъ баранимъ женскимъ, а три полти мяса свиного, а сало одно, а три наметцы жоноцскихъ, а муки дей зъ ыстебки выкрали солянку. И я-мъ въ нихъ пыталъ, естли бы они того дейцы были? И они поведили: правда дей есть, ижъ пялковичъ нашъ, на имя Стасель Ечевичъ-бояринъ, который передъ тымъ въ нихъ служилъ, съ пятницы на суботу позвалъ насъ зъ собою и, пришедши дей до дому его, мы стояли за дворомъ, а онъ пошедши въ домъ его бралъ тыи речи: сермягу и кожухъ, и того полотна петнадцеть локоть до насъ принесъ и засе пошедши взяль лукно муки а сало отно, а наметцовъ два и тое принесъ до насъ, а большей дей ничого не брали есмо кромъ тыхъ речей. И я-мъ тое сознанье ихъ казалъ записати и водлугъ сознанья ихъ самыхъ водлугъ обычая послалъ есми ихъ до ратуши, ижъ бы всказанье водлугъ заслуги ихъ вчинили, а што ся дотычеть школь того соленика, тый школы казаль въ помовъ ихъ поплатити. И казалъ есми то записати.

№ 671. Заявление о неявки въ судъ.

#### Щасный оповедался.

Мѣсеца Генваря А (4) день, индиктъ АІ (14), у вовторокъ по Новомъ лѣте. Оповедился мне бояринъ господарьский Щасный Евнелевичъ, штожъ заказали его передъ мене ку праву бояринъ господарьский Василь Махничъ, а риболовъ господарьский Городенский Гришко Пронцевичъ о осмъ грошей на рокъ на вчерашний день, понеделокъ и заказавши его сами не стали, а онъ черезъ весь день вчерашний ждалъ и пильновалъ передо мъною и на завтрей десейшего дня у во второкъ такъ также пильновалъ до обеда и они якъ вчерашнего дня не стали, такъ и дисейшего. И я-мъ тую пильность казалъ у книги замковые записати.

№ 672. Назначение присяги по жалобь о нанесении побоевь.

#### Лавринъ на Сенька.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский сорока Богушова, тивунова на имя Лавренъ Санцевичъ-бондарь на подданого господарьского тогожъ сорока, на имя Сенька Гринцовича, штожъ дей онъ зъ ыншими помочники своими збиль и зраниль мя безвинне и мало дей мя не вдавиль, якожь и две ране на обличи ободраныхъ оказывалъ. И тотъ Сенько ставши передо м(ною) поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не биль есми его. И я-мъ пыталь Лаврина, чимъ бы того довъсти мель? И онъ поведилъ, ижъ дей людей на то не маю. але дей хочу на ранахъ своихъ право поднести. ижъ отъ него тые раны маю. И Сенько его на присягу пустиль и поведиль: естли дей я буду его биль, нехай на томъ право поднесеть-я его хочу навезати. И я-мъ той присязе рокъ зложиль третий день у пятницу-маеть Лавринъ на томъ право поднести, же его (билъ)..

**№ 673.** Ръшеніе по претензіи объ уплать дома. Дей добрихъ, которыи въ онымъ наместникомъ

#### Миклашъ на Рапа.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мураль замковый на имя Миклашъ Вешевичъ на боярина господарьского Квасовского на имя Раца, штожъ дей предокъ жоны его, на имя Янчисъ, держалъ зъ нами братство, а я дей межи ними старший брать быль, ино зостало было въ того Янчиса брацкихъ пенезъй осмъдесятъ гроши, - и тотъ Янчисъ, съходячи съ сего свъта, мужъ первшое жоны его, отписаль въ тастаменте тую осмъдесять гроши на жоне своей, которая тепере за нимъ мешкаетъ, и вказалъ ее тую осмъдесятъ грошей мне заплатити, то пакъ дей тепере тая жона его мне тыхъ пенезей не платитъ, а онъ тежъ платити тыхъ пенезей мне не кажетъ,гдежъ на тотъ часъ посполъ съ нимъ очивисте и жона его передо мъною стояла. И я-мъ пыталь въ того Миклаша, якобы давно ему тотъ Янчисъ тую осмъдесять грошей на жене своее отказаль? И онъ поведиль, ижь дей вже тому есть иять годъ. Иванъ отъ жоны своее отпоръ чиниль тымъ обычаемъ, ижъ дей вжо тому есть деветь годъ, еще за пана Яна Илинича, яко-мъ я вжо тую Янчовую за себе понялъ, искаль онъ на жене моее той осмидесять грошей тымъ же обычаемъ, яко и тепере жалуетъ, передъ наместникомъ пана Яна Илинича Квасовскимъ и передъ иншими людьми добрими, котории на тотъ часъ при томъ Выроковскомъ были; тоть наместникь Квасовский Выроковский жону мою отъ тыхъ пенезей правой знашолъ, и ставиль шапку на томъ до тыхъ людей, котории на онъ часъ съ тымъ наместникомъ Квасовскимъ Выроковскимъ его жону съ тымъ муляромъ судили. И тотъ Миклашъ муляръ шапки до тыхъ людей не приставилъ. А потомъ пыталемъ въ того Миклаша, чому бы онъ чересъ такъ долгии а немалие часы о тык пенези жене его припоминанья никоторого не делаль? И онъ поведилъ: ачъ дей есми припоминанье чиниль, але кгды жемъ собе справедливости влостной довести не могъ, мусилемъ не по воли черевъ тыи лета до сего часу въ молчаньи быти. И я-мъ то обачивши, кгдыжъ тотъ Иванъ,

Квасовскимъ Выроковскимъ того Миклаша муняра (зъ) жоною его судили и отъ тыхъ пенезей жону его правую знашли, а онъ ся до тыхъ суседъ не слалъ, и тежъ водлугъ статуту правъ писанныхъ, якъ въ книгахъ описуетъ: хто бы рухомой речи въ модчаньи г (3) годы быль, тотъ ма на веки модчати, знашодъ есми отъ тыхъ пенезей жону Иванову правую. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

№ 674. Ръшеніе по дълу о взысканіи арендной платы за землю.

# Татаринъ Вогданъ на Янеля.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский князь Богданъ Янушевичъ на подданого господарьского Городенского Янеля Остапковича, штожъ дей онъ мешкалъ за мъною на огороде моемъ отъ колька годъ, мелъ ми по дванадцати грошей на кождый годъ позиму давати, ино дей отъ осми годъ позиме сполна отдалъ, а отъ семи годъ поземв не отдаетъ, которого ся мне позему на немъ прити маетъ осмъдесять грошей, якожъ дей вжо первей сего присудилъ мне на немъ за тотъ поземъ тую осмъдесять грошей панъ Войтехъ Требский съ паномъ Япомъ хоружимъ Городенскимъ и рокъ заплате положили были и онъ мне и до сихъ часовъ тыхъ пенезей не заплатилъ, а рокъ вжо давно минулъ; гдежъ на тотъ часъ при мне и панъ Янъ хоружий быль и то сознаваль, же ему посполь съ паномъ Требскимъ на томъ Япе(л)ю Останковичъ позему за семъ годъ осмъдесять грошей присудили. И ямь тежь, нехотячи отступовати отъ суда пана хоружего и пана Требского, мовилемъ тому Яну, абы тыи пенези князю Богдану водлугъ суда пана Требского и пана хоружого заплатиль. И онъ поведиль, ижъ дей не буду ему тыхъ пенезей шлатити, а выдайте де(й) мене ему шиею. Ямъ тежъ, не вступуючи упорности его, водлугъ сознанья пана Яна Хоружого Городенского, же поведиль на немъ тыи пенези судивши, присудилъ есми на немъ князю Богдану тую осмъдесять грошей и мовячи отъ жоны своес, и сладся до тыхъ по- въ тыхъ пенезехъ осмидесять грошехъ выдалъ

есми Яна князю Богдану шиею. А што ся дотычеть земли господарьской, на которой тотъ Янко седелъ, на той земли на службу мамъ иншого чоловека осадити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№**675. Заявленіе мъсничаю королевскаю о недозволенной охоть въ королевскомъ льсу.

#### Опанасъ, лесничого слуга.

Мѣсеца Генваря  $\tilde{\epsilon}$  (5) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ ! (14), у вилею Трехъ Кролей. Служебникъ пана лесничого, на имя Опанасъ Карповичъ, зъ двема осочники господарьскими Сенькомъ Курьяновичомъ а Мартиномъ Куцевичомъ, привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели: одного рысоватого, а другого рудого, загривого и поведили, ижъ дей знашли есмо того оленя у пущи господарьской подле Шембелевщины загнатого у возеро, на имя Бартошевское Каменое и знашли есмо водле того оленя бьючи и псами цкуючи людей пана Миколая Бакаляровича Кгарбацкихъ и въ тварь есмо ихъ взнали трехъ, на имя Стася Романовича, а Юркгеля Станевича, а Нармота, немецкого чоловека, а четвертый при нихъ же быль, нижли не знаемъ, чий есть чоловекъ, и зранивши дей того оленя, а вбачивши насъ, втекли отъ того оленя прочь, и не далися намъ поймати, и тыхъ двухъ псовъ вышше мененыхъ отбегии прочь, а иншие псы зъ собою забрали и втекли; мы тежъ того оденя вжо зраненого-рогатиною сколотого и въ двухъ местцехъ секврою тятого, выволокши зъ озера и се зде до замку повезли, а то ся дей деяло, яко они того оленя забили, у пятницу прошлую, которая была передъ Новымъ летомъ, якобы о полудни, нижли лаю на того оленя запустили были еще до света въ ночи. И ямъ тую речь, оповеданье ихъ казаль записати, а того оленя и псовъ взялемъ къ собе. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 676. Ръшеніе спора о наслыдствы.

#### Вогданъ на Володковну.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Янъ Миколаевичъ-хоружий Городенский, а панъ Богданъ Павловичъ Белка-писарь кролевой ее милости. Жаловани мне мещанинъ Городенский, на имя Богданъ Ленковичъ, и зъ сестрою своею Марьюхою на мещанку Городенскую Овдотью Володвовну-сестру свою, нижли не одного отца; они обадва зъ одного отца зъ сестрою, первиего, Ленка Дешковича, а она зъ другого отца, Василья Юхновича, — штожъ дей она намъ въ пашни нашой материстой и въ дому, который тутъ въ месте есть, и въ иншихъ речехъ рухомыхъ и статкохъ домовыхъ ровного делу дати намъ не хочетъ, нетъ ведома въ которий обычай. И Овдотья отпоръ чинила тымъ обычаемъ, ижъ дей они якъ и къ тому дому и къ пашни, такъ и къ иншимъ некоторимъ речамъ ничого не мають, бо тоть домь и нашня не материстая есть, але отчизная моя влостная, а што ся дотычетъ материстой и отчизны отца ихъ, первшего мужа матки нашой, ино они одны сами домъ и пашню отца своего и материзнину держатъ, а я къ тому ничого не мамъ и не вступуюся въ то, а тотъ домъ и нашню, которыи я держу, отецъ мой небожчикъ Василь самъ за свои влостным пенези купилъ и, зходячи изъ сего света, ине - дочце своее и зъ сыномъ моимъ-внукомъ своимъ Гавриломъ тотъ домъ и нашню и всякие речи и долги въ достаменте описаль, а они дей якъ къ тому дому, такъ и къ пашни и никоторимъ речамъ ничого не мають, якожь и тастаменть отца своего небожчика Василья передъ нами оказывала и покладала, которий тастаменть быль подъ печатьми людей добрихъ и вери годныхъ, дворанъ господарьскихъ, пана Фалимера Дорошковича, а пана Андрея Никифоровича Сасина, а бурмистра Городенского Матыса Пеского, а Павла Золотарадавника Городенского, въ которий тастаментъ углялывами есмо, ино тымъ обычаемъ описуетъ, ижъ Василь Юхновичъ домъ у мъсте и пашню на Горницы и всякии статки и долги на людехъ отписалъ дочце своей Овдотьи и сыну ее Гаврилу-внуку своему, одно тымъ двомъ, а ин-

шому жадному, ни сыномъ, ани дочце жадной. речи ни въ чомъ не отписалъ. И тотъ Богданъ и зъ сестрою своею Марьюхою поведили, кжъ дей тотъ дастаментъ не при насъ писанъ: насъ въ тотъ часъ отецъ ее не обсылалъ, яко тотъ тастаментъ писанъ, а она што хотела, то собе писала; нижли, я съ тыми паны вышше именеными то обачивши и добре тому порозумевши, и жита не отдаетъ. И тотъ Симонъ, ставши пеижъ тотъ тастаментъ есть слушный, добре справованъ, ку которому и печати добрихъ а годныхъ вери людей суть приложоны, которихъ имены вышше описаны, на томъ есми зоставилъ, ижъ водлугъ слушного справованья тастаменту маетъ Овдотья Володковна и зъ сыномъ своимъ Гавриломъ тотъ домъ и дворецъ и всякии речи и статки и долги, которыи въ тастаменте описаны, держати и вживати на вечныи часы водлугъ слушного справованья тастаменту небожчика отца ее, а Богданъ Ленковичъ и зъ сестрою своею Марьюхою и иншии ближнии ее и ихъ ничого къ тому дому и къ дворцу а ни къ которимъ статкомъ мети не маютъ. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 677. Ръшеніе по дълу о неотдачь взятой въ долів

#### Жидъ Аврамъ на Айдара.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий Городенский. Жаловать мне Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Айдара Богдановича, штожъ дей осталъ ми виненъ одинадцеть бочекъ жита и отдати ми не хочетъ. И Адаръ поведилъ: правда дей есть, ижъ я ему тое жито одинадцеть бочекъ на инъшихъ ручилъ, але не самъ виненъ. И ямъ водлугь его самого сознанья и паруки присудиль есми на немъ самомъ, яко на паручнику, Авраму Игудичу тую одинадцеть бочекъ жита, и рокъ отданью того жита положилъ есми отъ сего дня середы за чотыри недели, а ему есми о тое жито съ тыми, на комъ ручиль, росказаль мовити. И казаль есми то у книги замковые записати.

№ 678. Назначение срока для уплаты долга.

Тогожъ дня, въ середу. Жаловалъ мне панъ Богданъ Павловичъ Белка-писаръ кролевой ее милости на подданного господарьского Городенского Симона Степановича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полтори копы безъ петнадцети грошей и бочку жита и отдатими тыхъ пенезей редъ мною, къ тымъ пенеземъ и къ житу ся зналъ и пов'едилъ, же то есть ему виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ на немъ тую семдесятъ грошей и бочку жита пану Богдану Белце и рокъ заплате положилъ отъ сего дня середы за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 679. Назначение срока для уплаты долга.

#### Ионичъ на жида Мошка.

Тогожъ часу. Жаловалъ мив мещанинъ Городенский панъ Григорей Ионичъ на жида Городенского Мошка . . . . . *) штожъ дей осталъ ми виненъ сорокъ и два гроши и отдати ми тыхъ пенезей не хочеть, чомужь дей вжо и право было и рокъ заплате тымъ пеняземъ положенъ быль, ино рокъ минуль, а онъ дей мив тыхъ пенязей и до сихъ часовъ не отлалъ. Мошко ставши къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Григорью тую сорокъ и два гроши и рокъ заплате положилъ отъ сего дня середы за чотыри недели; нижли тотъ Григорей поведиль, ижъ на тотъ рокъ самъ туть въ Городне не будеть, а такъ поручилъ передъ нимъ очевисте тыи пенязи на зложоный рокъ въ него взяти приятелю своему Лукашу Пилецкому; Мошко тежъ на тотъ зложоный рокъ поднялся тому Пилецкому тую сорокъ и два гроши отдати. пакъ ли бы пакъ на тотъ рокъ зложоный тыхъ пенезей тому Пилецкому не отдаль, тогды казалъ на себе децкого взяти и децкованье поднядся заплатити, естли бы на него о то мель децкого Пилецкій взяти. И казаль есми то въ книги записати.

^{*)} Въ подлининъ пропускъ.

№ 680. Заявленіе о потравь луговъ.

#### Вогданъ.

Мѣсеца Генвара S (6) день, индиктъ Ā! (14), у четвергъ, въ день Трехъ кролевъ. Жаловалъ мне соленикъ господарьский Богданъ съ потужники своими и зъ Гринцомъ и зъ Иваномъ Ничипоровичи на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ на имя . . . . . . . . ¹), штожъ дей которую испашь присужено на насъ подданому господарьскому Ивану Борисовичу за сено и къ тому при томъ, што есмо наложили, того всего собе шкодуемъ о полкопы грошей, а они дей намъ половины тое испаши тому Ивану Борисовичу, яко тежъ вишным, не пособили платити, а я дей на той сеножати, за которую на насъ испашъ тому Ивану присужуно, тогожъ часу засталь ихъ двухъ коней солового, а вороного, .... э) и поведили, ижъ дей ни знаемъ, ни ведаемъ-не были кони наши на той сеножати и не заставаль онь на той сеножати коней нашихъ. И ямъ пыталъ тыхъ Ничипоровичовъ, чимъ бы того довести мели? И они поведили: готовы дей есмо до тыхъ людей, которыми тыи кони ихъ, заставъши на той сеножати Ивановой, обводили и оказывали, и выдаль на то двухъ чоловековъ пана Виленского его милости, на имя Ходора Купетевича а Ждана Ходевичъ . . . . . . и эъ братомъ до тыхъ светковъ призводилъ. И ямъ тыхъ людей пана Виленского росказаль передъ собою поставити. А кгды тыи два светки передо мною стали и ямъ въ нихъ пыталъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведоми были? И они обадва у водно слово поведили: были пей есмо на поли и орали, ино дей Богданъ Ничипоровичь, пришедши до насъ, почаль насъ просити, абыхмо зъ нимъ пошли огледати нечого. и мы дей за нимъ пошли и привелъ дей насъ на сеножать, ино на той сеножати застали есмо двухъ коней-того неведаемъ чиихъ-солового а вороного по сеножати ходячи, а онъ то намъ оказываль и тыи кони Богдань побраль, а большей дей есмо ничего не видели. И ямъ водлугъ

тыхъ светковъ сознанья присудить есми на брате его тымъ Ничипоровичомъ половину той испаши пособити платити, то есть петнадцеть грошей, и рокъ есми тымъ пенеземъ положилъ отъ сего дня четверга за чотыри недели, нижъли зъ братомъ поведили, ижъ дей тыи люди пана Виленского песправедливе въ томъ насъ посветчили и хочемъ дей зъ ними о томъ мовити. И ямъ то казалъ у книги замъковыи запчсати.

№ 681. Назначение присяш по жалобь о неисполнении даннаго объщания.

#### Аннуша на Янка.

Мѣсеца Генвря  $\bar{3}$  (7) день, индиктъ  $\bar{\lambda}!$  (14), у пятницу, на завтрей Трехъ Кролевъ. Жаловала мне подданная господарьская Городенская Онашковая Аннуша на подданого господарьского Городенского сорока Каменского Янка Ясковичъ. штожъ дей онъ, пришедши въдомъ брата моего Еска, намовляль мене свататься, абыхъ пошла замужъ (за) приятеля его Белаша и прирекъ дей ми. ижъ тотъ Белашъ мелъ мя добре за жону ховати, и ямъ дей на его намову и прозбу и приреченье пошла за того Белаша у домъ его со всимъ статкомъ своимъ, которого дей статку при мне только было, яко нижей написано: грошей лей есми готовыхъ принесла сорокъ грошей. сорочокъ женскихъ пять, полотна кужолного Е (15) локоть, наметцовъ тонкихъ шесть, а толстыхъ три, вгребнины шестнадцать локоть, телицу сеголетнюю, а овцу и козу, курей двое, а также тотъ Белашъ тотъ статокъ мой весь забраль, а мне зъ дому своего выгналъ, а тотъ дей Янко Ясковичъ прирекъ мне за него и поручился по немъ, ижъ мя мель за жону ховати, а не мель мя въ дому выгоняти. Янко поведилъ: якъ дей есми по немъ не прирекалъ, также и не поручался есми по немъ, ани знаю дей, ни ведаю о од за поталь Оношковой, што бы за доводъ мела, коли онъ ее за него едналъ и по немъ ся поручиль? Она доводу жадного у себе быти не поведила и пустила его на томъ на присягу и онь тежь за присягу взяль. И ямь той приснае рокъ зложилъ третий день, то есть у по-

¹⁾ Въ подлиниять пропускъ.

²⁾ Toxe.

a) Tome.

неделокъ. И казалъ есми то у книги замковые мне подданый господарьский Городенский сорозаписати.

№ 682. Назначение срока для уплать долга.

# Давлешъ на жида Шолокка.

Мъсеца Генвара 😇 (9) день, то есть на (3-й) цень Трехъ Кролей. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Давлешъ на жида Городенского Шоломка Ицхаковича, штожъ дей осталъ ми виненъ три копы и дваддеть грошей и два и тыхъ ми пенезей платити не хочетъ. И тотъ жидъ ставши передо мною поведиль: правда дей есть, жемъ ему тыи три копы, двадцеть и два гроши виненъ и просилъ мя о рокъ, на который бы мель ему тыи пенези заплатити. И ямь рокъ зложиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 683. Назначеніе срока для уплаты долга.

# Мархай на татарина Козака.

Мѣсеца Генвара (10) день, индиктъ А (14), у понеделокъ по Трехъ Кролехъ. Жаловалъ жиль Городенский Мархай Идхаковичь на татарина Лососенского Казака Михновичъ: виненъ лей ми осмъдесять грошей и платити ихъ не хочетъ. И татаринъ къ той осмидесятъ грошей призналъ. И я-мъ водлугъ его сознанья далъ есми (рокъзаплате) тымъ пенеземъ отъ сего дня за чотыри недели и тотъ жидъ татарину верити не хотелъ, же стоячи батко того татарина Михно прирекъ за сыномъ, естли дей сынъ мой на тотъ рокъ не заплатить, тогды я заплачу совито. И то есми казалъ у книги замковые записати.

№ 684. Заявленіе о неявкт въ судъ.

#### Павель зъ Милемъ.

Мѣсеца Генваря 4 (11) день, индиктъ 4 (14),

ка Ковбасинского на имя Павелъ Берташевичъ, штожъ дей заказаль его перель мене ку праву подданый господарьский Милюшкевичъ зъ Дубницы, поведаючи, якобы онъ мель за него сестру свою дати и засе не далъ, на вчорашний день, понеделокъ и, заказавши его, самъ не сталъ, а онъ ставши ажъ до сего дня олгорка ждаль и дисейшего дня у вовторокъ по нешпоре далъ то собе у книги замковыи записати.

**№ 685**. Заявление о неявки въ судъ.

#### Ульяна на Еска.

Тогожъ дня у вовторокъ. Што жаловала мне первей сего мещанка Городенская Япковая Ульяна на боярина господарьского Еска Сенютича, якобы онъ мель ручити на боярине господарьскомъ Яцуте Махничу полкопы грошей и воддугъ паруки своее ей тыхъ пенезей не отдаетъ, и Еско ставши передо мною поведиль, ижь дей я ей не по готовыхъ пенезехъ ручилъ, але по истцу. И я-мъ пыталъ Яцковой: чимъ бы того довести мела, естли бы онъ ей по готовыхъ пенезехъ ручилъ, ане по истцу? И она на то доводу никоторого не поведила, и я-мъ тежъ тому порозумевши, кгды она доводу на то не мела, росказалемъ тому Еску Сенютичю того Яцуту передъ собою поставити, то есть дисейшого дня у вовторокъ. А такъ дисейшего дня тотъ Еско Сенютичъ самъ не сталь, ани того Яцуты не поставиль. И Яцковая дисейшого дня ставши че(ре)зъ весь день ждала и въ вечере дала то собе записати у книги замковыи.

№ 686. Ръшеніе по дълу о самовольной отлучкъ служанки и захвать ею вещей.

# Овдотья на Доротку.

Тогожъ часу жаловала мне мещанка Городенская присуду замкового, на имя Максимовая Овдотья, садовничка, на наймичку свою, на имя на Доротку, штожъ дей она служила въ мене у во второкъ по Трехъ Кролехъ. Оповедился отъ колька летъ и тыхъ часовъ, не вдаривши мне чоломъ, отишла отъ мене прочь, шкоды мне великие поделавши ночнымъ обычаемъ: напервей взяла две коне грошей, котории-мъ была на каншизну собрала, а къ тому двадцеть локоть полотна кужолного, а три плахты, а пять сорочовъ женскихъ. И тан Доротка ставши поведила: правда дей есть, же-мъ отъ ней пошла прочь, але дей шкодъ никоторихъ не делала, а пошла дей есми отъ ней у вечере на смерканьи, суседомъ ся оказавши, бо дей передъ тымъ била есми ей самой чоломъ и она не отпустила; а потомъ поведила, естли дей я буду ей таковую шкоду вделала, або што взяла, нехай дей она на томъ право поднесетъ-я хотя задаввшися въ неволю (хочу) ей заплатити. Овдотья Максимовая за присягу ся взяла. И я-мъ той присязе рокъ зложилъ третего дня у четвергъ-маетъ Овдотья право поднести на томъ, ижъ тая Доротка таковую шкоду ей вделала, яко вышшей описано.

№ 687. Ръшеніе по дълу о неотдачь ржи.

## Жидъ Аврамъ на Вогдана.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на боярина господарьского Молявицкого Богдана Михалковича, штожъ дей онъ и зъ братьею своею Тимошомъ а Яцукомъ остали мав винни сорокъ бочокъ жита, ино дей вжо семъ бочокъ отдали, а еще ся на нихъ остало тридцать и три бочки жита, котороежъ мели ми отдати на рокъ, ино рокъ вжо прошолъ, а они мнъ того жита не отдали, на которое жито и листь ихъ записный передо мною покладалъ подъ печатьми людей добрыхъ. И Богданъ повъдилъ: правда дей есть, же я зъ братьею своею ему тое жито тридцать и три бочки виновать. нижли жадаль мене тотъ Богданъ, абыхъ на немъ одномъ безъ братьи его того жита не всказываль и поднялся посполь передо мною съ тою своею братьею выше мененою у понеделокъ пришлый стати и обмовивши съ тою братьею своею передо мною маетъ ABDAMY тое жито отдати. И я-мъ тую речъ казалъ въ книги замковыи записати.

№ 688. Дпло о нанесении побоевъ.

#### Валдышь татаринь.

Мѣсеца Генвара ГІ (13) день, индиктъ АІ (14), у четвергъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Балдышъ Базаревичъ на татарина господарьского повету Городенского, штожъ дей онъ, посполъ со мною пьючи тутъ въ месте въ Городене въ дому корчомъномъ за мостомъ, збилъ онъ татаръ господарьскихъ Олехна а Михна и зранилъ безвинне, гдежъ тотъ Михно а Олехно опустивши его, а взнавши мене при немъ, притягнули мене передъ вашу милость ку праву и съ права присудили ваша милость ку праву и съ права присудили ваша милость на мне обеюмъ имъ навезки по дванадцети рублевъ грошей, нижли тыи татарове мели еще поприсягнути на томъ, естли бы и початокъ бою вчинилъ.

№ 689. Ръшеніе по спору о наслъдствъ.

#### Стась а Степанъ на брата своего.

Мѣсеца Генвара Л (14) день, индиктъ Л ( (14), у пятницу. Жаловали мнв бояре господарьскии Стась а Степанъ Щасновичи на брата своего Михала Щасновича, штожъ дей онъ держитъ въ себе коня сивого одинъ самъ съ нами себриного, которого коня отепь нашъ Щасный съ посполитого дому нашого купилъ за семдесятъ грошей безъ трехъ грошей, а намъ въ томъ кони части выделити, або платити не хочетъ. И Михалъ поведилъ: правда дей есть, же тотъ конь быль у мене, нижли я его вжо отбыль, а такъ за ихъ части хочу имъ сплатити пенезми, што си на нихъ прити маетъ. Ино-мъ и то обраховавши, ижъ коли бы проданъ тотъ конь за семдесять безътрехъ грошей, тогды бы на нихъ трохъ пришлося пенезми по двадцать и по два гроши, ино водлугъ того присудилъ есми Стасю а Степану за ихъ части, котории ся имъ въ томъ кони прити мели, на Михайлу по двадцати и по два гроши, то есть обеюмъ имъ сорокъ и чотыри гроши, которимъ пенеземъ и рокъ заплате положилъ отъ сего дня пятницы за чотыри недели. А потомъ Михалъ припоминанье съ тою братьею своею очивисте передо мною

пве службе земскихъ одинъ самъ заслужилъ, а также дей вжо и коня своего не повиненъ буду на службу, естли ся трафить, выправовати зъ ними; ино Степанъ, а Стась поведили, же дей онъ одну службу всего на томъ кони заслужилъ а большей дей на службу не ездиль, а Михаль тежъ не могъ того достаточне довести, естлибъ подвакроть на службу выездиль. Ино-мъ я то на томъ зоставиль, ижь Стась а Степань водлугъ признанья своего маютъ по одному разу на службу своими коньми ехати, а Михалъ не маетъ ихъ въ конехъ ничимъ вспомогати, кроме только маеть ихъ стравъными речъми спомочи, естии на службу поедутъ, по тому, яко и они его стравными речми, коли на службу едетъ, спомогають. И казаль есми то у книги замковые записати.

**№ 690**. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи тяжкихъ побоевъ.

# Жорославцы Мартинъ на Мицуту.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Бенешь наместникъ Молявицкий, а дворане господарьскии, панъ Богушъ Кошчичъ а панъ Андрей Никифоровичъ, Сасиновой мужъ, а бояринъ господарьский Василей Кошчичъ. Жаловали мне подданыи господарьскии Жорославскии, на имя Мартинъ а Хилимонъ Ханцевичи Пужевича на подданыхъ господарьскихъ Жорославскихъ, имя на Мисуту Говеновича, а на Иванца Радюковича, а на брата его Жучка, штожъ дей они збили и зранили брата нашого на имя Евсея, съ которо(го) дей бою тотъ братъ нашь умеръ. И ямъ питалъ, которымъ бы ся то обичаемъ делало? И они поведили, ижъ дей поймали его зъ двема жердьми малыми въ гаи своемъ и за то его били. И Микита, а Иванецъ, а Жукъ ставши передо мною поведили, ижъ дей мы его не били, ани знаемъ, ни ведаемь, нижьли правда есть, ижъ поймали есьмо были того брата ихъ Евсия у гаи своемъ и застали его были рубаючи дрова у гаи, до света, у четвергъ, подле домовъ нашихъ и съ тыми дей дровы, поимавши

стоячи чиниль, ижь дей я вже на томъ кони сподарьского Жорославского, наместнику вашей милости Жорославскому Войтеху оказали, гдежъ наместникъ вашей милости Жорославский высылаль тамъ вижомъ слугу своего Матейца до гаю нашего огледати шко(дъ), колько бы тамъ дровъ порубано было, гдежъ тотъ вижъ огледевши и пану своему Войтеху наместнику Жорославскому отказаль, а тоть дей брать ихъ на онъ чась, коли есмо привели до враду Жорославского, никоторого бою не жаловаль. И я того такъ коротко не хотячи чинити, пыталъ у слуги своего Войтеха-наместника Жорославского, которымъ бы ся то обычаемъ деяло? И онъ передо мною поведиль, ижь дей тоть Микита, а Иванець, а Жукъ привели передъ мене у четвергъподданого господарьского Евсея, чоловека Жорославского, зъ двема ольхами дерева и поведили, же дей тыи вольки у нашомъ гаи вырубалъ и при томъ и иншого дерева въ томъ же ган не мало вырубаль и просиль мя о вижа, съ которимъ хотя въ томъ гаи шкоды рубанья дерева обвести, и ямъ ему вижомъ давалъ слугу своего Матейца, которий тамъ въ гаи ихъ бывши мив отказаль, ижь дей свежого рубанья видель одны два ини, ку которимъ тыи вольхи, котории зъ нимъ принесли, къ тымъ кустомъ прикладали, ино ся такъ внашло водлугъ жалобы ихъ, а иншого дей дерева въ томъ же гаи много порубано, нижли не свежо, якобы передъ тымъ за чотыри або за пять дней рубано, якожъ дей на онъ часъ, коли того Евся небожчика передъ мене съ тыми двема вольхами привели, пыталемъ его, естлибъ ся кърубанью гаю ихъ зналъ? И онъ ся зналь и поведиль, же дей одно тыи есми две ольхи въ гаи ихъ вырубалъ, а большей не рубаль, а о жадномъ дей бои на онъ часъ мне не жаловаль, ани поведиль, и коли-мъ дей на копу съ обеюхъ ихъ сторонъ зъ людьми до того гаю ихъ выездиль и тоть небожчикъ Евсей на онъ часъ тамъ же на коне въ томъ ган ихъ былъ и въ тотъ часъ никоторого бою на тыхъ людей не жаловалъ, ани которихъ ранъ не оказываль, а я дей на тую копу вжо третего дня потомъ, яко его небожчика до мене съ тымъ деревомъ приведено, выездилъ; нижли вжо сихъ часовъ, будучи мне самому въ Жорославце, приходиль до мене брать тогожь Евсея на имя его зъ двема ольхами, приведши до двора го- Мартинъ и жаловалъ, якобы братъ его тотъ не-

моцонъ былъ, и ямъ ему росказалъ былъ вижа взяти, ижъ бы того брата его огледилъ, естлибъ раны которие або синевы на немъ были, ино тотъ Мартинъ на тотъ часъ вижа не взялъ, а мель людьми стороною обвести. А такъ пыталъ есми теперь того Мартина и брата его Хилимона, естлибъ онъ того брата своего Евсея людьми сторонними обводиль, будучи ему немоцному? И они поведили: а чому быхмо дей мели людьми обводити, коли вжо тотъ братъ нашъ не говорилъ. А потомъ Микита, а Иванецъ, и Жукъ поведили, ижъ дей вжо потомъ братъ ихъ по торгомъ ходияъ, яко съ нами о тое перево брать ихъ небожчикъ копу велъ, и Мартинъ а Хилимонъ того ся прели и поведили, же дей братъ нашъ после того бою и копы нигде по корчмамъ, ани по торгамъ не ходилъ и нигде не бываль. Гдежь Микита, а Иванець, и Жукъ восладися на томъ до тивуна Жорославского Зенова и до иншихъ людей, ино съ обеюхъ сторонъ, отпустивши иншихъ людей, зослалися на сознавье тивуново. Гдежъ тивунъ на тотъ часъ туть же передъ нами стояль, и ямь въ него пыталь-которимь бы обычаемь той речи сведомъ былъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же поткаль есми того небожчика Евсен вжо по копе, яко о тое дерево до гаю промежъ себе копу вели, несучи соль отъ светого Спаса съ торжку здорового. И ямъ тому добре съ тыми паны вышшей менеными порозумевши, кгдыжъ тотъ небожчикъ Евсей братъ Мартиновъ а Хилимоновъ напервей, коли его сътымъ деревомъ тым люди вышшей мененым зъ гаю своего передъ врадника моего Жорославского Войтеха приведи, онъ о бои ни о которомъ не жаловалъ. ани ранъ не оказываль, и къ тому тежъ кгды вжо поведили его вельми быти немоцнымъ, тая оратья вышшей ме(не)ным вижа на огледанье ранъ его не хотели взяти и людьми сторонними не обвели и тежъ водлугъ сознанья тивунова, же вжо по томъ, яко его съ тымъ деревомъ передъ врадника моего приводили, тотъ небожчикъ Евсей до торгу ходиль, знашли есмо того Микиту, а Иванца, и Жука отъ той головщины правыми. И казалъ есми то у книги замковые записати.

божчикъ Евсей отъ бою тыхъ людей вельми не- № 691. Назначение срока для разбора двла о помоцонъ былъ, и ямъ ему росказаль былъ вижа
имкв охошниковъ въ королевскомъ лъсу.

#### О оденевомъ вбитьи.

Мъседа Генвара 31 (17) день, индиктъ 41 (14), у понеделокъ. Што королевая ее милости рачила до мене писати, абыхъ послалъ до пана Миколая Бакаларевичъ справедливости дотягнути зъ людьми его, котории оленя вбили въ пущи господарьской, то есть, напервей за Стасемъ Романовичомъ а Юркгелемъ Станевичомъ, ино панъ Миколай се зде до мене самъ приездилъ и готовъ быль на тыхъ людей своихъ право дати на именью своемъ, нижли ся то за тымъ стати не могло, ижъ на тотъ часътыхъ осочниковъ и слуги нана лесничого не было, котории того оденя отъ тыхъ людей пана Миколаевыхъ отбили и до замку припровадили, не было, бо тыи осочники на тотъ часъ у ловы ку оступу до озеръ заказаны были. И ямъ то отложилъ на инший часъ отъ завтрешнего дня за две недели-маю я на тотъ зложеный (срокъ) до нана Миколая съ тыми осочники и зъ слугою пана лесничого тымъ, который того оленя се-зде до замку припровадиль, выслати которого чоловека доброго, которий бы съ нимъ спросталъ и справедливости дотягнути мель, а панъ Миколай поднялся на тотъ рокъ съ тыми людьми своими справедливость вчинити. И ямъ то казалъ у книги замковые записати.

## № 692. Заявленіе о неявки въ судъ.

#### Рыболовъ Кузьма.

Тогожъ дня. Оповедился мне подданый господарьский Городенский Рилевецъ рыболовъ, на имя Кузьма Курековичъ, и поведилъ, якобы его заказалъ передъ мене ку праву чоловекъ пана Виленского его милости Иванецъ Применевичъ о копу грошей на сесъ день, и заказавши самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ до вечера и въ вечере вже позно далъ то собе у книги замковые записати.

№ 693. Ръшение по жалобъ о неисполнении обязательства.

#### Жидъ Игуда на Мошея.

Мъсеца Генваря й (18) день, индиктъ й (14), у во второкь, въ день передъ светымъ Фабияномъ и Совостияномъ. Жаловалъ мив купецъ кролевое ее милости Игуда Богдановичъ на жида Городенского Мошем Мордошевичъ, штожъ дей онъ полънялся мне, выбравши на збору жидовскомь, отдати сто золотыхъ черленыхъ, неотъежчаючи нигде, а къ тому десять золотыхъ накладу, которын я водьлугъ подвезанья его посылаючи наложиль и, онъ, нео(т)давши мне тыхъ ста золотыхъ, и зъехалъ былъ прочь, а такъ и тепере мне тыхъ золотыхъ не одаетъ. И Мошей ставши поведилъ: правда дей есть, же меломъ ему тын золотыи, выбравши на збору жидовскомь, отдати, нижли еще-мъ все не выбралъ, а такъ подынялся отъ сего дня овторыка, тыи золотыи выбравши на збору жидовскомъ, за две недели Игуде отдати и, опускаючи иншии наклады, тую песять золотыхъ, которую Игуда за омешканьемъ его, ижъ онъ тыхъ золотыхъ Игуде отдати омешкаль, наложиль, маеть и тую десять золотыхъ на тотъ же рокъ Игуде отдати. А што ся дотычетъ иньшихъ накладовъ его, о которыи Игуда жаловаль, тыхъ маеть на немъ у своемь праве жидовскомъ поискивати. А при томъ былъ панъ Лукашъ-ключникъ Городенский, а панъ Янъ Толочкевичь-хоружий Городенский. И казалъ есми тую речь у книги замковыи записати.

№ 694. Ръшение по дълу о спорных в крестьянах в.

#### Щасный зъ Миневичи.

Мъсеца Генвара 😜 (19) день, индиктъ 🗓 (14), у середу передъ светымъ Фабияномъ и Совостияномь. Яко королевая ее милость рачила писати до насъ слугъ ее милости-до мене Гришка, наместника ее милости Городенского, а до пана хоружего Городенского, пана Яна Толочковича, на жалобу боярина ее милости Жоролюдьми его, на имя Миневичи, котории ся отъ поведила, ижъ де о Ларионе есми не слыхала,

него отнимають, а такъ ижъ быхъмо тамъ выехали и, доведавшися певное речи, ижъ быхмо ку ее милости отписали. А такъ мы за росказаньемъ ее милости господарьскимъ тамъ выездилъ у неделю первшу, которая была по Трехъ Кролехъ, и ставши съ обеюхъ сторонъ передъ нами очивиста жаловала намъ пани Щастная Дорота, которая первей была за небожчикомъ Войткомъ, на Захарку, а Ивана и на ихъбратью Мискевичовъ, ижъ дей они были наши данныи, котории даль небожчику моему первшому Войтку панъ Янъ Аврамовичъ три службы людей, на имя Ханца Окулича а Миклаша Яцковича зъ его дяткевичи Миневичи, а Полуяна Ивановича также эъ его дядкевичи и эъ землями и съ сеножатьми, и они ся де тепере отъ насъ отнимають и служити намъ не хочуть, неть ведома въ которий обычай. И мы въ тыхъ людей пытали. чи служили бы они або передъ тымъ отцы ихъ мужу ее альбо ей? И они поведили: правда дей есть, ижъ служили есмо мужу ее небожчику Войтку и ей самой ажъ до сихъ часовъ, але по доброй воли, бо дейтыхъ Миневичовъ трислужбы и тепера зуполна на службу идуть съ Хандомъ Окуличомъ, а насъ дейбыло за стародавна особным две службы Ларионовичовъ, а не Миневичовъ, и потомъ дей коли былъ собе впросилъ к (20) служебъ людей въ Жорославскомъ повите панъ Миколай Зеновевичъ, тогды дей всю тую пять служебъ собе насъ Лавреновичовъ, и Миневичовъ, и Окуличъ за три службы написалъ и служили дей есмо ему трема службами и потомъ дей коли панъ Миколай продалъ насъ всихъ пану Авраму подскарбъему, тогды дей есмо пану Авраму служили трема службами и коли дей засе сынъ пана Аврамовъ, панъ Янъ, далъ насъ слузе своему Войтку небожчику также за три службы, и Войтку есмо служили, и жоне его зъ Миневичи, и зъ Окуличи трема службами, але дей есмо въ веку не Миневичи, але Ларионовичи, и служили дей есмо въ веку господарю королю его милости пятма службами въ тотъ часъ, нижли еще насъ панове зикрали и описали насъ пять служебъ за одну три службы безъ данины господарьской. А такъ пытали есмо паней Дороты и мужа ее Щастного, кто быль Ларионъ, естли бы славского, Щастного Станиславовича Винского зъ былъ што въ роду Миневичомъ, або нъ И она

только дей то ведаю, ижъ мужу моему небожчи- | Дронка Ондриевича, Жадена Олишковича, Занка ку Войтку даны Миневичи и Окуличи за три службы, и съ Ханца Окулича была одна служба, а съ тыхъ Миневичовъ и зъ дядкевичовъ ихъ, которыи ся тепере отнимають, ишли две службе, якожъ и въ листе, данине пана Яна Аврамовича, такъ ихъ описано всихъ за три службы. И пытали есмо Захарки и его братью-коли пакъ васъ дано пану Миколаю Зеновевичу, чи отнималися вы на онъ часъ отъ Миневичовъ, менячися быти Ларивоновичи? И они поведили: не отнималися дей есмо. А потомъ засе пытали есмо тогожъ Захарки: коли пакъ васъ панъ Миколай продаль пану Авраму, чи отнималися вы отъ Миневичовъ на особную службу и дякло, менячися быти Ларивоновичи? И они поведили, ижъ дей не отнималися есмо, нижли только мы въ веку Ларивоновичи, а не Миневичи. И пытали есмо панее Дороты и мужа ее Щасного, кто бы быль Миневыхъ сыновъ, а какъ имены звано ихъ? И они поведили, ижъ дей Миневы сынове были первий Яцъ, другий Манъ, третий Иванъ, четвертый Василь, а тотъ дей Василь отецъ быль того Захарки, а пятый Олешко, шестый Сенюта; а съ тыхъ шести тыи ся вси росплодили, а мужу дей моему даны Миневичъ Милоша Яцковича зъ его дядковичи, бо дей то быль одинъ родъ Миневичи. И пытали есмо тежъ Захарки его братьи: вы пакъ ся менячи быти Ларивоновичи, кто пакъ былъ Ларионъ? И они поведили, ижъ Ларивонъ былъ Васковичъ, а въ того дей Лариона били чтыри сыны: первший Василь-которого я сынъ Захарка, и другий Манецъ, а того Манца сынъ Игнатъ, а третий Иванъ, а Ивановъ сынъ Санецъ Дсенютинъ, того дей Сенюты жадного отроку неть и часть вемли его мы межи себе держимъ. И пытали есмо паней Дороты и мужа ее Щастного, чимъ бы они того довести мели, ижъ бы тотъ Захарка и зъ братьею быль Василевъ сынъ Миневича и естлибъ съ нихъ шести шли одно две службе, а третяя съ Ханца Окулича, а не пять, яко они поведають? И они на то поведили сорокъ безъ одного чоловека суседъ околичныхъ своихъ бояръ и тяглыхъ людей: напервей Мордаса Якуба Ейсимонтовича, Ивана Напутича, Онисима Богатыревича, Шмоила Багатыревича, Павла Корозича, Радка Мацковича, Шульгу Ондрейковича,

Ланковича, Гришка Федковича, Иванка Радковича, Нестера-тивуна пана подскарбего. Петра Максимовича, Мацка Малышчича, Манца Панасовича, Мацка Ивановича Зенова-тивуна Жорославского, Пашка Глебовича, Сидора Глебовича, Тимоша Мисаневича, Станислава Богдановича, Бертя Цетковича, Романа Куповича, Середа Пашковичъ, Сенка риболова, Мокея риболова, Олишка Микитича, Панца Коптевичъ, Васютка Поладчича, Костюка Шербовича, Савку Павловича, Янка-тивуна панеи Зброшковой, Гриня Гостиловича, Телепа Ивановича, Сенка Тюхейковича, Ганца Якимовича, Санца Юшкевича и некотории съ тыхъ наметаютъ отъ Казимира за Олександра короля. И пытали есмо ихъ каждого по особну, и они вси поведили, ижъ дей, яко паметь наша зносить, паметаемъ, ижъ яко Милошевичи Миневичи суть, такъ тежъ тыи Василевичи Миневичи-жъ суть, а служебъ дей съ тыхъ всихъ Миневичовъ две идутъ, а третяя съХанцаОкулича, на томъ дей хочемъ вси право поднести. Пытали тежъ есмо Захарки и братьи его, што бы тежъ они на то за доводъ мели, естлибъ они были Ларионовичи, а не Миневичи, естлибъ вжо особныи две службе служили особну, а не посполъ зъ Миневичи? Они также людей подали Скидлянъ и Жорославцовъ некоторихъ и молодыхъ людей, котории недавно паметаютъ и которихъ было всихъ сто и щестнадцеть чоловековъ, то есть напервей Радивонавича Веркомлешковичъ, Сенька Нютичъ, Петра Оверкиевичъ, Исака Сеньковича, Федора Богдановича, а бояре Ланевичи, Сенька Милешевичъ, Андрея Прокоповича, а Микиту Прокоповичъ, а Яцка Перъшъковичъ, а бояре Левоневичи, Носута Левоневичъ, а Макавъ Левоневичъ, Аврамъ Калениковичъ, Федька Калениковичъ, Федька Нестеровичъ, Аврама Калениковичъ, Федько Лениковичъ, Федька Нестеровичъ, Ноцута Юровичъ. Лустьянъ Гущищъ, Павелъ Корозичъ, Миклашъ Янковичъ, Хома Кузличъ, Якововичъ, Андрейко Рабало, Яцко Паколышева, Михно Дашкевичъ, Курукъ Зиновъ, Доронъ Зинововичъ, Жданъ Ямантовичъ, Хведецъ Мазановичъ, Гриня Казакъ, Стецъ Юдинъ, Олехно Юдинъ, Симона Юдинъ, Ивана Санцовича, Еска Погрибовичъ, Еско Петровичъ, Мицука Марковича. Пашка Мелеховичъ, Пилипа Хвощико- дей слыхали эсмо, же Ларионъ былъ Миневичъ вичъ. Матен Домничъ, Клима Петовича, Степана Кумичь, Лукаша Кумичь, Васюка Мискевичь, Кузьму Сидоровичъ, Сидора Хомичъ, Илька Хомичъ, Панюту Хомичъ, Демъяна и Охрема Антоновичи, Тусина Антоновичъ, Панаса а Клима Степановичъ, Мицюту Меховичъ, Курьяна Микитичъ, Олексу Феддевичъ, Пилипцевичъ Андрія, Янка Рожили, Андрія Пашевичъ, Лариона Глебовичъ, Ро-Матея Миковичъ, мана Куцевичъ, Карпа Бобровичъ а Мартина Бобровичъ, Жикглима Карповичъ, Кута Скориничъ. Лукъяна Скориничъ, Минка а Петка Василевичъ, Ониска Симановичъ, Мокея Ростовичъ, Михана а Михно Матфвевичъ, Мацка Романовичъ. Петраша а Пилипа Романовичъ, Потапа Петрашевичъ, Федца Морцевичъ, а Ивана Мартина Федцевичъ, Митка Федцевичъ, Ланца Юшкевичъ, Семена Ланцевичъ, Клима Левоневичъ, Павелъ Климовичъ, Лука Пилиповичъ, Петраша Андръевичъ, Фвали Мошичъ, Гришка Гриневичъ, Игната, Андрея а Юрья Тюковичи, Хому Зеняковичь, Охрема Хомичь а Кунца Хомичъ, Санца Косиловичъ, Максима Зеняковичъ, Зенова Пилиповичъ а Васильца Пилиповичъ, Демъяна Косиловичъ, Занъ Смола, Мотука Олишкевичъ, Павла Минцевичъ, Малефея Деховичъ, Гринца Костюковичъ, Тимоша а Сенька Жуковичи, Мисана Семеновичь, Омельяна Мисаневичъ, Каленика Сепотичъ, Охрема Ленисовичъ, Дронца Говеновичъ, Мацуту Калениковичъ. Мартинна Степановичъ. Пашко Оришковичъ, Хотена Огришковичъ, Яцюту Хотеновичъ, Сидоръ Тимошевичъ, Андрей Тимошевичъ, Яцюту Антоновичъ, Олехна Гриневичъ. Латвисъ Климовичъ. Нонисъ Яцютичъ. Нопрей Лаврошевичъ, Мацюта Доревичъ,--и тыхъ есьмо каждого по особу пытали, и они вси перелъ нами поведили, ижъ лей слыхали есмо Лариона и паметуемъ дей Василя и отца Захарчина, который ся меноваль быти Ларионовымъ сыномъ, а Миневичовъ дей есмо николи не слыхали, ани ведаемъ о нихъ: которые тежъ съ нихъ поведили, ижъ дей слыхали есмо Захарку Василевича и служиваль дей особную службу, и на томъ дей готовы есмо присегнути, а о Миневичохъ не вела-·емъ; а никоторие тежъ съ нихъ поведили, ижъ комисиями нашими господарьскими смотрели бо-

родный брать и служиль дей Минь своею службою, а Ларионъ своею службою особною. И намъ ся то видело было, ижъ подлугъ комисии и росказанья господарыни королевой ее милости ближшая была пани Дорота зъ мужомъ и зъ довод(ом)ъ ку поводу и присязе, а набольшей для того, ижъ они сами сознавали, ижъ они неколи за первыхъ пановъ, которие ихъ пержали, не отнималися, а служили зъ Миневичи поснолъ двема службами, а третюю Ханецъ Окуличъ, ажъ и до сихъ часовъ. А къ тому тежъ пытали есмо тивуна Жорославского Зенова, яко они за небожчика пана Аврама и за сына его пана Яна служивали, и онъ такъ поведиль, ижь дей якь за пана Аврама, такъ за пана Илинича и за сына пана Аврамова пана Яна, тыи истыи Милошевичи и зъ дядковичи своими Миневичи завжды двема службами служивали и две дякле давали, а третюю дей службу Ханецъ Окуличъ служивалъ и дякла даиваль. А кгды мы того достаточне выслухали и пытали есмо того Захарки и братьи его, естли пускають нанюю Дороту и мужа ее зъ доводомъ ихъ ку присязе водлугъ обычая правъ? И они жаднымъ **смавридо** того не вчинили, а поведили, ижъ дей мы сами зъ доводомъ своимъ хочемъ право поднести, бо дей нашъ больший доводъ. Мы тежъ кгды промежъ ихъ таковый упоръ взнали, дали есмо то на вырокъ кролевой ее милости, то будеть на воли ее милости господарьской, которой стороне ее милость рачи присяги допустити. А вгды вырокъ кролевой ее милости, хто зъ нихъ принесетъ, тогды на чомъ ее милость зоставити рачить, мы тежъ отъ того отступовати не будемъ. А такъ Шасный Станиславовичь принесь до насъ вырокъ кролевой ее милости, которий росказалъ ми въ книги замковые весь слово отъ слова вписати. и которий тымъ ся обычаемъ въ собе маетъ. напервей: Бона, Божью милостью кролевая Польская, великая княгиня Литовская, Руская, Пруская, Жомойтцская и иныхъ. Наместнику моему Городенскому пану Войтеху Гришковичу Кимбару, а хоружому Городенскому Яну Миколаевичу Толочкевича. Што пишете до насъ, ижъ есте тыхъ часовъ зъ росказанья нашего и за ярина Жорославского Щасного Станиславовича тымъ бы есте людемъ Миневичомъ при той-Винского и зъ людьми его на имя Миневичи, которыи люди даль быль пань Янь Авромовичь претку, мужу жены его небожчика Войтка, и пишете до насъ, ижъ ставши передъвами обличне жона Щасного, на имя Дорота, жаловала вамъ на тыхъ людей Захарку а Ивана и братью ихъ Миневичовъ тымъ обычаемъ, ижъ они суть ее люди, котории далъ мужу ее небожчику Войтку панъ Янъ Аврамовичъ три службе людей, на имя Ханца Окулича а Милоша Яцковича, и зъ его дядковичи Миневичи, а Полуяна Ивановича, также эъ дядковичи и эъ землями, и эъ гаи, и зъ сеножатьми ихъ, а такъ дей они тепере отъ ней ся отнимають и ее и мужу ее служити не хочутъ, а тыи тежъ люди, яко пишете, иншимъ си именемъ Ларионовичи, а не Миневичи, передъ вами быти менили, гдежъ и доводы они на то передъ вами ставили, же не Миневичи, але Ларивоновичи они суть, а жона тежъ Щасного, яко пишете, свой доводъ перелъ вами ставила на томъ, же они суть Миневичи две службе, яко они пану Миколаю Зеновевичу даны и яко тежъ панъ Аврамъ небожчикъ у пана Зеповевича купиль, и сынь пана Аврамовь тому слуве своему, мужу ее першому Войтку ихъ далъ две службе Миневичовъ а Ханца Окулича службу, и яко пишете, ижъ жона Щасного сътымъ доводомъ своимъ на томъ передъ вами присягу вчинити была готова, а тын тежъ люди Миневичи такежъ зъ доводомъ своимъ на томъприсягу вделати хотели, же не Миневичи, але Ларионовичи, гдежъ вы выслухавши въ томъ обудву ихъ сторонъ жалобъ и отпоровъ, яко пишете до насъ, ижъ сте (съ) права нашли близший ку присязе жону пана Щастного, нижли тое речи межи ими не кончачи, здали есте то на россудокъ нашъ господарьский; а такъ мы, того листу вашего до насъ писаного достаточне выслухавши и тому добре порозумевши, зъ россудку нашего господарьского нашли въ томъ также, яко и вы, жону Щасного и съ светками ее ку присязе ближшую и приказуемъ вамъ, ажъ бы есте обравши межи светками ее водлугъ статуту земского людемъ годнейшимъ шести чоловекомъ и рокъ присяве зложили, на которий рокъ абы есте казали самой Щастной и зътыми светками ее присягу телесную передъ собою вчинити и длугъ обычая правъ и справедливого выроку

присязе быти и ее пригледети казали; а скорожона Щасного и сътыми светками своими присягу передъ вами вчинитъ, и вы бы тогожъ часу тыхъ людей Миневичовъ Щасному и жоне его выдали. А што иначей не вчинили конечно. Мы тежъ водлугъ выроку королевой ее милости и обычая правъ земскихъ, яко въ статуте опеваетъ, росказали были есмо Щасному, ижъ бы съ тыхъ сорока светковъ своихъ, которихъ на земли ставилъ, котории имены суть въ книгахъ описаны, поставиль передъ нами осмынадцети светковъ, а съ тыхъ осмынадцети светковъ выбравши лепшихъ а годнейшихъ вери шести светковъ, а семую самую Дороту Щасную, мели есмо на прислгу пустити. А такъ Щасный и зъ жоною своею Доротою на рокь имъ отъ насъ зложоный, уступивши (у) постъ Великий у вовторокь на другой недели Марца осмого дня стали и осмынадцети светковъ водлугъ обычая правъ передъ нами поставили тыхъ, котории вси имены въ книгахъ вышшей описаны, тыи тежъ люди его Миневичи посполъ съ ними стали и сами выбирали собе съ тыхъ осмьнадцети светковъ на присягу шести светковъ -- двухъ бояриновъ пана Вил(ен)ского на имя Шульгу Андрейковича а Гришка Редковичъ, а подданныхъ господарьских жорославцовъ Сенька Тюхейковича, а Ганца Якимовича, двухъ тежъ подланныхъ пана Виленского его милости тяглыхълюдей Перъша Максимовича, а Манца Панасовича а самую Щасную Дороту семою обобрали, и на присягу пустили, а Шасная Дорота съ тыми шестьма светками своими вышшей менеными на томъ присягу телесную чинила, ижъ тыи люди вышшей менены суть Миневичи, а не-Ларивоновичи, даны отъ пана Яна Аврамовича небожчику перъшому мужу ее Войтку за две службе, а третюю службу Ханца Окулича, а о Ларионовичохъ якобы не слыхали и служба яко-бъ жапная съ тыхъ Ларивоновичовъ не шла, глежъ якь сама Лорота Шасная, такъ и тыи светки ее вси по особну ку присязе шли и присегали, коториежъ присяги Щасной Дороты и светковъ еевсихъ тыи люди Миневичи пригледали, а кгды Дорота Щасная съ тыми светки своими то сумъненьемъ своимъ покренила, мы тежъ вокоролевой ее милости тыхъ людей вышшей ре- ковой ногу подтялъ и Каленикъ дей обачивши ченыхъ Миневичовъ знашли вътомъ напротивъ Шасное паней Дороте и детемъ ихъ тыхъ людей Миневичовъ две службе, то есть на имя...

№ 695. Ръшение по жалобъ объ убини свиньи.

#### Каленикъ Ходоровичъ въ братомъ,

Мѣсеца Генвара ка (24) день, индиктъ (14), у понеделокъ передъ Навроценьемъ светого Павла. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский, на имя Каленикъ Ходоровичъ, на брата своего Ивана Ходоровича, штожъ дей онъ свиньи моее поросной подтялъ ногу и съ того дей тятья его тая свинья моя здохла. И Иванъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я той свиньи его подтяль быль ногу, выгоняючи зъ гумна своего, але дей не нарокъ, и напротивъ той свиньи даваль дей есми ему свою свинью, а тую его раненую хотеломъ къ собе взяти, и онъ дей отъ мене моей свиньи не принялъ и той раненой ко мъне не далъ, а теперь дей, коди тая свинья раненая вмерла, онъ на мне ее поискиваетъ. И Каленикъ поведилъ, ижъ дей я тогожъ часу, яко онъ тую свинью мою зраниль, паваломъ ему ховати, поки бы ся выгоила, але дей онъ не браль; а што ся дей дотычеть той свиньи, которую онъ мне за мою давалъ, ино дей я въ тотъ обычай той свиньи его не бралъ, ижъ за мою не стоитъ. И Иванъ и повторе поведиль, ижь дей онь той свиньи зраненой мне ку выхованью дати не хотель. И Каленикъ поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которими ему тую свинью мою, которую онъ зранилъ, ку выхованью его давалъ, а онъ де не приняль, и выдаль на то быти светки подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ Хотея Улавовича, а Федца Ганютича, а Петра Майковича. И ямъ тыхъ светковъ росказаль передъ собою поставити. А кгды тын вси три светки перело мною стали, и Иванъ, опустивши светковъ иншихъ, на одно Федково сознанье призволилъ. И ямъ въ того Федка пыталъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведомъ былъ? И онъ сознанье чиниль тымъ обычаемъ, ижъ дей трахвилосе ми на тотъ часъ быти, яко Ивань свиньи Калени- милости, знаходили, и присудилъ его милость миъ

то, тую свинью свою намъ оказывалъ и давалъ дей на выхованье Ивану тую свинью свою до тыхъ часовъ, поки бы ся тан свинья его выгоила, и Иванъ дей не принялъ. И ямъ водлугъ того светка сведецства и водлугъ Иванова самого сознанья, знашолъ есми въ той свиньи Ивана винного и присудилъ есми на немъ Каленику брату его за тую свинью водлугъ статуту пятнадцать гроши, або ма ему свинью такъ добрую, яко его свинья была, и поросную отдати, чомужъ есми и рокъ зложилъ отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 696. Рышеніе по дълу объ опекь надъ малолътними.

#### Уставниковая Котренская на Ивана.

Мѣсеца Генвара к (25) день, у вовторокъ въ день Навроценья светого Павла. При томъ быль пань Янь Толочковичь - хоружий Городенский, а дворянинъ господарьский панъ Анпрей Никифоровичъ. Стояли передъ нами очивисте, -- жаловала намъ уставниковая Котренская Тереховая Фведя на одверного господарьского Ивана Миленкого, штожъ дей онъ двухъ сыновъ моихъ первшого мужа моего, на имя Ивашка а Кирея у вопеце своей зъ ыменьями и зъ статками ихъ держитъ, а не водлугъ обычая ихъ въ себе, не такъ, яко близкихъ своихъ ховаетъ, а тыи дей вжо дети и летъ доросли. И Иванъ Миленкий ставши передъ нами поведилъ, ижъ дей вжо тому право было; быль панъ Юрьи Миколаевичъ росказалъ насъ о то досмотрети пану Яну То(ло)чковичу а маршалку своему Марку Лубни(с)кому, ино тыи панове судьи знаходили то, ижъ я тыхъ детей ее, братаничовъ моихъ, мелъ у своей опеце ховати зъ ыменьи и зъ статки ихъ до леть ихъ, поки бы дошли суполного розуму; а кгды ся то имъ видело и такъ отказали были самому пану Виленскому его милости, и его милость рачилъ также вырокъ свой панский вделати, яко и панове судьи выше мененыи, которыи были зъ рамени его

тыхъ братаничовъ монхъ у вопеце моей зъ 368. ыменьи и зъ статки ихъ до летъ ихъ держати, и я тежъ водлугъ суда и выроку пана Виленского его милости тыхъ детей въ опеце своей держу; а што ся дотычеть о выхованье тымъ детемъ, ино я ихъ водлугъ обычая, яко на то слушить, ховаль и одеваль, которихь же братаничовъ своихъ передъ нами становиль, ино тыи братаничи его еще летъ своихъ не доросли. Мы тежъ то видячи, же оныи братаничи его еще леть своихъ не мають, на томъ есмо зоставили были, ижъ мелъ Иванъ Миленкий предся тыхъ братаничовъ своихъ зъ ыменеи и зъ статки ихъ до суполныхъ летъ въ опе(це) своей пержати, нижли матка тыхъ детей Федя докуку намъ въ томъ (чинила), ижъ не котела, ижбы Иванъ Миленкий тыхъ детей ее при собе держаль; мы тежь водлугь жалю ее великого росказали есмо Ивану Миленкому тыхъ братаничовъ его на службу, або въ котороесь ремесло поброе дати, ижъ бы при немъ не были, а предсе именья и статки ихъ маеть Иванъ одверный въ целости въ опеце своей до летъ ихъ мети. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 697. Назначеніе арендной платы за землю.

## Ивану на копе гр(ошей).

Мѣсеца Генвара кѕ (26) день, индиктъ й (14), у середу по Навроценью светого Павла. Далъ есми боярину королевое ее милости Ивану Гриневичу две земли пустовскихъ, на имя Якубовщину на копе грошей а другую Пилиповщину на полукопьи грошей, бо передъ тымъ жадный платъ съ той Пилиповщины до скарбу кролевой ее милости не шолъ, а то въ тотъ обычай, ижъ тую землю хлопи закрадши безъ ведома подъ собою держали, а зь Якубовщины тежъ передъ тымъ меньший платъ до скарбу господарьского шолъ, одно по сороку грошей; маетъ Иванъ съ тыхъ земль тотъ платъ кождого року до скарбу королевой ее милости на Божье Нароженье давати. И казалъ есми то записати.

№ 698. Требованіе возврата отданныхъ на храненіе вещей.

# Панъ Требский въ жидомъ Ганкомъ.

Мѣсеца Генвара кЗ (27) день, индиктъ А! (14), при томъ быль пань Янь Толочковичъ-хоружий Городенский. Ставши передо мною обличне обедве сторонъ-панъ Войтехъ Требский ажидъ Городенский Гонко Голошевичъ, и покладалъ передо мною панъ Войтехъ Требский листъ судовый королевое ее милости, въ которомъ описано, ижъ господарыни кролевая ее милость рачила вырокомъ своимъ господарьскимъ найти и всказати, ижъ мелъ панъ Войтехъ Требский жиду Гонку поворочати речи его, которыи имените въ томъ листе господарьскомъ суть описаны; ино панъ Войтехъ Требский покладалъ передъ нами речи — ланцужокъ серебраный позлотистый, а чотыры перстенцы золотыи съ каменьемъ, а сорокъ грошей за шубку белинную, и оказавши то передъ нами панъ Войтехъ Требский дати тыхъ речей вышемененыхъ жиду Гонку одному безъ товариша его жида Яцка, съ которымъ посполъ Гонко тыи речи на пану Требскому правомъ презыскалъ, не смелъ и верити ему не хотель, а мель быль тыи речи вышемененые ку захованью моему дати до тыхъ. месть, поки бы тоть Яцко зъ дороги зъездиль, бо въ тотъ часъ съ куплею на дорогу отъежчалъ, нижли Ганко и самъ того ся вырекалъ и брати тыхъ речей выше мененыхъ отъ пана Требского не хотель, а то въ тоть обычай, ижъ которыи перстени панъ Требский передъ нами покладаль, ино онь ку одному ся зналь, ижь якобы его быль, а къ тремъ ся не зналъ и поведилъ, ижъ бы то не его перстени были; къ тому тежъ Ганко поведилъ, ижъ дей ми маетъ три тягилям и две деки вернути и того дей тутъ передъ вашою милостью не покладуетъ. Ино панъ Требский напротивъ того поведилъ, ижъ дей што ся дотычетъ тягиляевъ, то суть не ихъ речи и не отдамъ дей имъ тыхъ тяги-. ляевъ, але дей одамъ тымъ, чии то суть тягиляи. Ганко тежъ безъ тыхъ тягиляевъ и безъ декъ ничого тыхъ речей вышей писаныхъ не приняль, а взяль то собе засе до кролевой ее милости. И казалъ то записати.

# **№ 699.** Разбирательство по обвиненію въ кражп.

# Плебанъ Новодворский въ жиды.

То ся стало подъ лето Божего Нароженья афма, мъсеца Генваря ла (31) день, у понеделокъ. При томъ быль панъ Янъ Толочкевичъхоружий Городенский, а панъ Лукашъ-ключникь Городенский, а бояре господарьский-панъ Богушъ Кошчичъ, а панъ Павелъ Внучко. дворянинъ господарьский панъ Андрей Никофоровичъ. Князь плебанъ Новодворский, князь Мартинъ поручилъ речь свою передъ нами мовити напротивъ жидовъ, то есть зъ Нахимомъ и въ братомъ его Шломою-писару латинскому места Городенского Петру Шамотулу на томъ, ижъ ма тотъ Петръ прокураторъ речь отъ него всю мовити и зыскь и страту черезъ того прокуратора Петра приняти. А такъ, ставши передъ нами очевисто, жаловалъ намъ Петръ Шамотула именемъ отъ княвя Мартина, плебана Новодворского на жида Шлому, которий передъ тымъ мешкалъ въ Новомъ Дворе и на брата его жида Городенского Нахима Козельскихъ за комисиею кролевой ее милости, въ которой ей милость господариня рачила росказати писати до мене и до пана хоружего, абыхмо промежъ нихъ правдивой речи догледели и справедливость безотв(д)очную вчиниди, тымъ обычаемъ, штожъ дей они намовили пахолка на имя Малхера, которий передъ тымъ у князя плебана служиль и сведомъ быль всего схованья князя плебанова, абы онъ, яко сведомый схованья его. шкоду ему вчиниль; то пакъ дей тотъ Малхеръ зъ намовы ихъ, яко ведалый всего схованья князя плебанова, посполъ съ ними пришедши и къ двору княвя плебанову скринку, ему съ пенезми его съ комори вкрали, въ которой было пенезей готовыхъ сто семдесятъ пять конъ грошей, окроме иншихъ всякихъ фантовъ, и кіды дей то вчинили посполь съ тымъ Мархеломъ, князь плебанъ, доведавшися того, ижъ ся ему таковая шкода стала, а тое ся дей деяло въ неделю у вилию Всихъ светыхъ, мистра школьного и зъ тивуномъ своимъ Ходоромъ князь плебанъ посылаль до дему тыхъ Ковельскихъ, поведываючися, штобы ся тамъ въ нихъ пенио, и хотечи того истого Малхера застати

вуна у домъ свой не впустили и того Манхера скрыли въ дому своемъ. И жилове Ковельскии ставши передъ нами тымъ обычаемъ отпоръ чинили, ижъ дей мы николи ни на которую шкоду князя плебанову Малхера не намовляли и не есть есмо причинцы посполь съ тымъ Малхеромъ той шводе, которую менить быти князю плебану, нижли што ся потычеть. Шлома поведиль: правда дей есть, ижь тоть Малхеръ тотды въ неделю, яко они менять, у мене быль и пенези долгу своего, которого ми чотыри копы безъ двадцати грошей виненъ. две коне гроши приносиль и мив даваль, нижли я тыхъ пенезей въ него несуполна брати не хотель, а такъ дей, седячи еще тому Малхеру въ дому моемъ, мистръ школьный и въ тивуномъ плебанскимъ, на имя Ходоромъ, пришедши въ домъ мой того Малкера зъ дому моего ваяли и повели, мовечи на него о нъявие пъняви. и мы тежь ему въ тоть чась того Малхера зъ дому моего брати не забороняли и не крили его, штожъ дей было сведомо на тотъ часъ бояромъ господарьскимъ, шляхте, людемъ вери годнымъ, яко тотъ мистрь школьный съ тивуномъ плебанскимъ пришедши въ домъ мой, того Малхера добровольне взяли и повели, и я тежъ имъ зъ братомъ моимъ брати не забронялъ и не крилъ есми его въ дому своемъ и пенезей жадныхъ плебанскихъ не ведаемъ и не есть есмо сведоми той шкоды его, отъ кого бы ся ему стати мела, и въ тотъ дей тежъ часъ, яко они того истого Малхера зъ дому нашего взяли, тотъ Малхеръ ничого на насъ не сознаваль и того не поведиль, ижь естии быхмо мели мы посполъ съ нимъ быти причастнии той шкоде плебанской и естанбы тежь зъ намовы нашей то вчиниль, нижли теперь князь плебань, сами не ведаемъ для которого серца, але добровольне насъ въ томъ найдуетъ и помовляетъ, яко быхмо мы были причинцы той шкоде его, хотячи насъ въ томъ спотваривши наконепъ знишити и вгубити. И мы пытали прокуратора князя плебанова Петра, чимъ бы онъ того на тыхъ жидовъ Козельскихъ доити хотель и довести мель, естли бы они были помочни тому Малхеру князю плебану таковую шкоду вделати и естли бы тоть Малхеръ въ намовы ихъ то вчиниль и тежъ естии будутъ въ дому ихъ, ино дей тыи жидове мистра и ти- они того Малхера въ дому своемъ крили и выплебанъ, узнавши таковую шкоду CBOIO. мистра школьного и тивуна своего, на имя Ходора до ихъ дому по того Малхера посылалъ И тотъ Петръ, прокураторъ князя плебановъ поставиль передъ нами того истца Малхера, который сведомый есть и тую шкоду князю плебану вчиниль, которого есмо пытали, естлибъ онъ сознанье правдивое безъ греха передъ нами поведити хотель, которимь бы ся то обычаемъ стало, а щиее намовы, а кто бы тежъ ему таковую шкоду князю плебану чинити помощонъ быль? И тоть Малхерь, стоячи передъ нами, поведиль: правда дей есть, такимъ си обычаемъ стало: служиломъ передъ тымъ князю Мартину, плебану Новодворскому, и кгдымъ отъ него отсталь, мешкалемь презъ службы, а сведомъ дей есми быль всего схованья князя плебанова, ино пей пня недельного, у видию Всехъ Светыхъ тотъ Шлома въ братомъ своимъ Хаимомъ позвали мене въ домъ свой въ Новомъ Дворе и тамъ дей мене медомъ частовали, и ямъ дей мовиль имъ, ижъ я пенезей не маю и не буду мети, чимъ вамъ за медъ платити, и они дей мовили: не дбай ничого, пій въ нашу шкоду; ино дей, подпоивши мене, въ томъ мене намовдяди и намовили, ижъ быхъ я, яко сведомый всего схованья плебанского, таковую шкоду вчиниль и тые пенези взяль, въ чомъ же и сами мне тын Козельскии помощни быти мели и были доставати тыхъ речей, на которие они со мною вмову вчинили; ино кгды дей есмо въ неделю въ вечере пошли (до) двора плебаньскогоони два, а я третий, Хаимъ стерегъ, ставши, естии бы кто шоль, ижь бы не засталь, даючи намъ въ томъ ведати, я де зъ братомъ его Шломою, добывшися окномъ до комънаты, до коморы князя плебановы, и тамъ есмо въ коморе подъ лавою выняли скринку и, вынешшн оттоле съ комори, въ тое скринки замокъ отлупили есмо долотомъ и знашли въ той скринце грошей два мешки замъщовыхъ а третий пузырь воловый и посравши дей они со мною тые пенези пошли по пому своего и мене въ собою ваяли и, пришелши по пому своего. Шолома, вси тыи пенязи побравши, внесъ до избы и възапечку у постели своей собе подъ головы подложиль, ино дей вжо въ ночи побачивни, або тежъ послышавши няти и взяти, а я дей передъ тымъ часомъ до

дати его на онъ часъ не котели, яко князь князь плебанъ, ижъ мы таковую ему шкоду вчинили, присылалъ до Шломы, ищучи и пытаючи мене, мистра школьного и тивуна своего, на имя Ходора, ино дей кгды мистръ до дому Шломина съ тивуномъ князя плебановымъ пришолъ, ищучи и питаючи мене, и Шлома дей мистра къ собе въ домъ не пустилъ и скрилъ мене въ себе въ дому на горе. Мы судьи съ тыми наны выше менеными, которыи при насъ седели и тое речи посполъ зъ нами слухали, выслухавши повести того истого Малхера, не маючи на томъ досыть, нытали есмо прокуратора князя Мартинова Петра, естии бы на то который инший а слушнейший доводъ мель? И тотъ Петръ, прокураторъ князя Мартиновъ выдаль на то быти светки, на первей слугу пана Симонова Кгеца, наместника Новодворского, на имя Лавринца Труса, котори безъ бытности пана Симоновы на онъ часъ у дворе си осталъ былъ, которого мистръ а тивунъ плебанский до того Шломы зъ собою брань, яко князь плебань сладь ихъ, заставаючи въ дому Шломиномъ того истого Малхера и лица при немъ найдовати, при томъ тежъ слузе пана Симоновомъ выдалъ сторону трехъ мещановъ Новод(вор)скихъ, напервей Петра Коваля, а Матея Корчмита, а Аршана Кгловку, которогожъ Лавринца Труса и тыхъ мещанъ въ той речи опытывали есмо, якобы сведоми были; ино Лавринъ слуга пана Симона напервей сознанье чиниль тымъ обычаемъ, ижъ де то ся деяло въ неделю передъ Всими Светыми въ ночи: князь плебанъ пришедши до двора до мене, а я дей въ тотъ часъ останся быль въ дворе безъ бытности пана моего, тую шкоду свою мне оповедиль и взяль мене въ собою до того Шломы, котячи передо мною того шкодника своего искати и вземии къ тому сторону тыхъ людей и мещанъ выше писаныхъ, мистра костельного а тивуна своего, на имя Ходора, при мив и зъ строною посладъ. ино дей кды есмо пришли до дому жида Новодворского Шломы и надъ то, всяышавши голосъ въ дому Шломиномъ того истого Малхера, почаль ся мистръ и зъ тивуномъ плебанскимъ передо мною и передъ стороною тыми мещаны на певную речь до дому его толкати, хотячи того Малхера злочинцу княви плебанова въ него съ которимъ литцомъ выприказаль, ино дей тоть истый жидь Шлома еще быль мене въ пана моего не обозналъ и не веринъ мне, ижъ быхъ я clyra Симоновъ быль и въ домъ свой мене стороною впустити не котель и вороть не отвориль, нижли тоть мистрь съ тивуномъ передо мною и передъ стороною въ домъ ся его вперли были по хоромамъ того истого Малхера искати и леце пенязей заставати; и тотъ дей Шлома въ братомъ своимъ Нахимомъ порвалися были на мистра и на тивуна плебанского зъ саблями, съ кийми, а жоны и челядь ихъ зъ ножами, хотячи ихъ бити и недопустили дей нередо мною трясти дому своего и того мистра и тивуна плебанского отъ дому своего отбили, а кглы лей вже потомъ другий вижъ зъ двора приполь до того Шломы, на имя Жикгимонть, нно дей вжо ни его самого въ дому его, ани иншого ничого и жадное речи не знашли. Тыхъ тежъ мещанъ Новодворскихъ пытали есмо, яко бы они въ той речи поведити мели, и они вси три у водно слово поведили: трахвилося дей намъ быти въ день недельный всимъ тремъ у въ одной беседе и у въ одномъ дому, ино дей мистръ костела Новодворского зъ тивуномъ плебанскимъ, якобы вжо въ полночи пришедши до насъ, просили, абыхмо зъ ними стороною до дому Шломина-жида Новодворского шли и мы дей съ ними пошли, и кгдыхмо дей до дому Шломина пришли, почалъ ся мистръ съ тивуномъ плебанскимъ, вслышавши голосъ Малхеровъ въ дому его, до него добывати и жидъ Шлома пустити ихъ не хотель и мистръ съ тивуномъ вперся быль въ домъ Шломиновъ и котель того Малхера въ дому его передъ нами стороною и передъ вижомъ лицомъ выпяти и пенязи лицомъ заставати, ино дей Шлома зъ братомъ своимъ Нахимомъ на мистра порвалися были зъ саблями и съ кийми, а жоны и челядь ихъ зъ ножами. хотячи мистра и тивуна бити, недопускаючи ихъ дому своего трясти и въ дому дей своего Шлома мистра и тивуна плебанского выбиль вонъ, а потомъ дей кгды мистръ костельный и зъ тивуномъ плебанскимъ въ двора того дому Шломина слугу пана Симона, на имя Жикгимонта, вижомъ взяли, которого бы Шлома зналъ и верити ему хотель, и коли дей есмо съ тымъ | Шимочко сознаваль и што при муце поведаль,

пана своего, до пана Симона, недавно ся быль другимъ вижомъ до дому Шломина пришли, тогды дей вжо ни его самого Шломы, ани иншого никого и ни жадное речи въ дому Шломиномъ есмо не застали. И тыи жилове Шлома а Нахимъ Козельскии поведили, ижъ дей то люди мещане суть простыи, а то на насъ несправеднивое сознанье чинять. але дей мы хочемъ людьми добрими а вери голными, шияхтою съ повету Бельского, которыи на тотъ часъ были, того ся вывести, яко Малхеръ до мене долгу, которий ми виненъ за коня-пве коне грошей приносиль и якъ того Малхера въ мене мистръ костельный и зъ тивуномъ плебанскимъ знашедши и взявши его добровольне зъ дому моего до казни плебанской повели, а мы тежъ ему зъ дому нашого брати не забороняли и не крили его въ себе и въ тотъ часъ тотъ Малхеръ, яко его въ мене зъ дому взяли, жадное речи на насъ не поведилъ, ани созналъ, естли быхмо мы посполь съ нимъ той шкоды князя плебановы причасни были и того тежь не поведилъ, естли бы тую шкоду зъ намовы нашое плебану вчиниль, и готовь дей есми тою шля(х)тою, людьми добрими отъ того вывестися, ижъ яко того Малхера въ себе есмо не крили, такъ и брати имъ въ дому нашего того Малхера ничимъ не гамовали и тотъ тежъ Малхеръ въ тотъ чась на насъ ничого не поведилъ и сознанья никоторого не чинилъ. А потомъ пытали есмо Петра прокуратора плебанского, естли бы тыи жидове предъ тымъ въ которомъ подозреньи або поволани были? Ино панъ Симонъ Кгепъ будучи на тотъ часъ при насъ поведилъ, ижъ дей влодей некиись Шимочко, которий въ злодействе найденъ былъ, съ права будучи при муце, поволалъ на нихъ у трехъ речахъ злодейскихъ, которихъ речей поведилъ съ тыми жиды вживаль и въ ними тотъ крадежъ чинилъ и на шибеницу дей идучи въ томъ ихъ не отволалъ, а предсе на нихъ волалъ и съ тымъ вмеръ. А такъ пытали есмо пана Симона, кгды пакъ на нихъ тое поволанье отъ того Шимочка было имъ, чи объявено тое поволанье, ижбы они того ся справили водлугъ статуту правъ земскихъ? И цанъ Симонъ поведиль, ижъ дей коли того Шимочка на опытъ выдано было, тогды дей то не всимъ объявено и оповедано было, што тотъ

а взлаще въ тоть обычай, ижь тыи жидова на нмъ пыталь ихъ, хто бы землю тыхъ детей тотъ часъ крилися. А потомъ пытали есмо, кгды пакъ вжо потомъ, яко ся они кривши засе явили, въ тотъ часъ чи оповедано имъ, ижъ ихъ тотъ Шимочко въ влодействе поволалъ? И панъ Симонъ поведилъ, ижъ дей не оповедано было имъ то, ажъ и до сихъ часовъ. Мы тежъ судьи тое поволанье бачачи, ижъ не есть слушное, нивечъ есмо обернули, а обмовивши промежъ себе, виделося намъ то, ижъ тотъ Малхеръ водлугъ тыхъ мещанъ сознанья и водлугъ Лавринца, слуги пана Симона, мель быль выдань быти на муку на опытъ, естии бы зъ муки предсе тыхъ жидовъ отъ того не отволалъ, а предся ихъ въ той речи ку собе притягаль, тогды бы и тыи жидове не вшии муки, а мяли бы выданы быти на муку; естлижъ бы пакъ тотъ Малкеръ при муце ничого на нихъ не сознавалъ и ку собъ не притягиваль, тогды бы они оть того вжо просты были; нижли мы судьи того такъ укванне а безъ воли кролевское ее милости всказу не чинили, дали есмо то на вырокъ кролевое ее милости, бо иншии жидове намъ о томъ мовили, ижъ быхмо права ихъ ни въ чомъ не нарушили,вольна пакъ ее милость господарыня вырокомъ своимъ найти, што ее милость рачитъ росказати съ тымъ влелати.

№ 700. Ръшеніе по дълу о наслыдствы.

#### Павель Козеевичь на Яна.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский, на имя Павелъ Козеевичъ, конюхъ Городенский на подданого господарьского Городенского Яна Бучевича, зятя своего, штожъ дей сестра моя, на имя Касюта, которая за нимъ была, отказала умираючи детемъ своимъ — дочкамъ двумъ первшого мужа своего Шимана, жита на кождый годъ по шести копъ давати до тыхъ часовъ, поки бы леть доросли, то пакъ дей онъ тымъ сестричкамъ моимъ того жита не отдаетъ. И Янъ поведилъ, ижъ дей сестра его-жона моя, на мне жадного жита детемъ своимъ не отказывала, а естли дей што будеть отказала, онъ нехай духовницу вкажетъ. И Па-

держаль? И тоть Павель поведиль, же онь самь землю тыхъ детей держить. Ямъ тежъ тому порозумевши, кгдыжъ онъ самъ тыхъ детей держитъ, а духовницы на тое сестры своее не поведилъ, а хотелъ, ижъ бы на голую повесть ему тое жито на Яне всказано было, знашолъ есми отъ того жита Яна правымъ и не маетъ вже черезъ то Павелъ на Яне того жита поискивати, нижли естли потреба будетъ тымъ сестричкамъ его, коли летъ доростутъ, тогды сами мають съ тымъ Яномъ мовити.

№ 701. Назначение срока для отдачи дома.

# Жидъ Песахъ на Луненского мещанина Монка.

Мъсеца Февраля А (4) день, индиктъ А 1 (14), у пятницю по Громницахъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Песахъ Игудичъ, именемъ отца своего Игуды Богдановича, на мешанина Луненского Монка Корейковича, штожъ дей осталь отцу моему винень, вжо тому пять годь, осмъдесять гроши и бочку жита и отдати дей не хочеть, неть ведома въ который обычай. И тотъ Монъ ставши передо мною къ тымъ ся пенеземъ и житу зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаль есми ему тыи пенязи и жито Песоху отдати отъ сего дня пятницы за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 702.** Ръшеніе по дълу о поручительства.

#### Олизаръ на Гапона.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Олизаръ Григоревичъ на подданого господарьского Городенского, на имя на Гопона Илковича, штожъ дей онъ ручилъ въ мене наймиты моего Матейца Мишуковича, зятя своего, ижъ не мель отъ мене втекати, ани которой шкоды (чинити), року не дослуживши, и тую петнадцать грошей, которую мне на немъ справа всказана (и) иншии речи на немъ ручиль, то пакъ вель на то духовницы въ себе не поведиль. И дей тоть Матеецъ передъ рокомъ за тры недели,

шоль отъ мене прочь, тыхъ пенезей и речей мне не одавши и иншии шкоды поделавши, кожухъ а сермягу занесъ. И тотъ Гопонъ, ставши передо мною, къ той ся поруце зналъ. И я воплугъ его самого сознанья казалъ есми ему, того Матейна отискавши, передъ правомъ поставити оть сего дня пятницы за четыри недели; а естьли бы того Матейца водлугъ паруки своее не поставиль, тогды самъ маеть Олизару въ шкодахъ его въ (о)тьказе быть. И казалъ есми тое въ книги замковы записати.

№ 703. Разбирательство по спору о земельномъ владъніи.

# Смецковая на Захариную.

Мѣсепа Февраля € (5) день, индиктъ А і (14), у суботу по Громницахъ. При томъ былъ панъ Лукашъ-ключникъ Городенский, панъ Янъ Толочкевичъ - хоружий Городенский, а панъ Михайло Гринкевичъ. Стояли передъ нами очевисто. Жаловала мнъ бояриня господарьская Степковая Стеня на сестру свою Захариную Фелю, штожъ лей которы земли наши влостные отчизные на Лососне а на Малышщине подданныи господарьский подъ себе забрали были, ино дей я поснолъ съ нею одинъ дворецъ на Ло(со)сне посполитымъ нашимъ накладомъ у господора короля его милости и въ пана Юрья Миколаевича выправили, а другий дей дворецъ на Малышковщине я одна сама однымъ своимъ наклапомъ выправила и на то дей есми не мало наложила, а она дей мне ани иншии сестри наши въ томъ накладу на тотъ дворецъ Малышковский помоцны не были и жадъного пенязя въ помочь мне не дали, а нась дей всихъ четыры сестры и тыи дворьцы мяли бы намъ прийти поровнавши на четыры части, то пакъ дей она и(съ) сестрою нашою невистною, на имя Косютою, осела въ томъ дворцы на Лососнъ, а я дей третяя съ четвертою сестрою нашою Понею осела въ томъ дворцы на Молышкошщине, нижли дей она тую сестру Косюту невисную въ себе въ дому ховаетъ, а часть вемьии тое Касюты она сама держить и мне накладу моего, который бы мяль а другую на Малышчине, ино дей маршалокъ

мне ся не оказавши и челомъ не вдаривши, по- обыти съ Касютины части данъ, отдати не хочетъ. нетъ ведомо въ который обычай. И Хведя ставши передо мьною поведила, ижъ дей и посполъ съ нею обадъва тыи дворцы наши отчизныи, якъ Лососенский, такъ Малышъковский у господаря его милости выправили и посполъ съ нею накладъ есми чинила, где она копу дала, а тамъ тежъ я копу дала, а где она колько золотыхъ дала, я тежъ тамь толькожь дала и наложила такъ много, выправуючи тыи дворцы наши, яко и она сама, а тыи дей две сестры наши, Поня а Касюта, намь тыхъ накладовъ нашихъ мели намъ по половицы заступити, ее одъна сестьра, а мне другая, а одавши намъ накладу нашого по половине посьполъ съ нами мели тыи дворцы держати, ино дей она половину накладу своего у сесьтры Пони взела и кь собе ее у дворецъ Малышьковский принела, а я дей такьже мела половину накладу своего у тое сестры Касюты невисной, которая тепере въ мене мешкаетъ, взяти и посполъ съ нею тотъ дворецъ Лососенский держати, ино дей такъ есмо и вчинили-она у Пони сестры половину накладу своего взяла, а къ той Малышковщине припустила, а я дей также на той сестре своей половину наплалу своего мела взяти и къ той вемли есми ей припустила. И ямъ съ тыми паны вышше менеными, жалобы и отпору выслухавши обеюхъ сторонъ, пыталъ есми Стецковой Стени, чимъ бы она того повести мела, естли бы она одна сама своимъ накладомъ тыи дворцы у господаря его милости выправляла, а не посполъ съ нею, або естли бы листы на то господарьскии або ее записный въ себе мела? И она положила передъ нами листъ господарьский, который казаль есми въ книги слово отъ слова вписати и который есть тымъ обычаемъ: Жикгимонтъ, Божью милостью король Польский, великий князь Литовский, Руский, Пруский, Жемоитский, Мазовецкий и иныхъ. Подчашому нашому, старосте Городенскому пану Юрью Миколаевичу Радивиловича и инымъ старостамъ нашимъ, кто на потомъ будетъ отъ насъ Городенъ держати. Била намъ чоломъ вдова зъ Городна Стецковая Стеня, и зъ сестрою своею Федею, и поведили передъ нами, штожъ они мають по отце своемь две землицы отчизныхъ местскихъ, на имя на Лососне за Немномъ, нашъ вемский, староста Городенский, небожчикъ панъ Станиславъ Петровичъ въ тыхъ землицахъ кривду быль имъ вчиниль и привернуль дей быль ихъ съ тыхъ землицъ къ тяглой службе и дяклу, а передъ тымъ дей съ тыхъ землицъ служ(ба) местская бывала, и листь дей судовый пана Виденского, старосты Городенского, небожчика князя Олександровъ Юрьевича они въ себе на то менили, штожъ онъ передъ тымъ отца ихъ Санка Сабановича о тыхъ землицахъ судилъ въ некоторыми людьми нашими тяглыми Городенскаго повета, ижбы съ тыхъ землицъ служба тяглая и дякло бывало, и онъ отца ихъ въ томъ знашолъ правого и тыи землицы ему присудиль за местские, ино небожчикъ панъ Станиславъ вмеръ, а тотъ листъ въ него згинуль, которий же листь свой судовый небожчикъ князь Олександро отцю ихъ быль на то даль, и били намъ чоломъ, абыхмо не казали имъ съ тыхъ землицъ службы тяглое служити, дякла и иншихъ некоторыхъ дачокъ давати, а казали быхмо имъ съ того службу земскую служити, ино мы имъ на то дали сесъ нашъ листъ, штожъ вжо они отъ сихъ часовъ не маютъ службы тяглое служити, дякла и которыхъ дачокъ давати-нехай они тыи землицы на Лососне за Немномъ а на Малышчине держатъ со всимъ потому, яко отцы ихъ держали и намъ съ того службу земскую служать посполь зъ бояры Городенскими и твоя бы мость не казаль имъ кривъды въ томъ никоторое чинити. Писанъ у Вильни Мая й (1) день, инликтъ й (2). Пругий тежъ листъ пана Виленского передъ нами покладала на тыижъ земли, который имъ обеюмъ на тыи земли подъ тый же способъ данъ, ино мы не отступуючи отъ того листу господарьского и тежъ пана Виленского, обачивши то, ижъ они обедве посполъ тыи вемли у господаря его милости и въ пана Виленского выправили посполитымъ своимъ накладомъ и обеюхъ ихъ тежъ въ тыи земли увязано, знашли есмо Захарчиную Федю и сестру ее невисную напротивъ Стецковое Стени отъ всякихъ накладовъ правую и присудили есмо Захарчиной Феди тотъ дворецъ на Лососне во впокои и зъ сестрою ее Касютою невисною напротивъ Стецковое Стени держати, нижли тан Касюта невисная маетъ

ложити, што будетъ она выложила изъ своее части, а Стецковая Стеня вже черезъ то не маетъ ни на Феди, ани на сестре ее Касюте жадного накладу поискивати, а мастъ на томъ досыть мети, ижъ вжо половицу накладу своего въ сестры Пони взяла. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 704. Ръшеніе по спору о неотдачь дома.

# Жидъ Хацко а брать ого Илья.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив жидъ Городенский Хацко Лазаровичъ и зъ братомъ своимъ Ильею, на подданыхъ господарьскихъ Квасовскихъ, на Трохима Ярчиница, а на Селивона, а на Раха товаришовъ его, штожъ дей они остали намъ винни две копе гроши а осмъ бочокъ жита и отдати дей намъ не хочуть, якожъ и листъ ихъ записный передъ нами подъ печатьми покладаль, въ которомъ описалися имъ тыи ненязи и жито на рокъ отдати, ино рокъ вжо минуль. И ямъ пыталь тыхъ людей, што бы ку тому мовити мели и естлибъ къ листу ся своему знали? И они поведили, ижъ дей правда есть-то есть листъ нашъ и винни дей есмо были имъ тую две коне гроши и осмъ бочокъ жита, але дей вжо есмо имъ отдали, якожъ и право дей намъ было съ ними, о томъ передъ паномъ Юрьемъ Зелепугою — державцею Жорославскимъ и Квасовскимъ, и нанъ дей Зеленуга насъ вжо отъ тыхъ пенезей и жита правыми быль знашоль, нижли еще въ полукопьи гроши, што есмо имъ были тыхъ пенезей остатку не отдали, казаль быль имъ листь нашъ въ той полукопи грошей въ себе держати, поки быхмо имъ тую полкопы гроши отдали, ино дей мы большей имъ невинни, только тую полконы грошей. И жидове поведили, ижъ дей они намъ ни пепезей, ани жита не отдавали, а права дей есмо съ ними передъ Зелепугою не мели. И ямъ пыталь тыхь Квасовцовь, естли бы листь на то въ себе судовый пана Зелепужинъ мели, або естии бы то было въ книгахъ пана Зелепужиныхъ записано? И они якъ листа супового въ себе на то не поведили, такъ и до книгъ пана Феди половицу накладу ее за тоть дворець от-Зелепужиныхь слатися не хотели. А потомъ

пыталь есми ихъ, естли бы на тотъ часъ при грошей заставу быль ему даль, которая естьли томъ суде при пане Зелепузе иншии которыи стороннии люди седели и естлибъ того права сведоми были? И они илюдей жадного чоловека, хто бы на онъ часъ при томъ правѣ былъ, не поведили. Ямъ тежъ то обачивши, клыжъ они листа судового пана Зелепужина на то въ себе не поведили, а въ книгахъ тежъ то пана Зелепужиныхъ не записано, и тежъ жадного чоловека, это бы при томъ праве былъ, не меновали, ведлугъ листу записного присудилъ есми на нихъ тымъ жидомъ тую две копѣ и осмъ бочокъ жита и рокъ заплате пенеземъ и житу положиль чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковы записати.

**№ 705**. Назначеніе срока для уплаты.

# Жидъ Исакъ Лазаровичъ на Конюка.

Мѣсеца Февраля S (6) день, индиктъ А (14). у неделю, въ день светой Лоротеи. по Громницахъ. Жаловалъ мнё жидъ Городенский Исакъ Лазаровичъ на жида тежъ Городенского Конюка Моншеевича, штожъ дей онъ осталъ мив виненъ осмъ копъ грошей литовскихъ, которую подписальнося быль отдати на рокъ на Громници прошлым, ино рокъ прошолъ, а онъ дей мне тыхъ пенезей не отдаль, якожъ и листъ его передо мною записный повладаль, въ которомъ ся описалъ, естьлибъ на рокъ не одалъ, тогды менъ ему совито заплатить и весь накладъ его ему оправити и вину на замовъ мелъ ваплатити. И Конюкъ ставши къ тымъ ся пеняземъ зналъ. И ямъ воднугъ его самого сознанья тую осмь копъ грошей на немъ Исаку присудиль и рокъ заплате положиль отъ сего дня недели за четыры недели, а естьли бы Конюкъ Исаку тое осми копъ грошей на рокъ зложоный не одаль, тогды водлугь запису сво(его) повиноватъ будеть вины поплатити и Исаку навлады вси оправити. При томъ тежъ Исакъ чиныть Конюку передо мъною припоми(на)нъе, што которую девять конъ грошей тогожъ долгу перъвей сего есьми ему на Конюку судилъ, которыхъ пенязей Конюкъ ему готовыми грошми мъшевичъ на татарина господарьского Печика,

на квить въ тыхъ же книгахъ передъ тымъ описана, которую мель Конюкъ отъ него отъ того часу, яко заставиль, за две недели выкупити, ино дей вжо рокъ прошолъ, а онъ тое заставы въ мене не выкупиль. И Конюкъ просиль, абыхъ ему на выкупенье тое заставы его рокъ зложилъ, на который бы мялъ у въ Исака заставу свою взяти, а пять копъ грошей ему отдати. И ямъ ему рокъ зложилъ заставу у въ Исака выкупити отъ сего дня за две недели, а естыибъ не выкупиль, тогды тая застава его маетъ быти Исаку на впалъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати

№ 706. Назначение срока для уплаты дома.

#### Жидъ Конюкъ на татарина Соколя.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Конюкъ Мошеевичъ на татарина господарьского Сокола Базаревича, штожъ дей ми осталъ виненъ полчварты копы грошей литовскихъ и подписался дей ми тыи пенязи отдати на рокъ, а естыибъ на рокъ не одалъ, тогды мель ми совито заплатити, то пакъ дей вжо рокъ минулъ, а онъ мне тыхъ пенязей не одалъ. И Соколь ставши къ тымъ ся пеняземъ зналъ и кь дисту записному. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ Конюку тую полчварты копы грошей и рокъ заплате положьль отъ сего дня недели за четыры недели. И казалъ есми то записати. А при томъ былъ панъ Янъ Богдановичъ державца Скидельский и Кринский и панъ Микодай Кунцевичь зъ братьею своею.

**№ 707**. Ръшеніе объ уплать доліа.

#### Ахъметь Татаринъ.

Мѣсеца Феврали  $\tilde{3}$  (7) день, индиктъ  $\bar{\lambda}^{\dagger}$ (14), у понеделовъ но светой Доротен. Жаловаль мне татарынь господарьский Ахметь Тапять копъ грошей огдаль, а въ пяти копахъ штожъ дей мне осталь виненъ копу грошей и отдати ми не хочеть. И Печикь ставши къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми на немъ Ахъметю тую копу грошей и рокь заплате положилъ отъ сего дня понеделка за чотыры недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 708. Ръшеніе по дълу о отдачь дома.

# Игуда на Войтеха а Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Игуда Богдановичъ на бояръ господарьскихъ Войтеха а Павла Яновичовъ Толочкевичовъ, штожъ дей ми остали винни тридцеть и шесть копъ грошей монеты и личбы литовской и три бочки меду пресного, а камень воску, котории ми пенези и медъ и воскь безъ жадного омешканья мели отдати, якожъ и листъ ихъ записный передо мною покладалъ, которий быль подъ печатьми людей добрихъ и въ которомъ тотъ Войтехъ и зъбратомъ своимъ Павъломъ описалися ему тую суму пенезей и медъ и воскъ безъ мешканья отдати, а естлибъ не мели отдати, тогды описалися въ томъ листе своемъ, ижъ мели выны на замокь дванадцеть рублевъ грошей заплатити. И ямъ пыталъ того Войтеха а Павла, естли бы то листь ихъ быль и естлибъ ся къ тымъ пенеземъ и къ меду и кь воску знали? И они поведили: правда дей есть, винни есмо ему тридцать и шесть копъ грошей и медъ и воскъ и хочемъ дей ему заплатити, а то дей есть листь записный нашъ. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ совнанья и листу записного рокь заплате тымъ пенеземъ и меду и воску положиль о Середопостьи пришъломъ. Потомъ тежъ панъ Игуда положилъ передо мною листъ тогожъ Войтеха Толочкевича, въ которомъ ся одинъ самъ той сумы вышей мено(ваной) (подвезался) безъ мешканья отдати. И Войтехъ и кь тымъ ся чотыремъ коцамъ грошей и къ листу своему зналь. И ямъ тежъ водлугъ его самого сознанья и листу его записного и тую чотыри копы грошей на немъ одномъ Игуде присудиль и рокъ заплате водлугь уфалы положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то записати.

**№ 709**. Ръшеніе объ отдачь долга.

# Фалимиръ на Япуту Кобпевича.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне дворанинъ господарьский панъ Фалимеръ Дорошкевичъ на подданного господарьского Мицуту Кобцевича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ двадцеть и два гроши. котории пенези мелъ ми на рокъ отдати и рокь минуль, а онъ дей ми тыхъ пенезей не отдаль, якожъ и листъ его записный на тые пенязи передо мною покладаль, въ которомъ ся ему тотъ Яцько тую двадцать грошей и В (2) гроши на рокъ отдати описался, ино вжо тотъ рокъ минуль. И тоть Яцута ставши къ тымь ценяземъ и къ листу своему зналъ. И ямъ подълугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ пану Фалимиру тую двадцать и два гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за две неделя. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 710. Ръшеніе по дълу о неотдачь дома.

# Фалимиръ на Израиля.

Мѣсеца Февраля н (8) день, индикть й (14). у во второкь. Покладалъ передо мною дворенинъ господарьский панъ Фалимеръ Дорошковичъ листъ записный жида Городенского, на имя Израиля Исаковичъ Хорошенького на двадцеть конъ безъ полуконья грошей, которий листъ быль подъ печатьми людей добрихъ, пана Ивана Олисеевичъ-мытника Городенского, а Богдана Павловичъ Белки-писара королевой ее милости, а Михала Яцковичъ-мещанина Виленского, въ которомъ ся тоть Израель описаль, ижь мель ему тую сумму вышше мененую на рокь-- на Божье Нароженье, которое было у вындикте десятомъ отдати, а естли бы тыхъ пенезей на рокъ не отдаль, тогды описался королевой ее милости заплатити вины дванадцеть рублевъ грошей, а ему грошъ на грошъ совито заплатити и естлибъ сн надъ нимъ самымъ Божья воля до того року описаного стала, а тогды тыи пенези описаль, ижь мела жона его або ближнии зъ дому и зъ статковъ его пану Фалимиру тую суму пеневей на тоть же рокъ отдати; то пакь дей

тому вжо четвертый годъ идеть, а онъ дей мне тыхъ пенезей не отдаль и криется, а такъ просиль мене о вижа, чересъ которого бы мяль жону его въ томъ напоменути и передъ мене заказати. И ямъ ему далъ вижомъ слугу моего Яна Клюку, которий въ домъ Израилевъ ходилъ, нижли самого Израиля въ дому его не засталъ, а заказалъ былъ жону его передо мною ку праву стати, и жона его сама не стала, нижли прислада жила Городенского Мошка Игудича, черезъ которого просила мене, абыхъ ей рокь зложиль, на которой бы мела мужа своего обославши, казати ему передо мною стати. И ямъ ей зложиль рокь отъ сего дня овторъка за шесть нелель-маетъ она того мужа своего на тотъ рокъ передо мною ку праву поставити, а естыи бы на тотъ рокъ мужа своего не поставила, тогды маетъ сама пану Фалимиру въ отказе быти. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

# № 711. Заявленіе о неуплать дома.

## Аврамъ на пана Станислава.

Тогожъ дня, у вовторокъ, въ день светой Полонеи. Жаловалъ мне жидъ Городенский Аврамъ Игули(чъ) на дворенина господарьского пана Станислава Яновича Рачковича, штожъ дей ми осталь винень двесте копъ грошей и осмьдесять копъ грошей литовскихъ и подписался дей ми тые пенези отдати на день Шимона и Юды, свята прошлого, которое было у вындикте четвертомънадцеть, то пакъ дей тотъ рокъ вжо прошоль, а онь мне тыхъ пенезей не отдаль, якожъ и листъ его записный на тыи пенези передо мною покладалъ. И панъ Станиславъ повъдиль: прав(да) дей есть, же-мъ я ему тую суму пенезей виненъ и хочу дей ему платенъ быти и то дей листъ записный ес(ть) мо(й), нижли пей ми нехай еще подождеть. И ямъ тое сознанье его казаль есми въ книги замъковыи записати.

№ 712. Назначение срока для уплаты дома.

## Аврамъ на Овдотью Красную.

Тогожъ дня. Жаловать мий Аврамъ Игудичъ на мешчанку Городенскую Богдановую Овдотью Володковну, штожъ ми остала винна чотыри копы и двадцеть грошей за медъ, котории пенези мела ми отдати на рокь, и рокь минулъ, она мий тыхъ пенезей не отдала. И Овдотъя ставши повъдила: правда дей есть, же-мъ ему тыи пенези винна. И ямъ водлугъ ее самое сознанъя присудилъ на ней Авраму тую чотыри копы грошей и рокь заплате положилъ отъ сего дви за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

#### № 713. Жалоба о нанесении повоевъ.

# Михайло Коваль на Сенюту сотника.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подланый господарьский коваль Веретейский, на имя Михайло Борисовичъ, штожъ дей сотникъ Веретейский ковальский, на имя Сенюта Гостиловичъ, и въ сыномъ своимъ на имя Япютою, и зъ иншими потужники своими, поймавши на торгу у въ Ынпуре учерашнего увовторка избили мя безвинне и звязавши дей безъ жадного вижа вели мене зъ Ындуры до Свистлоча безвиние, невесть въ который обычай, олижъ дей мя Станиславъ Мартиновичъ, бояринъ господарьский, ретовалъ, и при томъ дей бои згинуло ми полкопы грошей, якожъ и раны вижу, слузе моему Виценту оказываль, который огледевши отказаль, ижь дей хребеть весь синь збить и лядви сини збиты. И имъ тую жалобу ихъ казаль въ книги замковыи записати.

# № 714. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Хацко на Гриня.

Мѣсеца Февраля А́! (14) день, индивта А́! (14). Жаловалъ мнѣ жидъ Городенский Хацко Лазаровичъ на подданого господарьского Гриня Трохимовича и на братью его, на Гриня а на

Максима-осочниковъ, штожъ дей остали были ковъ росказалъ передъ собою поставити. А мнъ винни семь копъ гроши, ипо дей вжо чотыри копы гроши отдали, а на нихъ ся дей еще остало три копы и десять, гроши, и они дей мив тыхъ пенезей не отдаютъ. И Гринь зъ братьею своею поведиль, ижь дей вжо и остатокъ ценевей, которыи-мъ быль ему виненъ, вже отдали. И ямъ пыталъ того Гриня, передъкимъ бы тыи пенези ему платили? И онъ поведилъ, ижъ дей тому вже есть четвертый годь, яко-мъ ему напервей далъ дежку меду у пятидесятъ гроши, а потомъ засе въ годъ на светого Спаса далъ есми ему дежечку жъ меду у полчетверта десятка гроши, а третего дей году также о светомъ Спасе сего лета далъ есми ему дежку меду у полукопыи грошей, которыхъ же пенезей ошаповали есмо всихъ две копе безъ пяти гроши. И пыталъ есми того Гриня и братьи его, чи одно бы только долгу своего Хацку они заплатили, а большей бы чи не платили? И Гринъ зъ братьею своею поведиль, ижь дей только од(но) есмо ему долгу своего отдали, а большей дей есмо не платили, бо дей еще на насъ осталося польосма десятка грошей. И Хапко Лазаревичь поведиль, ижъ дей они мив того долгу трекъ конъ грошей и десети грошей жадного ненезя не платили и меду дей есми ни жадной дежки въ нихъ въ томъ долгу не взялъ. И ямъ пыталь того Гриня, чимъ бы они того довести мели, естлибъ тотъ медъ жиду Хацку у томъ долзе давали, а естли бы завжды, коли Хацку тотъ медъ въ долзе своемъ давали, особныи люди мели, а не одны при той заплате? И они на кожную заплату особным лю(ди) подали, передъ которими Хацку тотъ медъ въ долзе своемъ давали,--и они на перъвшую заплату на тую дежку меду, которую поведили Хацку въ пятидесять грошей подали, выдали людей господарьскихъ трехъ светковъ, на имя Михалца Коленковичъ, а Сенка Раховичъ, а Мартина сторожа, а на другую заплату, на другую дежку меду и на сорокъ грошей выдали другихъ трехъ особныхъ светковъ, на ими Петранца Костюневичъ а Лениса Лидевичъ, а на третюю заплату, на остаточную дежку меду подаль трехъ светковъ на имя *). . . И ямъ тыхъ всихъ троихъ свет-

кгды тыи вси три светки передо мною поставлены были, ино што ся дотычеть на первшую заплату на петдесятъ грошей светковъ, тыи светки вышшей мененыи Гринцовы не водлугъ отпору Гринцова сознанье чинили и не въ одно слово светчили, але по розну, одинъ иначей, а другий тежъ иначей поведили; нижли што ся дотычеть тыхъ двоихъ светковъ, которыхъ выдали на тую дежку меду, которую поведили ему давши въ полчвертка десятка гроши и тое тежъ другое дежки, которую новедили имъ давши въ полукопью грошей, тые светки обои на тую заплату на полчварта десятка гроши, а на полкопы гроши водлугъ отпору ихъ правдивое сознанье у водно слово чинили. И ямъ тежъ обачивши, ижъ тые светки выше мененые, которыи выданы были на первую заплату пятдесять грошей въ томъ похибливе, а не въ одно слово сознанье чинили, тую-мъ пятдесятъ грошей на нихъ жиду Хацку присудилъ, нижли што ся дотычетъ остаточное заплаты полчварта десятка грошей а полкопы гроши, ведлугъ сознанья ихъ светковъ въ той полчварта десятка гроши и въ полкопьи гроши знашолъ есми въ томъ жида виннымъ и вжо Гринь зъ братьею своею не повиненъ есть ему той полчетверта десятка гроши платити николи, нижли только то мають ему платни быть осидесять гроши, которыи были еще ему не доплатили и къ чому ся сами знали; къ тому тежъ мають ему заплатити тую пятьлесять гроши, въ которой поведили были давши ему дежку меду, въ чомъ же и ихъ же светки обмынилися. которыхъ же всихъ пенезей ошацовавши присудилъ есми на нихъ Хапку две копе и пять гроши и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

# № 715. Ръшение объ уплать долга.

# Мустуна на Нурка.

Мѣсеца Февраля А! (14) день, индиктъ А! (14), у понеделокъ. Жаловалъ мив киязь Мустопа Мискевичъ на татарина господарьского Нурка и на брата его Бозара Нусейтовича, штожъ дей ми остали винни за соль полторы копы гроши

^{*)} Въ подлиниив пропускъ.

и мели дей ми тыи пенези отдати на рокъ---на штожъ дей онъ на нашой земли влостной, кото--Великъ день прошлый, который рокъ вжо давно минулъ, а они мив тыхъ пенезей не отдали. И Нурка ставши поведиль: правда дей есть, же я съ тымъ братомъ моимъ винни есмо ему тую полторы копы. И ямъ водлугъ сознанья самого того Нурка присудиль есми на нихъ князю Муступе тую полторы копы гроши и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за А (4) недели. И казалъ есми то у книги замковым записати,

№ 716. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Иванъ на Васюту.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский, на имя Иванъ Михновичъ на подданого господарьского Васюту Улазовича, штожъ дей осталь мнв винень бочку ячменю а медницу меду и отдати дей ми того ячмену и меду не хочетъ. И Васюта ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему бочку ячменю и медницу меду виненъ и хочу дей ему платенъ быти; и што ся дей дотычеть бочки ячменю, я-мъ ему вжо казаль быль по тоть ячмень до себе приехати, нижли дей о тую медницу меду умову есми съ нимъ былъ вчинилъ, ижъ мелъ ми той медници меду до лета подождати, а я дей мель ему тоть медъ лете отдати. И я-мъ пыталъ его, естлибъ на то которий доводъ мелъ, естлибъ онъ поднялся ему той медъници меду до лета ждати? И онъ на то доводу никоторого не выдалъ. И я-мъ тежъ водлугъ его самого сознанья присудилемъ на немъ Ивану тую медницу меду и бочку нчменю и рокь есми заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

**№ 717**. Ръшеніе по спору о земль.

#### Сенько въ Игнатомъ на Андрея.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Сенько Кореневичь съ потужникомъ своимъ Игнатомъ Ленковичомъ на подданого три домы его въ месте въ Городне, а фольвагосподарьского Жорославского Андрея Сивовича, рокъ его подъ местомъ Городномъ на речце

рую быль даль намъ небожчикь панъ Зелепуга держати на чиншу на двухъ копахъ безъ десети грошей, жита нашого на три бочки пожалъ, якожъ дей вжо есмо чиншъ съ той земли заплатили, а онъ тое жито намъ безвиние пожалъ. И тотъ Андреецъ поведилъ: правда дей есть, же я на то(й) земли жито пожаль, але дей того не ведаю, естли то было жито ихъ, або не, бо пей мне тую землю и зъ житомъ далъ былъ пворанинъ господарьский панъ Андрей Никифоровичъ. И я-мъ обачивши то, кгдыжъ тотъ Андрей истъца поведилъ, жто ему тое жито и въ землею далъ, росказалъ есми тому Андрею пана Андрея, которий ему тую землю зъ житомъ далъ, передъ собою отъ сего дня за две недели поставити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 718. Закладная на дома и импнія.

# Жидъ Хаимъ и въ Индрикомъ.

А потомъ засе тогожъ дня у понеделокъ лета Божего Нароженья Афма (1541), мъсеца Февраля А (14) день, индиктъ А (14), примедши передъ мене добровольне жидъ господарьский Городенский Хаимъ Якубовичъ и зъжоною своею Богданою сознанье чиниль тымъ обычаемъ, ижъ есть виненъ некоторую немалую суму пенезей купцу Познаньскому Индрику Фалкнару, гдежъ и тоть истый Индрикъ съ нимъ посполь передо мною очевисте стояль, и поведили, ижь межи себе записы на тотъ долгь мають, въ которихъ роки заплате того долгу описаны суть, то пакъ и тепере Хаимъ въ жоною своею, не отступаючи отъ тыхъ першихъ записовъ своихъ, поднялся передо мною Индрику тотъ долгъ на роки пришлын водлугъ записовъ ихъ перъщихъ платити и подвезаися тежь, естли бы водлугь записовъ своихъ Индрику на роки описаныи долгу его всего ему сполна не заплатили, тогды допустили Индрику, купцу Познанскому, ижъ тутъ приехавши вжо безъ жадного права и никоторое проволоки маетъ взяти въ томъ долзе своемъ

Дубницы, а Хаимъ и зъ жоною своею поднялся, повича на томъ, передъ которымъ онъ тую ижъ не маетъ до того року описаного, яко стоитъ въ записе ихъ, тыхъ домовъ своихъ въ Городне, ани дворца на Дубницы ни продавати ани зоставляти, ани въ долзе своемъ иншому кому давати не маетъ, а кгды рокъ описаный водлугъ запису Хаимова прийдетъ, а заплата сн отъ Хаима суполная Индрику не станетъ, а кглы вжо Индрикъ въ тыи домы и фольварокъ Хаимовъ въ долзе его увязанье возметъ, тогды Индрикъ, держачи тыи домы и фолварокъ Хаимовъ, воленъ будетъ у суме пенезей своихъ заставити и продати и ку своему налепшому, яко розумеючи, пожитку маетъ обернути.

## № 719. Ръшение по спору о посъвахъ.

## Якубецъ на Коташа.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ подданый господарьский Городенский Якубецъ на своека своего, подданого господарьского Котата Репеховича, штожъ дей онъ узнаъ у мене полъ севни пшеници и мелъ дей онъ тую пшеницу со мною наполь сеяти, а такъ вжо онъ перъщого лета тую ишеницу посеяль, нижли того лета тая пшеница ся не родила, только онъ тое пшеници того первшого лета намо(ло)тилъ одну севальню, и я-мъ тежъ въ тотъ часъ видячи то, же ся тая пшеница не родила въ него, есми половины своее не бралъ, а то для того, ижъ бы и на другое лето тую пшеницу посеяль, якожъ онъ и другого лета тую ишеницу сеялъ и вжалъ другого лета полторы копы и тое пшеницы половины моее мив не отдалъ. Я-мъ пыталь Коташа Репеховичь, естлибь онь тую пшеницу въ него наполы сеяти взяль? Онъ поведилъ: ни знаю, ни ведаю, якъ есми тое пшеницы въ него не бралъ, и такъ тежъ есми и въ нимъ наполъ не сеялъ. И я-мъ пыталъ Якубца, чимъ бы того довести мель, коли онъ тую пшеницу въ него наполъ сеяти взяль? И онъ поведиль на то трехъ светковъ, на имя Мишка Янцевича и батька его Янца Куречича а Богдана Карповича-подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ. И Каташъ межи тыми трема

пшеницу въ него взялъ, который жо светокъ ставши поведилъ: быль дей есми на тотъ часъ въ дому Якубцовомъ и хотелъ дей Якубецътую пшеницу на пироги молоти, а потомъ дей тотъ Коташъ пришедши до дому просилъ его, жебы ему тую полъ севальни пшеницы наполъ сеяти даль, якожь дей онь ему тогожь часу даль. И я-мъ водлугъ сознанья того светка казалъ есми Коташу дать Якубцу севию пшеницы отъ сего дня за тыйдень, альбо пакъ за тую пшеницу маеть ему заплатити десять гроши. И къ тому тежъ жалованъ тотъ же Якубецъ, штожъ онъ на третее лето тоежъ пшеницы вжалъ полтрети коны, а четвертого лета три коны, то есть всего за тыи три годы вжалъ семь копъ и въ томъ ми половины дати не хочетъ. И я-мъ пыталъ его, естли бы на то доводъ мелъ, альбо пакъ черезъ тыи три годы, которое впоминанье ему о тую пшеницу чиниль? Онъ жадного доводу на то въ себе быти не поведилъ, ани тежъ припоминанья жадного не чинилъ. Знашолъ есми въ той семи конахъ ишеницы Коташа правого и казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### № 720. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

#### Матеецъ на жида Мошка.

Тогожъ дия. Жаловалъ мив подданый госпопарьский Матеецъ Мартиновичъ на жида Городенского Мошка, штожъ дей привезъ есми до млына молоть жито на дворъ и засталъ есми его засыпавши бочку пшеницы; и я-мъ ждалъ, поки бы онъ тую пшеницу змололъ; а потомъ, коли онъ тую ишеницу змоловши хотель засе жито свое засыпати, ямъ ему мовилъ, жебы онъ жита своего не засыпаль, абы первей жито на дворъ змолото было, и онъ ми дворного засыпати не далъ и надъ то еще мене самого збилъ безвиние, якожъ лей въ тотъ часъ скоро мя вдарилъ, кровь зъ носа у мене зшла. И ямъ пыталь жида, естли бы его биль? И онь поведилъ: ни знаю дей, ни въдаю, якъ есми его не биль, такъ тежъ ему жита засыпати незаборосветками сосладъ на одного светка Богдана Кар- | нялъ. И тотъ Матеецъ подалъ на то трехъ светСтася Солодовника зъ Озерское улицы, а Петра онъ осталъ ми виненъ золотый черленый и мелъ наймита Гришковича, а другого наймита Андреева-мещанъ Городенскихъ; и надъ то еще пыталь есми того Матейца, коли онъ тебе биль, чи оказываль ты кому тоть бой и кровь свою? Оказаль пей есми тогожь часу сыну мельникову на имя*). И тотъ жидъ якъ тыхъ трехъ светковъ, такъ и того мельникова сына у сведецство приняти не хотелъ и просилъ, жебы иншихъдвухъ светковъ, а третего жида у сведецство подалъ, а тымъ дей я светкомъ не веру. И (я)мъ видячи, ижъ онъ водлугъ пра(ва) трехъ светковъ подаль и надъ то еще того, которому тотъ бой свой оказываль, а онъ ся на нихъ слати не хотель, знашоль есми въ томъ жида Мошка винного и присудилъ есми на немъ тому Матейцу полтину гроши и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 721. Жалоба о нанесеніи побоевъ.

# Стрыхаръ Максимъ на Еска.

Мѣсеца Февраля (1(15) день, индиктъ № (14), во второкъ по светой Полонеи. Жаловалъ мив стрыхарь Городенский Максимъ Ивановичъ на подданного господарьского Еска Неверовича, штожъ дей онъ ячмень мой, который есми въ него въ гумне склалъ былъ, безъ ведома моего помолотиль, которогожь ячменю бочку намолотиль; ино-мъ я пошоль до него просячи, жебы ми тотъ ячмень мой мнв вернулъ, и онъ не только жебы ми ячмень вернуль, але надъ то еще самого мене збилъ безвинне и сукню ми содралъ. И ямъ тую жалобу и оповеданье его въ книги замковыи записати (казалъ).

№ 722. Заявленіе о неуплать долга.

#### Жидъ Якушъ на Игудку.

Тогожъ дня, во второкъ. Жаловалъ мив жидъ Городенский Якушъ Мартишевичъ на жи-

ковъ, передъ которыми онъ его билъ, на имя да тутошнего жъ Игудку Хорошого, штожъ дей ми тотъ золотый отдати, естли бы куды кольвекъ съ товаромъ своимъ зъ Ыгудичи ездилъ, а пакъ жо дей онъ зъ Ыгудичи ездилъ, а мне того золотого и до сихъ часовъ отдати не хочетъ. И тотъ Игудка поведилъ: правда дей есть, же-мъ я и зъ Ыгудичи ездиль, але дей есми ему жадного золотого не виненъ, ани жадное умовы есми зъ нимъ о золотый не мелъ. И ямъ пыталъ Якуша, чимъ бы того довести мелъ, естли бы онъ ему тотъ золотый виненъ былъ? И онъ подалъ на то двухъ светковъ: доктора жидовского Мурдухая Есиповича а жида Новодворского Хацку Мамчича. И онъ ся на того одного Хацка Мамчича сосладъ. И ямъ посладъ на опытанье того светка служебника своего Мартина Белку. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 723. Разбирательство по дълу объ отдачь долга.

# Обрусный на Пронца.

Месеца Февраля SI (16) день, индиктъ AI (14), у середу передъ рускимъ мясопустомъ. Жаловаль мив обрусный господарьский Ермола Андреевичъ на обрусного господарьского Пронца Яцевича, штожъ дей небожчикь отецъ его заставиль мив землю свою отчизную въ семинадцети копахъ грошей и полписался деймив, ижъ не мель въ мене тое земли отнимати, не отдавши мит пенезей моихъ, то пакъ дей онъ по смерти отца своего неодавши мне тое сумы пенязей, въ тую землю вступивши, самъ держить и пашеть, въ чомъ же ся мне отъ него кривда великая деетъ, гдежъ и записъ отца его на то передо мьною положиль подъ печатьми людей добрыхъ. Пронецъ къ тому ся запису отца своего черезъ прокуратора своего Сенка Федоровича знался и поведиль черезъ тогожъ прокуратора своего, ижъ дей не могу ему тепере въ отказе быти безъ бытности брата своего Богдана, бо дей тепере тотъ братъ мой есть у Вильни и просиль собъ о рокъ, на который бы могъ съ тымъ братомъ своимъ передо мною стати въ томъ ему отповедати. И ямъ ему зложилъ рокъ, ижъ онъ маетъ того брата своего Богдана пе-

^{*)} Въ подлининкъ пропускъ.

редо мною поставити и въ томъ Ермоле отповедати отъ сего дня за чотыри недели, то есть у середу третее недели въ постъ, а естли бы на тотъ рокъ того брата своего ку праву не поставиль, тогды маеть ему самь въ отказе быти. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 724. Ръшеніе по спору о покупкъ земли.

#### Иванъ Миленький на Матея.

Тогожъ дня. Што первей сего жаловалъ мнъ одверный господарьский Иванъ Мијенький на подданныхъ господарьскихъ Одельскихъ. Матея Пашевичъ и на братью, штожъ дей продалъ быль ми землю свою зъ сеножатью и зъ гаемъ за три коны грошей, которая земля объ межу есть съ подданнымъ господарьскимъ Одельскимъ. на имя Рудемъ съ одной стороны, якожъ и листъ свой купчий а ихъ продажный передо мною подъ печатьми людей добрихъ бояръ покладаль, въ которомъ ся описали, естли бы мели тымъ торгомъ своимъ вартовати, або торгъ взривати, тогды описалися вины на замокь три рубли грошей заплатити, то пакъ дей они, нетъ ведома въ которий обычай, моцно кгвалтомъ тую землю въ мене отняли, пенезей моихъ мнв не отнавши. И тотъ подданный господарьский Матей зъ братью своею поведилъ, ижъ лей ни знаемъ ни ведаемъ, якь есмо ему земли своее не продавали, такь и пенезей въ него не брали, и тотъ дей есть листъ не нашъ и не знамыся ку нему. И ямъ пыталъ Ивана Миленького, чимъ бы того довести и тотъ листъ ихъ подперети мелъ? И онъ шапку (ставилъ) до тыхъ печатниковъ бояръ господарьскихъ, котории за прозьбою тыхъ подданныхъ господарьскихъ печати свои къ листу ихъ продажному прикладывали и котории при писанью того листу были, наперве двухъ печатниковъ Мартина Стецковича, а Остапъка Хлистовича, которыи при шисанью того листа были; тыхъ тежь выдаль, Стася Ганцевича, а Юрья Ганцевича жь, а Стецка Васкевича. И тыи подданый господарьский до тыхъ печатниковъ и тыхъ людей, котории при писанью того листа были, призволили, которихъ печатниковъ росказалъ былъ есми передъ собою пенезей трехъ копъ гроши не отдали, тогды

Ивану Миленькому ставити у понеделокъ, которий быль первший по светой Доротеи, ино въ тотъ понеделокь тотъ подданный господарьский Матей Пашевичъ становился и ждалъ до овторъка, а Иванъ Миленький былъ не сталъ, ино во второкь тыи подданныи господарьскии, ждавши Ивана Миленького и светковъ его, дали были собе записати, ижъ Иванъ Миленький самъ былъ не сталь, ани светковъ своихъ на рокъ зложоный въ понеделокъ былъ непоставилъ. А такъ дисейшего дия, у середу, передъ Запусты мясными Иванъ Миленький сталъ и светковъ и печатниковъ своихъ поставилъ и поведилъ, ижъ въ тотъ обычай на рокъ первый въ понеделокъ самъ не сталъ, ани светковъ и печатниковъ своихъ не поставилъ, ижъ на тотъ часъ зъ допущеньемъ Божимъ вмерло ему двое детей, а танъ за тымъ великимъ жалемъ своимъ самъ стати не могъ, ани светковъ своихъ и печатниковъ не поставилъ, и поведилъ Иванъ Миленький, ижъ тыхъ подданыхъ господарьскихъ на тотъ часъ обсыдаль, ижь бы они вжо на тоть рокъ ку праву ити невквапилися и не шли, и они предсе о томъ не дбаючи, тутъ до вряду пошли. И ямъ тежъ то обачивши, ижъ Иванъ Миленький на рокъ первый у понеделокъ за слушными причинами а великою обтяжливостью и жалемъ стати не могъ, пыталемъ тыхъ печатниковъ, которыи къ листу печати свои прикладывали, и светковъ, которыи при писанью того листа были, естли бы они того листа сведоми были, и естли бы къ тому листу печати свои прикладывали? И они вся пять у водно слово поведили: правда дей есть, ижъ то печати суть наши и мы того сведоми, яко онъ тымъ людемъ пенези за землю давалъ, и тотъ тежъ Матей зъ братьею своею передъ нами Ивану Миленькому написавши листъ подъ печатьми и сведомьемъ нашимъ далъ. И ямъ водлугъ тыхъ печатниковъ и светковъ сознанья знашолъ есми Матея и братью его въ тыхъ трехъ копахъ гроши винныхъ и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ положилъ о светомъ Юрьи святе пришломъ по весни, а до тыхъ местъ, поки Ивану Миленькому ненези отдаду(тъ), маетъ Иванъ Миленький землю ихъ держати, и естли бы Ивану Миленькому на день светого Юрья тыхъ

Иванъ Миленький маетъ збоже съ тое земли естли будетъ тое жито онъ самъ въ стирту ихъ сняти, которое они засеяли были и предсе тую землю ихъ маетъ держати, поки ему пенези отдадутъ. И казалъ есми то въ книги замковыи земли у стирту въ гумнъ своемъ самъ склалъ— записати.

№ 725. Разбирательство по спору о хлыбт въ снопахъ.

# Ериола въ Сенькомъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив обрусный господарьский Ярмола Андръевичъ на боярина господарьского Сенька Федоровича, штожъ дей тесть мой небожчикъ Васько Здарбожень вжалъ былъ на земли Онтоновщине посполъ со мною сорокъ копъ и две копе жита, которое жито склалъ быль въ стирту въ гумие его, которое дей гумно небожчикъ тесть мой зъ братьею его и зъ нимъ самымъ себреное мелъ, то пакъ дей я тыми часы по смерти цтя своего, собравши и нанявши сорокъ возъ, до него по тое жито поехалъ былъ, и онъ дей мив того жита моцио боронити хотель и казаль мнв, ижь быхь того жита не бралъ, нетъ ведома въ который обычай. И Сенько Федоровичь ставши поведиль, ижъ дей тая стирта жита, которая у моемъ гумне стоитъ, есть моя властная, а не его, ани цтя его, а я дей тое жито жаль на своей земли влостной, а не на Онтоновщине, и вжо дей тому семь годъ, яко я тую стирту жита своего въ гумне моемъ поставилъ; а што ся дей дотычетъ тое стирты жита, которую онъ поведаеть, пожавши зо цтемъ своимъ на Онтоновщине, у моемъ гумнъ поставилъ, ино дей правда есть, же которое жито тесть его небожчикъ Васко на Онтоновщине пожаль быль и тое жито подле дому моего въ стирту склалъ былъ и потомъ засе тое жито Онтоновъское все побраль и отдаль дей Авраму Игудичу въ долзе своемъ. И ямъ пыталь Яръмолы, якь бы давно тая стирта въ гумне сидадена? И онъ поведилъ, ижъ дей третего лета складена. Пыталемъ тежъ Сенька, чимъ бы того довести мель, естлибы онь тое жито, которое тепере у гумяв своемъ маетъ, на своей влостной земли, а не на Онтоновщине пожалъ,

клаль? И онъ выдаль на то трехъ светковъ, передъ которими тое жито пожавши на своей земли у стирту въ гумнъ своемъ самъ склалъподданных господарьских сорока Новой Недели на имя Петька Станевича а Минуту Вашюковича и брата его Гринца. А потомъ пыталъ есми Ярмолы, естии бы тежъ онъ доводъ который на то мель, естинбъ онъ зо цтемъ своимъ тое жито, которое въ гумне Сеньковомъ тепере въ стирте стоитъ, на Онтоновщине жалъ и естли будуть они сами, а не Сенько тое жито въ гумне Сеньковомъ склали? И Ярмола выдалъ на то быти светки бояръ и обрусныхъ господарьскихъ на томъ, ижъ тое жито на Онтоновщине пожато и въгумне Сеньковомъ онъпосполъ съ тестемъ своимъ Васкомъ склалъ, напервей выдалъ быти светкомъ Сидора Пашкевичъ, а Япюту Гостиловича, а Пилипа Федоровича, а Карпа Вешеневичъ, Митка Рустевичъ, Михала Петковича, а Мойсея Панасовича. И ямъ имъ съ обу сторонъ росказаль тыхъ светковъ передъ собою поставити отъ сего дня середы за чотыри недели, то есть въ середу третее недели въ постъ, и на томъ есми зоставилъ, чии будутъ светки годнейшии а лепшии, тыхъ мамъ въ той речи опытывати. А коли тоть рокь пришоль, то было въ четвергкъ, назавтрие року зложоного, устуливши въ постъ третее недели, Сенько Федоровичъ вчорашнего дня въ середу на рокъ зложоный самъ сталъ и светковъ своихъ вышше мененыхъ поставилъ, а Ярмола не сталъ. А такъ дня дисейшего, назавтрие року зложоного, въ четвергъ опытываломъ тыхъ светковъ Сеньковыхъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведоми били? И они вси три у въодно слово поведили, ижъ дей ничого о томъ жите не вѣдаемъ, якъ не въдаемъ, на чией земли тое жито жато, такъ тежъ какъ давно жато и кладено, и не вемы, хто клаль. И ямь тое сознанье ихъ казалъ въ книги замковыи записати. При томъ былъ панъ Янъ, хоружий Городенский, а панъ Бенешъ, наместникъ Молявицкий.

№ 726. Назначение срока для уплаты долга.

# Вазаръ на Ороза.

Мѣсепа Февраля ЙІ (18) день, индиктъ ЙІ (14), въ пятницу. Жаловалъ мнв татаринъ господарьский Базаръ Кудашевичъ на татарина тежъ господарьского Ораза Тавчуковича, штожъ дей ми осталь винень сорокь гроши и грошь и отдати ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Оразъ ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тын пенези виненъ и хочу ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 727. Ръшеніе по дълу объ убійствъ.

#### Панъ Иванъ Воловичъ на Матыса.

Мѣсеца Февраля 🚭 (14) день, индиктъ 🔊 (14), у суботу по мясопустомъ рускимъ. При томъ были панъ войтъ места Городенского панъ Станиславъ Дуброва, а панъ Матысъ Пескийбурмистръ места Городенского, а изъ стороны пана Ивана Воловича быль пань Лукашъ Гринкевичъ--ключникъ Городенский, а панъ Мицюта-лесничий Городенский, а панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстунский, а изъ стороны были пана Матыса Кунцевича и брата его Матыса панъ Миколай Андрошевичъ — державца Ожский, а братъ его панъ Станиславъ Ондрошевичъ. Што которого забитого небожчика пана Васильн Воловича — брата пана Янова и пана Остахвъева Воловичовъ се зде до замку привезено было и при которомъ забитомъ приведено пана Матыса Кунцевича, на которого поведили и жаловаль пань Ивань и зъ братомъ своимъ Остафьемъ, якобы тотъ братъ ихъ отъ того истого Матыса Кунцевича смертъ невинне приняль, который брать ихъ небожчикь Василей мечемъ штыхомъ пробитъ былъ; ино кды съ казни тотъ Матысъ Кунцевичъ передъ право приведенъ былъ, не чинячи никоторого отпору противней стороне, и не хотячи въ право вступати, яко тотъ, который есть виненъ, и падши

Остафьемъ Воловичи, и перелъ иншими кровными ихъ, просилъ для Бога съ плачемъ, просячи, даючися въ томъ виненъ и просячи милосердъя отъ пана Яна и отъ пана Остафья и отъ иншихъ кровныхъ ихъ и подиймуючися всякого каранья и вязенья и покуты за небожчика покутывати, на чомъ панъ Иванъ зъ братьею и зъинъшими кровными своими зоставить и которою ласку симъ вчинити рачатъ. Ямъ тежъ съ паномъ Войтомъ и съ паномъ бурмистромъ, выслухавши сознанья того Матыса Кунцевича и вины его, ижъ самъ далься въ томъ виненъ, подали есмо въ руки пану Яну и брату его пану Остафъю, противней стороне водлугъ сознанья его, яко винного-воленъ будетъ панъ Иванъ и зъ братомъ своимъ паномъ Остафъемъ, што хотячи надъ нимъ, яко виннымъ, вчинити, то будетъ на ласце и милосердьи ихъ. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

№ 728. Ръшеніе по дълу о наслыдствы.

## Милость на Ядвигу Шимковую.

Тогожъ дня, въ суботу. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Стонли передъ нами очевисто-жаловалъ мнв подданый господарьский Молявицкий Милостъ Петровичъ на бояриню господарьскую Шимковую Ядвигу и зъ жоною своею-сестрою ее Катриною, штожъ дей теща моя — матка ее и жоны моее, отказала жоне моей-дочце своей-вола, а корову и инть копъ жита, а постелю свою и скатертъ, ино дей тыхъ речей жоне моей водлугъ росказанья матки своей небожчицы поотдавати не хочетъ, а ктому дей жона моя дала была въ захованье небожчицы матцы своей и ее сукню колтришовую, купленую за осмъдесятъ гроши, и тежъ листъ вызнаный, который я мелъ на землю, а также дей она якъ той сукни, такъ и того листу намъ вернути не хочетъ. И Ядвига Богдановна поведила, ижъ дей матка мон жадное речи и ничого того жонъ его не отказывала; а што ся дей дотычетъ сукни, ино дей то сукня не ее, але дей моя влостная-отецъ дей мой некрыжемъ передъ паномъ Яномъ и братомъ его божчикъ мнв тую сукию справиль, а не ей

воду на то не вчиниль, естлибъ матка ее-теща его тыи речи вышше мененыи жоне его отказала и естли бы тежъ жона его ей, сестре своей тую сукню ку захованью давала и естлибъ то была сукня жоны его, на то тежъ доводу не далъ и духовницы, тастаменту тещи своей не положилъ. И ямъ въ тыхъ вышше описаныхъ речахъ и въ сукни Ядвигу Богданову знашолъ правую, нижли што ся дотычеть листу записного отца Милостова — Петра, который быль даль на копу гроши матце Ядвижиной Богдановой Дороте и въ которой копе гроши подалъ былъ Богдановой землю свою, на имя Нарковщину, пахати до тыхъ часовъ, поки бы ей копу гроши отдалъ, ино Ядвига, сестра жоны Милостовы Катрины, передъ нами стоячи зъ ними, очевисте то сознала, ижъ дей матка наша Дорота, сходячи изъ сего света, отказала той сестре моей Катрине и мужу ее Милосту тую землю Нарковъщину кърукамъ ихъ взяти и пахати, нижли дей онъ и зъ жоною своею -- сестрою моею Катриною тую землю вжо отъ колька летъ нашутъ, а копу грошей не отдавають, ино де я имъ въ тотъ обычай листа записнаго не ворочаю, ижъ они мив копы грошей не отдають. Ино я посполь съ паномъ хоружимъ, добре сознанью Ядвижину вырозумевши, ижъ она сама то сознавала, же матка ее небожчица Дорота Богдановая сестре ее Катрине и мужу ее Милосту сходячи изъ сего света отказала имъ тую землю пахати, а копы грошей на нихъ не брала и брати не отказывала, виделося намъ и на томъ есмо зоставили, ижъ Ядвига къ той коне грошей вжо не маетъ ничого и не маетъ на Милосту и на жоне его Катрине-сестре своей вжо черезъ то копы грошей николи поискивати; а што ся дотычетъ листа записного отца Милостова-- Петра на тую землю Нарковщину, которий у Шимковой Ядвиги есть тотъ листъ — маетъ Шимъковая Ядвига Милосту Петровичу, сестре своей Катрине вернути у сюю неделю пришлую. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

Милостъ тежъ и зъ жоною своею жадного до- № 729. Разбирательство по спору о земль и по воду на то не вчиниль, естлибъ матка ее—теща дълу объ убійствъ.

## Олексей на Ковали Веретейскии.

Мѣсеца Февраля КГ (23) день, индиктъ А! (14), въ середу передъ светымъ Матеемъ. Жаловалъ мив подданый господарьский Скидельский Олексей Сенютичъ и зъ иншими потужники дядьковичи своими на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ, ковалей Веретейскихъ, на Петраша Ивашковича, а на Фальца Сенютича, а на Иванца Цетюховича, штожъ дей, пришедши моцно кгвалтомъ на кустовье наше влостное, отчизноезавтра будутъ три недели-которое мы вжо съ права за границами держали, которыи границы промежъ насъ выехавши положили были зъ росказанья нана Виленского его милости, доведавшися певной речи, панъ Михалъ Филиповичъ Костомолотский, наместникъ Городенский, а панъ Михайло Илиничъ-наместникъ Скидельский,--и они, перешедши за границу въ наше влостное кустовье, мене самого збили и зранили, а отца дей моего въ тотъ же часъ въ нашомъ же кустовьи на смертъ забили и обобрали-взяли дей сермягу а двадцать гроши готовыхъ, якожъ дей есми на завтриежъ по томъ бою въ пятницу свои раны вижу замковому и другому вижу Скидельскому оказываль и отца своего въ томъ же кустовью нашомъ, где вбито, тыми есми делегово импини импиности импини обвозиль и оказываль. И тыи ковали стоячи перело мною отпоръ чинили тымъ обычаемъ, ижъ дей они сами и передъ тымъ еще въ наше влостное кустовье въежчали черезъ границу тую, козъ ними панъ Костомолотский торую намъ съ паномъ Михаломъ, наместникомъ Скидельскимъ, положилъ былъ, и мы дей имъ боронивали и недаивали кустовья своего рубати, то накъ дей онъ зъ отцомъ своимъ тыхъ часовъ, приехавши модно кгвалтомъ черезъ границу положоную въ наше влостное кустовье. насъ самыхъ перебили и кустовье наше влостное хотели рубати и мы дей тежъ недопустили имъ въ нашомъ кустовьи рубати и бронилися имъ, и боронячися дей имъ моглихмо ихъ ранити. И я-мъ пыталъ того Олексея Скидлянина, хто бы въ нихъ вижомъ замковымъ былъ, а

какъ называють его, а какъ бы тежъ вижа Скидельского звано? И онъ поведилъ, ижъ дей вижомъ замковымъ быль и огледаль Стась Ейсимонтовичъ, которий съ порученья замъкового на Веретеи ковалей заведаеть, а Скидельский дей нашъ вижъ былъ даный зъ ураду бояринъ господарьский Пацко Глебовичъ и при нихъ дей быль сотникь ковальский, на имя Сенюта Гостиловичь, и иншии околичный суседы, люли пана Виленского, которихъ вижовъ замъкового и Скидельского пыталь есми ихъ, ко(то)римъ бы они обычаемъ тамъ до кустовья ихъ выездили и чого огледали? И они обадва у водно слово пов'вдили, ижъ дей, по светомъ Матеи въ пятницу будутъ три недели, приехавши по насъ Скидляне просили насъ, абыхмо вижами на огледанье до кустовья ихъ выехали и битыхъ некоторихъ огледали, ино дей мы обадва тамъ до кустовья ихъ выездили у пятницу и привели де насъ Скидляне до кустовья своего черезъ тую границу, которую они съ ковали Веретейскими маютъ, которая дей граница промежъ кустовья вытереблена и положана, якобы дорога, ино дей въ гомъ кустовыи, до которого насъ Скидляне привели, знашли есмо чоловека Скидельского въ его кустовью, на имя Сенюту, забитого-рогатиною колотого, ледве живого, нижли вжо небожчикъ не мовилъ, а сына лей его Олексея водле его небожчика знашли вельми зране(но)го, ино дей (нами) тыхъ битыхъ обводиль, и тоть дей Олексей, сынь Сенютинь, мовиль тамъ и волаль, ижь дей тыи раны маемъ отъ ковалей Веретейскихъ на имя поведили отъ Иванца Петуховича, а отъ Фальца Сенютича, а отъ Петраща Ивашковича, и тамъ тежъ оказывали Скидляне въ томъ кустовьи своемъ хворостъ порубаный и въ одно место вношоный и поведили, якобы тыи ковали выше мененыи тотъ хворостъ порубали и пеневъе нами свежи порубаное обводили; кгде дей насъ тыи Скидляне приводили и где-ся тотъ бой сталь, оть той граници протеребленой въ кустовью людей Скидельскихъ такъ далеко есть. якобъ въ полъ стрельбища. И я-мъ повести выслухавши тыхъ вижовъ, пыталемъ сотника ковальского Сенюты Гостиловича, якобы тежъ въ то(и) речи поведити мелъ? Ино сотникъ ковальский иначей поведиль, ижь дей коли Ходкевича Берестовицкий Павель Мишковичь,

насъ Скидляне и ковали до кустовья своего при вижу замковомъ и при Скидельскомъ стороною брали, ино дей привели насъ Скидляне. где ся тоть бой сталь и где кустовье порубано, не въ свое кустовье, але въ ковальское, и тотъ ся дей бой сталь и кустовье порубано у ковальскомъ кустовьи, а не въ Скидельскомъ, и такъ дей далеко въ кустовьи ковальскомь тотъ ся бой сталь и кустовье рубаояк эоножого ахин ажемоди, принада ато он бы на стрельбище. Ино я то обачивши, ижъ сотникъ иначей сознанье чинилъ-не такъ, яко вижъ замковый и Скидельский, и тежъ видячи, ижъ промежъ тыхъ Скидлянъ и ковалей тутъ седячи, а не выехавши тамъ на местце до кустовья конецъ росправе статися не можетъ, зоставиль есми на томъ, ижъ мамъ самъ тамъ до того кустовья ихъ выехати и певной ся речи доведати въ тыхъ копныхъ людей, которыи на онъ часъ, коли промежъ нихъ граница въ томъ кустовьи положона была, которыи добре ведати будутъ, по Велицедни за две недели, а естли тыи сведомыи будутъ, а споведятъ, естли ся тотъ бой будеть сталь у Скидельскихъ людей кустовьи, а не въ ковальскомъ, тогды тыи ковали, якъ въ кустовый, такъ и въ головшине винни зостанутъ и вину заплатятъ; пакъ ли пакъ рубанье кустовья и тотъ бой стался булетъ за границею положоною, которую промежъ нихъ положиль панъ Костомолотский, а панъ Михайлонаместникъ Скидельский въ кустовью ковальскомъ, тогды иначей будемъ водлугъ правъ найдовати и всказывати, а до тыхъ местъ, нижли я тамъ до ихъ кустовья самъ выслу, заручиломъ имъ подъ десетма рублями гроши съ обеюхъ сторонъ, ижъ не маетъ нихто зъ нихъ кустовья рубати. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 730**. Заявленіе о неуплать долга.

# Попъ Верестовицкий Павель и зъ жидомъ.

Мѣсеца Февраля ка (24) день, индикта а (14), въ четвергъ, (на день) светого Матея. Оповедился и жаловалъ мнв попъ пана Олександра его милости Хорошенький мне виненъ десеть копъ гроши литовскихъ позычоныхъ пенезей, которыи дей пенези мель ми отдати на рокъ, на запусты мясным прошлым руским, которым суть у въ индикте четвертомнадцеть, то накъ дей вжо тотъ рокъ прошолъ, а онъ мне тыхъ пенезей не отдаль, якожь и листь его записный передо мною подъ печатью его самого и иншихъ людей добрыхъ и подписью руки его власной по жидовски передо мною покладаль, который же запись его росказалъ есми въ книги замковыи слово отъ слова весь, яко ся въ собъ маетъ, вписати, который ся такъ въ собъ ма. Я Мошей Исаковичъ Хорошенькии, жидъ Городенский, вызнаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ, штожъ позычиль есми ку потребе своей у попа, въ Павла Мишковича десять копъ гроши монеты литовской, у грошъ по десяти пенязей готовыхъ рукоданныхъ, а маю тую десять копъ гроши попу Павлу отдати о запустехъ великихъ приидучихъ рускихъ, которыи маютъ быти у въ индикте четвертомнадцеть безъ кождого омешканья и права, также готовыми грошми, а ни жаднымъ товаромъ ани фантами, а естлибъ я Мошей на тотъ рокъ вышшенисанный тыхъ десяти копъ гроши попу Павлу не мель отдати. а для того мель бы Павель по тым гроши до мене самъ ехати, або кого прислати разъ, або два, и на то(мъ) шкодовати, тогды я Мошей Исаковичь маю попу Павлу заплатити за кождый проездъ его по две копе грошей, такъ шкоды его, страву и накладъ маю ему добре заплатити, што одно кольвекъ словомъ своимъ исповедитъ, безъ кождого права, на его въру, а десять конъ гроши верху писаную сполна маю заплатити, которыежь десеть копъ гроши маю я Мошей на тотъ рокъ верху писаный отдати попу Павлу принесши до его, гдекольвекъ на тотъ рокъ будетъ, або его жонв, а естли бы надо мною Мошеемъ Божья воля стала, тогды маеть тую десеть конъ гроши верху писаную попу Павлу отдати жона моя Стерка въ детми моими въ дому моего и зъ статковъ моихъ на тотъ рокъ верху писаный, такъ и вси шкоды его и накладъ маю ему мещанинъ Городенский панъ Семенъ Романодобре оправити ведлугъ сего моего записа, а естлибы тежъ я Мошей або моя жона мели бы

штожъ дей жидъ Городенский Мошей Исаковичъ и Мошей заплатити маю вины пану старосте Городенскому инть рублевъ грошей, а за проездъ и за шкоду его предсе маемъ удвое оправити грошъ на грошъ. И просилъ мене тотъ нопъ Павелъ, абыхъ того жида черезъ слугу моего обославъ, ижбы передо мною сталъ и ему о то у въ отказе быль, ино-мъ я до дому того жида Хорошенького слугу моего Якуба посыдаль, заказуючи его отъ попа передъ мене ку праву, ино кды тотъ слуга мой до дому того Хорошенького ходиль, ино въ дому его не засталъ, а поведилъ его быти на дорозе. И попъ Павель даль то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 731.** Ръшеніе по дълу о неотдачь долга.

# Жидъ Игуда на Япюту.

Мѣсеца Февраля  $\vec{k}\vec{\lambda}$  (24) день, индиктъ  $\vec{\lambda}$  (14), въ четвергъ, на день светого Матея. Жаловалъ мнъ Игуда Богдановичъ и зъ сыномъ своимъ Огрономъ на боярина господарьского Яцюту Махнича, штожъ дей осталь намъ обеемъ виненъ чотыри копы безъ десяти гроши за нароги и отдати дей намъ тыхъ пенезей не хочетъ. И онъ ставши передо мною къ ты(мъ) ся пенеземъ зналъ и поведилъ, ижъ дей Огрону есми виненъ двъ коне грошей, а Игуде дей есми виненъ двъ копе безъ десяти гроши. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудиль есми на немъ Игуде и сыну его Огрону чотыри копы безъ десяти гроши и рокъ есми заплате положиль оть сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**№ 732.** Разбирательство по дплу о невыкупъ заложенных вещей.

# Семенъ Романовичъ на Лазаря.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Оповедилъ мнв вичъ Кудаевича и поведилъ, штожъ дей жидъ Городенский, на имя Лазарь Лихманъ взяль въ и зъ Павломъ попомъ у право уступати, тогды мене на заставу пять копъ безъ петнадцати

мив цаты сребреныи поясовыи, въ которыхъ дей важить две гривне безь десяти золотниковъ, и попписался дей мив, ижъ мель тыи паты въ мене выкупити по семъ святе прошломъ, по Трехъ Кролехъ, за две недели, а естлибъ не мелъ на рокъ описаный выкупити, тогды описаль мив тый цаты черезъ тотъ рокъ на впадъ, то пакъ дей тотъ рокъ вжо давно прошолъ, а онъ дей въ мене того серебра не выкупилъ, и просилъ мене, абыхъ того жида черезъ служебника моего обосладъ, ижбы передо мною сталъ и съ нимъ о тое серебро которую вмову вчинилъ. Ино-мъ я черезъ слугу моего Мартина Беницкого того жида Лазаря обсылаломъ, ижбы передо мною сталь и съ нимъ ся о тое серебро росправилъ. Ино тотъ жидъ за тымъ служебникомъ моимъ не сталь, нижли тоть слуга мой Мартинъ пришедши передъ мене поведилъ, ижъ дей тотъ жидъ Лазарь, до которого я его посыдалъ, передъ нимъ и передъ иншими людьми сторонними, на имя передъ Максимомъ Ивановичомъ передъ Лукашомъ Кононовичомъ отказалъ тымъ обычаемъ, ижъ дей я зъ Семеномъ Романовичомъ о тое серебро до права жадного дела не мамъ и яко-мъ дей ему заставиль тыи цаты сребреныи на впадъ, такъ онъ собъ нехай держитъ и дозволяю дей ему вжо тое серебро продати и заставити и ку налепшему пожитку его оберпути, яко наленей собъ розумеючи. И Семенъ Романовичъ далъ то собѣ въ книги замковыи записати.

№ 733. Заявленіе о неотдачь долга.

#### Князь Одинцевичь и зъ жиды.

Тогожъ дня, въ четвергъ. Оповедалъ мнв и жаловалъ князь Семенъ его милость Богдановичъ Одинцевича, городничий Городенский на жидовъ Городенскихъ Хацкеля а Мошка Исаковичовъ Хорошенькихъ и на иншую братью ихъ, которыхъ имены въ листе ихъ не именовано, штожъ дей они заставили были мне одинадцеть служебъ людей Побоевскихъ князя Семена Побоевского у полтретьядцати конахъ гроши, въ которыи дей сталь и пыталь въ жонъ ихъ, где бы мужи ихъ

грошей, въ которыхъ дей пенезехъ заставиль гроши, ино дей они умову со мною вчинили были, ижъ я мелъ на заставу тыхъ людей имъ дати также сто конъ гроши, зраховавши съ тою полтретядцатью конами гроши, которую вжо въ мене взяли, нижли дей я имъ досталь тыхъ пенезей полосмадесять копъ грошей недолаваль. для того, ижъ они листа господарьского дозволеного на то не мели, естлибъ мели тыи люди князя Семена Побоевского въ той суме пенезей всей заставовати, и они дей на тую одиннадцать служебъ людей, вземши въ мене полтретяциать копъ гроши, поднялися были у господаря короля его милости листъ дозволеный на то впросити, ижбы мели тыи люди Побоевскии во всей суме пенезей, въ сту копахъ гроши мне заставити, а кдыбы они мели таковый листъ господарьский до мене принести, тогды и имъ мелъ на заставу тыхъ людей и тую суму пенезей полосмадесять копъ гроши додати, нижли дей они до мене листа господарьского дозволеного не принесли, а тыи люди одинадцеть служебъ въ мене, пенезей моихъ полтретядцати копъ гроши не отдавши отняли и потомъ засе, тыи люди въ мене отнявши, просили мене водлугъ того листу своего первшого записного, абыхъ имъ той полтретялцати копъ гроши отъ того часу, яко они мене просили, за шесть недель пождаль, а естлибъ за тую шесть недель мне той полтретяццати копъ гроши водлугъ поднятья своего не мели отлати. а я бы мель на нихъ поискиваючи што положити, и што собе въ томъ шкодовати, тоглы они мели мић все то добре водлугъ запису и поднятья своего оправити, то пакъ дей они водлугъ поднятья и запису своего мив той полтретядцати копъ гроши не отдали и мене въ шкоду и накладъ немалый привели. И просилъ мене князь Семенъ его милость Одинцевичъ, абыхъ тыхъ вышеме(не)ныхъ Хорошенькихъ черезъ слугу моего обослаль, ижбы они съ княземъ его милостью передо мною ку росправе стали, ино ямъ служебника моего Ивана Жабу до домовъ тыхъ Хорошенькихъ слалъ, заказуючи ихъ, ижбы они ку росправъ съ княземъ его милостью передо мною стали; ино кды тотъ слуга мой Иванъ Жаба по ихъ ходилъ, ино дей ихъ самихъ, которыхъ имена суть въ листе описаны, не залюди дано было имъ увязанье въ сту копахъ были? И они поведили, ижъ ихъ тепере тутъ

въ месте нетъ, а поведили ихъ быти на дорозе, бои Перхтурца сальника винного и всказаломъ нижли одного брата ихъ Гошка Хорошенького, которого имяни въ листе не выображено, въ дому его знашоль и передо мною поставиль. И ямъ въ него пыталъ, естлибъ ся къ листу своему записному зналь и естлибъ тую полтретядцать копъ грошей князю его милости винни были? И онъ поведилъ, ижъ дей я якъ ся къ листу тому не знамъ, такъ и пенезей есми жадныхъ въ князя его милости не бралъ, нижли естии братья моя только въ него будетъ которыи пенези брали, але дей и того не есть свепомъ. И князь его милость поведилъ, ижъ дей коли они въ мене тыи люди къ рукамъ своимъ брали, тогды дей онъ самъ, приехавши зъ листомъ братьи своее, просилъ мене, абыхъ тыхъ пенезей имъ подождалъ, а въ тыи люди ничимъ ся не вступоваль. И Гошко поведиль, ижь дей я не самъ то зъ себе чиниль, едно дей за прозбою братьи своее до его съ тымъ листомъ ездилъ. Князь Семенъ тежъ, его милость не хотячи съ нимъ однымъ въ томъ конца приймовати, взялъ то собъ его милость на инший часъ, и далъ то собъ въ книги замковыи записати.

№ 734. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

# Жидъ Яковъ на Шмайловича.

Мѣсепа Февраля Кн (28) день, индиктъ А (14). у понеделокъ передъ запусты лядскими. Жаловаль мнв жидъ Городенский Яковъ Евхеловичъ на жида Городенского, на Перхтурца Шмойловича, штожъ дей онъ на добровольной дорозе на влицы збилъ мя безвинне. И Перхтурца повепилъ. ижъ дей не билъ есми его и не знаюся ку тому. И ямъ пыталъ Якова, чимъ бы того который былъ на завтрие светого Михаила, се довести на него медъ? И онъ поведилъ, ижъ зде до Городна приехалъ и присязе досыть чидей готовъ есми до тыхъжидовъ, которыи тому нилъ, и онъ и въ четвергъ по светомъ Михале сведоми, яко онъ мене безвинне збилъ, и вы- до Городна не ехалъ и присязе досыть не вчидалъ на то быти светкомъ Игуду Богдановича и нилъ. И тотъ Хацко ставши передъ нами повеиншихъ жидовъ. И Перхтурца на одного Игуду дилъ, ижъ дей онъ мене тымъ листомъ, кото-

на немъ Якову водлугъ правъ ихъ, яко шляхтичу, за бой навезки дванадцать рублевъ гроши и рокъ заплате положиль отъ сего дня за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

**N** 735. Разбирательство по дълу о неуплатъ дома.

# Попу Новодворскому.

Мѣсеца Марта  $\vec{A}$  (1) день, индиктъ  $\vec{A}$  (14), у во второкъ, на запусты лядскии, уступивши въ постъ первшее недели, при томъ были князь Семенъ его милость Одинцевичъ, городничий Городенский, а панъ Бенедыктъ, державца Молявицкий, а нанъ Михайло Федоровичъ городничий, а панъ Богушъ Таруса, дворянинъ господарьский а панъ Яковицкий Михайловичъ, бояринъ господарьский, а бояринъ тежъ господарьский Мартинъ Толочкевичъ, яко королевая ее милость господарыня наша милостивая рачила писати до мене слуги своего, абыхъ всказанье попу Новодворскому, отцу Клименту, светого Миколая въ речи его напротивъ жиду Новодворскому Хацку Мамчичу всказанье вчиниль, ижь што тотъ попъ Климентъ жаловалъ ее милости на того истого Хацка, ижъ онъ присяги водлугъ выроку ее милости вчинити не хотель на рокъ имъ положоный и засе потомъ, кды тотъ попъ Климентъ листомъ моимъ его навпоминальнымъ обсыдаль, ижь онь на рокь зложоный оть ее милости господарыни присяги не вчинилъ, а такъ ижъ бы по томъ зложеномъ року господарыни ее милости втыйденъ, въ другий четвергъ, сознанье призволилъ. Ино пакъ Игуда сознанье рымъ зъ уряду мене обсылалъ, и не мовилъ ми, чиниль тымъ обычаемъ, ижъ дей шолъ есмизъ ижъ быхъ я на тотъ рокъ въ другий четвергъ, школы, ино дей видель есми, ижъ Перхтурца который въ томъ листе описуетъ, до Городна Якова по челюсти рукою вдарилъ. И ямъ вод- приехалъ и присягу водлугъ знайденья кролевое лугъ Игудина сознанья знашоль есми въ томъ ее милости вчиниль, а кгдыбы дей мя онъ тымъ

листомъ врядовымъ обсыдаль, теды дей быхъ мяль повинень на росказанье врядовое и писанье листу до Городна на рокъ описаный до Городна приехати и присягу вделати. И ямъ съ тыми паны вышшеменеными пыталомъ попа Климента, чимъ бы онъ того повести мелъ. естлибъ онъ тымъ листомъ моимъ навпоминальнымъ его обсыдалъ и естлибъ при томъ обсыланью листомъ вижъ который зъ уряду быль? И попъ поведилъ, ижъ дей вижа не было, нижли дей готовъ есми до тыхъ людей, которыи на онъ часъ по него въ помъ и зъ сыномъ моимъ Иваномъ за тымъ листымъ врядовымъ шли и передъ которыми дей сынъ мой ему тотъ листъ давалъ, а онъ дей вземши сыну своему Шмон. ку тотъ листъ передъ собою чести казалъ, и выдаль на то двухъ бояриновъ-одного пана Иванова Гринкевича, конюшого Троцкого, Олексея Гришковича, который дей есть въ пана своего врядовникомъ на Бали, а другого боярина пана Михайла Макаровича Кузьму Ивановича, а третего осочника господарьского, на имя Гришка Федковича зъ Дубницы, а четвертого осочника тежъ господарьского зъ Дубницы-жъ, на имя Трохима Игнатовича. И Хацко тыхъ людей не приняль, а поведиль, ижь дей я и зъ сыномъ своимъ самовторъ хочу на томъ право поднести. ижъ онъ мне того листу не вказывалъ и не обсыдаль мене имъ и не видель дей есми того листа въ него, а тепере дей и слышу и бачу тотъ листъ въ него. Попъ тежъ Климентъ поведиль, ижь дей я при тыхь светкохь стороне моей хочу также самовторъ съ тымъ сыномъ своимъ, который его тымъ листомъ врядовымъ обносиль, право поднести. И ямъ, обачивши промежъ нихъ таковый споръ, сказанья-мъ никоторого не чинилъ, а даломъ то на розказанье господарыни королевое ее милости, што ся ее милости господарыни въ томъ видити будетъ, естли вжо тотъ жидъ присяги воднугъ первшого выроку ее милости господарьского не маетъ (чинити), иль пакъ предся такъ водлугъ первшого выроку ее милости господарьского жиду присяга всказана маеть быти, бо ся съ обеюхъ сторонъ о рокъ на присягу омылили.

№ 736. Ръшеніе по спору о невыкупъ скота.

# Князь Ахметь на Кансубу.

Мѣсеца Марта 3 (7) день, индиктъ А (14), въ понеделокъ другой недели въ постъ, пришедши передъ мене татаринъ господарьский князь Ахметъ Тахтамышевичъ и поведилъ, штожъ дей татаринъ же господарьский Кансуба Балешевичъ заставилъ мнъ двое животины-корову а вола въ копе грошей, гдежъ и тотъ Кансуба съ нимъ посполъ передо мною очевисто стоялъ, а поведиль то, ижь, у въ ыншого должника своего тую животину-вола а корову вземши у долзе, зоставиль ему въ копе гроши, нижли князь Ахметъ оповедилъ то, ижъ черезъ зиму той животины безъ року ховати въ себе не хотелъ, а просиль, ижь бы съ права рокъ на выкупанье тое животины положонъ былъ, а такъ я рокъ на выкупъ той животины положилъ былъ за две недели. Кансуба тежъ поднялся на рокъ въ него тую животину свою выкупити, естлибъмяль въ него тотъ, въ которого онъ взялъ въ своемъ долзе, выкупити, а естлибъ за две недели у въ Ахмета тое животины Кансуба не мелъ выку пити, тогды тая животина ужъ бы мяла быти Ахмету на впадъ. А такъ на рокъ зложоный за две недели Кансуба у въ Ахмета тое животины не выкупиль, и Ахметь еще на тоть рокь двѣ недели другии две недели ждалъ ажъ до сего часу, той животины у Ахметя не выкупиль; а такъ Ахметъ яко дисейшего дня оповедилъ то мне, ижъ въ него тотъ Кансуба той животины водлугъ поднятья своего не выкупиль. И ямъ тежъ водлугъ поднятья того Кансубы, яко ся быль няль, ижь мель на рокь тую животину за две недели выкупити и по томъ року засе и за другии две недели не выкупилъ, дозводилъ есми князю Ахмету тои двои животины, вола а корову на впадъ мети и воленъ будетъ онъ тое двое животины продати и заставити и ку надепшему своему обернути, где хотя тамъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 787.** Жалоба о нанесении побоевъ.

## Пархвенъ на Степана.

Тогожъ дия. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ — хоружий Городенский. Жаловали мне подданым господарьским Городенским сорока Плешивого Парфенъ Дороховичъ на подданного господарьского Городенского тогожъ сорока Степана Миневича, штожъ дей онъ, пришедши на домъ мой, не маючи до мене жадного дела, мене самого и жону мою збиль безвинне и наметиць пей на жоне моей содраль, которий же наметець и перелъ нами покладалъ. И Степанъ отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ я быль до него въ домъ пришоль доведываючися, естии бы вже онъ пиво, которое шинковаль, вышинковаль, бо дей и самь есми хотель тамъ въ него пити, и онъ дей самъ и зъ жоною своею мене самого у дому своемъ збили безвинне, и ямь дей вырвавшися отъ нихъ пошоль быль до дому своего, и онъ дей и повторе погонивши мене на влицы збилъ безвинне и за лобъ мя урваль, якожь и волосы выскубеныи зъ головы передъ нами покладалъ. И Парфенъ поведилъ, ижъ дей готовъ есми до тыхъ людей, которыи тому сведоми, ижъ онъ напервей, пришедши до пому моего, мене самого и жону мою безвинне вбиль и онъ початокъ бою вчиниль, и выдаль на початку бои быти светкомъ брата своего Санюту Дороховича. И Степанъ на одного брата его сознанье призволиль, и тежъ поведиль, ижъ дей и я тежъ люди мамъ, ижъ его первший початокъ и зъ жоною его на тотъ бой, и выдаль изъ своей руки на початокъ бою быти светкомъ Ящоту Ивановича-дядьковича своего. И Парфенъ тежъ на одного того дядьковича его сознанье призволиль. И ямъ на томъ зоставиль, ижъ тыхъ светковъ ихъ съ обеюхъ сторонъ мамъ въ той речи опытати, яко они того сведоми будуть, и росказаломъ имъ съ обеюхъ сторонъ тыхъ светковъ ихъ поставити въ сий же пень, понелелокъ пришлый и казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

**№ 738.** Разборъ дъла по спору о неуплать дома.

#### Василь на коваля.

Тогожъ дня. Што въ пятницу прощјую жадоваль мне подданный господарьский Скипельский Василь Фальцевичъ, соленикь, на подданного господарьского Городенского Мицу Борисовича. коваля зъ Веретеи, штожъ дей судилъ мне на немъ панъ Янъ Внучко въ росказанья пана Требского за коня, который въ мене вкраденъ, рубль грошей, а то въ тоть обычай, ижъ коли въ мене конь мой вкраденъ, и онъ взялъ въ мене пять грошей и прирекь ми быль, ижъ мель мне того коня навести и онь быль той ияти грошей передъ Внучкомъ, которую быль въ мене взяль, попрель, и того тежъ не поведилъ, ижъ естлибъ мне мелъ того коня моего навести, ино ямъ на него доводомъ былъ дошоль, ижь онь въ мене тую пять грошей взяль быль и мель ми того коня моего навести, то пакь дей онъ мне того рубля грошей и до сихъ часовъ не платилъ. И тогъ Мицукъ ставши отпоръ чиниъ тымъ обычаемъ, ижъ дей якъ я въ него пяти грошей не бралъ, такъ и коня есми его ему не поднимался наводити, и такь тежъ и панъ Требский, ани Внучко на мне жадного рубля грошей ему не судилъ, ани онъ со мною въ праве о того коня стоялъ. И ямъ пыталъ Василя, естлибъ на то листъ суповый папа Требского въ себе, або пана Внучковъ мель, або естии бы то было въ книгахъ записано? И онъ поведель, ижь дей листа на то не мамъ, але дей то въ книгахъ пана Требского есть записано. Ино-мъ я въ книгахъ пана Требского той справы ихъ доискиваль, нижли естлибъ мяло быти то въ книгахъ записано, того-мъ въ книгахъ пана Требского не знашолъ, а зоставиломъ быль то на томъ, ижъ яко дисейшего дня въ понеделокъ мело-мъ тое речи въ пана Яна Виучка опытати, естлибъ онъ того сведомъ былъ, якъ бы ся тая речь въ собъ меда, и имъ тежъ есми съ объюхъ сторонъ росказалъ былъ передъ собою дисейшего дня въ понеделокъ стати. А такъ кгды-мъ въ той речи пана Яна Внучка опытываль, ино пань Внучко поведиль, ижъ пей правда есть, ижъ я зъ росказанья пана моего присудиль быль есми Василю Скидлянину на Мицюку водлугъ справедливое речи за коня рубль гроши, гдежъ на тотъ часъ, яко дисейшего дня, въ понеделокъ Василь Скидлянинъ сталъ и того сознанья пана Внучкова слухалъ, а тотъ сутяжца его Мицута, коваль на рокъ зложоный ку сознанью пана Яна Внучкову въ той речи ихъ не сталъ. И Василь ждавши его дисейшего дня въ понеделокъ до вечора, у вечере, смеркаючися далъ то собѣ въ книги замковыи записати.

№ 739. Разбирательство по спору о раздълъ хлъба.

#### Овдотья на осочника Матфея.

Мѣсеца Марта Ф (9) день, индиктъ А (14), у середу другой недели въ постъ. Жаловала мнъ мещанка Городенская Богдановая Овдотья на осочника господарьского Городенского Матфея Ловчиковича, штожъ дей поставили есми жита съ нимъ себреного въ гумне его двадцать и полторы копы жита, а окромъ того лонского въ томъ гумне его себреного-жъ съ нимъ семъ копъ, а двъ копе овса безъ десяти сноповъ, и онъ дей ине справедливе съ того жита и овса части моее половины выдати не хочеть, нетъ ведома въ который обычай. И тотъ Матфей отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ она со мною себровала, але дей не такъ жита много было, яко она поведаетъ, только дей всего жита нашого себреного лонского и сеголетнего было всего одно дванадцать копъ поставлено, а овса дей было одно пятьдесять сноповъ и тое дей куры роскевали. И ямъ пыталъ Овдотьи, чимъ бы она того на него довести мела, естлибъ такъ много жита и овса въ гумне его поставлено было? И она поведила, ижъ дей хочу на томъ право поднести водлугъ жалобы моее, ижъ якъ жита, такъ овса такъ много у гумне его поставлено было. И Матфей ее на присягу пустиль, и ямъ той присязе рокь зложиль третій день, и казаль есми то въ книги замъковыи записати.

№ 740. Разбирательство по дплу о неуплать долга.

## Андрей въ жидовкою Марьяною.

Тогожъ дня. Ставши передо мною очевисте обедве стороне-дворанинъ господарьский панъ Андрей Никипоровичъ и зъ жидовкою Городенскою, на имя Яцковою Марьяною, и покладалъ передо мною Андръй листъ записный мужа ее и ее, съ подписью руки власное мужа ее и печати ихъ, на десять копъ гроши, въ которомъ ся описали, ижъ мели ему тую десять копъ гроши отдати свята прошлого на семую суботу, которое было въ индикте второмъ надцать, а естли бы на тотъ рокъ не мели отдати, тогды мели вину, которая есть въ листе ихъ описана. на замокъ заплатити, а Ондрею и жоне его Ганне подвезалися всякие шкоды и наклады, естли бы мяль съ ними о томъ въ которое право вступати, и совитость заплатити, который же дей рокъ вжо минулъ, а они мне тыхъ пенезей не отдали, и хотель то Ондрей мети, ижъ бы ему тая Япковая передо мною о тыи пенези въ отказе была. И тая Яцковая не хотячи ему сама въ отказе быти, просила мене абыхъ ей рокъ зложилъ, на который бы мяла мужа своего Яцка передо мною ку праву Андрею въ отказъ поставити. Я-мъ тежъ видечи, же есть речь слушная, рокъ есми ей зложилъ того мужа ее Яцка передо мною поставити по светомъ Юрьи, пришломъ святе въ тыйдень, и она ся того подняла, пакъ ли бы пакъ на тотъ рокъ мужа своего не поставила, тогды сама ставши передо мною маетъ о тыи пенези Ондрею въ отказе быти, а до того року увыистила себе и дала поручниковъ по собъ жидовъ Городенскихъ Оврашка Яцковича а Еска Исаковича Хорошенького, которыи поднялися на тотъ рокъ ее передо мною поставити. И Ондрей далъ то собъ въ книги замковыи записати.

**№ 741.** Назначеніе срока для разбирательства дпла.

# Андрейко на Ганию.

Мъсеца Марта а́! (11) день, индиктъ а́! (14). Што позывалъ позвы моими передъ мене ку имя Андрейко, бояриню господарьскую панюю Андрвевую Ганну въ речи своей, которая есть въ позвахъ описана, на дисейший день пятницу. ино пани Андрѣевая Ганна на рокъ позваный стала и просила отроченья року, поведаючи, ижъ ее неслушне на короткий рокъ-на три дни вложилъ. И я-мъ ей (зложилъ) рокъ за прозьбою ее ку станью до права стати и тому подданому господарьскому въ отказе быти по семъ святе пришломъ по светомъ Юрьи въ тыйдень. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 742. Заявленіе о неявки въ судъ.

# Золотарь зъ княземъ Яномъ.

Мѣсеца Марца АІ (14) день, индиктъ АІ (14), въ понеделокъ третей недели въ постъ. Оповедался мне мещанинъ Городенский Андрей Станиславовичъ золотарь, штожъ заказалъ его былъ передъ мене ку праву капланъ светого Миколая Городенский князь Янъ на сесъ день понеделокъ о некоторый жаль свой и заказавши ку праву самъ не сталъ, а онъ ставши ждалъ черезъ весь день понеделокъ, хотячи тому князю Яну у въ отказе быти, и въ вечере по камилету далъ то собъ въ книги замковыи записати.

№ 743. Мировая сдълка.

## Жидъ Огронъ на Павла.

Тогожъ дия, въ понеделокъ. Заказалъ передъ мене ку праву черезъ депкого Миколая жидъ Городенский Огронъ Игудичъ подданого господарьского Павла Скринника о долгъ, который быль ему винень, и тоть истый Павель, не хотячи съ нимъ у право вступати, пришедши передъ мене добровольне посполъ съ Огрономъ, очевисте сознанье чиниль, ижь дей што-мъ быль Огрону виненъ якъ пенезьми, такъ збожемъ, ино дей за все то переедналъ есми его готовыми пенезьми двадцатьма грошма и двема медницами меду пресного, а двема бочками жита, двема

праву подданый господарьский Городенский, на тежъ ячменю, а бочкою овса за весь долгъ. што-мъ быль ему передъ тымъ виненъ; гдежъ и Огронъ стоячи съ нимъ передо мною поведилъ, ижъ на томъ еднанье принялъ и пересталъ. И ямъ тежъ водлугъ сознанья и еднанья Павлова рокъ житу и пенеземъ, и ячменю, и овсу положилъ есми отъ сего дня за чотыри недели, и казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 744. Заявление по дълу о взыскании половщины.

#### Еско на Олексея.

Мѣсеца Марца Šі (16) день, индиктъ А́і (14), у середу третее недели въ постъ. Пришедши передъ мене добровольне мещанинъ Городенский присуду замкового, на имя Яско Климовичъ сознанье вчиниль, ижь што мещанинь тежь Городенский присуду замъкового Олексей, стрихарь поволаль быль на наймита своего, на имя Андрейца, о шкоды свои злодействомъ и на жону его того Андрейца Рожу, которогожъ Андрейца, выдавши до ратуша на муку, до смерти замучиль, а шкодъ ся своихъ въ него не попыталь. жону тежъ его Рожу безвинне въ казни держати казаль, которой и на паруку пустити не хотель; гдежь тому Еску, яко прироженому, а близкому жоны того небожчика Ондрейца мель тотъ Олексей стрихарь головщину заплатити, а жону его Рожу за безвинное въ казнь сажанье мель рублемь грошей навезати, гдежь тая истая Рожа, жона небожчикава, што ся дотычеть ее навизки, на половине--на полтине грошей перестала и на томъ ся за все про все зъеднала, опускаючи и шкоды и наклады свои вси, нижли головщины мужа своего небожчика не заеднывала, але съ тымъ зятемъ своимъ Ескомъ прирекла, ижъ они вжо не мають сами головщины мужа своего на Олексеи стрихари поискивати, а Олекьсей тежъ на ней, ани на зятю ее не маетъ ничого поискивати и вжо въ молчанью мають они той головщины быти, жиба не заступуючи того Олекьсея въ томъ, ижъ естлибъ хто зъ близкихъ того небожчика Андрейца-братъ або инший которий прироженый явиль, а хотель на Олекьсеи головщины поискивати, въ томъ его не

замъковыи.

**№ 745**. Разбирательство по дълу о неотдачь

## Гринецъ на жида Илью.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв подданый господарьский Городенский Гринецъ Бобуничъ, осочникь, на жида Городенского Илью Лазаровича. штожъ дей онъ взяль въ мене въ долгъ брата своего Хацка дежку меду въ копе грошей, а корову яловицу гнедую въ полукопью грошей, то пакъ дей кгды на мъне братъ его Хапко долгу своего, которий я ему виненъ, презыскываль, ино што онъ въ мене тотъ медъ и корову въ суме того долгу брата своего взялъ, сознати передъ правомъ не хотель, а въ томъ мене выдаль, гдежь съ права сказано мне Хацку, брату его долгъ его сполна заплатити, а мне на немъ казано поискивати, то пакь онъ мне за тотъ медъ и корову платити не хочетъ. И Илья ставши поведиль: правда дей есть, же я въ него взяль пенезьми готовыми семьдесять грошей, а въ пяти дей десятъ грошехъ взявъ есми въ него дежку меду, але дей за свой долгъ, а не за братний, бо дей онъ мне поособно, окромъ братнего долгу, то быль виновать копу грошей. на которий же дей долгъ и листъ есми его мелъ и коли онъ мне тотъ медъ и пенези далъ, и ямъ дей ему тотъ листъ вернулъ, а коровы дей есми въ него жадной не бралъ и не знамся къ тому. И ямъ пыталъ Гринъца, чимъ бы онъ того довести мель, а передъ кимъ бы въ него копы грошей, а мель мнъ тую чотыри копы гро-Илья тую корову, а медъ въ копе грошей взяль? | шей безъ мешканья отдати, то пакъ дей вжо И онъ выдалъ на то светковъ, передъ которими тому не малый часъ минулъ, а опъ мнъ тыхъ ему тотъ медъ и корову далъ, напервей Хили- чотырехъ копъ грошей не отдалъ, нетъ ведома мона Лидевичъ-осочника зъ Горници, а Фенюту для которое причины, на штожъ и записъ его Давыдовичъ. И Илья того Фенюты ку сведец-въ себе маю. И тотъ Нестеръ ставши передо ству приняти не хотель въ тоть обычай, ижь мною кътымъ ся пенеземъ, къ чотыремъ копамъ поведиль быти ему близкимъ. И Гринецъ пове- грошей, зналъ. И я-мъ водлугъ его сознанья садилъ, ижъ дей въ жадномъ ми племени онъ не мого и листа записного присудилемъ на немь есть, а тре(те)го светка выдаль Василья Семе-Авраму Игудичу тую чотыри копы грошей и новичъ Дерголовичъ. И Илья на сознанье тыхъ рокъ заплате есми положилъ отъ сего дня за светковъ призволилъ. И ямъ ихъ росказалъ чотыри недели. И казалъ есми то въ книги зампередъ собою поставити у понеделокь пришлый. ковые записати.

ваступили. И ямъ то казалъ записати въ книги и казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 746. Ръшеніе по дълу о неотдачь долга.

# Жидъ Аврамъ на Азука.

**М**ѣсеца Марца 31(17) день, индиктъ A1 (14), у четвергъ третее недели въ постъ. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ-жидъ Городенский на та(та)рина господарьского Азюка Михновичъ, своимъ дей онъ и зъ отпомъ своимъ позычиль въ мене осмъдесятъ грошей, котории пенези мелъ ми не мешкаючи отдати, ино дей отецъ его не отдавши мне тыхъ пенезей, едучи зъ Кгданска, вмеръ, якже и листъ ихъ записный на тыи пенези въ себе быти поведилъ. И Азюкь ставши передо мною очизисте къ тымъ ся пенеземъ зналъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья присудилемъ на немъ Авраму тую осмьдесять грошей и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за пве нелели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 747. Ръшение по дълу о неуплать долга.

# Жидъ Аврамъ на Нестера.

Мъсеца Марца ні (18) день, индиктъ й (14), у пятницу третее недели въ постъ. Жаловалъ мне Аврамъ Игудичъ на подданного господарьского Городенского Нестера Процутича, раковника, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ чотыри № 748. Назначение срока для уплаты долга.

## Всказанье на Овдотьи Вогдану.

Тогожъ дня. Што первей сего съ права всказаль на мещанце Городенской Овдотьи Красной бывшому му(жу) ее Богдану Федкевичу съ права десеть конъ и сорокъ и три грони, а ку тому на ней тежъ што-мъ также съ права всказалъ жиду Авраму Игудичу чотыри коны и двадцеть грошей, которимъ же ненеземъ и рокь заплате быль положиль, а такъ тая Овдотья мужу своему съ тыхъ десети копъ грошей отдала черезъ децкого, слугу моего Яна Клюку, а въ востатку того долгу ручили на ней отдати готовыми пенезьми сестра ее, мещанка Городенская Марьюша и зъ мужомъ своимъ Ивашкомь, то есть деветь копъ грошей, и маетъ тан Марьюша тыи пенези отдати на день светого Юрья, придучего по весне. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 749. Разбирательство по дълу о нанесеніи побоевь.

# Жидъ Песахъ на Павла.

Мѣсена Марца к (20) день, индиктъ Л (14) у неделю четвертую поста. Жаловаль мне жидъ господарьский Городенский Песахъ Мордашевичъ на мещанина Городенского Павла Мечинского, которий быль у пана Требского воротнымъ, за комисиею кролевой ее милости, въ которой ее милость господарыныя рачила росказати писати по мене, ижъ тотъ Песахъ жаловалъ передъ ею милостью на того Павла воротного о зраненье безвинное и о шкоды, котории ему при томъ бои стали; што ся дотычетъ шкодъ, ино рачила ее милость господарыня то знайти, ижъ воротный отъ тыхъ шкодъ правымъ есть знайпенъ, а то въ тотъ обычай, ижъ Песахъ на онъ часъ, кгды ему таковый жаль выреженъ былъ и школы стали, враду замковому а наместнику ожаловать и оказать того не хотель; нижли што ся дотыкало накладу жидовского, ижъ колися лежачи на барберство накладъ чинилъ, и тотъ Павель поведиль, ижь якобы жидь лежачи на барберство ничого не наложилъ, але поведилъ,

якобы онъ усе самъ оферовалъ и за барберство барберу платилъ и на томъ ся зъ обеюхъ сторонъ зослали были до Яна, барбера Городенского, гдежъ королеван ее милость рачила росказати писати до мене, абыхъ того Яна барбера призвавши передъ себе очевисте той речи опыталъ, хто бы ему зъ нихъ за барберство платилъ? Ино-мъ я того Яна въ речи опытывалъ, и тотъ Янъ барберъ поведилъ, ижъ дей кгды жидъ Песахъ просилъ мене, абыхъ его вылечилъ, ино въ тоть чась задатку на барберство жидъ Песахъ далъ ми к (20) грошей, а кглымъ вжо былъ его выгоняъ, ино-мъ я почалъ ему остатъку заплаты за барберство впоминати, и онъ дей поведилъ, ижъ вжо мене за все про все воротный Павелъ вчинилъ и тобе дей мелъ за барберство заплатити, ино дей потомъ мне Навель даль за тое барберство полкопы грошей. И я-мъ порозумевши сознанью того Яна барбера, видело ми ся то, ижъ Павель воротный повинень бы мяль и тепере жиду за накладъ и барберство еднати, нижли всказанья на тотъ часъ никоторого не чинячи, отложилемъ то на инший часъ, ижъ бы могли промежъ себе згоду которую вчинити. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 750. Заявленіе о не представленіи суду доказательствъ по дълу о нанесеніи побоевъ.

Тогожъ дня. Оповедался мне подданный господарьский Гришко Жорноклевъ, ижъ што которое право мелъ съ княземъ Муступою о розбой жонки, головщину жонки подданное князя Муступиное, а такъ рокъ на дисейший день подъ страченьемъ права зложонъ былъ, ижъ мелъ князь Мустофа выписъ съ книгъ Новодворскихъ суда пана Симонова положить, въ которомъ бы то мело описано быти, жебы его въ томъ розбои поволано, то накъ князь Мустофа року зложеного дисейшего дня того выпису съ книгъ судовыхъ пана Симоновыхъ передъ мною не положилъ.

# № 751. Заявленіе о взятіи на поруки.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Пришедши до мене жидове Городенскии Якубъ Нахимовичъ, а Еско Мошеевичъ, а жидовка Яцковая Зараховичъ Марья, а Каспоръ Лазаровичъ, а Мошко Шоломковичъ взяли на рукоемство жидовъ господарьскихъ, котории ся правують зъ плебаномь Новолворскимъ, на имя Шлому Козельского-жида Новолворского, а Нахима брата его-жида Горопенского на поставленье до права плебану Новопворскому, князю Мартину, и мають ихъ ку праву поставити, то есть, по Велицедни въ тыйдень. И казалъ есми то у книги замковые записати.

# № 752. Ръшение по дълу о неотдачъ долга.

# Жидъ Яковъ на Васюту.

Мъсеца Марта КА (24) день, индиктъ А (14), у четвергъ на четвертой недели поста. Жаловалъ мив жидъ Городенский Яковъ Хеловичъ на подданыхъ господарьскихъ Городенскихъ, на имя Васюту и на брата его Миколая Улазовичовъ зъ Горницы, штожъ дей ми остали винни две медницы меду пресного и подписалися дей ми тотъ медъ отдати на рокъ, которомужъ року вжо семъ годъ минуло, а они дей мнв тыхъ двухъ медницъ меду не отдали, якожъ и листъ записный подъ сведомъемъ и печатью людей добрихъ передо мною покладаль. И тыи люди къ тому ся меду и къ листу своему знати не хотели. И я-мъ пыталь Якова, чимъ бы онъ того на нихъ довести мель? И онъ поставиль шапку до тыхъ людей, котории при писанью были-Гришка Митковича, и до печатника, которий къ тому листу ихъ печать свою прикладываль, и до дьяка Пухляка, которий тотъ листъ писалъ. И тыи люди до печатника и до писара и до Владычки дьякона призволили. И я-мъ того печатника и писара и дьякона Владычку передъ собою поставити казалъ. А кгды они передо мною стали, ино тотъ Гришко печать свою обозналь и поведиль, ижъ за прозьбою тыхъ людей печать къ тому листу приложиль; дьякъ тежъ Гарасимъ поведиль, ижъ его рука въ томъ листе и онъписалъ за прозь-

тежъ поведилъ, ижъ при немъ тыи люди тотъ листъ на две медницы меду писали. И я-мъ воплугъ печатникова сознанья и писарова знашолъ есми тыхъ Улазовичовъ въ тыхъ двухъ медницахъ меду винными и присудилъ есми на нихъ жиду Якову тую две медницы меду и рокъ отданью того меду положиль есми о светомъ Юрью пришломъ святе, которое будетъ у вындикте четвертомъ-надцеть. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

# № 753. Разборъ дъла по спору о землъ.

# Осочникъ Гринашъ на Сенька.

Мѣсеца Марта КS (26) день, индиктъ АІ (14), у суботу четвертую веделю въ постъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Гринашъ Ходоровичъ-осочникъ на подданного господарьского Сенька Курьяновича — осочника, штожъ дей которое поле мое было въ него въ заставе въ пяти копахъ и въ сороку грошехъ, ино дей я ему еще у восень заказаль, ижь бы онъ того поля нашего не оралъ, и онъ дей предся упоромъ своимъ тое поле пооралъ, то пакъ дей я тепере ему тую суму пенезей отдаю, а онъ не приму(е)тъ и поля моего мне ся не поступуетъ. И Сенько поведилъ, ижъ дей онъ мне николи не заказываль, естлибь я не мель того поля орати. И Гринашь поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, передъ которыми-мъ ему заказываль, ижбы вжо онь того поля моего не ораль, и выдаль на то быти светки Степана Ластовича а Максима Коймовича-осочника, а Левона Ходоровича. И Сенько Левоня отставивши и презволилъ на сознанье тыхъ двухъ светковъ: Степаново а Максимово. И я-мъ росказалъ Гринашу тыхъ светновъ передъ собою поставити. А кгды тыи светки передо мною стали и я-мъ въ нихъ пыталь, которимь бы обычаемь той речи сведоми были? И они обадва у водно слово поведили: правда дей есть, трафилося намъ въ тотъ часъ быти, ижъ Яцута напервей мовилъ Гринашу: чому вы въ мене земли своее не выкупаете? А тая дей розмова была промежъ нихъ посередъ лета, яко вжо съ поль сняты были,-и Гринашъ бою тыхъ людей на две медницы меду; Владычка дей мовилъ ему, ижъ дей и пенези твои тобе отдамъ, и заказалъ дей ему передъ нами, абы Чижовъ на тую землю Чириковщину передо вжо онъ тое земли не оралъ, котячи ему тыи пенези отдати. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья порозумевши въ томъ и тепере есми росказаль Япу, абы пенези свои отъ Гринаша приняль. а земли всее его ему жебъ ся поступиль и зъ ролею тою, которую вжо быль поораль, а для того, ижь бы Яцуте кривда не была, знашоль есми право то, ижъ маеть Гринашъ толькожъ на его земли зорати, яко и Яцута быль на его земли зораль. И казаль есми то у книги замковые записати.

## **№ 754**. Ръшеніе по спору о владъніи землею.

## Грина(ш)ко на Ивашка.

Тогожъ пня, въ суботу. При томъ быль панъ Лукашъ-ключникъ Городенский, а бояринъ господарьский панъ Богушъ Кошчичъ. Покладалъ передъ нами бояринъ господарьский Городенский Гринашко Артюховичъ за комисиею кролевой ее милости, въ которой ее милость господарыня рачила росказати писати до мене, ижъ онъ жаловаль ее милости на боярина господарьского Ивашка Стародубца, якобы тотъ Ивашко безъ жадного права, нетъ ведома въ которий обычай, землю его влосную на имя Чириковщину, въ него кгвалтомъ отнялъ и сеножати тежъ его кгвалтовне покосиль, въ чомъ же собе отъ него немалую шкоду быти поведиль, --ино-мъ я за росказаньемъ кролевой ее милости росказалъ былъ тому Ивашку Стародубцевичу передъ собою стати, а кгды тотъ Ивашко передо мною и зъ братьею своею сталь, и ямъ въ него пыталь, которимъ бы онъ обычаемъ тую землю Чириковщину держаль, а за которимъ правомъ? Онъ поведиль: правда дей есть, же я тую землю и съ сеножатьми держу, бо дей тую землю Чириковщину держаль, а за которимъ правомъ-онъ поведилъ: правда дей есть, же я тую землю и съ сеножатьми держу, бо дей тую землю Чириковщину со всимъ на все и зъ сеножатьми подано съ права еще отцу моему небожчику Машку Стародубцу держати въ суме ненезей у пятиде-

мною покладаль, въ которомъ листе описуетъ, ижъ тую землю Чириковщину со всимъ на все и зъ сеножатьми панъ Левъ Чижъ присудилъ отцу ихъ Мацку Стародубцу держати въ тыхъ пенезехъ, котории въ него покрадены, то есть въ пятидесять и въ двухъ копахъ грошей: потому тежъ положилъ Ивашко Стародубецъ другий листъ также судовый пана Костюшковъ, въ которомъ и тотъ листъ судовый пана Чижовъ описуеть, и пишеть въ томъ листе Костюшковомъ, ижъ онъ тежъ на томъ зоставилъ, яко и панъ Чижъ знашолъ и присуди(лъ) тую землю отцу ихъ Машку предся въ той суме вышшей мененой держати; при томъ тежъ Ивашко поведилъ, ижъ дей кгды вжо было по смерти отца моего небожчика, тогды дей панъ Войтехъ Требский, бывший наместникъ Городенский, недбаючи на оныи листы судовым первшихъ врадниковъ. тую землю Чириковщину, отъ насъ отдаляючи, присудиль быль ему держати, и мы не хотячи долго въ молчаньи быти, съ тыми листы судовыми вышшей менеными пана Чижовымъ и Костюшковымъ втеклися были до кролевой ее милости, обтежаючи въ томъ на пана Требского, ижъ онъ не водлугъ обычая, неслушне отъ насъ тую землю быль отсудиль и ему держати казаль, и ее милость, огледавши тыхъ нашихъ листовъ судовыхъ, рачила ее милость господарыня тыи листы судовыи — якъ пана Чижовъ, такъ Костюшковъ, при моцы зоставити и не рачила ее милость суду ихъ ни въ чомъ не рушати и рачила ми таковый листъ свой господарьский до него дати, ижъ тотъ судъ пана Войтеха Требского ни въ чомъ ее милость господарыня обернути рачила, а такъ жебы онъ той ся земли Чириковской поступиль, пакъ ли пакъ тую землю водлугъ близкости своее предсе держати собе хотель, тогды ее милость рачила росказати до него въ томъ листе своемъ господарьскомъ писати, абы онъ тую суму пенезей петьдесятъ и две копе грошей, у которихъ тую землю отцу моему присужоно было, намъ отдалъ; пакъ ли бы пакъ онъ за тую землю пенезей намъ отложити не хотелъ, тогды ее милости рачила ми на то увяжчимъ быти дать Андрея Никифоросять и въ двухъ копахъ грошей, якожъ и листъ вича и рачила ее милость ему росказати, абы судовый наместника Городенского пана Лвовъ онъ насъ въ тую землю Чириковскую во всю, яко ся сама въ собе маеть, увязаль, а такъ дей жемъ ее тыи пенези виненъ, а такъ дей и теонъ намъ ценезей за тую землю отложити не хотель, и Ондрей Никифоровичь дворанинь господарьский водлугь росказанья королевой ее милости насъ въ тую землю Чириковщину увезаль, якожь и листь его увяжчий на то въ себе быти поведили, гдежъ и тотъ листъ писаный кролевой ее милости до того Гринашка о тую землю, такъ тежъ и Ондрен Никифоровича, увяжчого передо мною покладаль, въ котории же листы угледали есмо, ино ся не иначей въ тыхъ листехъ знащо, якъ въ кролевой ее милости листе, такъ и въ Андреевомъ увяжчомъ, едно такъ, якь онъ поведилъ. И ямъ тежъ то обачивши, ижъ господарыня ее милость рачила тыи листы судовын якъ нана Львовъ Чижовъ при моци зоставити, такъ и Костюшкова листу ее милость господарыня рачила ни въ чомъ не нарушати, а предсе ее милость того Ивана Стародубца рачила при той земли Чириковщине зоставити и рачила ее милость росказати дворанину своему Андрею Никифоровичу въ тую землю увезати и водлугъ тежъ того листу увяжчого Андреева предся есми Ивана Стародубца и братью его при той земли Чириковщине зоставилъ, и маетъ онъ тую землю и зъ братьею своею держати и ее вживати водлугъ того листу кролевой ее милости и Андриева увяжчого до тыхъ часовъ, поки ему хто, або онъ самъ за тую землю Чириковщину петьдесять и В (2) копъ грошей отложить. И казаль есми то у книги замковые записати.

№ 755. Ръшение по дълу о неуплатъ долга.

# Ульяна на Курьяна.

'Мѣсеца Марта КЗ (27) день, индиктъ ÃI (14), у неделю пятую поста. Жаловала мне мещанка Городенская Яцковая Улъяна на подданного господарьского Городенского Курьяна Дегтяра, штожъ дей онъ осталь мив виненъ к (20) грошей, за которую двадцеть грошей мель земли на пресевокъ на бочку жита зготовати, то пакъ дей приреченью слова своего досыть не вчиниль и мне на присевокъ земли не зготовалъ. И

пере на присивокъ хочу ее на бочку севбы земли эготовати. И Ульяна поведила, ижъ дей кгды онъ такъ есть превротный, тогды дей не хочу вжо земли его на присевокъ, а нехай дей ми пенези мои отдасть. И ямъ тежъ росказалъ тому Дегтяру тую двадцеть грошей ей заплатити и рокъ положилъ чотыри недели заплате. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 756. Рышеніе по дълу о неуплать долга.

#### Санецъ на Ивана.

Мѣсеца Марта Ки (28) день, индиктъ Л (14), у понеделовъ. Жаловалъ мне подданный госнодарьский Жорославский Санедъ Зеняковичь съ потужникомъ своимъ Фалеемъ Мотошевичъ на сотника Жорославского Ивана Мисаневичъ, штожъ дей онъ осталь намъ виненъ две копе грошей и отдати не хочетъ. И Иванъ ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ не самъ имъ тыи пенези виненъ, але дей есми имъ ручилъ на Щасномъ Станиславовичу. И ямъ, водлугъ его самого сознанья, присудилемъ на немъ Сапцу а Фалею тую две копе грошей, яко то на паручнику, и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели, а ему есми росказаль тыхъ пенезей на Щасномъ поискивати, на комъ онъ ручилъ. И казалъ есми то въ книги замъковый записати.

№ 757. Ръшеніе по спору о земельном владъніи.

## Манко на Гринца.

Тогожъ дня, у понеделокь. Жаловатъ мнъ подданный господарьский Жорославский на имя Манко а Цетко Василевичи, за комисеею господарыни королевой ее милости, на подданныхъ Жорославскихъ на имя Гринца Симаневичъ и на потужника его Малейца Юцевичъ, штожъ дей они нетъ ведома въ которий обычай на нашой влостной отчизне седять, на имя на Суковщине, и намъ ся той земли поступити не хочутъ, а тотъ Дегтяръ ставши поведилъ: правда дей есть, мы дей не маемъ щого службы двора пополнити.

А Малеецъ ставши поведиль: правда дей есть, же мы тую землю Суковщину подъ собою держимъ и службу съ ней до двора Жорославского служимъ и дякло даемъ, бо дей тую землю Сюсковщину далъ намъ держати на службе и на пякле панъ Аврамъ небожчикъ, подскарбы господарьский, которий передъ тымъ Жорославку держаль, бо дей тая Сюсковщина-дядьковщина ихъ, а не отчизна, отчизну дей они свою сами держатъ Василевщину и службы съ ней не служать, ани дякла не дають, а тая дей дядковщина ихъ Сусойковщина отъ ихъ земли лежитъ за межами: ихъ отчизна Василевщина на одной стороне Немна лежитъ, которую они тепере держатъ, а тая дядковщина ихъ, которую мы держимъ, лежитъ на другой стороне Немна за межами-жъ. И ямъ въ томъ промежъ нихъвыровумевши, пыталемъ тыхъ Василевичовъ, естли бы накъ они дужи были, принявши къ собе тую дядкоещину свою Сюсковщину, службу до двора Жорославского послужити и дякло дати по тому. яко Гринашъ а Малиецъ службу служить и дякло даетъ? И они поведили, ижъ дей мы не повинны съ той земли службы служити и дякла давати. бо дей то есть земля риболовская вся, яко отчизна наша Василевщина, такъ и тая Сюсковщина, дядковщина наша. И ямъ не квапячися на рибу, а бачачи, ижъ зъ Гринца а Малейца есть ужиточней, якъ службою до двора господарьского, такъ тежъ и платомъ пенежнымъ до скарбу господарьского, и обачивши то, же они предся отчизну свою держать и пашуть на особной службе риболовской, нижли на легкой, присудилъ есми предсе Гринцу Симановичу а Малейну Яповичу тую землю Сюсковщину вечно и на веки держати и маютъ они съ той земли Сюсковщины предся службу тую, яко и передъ тымъ служили, до двора господарьского Жорославского служити и дякло давати. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**N** 758. Ръшение по спору о земельномъ владънии.

# Янъ на Петра бобровника.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне сорочникь шин-

подарьского Петра бобровника и на дядковича его Януша, штожъ дей онъ менялъ со мною нивками на вечность и придатку дей въ мене взяль кътой нивце своей бочку лименю у двадцети грошекъ, а гречихи бочку у петенадцати грошехъ, а вжо дей тому есть петнадцеть летъ, якъ онъ со мною меняль, и тепере дей въмене тую нивку отнимають. И Петръ а Янушъ къ той ся мени не знали и поведили, ижъ дей не меняли есмо съ нимъ. И ямъ пыталъ сорочника. естлибъ на то листъ въ себе меновный мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей запису промежъ себе на то не чинили, нижли готовъ дей есми до тыхъ людей, котории при той мене нашой были и тому сведоми, и выдаль на то быти светковъ Якуба Андреевича Светича, а брата его Мица, а Андрея Чмута. И Петръ а Янушъ, опустивши третего светка Андрея Чмута, на тыхъ двухъ светковъ сознанья призволиль. И ямъ тыхъ двухъ светковъ росказалъ былъ передъ собою поставити. А кгды тыи светки передо мною поставляны были и ямъ въ нихъ пыталъ, какъ бы тому сведоми были? И они поведили: трафилося дей намъ на тотъ часъ быти и сведоми есмо того, ижъ Петръ а Янушъ меняль зъ Яномъ Япковичомъ нивками на вечность и придатку въ Яна взяли къ своей нивце бочку ячменю а бочку гречихи, нижли дей запису того межи собою не вчинили, а тая дей умова на тотъ часъ промежъ нихъ была, ижъ они сами и дети ихъ мели тую мену вечно на веки держати. А кгды тыи светки сознанье были вжо передъ нами выповедили. тогды Петръ а Янушъ, бобровники сами ся къ тому признали были, ижъ съ нимь меняли. нижли для того, ижъ запису промежъ себе на тую мену не вчинили были, не хотели той мены держати. Ино-мъ я водлугъ тыхъ светковъ сознанья предся есми на томъ зоставилъ, яко они первей меняли, такъ и теперь мають держати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 759. Мировия сдълка относительно скота.

#### Дешко на Ярмолу.

Мѣсеца Марта Ки (28) день, индиктъ Л (14). дельненский Янъ Яцкевичъ на подданного гос-у понеделокъ. При томъ былъ панъ хоружий.

Жаловали мне подданным господарьский Волявицкии: Дешко Сенцевичъ, Лукьянъ Онопреевичъ, Сидоръ Пацевичъ, Заверига Пенезевичъ а Малиецъ Онопрейковичъ Пенезевичъ на обрусного господарьского Ярмолу Андриевича, штожъ пей онъ взяль въ насъ безвиние, нетъ ведома въ которий обычай, воловъ 🍝 (9) оремыхъ, быковъ неукихъ Г (10), а коровъ Й (8), а клячъ семеро и тое быдло наше и тепере въ себе держитъ, а намъ ихъ вернути не хочетъ. И Ярмола къ тому быдлу ни къ чому ся не зналъ, а поведилъ: якъ дей есми того быдла въ нихъ не бралъ, такъ о немъ не ведаю. Тыи тежъ люди вышшеймененым на то доводу слушного не мели, естли бы онъ тое быдло въ нихъ побралъ, и пустили Ермолу на присягу. И ямъ ему рокъ вложиль, на которий бы мель тую присягу вчинити, то есть завтрешнего дня у во второкъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Ермола ку присязе готовъ быль, нижли они его ку присязе не допустили и зъ нимъ въ томъ вгоду приняли и поднялся Ермола дати имъ вола одного а два быки четвертаки, а они вже тыхъ вышшеймененыхъ речей не мають черезъ тое на немъ поискивати. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 760. Ръшеніе по спору о земль.

### Матей на Аврама.

Тогожъ дня, у въ понеделокъ. При томъ былъ панъ хоружий. Жаловали мне подданыи господарьскии Городенскии Матей Раковичь изъзятемъ своимъ Петемъ Кононовичомъ на дядьковичи свои-нодданыи господарьскии Аврама, а Иевца, а Прокопа Оношковичовъ, штожъ дей они зъ земли нашей влостной, отчизной того зятя моего Петя выгоняють, хотячи тую землю подъ себе взяти, гдежъ и тыи дядьковичи ихъ тутъ же очивисте зъ ними стояли, нижли ся то намъ не видело, ижъ бы они мели того зятя его Петя съ тое земли выгоняти, кгдыжъ онъ съ тое земли службу служить и подачки даеть, а также предся того отчича Матея Раковичъ и зъ зятемъ его при той земли отчизне его зоставили и маетъ

отчизну держати и зъ ней службу служити и подачки давати, якъ и передътымъ съ той земли служба хоживала и подачка бывала. И казалъ есми то у книги замковым записати.

№ 761. Жалоба на отнятіе земли.

#### Васько на Миска.

Мѣсеца Марта Л (30) день, индиктъ Д (14). у середу. Што бояре господарьский Васько Ивановичь зъ братьею и зъдятковичи своими Обуховичи позвали позвы боярина господарьского Миска Толочкевича о землю на имя Васьковшину, которую подъ собою держить, а намъ ее поступити не хочетъ, и Миско на тотъ рокь позваный передо мною ку праву сталь, нижли имъ передо мною у вотказе быти нехотель и о то взялся до пана его милости, ино кгды панъ мой, его милость панъ Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ тутъ до Городна приедетъ, въ тотъ часъ онъ маетъ передъ его милостью ку праву стати и имъ у отказе быти, а до того часу не маетъ Миско тое земли пахати подъ виною дванадцетьма рублями грошей. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 762. Ръшеніе по дълу о раздъль хльба.

### Мотруна на деверя.

Тогожъ дня, у середу. Жаловала мне подданая господарьская Городеньская Есковая Мотруна на девера своего подданного господарьского Городенского Мехведа Гавриловичь, штожь дей коли есмо провадилися отъ пана Тарусы, и въ тотъ дей часъ тотъ деверь мой збоже нашо себреное Ф (9) конъ жита, Г (3) конъ ячменю. а чотыри копы гречихи, а В (2) бочки гречихи змолочоное везъ до дому своего и мели есмо тое збоже наполы делити, ино онъ того збожя со мною и до сихъ часовъ делити не хочетъ. И Мехведъ поведилъ: якъ дей есми того збожя не везъ, такъ тежъ о томъ не ведаю. И тан Матруна котела светковъ выдавати, нижли онъ на онъ весполокъ и зъ зятемъ своимъ тую землю светки ся слати не хотелъ и пустиль ее на присягу. Она ся тежъ за присягу взя(да). И ямъ своего Павла по воду до колодезя и О(и)дрей рокь той присязе вложиль третего дня, у пятницу, а коли она присягнеть, тогды маеть ей Мехведъ дати полняты коны жита, полъ В (1 1/2) копы ячменю а В (2) копе гречихи, а бочку гречихи молочоное, а полбочки жита молоченого. А коди тотъ рокъ присязе пришодъ, ино Матруна ку присизе стала, а Мехвелъ также сталъ и мовиль Мехведъ на Матруну: присегни, я тобе што буду мети, сегодня заплачу. И Матруна присятнула, и Мехведъ тогожъ дня далъ ей Г (3) солянки жита ровныхъ, а солянку гречихи, а бочку ячменю торговую мескую у чотырнадцети грошей, а остатовъ десеть грошей маетъ ваплатити по Велицедни у дву неделяхъ. И каваль есми то въ вниги замковыи записати.

**№ 763.** Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

# Андрей на Петра.

Тогожъ дня. Жаловалъмне подданный господарьский Городенский Андрей Милковичъ-текунъ Сольницкий на подданного господарьского Петра Ясковича, штожъ дей онъ перенемши мене на добровольной дорозе безвиние збиль и руку ми перебилъ. И тотъ Петръ (поведилъ), якь дей есми его не билъ, также и никоторого початку бою не чинилъ, але дей еще онъ мне самъ за початкомъ своимъ збилъ мя, а я дей бороначися его ранилъ, и готовъ дей есми того людьми довести, передъ которими дей онъ мене за початкомъ своимъ збилъ, и выдалъ на то есми светковъ, котории дей тотъ бой и початокъ его видели, на имя Стася—тивуна князя Муступина, а Петра Милковичъ, Петра Матвевичъ, а Петка Мицевичъ Вершеля, а Стася Римшовичъ, а Санка Матвевичъ. Онъ межи тыхъ всихъ светковъ обрадъ трехъ светковъ: Стася — тивуна князя Муступина, а Станка Митевича, а Петка Мацевича Вершеля. И ямъ росказалъ Петру тыхъ трехъ светковъ поставити въ сесъ понеделокъ придучий. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Петръ тыхъ трехъ светковъ поставилъ, и первший светокъ тивунъ князя Муступинъ светчилъ и при немъ обадва тыи светки светчили тымъ

дей перенемии его бити почаль, и онъ лейкликаль кгвалту, а потомъ дей прибегъ батько его и почаль ему мовити, за што бы сына его биль? И тотъ дей Андрей его самого збилъ, а Петръ дей боронячися его зраниль въ руку. И ямъ, водлугъ сведоцства тыхъ светковъ, знашолъ въ томъ бои Петра правого.

№ 764. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

# Миско на Мишка.

Мъсеца Марта АА (30) день, индиктъ А (14), у четвергъ пятой недели въ постъ. Жаловалъ мне стрехарь Городенский Миско Ляличъ на наймита своего Мишка Солтановича, штожъ лей онъ пъючи въ корчинта Городенского Миска Коленковича вбилъ мя безвинне. И ямъ пыталъ того наймита его, естии бы его биль? Онь къ тому ся бою не зналь, а поведиль, ижь дей есми его не биль. И Миско выдаль на то трехъ светковъ, котории дей тотъ бой видели: Ананка, поповского чоловека, а корчинку тую, въ которое его вбилъ, Мисковую Феду, а подданного господарьского Гринца Поплотичъ. И тотъ наймить не хотель ся на тыхъ светковъ слати и просиль Миска, жебы ся въ томъ въ нимъ згодиль; а также я видечи въ томъ, ижъ на светки ся слати не хотель, присудиломъ Миску на томъ Матеи его рублъ грошей и рокъ есми той заплате положиль отъ сего пня за Ā (4) недели. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 765. Назначеніе срока для уплаты дома.

#### Жидъ Аврамъ на Водака.

Тогожъ иня. Жаловалъ мне жилъ Городенский Аврамъ Игудичъ на татарина господарьского Бодака Богдановича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ съ суда пана его милости три копы грошей, якожъ его милость и рокъ той заплате положиль быль чотыри недели и онь на тоть рокъ заплаты мив не вчинилъ. И тотъ татаринъ обычаемъ у водно слово; послалъ дей онъ сына къ тымъ ся пенеземъ зналъ и поведилъ, ижъ ему тым пенези три копы громей виненъ, и про- ский, присудилъ жоне моей на служебнику свосиль еще собе о другий рокъ. И ямъ ему рокъ вложиль до семой суботы придучей. И казаль есми то у книги замковыи записати.

**№ 766.** Жалоба на нанесение оскорблений.

#### Максимъ на Павла.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне стрихарь Городенский Максимъ Ивановичъ на стрихара-жъ господарьского Павла Шкебличь, штожь дей онъ сего дня у четвергъ посередъ ринку назвалъ мя влодеемъ и поведилъ, жебы мене въ лицомъ вожено. И ямъ пыталъ Павла, естли бы его злопиемъ зваль и зъ лицомъ его вожено быти поведилъ? И онъ поведилъ, ни знаю дей, ани ведаю, якъ есми злодиемъ его не звалъ, такъ и съ лицомъ вожоного быти не поведилъ, нижли дей припоминался ему, абы копу грошей, которая на пана старосту его милости приходитъ отъ стрихаровъ, жебы его милости отдалъ. И Максимъ шапку ставилъ до тыхъ людей, передъ которими его Павелъ элодъемъ звалъ и зъ лицомъ воженого быти меновалъ; и онъ шапки приставити не хотель и взяль то собе до пана его милости. И назаль есми то у книги замковые записати.

№ 767. Жалоба на неуплату долга.

#### Янъ Мишковичъ на Валтромея.

Месеца Марть да (31) день, индикть ді (14), у четвергъ пятой недели въ постъ. Оповедился мне мещанинъ Новодворский Янъ Мишковский, ижъ котории два рубли грошей безъ десяти грошей панъ его милость, панъ староста Городен-

емъ Болтромею и рокъ той заплате положилъ чотыри недели, котори же рокъ на сего день пришоль, а онь дей тыхъ пенезей присужоныхъ жене моей не заплатиль. И даль то собе у книги замковыи записати.

**№ 768.** Жалоба на нанесение побоевъ.

# Ключникъ Фалимеровъ.

Тогожъ дня, у четвергъ. Оповедался и жаловаль мне ключникь пана Фалимеровъ Дорошковича Андрей Борисовичъ, на боярина господарьского Городенского, на Юхна Яновичъ, о томъ, ижъ коли есми съ Кузници мимо дворъ его шолъ, ино мя собаки его стали за полы имати и я ся оглену-ино мя тотъ Юхно каменемъ у бровь лучилъ. И далъ то свои раны и свой жаль въ книги замъковыи записати.

**№ 769**. Жалоба на построеніе моста на чужой землть.

#### Ивашко на Кмиту.

Мѣсеца Мартъ  $\tilde{\Lambda}^{\tilde{a}}$  (31) день, индиктъ  $\tilde{\Lambda}^{l}$  (14), пятой недели въ постъ, у четвергъ. Жаловали мне бояре господарьскии Городенскии, на имя Ивашко Босковичъ и зъ братомъ своимъ Федькомъ на наместника пана Иванова, подскарбьего дворного. на Кмиту о томъ, штожъ дей на отчизне нашой мость мостить и мыто собе вставиль съ того мосту и мы ему стали говорити, абы на нашой отчизне внастной мосту не чиниль, и онъ еще самыхъ насъ убилъ. И дали то собе въ книги замъковыи записати.

~><del>******</del>-<

# ТРЕТЬЯ АКТОВАЯ КНИГА

# ГРОДНЕНСКАГО ЗЕМСКАГО СУДА ЗА 1541—1542 ГОДЫ.

(Виленскаго Центральнаго Архива № 6773).

# สีสัสส์ (1541).

№ 770. Ръшеніе по жалобь о побояхъ.

## Якубъ на Валтромейца.

Мѣсяца Априль  $\vec{\kappa}\vec{\epsilon}$  (25) день, индикть  $\vec{\lambda}$  (14), у понеделовъ на Проводной недели. Жаловалъ мне подданный господарьский Перстунский Якубъ Ителевичь за вижомъ Перстунскимъ Петрикомъ, служебникомъ пана Марковымъ, на человъка боярина господарьского пана Хрщонового Людвикова Балтромейца Илешевичъ, штожъ дей ехалъ есми съ торгу зъ Бискупего места передъ Святы за полторы недели и онъ дей перенемши мя на добровольной дорозе збиль, обобраль розбойнымъ обычаемъ: взяль дей полкопы грошей, а клячу въ возомъ, а мехи два, а двои нароги, а сущу за грошъ, а соли за грошъ и шапку. И Балтромей ставши поведиль: правда дей есть, же я тамъ на торгу въ местечку быль, але дей вышолъ есми зъ местечка подпивши и на дорозе дей есми легши заснуль, а такъ же дей идучи люди господарьский, на имя Василенъ а Протасецъ, обачивши мене спящого, обудили и зъ собою взяли и олижъ дей шли тыи люди посполъ со мною до дому моего; а я дей его якъ не билъ, нюхъ Городенский на подданого господарьского

такъ и не виделъ есми его и жалной речи есми въ него не взялъ. И я-мъ пыталъ того Якуба. естлибъ онъ раны мелъ, а ктобъ того сведомъ быль. . . . тое лупежство чиниль; и онъ поведиль: ижь дей раны ми никоторой не даль, нижли дей ми только за горло давиль; а доводу дей на то не мамъ, нижли дей хочу на томъ присягнути, же онъ тотъ бой учинилъ; и рокъ присяве третий день зложили были, нижли тотъ Якубъ, тутъ же стоячи, то объявилъ, ижъ дей ку присязе его вести не хочу, але дей буду того предся просокою доходити, отъ кого бы то ся стало? И ямъ Балтромейца, человека пана Хрщонова знашелемъ отъ того правого. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 771. Ръшеніе по спору о землю.

## Войтко Коревить на Говенца Вогдановича.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Войтко Коревичъ-кокролевой ее милости, въ которомъ ее милость рачила росказати писати, ижъ тотъ Войтко Коревичъ жаловалъ ее кролевской милости на того Говения, ижъ якобы тотъ Говенецъ отчизну его Коревшину въ пенезехъ держалъ у пети копахъ грошей и поведиль, ижь вжо две коле грошей отложиль, а трехъ конъ грошей еще не отдаль, а такъ рачила ми ее кролевская милость росказати, абыхъ тому Коревичу Войтку съ тымъ Говенцомъ о тую землю справедливость вчиниль, пенязи приняти, а земли сына его ему, яко отчичу, поступити казаль. А такъ тотъ Говенъ ставши передо мною зъ нимъ очивисте положилъ передо мною листъ королевоежъ ее милости, въ которомъ ее королевска милость рачила до менежъ писати, ижъ тотъ Говенъ поведилъ передъ ею милостью, ижъ тотъ Войтко, хотечи по нимъ отчизну свою взяти и другому зоставити, которий. . . . потягнути и податки полнити . . . . не здужаеть; а такъ ее милость рачила ми черезъ листъ свой господарьский въ томъ науку дати, ижъ, поведа, хто будетъ дужший а можнейший до замку нашого Городенского плать и всякии податки выполнити, тоть бы нехай той земли въ держаньи быль. Ино-мъ я, не хотячи о(тъ) той земли отдалити того истого Войтка, яко отчича, пыталемъ его, естлибъ онъ, отложивши пенези за тую отчизну свою Говену. самъ той земли своее отчизны въ держаньи быти и податки, платъ до замъку сполняти могъ и дужь быль, и кого бы въ томъ по собе паручникомъ дати мелъ? И онъ поднялся былъ съ той земли, отчизны своей всякии податки самъ сполняти и тую отчизну свою держати и выдалъ на то по собе паручникомъ дядковича своего, въ которого онъ самъ мешкаетъ и которому, еще самъ правомъ той земли своее не призыскавши, заставиль быль, и которий тежь дядковичь его также ся худо маеть, яко и онъ самъ, и не могь бы тежь съ тое земли податокъ на замовъ выполнити, не хотелемъ того дядвовича его по немъ въ паруце приняти, просилемъ въ него по немъ иншого чоловъка можнейшого въ паруце, которий бы змогь плать господарский выплатити и онъ мель по себе въ паруце дати поручникомъ сотника конюшъского Станчика; ино кгды того Станчика передо мною поставиль

Гороленского Говенца Боглановича за листомъ былъ, ямъ въ него пыталъ, естли бы онъ хотелъ паручникомъ быти, естлибъ онъ, принявши къ себе отчизну свою, могъ податки господарскии сполняти, ино тотъ Станчикъ поведилъ, ижъ дей бо дей тотъ ани некому тое отчизны держати, податковъ господарьскихъ выполнити не можеть и ручиться дей по немъ не хочу, бо дей то есть волочащий чоловекь, а лепей дей могу поручити и прирекъ за Говенцомъ, ижъ дей онъ хотя не отчичь той земли, але дей тую землю одержить и податки съ нее сполна выплатитъ. И я-мъ тежъ то обачивши, ижъ онъ тое земли еще не въ держаньи есть, а вже ею торгуеть, и къ тому ижъ тежъ есть волочащий чоловекь, а не можный, а не маеть съ чого плату до скарбу господарьского выплатити, водлугъ науки кролевой ее милости, предсе есми знашолъ тое, ижъ есть близший Говенъ Богдановичъ тую землю Кореевскую, отчизну Войткову, водлугъ пенезей своихъ трехъ копъ грошей держати и ее вживати и податки господарьскии съ тое земли съ цыншомъ и зъ дякломъ по полтори коны грошей кождого голу давати до тыхъ часовъ, поки ся тотъ отчичъ Войтко самъ запоможетъ и ему пенези его три копы грошей отдасть, и самъ тую землю держати и пахати и податки съ нее до скарбу господарьского платити, пополняти эможеть. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

#### **N** 772. Запись о задержаніи краденной пшеницы и шерсти.

Тогожъ дня привель передъ мене, за вижомъ моимъ Павломъ Мысливцомъ, подданный господарьский сорока Каменскаго Стаси Сольника съ пшеницою съ севнею, а съ четырьма руты волны, три чорныхъ, а четвертая серея, и поведилъ, нжъ въ него то вкрадено тутъ у месте на влици въ воза. И ямъ ныталь того Стася: где бы онъ то взяль? И онъ поведиль, ижь дей купиль есми туть у месте на торгу; нижли дей того не внамъ, въ когомъ купилъ. И ямъ, вземши отъ того литпа на замокъ волны и пшеницы половину, а съ половиною другою послалемъ его до въраду его, до наместника бискупьего; и казаль есми то въ книги замъковыи записати.

**№ 773.** Ръшеніе по дълу о замънъ огородовъ между Андреемъ Куницей и Иваномъ Миколаевичемъ.

# Андрей Куница на Яна Миколаевича.

Месеца Априль ка (26) день, индиктъ А (14), у во второкъ, по велице дни, на проводной недели. При томъ былъ панъ Симонъ, державца Новодворский, а панъ Бенешъ, наместникъ Мовявинкий, а панъ Миколай Толочкевичъ, хоружий Городенский. Жаловаль мне бояринь господарьский Андрей Куница Ейсимонтовичъ на братанича своего Янка Миколаевича, штожъ дей онъ менялъ со мною огородами, ино дей онъ мой огородъ, который отъ мене меною взялъ, держить, а мне дей напротивь того отмены завести не хочеть. И Янко ставши поведиль: правда дей есть, же я зъ нимъ мянялъ огороды: которымъ я огородомъ менялъ и который ему отменою напротивъ его огорода далъ, на томъ ся дей огороде моемъ онъ поселилъ и мешкаетъ дей самъ на томъ огороде моемъ. И Андрей поведиль: ижъ дей то не его огородъ, на которомъ домомъ своимъ сежу, але дей то огородъ Матеевский, и мне дей тотъ огородъ въ пенезехъ ся осталь въ копе грошей, а не отчизна дей то его, бо дей онъ со мною на мойогородъ своимъ огородомъ отчизнымъ менялъ, а не тымъ Матеевскимъ, и тотъ дей огородъ свой, который бы мяль мне у отмену дати напротивь моего огорода, иншому зоставиль и самъ дей его въ держаньи не есть. Иномъ я, хотячися промежъ нихъ въ той речи достаточне доведати, высылалемъ тамъ тыхъ земль ихъ меновныхъ огледати слугу моего Терновского и росказалемъ ему доведатися, кто бы зъ нихъ которую землю держалъ. Гдежъ тотъ слуга мой тамъ выездивши и огледевши мне отказаль: ижь дей самь есми огледаль и въ людей стороннихъ околичныхъ опытываль, ино дей што ся дотычеть того огорода, на которомъ Андрей домомъ своимъ седитъ, то дей поведили, ижъ есть огородъ Матеевский, а досталься дей Андрею по небожчику Матею въ пенезехъ въ копе грошей, а тотъ дей огородъ, который бы мяль Янь Миклашевичь дати Андрею у въ отмене за его огородъ, заставленъ оть тогожь Яна иншому боярину Миколаю Сенютичу. И ямъ то обачивши и водлугь огле- дарьское, и казали есмо имъ класти передъ со-

данья слуги моего, кгдыжь тоть Янъ Миклашовичь того не довель, ижь естли бы то мяль быти его огородъ, на которомъ Андрей ся вселиль, знашоль есми то, ижь тоть Янь Миклашевичъ, естли бы не хотелъ оного огорода своего выкупивши Андрею у въ отмени напротивъ его огорода поступити, тогды маетъ Андрей предъсе своего огорода, который быль ему у въ отменъ далъ, самъ въ держаньи быти. Якожъ вжо и листы меновным, которым промежъ себе на тыи земли меновный мели, розменили и вжо не маеть Янъ къ тому огороду, на которомъ седить, ничого мети. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 174. Коммиссарское ограничение границъ Довспудской пущи.

# Выездъ къ ограниченію пуши Довспулское.

Месеца Мая А (1) день, индиктъ А (14). Зъ роскаваныя господарини королевой ее милости. мы комисари, высланыи отъ ее милости на Ловспуду ку ограниченью кгрунту пущи Городенское отъ именья Довспудского пана Яна Богдановича Воловича и братьи его Григорья а Останья, я Вотехъ Гришковичъ Кимбаръ-наместникъ ен милости Городенский, а Янъ Миколаевичъ Толочковича-коружий Городенский, а Симонъ Кгецъ-наместникъ ее милости Новодворский, напервей въехали есмо до границы пруское, где тежъ река Пруска веходить у границу Городенскую и туть есмо ставши, подлугъ роскаванья господарьского, послади по пана Ивана Воловича и по братью его; ино панъ Иванъ Воловичъ вымовился хворобою, ижъ есть немоцонъ, а двухъ братовъ своихъ Григорья а Естафья присладъ, полецивши имъ усю моцъ, передъ которыми есмо дали чести комисею отъ господарини королевой ее милости, и они ку той комисеи почали были мовити: ижъ дей была до насъ комися у Вильни господарини королевой ее милости, але дей не въ тые слова; але мы не хотели отъ тое комисеи отступити, которую маемъ съ подписаньемъ руки ее милости госнобою привилья и увяжчий листь пана Якуба | тымъ врочищамъ заежчалъ и ограничиваль и Кунцевича. И они положили передъ нами чотыри листы: напервей данину короля его милости, въ которой описуетъ, ижъ господарь его милость рачиль дати пану Богдану Гринковичу пущу въ повете Городенскомъ вдолжъ на милю, а поперекъ на милю подле границы немецкое. Потомъ положили листъ господарьский же, писанный до пана Якуба Кунцевича, ижъ госпопарь его милость рачиль до пана Якуба Кунцевича писати, ижбы осмотревши пущи подле границы пруское, где бы не было шкодного ловомъ его милости господарьскимъ, и вымеривши влоджь на милю, поперекъ тежъ на милю, завель и ограничиль пану Богдану Гринкевичу. А потомъ положили листъ увяжчий пана Якуба Кунцевича, въ которомъ пишетъ, ижъ панъ Якубъ съ росказаньемъ господарьскимъ тамъ до тое пущи въездилъ и пишетъ, же были при немъ на тотъ часъ, коли помиралъ и объехалъ и ограничиль тое именье, осочники и сторожи Городенскими; и такъ пишетъ у своемъ увяжчомъ листе, ижъ коли розмеривши вдолжь на милю, а поперекъ тежъ на милю, ехалътою границою съ тыми осочниками и сторожами: на первей Соцовою стежкою до границы пруской, а прускою границею до реки пруски, а отъ пруски реки до Вишнева селища, а отъ Вишнева селища Вишневскою дорогою до реки Довспуды, а вверхъ реки Довспуды зася у Соцову стежку. И кгды есмо выслухали тогожъ увяжчого листу, дворяне господарини королевое ее милости Кгабриель Бирецкий, Павелъ Островский а Щастный Понятовский поведили: въ томъ дей листе увяжчомъ пана Якуба Кунцевича описано прусскою границою въ реку Пруску, а отъ реки Пруски къ Вишневу селищу, а не написано, абы внизъ реки Пруски; а ихъ отепъ такъ, яко есть въ комисеи господарини королевой ее милости описано, рекою Прускою внизъ собе взяль и боярина, на имя Хомутовскаго, собе осадиль, впустивши старыи грани пана Якуба Кунцевича въ именье свое, новыи грани собе починили, штожъ мы водле обычая права готовы вывести и оказати. И мы пытали осочниковъ и сторожовъ Городенскихъ, естиибъ хто еще съ тыхъ осочниковъ и сторожовъ живый быль, съ которыми небожчикъ панъ Якубъ Кунцевича по обычаемъ: ижъ дей мы не хочемъ за тыми осоч-

рубежи клаль, и которыи бы осочники тыхъ границъ и рубежовъ и врочищъ сведоми добре были? Инося ихъ выступило тридцеть: на имя Яцко Кульбачичь, сотникъ сторожовский, а Жукъ Митковичъ Чедошевичъ, а Шкоданъ Ходоровичъ, Федко Иванкобичъ, Трухонъ Раковичъ, Тимохъ Митковичъ, Ппилка Тимохвеевичъ, Ходоръ Митковичъ, Сенко Куряновичъ, Миско Куръяновичъ, Богданъ Хомашевичъ, Филипъ Раковичъ, Овдей Чужевичъ, Кузьма Раковичъ, Лепко Куръяновичъ, Ивашко Сенковичъ, Гарасимъ Олифевичъ, Данило Граневичъ, Ивашко Русановичъ. Иванъ Максимовичъ, Калини Хорашевичъ, Пацута Бателковичъ, Лавринъ Якимовичъ, Ивашко Ходоровичъ Радивонъ Ходоровичъ, Дехъ Киндеревичъ, Данило Зубовичъ, Гаврилко Хоцутичъ, Черникъ Гришковичъ, Оножко Баличъ. И пыталисмо ихъ, ижбы справедливе завели по тымъ границамъ и по тымъ теснамъ и рубежомъ, ничого не прибавляючи, ани уменшаючи, томко справедливе такъ, яко панъ Якубъ Кунцевичъ зъ ними заежчалъ и ограничалъ и рубежи поклалъ, а обведши до конца, естлибъ смели присягу вчинити водлугъ спрадливого сознанья своего и водлугъ тежъ уфалы правъ земъскихъ. И они вси ся того подняли и поведили, ижъ дей кочемъ справедливе завести и грани и рубежи слушный оказати и на томъ присягу вчинити. А потомъ панове Воловичи положили привилей господарьский потверъжение, въ которомъ также описуетъ, яко и (въ) увяжчомъ листе пана Якубовомъ и по тымжо границамъ и такъ тежъ долго и такъ широко, яко въ томъ листе увяжчомъ описуетъ. А выслухавши есмо тыхъ всихъ листовъ, котории листы вси сл у водно слово въежають и одными границами въ нихъописуетъ, пытали есми осочниковъ, ижбы въжо поведили, откулеся границы почали, а которыми местцы положоны? И они напервей надъ самою рекою Прускою вказали грань въольсе напротивъ кгрунту Городенского, где быль панъ староста его милость Жомоицкий Райгродскую грань вчиниль, которая граница прилегаетъ ку тое ретце Прусце, по другой стороне къ пруской грани. И панове Воловичи туть великий споръ вчинили, а поведили тымъ

ники ехати, естли дей они хотять отътого углу левой ее милости, до насъ писаную, въ которой вести, где пруская граница внала въ реку Пруску, до Вишнева селища, але дей едьте ваша милость за нами, мы дей хочемъ границы свои, где панъ Якубъ поделалъ и рубежи починилъ, вывести, бо дей отъ тоежъ реки Пруски до Вишнева селища граница намъ положона есть нижей того, якобы у версте, а не отъ того, яко они тепере ведуть. И осочники поведили: отепь дей вашъ после заведенья пана Якубова тыи грани, которыми вы хочете вести, самъ собе самовольне починилъ и рубежи поделалъ, чого дей мы и передъ тымъ у молчаньи не были и некоторыи дей врадники господарскии Городенскии, котории тежъ тутъ до тое пущи выежчали, тыи грани. котории отецъ вашъ панъ Богданъ самъ свовольне быль починиль после заведенья пана Якубова, розметывали и казили и недопущали того пану Богдану въ держаньи быти и робити. Мы комисари водлугъ листа увяжчого пана Якубова Кунцовича, въ которомъ описуетъ, ижъ пришла граница пруская въ реку Пруску, а отъ реки Пруски и описуетъ границу къ Вишневу селищу, а того неописуеть, ижь бы граница пана Богданова наймней пошла внизъ реки Пруски гранидами и по рубежохъ, котории небощикъ панъ Янъ Якубъ заежчалъ и положилъ. И они повели насъ отъ реки Пруски полемъ до сухого дуба. А коли есмо до того дуба приехали и нашли есмо въ томъ дубе еще се огонь курить и осочники туть же поведили, ижъ дей въ томъ дубе была грань, але дей скажено недавно и выжжено, а тои огонь курицца; нижли панове Воловичи ку тому ся не знали, а бы тыи грани казили; однакъ жо осочники по другой стороне того дуба вказали теснъ нескажоный и оть того дубу повели насъ стежкою, которая идеть отъ пруское границы къ Вишневу селищу. а тою стежкою до дороги, а дорогою повели до Вишнева селишча и тою дорогою едучи указывали намъ частыи теснъ и грани и рубежи старыи и поведили, ижь дей то суть тесны и грани и рубежи, котории небожчикъ панъ Якубъ Кунцевичъ самъ, заежчаючи тую землю пану Богдану, клалъ. И кгды есмо приехали въ селищу Вишневу, панове Воловичи далей въ нами ехати не хотели и поехали прочъ.

ее милость росказала писати, ижъ естли бы котороя сторона на тотъ рокъ не стала, або ставши у отказе до конца быти не хотела, абысь мы водлугъ статуту и вфалы земской великого князьства литовского въ томъ ся заховали. Гдежъ мы. чинячи досыть комисеи и стату(ту) великого князьства литовского, мовили есмо осочникомъ и сторожамъ пущи Городенской, абы они жалной стороне не фолькгуючи справедливе до конпа намъ тыи грани вказали, которыми панъ Якубъ Кунцевичъ ехалъ и грани небожчику пану Богдану къ именью его Довспудскомъ починилъ. И они черезъ селище Вишнево повели насъ дорогою Вишневскою мимо Волю, которая селить на реде Яновде, а тою дорогою велучи насъ также оказывали намъ теснь и грани и рубежи частыи; а отъ реки Яновки вели насъ лесомъ мало не полъ мили ажъ до бору, который боръ пришолъ къ ретце Довспуде, и не много поехавши тымъ боромъ звернули осочники въ лево въ боръ праве въ локоть и на той поворочие оказали намъ старо написано петно на переве пана Якуба Кунцевича, а отътоле повели насъ просто также оказываючи частыи натеси по деревыи и грани и рубежи и привели насъ оттоле ажъ до дороги, которая идетъ зъ Городна до двора пана Ивана Воловича и тою дорогою повели насъ, держачи реку Довспуду недалеко по праве, а пана Иванова пуща и именье, которое было ограничено, было вълеве. И привели насъ ажъ до пашенъ дворныхъ, а тутъ насъ подкали панове Воловичи и почали насъ спирати, якобыхмо имъ мы привелен ломали и листы увяжчии. Мы тежъ тутъ стали и помыслили есмо промежъ себе о томъ, ижъ тая дорога Вишнева, не доходячи реки Довспуды мосту, опущасе, а въ листе увяжчомъ описуетъ, ижъ дорогою Вишневою заведено пану Богдану и границы кладены ажъ до реки Довспуды. И пытали есмо осочниковъ: якъ тую реку называютъ, которою они насъ ведутъ уверхъ реки Довспуды, а тую дорогу Вишневу, съ которое насъ въ лево повели, для чого бы опустили? И они поведели: ижъ то есть дорога Городенская, а идеть до дворовъ пановъ Воловичовъ, а тая того причина, ижъ есмо тую дорогу Вишневу, которая идетъ И мы, возревши въ комисею господарини коро- до реки Довспуды оставили и не доежчаючи

роги, а тепере идемъ у верхъ реки Довспуды, бо дей коли панъ Якубъ Кунцевичъ объежчалъ именье пану Богдану со всими нами и ехавши дей въ лесу, у боръ поехавши, казалъ на сосне написати петно свое и повернуль въ лево въ боръ до тое дороги, которою тепере едемъ, ино дей панъ Богданъ просилъ пана Якуба Кунцевича зъ великими просьбами, чому бы то вчиниль не доежчаючи реки Ловспуды, а въ лево зъвернулъ. И онъ дей такъ на то поведилъ и нами ся осочники осветчаль: ижь дей ты пане Богдане, не просиль у господара его милости бору, але просиль еси лесу чорного, который бы ся ку пашни годиль, и тоть дей борь около реки, въ которомъ бору завжды зверь стоитъ, а было бы дей то ку ушкоде господарьской. Ино выслухавши дей его въ томъ, поехалъ предъся туды, куды мы тепере ведемъ и знаки по дереву класти казаль; и однакъ же дей привель (въ) реку Довспуду, гдежъ дей мы знакъ въ ретце оказали; и мы ихъ многокроть напоминали, абы того на свои души не брали и нашихъдушъ вътомъ не заводили, а поведили бы справедливъ, яко ся тая речь въ собе маетъ. И они вси поведили: ижъ дей якъ есмо справедливе вели и тесни и грани и рубежи и знаки пана Якуба Кунцевича оказывали, такъ дей до конца хочемъ туды, куды панъ Якубъ Кунцевичъ заводилъ и знаки и рубежи чиниль, ажь до реки Довспуды, довести, и приведши дей до реки Довспуды и въ ретце знакъ, который панъ Якубъ Кунцевичъ чиниль, окажемъ и на томъ право справедливе поднести хочемъ, ижъ есмо по тыхъ местцахъ и теснахъ и рубежохъ вели, яко небожчикъ панъ Якубъ Кунцевичъ заежчалъ. А дворяне тежъ господарини королевой ее милости поведили: мы въ стороны подданыхъ господарыни королевой ее милости паномъ Воловичомъ противъ того ихъ спору жадного отказу чинити не хочемъ бо дей они справа въехали тамъ, где господарини королевой ее милости великии крывды ся деяли и засе где осочники съ дороги звернули, слушным грани и знаки оказываючи, тамъ ихъ панове Воловичи не спирали и отпору не чи-

реки Довспуды шаи есмо въ боръ до тое до- имъ зъ стороны подданныхъ королевой ее милости не повинни въ отказе быти, але просимъ, абы водлугъ ваведенья осочниковъ, кгдыжъ панове Воловичи на поверце не спирали и отпору не чинили, въсказанье вчинили. И мы, возревши въ комисею господарини королевой ее милости, ижъ имъ ее милость допустила поводъ подъ присягами ихъ, казали есмо имъ до конца вести. А коли привели до поля, на которомъжито есть засеяно, тогды зася повернули управо въ локоть дороги Довспуды и пришодши до реки оказали намъ гурбу каменья зметаного въ ретце въ грумаду и оповедили, же дей коли небожчикъ панъ Якубъ тую пущу заежчаль пану Богдану, тогды объехавши и ограничиль по тыи места и въ тотъ часъ казалъ имъ тымъ каменьемъ въ реку Доспуду наметати. А якъ дей есмо справедливе вели, на томъ дей готови есмо присягу вчинити. Мы тежъ комисари пытали якъ осочниковъ, такъ пановъ Воловичовъ, естьлибы у верхъ реки Довспуды ажъ до стежки Соцовы была еще которой стороне кривда, або тежъ стежкою Соцовою до прусской границы, або прускою границою до реки Пруски видела бы ся которой стороне кривда? Ино съ обу сторонъ поведили, ижъ дей вжо по тыхъ тамъ границахъ никому ни отъ кого крывды нетъ. Пытали есмо пановъ Воловичовъ: есть-ли бы ихъ допускаютъ присяги водлугъ обычая права? И они поведили: ижъ мы ихъ ку присязе не ведемъ. И мы комисари хотячи речь скончити, допустили есмо осочникомъ присягу на той пете останочной. Дворяне королевой ее милости поставили передъ нами осочниковъ и сторожовъ всихъ, которыхъ сами обобрали есмо, добрыхъ а годнейшихъ мужовъ семи ку присязе, то есть, на имя: Жука Митковича, Яцка Кулбачича, сотника сторожовского. Федка Иванковича, Трухуна Раковича, Тимоха Митковича, Шпилка Тимохъевича, и еще тыхъ есмо обобраныхъ навпоминали, абы справедливе присягу чинили, ижъ естым то будуть такъ завели, ничимъ не прибавляючи, ани и вменшаючи, одно справедъливе, такъ, Якубъ Кунцовичъ заежчалъ. Они вси сполни голосы поведили: ижъ дей справелъливе на томъ нили; а тепере, кгды вже ку концу пришло, туть присягнемъ. Гдежъ и присягу вчинили. Мы споръ чинять, зъ дому ся вернувши, не маючи тежь водълугь присяги тыхъ осочниковъ по въ собою жадной стороны и светковъ, мы вжо тыхъ месцахъ, по которыхъ насъ вели. копцы веденья ихъ и водълугъ обычая правъ земъскихъ. И казалъ есми то въ книги замковыи ваписати.

№ 775. Ръшение по дълу объ уплать долга.

#### Иванъ Мишкиникъ.

Лета Божьего нароженья Дфив (1542), мвсена Мая 🖟 (1) день, индиктъ 🖟 (14) у неделю третюю по Велицодии. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Иванъ Мишкиниковичъ на подданыхъ господарьскихъ Ивана Трухоновича и на сына его, штожъ дей позычили въ мене полкопы грошей а сорокъ грошей напили, а отдати мне не хочетъ, нетъ ведома для которое причины. И Иванъ Трухоновичъ и зъ сыномъ своимъ къ семидъсятъ грошамъ признался, ижъ ему винны. Я-мъ казаль ему тую семдесять грошей заплатити отъ сего дня за четыри непели. И казалъ есми то записати.

№ 776. Жалоба на незаконное проложение дороги чрезъ чужое имъніе.

## Князь Мулкуманъ на пана Лукаша.

Мѣсяца Мая  $\vec{B}$  (2) день, индиктъ  $\vec{A}$ ! (14), у понеделокъ по Проводной недели. Присылалъ до мене князь Мулкуманъ Мискевичъ, поведаючи, штожь дей панъ Лукашъ-ключникъ Городенский чинить собъ дорогу черезъ именье мое, ино дей я росказалъ мужикомъ моимъ того стеречи, абы черезъ именье мое дороги не чинено, ино дей панъ Лукашъ предъся упоромъ своимъ черезъ дворъ мой дорогу собе чинитъ и людей дей моихъ пообиралъ, серьмяги и кожухи съ нихъ пообиралъ. И далъ то собе записати.

**№ 777.** Заявленіе о неявкт отвтичиковь въ судь.

#### Говенъ Вогдановичъ.

Тогожъ дня, по нешпори. Оповедался мнъ подданный господарьский Городенский Говенецъ

казали сыпати, границы починити, водълугъ за- | Богдановичъ, штожъ дей зака(за)лъ его передъ мене ку праву бояринъ присуду Новодворского Якубъ Ринкъгелевичъ о неякии кони на вчерашний день недели и позвавши самъ не сталъ, а тотъ Говенецъ ставши вчорашнего дня недели пильноваль и передо мною становился и пиленъ быль и сего дня въ понеделокъ. И я-мъ тую пильность его а Якубово нестанье казаль записати вжо по нешпоре. И къ тому жаловалъ тотъ Говенъ, ижъ дей тотъ Якубъ, на домъ мой безъ бытности моее находячи квалтомъ, упившися, мене ку праву зазыва(е)тъ и кони отимуетъ, которыи мне зъ уряду вижъ подалъ, и кто(му) дей похвалился на менъ, абыхъ до Нового Двора мимо дворъ его не ездилъ, бо дей коли поедешь, тогды будешь збитъ и въ колоде дей наместника Новодворского поседишъ. И казалъ есми то записати.

№ 778. Жалоба на насильственное отнятіе земли.

#### Кинта на Степана.

Мѣсеца Мая  $\tilde{\Gamma}$  (3) день, индиктъ  $\tilde{\Lambda}^{\dagger}$  (14), у во второкъ. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ. хоружий Городенский. Жаловаль и оповедаль мне наместникъ пана Ивана Ондреевича-подскарбего дворного Кохановский и Свислоцкий Кмита Богдановичъ, штожь дей подданный господарьский Городенский, на имя Степанъ Крупичъ, а Аврамецъ Сущевичъ, зъ братьею своею Иевцомъ, а Гавриломъ, а Манецъ Сущевичъ, а Цибулька Короткий пришедши подъ дворъ пана моего кгвалтомъ, моцно плоты пана моего порубали и влостную землю пана моего, на которой вжо быль я ячмень засеяль, поорали и своимъ ячменемъ потрусили, чого дей и передъ тымъ въ держаньи не бывали, которую въ тотъ же часъ пана моего поорали, штожъ и вижомъ замъковымъ слугою моимъ Васкомъ Гриневичомъ обводилъ. И далъ то собе въ книги замъковыи записати.

въ имъніи земянь Богухвала и Хвалиміра Дорошкевичей.

## Выездъ до Дорошкевичъ именья.

Подъ лето Божого нароженья дафма (1541), месеца Мая Г (3) день, индиктъ Д (14) у во второкъ третии недели по Велице дни. Яко королевая ее милость рачила розказати писати до насъ слугъ ее королевской милости, до мене Войтеха Гришковича а до хоружого Городенского Яна Толочкевича, абыхмо объехали и доведелися и вымерили водлугъ привилья ихъ именья пановъ Дорошкевичовъ, Богуфалова а Хвалимерова, которое лежитъ на ретце Лососие, если бы они водлугъ привилья и данины господаря короля его милости тое именье свое держали. такъ мы водлугъ розказанья ее королевской милости на рокъ, отъ ее милости намъ зложоный, по Велице дни, въ четвергъ, до того именья выежчали и водлугъ розказанья королевой ее милости господарьского росказали есмо имъ данину и привилеи господарыни передъ собою положити и привилья есмо ихъ огледали и водлугъ привилья, данины господаря короля его милости тые версты, которые въ томъ привилью ихъ описують, и границь выведавши достаточне. яко въ томъ привилью ихъ описуетъ, яко ся границы имъ положоные въ собе мають, водлугъ обычая и комисеи ее милости господарьское и привилья ихъ лыкомъ вымерили: На первей есмо почали вымерати отъ Юркгелевича границы у верхъ реки Лососны до Зелепужича границы, вымерили есмо чотыри версты по осми сотъ сажень безъ дву сажонъ. Въ каждой верств въ той стене знашли есмо злишку двесте сажень безъ пятнадцати сажонъ. Другою стеною, долгою дорогою Ганезскою поченши отъ Войтовы границы, такъ же до Зелепужича границы вымерили есмо чотыре версты по осмисоть сажонь безь дву сажонъ. Въ кождой версте тою стеною недостало четвертой версты двухъсотъ сажонъ бевъ полъ четверта сажня. А поперечною стеною подле Юркгелевичажъ границы отъ реки Лососны жъ, недоходячи до Ганезкой дороги, вымерили есмо две версте по осмисоть сажонь безъдвухъ сажонъ въ кажной версте; знашли есмо злишку

**№ 779.** Измиреніе королевскими коммиссарами земли | въ той стене петдесять сажонь безъ поль трятя сажна. Другою стеною короткою поперечноюжь подле Зелепужича жъ границы жъ отъ реки Лососны до Ганезкое дороги вымерили есмо две версте по осмисотъ сажонъ безъ двухъ сажонъ, въ каждой версте. А злишку знашли чотыриста сажонъ и шестьдесять сажонъ. А первей, нижли хотели есмо въ границахъ стены померать, ставши панове Дорошкевичи, споръ мели противку насъ, менуючи, якобы мело быти въ каждой версте по тысячи сажонъ. А мы, милостивая кролевая, вымеривши милю отъ озерца Змиева ажь по мосту Замъкового, которую поведають бурмистръ и мещане Городенскии, ижъ то есть правдивая миля вымереная, и нашли есмо въ той мили въ каждой версте по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ, то есть: всеи мили чотыри тысячи сажонъ безъ десети сажонъ. А такъ панове Дорошкевичи въ томъ ся стягнули до королевой ее милости, не хотячи отъ насъ той померы приняти, бо поведили они, ижъ яко бы имъ мерены тые версты каждая верста по тысячи сажонъ за иншихъ пановъ и державецъ королевое ее милости, якожъдей то есть описано и въ матрицы земъской по тысячи сажонъ. А што ся дотычеть тыхъ людей пановъ Дорошкевичовъ, которыи панъ Бенашъ зъ росказанья королевое ее милости отъ нихъ былъ отъехалъ, нно кгды есмо водлугъ комесен господарьское, а и ихъ привилья тое именье ихь померали, тогды ся то знашло, ижъ тыи люди ихъ вси воддугъ померы знайдены суть въ ихъ кгрунте воддугъ реистръ привильевыхъ вымерины; а тыи злишки, которыи ся въ тыхъ верстахъ водлугъ померы нашое найдовали, знашли ся поперечною мерою, за тыми людьми и кгрунтомъ ихъ, на которомъ люди ихъ осажоны суть и прилегаютъ тыи злишки къ Ганезской дорозе отъ границы поперечной меры, нижли въ тотъ часъ были скарги и припоминанья отъ людей подданныхъ королевой ее милости Молявицкихъ, якобы панове Дорошкевичи въ границахъ своихъ, которыи были есмо вжо имъ водлугъ привилья ихъ вымерили, кгрунты, сеножати, займища старые (заняли). И казали есмо то записати.

№ 780. Опредъление повинности, саподоваещей съ славъ а Шимонъ поведили, ижъ дей не знаемъ. участка земли, принадлежавшаю Онуфрію Костю-**KOBUUY.** 

# Иванъ въ Онопресиъ.

Мъсеца Мая Г (3) день, индиктъ А (14), у во второкъ третее недели по Велицъ дни. Поведилъ передомно(ю) подданный господарьский, санникъ ижъ на имя Иванъ Воробьевичъ, полъ одвернымъ господарьскимъ Онопреемъ Костюковичомъ две земли на Одлъ съ которыхъ земль хоживали две службе завжды, а тепере дей онъ съ тыхъ земль только одну службу служитъ а другое служити не хочетъ. И Онопрей поведиль: ижъ дей завжды съ тыхъ землицъ одна служба коживала, якожъ дей и тепере одну службу служу, а другое дей ни которое службы съ тыхъ земль нетъ. И ямъ, хотячися того певне доведати, пыталъ сотника саницкого Андрея, естлибъ съ тыхъ земль две службе бывали? И онъ поведилъ: ижъ дей завжды съ тыхъ земль одна служьба идетъ, а другое дей службы никоторое зъ нихъ нетъ; якожъ и въ листе господарини королевой ее милости описано, ижъ съ тыхъ дву земль одна служба маетъ служити. И ямъ водлугъ сознанья сотникова и ведлугъ листа королевой ее милости Онопрея при одной службе зоставиль; и маеть онь съ тыхъ земль завжды одну службу служити, яко и передъ тымъ съ тыхъ земль служивалъ. А што тежъ поведилъ, ижъ доставаючи тыхъ земль на одну службу на листы наложилъ десять копъ грошей, тотъ накладъ, коли близшии той земли мети хотети будутъ, тогды маютъ ему тотъ увесь напладъ, который онъ на тыи листы наложилъ, заплатити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

**№ 781.** Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ.

#### Мацута на братью свою.

Тогожъдня. Жаловалъ мив подданный господаръский Мапута Рымшовичъ на братью свою Станислава а Шимона, штожъ дей у сюю неделю прошлую, будучи ми въ дому ихъ и збили мя

ани видаемъ, якъ есмо его не били, такъ и полукопъя грошей въ него не отнимали. И Мацута ставиль шанку до светковъ и выдаль отца своего, Римша Якубовича а Беняша Петровича. И они, якъ (до) отца своего, такъ и до тыхъ двухъ светковъ слатися не хотели и поведили: ижъ дей не хочемъ тымъ сведкомъ верити, нехай онъ самъ право поднесетъ, а если мы будемъ его били и полъ коны грошей у него отняли, а мы готовы того втерпити, и (Мацута) за присягу ся взялъ. И я той присязе рокъ зложилъ на завтрей въ середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Мицута ку присязе быль готовъ, нижли Станиславъ а Шиманъ его ку присяве его не вели, а за то его переедънали и досыть вчинили. И ямъ то казалъ записать.

№ 782. Измъреніе королевскими коммиссарами земли, принадлежащей земянину Павлу Зелепужичу.

## Выездъ до Зелепужича.

Тогожъ дня. Яко королева ее милость рачила розказати писати до пасъ, слугъ ей королевской милости, до мене Гришка а до Яна хоружого, абыхмо объехали и вымерили, доведавшися водлугъ привелея его (королевской) милости, именья пана Павла Зелепуги Кундинское, если бы онъ водлугъ привилея и данины господаря короля его милости тое именье свое держалъ. А такъ мы, водлугъ розказанья ее кроневское милости, на рокъ намъ, отъ ее милости господарины зложоный, у пятницу, по Велице дни, до того именья пана Павла Зелепужича выездили и водлугъ розказанья и комисеи ее милости господарнии росказали есмо ему данину и привилей господарьский передъ собою положити и привилья есмо его огледали и водлугъ привилья и данины господаря короля его милости, которые въ томъ привилью господарьскомъ описують, и границь того именья его выведавши достаточне, водлугъ обычая и росказанья ее милости господарьского, а ихъ привилья лыкомъ есмо вымерали. Напервей есмо почали мерити почонши отъ реки Лососны, подле Дорошкевибезвинне и полъ копы грошей отняли. Стани- човъ границы, къ Поганому озерцу, до дороги

Ганезское, вымерили есмо две версте по осми-роне того млына прилеглый къ томужъ млыну, соть сажонь безь дву сажонь въкажной версте, и чотыреста сажонъ и шесть десять сажонъ, а не достало въ той стене версты и трехъ сотъ сажонъ и сорокъ сажонъ; а на другой стене долгой отъ Ганеской дороги, подле Соколдъское границы, вымерили есмо чотыри версты по осмисоть сажонь безъ дву сажонь въ кажной версте, а слишку двадцеть сажонъ и три сажни; у первой короткой стене подле Молявицкое гранипы внизъ Лососны хотели есмо шнуръ тягнути черевъ болото просто сеножатью къ Лососне, ино врадникъ ее королевской милости панъ Бенешъ того недопустиль, поведаючи, ижь дей того болота яко Кунда небожчикъ въ держаный не былъ, такъ и панъ Павелъ Зелепуга того болота сеножати николи не держалъ, а держано дей тое болото на дворъ ее милости господарский Молявицкий и мы около болота сухимъ берегомъ тягнули шнуръ внизъ Лососны ажь до Дорошковичовъ границы, и вымерили есмо того две версте по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ въ кождой версте и пятьсотъ сажонъ и сорокъ сажонъ и локоть, а недостало вътой стене двухъ сотъ сажонъ и шестидесятъ сажонъ безъ локтя. А въ другой стене короткой отъ Дорошкевичовъ границы дорогою Ганескою до границы Соколдъское вымерили есмо три версты по осмисотъ сажонъ, безъ дву сажонъ въ кажной версте, а злишку есмо знашли триста сажонъ и тридцетъ сажонъ безъ одного сажня. А што ся дотычетъ млына пана Павлова, который на ретце стоитъ и которого тежъ панъ Бенешъ на дворъ королевской милости Молявицкий отъехалъ, о которомъ рачила королевая ее милость розказати намъ, абыхъмо ся достаточне доведали, яко того млына панъ Павелъ Зелепужичъ въ держаньи быль, ино кгды есмо до того млына приехали, пытали есмо пана Павла Зелепуги, которымъ бы онъ обычаемъ а за которымъ правомъ того млына въ держаньи былъ. И онъ положиль передъ нами листъ судовый нана Войтеха Требского, въ которомъ описуетъ, ижъ онъ за комиссеями росказанья королевой ее милости тамъ до того млына выездиль и тоть млынь пану Павлу Зелепузе съ права держати казалъ, и на то ему тоть инсть свой судовый даль. Притомъ

пытали тежъ есмо пана Павла Зелепуги, въ который бы тежъ обычай онъ и того берега въ держаньи быль, а за которыми листы? И онъ положиль передъ нами на тотъ берегъ листъ купчий, въ которомъ описуетъ, ижъ Войнахъ, а Артимецъ и зъ братею своего Большевичиосочники королевой ее милости, тотъ берегъ продали ему. Панъ Бенешъ тежъ поведилъ, ижъ за заручнымъ листомъ королевой ее милости въ то ся увязалъ безъ жадного права. И казалъ есми то записать.

№ 783. Ръшеніе по жалобь о нанесеніи побоевъ.

#### Петкель на Сенька Поповича.

Mесеца Мая  $\tilde{S}$  (6) день, индиктъ  $\tilde{A}^{\dagger}$  (14), у пятницу передъ светымъ Миколаемъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский сорока Каменского Петкель Везкгайловичъ на боярина господарьского Сенка Антипичъ, штожъ дей онъ заняль животину мою на жите своемъ и ямъ дей до него въ домъ и зъстороною приходилъ, просячи, абы ми животину мою на паруку до права вернулъ, и онъ дей тое животины моее и на паруку выдати ми не хотелъ. И Сенько поведиль, ижъ дей на тотъ часъ и дома не быль, якъ онъ до дому моего приходиль и тое животины у мене на паруку просиль, къ чомужъ ся тотъ Петкель вжо и самъ зналъ: правда дей есть, ижъ онъ на тотъ часъ въ дому своемъ не былъ, нижли дей въ жоны есми его той животины своее прохадъ. И ямъ тежъ то обачиль, ижь жона не есть смела што кому зъ дому безъ бытности мужа своего выдати, зоставиль быль есми на томъ: казаль быль есми Сенку животину того Петка на паруку вернути, а на испашъ тотъ Петко подобного часу мелъ съ нимъ на тое жито его выйти. То накъ тотъ Сенко тогожъ дня, у пятницу пришедши до мене жаловаль, ижь дей тоть Петкель, пришедши зъ стороною своею въ домъ мой, вызвавши мене на испашъ мою, збилъ и зранилъ мя безвинне, гдежъ и рану свеже пробитую каменемъ у голове надъ правымъ ухомъ оказывалъ, ино кгды тежъ, ижъ што который берегъ по другой сто- тотъ Петкелъ передо мною сталъ, ино тотъ Сенко тымъ же обычаемъ на него о бой свой жа- ринъ ни самъ сталъ, ани светковъ своихъ не ловаль, яко вышшей описано; а такъ тотъ Петкель поведиль, ижь дей есми его не биль и къ тому ся бою не зналъ. И ямъ пыталъ Сенька. чимъ бы онъ того довести мелъ, естли бы отъ него тотъ бой свой и рану мелъ? И онъ поведиль, ижь дей онь и зъ собою свою сторону мелъ, а ямъ дей жадное стороны (зъ) собою не мель, а одинокъ дей есми самъ тамъ на тую земълю свою выходиль, нижли дей готовъ есми на ранахъ своихъ и право подънести, ижъ отъ него тоть бой и рану маю. И тоть Петкель поведилъ, ижъ дей я его ку присязе не припускаю, але дей хочу ся того тою стороною моею, которая на тотъ часъ при мне была, отъ того вывестися, ижемъ его не билъ; нижли водълугъ статуту правъ земъскихъ знашодъ есми близшого водълугъ ранъ его Сенька ку присязе и рокъ присязе положилъ третий день въ понеделокъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

#### № 784. Жалоба на нанесение побоевъ.

# Алначикъ на Давлеша.

Месеца Мая 3 (7) день, индиктъ А (14). у суботу передъ светымъ Миколаемъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Адначикъ Байра**шевичъ** на татарина господарьского Давлеша Xодоровичь, штожь дей онь туть въ месте за рекою за мостомъ збилъ мя безвиние. И Давлешъ поведиль, ижь дей я его самь не биль, нижли дей вижь замъковый за его непослушенствомъ вдарилъ его кестенемъ, припозываючи его до права. И онъ поведилъ, ижъ дей онъ самъ мене збиль и готовь дей есми до тыхъ людей, котории то видели, яко онъ мене самъ билъ, и выдалъ на то быти светки чоловека пана Богуша Тарусы Месука Ленъцовичъ, а татарина Сылыма Шимановича, а поддавного господарьского Ивана Ланцевича. И князь Давлешъ на тыхъ светковъ сознанье призволиль. И ямъ росказаль Адначику тыхъ светковъ передъ собою поставити, которихъ жо светковъ онъ самъ поднялся передо мною поставити третего дня у цятницу. А такъ

поставиль, а Давлешъ вчорашнего дня черезъ весь день пильность чиниль, а тоть Адначикъ предся не сталь. А такъ дисейшого дня, въ суботу, по мии, тую пильность Лавлешеву казаль есми въ книги замъковыи записати.

## № 785. Ръшеніе по спору о земль.

#### Василь на Миска.

Тогожъ дня, въ суботу. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Василь Ивановичъ Махнича и зъ иншею братьею и зъ дякковичи своими на боярина господарьского пана Миска Толочкевича, штожъ дей онъ держитъ землю --близкость нашу, Васковщину въ себе у пенезекъ у пвалпети и въ семи копахъ грошей, ино дей мы ему пенези его за тую близкость нашу отдаемъ, а онъ дей пенезей приняти, а той близкости нашой Васковщины поступи(ти)ся намъ не хочетъ. И панъ Миско отпоръ чинилъ: правда дей есть, ижъ я тую землю въ той суме пенезей держу отъ отчича Якуба Сенковича, гдежъ дей и отчичъ той земли живъ есть, которий мне тую землю Васковщину въ той суме вышшей мен(ен)ой зоставиль, нижли я за тую отчизну его пенезей своихъ отъ иншихъ некоторихъ близкихъ его безъ воли того Якуба, Сенковича-приняти не хочу; которогожъ Якуба отчича той земли панъ Миско передъ нами поставилъ, который же передъ нами очевисте то сознавалъ, ижъ тую землю еще отепъ его Сенко посполъ зъ нимъ пану Миску Толочковичу у двадцати семи копахъ грошей заставиль. Мы тежь водлугь сознанья Якубова-отчича той земли и заставуючи того Якуба Сенковича вольнейшого ку отчизне его, нижли которого зъ блискихъ его, предъся есмо водълугъ пенязей его пана Миска Толочковича при той земли Васковъщизне зоставили и присудили есмо ему тую землю Васьковъщизну въ тыхъ пенязехъ его у двадцати и въ семи копахъ грошей держати и вживати до тыхъ местъ, поки самъ тотъ Якубъ, отчичъ той земли, пенязи его ему вси сполна двадъцать и семь копъ грошей отложитъ. А при томъ быль панъ Янъ Толочвчоращиего дня, пятници тотъ Адначивъ тата- ковичъ-хоружий Городенский, а панъ Симонъ

Кгецъ—державца Новодворский, а панъ Бенешъ Млынаревский—державца Молявицкий, неводничий Городенский, а дворане господаръские, панъ Богужвалъ, а Хвалимеръ Дорошкевичи, а панъ Богушъ Кошчичъ. И казалъ есми то у книги замковые Городенские записати.

№ 786. Разбирательство по дълу о побыт и кражь.

# Кучинскій на Пешца.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне служебникъ пана Ивана, подкоморьего, Кучинский, именемъ пана своего на служебника пана Миколаева Пацевича - подкоморего и ловчого господарьского Пешка Родевича, штожъ дей онъ былъ данный въ неволю отъ пана Яна Заберезенского пану моему въ неволю, ино дей онъ будучи кухаромъ въ пана моего безъ ведома втекъ отъ пана моего, школы великии поделавши; згинуло дей на его следу шесть мисъ цыновыхъ, а чотыры котлы и два ополоники железныхъ, а триногъ одинъ и сковорода великая, притомъ и иншии кухонныи речи. И тотъ Пешко поведилъ: правда дей есть, же я въ пана его, въ пана Ивана, служилъ, але не естемъ его невольнымъ и шкодъ пей есьми ему никоторыхъ не чинилъ и добровольне дей есми отъ пана его пошолъ прочъ. А вшакже дей естли есть ему которое дело до мене, нехай мене правомъ передъ паномъ моимъ вживаеть; я дей ему хочу у въ отказе быти, глежъ и листъ пана моего, пана Пацовъ, передо мною покладаль, въ которомъ рачиль писати его милость до мене, ижъ абыхъ и того Пешка, слуги его милости, несудилъ, а естли кому была бы до того Пешка которая потреба, его милость самъ передъ собою прирекъ на того Пешка право дати и справедливость жалобной стороне поднялся его милость съ тымъ Пешкомъ вчинити. Гдежъ мы тому служебнику пана Пада его милости Андрею Стрыжце объявиль: ижъ того Пешка на листъ его милости есми не гамовалъ, а пустилемъ къ рукамъ его милости до тыхъ часовъ, поки панъ Иванъ подкоморий съ тымъ Пешкомъ воднугъ жалю его справедливость учинить. И казалемъ то вписать.

**№** 787. Ръшеніе по спору о земль.

#### Стась на Янка.

Тогожъ дня. Што первей сего жаловалъ мне бояринъ господарьский Стась Юшковичъ на боярина тежъ Городенского Янъка Жолевича, штожъ дей седить домомъ, селидбою своею на моей властной земли, якожъ дей и другии два браты его также на моей земли домы своими вселилися были, ино дей тыи два браты ero напротивъ того мне отменою дали, а онъ дей мне напротивъ той земли моее, на которой тоею селидбою седить, отмены дати не хочеть. ани ся мне моее властной земли поступуетъ. И Янко поведиль, ижь дей еще отець мой за тую землю его, на которой я домомъ своимъ сежу, досыть ему вчинилъ. Гдежъ мы пытали того Янка, естлибъ онъ на то которий доводъ мелъ, ижъ естлибъ отецъ его за то напротивъ отмены Стасю Юшкевичу досыть вчиниль? И онъ на то доводу слушного не вчиниль. И ямъ тежъ то обачивши, кгдыжъ тотъ Янко на то поводу не вчиниль, естлибь отець его Стасю напротивъ земли его, на которой ся вселилъ, за отмену досыть вчиниль, знашоль есми и на томъ зоставиль, ижь мяль Стась отъ Янка одержати тую землицу Янкову, которую взяль быль отъ Янка напротивъ своей земли, у вотмене съ тымъ огородникомъ, на которой землици вжо самъ Стась, огородника быль собе осадиль. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 788. Ръшеніе по дълу о невозврать сермяги.

#### Демидъ на Вогдана.

Мѣсеца Мая → (9) день, индиктъ Å (14), у понеделокъ на день светого Миколан. Жаловалъ мне подданый господарьский Лабенский Демидъ Ивановичъ на подданого господарьского Городенского Богдана Маскевича, штожъ дей онъ знялъ сермягу на испаши съ сына моего Гришка, а которую испашь сынъ мой учинилъ; тогды онъ тогожъ часу собравши людей добрыхъ и тую испашь ошацовали: якожъ я за тую испашь далъ есми ему копу жита, а онъ мне тое

серъмяги и до сихъ часовъ верънути не хочеть, а вжо тому, якъ онъ тую серъмягу изъ сына моего сняль, семь годовъ. И ямъ пыталь Богдана: естли бы онъ тую сермягу сына его сняль? И онъ пов'вдиль: Правда дей есть, жемъ съ сына его сермягу снялъ за испашь, и кгды вжо онъ мене за тую испашь досыть вчинилъ, тогдымъ я ему тую сермягу передълюдьми добрыми отдаваль; онь ее взяти у мене не хотель, а потомъ и другий разъ такожъ передъ людъми добрыми отдаваль; онъ предъся ее брати не хотель; а потомъ дей тоть Демидъ самъ пришоль до мене въ домъ мой зъ людми добрыми и ямъ ему въ дому своемъ за третимъ разомъ передъ тыми людьми добрыми тую сермягу ему отдаль, а онъ тежъ ее отъ мене взяль и изъ собою понесъ. Демидъ за ся поведилъ: Ни знаю, дей, ани ведаю, яко онъ мне тое сермяги не отдавалъ. такъ тежъ есми ее въ него не бралъ. И Богданъ ставилъ шапку до сведковъ, передъ которими дей есми ему тую сермягу ему отдалъ. Онъ тежъ шапку приставилъ. И выдалъ на то трехъ сведковъ, на имя: Гришка Толочковича, а Стася Шимковика, а Павла Наримонтовича, подданыхъ господарьскихъ. И Демидъ съ тыхъ трехъ сведковъ обобралъ одного сведка Павла Наримонтовича. И ямъ казалъ Богдану того сведка передъ собою поставити. Который же светокъ ставши поведилъ: ижъ дей Богданъ даваль Демиду сермягу, нижли Демидъ тое сермяги въ него не взяль для того, же тая сермяга была зволочона. Ямъ водлугъ сведечства того светъка знашолъ Богдана, въ той сермязе винного и казалъ есми ему за тую сермягу Демиду водлугъ статуту заплатити десять грошей и рокъ есми той заплате положилъ отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 789. Жалоба на нанесение побоевъ.

#### Мартинъ на Венедикта.

Мъсеца Мая А (11) день, индиктъ А (14), у середу по светомъ Миколаю. Жаловалъ мнв бояринъ господарьский Мартинъ Пашковичь Ей-

Бенедикть Дешкевичь ехаль мимо мой дворъ, кладучи собе новую дорогу и плоты мои поломаль, и ямъ дей перешедъщи мовиль ему: въ который бы то онъ обычай дорогу собе новую собе мимо дворъ мой клалъ и плотъ мой ломалъ? И онъ дей выхвотивши коль зъ моегожъ плоту, збиль мя безвинне, якожь и синевы на плечахъ вижу замковому слузе моему Вицентому оказываль, а тоть ся дей бой делаль вчерашнего дня овторка на завтрее светого Миколая о нешпорной годинъ. И далъ собе тотъ жаль свой въ книги замковые записати.

№ 790. Ръшение по дълу объ уплать долга.

# Гошко на Мишуту.

Мъсеца Мая (б (11) день, индиктъ А (14), у середу. Жаловали мне жидове Городенскии Гошко Исаковичъ а Мисанъ Хацковичъ на подданныхъ господарьскихъ Квасовскихъ, пивоварцовъ, на Мишуту Андрошевича и на сына его Гринца, штожъ дей они остали намъ винни полъ девети копы грошей, которые пенези взяли были въ насъ на половину пашни своее, ижъ мели зъ нами пашню свою всю на полы робити: то пакъ дей пашню свою одны сами вжо отъ колька голъ робятъ, а намъ съ того ничого не даютъ и пенези наши дармо за собою держать и отдати намъ не хочутъ. И тотъ Гринецъ, ставши самъ безъ батька своего, отпоръ чиниль тымъ обычаемъ: ижъ дей мы имъ жадныхъ пенезей не винны. Ямъ пыталъ жидовъ: чимъ бы они тыхъ пенезей на нихъ доводить хотели и довести мели. И они положили передо мною листъ ихъ записный подъ печатьми войта Городенского небожчика Яна Немелчича, а лавника тежъ Городенского небожчика Петра Ходькевича, а подписанье руки и листа того записного писаря месткого небожчика Дашка Федоровича. И тотъ Гринецъ поведилъ: ижъ дей я, ани батько мой къ тому ся листу не знаемъ, ани тыи печати за прозьбами нашими прикладываны. И ямъ то видячи: ижъ то есть листъ слушный, подъ сведомъемъ и печатьми писанъ людей добрыхъ, а обачивши тежъ подписъ руки писаря местского, симонтовича, штожъ дей бояринъ господарьский нижли такъ коротко не чинячи въ тотъ обычай, ижъ вжо и войть и тотъ давникъ, которыи пе- точни. И казадъ есми то въ книги замковы зачати кътому листу прикладывали, и тотъ тежъ писарь, который тоть листь писаль, померли, посылаемъ для верности до пановъ бурмистровъ и радскихъ места Городенского слугу моего Ивана Жабу: естли ихъ милости печати лавника Петра и Яна, и войта Городенского знали и естли бы тежъ писара месткого небожчика Дашка писанье руки его знали. А такъ тотъ слуга мой на первей опытываль около того у Яна Пацутича-бурмистра, а въ Романа Кудаевича, бурмистражъ, а Адама Мискевича и писара месткого старого Ягануса. И они вси то сознали: ижъ то печати суть одна небожчика войта Яна Немелчича, а другая давниковая небожчика Петра и писанье тежъ руки писара местского небожчика Дашка обознали. Ямъ тежъ водлугъ зознанья тыхъ бурмистровъ тотъ записъ на тыи пенези при моцы зоставилъ и водлугъ того запису тыхъ людей Гошки а Миссана жидомъ тымъ пенези полъ девяти копы грошей на тыхъ пивоварцехъ присудилъ, и рокъ есми заплате водјугъ обычаю правъ отъ сего дня за чотыри недели положилъ.

№ 791. Назначение срока для уплаты долга.

#### Тотъ же жидъ.

А такъ потомъ мъсеца Июня н (8) день, у серелу жидове тыи пришедши передъ мене поведили, ижъ еще заплата имъ вся отътыхъ людей не стала; тотъ тежъ Мишута зъ сыномъ Гринцомъ ставши сами сознали, ижъ еще передъ рокомъ заплату имъ чинити почалъ-далъ дей есми имъ двое клячъ у рубли грошей, а четверо телять въ семидесять грошей, а четверо телять въ семидесятъ грошей, а шестеро овецъ по шести грошей, а четверо ягнять по три гроши, а такъ того всего ошацоваль есми, ижъ вжо заплаты жидомъ тыхъ пенезей дошло полчетверты копы и осмь грошей, а на нихъ ся еще остало того долгу незаплачоного пять копъ безъ осми грошей и рокъ есми имъ на заплату тыхъ пяти копъ положилъ другий отъ сего дня середы за чотыри недели для того, ижъ хлони ту недоста-

писати.

№ 792. Ръшеніе по жалобь о краденых вещахъ.

# Маська на Петра.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Бенешь-наместникъ Молявицкий, а панъ Богуфалъ Дорошкевичъ, а панъ Фалимеръ Дорошкевичъ же. Жаловала мне мещанка Городенская Яновая Маська-подворница пана Лукаша Гринкевича, ключника Городенского, на подданого господарьского Петра Говеновича, штожъ дей онъ продалъ ми колнеръ золотый шитый за двадцеть грошей и шлюбоваль ми его за доброго, ижъ некраденый. То пакъ дей у мене тотъ колнеръ познала жидовка Городенская Хаимовая Якубовичъ, при которомъ же колнери не мало собе шкоды быти поведила. Ино дей справа знашлася, было то, ижъ казано мне его, истца передъ правомъ поставити. То пакъ дей кгды то онъ послышалъ, ижъ я мела его ку праву на зводъ о тотъ колнеръ ставити, и онъ дей втекъ и крылся дей до сихъ часовъ, а такъ же дей кгды я его ку праву на зводъ поставити не могла, ино дей зъ едначного обычая заплатила есми за тотъ колнеръ и за иншие шкоды жиде Хаимовой осмь копъ грошей, въ чомъ же я собе отъ него не мало шкодую. И тотъ Петръ стоячи передо мною къ тому ся не зналъ, абы ей тотъ колнеръ продавати мелъ. А такъ пытали есмо Яновое Маськи: чимъ бы она того довести мела, где бы въ него тотъ колнеръ купила. И она поведила: ижъ дей онъ принесши въ домъ мой мне тотъ колнеръ продалъ и выдала на то сведки, предъ кимъ въ него тотъ колнеръ купила: Януша Михайловича, а Нарка дойлида Пирута. И ямъ ей тыхъ сведковъ росказалъ передъ собою поставити. А такъ кгды тыи сведки передо мною поставлены были, ямъ въ нихъ пыталъ: которимъ бы обычаемъ той речи сведоми были? И они вси три у въ одно слово сознанье чинили: ижъ дей кгды есмо пришли до Масъки въ домъ, бо дей есмо въ тотъ часъ въ нее на страве мешкали, а такъже дей, пъючи намъ пиво въ

нее, ино дей тотъ истый Петръ, пришедши до нее въ домъ, почалъ ей тотъ колнеръ золотый шитый продавати, просиль дей въ нее сорока грошей; а такъже дей Маська ему такъ много дати не хотела, а давала дей ему двадцеть грошей: ино лей ся за тымъ сторговали и взялъ лей онъ v Маськи за тотъ колнеръ двадцеть и два гроши. И ямъ водлугъ тыхъ сведковъ сознанья знашолъ есми того Петра Говеновича въ томъ винного и пыталемъ Маськи, естлибъ она мела право поднести на томъ, ижъ еднаючи Хаимовую естлибъ мела такъ много наложити. И она поведила, ижъ дей готовамъ на томъ и право поднести, жемъ такъ много, еднаючи Хаимовую, выложила. И я той присязе рокъ быль зложиль третий день у пятницу. А коли оная Маська на томъ присягнетъ, ижъ еднаючи Хаимовую осмь копъ грошей будетъ на то положила, тогды тотъ Петръ маеть ей тую осмь конъ грошей заплатить. То пакъ кгды тотъ рокъ зложоный на присягу пришолъ, ино Яновая Маська ку присязе была готова, а тотъ Петръ ку присязъ вести не хотель, а поведиль: ижь дей хочеть ей за то перееднати. И ямъ то казалъвъкниги замковыи записати.

№ 793. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

# Овдотья на Кузьму.

Тогожъ дня. Жаловала мне мещанка Городенская Овдотья Володковна на подданного господарьского Городенского въ Горници Кузьму Репеховича — мураля, штожъ дей онъ и въ батькомъ своимъ Гринемъ осталъ отцу моему виненъ две копе грошей, котории были взяли на роботу и того не отробыли, а такъ батько его тыхъ пенезей не отдавши вмеръ, онъ тежъ по смерти батька своего платити мне тыхъ двухъ копъ грошей не хочетъ. И Кузьма отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, же есмо тыи пенези отцу ее винни были, але дей вжо еще отцу ее Володку тыи пенези отробили и досыть ему за то вчинили, гдежъ дей вжо тому и передъ паномъ Требскимъ зъ отпомъ ее мне о тыи пенези право было, ино дей панъ Требский знашолъ батька ее въ тыхъпенезехъ пра-

вого.....*) естли онъ ся до пана Требского на томъ слати хотель, ижъ естли будеть его цанъ Требский отъ тыхъ ценезей напротивъ батьку ее Володку правымъ знашолъ; и онъ якъ листу судового на то въ себе не поведилъ, такъ и до книгъ судовыхъ, ани до пана Требского слатися не хотелт. А потомъ Овлотья Володковна положила листы записный на тый пенези два и къ тому тежъ духовницу батька своего, въ которыхъ листехъ и въ духовници описуетъ, ижъ батько его посполь съ нимъ — сыномъ своимъ въ того небожчика Володка тую две копе грошей на роботу быль взяль и того ему не заробиль. И ямъ тежъ то обачивши, водлугъ повести его, естли бы ся то мело такъ найдовати. яко онъ поведилъ, естлибъ мялъ его панъ Требский въ тыхъ пенезехъ правымъ находить, тогдыбъ онъ о листехъ своихъ записныхъ не молчалъ, а панъ Требский бы тежъ казалъ ему листы его записным поворочати на онъ же часъ. яко ся право передъ Требскимъ точило и ведечи, ижъ не есть речь подобна, водлугъ листовъ его записныхъ присудиль на нимъ Овдотьи тую две копе грошей и рокъ заплате водлугъ обычая правъ положилъ за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 794. Ръшение по дълу о нанесении побоевъ.

#### Матфей на Миклаша.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Матфей Тарасовичъ на людей господарьскихъ сорока Каменского Миклаша а Томаша
Домашевичовъ, штожъ дей они, перенемъщи
мене на добровольной дорозе, збили безвинне и
обобрали: взяли дей кордъ и при томъ бои згинуло ми (калита), въ которой было копа грошей,
осмь золотыхъ—одинъ съ туркусомъ каменемъ,
а другий съ про...*). И тыи Домашевичи ставши отпоръ чинили тымъ обычаемъ, ижъ дей
мы его не переймали, ани били на дорозе и не
обирали и не знамыся ку тому, нижли дей онъ
самъ, приехавши до корчмы Риболовской на Ло-

^{*)} Въ подлинникъ пропускъ.

^{**)} Въ подлинникъ пропускъ.

сосне, где мы седели, и насъ самыхъ въ корчме одинъ зъ нихъ пустошить, ани рубать, ани люперебиль. И ямъ пыталъ ихъ, естлибъ они на то которий доводъ мели, естлибъ Матфей приехавши на домъ въ корчме ихъ билъ? И они выдали на то быть светки: Коробку Маковчичъ а Степана сорочника Каменского, а Мартина корчмита, въ которого ся дей то у дому деяло. Пыталемъ тежъ Матфея, естанбъ онъ на то доводъ которий мелъ, естли бы они, перенемши его на дорове, били? И онъ выдалъ на то быть светки, которые видели, ижъ они перенемши его на порозе били, напервей Жека Терентеевичъриболова, а Матея Манковичъ, Мицуту Тацевичъ, Петраша Юревичъ, а Рибка, риболовъже. И ямъ имъ росказаль съ обеюхъ сторонъ тыхъ светковъ передъ собою ставити. А кгдыжъ они тыхъ светковъ съ обеюхъ сторонъ передо мною поставили, и ямъ напервей опытывалъ светковъ Ломашевичовъ, а при мне на тотъ часъ былъ панъ Бенешъ-наместникъ Молявицкий, а панъ Янъ-хоружий Городенский; тые светки Домашевичовъ сознанье чинили тымъ обычаемъ, ижъ дей якъ бою жадного не видели, такъ дей и наездки Матфен Тарасовича на домъ не есть есмо сведоми. Опы(ты)валемъ тежъ светковъ Матфеевыхъ, естлибъ они промежъ нихъ которое речи сведоми были, або бой на дорозе которий промежъ нихъ видели? Тыи светки Матфеевы вси у водно слово (свъдчили), ижъ дей, якъ есмо о томъ не слыхали, такъ и бою никоторого нигде промежъ нихъ не видели. И ямъ водлугъ ихъ светковъ съ обустороннихъ сознанья Матфея Тарасовича напротивъ Домашевичовъ въ бои знашолъ правымъ, а тыхъ тежъ Домашевичовъ отъ Матфея въ бои знашолъ правыми, нижли што ся дотычеть тыхъ речей вышшей мененыхъ, казалемъ ему тыхъ речей его просокою доходить. А при томъ тогожъ часу просили мя съ обеюхъ сторонъ, абыхъ промежъ нихъ, якъ для соромоты, такъ для похвалокъ и боевъ и о рубанье гаю, которымъ ся тыхъ часовъ правовати маютъ, заруку положилъ. И ямъ имъ на обе стороне заручилъ подъ виною на замокъ господарьский дванадцатма рублями грошей, ижъ не маетъ одинъ на одного якъ словы невчивыми сегать, такъ и похвалокъ не делати, ани боевъ и того тежъ гаю, о которий

демъ дозволять рубати, подъ тою вышшей ме(не)ною зарукою. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 795. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевь.

# Чиуть на Вориса.

Мѣсеца Мая  $\tilde{S}_{I}$  (16) день, индикта  $\tilde{A}_{I}$  (14), у понеделовь пятое недели по Великодню. При томъ быль панъ Янъ Миколаевичъ - хоружий Городенский, а панъ Бенешъ Млынаровскийнаместникъ Молявицкий. Жаловалъ мне мещанинъ Кузницкий Андрей Чмутъ на бобровника Городенского Бориса Лихачевича, штожъ дей занялъ есми на своей сеножати клячу и два волы нижли только потужника его не его. дворни ихъ, и Борисъ съ помочники своими перенемъщи мя збилъ и зранилъ и тую животину въ мене отнялъ. И Борисъ поведилъ, ижъ ни знаю, ни ведаю, якъ есми его не билъ, такъ и животины въ него не отнималь. Ямъ пыталъ Андрея, што бы на то за доводъ мялъ, естли бы его Борисъ билъ и животину въ него отнялъ? И онъ поведилъ, ижъ жадного доводу на то не маю, бо ся дей вжо дѣяло на смерканью, нижли хочу при ранахъ своихъ право поднести, же онъ мя збилъ и зранилъ и животину въ мене отняль. Ямъ тежъ водлугъ ранъ его близшого его нашолъ ку присязе и рокъ той присязе положилъ третий день у середу. А коли тотърокъ пришоль, тогды Андрей Чмуть ку присязе готовъ былъ и Борисъ ку присязе не велъ и за то его переедналъ и досыть ему за шкодное его вчиниль. И ямъ то казаль въкниги замъковыи записати.

№ 796. Заявленіе о непринятіи позва.

#### Исакъ жидъ на Олехна.

Тогожъ дня, у понеделокъ пятой недели по Велицедни. Пришедши поведилъ передо мною жидъ Городенский Исакъ Хацколовичъ, штожъ ся справовати мають, до росправы не маеть ни дей взяль есми у твоей милости вижа, передъ

которимъ хотелъ есми дати позвы господарини водлугъ запису своего того Андреи, которого королевой ее милости дворанину ихъ милости господарьскому пану Олехну Федоровичу, сыну городничого; то пакъ кгдымъ ему тыи позвы передъ вижомъ вашей милости замъковымъ подаль, и онь дей тыхь позвовь не вчстиль и покинуль ихъ. Ямъ пыталь того слуги моего Юхна Дуды, которий зъ нимъ вижомъ ходилъ, якобъ а што промежъ нихъ виделъ? И тотъ слуга мой поведиль, ижь дей кгды тоть Исакъ жидъ пану Олехну позовъ далъ, ино дей панъ Олехно, принявши отъ него тотъ позовъ и прочетши дей, засе тому Исаку кинулъ. И Хацкеловичъ Исакъ тое оповеданье свое далъ записати.

№ 797. Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

# Левко на Свирского.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Новодворский Левко на боярина господарьского Андрея Свирского, штожъ дей онъ посполитою рукою посполъ зъ Ываномъ Меденкою остали ми винни шесть копъ грошей Литовскихъ, и описалися дей ми тую шесть копъ грошей отдати на рокь, то пакъ дей тотъ рокъ давно прошолъ, а онъ дей ми своее части трехъ копъ гроши воднугъ запису своего неотдаетъ, а Иванъ дей Меденка свою три копы грошей вжо ми отдалъ. И Ондрей отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: ижъ дей я въ него пенезей никоторыхъ не бралъ, нижли дей правда есть, ижъ тыи пенези въ него Иванъ Меденка былъ взялъ, але дей я не бралъ. И ямъ пыталъ Левка-чимъ бы онъ того довести мелъ, естлибъ Ондрей въ него тыи пенези взялъ? И онъ положилъ передъ нами листъ записный на тыи пенези, въ которомъ описуетъ, ижъ Иванъ Меденка и зъ сыномъ своимъ Андреемъ тую шесть копъ гроши въ него взяли. И ямъ то обачивши, кгдыжъ у вономъ листе записномъ описуетъ, ижъ Иванъ Меденка и зъ сыномъ своимъ Андреемъ тыи пенези въ него взяль, знашоль есми въ томъ Андрея Свирского правого, а Левку есмо казалъ тыхъ пенезей на Ивану Меденце поискивати, а Иванъ

быль собе за сына месть уписаль, ку собе притягати. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 798. Ръшеніе по дълу объ утайкъ документовъ.

#### Венешъ на Василья.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Припозвалъ передъ мене позвы моими панъ Бенешъ Млынаревский — наместникъ Малявицкий дворанина господарьского Василья Яковцова, поведаючи, ижъ небожчика Яна Молодецкого некоторые листы были въ него въ захованью, ино дей онъ по смерти небожчика Яна жоне его Соници тыи листы вси поотдавалъ, а онного дей листа дозволеного не вернулъ ей, которий дей листъ далъ небожчику пану Молодецкому небожчикъ панъ Зелепуга, дозволяючи купити землю, на имя Малеевщину, и другую, которую на пану Илиничу выслужиль, на имя Губшовшину, у боярина господарьского Квасовского, у Костюка Феневича, а такъ дей онъ, нетъ ведома для которое причины, тотъ листъ дозволеный и купчий у себе задержалъ, а той Соници и детемъ ее не отдалъ, для которого листу одну землю, на имя Матеевщину, тая Соница зъ детьми своими мела втратити, а она пей зъ детки своими есть у моей опеце, бо суть тые дети близкие мне въ племени, а такъ я, яко опекунъ тыхъ детей Яновыхъ не хотелъ быхъ ничого упустити. Панъ Василей, ставши передо мною поведиль: правда дей есть, ижь были листы въ мене небожчика Яна Молодецкого у захованью: ямъ дей по смерти его вси тые листы и тотъ дозволеный небожчика пана Зелепужинъ передъ людьми добрими отдалъ жоне его Соници и она тотъ листъ дозволеный передъ тымижъ людьми тогожъ часу содрала для тое причины, ижъ тотъ верху писаный Костюкъ повторе продалъ тую землю другому мужу ее Петрику и съ того листу дозволеного выписаль есми собе копию, которуюжь конию передо мною положиль, и готовъ дей есми до тыхъ людей добрихъ, пе-Меденка, естии ему будеть потреба, ма въ томъ редъ которими есми тые листы ей отдаль и ко-

пию зъ листа дозволеного собе есми выписалъ, ставши передо мною, поведилъ, ижъ дей я якъ гдежь и тыхъ светковъ передо мною поставиль, на имя Матыса писара латынского, а Андрея Федоровича Сторомила, а Ивана Евлашевичадесятника Жорославского, а къ тому принесъ листъ отъ тогожъ сведецства отъ дворанина господарьского Василья Михайловича Котовичъ. Гдежъ вси тые светки, ставши передо мною, вси у водно слово поведили: правда дей есть, ижъ быни дей есмо на тотъ часъ у дому пана Василья, тогды дей Соница приехала у домъ пана Васильевъ и впоминалася ему при насъо листы первого мужа своего небожчика Яна Молодецкого, прослуи его, жебы ей отдаль, и онь дей при насъ тогожъ часу казалъ скринку къ собе принести и отдалъ дей ей вси листы его передъ нами и тотъ листъ дозволеный, купчий въ тотъ жо часъ ей отдаль, а она тогожъ часу тотъ листь передъ намижъ содрала, а собе съ того листу дозволеного конею выписаль. А панъ Василей Михайловичъ Котовичъ въ тоежъ слово въ листе своемъ до мене отписалъ. И ямъ водвугъ тыхъ светковъ сведецства нашолъ есми въ томъ пана Василья отъ того листа дозволеного правымъ. А што ся дотычетъ тое земли Малеевщины, вырозумевши есми зъ листовъ ее, ижъ неслушне тая земля держана, загомовалъ есми тую землю на королевую ее милость до воли ее милости господарьское. И казанъ есми то у книги замковыи записати.

№ 799. Ръшеніе по жалобь о покражь лошади.

### Петръ на Нотя.

**Мъсеца Мая 3!** (17) день, индиктъ A! (14), у во второкъ по Велицедни на пятой недели. Жаловаль мне подданый господарьский Городенский сорока Демидского Петръ Миколаевичъ на подданого господарьского тогожъ сорока на Нотя Станевича, штожъ дей згинулъ у мне конь рижий, ино дей сочать люди, ижь онь на томъ кони моемъ ехалъ того дня, которого въ мене згинуль, бо дей въ мене тоть конь згинуль у четвергъ близко прошлый, который быль на четвертой недели по велицедни, а онъ дей тежъ

на кони его не ездилъ, такъ и невемъ. где его конь есть, нижли дей правда есть, ездиль я въ четвергъ порану по седло, але на своемъ кони серомъ, а о его дей кони не ведаю. И ямъ пыталь Петра Миколаевича: чимъ бы онъ того на него довести мель? И онъ поведиль: ижъ дей мамъ на то людей, которыи его потыкали едучи на томъ кони моемъ рижомъ, и выдалъ на то быти сведки, тивуна князя Мулкуманова Савку, а девку князя Мулкумановужъ Доску и пастуха тежъ его Матейка. И Нотъ Станевичъ тыхъ сведковъ ку сознанью не принялъ, а просилъ людей господарьскихъ королевскихъ. А онъ ку сведоцству и королевскихъ людей Засидрянъ подалъ на имя: Матея Комовича, а Миклаша Сенковича. И Нотъ на тыхъ двухъ человековъ Засидрянъ сознанье призволилъ. Которыхъ росказалемъ передъ собою ставити и опытывалемъ ихъ, которимъ бы обычаемъ тои речи сведоми были? И они обадва у въ одно слово сознанье чинили тымъ обычаемъ: ижъ дей у сесь четвергъ пришлый будетъ неделя, поткали есмо Нотя едучи на рижомъ кони и пытали есмо его: где бы ехаль? И онъ казаль намь: ижь дей еду по седло. А потомъ дей поткали есмо Цетра бегучи дорогою за нимъ и пыталъ дей въ насъ Петръ: естли быхмо поткали кого ѣдучи на рижомъ кони, поведаючи, ижъ ему конь згинулъ. И мы дей ему сказали: ижъ на рижомъ кони едучи по седло поткали есмо Нотя, суседа твоего, и мовили дей есмо ему: ижъ не згинетъ. коли суседъ твой на немъ едетъ. И ямъ водлугъ сведковъ Засидранъ сознанья знашолъ есми въ томъ кони Нотя Станевича винного и присудилъ есми Петру на немъ за того коня семъдесять грошей безъ гроша, яко за меновного, и рокъ есми заплате тымъ пенеземъ положиль отъ сего дня, отъ вторка за чотыри непеди. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 800. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

#### Зохвея на Михалка.

**М**ѣсеца Мая 31 (17) день, индикта A1 (14), того дня на томъ кони моемъ ехалъ. И Ноть у во второкъ по Велицедни пятое недели. Жа-

довала мне подданая господарьская сорока Шкибова Павлюковая Зофея на подданого господарьского тогожъ сорока Михалка Выдрича, штожъ дей застала есми клячу его на жите своемъ и тую есми клячу его на томъ жите своемъ за испашъ узела, и онъ тое клячи своее, не просячи у мене на паруку, пограбилъ противъ того грабежу своего кобылу мою, ходячи на поли моемъ. И я видячи то, же онъ свирену мою беретъ, пошла есми до него, мовячи, за што бы онъ тую свирену мою бралъ? И онъ, не мовячи мне ничого, предся тую свирепу мою взялъ и надъ то еще мине самую збилъ безвиние. И ямъ пыталь Михалка, што бы къ тому мовиль? И онъ поведилъ: ни знаю дей, ни въдаю: якъ есми клячи ее не бралъ, такъ тежъ и ее есми не билъ. И Павлюковая на то выдала дву светковъ, которыи дей тотъ бой видели, на имя Петрика Янковича, а Стаска Калениковича. И Михалко межи тыхъ дву светковъ обобралъ собе светкомъ Петрика. И ямъ казалъ ей стати и того свътка поставити третего дня у середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ ку сказанью права стали, нижли Павелцовая светка, на которого ся въ той речи здала, ку сведецству не поставила. И ямъ видячи то, же она на тотъ бой свой доводу слушного не вчинила, знашолъ есми Михалка отъ того бою правымъ. А што ся дотычетъ испаши ее, о то маеть зъ нимъ копу вести, коли похочетъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 801. Заявление о неявки въ судъ.

### Варбара на рыкуню.

Мѣсеца Мая йі (18) день, индиктъ Аі (14), у середу пятое недели по Велицедни. Жаловала мне мещанка Городенская Барбара на рыкуню паней Андре(е)вой Саскновое Зофею, птожъ она была у мене у наймехъ и отъ мене птожъ она была у мене у наймехъ и отъ мене птожъ она была у мене у наймехъ и отъ мене вела ми шесть сорочокъ, а шесть наметцовъ, а боты черленые на двоихъ подошвахъ. И она ставши передо мною поведила; я въ нее служила и отъ нее есми прочь пошла, але есми ей тамъ право будетъ на томъ пни, где онъ

она на мене виритъ. И ямъ пыталъ Дороты: якій бы ена на то за доводъ мела? И она поведила: Я на то жадного доводу не маю, нехай дей она на томъ право поднесетъ, естли будетъ она у мене тыхъ сорочокъ и наметцовъ и ботовъ не брала. И Зофея ся за присягу взяла. И ямъ той присязе рокъ зложилъ третий день въ середу. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Зофея ку присязе готова была, а Барбара на тотъ зложоный рокъ не была; и Зофея ее ждала до полудия, а по полудни дала то собе въ книги замковыи записати.

№ 802. Рышеніе по дълу о порубки лиса и порчи межевых знаков».

#### Новицкий на Стася.

Мъсеца Мая ні (18) день, индиктъ ді (14). Та справа деялася въ середу. Жаловалъ мне дворанинъ королевое ее милости Миколай Новицкий на боярина господарьского Стася Ганцевича о томъ, штожъ дей онъ въ небытности моей пришедши моцно кгвалтомъ во власный гай мой, вырубаль и тое дерево, въ которомъ грани онъ зъ братомъ своимъ Юрьемъ отъ межи своее мне положиль, у ясени, зрубаль и грани показилъ и тивуна моего збилъ и змордоваль и шкоды ми починиль. И тоть Стась за позвами моими на рокъ отъ его позваный передо мною ему отказаль; а я дей гаю его, ани тежъ того дерева ясеню, въ которомъ есмо грани положили, не рубалъ и граней не казилъ и тивуна его не билъ и шкоды никоторое ему не чинилъ. И Новицкий на то доводъдалъ и шапку до людей сторонныхъ, которыи бы тому сведомы были, ставиль, ижъ ты самъ и зъ сыномъ своимъ моцио квалтомъ гай мой рубаль и тотъ ясень, въ которомъ грани положены, эрубалъ и грани ми еси сказиль, и на томъ, же ми тивуна моего збилъ и змордовалъ. Онъ ку его доводу шапку не ставилъ и просилъ мене, ижъ быхъ ему даль рокъ на чотыры недили для того, ижъ съ куплями своими до Кролевца, бо дей то речь

ници скаженья и бои тивуна своего быти. Новицкий поведиль: я отъ братьи твоее шкоды никоторое не маю, ани тежъ на нихъжалую, лечъ отъ тебе самого квалтъ и шкоду маю. И ямъ имъ зложилъ рокъ, то есть отъ нинешнего дня середы за чотыры недили, подъ с(т)раченьемъ права маетъ Новицкий на тотъ рокъ зъ доводомъ своимъ тамъ на той шкоде своей, где отъ его менуетъ, стати, а онъ въ отказе ему маетъ быты, подъ с(т)раченьемъ права. И далъ то собе въ книги замъковыи записати.

№ 803. Жалоба на нанесеніе побоевъ и грабежъ.

#### Митко на Сопежичовъ.

Мѣсеца Мая ФІ (19) день, индиктъ АІ (14), у четвергъ пятое недели по Велицедии. Присылалъ и писалъ до мене панъ Михайло Федоровичъ наместника своего Лавенского Митка, жалуючи на пана Степана, а на пана Михайла Янухновичовъ Сопежичовъ, штожъ дей они, наехавши моцно кгвалтомъ на мой дворецъ Лавенский, тивуна моего, на имя Юнаха, збили, зранили, змордовали и иншихъ людцей моихъ перебили, постреляли и помордовали и за онымъ ихъ кгвалтовнымъ наеханьемъ тому именью моему многие ся великие шкоды стали побраньемъ быдла и иншихъ многихъ речей спустошеньемъ, якожъ и тотъ тивунъ его Юнахъ оказывалъ ключнику моему Виценту стреленую рану на левой рутце, якожъ и вижа въ мене взялъ на огледанье тыхъ шкодъ своихъ Богуша Колядича--бобровничого. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 804. Мировая сдълка по спору о земль.

# Янъ съ Игудою.

у неделю шостую по велицедни. При томъ быль редъ королевою ее милостью на рокъ зложоный панъ Станиславъ-войтъ Городенский; ставши становити и тые листы, которые панъ Олехно передо мною очевисте Янъ Пацутичь-бурмистръ на тыи земли наши продажныи отъ небожчика Городенский, а жидъ тежъ Городенский Игуда пана Кишки маетъ, за добрыхъ при моды воста-

менуетъ собъ отъ мене шкоду въ ган и въ гра- Богдановичъ, нокладали нередо мною копию листу королевое ее милости, въ которомъ описуетъ, нжъ ее кролевская милость рачила имъ росказати особами ихъ у Вильни предъ ею милостью стати по святе семой субботы пришлой въ середу ку розознанью сведецства правдивого въ речи, которая ся точила передъ княземъ Уханскимъ его милостью жиду Городенскому Яцку Зараховичу съ паномъ Олехномъ Федоровичомъ о земли, которые суть у Жуковичь селе и въ Путровщичъ селе, ижъ жидъ поведилъ, якобы панъ Олехно ему тыи земли поотнималъ и на ихъ осель. Напротивъ чогожъ листы панъ Олехно Федоровичъ передъ княземъ Уханскимъ его милостью предковъ его и его самого покладаль, въ которыхъ сознанье свое, якъ предкиего, такъ и онъ самъ описали: ижъ тыи земли (въ) Жуковичъ селе и въ Путровшичъ селе еще небожчику пану Станиславу Петровичу Кишце, якъ онъ на Родне старостою быль, продали. Коториижь листы описують, ижъ суть писаны подъ сведомъемъ и печатьей прикладаньемъ людей добрыхъ и подъ сведомьемъ тежъ и печатьми того Яна Пацутича а Игудиною. А такъ тогожъ часу, пришедши передъ мене тотъ жидъ Яцко Зараховичъ, передъ нами всими то очевисте созналъ, при которомъ жо сознанью его и панъ Олехно Федоровичь передъ нами очевисто стояль, мовячи: ижъ то мелъ панъ Олехно Федоровичъ на рокъ зложоный передъ господаринею ее милостью Яна Пацутича а Игуду Богдановича на розознанье правдивое водлугъ сведомья и печатей прикладанья ихъ къ листу записному предковъ моихъ и мене самого ставити, которий листъ описуетъ: ижъ предки мои и я самъ сознавали есмо, ижъ тую землю небожчику пану Станиславу Петровичу продали, штожъ тепере сознавамъ, ижъ правда есть: предки мон, я зъ ними, тые земли небожчику пану Станиславу Петровичу продали и тыхъ людей добрыхъ Яна Пацутича, а Игудича печати суть къ тому листу приложены. А такъ вижу самъ, ижъ то есть справедливая речь и отъ того пана Олехна вызволямъ: ижъ вжо Мѣсеца Мая  $\overline{\text{K}}$   $\overline{\text{E}}$  (22) день, индиктъ  $\overline{\text{A}}$ ! (14), онъ не маетъ тыхъ сведковъ на розознанье пе-

вуемъ и водлугъ тыхъ листовъ нашихъ про- у голове и надъ левымъ ухомъ каменемъ провечно и на веки во впокои держить. А я тежъ писати. черезъ то подъ его милостью тыхъ вемль николи немамъ поискивати и его милости о тымъ мовити. Тую речь за жеданьемъ пана Олехновымъ казаль есми въ книги замковыи записати.

№ 805. Ръшение по спору о наймъ земли.

### Янъ на Мацковую.

Мѣсепа Мая Кг (23) день, индиктъ А! (14), у понеделокъ передъ Божьимъ Вступеньемъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Гороленский Янъ Юрьевичъ на подданную господарьскую сорока Каменского Мацковую Артиму и на сына ее Павла, штожъ дей заставили ми поле свое у сороку грошей, ино дей тыхъ часовъ поле свое въ мене отняли, а пенезей моихъ мне не отдаютъ. И тая Мацковая и зъ сыномъ своимъ поведила: правда дей есть, ижъ онъ поле наше вжо два годы пахаль и вжо за тыи пенезе на той земъли нашой отпахалъ. И ямъ то оба чивши, кгдыжъ и сами то сознали, ижъ ему тое поле заставляли, знашолъ есми то, ижь маетъ Мацковая и зъ сыномъ своимъ Павломъ Яну пенези его сорокъ гроши отдати, а земълю свою деръжати; пакъ ли бы пенезей тому Яну отдати не хотели, тогды онъ тое поле ихъ засе маетъ держати до тыхъ часовъ, поки пенезе ему отдадуть. И казаль то собъ въ книги замковыи записати.

№ 806. Заявленіе о нанесеніи побоевь.

## Степанецъ на Миклаша.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне паробокъ пана Яковицкого на имя Степанецъ Ивановичъ, штожъ дей подданныи господарьскии сорока Каменского, на имя Миклашъ, а Томашъ, а Петрель Домашевичи перенемъши мене на бодоти, которое отъ нихъ есть въ застави пана моего, женучи мне гуси съ того болота, збили

дажныхъ нехай его милость тые земли наши битую. И даль то собе въ книги замковыи за-

№ 807. Назначеніе срока для уплаты долга.

### Гришко на Янка.

Тогожъ дня жалова(лъ) мне осочникъ господарьский Городенский Грышко Федповичь Гордеевича на подданногожъ Янка, штожъ дей купилъ у мене коня и не заплатилъ ми за того коня полчетверта десятка грошей. И тотъ Янко ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему недоплатиль тыхъ пенезей, бо дей тепере не маю, а такъ дей хочу ему платенъ быти. И я-мъ водлугъ его самого сознанья рокъ заплате тымъ пенеземъ положилъ отъ сего дня за две нелели. И казалъ есми то укниги замковыи записати.

№ 808. Рышеніе по жалобы о порубкы лыса.

#### Чешейковая на Валтромея.

Тогожъ дня (23-го Мая). Жаловала мне войтовая Чешейковая Марина на подданного господарьского Городенского сорока Каменского Балтромея Мисковича, штожъ дей вырубалъ ми гай мой влостный, ино дей я пришедши съ стороною до него въ домъ и застали есми въ дому его на клете жердъку, вырубаную зъмоего гаю, и оказаломъ дей тую жердъку той стороне, которая со мъною была въдому его и пыталамъ дей его: где бы онъ тую жордъку взяль? И онъ ся дей признать, ижь тую жордъку зъмоего гаю взяль и просиль мя передъ тыми людьми стороною. абыхъ того до права не допущала, подыймуючися мене за вси шкоды, которыися въ томъ гаю моемъ мне отъ него стали, еднати. А такъ дей тепере мне за то досыть чинити, перееднати мене не хочетъ. И Балтромей ставъши отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ пани войтовая въ мене въ дому и зъ стороною была и застала жордъку, которая въ мене на клети лежала, мою властную, которую я изъ своего гаю и зранили мя безвинне, гдежъ и раны оказывалъ былъ вырубалъ, а не ее, и ямъ дей ей той

жордъки моее людьми оказывати не боронилъ, ми тыхъ пенезей не хочетъ. И Хилимоновая а не сознаваль дей есми того, естли бы мяль тую жордъку зъ ее гаю мети и (не) поднималь ся есми ее ни за што еднати. И я-мъ пыталъ панее войтовой, чимъ бы она того на него довести мела, есми бъ онъ кътойся жердъце зналъ, естлибъ мялъ въ ее гаю вырубати и естли бы ся подняль ее за тое вырубанье гаю ее еднати и досыть за шкоду чинити. И она выдала на то быти светки Стася, мураля а Хотена, Пашка Влазовичовъ, людей господарьскихъ Городенскихъ. И Балтромей межи тыхъ трехъ сведковъ выбралъ на розознанье быти сведкомъ одного Стася, муляра, которогожъ Стася опытывалъ есми, которымъ бы онъ обычаемъ той речи сведомъ былъ. И онъ поведилъ: Правда дей есть, пани войтовая перенемъщи мя на дорозе просила, абыхъ за ее сторону до Балтромея въ домъ шоль; и ямь дей за нею шоль и тамь дей въ дому его пани войтовая знашла жердь на клете и поведила, ижъ якобы тая жердь въ ее гаю была вырубана. Нижли дей Балтромей къ тому ся не зналъ, естли бы мяла тая жердь рубана быти зъ ее гаю, а поведилъ дей ей Балтромей. ижъ такихъ въ него были две жерде, але въ его гаю, и поведиль, ижь одну вжо на дрова зрубаль и не поднималъ ся дей Балтромей ее ни за што еднати. Пани дей тежъ войтовая, вырубавъши ивиръ съ той жерди и давши до мене стороны тотъ ивиръ, и сама пошла съ дому его прочь. И ямъ водлугъ того сведка панее войтовой сознанья отъ рубанья гаю ее знашолъ въ томъ Балтромея правого. А при томъ быль панъ Янъ хоружий. Далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 809. Ръшеніе по жалобь на неуплату дома.

## Трухонъ на Хилимоновую.

Тогожъдня. Жаловалъмне подпанный господарьский Жорославский Трухонъ Сенковичъ на подданную господарьскую Городенскую Хилимоновую, риболовую, штожъ дей она посполъ зъ небожчикомъ мужемъ своимъ взяли въ ме(не) на присевокъ двадцать грошей, и она дей по смерти небожчика мужа своего долгу платити

отпоръ чинила тымъ обычаемъ, ижъ дейя, якъ онъ тыхъ пенезей мужу моему на прысевокъ давалъ, не видъла. И я-мъ пыталъ Трухона, чимъ бы онъ того довести мель? И онъ выдаль светки, передъ которыми ей и мужу ее небожчику тыи ненези двадцать копъ грошей далъ, -- напер(в)ей Сенька Величковича а Томка Миколаевича. Панаса, солодовника-людей господарьскихъ, которыхъ же светковъ всихъ опытывалъ есми и они вси у водно слово сознанье чинили: правда дей есть-релалося то передъ нами, ижъ Трухонъ тутъ у месте на рынку далъ на прысевокъ на бочку жита Хилимону небожчику посполъ и зъ жоною его двадцеть грошей, нижли дей того не ведаемъ, естли вжо тотъ Хилимонъ небожчикъ за то ему вжо досыть вчинить, або не. И я-мъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья въ тыхъ двадцати грошахъ знашолъ есми Хилимоновую винную и присудилъ есми на ней Трухону тую двадцеть грошей и рокъ заплате положили отъ сего дня за чотырь недели. И даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 810. Назначеніе срока дла уплаты долги.

### Михаль на Матфея.

Тогожъ дня у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский соленикъ, на имя Михаилъ Митранцевичъ, на подданногожъ господарьского Матфен Хомича, соленика, штожъ дей виненъ мне полкопы грошей, которую полкопы грошей отписаль мне брать мой на духовницы. И тотъ Матфей ставши поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему тую полкопы грошей виненъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалъ ему тую полкопы грошей Михайлу заплатити и рокъ есми той заплате положиль оть сего дня за чотыры недили. И казалъ есми то въкниги замъковыи записати.

## № 811. Жалоба на нанесенiе побоевъ.

## Честнохрестскій попъ на Миска.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне попъ Честнохрестский отецъ Иванъ на мураля господарьского Городенского, на имя Миска Коленковича, штожъ дей сынъ мой Павелъ пришолъ до него въ домъ, навежаючи немодного детины такового, яковъ и самъ, который въ дому его немоцонъ лежить; и онъ дей того сына моего Павла збиль безвиние и вжищемъ дей за шыю почепивши и мало не вдавилъ, гдежъ и раны крывавыи на томъ сыне своемъ оказывалъ. И Миско ставши отпоръ чинилъ, ижъ дей и не билъ и не знамси къ тому. И ямъ пыталъ Ивана попа: чимъ бы онъ того довести мель, естли бы онъ того сына его Павла билъ въ дому своемъ, и естли бы тотъ сынъ его отъ него тыи раны мелъ. И попъ поведилъ: готовъ дей есми до того немоцного Трохима Маскимовича, который въ дому его лежитъ, и притомъ до убогого Стася, которыи то видели, яко онъ того сына моего билъ. Миско того Трохима и Стася вбогого ку розознанью сведецства не принялъ. Попъ тежъ повидилъ: ижъ дей сынъ мой на бою, на ранахъ хочетъ право поднести. Миско тежъ тому сыну его присягу допустиль. И я той присязе рокъ эложиль третего дня въ середу. И казалъ то собе въ книги замковыи записати же.

# No. 812. Ръшеніе по дълу объ оскорбленіи дъйствіемъ.

## Панасъ на Марину.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Левицкий-староста Бельский. Жаловаль мне конюхъ господарьский Городенский, на имя Панасъ Ивашевичъ, на подданую господарьскую Пашковую Марыну-конюховуюжь, штожь дей седячи намъ съ нею въ корчме на Индуре и она дей вспивла по мене пивомъ и спивши до мене, въ тотъ куфель наплевавши и наливши пивомъ, залила ми очи, нетъ ведома въ который обычай. И Пашковая Марына отпоръ чинила тымъ обычаемъ:

ливала и въ куфель есми не плевала, нижли дей онъ, якомъ до него вспила, принявши отъ мене съ пивомъ куфель и очи ми самъ залилъ и вбилъ мя безвиние. И Панасъ къ тому ся незналъ. И ямъ, водлугъ першое жалобы и поводу Панасова, пыталемъ его: естли-ли бы онъ на то который доводъ на початокъ ее первший мель, которыи бы люди на тотъ часъ при нихъ были и того сведомы. И онъ далъ на то быти светки на початокъ ее первший, же она наплевавши въ куфель и наливши на то пива, очи ему залила, Лавреновую Жуковую, Лавреновой невестку, подданую пана Виленского его милости славное памяти, а Войтковую Стасеву невестку, подданная тежъ пана Виленского, а корчмита, олтаристы Индурского. И Орина Пашкова поведила: ижъ дей онъ светковъ на то розныхъ пановъ даеть, але дей я мамъ на то светки королевскии, ижъ онъ мене збилъ и очи ми залилъ. Выдала на то быти светки одного конюха господарьского Городенского Сенка Миненчича, а Скидельскаго чоловика Федка Максимовича, а олтариста, Индурскаго человека, на име Шимъка Миселевича. И ямъ водлугъ отпору Орины, обмовивши въ томъ съ паномъ Левицкимъ, виделося намъ то: ижъ съ обеюхъ сторонъ розказалъ есми имъ ихъ светковъ передъ собою ставити на рокъ зложопый въ середу. А такъ року зложоного въ середу тотъ Панасъ порану самъ ся былъ появилъ, нижли светковъ своихъ непоставилъ, а поведилъ, ижъ, поведа, розныхъ пановъ люди, собрати ихъ пемогу, и просилъ мя, абыхъ далъ ему детского слугу своего, ижъ бы имъ заказалъ, абы они ку розознанью сведецства передъ мною стали. Ино ся съ права мне то невидело. абыхъ мялъ светковъ ку розознанью сведецтва чимъ припужати, або детскихъ по нихъ посылати, предъсямъ ему розказалъ тыхъ светковъ его вышше мененыхъ всихъ передъ собою водлугъ поднятья его дисейшего дня въ середу ставити. И Орина со всими светки (стала). А такъ кгды вжо было добре по нешпоре, вжо поздно у вечери, по вечери и видячи тежь, ижъ Опанасъ тамъ не сталь, ани светковъ непоставиль, опытывалемъ светковъ ее, которымъ бы обычаемъ они той речи сведомы были. Ино напервей Сенко Миненчичъ сознанье чинилъ: ижъ дей седели ижъ дей я его не била, такъ и очей ему не за- есмо посполъ съ ними у одной беседе въ корчме

на Индуре, ино дей виделъ есми, ижъ Пашковая Орина успила до Максима, и выпивши дей сама, налила ему пива въ тотъ куфель, съ которого сама пила и подала дей ему и онъ дей, принявши отъ нее тотъ куфель съ пивомъ очи, ее залилъ, а больше деи есми того ничого невилель. Шимко тежъ Маселевичъ поведиль: ижъ пей ничого есми промежъ нихъ невиделъ, ани слышаль, якъ бою жадного, такъ и очи заливанья невидель. А Федко Максимовичь поведель, ижъ дей на тотъ часъ есми небыль, съ чого ся начало, нижли дей яко пришоль до ихъ, ино вжо засталь, ижь вжо Понасъ Орину наливачомъ бьетъ и бьючи ее наливачъ зламалъ. ямъ водълугъ тыхъ светковъ сознанья... и далъ то собъ въ книги замъковые записати.

#### № 813. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Стась на Яна.

**М**ѣсеца Мая ка (26) день, индиктъ А (14), у четвергъ, въ день Вступенья Божьего. Жаловалъ мне мураль господарьский Городенский Стась Янчевичъ зъ Ындуры, штожъ дей едучи ми зъ местечка Бискупьего съ торгу и до Индуры, ино дей на Дубничи чоловекъ Лабенский, на имя Янъ Станевичъ, зъ ыншими многими помочники своими, перенемъщи ми на добровольной дорозе, розбойнымъ обычаемъ збилъ и вранилъ мя безвинне и обобралъ и врезалъ дей калиту, въкоторой дей было полторы копы грошей и иншие речи, а зъ воза взяль дежку меду за полкопы гроши и иншие дробные речи, и гонился есми за нимъ ажъ до дому его съ товариши своими, которыи мя отъ него ратовали, бо дей мя мало не забилъ, и просилъ дей есми въ него тыхъ речей своихъ, и онъ дей и въ пому своемъ мало мя не забилъ и тыхъ речей моихъ мне не отдалъ и воза есми своего у дворе его отбегъ и десять колесъ новыхъ на возе, гдежъ и рану крывавую на обличью оказывалъ и врезанье калиты. И ямъ тую жалобу и оповеданье его казаль въ книги замковыи запи-Cath.

№ 814. Разбирательство по спору о земль.

### Жданъ на Андрея.

Мъсеца Мая ка (27) день, индиктъ A (14), въ пятницу по Уступенью Божьемъ. Ставши передъ мною бояринъ пана Олександра Ходкевича Роский Жданъ Андрушковичъ поведилъ, ижъ дей бояринъ господарьский Андрей Свирский, своякъ мой, далъ мне у въ ыменью Шембедевскомъ, которое ся намъ достало по жонахъ нашихъ, дель въ земляхъ, въ гаехъ и въ выншихъ речахъ черезъ дельчого дворянина господарьского Василья Зенковича, ино дей тамъ бояриня господарьская Романовая Шембелевая вдова вноминалася (на) Андруху Свирскомъ передътымъ двораниномъ господарьскимъ Васильемъ, мовечи ему, ижъ дей мои влостный земъли и два гаи забраль безправне и въ тоть же диль зъ Жданомъ поделилъ и заручила дей ему подъ дванадцатми рублями грошей на господарыню королевую ее милость, а наместника Городенского подъ трема рублями грошей, абы (въ) тую земълю ее безправне не вступалъ и со мъною своякомъ своимъ ее не делилъ, гдежъ и тотъ дворанинъ господарьский панъ Василей очевисте передъ мною созналь, ижъ Романовая Шемъбелевая передъ нимъ тому Андрею подъ тою вышше писаною зарукою заручила, абы тое земъли и гаевъ ее не делилъ, съ нею ся о то не росправивши, якобъ и сама Романовая Шемъбелевая въ тотъ же часъ ставши передъ мною очевисто поведила, ижъ дей Андрей Свирский, предсе о тую заруку недбаючи, тую земълю и гай мой влостный безправне забраль и съ своякомъ своимъ Жданомъ поделилъ, нетъ ведома въ который обычай. И ямъ т заруку казаль въ книги замъковыи записати.

№ 815. Мировая по дплу о нанесеніи побоевъ и грабежь.

#### Стась на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Стась Янчевичъ, мураль на подданого господарьского Индурского Янка Станевича, штожъ

дей едучи ми зъ торгу въ Бискупьего местечка и онъ дей перенемъщи мя на добровольной дорозе розбойнымъ обычаемъ вбилъ и зранилъ безвинне и обобраль, взяль дей зъ воза дежку меду пресного за полъ копы грошей, а калиту урезалъ ми съ полторы копы грошей и зъ секгнетомъ серебренымъ князь Миколаевымъ, плебана Индурского, и иншими дробными речми; гдежъ н рану крывавую на виденью оказываль. И тотъ Янель ставши, отпоръ чинелъ тымъ обычаемъ: ижъ дей якъ есми его не билъ, такъ и не знаю его и не обиралъ есми его. И Стась поведилъ: готовъ дей есми на него то людми сторонными перевести, которыи мене отъ него надъехавши отратовали. И выдаль на то быти светки: на первей подданого господарьского Квасовского Ивашка Баконовича-соленика, а другого человека пана Львова Чижева Горницъкого Кранцевича, а третего человека пана Виленского эъ Индуры Янка Ивановичъ. И тотъ Янко Станевичь поведиль: ижь дей жадного человека съ тыхъ свётковъ не знамъ и не призволямъ на сознанье ихъ. Стась тежъ напротивъ того рекъ: ижь дей надто, водлугъ тыхъ светковъ моихъ, на ранахъ своихъ хочу право поднести, ижъ отъ него тую рану и лупежъ мамъ. Ямъ тежъ въ той речи порозумевши, на первей росказалъ есми Стасю светковъ его ставити. А кгды тыи светки Стась передо мною поставиль и ямъ въ нихъ въ той речи почалъ былъ опытывати, якобы сведоми были. И тотъ Янко Станевичъ поведиль: ижь дей я тыхь светковь жапного съ нихъ не знаю и верити имъ въ сознанью ихъ не хочу, але дей нехай онъ самъ на томъ право поднесеть, естли буду я его розбиваль и тыи речи, которыи онъ менилъ, естли буду въ него побралъ. И Стась за присягу ся на томъ взяль, ижь онь его на дорозе розбиль, тоть лупежъ ему вышшемененый вчиниль. И я присязе рокъ зложиль у понеделокъ. А коли тотъ рокъ пришолъ, а такъ Стась муляръ, ставши, ку присязе быль готовъ, и присягнути хотель; нижли Янъ Станевичъ ку присязе его не велъ, а поведилъ: ижъ дей во всемъ томъ даю ся виненъ и хочу дей того Стаси муляра якъ за бой, такъ и за вси шкоды, которыи онъ менилъ, перееднати. И ямъ тежъ на томъ зоставиль, и казалъ есми то у книги замковыи записати.

No. 816. Жалоба по дълу о нападеніи на домъ и грабежъ.

#### Гонко на Яна.

Мѣсеца Мая  $\tilde{\lambda}$  (30) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ ! (14), у понеделокъ семое недели. Жаловалъ мне за Комисеею господарыни королевой ее милости жидъ Городенский Гонко Нолашевичъ на боярина господарьского Городенскогожъ Яна Внучка, штожъ дей онъ, наславши тивуна своего Салея зъ ыншими людьми своими на дворецъ мой Дубницкий моцно кгвалтомъ, мене самого збили и сена дванадцать возовъ взяти казаль. И н-мъ пыталь Внучка, естли бы онъ тивуна и людей своихъ на дворецъ его насылалъ и сено брати казалъ? И Янъ Внучко поведилъ: правда дей есть, купилъ есми въ него сътого сена на возы, нижли десять возовъ меновали есьмо, на которыи возы на зимънии, а ни на летнии тое ми сено въ него побрати казалъ, а двема возы онъ самъ же мене даровалъ. Пытали есмо тежъ Гонка, если бы онъ тое сено ему продалъ? И онъ поведилъ: продалъ дей есть ми съ того сена за десеть возъ, а онъ мелъ тое сено класти на летние возы на колеса. а не на сани; а што ся дотычетъ, што онъ повидаетъ, ижъ быхъ я ему два возы сена даровалъ-тыхъ есми двухъ возовъ ему не даровалъ. И Янъ Внучко подаль четырехъ светковъ . . . . . . ¹), а Матфея . . . . . . ²) служебника пана Левицкого-старосты Бельского, передъ которими дей онъ тое сено мне продалъ и со мною на возы умовиль, нижли не меноваль, на котории возы, и передъ которими тежъ онъ мне два возы сена даровалъ. И Гонко обралъ межи тыхъ чотырехъ светковъ одного Матфея . . •)). А што ся дотычеть, же жидь жаловаль о бой свой на тивуна и на людей его. о тотъ бой онъ въ него на тивунца его права не про-

¹⁾ Въ подлинищив пробълъ.

²⁾ Toxe.

^{*)} Toxe.

⁴⁾ Toxe.

силь, а такжо вложиль есьми рокъ-маеть Янь | есть ему винень. И Олекса дей на то доводь быль Внучко Гонку, жилу на того тивуна своего права пати отъ сее семой суботы придучей за чотыри нелеми. И казалъ есми у книги замковыи записати.

№ 817. Ръшеніе объ уплать долга.

## Сенко на Тбазыря.

Тогожъ дня. Жаловаль мне подданный господарьский Городенский Сенко Римковичъ, санникъ на татарина господарьского Лососенского Тбавыра Кудашевичь, штожь дей онъ осталь ми виненъ и зъ жоною своею осмъдесять грошей и отлати дей ми тыхъ пенезей не хочетъ, а рокъ, на который мель тын пинязи отдати, вжо давно минуль, а онъ дей ся быль подвезаль, если бы ми на тотъ рокъ прыреклый тыхъ пенезей отдати не мель, тогды мель совито заплати(ти) и вины полтину грошей на замокъ поступити мелъ. И Базаръ поведилъ: нехай дей листъ на то записный положить, колько буду я ему грошей виненъ. И Сенько листь его записный на тую осмьдесять грошей положиль, въ которомъ описуеть, ижъ онъ ему тыи пенези виненъ зосталь. Баваръ ся тежъ водпугъ того листа своего къ тымъ пенеземъ прызналъ. И ямъ водлугъ запису и его самого сознанья прысудилемъ на немъ Сеньку тую осмыдесять грошей и рокь заплате положиль за чотыри недели. И казаль есмо то книги замковыи записати.

**№ 818**. Ръшеніе по жалобь о неуплать долга.

## Комаръ зъ Горничаны.

Тогожъ дня. Поведилъ передъ мною наместникъ мой Горницкий Комаръ, ижъ жаловалъ передъ нимъ подданный господарьский Горничанинъ, на имя Олекса Кунашевичъ, на чоловека Горницкогожъ Пронца Сидоровича Кунашевича, якобы тотъ Пронецъ осталь ему виненъ позычоныхъ пенязей полкопы грошей и отдати ему жати инде где у въыншомъ местцу отмену нане хочеть. И Пронець дей повидиль, ижь якъ противъ того даль, ино дей мои отмены

(далъ), передъ которими людми есмы тому Пронцу тыи пинязи позычалъ — напервей Колпака, а Онопра Щетинича-Горницкихъ людей, а третего чоловика пана Виленского его милости Иванца Ревковича. И тотъ дей Пронецъ на Колпакаво а Онопреево сознанье быль призволиль, а пана Виленского чоловека Иванца опустилъ. Которыижь дей светки сознанье чинили, ижъ того не суть свеломи, абы Олекса Пронцу якии пенези позычалъ. И ямъ, той справе ихъ добре вырозумевши, водлугъ светковъ сознанья Олексиныхъ, знашолъ есми вътыхъ пенезехъ Пронца отъ Олексы правымъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 819. Заявление по спорному дълу о сънокосахъ.

## Панъ Скипоръ на Медведя.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне цанъ Андрей Скипоръ--маршалокъ пана старосты его милости Пинского на корчмита Бобренского, на имя Медведя, которий прислухаеть къ дворцу Кгедвойтевскому, которий же дворецъ съ порученья пролевой ее милости у моемъ опатренью и опеце есть, штожъ дей тотъ Медведь сеножать влостную людей моихъ, на имя Василевичовъ, Санекову а Степанову у въогородъ собе вгородилъ и на той дей сеножати и лазню собъ вжо поставилъ и колодези покопалъ, а тымъ дей людемъ моимъ той сеножати поступити ни хочетъ. И Медвидь отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ, ижъ дей я въ тыхъ людей его сеножати никоторой не отнималь николи, нижли дей кгды я корчму тамъ вирилъ отъ пана Яна Кгедройтя, тогды мне панъ Кгедройть и тую сеножатку держати придаль и вжо дей тому пять годь, яко я тую сеножатку держу. Панъ Андрей тежъ Скипоръ на то поведиль, ижъ дей я яко теперь, такъ и передъ тымъ той сеножати въ приноминаньи быль, гдежь дей пань Янь Кгдройть мовиль быль тымъ людемъ моимъ, абы напротивъ той сеновъ него тыхъ пенезей не позычалъ, такъ и не не брали для того, ижъ на той сеножатци всихъ

выгонъ ихъ былъ, и панъ дей Кгедройть мо- Шимана одного призволилъ. И я-мъ имъ съ виль быль, ижь мель быль казати тымь людемъ моимь той сеножати поступити, то пакь дей скоро потомъ тотъ дворъ въ моцъ кролевой ее милости поддаль, а той сеножатки людемь моимь онъ ажъ и до сихъ часовь выпустити не хочетъ. И амъ, выведавши промежъ ихъ речи достаточне, всказу имъ никоторого, яко опекунъ того именья отъ кролевой ее милости, не чиниль, а далемъ то на вырокь ее милости господарыни. И далъ то собе у книги замьковы ваписати.

№ 820. Ръшеніе объ уплать долга

#### Стась на Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне чоловекъ господарьский Молявицкий, на имя Стась Доркгевичъ, на боярина господарьского повету Городенского Мартина Билмилевича, штожъ дей осталъ былъ ми виненъ семьдесятъ грошей до наместника пана Требского Яна Внучка, которымь же пенеземь и рокъ заплате панъ Янъ Внучко былъ положиль за чотыры недиль, ино дей вжо рокъ давно съ права положоный прошолъ, а онъ мне тыхъ пенезей не оддалъ. И Мартинъ отпоръ тымъ обычаемъ чинилъ: правда дей есть, ижъ ему на мъне тую семъдесять грошей Янъ Внучко судилъ, ино дей по року съ права положоного въ тыйдень, вжо тому на другий годъ пошолъ, третего дня по Божемъ нароженью прышедши онъ до мене въ домъ, впоминалъ ми ся тыхъ пенезей своихъ, абыхъ ему отдалъ, и ямъ дей ему тамъ же въ дому своемъ тыи ненези отдалъ готовыми пенезми. И ямъ пыталъ его, передъ кимъ бы онъ тому Стасю пенези его платилъ и хто бы тому сведомъ былъ? И онъ поведилъ, ижъ дей передъ бонриномъ Томашомъ Билминовичомъ, а передъ Богдановою, бояркою ему тыи пенези есми платиль, нижли дей вжо тоть Томашъ и Богдановая померли. И ямъ пыталъ, хтобы на то сведомъ былъ живыхъ? И онъ поведиль, ижь дей на тоть же чась тамъ чоловекъ господарьский Молявицкий, на имя Шиманъ Ижденикъ быль и того сведомъ есть, яко-мъ я ему

обухъ сторонъ въ сижъ день передъ собою стати казаль, а Мартинъ на тотъ рокъ и того светка своего маетъ поставити. А коли тотъ рокъ пришоль, тогды тоть Мартинъ светка своего самъ поставиль. И я-мъ въ него пыталь, которимъ бы обычаемъ онъ въ той речи сведомъ былъ? И тотъ сведокъ поведилъ, ижъ дей есми николи невиделъ, абы Мартинъ Стасю якии пенези платиль. И я-мъ водлугъ того светка сознанья Мартина вътомъ винного нашолъ и присудилъ есми на немъ Стасю гую семдесятъ грошей, и рокъ заплате положилъ отъ сего дня за две недели. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 821. Ръшеніе по дълу о кражть денегъ.

## Игудка на Кривоня.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне жидъ Городенский Игудка Аврамовичъ на жида тежъ Городенского Кривоня Мошеевича, штожъ дей седелъ есми съ нимъ у беседе въ дому одной мещанки тутъ у Городне, и онъ дей взрезалъ ми калиту съ пенезьми съ полчетверты копами грошей и, вынемши дей тыи пенези, калиту покинулъ. И Кривонъ ни къ чому ся къ тому не зналъ. И Игуда давалъ на то быти светки трехъмещаниновъ, а четвертую подворьницу, которан дей сведома есть, якъ онъ отрезавши и выбравши пенези, калиту засе покинулъ. И Кривонъ опустивьши тыхъ мещанъ и подворницу, поведилъ, ижъ дей нехай онъ самь право поднесетъ, естли буду и то ему вчиниль. И Игуда за присягу взяль. И я той присязе рокъ зложиль водлугь обычаю правъ третий день, и маетъ Игуда право водлугъ звычаю своего жидовского поднести на томъ, ижъ Крывонъ калиту ему врезалъ и полчварти копы грошей выняль. И даль то собе у книги замъковыи записати.

**№ 822.** Заявленіе о покражь собаки.

#### **Изнъ Мицюта на Андрея.**

Тогожъ дня. Жаловаль панъ Цетръ Мицутаваплатиль. И Стась тежь на сознанье тогожь лесничий господарьский Городенский на служебну о тое именье брата своего Мацка припозвъ ночи зъ двора моего вывелъ выжла рудого Сколиша и нетъ ведома, где его поделъ. И тотъ Андрей поведилъ, ижъ дей правда есть—поймалъ дей есми выжла его на поли, але дей не зъ двора взялъ, а также поднялся того выжла пану Петру не мешкаючи отдати. И казалъ есми то укниги замковыи записати.

**№ 823.** Разбирательсто по спору о наслыдствы.

### Новицкий на Святохну.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Янъ Миколаевичъ Толочковича-хоружий Городенский, а панъ Павелъ Зелепужичъ, а панъ Богуфалъ Дорошковичъ. Ижъ што первей сего жаловалъ мне бояринъ господарыни Новицкий Юрьевичъ на бояриню господарьскую Мацковую Светохну, невестку свою, штожъ дей она первей сего была замужомъ (за) братомъ моимъ рожонымъ Мацкомъ Юревичемъ, то пакъ дей братъ мой зъ сего света зышоль, вмерь, а приплодку дей детей съ него жадного не мель; то пакъ дей она тепере на томъ именью брата моего очизне моей осела и тее именье втрачаетъ, а мне, яко очичу того именья и по близкости, поступитися не хочетъ. И тая Светохна ставши поведила: правда дей есть, ижъ я на томъ именьи мужа своего, брата его, сижу, бо дей мне братъ его, мужъ мой небожчикъ, вмираючи на томъ именью вена сто копъ грошей описалъ, а такъ же дей я на томъ именьи на вене своемъ сижу. И ямъ въ томъ съ тыми паны порозумевши, пыталь есми той Светохны, если бы она отъ мужа своего духовницу мела. И она на то запись и духовницу мужа своего, въ которой то ей мети описалъ, поведила, нижли на тотъ часъ передъ насъ не клала, а просила собе, абы ей въ томъ дано до году, яко вдове. И и тежъ, не отступуючи отъ статуту ухвалы правъ земскихъ, тое мети допустиль до году на вдовьемъ столци. Тогды маетъ тую духовницу и запись небожчика мужа своего, ставши передо мною, (при)праве положитии на тоть чась тому Новицкому у въотказе о то быти. А такъ кгды вжо годъ тому вышоль и

валь, а такъ кгды тая невестка его Светохна передо мною стала и Новицкий жаловаль на нее подъ тымъ же способомъ, яко вышше описано. И тан невестка его положила передъ нами первей духовницу, писану по латине, въ которой ей описаль небожчикь Мацко, мужь ее, брать того Новицкого, на именью своемъ Гурневу у место именья ее сто копъ грошей монеты и личбы литовское; а потомъ положила запись другий тогожъ небожчика мужа своего Мацка, брата Новицкаго, писанный по руски, въ которомъ того небожчика Мацка сознанье описано: ижъ онъ. отдаляючи очизну свою отъ того брата своего рожоного Новицкого, дозволиль той жоне своей Светохъне приняти приймича на половину того именья, дядьковича своего Мартына Стасевича, а половину предъся той жоне своей у сту копахъ грошей у вине записаль; а того брата своего Новицкого ни причомъ воставилъ, отлаляючи отъ него тую отчизну его; гдежъ и третий листъ подтвержоный дня того передо мною покладали. Мы обачивши, ижъ тотъ запись, духовница того небожчика Мацка не добре и не водлугъ ухвалы правъ справована, тотъ тежъ листь подтвержоный королевой ее мелости собе на то не слушне всправили, всказанья въ томъ наконецъ никоторого не чинилъ, а далемъ то на справедливый россудокъ и вырокъ господарини королевой ее милости и листы тежъ тыи вси якъ подтвержоный господарский, такъ духовницу и запись того небожчика Мацка въ себе задержалъ, хотячи господарыни королевой ее милости описати.

№ 824. Заявленіе объ освобожденіи отъ присли.

### Красная.

году, яко вдове. И я тежъ, не отступуючи отъ статуту ухвалы правъ земскихъ, тое мети допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земскихъ допустатуту ухвалы правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ земски правъ з

мужъ ся тотъ Юрьи не зналъ, абы тотъ хво- расовой Матфей на того истого Миклаша и брата ростъ, который она въ него знашла (и) вижомъ вамковымъ обводила, въ ее кустовыи рубалъ, аде поведиль тоть хворость у своемъ кустовых рубавши, гдв за отпоромъ своимъ на томъ, ижъ тотъ хворостъ не въ ее кустовьи, але въ своемъ рубалъ, прысяги былъ дошолъ. А такъ тотъ Юрьи, водлугъ всказанья права, дисейшого дня, въ четвергъ, на рокъ зложоный ку присязе былъ готовъ, нижли Овдотья Красная ку присязе его вести не хотела, а поведила, ижъ дей вемъ добре, пітожъ онъ тотъ хворость въ моемъ влостномъ кустовые рубаль, нижли дей для того нехай души своее не ображаеть. И Юрьи даль то собе въ книги замъковыи записати.

№ 825. Ръшеніе по дълу о разграниченіи спорной земли.

## Тарасовая Рафина съ Домашевичи.

Я Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ-наместникъ Городенский, а при мне на тотъ часъ былъ панъ Янъ Толочковичъ-хоружий Городеньский, а дворянинъ господарьский панъ Богуфалъ Дорошкевичъ, а бурмистръ Городенский Романъ Кудаевичъ, а бояринъ господарьский Янъ Бернатовичъ, арадцы места Городенского. Выездили есми за росказаньемъ и комисеей кролевой ее милости на землю мещанскую Городенскую Тарасовое Рафины за жалобою ее самое, детей ее, въ которой комисеи рачила ее кролевская милость писати, абыхъ тои мещанце Городенской Тарасовой въ людьми ее милости господарьскими Каменчаны, то есть, на имя: зъ Миклашомъ, а Томашомъ, а Петрелемъ Домашевичи справедливость о землю, и о сеножати, и о вырубанье гаю, и о положенье новыхъ дорогъ и стежокъ на земляхъ ихъ вчинилъ за жалобою ихъ, не отступуючи ничого отъ листа судового наместника Городенского нана Виленского его милости, Долмата Авруцкого, который еще за мужа ее небожчика Тараса тамъ на тую земълю ихъ выездиль, справуючи ихъ съ тымижъ людьми Домашевци о туюжь земълю. А такъ кгды есми съ тыми паны выше менеными на земъли Та-

его Домашевцовъ, штожъ дей они вемъли и гаевъ и сеножатей нашихъ властныхъ вживати и въдержаны быти боронятъ, о которую землю и гаи и сеножати и первее сего еще за пана Виленского (предъ) Далмата Овруцкого (жаловали), ино съ права, съ колы то ся было нашло, ижъ присудилъ панъ Овруцкий отцу моему тыи земли и гаи (и) сеножати во впокойномъ держаньи мети, того всего держати, вживати водлугъ продажи и заведенья съ прысягою на онъ часъ. яко тому право было отчича тои земъли мещанина Городенского Митка Андреевича, гле лей отецъ нашъ откольконадесять летъ после суда пана Овруцкого, подлугъ заведенья отчича тои земъли Митка, тыхъ земль и сеножатей и гаевъ во впокойномъ держаньи ажъ до живота своего быль; то пакъ они скоро по смерти отца моего въ то ся уступили такъ годъ, и дороги дей новые и стежки по той земли нашой послали и гай вырубали и въ чомъ же ся намъ отъ нихь крывда и шкода великая деетъ. И тыи Домашевичи отпоръ чинили тымъ обычаемъ: ижъ дей то есть земля наша отчизная, а по предкохъ нашихъ, а такъ дей мы яко въ своей властной вступуемъ и вступъ мети хочемъ. И ямъ ихъ пыталь съ обею сторонь: хтобы такъ годъ и передъ тымъ ту земълю пахалъ и гаевъ и сеножатей въ держаньи былъ. И тыи Домашевичи сами то сознали, ижъ небожчикъ Тарасъ, отепъ Матфеевъ, тую землю пахалъ и гаи и сеножати въ держаньи быль ажъ до живота своего, нижли то повидели, ижъ якобы тую отчизну ихъ якъ зъ людми, такъ и сеножати и гаи неслушне держалъ. И ямъ съ тыми паны выше мене(ны)ми отпору Домашовцовъ выслухавши и добре въ томъ порозумевши, пыталъ есми предъ ся тыхъ Домашовцовъ: если бы они на тую земълю и гаи и сеножати, яко менуютъ быти тои отчизною своею, истоту которую мили и за которымъ бы то правомъ одеръжати хотели. И оны на то якъ листовъ жадныхъ въ себе быти неповидили, такъ и причины слушной, зачимъ бы то одержати мили, несознали; едно то все мовили, яко бы то было по близкости отчизна ихъ. А такъ Матфей Тарасовичъ положилъ передъ нами на тую землю и гаи съ сенажати листъ судовый наместника расовой стояль, ино и жаловаль мне сынь Та- пана Виленского Долмата Овруцкого, которую землю и гаи и сеножати передъ нами менили ны, которыи при мъне была, порозумевши въ тыи Ломашевичи, яко бы то была по близкости отчизна ихъ. И ямъ въ тотъ листъ Оврущого вглядываль, кролевая тежь ее милость, пани наша милостивая, рачила въ коммисеи своей до мене писати, ижъ быхъ промежъ ихъ досмотрелъ и на томъ зоставилъ, яко Овруцкого листъ суповый опева, ненарушаючи ни въ чемъ суду и листа судового Овруцкого; гдежъ въ томъ листе судовомъ Овруцкого описуетъ: ижъ дядько ихъ Мартинъ, посполъ съ ними братаничи своими Домашевичи, поискивали подъ небожчикомъ Тарасомъ, отцемъ Матфеевымъ, той земъли, которой и теперъ тотъ же Миклашъ зъ братею своего подъ Матфеемъ Тарасовичемъ поискиваетъ, менячи быти по близкости отчизною своего, почонъ отъ дорожки малой, которая бежить зъ великой дороги Каменской въ право черезъ поле, ажъ до речки Каменки и до дому Яковицкого: ино пишетъ въ томълисте судовомъ Овруцкого, ижъ на онъ часъ о тую земълю небожчикъ Тарасъ дядьку ихъ Мартину и имъ самымъ передъ нимъ отпоръ чинилъ, ижъ тую земълю и съ сеножатью, и зъгаемъ купл(е)ю въ себе мель отъ мещанина Митко Таруса (который) небожчику тую землю и зъ сеножатьми и зъ гаи отъ предка ихъдядька Мартина и отъ нихъ самыхъ очищалъ, споведаючи, ижъ то есть дядковщина его, на имя Датковщина пишетъ тежъ въ томъ листв Овруцкого судовомъ, ижъ, водлугъ продажи и заведенья, то(го) Митка и присяги его и зъ сыномъ Гришкомъ на то съ петимя светками, Тараса небожчика при той земли, купли его, яко онъ у того Митка купилъ, предся заставилъ и то въ томъ листе своемъ судовомъ описалъ: яко водлугъ заведенья того Митка и на томъ присяги его зъ сыномъ и зъ светками, объехавши тую землю, Тарасу небожчику отцу Матфееву держати присудиль: На первей онъ (объ) вхалъ тое поле дорогою, которая бежить до села Каменскихъ, ажъ до Юшковы межи, а Юшковою межею, пишеть, ижъ объехалъ ажъ до самой до реки Каменки; а што ся тычетъ, ижъ отъ речки Каменской берегомъ черезъ сеножати идетъ земъля Тарасовича и межа пороги великой, которая бежить до Молявичь, и поперегъ черезъ дорогу тую ажъ до фольварка Тарасова, ино ся вжо тамъ дали тыи Домашевичи и сами не вступали. Ямъ тежъ съ тыми па-

томъ, подлугъ листу судовою Оврудкого и водлугъ поводу и жалобы Матфеевы и матки его Тарасовое, казали есмо Матфею насъ вести не похибляючи ни въ чомъ, едно справедливе туды, яко отцу его небожчику панъ Овруцкий водлугъ продажи и заведенья Митка Ондреевича заехаль и держати присудилъ. И Матфей Тарасовичъ повель нась на первей зъ великой дороги, которая бежить до Молявиць, въ лево дорогою, которая порога идеть до сель Каменскихъ, оказуючи намъ земълю и съ сеножатью и гай свой водлугъ заведенья близкого той земъли Митка и заезда Овруцкого, по праве дому тыхъ Домашевичовъ, и повелъ насъ черезъ дороги Яковицкого, держачи по леве, и повель насъ Матфей тою дорогою, которая до села Каменскихъ идетъ просто и мимо тую дорожку, которая, недоходячи кустовя и горы, пошла въ право презъ поле Тарасово и черезъ реку Каменку до Яковицкого, ажъ на гору и мимо кустовье, которое поправе на той земъли стоитъ, которую земълю и съ тымъ кустовьемъ тыи Домашевичи менили быти отчезною своею, и привели насъ тою дорогою ажь до конца межи Юхновы, который конець межи Юхновы припираеть ажь до той дороги, которою насъ велъ Матфей водлугъ судового листа, а межею тою просто удолжь вель насъ ажъ до речки Каменки, а отъ речки Каменки велъ берегомъ, сеножатью мимо гаи свои; оказываль намъ Матфей много дерева въ томъ гаи отъ нихъ нарубаного, (къ) которой же шкоде рубанью гаю его тотъ Миклашъ и зъбратью своею и сами ся знали, поведаючи: а чому быхъмо дей не мели рубать, бо дей тотъ гай земля есть наша влостная. И ямъ съ тыми паны вышшеменеными на томъ обачившися, ехалъ есми предся тамъ на тое местцо и дорогу великую, которая до селъ Каменскихъ (идетъ),которою дорогою Матфей земълю свою намъ обводилъ, обачивши то, ижъ то пишетъ въ листе судовомъ Овруцкого, ижъ на тотъ часъ, кгды онъ на тую земълю выежчаль, при немъ были якъ Янъ Бернатовичъ, такъ Романъ Дуевичъ-бурмистры Городенскии, которыи на тотъ часъ при мъне были, надъто южъ посыть верачи тому листу Овруцкого судовому, ижъ бы ся тымъ Домашовцомъ предся при крывде невидело, пыталъ есми Романа и того Яна:

если бы Матфей Тарасовичъ добре намъ тую паны въ томъ порозумевши зоставиль есми на землю и сеножати и ган свои обводиль, якъ ему -88 истмов пот венето каноровая стугров снап ехаль и держати присудиль. И они обадва у волно слово подъ сумъеньемъ поведили: ижъ дей добре вашу милость Матфей вель, бо дей яко онъ велъ, ино туды Митко отчичь, той земли тую землю отцу его заводиль; пань Овруцкий дей тежь по тыхъ границахъ заежчаль и отцу ихъ Тарасу держати присудилъ. И ямъ съ тыми паны вышше именеными порозумевши въ томъ, водлугъ листу судового Оврупкого и надто тежь водлугь сознанья добрыхь, а годныхъ веры людей, того Миклаша и братью его Томаша, а Петреля якъ въ гамованьи земли, такъ въ рубанью гаевъ и въ положенью новыхъ дорогъ и стежовъ на земияхъ Тарасовои и сыновъ его вынными знашоль, а Тарасовои Огрефине и сыномъ ее предся есми тую землю и съ сеножатьми и зъ гаи, водлугъ листа судового небожчика Овруцкого, держати присудиль, почень съ Каменской дороги великой отъ конца Юшковы межи и тою межею ажъ до речки Каменки и берегъ речки Каменки и зъ сеножатьми и гасмъ ажъ до дороги великой Кузницкой и черезъ дорогу далей ажъ до фольварка ихъ. Нижли тын Домашевци предся споръмени о дорогу, которая бежить оть дому ихъ и оть иншихъ потужниковъ ихъ и зъ кустовья поперекъ пороги великой, которая до сель Каменскихъ бежить черевъ поле Тарасовой до воды и млына ее, поведаючи, ижъ дей кгды панъ Требский на тую землю ихъ выежчаль, тогды дей намь тую стежку отець ихъ небожчикъ черезъ тое поле свое до воды мети и до млына своего для потребы допустиль и для напоиванья животины. И Матфей Тарасовичъ поведияъ: если дей отецъ мой небожчикъ будетъ стежку иншему ходити допустиль, але дей дороги и зъ возомъ чрезъ тое поле наше мети (не)дозволиль, гдежь яко и ямъ съ тыми паны вышше менеными обачивши, ижъ черезъ тое поле Тарасовой дорога возомъ ежченая лежитъ. И ставиль Матфей шапку до пана Требского зъ рубля грошей и на томъ, ижъ дей имъпанъ Требский черезъ тое поле наше, ани отецъ нашъ дороги жадной возовой мети не дозволилъ, ино тыи Домашевичи шапки въ томъ до пана Требского приставити не хотели. И ямъ съ тыми

томъ, ижъ тыи Домашевцы одну стежку до воды и до мълына пешему ходити мають мети. а возомъ ани верхомъ вжо черезъ тое николи не мають тою дорогою ездити, ани иншихъ стежовъ. ани дорогъ черезъ поле Тарасово новыхъ не маютъ класти, подъ (за)рукою господарскою дванадцатьми рублями грошей. А што тежъ Матфей Тарасовичъ, отведши насъ отъ той стежки якобы на поль гоновъ, отказаль намъ другую дорожку, отъ нихъ положеную черезъ его поле, ино тую дорожку казали есмо Матфею заметати и заорати. А што ся дотычетъ шкоды, которую собе Матфей отъ нихъ въ порубанью дерева оповедилъ, иномъ я до того гаю его на огледанье, колько бы которого дерева порубано было. посылаль вижомъ слугу моего Шасно(го) Кайлала въ раднымъ места Городенского Куряномъ, обличить дерево свиже, не вельми давно порубано въ гаю Тарасовича; тако(го) дерева обличили, такъ же все недавно вырубаного, которое ся годило на жерди озеродные, безъ чотырехъ осмьдесятъ, ино водлугъ ухвалы и права за тое дерево за кожное, которое ся годило на бервно, присудилъ на нихъ Тарасовичу по дванадцати грошей, а за тое дерево, которое ся годило на жерды, съ кажное присудиль на тихъ Домашевцовъ по шести грошей, а такъ засе тое дерево ураховавши присудилъ есми на нихъ Тарасовой и сыну ее полъ осмынадцать копы грошей и шесть грошей и ровъ есми заплать тымъ пенеземъ положиль отъ сего двя четверга за чотыры недели. И казалъ есми то у книги замъковые записати.

№ 826. Жалоба о захвать земли и льсу.

## Орежвена на Свирского.

Мѣсеца Июня Г (3) день, индиктъ А (14), у пятницу передъ семою суботою. Жаловала мне бояриня господарьская Романовая Шембелевая Орефена на боярына господарьского Андрея Свирского, штожъ дей онъ, нетъ ведома въ который обычай, гай мой влосный пустовский Удоровский съ полемъ, къ тому тежъ другий гай Кречковский за себе забралъ и поступитися мне тыхъ гаевъ и поля не хочетъ. И Ондрей поведилъ:

поле держу, но дей и предокъ мой то во впокои держаль изъ давныхъ летъ; я дей тежъ по предку моемъ за слушными прычинами то держу, гдежъ дей, кгды того часъ будетъ, я ей окажу, (въ) которий обычай тыи гаи съ полемъ держу. А такъ съ обеюхъ сторонъ взяли мя тамъ до тыхъ гаевъ и поля на розъездъ на купу, котячи ся тамъ о томъ промежъ себе розправити отъ сее недели прышлое семой суботы за две недели. И казалъ то собе у книги замъковы записати,

№ 827. Ръшеніе по спору о землевладъніи.

## Артишъ на Гринца.

Мѣсепа Июня 5 (6) день, индиктъ А (14), у понеделокъ по семой субботе. При томъ были дворяне господарьский панъ Миколай Новицкий, а панъ Андрей Никифоровичъ; стояли передо мною очевисте; жаловаль мнв подданый госпопарьский Городенский Артишъ Дробышевичъконюхъ, на конюха тежъ Городенского Гринца Напевича, штожъ дей заставилъ есми ему нивки, земъли свои, у полторы копы грошей, ино дей пенези ему за тую землю ему отдаю, а онъ дей пенезей отъ мене не приймуетъ и тыхъ земль моихъ мне не поступуетъ, нетъ ведома, въ которий обычай. И Гринь отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правда дей есть, ижъ я земль его шесть нивокъ держу, алемъ дей вънего николи тыхъ земль шести нивокъ у нулторы копы грошей не закупаль, лечь дей правда есть, ижь тые земъли и зъ сеножатьми были первей сего въ мене въ заставе полъчварты копы грошей, а не въ полторы копы грошей, ино дей вжо онъ и аткници въ мене принялъ и въ тыхъ чотырехъ конахъ грошей мне тыи вемълины свои на вечность продалъ и держати описалъ. Гдежъ тотъ Гринецъ и листъ продажный Артишовъ на тыи земли передо мною покладалъ подъ печатью Андрея Прокоповича, въ которомъ же листе описуетъ, ижъ тотъ Артюхъ зъ женою и зъ детьми своими земли отчизное своее продалъ Гринцу и его жоне и детемъ на вечность: первую нивку описуеть ему продавши

гомъ местцы описуетъ за речкою поле и сеножать подъ гумъномъ Даковича, въ третемъ местцу описуетъ тому Гринцу держати на Глею поле, въ четвертомъ местцу описуетъ держати отъ Ганцевичъ межи поле и сеножать до дороги, въ пятомъ местцу описуетъ держати поле и сеножать отъ Симоновой межи до Гринцовой межи, въ шостомъ местцу описуетъ держати тому Гринцу одъ дороги до Тинцовы межи узъкую ниву и сеножать и гай и описаль тежь то въ томъ листе своемъ продажномъ тотъ Артишъ, еслибы хто мель тую продажу рушати, тогды описаль на того вины на замокъ заплатити дванадцеть рублевъ грошей. И ямъ пыталъ Артиша: еслибы то его листъ записным быль? И онъ ся къ тому листу зналь, нижли поведиль, ижь якобы ему тын земьли свои одно въ полторы копы грошей заставиль, а на вечность не продаваль. И ямъ того Артиша и повторе пыталь: еслибы то его листъ продажный быль и естьлибы ся къ нему знати хотель? А онъ и повторе то созналь: ижь то листъ его и поведилъ, ижъ дей не мамъ ся яко отъ того листу запису моего отперти. Нижли то поведилъ, подпоивъши дей мене и якомъ быль пьянь, и онь тоть листь самь справоваль и на завтрее не прочетши мне того листа, поспешившися мне не казаль, тоть листь запечаталь. Ямъ тежъ съ паномъ Новицкимъ на ухвалу права земъского обачивши, ижъ оно описуетъ: еслибъ кто самъ добровольне запису ся своему зналь, а штобы кольвекъ въ томъ записе его описано было, тогды онъ повиненъ то платити и запису своему досыть чинити, яко ся хто опишетъ. А такъ порозумивши есьмо водлугъ того предся Гринца, водлугъ того листа продажного Артышова, при тыхъ всихъ земълицахъ водлугъ купли его зоставилъ держати ему тыи земълицы, водлугъ листа купчего на вечность прысудилъ. А што которую нивку Артышеву Грынецъ засендъ, тую нивку маетъ Артышу и(зъ) збожемъ засеянымъ поступити. И казалъ то собе у книги замъковыи записати.

**№ 828**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

### Панъ Остафей на Андрея.

Тогожъ дня. Пришедши передъ мене оповедилъ ми панъ Останей Богдановичъ Воловича и жалобу покладаль, штожь дей первей сего скоро по смерти брата нашого небожчика пана Янаслужебникъ пана Каспора Кунцевича, державцы Озерского, невемъ съ чіего росказанья, на имя Андрей, зъ ыншими товарыши своими насхавши на именье наше влосноеДовспудскоеРечки, остатки небожчика брата нашого влостным забрали, а тыхъ дей часовъ засе въ сюю середу прошлую, которая была передъ святки, служебникъ тежъ пана Каспоровъ, на имя Якубъ, также невемъ съ чіего росказанья, приехавши моцно кгвалтомъ зъ многими помочники своими на тоежъ именье наше Довъспудское, наместника нашого тамошнего, на имя Миколайца збили и при немъ и иньшыхълюдей нашихъ перебили и поранили, и попа тамошнего руского отца Борыса также збили, изранили, съ которого дей бою и ранъ невемъ если живъ будетъ и на огляданье тыхъ битыхъ и ранныхъ взялъ въ мене вижомъ слугу моего Томъка.

№ 829. Заявленіе о незаконном занятіи луговъ u ABCY.

#### Виючко на Нелиповичъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне наместникъ Индурский пана Миколая Юрьевича его милости Павель Внучко, штожъ дей люди господарьский Скидельскии, на имя Нелеповичи а Бахаровичи въ сеножати пана моего его милости Ингурскии вступують и межи дей и грани старыи пана моего розметали и показили, а новыи собе вступивши въ сеножати пана моего починили, а къ тому дей люди пана Ивана Кунцевича, на имя Иевцевича, а Нитвинковича лесъ пана моего Индурский кгвантомъ рубаютъ и болота дей коло того лесу пана моего поорали, и просилъ мя на огледанье, якъ сеножатей, такъ грань и межъ старыхъ покажоныхъ а новоположоныхъ и на въ себе на тую землю быти поведили, маютъ

ямъ ему на огледанье всего того вижомъ павалъ наместника моего Горницкого Станислава Комара, гдежъ тотъ слуга мой тамъ бывши и огледавши всего того мне отказаль, ижь дей на сеножатехъ Индурскихъ старыи грани и межи покажоны, а новыи дей грани и межи вступивши въ сеножати Индурскии покладеныи, а лесу дей не мало вырубано и болота подъ тоимъ лесомъ поорано. И ямъ то казалъ у книги замъковыи записати.

№ 830. Разбирательство по спору о землевла-

## Свирский на Павла.

Тогожъ дня. Жановалъ мне бояринъ господарьский Андрей Свирский на подданного госпопарьского Городенского Павла Козевича-конюха и на иншихъ потужниковъ его, штожъ дей онъ съ тыми потужники своими землю въ мене поле на речце Дубасне, которое въ себъ отменою мель оть боярини господарьской Миколаевой Ядьвиги и отъ сына ее Ленарта, монно квалтомъ отняли и тую земълю мою сами пашуть, а мне ся поступити не хочутъ. И Павелъ зъ ыншими помочники своими поведиль, ижь дей намь пань Требский съ права тую земълю держати всказаль до леть того детины, отъ которого онъ поведиль, ижь якобы отменою мель. И ямь пыталь ихъ, естли бы на то листь судовый пана Требского мели? И они листа судового на то не поведили, нижли просили мя, абыхъ рокъ далъ. на который бы мели листь ихъ пана Требского вземъщи, передъ мною оказати таковый, естли бы ихъ панъ Требский о то судилъ и тую земълю имъ до летъ того детины, отъ которого Андрей отменою тую землю мель, держати прысудилъ. И ямъ имъ рокъ далъ отъ сего дня понедилка за чотыры недили; мають они таковый листь водлугь поднятья своего оть пана Требского передъ мною на тоть рокъ зложоный положити и листъ князя Олександра Юрьевича, который вырубанье лесу и о по(о)раные болота вижа. И передъ мною на тотъ же рокъ оказати. А кгды

тотъ рокъ пришолъ, они листа пана Требского давши мне пенезей моихъ, мене съ тыхъ огоне мели и того тежъ листа князя Олександрова на тоть рокь не вказали, тогды подвезалися, ижъ мають безъ жадной черезъ то вымовы Андрею о тую землю сами у вотказе быти. И казаль есми то укниги замъковыи записати.

**№ 831.** Ръшеніе о передачь сыну земли, бывшей въ пользовании его отца.

### Матеецъ осель на отчизне.

Тогожъ дня. Билъ мне чоломъ подданный господарьский Городенский, на имя Матеецъ Нестеревичь Раковъский, и поведиль, ижь дей еще есми за небожчика отца ходиль по наймехъ, то пакъ дей кглымъ засе тыхъ часовъ прышолъ по дому батка своего, ино вжо его засталъ немоцного и съ той немоци вмеръ; а такъ жебыхъ ему призволиль, яко отчичу, на той земли Раковницкой Нестеровщине осести, и ямъ видячи, ижъ есть слушная речь, а звлаща абы на замокъ податка не омешкивала, дозволилъ есми тому Матею на батьковщине его Нестеровщине осести, и маеть онь съ той земли такую службу на замокъ служити и датокъ давати, яко и батько его Нестеръ съ той земли служилъ и датокъ даваль. А што ся дотычеть мачохи его, жоны батька его, ино она вжо потомъ къ той земли ничого мети не маетъ, хиба на сее лето со всего вбожя пожавши, маетъ Матей ей третюю часть пати. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 832. Ръшение по спору о землевладънии.

#### Андрей на Андреевую.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Лабенский, на имя Андрей Окгомонтовичъ, на подданую господарьскую Лабенскуюжъ Андреевую Пашковичь Алжбету, штожъ дей она зъ мужомъ своимъ Андреемъ Пашковичомъ продали мне на вечность два огородцы свои за пять-

родцевъ вытиснула и сама тыи огородцы держитъ. И тая Алжбета поведила: ижъ дей я ему николи тыхъ огородцовъ моихъ не продавала и не знамся къ тому. И Андрей положилъ передо мною два листы мужа ее (и ее) самой, въ которыхъ листехъ якъ ее самои, такъ и мужа ее сознанье поспольное описуетъ, ижъ они посполитою рукою тому Андрею одинъ огородецъ продали за тринадцать грошей, а другий огородецъ продали за полъ чтвартадесять грошей. И тая Алжбета поведила, ижъ дей мужъ мой втратный, пяница есть невставичный и съ той земли збегъ, ино земли моее не мяль бы онь безь воли моее роспродавати, а я дей ему николи зъ мужомъ моимъ той земли не продавала и печатниковъ есми тыхъ, которыи въ тыхъ листахъ описаны и печати свои кътымъ записомъ прикладывали, не просила есми, абы они печати свои кътымъ записомъ прикладывали. И ямъ выдячи, ижъ то записы суть слушный а подъ светомьемъ и печатьми суть людей добрыхъ, а звлаща и Олизара Григоревича-боярина господарьского печать къ тымъ записомъ была приложена. Глежъ на тотъ часъ тотъ Олизаръ тутъже передо мною очевисте стояль, и ямь въ него пыталь: за чіею бы онъ провьбою и чоломъ битьемъ къ тымъ записамъ печать прикладываль? И онъ повъдиль: ижь дей тая Олжбета посполь эь мужемь своимъ Андреемъ мене за то просили, абыхъ къ тымъ записомъ ихъ печать свою приложиль: и я дей за ихъ обеюхъ прозьбами къ тымъ листомъ печать свою прикладываль. Гдежь я еще на сознанью Олизаровомъ мало маючы, яко тая Олжбета первей поведила, ижъ якобы панъ Требский тын огороды ее отсудиль держать и не отдаючи тыхъ пенезей тому Андрею; и ямъ коло того пыталъ Андрея Свирского, до которого ся она сама на сознанье завела: естлибъ онъ того сведомъ быль, ижъ естлибъ панъ Требский тыи огороды ее безъ отданья ненезей держати присупиль. И Андрей поведиль: ижь дей пань Требский такъ знашолъ и вказаль: ижъ присудиль ей тыи огороды ее держати, отдавши Андрею пенези его. И ямъ водлугъ Олизарова и Андреева сознанья то знашоль и на томъ зоставиль: присудилъ есии тыи огороды предся Андрею Окгодесять безъ дву грошей, то пакъ дей она не од- монтовичу держати не навечность, нижли до тыкъ.

часовъ, поки ему Андреевая Алжбета пенезей поднести, ижемъ его не билъ и шкодъ ему жалего пятдесять безь дву грошей отдасть. А што ся дотычеть того збожья, которое Алжбета на тыхъ огородехъ засеяла, тое збожье въ новину внявши, мають на полы промежь себе поделити. И штося тежъ дотычетъ польца, которое тоежъ Алжбеты мужъ Андрей посполъ съ нею Андрею Окгимонтовичу въ сороку грошей заставилъ былъ, ино Алжбета чинила тепера передо мною припоминанье, ижъ за тое польце хочетъ ему пеневей его сорокъ грошей отложити. И ямъ то такъ знашолъ: ижъ кгды она до часу, до святого Юрья, той земли своее попару выкупити не: хотела, тогды вжо тепере не ма она того поля своего отъ Андрея выкупати, ажъ до снятья збожя съ той земли. А кгды тотъ Андрей Окгимонтовичъ съ той земли збожье свое здойметъ, а въ тотъ часъ будеть ли ему Олжбета пенези его отдавати, тогды Андрей повиненъ будеть ей той ся земли поступити. И казаль есми то въ книги замковые записати.

#### № 833. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Шиманъ на Степана.

Тогожъ двя. Жаловалъ мне чоловекъ господарьский Молявицкий, на имя Шиманъ Римовичъ, на боярина господарьского Степана Едковича о томъ, штожъ дей онъ перенемпи мене, едучи мне зь ярмарку зъ Одельска, на дорозъ въ ночи то им странил и финиверо им стинар и палецъ им отбиль, и при томъ дей бою згинуло ми копа грошей, а сермяга и шапка. И Степанъ ни къ чому ся тому не зналь. И я-мъ пыталъ Шимана, чимъ бы онъ могъ того довести? И онъ поведилъ, ижъ дей ночное дело было-людей на то не мамъ, кчмъ быхъ того довести мелъ, нижли дей скоро ми ся тотъ бой сталъ отъ него, и я-мъ на завтрее опоранившися то ожаловаль и раны свои оказаль и шкоду, которая ми ся при томъ бои стала, оповедиль пану коружому Городенскому а пану Беняшу-наместнику Молявицкому. А Степанъ поведилъ, ижъ дей я хочу ся отъ того людьми добрыми сторонними вывести, съ которыми того вечера ехалъ, ижемъ его не билъ и

ныхъ не чинилъ. Ино-мъ я, угленувши въ статуть земский, водлугь жалобь и оповеданья Шиманова и водлугъ ранъ Шимановыхъ, знашолемъ (его) близшого ку присязе и водлугъ обычаю правъ рокъ присязе зложиль Г (3) дня въсереду, и казалъ есми то записати.

## № 834. Ръшеніе по жалобь о неуплать денегь поручителемъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мещанинъ Городенский Матеей Тарасовичъ пану Бенешу на человека Городенского Жака Мартиновича, рыболова, штожъ дей онъ ручилъ мне на жонце, на имя Недейце Мартишовой, н (50) грошей; ино дей жонка тая мешкаючи у мене умерла, а онъ дей яко паручникъ мне тыхъ пенезей платити не хочетъ. Гдежъ тотъ Жакъ передъ паномъ Беняшомъ ставши, кътойся паруце зналъ; нижли панъ Бенешъ наконецъ то всказати не хотелъ и присладъ до мене въ томъ ся опытуючи. А такъ я, того на себе не беручи и коротко имъ не чинечи, обмовилъ тую речъ есми зъ паномъ Иваномъ, старостою Пинскимъ, и его милость рачиль такъ найти: ижъ, поведа, кгды тая жонка, а звлаще мешкаючи въ самого того Тарасовича вмерла, тогды и тыи пенези Тарасовича эгинули: а паручникъ тотъ Жакъ въ томъ не есть виненъ и неповиненъ тыхъ пенезей Тарасовичу платити. И ямъ тежъ водлугъ найденья пана старосты Пинского его милости того Жака рыболова въ тыхъ пенезехъ правымъ знашолъ. И казалъ есми то въкниги замъковыи записати.

## № 835. Ръшеніе по жалобъ о выпупъ заложенныхъ вещей.

### Песахъ на Воровну.

Месеца Юня 3 (7) день, индиктъ А (14), у во второкъ по семой суботе. Жаловалъ мне жидъ Городенский Цесахъ Мордашевичъ на мещанина Городенского Ивана Борозну Москвитина, штожъ не знамъ ся ку тому, и хочу дей на то право дей заставилъ есми ему поясъ свой серебренный

ему отдаю, а онъ отъ мене тыхъ пенезей приняти не хочеть и пояса моего мне не выдаетъ. И Иванъ Борозна поведилъ: ижъ дей ни знаю, не ведаю, жадного онъ мне пояса не заставляль, ани знаю его, пинезій есми ему жадныхь не даваль, нижли дей правда есть, заставень у мене поясъ у четырехъ конахъ грошей, але не отъ него, отъ иншого жида, на имя Шимонца Бенковича, жида Городенского, и прирекъ дей ми тотъ Шиманъ, ижъ мелъ ми отъ каждой копы на тыйдень по осмаку давати, которой же дей заставе вжо годъ семая субота прощоль, а тотъ Шиманецъ въ мене того пояса еще невыкупилъ и гостинцу водлугъ умовы черезъ весь годъ ни за жаденъ тыйдень ми не далъ. Гдежъ тотъ истый Шиманъ пришедши то сознавъ передъ тымъ Песахомъ очевисте: ижъ дей я тотъ поясъ вземши въ Песаха Ивану Борозне черезъ свои руки у чотырехъ копахъ грошей заставилъ, отъ семой суботы, которая была у въ индикте третемънадцать, до сее семой суботы прошлой. которое свято на сихъ часехъ было у въ индикте четвертомънадцеть, и мелемъ дей ему давати на кожную неделю гостинцу по два пенези отъ кажной копы: починить на кажный тыйдень по осмаку. Песахъ поведилъ: кгдыжъ дей Шиманъ то сознава, ижъ онъ тотъ поясъ мой Борозне заставиль и гостинець таковый мель ему павати. ино дей все заодно, я Шиману пенезей дамъ, а онъ водлугъ заставы, яко заставиль, нехай тотъ поясъ мой у Борозны выкупитъ. И поднялся тотъ Песахъ тыи пенези отъ сего дня овторка за чотыры недели доставши Шиману дати, а Шиманъ, взявши отъ него, маетъ отъ Борозны тотъ поясъ его выкупити и ему отдати. И водлугъ самого Шиманова сознанья присудиль Борозне на Шиманцу гостинцу взяти, ижъ черезъ весь годъ не даваль ему отътыхъ пенезей гостинца. эраховавши всего того гостинцу, штобы мяло за увесь годъ прінти полтину грошей ляпкихъ и чотыры гроши ляцкихъ и подвезался тежъ тотъ Песахъ, ижъ еслибы Шиману тыхъ чотырехъ купъ грошей литовскихъ и пятьдесятъ и чотыры гроши ляцкихъ на тотъ рокъ не отдалъ, тогды самъ то мель допустить, ижъ тотъ поясь во всихъ тыхъ пенезехъ маетъ быти Ивану Борозне на упадъ. А тотътежъ Шиманъ за не- данную господарьскую

у чотырехъ копахъ грошей, ино дей пенези его дбалостью его, естли онъ тыхъ пенезей не достанеть и на рокъ описаный водлугъ поднятья своего Шиману не дастъ, тогды Шиманъ ма быти отъ того вызволенъ. И далъ то собе въ книги замъковыи записати.

№ 836. Заявленіе о неотдачь долга.

## Авкгустынь въ Конюкомъ.

Тогожъ дня. Пришедши передъ мене мешанинъ съ Кролевца Авкгустынъ Фиравинъ и поведиль, ижь жидь Городенский Конюкъ Мошеевичь осталь ему винень черезь паруку Павла, золотара Городенского десеть конъ гроши, которыи пенези подписался дей ми былъ отдати на рокъ, который рокъ водлугъ запису его вжо давно минулъ, а онъ мне тыхъ десети копъ грошей не отдаль и вжо дей по двакроть туть поместа прыежчамъ и якъ того Конюки, такъ и Навла, золотара не заставамъ. И далъ то собе въ книги замъковыи записати.

№ 837. Запись о доставки краденой лошади.

# Стась привель коня.

Тогожъ часу прывель до мене отъ наместника князя Коширского его милости Кустенского Ивана Рылануса путный Стась Сидоровичъ коня полового, валашаного, прыскованого, невеликого и поведиль, ижь дей люди княжи съ того коня злодея зогнали у четвергъ прошлый, который быль передъ семою суботою. И ямь того коня до замъку взяль, а ему за то водлугъ статуту щесть грошей далъ. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

№ 838. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Иванко на Марьюху.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Иванко Микуличъ, пострыгачъ на под-Акимовую

нітожь дей она въ корчомъномь дому збила мя і шей, а коня его выкупивши изъ замку въ набезвинне. И Марьюха къ томуся, абы его била, не знала. Иванко тежъ на то доводу слушного не далъ, а хотелъ на томъ право поднести, и Марьюха тежъ ку прысязе брала, и Иванъ ей прысяги допустиль, и я прысязе рокъ эложиль третий день четверъгъ. И казалъ то собе въ книги замъковыи записати.

**№ 839.** Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ и отнятіи лошади.

## Петко на Чешейковую.

Мѣсеца Іюня й (8) день, индиктъ й (14), у середу по семой суботе. Жаловалъ мне подданый госполарьский Городенский Петко Вежкгайловичъ на панею войтовую Чешейковую Марыну за комисею господарини королевой ее милости, въ которомъ ее королевская милость рачила росказати писати, ижъ тотъ Педко жаловалъ ее королевской милости, ижъ якобы пани войтовая судила ему на тивонцу своемъ за бой жоны его навезки рубль грошей, а выкупити коня его зъ замъку и ему зъ навезкою того коня оддати, который же дей навезце и рокъ на заплату была положила, пересуду отъ него двадцать грошей узяла. Ино рокъ тотъ, который быль отъ ней (съ) права на заплату оныхъ пенезей и отданью коня положенъ, давно минулъ, а пани войтовая, яко судила водлугъ суду своего, тому тивунцу своему коня моего отдати и рубля грошей же на немъ навезки казати платити не хочетъ. А такъ я водлугъ росказанья кролевои ее милости паней Чешейковой передъ собою и съ тивунцомъ ее стати казалъ. И пыталомъ ей: штобы ку тому мовити мела. И она поведила: ижъ дей я николи ему на тивунцу моемъ коня и жоне его навезки никоторой не судила и не знамся пей къ тому, нижли дей правда есть, не я сама, ане судьи обчии: панъ дей Богушъ Таруса, а князь Мулкуманъ Мискевичъ были судьями зъ моей руки, а зъ его дей руки быль вижъ, изъ замъку даный, Станиславъ Курокъ, и при томъ вижу зъ его руки прошеный Андрей Мацковичъ, воротный быль судьею; а также дей тыи судьи обчи судили жоне его за бой навезки рубль гро- обустороннихъ съ права знашолъ есми то: нжъ

везкою ему подати на слузе моемъ, на имя Салею, который у мене на тотъ часъ служиль, а не на тивунцу моемъ ему то сужоно. И ямъ панее Марине, войтовой росказаль передъ собою тыхъ своихъ судей поставити. И она тыхъ всехъ судей своихъ и его судью Андрея поставила; и ямъ въ тыхъ судей во всихъ, якъ въ пана Богуша Тарусы, такъ въ кнезя Мулкумана и въ Андрея, воротного и въ слуги моего Курка, который при томъ правъ вижомъ седелъ, опытывалъ: на комъ бы они навезку и коня зъ навезкою жоне Петковой судили? Ино якъ судьи панее Войтовое, такъ и того Петка судья Андрей съ тымъ служебникомъ моимъ Станиславомъ, который при томъ праве яко вижъ седелъ вси у въ одно слово сознали: ижъ кгды есмо прошены на право, якъ зъ руки памее войтовой, такъ зъ руки и того Петъка, ино дей жаловалъ намъ Петько на слугу панее войтовои Еска Федоровича Салея, ижъ якобы тотъ Салей мелъ, нашедши на его власное поле, жону его збити и гречиху зъ воза звернувши, коня его въ возомъ взяти. Къ чомужъ ся дей тотъ Салей передъ нами не зналъ, абы его жону збити и коня въ нее отняти мель, нижли дей тотъ истый Петка за сознаньемъ светковъ тотъ бой жоны своее и коня выкупити зъ замку на томъ Салеи служебнику ее презыскалъ. А такъ дей, кгды есмо водлугъ сознанья светковъ Петковыхъ того Салея, служебника ее, въ бою жоны Петковое и въ пограбенью коня его виннымъ знашли и навязки на томъ Салеи, яко на винномъ, за бой жене Цетковой рубль грошей, а коня его, изъ замъку выкупивши, ему зъ навезкою отдати вказали; ино дей обачили есмо на онъ часъ то, ижъ тотъ истый Салей загамованъ и всказаный быль у въ иншихъ шкодахъ отъ пана Яна Павла Внучка: мовили дей есмо паней Войтовой, естли бы она того Салея въ той навезце и въ быкупанью коня на свои руки взяти хотела. И она пей поведила: ижъ дей я хочу его на свои руки взяти и отъ тыхъ шкодъ отъ пана Внучка хочу его выпростати. Мы дей тежъ засе приреченьемъ того слугу ее Сален за сего денъ взяли, а то васе осадити, яко Янъ Внучко осадилъ, подали. А такъ я водпугъ сознанья тыхъ судей ихъ водлугъ приреченья панее войтовой росказалъ есми панее войтовой, отискавши того Салея, ку праву передъ собою отъ сего дня середы ва шесть недель поставити. И если бы поставити не мёла, тогды сама маетъ тому Петку водлугъ ускаву тыхъ судей съобустороннихъ досыть чинити. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

**№ 840.** Ръшеніе по дълу объ исполненіи духовнаго завъщанія.

### Янъ на Яна.

Месеца Июня і (10) день, индиктъ й (14), у пятницу передъ запусты Петровы. Жаловалъ мне подданый господарьский Янъ Мисковичъ, соленикъ на подданого господарьского Городенского Демидского Яна Милвидовича и на брата его Стася, штожъ дей мужъ дочки брата ихъ **Павелъ** вмираючи статки свои вси побрати описалъ жене своей, доппе моей Ягнижьпе и землю дей держати ей совсимъ збожьемъ засеянымъ и зъ сеножатьми до Божего нароженья держати описалъ и все збожье изъ земли своей сняти дочце моей, жоне своей, казаль и службу ей съ той земли служити до Божего нароженья казаль. То пакъ дей они якъ земли збожьемъ держати той жене небожчиковой дочце моей не поступуютъ, такъ и статковъ небожчиковыхъ, которыи той дочце моей по брате описаль, выдати не хочутъ. А тыи Мильвидовичи поведели: ижъ дей мы по близкости якъ земълю держати хочемъ, такъ и службу съ той земъли служити будемъ, а такъ же дей и збожье съ той земли небожчика брата нашого по близкости сняти хочемъ. И Янъ Мильковичъ положилъ передо мною духовницу того зятя своего, небожчика брата ихъ; и ямъ въ духовъницу вглядывалъ, ино не иначей, едно такъ въ той духовницы описуетъ. яко тотъЯнъ жаловалъ. Ямъ тежъ, не отступуючи отъ духовницы, вси статки дочце его мети присудиль и земълю его держати и службу съ нее служити до Божего нароженья казаль и маеть тая дочка его Ягнежка все збожье небожчиково съ той земъли собе сняти. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

№ 841. О неявкт въ судъ.

#### Скобойковичь на Илью.

Мѣсеца Июня ві (12) день, индиктъ мі (14), у неделю, на светую Тройцу. Оповедался мне бояринъ господарьский повету Васискаго Скобейковичъ, штожъ позвалъ позвы моими передъмене ку праву жида Городенского Илью Лазаровича Хорошенького о речи, которыи въ него побралъ въ пенезехъ въ шацунку, и о квалтъ, и о бой тивуна и рикуньи своее, и о шкоды, которыи пры томъ бои стали, и о свой бой на сесъ день неделю, и тотъ жидъ (за поз)вы моими на рокъ позваный не сталъ, а онъ становился и ждалъ черезъ весь день неделю—рокъ положеный, а въ вечеры, вжо позно, по вечеры далъ то собе у книги замъковыи записати.

№ 842. Разбирательство по спору о заложенной земль.

## Гринецъ на Васильца.

Мѣсеца Июнь Гі (13) день, индиктъ ді (14), у понеделокъ по светой Тройце. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский сорока. Коренкова, на имя Грынепъ Одинцевичъ, на чоловека господарьскогожь тогожь сорока Васильца Анципоровича, штожъ дей изъ еднанного обычая осталь ми винень полконы грошей, и въ тыхъ дей пенезехъ подалъ ми держати земли своее на полтори бочки до тыхъ местъ, поки-бъ ми пенези мои отдалъ, то пакъ, не отдавши мне тыхъ пенезей моихъ, тую землю свою въ мене отняль, гдежь и листь того Васильца заставный подъ сведомьемъ людей передо мною Гринецъ покладалъ. И то(тъ) Василецъ, якъ къ листу ся своему, такъ и къ заставе земли своее и къ пенеземъ не зналъ. И ямъ пыталъ Гринца, чимъ бы того довести мель? И онъ поведиль: готовъ дей есми до тыхъ людей, котории въ томълисте его заставномъ суть описаны, до Степана Свайча, которий еще живъ есть, а Макаръ дей Берестенинъ и Гостило Жуковичъ вжо померли. И Василецъ на сознанье того Степана призволилъ. И ямъ тежъ росказалъ Гринцу того Степана ку

розознанью въ сийже день передъ собою поста- № 845. Ришение по жалоби о нанесении побость. вити. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 843. Ръшеніе по дълу о неуплать дома.

## Сенько на Вобыничъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне отюнникъ госиодарьский Городенский Сенько Ядутичъ и зъ дилькомъ своимъ Иваномъ на осочниковъ госпопарьскихъ Бобыничъ, штожъ дей предки ихъ воставили еще деду нашему у двухъ местехъ поле у двадцати и въ двухъ гроши, то дей они тыми разы, не отдавши тыхъ пенезей, намъ и тое поле отняли и на себе засеяли. И они ся къ тому сами знали, ижъ, имъ не оддавши пенезей тыхъ, тые поля отняли вънасъ. И ямъ водлугъ ихъ самыхъ сознанья казаль имъ т(у)ю двадцать грошей отдати отъ сего дня за две недели. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

№ 844. Жалоба на нанесение побоевъ.

#### Андрей на Юхна.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне слуга пана Хвалимеровъ Дорошкевича, дворанина господарьского, на имя Анъдрей Борысовичъ Телючникъ, на боярина госполарьского Юхна Яновича, штожъ дей онъ перенемъщи мя на добровольной дорозе збилъ и зранилъ мя безвинне, гдежъ и раны на тотъ часъ оказывалъ. И Юхно къ тому ся, абы его мяль бити, не зналъ И ямъ пыталъ Андрея — чимъ бы того довести мель? И онъ поведиль, ижь деялося въ полю на дорозе, людей на то, чимъ бы того (довести) мелъ, не мамъ, нижли пей на ранахъ моихъ, ижемъ оть него безвиние прыняль, готовъ есми право поднести. Юхно тежъ его на прысягу пустилъ. И я прысязе рокъ зложиль въ середу третего ция. И казалъ собе у книги замковыи записати.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне тивунъ плебание Городенские Матки Боже(е) Юрко-Якубовичъ на дегтяра господарьского Курьяна Глебковича, штожъ мя збиль и здолеемъ звалъ. И Курьянъ ся къ тому бою не зналъ, ани злодеемъ есми не звалъ. Тивунъ ставилъ шапку до светковъ и выдаль на то тры светки, на имя Кондрата, боярына пана городничого, а Скрабца, а Нарбута, наместника пана Михайлова. И онъ съ тыхъ трехъ светковъ облюбилъ наместника пана Михайлова Нарбута. И тотъ Нарбутъ, ставши передъ мною, поведиль тымъ обычаемъ: правда есть, видиль есми, же онъ его по виденью вдарыль. И ямь водлугь оного светкова зознанья, знашоль есми тивуна правого и казалъ есми Курьяну тивуна навязати трыма рублями грошей, яко тивуна, и рокъ есми той заплате положиль отъ сего дня понедилка за чотыры недили. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

№ 846. Заявленіе о задержаніи наслидства.

# Панъ Григорей а панъ Остахвей.

Мѣсепа Июня А (14) день, индиктъ А (14). у вовторокь передъ Божимъ теломъ. Приходили до мене панъ Григорей, а панъ Остафей Богдановичи Воловича и поведили, ижъ вже дей по смерти небожчика брата нашего пани Ольжбета. невестка наша дала намъ ку захованью скринку зъ некоторими речми за печатью своею и за печатьми дюдей побрихъ, а шаты ей жь небожчика брата нашего еще за живота своего небожчикь брать нашь даль также ку захованью пану Миколаю Кунцевичу, которие же вси тыи речи суть у пана Миколая Кунцевича, по смерти небожчика пана своего брата нашего на реистръ пописана, который тежъ реистръ нала намъ попъ печатью своею и иншихъ люгей побрыхъ, а пругий рестръ въ тоежъ слово въ себе оставила; и просили мене о вижа, котячи передъ вижомъ напоменути, жебы тыи рёчи свои отъ нихъ и оть пана Миконая побрана. И ямь даль имъ вижомъ слугу своего Олизара, глежъ тотъ слуга

такъ и отъ пана Миколая Кунцевича побрати то записати. отъ сее недели прыйдучее, которая будетъ въ октаву Божего тъла за тыйдень, въ неделюжъ. А коли тотъ рокъ прышолъ и пани Ивановая прислала служебника своего Ивана на завтрые того року въ понедилокъ, оповедаючи, ижъ ей тыхъ речий панове Воловичи не вернули. И даль то собе у книги замъковыи записати.

№ 847. Ръшение по жалобъ на неуплату денегъ.

## Олехно на Добка.

Тогожъ дня во второкъ. При томъ были: панъ Матей Левицкий--староста Бельский, а панъ Янъ хоружій Городенский, а панове Дорожкевичи. Смотрели есмо того дила. Жаловалъ мнъ бояринъ господарьский Олехно Костянтиновичъ на боярина господарьского Добка Довтортовича, штожъ дей заставиль мне часть именя своего у шести копакъ грошей и подписался дей мнв: естлибъ хто обчий, не отдавши мне тыхъ шести копъ грошей, въ тую ся часть именья вступаль, тогды онъ мель мне очищати; а пакъ либо пакъ онъ самъ, або жона, або дети его тыхъ S (6) копъ грошей мне не отдавши тую часть именья у мене отняли, тогды мели вины заплатити на замокъ шесть рублевъ грошей, а мне пенези мои совито заплатити. То пакъ дей онъ тыхъ не давно прошлыхъ часовъ тую часть именя своего самъ у мене отнялъ и некоторое поля житомъ и яривомъ засеялъ, не отдавши мне тыхъ шести копъ грошей воднугъ запису своего. И Добко къ тому ся зналъ: правда дей есть, ижъ не отдавши есми ему тыхъ шести копъ грошей, въ тую ся часть именья своего вступиль, што есми ему заставиль быль, и вбожьемъ самъ насеяль собе, бо вже хотель есми тую 5 (6) копъ грошей ему отдати. И мы водлугъ его запису и тежъ водлугъ его самого совнанья нашии есьмо его въ томъ винного и всказали есмо Олехну предъсе ту часть именья его воднугъ того запису его въ шести конахъ грошей держати и тое збожье, которое Добко засеяль, маеть въ себе держати до тыхъ месть, а панъ хоружий Городенский. Жаловали мив

мой, бывши съ ними въ нее, отказалъ мнв, ижъ поки ему тую шесть копъ грошей отдасть и дей она обецалася вси тыи рычи, якъ отъ нихъ, досыть ему наконецъ вчинитъ. И казалъ есми

№ 848. Ръшеніе объ уплать долга.

#### Олехно на Миколая.

Тогожъ дня во второкь. При тыхъ же пановъ добрихъ жаловалъ мне панъ Олехно на боярина господарьского Миколая Довторътовича, штожъ дей заставилъ чотыры нивы земъли своей у трехъ копахъ грошей и подписался дей мнѣ, естии бы хто обчий (въ) тые ся нивы уступивши у мене отняль, не отдавши мнв тыхь трехъ копъ грошей, тогды мелъ мив очищати, а паки бы мив очистиль, мель мив иншихъ поль на то месть дати, а если бы не очистиль, або самь у мене тые чотыры нивы отняль, тыхъ пвнязей мив не отдавши, тогды мель вины господарыни королевой ее милости заплатити тры рубли гроши, а пинязи мои мнв совито заплатити; то пакъ вжо тому пять годъ тые чотыры нивы отняли люди господарьские, а онъ дей мнв тыхъ чотырехъ нивъ не очистилъ и (пе)незей мнв моихъ отдати не хочетъ. Миколай поведилъ: правда дей естъ, ижъ заставилъ былъ есми му тые чотыры ны(вы) у трехъ копахъ гроши, але дей не я въ него, отнявъ дей въ него панъ Требский и отдаль людемъ господарьскимъ. И мы водлугь его запису и тежъ водлугъ его самого сознанья, же му тые чотыры нивы заставивши, не очистилъ, нашли есьмо его въ томъ винного-казали есмо ему тую тры копы гроши Олехну отдати отъ сего дня за чотыры недили. И даль то собъ у книги замъковыи записати; а вину въ тры рубли гроши (въ которую) водлугъ запису своего впалъ съ права, виненъ на господарыню королевую ее милость.

№ 849. Разбирательство по дълу о грабежъ.

## Люди Дорошкевича на Вакуна.

Тогожъ дня. Пры томъ былъ панъ Левицкий

люди дворенина господарьского пана Богухвала въ руку зранили и племенницу мою Оксинью, Дорошкевича, Янко Бернютевичъ, кушнеръ а Симанъ Ольсевичъ на бобровника господарьского Бакуна Дашкевича, штожъ дей нетъ ведома для которое прычины пограбиль въ насъ на торгу Кузницкомъ двое клячъ и вже дей тому два годы, а онъ дей намъ тыхъ двойга клячъ не отдаль. Бакунь поведиль: правда дей есть, остали иншии люди пана напротивку мив винны въ бои и просиль дей есми у пана ихъ, пана Богухала Дорошкевича на нихъ о тотъ бой права, и панъ дей ихъ мнв на тыхъ людей своихъ о тотъ бой пра(ва) не далъ, и панъ Требский далъ мив слугу своего Зубрыцкого вижомъ и казаль тыхъ людей пана Дорошкевича правыхъ пограбити, а такъ дей тотъ вижъ взялъ въ нихъ двое клячъ-одну дей мив даль, а другую въ дворъ панъ Требский взялъ до себе, поки бы мнъ ся справедливость стала, а такъ дей мнъ до сихъ месть справедливость не стала отъ пана Богухала Дорошкевича. И ямъ водлугъ его самого зознанья казаль есми Бакуну прынести листь оть пана Требского, або вижа Зубрыцкого передо мъною за чотыры недили поставити, то есть, по святомъ Петре у дву недиляхъ, у во второкъ передъ Святою Малкгоретою, а естли бы листа отъ пана Требского до мене не прынесъ, а и вижа пана Требского Зубрыцкого не поставиль, тогды онъ маеть тые кличи имъ вернути зъ навезкою. То пакъ коли тотъ рокъ прышоль и Бакунь закрылся листомъ кролевой ее милости, въ которомъ ее милость господарыня.... (не окончено въ подлинникъ).

#### **№ 850**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Соболь на Потрока.

Мъсеца Июня Л (14) день, индиктъ Л (14). у во второкъ передъ Божьимъ Теломъ. Жаловалъ мив машталеръ господарьский Городенский Соболь Михайловичь на служебника пана Матея Рознетовского-державцы Скидельского и Крынского, на Петрока, штожъ дей онъ, прыехавши зъ двема товарышми своими передъ мои ворота въ день Светого Духа на добровольную мою беседу кгвалтомъ, брата моего Кондрата збили и своего найдовати, але дей вжо тепере хочу ему

колышучися ей на колыбели, збили, оттявши лину колыбельную, и просиль мене о вижа, хотячи тыхъ битыхъ оказати. И ямъ ему далъ слугу своего Юхъна вижомъ. И казалъ то собе у книги замковыи записати.

### № 851. Ръшеніе по спори о земль.

## внода на Проня.

Того дня, што первей сего. Жаловалъ мне обрусный господарьский Ярмола Онпреевичъ на обрусного господарьскогожъ Проня Нацевича Зеневковича, штожъ дей отецъ его небожчикъ заставилъ мне земълю свою отчизную, которую вжо отъ братьи своей въвыделе мель, всю со всимъ на все, якося тая земъля его вся въ собе маетъ, у семнадцати копахъ грошей, то пакъ дей онъ, не оддавши мне тыхъ пенезей моихъ, и тую земъню самъ онъ засеянъ, хотечи къ своимъ рукамъ мети, а мне ее держати, ани пенезей моихъ отдати не хочетъ; гдежъ и дистъ заставный на тую землю небожчика отца его передъ мною Ярмола покладалъ, въ которомъ записе стоитъ: ижъ отецъ его небожчикъ Нацъ землю свою всю, яко ся въ собе маетъ, ему у семнадцати копахъ грошей заставилъ и держати ему тую землю свою до тыхъ часовъ, поки бы ему пенезей его отдалъ, описалъ. И Пронъ на тотъ часъ ему ото одинъ самъ у въотказе быти не хотель, а впросиль быль собе рокь на четыри недели, засе передъ мною ку праву посполь зъ старшимъ братомъ своимъ Богданомъ стати, Ярмоле въ томъ отповедати. А такъ кгды тотъ рокъ быль пришолъ и онъ самъ быль не сталь, ани того брата своего Богдана на тотъ рокъ, водлугъ поднятья своего, не поставилъ; а такъ Ермола вжо то по другій (разъ) его о то передъ мене ку праву притягъ. Ино кгды тотъ Пронъ передъ мною сталъ и амъ въ него пыталь: чому бы онъ водлугь первъщего поднятья своего ку праву съ старшимъ братомъ своимъ на рокъ, яко быль приняль, не сталь и Ярмоле у вотказе не быль. И онь поведиль: ижь дей и самъ не вемъ, кгде быхъ мяль брата

самъ въ томъ отказати. И ямъ пыталъ его: Кулина, будучи замужемъ, змерла, и она (Матроестинбы ся онъ вълесту записному отца своего и къ пенеземъ знати хотелъ. И онъ ся самъ къ листу записному отца своего, такъ и къ пенеземъ тринадцатемъ копамъ грошей призналъ. А такъ Ярмоло мовиль: абы дей ми нехай пенези, къ чому ся знаеть, отдаль, бо дей я земъли ихъ нерадъ бы всебе держалъ. И ямъ пыталъ того Проня: естинбы онъ водлугъ сознанья своего за тую отчизну свою тую тринадцать копъ грошей Ярмоле отложити не хотелъ. И онъ поведилъ: ижъ дей тепере пенезей, чимъ быхъ ему за тую землю нашу отложити мель, не мамъ, але дей нехай онъ предся тую землю, отчизну нашу въ тыхъ пенезехъ водлугъ заставы и листа заставного небожчика отца нашого держить до тыхъ мъсть, поколь ему мы тую і (13) копъ грошей отдамо. И ямъ тежъ на то зоставилъ, водлугъ ваставы и листа заставного отца ихъ, и его вывнанья, тую землю, отчизну ихъ предся есми Ярмоле пержати присудиль до тыхъ часовъ, покуль ему, водлугь сознанья своего, тотъ Пронъ Непевичъ въ братомъ своимъ Богданомъ Гі (13) копъ грошей отдасть. И казалъесми наместнику моему Одельскому Станиславу Мошевскому тую отчизну ихъ Ярмоле предся въ тыхъ пенезехъ пержати подати. И казалъ есми то въ книги замъковый записати.

### **№ 852.** Ръшеніе по спору о земль.

## Мартинъ на Матруну.

Тогожъ дня А! (14) Июня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Мартинъ Оленичъ на бояриню господарьскую Матруну Федоровну, штожъ дей выдаль быль есми за мужъ дядьковну, Дешкову дочку, на имя Кулину, которая по смерти отца своего, дядька ее, въ моей опеце была и што земълицы той Кулины въ моей опеце было, ино тан небожчица Кулина просила мене, абыкъ ей суконку и иншии речи, што ку убиранью ихъ женскому водлугъ можности ее справилъ, а тую вемлицу ее въ томъ выкладе моемъ жебыхъ собе пержаль: а также дей я выправу ей небожчицы даль суконку и иншие речи и выложиль дей есми на

на) дей пришедши до мене, яко то близкая той Кулины, мовила мне, ижъ дей предся ты тую землицу, которая бы водлугъ близкости по небожчицы Кулине меда на мене прийти, держишь, нижли дей тую выправу, которую быль еси даль по ней небожчицы зъ своего накладу, и засе есь по смерти ее къ собе взялъ, мне дай. И ямъ, видячи ее ку той земли дядьковны ее близшую, тую имъ выправу въ рубли грошей ей далъ; то пакъ дей тепере дядько той небожчицы Кулины, братъ рожоный батька небожчика, на имя Ивашко, близший той земъли, нижли Матруна, явилъ и тую землю къ своимъ рукамъ по близкости отъ мене взялъ. И ямъ пыталъ Матруны, естли бы она къ тому ся знала, абы въ него тую выправу въ рубле грошей взяла. И она поведила, ижъ дей есми взяла и тую землю, близкость мою по дядьковне моей, держати есми ему дозволила; а потомъ Мартинъ поведилъ, ижъ дей предъся ей при кривъде, хотя нетъ близший той земли, нижли Ивашко, рубль грошей за тую ей землю отложиль, нижли дей она мне того рубля грошей не одаетъ и земьлю тую не я, але тотъ близший Ивашко держитъ. Гдежъ тая Матьруна и къ тому ся рублю грошей признала, ижъ въ того Ивашка взела. И ямъ, въ той речи ихъ порозумевши и видячи, ижъ Ивашко добре тую землю по близкости держить, а той Матруне предся въ томъ кривды не чинитъ и рубль грошей ей даль, знашоль есьми въ томъ рубли грошей Матруну винную и присудилъ есми на ней тотъ рубль грошей Мартину Аленичу взяти и рокъ есми на заплату положилъ отъ сего дня за чотыры недели. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

#### **№ 853.** Ръшеніе по спору о земль.

### Иванецъ на Гришка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Иванецъ Хомичъ Вотвича, рудникъ, на подданого господарьского Городенского Грышка Хаятича Чотыревича, штожъ дей онъ держить землю, на имя Сетую выправу ее рубль грошей; то пакъ дей тая мяковщину, рудницкую, дядьковщину мою, н нетъ ведома въ который обычай, и поступитися дей мне, яко близкому, тое земли не жочеть. И Гришко поведилъ: правда дей есть, ижъ я тую Семаковщину держу, бо дей ее заставою въ себъ у чотырехъ копахъ грошей маю отъ предковъ его, подданого господарьского Онаца Гриневича и сына его Прокопа, и вжо дей я тую землю большей нижли отъ сорока леть во впокои держаль ажь и до сихъ часовъ, гдежъ и листъзаставный тыхъ предковъ его передомною вказывалъ. И ямъ пыталъ того Иванца: естли онъ зъ нимъ о тую близкость свою за первшихъ врадниковъ мовилъ. И онъ поведилъ: ижъ дей пана Виленъского врадники были грозны, а не розсудны, а передъ паномъ Требскимъ дей тежъ справедливости есми собе съ нимъ не довелъ. И ямъ водлугъ тыхъ листовъ заставныхъ предковъ его, водлугъ давности держанья Грышкова предся есми того Грышка водлугъ пенезей его при той земли Семяковщине зоставилъ и держати присудиль до тыхъ часовъ, поки ему Иванъ чтыры копы грошей за тую землю, близкость свою, отножить. И казаль есми то у книги замковые записати.

№ 854. Занеленіе о поручительствь.

#### Пацко въ Мисаномъ.

Тогожъ дня. Прышедши передъ мене мещанинъ Городенский Пацко Дешуковичъ созналъ то, ижъ ручилъ жиду Городенскому Мисану Хацковичу до светого Юрья, кото рый будетъ въ Пилиповъ постъ, на стрыхаре, на имя Сенку Куцевичъ, полкопы гроши. И далъ то собе записати, а маетъ заплати(ти) тыи пенези жиду передъ врадомъ. Далъ то собе у книги замковым записати.

No. 855. Заявленіе о заграбленіи лошадей и нанесеніи побоевъ.

Панъ Веняшъ на пановъ Дорошкевичовъ.

Тогожъ дня. Прысылаль до мене панъ Бенешъ—наместникъ кролевой ее милости Моля-

вицкий, оповедаючи то, штожъ дей панове Дорошкевичи на тыхъ сеножатехъ, которыи прывернены суть къ двору господарьскому Молявицкому, моцно квалтомъ тыхъ часовъ сено летошнее побрали, нетъ ведома въ который обычай. Нанове тежъ Дорошкевичи тогожъ часу одной годины прысылалъ служебника своего оповедаючи то, ижъ дей панъ Бенешъ наехавши моцно квалтомъ на людей нашихъ, двухъ чоловиковъ, на имя Нарка Петровича, Станка Петровича-жъ збилъ и двое коней въ нихъ взялъ. Гдежъ тотъ слуга пановъ Дорошкевичовъ на огледанье тыхъ битихъ людей и где кони побраны взялъ въ мене вижомъ слугу моего Жабу Семеновича, который же тамъ бывши мне о(т)казалъ, ижъ дей напервей мовиль передо мъною служебникъ пановъ Дорошкевичовъ пану Бенешу самому, для чого бы онъ, наехавши на именье ихъ, тыхъ людей ихъ билъ и кони ихъ побралъ? И онъ дей поведиль, ижь якобы кони тыхь людей ихь на сеножати господарьской заняль, а на именье дей есьми ихъ не наежчалъ. И панове дей Дорошкевичи обводили мною тыи местца, на которыхъ тын кони людей ихъ забраны: напервей передъ вороты того чоловека своего Нарка оказывали колко и зъ ужищемъ, которое-жъ дей вжище видилъ есми, ижъ оттято; а такъ поведили дей ми панове Дорошкевичи обводячи, ижъ кляча того Нарка на прыпяти въ того колка ходила и туть дей тую клячу пань Бенешь взяль, оттявши вжище, гдежъ дей и синевы тры битыхъ на томъ чоловице ихъ Нарку виделъ есми-на руце две синевы, а на ягоде подъ окомъ третяя. А до другого дей мя чоловека, Станка водили, ино дей тамъ есми видель, ижь плоть до гумъна того чоловека его розметанъ и также отъ колка вжище у гумъне оттято. Гдежъ дей панове Дорошкевичи поведили, ижъ якобы того чоловека ихъ Станка клячу также оттявши въ томъ местцу взяли, а на томъ дей Станку виделъ есми раны также на руце левой две синятины. И я тое сознанье слуги моего казаль есми то у книги замъковыи записати.

#### № 856. Рышеніе по спору о земль.

#### Гришко на Описка.

Мѣсеца Іюня ій (14) день, индиктъ й (14), у во второкъ передъ Божимъ теломъ. Жамне мещанинъ господарьский Городенский Гришко на псарца господарьского Ониска Вертибеса, штошъ дей упросилъ есми собе v пана Матея Одехновича, его милости Воеводы Витебского, плепъ земъли ку своему дому, на которомъ плецу дворъ его милости старый опалый есть; а такъ дей онъ того плецу моего приняль ку своему огородцу, у ширки на полтора сажия, а въ должъ на шесть сажонъ, и възоравши засеяль и прочь отобраль. И просиль мене о вижа, хотячи то оказати и обвести вижомъ. И ямъ ему далъ дъяка своего Чорного Васка вижомъ; и тотъ дьякъ мой тамъ бывши мнь отказаль тымъ обычаемъ: коли дей тамъ прышоль, то дей тамъ нашоль того псарца господарьского Ониска, розбираючи на томъ местцу плотъ старый, и ямъ дей ему мовилъ: для чого плотъ чужий берешъ? И онъ дей повъдилъ: же не чужий плоть беру, але свой, бо дей плотъ мой есть, а земъля господарьская, на которой земли была псарня господарьская, а коли дей псарня господарьская на томъ местцу згнила, тогды дей я тое местцо ку своему огородцу пригородилъ собъ до воли господарьской и держу вжо то отъ сорока леть. И Гришко засе просилъ мене, абыхъ ему далъ на тое местце судью. И ямъ ему понаместника своего Городенского Щастного Грыба судью (далъ). Понаместникъ мой тамъ бывши, мий отказаль тымъ обычаемъ: дей пыталь есми того Гришка, штобы на то за доводъ мелъ, жебы тое местце прислушало ку плецу пана Матея, его милости Воеводы Вытепского. И онъ дей поведиль: жадныхъ светковъ на то не маю, бо есми чужоземецъ, нетубылецъ, отъ людей слышаль есми, же тое местце прислухаеть ку плецу нана Матен, его милости воеводы Витепского. А потомъ дей есми цыталъ у того псарца господарьского Ониска, штобы тежъ на то за доводъ мелъ, жебы тое местце было господарьское, на которомъ была псарня господарьская? И онъ дей на то выдаль десять светковъ, якъ псарцовъ господарьскихъ, такъ и зъ суседовъ околичныхъ, на имя: Федка Пле-

скуна, псарца, а Муклу Крыворта, псарца, Монка Олехновича, псарца, Ивана Занцевича, псарца, Евлаша Комонтовца, псарца, а околичныхъ людей, на имя: Андрея Хляба, Андрея Выкупленика, а Гриня Зуба, Луку Рымяра, Каленика Евлашевича. Которыи тежъ дей светки тымъ обычаемъ сознавали: ижъ дей тое местцо здавна звечисто ей господарьское, на которомъ местцу была псарня господарьская, а коли тая спарня згнила, то тогды онъ тое местце ку своему огородцу собе пригородилъ и держитъ большей отъ сорока летъ. И Гришко на томъ суду понаместника моего и на сведецтве тыхъ светковъ досыть мети не котель, а взяль то собе до мене, гдежъ они съ обу сторонъ передо мною стали, а псарецъ господарьский Ониско и тыхъ всихъ светковъ передо мною поставиль, которыежь светки тымъже обычаемъ передо мною сознавали, яко и вышше сведецство ихъ описано. Нижли Грицко предсе на сведецствъ тыхъ светковъ досыть мети не хотель, а допирался, абы они тое сведецство свое присягою своею поправили, а своихъ светковъ на то жадного не маючи. Нижли засе тотъ псарецъ господарьский поведилъ: Кгдыжъ дей онъ тому сведецству тыхъ светковъ верити не хочетъ, тогды дей я хочу самъ на томъ право поднести, же на томъ местцу была псарня господарьская, а естли моее присязе не виритъ, тогды нехай Грицко самъ на томъ присягнетъ, если то было местце пана Матея, его милости Воеводы Витепского. И Грицко присяги ему недопустиль, а самъ тежъ присягати нехотель, а предсе допирался, ижбы светки мели присягати. А затымъ пришли два бурмистры места Городенского Романъ Кудаевичъ, а Адамъ Мисковичь и также сознавали, ижь на томь местце изъ стародавна была псарня господарьская. Ямъ водлугъ тыхъ светковъ сведецства и водлугъ сознанья бурмистровъ и тежъ, же Грицко жадного доводу на то не мель, а самъ присегати и тому псарцу Ониску присяги допустити не хотель, нашель есми того псарца господарьского Ониска въ томъ правого и казалъ есми ему тое местцо держати доволи господарьское. И казаль есми то въ книги замковые записати.

№ 857. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

## Саражвенъ на Жуковую.

Мѣсеца. Июня €1 (15) день, индиктъ А1 (14), у середу передъ Божьимъ Теломъ, одного часу пришедши передъ мене обедве стороне: дворанинъ господарьский королевой ее милости Сарафенъ Ивановичъ Ожлинский, а мещанка господарьская 'Одельская Жуковая Малка; а такъ жаловаль Сарафинь, ижь якобы онь, едучи зъ дядькомъ своимъ Васькомъ Михайловичомъ съ пашни съ поля своего, заехали до местечка по нее въ домъ пива пити, ино дей мужъее Жукъ пива намъ дати не хотелъ и за руки дей деръжачи казалъ писати, жебыхъ за тыи кони пану Богугфалу ничого не всказываль, и я тежь пану Багугвалу на немъ ничого не всказывалъ, и почалъ дей намъ ку чти прымовяти, а потомъ собравшися зъмноги мещаны Одельскими-помочники своими, мне самого и брата моего Кондрата и дя(д)ка Васька збили и поранили насъ безвиние и отъ коней насъ двухъ и эъ седлы и зъ епанчи отбили и тыи кони наши побради и кгды бы дей людцы наши насъ не оратовали. тогды-бъ дей насъ на (с)мерть побили, глежъ Сарафенъ и рану въ голове киемъ пробитую вказываль. Жуковая тежь жаль свой поведила, ижъ дей дядько его Васько Михайловичъ въ головахъ, зъ сыномъ своимъ Евласьемъ и зъ нимъ самымъ и эъ многими людьми своими прыехавши на домъ нашъ, мужа моего, выволокши за лобъ зъ дому, збили и зранили безвинне, съ которого дей бою не вемъ естли живъ будетъ, и мене дей тежъ збили и зранили безвинне и мошна дей ми и зъ сорокма грошми пры томъ бои згинула, гдежъ и синеву въ себе на руце правой оказывала. И далито собе укниги замъковыи записати.

№ 858. Заявленіе по спорному дълу о земль.

## Федоръ на Матея.

Тогожъ дня є (15) іюня. Жаловаль мне бояринъ господарьский Федоръ Можейковичъ и зъ дей онъ держить земли нашей влостное отчизной нивку на три бочки, на имя Мажирневину, и поступитися намъ той нивки нашой не хочетъ, нетъ ведома, въ которий обычай. И Матей ставши, отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: правла лей есть, ижъ я тую земълицу Жирневщизну держу вжо отъ колько десять леть во впокои, а маю дей тую земълицу меною за придаткомъ отъ батька небожчика Наца, гдежъ дей и листъ меновный небожчика отца его на тую нивку въ себе маю, ино дей естлися ему видить, абыхъ я тую нивку Жирневщину не добре держалъ, ино дей нехай на тую землю судей зведеть; я ему и такъ стоячи на той нивце окажу, якъ тую нивку держу. И Федоръ поведилъ: ижъ дей того не есть сведомъ, если будетъ онъ на што зъ батькомъ нашимъ менялъ, нижли дей только мы слышимъ, ижъ то отчизна наша есть. И ямъ пыталъ того Федора: хтобы передъ тымъ вжо за его памети тую нивку держаль и пахаль. И онь намъ то зозналь: ижь за его памети завжды тотъ Матей тую нивку держаль и пахаль, ажь до сихъ часовъ. Ямъ тежъ, выведавши промеже нихъ речи достаточне, на томъ есми зоставилъ: ижъ если Федору и Павлу видится въ той нивце отъ Матея которая крывда, тогды мають они на тую нивку судей вывести и зъ Матеемъ о той нивце стоячи на ней мовити. Пакъ ли бы тотъ Федоръ судей тамъ ва тую нивку повести не хотель, тогды Матей предся маеть тую нивку водлугъ мены и давностей держанья своего вечно и на веки деръжати. Нижли естли бы пакъ Федоръ и зъ братомъ своимъ Павломъ на тую нивку судей зъ ураду вывели, тогды Матей повинень будеть имъ то завести и оказати, за што будеть тую нивку въбатька ихъ выменяль и то тежъ ма объявити, што будетъ отцу ихъ прыдатку далъ. И дадъ то собе въ книги замъковые записати.

**Nº** 859. Заявление о грабежт и нанесении побоевъ.

#### Фелоръ на Понетовского.

**М**ѣсяца Июня 3! (17) день, индиктъ А! (14). братомъ своимъ Павломъ на подданого госпо- у пятницу по Божьемъ Теле. Жаловалъ мне надарьского Городенского Матея Нацевича, штожъ местникъ пана Юрья Хребтовича его милости

Пипский Федоръ Минкевичь на дворанина господарьского Понятовского, штожь дей онь первей сего вчиниль грабежь подданному пана моего, на имя Иваицу Лукашевичу: пограбиль дей
въ него коня безвинне, чомужь дей вже и право
было, то пакь онь тыхь часовь повторе на добровольномъ торгу въ Новомъ Местечку въ
другого подданного пана моего пограбиль безвинне коня и ямъ дей у крывде того подданного
пана моего почаль ему мовити, и онъ дей мене
самого збиль и зраниль, гдежъ и синеву на
плечи две раны оказываль, а даль то собе у
книги замъковыи записати.

другъ пвнязей нашихъ. Гдвжъ листъ продажный
на тую землю батьковъ ихъ передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомном и зъ дятьковичи своими провали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомном изъ передомном и зъ дятьковичи своими провали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ Передомном и зъ дятьковичи своими провали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Павна тую землю батьковъ ихъ передомном и зъ дятьковичи передомном и зъ дятьковичи подътковито по подамном и за пятнадцать по передомном

№ 860. Вызовъ на судъ королевы.

## Андрей съпанею Ганною.

Мъсяца Июня йі (18) день, индиктъ АІ (14), у суботу. Прынялъ собе рокъ передъ мною подданный господарьский Андрейко Михайловичъ съ панею Ганною Андреевую передъ господариню ее милости ку справедливому розсудку стати у речи ихъ на сесъ святы Петръ прышлый. И далъ то собе у книги замъковыи записати.

№ 861. Ръшеніе по спору о земль.

#### Сторожи Вальскій на Степка.

Тогожъ дня, въ суботу. При томъ чино панъ Левицкий-староста Бельский, а панъ Войтъ Городенский-Станиславъ Дуброва. ловали мне подданыи господарьскии, сторожи Балскии на имя Терешко Мечевичъ, а Иванецъ Павлюковичъ, на подданныхъ господарьскихъ Городенскихъ Стецка Богуславовича и дядьковича его Янка Онисковича, штожъ дей они держатъ подъ собою и пашутъ землю нашу влостную отчизную, на имя Терентьевщину, нетъ ведома въ который обычай, и поступитися дей намъ той земли отчизны нашей не хочутъ. И Степко а Янко поведили, ижъ дей еще отцы ихъ тую землю нашимъ отцамъ у девяти копахъ грошей и петнадцати грошей на вечность продали, также дей мы по смерти отцовъ нашихъ тую землю, яко купленину, держимъ и пашемъ во-

на тую землю батьковъ ихъ передомною вказывали, въ которомъ описуеть: ижъ Миченя Цавлюкъ и зъ братью и зъ дятьковичи своими продали поле свое отцемъ ихъ Богуславу, а Яну за девять копъ и за пятнадцать гроший, который же листь быль подъ сведомъемъ и печатью людей добрыхъ. И ямъ пыталъ Терешка а Иванца, естлибъ они къ тому листу батька своего знали. Они ся къ тому листу знати не хотели, светки тежъ тыи и печатники, которые въ томъ листе отцовъ ихъ продажнемъ были описаны, Стецко а Янко поведили, ижъ вжо померли. И ямъ пыталъ Стецка а Янка: какъ бы они давно тую землю держали? Они поведили: ижъ дей батьки наши той земли кольконаддеть годъ тую землю ажъ до сихъ часовъ во впокои держали и пахали. А такъ я пыталъ есми Терешка а Иванца: если бы они первей сего передъ первшими врадники (о)оную землю свою батькомъ ихъ. або имъ припомицанье чинили? И они того не перевели, абы имъ, або батковъ ихь, о тую землю свою которое припоминанье чинили. И ямъ тежъ съ тыми наны, вышше менеными, вътомъ порозумевши, водлугъ листа кунчего и водлугъ давности держанья батьковъ ихь и ихъ предся есми Стецка Богуславовича и дядьковича его Янка Онисковича при той земли зоставиль. обачивши то, ижъ мужикъ у мужика земли на вечность купити не можеть, тую землю есми имъ до тыхъ часовъ держати присудилъ, поки имъ девять копъ и пятнадцеть грошей Терешко а Иванецъ отдадутъ. И казалъ есми то у книги замъковыи записати.

№ 862. Запись о нанесеніи побоевь.

#### Миколай на Андрейка.

Мѣсеца Июня к (20) день, индиктъ й (14), у понедилокъ по Божемъ Теле. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Миколай Руковичъ, штожъ дей братъ мой Андрейко, прышедши квалтомъ на домъ мой безъ бытности моее, жону мою збилъ безвинне, гдежъ и синеву на плечехъ и на руце въ жоны своее оказывалъ. И далъ то собе у книги замъковыи записати.

**№ 863.** Разбирательство по дълу о спорныхъ сънокосахъ.

### Люгь съ наномъ Лукашомъ.

Тогожъ дня. Ижъ што у восень жаловали мне осочники господарьскии Городенскии Дехъ Киндеревичъ и зъ сынми своими, ижъ якобы панъ Лукашъ, ключникъ мелъ на сеножатехъ сено его побрати, на штожъ зволившися съ обеюхъ сторонъ, взявши въ мене слугу моего Мартина, рокъ прынявши, мели тамъ съ обеюхъ сторонъ якъ панъ Лукашъ ключникъ, такъ тотъ Дехъ, на тую сеножать его выехати, а тотъ слуга мой будучи тамъ мелъ ся доведывати, естли бы то была того Деха сеножать, на которой панъ Лукашъ сено забралъ. А такь тотъ слуга мой поведиль, ижъ кгды на рокъ зложоный до тыхъ сеножатей выездиль, ино дей пань Лукашъ ключникъ зъ доводомъ своимъ былъ готовъ и на тыи сеножати выходиль, а тоть дей Дехъ ани сыны его на тую сеножать не вышли и доводу своего не поставиль. И я-мъ тое сознанье слуги моего Мартына казалъ есми въ книги замъковыи записати.

**№ 864.** Ръшеніе по дълу о задержаніи лошади съ возомъ.

# (Служебникъ) пана Мицутинъ на Мартина.

Тогожъ дня въ понеделокъ, што первей сего жаловаль мне служебникь пана Цетровъ Мицутинъ на чоловека пана Миколан Кунцевича-Мартина Поторочника, штожъ онъ вкралъ былъ коня зъ возомъ, на которомъ дей возе была жита бочка, а гречины полъ бочки, а полотна згребнины дванадцеть локотъ, ино дей кгдымъ я его сътымъ возомъ и конемъ догонилъ и помочники дей его, отбиваючи мене отъ него и отъ того коня и воза моего, збили и зранили мя безъвиние и две копе гроши безъ десяти грошей отняли, и къ тому дей згинуло притомъ бои сабля, а шапка, а остроги. Гдежъ и рану на обличьи розтятую оказываль и того истого Мартина Поторочича по мене поймавши за ви-

на возе была бочка жита; гдежъ на тотъ часъ кгды до мене его сътымъ конемъ и возомъ приведено, якъ коня, такъ и возъ и жито поведилъ быль своимь. А такъ яко дисейшего дня, кглы вжо съ обеихъ сторонъ ку праву стали, при томъ быль зъ руки слуги своего панъ Петръ Мицута, а зъ руки того Мартинца былъ наместничокъ пана Миколая Кунцевича Русотскій, на имя Пронецъ, а при немъ былъ панъ Миколай Толочкевичъ-хорунжий. Ино жаловалъ мне служебникъ пана Петровъ на того человека пана Миколаева тымъ обычаемъ, яко вышше описано. И тотъ Мартинъ, чоловекъ пана Миколаевъ, отпоръ передъ нами чинячи, вжо того не созънавалъ, яко передъ тымъ менилъ, естьли бы тотъ возъ съ конемъ и съжитомъ быль его, але поведиль тымъ обычаемъ: ижъ дей кгды есми ехалъ своимъ конемъ и возомъ зърынку, ино дей знащолъ есми на влицы дорогу возомъ и съ конемъ его заставлену и ямъ дей почалъ былъ коня его зъдороги зъвозомъзводити, и онъдей выскочивши, мене почаль имати и бити, яко быхъ я того коня мель зъ возомъ его красти. Ино дей въ томъ бои, якъ онъ мене билъ, и его зранено. И ямъ сътыми паны вышше менеными, водлугъ розное повести и сознанья его, того Мартина, ижъ онъ перьвей, кгды его съ тымъ конемъ было приведено, и зъ возомъ, и зъ житомъ, поведилъ, яко бы то все было его, а тепере вжо того не сознавалъ, а иначей поведилъ, въ томъ бои Стасевомъ знашолъ есми того Мартина-чоловека пана Миколаява Кунцовича виннымъ и присудилемъ на немъ Стасю, служебнику пана Мицутину, за бой и раны навезки три рубли грошей, яко путному слузе, бо панъ Мицута поведилъ его въсебе быти путнымъ слугою, и коня есми его зъ возомъ и житомъ казалъ Мартину, изъ замку выкупивши, ему отдати. А што ся дотычетъ гредчины, полотна, што Стась поведилъ, ижъ бы на томъ возе его было, и къ тому, ижъ естли будетъ ему тая две копе грошей и сабля, и остроги, и шанка притомъ бои згинула, на томъ всемъ маетъ присягнути, ижъестли то ему все погипуло. Которой же присязе рокъ есмо третий день въ середу зложили. А коли Стась на томъ право подънесеть, ижъ естли то ему все при томъ бои згинуло, тогды Мартинъ жомъ и зъ тымъ конемъ и возомъ привелъ, а и то ему маетъ платенъ быти, якъ тую две

копе грошей безъ десяти грошей, такъ за гред- дели. И казалъ есми то въ книги замковые чину шесть грошей, а за шанку два гроши, а записати. за саблю двенадьцать грошей, а за полотно три гроши, а такъ всего того зъ навезкою и за шкоды маеть тому Стасю по присязе семь копъ грошей заплатити. Ино коли тотъ рокъ эложоный на присягу пришолъ и Стась, слуга пана Мицутинъ, поведиль: ижъ дей я ку присязе готовъ быль и до полудыня ждаль. А тоть Мартинъ поведилъ, ижъ дей я ку присязе его не веду. И ямъ тое казалъ у книги замковыи записати.

№ 865. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

## Сидоръ на Демида.

Тогожь дня. Жаловаль мне подъданный господарьский Городенский Сидоръ Малишевичъ на подданого господарьского Городенского Демида Хомичъ, штожъ дети мои погнали были гуси до воды, ино дей недопускаючи до воды, детей моихъ перебиль и гуси зъ воды согналь и жона дей моя почала была мовити ему, ижъ онъ безвинне дети мои перебилъ и онъ дей и жону мою збиль у зраниль. Гдежъ жона его и синевы отъ того бою вижу замковому оказывала. И Демидъ ставши, поведилъ: правда дей есть, ижъ есми ей гуси изъ воды зогнадъ, аде дей есми жоны его не биль и знамся къ тому. И Сидоръ поведилъ: готовъ дей есми по тыхъ людей, которыи то видели, якъ онъ жону мою збиль; и выдаль на то трехъ светьковъ: Богъдана Моськевича, а Иванца Ивашевича, а Миська Станевича Лабенца. И Демидъ, опустившы иншыхъ светковъ, на одъного Миська Лабенца сознанье призводиль. А такъ кгды тотъ Миско передо мъною ку сведетству поставенъ быль, и ямъ въ него пыталъ, которымъ бы обычаемъ тое речи сведомъ былъ? и онъ сознанье тымъ обычаемъ чинилъ: ижъ я дей виделъ есми, ижъ Демидъ Сидоровую у груди вдарилъ, алижъ ся повалила. Ямъ водлугъ того светка сознанья и водълугъ синевы ее того Демида въ томъ винного знашолъ и присудилъ есми на немъ жонв Сидоровой Марюсе водълугъ уфалы правъ навезки рубль грошей и рокъ есми заплате поло-

№ 866. Заявление о грабежь и нанесении побоевъ.

## Янко на Миколая.

Тогожъ дня, въ понеделокь. Жаловалъ мне подданный господарьский Лабенского двора Янко Станковичъ на подданного господарьского Миколая Вождевича, штожъ дей шолъ есми съ торгу зъ Нового Двора и не ведаю хто перенемши мене на дорозе розбилъ и обобралъ и взялъ дей сермягу а шапку, и топоръ, и еще къ тому тотъ же часъ врезано ми калиту съ полтори копами грошей: ино дей трафило ми ся, въ того то Миколая позналь есми секиру свою туть въместе сегодне и отнемши дей есми даль тую секиру текуну Новое Недели Андрейку, которую-жъ секиру тотъ текунъ зъ ними до мене принесъ и то оповедилъ. И я-мъ тую секиру казалъ въ него взяти до права. И казалъесми то въкниги замковыи записати.

№ 867. Заявленіе о нанесеніи побоевь и грабежь.

#### Гацукъ Великовичъ на Андрея Скипора.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мив бояринъ пана Миколая Кунцевича Гапукъ Беликовичъ, штожъ дей маршаловъ пана Ивана, старосты Пинского, Андрей Скипоръ, перенемъщи мене на добровольной дорозе, збиль и зраниль: въ тотъ дей часъ згинуло ми калита и зъ сорока грошми, а боты жоноцкие черменые, а шапка черленая-жъ новая, и ножи зъ швайкою, глежъ и раны тятые на головъ, на колене и на плечи и на локте оказывалъ. И и-иъ тое оповеданье его казалъ есми у книги замъковыи записати.

N 868. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

### Огронъ на Устимпа.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ ине жель оть сего дня понеделка за четыре не- жыдь Городенский Огронъ Игудичь на рыболова

господарьского Устемца Титича, штожъ дей осталь ми винень семъдесять гроши и отдати ми не хочеть, которымъ же дей пеняземъ вжо и право еще за пана Требского передъ Яномъ Внучкомъ было, ино дей съ права Янъ Внучко мев тые пинязи на немъ прысудилъ. И тотъ Устинъ поведилъ, ижъ дей я якъ ему тыхъ пинязей не виненъ, такъ и Янъ Внучко мене зъ нимъ не судилъ, и на томъ сосладися до Внучка. И я-мъ Яна Внучка въ той речи опытывалъ, и онъ поведилъ: правда дей есть, ижъ я Огрону на немъ тую семъдесять гроши прысудиль. Я-мъ водлугъ Яна Внучкова сознанья знашолъ есми Устимца винного и присудилъ есми на немъ Огрону тую семъдесять гроши и ровъ заплате положиль отъ сего дня за чотыры недели и къ тому передо мъною взяль у въ Огрона (10) грошей: маетъ ему на тотъ же рокъ заплатити. И казаль есми то въ книги замъковыи записати.

## № 869. Ръшение по спору о землъ.

## Тимохъ на Пархуна.

Місеца Июня ка (21) день, индикта А (14), у во второкъ. Жаловалъ мне подланый господарьский Городенский Тимохъ Миткевичъсторожъ Стеберский на подданого господарьского Городенскогожъ Пархуна Ескевича, штожъ дей онъ и зъ невесткою своею Санюковою отняли въ мене тры нивки моихъ и сеножать, которую еще отецъ мой небожчикъ у брата своего Лемъка-деда его, закупиль быль у чотырехъ копахъ грошей, гдежъ и листъ заставный того деда своего Демъка передо мною вказываль, въ которомъ описуетъ, ижъ тотъ Демъко отцу егобрату своему-Митку тыи тры полци и съ сеножатью заставиль въ чотырехъ копахъ грошей. И тоть Пархонъ поведиль: дей то есть земля отчизна моя. И ямъ на томъ зоставилъ, ижъ предся есми Тимоху тыи вси польца и сеножать водлугъ того листа заставного деда его держати присудиль до тыхъ часовъ, поки ему Пархонъ пенези его водлугъ близкости своее за тую землю отножить. И даль то собе у книги замковые уписати.

№ 870. Ръшеніе по дълу о покражь кожи.

## Петръ на Кгриковича.

Тогожъ дня (21 Іюня), у во второкъ. Привевся передъ мене подданый господарьский Городенский Петръ Михновичъ, скринникъ и съ чоловекомъ господарьскимъ Кгриковичомъ, бондаромъ Городенскимъ, и жаловалъ мне, штожъ дей ехалъ есми дорогою и дей згинула ми зъ воза скура воловая и ямъ дей въ него тую скуру позналъ. Съ котороюжь скурою того бондара до мене привель, иномъ дей коли въ него тую скуру свою позналь и онъ дей съ тою скурою почалъ передо мною втекати и тую скуру бегучи передо мною закинуль за плоть и я дей, перелезши плоть, тую скуру свою взяль быль, и онъ дей вернувшися до мене тую скуру почаль у мене отнимати и розодраль, поведаючи быти своею. И тоть бондаръ поведилъ: правда дей есть, ижъ я тую скуру знашоль, але дей за плотъ есми ее не металъ и не дралъ. И ямъ пыталь того Петра, жто бы то промежь нихь видель. И онъ выдаль на то быти светки подданыхъ господарьскихъ, скринниковъ, на имя: Павла Яновича, а Едеша Петковича, а Матеевую Касюту. И бондаръ оставивши Касюту на сознанье тыхъ двухъ скрынниковъ призводилъ. И ямъ тыхъ двухъ светковъ опытывалъ, што бы они промежъ нихъ видели. И тыи светки обадва у водно слово сознавали: ижъ дей видели есмо, яко тотъ Петръ перелезши черезъ плотъ скуру взяль, ино дей Кгрынковичь, бондаръ прибегши до него почаль тую скуру въ него отнимати, поведаючи быти свою, торгаючися дей тую скуру розодради. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья Кгрынковича бондаря въ бранью скуры виннымъ нашолъ и присудилъ есми на немъ за тую скуру Петру навезки двенадцать грошей. И далъ то собе въ книги замковые записати.

№ 871. Ръшеніе объ уплать долга.

Панъ Макаръ — служебникъ пана старосты Пинского на Конюка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне панъ Макаръслужебникъ пана старосты Пинского его милости

на жида Городенского Конюка Мошеевича, штожъ не знашолъ, нижли дей, што дети мои внесли дей осталь ми быль винень полтретядцать конь грошей, ино дей вжо ми пятнадъцать копъ грошей заплатиль, а десяти дей ми копъ отлати не хочетъ. И Конюкъ ставши поведилъ: правъда дей есть, ижъ я ему тую десять копъ грошей виненъ есть и хочу дей ему платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаломъ Канюку жиду ему тую десять копъ грошей отъ сего дня овторька за чотыри недели отдати, онъ тежь и самъ подынялся, скоро зъ Вильня приехавши ему тые пенязи отдати. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

**№ 872.** Отсрочка уплаты долга.

## Андрею Свирскому на Янчику.

Тогожъ дня, у во второкъ. Ижъ што которую тры копы грошы прысудиль и рокъ быль есми положиль на Яну изъ подъ Нового Двора боярыну господарьскому Андрею Свирскому; а такъ тотъ Янчикъ впросиль собе (откладу) отъ сего дня за две недели, поколь ся зъ Матеемъ Тарусою о тыи пинези росправить, пакь ли бы зъ Матеемъ Тарусою отъ сего дня за две недели о тыи ся пинезе не росправиль, тогды безъ жадного вжо откладу, отправивши на немъ тую тры копы гроши, Андрею Свирскому отдано маетъ быти.

№ 873. Разбирательство по дълу о пропажъ деревьевъ изъ королевскою саду.

## Андрей Восый на Шпырку.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ вицъкий — староста Бъльский: што жаловалъ мне мѣщанинъ господарьский Лунненский, на ими Андрей Васковичъ Босый, на врадника моего Лунненскаго Ивана Михайловича Шпырку, ижъ яко бы тотъ намесникъ мой, зваснишися на него и пришодши на домъ его, трасъ, ищучи лица въ дому его, груши и вишенки, которая груша и вишенка съ саду господарьского згинула. А такъ дей онъ груши въ мене жадной пановъ Дорошкевичевъ Богуфалово а Фалимъ-

вишенку изъ огорода моего, которая вжо была изсохъла, до избы, и онъ дей, тую вишенку въ избе моей нашедши, до двора за лице взяль, поведаючи, ижъ якобы то вишенка была изъ саду королевского и мене дей безвиние въ казнь осадити хотель; а я дей тую вишенку мель отъ чловека Дубенского Бориса Станковича и въ тотъ дей часъ збилъ жону и сыновъ моихъ безвинне. И Шпирка Иванъ поведилъ: правда дей есть, ижъ изгинула грушка и вишня изъ саду господарьского, а также дей я то мещаномъ Лунненскимъ старшимъ оповедилъ; и мещане дей зволившися на то, почали сами промежъ себе обыскъ чинити, ино дей кгды до его дому пришли, а такъ же дей ту вишенку и съ цветомъ увъ избе его подъ печью тыи мещане Лунненскии знашли. А што дей онъ жалуетъ, якобыхъ я бити его мялъ, ино дей я его не биль и готовъ дей есми до тыхъ мещанъ, стороны, которыи въ него въ дому со мною были; и тотъ Андреецъ до мещанъ на доводъ о бой слатися не хотель. А такъ што ся дотычеть о тую вишенку, иномъ на томъ зоставилъ, яко тотъ Андрей самъ созналъ и рокъ есми отъ сегодня овторка за две недели зложиль, ижь маеть тотъ Андрей самъ стати и истого Бориса, отъ которого поведиль тую вишенку мевши, маетъ поставити и присягу на томъ вчинити, ижъ отъ него тую вишенку мель, а тотъ тежъ Борисъ маетъ право поднести на томъ, ижъ онъ ему тую вишенку далъ. И далъ то собе у книги замъковыи записати.

№ 874. Ограничение земель импнія Дорошкевичовъ---Лососной.

## Выездъ до пановъ Дорошкевичъ.

Мы слуги господарини королевой ее милости, я Войтехъ Гришковичъ Кимъбаръ-наместникъ ее милости Городенский, а я Янъ Толочкевичъ-хоружий, яко первей сего кролевая ее милость, пани наша милостивая, рачила была розказати писати до насъ, слугъ ее кролевской милости, абыхъмо водлугъ привилья ихъ именье ровъ, которое лежитъ на реце Лососив, объеха- держачи земли, и сеножати, и гаи, и люди пановъ ии и водлугъ обычая правъ шнуромъ змерили доведываючися, еслибъ они водлугъ привилья и панины госполарьской тое именье свое пержати мели, а не большъ, яко ее милость господарини было правено. А такъ мы, водлугъ росказанья и коммисеи ее милости господарьской, до именья пановъ Дорошкевичевъ выежчали, и привилья ихъ огледали, въ которомъ привилью ихъ описуеть имъ быти именье ихъ вдолжъ: почонъ отъ войтовы а отъ Юргелевича границы у верхъ рекою Лососною ажъ до границы именья пановъ ихъ милости Пужича и Кунденского на чотыры версты; а поперекъ отъ тое реки Лососны описуетъ быти на гору до дороги Ганезской на две версты. А такъ мы на первей опытывали въ Бурмистровъ и Радскихъ места Городенского, где бы ведали быти милю правдивую, мерною, въ которой быхъмо мели версты выведати и змерети, якобы верста мела много зносити для померы того именья ихъ. Ино Бурмистры и радскии места Городенского поведили намъ быти, ижъ якобы то была миля правдивая, мерная, почонъ отъ мосту замкового до озерпа Зміева. А такъ мы на повесть водлугъ сведомья ихъ тую милю отъ озерца Зміева до мосту Замъкового шнуромъ мерали, ино знашло ся въ той мили пять верстъ, а въ кажной версте вымерили есмо по осми соть сажонъ безъ дву сажонъ. Ино мы тою померою, которою въ той то мили версты есмо померали, водлугъ привилья господарьского именье пановъ Дорошкевичовъ померали. Напервей, яко въ привилью ихъ описуетъ, почали есмо тою померою тое именье ихъ померати тыи версты, которыи вдолжъ пущоны, почонъ отъ границы именья пана Ивана Городничого земъли войтовщины и ту тежъ отъграницы Юркгелевича, гдежъ на тотъ часъ при той помере нашой и тыи истыи Юркгелевичи, граничники ихъ, Юхъно Яновичъ а Балтромей Юркгелевичъ и зъ сыномъ своимъ Станиелавомъ были, у верхъ рекою Лососною ажъ до границы именья Павла Зелепужича Кундинского, при которой же помере нашой при насъ быль панъ Бенешъ Млынаревский-державца Молявицкий, панове тежъ Зелепужичи, якъ панъ Павелъ, такъ братъ его панъ Ленартъ на тотъ часъ знами ездили. А такъ кгды есмо тою померою,

Дорошкевичовъ по праве и границы ихъ, которыи панове Дорошкевичи промежъ земль и сеножатей и лесу своего съ паномъ Павломъ Зелепужичомъ промежъ именья его Кудина маютъ, пришли, которая граница къ реце Лососнежъ прилегла; ино не вквапляючися помере, пытали есмо ихъ съ обеюхъ сторонъ, естлибы то была тая граница, которая изъ стародавна положена промежъ земль именій ихъ. И панъ Павелъ поведилъ: ижъ дей то есть межа и граница наша зъ ними промежъ именей нашихъ стародавная и поправе дей той межи земля и лесы и сеножати пановъ Дорошкевичовъ, а полеве дей той границы земля, именье мое Кундино. А такъ мы тою границею и межею отъ реки Лососны, яко они поведили, поперечныи версты на гору ажъ до дороги Ганеской померали, и пришедши тою померою межею и границею до дороги Ганезкой, и тутъ есмо по кольку кротъ предся пана Павла Зелепужича пытали, естии бы то была тая граница и межа промежь именей ихъ старовечная, отъ предковъ ихъ положоная, которою есмо границею и межею до дороги Ганеской приехали. И они промежь себе съ обеюхъ сторонъ сами сознавали, якъ едучи намъ тою границею ихъ, такъ тежъ ставши на пете той границы въ дороги ганезской панове Дорошкевичи поведили: ижъ дей по леве той межи вемли, именье пана Павла Зелепужича Кундиное; а панъ Павелъ тежъ Зелепужичь сознаваль то, ижь по праве тое межи и границы ихъ земли и лесы и сеножати ажъ до реки Лососны и именье и люди осажоны пановъ Дорошкевичовъ. А такъ мы отъ тое границы ихъ дорогою Ганезскою померили есмо тою померою ажъ засе до земль и границы пана Ивана Федоровича-городничого, войтовской и Юркгелевича, тою померою мераючи кожную версту по осми сотъ сажонъ безъ дву сажонъ. Ино кгды есмо тою померою водлугъ привилья ихъ все именье ихъ около кругомъ и на поперекъ змерили и панове Дорошкевичи тое померы отъ насъ приняти нехотели, а взяли то собе до господара короли и до господарини ее милости, поведаючи, ижъ дей ухвала земская зносить версту по тысячи сажонъ. Мы тежъ ничого не кончачи, списавши тую всю справу нашу вышшей писанную на реистръ, до господарыни королевой | тежъ Дорошкевичи тоежъ совнали. А такъ мы... ее милости даючи на справедливой розсудокъ и вырокъ ее милости господарьский посылали. То пакъ кролеван ее милость, пани наша милостивая, рачила вырокомъ своимъ господарьскимъ то найти, ижъ не отступуючи отъ привилья ихь на томъ рачила ее кролевская милость зоставити и намъ черезъ листъ свой господарьский розказати, абы есмо водлугъ привилья ихъ, яко описано, по тыхъ границахъ и межахъ, ничимъ не вмнейшаючи, ани прибавляючи ничого того именья ихъ, едно такъ, яко привилей ихъ окрыва и яко тежъ отецъ ихъ небожчикъ панъ Василей и они тежъ по смерти отца. своего того именья своего до померы нашой въдержаньи были. и того всего держачи во впокои вживали, объехали и по тыхъ границахъ, яко привилей ихъ зносить, копцы осыпали и ограничили. такъ мы водлугъ найденья и розказанья господарини кролевой ее милости повторе до того именья Лососной пановъ Дорошкевичовъ выежчали и водлугъ розказанья господарини королевой ее милости тое именье ихь Лососную поддугъ привилья объежчали и ограничили и копцы осыпали: На первей, яко привилей ихъ зноситъ и описуеть, ставши въ реки Лососны подле Юркгелевича границы въ самую реку Лососну каменья есмо гурбу зметали и противъ того тутъ же на березе подле Юркгелевича жъ границы копецъ есмо первый всыпали; а вдучи есмо отъ того копца первого границею Юркгелевича до земль и границъ пана Ивана Федоровича-городничого, войтовской, держачи землю и именье пановъ Дорошкевичей по леве, а Юркгелевича землю и лесъ по праве, всыпали есмо копцевъ пванаднать, при которомъ же ограниченью нашомъ и панъ Федоровичъ городничий, суграникъ пановъ Дорошкевичовъ, на тотъ часъ при насъ ездилъ; панъ Симонъ тежъ намесникъ Новодворский при насъ на тотъ часъ быль и копцы осыпывалъ. Ино кгды вжо пришли есмо къ границы и къ землямъ войтовскимъ, которыхъ панъ Иванъ городничий въ держанию есть, такъ пытали есмо пана Ивана, естли бы то гранипа пановъ Дорошкевичовъ отъ именья его старовечна положона была. И онъ поведилъ: ижъ цей то граница моя зъ ними промежъ земль и

тою границою ихъ, дорогою едучи до дубровы господарьское на вголъ границы пановъ Дорошкевичевъ, всыпали есмо копцевъ осмь, а на угие границы пановъ Дорошкевичовъ, поворочаючи въ дево, берегъ дубровы господарьское, всыпали есмо копецъ девятый. А поехавши отъ того девятого копца межею, берегъ дубровы господарьской въ дорозе Ганезкой, всыпали есмо копцевъ А (4), а пятый копецъ всыпали изъежчаючи съ той межи на дорогу Ганецкую, а дорогою Ганезкою мимо озерце Поганое едучи до границы Павла Зелепужича, которую зъ ними положоную зъ стародавна промежъ своихъ маютъ, всыпали есмо копцевъ кв (22), а двадцеть третий копецъ всыпали есмо на концы тое границы ихъ отъ дороги Ганезкой; а отъ того двадцеть третего копца едучи намъ тою границею ихъ черезъ поля и лесъ, водлугъ ихъ самыхъ сознанья, ижъ кгды есмо первей тое именье ихъ померали, тогды якъ панъ Павелъ Зеленужичъ, такъ и панове Дорошкевичи сознавали, ижъ то есть межа и граница промежь земль и именей ихъ зъ стародавная положоная по реки Лососны, всыпали есмо копцевъ дванадцеть и, пришедши тою границею черезъ нодя и лесъ къ самой реце Лососне, держачи земли, и лесы, и сеножати, и именье, и люди пановъ Дорошковичовъ берегъ реки Лососны по леве и (къ) берегу подле реки Лососны, всыцали есмо копецъ третийнадцеть; а отъ того остаточного копца, держачи реку на полы рекою, Лососною отъехали есмо имъ тое именье ихъ, держати водлугъ привиля ихъ, держачи земли, и сеножати, и лесы, и именье ихъ по леве ажъ до границы засе Юркгелевича, где есмо напервей первиный копецъ всыпали и въ реку камнемъ наметали.

А такъ водлугъ привилья ихъ и розказанья господарьского тое именье ихъ объехавши около кругомъ все и копцы тыи вышше мененыи по границахъ того именья ихь Лососной осыпавши, водлугъ росказанья господарыни королевой ее милости, то есмо именье Лососную со всимъ на все водлугъ привилья ихъ эъ лесы, эъ сеножати и зъ людьми и со всимъ тымъ, яко они передъ тымъ того именья своего водлугъ привилья господарьского въ держани были, до померы нашой именей нашихъ зъ старовечна положоная; панове пану Богуфалу а Фалимеру Дорошкевичомъ держати подали. И на то есмо сесъ нашъ листъ до права былъ пошолъ, ино дей якъ онъ, такъ ограничный полъ печатьми нашими дали. Писанъ у Городне подъ лето Божего нароженья _‡афма (1541), месяца Июня, индикта А (14).

№ 875. Заявленіе о грабежь.

## Шамотула на Романа а на Ляшка.

Мѣсеца Июня ка (21) день, индиктъ А (14) у во второкъ. Жаловалъ мне писарь места Гороленского датынский Петръ Шамотула, штожъ дей безъ бытности моее, буд(уч)и мне у Вильни у справе местской, Романъ Кудаевичъ, а Янъ Ляшко, а Федько Яцковичъ, а Илько Демъяновичъ, а Матфей Тарасовичъ, пришедши на господу мою кгвалтомъ, отбивши замокъ и прибой вырвавши у комори моее, въ которой схованье мое все было, речи мои забрали нетъ ведома въ который обычай, къ чомужъ на огледанье взялъ въ мене вижомъ слугу моего Ивана Жабу, которий же тамъ огледавши поведилъ, ижъ дей видель есми, ижъ изъ ушака прибой вырванъ и комора отворона. И ямъ тое сознанье слуги моего казаль въ книги замковыи записати.

№ 876. Ръшеніе по спору о земль.

### Купъ на Ивашка

Мѣсецъ Іюнь КS (26) день, индиктъ четвертый надцать, въ неделю передъ святымъ Цетромъ. Жаловаль мив подданый господарьский Куцъ Яцковичъ на Дядьковича своего-Ивашка Жилича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ полкопы грошей и оддати мне тыхъ пънезей не хочетъ. И ямъ его пыталъ: какіи бы то пинези были? И онъ поведилъ: ижъ, дей, еще батько его моему батьку (за) землю свою отчизную свою тую поль копы грошій виненъ осталь. И Ивашко Жиличъ поведиль: ижь дей я того не вемь, естли батько мой заставлять батьку ихь землю або не, нижли дей кгды они позвали были мене о тыижъ пенези въ тотъ часъ, кгиы первщого году панъ

и иншая братья его отпускуючи то мовили мне, абыхъ имъ за то пива вшатокъ купилъ, и ямъ дей имъ пива купилъ и ихъ за то всихъ переедналъ, ино дей вжо потомъ семъ годъ минуло, а они мне о то николи припоминанья не чинили. И ямъ пыталъ того Куца: естиибъ онъ за пана Требского того въ припоминаньи быль? И онь поведиль, ижь дей не жаловалъ есми на него, бо дей мелъ ми досыть вчинити, якже дей и и до сихъ часовъ ему молчаль. И ямъ водлугь его самого сознаья, кгдыжъ вжо онъ отъ семи годъ о то молчалъ, а припоминанья никоторого не чиниль, а такъ и тепере ему о то молчати казалъ. И знашолъ есми въ томъ Ивашка правого. И далъ то собе у книги замъковые записати.

**№ 877.** Ръшеніе по дълу о невыполненіи условій найма.

## Миско на Оршулу.

Мфсеца Юнья кЗ (27) день, индиктъ А (14), у понеделокъ. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Миско Толочкевичъ на подданую господарьскую Одельскую Оршулю Белевну, што жъ матка ее Осопка Белевая заставила была ее мне у восмидесяти грошей, ино дей она не оддавши и не заслуживши мне тыхъ пенезей, шкоды мне поделавши, втикла отъ мене прочъ, и вжо дей тому девятый годъ, яко ся она крыетъ, гдежъ и листъ заставный матки ей Сопки подъ печатью передомною покладалъ. И тая жонка передомною ставши поведила: ижъ дей якъ я въ него заставе небыла, такъ дей и не знаю его, и имена наши не такъ, яко онъ поведаетъ, але дей батька моего звано Якубомъ, а матку мою звано Кахною, а мене дей вовуть Касютою. И ямъ ее пыталь: естанбъ батько або матка ее живи были? И она вжо якъ отца, такъ и матки быти живыхъ не поведила, а вжо дей тому есть колькоснадцеть годъ, яко отецъ и матка моя змерли, а я пей по смерти ихъ мала ся востала и мешкаючи дей въ дядька своего Юрья згодовалася есми. Требский на Городне быль наехаль, и ямь дей якожь дей тоть дядько мой и замужь мя быль

выдаль, ино дей мужъ вмеръ. А такъ справа ся не знала и поведила: нехай дей онъ на всемъ тося было знашло: ижъ мела тая Касюта суседы своими околичными, на имя Бертемъ, мураломъ, а Пузомъ Микевичомъ, а Матеемъ дядьковичемъ ихъ. а Бупремъ Ноткевичомъ вывестися отъ того, ижъ она промежъ ихъ зъ малу ся вгодовала, а въ заставе ни въ кого николи не была, которыхь же светковъ, вышшей писанныхъ, росказалъ былъ есми той Касюте перелъ собою ставити у суботу прышлую по светомъ Петре. То пакъ панъ Миско Толочкевичъ поведиль: ижъ дей вжо нехай светковъ неставитъ. И ямъ тежъ въ томъ порозумевъщи, кгдыжъ панъ Миско самъ доводу нато слушного, абы она въ заставе у его была, не вчиниль, а тыхъ тежъ людей, которыми она мелася вывести, ижъ имя ее не такъ, яко онъ поведилъ, батька тежъ и матку ее не такъ звано, яко въ томъ листе описано, и тежъ отъ того, ижъ она ни въ кого николи и зъ детинства своего въ заставе не была, ставити не казалъ, знашолъ есми тую Касютю Якубовну отъ пана Миска вольную. И казалъ есми то у книги замковыя записати.

№ 878. Ръшеніе по жаловь о неуплать долга.

#### Вогданъ на Тавчуковую.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Богданъ Кудашевичъ на татарку господарьскую Тавчуковую, штожъ дей мужъ ее небожчикь взяль въ мене коня у рубле грошей, ино дей половину ми тыхъ пенезей отдалъ, а пятдесять грошей еще ся на немъ остала, и къ тому дей еще просиль мене о свирепу гнедую, абыхъ его тою свиреною подароваль и я-мъ дей тою свереною его подароваль; а къ тому дей окромъ того позычиль въ мене седло гончое а двадцеть гроши готовыхъ, ино дей того мужа ее тыхъ часовъ недавно вбито, а мне дей заплата ся не стала. И тая татарка поведила, ижъ дей я ни о чомъ о томъ не ведаю, естли то мужъ мой будеть въ него браль. И Богданъ поведиль, ижъ дей я и передъ нею самою, еще будучи здоровому тому мужу ее, всего то(го) впоминаль, ино дей онъ и передъ нею ся зналъ и мелъ все

томъ право поднесетъ, естии то мужъ мой небожчикъ будетъ въ него бралъ, а коли на всемъ томъ прысягнетъ, и я ему хочу то платна быти. И Богданъ за прысягу ся взяль, и я той прысязе рокъ зложилъ третий день, въ середу. И даль то собе въ книги замъковыи записати.

№ 879. Заявленіе о нанесеніи побоевь и грабежь.

### Михно на Васюту.

Мѣсеца Июнь ки (28) день, индиктъ А (14), у вовторокъ, у видию святого Петра. Жаловалъ мне чоловекь пана Михайловъ, городничого, на имя Михно Онисковичъ на подданного господарьского Городенского Басюту Кондратовича, штожъ дей онъ, догонивши мя за гумномъ королевскимъ; всадиль мя на возъ свой, ино вжо дей въ томъ местцу, где было мне иссести и до дому пойти, и онъ дей зъ ыншими помочники своими збилъ и зранилъ мя безвиннъ, гдежъ и две ране у голове а третюю подъ окомъ, а на хребте синевы битын оказываль, и при томъ дей бою згинуло ми полконы гроши, а шапка и ножъ и тоноръ дойлидский. И далъ то собе у книги замковыи записати.

№ 880. Рпшеніе по дплу объ уплать дома.

### Иванецъ на Мокея.

Тогожъ дня, у вовторикъ. Жаловалъ мне мещанинъ Городенский Иванецъ Мишкиникъ на подданного господарьского Мокея Глебковича, штожъ дей взялъ въ мене бочку муки у двадцети грошей, то пакъ дей ми тыхъ пенезей отпати не хочетъ. И Мокей повъдилъ: правда дей есть, же-мъ взяль въ него бочку муки, але лей не въ пенязехъ, нижли дей маю ему отдати также мукою о Богатомъ Святе, а пенязей дей есми не поднимался ему за тую муку платити. И Иванъ Мишкиникъ ставилъ шапку до тыхъ людей, передъ которыми дей онъ въ мене тую муку въ пвиязехъ взялъ, и выдаль на то светто въ плаченью быти. И Тавчуковая къ тому ковътрехъ. Мокей тежъ на сознанье тыхъ светковъ прызволиль. А такъ ныталь есми того Ивана, какъ бы онъ могъ рыхло тыхъ светковъ давати. Въ дозволеномъ тежъ листе Богушовомъ передо мною поставите? И онъ поднялся яко вчорашънего дня, у нонеделокъ, тыхъ светковъ поднятья своего учорашнего дня ни самъ сталъ, ани светковъ своихъ поставилъ. А мокей, ставши вчорашнего дня, ждалъ его ажъ до сего дня овторка, а тотъ Иванъ предся и въ вовторокъ поднятья от от мокея въ тыхъ пенезехъ правого знашолъ, нижли водлугъ созънанья его самого, яко ся самъ созналъ, маетъ тую бочку муки Ивану о Богатомъ Святе отдати. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

## № 881. Ръшеніе по спору о земав.

#### Добко а Миколай на подданыхъ господарскихъ.

Тогожъ дня у вовторокъ. При томъ быль панъ Матей Левицкий — староста Бельский, а панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский. Смотрелъ есми того дела. Стояли передо мною очевисто, жаловали мне бояре господарьскии Добко а Миколай Петровича Довтортовича на подданныхъ господарьскихъ Городеньскихъ Новой Непели Бобровскаго сорока, Андрея Мицутича и на дядковича его Войтка Федковича а Юркгеля Войтковича, штожъ дей они отняли въ насъ поле у въОндрова луга, на имя Ивановское, котороежь дей поле еще отцы ихъ посполь зъ ними нашему отцу на вечность были за полъ шестынаяпать копы грошей продали; то пакъ дей они, не отпавши тыхъ пенезей нашихъ, въ тое ся поле вступили, котороежъ дей поле отецъ нашъ у ихъ отцовъ за дозволеньемъ наместника Городенского, пана Виленского его милости Богуша Борысовича, выкупиль. Гдежъ якъ тотъ листъ дозволеный Богушовъ, такъ тежъ листь пропажный съ печатью Андреева отца Мицуты, а Войткова отца Федька, передо мъною покладали; ино вътомъ листе продажномъ отцовъ ихъ описуетъ, ижъ они посполъ зъ ними, сынми своими, Юргелемъ Войтковичомъ и въ иншими дядькевичи своими тое поле отцу Добкову Цетровичу Довтортовичу за полъ шостынадцать копъ грошей продали, окроме тыхъ земль своихъ, съ ко-

давати. Въ дозволеномъ тежъ листе Богушовомъ также описано, ижъ они предся окроме того полн, перодъ проданого, съ тое земли, которая ся еще подъ ними зостала, службу мають служити и платъ давати. И ямъ пыталъ Ан-Андрея а Войтка, а Юркгеля, естлибыся къ тымъ листомъ знали? И они поведили: ижъ дей мы тыхъ листовъ отцу ихъ не давали, а того дей тежъ не ведаемъ, естли отцы наши будутъ батьку ихъ тое поле продавали, нижли дей мы только теперь маемъ съ чого плату до скарбу господарьского платити, бо дей вжо о тое поле намъ зъ ними право было, ино дей съ права панъ Войтехъ Требский намъ тое поле, которое они держали, мети и податки давати, яко отчичомъ, присудилъ. И ямъ ихъ пыталъ: естли бы они листъ на то судовый пана Требского въ себе мели, або естли бы то въ книгахъ пана Требского записано было? И они на то якъ листа судового Требского въ себе быти, такъ и въ книгахъ есть(ли) бы то мяло записано быти не поведили. Нижли покладали передо мною инший листъ пана Требского, въ которомъ описано. ижъ на нихъ перевожено пану Требскому, што зъ той земли ихъ войтовщины перегъ тымъ три службы были, а они теперь одну службу зъ тое земли служать, а две были закрали. А такъ въ томъ листе пана Требского въ той речи о тое поле ничого не описано было. Ямъ тежъ зъ моими паны вышей менеными водле того листа продажного отцовъ ихъ и дядьковъ ихъ и ведвугъ тежъ листа тото дозволенья Богуша Борысовича, не допускаючи тоей земли господарьское тымъ Петровичомъ на вечность держати, на томъ есми зоставиль, ижь предсе тое поле Добко а Миколай держати мають, поки имъ тыи истыи ихъ пенези водле того листа предковъ своихъ тую полъ шостинадцать копы грошей отложать; а кгды имъ тыи пенези полъ шостынаппать копы грошей тыи отчычи отдадуть, ино они того поля мають имъ со всимъ на все поступити, а пенези свои повинны будутъ Петровичи отъ нихъ приняти, бо дякольный человекъ николи земли на вечность продати не можетъ. И казалъ есми то въкниги замъковыи записати.

№ 882. Ръшение по дълу о наймъ батрака.

### Буди на Томкелѣ.

Мѣсеца Іюня КФ (29) день, индиктъ А (14), у середу въ день светого Петра. Жаловалъ мне, што первей сего жаловаль мне подданный пана Довойновъ, на имя Будій Наркевичъ на чоловика мниского Томкеля Яновича, штожъ дей онъ нанялъ ми наймита и ручилъ ми дей по немъ, ижъ не мелъ отъ мене втекати; то пакъ пей тотъ наймить, за его парукою, не дослуживши року и зашкодивши о двадцеть грошей, втекъ отъ мене прочъ. И Томко поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни видаю, якъ есми ему жадного наймита не наймалъ, такъ и не ручилъ ему по немъ. И тотъ Будій выдаль на то трехъ светковъ, передъ которыми ему тотъ Томко того наймита ручилъ. И тотъ Томко, опустивши двухъ светковъ, на одного боярина пана Миколая Ондрашевича Клочка Мишкевича сознаніе призволилъ. И ямъ тому Будю того Клочка, водлугъ самого его поднятья, казаль передъ собою поставити по святой Тройцы у две неделяхъ, тобъ мяло быти у сюю неделю прошлую, которая была передъ святымъ Петромъ. Ино кгды тотъ рокъ пришоль, тогды тоть Будись ни самъ сталь, ани светка своего не поставиль; а тоть мнискій чоловіжь Томъкель, на тоть рокь ставши, ждаль его ажъ до сего дня середы, а тотъ Будисъ предся не сталь и светка не поставиль. И ямъ, водлугъ того нестанья его, того Томка вът томъ знашоль правымъ. И казаль то собе у книги записати.

№ 883. Ръшеніе по спору о землю.

# Гришко а Иванъ и зъ архимандритомъ.

Мѣсеца Июня  $\vec{\lambda}$  (30) день, индиктъ  $\vec{\lambda}$  (14), у четвергъ по светомъ Петръ, передъ навежениемъ панны Маріи. Што королева ее милость. пани наша милостиван, рачила розказати писати въ конмисией своей, за жалобою подданыхъ ее милости Городенскихъ Гришка а Ивана Некрашевичовъ Лойкевича, абыхъ имъ водлугъ жа-

быти отчизными землями, зъ архимандритомъ светыхъ мученникъ Бориса и Глеба справедливость вчинилъ. Иномъ я за росказаньемъ ее милости господарьскимъ, яко дисейшого часу тамъ на земли тыи, где се тому Гришку и Ивану отъ того архимандрита и людей манастырскихъ Щербовичовъ крывда видела, выездилъ, а при мне на тотъ часъ были панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстунский, а панъ Михайло Гринковичъ же. Такъ тотъ Гришко и зъ братомъ своимъ Иваномъ жаловали мне на того архимандрита, отца Арсенья, штожъ дей онъ землю нашу влостную отчизную, на имя Щербовсчину, подъ себе къманастыру привлащилъ, менячи, яко бы тая земля была и тому манастыру придана и на привилью описана. Кролеван тежъ ее милость и то рачила была розказати въ той комисии своей господарьской до мене отписати, ижъ ее милость привильевъ архимандритовыхъ сама рачила огледати, ино въ тыхъ привильехъ его того ее милость не знашла, абы тая земля Щербовщина мела описана быти. Я тежъ кгды того привилья манастырского, будучи тамъ въ той земли, оглядываль, иво не только той земли Щербовщины, але и иншыхъ жадныхъ земль манастырскихъ врочищомъ неописано, едно такъ въ томъ привилью господарьскомъ описано стоитъ: ижъ рачилъ его милость къ манастыру светыхъ мученикъ Борыса и Глеба тое село Чащичи, со всимъ на все, зъ людми, и зъ землями, и сеножатьми, и зъ гайми, и зъ кустовьемъ, такъ яко и передъ тымъ небожчикъ панъ Богушъ Боговитиновичъ--подскарбий господарьский того села Чащичъ въ держаньи быль. Гдежь Гришко зъ братомъ своимъ Иваномъ Некрашевичи, обвели мною тое земли Шербовщины поле въ трехъ местехъ, съ кустовьемъ, которыхъ же полъ той земли Щербовщины, ижъ што они мною обводили, менячи быти тые поля отчизными своими, окроме кустовья, можеть быть севбы на сорокъ бочекъ. А такъ коли есми тые поля Щербовские объехалъ, пыталъ есми архимандрита, отца Арсенья: пля чого бы онъ тым поля Щербовские собе къ манастыру привлащиль, а ихъ съ того вытискаль? И онь поведиль: ижь тыи поли здавня суть манастырскихъ людей Щербовичовъ; а тыи лобы ихъ о земли ихъ, которые поведили собе дей Некрашевичи Лойкевича къ тымъ полямъ

Щербовскимъ ничого николи не мели и не ма- Лойкевича листа въ себе меновного на то непоють; нижъ дей правда есть, кгды еще за небощика пана Богуша, ино дей наместникъ его милости, боярииъ господарьский Глебко Карповичъ, который тое село Чащичи отъ его милости заведаль, осадиль быль того Гришка на той земли Щербовщине въ томъ местцу, гдежъ мне самому печище оказываль, на огородцы маломъ, и придаль дей быль ему къ тому на плате, на бочце соли, половину земли Туровщины, манастырскоежь въ иншомъ местпу, ино дей онъ, седячи на томъ огороде Щербовскомъ и держачи тое земли половину Туровщины, подобно дей со три годы по бочце соли на манастыръ съ тое земли, огорода данвалъ, а потомъ коли дей вжо съ тое земли и огорода Щербовского соли на манастыръ не почалъ давати, ино дей тотже намесникъ Глебко его съ той земли согналъ, гдежъ архимандритъ Арсений и отчичовъ тое земли Щербовщины на имя Сенка Щербинича а Сергея, братанича его Щербиничажъ, а Федка Сенковичъ Шербинича жъ передо мною ставилъ. А такъ тыи истыи Некрашевичи Гришко а Иванъ и сами то сознавали: правда дей есть. ижъ то есть Щербиничи, нижли дей предки наши отъ ихъ отца тую землю Щербовщину напротивъ своей земли отчизной у вотмене мели, бо дей отчизна предковъ нашихъ есть въ манастырскомъ селе Чащичи, которую предкове и батькове наши на противъ тыхъ поль Щербовскихъ отменою взяли. Къ чомужъ ся тыи Шербовичи не знали, абы предкове ихъ и они сами отменою земли ихъ въ селе Чащичахъ, або где индей мели. А такъ я, водлугъ первшей жалобы и поводу ихъ, пыталъ есми того Гришка а Ивана Некрашевичовъ: если они на то доводъ мають, жебы отець ихъ и они тыи поля Щербовскии у вотмене въ себе напротивъ своей земли перепъ тымъ пержали и пахали, або естли бы на то листъ меновный батька тыхъ Шербовичовъ (мели). Ино дей тотъ листокъ намъ зъгорилъ; доводу тежъ водлугъ ухвалы правъ достаточного на то не поведили, нижли одно четырехъ чловековъ менили: напервей Типаня Окортовичаосочника, а Степанца Оницевича, а сына его Ониска, а Игната Сомовича, бондара господарьского. А такъ я съ тыми паны, вышшей мене-

ведали, доводу тежъ водлугъ ухвалы правъ достаточного на то не поведели, пыталъ есми архимандрита Арсенія: естли тыи люди манастырскии Щербовичи — отчичи тыхъ земль, доводъ достаточный на то мають, ижь естин будуть батьки ихъ и они сами, яко отчичи тыхъ земль Щербовскихъ, во покойномъ держаньи были, а тотъ Некрашъ Лойкевичъ, ани сыны его, тотъ Гришко а Иванъ, тыхъ поль ихъ Щербовскихъ не держали? И архимандрить Арсеней, водлугъ обычая правъ земскихъ, подалъ на то светковъ, осмынадцеть чловека людей господарьскихъ-сумежниковъ своихъ: напервей Типаня Окортовича-осочника тогожъ, которого были и тыи Некрашевцы собе у сведоцстве подали, а сыновъ того Типаня двухъ, на имя Ониска, а Демяна, а Конона Пролейковича, а Ивана Оленцевичасторожа, а сына его Максима, а Терашка Мичейковича — сторожа, а Ивашка Пролейковича, а Михалка и Данила Дятеловичовъ, а Япуту Марковича, Моисея Тыксиничъ, Остапа Окортовичъ, Гриня Жаденовича, пановъ Гринкевичовъ церковного чловека, а Артюха Сомовичъ, Федка Марковича, Дмитра Терентьевича-людей господарьскихъ. И ямъ еще, не опытываючи въ тыхъ светковъ съведомости ихъ, напервей мовилъ есми имъ свимъ: абы они сознанье справедливое чинили, такъ яко бы потомъ засе водлугъ того сознанья своего и право поднести смели. И они вси поведили: ижъ чого есми сведоми, то справедливе сознавати будемъ и водлугъ справедливого сознанья нашого и право поднесемъ. А такъ вся тая осмынадцетъ светковъ у водно слово сознали: ижъ дей то есть земля, тыи вси поля Щербовщина, и яко дей паметуемъ, такъ тыи ноля Щербовичи держать и пашуть, яко властную отчизну свою; а того дей тежъ не ведаемъ, ани слыхали есмо, абы была якая отчизна ихъ Некрашевщизна въ томъ селе Чащичъ. а тыи бы Щербовичи мели тую землю держати; нижли дей то правда есть, ижъ где первей того самъ Щербъ-отецъ тыхъ отчичовъ домомъ своимъ седель, ино кгды съ того местца зышоль, а инпей ся поселиль, и тоть дей Гришко Некрашовичъ Лойкевича у наместника Часковского Глебка ва пана Богуша на томъ печищи, где тотъ ными, обачивши то, кгдыжъ оные Некрашевичи Щербъ седель, впросиль быль собе поселитися,

и на огороде осести, ино дей Глебко на томъ братья ихъ о то молчали и съ ними о то не печищу поселитися ему дозволилъ былъ и придаль дей быль ему къ тому земли монастырское жъ половину Туровщины на бочце соли держати, а такъ жо дей онъ немного тое земли Туровщины подержавши и не хотелъ былъ вжо потомъ съ тое земъли на манастыръ бочки соли давати. И тотъ дей Глебко тогожъ часу, яко онъ не почалъ соли давати, того Гришка Некрашевича якъ съ тое селидбы Щербовское, такъ тежъ и съ тое Туровщины согналъ и тую селито Щербовскую засе тымъ Щербовичамъ держати подаль. Надъто тежъ того истого глебка Карповича опытываль есми, якобы тежь въ той речи новедити мяль. И онъ новедиль: ижъ коли дей есми быль отъ нана Богуша въ томъ селе Чащичъ наместникомъ, ино дей тотъ Гришко Некрашевичъ впросиль быль въ мене, абыхъ ему призволилъ на той селидбе Щербинича, на которой самъ Щербъ, отчичъ той земли, домомъ своимъ седелъ, поселитися; и ямъ дей за прозьбою его ему на той селидбе поселитися дозволилъ и при той селидбе на той же земли Щербовской и огородецъ есми ему мети допустиль, а къ тому дей на плати манастырскомъ земли манастырскоежъ половину Туровщины далъ былъ есми ему держати на бочце соли, ино дей коли тотъ Гришко, помешкавши немного, не почалъ быль съ тое земли Туровщины по бочце соли давати, и я дей его съ тое селидбы Щербовщины вогналь и засе тую селидбу отчичомъ Щербовичомъ держати подалъ, а тую дей тежъ есми землю, половину Туровщины, въ него отнялъ. А ямъ выслухавши сознанья светковъ и того Глебка, мовилъ есми тымъ Некрашевичомъ Гришку а Ивану, абы съ тыхъ светковъ выбрали собе на присягу шести чловъковъ, кому верячи, а самые бы тые истые отчичи мели съ тыми светки присегнуть. И тотъ Гришко зъ Иваномъ поведили: ижъ дей непотреба намъ ихъ на присягу выбирать и на присягу дей якъ тыхъ светковъ, такъ и отчичовъ тое земли Щербовичовъ вести не хочемъ, бо дей они добре сознавали, ижъ то есть земля Щербовщина и то дей суть отчичи тое земли Щербовичи, манастырские люди; а мы дей тежъ не сами то зъ себе вчинили, але зъ намовы иншихъ людей,

мовили, нижли они одны ся въ то вбіяли. А такъ кгды вжо тотъ. Гришко а Иванъ сами то сознали, тогды тогожъ часу границу свою стародавную, которую съ тыми Щербовичи, людми манастырскими, промежъ земль своихъ маютъ. на дорозе камень подле гумна своего оказали. И ямъ тежъ съ тыми паны, вышшей менеными, водлугъ ихъ самыхъ сознанья, того Гришка а Ивана въ томъ, ижъ ся они въ тую землю манастырскую недобре вбіяли, вынными знашолъ, а тыхъ людей манастырскихъ Щербовичовъ въ томъ правыми нашолъ и предся есми водлугъ слушного доводу ихъ при той земли Шербовшине зоставилъ и имъ на вечность держати присудилъ. И казалъ есми то въ книги замковыя записати.

№ 884. Ръшеніе по спору о земль.

### Богданъ а Янко на Куръяна.

Мъсеца Іюля В (2) день, индиктъ А (14), у суботу, въ день Навиженя панны Маріи. Яко королевая, ее милость, рачила коммисею свою господарьскую до пана Ивана — старосты Пинского и до мене и до войта Станислава Дубровы мещаномъ Городенскимъ Боглану а Янку Петровичамъ дати, ижъ ся они жаловали ее королевской милости на мещанина тежъ Городенского Курьяна Ждановича, ижъ якобы онъ землю. отчизну ихъ, за собою, нетъ ведома въ который обычай, держаль, а имъ ся не поступуеть, а такъ жебыхмо ихъ отыи земли съ тымъ Курьяномъ досмотрели и справедливость водлугъ права вчинили. А такъ кгды есмо тому Курьяну передъ собою стати казали, ино пытали есмо его: якобы онъ земли ихъ подъ собою держалъ. И онъ поведиль: ижь дей я тыи земли ихъ въ себе заставою въ трехъ конахъ грошей мамъ. Пытали тежъ есмо его, хтобы ему тую землю ихъ заставилъ. И онъ поведилъ: ижъ дей я тую земию мамъ заставою отъ Чиска Васковича и жоны его Олены; ино дей вжо самъ Васко вмеръ, а тая дей Олена за другого мужа Ивана Сабельника пошла; гдежъ и листы тотъ Курьянъ Чигдежъ и само ся то было оказало, ижъ иншая скеевы и жоны его Ульяны заставныи на тую

землю передъ нами покладалъ, въ которомъ описано стоить, ижь тоть Чискеевь и зь жоною своею Ульяною тыи земли ему у трехъ копахъ грошей заставили. А такъ виделося ми то, ижъ казали есмо Курьяну ку сознанью жону Чисееву Уляну ставити. Ино отъ той Ульяны мужъ ее Иванъ Сабельникъ сталъ, бо она сама на тотъ часъ немощна была. И мы пытали того Ивана: естли бы тотъ листь заставный на тую землю предка его Васковъ и жоны его Уляны былъ, а отъ кого бы тежъ предокъ его Чикей и жона его тую землю въ себе заставою, або инако неяко мели? И онъ поведилъ: ижъ дей то предка моего и жены моее листъ заставный есть; а предокъ дей и жона моя тую землю въ себе такъ заставою у трехъ копахъ грошей отъ Васька Марачевича мели, ино дей вси тыи листы, яко тотъ, кто тую землю напервей кому заставилъ, такъ тежъ, хто засе по томъ Васку Мурачевичу тую землю заставиль, и тоть тежь листь, который тотъ Мурачевичъ предку моему и жоне моей заставный даль, предокъ и жона моя Курьяну подали. А такъ мы тыилисты казали Курьяну передъ собою положити. И онъ положиль передъ нами два листы: одинъ Васька Мурачевича, въ которомъ описано стоитъ, ижъ предку Чикееву Степану заставиль тую землю, такъ же въ трохъ конахъ грошей; другий тежъ листъ Петровой Аннуши, въ которомъ сознаваетъ и зъ сынми своими, съ тымъ то Янкомъ а Богданомъ, и зъ Миколаемъ, и зъ Мартиномъ, ижъ тую землю свою отчизную заставила Купрашу Гриневичу въ полторы копы грошей: къ которомужъ ся листу матки своей тотъ Янко а Богданъ и сами признали. А такъ мы водлугъ запису матки ихъ и ихъ самыхъ сознанья на томъ воставили: ижъ казали есмо Богдану а Янку водлугъ заставного листа матки ихъ одну полторы копы грошей за тую землю отчизную свою Курьяну отложити, а Курьянъ повиненъ будетъ отъ нихъ тую полторы копы грошей приняти. а земли ихъ имъ всее поступити; а о другую полторы копы грошей свою маеть зъ Оленою Сабельниковою мовити, отъ которой тую землю заставою мель; а Ивановая такъ тежъ съ тымъ маеть мовити, кто имъ заставиль. И казаль есмо то въ книги замковые записати.

№ 885. Ръшеніе объ уплать долга.

Місеца Июль А (4) день, индикть А (14), у понеделокь по Навеженью Панны Марыи. Смотрелъ есми того дела посполъ съ паномъ Иваномъ-старостою Пинскимъ, его милостью: стояли передъ нами очевисто, жаловалъ намъ дворанинъ господарьский панъ Семенъ Посникь на бояриню господарьскую Маню Гостиловую, штожъ дей мужъ ее Гостило осталь ми винень полтрети копы грошей за коня и подписался дейбыльми въ тыхъ пенезехъ подати поле свое на вечность держати, то накъ дей зъ сего света зышоль, а мне ни поля держати завель, ани пенезей не оддалъ, она дей тежъ по смерти мужа своего водлугъ запису его ни пенезей не платитъ, ани поля мив въ тыхъ пенезехъ держати не подаетъ, -- гдежъ и записъ мужа ее на тыи пенези передъ нами покладалъ. И она ся къ тому запису мужа своего знати не хотела. А такъ панъ Семенъ записъ тотъ мужа ее тыми печатники, людьми добрыми, которыхъ печати въ того листа суть приложены, подперъ. А такь мы, водлугъ слушного запису мужа ее, казали есмо ей пану Семену тую полтрети копы грошей заплатити и рокъ есмо той заплате положили отъ сего дня за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

№ 886. Ръшеніе по жалоо́т о присвоеніи якобы чужой вещи.

### Кгокголевская на Олюхну.

Тогожъ дня. Жаловала мне бояриня господарьская Кгокголевская на бояриню господарьскую Козаковую Олюхну, штожъ дей она взела въ мене кабатикь оксамитный, которий ми коштовалъ осьмыдесятъ грошей и отдати дей ми того кабатика не хочетъ. И козаковая къ тому ся кабатику не знала, поведаючи, ижъ дей ни знаю, ни ведаю жадного кабатика и въ нее есми не брала. И ямъ пыталъ Кгокголевской, естли бы на то доводъ мела, абы она тотъ кабатикь въ нее взела? И она на то доводу никоторого не поведила, а мовила, або дей нехай она на томъ право поднесетъ, если будетъ не взела, або дей мне присяги нехай допустить на томъ, нова, подлугь запису отца его Можейка, въ. а я дей хочу право поднести на томъ, ижъ она въ мене тотъ кабатикь взяла. А такъ я порозумевши въ томъ, ижъ права Литовскии то не вносять, абы на голую повесть мели кому казати присягати, або ся тежъ кому отприсягивати, внашоль есми въ томъ Козаковую отъ того кабатика правою и казалъ есми то записати.

№ 887. Ръшение по жалобъ на задержание воловъ.

#### Өедоръ на Яковицкого.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Федоръ Можейковичь на боярина господарьского Михаила Яковицкого, штожъ дей онъ, пришедши на домъ мой зъ децкимъ замъковымъ Якубомъ, пограбилъ въ мене двухъ воловъ, нетъ ведома въ который обычай. И Михайло Яковицкий поведилъ: правда дей есть, ижъ тыи мне волы децкий замъковый, слуга вашей милости Якубъ далъ за его непослушенство, ижъ што еще панъ Войтехъ Требский на отцу его Можейку мне рубль грошей за тягиляй, а за лисъ водлугъ запису его, яко ми ся быль описаль, присудиль и рокь быль на заплате положиль; то пань рокь прошоль, а отецъ его водлугъ суда пана Требского мне тыхъ пенезей не заплатилъ, а онъ дей тежъ по смерти батька своего, водлугъ запису своего, тыхъ пенезей платити мне не хотелъ, и я дей его передъ вашу милость не однокроть о то ку праву заказываль и онь ся не становиль, а такъ же дей за его непослушенство и нестанье ку праву тотъ служебникъ вашей милости Якубъ мне волы его подалъ. Иномъ я пыталъ того Федора: естии бы то на отцу его панъ Требский судиль и естли бы то листь записный отца его быль, который передо мною Яковицкий клаль. И онъ якъ къ суду пана Требского, абы то на отцу его судиль, такъ тежъ и къ запису отца своего не зналъ. А такъ Михайло Яковицкий подперъ тотъ записъ отца его сознаньемъ пана Олехна Федоровича-городничого, бо въ того запису отца его печать приложена была пана Олехнова. Иномъ я водлугъ сознанья пана Олех-

томъ рубли грошей Федора виннымъ знашолъ и присудилъ есми Михайлу Яковицкому тыи волы его держати, поки ему тотъ Федоръ рубль грошей, водлугъ отца его запису, и тую десять грошей, што Яковицкий децкованого отъ тыхъ воловъ далъ, отдастъ. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

888. Ръшеніе по спору о наслъдствъ.

#### Ниско на Василія.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Янъхоружій Городенский. Жаловалъ ми подданый господарьский Юшкова сорока Миско Маковичь зъ сыномъ своимъ Коробкою на брата своего Василя Маковчича, штожъ дей по смерти небожчика третего брата нашого Супруна спалъ спадокъ на насъ, якъ земля, такъ домовое будованье и статки, бо дей дети его скоро по смерти его померли, ино дей землю его тогожъ часу сомною на полы поделилъ, а домовое будованье и статокъ и до сихъ часовъ у себе держить, а мне въ томъ ровного делу дати нехочетъ. Василь поведилъ: правда дей есть, колимъ я весполокъ съ тымъ братомъ своимъ Супруномъ у въ одномъ дому мешкалъ съ одного, тогды дей тоть небожчикь брать нашь Супрунь умеръ, а детя по собе зоставиль и ямъ дей его тело въ его небожчика части накладомъ поховаль и по душе отправу вчиниль; а потомъ дей скоро по смерти небожчика брата нашого. Супруна и детя его умерло, ямъ дей и детя его потомужъ поховать и по души отправу вчиниль. А такъ дей не повиненъ быхъ ему въ томъ домовомъ будованью и во статку ровного делу давати, а землю дей тогожъ часу есьми съ нимъ подълилъ на полы. И ямъ пыталь ихъ обухъ сторонъ, якъ Миска и сына его Коробки, такъ и Василя: якъ бы давно тотъ братъ ихъ Супрунъ умеръ, и якь бы тежъ давно тую землю, спадокъ промежку себе поделили? И они съ обу сторонъ у водно слово поведили: ижъ дей вжо тому есть близко сорока летъ, бо дей ещо ся то деяло за пана Кишки, якъ былъ

старостою Городенскимъ. И ямъ тому порозумевши, кгдыжъ въ тотъ часъ скоро по смерти небожчика брата своего землю его про межъ себе розделили,а домового будованья и статковъпро межъ себе въ тотъ часъ не раздёлили, а Миско зъ сыномъ своимъ Коробкою такъ великою давностью молчали о будованье и о статокъ, нашолъ есми въ томъ домовомъ будованью и въ статку Василя правымъ, а Миско и зъ сыномъ Коробкою маетъ о то вечне мовчати. И казалъ есми то записати.

№ 889. Ръшеніе по спору о земль.

#### Хацко на Богдана.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ Янъ-хоружий. Жаловалъ мне жидъ Городенский Хацко Исаковичъ на подданного господарьского Городенского Богдана Заполянина, штожъ дей онъ на моемъ влостномъ поли, на имя Щербовской, и на роли моей готовой жито засенлъ. И ямъ пыталъ того Богдана, въ которий бы обычай въ тую ся землю его вбиялъ? И онъ повъдилъ, ижъ дей мамъ на тую землю листы пана Виленского и пана Требского, а также дей за тыми листы тую землю одержать хочу, и поднялся тыи листы передо мною на завтрей, у во второкь положити, а естли бы ве положилъ, тогды маетъ тое жито его на той земли Хацко Исаковичъ пожати. И казалъ есми то записати.

№ 890. Ръшение по заявлению объ уплатъ заручныхъ денегъ.

# Есифъ зъ Гринемъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне подданный господарьский Пилиповичъ, осочникъ на подданного господарьского Городенского-жь Есипа Сезневича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ копу грошей паручныхъ и отдати ми не хочетъ. А такъ пыталъ есми его, што бы то за копа грошей была? И онъ повъдилъ, ижъ дей кгды потужники его мне землю свою заставили были въ трехъ ко-

пахъ гроши, ино дей мне на тыхъ близкихъ онъ тую три копы гроши ручиль, а также дей я за его парукою, ищучи тыхъ пенезей своихъ, тую копу гроши наложиль, а такъ тая дей то копа грошей. И Есипъ поведилъ, ижъ дей ни знаю, ни ведаю, не виненъ есми ему жадной копы грошей. И ямъ пыталъ того Гриня, какъ бы онъ давно тыхъ трехъ копъ грошей своихъ за парукою его презыскиваль? И онъ поведиль, ижъ дей вжо есть близу петнадцеть годъ. А такъ пытали есмо его, чому бы онъ на тотъ же часъ на него о тотъ накладъ свой не жаловалъ? И онъ поведилъ, ижъ дей надевался есми, абы ми за то мель досыть чинити, а также дей есми ему молчаль до сихь часовь. А такь я водлугь его самого сознанья и теперемъ ему о то молчати казалъ и въ томъ есми того Есипа правымъ знашолъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 891. Запись о явкъ къ присять.

#### Жидъ Хацко на Петя.

Месеца Июль И (8) день, индиктъ А! (14), у пятницу передъ светою Маркгоретою. Приходилъ до мене жидъ Новодворский Хацкело Шъмойловичъ, поведаючи, ижъ дей мель есми право передъ паномъ Симономъ-державцою Новодворскимъ зъ чоловекомъ Засидренскимъ Петемъ Ромашковичомъ и зъ зятемъ его Медемъ о пятдесять грошей свои, о бочку жита, которую ми зостали винни водлугъ запису своего, къ чому-жъ ся дей они знали, нижли поведили, жебы ми заплатили, и панъ дей Симонъ усказалъ мне право поднести тутъ у Городне у школе жидовъской, -а такъ дей я тепере тутъ готовъ ку присязе, а тое стороны нетъ, которая бы мела пригледати присяги. И ямъ тое оповеданье его казаль у книги замковый записати, бо вжо было по полудни.

### Жидъ Майко на Гольшанского.

Мѣсеца Июль  $\tilde{\epsilon}$  (5) день, индиктъ  $\tilde{\lambda}$ ! (14). То ся деяло нередо мною, а при мне на тотъ часъ быль пань Янь Толочъкевичь-хоружий Городенский. Жаловалъ мне жидъ Городенский Майко Мархаевичъ и пану Ивану Михайловичу, его милости старосте Пинскому, Кобринскому, Клецкому и Городецкому, державцы Селецкому на служебниковъ его милости двухъ-Ивана Гольшанского, а на Михна-конюшого, штожъ дей они туть у месте въ Городне въ дому корчемъномъ у Павла Миткевича збили мя безвинне и зранили, и ямъ дей быль отъ нихъ втекь прочъ, и они дей мало на томъ маючи, повторе тогожъ часу нагонивши на добровольной улици также вбили и вранили мя безвинне и при томъ дей бсю згинула ми калита, въ которой было за петдесять копъ грошей перель, а чотыри перстени золотыхъ съ каменемъ. А такь панъ Иванъ его милость, староста Пинский опытывалъ тыхъ служебниковъ своихъ, што бы они къ тому мовити мели? И тые служебники его милости поведили: правда дей есть, ачкольвекъ то намъ пришло въ розмовы зънимъ, ижъ есмо его збили и зранили. И казалъ есми то въ книги замъковыи записати.

> **No.** 893. Заявление о нанесении побоевъ.

#### Микели на Станка.

Мѣсеца Июля АІ (11) день, индиктъ АІ (14), у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Микели Янковичь-сторожь мостовый, на боярина господарьского Городенского Станка Родкевича, штожъ дей едучими съ Крынокъ съ торгу до дому, ино дей онъ, перенемши мене на добровольной дорозе, мене самого и жону и тещу мою збиль и зраниль безвиние, съ которогожъ дей бою ји тепере теща моя немоцная лежитъ и притомъ дей бою згинула мне В: (12) грошей въ ручникомъ. И тотъ Станко поведилъ, ижъ дей я его не биль и къ тому ся не знамъ. И

№ 892. Заявление о нанесении побоевь и грабежь. | дей тому сведоми: на имя Степана Бубновича, пана Ходкевича человекъ, а Веригу Карповича. Скидельского человека, а Панаса Туровича. И Станко опустивши тыхъ двухъ, на одного Степана сознанье призволиль; а такъ маетъ того Степана Микели въ сей же день поставити. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды Микели светка своего поставиль, тоть тежь Станко ку выслуханью того свепентва сталь; и ямь опытываль того светка: якобъ тое речи сведомъ былъ. И тотъ Степанъ поведилъ: ижъ дей кгдымъ ехалъ съ торгу съ Крыновъ, ино дей бачилъ есми, ижъ напервей сынъ Станковъ Миско у кустовье увошоль, а тоть дей Микели за сыномъ его дорогою шоль, ино дей дорога черезь тое кустовье бежить, и напервей дей Миско почаль того Микеля на дорозе въ кустовьи кистенемъ бити, а потомъ дей самъ Станко прибегши за лобъ его взяль и держаль, а сынь его предсе кистенемъ его билъ. И ямъ, водлугъ того светка Степанова сознанья, знашолъ есми въ томъ бои Станка Родкевича винного и за бой навезки всказалъ есми тому Микелю на немъ-яко ремеснику-рубль грошей, бо поведиль ся быти гончаромъ, и рокъ есми на заплату положилъ отъ сего дня за чотыры недели. А што ся дотычетъ шкодъ, о которые Микели жаловалъ, ижъ ему при томъ бои згинули, ино тыхъ шкодъ Микели на Станку незыскаль, бомъ коли светковъ опытываль и сведокъ тыхъ шкодъ не созналь. И казалъ есми то записати.

**№ 894**. Разбирательство по спору о землю.

### Васко на Пацуту.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мнъ бояринъ пана Виленского его милости Васько Федоровичъ Дъяковича на боярина господарьского Городенского Пацуту Василевича Обуховича, штожъ дей я которую землю и зъ гаемъ, близкость жоны моее Феди, подъ собою держалъ, то накь дей онъ тепере тое земли пахати заказаль и въ томъ дей заказе самъ гай мой вырубалъ. И Пацута поведилъ, ижъ дей то есть земия материзна моя влостная, а также дей яко Микель подаль на то светковъ трохъ, которые свое влостное держати хочу. И ямъ тое речи на конець безъ воли и росказанья господарьского передъ мною поставити, яко вчорашнего дня, въдоведыватися и въсказати не хотелъ, бо-мъ понеделокъ. А такъ вчерашнего дня тотъ Тюдели ни самъ не сталъ, ани того тивуна ку розознанью не поставилъ. А тотъ Будрисъ вчорашнего дня ромъ пана Виленского отсуживати. И казалъ въ понеделокъ ставши, ждалъ ажъ до сего дня, есми то записати.

№ 895. Запись о нанесеніи побоевь.

### Олизаръ на брата Мартина.

Тогожъ дня. Жаловалъ мий подданный господарьский Городенский Олизаръ Гапидовичъ,
штожъ дей братъ мой, на имя Мартинъ, забилъ
отца моего каменемъ въ голову, нетъ ведома за
што, про што, якожъ дей не вемъ, естли живъ
будетъ, гдежъ и вижомъ замъковымъ служебникомъ моимъ Вицентымъ объводилъ, якожъ и
вижъ поведилъ, ижъ дей вжо не говоритъ. И
ямъ то казалъ записати.

№ 896. Ръшеніе по жалобъ на невозвращеніе отданнаю на сохраненіе скота.

### Тюдели на Вудриса.

Мѣсеца Іюля  $\vec{B}$ । (12) день, индиктъ  $\vec{A}$ ! (14), у во второкъ. Што первей сего жаловалъ мне подданый господарьский Тюделій Трябовичъ на подданного господарьского Одельского Будриса Войшнаровича, штожъ дей далъ есми ему ку захованью два волы, а пятеро свиней, а шестого вепря кормного, а четверо овецъ, ино дей тепере всего того отдать мне не хочетъ. И Будрисъ поведилъ: ижъ дей не знаю, ни ведаю, ямъ въ него ничого того не бралъ. И ямъ пыталъ Тюделя, какъ бы давно онъ ему то ку перехованью даль? И онъ поведиль: ижь дей вжо есть петнаппать годъ. А такъ пыталъ есми его, естлибы онъ о то ему передъ тымъ припоминанье чиниль? И онъ поведиль: ижь дей вжо и право есми зъ нимъ о то передъ тивуномъ старымъ Одельскимъ Довкшемъ мелъ. А такъ пыталъ есми его: какъ бы онъ борзе ку розовнанью о то того Ловкша перелъ мною поставити мелъ. И передъ мною поставити, яко вчорашнего дня, въ понеделокъ. А такъ вчерашнего дня тотъ Тюдели ни самъ не сталъ, ани того тивуна ку розознанью не поставилъ. А тотъ Будрисъ вчорашнего дня въ понеделокъ ставши, ждалъ ажъ до сего дня, овторка; а тотъ Тюдели съ тивуномъ передсе и сего дня не сталъ. И ямъ обачивши то, кгдыжъ тотъ Тюдели на рокъ зложоный водлугъ поднятья своего ни самъ не сталъ, ани светка своего не поставилъ, знашолъ есми въ томъ отъ того Тюдели Будря Войшнаровича правымъ. И казалъ есми то записати.

№ 897. Заявленіе о заграбленіи вещей.

### Вогухвалова на Семенца.

Месеца Іюля й (8) день, индиктъ й (14), у пятницу передъ святою Маркгорътою. Присыдала до мене пани Богухваловая Дорошкевичъ служебника своего Якова жалуючи, штожъ дей намесникъ пана Симона Кгеца, на имя Юрко, приехавши моцно, кгвалтомъ у лесъ нашъ влосный сети заечіе две взялъ, а другіе дей порезалъ и чотырехъ служебниковъ, которые при тыхъ сетехъ были, побилъ и разогналъ и взелъ дей кошикъ, въ которомъ сети вожоны, а хомутъ, штожъ дей есми на завтріежъ въ суботу людьми сторонними, бобровники господарьскими обвела, на имя Вееною Ивановичъ, а Борутою Федковичъ и братомъ его. И ямъ тую жалобу и оповеданье его казалъ въ книги замковые записати.

**№** 898. Ръшеніе по спору о земль.

### Вогданъ на Мискевичовъ.

нетнадцать годь. А такъ пыталь есми его, естлибы онь о то ему передъ тымъ припоминанье чиниль? И онъ поведиль: ижъ дей вжо и право есми зъ нимъ о то передъ тивуномъ старымъ на имя Богдань Чортковичъ, въ которой земли Одельскимъ Довкшемъ мелъ. А такъ пыталь есми его: какъ бы онъ борзе ку розознанью о то того Довкша передъ мною поставити мелъ. И жоный тамъ до земли его выездилъ, а при мнъ онъ самъ поднялся того тивуна старого Довкша на тотъ часъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ—

Digitized by Google

хоружий; ино будучи намъ въ тое земли, на короля тое селище, отчизну его, подъ себе запервей тотъ Богданъ Чортковичъ привелъ насъ въ гумно князя Мулкуманово, а такъ жаловалъ намъ тотъ Богданъ черезъ прокуратора Михнаатамана татарскаго Лососенского, которомужъ поручилъ зыскъ и втрату приняти на князя Мустуфу и князя Мулкумана Мискевичовъ, штожъ дей они мою влостную отчизную землю, на имя Чортковщину, подъ собою держать, а мне ся поступити не хочутъ. И въ томъ месте, где есмо стояли въ гумне князя Мулкумановомъ, поведиль быти селище отца своего, на которомъ дей отецъ мой домомъ своимъ седелъ и кътому водле тогожъ селища оказываль намъ тотъ Богданъ Чортковичъ огородъ и гай, также менячи быти отчизною своею. А такъ мы пытали князя Мустафы и князя Мулкумана Мискевичовъ: въ который бы обычай тое селище и огородъ его отчизный подъ себе забрали и держали, а ему ся яко отчичу не поступовали. И они поведили: ижъ дей мы не ведаемъ, если то отчизна ихъ, або нитъ; нижли дей што еще отецъ нашъ "за живота своего отъ Олександра короля до смерти своее во впокои держаль и потомъ по смерти своее што намъ сыномъ своимъ, яко отчичомъ, зоставиль, и мы дей тежь держимь по смерти отца нашого также во впокои вжо отъ петнадцети годъ. А припоминья дей, якъ отцу нашему небожчику Миску за живота его, такъ и намъ сыномъ его по смерти отца нашего отъ петналцети годъ ни хто ни о которой земли не чинилъ, ажь до сихъ часовъ. При томъ тежъ тогожъ часу покладаль передъ нами листь безъ печати татаринъ господарьский Аждовлеть Янковичъ Сивковича, въ которомъ же описано стоитъ: ижъ яко бы отецъ того Богдана Чортокъ Кадыжь продаль отцу его Янку туюжь селидбу свою Чортковъщину и зъ выгономъ за рубль грошей. И мы напервей пытали у речника Богданова Михна, атамана: какъ бы давно отецъ того Богдана Чортокъ на той селидбе своей мешкалъ и того огорода въ держаньи былъ? а какъ бы тежъ давно тыи Мискевичи то подъ себе забрали? И Михно поведилъ: ижъ дей еще за Олександра короля отецъ его на той селидбе домомъ своимъ седелъ и тутъ дей таки будучи и вмеръ; то пакъ дей скоро по смерти отца его

бралъ. А такъ мы пытали въ самого того Богдана Чортковича: а где бы онъ мешкалъ самъ до сихъ часовъ, яко бы вжо давно тую отчизну его князь Миско подъ себе заняль, естли бы пакъ онъ вжо отъ выданья ухвалы правъ земскихъ припоминанье которое отъ господаря. або отъ врадниковъ Городенскихъ о той отчизне своей мель. И тотъ Богданъ Чортковичъ поведилъ: ижъ дей до нихъ, ани до отца ихъ небожчика о то листового жадного припоминанья не мамъ, нижли дей отцу ихъ еще за живота его устными словы припоминанье чиниль; сведомя тежъ тотъ Богданъ на впоминанье никоторого не вчинилъ. А што ся дей дотычетъ, ижъ ся я такъ долго волочилъ, а на отчизне своей не быль, ино дей про утрату отца моего и до сихъ месть есми по людехъ служиль, бо дей отенъ мой быль велми утратный чловекъ. Того тежъ Аждовлета Сивковича пытали есмо: естли бы тежъ онъ припоминанье которое до того Богдана Чортковича о очищанье того селища и выгону, якъ у листку его описано стоитъ, або тежъ до князевъ Мискевичовъ о пенези свои если бы припоминанье мель. И тоть Сивковичь такъже никоторого припоминанья листового въ себе быти не поведилъ. И мы тежъ водлугъ сознанья самого того Богдана Чортковича, ижъ сознавъ. же припоминанья листового жадного до отда ихъ и до ихъ самыхъ немель, не отступаючи уфалы правъ земскихъ, ижъ яко у вуфале земской описано стоитъ: хтобы кольвекъ речи свои о именье, о земли отъ выданья той уфалы правъ земскихъ черезъ десеть летъ молчалъ и припоминанья зъ ураду до противней стороны, на кого жалуетъ, не мелъ, тотъ завжды речъ свою тратитъ и ото вечне молчати маетъ. А такъ водлугъ того предся есмо князя Мустуфу и брата его Мулкумана Мискевичовъ водлугъ давности держанья отца ихъ и ихъ самыхъ, а Богдана Чортковича о то неприпоминанья, притомъ селищу и огороде и гаю Чортковскомъ, чого тотъ Богданъ Чортковичъ подъ ними искалъ, якъ отецъ ихъ небожчикъ Миско той Чортковшыны въ держаньи быль зоставили, имъ то на вечность держати присудили; бо есмо ничого отъ статута ухвалы правъ земскихъ отступати ихъ отецъ князь Миско еще за Олександражъ не смели, нижли яко у вуфалъ правъ земскихъ

пакъ будетъ на воли господарьской. И казалъ есми то собе у книги замковые записати.

№ 899. Ръшеніе по жалобъ о неуплать долга.

#### Матей на Колбасиниа Стася.

Тогожь дня, 12 іюля у во второкъ. Жаловаль мне подданый господарьский Ковбасинский Матей Станковичъ и зъ братомъ своимъ Павломъ на подданого господарьскогожъ Колбасинца Стася Петровича, штожъ дей отецъ ихъ поснолъ зъ нимъ и зъ ыншею братьею его заставили отцу нашому две нивки на две бочки а сеножатку на семъ возъ у пятидесять грошей, то пакъ дей онъ по смерти отца своего у насъ тыи нивки и сепожать, пенезей не отдавши, отняль. И тотъ Стась поведиль: правда дей есть, ижь я тыи нивки и сеножать, свою вънихъ отняль, бо дей то есть отчизна моя, а о пенезехъ дей я жадныхъ не ведаю, естии отецъ нашъ въ нихъ браль, або нв. А такъ тотъ Матей покладалъ передо мною листы отца его заставным. И тотъ Стась въ тымъ листомъ отца своего ничого не мовиль. Я тежь водлугь тыхъ записовъ отца его въ тыхъ петидесять грошей того Стася Петровича виннымъ знашолъ и казалъ есми тымъ Конбасинцомъ Матею а Павлу тую пятьдесятъ грошей отъ сего дня за две недели заплатити. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 900. Ръшеніе объ уплать доліа.

#### Жидъ Игудка на Янка.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Што жаловалъ мне жидъ Городенский Игудка Аврамовичъ на подданого господарьского Янка Переходовича о полтредтядцать грошей и сермягу, къ чомужъ ся тотъ Янко не зналъ, поведаючи, ижъ якобы мяль вже ему то заплатити, на которуюжь заплату трехъ светковъ Янко меновалъ, передъ которими ему заплатилъ, на имя Мартина Юрье-

значить, такъ ся есмо въ томъ справовали, то шевичь, Ждана Ганусовичь, которихъ же светковъ поднялся передо мною ставити учорашнего дня, въ понеделокъ, то пакъ вчорашнего дня ни самъ не сталъ, ани светковъ своихъ не доставиль. И ямь водлугь того, кгдыжь онь на рокъ зложеный, водлугъ поднятья своего, ни самъ не сталь, ани светковъ не поставиль, знашоль есми въ томъ того Янка винного. И казалъесми то у книги замковые записати.

№ 901. Ръшеніе по спору о наймъ земли.

### Осдко на Янка.

Тогожъ дня. Што первей сего жаловалъ мне бояринъ господарьский Федько Кондратовичъ на подданого господарьского Городенского Янка Вазкгирдовича, штожъ дей онъ наняль ми быль на сее лето поле свое на чотыри бочки за двадцеть грошей, то пакъ дей кглы я тое поле водлугъ найму его пооралъ и онъ дей самъ солянку жита на той роли моей засеялъ. неть ведома въ который обычай. И тоть Янко поведиль: ижъ дей я ему того поля своего за одну чотырнадцать грошей наняль по кривину, а того дей есми не наймаль, штомъ самъ засеялъ. И ямъ пыталъ: если бы то поле съ одного было? И тотъ Янко самъ созналъ: ижъ дей тое, што я ему наняль, и тое тежь, што я самь засендъ, есть съ одного. А такъ пыталъ есми-Федька: естли бы онъ на то доводъ мелъ, естли будеть въ него того поля на чотыри бочъки за двадцеть грошей наняль. И тоть Федько выдаль на то тремъ светковъ, передъ которыми въ него тое поле наймоваль: на первей одверного господарьского Яцка Юшковича, а Гринца Тирбановича-князя Мосальского чоловека, а Мицуту Ярмолича-князя Мосальского жъ чоловека. И Янко до тыхъ светковъ призволилъ. И ямъ Фелку расказаль тыхъ светковъ передъ собою ставити. А кгды тыи светки передо мною дисейшего дня поставлены были и тотъ Янко, отпустивши двухъ, на одного светка Мицуту Янковича сознанье призволиль. И ямъ того Мицуты опытываль, яко бы того сведомъ быль. И онъ поведиль: ижь дей трафилося ми въ тоть часъ вича-мещанина Городенского, а Антона Евла-Ібыти, яко Янко тому Федцу на чотыри бочки

поля своего наймовалъ и взялъ дей у него найму отъ того поля двадцеть грошей. И ямъ водлугъ сознанья того Мицуты знашолъ есми въ томъ Янка Вязкгирдовича виннымъ и присудилъ есми Федьку съ того поля, на которомъ Янко солянку жита, нанемши ему, посеяль, тое жито сняти, и спявши, насенье ему маеть солянку жита отдати. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 902. Заявленіе о поличеній повыстки для явки въ сидъ.

#### Жиль Огронь Тыкотский на Игуду.

То ся деяло передо мною въ неделю, на завтрей светой Марии Макгдалены, месяца Июль (10) день, индиктъ А (14), жидъ Тыкоцкий Огронъ Боско позвалъ позвы кролевой ее милости жида Городенского Игуду Богдановича до Вильни передъ господарыню ее милость ку праву отъ сего дня недели за чотыри недели. Игуда тежъ позвы господарьскии отъ него принялъ и прирекъ отъ сего дня недели за чотыри недели передъ господарынею ее милостью стати и во всемъ ся ему усправедливити. И Огронъ Боско далъ то собе въ книги замковые записати.

№ 903. Proшение по жалобт о неуплатт мостового и нанесеніи оскорбленія мостовничему.

#### Илкговский на жида Тыкотского Огрона.

Мѣсеца Июля йі (11) день, индиктъ йі (14), у понеделовъ передъ святою Молкгоретою. Жаловаль мне Ивань Илкговский — мостовничий господарини королевой ее милости Городенский. на жида Тыкоцского Огрона Боска, штожъ дей онъ зъ иншими жиды Тыкотинскими пріехавши грозно къ мосту господарьскому и товаришовъ дей своихъ моцно безъмытне презъ мостъ и зъ возомъ ихъ пропустилъ. И ямъ дей почалъ мовити ему, во што бы онъ такъ духваючи моцно черезъ мостъ господарьский безъмытие иншихъ жидовъ пропущалъ. И онъ дей мя еще надъто

мя хотель. И Огронъ Боско къ тому ся ничому не вналъ. И Илкгвовский и на томъ приставилъ шапку до людей, которые дей того сведоми суть. Жидъ тежъ Боско до его людей шапку приставилъ. И Илкговский найнервей выдалъ быти светкомъ Гришка Сегеневича-мещанина Городенскаго, который на тотъ часъ цло стъ господарини ее милости засе у Меречу заведалъ. И Боско на одного того Грипка сознанье призволилъ. И ямъ тому Грицку передъ собою былъ стати росказаль и опытывалемь его: яко бы той речи сведомъ былъ. И онъ поведилъ: ижъ дей трафило ми ся на тотъ часъ у въ Илкговского у мосту быти, ино дей тотъ Боско зъ иншыми жиды, приехавши зъ великимъ трескомъ, тыхъ товаришовъ своихъ, которыи зъ нимъ ехали, жидовъ зъ возкомъ ихъ пропустилъ и имъ ехати казаль; и Илкговский дей вышедши изъ светлочки, яко есть того обычай, почалъ ему мовити, абы отъ тыхъ жидовъ, которыи проехали, отъ себе самъ мостовое господарьское далъ; и Боско дей его за то словы невчливыми соромотити почаль и пугою дей его въдарити хотель. И ямъ съ тыми паны, вышше менеными, того Огрона Боска въ томъ виннымъ знашолъ и за таковый его выступъ въ замокъ былемъ его осадилъ. Нижли онъ поднялся того мостовничого господарьского Ивана Илкговскаго за то перееднати и сромоте его и за мостовое господарьское досыть вчинити. И ямъ его зъ замку выпустиль. И туюмъ речъ казаль у книги замковыя записати.

№ 904. Ръшение по дълу о наймъ земли.

#### Матеецъ на Гринца.

Месеца Июли Гі (13) день, индиктъ Аі (14), у середу, въ день святой Малкгореты. Жаловалъ мне подданный господарьский Матеецъ Строчевичъ, хомутникъ, на подданныхъ господарьскихъ Городенскихъ Гринца Степановича и сына его Жука, штожъ дей ми продади жита своего на поли своемъ подле Христовъ на две бочки за сорокъ и за чотыры гроши, то пакъ дей тепере то сами пожати хочуть; гдежъ и листь ихъ завъсоромотиль невчтивыми словы и збити дей писный на тое жито подъ печатью бурмистровою

Адамовою передо мною тотъ Матеецъ покладалъ. | жати. И казалъ есми то въ книги замковыи за-И ямъ въ нихъ пыталъ: если бы то записъ былъ ихъ? И они ся къ листу знали; нижли къ тымъ светкомъ, къ Адаму Мискевичу, печатнику, и ку иншимъ людемъ, которые того сведоми, не знали а поведели, нехай дей онъ тыхъ светковъ и печатника поставить. И тоть Матей на рокъ вложоный тыхъ всихъ светковъ, которыи въ томъ листе его описаны суть, и Адама печатника ставиль. Которыи жъ светки сознали, ижъ на тотъ часъ были, а тотъ Гринецъ и зъ сыномъ своимъ ку выслуханью светкомъ не сталъ. И ямъ водлугъ того запису ихъ и водлугъ сознанья тыхъ светковъ, казалъ есми Матею тое жито на той земли ихъ водлугъ найму ихъ пожати. И казаль есми то въ книги замъковыя записати.

№ 905. Ръшеніе по дълу о наймъ земли.

### Вогданъ на Васицу.

Тогожъ дня, у середу. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Богданъ Рыболовъ на подданную господарьскую Гостиловую Васицу, штожъ дей она наняла ми польца своего на пришлое лето на чотыры бочки за петнадцать грошей, то пакъ деверъ ее, Тимошъ Жуковичъ, мене съ того польца выгнати хочетъ. И тая Васица поведила: правда дей есть, же я ему поле мужа своего на чотыры бочки наняла и тыи дей пенези тому Тимошу-деверу своему, подала, а онъ дей приложивши тыми пенезми дякло на замокъ заплатилъ. Где ижъ тотъ Тимошъ на тотъ часъ быль и ямъ въ нихъ пыталъ: хтобы пакъ инший той земли держаль? И тотъ Тимошъ поведиль: ижь дей я той земли иншую землю всю держу. И ямъ водлугъ его самого сознанья присудилъ есми, водлугъ найму невестки его, тому Богданцу на пришлое лето, которое будетъ у въ индыкте 15, тое поле засеяти и жито съ нею въ сий же годъ сняти. А што ся дотычетъ службы, ино службу Тимошъ съ тоижъ земли. которую самъ держить, самъ служити и лякло давати, а Богданъ къ дявлу и къ службе, поки жито здойметь, ничого мети не маеть; а кгды

писати.

№ 906. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

Тогожъ дня, у середу. Присылала до мене пани Богуфаловая Лорошкевичъ боярина своего Якова, жалуючи, штожъ дей осочникь госполарьский, на имя Василецъ Большевичъ, и зъ Михаломъ Шевелевичъ збили и зранили риболова е**е** Микитку безвинне, нетъ ведома въ который обычай, съ которыхъдей ранъ невемъ, естли живъ будеть. И даль то собе въ книги замковыи записати.

№ 907. Разбирательство по спору о границахъ.

### Выездъ до людей Луненскихъ.

То ся стало подълето Божого Нароженья дафма (1541), мѣсеца Іюля ГІ (13) день, индиктъ А́І (14). Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ-намъстникъ Городенский, а я Матей Рознятовский-наместникъ Скидельский и Кринский. Взнимали насъ людъ господарьский Луненский, на имя: Петрашко Станковичъ Коревича и зъ иншими дядкевичи своими, Коревичи на сеножать свою: мы на рокъ зложеный до той сеножати ихъ выездили, а при насъ на тотъ часъ были панъ Василей Яковцовъ, а бояринъ князя бискупа его милости Виленскаго, Якубъ, подкоморий, а Оверкей Алешковичъ, а Сенко Данютичъ, а Щастный Станиславовичъ Винский, а Янъ Сенковичъ, а Петръ Оверкіевичь, а Васько Герасимовичьбояре господарьские; жаловали намъ тыи люди Луняне Коровичи на кухарей Скидельскихъ, на Яна Онцуковича, Янушка Жуковича и на иншыхъ дядкевичовъ, сумежниковъ ихъ, штожъ дей они въ наши влостныи сеножати вступаютъ черезъ границу положеную, которую намъ зъ ними, выехавши зъ розказанья цана Виленскогонаместникъ его милости Скидельский Роговский водлугъ розознанья нашихъ светковъ положилъ, жито свое съ того поля здойметь, тогды и тое и на тыхъ же сеножатехъ нашихъ насъ збиполе маеть Тимошъ къ собежь приняти и дер- вають и грабять и сено дей наше на той сено-

жати нашей, што мы сами такъ годъ покосили, човъ Петрашка Станъкевича, а дядкевича его забрали, гдежъ и листъ пана Виленского небожчика судовый подъ печатью его, который имъ воднугъ отказу Роговского данъ, тыи истые Коревичи передъ нами покладали. А такъ пытали есмо ихъ на обе стороне, гдежъ Роговского границу поведети мели, которую промежъ ихъ заложиль? Ино съ обеюхъ сторонъ не слушныи границы намъ оказывали: на первей Луняне, вступивши въ кухарскую сеножать и границу оказывали, яко бы имъ туды Роговский границу положиль. Кухаре тежь также, вступаючи въ тыхъ Коревичовъ сеножати, тычки были позатыкали, почонии отъ кустовья своего митусь мимо гай тыхъ Коревичовъ ажъ до межи тыхъ Коревичовъ, которая вжо посполъ ихъ пришла. Ино мы обачивши то, ижъ они на обе стороне не добре границу Роговского вамъ оказывали, тыи кухари въ ихъ ся сеножати влостный вступали. а тыи тежъ Луняне ихъ сеножати приняти хотели, и мы водлугъ того листа пана Виленского судового знашли то, ижъ казали есмо имъ съ обеюхъ сторонъ на то доводъ передъ собою ставити людей таковыхъ, которыи бы на тотъ часъ тамъ были и ведали, яко тотъ Роговский-наместникъ Свидельский выежчаль и въ которымъ месте границу ихъ промежъ ихъ положилъ. И тым кухарьки Скидельские поведили: ижъ дей мы ся съ своими светки не собрали, але пей на томъ перестати не хочемъ, нехай дей тыи Коревичи светковъ своихъ поставятъ, а яко дей тыи светки заведуть и зъ ними на то присягнуть, ижъ естли будеть въ томъ месте, куды они заведутъ, будетъ Роговский границу положиль, и мы дей такъ, яко они заведуть и присягу вчинять, одержати и на томъ перестати хочемъ. А такъ тыи Луняне Коревичи поставили были передъ нами на звычай обычая права двадцети и трехъ человековъ, сумежниковъ своихъ околичныхъ. Казали есмо тымъ кухаромъ съ тыхъ светковъ, кому налепей верачи, выбрати, водлугъ обычая правъ шести чоловековъ ку сведоцству и заведенью границы Роговского; и тыи кухари выбрали съ тыхъ светковъ пяти человека людей господарьскихъ: Некраша Пасынковича и брата его Бартоша, а Павла Жиличъ, а Тусина Перевозника, а Хведца Яковцо-

Монка Яновича. А такъ мовили есмо тымъ светкомъ и имъ самымъ, (ижъ бы) тую границу Роговского оказали и завели. И тыи светки ихъ вышше имененый, поведили: ижъ лей справелливе заведемъ, куды Роговский границы промежъ ихъ. положиль, и заведши дей присягнемъ справедливе, бо дей есмо на тотъ часъ были и того сведоми, где Роговский границу имъ положилъ. А такъ тыи светки завели и оказали намъ границу, отъ Роговского положеную, почонъ отъ угла кустовья кухарского просто межи земли Михна Тюдевича и межи тыхъ истыхъ Коревичовъ, которая посполъ ихъ съ правой руки пришла и, приведши тутъ до тыхъ межъ, присягу на томъ тыи истыи Коревичи Петрашко. а Монко съ тыми светки, вышше именеными. вчинили, ижъ въ томъ месте имъ границу Роговский положиль. И мы тежь подлугь заведенья светковъ и присяги ихъ самихъ съ тыми светками тую есмо имъ границу на вечность держати присудили и копцы на той границы ихъ, почонъ отъ кустовьи ажъ до тыхъ местъ засыпати казали, гдежъ присягу учинили, то есть, по межу ихъ, которая съ поль тыхъ Коревичовъ съ правой руки на ту сеножать пришла. А што ся дотычеть о бои и о грабежи о. всякие, которые промежъку себе поделали, ино ачъ зъ розознанья Тивуна Скидельского знашло ся было то, ижъ кухари тыи на Коревичахъ сеножати имъ были грабежъ и бой вчинили; ино мы то опустили и никому, ани жадной стороне жадныхъ шкодъ и навезокъ не всказали и вжо черезъ то тыхъ проминулыхъ речей, грабежовъ. и боевъ не маютъ промежъ себе поискивати. И казалъ есми тую речъ въ книги замковыи записати.

№ 908. Назначение срока для уплаты долга.

#### Аврамъ на Вузына.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне Аврамъ Игуличъ на татарина господарьского Бузына Богдановича, солодовниковича, штожъ дей онъ осталъ ми виненъ зъ отцомъ своимъ шесть копъ грошей вича, мешечника, а двухъ тыхъ истыхъ Кореви- безъ двадцети грошей, ино дей вжо отепъ егоэмеръ, а онъ дей ми тыхъ пенезей платити не дей водлугъ найму его тую нивку самъ взоралъ хочеть. И тотъ Бузынъ поведиль: правда дей есть, ижъ есмо ему то винни и хочу дей платенъ быти. И ямъ водлугъ его самого сознанья, казалемъ ему тую шесть копъ грошей безъдвадпети грошей Авраму въ новину заплатити. И казаль есми то въ книги замковый записати.

№ 909. Жалоба на нанесение побоевъ.

#### Гаврило на мещанъ.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне наймитъ пана Рабъевъ, на имя Гаврило, на мещанъ Городенскихъ, на имя на Мацуту Богдановичъ Ивановича, а на Говоня, штожъ дей они пришедши на влостное поле пана моего, мене самого збили и зранили безвиние, гдежъ и рану на рутце а на виденьи оказываль, ино дей жаловаль есми враду месткому на тыхъ мещанъ лентъвойту Янушку, и онъ дей ми съ тыми мещаны справедливости не вчинилъ и еще мя въ казнь месткую безвинне осадити казалъ. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 910. Разбирательство по жалобь о захвать чужой ржи.

# Матеей на Стириа.

Мѣсеца Июля  $\vec{3}$ ! (17) день, индиктъ  $\vec{\lambda}$ ! (14), у неледю по святой Малкгорете. Привель передъ мене за вижомъ Балтромеемъ Вырубнымъ мещанинъ Городенский Матеей Тарасовичъ подданного господарьского Городенского Стирпа Мартиновича — рыболова, зъ возомъ жита нового и поведилъ: штожъ дей на моей влостной ниве, которую еще отецъ мой небожчикъ у текуна Петька Жилевича закупиль, жито мое, которое быль я посеяль две бочки, пожато; то пакъ дей есми знашолъ его на той нивив своей; а онъ тое жито мое возить, петь ведома, въ который обычай, гдежъ дей мало вжо не все зъжалъ и

и посеяль, а такъ дей тое жито есть мое властное. И Матоей тотъ жаль свой, а его сознанье даль собе записати. Гдежъ мовиль есми тому Стирпу, абы до права по собе паруку далъ. И онъ паруки по собе жадной дати не хотель. И ямъ его до права въ казнь осадити казалъ. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 911. Ръшение по спору о землъ.

#### Янъ на Янка.

Тогожъ дня, у неделю. Жаловалъ мне полланный господарьский Кринский Янъ Толачевичъ на подданного господарьского Городенского Янка Вазкгирдовича, штожъ дей онъ держитъ моей властной отчизной земли, на имя Мостовницкой, третюю часть и тую дей отчизну мою нашетъ, а мне ся поступити не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. И тотъ Янко Вазкгирдовичъ на то поведиль: правда дей есть, ижь я той земли ихъ третюю часть держу, а держу дей съ подданья ихъ самыхъ, а то дей тымъ обычаемъ: ижъ кгды онъ зъ иншею братьею и дядковичи своими ручили мне на дядковичу своемъ Янку Носовичу осмнадцеть копъ грошей, то пакъ дей тотъ Янко, за ихъ парукою, не отдавши мне моихъ пенезей, втекъ зъ земли и зъ дому своего прочъ. А также дей онъ зъ инщими дядковичи, братьею своею, съ которыми ручилъ мне тую землю того Янка всю, якося въ собе отъ него и отъ Стася, дядковича его маемъ, третью часть подали, гдежъ и листъ ихъ записный на то передо мною покладаль, въ которомъ же описано есть: ижъ дядковичи того Янка Носовича, Стась Петрашковичь, а Ивашко Рымковичь и тотъ истый Янко Талевичъ подали тому Яну Вазкгирдовичу часть земли дядковича своего Носовича въ пенезехъ паручныхъ у восминадцети копахъ грошей, штожъ еще ширей въ томъ дисте ихъ записномъ описано. И тотъ Янко Талевичъ того ся листа записного не запиралъ, нижли поведиль: ижъ дей я въ томъ ничого не звозиль. Тоть Стирпъ поведиль: ижь дей мне винень. И Янко Вазкгирдовичь потомъ поветую нивку Домашевичъ Миклашъ нанялъи ямъ дилъ: ижъ дей первей сего другій дятковичъ

скимъ тымъ же обычаемъ, яко и онъ тепере, тое вемли Носовича подо мною поискивали; ижъ дей панъ Требский, водлугъ того запису ихъ, мене въ той земли правымъ знашолъ и предъся мне тое отчизны ихъ третью часть Носовича, водлугъ вапису ихъ, держати присудилъ и мне на то увяжчого служебника своего Стася Балтромеевича увяжчимъ далъ; и тотъ служебникъ его Стась Балтромеевичъ водлугъ розказанья его мене въ третью часть отчизны, ихъ землю того Носовича увезаль. А такъ розказаль быль есми тому Янку Вазкгирдовичу того увяжчого Стася, который его въ розказанья нана Требского въ тую вемлю увязываль, передъ собою поставити. И тотъ Вазкгирдовичь того Стася Балтромеевича передо мною ставиль, которогожь есми опытываль. И тотъ Стась созналъ, же того Янка Вазкгирдовича въ тую третюю часть отчизны ихъ, што Янъ Носовичь держаль, зъ россудку и найденья пана своего, пана Войтеха Требскаго, увязываль и надто еще тотъ Янко Вазкгирдовичъ ставилъ шапку до самого пана Требского: ижъ его о туюжь землю зъ стымъ дядковичомъ его Стасемъ судилъ, и тотъ Янко Талевичъ вжо до пана Требского въ томъ шапки приставити не смель. И ямъ тежъ на сознанью того увяжчого Стася Балтромеевича въ той речи, видячи, ижъ есть справедливая речъ, пересталъ и въ томъ есми Янка Вазкгирдовича правымъ знашолъ и тое отчызны ихъ третюю часть, водлугъ запису ихъ, прелъся есми Яну Вазкгирдовичу держати присудилъ. И казалъ есми то записати.

№ 912. Назначение срока для уплаты дома.

#### Ханиъ на Якова.

Мѣсеца Июля йі (18) день, индиктъ ді (14). у понеделокь. Жаловалъ мне жидъ Городенский Хаимъ Якубовичъ на жида тежъ Городенского Якова Нахимовича, штожъ дей осталъ ми виненъ копу грошей и отдати дей ми не хочеть. И тотъ Яковъ поведилъ: правда дей есть, же-мъ ему виненъ и хочу дей платенъ быти. И я-мъ водлугъ его самого (сознанья) казалемъ ему

его Стась Петрашковичъ передъ паномъ Треб- Хаиму заплатити отъ сего дня за чотыри недели.

№ 913. Назначеніе срока для уплаты долга.

#### Аврамъ на Станка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мив Аврамъ Игудичъ на подданого господаръского Городенского Станка Кгинюшевичъ, штожъ дей осталъ виненъ копу грошей и отдати дей ми не хочетъ. Гдежъ тотъ Станко ставши къ тымъ ся пеняземъ зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанъя казалъ тую копу грошей Авраму отъ сего дня за чотыри недели заплатити. И казалъ есми то укниги записати.

# № 914. Назначеніе срока для уплаты долга по поручительству.

Тогожъ дня, тотъ же Аврамъ Игудичъ жаловалъ на татарина господаръского Городенского Богдана Магметовича Ромонодовича, штожь дей виненъ ми полтори копы грошей паручныхъ и платити дей ми тыхъ пенязей не хочетъ. И тотъ Богданъ повёдилъ: правда дей есть, же-мъ ему полтори копы грошей ручилъ. И я-мъ водлугъ его самого сознанья казалъ есми ему Авраму тые пёнязи полтори копы грошей отъ сего дня за чотыри недели заплатити, а ему есми казалъ на томъ поискивати, по которомъ ручилъ. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 915. Ръшеніе по дълу объ уплать долга.

## Панъ Вогушъ въ Яцкомъ жидомъ.

Тогожъ дня, у понеделокъ. При томъ былъ панъ Лукашъ, а панъ Марко, а панъ Михайло Гринкевичи, а бояринъ господарьский Щастный Станиславовичъ. Покладалъ передъ нами дворянинъ господарыни королевой, ее милости, панъ Богушъ Григорьевичъ Кошчича листъ господарыни королевой, ее милости, въ

которомъ рачила ее королевская милость писати. абы ему эъ жидомъ Городенскимъ Яцкомъ Зараховичомъ справедливость о долгъ, который ему виненъ есть, петнадцеть копъ грошей, водлугъ запису его, вчинилъ. А такъ я того Яцка передъ себе припозваль; ино Богушъ Кошчичъ тымъ же обычаемъ передъ нами на него жаловаль, яко и передъ королевою ее милостью: штожъ дей осталь ми винень рукодайных ненезей петнадцеть копъ грошей литовской личбы, по десети пенезей въ грошъ, гдежъ и листъ его на тыи пеневи записный передо мною покладаль, въ которомъ ся описалъ тую суму пенезей на рокъ ему отдати. Ино тотъ рокъ вжо минулъ, а онъ ему тыхъ пенезей не отдалъ. Другий тежъ листокъ покладалъ передъ нами обчихъ судей, которыи вжо ихъ отыи пенези досмотрали и на томъ Яцку тую петнадцеть копъ гроши всказали и рокъ на заплату положили. А такъ мы пытали того Яцка, если бы ся къ тому листу записному своему зналъ? И онъ поведилъ: правда дей есть, же то есть мой листь, нижли дей вжо я ему тую суму пенезей отдаль тогожъ часу, яко онъ со мною передъ обчими судьями право мель. А такъ пытали есмо того Яцка: чому бы пакъ онъ листа своего записного въ него не взяль, кгды ему тыи пенези заплатиль. И онъ поведилъ: ижъ дей ми листа дати не хотелъ, але дей на то люди мамъ, перецъ которыми-мъ ему тыи ценези заплатилъ. Ино я съ тыми паны, вышше менеными, порозумевши въ томъ отъ статуту ухвалы правъ земскихъ отступити есми не смелъ, бо въ статутв уфале земской опева: ижъ нихто ни присягою, ани светки накупными не маетъ ся выводити, лечь листу записному маетъ завжды верно быти; водлугъ того запису его знашолъ есми того Яцка Зараховича въ той петнадцети копахъ грошей виннымъ и казалъ есми Яцку тую суму пеневей пану Богушу Кошчичу заплатити въ тотъ часъ, яко листу господарьскому железному роки описаны выйдуть. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 916. Ришеніе по спору о земли.

### Онопрей на Оксюху.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Городенский Онопрей Костюковичъ Купецъ, на подданную господарьскую Городенскую Карповую Оксюху Василевну, штожъ дей она держитъ и пашетъ пасынковъ моихъ земли отчизной Олекъсовщины третюю часть, нетъ ведома вь который обычай, и поступитися дей тое земли тымъ насынкомъ моимъ. отчичомъ, не хочетъ. И тан Оксюха поведила: ижъ дей отецъ мой-братъ роженый тыхъ пасынковъ, зятю своему, мужу моему Карпу и мне дочце своей тое земли отчизны своее третюю часть отписаль, ино дей я водлугь отпису отпа моего тую землю держу: гдежъ и духовницу отца своего на то передо мною покладала, въ которой описано такъ ся знашло, яко она поведила. И Онопрей поведилъ: ижъ дей я тую землю всю отчичомъ той земли пасынкомъ моимъ на одну службу выправилъ и не маломъ дей на то выправуючи наложиль: мнв дей тую землю вси три части съ права держати всказано, а она дей къ той земли ничого не маетъ. А такъ положилъ быль передо мною листь мой, въ которомъ же описано стоитъ, ижъ довожено подънимъ двухъ служобъ, а такъ недоведено, а знашлося то, ижъ онъ съ тыхъ земль и предокъ его одну службу служить. А такъ обачиль есми то, ижъ тотъ Онопрей не давнося о тыи службы правоваль, а тую землю третюю часть тая Оксюха вжо отъ двухъ годъ водлугъ отпису отца своего держитъ. знашоль есми: ижъ тая Оксюха добре тую землю отчизну свою держить и оть тыхъ прикъладовъ, которыи бы мель на ней Онопрейсь тои третее части взяти, знашолъ есми тую Оксюху правую и маетъ Онопрей съ той земли (съдвухъ) частей на замокъ лете двои колеса давати, а тая Оксюха съ третее части маетъ трети колеса назамокъ павати, а зиме также сани на замокъ мають давати. И казаль есми то въкниги замковыи записати.

№ 917. Ръшение по спору о земль.

#### Гринецъ на Наума.

Тогожъ дня, у Жаловали понеделокъ. мне подданым господарьским Горницким, на имя Гринецъ а Иевецъ Чотыревичи-ковали, на подданого Горницкогожъ Наума Поликарновича, штожъ дей онъ держитъ нивку нашу влостную купленину, на имя Плешъковщину и зъ сеножатьми и поступитися дей намъ той нивки и зъ сеножатью не хочетъ, гдежъ и листъ купчий продажный тыхъ Плишковичовъ передо мною тыи ковали покладали и поведили: ижъ бы тая нивка изъ сеножатью въ томъ листе продажномъ описана была. А такъ знашлося то, ижъ тое нивки и сеножати въ томъ листе ихъ купчомъ не описано. И ямъ пыталъ того Наума: якобы онъ тую нивку держалъ. И онъ повъдиль: ижъ дей то есть нивка влостная отчизная, дедъ дей и отецъ мой тое нивки и сеножати въ держаньи были и съ того службу служивали и пякло плачивали; я дей тежъ также держу и службу съ тое земли служу и дякло на замокъ даю. А потомъ тыи истыи ковали поведили: ижъ дей тыи истыи Плещичи, которыи намъ вемлю свою иншую продали, казали намъ, абыхъмо ему за тую нивку сорокъ грошей отложили, бо поведили быти своею, ино того въ томъ листе ихъ неописано, абы имъ казали якии пенези за нивки кому откладывати. А такъ поднялися были тыи истыи ковали доводъ на то передо мною черезъ тыхъ отчичовъ, которыи имъ отчизну свою продали, чинити, ижъ они имъ казали въ него тую нивку и сеножатку окупити. То пакъ тыи истыи ковали на рокъ зложоный ни сами не стали, ани ку сознанью отчичовъ той земли не поставили. И ямъ въ той нивце и зъ сеножатью отъ нихъ того Наума Поликарповича правымъ знашолъ и присудилъ есми ему нивку и зъ сеножатью во въ покои держати на вечность. И казаль есми то въ книги замковые записати.

№ 918. Ръшеніе по спору о землю.

#### Иванъ на Малейца.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловалъ мне подъданый господарьский Городенский Белчина сорока на имя Иванъ и Жданъ Овкгутевича, на подданого господарьского Городенского Малейца риболова, штожъ дей онъ нашу влостную отчизну, землю, на имя Ходаковщину, держить и нашеть, а намъ ся той земли отчизны нашой не поступуеть, нетъ ведома, въ который обычай. И ямъ пытавъ того Малейца, яко бы онъ той земли въ держаньи быль? И онъ поведиль, ижъ дей я вжо за двоимъ правомъ тую землю держу, бо дей то есть дядковщина моя тая земля. напервей кгды дей онъ еще за пана Требского тое земли подо мною такьже, яко и тепере, за отчизну поискиваль, ино дей панъ Требский высылаль тамъ на тую землю Ходаковшину досмотрати насъ о тую землю служебника своего Зубрицкого, и Зубрицкий дей, тамъ выехавъши на тую землю и выведавши речи промежъ насъ достаточне, тотъ Зубрицкий светковъ моихъ до пана Требского водинъ, которыежъ светки мои передъ паномъ Требскимъ сознанье водлугъ сведомости своее чинили, и панъ дей Требский водлугъ сознанья тыхъ светковъ моихъ мене при той земли Ходаковщине — дядковщине моей зоставиль и мне то на вечность держати присудиль. А потомъ тоть же Малеецъ рыболовъ положиль передо мною листь судовый пановъ комисарей господарини королевой ее милости, пана Кмиты Кунцевича, а небожчика пана Сопотка и пана Валерьяна, въ которомъ же описано было, ижъ тыи Овкгуткевичи Иванъ а Жданъ жаловали на того Малейца, рыболова о туюжь землю Ходаковщину тымъ же обычаемъ, яко и тепере передо мною; ино нишеть въ томъ листе судовомъ тыхъ пановъ комисарей, ижъ на тотъ часъ панъ Войтехъ Требъский при нихъ былъ и то сознать, ижь ихь вжо о тую земию справоваль и водлугь сознанья светковъ его Малея рыболова при той земли дядковщине его Ходаковщине зоставиль (и ее) водлугъ сознанья светковъ его на вечность держати присудиль. А такъ пишетъ въ томъ листе ихъ милости судовомъ, ижъ водлугъ сознанья светковъ его, а

отказу въ той речи и суда пана Войтеха Требского, предся того Малея Пронцевича въ той земли Ходаковщине, дядковщине его, правымъ знашли и тую дядковщину его Ходаковщину ему на вечность держати присудили. Я тежъ не отступуючи отъ листу пановъ комисарей господарыни ее милости и видячи, ижъ ихъ милость то водлугъ совнанья пана Требского добре знайти рачили, въ той земли того Малея рыболова также знашолъ есми правымъ и тую есми землю Ходаковщину на вечность ему держати присудилъ. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

№ 919. Заявленіе о нанесеніи побоевъ и грабежъ.

### Иванъ на Кмиту.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ пана Лукаша Гринкевича Иванъ Оксентеевичъ на боярина господарьского Кмиту Дашковича, штожъ дей на добровольной улици збилъ и зранилъ мя безвинне и коня подо мною взялъ, нетъ ведома въ который обычай. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 920. Распоряженіе высылать на работы на сънокосы королевскія.

# Варука на сотника и сорочниковъ Новое (Недели).

Тогожъ дня. Заручилъ есми сотнику Новое Недели и всимъ сорочникомъ его, абы они кожной недели на сеножати господарьскии людей всихъ высылали подъ виною господарьскою трима рублями грошей, а хто бы не вышолъ, тотъ маетъ Г (3) рубли грошей заплатити. И казалъ есми то записати.

откаву въ той речи и суда пана Войтеха Требского, предся того Малея Пронцевича въ той и оскорбление словами.

### Мартинъ на пана Михала.

Мъсеца Июля Фі (19) день, инликтъ А (14). у во второкъ. При томъ былъ дворянинъ господарьский панъ Богушъ Таруса. Жаловалъ мне служебникъ мой Мартинъ Павловичъ Беницкий на пана Михаила Гринкевича, штожъ дей эъсоромотиль мя не вчтивыми словы: холопомъ дей мя именовать, и збить мя безвинне. И панъ Михайло поведиль: ижъ дей я его холопомъ не зову и мамъ дей его за доброго; я тежъ при чти его за доброго зоставиль. А пыталемъ тежъ пана Михаила: естли бы его билъ? И онъ повъдилъ: правда дей есть, ижъ игралъ онъ со мною въ карты, а такъ дей зърозмовы пришло, же онъ задалъ ми лежъ; и ямъ дей его за лежъ по челюсти вдарилъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалемъ того слугу моего переелнати. И казалъ есми то у книги замковыя записати.

№ 922. Розыскъ былыхъ людей.

#### Панъ Вогушъ на пана Халепкого.

Тогожъ дня, у во второкъ. Ижъ што первей за вижомъ моимъ Иваномъ Жабою дворанинъ господарьский панъ Богушъ Таруса позывалъ позвы моими передъ мене ку праву дворанина тежъ господарьского пана Есифа Халенкого о люди отчизным свои, на имя о Васюка и зъжоною и детьми его, а о Иванца Дешкевича, также зъ жоною, зъ детьми, и о девку ключницу, на рокъ, а такъ тотъ слуга мой поведилъ, ижъ кгды его о тыи люди пана Тарусины ку праву позываль и онъ ку праву ся стати на рокъ позваный подняль, нижли поведиль, ижь якобы жадныхъ отчичовъ его и челеди невольной и ключницы его въ себе и съ сестрою не мелъ. гдежъ повторе тогожъ слугу моего Ивана Жабу до пана Халецкого вижомъ брадъ, передъ которимъ хотячи тыхъ людей и челедь свою невольную (въ) именьи пайа Халецкого лицомъ выняти; а такъ кгды тоть слуга мой зъ нимъ повторе до именья пана Халецкого Сидренского

для знайдани и жъо отчичовъ и челяди его ото извы моими передъ жена и управу татаездиль, ино отътоль приехавши тоть слуга мой Иванъ Жаба отказалъ, ижъ дей передо мною лю отчизну свою на вчеращний день, понеделокъ, отчича своего, на имя Иванца, панъ Богушъ зъ жоною, зъ детьми его, нашоль и тую ключнипу свою Шило и зъ сестрою ее Веркою, которые дей вжо недавно отъ него открадены, панъ Богушъ Таруса того чоловека своего взявши передо мною лицомъ къ замку зъ дѣтьми ихъ вести хотель, и пани дей Халецкая безъ бытности пана своего того чоловека зъ жоною и тыхъ девокъ выдать ему не хотела. А што ся дый дотычеть о другого чоловека Васюка Малыевича, ино дей панъ Таруса просилъ панее Халепкой вижа ее, передъ которымъ бы также у сель ее мяль найдовати, и пани дей Халецкая ему того чоловека его искати вижа своего не пада, а поведила, ижъ дей тотъ Васюкъ самъ ходить и робить по людехъ королевскихъ, а жона дей его и дети мешкають подъ нами. И ниъ сознанье того слуги моего Жабы казалъ у книги замъковыи записати.

**№ 923.** Назначеніе срока для уплаты долга.

### Игуда на Перешка.

Тогожъ пня. Жаловалъ мне Игуда Богдановичь на подданого господарьского Городенского Перешка Ивановича Пролейко, штожъ дей ми осталь виненъ полторы копы грошей и ведро меду пресного и отдати ми дей не хочетъ, гдежъ и листь его записный вказываль. И тоть Перешко, ставши передъ нами, къ тымъ ся пенеземъ и къ меду зналъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казаламъ ему тые пенязи и медъ Игуде въ новину отдати. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

**№ 924.** Запись о неявкт въ судъ.

#### Османъ на Давлеша.

Тогожъ иня. Оповилился мне татаринъ господарьский Османъ Бордиловичъ, штожъ позвалъ

ринъ господарьский Давлешъ Козумовичъ о земи позвавши самъ не сталъ, а тотъ Асманъ, Таруса въ селе пана Халецкого, домомъ оселого ставши вчерашнего дня, ждалъ его ажъ до сегожъ дня олторка, а онъ предся не сталъ. ямъ тую пильность его казалъ дисейшого дня въ олторокъ по обедъ и казалъ есми то записати.

> Ръшение по спору о землъ. **№ 925**.

### Выездъ до Жорославскихъ Юнцевичъ.

Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ-намесникъ Городенский господарыни королевое ее милости. Взънимали мнв подданные господарьские Жорославские, на имя Юнъцевичи, Гацута Ходоковичъ, а Сидоръ Микитичъ на землю свою, на имя Юнцевщину, въ которой поведили собе быти крывду отъ подданныхъ господарьскихъ Городенскихъ, Рилевцовъ, рыболововъ, на имя отъ Ловрынца, а Гордея Малеевичовъ, а дядковича ихъ Лукянпа. Иномъ я тамъ за жалобою ихъ на рокъ зложоный выездиль; а при мне на тоть чась быль панъ Романъ Кудаевичъ--бурмистръ Городенский, а жидова Хорошенькый. На первей жаловали мне тые люди Жорославские на тыхъ то истыхъ рыболововъ Риловцовъ, штожъ дей мы такъ годъ тую влосную протеребленину, землю нашу отчизную на жито были поорали и они дей тую ролю нашу своимъжитомъ всении, нетъ ведома въ который обычай. И тыи Рыловцы поведели: ижъ дей мы на своемъ всенли, бо дей то есть наша влостная отчизная земля, и мы дей яко свою влосность всенли, и они дей къ земли нашой ничого не мають. И мы обачивши промежь ихъ таковый споръ, поразумевши въ томъ, казали есмо имъ съ обеюхъ сторонъ светковъихъ ставити, а чые бы светки были годнейшие и достаточнейшие, той стороне мели есмо поводъ допустити. Ино Рылевцы встановили передъ нами дюлей господарьскихъ, суседовъ околичныхъ своихъ, рыболововъ, суполниковъ, водлугъ обычая правъ, осмнадцати чоловековъ; а тыи Жорославны становили передъ нами своихъ сведковъ одну шестнадцать человека. Ино я обачивши то, ижъ светвы были достаточнейшие у Рилевцовъ, казалъ

есми тымъ Жерославцомъ тыхъ светковъ выбрати, шесть человековъ ку сведецству. И ты Жерославцы выбрали зъ ихъ светковъ шести человека, на имя: Данила Шванчъ, пана Виленскаго человека. Япа Хоманевичъ, Жорославца, а Мелеха Молдутевичъ и братью его. Василья, а Кузму Куриловичъ, а Станка Панчуковичъ, рыболововъ, а семого съ тыхъ Рилевцовъ Гордея. А такъ мовили есмо тымъ светкомъ ихъ выбранымъ: если бы они ведали, чия то эъ нихъ отчизна есть? И они повъдили: ижъ дей то мы ведаемъ, же си отцы ихъ о тую землю такъ же промежъ себе, яко и они тепере, споръ мевали, нижли дей на конецъ промежъ себе не впевнили, чия бы то отчизна была: а такъ дей мы якъ сами то паметуемъ, такъ отъ отцовъ нашихъ слыхали есмо, ижъ то есть земля Максимовщина, тыхъ Рилевцовъ отчизна, а не Жорославцовъ. И потомъ мовили есмо тымъ светкомъ ихъ, если бы они водлугъ того сознанья своего тую вемлю нами завести и присягу вчинити хотели на томъ, ижъ если то отчизна тыхъ Рилевцовъ Максимовщина и Юнцовщина. И тые светки ихъ того были подняли тую землю завести и присягнути; гдежъ обвези нами тую землю. А такъ кгды вжо были обвели и мы водлугъ обычая правъ на томъ казали есмо тымъ сведкомъ ихъ присягнути, ижъ если то они справедниве сознали, если то есть земля Максимовщина, отчизна тыхъ Рилевцовъ, ино два были съ тыхъ светковъ, имя Данило Шваичъ, а Янъ Хаманевичъ на томъ и присягнули, же то справедливе сознали; нижли тые четыре сведки, на имя Мелехъ, а Василецъ, а Кузма, а Санецъ рыболове Рилевцы имъ того допомочи и присягнути сознать не хотели, поведаючи, бо дей не добре пометаемъ, чия то отчивна есть. И ямъ то обачивъ, кдыжъ ихъ светки въ томъ имъ справедливости допомочи не хотели, знашолъ есмо тыхъ Рилевцовъ, вышшенисанныхъ, въ той земли винныхъ и туюмъ вемию Жорославцомъ, вышей писаннымъ, и зъ житомъ засеяннымъ на вечность пержати присулиль. И казаль есми то въ книги замковыя записати.

№ 926. Заявленіе о неуплать долга.

### Панъ Григорей въ Макаромъ.

Мъсеца Июль К (20) день, индиктъ А (14), у середу на день светого Ильи. Припоминался панъ Григорей Воловичъ, ижъ што первей сего всказалъ есми служебнику пана старосты его милости Пинского Макару Михайловичу десять копъ гроши на жиде Городенскомъ Конюку Мошеевичу водлугъ его самого сознанья и рокъ есми той заплате быль зложиль четыри недели, которий же рокъ стегнулся на дисейший день, то есть на день светого Ильи, ино панъ Григорей поведиль, ижь тоть Макарь отъежчаючи съ паномъ своимъ, его миностью старостою Пинскимъ, поручиль ему тыи пенези на жиде взяти, якожъ онъ на тотъ рокъ, взявши въ мене служебника моего Васечка, посылаль до дому его слугу своего . . . . . *) весполокъ съ тымъ служебникомъ моимъ, припоминаючися ему, абы онъ тую десеть копъ грошей Макареву ему отдалъ, ино его въ дому не застано, а поведела жона его, ижъ на тотъ часъ по Вильни отъехалъ, а пенезей жадныхъ въ жоны своей не зоставилъ. А такъ панъ Григорей тое припоминанье свое далъ собе у книги замковые записати.

№ 927. Ръшение по жалобъ о нанесении побоевъ.

### Павлюкъ на Выдрича.

Тогожъ дня, у середу. Жаловатъ мне подданный господарьского Городенского Михалка подданого господарьского Городенского Михалка Выдричъ, штожъ дей онъ мя и зъжоною своем збилъ и зранилъ безвинне. И Михалко къ тому ся не зналъ, абы его бити мелъ, нижли дей онъ пришедши самъ на мою влостную пшеницу мене самого збилъ безвинне. А такъ я бачачи поводъ Павлюковъ, пыталъ есми его: кому бы то сведомо было, абы Михалко его билъ и кому бы тежъ на онъ часъ раны свои оказывалъ. И онъ на то доводу слушного не подалъ, а поведилъ: ижъ дей хочу на томъ право поднести, же отъ

^{*)} Въ подлиния вромускъ.

него тыи раны мамъ. Михалко тежъ поведилъ: я ся дей тежъ хочу отъ того отприсягнути, ижъ есми его не билъ. И Павлюкъ былъ ему присяги допустиль, которой же присязе рокъ дисейший день зложенъ быль. А такъ року зложеного тотъ Михалко становился и ку присязе быль готовъ и ждаль ажъ до нешпора; а тотъ Павлюкъ не сталъ и ку присязв его не велъ. И ямъ водлугъ того Михалка въ томъ бою знашоль правого. И казаль есми то у книги замъковыи записати.

№ 928. Разбирательсто по жалобь о невзыскании съ крестьянь за причиненные убытки.

# Панъ Павелъ Туръ.

Тогожъ дня, у середу. Оповедился мнв наместникъ господарыни королевой ее милости Сименскій, лесничий пущъ Олитскихъ и Немонойтскихъ панъ Павелъ Туръ и вказывалъ позовъ мой передо мною, которимъ же поведилъ позвавши дворанина господарьского Андрея Скипорова на рокъ на дисейший день светого Ильи о земли именья своего Бобренского, который и зъжитомъ васъянымъ подданыхъ его подъ себе моцно кгвалтомъ забралъ и держати ему ся не поступуетъ, ино панъ Скипоровъ за позвы моими водлугъ позванья моего ку праву на рокъ зложеный не сталь, при томъ тежъ поведиль ми панъ Павель Туръ, ижъ што взяль быль въ мене листъ отвороный до негожь о справедливость, абы онъ зъ людьми своими у кривде подданыхъ его, зложивши певный рокъ, справедливость ему вчиниль, ино дей онъ тоть листь мой отвороный въ себе и до сихъ часовъ задержалъ, а ему не вернулъ и справедливости подданымъ его своими людьми не вчиниль. И я-мъ тое оповеданье его казаль у книги замковыи записати.

№ 929. Запись о неявки въ судъ.

#### Андрей въ бояры.

бояринъ господарьский Андрей Миколаевичъ Ейсимонтовича, ижъ позвали его децкимь замковымъ Станиславомъ Шоршусомъ передъ мене ку праву о сеножать и о навину бояре господарьскии, на имя Янко Сенютичъ, и зъ ыншими потужники своими на вчорашний день четвергъ; ждаль ажь до сего дня, и дисейшого дня у пятницу не сталъ, и Ондрей далъ то собе у книги замковыи записати.

№ 930. Ръшеніе по спору о сънокосахъ.

### Данило на Вогуслава.

Мъсеца Июля Кг (28) день, индиктъ А (14), у суботу по святой Магдалене. Жаловалъ мне подданый господарьский Шкибова сорока Данило Гулидовичь на подданных господарьских Шкибова сорока Богуслава Марковича, а Филипа Насутича, штожъ дей сеножать мою отчизную на Анши держить подле Сопоткова мосту; еще за отца моего съ держанья ее даваль съ ней отцу моему наемъ, а такъ дей по смерти отца моего, вжо тому есть осьмь годъ, съ той сеножати мне найму не даетъ и той сеножати мне поступити не хочетъ, нетъ ведома въ который обычай. Они ставши поведили: ижъ дей то есть наша отчизна властная, а найму есмо съ ней жадного никому не даивали. А такъ они съ обу сторонъ просили въ мене, абыхъ на тую сеножать служебника выслаль, который бы промежку ихъ о тую сеножать справедливости досмотрель. И ямъ послалъ тамъ на тую сеножать понаместника своего Щастного Грибовича; а коли тотъ понаместникъ мой на тую сеножать выехалъ, тоглы Ланило тымъ же обычаемъ жаловалъ, яко и вышшей описано жалобу его, и выдаль на то семи светковъ сумежниковъ Сорока Шкибова, на имя: Хому Матфеевича, Малея Тарасовича, Михалка Выдрича, Конона Пролейковича, Курила Лецевича, а Бондара господарьского Игната Сомовича, а сына его Артюха. А Богуславъ и Филипъ поведили: ижъ дей то есть сеножать наша отчизная, держали ее наши дёдове и отцы отъ ста Мѣсеца Июля кв (22) день, индиктъ А (14), летъ и далей и до сихъ часовъ мы держимъ во у пятницу по светомъ Ильи. Оповедился мнв впокои, а нихто ся въ нее не вступаль и ни

выдали на то осмынадцети свътковъ, также су- записати. межниковъ, подданыхъ господарьскихъ Шкибива сорока: Богдана Гарасимовича, Якуба Сыневичъ Япуту Матфиевича, Федца Марковича, а пушкаревъ господарьскихъ Феня Ивановича, Ондрея, а Романа Микитичовъ, Ивана Серговича, а осочниковъ господарьскихъ Ониска Тинанцевича, Лашка а Сергея Ластовчичовъ, осочниковъ тежъ Переломскихъ Богдана Ходковича, а Василя Холкевичажъ, стрельца Переломского Волка, а стрихаревъ господарьскихъ Богдана Наюмовича. Мицуту Хомичъ, а волянъ господарьскихъ Липскихъ Андрея Вилковича а Илька Чорнобаевича. И понаместникъ мой Щастный не хотячи промежку нихъ на конецъ указанья чинити, казалъ имъ съ обу сторонъ передо мною ку сказанью права стати и светковъ своихъ съ обу стороннихъ поставити. Гдежъ они съ обу сторонъ передо мною стали и светки свои всё поставили. И ямъ то обачивши, кгдыжъ Данило не мелъ достаточныхъ светковъ, водле статуту, а Богуславъ и Филипъ всю осмънадцать светковъ, водлугъ статуту, выдали, нашолъ есми ихъ близшыхъ ку доводу. А такъ Данило промежку тыхъ осмынадцети светковы обраль ку сведецтву трехъ светковъ, осочниковъ господарьскихъ: Богдана, а Василя Ходкевичовъ, а стрыхара Богдана Наумовича и при нихъ ку присязе обралъ четвертого Стецка сына Богуславова, отчича той сеножати. Которыижъ тыи три светки ставши перело мною очевисте сознали тымъ обычаемъ: ижъ дей тая сеножать есть отчизна властная Богуславова и Филипова и держать ее и ужывають отъ колького десять летъ во въ покои, яко память наша зносить и оть отцовъ своихъ слыхали есмо, же тая сеножать есть властная отчизна ихъ и держать ее отъ давнихъ часовъ въ впокои безъ жадного впоминанья; и готовы есмо на томъ право поднести. Гдежъ Данило тыхъ трехъ светковъ и четвертого отчича тое сеножати, Стецка Богуславовича, ку присязе привель; а они тежъ вси весполокъ право поднесли. И ямъ водлугъ тыхъ трехъ светковъ сведецтва и присяги, и тежъ водлугъ присяги отчича той сеножати Стецка Богуславовича, нашолъ есми въ томъ Богуслава и Филипа правыхъ и при той сеножати воставиль есьми ихъ на вечность, яко

впоминанья жадного о ней намъ не делано. И ротчичовъ. И казалъ есми то у книги замковые

№ 931. Ръшеніе по жалобъ портного Сенка Ивановича на свою служанку Марюху Андрейковую. которая, забравь его вещи и недослуживь сроку, ушла отъ него.

## Сенко на Марюху.

Мѣсяца Июля ка (24) день, индиктъ а (14). у неделю. Жаловалъ мнв кравецъ места Городенского Сенко Ивановича на наймитку свою Андрейковую Марюху, штожъ она была въ мене нанялася и задатку взяла шесть грошей, а до остатку мъль есми ей дати семь грошей, то есть всего найму тринадцать грошей, а она за тыи пенези мела мне служити пелый годъ и скоромъ ее наняль, тогды жона моя дала ей носить три сорочки, а наметцы три, чепцы два, а ручники три, которыи въ ней на рукахъ были; не ведаю, где подевала, а чепецъ, который жона моя купила за три гроши и простицу, за дванадцать грошей купленую, также ейдали ходити, она не служивши мне пяти недель отъ мене прочъ безъ видома моего пошла, а тыхъ речей мне не пооддавала и две секиры, которыи за ее сторожею были, одна тутошней роботы, а другая ледцкая, тыи тежъ секиры згинули, а къ тому тежъ коли жона моя была немоцна, тогды дала ей на вышинкованье две бочки пива, въ которыхъ было по два вшатки, и вышинковавши тое шиво, жадного пенезя жоне моей не отдала; а шапку тежъ, которую даль есми быль ей сховати гостя своего. который въ мене на господе стоялъ, Тишкову, тую она шапку, нетъ ведома, где подела, за которуюжь есми шанку заплатиль шесть грошей. И тая Марюха ставши передо мною поведила: ижъ дей не сама ся я въ него наняла, але дей мужъ мой ему мене нанянъ и безъ мужа своего ему у вотказе не буду. Якожъ тутже стоячи передо мною Иванъ Соловьевичъ, дьякъ, тую жонку на свои руки взяль и кгды мужь ее будеть, тогды маетъ онъ ее ку праву поставити. И казалъ есми то въ книги замъковыя записати.

**№ 982.** Ришеніе по жалоби Павла Петровича на дво- | держати, то пакъ кгды тоть рокъ пришоль, она породнаго его брата Блажея Янковича, нежелающаго будто бы отдавать ему третьей части имущества.

#### Павелъ на Влажея.

**М**есеца Июля  $\tilde{\mathsf{K}} \in (25)$  день, индиктъ  $\tilde{\mathsf{A}}$ ! (14), у понеделокъ, въ день святого Якуба. Жаловалъ подданый господарьский Бельтина сорока Павелъ Петровичъ на дядкевича своего тогожъ сорока Блажея Янковича, штожъ дей онъ мнв въ хоромехъ домовыхъ и въ гумне делу ровного дати не хочеть. И тоть Блажей поведиль: правда дей есть, ижъ ему уво всемъ гумне и въ евъи и въ клюни есть третяя часть, ино дей я ему того третей части его мети не забороняю, нижли дей до иншихъ хоромъ моихъ домовыхъ и до ты(ну) и плоту ничого не маетъ. А такъ я ихъ ото казаль быль мужемъ господарьскимъ Бельчина сорока досмотрети, на имя Сидору Хмаричъ, а Кулипу Хмаричъ же, а Василю дядкевичу ихъ, а Ивашку Борисовичу. Ино кгды тыи мужи ихъ о томъ досмотрали, а такъ отказали мив: ижъ съ права знашлося то, ижъ тотъ Павелъ тыи хоромы, которыи бы ся мели ему прити, самъ повтрачаль, якося по людехъ волочиль. И ямъ водлугъ тыхъ мужей знайденья знашолъ есми отъ тыхъ хоромъ напротивъ Павлу Блажея Янковича, дядковича его правымъ. Нижли якося тоть Блажей къ тому самъ зналъ, го маетъ съ нимъ держати, або ему со всего выделити, якъ въгумна, такъ и въевъи и съклюни. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 933. Ръшеніе по жалобъ Юрья Өедоровича Хребтовича на мъщанки Овдотью Красную за неуплату ею долга.

#### Панъ Юрій на Красную.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. Жаловалъ мне панъ Юрій Федоровичъ Хребтовича на мещанку господарьскую Городенскую Володковну Овдотью Красную, штожъ дей она взяла была въ мене чотыры копы безъ двадцети грошей и имъла ми отдати на рокъ, а естлибы на рокъ не отдала,

мне водлугъ запису пенезей не зготовила и неотдала и въ тыхъ пенезехъ подала мне держати домъ свой, то пакъ безъ бытности моей, не отдавши мне пенезей моихъ, тотъ домъ свой иншому въ большей суме заставила, а мне и до сихъ часовъ тыхъ пенезей моихъ водлугъ запису своего не отдаетъ, гдежъ и записъ ее на тыи пенезв передо мною покладаль. И Овдотья. якъ къ запису своему, такъ и къ тымъ чотыремъ копамь безъдвадцати грошей, которыи ему винна есть, знала. И ямъ водлугъ сознанья казаломъ ей тын пенезъ пану Юрью отъ сего дня понеделка за три недели заплатити, то есть, на матку Божою первиюю въ понеделокъ. И казалъ есми то въкниги замковые записати. Пакълибъ пакъ сама на тотъ рокъ зложоный заплатити не хотела, тогды децкій маеть на ней оправити.

№ 934. Жалоба татарина Давлеша Козумовича на татарина Османа Борзиловича за завладъніе его землей.

#### Давлешъ на Осмапа.

Тогожъ дня. При томъ былъ панъ хоружий Янъ Толочкевичъ, а панъ Марко Гринкевичъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Давлешъ Козумовичъ зъ братомъ своимъ Якубомъ на татарина господарьского Османа Борзиловича. штожъ дей еще отецъ нашъ заставилъ землю свою, отчизну нашю влостную отцу его Борздилу у шести конахъ грошей, то накъдей мы тепере тым пенези ему за отчизну свою отдаемъ, нижли дей онъ, невъдаю въ который обычай, пенезей своихъ не примуетъ, а отчизни нашее намъ не поступуетъ. И Есманъ поведилъ, ижъ дей то есть отчизна моя: отецъ мой выслуживши на господари мнв то держати зоставиль, гдежъ дей данину господаря короля Александра на тую землю въ себе маю, нижли дей тепере тотъ листъ господарьский даниню у захованью маю у мещанина Городенского, который же дей мещанинъ тепере до Вильня отъехаль, а такъ просиль собе рокъ засе стати и тую данину господарьскую передо мною положити, отъ сего дня за тогды мела вътыхъ пенезехъ домъ свой подати две недвли, то есть въ понедвлокъ передъ матмою Божею первшею. И казаль есми то въ книги огородомъ. Гдежъ хотячи ся промежь ихъ спразамъковые записати.

№ 935. Ръшение по дълу о побояхъ, причиненныхъ женою татарина Альбедина Дробышевича татарину Майкъ Давыдовичу.

### Майка на Альбедина.

Тогожъ дня (25 Іюля), въ понеделокъ. При томъ были дворяне господарьские: панъ Богданъ Павловичъ Беницкий, а Янъ Внючко, а князъ Мулкуманъ Мисковичъ. Жаловалъ мне татаринъ господарьский Майко Давыдовичъ на татарина господарьского Альбедина Дробышевича, штожъ дей щоль есми черезь сеножатку его зълукомъ до реки стреляти чапли, ино дей жона его Баварка, выскочивши зъ огорода своего, на той сеножатце своей эбила и зранила ми безвиние, глежъ того бою и синетины на собе вижу замковому, слузе моему Виденту, оказывалъ. И Альбединъ отъ жоны своее самъ отпоръ чинилъ тымъ обычаемъ: нжъ кгды дей онъ шолъ зъ лукомъ отъ двора князя Мулкуманова, а также дей кды межи наши дворы вшолъ, ино дей напервей пошоль быль у вогородь Довлешовь и Давлешова дей жона давши ему колькось огурковъ, засе его зъ огорода своего выслала вонъ, а потомъ дей погрызши тыи огурки у другого татарина дому, на имя въ Матея, ино дей и въ того Матея у вогородъ быль ушоль и огурковъ искаль, нижли дей тамъ огурковъ не знашоль и вылезши дей съ того огорода увощолъ въ нашъ огородъ и огурки рвалъ, а жона дей моя въ тотъ часъ въ гумне своемъ была, ино дей дети наши, обачивши его у вогороде, почали на него крычати, ижъ онъ огурки щиплетъ, и онъ дей почалъ былъ зъ огорода отъ огурковъ втекати и жона де моя доганяючи его била, бо дей тая сеножатка съ одного поснолъ съ огородомъ у водномъ плоте лежитъ, за однымъ огорожаемъ. И тотъ Майко поведилъ: ижъ дей я якъ у вогороде его не быль, такъ и огурковъ николи не щипаль, а сеножать дей тая, на которой жона его мене была, за другимъ плотомъ того огорода, а не съ одного лежитъ съ тымъ

ведливое и певное речи доведати, высылаль есми слугу моего Васка Бурака и казаломъ ему огледети, естии бы тая сеножатка Алвединова съ одного въ огородомъ его была, а чи за однымъ огороженьемъ. И тотъ слуга, тамъ бывши и того осмотревши, мне отказаль: ижь лей якъ тая сеножатка, такъ и огородъ Альвединовъ за одною огородою и плотомъ есть, нижли дей тая сеножатка, якъ нагоны и далей можетъ быти отъ того огорода. И такъ засе тые татарове за тымъ слугою моимъ на завтрей съ обу сторонъ ставши, тотъ Альвединъ отъ жоны своее мовиль: готовь дей есми на томъ до Давлешовой (шанку ставити), ижъ она его видела, якъ онъ у вогороде нашолъ былъ и вгурки щиналъ. И тотъ тежъ Майко до одной Давлешовое на томъ шапку приставиль и на сознание ее призволиль. И ямъ розказалъ былъ Альбедину Давлевшовую ку сознанью водлугъ сосланья и ихъ обеюхъ сторонъ передъ собою поставити. Нижли сама Довлешовая передо мне ку розознанью не шла, а во сведомость мужу своему Давлешу повѣдивши передъ мене прислада, который же мужъ ее тымъ обычаемъ сознанье чинилъ: правда дей есть, же тотъ Майко увощоль быль у вогородъ Альбединовъ, але дей того есми невидела, абы вгурки щипати мяль; а такъ дей кгды дёти Альбединовы заверещали, же онъ у огороде-и Базарка дей, жона Альбединова выбегши зъгумна, того Майка на сеножати своей нагонивши, збила. И ямъ водлугъ сознанья Давлешовой въ томъ бои жону Альбединову Базарку винну знашолъ. И надто еще пыталомъ Майка: естлибъ на томъ право поднести мялъ, же у огороде Альбединове не быль и вгурковъ не щипаль. И онъ на томъ и присягнути хотелъ. Нижли тотъ Альбединъ, ани жона его ку присязе не вели. И ямъ Альбедину Майку бой его, водлугъ стану его, яко шляхтича, дванадцетьми рублями грошей навязати казаль. И казаль есми то у книги записати.

№ 936. Условіє о раздили сина, собраннаю съ на- ниших пов'ядила, же не в'ядаеть, гав суть. А. ходящихся въ общемъ владъніи луговъ.

### Вгода Куница въ болры.

Тогожъ дня, у понеделовь. При томъ былъ панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский Зволилися добровольне съ обеюхъ сторонъ бояре госполарьскии Куница и иншая братья его въ бояры господарьскими, дядьковичи своими, въ Ондреемъ Миколаевичъ и зъ ыншею братьею его, ижъ што которые сеножати и земли оремыи и дубравы мають себреные, которыми ихъ господарь король его милость рачиль засе волаугъ близкости отцовъ ихъ осмотрети, ино мають на сеножатехъ тыхъ всполемъ съ обеюхъ сторонъ сено покосити и покосивши маютъ все свно съ тыхъ сеножатей у водно место звозити и скласти въ целости у стороннего человека до делу; рокь тежъ тому делу на тыи земли и сеножати также съ обеюхъ сторонъ собе приняли о Матив Божой опошней за три недели. А што ся дотычеть тыхъ земль ихъ всихъ и сеножатей, окроме тое земли и сеножатей, которую промежь себе вси себреную мають, ино вже ни земль, ани сеножатей тыхъ промежь собе делити не мають, але тое, яко хто што передъ тымъ держаль, то и теперь безь делу держати маеть. И дали то собе съ обеюхъ сторонъ у книги записати.

№ 937. Ръшеніе по спору о наслыдствы.

#### Мацковая на Новицкого.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ хоружий. Што жаловала мив бояркия господарьская Мацковая Светохна на девера своего боярина господарьского Новицкого Юрьевича о статки свои, которыи суть на увяжчого реистре слуги моего Беланя описаны, а такъ тотъ Новицкий водлугъ того реистра ку всимъ ся речемъ ее зналъ, нижли жаловаль на ней о челедь неволную брата своего небожчика Мацка, котороежъ челеди всей пятеро невольной быти именоваль. И тая Светохна ку двумъ ся знала и повъдила въ себе

такъ мы знашли то, ижъ казали есмо Мацковой Светохне все тое пятеро челеди отискати и тому Новицкому подати. А вгды Новицкому тую всю челедь отискавши подасть, тогды Новицкий маеть ей вси статки водлугь описанья увяжчого поворочати, а съ тою челедью маетъ мовити, естли они суть невольными брата его, або не. И казалъ есми тое записати.

№ 938. Ръшеніе по спору о владъніи землею.

#### Овдотья на Заяца.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Жаловала мнъ муралька господарьская Овдотья Володковна на подданого господарьского, на имя Заяца Швалевича, штожъ дей онъ заставиль мив поле свое на осмъ бочокъ у семидесяти грошей, а тепере дей онъ мив тыхъ семидесять грошей не отдавши, тое поле свое, которое мив заставиль быль, поораль и жита на семь бочокь посёнль на томъ поли, а я дей тежъ на томъ же попару бочку жита посвяла. И ямъ пыталь Заеца: чи заставиль ты ей поле свое у семидесять грошей? И Заецъ въ той заставе ся своей знагъ. И ямъ водлугъ его самого сознанья казалъ есми ему тую семдесять грошей Овдотьи занаатити, а свое поле къ своимъ рукамъ взяти, што есть жито, которое она на томъ поли посёнла, казалъ есми ей же пожати, а што Заець посвяль, то вазаль есми Заецу тое жито пожати. И казаль есми то въ книги замковые записати.

**№ 939**. Заявление свидътелей по спору о земль.

#### Янъ Войтковичь на войта Городенского.

Тогожъ дня. Пришодши передъ мене мещанинъ Городенский Янъ Войтковичъ Дудича съ подаными господарьскими Городенскими Андреемъ. . . кевичомъ, а Яскомъ Станкевичомъ, нюдьми Юшкова сорока. . . вышив тоть Янъ, штожъ дей панъ Станиславъ Дуброва войтъ (Городен)ский и въ Матысомъ бурмистромъ быти Павлюка зъ жоною же въ нее суть, а о отдалили отъ мене лугъ мой властный отчизный

и присудили дей тотъ вугъ весь держати мещанину-жъ Городенскому Яну Томашевичу, который передъ (тымъ) со мною посполь тотъ дугъ держалъ, поведаючи, яко. . . тыи люди господарьский вышей писаные мели то пер(вее) сознавати, якобыхъ я къ тому лугу николи ничого не мель. (И яко) бы тоть лугь быль одного того Янка Томашевича и якобы тыи вси светки люли госполарьский меди то передъ нимъ. . . . и оказати тое место межу. на которой плотъ быль, по который быхъ плоть я мель держать. а къ тому лугу ничого не мети, гдежъ дей передъ тымъ николи никоторого плоту въ томъ месте не бывало, где они тепере тому Янку Томашевичу плотъ угородити недопускуючи мене до того лугу казали, а тыи дей подданые господарьские николи не бывали намъ светками и того передъ нами не сознавали, абы який плотъ въ томъ месте быль, где тепере вгородити казали. И ямъ тыхъ подданыхъ господарьскихъ опытываль, естли бы они што коли въречи ихъ о што передъ войтомъ сознавали? И они вси три у въ одно слово сознали: правъда дей есть, ижъ есмо тамъ на той земли на тотъ часъбыли. якс они промежъ себе копывали и яко панъ войть зъ Матысомъ бурмистромъ тамъ до того лугу выездиль, нижли дей добровольне есмо тамъ выходили и при томъ праве ихъ стояли, а совнанье дей на насъ никоторое въ той речи не приходило, а мы дей тежъ ничого не сознавали и не были есмо светками, а и сами дей не въдаемъ, въ который обычай насъ панъ войтъ светками описаль. И Янъ Войтковичь тое сознанье ихъ далъ собе въ книги замковыи записати.

№ 940. Ръшеніе по спору о владъніи землею.

### Иванъ Миленький на Гришка.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Янъ хоружий, а панъ Богушъ Таруса. Жаловалъ мнв одверный господарьский Иванъ Миленький на боярина господарьского Городенского Гришка Всячина, штожъ дей еще тесть его небожчикъ Лаврынъ зоставилъ матце иоей небожчицы две поли-одно на Струпине у копе грошей, а на надцать копъ жита, а къ тому дей сыну моему

другое Шудиве у двалцети грошей, то пакь лей онъ не отдавши мне пенезей, тыи поля въ мене отнимаетъ и вжо дей на одномъ поли Шуливе и жито засеявъ. И Овсячина къ тому ся не зналъ, (абы) тесть его тыи поля матце его заставити мяјъ. И ямъ пыталъ Ивана Миленьного. чимъ бы онъ того довести мелъ? И онъ то описано въ духовницы матки своее оказалъ; ино Всячина той духовницы матки его верити не хотель. И Иванъ Миненький повёдиль, ижъ пей готовъ есми до духовницы цтя его небожчика Лаврина. И Овсячина и въ тому ся не зналъ. абы то у духовници цтя его описано было. А такь пытали есмо того Овсячина, естли бы онъ могъ тую духовницу тстя своего передъ нами положити, въ которой быхмо мели обачити, естли же то описано? И онъ поднялся тую духовницу цтя своего передо мною на рокъ завитый отъ завтрешнего дня овторка дня Светой Панны въ тый день подъ страченьемъ права положити. А што ся дей дотычеть о жито, которое на одномъ поли Овсячина засениъ, ино того жита по того року не маетъ ни одинъ зъ нихъ жати, поки тую духовницу передо мною положить. А коли тотъ рокъ пришолъ, тогды они съ обу сторонъ стали и тыи дастаменты положили, глежъ въ тастаментехъ описано, ижъ Лавренъ, тесть Всячинъ, заставилъ поле на Струпине въ копе гроши матце Миленького Хрыстине, а тую ниву маютъ зяти его тую копу гроши отложити. И ямъ водлугъ тыхъ дастаментовъ въ той копе грошей нашолъ Миленького правымъ и всказалъ есми, ижъ Всячина маетъ тую копу грошей Миленькому заплатити отъ сего дня овторка. который есть передъ Светымъ Спасомъ, за чотыри недели, а тую ниву маетъ ку своимъ рукамъ взяти.

№ 941. Ръшение по дълу объ уплатъ дома.

#### Игуда на Янка.

Тогожъ дня. Жаловалъ мнв жидъ Городенский Игуда Богдановичъ на подданого господарьского Янка Довкеневича Жемяпутя, штожь дей осталь ми винень осмъдесять гроши и семАвраму также осталь винень десеть грошей и И тоть Миклашь поведиль, ижь необы то не солянку ячменю, а такъ всего того платити намъ не хочетъ, гдежъ и записъ его на тыи пенези и жито передо мною покладалъ. И тотъ Янъ якъ къ запису, такъ и ко всимъ ся пенеземъ и житу, же ему винецъ есть, зналъ. И ямъ воддугъ его самого сознанья якъ пенези, такъ и жито водлугъ запису его на немъ есми Игуде зъ сыномъ его Аврамомъ сказалъ и рокъ на заплату зложиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казаль есми то въ книги замковыи записати.

#### **№ 942**. Ръшеніе по спору о земль.

### Миклашъ на Мартина.

Мѣсеца Июля кs (26) день, индикть A! (14), у во второкъ, въ день светое Ганны. Жаловалъ мне подданый господарьский Миклашъ Ивановичъ, соленикъ, на подданого господарьского Мартина Говеновича и на брата его Петра, штожъ дей они мою властную отчизную землю, на имя Ивановщину, подъ собою, нетъ ведома въ который обычай, держать, а мне ся яко отчичу не поступують. И тоть Говеновичь поведиль, ижь дей не есть то отчизна ихъ, але пей то есть моя властная отчизна Говеновшина, а не Ивановшина, нижли дей отецъ мой тую землю свою отчизну мою заставиль быль зятю его небожчику Нарку-мужу сестры его Петруши въ некоторыхъ пенезехъ, а такъ дей мы въ тое сестры его Петруши тую землю отчизну свою Говеновщину по смерти мужа (ее) выкупили, пенези ее ей отдали, на штожъ дей и листъ тое сестры его Петруши записный на то въ себе маемъ, который же листъ ее передо мною тыи Говеновичи покладали, ино въ томъ листе записномъ такъ описано стоитъ, ижъ я Мартиновая Петруша сознаваю на себе, ижъ што которыи земли на шесть бочокъ севбы были у заставе въ мужа моего первшого небожчика Нарка въ пенезяхъ Говена Тевтевича и отъ брата его Тютейка, а такъ за тую землю Мартинъ а Цетръ Говеновичи пенези мои мнъ отложили, а я ся имъ вемии ихъ отчивны со всимъ на все поступила,

быль сестры его запись. И ямъ ку сознаныю того запису росказаль быль есми тымъ Говеновичомъ тую Мартиновую Петрушу сестру его передъ собою поставити на рокъ яко писейшего дня. А такъ тыи Говеновичи тую Петрушу передо мною ку признанью тому запису ее ставили. И ямъ въ той Петруши опытываль, естли бы то ее записъ быль? И она ся къ тому запису своему знала и въ той земли ихъ заступила, поведаючи, ижъ дей отепъ ихъ небожчикъ Говенъ тую землю мужу моему первшому небожчику Нарку быль заставиль, а также дей они въ мене тую землю, яко отчизну свою, откупили, ино естли дей того брату моему есть жаль, и онъ дей нехай о томъ со мною мовитъ. а я дей ему хочу у въ отказе быти, бо дей не есть то отчизна брата моего. И ямъ водлугъ тое Петруши сознанья въ той земли Мартина, а Петра Говеновичовъ напротивъ тому Миклашу въ той земли знашолъ правыми и тую-мъ отчизну имъ на вечность держати присудилъ. казаль есми то въ книги замковыи записати.

№ 943. Ръшение по жалобъ о неправильномь взысканіи денегь.

#### Панъ Иванъ на пана Матея.

Тогожъ дня, при томъ былъ панъ Юрий Хребтовичъ, а панъ Янъ Толочкевичъ-хоружий Городенский, а панъ Марко Гринкевичъ-державца Перстунский, а панъ Андрей Никифоровичъ-дворянинъ господарьский. За росказанья и за комисеею ее милости господарьскою смотрели есмо того дела: стояли передо мною очевисто, жаловаль мив дворянинь господарьский панъ Иванъ Васильевичъ на дворянина тежъ господарьского пана Матея Тарусу, штожъ дей онъ не судивши мене николи въ тотъ часъ, кгды-мъ я зъ бояриномъ господарьскимъ Андржемъ Медянкою передъ паномъ Требскимъ о сверену право мель, отписаль до пана Требского, абы онъ на мив за тую сверену Андрвю Свирскому три копы грошей судиль, и панъ дей Требский водлугъ сознанья отпису его на мене штожъ ширей тотъ записъ ее въ собъ омови. Тому Андрею три копы гроши мети допустиль,

а я дей передъ нимъ съ тымъ Андреемъ ни- передъ нами тому Андрею Свирскому зъ Ываколи въ праве не стоялъ, а онъ тежъ на мне тому Андрею никоторыхъ пенезей не судилъ, нижли-мъ я въ томъ неслушне до пана Требского описаль. А такъ я тепере за тымъ отписомъ его неслушнымъ въ томъ собе не мало шкодую. И ямъ съ тыми паны вышшеймене ными пыталемъ пана Матея Тарусы, якобы опъ то на немъ а съ чиего порученья Андрею Меденце судилъ? И онъ поведилъ, ижъ дей правда есть, же я до пана Требского то описаль, бо дей на немъ то Андръю Меденце судилъ, а судилемъ дей того Ивана не зъ однымъ Анъдреемъ, але зъ многими людьми поддаными князя бискупа его милости Виленского въ тотъ часъ, коли отъ князя его милости воевода Мазовецкий, панъ Кгоринский, Новый Дворъ держалъ, а судиль дей есми ихъ о то съ порученья пана воеводы Мазовецкого пана Кгоринского, при наместнику его Станиславе Радунскомъ, и они на тотъ часъ обадва въ пана Кгоринского служили, гдежъ дей и не одинъ есми самъ то на немъ Андрею судиль, але и зъ ыншими паны, до которыхъ и до мене самого панъ Кгоринъ писаль, абыхмо зъ наместникомъ его Радунскимъ всимъ водлугъ жалобъ ихъ зъ ними справедливость учинили, а за то дей на него тыи жалобы отъ иншихъ Новодвордевъ были повстали, ижъ кгды онъ Новый Дворъ отъ пана Кгоринского держалъ, тогды грабежи безвинный и лупежъ людемъ Новодворскимъ былъ поделалъ, гдежъ и два листы пана Кгоринского передо мною вказываль, въ которыхъ стоить, ижь пишеть жадаючи его панъ Кгоринский, абы онъ съ паномъ Юрьемъ Сирутевичомъ и наместнику его Радунскому приежчаючи до Нового Двора посполъ съ тымъ Ра(д) унскимъ Ивана зъ людьми Новодворскими князя его милости судилъ и справоваль водлугь жалобь ихъ, нижли обачивши то, ижъ они на тотъ часъ якъ Иванъ, такъ и Андрей у пана Кгоринского обадва служили. ино въ тыхъ листехъ пана Кгоринского не пишетъ, абы Ивана зъ Андреемъ о што сужоно. А потомъ Иванъ положилъ передо мною листъ Станислава Радунского писаный до мене, ижъ Иванъ ему въ той речи около того поведилъ, ино пишетъ въ томъ листе своемъ поведаючи.

номъ не была около того розмова, але дей права о то передъ нами никоторого тому Андрею въ Ываномъ не было. А такъ Иванъ Васильевичъ еще надъ тотъ листъ ставилъ шапку до того Радунского на томъ, естли же будеть его съ тымъ Андреемъ о то судили и на то вскавали. И Матей Таруса поведиль, ижь дей я в... до того Радунского на томъ ся не шлю, нижли дей готовъ есми до того судьи пана Юрья Сирутевича, который то посполь зо мною Андрею на немъ судилъ, ино мы того не знашли, абы мелъ. . . . нского судьею головного, а выдаваль того, съ которымъ онъ и иншии ку правамъ приставенъ былъ и водлугъ того знашли есмо въ тыхъ трехъ конахъ грошей Матея Тарусу винного, и казали есмо то ему Ивану Васильевичу заплатити, а што ся дотычетъ шкодъ, о которыи Иванъ жаловалъ, менячи, якобы доходячи на немъ за неслушнымъ описомъ его до пана Требского трехъ копъ грошей своихъ наложити мель, а такъ мы того накладу его всего ошацовали водлугъ реестра его деветь копъ и осмъ грошей, ино естли Иванъ на всихъ тыхъ шкодахъ присягнетъ, ижъ естли будетъ все то доходячи того одного выложиль, тогды и то казали есмо пану Матею Тарусе ему заплатити, а рокъ есмо той присязе положили отъ сего дня за тыйдень. А коли тотъ рокъ пришолъ и Янъ Васильевичь ку присязе быль готовь на тыхъ накладахъ своихъ, нижли Матей Таруса поведель, же дей ку присязе его не веду. И ямъ предсе рокъ на заплату всимъ тымъ пенеземъ положиль отъ сего дня понеделка за чотыри недели. И казалъ есми то въ книги замковыи записати.

### № 944. Разбирательство по дплу о спорной земль.

Лъта Божего нароженья дафма (1541) мъсеца Июль КS (26) день, индиктъ А (14). Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ наместникъ Городенский господарыни кролевой ее милости выездиль есми до кустовья межи подданыхъ господарьскихъ Скидель(скихъ) а Ковалей Веретеймжъ дей што ся догычетъ, ино дей въ той речи скихъ, а при мне на тотъ часъ были: панъ Янъ. Толочкевичъ (хоружий) Городенский, а бояре го- а ново тамъ положоно, и поведили тые Скид--сподарьские Панко Глебовичь вижъ Скидельский, который тымъ Скидляномъ данъ зъ уряду, а Томашъ Савчичъ, а Петръ Мартиновичъ Е... вича, а Матей Козловичъ, а Юрьи Шепелевичъ, а Павелъ Степановичъ а Петръ. . . , а такъ будучи мне въ того кустовья ихъ, жаловалъ чоловекъ Скидельский Ол(ексви) Сенютичъ зъ ыншими потужники дядковичи своими на ковалей Веретейскихъ Петраша Ивашковича, а на Фальца Сенютича, а на Матея Нетюховича, штожъ дей они вступивши въ наше властное кустовье черезъ тую границу. . . имъ знали небожчикъ Костюшко-наместникъ пана Виленского . . зъ наместникомъ Скидельскимъ Ильею положилъ, мене самого збили и зранили, а отца моего до смерти въ томъ кустовыи нашемъ забили. . . насъ взяли дей сермягу, а шапку, а двадцать грошей готовыхъ. И тыи (ковали) поведили, ижъ дей мы въ ихъ ся кустовье ничимъ не вступуемъ, и што дей о бой менилъ, якобыхмо мы въ ихъ же кустовыи ихъ били, перешедши границу Костюшкову, ино дей то такъ не есть, мы дей границы отъ Костюшка зложоное въ ихъ кустовье не переходили, але дей отепъ его небожчикъ самъ зънимъ посполъ перешедши границу Костушкову, и въ наше властное кустовье вшедши, насъ самыхъ перебили и кустовье дей наше порубати хотели; мыдей тежъ боронилися имъ, але дей лупежу никоторого есмо имъ не делали. А такъ я съ паномъ хоружимъ выведавши первей достаточне границу отъ Костушка положоную, черезъ розознаніе тыхъ бояръ, которые въ листе судовомъ Костюшковомъ описаны, то есть черезъ Стецка Михайловича, а Стася Мартиновича; ту тежъ обачивши, же на той границы знаки были, же тая граница кажона и каменье знаковое повыбирано и ту тежъ узнавши, ижъ то граница отъ Костюпка промежъ нихъ положеная была, стоячи на той границы пытали есмо ихъ, где бы ся промежъ ихъ бой и головщина стала: чи на той границы Костюшковой ал(ьбо) где индей? И тые Скидляне отведши насъ отъ тое границы Костюшковы у свое кустовье назадъ къ сеножатемъ своимъ ближе къ реце Веретеи и приведши насъ на тое место, где сн бой и головщина стала, оказали намъ каменье тое, ко(то)рое съ Костюшковы границы выбрано, | цовали есмо тыхъ шкодъ со всимъ на все пол-

ляне, ижъ дей въ томъ месте собе ковали границу новую чинять, а въ томъ дей тежъ местеотца нашего до смерти забили и насъ побили и поранили, якожъ и вижи то передо мною замковые Скиделъские выжъ сознали, же на той новоположоной граници отца ихъ забитого и ихъ зраненыхъ нашли и огледали. И тые ковали споръ вчинили мовечи то, бо дей есть намъ граница обеюмъ сторонамъ отъ Костюшка положоная. И я-мъ въ нихъ доводу на то пыталъ, естлибы то была граница, яко они поведають отъ Костюшка зложоная? И они на то доводу жадного не мели, а потомъ ихъ же сотникь Ковальский и иншие Ковали, потужники ихъ, сознали поведаючи, ижъ дей недобре ся тые вышшей ме(не)ные Ковали, потужники наши, въ кустовье тыхъ людей Скидельскихъ уступуютъ, што дей мену(ю)тъ, жебы въ томъ месте граница отъ Костюшка положеная была, где ся бой и головщина стала, ино дей то такъ не есть, то дей они сами границу собе чинять, вбияючися въ кустовье тыхъ людей Скидельскихъ, а граница дей имъ отъ Костюшка зложоная тамъ есть, где каменье повыбырано, гдежъ и бояре тые, которые въ листе Костюшковымъ описаны, то есть Стецъ Михальцевичъ, а Стась Мартиновичъ, и иншая братья ихъ сознали, же не то есть граница Костюшкова, где ся бой и головщина стала, але тамъ, где каменье повыбирано, а то дей вжо есть граница новая въ Скидельскихъ людей кустовыи. И я-мъ водлугъ сознанья тыхъ бояръ и ихъ сумежниковъ иншихъ ковалей Веретейскихъ, а водлугъ тежъ сотника Сенютина сознанья въ бои Олексвевомъ и въ головщине отца его Сенюты и въкустовый тыхъ Ковалей, ижъ ся недобре черезъ границу Костюшкову у тыхъ людей Скидельскихъ кустовье уступили, а границу новую чинити собе были почали, винными нашолъ и за головщину отца его Сенюты Олексею на. тыхъ Ковалехъ Цетрашу Ивашковичу, а на Фальцу Сенютичу, а на Иванцу Петуховичу десеть копъ гроши яко за тяглого чоловека присудилъ, а ему есми самому за бой его навезки, яко сторожу, рубль гроши всказаль. А што ся. дотычеть тыхъ шкодъ, которые Олексей менилъ. ижъ якобы ему при томъ бои стали, ино оща-

четвертадесять грошей. А такъ естанбы Олек- | Олекшого Покровницкого, конюшого Городенского, шей на тыхъ шкодахъ присягнути мель, тогды и то казаль есми ему заплатити, чомужъ и рокъ на заплату есми зложиль отъ сего часу якомъ выежчаль за А (4) недели. А што ся дотычеть, ижъ наместникъ князей Масальскихъ Мосолъ приехавши до кустовья людей Скидельскихъ мовиль, ижь дей тые люди Скидляне и Ковали недобре вашу милость ведуть и то дей не на своей вемли стоять и тяжутся, бо дей тое кустовье и багонъ есть князей моихъ и мы пытали того наместника, естии бы на тотъ часъ о той земли съ тыми людьми Скидельскими змовити хотелъ и о што княземъ его жаль есть? И онъ поведиль, ижъ дей тепере ото съ тыми людьми мне князи мои мовити не казали, нижли казали дей одно о томъ припоменути, ижъ они не добре и не по своему ведутъ. И я-мъ на тотъ часъ хотячи тую речь промежъ Ковалей и Скидлянъ наконецъ скончити, заручилъ есми наместнику княжему Мосалю подъ закладомъ господарьскимъ тремя сты копами грошей, абы князи его въ тое кустовье ни чимъ ся не вступали, а естли бы имъ до тыхъ людей о тое кустовье дело было и они бы ся зъ ними нехай правомъ обыходили. а безправне земль кустовья ихъ не забирали и тоемъ кустовье обмежу тымъ Скидляномъ съ Ковали отъ граници положоное Костюшковы ажъ до реки Веретеи держати присудилъ. И казалъ есми то въ книги замковые записати.

### **№ 945.** Ръшеніе по спору о лугахъ.

#### Станчикъ взнималь на сеножать.

Мъсеца Июль кs (26) день, индиктъ А! (14). у во второкь въ день светой Ганны. Взнималъ мене сотникь Конюшский Городенский Станчикъ Петровичь на сеножать до Волкуши и жаловаль на подданныхъ господарьскихъ конюховъ Городенскихъ на Лукьяна а Степана Федцевичовъ, а на Макара и Андрея, а Ивашка Федцевичовъ Юцевича, штожъ дей они мою влостную сеножать, которую я отъ очича той сеножати на имя Андръя Котовича, конюха, и зъ иншими -вемлями его отчизными въ пенезехъ своихъ чо-

держу, покосили, гдежъ и листъ дозволеный пана Олекшого передо мною вказываль, въ которомъ же листе пишетъ, ижъ передъ нимъ очивисте Андрей Котовичь землю свою ему отчизную всю, яко въ себе маеть въ пенезехъ его чотырекъ копакъ грошей держати и службу съ ней служити, спустилъ до тыхъ часовъ, поки пенези тому сотнику Станчику отдаль и вавель Стан. . . съ обеюхъ сторонъ отъ лесу ажъ до межи Станка Милковича. И ямъ тыхъ Юцевичовъ пыталъ, которымъ бы обычаемъ они тую сеножать покосили? И они поведили, ижъ дей то есть купленина наша: еще дей отцемъ нашимъ тая сеножать по Милковича межу продана, гдежъ и листъ купчий еще отцовъ своихъ на тую сеножать передо мною вказывали, въ которомъ же пишетъ, ижъ Миланъ Мильвиловичъ и въ братаничомъ своимъ Станкомъ и въ жонами и зъ детьми своими продали сеножать за полтрети копы грошей и за три гроши Евсею Мелейховичу на вечность и брату его Фелиу отцомъ ихъ и описалися тежъ въ томъ листе своемъ, естии бы мелъ хто Евсея а Фенна въ той сеножати найдовати, тогды они описалися тую сеножать волуугь продажи своей имъ очищати; другий тежъ листь на туюжь сеножать также купчий тыи Юдевича передо мною покладали, въ которомъ пишетъ, ижъ Япъ Ивановичъ Ожевича тую сеножать Мильвиду Сурувойновичу, отцу Миланеву, держати продаль. А такъ я выслухавши тыхъ листовъ Юцевичовъ попыталомся и нашломъ то, ижъ отцу того Андрейца Котовича Станку Милоневу, братаничу, и самому Миланю тая сеножать не есть отчизная, але купленина, а они также тую сеножать продажею до отцовъ тыхъ Юцевичовъ спустили, а потомъ и самъ тотъ истый Милапъ на той сеножати будучи созналъ то, ижъ онъ зъ братаничомъ своимъ Станкомъ Котовымъ, отцомъ того Андрейца Котовича, тую сеножать отновъ тыхъ Юцевичовъ продали, гдежъ и листъ продажный быти своимъ поведили и къ тому ся листу продажному своему зналь, и ямъ водлугь тыхъ листовъ продажныхъ и того Милана самого сознанья знашоль есми то, ижь сотникъ Станчикъ къ той свножати ничого не маетъ, и знатырехъ копахъ грошей за дозволеньемъ пана шолъ есми въ той сеножати напротивъ ему

тыхъ Юцевичовъ, конюховъ, правыхъ и тую-мъ сеножать водлугъ купни отцовъ тымъ Юцевичомъ на вечность держати присудилъ. И казалъ есми то у книги замковыи записати.

## № 946. Жалоба на нанесение побоевъ.

### Курьянъ на Гришка.

Мъсеца Июль  $\vec{k}\vec{3}$  (27) день, индиктъ  $\vec{\lambda}$ I (14), у середу по светой Ганне. Жаловалъ мне мешанинъ Городеньский Курьявъ Олексиевичъ на подданого господарьского Гришка Соловьевичастрыхара, штожъ дей едучи ми зъ дому до торгу въ понеделокъ, ино дей онъ въ жите стоялъ водле дороги и проежчаючи дей ми мимо его и онъ дей выскочивши зъ жита збилъ мя безвинне обухомъ, гдежъ и опухлину на локтю въ левой руки оказывалъ. И Гришко поведилъ, ижъ дей ни знаю ни ведаю, якъ есми его не билъ. такъ дей въ тотъ часъ и на поли есми не былъ. И ямъ пыталъ Курьяна, чимъ бы того довести мелъ? И онъ поведилъ, ижъ дей людей на то не мамъ, жто бы ся на тотъ часъ трафити мелъ, але дей на томъ хочу право поднести, же отъ него тотъ бой мамъ. И Гришко ему присягу допустиль, и ямь той присязе рокь зложиль третий день у пятницу. И казаль есми то у книги замковыи записати.

#### **№ 947**. Ръшеніе по дълу о покражь епанчи.

### Оразъ на Станковую.

Тогожъ дня. При томъ были панъ Богданъ Ивановичъ, а панъ Павелъ Внучко дворане господарьскии. Жаловалъмне татаринъ господарьский Лососенский Оразъ Богдановичъ на подданую господарьскую Мельмидского сорока Станковую Милошу, штожъ дей вчорашнего дня у во второкъ на Индуре въ торговый день седячи въ корчомномъ дому згинула ми епанча; ямъ дей тогожъ часу обыскъ вчинилъ и вбачилъ дей есми ее едучи зъ мужикомъ на возе, а епанча мон подъ ними у возе; ино дей мужикъ зъ воза в(текъ), а ее дей есми за епанчею поималъ

зъ вижомъ Индурскимъ и сътымъ лицомъ привелъ до врадника Индурского Унучки, гдежъ. панъ Унучко привель ее передъ мене съ тымъ. литцомъ епанчею. И она передо мною ставши поведила, ижъ дей я той епанчи ни въ кого не крала, але дей онъ погонивши и мене на поли межи кустовья сквалтоваль мя и епанчу укинувши у возъ привелъ мя съ тою епанчею до пана Внучка, а со мною дей жадного чоловека не было. Оразъ засе поведилъ: готовъ дей есми до тыхъ людей, пере(дъ которыми) есми ее съ тою епанчею поималь у въ Индуре на удицы въ мъсте, и выдаль на то трехъ светковъ: двухъ бояръ пана Виленского Индурскихъ Волка Жаденовича, а Андрея Прокоповича Ланевичовъ, а. татарина господарьского Лососенского Олехна Акшиковича и поднялся тыхъ светковъ самъ передо мною на завтрей, въ четвергъ, ку сведецству поставити. А коли тыи светки передо мною поставлены были и ямъ вънихъ пыталъ. которымъ бы обычаемъ тое речи сведоми были? И они вси три у въ одно слово поведили, ижъ дей трафилося намъ на тотъ часъ быти и то бачити, ижъ Оразъ татаринъ погонилъ тую Станковую у въ Ындуре на влици въ концу места, едучи съ чоловекомъ неякимъсь, то пакъ дей скоро тотъ Оразъ до нихъ къ возу прибегъ и тотъ дей чоловекъ, который зъ нею на возе седель, съ воза втекъ прочь, а подъ нею дей на возе ее тотъ Оразъ знашолъ епанчу чорную повъдаючи быти своею, якобы въ него вкрадена. И ямъ водлугъ тыхъ светковъ сознанья въ той епанчи знашолъ есми Станковую винную и въсказалъ есми за тую епанчу Оразу на ней зъ навезкою полкопы грошей, и рокъ есми заплате положилъ отъ сего дня четверга за две недели. И казалъ есми то въ книги замъковые записати.

№ 948. Ръшение по спору о владънии землею.

#### Минашъ на Гаврила.

Мѣсеца Июль ки (28) день, индиктъ ки (14), у четвергъ по светой Ганне. Жаловалъ мнъ подданный панее Виленской ее милости Котренский Минашъ Соленикъ на подданного господарьского

Горницкого Гаврила Ивановича, сторожа Со-право поднесеть, естли будеть избы у мене въ кольского, штожъ дей онъ жито мое на земии, которое я засеявь, неть ведома выкоторый обычай пожалъ. И Гаврило повъдилъ: правда дей есть, же я жито пожаль, бо дей онъ всеяль на моей влостной нивце, которую я отъ него за межею мамъ. И ямъ хотячи певности и справедливое речи о томъ промежъ ихъ доведати, высылалемъ тамъ на тую землю слугу моего Матфея Григорьевича Мысливца зъ другимъ служебникомъ пана Юхна, наместника Индурского, ино кгды тыи служебники тамъ бывши мнв отказали, ижъ дей знашлося то черезъ розознанье пхъ самыхъ и светковъ ихъ, же тотъ Минашъ черезъ межу Гаврилову нивку былъ пооралъ; а такъ дей мы, будучи тамъ на тыхъ нивкахъ ихъ, пытали того Минаша, для чого бы онъ нивку, але Гаврилову всеялъ? И онъ дей поведилъ, ижъ виненъ дей ми былъ двадцеть грошей, а также дей я въ тыхъ пенезехъ своихъ на той нивце его быль посеяль. И ямъ водлугъ отказу тыхъ служебниковъ знашолъ есми въ томъ Минаша полланного паней Виленской винного и тое-мъ жито всказалъ тому подданному господарьскому Гаврилу, сторожу, пожати, а тыхъ двадцети грошей казалъ есми тому Минашу на томъ Гаврилцу, сторожу, правомъ доходити. Гдежъ тотъ Минашъ тутъ же не сходячи зъ места жаловалъ передо мною на того Гаврила о тую двадцеть грошей. И ямъ въ него пыталъ, якая бы то двадцеть грошей была? И онъ поведилъ, ижъ дей кгдысмо зъ отцомъ его тыи нивки купили, ино дей я одинъ самъ за тыи нивки сорокъ грошей заплатиль, а отець дей его, брать мой, мнъ половины -- двадцети грошей зъ своей части не заплатиль, ино дей то тая двадцеть грошей на немъ мне ся прити маетъ. И тотъ Гаврило поведиль, ижь дей я вжо ему тую двадцеть грошей заплатиль-взяль дей онь въ мене избу у тыхъ пенезехъ, у которой же дей избе и теперь мешкаетъ. И тотъ Минашъ поведилъ, якобы въ него избу у выншихъ пенезехъ, которыи ему за корову виненъ восталъ, взялъ. И тутъ споръ промежъ себе вчинили: тотъ Минашъ, паней Виленской чоловекъ, поведилъ: поднеси дей на томъ право, естим будетъ мне тую двадцеть грошей заплатилъ, и Гаврило ся ку присязе на томъ (не)

тыхъ двадцети грошахъ не взявъ. И Минашъ ку присяве ся встягнуль. И ямъ той присяве рокь эложиль третий день въ суботу, а коли Минашъ на томъ присягнетъ, тогды Гаврило маеть ему тую двадцеть гроши заплатити. И казалъ есми то записати.

#### № 949. Жалоба о нанесении обиды.

Мѣсеца Июль к̂ № (29) день, индиктъ А́ (14), у пятницу по светой Ганне. Жаловала и оповедила ми то бояриня господарьская пани Дорота Колединан, штожъ дей сынъ пана Богуша Тарусы Иванъ двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ -- одного дей на поли затравилъ, а другого дей на моемъ властномъ огородъ, пришедши моцно кгвалтомъ затравилъ, и въ тотъ дей часъ, едучи ми зъместа, почаламъ ему мовити, абы онъ псовъ моихъ не травилъ, и онъ дей мя за то зъсоромотиль невчливыми словы. И дала тотъ жаль свой собе въ книги замковыи записати.

№ 950. Жалоба о незаконномъ сжатіи ржи.

### Янъ Внучко на Сабестияна.

Мѣсеца Августъ  $\vec{A}$  (1) день, индиктъ  $\vec{A}$ ! (14), у понеделокъ. Жаловалъ и оповедилъми то дворанинъ господарьский панъ Янъ Внучко, штожъ дей которое поле наняль быль есми на три бочки севбы у боярина господарьского Сабестияна Васковича, ино дей братъ его Иевъ Васковичъ на томъ поли наемномъ моцно кгвалтомъ жита властного сеянья моего петдесять копъ пожаль, нетъ ведома въ который обычай. И далъ то собе въ книги замковыи записати.

№ 951. Ръшеніе по дълу о нанесеніи побоевъ и заключеніи въ тюрьму.

# Василь Губка на Яна.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Марко стануль и поведиль, нехай дей онъ самъ на томъ | Гринковичь, а дворане господарьскии панъ Богданъ Ивановичъ Стецковича а панъ Богумъ чоботара. И Янъ Внучко опустивши двухъ свет-Кошчичь. Жаловали мев люди господарьский Озерские, на ими Василь Губка, и зъ сыномъ своимъ Степаномъ на подданого господарьского Одельского Яна, штожъ дей едучи намъ съ торгу съ Криновъ, ино дей онъ на добровольней дорозе безъ жадного вижа вряду нашего и поймавши дей, въ казнь Одельскую осадивъ, безвинне насъ и не ведучи до нашего вряду, и въ той казни насъ полтори недель безвиние держаль. И тоть Янь поведиль: правда дей есть, нжр кійм они мене зомін и збяннін омін ня дорозе едучи-жъ съ Кринокъ, ино дей я на тотъ часъ съ того бою и ранъ мало не вмеръ и ничого-мъ не паметоваль, и братья дей моя ихъ поимавши въ казнь Одельскую дали. И ямъ восполъ съ тыми панами вышшеменеными то обачиль, ижь ся тоть Янь въ томъ неправне справоваль, ижь не ведучи ихь до ихь враду, въ казнь Одельскую сажаль, а такъ за таковый нерадный его въ томъ про(ступокъ) казалъ есми тому Янку тыхъ людей Озерскихъ обеюхъ по полтине рублемъ грошей навезати, а о бой его, навезавши ихъ, казалъ есми ему зъ ними мовити передъ врядомъ Озерскимъ, и взяль тыхъ людей Озерскихъ на свои руки до права служебникъ пана Каспора его милости Сасинъ лесничий Озерский. И казаль есми то у книги замковыи записати.

№ 952. Ръшеніе по жалобъ о нанесеніи побоевъ.

#### Сергей на Яна.

Тогожъ дня. При томъ быль панъ Богухваль Дорошковичъ, а панъ (Мико)лай Новицкий. Жаловаль мив бояринь пана Юрья его милости (князя Хре) бтовича Сергей Хондыбичъ на дворянина господарьского Яна Васьковича Внучка, штожъ дей онъ тутъ у місте збиль мя безвинне. И Янъ Внучко къ тому ся не зналъ, абы его бити мель. И ямъ пыталъ того Сергея, чимъ бы того на него довести мель? И онъ выдаль Мискевичь маеть того Янушка вчинити вольна то трехъ светковъ, на имя Семена Жуковича, мещанина Городенского, а Артюха Лукьянови-

ковъ, зосиался на сознанье одного Миска чоботара. И ямъ пыталъ того Сергея, яко-бы борздо того Миска ку сведенству поставити могъ? И онъ тогожъ часу поднямся того светка своего ку свеленству перело мною поставити. И Янъ Внучко въ тымъ светкомъ до вечера его ждалъ, а онь того светка не поставиль. И ямъ въ томъ порозумевши съ тыми наны вышшеменевыми, кгдыжъ онъ водлугъ поднятья своего светка своего не поставиль, и ямь въ томъ бои пана Яна Внучка знашолъ правого. И казалъ есми то V КНИГИ ЗАМКОВЫИ ЗАПИСАТИ.

№ 953. Дпло по спору о невольном человъкъ.

# Вогушъ въ Мулкунаномъ.

Тогожъ дня, при тыхъ же панехъ, вышшей мененыхъ, што которого паробка, на имя Янушка Миколаевичъ, поискивалъ панъ Богушъ Таруса у князя Мулкумана Мискевича, поведаючи быти отчичомъ своимъ, гдежъ ся то было знашло и оказало, ижъ тотъ Янушко у князя Мулкумана быль, нижли князь Мулкумань того Янушка пану Богушу Тарусе выдати не хотель противъ своего подарку, а такъ потомъ въ еднанного обычая панъ Богушъ Таруса того паробка своего княвю Мулкуману далъ и служити ему до пустиль и вже черезъ то до того Янушка ничого мети не маетъ, а естли бы братья пана Тарусины або иншие которые близкии ихъ мели того Янушка отъ Мулкумана собе въ неволю за отчича невольного позыскивати, тогды панъ Богушъ Таруса поднялся того Янушка отъ той братьи и иншихъ прирожоныхъ своихъ вызволяти, бо за того Янушка взяль у Мулкумана панъ Богушъ Таруса зъ еднального обычая детину невольного, на имя Михалка Москвитина, и коня зъ рижа чалого. Тотъ тежъ Янушка Миколаевичъ прирекъ за то князю Мулкуману Мискевичу до его смерти служити, або до своее смерти, а по смерти своей князь Мункуманъ нымъ и вжо черезъ то промежъ себе не маютъ ся о прошлые речи ни о которые справовати и ча-чоловека пана своего, а Миска Игнатовича- ни жадныхъ шкодъ на собе поискивати не мають. И пали то собе съ обеюхъ сторонъ у книги замковые записати.

#### № 954. Ръшение по спору о земль.

За росказаньемъ и комисеею господарыни королевое ее милости, (въ) которой же комисеи ее королевская милость рачила сказати писати, же ся жаловали ее коројевской милости подданые ее милости Городенские Миклашъ зъ братьею своею Домашевичи, ижъ якобы. . . тотъ судъ, справа наша, на которую есми первей сего выезииъ быль зъ Яномъ коружимъ, быль при кривде; а такъ ее кролевская милость рачила казать мне повторе тамъ то на тую земълю выехати и водлугъ листа Овруцкого, наместника пана Виленского Городенского рачила росказать въ той комисеи описати, абыхъ тыхъ светковъ опыталь, которые на онъ часъ при Овруцкомъ посполь зъ отчичомъ тое земли ... небожчикомъ Миткомъ и зъ сыномъ его Гришкомъ тую землю Тарасу обводили и присегали, то есть на имя Кирея, мещанина Городенского, подстрыгача а Матея сорочника, а Сенька Величковича и опытавъши тыхъ светковъ, абыхъ имъ росказалъ по тому, яко суть сведоми и яко первей при Оврудъкомъ зъ небожчикомъ Маткомъ и зъ сыномъ его Гришкомъ, отчичи тое земли, тую земълю небожчику Тарасу, кглы ся съ тыми Ломашевичи о тую земълю право мелъ, заволили. абы и тепере обвели и потреба была присяги. ижбы присягнули, яко справедливе заведутъ; ино я водлугъ комистем кролевое ее милости повторе на тую земълю выездилъ, а при мне на тотъ часъ были Мартинъ Толочковичъ, Янъ Бернатовичъ-бояре господарьский. А такъ росказаль есми Матфею Тарасовичу тыхъ светковъ, въ комисеи господарьской описаныхъ, передъ собою поставити; ино кгды тые светки выше писаные передъ мною поставлены были и ямъ ихъ подъ сумъленьемъ ихъ навпоминалъ, ижбы они тую землю зъ мною по тому. . . . яко на онъ часъ при Овруцкомъ въ отчичи тое земли, зъ Миткомъ и сыномъ его Гришкомъ небожчику Тарасу заводили и присегали, а такъ

светки рекли, ижъ дей, яко есмо первей были сведоми держанья тое земли отчича небожчика Митка, яко онъ передъ тымъ держалъ, такъ есмо заводили и присегали, яко его держанье тое земли было, такъ дей тежъ и тепере справедливе по тему, яко есьмо сведоми и яко тежъ первей при Овруцкомъ заводили, завести и присягнути хочемъ. А такъ тые три светки, имены вышей описаныя, обведи мною тую землю, поле, поченъ отъ того места, на которомъ первей при Овруцкомъ присегали, звернувши влево (на дорогу, ко)торая до селка Менскихъ идеть, и тою дорогою вели мя. . . . новы межи поведаючи быти и держачи поле, землю та. . . вича по праве, а Юхновою межею вели мя до конца. . . . . того поля, а пришедши въ конецъ того поля и кустовья и сеножати, которая лежить надъ речкою Каменкою, повели мя черезъ. . . . подле кустовъя. И Матфей Тарасовичъ въ томъ месте, яко тыи светки мимо тое кустовье пошли, почалъ ихъ напоминати, поведаючи, ижъ якобъ за Овруцкого отчичъ тое земли небожчикъ Митко зъ сыномъ Гришкомъ и зъ ними светками своими не такъ его небожчику, яко они тепере тую земълю заводятъ, заводили, а поведилъ, ижъ якобы изъ Юшковое межи зышедши въ долъ и кустовье къ самой рецце Каменце и берегъ речки Каменки и зъ сеножатью и съ кустовьемъ отпу его небожчику заводили. И тые светки, взявши собе на розмышленье а розмовивши промежъ себе, поведили: правда дей есть, ижъ мы тое ведаемъ, же небожчикъ. . . на тотъ часъ мокредью водае самое речки Каменки зъ сеножатью и зъ гаемъ заводилъ, нижли мы вси за нимъ не шли черезъ гай. . . тотъ часъ вельми было мокро и Оврупкий дей тежъ за нимъ. . . 'для того дей мы светки заводили туды, яко. . . заводити будемъ ведлугъ сведомости нашой держанья Митка. . . тое земъли и Тараса небожчика за куплею его. яко они... а што ся дей дотычеть тое сеножати и кустовья, ино дей есмо. . . несведоми, чие то есть, а зменки дей тежь жадное на онъ часъ при томъ ни съ которое стороны о тую сеножать и гай не было, бо си на тотъ часъ объ оно поле правовали. Я тежъ водлугъ сведомости ихъ, ижъ суть сведоми, заводити допустиль, они подле жебы и тепере завели и присягнули. И тые того кустовья вели и привели мя ажъ засе на

пыталь есми тыхъ светковъ, естли бы они водлугъ того заведенья своего его, яко справедливе завели, присегнути смели. И они ся присяги подняли, нижли Матфей Тарасовичъ ку присязе ихъ вести не хотелъ и взяль то собе на вырокъ господарыни королевое ее милости. И ямъ ему на вырокъ королевое ее милости пустилъ. И казанъ есмо то у книги замковые записати.

№ 955. Заявление о нанесении побоевь.

### Юрьи на Вогухвала.

Мѣсеца Сентебра і (10) день, индиктъ  $\vec{\epsilon}$ (15), у суботу по панне Маріи. Жаловалъ мне бояринъ господарьский Городенский Юрьи Яновичъ на дворенина господарьского пана Богухвала Дорошкевича, штожъ дей онъ и зъ слугами своими, перенемши мене на добровольной дорозе, перенемъщи мене самого и жону мою, вбилъ и зранилъ безвинне, гдежъ и раны яко на (собе), такъ и на жоне оказывалъ кривавые и синевые и поведиль, же при томъ бои згинуло ему десеть копъ грошей; и тую жалобу свою далъ собе у книги замъковые записати.

**№ 956.** Ръшеніе по дълу о наслыдствы.

### Петръ на Войтеха.

Мѣсеца Сентебра В! (12) день, индиктъ єї (15), у понеделовъ по панне Маріи. Што зъ росказанья и листу господарыни кролевой ее милости припозвалъ бояринъ господарьский Петръ Яновичъ шурина своего, боярина господарьского. . . Богдановича о дель, штожъ ширей въ позвехъ опева. (Што) тежъ дотычетъ о двое челеди, Малгореты а татарки. . . вжо въ него есть, о которую-жь кролевая ее милость рачила. . . у бабки Войтеховы Барбары хоружиное старой оп. . . якимъ бы обычаемъ тая двое челеди ему дана чи въ подарку, чи какъ у выправе. А такъ Войтехъ Богдановичъ . . . его

тое место, отъ которого заводити (почали), гдежъ у въ отказе быти . . . што ся тежь дотычеть о опытанье челеди бабки своее . . . ку сознанью не поставиль. А такъ якъ зъ опекуномъ своимъ . . . Мискевичомъ, такъ и зъ бабкою своею Барбарою подн(ялся) передъ мною стати и ему о дель у въ отказе быти отъ сего дня понеделка за две недели. И казалъ есми то у книги замковые записати.

№ 957. Заявленіе о неисполненіи судебнаго рышенія.

### Оповедь пана Михайла Гринковича.

Мѣсеца Сентебра ГІ (13) день, индиктъ єї (15), у во второкъ по панне Маріи. Присылалъ до мене панъ Михалъ Гринкевичъ, оповедаючи, ижъ што въ неделю прошлую взяль въ мене листъ навпоминальный (на спра)ведливость до брата своего пана Марка, то пакъ дей я съ тымъ листомъ до пана Марка, просячи справедливости, посылаль, и онь дей (листь) вашей милости въ себе загамовалъ и справедливости ведлугъ того листу не вчинилъ. А потомъ дей приехавши панъ Марко самъ надъ . . . обецалъ ми право водлугъ того листу дати по приеханью а листа дей есми въ него просилъ и онъ дей ми ли(сту)... И казалъ есми то въ книги замкоковые записати.

№ 958. Ръшеніе по спору о земль.

## Мартинъ Вълка, сорочникъ на Гринца а Хому Санцевичовъ.

Мѣсеца Сентябра А! (14) день, индикть єї (15), у середу, у день светого Крижа. Жаловалъ мне Мартинъ Белка, сорочникъ съ Козловичъ села на подданыхъ господарьскихъ Гринца, а Хому Санцевичовъ, штожъ дей они закрали подъ себе землю, на имя Ходыковщину, съ которое дей предъ тымъ на замокъ особливая служба коживала и дякло плачивано. И тым Санцевичи поведили: мы дей подъ собою жадное земли Ходаковщины не держимъ, нижли дей зъ ставши поведиль, ижь безь опекуна своего ему отчизны нашой якь службу одну служимь, и

такъ и дякло одно даемъ. Гдежъ панъ Белка земли своее Санцовщины чоловека на имя Хоподнялся быль подъ нимъ тую вемлю Ходыковщину довести. А такъ я за росказаньемъ кролевое ее милости на тую землю слугу моего Станислава Шорса высылаль и казаль есми ему тамъ доведати отъ сумежниковъ тыхъ земль, если бы такъ было, яко тотъ Белка справилъ, которий же, тамъ на той земли бывши и речей выведавъ, мне отказалъ, ижъ будучи тамъ на той земли Санцовщине пыталь того Мартина Белки, чимъ бы онъ того довести мелъ, абы подъ тыми Санцевичи была иншая земля... Ходыковщина, съ которое бы передъ тымъ особная служба на (замокъ) хоживала и дякла плачывано, окроме Санцовщыны ... пакъ дей тотъ Белка жадного доводу не далъ на то, нижли дей поведилъ: смемъ дей на томъ присегнути, же подъ ними особная земля Ходыковщина есть; гдежъ дей я обачившися на томъ, ижъ кгды никому на голую повесть его присяги недопущаючи, пыталь есми тыхъ людей Санцевичовъ, естли бы они на то доводъ мели, ижъ бы подъ ними была одна земля Санцовщина? И они дей на то встановили доводу сумежниковъ своихъ людей господарьскихъ, на имя Санца а Михала Зарубичовъ. Ивана а Ждана Илкговичовь, Пашка Кестортовичъ, Мисюта Мелеховичъ, а Андрея Мацковича, Тоска Мацковича, Антона Масюковича, Павла Ивашковича, Стася Пленевичъ, Коптя Васютичъ, и я дей тыхъ светковъ опытывалъ. если бы они ведали подъ тыми Санцевичи якую вемлю Ходыковщину особную, кроме земли Санпевшины, съ которой бы плотили особное дякло и службу на замокъ коживали. Ино дей... сознанье чиниль Санецъ Зарубичъ тымъ обычаемъ: братъ дей (его) былъ первей сего сорочникомъ Л (30) годъ, а потомъ дейя (сорочни)комъбылъ 5 (6) годовъ, а подъ тыми дей Санцевичи слыхали есьмо и въдаемъ, же одна земля Санцовшина и днкло дей и служба на замокъ одна съ тое Санповіпины ходить, особное дей земли (Ходы)ковщины, (съ) которые бы тежъ особная служба и дякло мело на замокъ ити, подъ ними жадное неть, нижли дей то правда есть, же кгды еще отецъ ихъ привбожалъ былъ, а не могъ дей самъ съ тое Санцовщины, отчизны своее службы потягнути и (пя)кла платити, а такъ принялъ былъ изъ своее руки для помочи на половину тое

дыку, который же дей Ходыка мешкаль на половине тое отчизны ихъ Санцовщины зъ отпомъ ихъ, помагаючи ему половины службы и дякла заступати, одно до тыхъ местъ, поки ся отепъ ихъ засе запомогся, а кгды ся дей быль вжо запомогъ, ино Ходыку тогожъ часу въ отчизны своее Санцовщины зослалъ и самъ вжо одинъ и ЗЪ ТЫМИ СЫНМИ СВОИМИ ЯКЪ СЛУЖбУ ПОЧАЛЪ СЛУЖИ ти, такъ и дякла давать съ тое земли, одно ажъ до сихъ местъ, якожъ дей и иншие светки тымъ же обычаемъ светчили, гдежъ дей на тотъ часъ посполъ со мною на тую землю выезлили и того права слухали: Янъ Толочковичъ Жаковича, Ивашко Стародубецъ, Янъ Сенютичъ, Петръ Борисевичъ а Гринашко Артюховичъ - бояре господарьские. И я тежъ, порозумевши водлугъ отказу того слуги моего справе его, нашолъ есми тыхъ вышей реченыхъ Санцевичовъ якъ (въ) земли той Ходыковщины, такъ и въдякле и службе другой, которую на нихъ тотъ Белка сорочникъ переводилъ и не перевелъ, правыми, а предся есми имъ тую отчизну ихъ Санцовщину за одну землю держати и службу служити и дякло тежъ одно съ нее давати присудилъ и тую речь въ книги замковыи записати казаль.

№ 959. Ръшеніе по спору о земль.

### Андрей Чиутъ на пана Ивана город-HNTOPO.

То ся стало подъ лето Вожьего нароженья діфмв (1542) мівсеца. . . . АІ (14) день, индиктъ (1 (15), у середу по Матце Божой. Опо... господарьский Кузницкий, на имя Андрей Данцевичъ Чиутъ, на пана Ивана Федоровича Кузницкого, штожъ дей онъ держить подъ собою огородъ. . . того всего якобы на шестнадъцеть бочокъ севбы (земли) моее, на имя Будиловщины конюшское, которую...мив держати дано на службе и дякле замковомъ и мнв дей тое земли Будиловщины поступити не хочеть, неть ведома въ который обычай; для того, ижъ тую землю Будиловщину держитъ, не мамъ съ чого службу выполнити. И панъ Иванъ ставши пе-

редъ мною поведиль. . . . тепере о то ему у длугь того, ижъ тотъ Андрей, и два роки прийвъ отказе быти не хочу, але естли дей. . . . потреба, нехай на тую землю вашу милость вздойметь, а собравши копу ведеть: я ему готовъ на той вемли ставши у въ отказе быти. И Андрей Чмуть, принявши рокъ водлугь обычаю права за чотыри недили, мене на тую земълю взнималъ и обводиль мною яко огородь, такъ и вголъ поля того, о которое жаловаль. И панъ Иванъ за жалобою его, яко вышей пишеть, ставши на той земли, поведиль, ижъ дей тотъ огородъ и вголь поля есть вемля моя властна, на имя Войтовщина, которую небожчикъ отецъ мой отъ войта куплею собе досталь; гдежь тоть Андрей Чмуть и конюховъ господарьскихъ, на имя Будриса а Миска Миколаевичовъ, менячи быти отчичовъ тое земли, передъ мною ставилъ, и ямъ яко въ того Чмута, такъ и въ тыхъ конюховъ пыталь, естии бы на то доводь свой мели, абы тая земля Будиловщина ихъ отчизная была? И тые конюхи Миколаевичи поведили, ижъ дей яко то не отчизна наша есть, такъ и не поискиваемъ мы подъ паномъ Иваномъ за отчизну свою тое земли, бо дей то есть не наша земля, але его влостная, а мы дей своее (земли) будемъ похолити и возмемся за нее, где есть. Тотъ тежъ Ондрей Чмутъ на тотъ часъ жадного доводу водлугъ жалобы своее, жебы тотъ огородъ и вголъ поля былъ тое земли Будиловщины, которую онъ держить, не мель, а панъ Иванъ на тотъ часъ со всимъ ся доводомъ своимъ, хотячи на конецъ права ему достояти, быль зготовиль, ино тотъ Ондрей Чмутъ для того, ижъ зъ доводомъ своимъ на тотъ часъ ку праву не былъ готовъ, просиль мя, абыхъ тому праву другий рокъ за чотыри-жъ недели зложилъ, на который бы ся зготовиль съ достаточнымъ доводомъ своимъ на конецъ права своего. . . вести мелъ. И я-мъ ачъ вжо не повиненъ быхъ былъ ему водлугъ обычая права на другий рокъ того откланати, нижли на чоломъ битье а за докукою его то есми вчиныть, отъ сего дня середы другий есми рокъ тому праву за чотыри недели положиль. То пакъ, кгды тотъ рокъ, яко тотъ Андрей Чмуть быль просиль, пришоль и онь яко мене на тую землю не взнималь, такъ и. . . ку мне на тотъ рокъ не объявяль и доводу тежъ

муючи праву о тую землю, ани на одинъ рокъ доводу своего поставити на то, абы тотъ огородъ и вголъ поля, который мною обводиль, быль тое земли Будиловщины, конюшское, которую онь держить, не могь. . . предсе есми водлугъ первого держанья пана Ивана Федоровича при той земли его зоставиль. И казаль есми то въ книги замковын записати.

№ 960. Ръшеніе по дълу о неуплать долга.

## Павелъ Виучко на Мисаня конюха.

Мъсеца Сентебра 🗗 (19) день, индиктъ 🐔 (15), у понеделокъ. За комисћею господарыни кролевой ее милости, въ которой рачила ее кролевская милость казати писати, абыхъ якъ съ конюхи, такъ и съ Колбасинцы о долги справедливость ему чиниль. Жаловаль мне панъ Павелъ Внучко на конюха господарьского Городенского, на имя Мисани Увойновича, штожъ дей ми заставиль быль поля на три бочки, а сеножати на шесть возъ въ осмидесятъ грошей. а другую тежъ нивку у копе грошей, на штожь и В (2) листы его заставные подъ ведомьемъ и печатьми людей добрыхъ передъ мною вказываль; то пакъ дей не отдавши мне пенезей моихъ, тую землю свою и сеножать засе къ своимъ рукамъ взяль и самъ и вживаетъ; при томъ тежъ жаловаль, штожъ дей взяль у мене шестнадцать грошей на драници, ино дей ни драницъ. ани пънязей мит не отдаетъ, нетъ ведома въ который обычай. И ямъ пыталъ того Мисаня, што бы ку тому мовилъ? И Онъ поведилъ: правда дей есть, жемъ ему тые земли быль позастав-**ЈЯЈЪ И ЈИСТЫ ВАСТАВНЫЕ СУТЬ МОИ, НИЖЈИ ДЕЙ** для того ся есми въ тую землю свою уступилъ, же панъ Требский хотель насъ за то карати, же мы ему земъји свои заставуемъ, ино дей я и тепере тыхъ пенязей его ему не пру и хочу ему водлугъ тыхъ листовъ моихъ заставныхъ платенъ быти; а што ся дей дотычеть о драницы, ино взяль есми въ него одну чотырнадцать грошей, а такъ и то хочу ему заплатити, которыхъ вже пенязей всихъ зраховаль есми полжадного передъ мною не поставилъ. И ямъ во- трети копы и чотыри гропи и водлугъ его самого сознанья казаль есми ему тые пенязи пану | тежь той присязе рокъ третий день у середу Внучку отъ сего дня за А (4) недели заплатити. зложилъ.

**№ 961**. Заявленіе о побоях и правежь.

# Наместиявъ нана Халецкого Иванъ на Мордуха.

Тогожъ иня. Жаловалъ мне наместничокъ пана Есифа Халецкого Сынковский на имя Иванъ, штожъ дей жидъ Городенский, на имя . . . ха, перенемши мя на добровольной дорозе, мене самого и тивуна моего Сидренского Дмитра збилъ и зранилъ безвинне и при томъ дей бои (згинуло) ми 3 (7) копъ грошей, а конь въ седломъ и кордъ и сукня лунская и въ епанчею, а шапка и ручникъ, а тивуну дей згинула калита съ полукопьемъ грошей, а серияга и кожухъ, гдежъ тотъ наместникъ и рану кривавую одну въ голове на собе оказывалъ и далъ то....

№ 962. Разбирательство по жалобъ о захвать хльба и нанесеніи побоевъ.

### Мелекъ на Логвина.

Тогожъ дия. Жаловали мне подданыи господарьскии Мелехъ Тимофеевичъ на подданого господарьского Логвина Шпильковича, братанича своего, штожъ дей на моей влостной земли моего влостного всеянья гречиху мою пожатую побраль и по своего гумъна отвезъ, нетъ ведома въкоторый обычай, и жона дей моя . . . пришедши за тою гречиною до гумна его, почала ему мовити. . . . бы тую гречину нашу побраль? И онъ дей жону мою збиль и зраниль безвиние, гдежъ и раны оказывала. Логвинъ поведилъ, ижъ я якъ греччины ихъ не брадъ, такъ и жоны его не билъ. И я-мъ пыталъ жоны Мелеховы, чимъ бы она того довести мела? И она ку совнанью именовала быти невестку. . . . девера своего Санюковую Касюту, а при ней дей хочу на ранахъ своихъ присягнути, бо дей большей светковъ не маю. И Логвинъ . . . устивши и

**№ 963**. Заявленіе о нанесеній побоевъ.

## Тимошко на Куземку.

Тогожъ дня. Жаловалъ мне бояринъ пана Ивана, подскарбего . . . вского Тимошко Павловичъ, штожъ дей подланый господарьский Куземка Мискевичъ Жаворонковича пришедши на мою властную земълю, которую ми панъ мой держати даль, эбиль мя безвиние. И даль то собе записати.

№ 964. Заявленіе о нанесеніи побосов.

### Кувьма на боярина Степана.

Тогожъ дия, въ понеделокъ. Жаловалъ мне подданый господарьский Городенский Кузма Мисевичъ, штожъ дей бояринъ господарьский Степанъ. . . . нанять ми земъти на пве солянцы на жито. . . кгды я тую землю зораль, и бояринъ пана Ивана.... Тимошко на томъ поли збилъ мя безвинне и своимъ житомъ тую (землю) всенять, неть ведома въ который обычай. И далъ то собе записати.

**№ 965**. Заявленіе о нанесеніи побоевъ.

#### Ивашко, осочникъ на Ондръя Коймина.

Тогожъ дня у понеделокъ. Жаловалъ мне сторожъ местский Ивашко Турьяниновичъ, штожъ дей чоловекъ боярина господарьского, на имя Ондръ Койминъ покралъ на сеножати моей сена два возы, ино я почаль быль збирати сторону и кгдымъ вижа безъ бытности его въпанее его взяль, котячи съ тымъ вижомъ и зъ стороною тое сено. . . въ того Коймина ихъдому лицомъ найти, ино дей вжо зъ дому того (Койми)на сено переношено, а такъ следомъ, куды тое сено въ дому его (переношено), пришолъ есми до его тую невестку свою на присягу ей пустиль. Я самого гумна, и жона дей его мне и стороне. . .

моего находити непустила (и сер)мягу вь мене слузе своему за вижовое сняти казали безвинне. Пришедши передъ мене у пятницу прошлую по Матце Божей на завтрие жидъ Городенский Мордухай Богдановичъ Игудича жаловалъ . . . . поведиль то, штожь дей тивунь Дмитрь, а служебникъ пана Халецкого Ивашко Гавриловичъ приехавши моцно кгвалтомъ. . . закладника отца моего, на имя Ивана Кузмича, мене самого | № 968. Разборъ дъла по обвиненію въ запрещенной и закладника отца моего Ивана збили и зранили безвиние и. . . того Ивана моцно кгвалтомъ беручи пили и розливали, гдежъ и раны на собе оказывали и кордъ и мечъ зъ собою принесли . . . ду дали поведаючи, ижъ бивъши насъ тотъ кордъ. . . . въ дому Ивановомъ зоставили. И дали то собе записати.

№ 966. Заявленіе о неявки въ судъ.

### Оповедь Петра Нотковичь зъ Молявицъ.

Мѣсеца Сентебра КГ (23) день, индиктъ € (15), въ пятницу передъ светымъ Станиславомъ. Оповедался мне рыбаловъ господарьский зъ Молявицы Петръ Нотковичъ, ижъ дей позвалъ его передъ мене ку праву потужникъ его Стасель Бузановичъ при стороннемъ чоловеку, боярину господарьскомъ Войтеху Толочковичу на селище на сесъ день пятницу и онъ, на тотъ рокъ позвавши, самъ не сталъ, а Петръ ставши и ждалъ до вечора. И я-мъ тое его оповеданье казалъ собе записати.

№ 967. Заявленіе о покражь овець.

#### Оповедь Гаврила Хапутичъ.

Мѣсеца Сентебра КЗ (26) день, индиктъ єї (15), у понеделокъ передъ Светымъ Станиславомъ. Приходилъ до мене сторожъ местский Гаврило Хацутичъ и поведиль, ижъ дей люди (Лабе)нские задворным, на имя Виршило а Петръ украли были у мене семеро (овець) и зълицомъ есми зъ нихъ выняль и тепере для того зъ по-

. . . вижомъ своимъ въ гумно свое того сена ский Федюкъ перееднать мя отъ нихъ перепъ (сот)никомъ Лабенскимъ Андреемъ Кимбаромъ. тое семеро овецъ моихъ вернулъ и другую семеро овецъ ихъ мнв за навезку далъ, гдежъ. . . . мой Лабенский Андрей передъ мною тымъ же обычаемъ. . . речъ отказалъ. И я-мъ то казалъ записати.

### Панъ Мицута поймаль въ пущи служебника Славскаго.

Тогожъ дня, у понеделокъ. Привелъ передъ мене служебникъ пана Мицуты, лесничого, на имя Стась зъ осочники господарьскими Ивашкомъ а Петранемъ служебника пана Станислава Славского, на имя Васька зъ ручницею звериною, забитою, невыстреленою, и поведили, же того Васька съ тою ручницею поимали ходячи въ пущи господарьской Засидренской. И я-мъ въ того Васька пыталъ, для чого бы онъ съ тою ручницею по пущи господарьской ходилъ. И онъ поведилъ, же дей цанъ мой послалъ бортниковъ своихъ въ пущу, а такъ дей и мене при нихъ послалъ съ тою ручницею и вказалъ дей ми, естли бы ся який птахъ трафиль, абыхъ убиль; то пакъ дей я отъ бортниковъ пана своего отблудилъ и они дей въ тотъ часъ мене съ тою ручницею поймали, а не стрелялъ дей есми ни на што, якъ зъ двора забитою ручницею пошоль, такъ таки мя и поймали, а што тежъ безъ фляшки, (въ кото)рой порохъ ховають и безъ пороху до мене его привели, и я-мъ его пыталъ и онъ поведилъ, же пороховницы при собе не мелъ, але...ку порохъ носиль. И я-мъ тое сознанье его записати, а его д(о) (каз)ни дати (казалъ).

№ 969. Разбирательство спора о землю.

### Панъ Василей Роконтишский на Михала а Сенька, линниковъ.

Мѣсепа Сентября КS (26) день, индиктъ EI мовъ своихъ скры(лися), нижли тивунъ Лабен- (15), у понеделовъ передъ светымъ Станиславомъ.

милости Индурский, панъ Василій Роконтишский на линниковъ господарьскихъ Михаля, а Сенька, а Яна Иулевичовъ, штожъ дей они безъ жадного права моцно въ землю влостную панее Виленское ее милости Индурскую, Масевщину, уступили и ролю готовую сеютъ житомъ, и такжо дей кгвалтомъ сеножати тоежъ земли Масевщины покосили, нътъ въдома для которого обычая, которая-жъ дей земля и зъ сеножатми есть на привилии ихъ милости описана датою господарьскою. Линники поведили: правда дей есть, ижъ то земля Масевщина, бо дей тотъ Масъ небожчикъ нашъ дядько былъ, а такъ дей небожчикъ панъ Виленский не только земли наши, але и насъ самыхъ былъ на себе забралъ и еще дей за живота небожчика пана Виленского правомъ ся есмо отъ его милости отняли, а такъ дей мы тую землю Масевщину. . . . свою отчизну сеемъ и посеяли вжо есмо тесть бочокъ, а на две бочки ещо есмо не сеяли; и зволили собе съ обу сторонъ, якъ панъ Василей, врадникъ панее Виленское ее милости, такъ и тыи линники господарскии стати у Вильни передъ господарынею королевою ее милостью, хотячи собе о тую земълю росправу взяти отъ завтрешняго дня светого Станислава за чотыри недели, то есть, у во второкъ передъ светымъ Шимономъ и Юдою, а панъ Василей листъ и привилей господарьский пановъ своихъ поднялся на тую землю передъ королевою ее милостью вказати а до тыхъ местъ, поки ся о тую землю росправять, заручиль есми изъ обу сторонь якъ пану Василью, такъ и тымъ линникомъ подъ стома копами грошей, ажебы остатка тое земли на две бочки несеяли до росправы. И казаль есми то у книги замковые записати.

№ 970. Ръшеніе по спору о наслыдствы.

Тогожъ дня, въ понеделокъ. При томъ были панъ Василей Роконтишский, а Игуда Богдановичъ-купецъ кролевой ее милости. Жаловалъ мне бояринъ господарьский повъту Лепунского Петръ Яновичъ, за листомъ кролевой ее милости, на бояръ господарьскихъ повету Городен-

Жаловалъ мне наместникъ панее Виленское ее ского Войтеха а Петра Богдановичовъ Толочкевича, штожъ дей они мне водлугъ знайденья и выроку господарьского, яко въ декрете ее милости господарьскомъ первшомъ описано стоитъ. зъ ыменей отчизныхъ жоне моей-сестре своей, четвертой части и зъ иншихь тежъ статковъ отчизныхъ выделити не хочутъ, а што дей въ томъ же декрете ее милости господарьскомъ зъ выроку господарьского ее милости описано стоить. напервей и мель имъ у материзнине жоны моее, сестры ихъ, якъ въ ыменьяхъ, такъ и статковъ домовыхъ и челеди невольной ровный делъ выделити, ино дей я водлугъ того декрету ее милости господарьского все тое пополниль, а во всемъ имъ ровный делъ далъ, якъ въ ыменьяхъ, такъ статкохъ домовыхъ и челеди невольной, нижли дей они тепере мне зъ ыменей и статковъ и челеди невольной отчизной четвертое части выделити нехочутъ. И Войтехъ ставши зъ опекуномъ своимъ Щастнымъ Мисковичомъ поведиль: правда дей есть, ижь онь намъ зъ выроку кролевой ее милости въ ыменьяхъ и статкохъ материстыхъ ровный дель далъ и челедь тежъ иншую жоны своее материстую невольную подилиль, нижли еще въ пяти челели невольной ровного делу дати намъ не хочетъ, то есть, на имя у жонцы Мокгдушицы самотретей съ сыномъ и зъ дочкою, а въ. . . кгелю и въ Степанцовой дочце; мы дей тежъ для того ему делу у въ отчизне не поступуемъ. И Петръ поведилъ, ижъ дей я въ челеди невольной материстой жоны моее имъ ровный делъ далъ на тотъ часъ, кгды промежъ насъ делъ былъ, а ин(шое) (челе)ди никоторое не маю и на делу есми ихъ не становилъ; а такъ. . . . ще ся имъ видитъ, абы въ мене которая челедь жоны моее. . . была, а они дей на потомъ нехай припозвавши мене о томъ(зо мною) мовять, а я имъ у въ отказе быти хочу. И Щасный опекунъ зъ отчичомъ (Войте)хомъ поведили, ижъ мы дей ему у въ отчизныхъ именьяхъ ихъ и статкохъ . . . четвертой части выделити не хочемъ до тыхъ местъ, поки олижъ онъ и намъ водлугъ декрету господарьского ровный дель во всемъ учинить, а звлаща въ челеди выше писаной. А такъ съ обеюхъ сторонъ тотъ споръ промежъ себе (чинячи), взяли то собе на вырокъ кролевой ее милости. А што ся тежъ господарыня ее мидость рачила была росказать зъ выроку своего № 972. Заявление о неисполнении заключеннаго господарьского въ томъ же декретв своемъ господарьскомъ описати, ижь абыхъ опыталъ хоружиное . . . . панее Петровое Барбары, о той двое челядей, которан дошла Петра Яновича, то (15), у во второкъ, въ день светого Станислава. есть, на имя о Макгру, а о Тарку, якобы тая двое челеди ему дана чи у подарку, чи у выправе: гдежъ я нанее Барбары о томъ опытывалъ (и она поведила), ижъ тое двое челяди жоне его, унуцв своей у выправе, а не въ подарку дала. Гдежъ съ обу сторонъ рокъ собе передъ королевою ее милостью стати приняли отъ завтрешнего дня светого Станислава за А (4) недели, то есть, у во второкъ передъ светымъ Шимономъ и Юдою. И далъ то собе у книги замковые записати.

#### 971. Заявление о нанесении побоевъ.

Тогожъ дня, въ понеделокъ, у вилею светого Станислава. При томъ былъ панъ Матей Левицкий, староста Бельский. Пришедши передъ мене служеб(никъ) пана Симоновъ Кгеда, державцы Новодворского Юрьи Богдановичь зъ корчмитомъ. и зъ жоною его, и зъ двема наймиты корчмитовыми, на имя Янкомъ Дуботолковичомъ, а Овдеемъ Русаковичомъ, жалуючи на боярина пана Богуфалова Дорошкевичъ Шаблыку, штожъ дей онъ, ночнымъ обычаемъ наехавши модно кгвалтомъ на домъ корчмита пана моего зъ многими помочники своими, жону его, на имя Зофъю и наймитовъ збили и поранили, якожъ и раны ключнику моему Миколайцу оказывали: у жоны корчмита голову протято, у наймита рана кривавая на чоле, а за плечи раны синевые, а на другомъ наймите его на хрибте синевые, а палецъ втятый, а при томъ дей бои вризано жоне корчмитовой зъ мошною три копы грошей, а што тежъ въ тотъ часъ туть же нили и т(ые) вси повтекали для ихъ неплативши, которыхъ тыхъ пенезей папитыхъ шкодуетъ собе копу грошей. И я-мъ тую жалобу ихъ казалъ записати.

исловія.

Мѣсеца Сентебра ка (27) день, индиктъ €1 Жаловалъ мнъ Шмойло, сынъ жида Новодворского Хацка, на татаръ Лососенскихъ, на имя Михну Байрашевича, а на Михна Келмешевича, штожъ дей отецъ мой Хацко напяль ихъ хурманами везти чотыри возы товару до Познанья и меди дей тотъ товаръ поставити въ Познани на день светого Михала въ ярмарокъ и далъ дей имъ отецъ мой хурлюну полняты копы грошей, а жида дей Городенского Аврама Юдку наняль, абы тотъ жидъ товаръ у Познанью продалъ, а такъ дей тотъ жидъ предся по Познанья поехалъ, а тыи татаре, а съ тымъ товаромъ ноехавши, вернулися со всимъ товаромъ въ Бельска назадъ, за которымъ же хурманствомъ ихъ въ томъ товару отецъ мой шкоду немалую приняль. И ямъ тое оповеданье его даль то собе записати.

### № 973. Ръшеніе по спору о земль.

Я Войтехъ Гришковичъ Кимбаръ-наместникъ Городенский господарыни кролевой ее милости; што которое поле съ кустовьемъ и въ сеножаткою подданыи господарьские, на имя Миклашъ, а Янецъ Мартиновичи, а Стась Говеновичъ, Гостило Янковичъ, Стецко Курундевичъ, а Гришко, а Аврамъ Бартошевичи Тютейковича, колесники заказали были писару Городенскому старому Яганусу пахати до росправы, гдежъ я за жалобою ихъ на рокь зложоный на тую землю выездиль, а при мне на тоть чась были Романь Кудаевичъ, бурмистрь, Петрь Шаматула, писарь Городенский, а то тые подданные господарьскии Тютейковичи, и обведши мною тое поле съ кустовьемъ и зъ сеножатью и ставши на томъ поли жаловали, штожъ дей то есть поле съ кустовьемъ и въ сеножатью наше влостное отчизное, а онъ держить отъ колька годъ, а намъ ся, яко отчичомъ властнымъ, тое земли поступити нехочетъ, нетъ въдома для которое причины, а права тежъ намъ первей сего, кгды есмо на него о тую землю жаловали, а завжды намъ зникалъ, земли въ себе мелъ, абы то была тая земля, поле, а николи намъ передъ первшими врадники и передъ паномъ Требскимъ достояти не хотелъ. И ямъ пыталъ Ягануса, што бы ку тому мовилъ? И онъ повъдилъ: правда дей есть, же я тую землю держу, бо дей то была земля пустовская, на имя Игнатовщина, а такъ дей гды король его милость Жикгимонть мне тую землю Игнатовщину даль . . . и привильемъ своимъ госпоцаръскимъ тую землю Игнатовщину мне потвердиль: Тутейковичи повъдили, ижъ дей мы (о) жадной земли Игнатовщине не ведаемъ, ани слыхали есмо, абы тую землю отчизну нашу який (Игнатъ) робити мелъ, нижли дей то правда есть, ижъ кгды есмо, за (ве)ликимъ дратежтвомъ отъ замку, знищены были и за то есмо завбожали такъ, ижъ вжо не могли ся есмо службы потягнути и подачокъ сполна на замокъ выплатити, и дле того никотории зъ насъ съ тое отчизны нашое зышли прочь и, по людехъ ходячи, есмо робили запомогаючися, але дей предсе одного есмо были на той отчизне нашой зоставили для наследку, а такъ дей въ тотъ часъ . . за . . натренствомъ того, который ся на отчизне быль зосталь, такъ тежь для того, ижъ за недостаткомъ нашимъ никому было тое земли запахати, онъ подъ себе тую отчизну нашу Тютковщину забраль, а коли ся дей есмо вжо были запомогши къ отчизне своей пришли и онъ дей вжо ся намъ тое земли отчизны нашое поступовати не почалъ, ажъ до сихъ местъ самъ держитъ и нашетъ, а намъ ся поступить не хочетъ. И писарь покладалъ передъ нами данину и привилей господарьский, ино въ данине и привилью господарьскомъ тымъ обычаемъ описуетъ, же его милость господарь Жикгимонтъ въ ласки своее господарское рачиль ему дати землю пустовскую, на имя Игнатовщину, такъ, якъ въ собе тая Игнатовщина (маетъ), гдежъ и привильемъ своимъ господарьскимъ тую Игнатовщину рачилъ его милость потвердить. А такь я пыталь Ягануса листа завозчого, хто (бы) его въ тую Игнатовщину увязываль, хотечи вырозумети, яко(бы ся) ему тая земля Игнатовщина а по которые места увязана и заведена. И онъ такового листа, а въ которомъ бы то было описано, быти не поведилъ. И ямъ въ него засе пыталъ, естли бы онъ на то доводъ суседъ околичныхъ, сумежниковъ тое людей Тютейковичовъ, тогды они вжо мели при-

и зъ сеножаткою, и съ кустовьемъ, яко мною заводили, Игнатовщина, а не Тютейковщина? И онь встановиль на то людей господарьскихъ, сумежниковъ тое земли, на име Дороша Демеховичъ, а Серъгея Бородчича, а Войташа Пувовичъ, а Петра Мисковичъ, а Павла Пузовича; тыхъ тежъ людей господарьскихъ Тютейковичовъ ныталь есми, естли бы тежь они на то доводъ мели, абы тое поле, и зъ сеножатью, и съ кустовьемъ, яко обведи, было Тютейковское, а не Игнатовское? И они становили также сумежниковъ своихъ трехъ человека: Петра . . . . Гринковое, а Ясуту Мисковича . . . перевозника пана Павла Гринкевича, а двухъ тежъ чоловековъ написали быти светками, которыхъ же и писарь бы(лъ) собе ку сведецству встановиль, то есть на имя Дороша, а Сергвя, нижли тые два светки предсе писару светчили, гдежъ я наипервей опытываль светковь писаревыхъ подъ суменьемъ ихъ, абы они справедливе светчили и сознали, што бы то за земля была, а хто бы ее передъ тымъ, нижли ся писару достала, въ держаньи быль? И они светчили тымъ обычаемъ: правда дей есть, то въдаемъ, и наметуемъ, ижъ нижли еще тая земля (въ дер)жанье дана писару, тую землю тые Тютейковичи робливали и пахали, нижли якъ того не въдаемъ абы то была отчизна тыхъ людей Тютейковщина, (такъ) тежъ и того есмо не слыхали и не естесмо свъдоми, абы тая земля была (Тютей)ковщина. Тыхъ тежъ светковъ Тютейковичовъ тымъ же обычаемъ опытываль есми, тыи светки ихъ светчили такъже, яко и писаровы сознавали; гдежъ я ни намней за сознаньемъ тыхъ светковъ ихъ собу-. сторонныхъ тому не вырозомель, яко бы ся справедливость промежъ ихъ найти могла, помысливши есми съ тыми паны, котории такъ при мне были, вырозумель то: для знайденья правливой справедливости для того светки ихъ имъ ни въ чомъ (не помог)ли, кинуть промежъ ихъ лесы, заставуючи на томъ, чий бы ся лесъ зъ нихъ выняль, тотъ бы мяль присягою своею то потвердити, естли бы ся писаровъ лесъ выняль, тогды бы писарь мяль на то присягнути на томъ, же земля Игнатовщина, а не Тютейковщина; пакъ ли бы пакъ вынялся лесъ тыхъ

сягнуть, же то есть отчизна ихъ Тютейковщина, знаходиль и вынявши ему тое лицо даль, жедаа не Игнатовщина. Гдежъ за знайденьемъ права и ихъ съ обеюхъ сторонъ призволеньемъ кидалъ есми промежь ихъ лесы, а такъ вынялся лесъ тыхъ людей Тютейковичовъ. Они тежь вси вышей писаныи, принявши лесъ свой и ставши на той земли, присягу телесную (вчини)ли на томъ, ижь то есть земля влостная ихъ отчизная Тютейковщина, а не Игнатовщина. Я тежъ съ тыми паны вышей писаными, водлугь сознанья свътковъ собустороныхъ, ижъ писаревы светки ему ни въ чомъ сознаньемъ своимъ не помогли, воллугъ присяги тыхъ вышей мененыхъ Тютейковичовъ при той земли зоставилъ и на въчность имъ, яко отчизну, держати присудилъ, а того поля голого есть окроме кустовья и сеножатки на деветь бочокъ, а протеребивши кустовья и зъ сеножаткою есть на петнадцеть бочокъ. И казалъ есми тую речь въ книги замковые записати.

### № 974. Заявленіе о покражь.

Мѣсеца Сентебра к3 (27) день, индиктъ єї (15), у во второкъ, въдень светого Станислава. Жаловаль мне бояринь господарьский Григорей Махайло, штожъ дей . . . сего жонка пана Василья Котовича покрала была у тивуна моего Гринца у дворе моемъ, на который же дейчасъ отъ тое (жонк)и его тому тивуну моему шкоды немалым стали, а такъ я за вижомъ его лицомъ далъ собе записати. речи никоторые тивуна моего у дворе . . . по-

ючи, абы онъ на тую жонку свою право далъ и справедливость вчиниль, гдежь дей лицо и тепере въ него есть, а онъ мне на тую жонку свою права дати и справедливости съ нею вчинити не хочетъ ажъ и до сихъ часовъ. А при томъ тежъ жаловалъ, ижъ дей сихъ часовъ недавно прошлыхъ зъ суботы на неделю въ ночи егожъ чоловекъ, на имя Говорецъ, добывщися верхомъ . . . выкралъ мяса и иншие речи многие покраль въ того . . . ихъ лицомъ косу свою, которая и зъ иншими косы на то . . . выкрадена знашолемъ и тое лицо до панее галъ его. гдежъ пр(ава) есми въ него самого и въ панее его на того чоловека ихъ пр(осилъ) и они дей ми права не дали. А такъ далъ собе тую жалобу и казалъ есми то записати.

### № 975. Заявление о неявки къ присять.

Тогожъ дня, у вовторокъ. Ижъ што жонка, на имя . . . Мановая всказанья права мела дисейшего дня року (эло)жоного на присягу право поднести на бои и шкодахъ своихъ, ижъ естли бы тые раны, которые на ней были, и шкоды (бы)ли ей отъ Стася Станковича, а кгды (бы) присягнула, тогды Стась ее навезати и шкоды поплатити (мель); то пакь она ку присязе не стала а Стась ставши ждаль ее черезъ увесь день ку присязе и въ вечери по нешпоре тое нестанье

(Конецъ третьей книги).

№ 976.—1555 г. Іюня 18 дня. Рышеніе по вопросу вчиниль. Мы судьи обачивши то, кгдыжь Зао нецплать долга. харьяшь къ тому листу своему признавшися

### Жидъ Мисанъ въ Вояриномъ Заецомъ о детину.

Року Божого нароженья афне (1555), мьсеца Іюня и (18) дня, во второкъ роковъ судовыхъ, передъ нами судьями земскими повету Городенского Петромъ Мицутою - хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичемъ Толочкомъ, жаловалъ за позвы нашыми жидъ Городенский Мисанъ Хапкевичъ на боярина господарьского Городенского на Захарьята Швалевича, въ тотъ обычай: ижъ дей онъ весполокъ и зъ жоною своею заставили мив сына своего, прозвищемъ Путила, у полторы коны и въ пяти грошохъ, на што мнъ листъ записный па себе дали, въ которомъ ся описали, ижъ естлибъ тотъ сынъ ихъ што зашкодивши, або за неопатреностью своею што утративши, отъ мене прочъ втечы мялъ, тогды мяль мив вси шкоды мои, штобыхь одно словомъ поведилъ, мий заплатити. То накъ тотъ сынъ ихъ Путило на дорозе въ мене втекъ, сермягу и сорочку мнв занесь, а онъ и до сихъ часовъ тыхъ пенезей моихъ мив заплатити не хочеть, на штожь при жалобе своей, доводечи на него тыхъ ненезей, и листъ его вызнаный передъ нами оказалъ, въ которомъ пишетъ: ижъ тотъ Захарьяшъ, весполокъ и зъ жоною своею и зъ дочкою ихъ Огапьею, того сына своего. прозвищомъ Путила, заставили тому жиду Мисану у полторы коны и пяти грошохъ, и мелъ служити ему ажъ до того часу, покуль бы ему тые пенези сполна заплатили. А естли бы отъ него што зашкодивши ему прочъ зыйти мелъ, тогды они ему тые пенези его сполна и вси шкоды его, не вступуючи зъ нимъ у жадное право, мели заплатити. И тотъ Захарьяшъ на жалобу его такъ и на противку тому листувызнаному поведиль: Правда есть, знаюся къ тому листу моему, жемъ далъ тому жиду тотъ мой листъ на себе и сына своего былъ ему въ тыхъ пенезехъ заставиль, нижлимъ тые пенези ему сполна полторы копы грошей и пять грошей -заплатилъ. Мы пытали Захарьяща, естлибы на то отъ того жида истоту мель, або доводъ слушный, передъ кимъ тые ненези ему отдати мелъ, на него вчиниль: онъ, яко истоты въ себе мети не поведилъ, такъ и доводу никоторого на то не

вчиниль. Мы судьи обачивши то, кгдыжь Захарьяшь къ тому листу своему признавшися добровольне самъ, а на то истоты не оназалъ, а никоторого слушного доводу за многократнымъ пытаньемъ нашымъ на того жида не вчинилъ, съ тыхъ причинъ сказали есмо, абы Захарьяшъ водлугъ того листу своего вызнаного тому жиду тую полторы копы и иять грошей заплатилъ, а ижъ поруки по собъ твердое тому жиду не далъ, а оселости певное подъ собою не мелъ, подали есмо его съправа тому жиду, маетъ его въ себе ховати, ажъ до того часу, покуль ему тые пенези его заплатитъ. И тую речъ казали есмо до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Изъ книги Гродненскаго земскаго суда за 1555 годъ № 6774 листъ 40—42.

No 977.—1555 г. Іюля 7 дня. Распоряженіе короля Сишзмунда Авиусша о томь, чтобы дъла по жалобамъ королевскихъ крестьянь на обиды и притъсненія со стороны частныхъ землевладъльцевъ разбирались передъ судьями повътовыми, а не предъвоводою.

Року Божого Нароженья 4 ф н (1555) Сентябра В (2) дня въ понеделокъ. Жикгимонтъ Августъ Вожью милостью король польский, великий князь Литовский, руский, пруский, жамойтский, мазовецкий и иныхъ. Княземъ, паномъ, бояромъ, двораномъ нашимъ и всимъ тымъ, которые именья свои и оселости въ повете Городенскомъ и подъ справою того повету маютъ. Поведилъ передъ нами справца дворовъ Городенскихъ королевое ее милости и навышое кнегини Боны, пани матки нашое. панъ Себестьянъ Дыбовский, штожъ подданнымъ нашимъ отъ врядниковъ и дюдей вашихъ кривды и шкоды великіе ся деють въ боехъ, грабежохъ и въ иныхъ речахъ, а вы дей о то жалобою и обсыданьемъ его справедивости имъ чинити не хочете и передъ судьями поветовыми, отъ насъ господаря даными, установлеными и уставлеными черезъ воеводу Троцкого, державцу Лидского. Василиско-Белицкого и Самилишскаго. пана Миколая Юрьевича Радивила, ку праву ся нестановите, а до пана воеводы отзываетеся, проволоку чинечи, кгде дей о который грабежъ, або о якую кольвекъ речъ невеликую межи поддаными нашими и людми вашими справа ся при-

точить, тогды ездечи и доводечи права передъ паномъ воеводою Троцкимъ, больши бы накладъ вчиниль, нижли за што шкода стоить. А такъ мы, бачечи таковыи трудности подданыхъ нашихъ непотребные, судьямъ Городенскимъ, хоружому Городенскому, лесничему Ожскому и Перевальскому пану Петру Мицуте, а Миколаю Толочку росказали, жебы они за таковыми жалобами пана Дыбовскаго, которые бы онъ у крывлахъ полланыхъ нашихъ передъ нами чинилъ, позвы свои по васъ давали и противъ непослушнымъ подле статуту заховалися, а справедливость съ поддаными нашими зъвами и зъ людьми нашими во всемъ чинили и отправу делали. А где который въ васъ того суда и сказанья пріймовати и досыть чинити не всхочеть, и мы дали науку тому справцы королевое ее милости пану Дыбовскому, подле статуту, абы онъ за шкоду нашихъ подданыхъ, якового который суду, того уряду приняти и досыть чинити не всхочетъ, звлаща въ малыхъ речахъ, правыхъ людей гамовати и держати, поколь нашому подданому досыть станется, и вамъ бы то ведомо было. Писанъ у Салатехъ, лъта Божого нароженя афна (1555), мъсеца Іюля 3 (7) день.

Остафей, маршалокъ и писарь.

Тоже. Листъ 172—174.

№ 978.—1555 г. Іюля 21 дня. Жалоба на отнятіе церковнаго сънокоса и платья у церковн. крестьянь.

#### Оповедане поповъ Вальскихъ о сеножать.

Року Божого нароженя афне (1555), мфсесеца Іюля ка (21) дня, у неделю, пришедши передъ насъ судей земскихъ повету Городенского **Петра Мицуту** — хоружаго а Миколая Шимковича Толочка, попы Бальскіе, зъ именья ихъ милости пановъ Воловичовъ, попъ Өедоръ, а попъ Борысъ, а дияконъ Богданъ, жаловали и оповедали то, которые дей земли и сеножати наши властные церковные у волоки померою отышли и которые земли и сеножати намъ даные отменою и за квитомъ отъ пановъ померчихъ маючи косили есмо, яко сегодня, вышей описанаго, одну сеножать съ тыхъ, яко властную свою, то пакъ лей слуга пана Ивана Ивановича Воловича Войтешко, въ людьми нана своего, а помочники сво-

сеножать нашу, и мене дей попа Борыса бити хотели и ледво дей есми отъ нихъ упросился и съ тое сеножати мене попа и людей нашихъ церковныхъ, трехъ человека, прочъ согнали и въ тыхъ трехъ мужиковъ сермяги три, шапки три и косы три поотнимали. И тую жалобу и оповедане свое тые попы дали собе до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 106-107.

№ 979.—1555 г. Іюля 22 дня. Рошеніе по долу о приданномъ.

### Сужоно Ждану Омелеяновую зъ Есковою о посагъ.

Року Божого нароженя афн€ (1555), м-ца Іюля кв (22) дня, у понеделокъ. Передъ нами судьями земскими повету Городенского Петромъ Минутою -- хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, жаловала бояриня господарская Городенская Ждана Сеньковна Омеляновая за позвы нашими на бояриню господарьскую жъ на Есковую Сеньковича Анну Кгабятинну въ тотъ обычай: ижъ дей братъ мой а ее мужъ Еско небощикъ, маючи именье отчизное въ моцы своей, мене, яко сестру свою. за мужъ былъ за боярина Городенскаго, заОмельяна, выдалъ, а выправы мне съ того имънья отчизнаго жадное речи не далъ; то пакъ тотъ мужъ мой для тое выправы мене, яко недостаточную невесту, покинулъ, а за жону собе мети не хочетъ, а она и теперъ вживаючи на себе того именья по смерти мужа своего, брата моего, и съ таго именья выправы мне дати такъ на именью и на четвертой части мне мешкати и вживати недопущаетъ, а въ томъ ся мне кривда и шкода отъ нее не малая деетъ; и тая Ганна Есковая на жалобу ее поведила: мужъ мой братъ ее, даючи за мужъ за таго Омельяна, съ таго именья слушную выправу даль, съ катораго именья вже я неповинна ей никоторое выправы давати и дотое части четвертое того именейца, яко выпосажоная невеста, никотораго делу вжо не маетъ: и Ждана Омельяновая, доводечи тое выправы собе, оказала передъ нами листъ вызнаный брата своего, а мужа тое Аны Есковое, въ которомъ листе пишетъ, ижъ виненъ зосталъ дати выими, нашедши кгвалтовнымъ обычаемъ на тую правы съ таго именьица своего той сестри своей

Ждане, то есть сукию колтришавую а корову, овець четверо, свиней двое, гусей двое, и тая Анна Есковая, ведлугъ запису мужа своего сама добровольне то все поднелася ее заплатити на рокъ, отъ насъ судей зложоный, отъ сего дня выше описаного понеделка за чотыры недели маетъ ей, ведлугъ того запису мужа своего, бырломъ тыи статки уси: вышей описаные, а сукна колтришаваго пять локоть маетъ дати, а звлаща кгды деверъ ее тое именье усе усхочетъ къ рукамъ своимъ мети, тогды ей то усе первей, ведлугъ запису мужа своего и добровольнаго обвязанья своего, заплатити. И казали есмо тую речъ до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 109-110.

№ 980.—1555 г.—Іюля 27 дня. Жалова на нанесеніе повоевъ.

# Оповедане свечника Городенского Каленика Васьковича на попа Городенскаго Оверкія о збитье его.

Року Божого нароженя афне (1555), месеца Іюля к 3 (27) день, въ суботу, въ небытности пановъ судей, пришедши до книгъ земьскихъ и до мене писара земьского Федора Кунцевича свечникъ господарьскій Городенский Каленикъ Васьковичъ, жаловалъ и оповедалъ то: ижъ дей теперешнего часу, идучи мне въ места въ Городна до своего дому на Малышчино, и надъшолъ есми попа Городенского Воскресенского Оверкія на дорозе стоячи, возъ ему и зъ житомъ поправуючи, и только дей мимо идучи его реклъ есми на него тое слово: Оче, помогай Богъ, и онъ дей мне отказалъ: Авожъ я тобе дамъ помогай Богъ, ижъ мне земли мои властные людемъ отводишь, светкомъ напротивку мене чинишь. И затымъ дей похвативши на земли камень и вдарыль мя каменемъ въ голову и безвиние мя збиль и зраниль, якожь при жалобе своей служебнику моему Мицуте Кошце рану въ голове крывавую пробитую оказалъ. И тую жалобу и оповеданье свое такъ и вызнанье вижево даль собе до книгь земьскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 117.

**№ 981.—1555 г. Іюля 29 дня.** Ръшеніе по жалобъ Пырскаго Ильинскаго священника Ивана на невыдачу тестемъ его бояриномъ Пашкомъ Манойловичомъ объщаннаго имъ приданнаго за своею дочерью.

## Сужоно попа Пырскаго съ Пашкомъ Манойловичемъ.

Року Божого нароженя कб не (1555), месеца Іюля ко (29) день, у понеделокъ. Мы слуги короля его милости Петръ Мицута-хоружий, а Миколай Шимкевичъ Толочко-судьи земскии повету Городенского, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ попъ церкви светого Ильи съ Пыры Иванъ, за позвы нашими, на боярина господарьского повету Городенского Пашка Манойловича тымъ обычаемъ: штожъ дей онъ выдалъ дочку свою за мене въ малженъство, на имя Зиновью, а выправы слушной мне по ней дати не хотель, а части именья ее материстого небожчицы матки ее по смерти жоны своей Настасьи въ Радивоновичахъ подъ собою держить, мне поступити не хочеть, якожъ дей той земли материстой части зъ еднанья мне быль на десеть бочокъ поступилъ, а потомъ и тую десеть бочокъ земли зась въ мене отняль; а ку тому дей что ся остало речей рухомыхъ по смерти тещи моей, которыи бы ся мели прійти на жону мою, онъ мне и тыхъ речей рухомыхъ поступити не хочетъ. И тотъ истый Пашко, у права передъ нами ставши, на жалобу его отказъ чинилъ: кгды дей я тую дочку свою за него въ малженство отдавалъ, на онъ часъ якъ выправу зуполную по дочце своей тому попу есми отдаль, такъ и за землю матерыстую и за все речи рухомыи заплатилъ и досыть вчиниль, такъ што вже онъ ничого до земли матерыстой мети не мель; на што мне вже быль тоть попъ зъ жоною своею, дочкою моею, листъ вызнаный на себе даль, што вже онъ до того ничого мети не мелъ; и якожъ дей тотъ попъ у молчаньи быль отъ колька годъ, то пакъ потомъ, кгды ми згинула скрынка зъ листы, которая украдена зъ дому моего, на тотъ часъ тотъ листь его вызнаный згинулъ, якожъ я по згиненью того листа враду замку Городенского оповедаль и въ книги то записати даль,

А што ся дей дотычеть той десети бочокъ земли, которую они поведають, якобыхь я ему зъеднанья поступити мель, ино дей я ему николи тои десети бочокъ земли не поступовалъ и его есми не едналъ, одно есми ему вчинилъ за то за все досыть на тотъ часъ, коли онъ дочку мою за себе у малженство бралъ, нижли ижъ ми тотъ листъ вызнаный згинулъ, ямь то ураду оповедаль, на што и выпись съ книгь передъ вами покладаю, который кгды быль четень и въ томъ выписе описуетъ, ижъ року сорокъ девятого, месеца Февраля К (25) дня, у понеделокъ месопусный, пришедши до враду замку Городенского пана Войтеха Гришковича Кимьбара, тотъ истый Пашко оповедаль то, што тыхъ часовъ украдена скрынка его у дому его съ коморы, у которой дей скрынце многіе листы покрадены, яко потверженье господарские на имене и на земли, такъ дей тежъ иньшие многии листы на земли и на сеножати купленыи и закупленыи и многие дей тежъ листы некоторыхъ людей на долги; и особливе тежъ въ томъ выписе описуеть, ижь при тыхь листехь згинуль квить зятя его Ивана, попа Ильиньского, которымъ квитомъ описадся быль зять мой, штомъ ему досыть вчиниль за вено дочки своей Зиновьи. По вычтенью того выпису тотъ Пашько поведилъ, и кгды дей тотъ попъ поведалъ о томъ, ижъ тотъ листъ у мене згинулъ, тогды вже по згиненью того листа мене около того поволокати почаль. Тоть понь напротивку того отпорь чинилъ: што дей тотъ Цашко поведаетъ, якобъ онъ мене за землю материстую не едналь, я дей на то маю дистъ его еднальный, которымъ ся онъ мне описалъ подъ печатьми людей добрыхъ. Который листъ передъ нами положилъ, и въ томъ листе описуетъ: ижъ Пашко съ тымъ попомъ, зятемъ своимъ, еднался и якобъ его переедналь, угодливымь обычаемь ему поступиль за часть земли матерыстой на деветь бочокъ земли поля на пвухъ местнахъ, которыи поля меновите описуетъ, который листъ естъ подъ печатьми бояръ повету Городенского: Селько Данютичъ, Петръ Еверкеевичъ, Василій Гарасимовичъ, Михайло Титовичъ; а после печатей тыхъ бояръ въ томъ листе описуетъ, што и Пашко печать свою приложиль, нижли только местце

на што и выпись съ книгъ на то въ себе маю. а воскъ, а печати Пашковы нетъ; и по вычстенью того листа Пашко ку тому листу незналъся и поведилъ: ижъ дей я николи той земли ему непоступоваль и зъ нимся неедналь и тому листу ганилъ и поведилъ, што я за то за все тому попу и доце своей за все досыть вчинилъ, колимъ ее замужъ отдавалъ; и при томъ выписе своемъ, яко о згиненью того листа враду оповедиль, готовъ есми присягнути. Пытали есмо тежъ того попа, ижъ естинбъ онъ якую жалобу, або припоминанье чиниль первей, пижли тотъ листъ у Пашка згинулъ; а якъ много передъ тымъ часомъ зъ жоною своею мешкалъ. Онъ поведилъ, ижъ мешкалъ десеть льтъ, а припоминанья жадного не чиниль. Особливе тежъ есмо того пона пытали: естлибъ онъ того листу своего зъеднального кимъ подпирати хотелъ. Онъ того листу своего никимъ не подперъ и доводу никоторого ни чинилъ, для которыхъ причинъ самого Пашки печати въ томъ листе не было.

А такъ мы судьи тому порозумевши и обачивши то, кгдыжъ Цашъко о згиненью листу вызнаного того попа ураду замку оповеделъ и выпись на то передъ нами показаль, а попъ такъ долгій часъ первей, нижли тотъ выписъ выросъ, яко десеть летъ у молчаньи быль, жадного припоминанья черезъ тотъ часъ не чинилъ, якожъ и дата листовъ припоминальныхъ, такъ и позвовъ поповыхъ и листа еднального, который попъ передъ нами показалъ, которому листу тотъ Пашко ганилъ, естъ описано; нижли у выиисе того Пашка, кгдыжъ тотъ Пашко ку тому листу своему печати не приложилъ, только. местце, а воскъ на печать Пашкову есть згола оставленъ, а тотъ тежъ попъ того листа еднального никимъ не подперъ; а ижъ тежъ тотъ Пашко присегу свою телесную учинити ведлугъ оповеданья и выпису своего на томъ, што за тую землю матерыстую, въ Радивоновичахъ, о которую позовъ шолъ, еще на тотъ часъ, кглы. за того зятя моего почку мою выпаль, тому зятю моему попу Ивану и лочне моей Зиновыи досыть. вчиниль и ему заплатиль, и тое матерыстой. части десети бочокъ земли въ року пятьдесятъ четвертомъ ему непоступоваль и засе въ него. той земли кгвалтомъ не отнималъ и на себе не вживаль, такъ и рухомым речи ведлугь змовы

его, што быль обецаль ему за дочкою своею дати выправы, и тую выправу въ тотъ же часъ, коли дочку свою за него выдаваль, ему яко зятю своему усю сполна подаваль, ани однымъ пенеземъ виненъ въ той выправе ему не зосталь, и который квить вызнаный на тую деветь бочокъ вемли матерыстой, за которую вчинилъ быль ему досыть и на всю тую выправу, што речьми рухомыми быль ему подаваль, отъ его на то мель, тоть ему листь на тоть чась съ скрынкою украденъ и справедливе згинулъ. Которой присяге рокъ зложоно, третего дня у середу; и тотъ рокъ пришолъ, ино постановившися и зъ обу сторонъ тотъ Пашко на томъ на всемъ ведлугъ сказанья нашого присегу свою учинилъ. А такъ мы судьи ведлугъ присеги того Пашка при той земли его въ Радивоновичахъ зоставили и ему держати присудили, такъ и отъ тыхърухомыхъ речей напротивку тому попу и жоне его, а дочки того Пашка, вольнымъ учинили. И тую речъ казали есмо до книгъ земьскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Листъ 121—126.

**№ 982.—1556 г., Марта 16 дня.** Заявленіе объ уплать пени за нанесенные побои.

## Сужоно Вогдана Чешейковича и съ поддаными Васильцомъ а Никономъ Даниловичи.

Pory Borror Aphs (1556), mbcena Mapha is (16) дня, у понеделокъ. Постановившися передъ нами судьями земскими повету Городенского Петромъ Мипутою-хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, бояринъ господарьский повету Гороленского Богданъ Чешейковичъ оповедалъ то: ижъ што пей недавно прошлыхъ часовъ смотрели вы мене съ подлаными госполарьскими. на имя Василемъ а Никономъ Даниловичи, о бой ихъ, который они на мне презыскали и присегу свою телесную чинили, водле которой присеги ихъ на мне навезку имъ присудили; а такъ я теперь готовъ ихъ водлугъ суда вашего навезати, водле стану ихъ, ижъ они есть не шияхта, але хиони простые; а естии троха земии они подъ собою шляхенкое мають, тогды тая

земля не есть ихъ отчизна, але отецъихъ троха земи шляхетское прикупиль и на томъ домъ собе збудовалъ, а они предъсе волоки отчизные подъ собою держать и до скарбу господарьского съ тыхъ волокъ своихъ платъ у каждый годъ водле повинности своее дають и платять. И тые подданые господарьские на противку того отказъ чинили: ижъ дей мы завжды службу господарскую военную посполь съ бояры служили есть. есьмо шляхта, а не хлопи простые, кгде и братью маючи въ себе шляхту, людей добрыхъ, готови есьмо тую братью свою передъ вами поставити и тыми шляхетства своего подпереть. А такъ тотъ Богданъ Чешейко на то позволилъ: нехай дей они тутъ передъ вами шляхту, братью свою, поставять; кгды которая шляхта ихъ за братью собе оберуть, я ихъ готовъ буду навезати водлугъ стану ихъ. И тотъ Василецъ а Никонъ Даниловичи сами ся добровольне подвезали, ижъ маютъ шляхту, братью свою, передъ нами поставити, то есть мѣсяца Марца до двѣ недѣли 18 (16) дня, у понеделокъ. И кгды тотъ рокъ припалъ, тотъ Василь а Никонъ передъ нами постановившися, поставили передъ нами шляхту. людей добрыхъ трехъ, на имя Петръ Явнюлевичъ, Стась Явнюлевичъ, Степанъ Явнюлевичъ. которые ставши передъ нами у водно слово вси тры сознали и поведили: ижь дей мы о пплихетствъ того Василя а Никона не ведаемъ, а естьли они шлихта, або ни, только они землю зъ нами одну шияхетскую держать, которую отець ихъ у близкихъ нашихъ купилъ. А такъ тотъ Богданъ Чешейко, подлугъ сознанія тыхъ бояръ господарьскихъ, ижъ они о шляхетствъ того Василья а Никона ничого не ведають, навезку подлугъ клонского стану передъ нами по полтине грошей даваль. То пакъ они ачкольвекъ межи собою споръ мовеньемъ около того чинили, а потомъ тотъ Василецъ а Никонъ сами добровольне за бой, раны свои, отъ того Богдана Чешейка навезку передъ нами по полтине грошей приняли. И тотъ поступокъ права ихъ тотъ Богданъ Чешейко даль собе до книгь земскихъ судовыхъ записати.

Изъ книги № 6775, за 1556—7 г. стр. 65.

No. 983.—1556 г., Мая 5 дня. Ръшеніе по спору тыхъ речей я ему по смерти жоны своей повоо наслыдстви. рочаль, ку чому самъ добровольне признался.

Сужоно боярина пана воеводы его милости Троцкого имънія Индурского Адама Дьяковича зъ бояриномъ господарьскимъ Мисемъ Лукьяновичомъ.

Року  $\overline{4}\phi \overline{\text{HS}}$  (1556) мѣсяца мая  $\overline{\epsilon}$  (5) дня, у волторокъ. Передо мною МиколаемъТолочкомъ-судьею земскимъ повету Городенского: смотрълъ есьми того дъла, стояли передо мною очевисто; жаловалъ мне позвы нашими судейскими бояринъ вельможного пана его милости пана Миколан Юрьевича Радивила-воеводы Троцкого Индурскій Адамъ Дьяковичъ на боярина господарьского повету Городенского Миска Лукьяновича тымъ обычаемъ: штожъ дей кгды есьми девку, яко кревную свою, на имя Марину Ивашковну, за него у малженство выдаль, посагь внесенья по ней водле можности своее ему далъ, то есть, яко грошей готовыхъ полъ четверты копы грошей, животины рогатой четверо, сверепу, овецъ четверо, козъ двое, чепецъ шелковый, сукни три лунскихъ, тканка золотая, поесъ оксамитный; съ которою дей онъ чотыры годы у малженстве мешкалъ, а потомъ зъ допущенья Божего тая кревная моя, а малжонка его, съ того свъта вмериа, потомства по собе никоторого не зоставила. А онъ дей по смерти тое жоны своее тыхъ своихъ речей и пензей готовыхъ полъ четверты копы грошей мне отдати не хочетъ, которыи бы речи и пенези готовыи по смерти ее правомъ прироженымъ на мене прити мели, только пей онъ по смерти тое кревное моее мне вернуль тры сукни лунскихъ, а быдла овецъ  $\Gamma(3)$ , а козъ двое, тканку золотую, поесъ оксамитный, а тыхъ пенезей готовыхъ, такъ и быдла рогатого и кобылы мив вернути не хочетъ. Сторона отпорная Миско Лукьяновичь, ставши очевисто у права передо мною, на то отказъ чинилъ: што ся дей дотычеть тыхъ пенезей поль четверти коны грошей, того дей онъ мне николи но той кревной своей, жоне моей, не даваль, ани о томъ ведаю, а тое дей быдло рогатое четверо, которое онъ мне быль даль, поздыхало, а которую кобылу онъ мне даль, тую дей кобылу жона моя за живота своего еще сама про-

рочаль, ку чому самъ добровольне признался. А ведь же дей есть ли онъ будеть тыя пенези мне даль, нехай квить мой укажеть, або который доводъ уделаетъ. И тотъ Адамъ, не маючи на то жадного запису и никоторого доводу, до присеги брался. А потомъ тотъ Миско Лукьяновичъ, не хотечи его до присеги припустить, самъ ся ку присязе взяль, хотечи на томъ присегнути, што тыхъ пенезей по жоне своей полъ четверты копы грошей отъ него не бралъ. И тотъ Адамъ, не хотечи самъ на томъ присегнути, тому Миску Лукьяновичу самъ добровольне на присегу позволилъ, на томъ: нехай дей онъ присягнетъ, если будетъ тыхъ пенезей поль четверты копы грошей отъ мене по той жоне своей не браль, такъ естыи будеть тое быдло за живота ее поздыхало и тую кобылу естьли бы тая кревная моя сама за живота своего продала. А такъ я Миколай Толочко, подлугъ самого добровольного позволенья того Адама Дьяковича, на присегу тому Миску Лукьяновичу допустиль и рокъ присязе зложиль третій день у середу. Кіды тоть рокь пришоль. постановившися обема сторонамъ у права, тотъ Миско присягу свою телесную вчиниль на томъ. што тыхъ пенезей полъ четверты копы грошей отъ Адама по той жоне своей, а кревной его. не брадъ, такъ и тое четверо быдла за живота жоны его поздыхало, такъ тую кобылу тая жена его, еще за живота своего продавши, ку пожитку своему обернула. А такъ я судья Толочко, водлугъ присеги того Миска Лукьяновича, учиниломъ его отъ тыхъ пенезей, такъ и отъ быдла и отъ кобылы быть вольнымъ, и тотъ поступокъ права ихъ и справу суда моего даломъ то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Стр. 118.

No 984.—1556 г., мъсяца мая 11 дня. Разбирательство по дълу о покражь въ Кузницкой церкви.

Оповедане врядника пана Ивана <del>О</del>едоровича.

былу жона моя за живота своего еще сама продала, на властные пожитки свои, а остановъ дей (11) дня, у понеделовъ. Пришедши передъ насъ

Петра Мицуты-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка, судей вемскихъ повету Городенского, дворянинъ господарский панъ Иванъ Ивановичь Воловича жаловаль и оповедаль то именемъ пріятеля своего пана Ивана Өедоровича Мелешка тымъ обычаемъ: штожъ дей первей того колько разъ покрадена была церковь въ именьи пана Ивановомъ на Кузници, о которомъ покраденьи ведомости взяти не могъ, то пакъ дей яко дня вчерашняго у ночи злодеи, подконавшися подъ ствну церкви, въ небытности самого пана Ивана на Кузници, которые дей злодеи подкопавшися подъ ствну и церковь выкрали, и кгды дей тые злодеи уже съ церкви, отворивши замокъ нутреный, выходили, на онъ часъ сторожи съ цвора пана Иванова то услышали, и кгды тамъ до церкви скочили, тогды некоторые злодеи повтекали, а одного они поймали, на имя Савку Степановича, зъ двема свечами уставными, вгарки восковыми; которого дей кгды поймано, тогды онъ на онъ часъ подданымъ розныхъ ся пановъ быти менилъ, для которыхъ розныхъ повестей его неведаючи, до которого пана его бы вести мели, а такъ дей врадникъ пана Ивана Кузницкого тутъ яко до враду того человъка, при церкви зъ лицемъ пойманного, посладъ, которого Савку Степановича зъ лицомъ, свечами двема, вгарки, кгды тутъ передъ нами постановлено было, и на первей пытали есьмо его: чий бы подданый онъ быль; и онъ ся менилъ быти подданымъ дворянина господарского пана Богуфала Дорошкевича. А такъ мы, заховываючися въ томъ ведлугъ обычаю права посполитого и не чинячи зъ нимъ никоторого розсудку, отослали есьмо того Савку Степановича съ тымъ лицомъ, свечами, до именья его Лососенского, яко до пана его, абы тамъ пану Ивану справедливость около того покрапенья съ тымъ Савкою стала. На што взялъ въ насъ тотъ врящикъ пана Ивана Кузнипкого вижа, служебника Ава Михайловича, Гаврила **Цавловича**, передъ которымъ бы тамъ пану Ивану Кузницкому справедливость стала, або бы рокъ ему ку вчиненю справедливости былъ вложонъ. Который тамъ бывши, што видель и слышаль, пришелши перель нами ку записаню по книгъ вызналъ и повелилъ: ижъгды дей врадникъ пана Ивановъ съ тымъ Савкою Степано- шого, намъ братьи своей, въ земли купленой

вичемъ до двора пана Богуфала Лососенского пріехаль, хотечи на него права просить, пана Богуфала самого, такъ и паней его, ани сына ни одного, такъ тежъ тивуна, ани рыкуньи въ тотъ часъ у дворе быти не поведели, а потомъ и ворота зачинили, и яко наместника пана Иванова, такъ и мене вижа до двора пустити не хотели; то накъ кгды того Савки Степановича тамъ у двере пана Богуфаловомъ не принято и никоторая справедливость зъ нимъ ся пану Ивану не стала, панъ Иванъ зась сътымъ Савкою самъ тутъ, яко до замку господарского. яко до вряду прівхаль и того Савку Степановича до замку осадити далъ, хотечи собъ зъ нимъ потомъ справедливости доводити. А ку тому тежь то созналь тоть вижь Гаврило Павловичъ, ижъ дей врядникъ пана Ивановъ Кузницкій мною то обвель и оповедиль, которыми месцами тая церковь крадена, съпритвору противъ правого крыласа яма подъ ствну прокопана, а другая яма подъ ствну церкви почата копать. И тую жалобу и оповедане свое панъ Иванъ, такъ и вижого сознанье, далъ собъ до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже, стр. 124.

№ 985.—1556 г., Іюня 22 дня. Ръшеніе по спору о наслыдствы.

### Сужоно Парьфена а Миска Лукьяновича зъ Олексвемъ а Михайломъ.

Роковъ судовыхъ року из (56) мфсяца Іюня кв (22) дня, у понеделокъ, Петръ Мицута-коружий а Миколай Шимковичъ Толочко-сульи повету Городенского, смотрели есьмо того дъла: стояли передъ нами очивисто, жаловали намъ за позвы нашими бояре господарьские повету Городенского Олекьсви а Михайло, Анъдрей, а Иванъ, а Мицута Лукьяновичи на братью свою бояръ господарскихъ повету Городенского, на Парфена а Миска Лукьяновичовъ тымъ обычаемъ: штожъ дей оцецъ нашъ, маючи при собѣ ихъ, яко молодшихъ сыновъ своихъ, то пакъ дей оцецъ нашъ и ихъ року прошълого пятьдесять четверътого змеръ, а они дей по смерти отца на-

оцецъ нашъ купилъ у братанича своего, у Ивашка Гриневича, и въ речахъ рухомыхъ, и въ статъкахъ домовыхъ дати и поступити не хочутъ; на што дей и рестръ мы у себе маемъ, и тутъ нередъ вами судьями покладаемъ. И тые бояре господарьские Парфенъ а Миско Лукьяновичи, ставъши передъ нами очивисто у права отказъ чинили: ижъ дей штося дотычетъ тое земли, о которую они насъ припозвали, яко бы мы делу ровного имъ не поступовали, ино дей не повинни имъ въ той земли дёлу ровного поступовати и теперь не поступуемъ, сътыхъ причинъ: ижъ опень нашь небожчикь Лукьянь тую землю купиль весполокъ въ нами, двема сынами у боярина господарского повету Городенского Ивашка Гриневича и сына его Овдокима, въ жонъ и въ пътей ихъ на вечность, яко ся тая земля въ собъ маетъ, во всъмъ на все, и въже потомъ. яко имъ еще за живота своего тотъ оцецъ нашъ ровный дёль во всей земли отчизной имъ поступиль, на што дей и листь купъчий у себе на то маемъ, у которомъ то ся значитъ, што опецъ нашъ посполъ зъ нами тую землю у тыхъ бояръ господарьскихъ выше описаныхъ купилъ. который передъ нами положилъ. У томъ въ листь ихъ купъчомъ то светъчитъ, што тотъ Ивашъко Гриневичъ и съ сынъми своими часть земли оромой, гаевъ, и сеножатей, и кустовья и зъ замежъками спустилъ и продалъ тому отпу Лукьяну Гушчичу, и тежъ двумъ сыномъ его. Парфену а Миску, и ихъ жонамъ и дътемъ и потомъкомъ за двадцать и полъ копы грошей литовъскихъ, а никому иншому. И подъпираючи тотъ листъ купъчий отца своего и свой докладали и мовенемъ своимъ поведили: ижъ дей оцецъ нашъ тую куплю свою и нашу господарю королю его милости оповедаль и чоломъ билъ о потверъженье его милости господарьское, гдъ и господарь его милость, углянувши въ листъ купчий отца нашого и нашъ, листомъ своимъ господарьскимъ намъ тую куплю нашу потвердити рачилъ, который мы въ себв маючи, нередъ вами покладаемъ. И кгдысмо въ тотъ листъ его королевской милости углянули, въ томъ листъ господарьскомъописуетъ, что на чолобитье того Лукьяна Гушчича и сыновъ его

въ семи десять бочкахъ земли сеянья, которую мой, зъганми, сеножатьми, кустовьемъ, ку имънечу ихъ отчизному потвердити рачилъ, которую они купили за двадцать и три копы грошей литовскихъ купиломъ. При той земли и при листь купчомъ господарь его милость ихъ зоставити рачилъ. А надто тыежъ бояре господарьские Порфенъ а Миско поведили: оцецъ дей нашъ, маючи тотъ листъ короля его милости потверъженый и листъ купчий и вживаючи не малые часы той земли за живота своего, посполъ зъ нами, маючи тую братью нашу у себе на отчизнъ нашой, у вотъдъле и при сконанъи живота своего то и тестаментомъ своимъ намъ потвердиль и отписаль, посвёдчаючи то, што онъ тую землю поснолъ зъ нами купилъ и тымъ же тастаменътомъ своимъ по животв своемъ намъ двумъ водлугъ купли нашой тую землю отписаль, а не имъ, и тое дей мы земли, о которую теперь они на насъ жалують, подълугь тыхъ листовъ купчихъ и потверженья господаръского и тастаменту отца нашого, уживаемъ, а тои дей братьи нашей никоторого двлу ровного въ той имъ земли дати не повинни. И тые бояре господарьские Олексви, аМихайло, а Ондрей, Иванъ а Мицута Лукьяновичи, выслухавши того листу ихъ купъчого, потверъженья господарьскаго и тастаментъ отца ихъ, ничого противъку не мовили, яко тымъ листомъ не ганили и отпору ихъ жадного не чинили. А такъ мы судьи, выслухавши жалобы и отпору ихъ, тому поразумевши и обачивши то, кгды отецъ ихъ еще за живота своего сыновъ своихъ, а братью ихъ, у вотчизнѣ ихъ отдали, а потомъ ихъ отдѣливъщи и маючи при собе тыхъ сыновъ своихъ, того Парфена а Миска на отдълъ своемъ, посполъ съ тыми двема сынами своими, тую землю прикупиль и господарь король его милость листомъ своимъ то имъ потвердити рачилъ, а потомъ и оцецъ ихъ тастаментомъ своимъ и то посветчаеть, што они тую землю посполь зъ нимъ купили, съ тыхъ причинъ подлугъ листовъ ихъ купъчихъ и потверженья господаръского и дастаменту отца ихъ при той земли ихъ заховали, которую они держати маютъ подлугъ листовъ ихъ купчихъ и потверженья господарьского. А. потомъ тыежъ бояре господарьские, ижъ што дей первей того на позвѣ и жалобѣ своей докла-Порфена а Миска куплю и часть ихъ земли оре- дали есмо того о речи рухомын, ижъ они намъ

у власныхъ речехъ рухомыхъ отца нашого и въ ровного не боронили, мы водлугъ сознанья ихъ будованью дворномъ двлу ровного дати и поступити не хочутъ, при которой жалобъ своей тыхъ речей рухомыхъ, такъ и будованью реистръ на правъ передъ нами положили: то есть, светлицы 2, коморъ 3, грыдня, свирны 3, броваръ зо всимъ судомъ, шуба чомлетовая, сукня гвоздиковая дунская, шуба чешская, кролики подбитая, оловеники два цынованыхъ, котловъ 3, триногъ, лоханья, чаши двѣ малеваные, панцырь, седель 2, корды два, шабля, рогатинь 3, коней 5, воловъ 3, сохи, скрыни 3, кожуховъ боранихъ 5. И тотъ Парфенъ а Миско, выслухавши тое жалобы и реистру ихъ, отказъ чинили: ижъ штося дей дотычетъ того будованья и речей рухомыхъ отца нашого, тогды то по части до рукъ нашихъ по смерти отца нашого пришло и теперь мы держати готовы имъ отдёль дати, нижли штосе дотычетъ межъ тыми речьми рухомыми, то есть котловъ двухъ, панцыра одного, седелъ двухъ, рогатинъ двухъ, коней двухъ, воловъ двухъ, скрынъ двухъ, гусей 20, кожуховъ 5, то николи по смерти отца нашого до рукъ нашихъ не пришло, и того у отца нашого николи не было. И тотъ Олекъсви зъ братьею своею поведилъ: кгдыжъ дей ку тому ся не знаютъ, абы они тыхъ речей отца нашего у себе не мъли и до рукъ ихъ не пришло, нехай дей они на томъ присегу свою телесную вділають, што тыя речи рухомыя отца нашого, ку чему ся не знають, до нихъ не дошли, а въ томъ, ку чому ся сами добровольне признали, дёль ровный нехай межи нами вдълаютъ. И Порфенъ а Миско сами добровольне на тыхъ речахъ рухомыхъ, которыхъ у себе быти не поведили, присегнути поднялися, а дълу ровного въ тыхъ речахъ, ку чому се сами знали, и не боронили. А такъ мы судьи подлугъ добровольного позволенья и обвизанья ихъ на тыхъ речахъ рухомыхъ, къ чому се не знали, тому Парфену а Миску присегнути допустили и рокъ присязе вложили есмо третий день. Кгды тотъ рокъ пришолъ, тые бояре присегу свою телесную передь нами на тыхъ речахъ учинили. Мы водлугъ присеги ихъ отъ тыхъ речей рухомыхъ выше писаныхъ, ку чому се они не знали, вольными учинили. А штосе дотычетъ будованья дворного отца ихъ и речей

то будованье и речи рухомыя выше писаные въ ровность поделити казали; где и вижа поветового Станислава Былчича на роздель имъ придали. Который розделу ихъ доглядаль и пришедши передъ нами созналъ и поведилъ: штося тые братья межи собою во всемъ дель ровный, яко въ будованью и въ речахъ рухомыхъ вчинили, и то всв межи собою на ровность розобрали. И тотъ поступокъ права ихъ, справу суда нашого, далисмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже стр. 179.

№ 986.—1556 г., Іюня 22 дня. Ръшеніе объ удаленіи изъ дома боярина Антона Ходоровича невъстки его Ульки Федьковны съ ребенкомъ.

## Сужоно боярку господарскую Улку Хведковну и въ бояриномъ Антономъ.

Роковъ судовыхъ року на (56) мъсяца Іюня кв (22) дня, у понеделокъ. Петръ Мицута-хоружий. а Миколай Шимковичъ Толочко-судьи земскіе новету Городенского смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очевисто, жаловалъ намъ за позвы нашими боярынъ господарьский повету Городенского Антонъ Ходоровичъ на боярыню господарьскую повету Городенского, на Улку Өедьковну, невъстку свою, тымъ обычаемъ: штожъ дей она, будучи за сыномъ моимъ Сенкомъ, невѣнчальною женою мешкаючи у дому моемъ, то пакъ дей тотъ сынъ мой эмеръ, а она теперь въ дому моемъ мешкаючи, немалые шкоды мне чинить и словы невчьстивыми ся сегаетъ и зъ дому моего прочь ити не хочетъ. И тая Улка, невъстка его, на то отказъ чинила и поведила: ижъдей я въдому его мешкаю но смерти мужа своего, зоставши на вдовемъ столцы, будучи женою венчельною, и зъ сыномъ своимъ Сенкомъ. И тотъ Антонъ на то поведиль: ижъ дей она тому сыну моему николи женою венчальною не была, одно мешкаючи при немъ, ему послуговала, а въдь же если дей она съ тымъ сыномъ моимъ венъчала, нехай она того рухомыхъ, ку чомуся они сами знали и дёлу попа тутъ ку свядецству поставитъ; я готовъ

водать свяденства того пона утернети. И тая рыхъ людей добрыхъ далъ, который передъ нами Улъка, невъстка его, на то позволивши, и того попа ку свядецству поставити подвезалася, и рокъ сама побровольне водле подвезанья своего ку постановенью того сведка своего принела, отъ сегодня понеделка, мъсеца Іюня кв (22) дня, у четвергъ пришлый, мъсеца Іюня кє (25) дня. И кгды тотъ рокъ припалъ, тотъ Антонъ Ходоровичъ ку выслужанью того сведка передъ нами ся становиль и пильность чиниль; тая Улка сама не стана и того свъдка не поставила, а потомъ и по два разы на роки зложоные тоть Антонъ Ходоровичъ ку выслуханью того сведка становилъ и пильность чиниль. А тая Улка сама не стала и того сведка не поставила. А такъ мы судьи, обачивши то, кгдыжъ тая Улка сама не стала, добровольне се подвезавши, и того сведка не поставила, на роки зложоные у права не показала, съ тыхъ причинъ знашли есмо то, абы тая Улъка зъ дому его прочь шла и съ тымъ детемъ своимъ, и никоторое переказы и мешканья у дому его не чинила. И тотъ поступокъ ихъ съ права суда нашого, дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже, стр. 184.

№ 987.—1556 г., Іюня 25 дня. Духовное завъщаніе земянина Городенскаго повъта Ивана Миленкаго.

## Сознанье земенина господарьского повету Городенского Ивана Миленького.

Року Божьяго нароженья афяб (1556) мъсяца Іюня  $\vec{\kappa}\vec{\epsilon}$  (25) дня, у четвергъ. Пришедчи передъ насъ обличне Петра Мицуту-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка-судей земскихъ повету Городенского, и до книгъ земскихъ земянинъ господарьский повету Городенского Иванъ Миленкий созналь и оповедаль то: ижь дей будучи мне на Божей воли, а на смертной постели и маючи дей ку собе цнотливое а верное захованье и прихилности у малженствъ жоны моей Ганны Еськовны Нешейчанки, даль и дароваль есми той жонъ моей Ганнъ третюю часть именя моего подъ пущею на вечность, на што дей есми

оказавши, просиль, абы до книхъ земскихъ уписанъ быль, который такъ ся въ собъ маетъ: Во имя Отца и Сына и Святого Духа, святое живоначальное нероздёлимоей Тройцы, аминь. Я рабъ Божій Иванъ Миленкевичъ — земянинъ господаря короля его милости повету Городенского, лежечи на Божей воли и на смертной постели, за своего доброго розума и полное памяти, пишу сесь мой достаменть, кому што хочу дати по своемъ животъ. На первей полецаю душу свою Богу милостивому, а тело мое грешное поховати и душу мою поминати жона моя Ганна маетъ. И видълъ есми ку собе цнотливое а верное захованье въ малженствъ жоны моей милое Ганны Еськовны Нешейчанки, далъ и даровалъ ей третюю часть именья моего подъ пущою, которое отецъ мой небощикъ, я тежъ на госполари короли его милости выслужили, которое именье на полы зъ Новицкимъ маемо, а ку тому будованья тогожъ именья, гридню и зъ сеньми тесаными, съ коморою и зъ ганкомъ, свиренъ высокий, а клуня и зъ евьею. Все тое именья третяя часть жонв моей Ганнв на вечность даль и записаль, и на томъ ей листь свой поль печатьми людей добрыхъ далъ. А по смерти моей жона моя Ганна маетъ быти на всемъ именью моемъ Пущенскомъ и на выслузе и мене поминати годъ и шесть недель, и тымъ именьемъ справовати, яко полепей розумеючи, не поступуючи дёлу сыномъ моимъ; а но выштью того року, то сынове мои тое именье полъ пушею. выслугу, якъ земли оремые и не оремые, погной и огороды, гаи и дубровы и стножати, выгоны и прогоны, зъ лъсами и зарослями, имъ братьямъ двё части зо всимъ будованьемъ, сыномъ моимъ Өедору, а Өедосью и Ермолв имъ въ ровный дёль, а окромъ того штомъ жоне третьюю часть отписаль и будованья, то сынове мои жоне моей Ганнъ маютъ ей, якъ пашенное земли оремое и не оремое, погноевъ, огородовъ, гаевъ и дубровъ, лѣсовъ, зарослей и воды, всего того сынове мои мають дати ей и поступити третюю часть на вечность и жита свяного на поли третюю часть мають жоне моей Ганнъ дати и поступити, и ярыва всякого третьтюю часть. А што есть у гумне жита немолоченного, и листь мой вызнаный подъ печатьми некото- две стирточки, тое жито жоне моей Ганне, тымъ

сыномъ моимъ Өедору а Өедосью на противку того на Жорновив стирта жита пятьдесять копъ, а што есть на Жорновцв именья моего Косяновщины третьяя часть, тое именья мое сыномъ моимъ Өедору, а Өедосью и Ермоле имъ всимъ тремъ въ ровный дель. А штося дотычеть девокъ моихъ-дочекъ, то тыя дочки мои зъ моихъ именьей сподъ пущи а изъ Жорновки сыны мои изъсвоихъ частей, кромъ жоны моей Ганны части именья, штомъ ей отписалъ, маютъ замужъ выдати добре а почесне и выправу за кождою мають дати, яко я старшой даль. Ту тежъ просилъ есми пана Миколая Новицкаго а Климента, писаря его милости нана воеводы Тронкого, штобы ихъ милость жону мою Ганну и пътки мои малые мели у вопецъ, и ихъ мидость на просьбу мою вчинили и подняли ся быть опекунами жоне моей и дътемъ монмъ. И просиль есми ихъ милости, штобы жону мою и дътей моихъ огрожали, а если бы сынове мои не хотвли поступити именья опекуномъ монмъ и жоне моей въ держанье, до того часу, поки бы почки мон замужъ выданы были, тогды по вышстью року по смерти моей панове опекунове мои маютъ выдълити всего именья и выслуги моей третьюю часть и подати жоне моей Ганнъ зо всимъ потому, яко я у листе своемъ ей отписалъ. И она вже маетъ дочки свои при собе ховати, а сынове мои ей на сестры свои маютъ давати на выхованье на чотыры девки по лесяти бочокъ жита, по вепру кормному, по бочив ячменю, а бочку пшеницы, а къ тому платье бълое и сукни походныя. А коли дочки мои лътъ своихъ доростутъ, тогды сынове мон мають ихъ зъ именья своего зъ частей своихъ власныхъ накладомъ своимъ веселья подыймовати и выправу дати, а дочкамъ своимъ за живота своего отказальимъ чотыромъ две сверенв великихъ, а жеребицу и жеребца воробьевскихъ, а жоне моей Ганнъ отказалъ есми, коня лысого. а находника, на противку того жоне моей отказалъ, што сынъ мой Өедоръ два возники сивые жоны моей взяль и показиль ихъ: а што есть домовыхъ коней, то сыномъ моимъ; статку рогатого жонъ моей Ганнъ двъ сохи воловъ, а сыномъ моимъ кождому по два волы, а девкамъ по волу; а коровы и быки потомужъ, а овцы и козы, свинья,

мене маетъ поминати и по души моей давати. А гуси, куры, всякая живность, то все на ровный дёль, якъ жонё моей, такъ и сыномъ моимъ и дочкамъ моимъ. А што есть цыну, чотыри конви великихъ, пять мисъ цынованыхъ, двв приставки, двѣ коновки малыхъ цынованыхъ, то жонъ моей и сыномъ моимъ и дочкамъ моимъ, теперешнее жоны моей, имъ всимъ въ ровный дълъ; а котелъ пивный также жонъ моей и сыномъ монмъ и дочкамъ моимъ; а жито мое Воробьевское, которое у въ углика стоитъ, и тое жито жонъ моей Ганнъ. А што есть два домы мои властные у мъстъ Городенскомъ, которые одинъ домъ зъ Бузуномъ Овсяниковича домомъ объмежу, а другій домъ зъ Долгошинымъ а съ Безносого Матея домомъ объмежу, а вороты къ улицы, къ стайнямъ королевскимъ, тые два домы зъ пляции, зъ огорадами, зо всимъ будованьемъ. што на тыхъ пляцахъ есть, зо всимъ тымъ отписую и отказую по своемъ животв сыномъ монмъ. А шуба моя лисяя, сукномъ серымъ парпьяномъ крита, то жонъ моей Ганнъ; а сукня влоского сукна бурнатная изъжеребьями серебреными, то сыну моему Ермоль, тая сукня. А што есми у Косяновщинв поля закупиль у восмидесяти грошахъ и у Трокиня также у восьмидесяти грошахъ поле закупилъ, на то и листы есть, тые пенези дочкамъ моимъ девкамъ на сукни. А моя сукня голубая парпьянская съ кнафлями, то сыну моему Оедосью. А хто сей мой достаментъ по моемъ животв рушати и ламати будеть, тоть со мною розсудится передъ милостивымъ Богомъ на страшномъ судв. А тотъ достаменть жона моя у своихъ рукахъ маетъ мъти и ховати. И на то есми ей далъ сесь мой достаментъ подъ моею печатью. Писанъ у дворци Подпущенскомъ, лъта Божьяго нароженья афиз (1556) мфс. Іюня Г 3 дня. И просиль насъ Иванъ Миленкий, абы тое добровольное сознанье его и дарованье малжонцъ своей, паней Ганнъ, было до книгъ записано. А такъ мы судьи, выслухавши добровольного сознанья его, дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже, стр. 194.

о возвратъ самовольно ушедшаго монастырскаго человъка.

Сужоно дворанина его королевской милости пана Марка Гринковича въ боярыномъ господарьскимъ Андроемъ Сиркгутевичомъ.

Року Божьяго Нароженя афня (1556), мъсеца Іюля 5 (6) дня, въ понеделокъ: Петръ Мицутахоружий, а Миколай Шимковичъ Толочко, судьи земские повету Городенского, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ за листомъ его королевское милости до насъ писанымъ дворанинъ короля его милости панъ Марко Гринковичъ Воловича на боярина господарьского повету Городенского Анъдрея Сиркгутевича тымъ обычаемъ: ижъ дей который манастырь у Городне, церкви святыхъ мученикъ Борыса и Глеба, и зъ ыменьемъ, ку тому манастыру прислухаючимъ, такъ и зъ людьми того именья отчизными, господарь король его милость мне дати рачиль до живота моего, а по животъ моемъ сыну моему пану Семену, то пакъ дей я тотъ монастырь зъ именьемъ и зъ людми за листомъ короля его милости, такъ и за реистромъ увяжчимъ не малый часъ держалъ зо всимъ у целости, а потомъ одинъ человъкъ манастырскій власный отчизный села Чащицкого, на имя Гришко Мацкевича, зъ жоною, зъ детьми прочь пошолъ и переховывался дей у того боярына Андрея Сиркгутевича. А кгдымъ дей я первей того на того Андрея Сиркгутевича и того подпаного моего туть передъ вами судями жаловаль, тоть дей Андрей Сиркгутевичь туть передъ вами у права самъ добровольне призналъ, што тотъ подданый мой у него есть и того ся быль самь добровольне подвезаль, што мель того подданого моего онъ передъ вами у суду поставити отъ онаго часу за тыйдень, чому дей вже есть отъ кольканадцати недель; тотъ пей Андрей Сиркгутевичъ на ономъ року воплугъ обвязанья своего самъ не сталъ и того подданого моего не поставиль; а потомъ дей тому Андрею Сиркгутевичу, яко черезъ вижовъ отъ васъ судей посыланыхъ, по кольку разъ роки были складаны, абы онъ того подданого моего у права ставиль, онъ дей на роки зложо-

№ 988.—1556 г., Іюля 6 дня. Рошеніе по долу і ные не становился, которых в дей я роков в водлугъ обвязанья его пилнуючи, вже въ томъ собе не мало шкодую, то есть две коле грошей; а предъ се дей съ тымъ подданымъ моимъ за непостановенемъ его на роки справедливость мне никоторая не стала. И тотъ Андрей Сиргутевичъ, ставши передъ нами очивисто у права, отказъ чинилъ: што ся дей дотычетъ того подданого, о которого его милость панъ Марко жалуетъ, я дей его у себе маючи, тутъ передъ вами судьими у права ставлю, нехай дей собе его панъ Марко умовляетъ. Где и тотъ подданый пана Марковъ, на имя Гришко, постановившися передъ нами у права, отказъ чинилъ: што ся дей дотычеть жалобы его милости пана Марка, я дей ачкольвекъ на томъ имѣнью его милости села Чашицкого мешъкалъ, алемъ дей не есть отчичъ того именья его милости и естемъ дей отчичъ Солатцкій, двора его королевское милости. И панъ Марко, выслухавши отпору того подданого своего, поведилъ: кгды дей и господарь король его милость мне тотъ манастырь зъ имѣньемъ и зъ людьми далъ, на тотъ дей часъ и привилей свой господарьскій мне дати рачиль, которымь привильемь мне то потвердити рачилъ во всими людьми и пожитки манастыръскими. И тотъ привилей господара короля его милости передъ нами панъ Марко положиль. И кгды есмо въ тоть приви**лей** уг**ле**нули, въ томъ привилею описуетъ: што его кролевска милость въ своими люпьми манастырьскими пану Марку до живота его тотъ манастырь держати дати рачиль; ачкольвекь дей имънье людей на привилью господара его милости не описуетъ, а ведь же дей кгды мене въ тотъ манастырь отъ господара его милости увязано, на тотъ часъ мне кождого человека на реистръ списавши подано. Кгды тотъ реистръ панъ Марко передъ нами положилъ, въ томъ реистръ то се показало, што тотъ человекъ манастырскій, на имя Гришко Мацковичъ Середка и зъбратьею его на тотъ часъ пану Марку поданъ и межи иншихъ людей въ томъ реистрѣ есть описанъ. А такъ мы судьи, выслухавши жалобы его милости пана Марка, такъ привилья его королевское милости и реистру увяжчого и отпору того подданого и обачивши то, кгдыжъ тотъ подданый пана Марковъ самъ ся первей ку тому зналъ,

чахъ мешкалъ, а потомъ то у привилью господарскомъ описуетъ, ш то зълюдьми пану Марку до живота его держати подано, а у реистръ увяжчомъ того подданого меновите описано есть и тотъ подданый самъ ся ку тому зналъ, што тые люди, которые у въ одной службъ зъ нимъ описаны, ему братья есть, -- съ тыхъ причинъ знашли есмо то: абы тотъ подданый Гришко на имънью манастырскомъ въ Чащичохъ, яко отчичъ служилъ и его есмо пану Марку за отчича держати подали, подлугъ реистру увяжчого и сознанья его самого, зо всими статки его, съ которыми онъ за Андрея зашолъ. А што ся дотычетъ Андрея Сиркгутевича, ижъ онъ на роки самъ ся подвевавши и того подданого не становиль, ку шкодамъ и накладомъ пана Марка приводиль, ку чому ся и самъ зналъ, съ тыхъ причинъ знашли есмо то, абы тую двъ копе грошей шкодное пана Марково заплатилъ и рокъ заплате зложили есмо чотыри недъли. И тотъ поступокъ права ихъ справъ суда нашого пали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Toxe. Cmp. 205.

№ 989.—1556 г., Іюля 13 дня. Жалоба Матея Быстрицкаго на насильственное отнятие у него Димитріємъ и Степаномъ Сопегами импнія Черлены.

## Оповедање пана Матея Выстрицкого на про-THERY Coners.

Року Божьнго нароженя Афня (1556), месяць гі Іюль (13) день, у понеделокъ. Приехавши до мене Миколая ШимковичаТолочка-судью земского повъту Городенского и до книгъ земскихъ коморникъ господарьский панъ Матей Быстрицкий, жалуючи и оповедаючи то: штожъ дей дня прошлого мѣсяцъІюль ГІ (10) дня, у субботу, отъехавши мне по справе моей до врадника двора гооподарьского Волковыского пана Войтеха Коревича зъ именья моего Черленъского и кгды дей есми отътуль зъ Волковыска назадъ ехалъ, а такъ дей для небезпеченства здоровья своего и вижа дей есми

што на томъ именю манастырскомъ у Чащи- и первей нижли дей есми яко сего дня до того именья моего Черленъского въ домъ привхалъ, а такъ дей Дмитръ а Степанъ Янушевичи Сопеги, собравшися зъ многими слугами и поддаными своими, и тежъ зъ людьми зятей своихъ. пана Гаврила Тишковича и пана Жлана Словика, большей нижли о триста человека, яко одинъ посторонный неприятель и запомневши дей ввирхности господарьское и покою посполитого, и съ тыми людьми, вышей описаными, наехаль лей моцно и гвалтомъ на первей на именье мое Черленское, и напервей жита пашни моей дворное властного сеенья моего жита почали, а потомъ дей на томъ досыть не маючи, наехавши они самы особами своими моцно, квалтомъ и въ тыми помочники своими, верху описаными, на дворъ мой Черленъский и тамъ дей до двора моего добывшися, и врадника и слугъ моихъ бити почали, ажъ врадникъ мой Иванъ Павловский отъ нахъ зъ двора моего втекъ до двора пана Михаила Оедоровича Мелешка, за которымъ дей врадникомъ моимъ они ажъ подъ самый дворъ пана Михайловъ гонили, а потомъ дей зась, до того двора моего вернувшися, и слугъ моихъ побили и поранили, такъ и челедь домовую и повезали, то есть, служебника моего Григорыя. Костя, Сидора, Полумяха, Русака, Петрока, кухара, а цыгана Бубевницу, маштареля, ляшка клопца Юрка, а тивуна Игната, а паробка помового Игната и зъ жоною и зъ тройма детей его, жонку Овдотью зъ двема сынми, девку Татьяну, а маетность мою всю, отбивши замки у коморы и у клетехъ, отъ мала до велика, по колькодесять возъ забрали, то есть, яко гроши готовые, данцухъ золотый, перстени, клейноты, сребро, шаты, вброи военныя, седла, кони, ручницы, сагайдаки и иншихъ не мало речей военныхъ и тежъ збожья, жита и ярины, солоды, муки, меды, пива, мяса старые, быдла рогатые и не рогатые, листы, привилья на тое именье и на иншіе прислухаючіе и тежъ записы ихъ власные на долги, сумы пенезей и на заставу именья ихъ, чого дей я на тотчасъ тыхъ шкодъ и маетности моей, яко быхъ сумою шкодовати мелъ, достаточне при намети мети не могу; одно дей такъ собе шкоды розумею, яко три гысечи копъ грошей. И кгды дей есми самъ, едучи сетамъ у Волковыску человека доброго собе взяль гожъ дня въ ночлегу отъ земенина господарьского Волпенского Станислава Мацкевича, маючи при собе пріятеля своего пана Каспера Корейвича и вижа Волковыского и пріеждяючи мнѣ по двора моего, обачиломъ то, ижъ на томъ полю моемъ подданые тыхъ Сопегъ жито жнутъ и кгды дей есми до двора моего былъ поехалъ, хотечи ведомость взяти около жатя того жита моего, ажъ дей съ того двора моего тые Сопеги. во всими статки и маетностью моею забравшися на возехъ, такъ на конехъ моихъ, и во зброяхъ моихъ, сами и зъ слугами убравшися, изъбронями моими, зъ ручницми, зъ сагайдаки, зъ пвора моего на противку мене выехали. И обачивши дей мене, за мною самымъ и тымъ пріятелемъ моимъ и за вижомъ гонить почали, ажъ дей есми передъ ними до двора своего былъ втекъ. И кгды дей есми тамъ у дворе моемъ отъ нихъ збыть не могъ, потомъ другими польными вороты зъ двора своего есми втечи мусиль и по пвора суседа моего пана Михайла Өепоровича есми втекъ. Ажъ дей они сами особами своими замною подъ дворъ пана Михайловъ гонили, ажъ дей панъ Михайло самъ зъ жоною, въ детьми своими отънихъ мне ратунокъ вчинилъ и у домъ свой мене заховалъ. А они дей сами, вернувшися до дому моего, останокъ маетности моей забрали и тотъ дворъ мой осели и въ моцъ свою взяли; а тыхъ слугъ моихъ, вышей описаныхъ, и челядь домовую, яко непріятели посторонные, повезавши, межи собою гнали и подданыхъ дей моихъ всихъ того именья моего зъ поля, зъ роботы, взявши и до двора своего Черленого отвели и ку послушенству своему ихъ приворочиваючи, особливе дей будучи мне вжо въ дому пана Михайловомъ, врадникъ мой мне въ томъ справилъ, што одного служебника моего Криштофа Кгомолинского поймавши и утопили, а тыхъ которыхъ повезавши и повели, и теперь дей неведаю, што зъ ними впелали. А ку тому дей пріятели мои: панъ Василей Михайловичъ далъ былъ до тогожъ именья моего на перехованье коня находника нерезаного, который на стайни стояль, а пань Василей Олехновичь также даль быль на перехованье чотырохъ коней, отъежчаючи на войну зоставиль; а такъ дей они и тые кони пріятелей моихъ побрали и теперь у себе держатъ. И просилъ мене панъ Быстрицкій на огледанье тыхъ шкодъ и

кгвалту о вижа. А такъ ижъ на тотчасъ вижовъ поветовыхъ не было, будучи на послузе господарьской военной, я его милости придаль вижомъ земянина господарского Тимофея Богушевича, который вижъ тамъ бывши и што виделъ и слышаль, зась пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ кгды дей наместникъ пана Быстрицкого Иванъ Павловскій со мною вижомъ до именья пана своего Черленского пріежаль, то есть третего дня у середу, ведомость взяти, еслибы тые Сопегове имене пана Быстрицкого и дворъ у моцъ свою взяли, або не; а такъ кгды дей есми до двора пана Быстрицкого Черленского приежчалъ и кгдыжъ по близу вороть будучи, а такъ дей съ того двора пана Быстрицкого сами панъ Дмитрей а панъ Степанъ Сопети вышедчи и мене запытавши и ведомость взявши, ижемъ вижомъ съ повету Городенского быль послань, и кгды дей есми имъ то быль оповедиль, што мя до двора пана Быстрицкого зъ уряду послано, абыхъ шкодъ у дворе огледель, которые ся отъ нихъ деяти мели, и они дей обадва мне на то отказали, абысь ты до двора не ехаль, а если поедешь, тогды кульку въ собе мети будешь. А потомъ дей зъ ручницы по три кроть зъ двора стреляно; а панове дей Сопеги мне отказавши, абыхъ я у дворъ не ехалъ и сами зась до двора вернулися, а мене жадныхъ шкодъ у дворе огледати не попустили. А при мне лей вижу на тотъ часъ была сторона люди добрые: врадникъ пана Миколан Скиндеровъ, а ку тому дей мене приводилъ наместникъ пана Быстрицкого до подданыхъ пана своего села Минцовичовъ, людей служобъ . . . . и оповедаль то, ижъ дей тые Сопеги тыхъ подданыхъ пана его выграбили, яко быдло рогатое все, статки домовые и маетъность ихъ всю, отъ мала и до велика, приворочиваючи ихъ подъ послушенство свое, которыхъ шкодъ, грабежовъ реистръ потомъ у права хотячи положить. И тую жалобу и оповеданье свое такъ и вижово сознанье далъ собе его милость панъ Быстрицкій до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Тоже. Стр. 212.

ніи имущества, отнятаю Саппами у Матея Быcmbuukaw.

## Оповеданье дворянина господарьского пана Яна Василевича Кликовского.

Року Божьяго нароженья афя (1556) мвс. Іюль къ (29) дня, у середу. Въ небытности судей Петра Мицуты-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка, судей вемскихъ повету Городенского, будучи имъ на послуве господарьской военной, писалъ и присылалъ до мене Өедора Кунцовичаписара земского повету Городенского, и до книгъ земскихъ дворанинъ его королевское милости панъ Янъ Василевичъ Кликовский, оповедаю чи: ижъ его королевская милость, за листомъ своимъ господарьскимъ, писаннымъ до всихъ княвей, пановъ, старостъ, державецъ, земянъ и дворанъ господарскихъ, рачилъ его послати на жалобу юркгельника его королевское милости пана Матея Быстрицкого о кгвалтовное наеханье на имънье его Черлененское и Луненское, на помъ Черленую, и о забранье мастности его съ того двора Черленого, на которомъ дей листе его кролевская милость рачиль розказати писати: абыхъ я тое маетности пана Быстрицкого везде по дворомъ, где слышети были, искалъ; то пакъ дей панъ Быстрицкий, маючи певную ведомость. што тая маетность, въ именья Черленского, двора его забраная, есть у дворе пана Дмитра а Степана Сопътъ у Черленой, и кгды дей есми до двора Дмитра а Степана Сопеть именья Луненского до Черленого приехаль, маючи при собе вижа зъ уряду двора господарского Скидельского, державе пана Яна Викторина, человъка доброго, на имя Петра Краковинского и иншихъ людей добрыхъ, стороною служебниковъ пана Викторыновыхъ, на имя Яна Слеповронского, а Яна Роныля, и ку тому войтовъ господарскихъ двора Скидельского Михаила Русина, а Яна Ковша. А такъ дей кгды есми на дворъ пановъ Сопехъ приехалъ, тогды дей поткалъ мене тивунъ ихъ, на ими Димидъ Минцовичъ, которого дей я о панехъ его Сопегъ, где бы были, пытати почалъ. Онъ дей, ачкольвекъ за первымъ разомъ не сказаль, але потомъ на высокомъ дому Степана Сопету быти поведилъ, до которого дей дому етность его бради. То пакъ дей кгды лице панъ

№ 990.—1556 г., Іюля 29. Заявленіе о разыска- коли я пришель и знашоль его замкненого, а ведь же мовити почаль, абы до мене Дмитръ або Степанъ вышолъ, листовъ и розказанья его королевское милости, съ которыми до нихъ приехалъ, выслухалъ; а еслибы самъ выйти не хотель, абы служебника своего ку выслуханью тыхъ листовъ господарьскихъ и розмове выслалъ. Онъ дей яко самъ не вышолъ, такъ и служебника не высладъ. А потомъ дей я съ паномъ Быстрицкимъ, взявши зъ собою того тивуна, шли до светлочки малое, то цакъ дей тамъ въ той светлицы нашли дей власную постелю пана Быстрицкого, на онъ часъ въ двора его взятую и подъ головами мешокъ оксамитный, чорный и зъ шнуромъ шолковымъ черленымъ, золотомъ перевиванымъ, которого панъ Быстрицкій поведиль, ижь маеть его оть писара велеможного пана его милости воеводы Виленского, отъ князя Балка, где панъ Быстрицкій мениль, ижъ на онъ часъ, кгды маетность его брана была, въ томъ мешку ланцухъ золотый, а готовыхъ золотыхъ тридцать, перстенцовъ золотыхъ кольконадцать, съ каменьими дорогими и къ тому въ той же светьлочие знашли на стене аркабузъ, не малый, долгій, которого панъ Быстрицкій поведиль, маючи его отъ коморника его королевское милости, отъ пана Держка; надто знашли у стайни узду криговую и дилею медвежую, властивую служебника пана Быстрицкого Ивана и сукня тежъ служебника его Ленарта; а потомъ дей знашли у подклете, который быль не замкненъ, две скрини пана Быстрицкого, одну черную великую, окованую, а другую рыдвановую, у которой листы знашли до пана Быстрицкого отъ пріятелей его писаные, и еще дей знашли у дворе пановъ Сопеть коня пана Быстрицкого, сивого; а потомъ дей вышель зъ избы тивунъ пана Быстрицкого, который быль тивуномъ въ именью его Черленомъ, на име Игнатъ, и зъ жоною своею Просимкою и зътройма детьми своими, и жонка Овдотья, которая зъ имвнья пана Быстрицкого въ Быстрое привезена; которыхъ вгды я пыталъ, чинбы они были, а хтобъихъ тутъ до двора пановъ Сопеть запровадиль? они дей поведили, ижь дей есмо власная челядь пана Быстрицкого, а туть дей насъ Сопега запровадили въ тотъ часъ, коли на дворъ пана нашого наскали, маБыстринкій тыхъ речей своихъ вышей писа- вижа поветового, отъ нановъ шляхть выбраного, ныхъ передо мною знашолъ и я дей, взявши внакъ того лица, то есть мешокъ оксамитный, аркабузъ, дылею, сукни, шаблю и початокъ того лица найденого, шолъ до того дому, у которомъ Сопеги были, и то имъ оповедати почалъ, ижъ лице у пворе ихъ знашолъ и мовити имъ почаль, абы они большей того лица у дворе своемъ искати допустили. И кгды дей они съ того дому обачили, ижъ тое лицо у дворе ихъ знайдено, то пакъ дей Степанъ Сопега, не хотечи допустити болшей того лица въдворъ своемъ искати, и съ того дому, у которомъ самъ и зъ слугами своими быль, въ оконъ зъ ручницъ и зъ луковъ на насъ стреляти почали и колькось разъ и на пана Быстрицкого стредяли, нижли самого не зранили, але коня подь нимъ. дрикганта сивого въ луку простредили, а затымъ служебника пана Быстрицкого Якуба также зъ луку руку прострелили и надто сторону служебника пана Яна Викторинова, Ропыля, также въ руку правую прострелено на вылеть и коня подъ нимъ прострелено, а подъ Петромъ Краковицкимъ, вижомъ Скидельскимъ, коня белого находника зъ луку простредили, а потомъ дей самъ Степанъ Сопега и зъ слугами своими, съ того дому выскочивши и зъдвора своего, мене и пана Быстрипкого выганяти почалъ. Гдежъ дей я, видечи отъ Степана таковый вгвалтъ и стрельбу, ижъ людей добрыхъ не мало постреляно, зъ двора выходити есми почаль, а въ томъ дей Сопега и зъ служебниками своими догоняючи ихъ. на никъ стреляль, такъ ажъ ледве отъ него есмо увощии. Якожъ дей и двое коней служебниковъ пана Викториновыхъ, а третий конь служебника моего у дворе ся ихъ зостали, для того, ижъ тыхъ служебниковъ съ тыхъ коней позбивано, и которого дей лица знайдено было, постеля пана Быстрицкого, скрынь две и конь, того дей панъ Степанъ отъ нихъ отбилъ и тамъ же дей то у дворе зостало, одно дей того лица взяль и зъ собою мешокъ оксамитный, аркабузъ, узъду и дылею медвѣжую, а челедь верху описаную, и у въ иншомъ жадномъ схованьи, ани въ хоромехъ, у клетехъ того лица искати не допустиль. И просиль мене панъ Кликовскій и панъ Быстрицкій о вижа на огледанье тыхъ битыхъ и пора-

Станислава Быльчича, который тамъ бывши и зась пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведиль: ижъ видёль есми подъ самымъ паномъ Быстрицкимъ коня серого дрикганта у кульшу правую зъ луку прострелено, а служебнику его Якубу Богушу рука правая въ луку на вылеть прострелена, а подъ другимъ дей служебникомъ его коня взято и зъ седломъ и рогатина, а потомъ виделъ есми у служебниковъ пана Викториновыхъ, старосты Скидельского, на Яну Ропылю рука правая зъ луку на вылетъ простремена, а подъ Петромъ Краковинскимъ. который вижомъ быль приданъ пану Кликовскому, коня белого находника также у кульшу простремено, а служебникъ пана Викториновъ Янъ Слеповронскій поведиль, подъ собою коня взято и въ седломъ и въ епанчею и въ уздою, а другій служебникъ Павель Пешковичь, также дей въ него взято коня и зъ седиомъ гнедого. а на подданыхъ Скидельскихъ, на Миску Жуковичу виделъ есми голова на левомъ розе розбита и нога правая на плесне въ дука прострелена, а на другомъ подданомъ, на Охремв Мицувовичу колено левое, ноги также зъ лука прострелено, и тую жалобу и оповеданье свое дворянинъ его королевское милости павъ Янъ Кликовскій и панъ Матей Быстрицкій дали соб'в до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Toxe, cmp. 250.

№ 991.—1556 г., Ноября 30 дня. Ръшеніе по жалобь Пырскаго священника Ивана Титовича на боярина Пашка Манойловича за отпятіе у него сыномъ его служанки Марюхи и похищение разныхъ цънныхъ вещей.

## Сужоно попа Пырского Ивана Титовича въ бояриномъ Пашкомъ Манойловичомъ.

Року Божьяго нароженя Афн S(1556) мвс. Ноября А (30) дня, у понеделовъ. Цетръ Мицута-хоружий, а Миколай Шимковичъ Толочка-судьи повъту Городенского; смотрели есьмо того дъла. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ за позвы нашими свещеникъ съ Пыры, светого неныхъ; имъ его милости на то придалъ вижомъ Ильи, Иванъ Титовичъ, на боярина господарь-

ского повету Городенского Пашка Манойловича! тымъ обычаемъ: штожъ дей которую жонку невольную онъ далъ за дочкою своею Зиновьею, а за жоною моею мне, которая въ мене была ключницою, именемъ Марыюха, то пакъ дей мъсяца Ноября первого дня, въ небытности мене самого и жоны моей, приехавши моцно кгвалтомъ сынъ его Денисъ въ домъ мой, тую жонку Марюху, ключницу мою, взялъ и до дому дей ее есть отнесъ, гдежъ дей тая жонка моя и теперь есть у дому его; якожъ дей жона моя Зиновья, скоро ся поведала отъ иншое семьи своей, ижъ пей сынъ его Ленисъ, а братъ ее, приехавии моцно кгвалтомъ тую жонку Марюху, ключницу, ванть и зъ собою дей ее понесъ, тогожъ часу враду ожаловала и до книгъ земскихъ записати то дала. И кгды дей Ценисъ, сынъ его, тую жонку, мою ключницу, зъ дому моего взялъ, не малая ся мне школа на тотъ часъ стала, то есть: скринка моя, а въ той скринцв готовыхъ пенезей десеть копъ грошей, сукня серая парпиянская; въ той же скринцѣ было колнеръ перловый, а брамка перловая, а другая золотая, чепецъ золотый, а другий шолку чорного и зъ шлягомъ, перстенцы два сребреныхъ позлотистыхъ, чехлики 4 коленскихъ, наметновъ 5. плахты 4 коленскихъ, поесъ оксамиту чорного, обойчикъ оксамиту чорного, куницою подшитъ, а два обойчики полотна коленского и зъ тканками волотыми, шапка женская оксамитная, ручниковъ двадцать локоть вышиваныхъ. И тотъ Пашко Маноиловичъ, постановившися перелъ нами очивисто у права, отказъ чинилъ тымъ обычаемъ: што ся дей дотычетъ тое жонки, о которую тоть понъ жалуеть, правда есть, ижъ я ему быль тую жонку даль, коли есми еще дочку свою въ малженство давалъ, одно есми ее не въ жадную неволю далъ, только на послугу дочив своей, бо тежъ она вольная была: а такъ дей тая жонка, яко тыми часы до мене пришла, которую передъ нами судьями оказавши и поведиль: я дей теперь тое жонки не бороню, нехай дей она, если хочеть, имъ служить, а жадныхъ речей его не маю, и по мене она не принесла; а што ся дей дотычеть на жалобъ его, яко онъ на позвъ описаль, якобы сынъ мой тую жонку отъ него кгвантомъ взяти мель зъ

стати мели, ино дей сынъ мой при мнв жадное оселости не маетъ и по тыхъ дей часехъ тотъ сынь мой, зашкодивши мив самому, прочь зъвхалъ и теперь о немъ не ведаю, гдв есть. А тотъ дей попъ у мене на того сына моего права не просиль и мне его не припоручаль, и съ тыхъ дей причинъ я не повиненъ за сына своего отказывати. И тотъ попъ Иванъ Титовичъ на то поведиль: ачкольвекъ дей то правда есть. ижъ я въ него на того сына его права не просиль и его есми ему не припоручаль, а кгды се онъ отъ того сына своего вымовляетъ и его въ себе быти не поведаеть, нехай ми вольное право съ тымъ сыномъ его о шкоды мое будетъ заховавано, где быхъ его опытати мель, або если се потомъ онъ у отца своего покажетъ, а тая жонка мне по старому служить, яко передъ тымъ служивала. А такъ мы судьи, выслухавши жалобы и отпору ихъ, тому порозумевши и обачивши то, кгдыжъ тотъ попъ на жалобе и на позве своемъ описалъ, маючи тую шкоду не отъ самого Пашка, але отъ сына его, а потомъ въ него права не просилъ и его ему не припоручаль, съ тыхъ причинь одъ тыхъ шкодъ Пашка Маноиловича знашли есмо быть вольнымъ. А въдь же предъ се тому попу заховали есмо вольное мовене съ тымъ сыномъ его Денисомъ о тые речи меть. А што се дотычетъ тое жонки Марюхи, кгдыжъ Пашко постановивши ее передъ нами, самъ ся зъ нее вырокъ, знашли есмо то, абы тан жонка предъсе тому попу служила по старому, яко первей служила; а если служити не похочетъ, маетъ ему чоломъ ударивши и прочь пойти и служити кому ее воля будетъ. И тотъ поступокъ права ихъ съ правъ суда нашего дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

Toxe. Cmp. 316.

№ 992.—1557 г., Іюня 3 дня. Заявленіе дворянина Ивана Богушевича Тарусы о добровольномь разводть его съ женою.

Совнанье Ивана Вогушовича Тарусы о роспущенье.

тую жонку отъ него кгвалтомъ взяти мълъ зъ Року Божого нароженья афн 3(1557) мъс. Іюня дому его, за тымъ бы ся ему его тые шкоды ї (3) дня, у четвергъ. Пришодчи обличне передъ

ковича Толочка-судей повету Городенского и до книгъ земъскихъ дворянинъ господарский панъ Иванъ Богушевичъ Таруса, весполокъ зъ малжонкою своею, пани Мариною Кумпелевною. и панъ Иванъ созналъ то: ижъ дей которуюмъ мъть у себе за малжонку пани Марину Кумпелевну, за частою незъгодою а немилостью въ малженстве нашомъ, яко за частымъ набеганьемъ и жалобою на мене мужа своего у крывдахъ своихъ, достаточне тутъ враду Городенскому того посветчала, але ижъ розумѣючи есми той незголе нашой въмилости и въ малженстве быты не можемъ и зъ обудву сторонъ съ тою жоною моею зволившися, вчинили есмо себе одинъ другого отъ себе зъ малженства нашого вольными, и вже я Иванъ тое жоны свои бывшой, пани Марины Кумпелевны, вечными часы отъ себе въ малжонства вызводяю и вольною чиню. и на потомъ никоторыми причинами. Зни якими кольвекъ вымыслы поволокати нигий у права не маю, ани тежъ жадныхъ иншихъ речей, якъ золота, сребра, шатъ, коней, статку домового, ани жадными записы, которыи бы отъ ней собе на што колъвекъ, на именье ее Бальское, або на якіе земъли тогожъ именья одеръжалъ, такъ и на суму пенезей мети мель, того всего на ней поискивати не маю; а естьли быхъ на што кольвекъ якіи записы, альбо листы на потомъ на противку той пани Марины Кумпелевны у себе есми мълъ, а ку праву ее поволокалъ, тогды тые вси листы и записы вже нигдѣ у права жадного моцы вечными часы мети не мають. А што ся дей которыи листы, записы и потверженья его королевской милости на тое именье. приналежачи пани Марины Кумпелевны, у себе есми мълъ, тыи есми вси листы, записы и потверъженье до рукъ вижа повътового Станислава Станчиковича далъ. Которыи листы тотъ вижъ передъ нами судьями пану Маръку Гринковичу до рукъ отдалъ. Созъналъ тежъ то панъ Иванъ, ижъ дей кгды есьми съ тою пани Мариною Кумъпелевною въ добромъ мешканьи въ малженствъ быль и доводечи права за позволеньемъ ее зъ немалыми людьми о тое именье у крывдахъ ее и накладомъ своимъ властнымъ того у права походиль, абы она въ томъ имвным за дово-

насъ Петра Мицуту-хоружого, а Миколан Шишъ- | своихъ мъла, не мало на то наложилъ властнымъ накладомъ своимъ, за которыи наклады мои, которые я правуючися зъ немало людьми у права у крывдахъ ее властъныхъ выложиль быль, вже мив пани Марина за то все тридцать копъгрошей дала, и за тотъ накладъ мой досыть вчинила, и вже я Иванъ отъ того часу тую пани Марину Кумъпелевну отъ себе, якъ зъ малжонства, такъ и о то всехъ речей, вышей въ томъ сознаньи моемъ описаныхъ, вечными часы вызволяю. Вольно будеть, гдв похочу, жону собе у малженство взяти, на што есъмо межи собою и листы ростанья своего одинъ другому полъ печатьми нізкоторыхь людей добрыхь на себе дали, подъ зарукою господарскою, яко въ тыхъ листехъ нашихъ описано есть, естьлибы одинъ другого о штокольвекъ ку праву поволокалъ, а СЪ ТОГО ЛИСТУ РОСТАНЬЯ СВОЕГО ВЫСТУПИЛЬ, ТОГЛЫ тотъ маетъ тую заруку господарю королю его милости платити.

Тоже, стр. 457.

№ 993.—1557 г., мъсяца Іюня 23 дня. Опись имущества земенина Богдана Чешейковича.

Совнанье Янка Ленковича на приподаванье Вогдану Чешейковичу вижомъ отъ пановъ судей для переписыванья статковъ на Горинцы.

Року Божого нароженья афиз (1557) мъсяца Іюня кт (23) дня, у вовторокъ. Пришедчи передъ насъ Петра Мицуту-хоружого, а Миколая Шишковича Толочка, судей земскихъ повету Городенского, и до книгъ земскихъ служебникъ нашъ Янко Миколаевичъ Ленковича оповедалъ и созналъ то: ижъ дей што я за розказаньемъ васъ дей быль есми придань вижомь земянину господарскому повету Городенского Богдану Чешейковичу на переписованье статку домового у выменью матки его Горницы, а такъ я, за роскаваньемъ васъ судей, тыи статки домовые въ именью Горницкомъ, яко кони, быдло, овцы, свини и иншые статки домовые достаточне на реистръ пописалъ, то есть: клячь робочихъ пять. жеребять четверо, воловь осьмь, коровь  $\tilde{\Gamma}$  (3), телять сегълетныхъ двое, быви неукіе f (3), овецъ деньемъ моимъ покой вечистый у крывдахъ старыхъ и молодыхъ  $\tilde{\chi}_1(14)$ , свиней  $\tilde{\chi}_1(14)$ , козъ  $\tilde{\chi}_1(20)$ ,

сампы, самицъ  $\tilde{\Lambda}(4)$ , павенятъ $\tilde{\Lambda}(4)$ , куровъ старыхъ и молодыхъ лі (11). А потомъ засе Богданъ Чешейко пошолъ со мною до светлочки и до коморки, у которой коморъ мълъ дей онъ все схованье свое, и тамъ мне оказалъ и пробой выбитъ и у въ иншомъ месте убитъ и знакъ того на ушаку есть и замку въ той коморе нётъ. Въ той коморе Богданъ Чешейко взилъ передо мною сагайдаки три, со всимъ на все, седло, ерчакъ съ костью, зипунъ камчатый, которые речи менилъ дей быти своими. А на тотъ часъ поведилъ мне: ижъ дей въ той коморе въ схованью моемъ згинуло ему дей шубка пурпіяну синего въ искрою, въ осьма кнафлями серебряными, въ кнафлехъ важило серебра 20 золотниковъ, лисимъ хутромъ подбита, однорадокъ блокитный дунский, на немъ дей было дванадцать кнафлей серебреныхъ, въ нихъ важило 15 золотниковъ серебра, зипунъ бѣлый полотна коленского зъ баволною, жупицу парпияну зеленаго, шаловары ческого сукна, убранье замшу торонского, боты сафьяновые жолтые, полуботки сафьяну черленого, кошуль коленскихъ три, шолкомъ чорнымъ шитыхъ, кошуль простыхъ щесть, панцеръ одинъ, прилбица одна, рогатинъ защитныхъ двъ, мохри пва шолковые на полъ зъ золотомъ, лисины двъ, волотомъ вышитые, мохра китайки черленое, чимбуры три зубриныхъ, триноговъ три, путъ ременныхъ три, сабля. А при мнъ вижу на тотъ часъ была сторона панъ Григорей Богушевичъ Таруса—земянинъ господарский, Янъ Коледичъвемянинъ господарский, Богданъ Глебковичъбояринъ повъту Городенского.

Тоже, стр. 189.

№ 994.—1558 г., Іюня 27 дня. Заявленіе свяшенника Городненской Воскресенской церкви Аверкія Павловича о захвать чисти принадлежащей ему земли и лигово земяниномо Богданомь Чешейковичемь.

## Оповедање попа Аверъкся Павъловича на Вогдана Чешейковича.

Іюня кіз (27) дня, у понеделокъ. Пришедчи передъ косечи тую сеножать, которыхъ пыталъ: съ чиего

гусей старых  $\vec{a}_1(11)$ , а молодых  $\vec{b}_1(4)$ , уток  $\vec{b}_1(4)$ , насъ Миколая Толочка—судью повету Городенселезни  $\vec{g}(2)$ , утенять  $\vec{k} \in (25)$ , павовь старыхь  $\vec{g}(2)$  ского, а Богуша Петровича Мицуты, будучи на местцу судейскомъ, съ порученья отца своего пана Петра Мицуты-хоружого, попъ соборный церкви Городенское Аверкей Павловичъ Воскресенскій, жаловаль и оповедаль то: штожь дей въ которые двъ части именья Горницъкого, за нестаньемъ за позвы, такъ и за децкимъ земенина господарьского повету Городенского Богдана Чешейковича, мене за листомъ васъ судей увяжчимъ черезъ вижа поветового Станислава Быльчича до права увязано у дву сотъ копахъ безъ трохъ конъ грошей, а третюю дей часть тогожъ именья мне водле листу матки его Чешейковое заставного подати держати казали, то пакъ тотъ вижъ, водле листу увяжчого васъ судей, мене у двъ части именья того Богдана Горницъкого въ той суме пенезей до права, яко се въ собе тые две части мають, мене увязаль, такъ и въ третюю часть тогожъ именья увезаль и въдержанье тые двъ части до права мне подаль; то пакъ дей тотъ Богданъ, недъбаючи о увязанье, мне зъ ураду отъ васъ судей черезъ вижа поветового поданого, тые двъ части и третюю часть у мене черезъ увязанье кгвалтомъ отнемъши, на себе именье Горницкое оретъ и межи показиль и переораль, гай и дубровы вырубалъ и сеножати, якъ на двухъ частехъ, такъ и на той третьей части вси покосиль и школу немалую починиль и просиль у насъ о вижа, которымъ бы тотъ кгвалтъ обвести мелъ. А такъ мы ему на то придали вржомъ служебника моего Богушова Мицутина Яна Томъковича, который тамъ бывши, што видялъ и пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ видель есми поле, которое меноваль тоть попъ Аверкей, ижь его увезано на врочищу Пильцовщизне, тое поле поорано и гредчиною засеяно и межи покажены, переораны; а при томъ же поли видялъ есми гаю березового не мало вырубано, который гай тоть попъ поведиль, ижь его увязано, въ сеножати въси, которые меноваль тоть попъ ижъ его увязано, покошоны, якожъ передо мною вижомъ тотъ попъ, нашедчи у гаи ольховомъ, за вороты, недалеко двора того Богдана самого и двухъ чоловековъ: Величка а Дъта Божого нароженья афии (1558) мъсеца Микулу и зъ ними кольконадцать человековъ,

увязано, косячи. И онъ Богданъ передо мною вижомъ поведили: ежъ намъ панъ нашъ, панъ Богданъ Чешейко, на пана Андрея Воловича половицу косити казаль, а другую половицу тоежь сеножати на себе самъ Богданъ коситъ. И тую жалобу и оповеданье свое, такъ и вижово сознанье даль собе тоть пань Аверкей Павловичь до книгъ поветовыхъ судовыхъ записати.

Выпись изъ книги Гродненскаго земскаго суда № 6776, 3a 1558 10dz, cmp. 177.

№ 995.—1558 г., Октября 24 дня. Рошеніе по жалобъ священника Кузницкой церкви на дворянина Ивана Өедоровича Мелешка за насильственное изгнание его изъ церкви и церковнаго дома, захвать имущества и нанесение ему побоевь и рань.

Сужоно попа дворянина господарьского его милости пана Ивана Воловича, Федора Якововича, на дворанина господарьского пана Ивана Федоровича Мелешка.

афин (1558) года мес. Октября ка (24) дня. у понеделокъ. Петръ Мицута-хоружій, а Миколай Шимковичъ Толочко—судьи повету Городенского. смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ запозвы нашими попъ на дворанина господарьского пана Ивана Федововича Мелешка тымъ обычаемъ: штожъ дей месеца Августа третего дня, у середу служечи дей мне Божью службу въ церкви его милости светое Тройцы, въ ыменью его милости Кузницкомъ, кгды я тую церковь отъ его милости держаль; а такъ дей пришодчи его милость и зъ жоною своею Доротою Миклашовною, ключи церковные изъ замъка взяли и мене на шыю съ церкви выпхнули, въ которое дей церкки скрыня моя съ пенезми для огню и злодейства и въ волотыми и зъ ыншими была многими речьми, и онъ дей часъ его милость мене съ церкви выпхнули; яко мовить почаль, што бы того за причина была, ижъ его милость съ церкви мене невинне за шыю съ панею своею выпхнули, а въ церкви скриня моя зъ речми моими есть, а жону дей и лети отъ усее маестности, статку домового, отъ

бы они розказанья тую сеножать, въ которую его всю, такъ и жоны, якъ тую скрыню, которая у церкви была съ пенезьми и зъ золотыми, такъ и въ дому, што кольвекъ было гроший, шатъ. быдла, збожья, жита, отъ мала до велика, то все забравши и до двора своего звозити казалъ. Которыхъ речей меновите написанныхъ и ожалованье на враде положиль передъ нами выписъ СЪКНИГЪ, ВЪ КОТОРОМЪ МЕНОВИТЕ ОПИСУЕТЪ, ШТО въ той скрини и въ дому меновите мелобы быть забрано. И напервей, дей, въ скрыни, которая въ церкви была, грошей готовыхъ было тринцать копъ, золотыхъ черленыхъ шестьдесятъ, однорадка пурпріянская серая, жуница бархату чорного, жупица чорного влоского сукна, шуба лисья крытая сукномъ чорнымъ впоскимъ, саянъ зеленый жоны моее зъ оксамитомъ пурпріянский, другий соянъ синий порпруянский въ оксамитомъ, кабатъ куньни крытъ опомашковою гвоздиковою, колнеръ перловый, брамка перловая, поесъ, золотая тканица зъ анкгеннинемъ сребнымъ позлотистымъ, два поесы оксамитные, плахть чотыри коленскихъ, плахть кужольныхъ шесть, серпанковъ иять, сорочокъ мужьскихъ кужольных в чотыри, женских ь сорочок в кужольных в три, пять ставовъ полотна кужольного, осмь, поставовъ зъгребныхъ, перстенковъ три золотыхъ съ каменьемъ, которыи дей коштовали шестнадцать золотыхъ, чотыри перстенковъ сребраныхъ, перолъ двадцать траповъ, шанка оксамитная женская, куницами подшита, ручниковъ семьнадцать локоть, скатертей два, чепцовъ осмь, бобровъ два неробленныхъ, куницъ шесть. Къ тому дей збожя дей моего побрали: жита сто копъ, пшеницы двадцать копъ, ячменю сорокъ копъ, овса шестьдесятъ возъ, ярицы двадцать копъ, гречины ка (24) возы, сена у въ одрине пятьдесять возь, на сеножати сена покошоного осмьнадцать возъ, гречины на поли нажатое на семь бочокъ, ильну три копы кучокъ, конопель браныхъ чотыри копы кучокъ, а особливе дей десетины Кузницкое житное жита  $\bar{\lambda} B$  (32) копе, ячменю десеть копъ, ярицы шесть копъ, гороху три копы, гредчины сорокъ возъ; десетины житное Горницкое десеть копъ. И панъ Иванъ Федоровичь Мелешко, постановившися передъ нами очивисто у права на жалобу его отказъ чинилъ тымъ обычаемъ: Што се потычетъ жалобы того збожья и отъ жита выгнали, мастность мою попа, якъ онъ туть докладарь, абыхь я мель

его съ первви своее и зъ дому его выгнати, дому его и загомованье скрыни и речей и маети ключи у замку взявъщи, скрыню зънемало тыми речьми у церкви и въ дому его на именью своемъ, въ чомъ онъ мешкалъ, загамовати мелъ, ино я жадныхъ речей и маестности его николи негамоваль, ани браль. Изъ дому моего поповского, въ которомъ завжды попъ мой мешкаетъ вонъ вышелъ, и готовъ есьми то на него перевести тыми людьми добрыми, передъ которыми онъ мне ключи отдалъ и самъ мене просилъ, абымъ его добровольне отъ тое церкви мое отпустилъ. Ставилъ шапку до людей, на имя до Юхна Яновича, а Войтеха Стерпейковича, на бояръ господарьскихъ, а Мателиса Станиславовича, стренца господарского. И тотъ попъ, не мовечи напротивко того ничого, на доводъ тыхъ сведковъ позволилъ и шапку до нихъ приставилъ. Кгды панъ Иванъ, яко сего дня заразъ у права тыхъ сведковъ своихъ вышей описаныхъ передъ нами у права поставиль, и тоть попь ихъ огледавши, и одного съ нихъ, на имя Матея Станиславовича, на сторону отставиль, не хотячи ему свядецству до его верати, але на росказанье съ тыхъ двухъ светковъ вышей описаныхъ позволилъ, хотячи на розказанье ихъ перестать. И тые бояре господарьскіе: Юхно Яновичь, Войтехъ Стерпейко, ведлугъ позволенья того попа самого, свядецтво свое учинили, подътымъ способомъ сознали и поведили: Што, будучи имъ при церкви пана Ивана Федоровича, на именьи его милости Кузницкомъ дня певного у середу, тотъ попъ самъ добровольне пришедши до пана Ивана у дворе его Кузницкомъ, самъ добровольне пана Ивана просити почалъ: абы его панъ Иванъ отпустиль и церкви его въ моць его до себе възяль; кгды дей пань Ивань его отпустиль, онъ дей ключи отъ церкви пану Ивану отдалъ, которые дей панъ Иванъ кгды до себе взялъ, пыталь его, еслибы онь якихъречы, або маетьности свои въ церкви, або въ дому поповскомъ не мель; опъ дей жадныхъ речей своихъ въ церкви, такъ и въ дому уже быти не поведилъ, и мениль, што зо всимь ся выпровадиль. Мы судьи, выслухавши жалобы сей и отпору ихъ и свядецтва тыхъ светковъ и тому порозумевши, обачивши то, кгдыжъ тотъ попъ, нечинячи никоторого доводу противко пана Ивана на взятье влючовъ въ замку въ церкви и на выгнанье эъ присеги того попа знащи есмо то: абы панъ

ности его, вышей помененыхъ, але самъ добровольне на доводъ пану Ивану, такъ и на свядецтва тыхъ светковъ позволилъ, и бачечи тежъ на то, кгдыжъ тые светки то сознали, што тотъ попъ ключи самъ добровольне пану Ивану отдаль и его пожегналь, и жадное маетности въ церкви и въ дому быти не поведилъ, и зъ дому передъ нами выехалъ, съ тыхъ причинъ отъ всихъ тыхъ речей помененыхъ, якожъ попъ на жалобе своей вышей помененой отъ того его самого у выпхненью съ церкви, учинили есмо пана Ивана быти вольнымъ. А ку тому за ты-. мижъ позвы нашими тотже Федоръ попъ жаловалъ на пана Ивана Федоровича Мелешка тымъ обычаемъ: потомъ дей самъ панъ Иванъ. пришедчи въ домъ мой поповскій, тамъ же на Кузнице повторе посполъ съ малжоною своею, пани Доротою Миклашовною, мене дей самого, невинне сбилъ и зранилъ, который дей я бои и раны мои на онъ часъ на враде оказавши и ожаловавши, которого ожалованья своего и выписъ книгъ поветовыхъ передъ нами положилъ, въ которомъ то светчитъ: што кгды взялъ вижа Петра Мицуты — хоружого служебника Ивана Ивановича Стародубца, тотъ который служебникъ на немъ виделъ на правой руце три раны крывавыхъ, битыхъ. По вычьстенью того выпису. тотъ попъ поведилъ: Я дей подлугъ оповеданья бою и ранъ своихъ, немаючи ни въ чомъ никоторого доводу, готовъ есми присягу свою телесную на томъ уделати. Панъ Иванъ Мелешко на присегу тому попу позволиль. Кгды тоть понъ въ бою и ранахъ своихъ присегнути подвезался, мы судьи, подлугъ позволенья обеюхъ сторонъ зложили есмо рокъ присязе третій день. (И кгды тотъ день) припалъ, тотъ попъ ку присязе своей становившисе, присегу свою телесную уделаль на томъ: што панъ Иванъ, пришедчи у домъ его, невиние самъ рукою своею сбилъ и зраниль, которые присеги догледаль служебникъ пана Ивановъ Левко. . . за моцью пана своего. Мы судьи, выслухавши жалобы и отпору ихъ, тому порозумевши и бачечи нато, кгдыжъ панъ Иванъ на присягу тому попу позволилъ, а тотъ попъ на бою и ранахъ своихъ присегу свою уделаль, подлугь позволенья пана Иванового и

Иванъ Федоровичъ того Федора попа навезаль, подлугъ стану его, и рокъ заплате тое навезки зложили есмо чотыры недели. И тотъ поступокъ права ихъ справу суда нашего дали есмо то до книгъ поветовыхъ записати.

Toxice, cmp. 242.

№ 996.—1560 г.— Марта 5 дня. Заявленіе Константина Кунцевича о нападеніи Остринских королевских в стрыльцов в на крестьян его, захваты их имущества и сожжены их домов со встми строеніями.

Оповеданье пана Костентина Ивановича Кунцевича на стрельцовъ господарьскихъ о насханье кгвалтовное на домы подданыхъ своихъ и о забранье мастности ихъ.

Року Божого нароженья бф (1560), мъсеца Марца  $\tilde{\epsilon}$  (5) дня, у середу. Въ небытности судей Петра Мицуты-хоружого, а Миколая Шимковича Толочка — судей повету Городенского, присызаль до книгь поветовыхъ дворанинъ господарьский его милость панъ Костентинъ Ивановичь Кунцавича урадника своего Жаростовского Хведора, жалуючи и оповедаючи то: штожъ дей ночи теперъ минулой зъ суботы на неделю месеца Марца 2 дня, наехавши моцно кгвалтомъ, нетъ ведома у который обычай, стрельцы господарьские Городенские Остринцы, на име Конпрать а Занко Микита Авдый и зъ иншими многими помочниками своими, на домы подданыхъ моихъ Чортовичовъ: Ярому а Карпея Игнатовичовъ, ихъ самыхъ и зъ жонами и зъ детьми ихъ взяли и маетность ихъ выбравши, вси хоромы и домы ихъ спалили, а иншихъ дей подданыхъ моихъ: Лавренца Салутавича и зъ братомъ и въ маткою ихъ, а Кузьму и брата его Куца и зъ жонами и зъ детьми ихъ узяли и маетность ихъ, што кольвекъ было, забрали и неть ведома где подели. Которыхъ подданыхъ и зъ маетностями ихъ и до сихъ часовъ нетъ ведома где подели. Напервей у Яромы Игнатовича узяли воловъ чотыри, коровъ три съ теляты, потеливши еще лети, а подтелковъ шестеро, овецъ шесчоронадцачеро, свиней троенатчеро, куръ троенадцачеро, гусей осмеро, жита молочо-

пятьдесять, ячмену бочокъ шестьнадцать, гречичины бочокъ двинадцать; а у Лавренца Салютевича взяли воловъ три, коровы двф, овецъ осмеро, свиней десяторо, куръ двоенадцатеро, гусей четверо, жита десять, гречины цять бочокъ, ячмену три бочки, жита молочоного чотыри бочки; а у Кузьмы взяли воловъ три, коровъ две, клячъ двое, свиней осмеро, овепъ шесторонадчачеро, подтелковъ шесторо, куръ шесторонадчачеро, учичовь тетверо, жита сорокъ копъ, молочоного шеснадцать бочокъ, ячменю дванадцать бочокъ, гречихи шесть бочокъ, ярицы осьмъ копъ; а у брата его Куца: волы двои. корова одна, клича одна, овецъ осмеро, подтелковъ чотыры, свиней шесторо, жита немолочоного деветь копъ, молочоного пять копъ, ячмену... А на огледанье тыхъ домовъ спаленыхъ панъ Костентинъ просилъ о вижа, которымъ бы тое спаленье домовъ подданыхъ своихъ обвести и о(ка)зати мель. А такъ писаръ его милость на то придаль вижомъ, въ небытности на тотъ часъ вижовъ поветовыхъ, служебника своего Хриштофа Гагнацкого; который тамъ бывши и той пожогы огледавши, што видяль и пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ видялъ есми на дворищу подданого пана Костентинова Яромы, изба съ сеньми, съ коморою, и зъ вышсками, свиронъ на подклете, две одрыне рубленыхъ, а третюю клуню рубленою, и тре одрине плетеныхъ спалено. Якожъ тежъ обводилъ мною вижомъ урадникъ пана Костентиновъ коня эгорелого у въ одной одрине, а на дворищи Карпея брата Яромина видяль есми клуню рубленую, а другую одрину плетеную спаленожъ. И тую жалобу и оповеданье свое такъ и вижово сознанье далъ собе урадникъ пана Костентиновъ до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже. № 6778, за 1560 г., стр. 8.

№ 997.—1560 г.—Марта 27 дня. Заявленіе земянина Николая Дуба объ уходъ изъ его импыя нъсколькихъ крестьянскихъ семействъ.

### Оповеданье пана Миколая Дуба.

куръ троенадцачеро, гусей осмеро, жита молочомого бочекъ тридцать и три, немолочоного копъ Марца каза (27) дня у четвергъ. Пришедчи пе-

вича Толочка судей повету Городенского, земенинъ господарьский Волпенский панъ Миколай Войтеховичъ Дубовичъ, жалуючи и оповедаючи то: ижъ дей уластные подданые его, будучи его уластными отчичами, зъ именья моего Волпенского прочъ повтекали, которыхъ утекло у о(коло) чотырдести подъимя и тутъ дей переховывають у повете Городенскомъ мижи пановъ шляхты и хто бы дей ихъ гдекольвекъ изнашоль, тогды панове шляхта ихъ выдавати и никоторы справедливость (чинити) безъ вижа отъ насъ враду не хочутъ, и хотячи тыхъ подданыхъ своихъ межи нами шляхтами знайдовать, просиль о вижа. А такъ мы ему на то придали вижомъ, въ небытность на тотъ часъ вижовъ поветовыхъ, земенина господарьского Андрея Хрищоновича Ейсимонтовича, которы тамъ справе бывши и чого добре будучи сведомъ. пришедчи ку записанью до книгъ вызналъ поведаль: ижъ веменинъ господарьский Болтромей Шимковичъ Ейсимонтовича, братъ того Дуба стрыечный, маючы до тыхъ подданыхъ такъ много, яко и тотъ Дубовичъ Микојай, ижъ маючи ему тое именье у въ опеце отъ того, тогды тые подданые за его держанье имъ повтекали, маючи дей онъ тую ведомость, ижъ тые подданые и зъ именья утекають и онъ дей узявши сторону людей добрыхъ и со мною вижомъ приданымъ, шолъ за ними у погоню, следомъ, и пришли до подданого господарьского волости Городенской Едейковъ: Клима Якубовича, и кгды Балтромей Шимковичь того Клима пытать почаль: если бы онъ гостей якихъ у дому своемъ мелъ; и тотъ Климъ передо мною вижомъ и стороною людьми добрыми поведилъ: ижъ дей естъ у мене неякіе два человеки: Марчинъ и Петръ Станели и зъ детьми и зъ жоною, которыхъ дей я не знаю, але припровадилъ ихъ до мене подданый пана Станислава Адаховского Станюль Степановичъ, который дей самъ Стасюкъ, услышевши голосъ вашъ, утекъ прочъ. И панъ Болтромей передо мною вижомъ запыталь того Клима: если бы онъ хотель тыхъ подданыхъ отдати. И тотъ Климъ поведилъ: я дей до нихъ ничого не маю и въ то се не вступую. Который подданый Болтромей, яко своихъ ластныхъ отчого того именья зявши и до именья

едъ насъ Петра Мицуты а Миколая Шимковича Толочка судей повету Городенского, земенинъ господарьский Волпенский панъ Миколай Войтеховичъ Дубовичъ, жалуючи и оповедаючи до книгъ поветовыхъ записати.

Tome. Cmp. 23.

№ 998.—1559 г. — Апрыля 10 дня. Ръшеніе суда о признаніи правъ вольности женщины Олены, которую бояриня Маргарита Толочкова называла своей кръпостною.

## Сужоно Олену въ Малгоретою Толочковою.

Року Божого нароженья йфне (1559), месеца Апреля (10) дня, у понеделовъ. Передъ нами Петромъ Мицутою-хоружимъ, а Миколаемъ Шимковичемъ Толочкомъ, (судьями) повету Городенского, смотрели есмо того дела: Стояли передъ нами очивисто. жаловала намъ за позвы жонка Олена на боярку господарьскую Молкгорету Богдановую Толочкевича тымъ обычаемъ: штожъ дей я въ ней отъ малыхъ часовъ зъ мыта служу, а она мне жадного мыта за службу не платитъ и кгды дей я оное заплаты своей заслужоное ее впоминатися почала, она дей мене зъ двора своего вонъ выбила и речи мои въ себе загамовала. И тая Малкгорета ставши передъ нами очивисто, на жалобу ее поведила: ижъ я не повинна за службу мыта никоторого платить, абовемъ, ижъ она есть власная невольная моя и отъ кольконадцати летъ мати ее, служечи мне въ неволи, змерла, а она дей отъ мене недавно втекла. И тая Олена на то поведила: ижъ я николи невольницей въ нее есми не была. а ведъ же если она мене будетъ въ кого купила, або якимъ кольвекъ обычаемъ мене отъ кого маетъ, нехай тутъ передъ вами судьями записъ яки покажетъ; а если же ей служила и въ ней часъ немалый была, але она мене за службу мыто водлугъ умовы плачувала, а теперь пла тити моего заслужоного не хочеть. Мы сульи пытали тое Молкгореты, если бы она мела якое право на ней, въ которого бы кольвекъ мужъ ее або она сама купила, або хтокольвекъ ее подаровалъ, записалъ, або листъ який на то показала. Молкгорета, за многокротнымъ опытаньемъ нашимъ противку тое Олены, никоторого

быти не поменила, а ничего противъ того не мовила. А мы судьи, выслухавши обудву сторонъ жалобы и отпору ихъ и бачачи, кгдыжъ тан Мслегорета менила быть згола тую Олену невольницу свою, а жадного права и запису на то, за опытаньемъ нашимъ, съ права не показала и въ себе быти не поменила; съ тыхъ причинъ знашли есмо тую Олену отъ Молкгориты зъ неволи быть вольною. Тотъ поступокъ права, съ присуда нашого, дали есмо то до книгъ земскихъ судейскихъ записати.

Тоже, № 6777, стр. 35.

**№ 999.—1560 г.**—Апр**ъля 20** дня. Заявленіе жены Григорія Богушевича Тарусы о убівній мужа ея его братомъ Иваномъ Тарусою.

## Оповеданье паней Григоровой Тарушиная Вогушея.

Року Божого нароженья 4ф2 (1560), месеца Априля к (20) дня у суботу после Великдня. Пришедчи передъ насъ Петра Мицуты, а Миконая Шимъковича Толочка-судей повету Городенского и до книгъ поветовыхъ звиянка господарьская повету Городенского пани Григорьевая Богушевича Тарусиная, пани Мирина Сидоровна, жаловала и оповедала то: штожъ дей дня учорайшого месеца Априля девятогонадцать дня у пятницу, будучи дей малжонку моему небожчику пану Григорью Богушевичу Тарусе весполокъ зо мною, жоною своею, у въ именью нашомъ Лососенскомъ, у дому своемъ седечи у светлици надъ вороты и (зъ) золвицею моею, а сестрою мужа моего, панною Өедорою, и зъ нами въ той же светлицы на тоть чась были гости, служебники вельможного пана его милости воеводы Троцкого, татаре: князь Обдуба и князь Янчура, въ томъ дей часе, подшедчи братъ малжонка моего земенинъ господарьский повету Городенского панъ Иванъ Богушевичъ Таруса, потаемне навповнишисе воли своей, маючы злый умыслъ противку малжонку моему, а брату свеему, седечи моему малжонку противъ окна покутнего въ тое светлицы его, невинне а зраданве про окно зъ ручницы забилъ, съ которого крови много наплыло, такъ тежъ якъ небожчика

права и запису на то показати, ани въ себе раны небожчикъ малжонокъ мой тогожъ часу змеръ; и кгды де я хотела есми зараземъ съ тымъ теломъ до ураду ехать и тое забитство его а тело малжонка моего враду оказати, а такъ дей панъ Иванъ пришодчи въ тотъ домъ небожчика малжонка моего, мене дей самую забить хотель и оть того тела мальжонка моего мертвого мене отбиль, ажь дей я заледве по сусетамошныхъ, татаровъ господарьских ъ Лососенскихъ, до дому Мулъкумана Мискевича утекла и тамъ у татаровъ сюю ночъ начовала, то пакъ дей тотъ панъ Иванъ Таруса, деверъ мой, а брать малжонка моего, пришодчи уже въ ночы и тое тело малжонка моего, а брата своего. съ той светлицы, што надъ вороты, взявши и до двора своего отволокъ, хотячи на него якій потваръ зложити и въдворе передъ вороты покинуль своими, изъ него шаты, у которыхъ его забилъ, забралъ. Якожъ будучи при паней Григоровой Тарусиной на тотъ же часъ сестра пана Григорья и того тежъ Ивана пана Өедора передъ нами у тыежъ слова сознавала, яко тежъ и она жаловала: ижъ дей братъ мой панъ Иванъ Таруса, зрадливе небожчика пана Григорыя, брата моего и своего, зъ ручницы забилъ про окно, (съ) которые раны того часу змеръ и просила насъ пани Григоревая Тарусиная о вижа, передъ которымъ бы мела тело того малжонка своего у домъ пана Ивана на Лосовне взяти, такъ тежъ и на оказыванье тыхъ знаковъ у той светлицы, у которой небожчика малжонка ее забито. А такъ мы на то ей придали вижомъ вижа поветового пановъ шляхтъ выбраного Василья Мордасовича и при немъ зъ ураду замъкового его милость пана Льва Михаловича приданого вижомъ Миколая Олехновича, а зъ ураду месткого придано ей вижомъ лавника места Городенского Лукаша Кононовича, которые тамъ бывши, тыхъ знаковъ огледавши, што видели и пришелчи передъ насъ ку записанью до книгъ, вси три вижи, въ одно слово вызнали и передъ нами поведили. Напродъ, ижъ кгды есмо приехали до двора небожчика пана Григорья Таобводыла и оказывала нами русы, пани Григорьевая, где малъжонка ей милости забито; видели есмо у светлицы надъ вороты попле покутное лавы по земли на помосте

съ той светлицы волочоно, внаки слушные, и по імене Оедора Кунцевича и до книгъ поветовыкъ усходу тежъ кровъ, такъ тежъ и въ сяняхъ криви много наплыло, которая кровъ горачая тогды у дерево и у несокъ увощия, ижъ трудно ее вытреть; а потомъ кгды есмо пришли до двора пана Ивана Тарусы, ино его самого въ томъ дворе его не застали, и кгдысь мы пытали рикуни того двора, где бы панъ Иванъ самъ былъ, и она поведела: ижъ дей съ того двора зъехалъ, а тело небожчика пана Григорья нашли есмо въ томъ же дому пана Ивановомъ, у подклете на досце лежащое, уже обобраное у въ одной кошули, на которомъ теле небожчика пана Григорья видели есмо горло въ ручницы простре леное, которая кулька выскочивши съ горла небожчиковского и увощла ажъ у въ ушакъ противъ покутного окна у той светлицы, которую кульку тые вижи изъ ушака вырубавши и намъ оказывали и ку тому тые тежъ вижи три у въ одно слово сознавали, такъ тежъ и то: ижъ дей передъ нами вижами служебники вельможного пана его милости пана воеводы Троцъкого, татаре: князь Обдула, а князь Янчура, сами добровольне сознали: ижъ дей были есмо на тотъ часъ у дому пана Григорья, и папъ Григорей насъ частовать быль почаль, не выпили дей есмо одное коновки, а пакъ такъ дей панъ Иванъ небожчика Григорья стредиль и его про окно забиль, съ которого дей стреленья небожчикъ панъ Григорей того часу передъ нами измеръ. И тую жалобу и оповеданье свое, такъ тежъ и вижовъ тыхъ сознанье дала собе пани Григорьевая Тарусиная до книгъ поветовыхъ записати.

Изъ книги Гродненскаго земскаго суда, № 6778 за 1560 идъ, стр. 42.

№ 1000.—1560 г. Апреля 21 дня. Жалсба священника Городненской Пречистенской церкви Аверкія Павловича Воскресенскаго на нанесение побоевъ и арестованіе священническаго слуги.

### Оповеданье попа Аверкея Павловича.

Року Божого нароженья Афа (1560), месеца Априля ка (21) дня, у неделю. Въ небытности судей Петра Мицуты, а Миколая Шимковича То-

попъ церкви Светое Причистое Городенский Аверкей Павловичъ Воскресенский, жаловалъ и оповедаль то: штожь дей дня сегоднешнего, будучи дей слузе моему Антону Саковичу на месте, а такъ дей сынъ подстаростего Городенского замъкового пана Олехна Гордеевича, Миколай, того слугу моего, нетъ ведома для чого, его кгвалтовне узявши, въ небытности на тотъ часъ самого пана Льва Михайловича понаместника замъку Городенского и въ дворе пана Львовомъ. его збивши и въ ланцугъ осадилъ, я дей (до) того двора пошелъ, хотячи того Миколая навпоменути и пытати, для чого бы онъ невинне того слугу моего садити мель, и тежъ еслибы што тотъ слуга мой завинилъ, просити его на паруку. И тотъ Миколай на мене самого неустивыми словы соромотиль, которые дей неустивые слова его подстивости моей дотыкаютсе; а потомъ дей самого мене у ланцугъ осадити хотелъ и колько кротъ котячи мене бити, ланцугомъ на мене замерилъ и мне дей немалую легкость вырадиль и потстивость мою. . . . .

Toxe, cmp. 46.

№ 1001.—1560 г. — Мая 18 пня. Заявленіе о нежеланіи священника Городенской Воскресенской церкви Аверкія Павловича требовать замыны бывшихъ у него въ пользовании земель.

### Оповеданье Вогдана Чешейкова.

Року Божого нароженья бфа (1560), месеца мая и (18) дня, у суботу. Въ небытности судей Петра Мицуты, а Миколая Шимъковича Толочка-судей повету Городенского, пришедши до писара земъского Оедора Кунцевича, до книгъ поветовыхъ, земенинъ господарьский Богданъ Чешейковичь оповедаль то: штожь дей которую часть именья моего Чешейковщизны заставила матка моя Марина Жуковна въ некоторой сумъ пенезей попу Городенскому церкви Воскресенья Христова Аверкею Павловичу, то пакъ дей року теперъ прошлого пятьдесять девятого, тую третюю часть, которую въ заставе тотъ попъ мель, по смерти ее господарини уволоки подданымъ лочка-судей повету Городенского, пришедчи до господарьскимъ, за которые земли отъмены еще

дячи отмены за тые земли наклады и шкоды не жалые приняль и тоть попь тыхь земль черезъ малый часъ уживавъщи и отмены за тые земли, которые мель въ себе въ заставе, доходити не хочеть; якожь дей я, яко будучи отчичь тыхъ земль, еслибы што тотъ попъ утратилъ, тогды ни на комъ иншомъ, одно на пемъ, яко на держачомъ, доходити буду и просилъ о вижа, передъ которымъ бы мель у того попа запытати: для чого онъ отмены доходити не мелъ. А такъ писаръ ему на то придалъ вижомъ, въ небытности на тотъ часъ вижовъ поветовыхъ, служебника своего Степана Яновича, который тамъ бывши и чого будучи сведомъ и пришедши ку записанью до книгъ вызналъ и поведилъ: ижъ кгды передо мною вижомъ тотъ Богданъ Чешейко у того попа припоминаль, ижь бы онъ отмены за тые земли, которые у заставе мель. доходиль; и тоть попь передо мною вижомъ поведилъ, ижъ дей я не повиненъ за тебе земли отмены доходити, бо дей я тое именье мель въ заставе не отъ тебе. А такъ дей и теперь тебе не прошу, абы ты за тое земли, которые я въ ваставе мель, отмены давати и въ томъ собе шкоду примовати мель. И тое оповеданье свое. такъ тежъ и вижово сознанье, далъ собе тотъ Богданъ до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже. Стр. 85-86.

№ 1002.—1560 г. Мая 20 дня. Ръшение суда по жалобъ земянина Павла Лыка на жену его, которая будто бы наносила ему побои и выгоняла его изъ дома.

#### Сужоно Лыка въ жоною его Ягнешкою.

Року Божого нароженя 443 (1560), мъсеца Мая к (20) дня, у понеделогъ. Мы слугя господаря короля его милести Петръ Мицута, а Миколай Шимковичъ Толочко-судьи повету Городенского, смотрели есмо того дела: стояли передъ нами очивисто, жаловалъ намъ за позвы нашими судейскими земенинъ господарьский Павелъ Требинский Лыко на земянку господарьскую Ягнешку Мисковну, властную жону свою, тымъ

неотдано, то пакъ дей яко будучи теперь дохо- мешкаючи во мною отъ немалого часу въ магженстве, безъ всякое причины мене зъ дому выгоняетъ и забиваетъ и иншихъ людей мене бити направуетъ, якожъ дей я и первей сего, яко о бои, такъ и о вси речи, которыя есми въ помъ ее внесъ а наложилъ, ку праву позывалъ перелъ насъ и за нестаньемъ ее за поввы и за лепкимъ, ошацовавши мы то все, што я въ помъ ее унесъ и наложилъ, сто тридцать две копе и чотыры гроши увязанье въ именье ее Снарское. дали до очевистое розсправы, на што и листъ увящий ему есмо отдали, въ которомъ описали, абы она по увязанью въ тое вменье не вступовала, подъ зарукою на господаря короля его милости сто копъ грошей. То пакъ дей она, недбаючи на заруку его господарьскую и зъ того именья мене выбила и покольку кротъ потомъ. мене о легкость приправила сама и черезъ направу, што дей естъ ку немалой кривде и шкоде моей. И тая Ягнешка Мисковна, ставши передъ нами очивисто у права, на жалобу его отказъ чинила тымъ обычаемъ: што се дотычетъ тое жалобы его, якобыхъ я мела его зъ дому выганяти, ино дей я николи его въ дому своего его не выганяла и не била и во всемъ лей ему, яко мужу своему, въ дому своемъ вольность даю. И тотъ Цавелъ Лыко на то повелилъ: ижъ пей она мене часто кротъ зъ дому своего выганява и по многокротъ збивала. Мы суди пытали того Павла Лыка: если бы онъ на то въ себе яви доводъ мель и чимъ бы на нихъ то доводилъ, если бы она зъ дому своего выганяла и его збивати мела. И онъ передъ нами у права пикоторогодоводу непоказаль и ее себе бить неповедиль. одно се того допиралъ, абы есмо его знову въ тыхъ шкодахъ и накладахъ его въ тое именье ее увезали. Мы судьи выслухавши обудву сторонъ изъ жалобы, и изъ отпору ихъ порозумъвши и обачивши то, кдыжъ тотъ Павелъ Лыко на жону свою то недовель, абы зъ дому своего выганяти и збивати мела, а ижъ се тежъ она сама ку тому не знала, ачкольвекъ въ той комисеи его королевской милости до насъ писаной то описуетъ, абыхъ мо яко заруку его королевское милости, такъ и о вси шкоды его справедливость ему безъотволочную учинили, съ тыхъ причинъ и заруки его королевское милости учиобычаемъ: штожъ дей она, будучи жона моя и нили есмо тую жону его Ягнешку быть вольную,

А што се дотычетъ тыхъ шкодъ и накладовъ пришла, нижли ми о мужу своему, гдебы былъ. его, которыхъ есмо первей сего за нестаньемъ ее за позвы и за децкимъ у сту и тридцати и лву копахъ и чотырохъ грошехъ увязанье до права есмо дали, и теперъ тыхъ ценезий розсказали есмо его въ именье ее увязати и ему моцою въ держанье подать.

Тоже, стр. 93-94.

**№ 1003—1560 г. Іюня 3 дня.** Заявленіе дворянина Федора Андреевича Тарусы о врученіи королевскаго мандата.

## Оповеданье дворанина его королевское милости Федора Андреевича Коптъя.

Року Божого нароженя 4ф2 (1560) месеца Іюня Г (3) дня, у понеделокъ: Постановившисе передо мною Петромъ Мицутою-судею повету Городенского, дворанинъ господарьский цанъ Өепоръ Андреевичъ Копоть, оповедаль то: штожъ пей зъ мандатомъ его королевское милости, писанымъ по пана Ивана Тарусы о забитство брата его Григорья Тарусы, абы быль за тымъ манпатомъ его королевское милости, отъ мене ему данымъ, передъ господаромъ его милостію сталъ, оть поданья ему того мандату за чотыры непели. А такъ кгды съ тымъ мандатомъ его кородевское милости, яко дня сегоднейшого месеца ман пваппать семого дня приехаль до именья его Лососны, найдучи его, еслибы у въ именью своемъ былъ и кгды дей, мне приехавши подворъ его до ставу его, хотячи до двора его ехати, а такъ дей, ижъ на тотъ часъ ставъ его было прорвало, обачиломъ того Ивана Тарусу самого изъ жоною его, ходячи по другой стороне прорвиска ставу на гробли, и кгдымъ се дей былъ хотель на коню до него поспешить, хотячи тоть мандать ему самому очевисто подать, нижли ижь ва онымъ прорваньемъ ставу, трудно ми было черевъ реку поспешить; а такъ дей тотъ Иванъ Таруса, обачивъщи мене и ку двору своему у завши и просилъ, абы листъ тотъ слово у слово ноги утекъ, а потомъ кгдымъ се я черезъ реку до книгъ поветовыхъ былъ уписанъ, который тячи его самого знадти, нижли онъ передомною лешко сознавамъ тымъ листомъ, кому будетъ скрыльсе, а потомъ жона его до двора отъ туль того потреба ведати, або чтучи его слышати,

неповедала. Я дей тотъ мандатъ, его королевское милости малъжонце ero оповедавши передъ нею вычстивши И бачачи его на то. ижъ есми самого въ очи виделъ. V положиломъ тотъ мандатъ жоне его на именью Лососонскомъ. А при мне на тотъ часъ была сторона, вижъ отъ судей поветовыхъ. Янъ Томъковичь, а зъ ураду замъкового Миколай Олехновичъ. Который ставши и то сознали, што Ивана Тарусы, ходнчи на гребли и зъ жоною его видели. И тую жалобу, оповеданье свое, такъ и вижово сознанье далъ собе Өедоръ до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, листъ 104-105.

№ 1004.—1560 г. Іюля 1 дня. Заставная запись дворянина Ивана Мелешко жент своей на импьніе Кузницу.

## Сознанье пана Ивана Мелешка о заставу именья своего Кувницкого жоны своей.

Року Божого нароженя 443 (1560), месепа Іюля 🗓 (1) дня, у понеделокъ. Пришедчи обличне передъ насъ Цетра Мицуты а Миколая Шимъковича Толочка, судей повету Городенского, и до книгъ поветовыхъ дворанинъ господарьский панъ Иванъ Өедоровичъ Мелешко самъ добровольне созналь и оповедаль то: штожь дей я ку пильной а великой потребе своей позычиль есми у мальжонки моее панее Миклашовъной тысеча копъ грошей Литовскихъ, въ которыхъ суме пеневей заставиль есми той мальжонце моей паней Дороте именье мое Кузъницкое, зъ боярьми и зъ людьми тяглыми и зо въсими пожитками и доходы ку тому именью прислукаючими, якосе тое именье само въ собе маетъ, на што есми той мальжонце моей особливый листь свой на то даль, въ которомъ ширей а достатечне описаль. Который листь передъ нами окапередобыль до двора того Тарусы съехаль, хо-таксе въ собе маеть. Я Ивань Өедоровичь Меотъ заворотья, гдемъ его первей быль обачиль, нинешнимъ и на потомъ будучимъ, штожъ ку

Дороты Миклашовны готовыхъ рукодайныхъ пенезей тысячу копъ грошей дичбы и монеты Литовское, личачи по десети пенезей у грошъ, платячи долгъ мой што есми быль кому винень, а ку тому выправуючися и выдаючи дочки мои за мужъ, съ перъщою малъжонкою моей набытые, не маючи чимъ быхъ мель тую суму пенезей веръху описаную вернути и заплатити, записую и заставую именье мое Кузницу мальжонце моей паней Дороте Миклашовне со всимъ на все, якося тое именье въ собе маеть, то есть: напервей дворъ зъ будованьемъ, перъковъ зовъсимъ навсе и знадладомъ, зъ гумномъ и съ пашнею дворъною, съ коньми и зъ омприм рогатымъ, зъ бояры и зъихъ землями и въ людьми тяглыми, зъ ставомъ и зъ сажавками, со въсимъ на все, якося то именье мое Кузница у границахъ, межахъ и обходехъ своихъ само въ себе маетъ; и чого Боже уховай на мене смерти первей нижли мальжонце моей, маетъ малъжонка моя тое именье мое Кузницу, отъ мене ей заставъное и записаное, въ той суме пенезей въ тысечу копахъ грошей деръжати и вживати, яко властное свое, а жадныхъ въ блискихъ моихъ того именья моего Кузницы окуповати не мають, ани ся о то мальжонце моей впоминать, нижли жона моя пави Дорота на томъ тое сумы пенезей никому давать и записывать не маетъ, лечъ тымъ детямъ, которые зо мною набытые будуть и то на ей воли, кому она хочеть, тому запишеть и подаруеть, властного своего, въ той суме ненезей тысячу копахъ, грошей, а до живота своего на томъ именью маетъ мешкати и вживати, яко властности своей. А штося дотычеть дочки первее жоны моее панны Катерины, ино еслибыхъ ее самъ замужъ за живота своего не выдаль, тогды по животе моемъ жона моя пани Дорота съ того именья Кузницы тую дочку Катерину замужъ вылати и выправу съ того именья, отъ мене ей заставъного и записаного, маетъ дать сто копъ грошей, а большей того дати не маетъ, алижъ по доброй воли своей можетъ надъ то повышить. Который ваписъ свой и Иванъ Мелешко объявиль судьямь повету Городеньского пану Петру Мицуте а пану Миколаю Шимъковичу Толочку, пито за прожбою моею въ книги судовые запи- которымъ бы могли во всихъ земляхъ вечистый

потребе позычиль есми у мальжонки моее паней сано и на томь мальжонце моей наней Дороте даль сесь мой листь подъмоею печатью; а при томъ были и того добре сведомы люди добрые, его милость панъ Миколай Шимъковичъ Толочко, судья повету Городенского, а его милость панъ Өедоръ Ивановичъ Кунцевича, писаръ повету Городенского, панъ Андрей Кимбаръ. А для депъшого сведомья и тверъдости того моего листу просилъ есми ихъ милость о приложенье печатей тыхъ веръху описаныхъ пановъ, и ихъ милость за прозьбою моею то вчинили и печати свои приложили къ сему моему листу. Писанъ леть Божого нароженья тысячь пятьсоть шестьдесять, месеца Мая КЗ (26) дня. А по вычитенью того листу просила насъ ее милость пани Ивановая, абы тое добровольное сознанье малъжонка ее милости до книгъ поветовыхъ было записано. Такъ судьи выслужавъщи того добровольного сознанья такъ и листу его записаного дали есмо до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, стр. 158-161.

№ 1005.—1560 г. Іюля 1 пня. Актъ полюбовнаго размежеванья импьнія Глядовицкихь.

## Совнанье Глядовициихъ о постановенье делу ровного у вемляхъ именья Глядовицъкого.

Року Божого нароженя Фф (1560), Іюля (1) дня, у понеделокъ. Пришедши передъ насъ обличне Петра Мицуты, а Миколая Шимъковича Толочка-судей повету Городенского, земяне господарьские повету Городенского панъ Станиславъ, а панъ Янъ, а панъ Матыхъ Войтеховичи Глядовицъкого, сами добровольне сознали и оповедали то: ижь дей мы, эволившися межи собою именье наше свое Глядовицъкое, въ которомъ еще и до сихъ часовъ межи собою делу ровного, а вечистого не мели, которое дей есме именье и вси земли оромы у Меневичохъ и въ Глядовичохъ гай и кустовье черезъ меръника Миколая Косевского Реину померили и хотячи межи собою вси три зволившися у въ именью своемъ Глядовицъкомъ и въ Меновичохъ постановенье и делъ ровны во всихъ земляхъ на вечность мети, просили насъ о вижа, передъ

делъ учинити и межи себе приняти. А такъмы пану Яну съ кустовьемъ и съпольми земленына то придали имъ вижомъ поветового, отъ пановъ шляхты выбраного, Станислава Быльчича, который тамъ бывши и чого будучи добре сведомъ, пришедчи ку записанью до книгъ, вызналъ и поведилъ: ижъ кгдымъ приехалъ до именья ихъ Меневичъ, при мне на тотъ часъ была сторона люди добрые, веры годные, на первей панъ Янъ и панъ Матысъ Войтеховичи передо мною вижомъ брату своему старшему пану Станиславу Войтеховичу волоку земли, противъ двора его на Хаппошизне выделеную, добровольне въ навечные часы поступили, одержанье делу за вемли, которые се имъ, двумъ братьи достали въ Шчербовичохъ отменою за земли ихъ отчизные Глядовицъкие, которие забрано у волоки. Панъ Станиславъ поведилъ имъ, братомъ своимъ передо мною вижомъ, ижъ тую волоку отъ нихъ на вечность приняль, але поведиль, ижъ дей тамъ въ Шчербовичохъ большъ есть земли подъ вами, нижли двѣ волоки, жедаль ихъ за то, штобы всу тутъ землю третюю часть сполна отдали. Панъ Янъ на то ему поведилъ: ижъ што будетъ потомъ въ квите ревизора господарьского пана Лаврена Войны надъ звышъ двухъ волокъ, я дей тобе того злишку потомъ и жавжды боронити въ ровный делъ не буду, которая тая волока идетъ концомъ отъ реки Немна, а бокомъ однымъ отъ стены бояръ господарьскихъ Самострельниковъ, а другимъ бокомъ за ровомъ Врочищомъ за Зногою; ку той волотце сумежное земли придали моръкговъ у концу отъ поль ихъ Янъ и Матысъ Станиславу брату своему для садибы, ижъ се зъ ровами достали людемъ пана Станиславовымъ; якожъ тая волока певными знаками естъ заложона и межами обогнана. потомъ пришедчи на обрубъ, въ которомъ обрубе волокъ полчотырынадцать, резовъ за межами деветь, въ которомъ резе у каждомъ поведели быти по полторы волоки, о которые тые вси ревы межи собою сметали; а такъ зъ лосу вынялсе перъвей резъ польземляныхъ пану Яну отъ той волоки пана Станиславовы, другий резъ пану Станиславу, третий и четвертый резъ пану Матысу, на которыхъ тыхъ двухъ частей резехъ Матысовыхъ есть польземельныхъ, зарослей и кустовь немаю, пятый резъ въ лосу се досталъ въ гаями и зарослями пану Станеславу, шостый локъ, резовъ деветь; концами тые резы отъ

ми, семый пану Матысу резъ, а осьмый пану Станиславу резъ, девятый пану Яну отъ стены подданыхъ господарьскихъ мешечниковъ. концу того обрубу за стеною отъ Немна подданымъ ихъ вымероно резовъ петналпать, по лва моръкги каждый резъ; за межею напервей пану Станиславу зъ лосу се достало подъ его дворомъ за ровомъ, прозывающомъ за Изногою резовъ пять, и Матысь зъ Яномъ взяли собе десеть резовъ и розделилисе межи собою, на первей: Яну два резы, Матысу два резы, пятый резъ Яну, шостый резъ Матысу, семый Яну, осмый Матысу, девятый Яну, десятый Матысу. Якожь и тые панове Глядовицъкие вси три братья межи собою тымъ обычаемъ постановенье на то передо мною вижомъ и передъ стороною людьми добрыми вчинили и держать прирекли: ижъ оны подданыхъ людей своихъ межи ними первей сего поделеныхъ маютъ; если кождый зъ нихъ людей своихъ на тые резы, которые въ теперешномъ делю достали имъ и на садыбы подданыхъ ихъ (непереведетъ), на томъ межи собою сами уси три добровольне заложили до воли одинъ другого, еслибы который чоловекъ ихъ изъ хоромъ своихъ певного межи ними самими заложоного (часу) до семой суботы, которое ся то будеть въ року пришломъ шестдесятъ первомъ, (съ) резовъ, которые се имъ въ ровномъ делу достали на тотъ часъ на садыбы людемъ подданымъ, (невышелъ), тогды кожды зъ нихъ одинъ другого людей зъ реза своего добровольне маетъ хоромы прочъ где хотячи розметать и оныхъ резовъ своихъ вечне самъ уживати маеть; а потомъ одинъ на другого прирекали и шлубили то собе жаднымъ правомъ непоискивати, але каждый маетъ селити мужиковъ своихъ до того року нарезы свои садибные. Пятый обрубецъ подле тыхъ садибныхъ петнадцати резовъ, за межами три резы по чотыры моркги, однымъ концомъ отъ реки Немна, а другимъ концомъ къ стене того ихъ обруба великого, перъщій резъ отъ мужиковъ садибныхъ резовъ зъ лосу нану Станиславу, други Яну, третий резъ Матысу, резъ четвертый резъ сбрубъ за межами, за копцами ТЫХЪ трохъ резовъ, въ которыхъ чотыре моръкги, въ немъ естъ шесть

реки Немна, а другими концами пришли ку своей власной части, которая се на которого зъ стене тогожъ обруба ихъ, бокомъ отъ стены подданыхъ господарьскихъ мешечниковъ: первшый резъ зъ лосу се досталъ нану Яну. пругий Матысу, третий и четверътый пану Станиславу, пятый и шостый пану Матысу и семы Матысу, осмы Яну, девяты деле стены мешечниковъ и перевозниковъ Станиславу; у пругомъ конци того обруба великого за стеною и за коппами двѣ волоки, а въ нихъ три резы по пваппати моръкговъ по трохъ; тые резы лежатъ въ середине концы отъ межъ Самострельниковъ, а другимъ концомъ пришли икъ стене поданыхъ господарьскихъ мешечниковъ. Отъ стены ихъ за межею перъши резъ Янови зъ лосу св (досталь), другій въ середине Станиславови, третій Матысуви, въ концы тыхъ трохъ резовъ отъ Нечечь однимъ концомъ обруба, другимъ концомъ ку тымъ тремъ резомъ, бокомъ объ межи бояръ Самострельниковъ: въ томъ обрубе две волоки, моръкговъ осмнасте; перши резъ отъ межи Самострельниковъ зъ лосу Яну, другий резъ середный Матысу, третий резъ Станиславу; на тыхъ резахъ естъ поль зарослей и гаевъ; подле тыхъ двухъ волокъ и осмнадцать моркговъ копцы пришли къ стене Стрелецъкой: перший резъ за межею зъ лосу досталсе нану Станиславу, лежить бокомъ подле егожъ части. другий резъ пану Матысу, третий Яну, въ концу волоки пана Станиславовы Яну, а Матысу за межами досталосе зъ лосу полдевята моркга, а противъ того поле досталосе пану Станиславови поль Хилимовичи дубровою, въ немъ чотыри моркги и полосма прута; за Самострельниками, где ихъ огородники сидятъ, шесть моркъговъ и полодиналнати прута на трое порезано, отъ Самострельниковъ резъ Станиславови, середный Янови, отъ пана Кундовичовы стены Матысови. вси поля и гаи передо мною вижомъ поделеные панъ Станиславъ, а панъ Янъ, а панъ Матысъ! Войтеховичи прирекли межи собою одинъ другому вечне а непорушьне каждый зъ нихъ свои грошей тотъ малъжонокъ мой на потребы почасти, кгде се которому зъ нихъ зъ лосу до- зычилъ былъ, што тотъ малжонокъ мой мне стало, держать и оныхъ уживати и уже черезъ описаль быль на именью своемъ Кузницы, всего тое прирекли собе словы добрыми вечными часы того семсотъ копъ грошей, тогды я взнавши одинъ у другого въ часть, въ землю, въ гаи, милость и доброе захованье того малъжонка мова межами и за концами вечными часы николисе! его притивъко собе, безъ жадного припуженья

лосу зъ нихъ достала поль земеныхъ и гаевъ, того маетъ уживати, и штосе дотычетъ о дорогу, упоръ по горе надъ Немномъ, которую межи собою положили, тая ма зъ теперешнего постановенья ихъ вечне доброводьна быти. То они собе прирекли и вечне деръжати, полнить и тому тежъ быдло вшелякое, домовые кони, доброволне завжды паственье и выпустенье самыхъ и подданыхъ ихъ всихъ, ихъ статки по полемъ и по гаемъ мети маютъ, и по всому именью ихъ то межи собою прирекли и принели вечне вси три братья непорушне держать и полнить перело мною вижомъ и передъ стороною людьми добрыми, которое постановенье такъ и въчиненье делу ровного панове Глядовицъкіе, и сознанье вижово зъ обудву сторонъ дали собе до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, листъ 107-112.

№ 1006.—1560 г.—Іюля 8 дня. Запись дворянки Дороты Мелешковой мужу своему на семь копъ грошей Литовскихъ.

## Сознанье паней Ивановое Мелешковое малжонку своему.

Року Божого нароженья афа (1560), месена Іюля и (8) дня, у понеделокъ. Пришедчи обличне передъ насъ Петра Мицуты а Миколая Шимъковича Толочка, судьи повету Городенъского, и до книгъ поветовыхъ жона дворанина господарьского пани Ивановая Оедоровича Мелешка. пани Дорота Миколаевъна, сама добровольне сознала и оповедала то: ижъ лей што которую оправу веновную малжонокъ мой панъ Иванъ Өедоровичъ Мелешко на противко внесенья моего, што есьми была отъ оца своего грошми, рухомыми речми принесла, полчетверъста копъ грошей, а особливе другую полчетверътаста копъ ни чимъ не въступовати, але каждый зъ нихъ и намовы люцъкое, сама до доброй воли своей

тую суму пенезей семьсоть копъ грошей, кото- дарую и на вечность записую при жи(во)те и рую онъ мне быль на именью своемъ Кузницы описаль, тому мальжонку своему пану Ивану Өедоровичу Мелешку дарую и на вечность записую теперь при животе своемъ и по животе моемъ, на што есми тому малъжонку своему особливый листь свой подъ печатьми людей добрыхъ и подписомъ руки своей по польску дала, который передъ нами оказавъши, и просила, абы побровольный тотъ листъ слово у слово до книгъ поветовыхъ быль уписанъ, который (такъ) ся (въ) собе маетъ: Я Ивановая Өедоровича Мелешковая Дорота Миколаевна вызнаваю сама на себе тымъ моимъ листомъ, кому будетъ того потреба ведати, або чтучи его слышеть нинешнимъ и на потомъ будущимъ, што первей сего малъжонокъ панъ Иванъ Өедоровичъ Мелешко, беручи мене за себе въ малъженъство отъ отца моего пана Миколая Андреевича и взявши зо мною выправу отца моего, яко грошьми готовыми золотыми, волотомъ и серебромъ, перълы, и шатами, и иншими рухомыми речми и напротивъку того оправу веновную на именью своемъ Кузницы вчиниль и суму пенезей готовых в полчетв еръта ста копъ грошей на потребы свои въ мене позычиль и на томъ же именью своемъ Кузницъкомъ мне описаль и того всего семьсоть копъ грошей, на што и листы свои записные малъжонокъ мой мне далъ, которые ся въ захованью до рукъ отца своего дала, а такъ обачивши ласку и милость и доброе захованье малъжонка моего пана Ивана Өедоровича Мелешка ку собе и хотячи абыхъ тое его милости чимъ на городила, которое досыть учиненье за то вделала, не бучи есми ни отъ кого ничимъ припужона, ани намовлена, сама по доброй воли своей, даю, дарую и на вечность записую малъжонку своему пану Ивану Өедоровичу Мелешку тое все внесенье мое, што есми отъ отца своего принесла, такъ и тую суму пенезей полчетверъта ста копъ грошей, што ми мальжонокъ мой за внесенье мое на именьи своемъ Кузницы описалъ и тежъ што готовыхъ пенезей полчетверъта ста копъ грошей на томъ же именью описаль, которую у мене позычиль, всего семь соть конъ грошей, тую всу суму пенезей семьсоть копъ грошей, оть мальжонка моего мне описаную, мальжонку моему пану Ивану Оедоровичу Мелешку даю и

по животе своемъ, отъпалаючи то все отъ отпа. матки, брати, сестръ, всихъ повиноватыхъ моихъ, а чого Боже уховай на мене смерти перъвей, нижъ на малъжонка моего, тогды уже тая сума пенезей семъсотъ копъ грошей ни накого спасти не маетъ, только на малъжонка моего. а жадным зъ блискихъ моихъ въ то ся вступовати не маютъ, которые листы мне малъжонокъ мой на тую суму семьсотъ копъ грошей быль далъ, а я ихъ въ захованье отцу своему дала, тые листы никому иншому належать не мають. только мальжонку моему, и до рукъ мальжонка моего отецъ вернути маетъ. А гды бы ихъ не вернулъ, а съ тыми листами где у права показываль, тогды тые листы записные, которые мальжонокъ мой мне быль даль, тымъ листомъ моимъ при моцы ихъ не оставую, везле у права моцы мети не мають. На томъ дала мальжонку моему тотъ мой листь подъ моею печатью и подписью руки моее властное, умеючи писма по польску. А при томъ были и того добре сведомы люди добрые, его милость панъ Миколай Шимъковичъ Толочко, судья повету Городенского, а его милость панъ Өедоръ Ивановичъ Кунцовичъ, писарь повету Городенского, а земянинъ повету Городенъского панъ Андрей Кимъбаръ; а для лепшого сведомья и твердости того моего листа просила есми о приложенье печати до того моего листа ихъ милости пановъ верху описаныхъ, и ихъ милость на прозьбу мою то учинили и печати свои приложили и къ сему моему листу. Писанъ на Горницы лета Боототкое и поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражения в поражени месеца Февраля 31 (17) дня. А по вычстенью того листу просиль насъ его милость панъ Иванъ, абы тое добровольное сознанье малъжонки его милости до книгъ поветовыхъ было записано; а такъ мы судьи, выслухавши того добровольного сознанья, такъ и листу его записного, дали есмо то до книгъ поветовыхъ записати.

Тоже, стр. 161—162.

№ 1007.—1561 г., Марта 11 дня. Заявленіе дворянина Степана Сопечи о вооруженномъ нападеніи на его импніе Лунную брата его Димитрія.

### Оповеданье пана Степана Яновича Сопега.

Року Божого нароженя афал (1561), месеца Марца Л (11) дня, у вовторокъ. Присылалъ до насъ супей Петра Мицуты а Миколая Шимковича Толочка-судей повету Городенского, дворанинъ господарьский панъ Степанъ Яновичъ Сопега, жалуючи и оповедаючи то: ижъ дей въ сюю неделу прошлую рано поехалъ дей есми быль зъ дому моего Лунное до ей милости пани Халецкое, старостинное Черкаское, будучи чловекомъ форимъ, ино дей тамъ прибегъ до мене о полудни мужичокъ мой зъ дому, поведаючи, ижъ панъ Дмитръ Яновичъ Сопега, братъ мой, приехаль моцно кгвалтомъ на дворъ мой Лунную, зъ многими слугами, помочники и людьми своими, именья руского Чареи, съ которыми дей тежъ тыхъ часовъ наехавши такъ тыйдень у сюю прошлую неделу минулую на дворецъ мой на Вапе, эграбилъ и элупилъ, яко тивуна моего Лавринца, зъ жоною его, такъ тежъ паробка Седуна зъ жоною и зъ детьми побивши, побравши и до именья своего на Русь посладъ, а маетность мою, што было схованья у томъ дворцы, збожья всякии, жита, муки, меды пресные, мяса старыи и стравные речи, масла, сыри и въпалубы замокъ отрезавши, панцыры, седла, такъ тежъ съ хлева животину и кони, куры, каплуны и въ гумна жита немолочоного копъ о полтораста, а сена возъ о сто побрадъ, а тутъ дей также у дворе моемъ Лунной тивуна Останка моего вбиль, ажь дей коли бы не втекъ, тогды дей его **УТОПИТЬ ХОТЕЛЬ, И ВЪ СВЕТЛИЦЪ И ВЪ КЛЕТЕЙ** замки поотбывавши, маетность мою берутъ, якожъ пей набравши двадцать возъ зъ Мелешковыми. Василевыми и бояры Юнакомъ а Шостакомъ Шайтуромъ и людьми маетности моее тогожъ дня отославъ до двора Василева; а такъ дей упросилъ въ ее милости пани Халецкое стороною служебника ее милости Степана, а другого Килдиша, а для осторожности здоровья своего упросиломъ одного татарина Волпенского, а дру- тамъ приехалъ до пана Степана, знашолъ его

гого пани Халецкое Богуша и взяломъ вижомъ зъ ураду вельможного пана его милости пана Миколая Радивила-воеводы Виленского, у понаместника Волиенского, служебника наместника пана Андрея Мацковича Мартина, и къ тому тотъ вижъ взяль дей стороною некоторыхъ людей добрыхъ, и кгды дей было того дня позно до того двора моего ехать, заехали дей есмо ночовать до земянина господарского Шостака и назавтрее дей рано казаломъ мужикомъ своимъ собраться зъ сорокъ для безпечности здоровья отъ пана Дмитра, бо дей зънимъ было служебниковъ десять, а мужиковъ зъ Руси, а зъбояри его о пятьдесять, и кгды дей есмо ехали на завтрее рано въ понеделокъ до того двора моего Лунное, а панъ Дмитрей дей, статокъ маетности и збожья зъ моего съ того двора забравши на кольконадцать возъ тыхъ мужиковъ рускихъ своихъ и хотелъ уежчать, нижли дей коли обачиль насъ едучи, казаль ворота великіе зачинить и засадиль дей ручницы на насъ и мы дей малыми вороты въехали у дворъ и почали дей есмо мовить, ижъ мы не биться приехали, одно пыталъ его, которымъ обычаемъ чинишъ ми такий кгвалтъ и лупъ на именью моемъ; онъ дей большъ не мовячи, отказалъ: приехаль я на то, або тобе на свете быть або мне, и вземъщи дей ручницу въ служебника встрелилъ на мя и трафилъ мя въ руку левую и ямъ дей крикнулъ на мужики, пострелилъ ж ин, абы ме ратовали, а самъ дей есми и (съ) конемъ отвернулъ прочъ, ижъ мя млость была попала. почали дей служебниковъ моихъ бить и стрелять и въ тотъ дей небожчика Дмитра пробито и при немъ служебника его Сосновского и дву мужиковъ рускихъ Чарейскихъ Хилка, а Степана, а Холопа Вейка также зъ Чареи, а инши дей служебники Дмитровы Одамко Грибовский, зять Федорко, и Кучинский, а врадникъ Чарейский Митко и иныи зо всими мужики тыми рускими повтекали по местечка госполарьского Лунное; и просиль насъ о вижа на огледанье кгвалту и побитыхъ, ранныхъ его и тежъ убитого Дмитра, и при немъ людей и помочниковъ его. Такъ мы ему дали вижомъ вижа поветового Станислава Станцикевича, а который тамъ бывши и намъ отказалъ и по книгъ вызналъ: ижъ бгды

форого, лежачого (въ) Шостаковомъ дому и вка- тотъ панъ Степанъ Сопега до книгъ поветовыхъ вываль ми рану въ руце левой зъ ручницы на скрозъ пробито, якожъ виделъ дей есми у светлицы въ дворе Лунной двери и окна, оболоны скленыи выбыти, где панъ Степанъ самъ мешкиваль, якожь тыи побитыи поведали, которие еще живы были, служебникъ ниякий Сосновский и Вейко, ижъ дей съ тымъ умысломъ небожчикъ панъ Дмитръ ехалъ пана Степана убить и то дей передъ нами мовиль, теперъ форъ, а слугъ дей никого не маетъ, кгде кольвекъ знайдемъ его, тамъ убиймо, на дорозе подкаемъ альбо где инде, а небийте ни мужиковъ, мужики мне, надевамся, сприяютъ, только самого забийте; где тежъ и тотъ Сосновский и иншие поведили, ижъ тотъ Одамко, а Федорко, и Кучинский приводили небожчика на то и пофаляючися ему пана Степана убить и коли дей у Вильни стояли у дому у Грибовского, который служить у пана Гамшея-наместника Виленского, а другая дей господа на Росе, за Острою вежою у Петра, и тамъ дей насъ ховаль, а въ ночи есмо возили зъ Ваки двадцать возъ насъ пять дней и только дей половицу могли побрать збожья немолочоного и сена, а иншое дей пометали и копу жита по шести грошей продавали. А потомъ коли ехалъ до двора его Лунное, виделъ есми у светлицы верхнее оболоны скленыи повыбиваны и побиты и двери выбиты, а вказывали ми мужики цана Степановы Степанецъ Косилко, а Орефа Лизуновичъ, а Валентый Совоневичъ, а тивуновъ сынъ Остапковъ, а потомъ виделъ есми пана Степанова Остапка сбитого, весь кривавъ, съ кийми збить, а служебника забитого на смерть Иванка Демидовича раны две, одна зъ ручницы по половине пробито, а другая рогатиною пробито у бокъ правый, у Остапкова сына Ничипора на левой руде рана зъ лука прострелена, а въ Мелгача Андрейца на правой руце на той же кости у плецу две ране стреленыхъ зълука; всказывали ми тежъ небожчика Дмитра забитого лежачого, нашли у панцери и прилбицы, подле него и ручница, сагайдаковъ тежъ пять, ручницъ пять въдворе подле тыхъ сеней, и въ него у голове рана шкодлива, вдаренъ киемъ, а инде ранъ нигде на собе не маетъ и яко вдарено, ажъ прилбица пробита. И тую жалобу и

ваписати.

Изъ книги Гродненскаго земскаго суда за 1561 10dv, № 6779. cmp. 3-7.

№ 1008.—1561 г., Марта 29 дня. Разслыдованіе дъла объ убіеніи Димитрія Сопеги братомь его Степаномъ.

### Сознанье вижа Андрея Юрьевича Толочка.

Року Божого нароженья афай (1561), мѣсеца Марца к 🕳 (29) дня, у неделю. Присылалъ до насъ Петра Мицуты, а Миколая Шимковича Толочка. судей повету Городенского, дворанинъ господарьский панъ Дмитрей Федоровичъ Сопета, оповедаючи, што его королевская милость рачиль его послать для (вы)ведиванья о замордованье небожчика пана Дмитрея Яновича Сопеги, якимъ обычаемъ, а отъ кого бы быль замордовань, а такъ тежъ абы именье Лунную Черленую пановъ Сопетъ въ моцъ свою взялъ, а на што его кролевское милость дворанина своего пана Тимофея Ординца ему придать рачиль и што мы тежъ того дворанина пана Степана Сопегу, мандатомъ его королевское милости о замордованье небожчика Дмитра Сопеги прынозваль никоторые справы панъ Дмитрей такъ и ку тому дворанину господарьскому просиль о вижа. Мы судьи зъ ураду судейства нашого, въ небытности возныхъ, придади на то его милости вижомъ служебника своего Петра Мицутына Андрея Юрьевича Толочка, шляхтича, который вижъ тамъ на тыхъ справахъ при томъ дворанине его королевское милости бывши и якимъ обычаемъ тая справа се точыла, пришедши до книгъ судей и ку записанью до книгъ, вызналъ и поведилъ: Што дей панъ Ордынецъ зъ мандатомъ господарьскимъ пана Степана Сопети искалъ у въ именьи его Лунной, нижли его не знашолъ, а потомъ дей поведили ему люди его суседы, што панъ Степанъ переховывается у боярина господарьского повету Городенского Станислава Шостака; гдежъ я до дому того Шостака приехалъ у во второкъ месеца Апреля первого дви, хотячи паоповеданье свое и вижово сознанье далъ собе ну Степану мандатъ его королевское милости

тотъ часъ была сторона бояре господарьские повету Городенского Яковъ Саковичъ, Матфей Семеновичъ Козелъ, а бояринъ повету Бильского Федоръ Васьковичъ, а бояринъ вельможного пана его милости пана Станислава Ловойна-воеводы Полоцкого, двора его милости Ганезского Лукашъ Чоколда; якожъ и панъ Дмитръ Федоровичъ Сопега на тотъ часъ при насъ былъ и иншихъ людей добрыхъ не мало было; гдежъ намъ приехални до дому Шостакового, самого Шостака не застали, только жону его Овдотью Василевну; якожъ тотъ дворанинъ его королевское милости панъ Ординецъ передо мною вижомъ и передъ стороною людьми пыталъ, где бы мужъ ей былъ? Она поведила: ижъ дей я сама не ведаю, где поехалъ дня сегоднешнего. А за тымъ пытаньемъ ее, есля же панъ Степаиъ Сопега есть въ дому мужика твоего, альбо бы ся переховываль, альбо тежь маетность якан его была? Она поведила, ижъ былъ тутъ въ дому мужа моего и мескалъ сколько недель, але поехалъ прочъ до Вильни у четвергъ месеца Марца двадцатый, едно же кони его и иншии речи, которыи есть въ замкненью, и сама не ведаю, што есть, такъ у подклети, яко и въ вызов чорной и у водрине, отъ чого я ключовъ не маю. Якожъ на тотъ часъ, будучи пану Дмитрею Соцезе при насъ, служебникъ небожчика пана Дмитрея Яновича Сопеги Адамъ Степановичъ, который обачиль щелиною крозъ двери санки у водрине за замкомъ, и поведялъ: ижъ то санки естъ небожчика пана моего, на которыхъ онъ самъ ездивалъ, и на тотъ же часъ, коли небожчика пана моего замордовано, санки оные зъ речьми, которые были на онъчасъ вътыхъ санкахъ и иншие многие речи и въ тотъ же часъ такъ тежъ и клячу карую небожчиковскую на тотъ жо часъ тотъ же служебникъ позналъ, а потомъ панъ Дмитрей тотъ возокъ, яко оную клячу личковати казалъ и врезавши санокъ на трехъ месцохъ, луба одинъ шматъ далъ до мене вижа, а другий стороне Якову Саковичу, а третий шмать пань Дмитрей до себе взяль, тежъ и ухо онои клячи урезаное томужъ Якову Саковичу далъ. И пыталъ ее панъ Дмитръ, отъ кого бы ты, альбо мужъ твой тую клячу мель, такъ тежъ и тые сани, которыемъ дей и самъ печать свою приложилъ, до дверей, пробоевъ и

показати и копею зъ него дати; а при мне на далъ небожчику пану Дмитрею, брату своему, будучи ему у брата моего и въ мене въ дому нашомъ у Радуце на день Божого нароженья. И она поведила: ижъ дей такъ тую клячу привелъ. яко и тые санъки привезъ до дому мужа моего тивунъ пана Степановъ Сопежинъ Остапко Кубятичь и зъ служебникомъ егожъ Яномъ Закономъ; гдежъ панъ Дмитрей тую Шостаковую хотель казати звязавши съ тыми саньми и зъ клячою, яко за лицомъ, до враду везти. И она поведила: нжъ дей я въ томъ невинна, бомъ не я старшая въ дому своемъ, едно мужъ мой, а я тежъ не вдова, онъ ведаетъ, якимъ то обычаемъ, отъкуль маетъ; якожъ предъ темъ панъ Дмитръ хотель ее до враду зътымъ лицомъ везсти, едно она просила, для Бога, абы ее на рукоемство даль до росправы. Пань Дмитрей пыталь ее о слушное рукоемство; а такъ она просила матки своей рожоное Васьковой Гарасимовича Якова Саковича, якожъ матка ее и тотъ Яковъ просили пана Дмитрея, жебы имъ на рукоемство далъ, хотячи ее поставити, где бы панъ Дмитрей хотелъ, на которомъ месцу и на который день, давши имъ знакъ черевъ листъ свой, альбо черезъ люди добрые, жебы ся она того лица справовала. И панъ Дмитрей далъ Василевой Гарасимовича, матце ее рожоной, а Якову Саковичу на рукоемство, ижъ ся они подвезали ставити подъ такою мерою, яко вышей описано естъ. А затымъ панъ Дмитрей тойже Шостаковой прыпоручилъ кони два белыхъ, одного дрикганта, а другого валаха и третего такъже валаха, бурого и иншую маетность, которая кольвекъ бы была въ дому мужа твоего и въ твоемъ, жебысь невыдавала пану Степану Сапези, подъ тисечма конами грошей на господара короля его милости. Гдежъ она тые речи въ прыпаруце приняла, а ижъ она поведила: ижъ што въ поклете и въ вызбе чорной, такъ тежъ и въ водрине, которая подае воротъ, въ тыхъ троихъ хоромахъ ничиего иншого, но только одно пана Степана Сопежино ховање и просиль того дворанина господарьского пана Ординца панъ Дмитръ, жебы онъ до тыхъ троихъ хоромъ печать приложиль, якожъ она сама пана Ординца о то просила. Гдежъ онъ яко до подклета, такъ тежъ до избы чорной и до одрини

замковъ. А затымъ панъ Дмитрей тую клячу пану Дмитру Федоровичу Сопезе подъ печатью личкованую и тые сани даль до мене вижа, которую онъ клячу и сани, яко лице, до насъ супей привель, а ижь лей тежь тоть панъ Тимофей Ордынепъ-дворанинъ его королевское милости, за розсказаньемъ его королевское милости въ мандатомъ господарьскимъ на многихъ месцохъ нана Степана Сопеги искавши, оповедилъ и не могучи его нигде знайти, где мене сама Станиславовая Шостаковая просила, мелъ якии листы королевскии до пана Степана Сопеги, жебыхъ ей далъ, хотячи ихъ отослати до него, а звлаща, ижъ она сама поведила, штожъ онъ тутъ у дому ихъ переховывается, такъ тежъ кони, седла и иншая маетность его и на тотъ часъ естъ у домуихъ, съ тыхъ причинъ панъ Ординецъ, показавши мандатъ его коголевское милости и конею зъ него ей павши. которую она принявши зъ рукъ его обепалася пану Степану отослати, бо ведаю певне. ижъ естъ онъ у Вильни. На которой копеи и рокъ есми ознаймиль, отъ сегодня овторкового подаванья мандату месеца Апреля первого дня за две недели, который рокъ маетъ припасти пану Степану Яновичу Сопезе стати передъ господаромъ его милости о замордованье брата рожоного небожчика пана Дмитра Яновича Сопеги. За тымъ мандатомъ господарьскимъ тогожъ месеца Апреля пятнадцатого дня поехаль во мною вижомъ и зъ стороною людьми добрыми, бояры жебы водлугъ Бога и речи справелливой повегосподарьскими повету Городенского Васкомъ дали, якимъ ся обычаемъ тое замордованье стало Шостакомъ Шайтуровичомъ а Юнахомъ Гацоновичомъ, за розсказаньемъ и листомъ его ко- попу, такъ и каждому человеку хрестиянскому ролевское милости, до двора именья ихъ Лунец-Степана Яновичъ Сопетъ, заховываючися водле о то пытаещь, я чогомъ сведомъ передъ вашъ листу господарьского, который писанъ до бояръ мостью повемъ такимъ обычаемъ: коли небождворъ Лунное, такъ тежъ дворцы, прислухаючии Марца 🗗 (9) дня до двора Луненского, мне на ди тяглые, челядь невольную, и даль дей реестръ имлости, пана Станислава Довойна —воеводы По-

своею, съ которогожъ реестру копею въ себе онъ зоставилъ, и подалъ дей въ моцъ тое именье Луненское и въ дворцы, ку тому двору прислумаделен, имиклет имадом се имперов се импрова невольною, зо всимъ, яко ся тое именье въ собе маетъ, пану Дмитрею Федоровичу Сопезе, якожемъ и листъ господарьский писаный до бояръ и людей тяглыхъ ему есми далъ, съ которого листу мне панъ Дмитрей далъ копею полъ печатью и зъ подписью руки своее и розсказалемъ тымъ всимъ бояромъ и людемъ тяглымъ. абы они были послушны во всемъ цана Амитрея Федоровича Сопеги, якожъ панъ Дмитрей, мяючи розсказанье господарьское, жебы ся выведаль певной речи, якимъ бы обычаемъ тое замордованье небожчика пана Дмитра стало, если бы небожчикъ панъ Імитрей на пана Степана наехаль, альбо панъ Щепанъ на него и зараземъ передомною вижомъ и стороною людьми добрыми Василемъ Ланилевичомъ и Матфеемъ Семеновичомъ Козломъ, а передъ бояры пана Василя Мелешка Шостакомъ Шайтуровичомъ а Юнакомъ Гапоновичомъ тогожъ дня у середу Апреля второго дня пыталь пань Лмитрей попа пановъ Сопетъ Лунского Игната Кузмича, а боярина ихъ же Гринакулевича Вариводу и тивуна Остапка Скубятича и иншихъ людей, которые были зышлися на тотъ часъ для списыванья Данилевичомъ, а Матфеемъ Семеновичъ, а зъ небожчику пану Дмитру. Якожъ попъ пану боярьми пана Василя Михайловича Мелешка Дмитрею поведяль на то, ижъ мне ся светчити негодитъ. А панъ Дмитрей поведилъ: якъ тобе речъ справединную зознать годится. Иопъ поского, спольного небожчика цана Імитра а пана ведаль: а ижь мя вашь мость, пане Имитрею. и людей тяглыхъ пановъ Сопегъ, жебы тотъ чикъ панъ Дмитрей приехалъ недельного дня ку тому двору, бояръ, люди и всю маетность тотъ часъ службу Божию служачи, а пана Степана ихъ, достаточне на реестръ списавши, и пану и служе(бниковъ) на тотъ часъ въ томъ дворе не Дмитрею Федоровичу Сопезе тое именье въмоцъ было, якожъ того дня небожчикъ панъ Дмитрей якъ будованье дворное того двора. такъ тежъ и въ томъ дворе хлеба елъ и мелъ у себе на обеде въ дворцохъ, и вси речи рухомые отъ мала до боярина господарьского понету Бельского Федора велика, збоже, быдло вшелякое, бояре и все дю- Васьковича, а боярина вельможного пана его

Чоколду, гдежъ дей за розсказаньемъ его милости и панъ Ординецъ въ него былъ на обеди, а потомъ дей тые бояре, которые въ него хлеба ели, на ночъ розъехалися прочъ, а такъ на завтреи въ понеделокъ еще передъ обедомъ, хотячи пану Дмитру съ того двора прочъ ехати и вжо только было кони заложити, а потомъ лей прибегши небожчику дали знать, ижъ де панъ едетъ въ людомъ не малымъ, хотячи тебе умыслне забити, где небожчикъ вельми ся элякнувши и почалъ мне мовити поведаючи: Милый ойче, чому ся мне вельми тоскно, прошу тебе, жебысь ми исповедь повшедную проговориль и скоромъ исповедь проговоривши, а потомъ панъ Степанъ зъ людомъ не малымъ на дворъ зъехалъ, а его небожчика засталъ на дворе, кодечи, где заражомъ небожчикъ узбегъ на сени по светлипы, а панъ Степанъ казалъ огню принести, хотячи его и зъ домомъ запалити и мовячи ему: Выйди сюда, нешляхетнику, на дворъ, а если бысь выйти не хотелъ, певне кажу тебе и зъдомомъ запалити. А затымъ небожчикъ на дворъ вышелъ, розумеючи, жебы якую литость, яко наль братомъ своимъ мелъ; и Степанъ кинувшися на него и взяль его за горло, а онь тежь Степана, и заразомъ Степанъ крикнулъ на слугъ и помочниковъ своихъ, ажебы тые ему помогли звитенжить неприятеля своего; и въ томъ часе небожчика замордовано кийми, дугами, секерами, хто чимъ мелъ. А потомъ панъ Дмитрей Федоровичъ Сопета на томъ же местию и того часу пыталь, естли же такъ было. Они вси въ олно слово поведали: ижъ такъ было, одно тивунъ поведиль: ачкольвекъ мне Степанъ казалъ, алемъсн и скрылъ, але сынове мои тамъ были, и иншые люде вси поведили, ижъ есми не поволи мусили ити, бо намъ заказалъ подъ горломъ, жебысмы вси ся собрали до дому Шостакового въ понеделокъ вельми рано, скоро мы ся тамъ вошли, казалъ намъ пива и гарелки давати и самъ же зъ дому Шостакового съ помощники своими, съ тымъ жо Шостакомъ и служебники и татары паней Езефовое Халецкой, пани Хведоры Коптевны-старостиное Черкаское, а служебникомъ пана Андреева Мацкевича-наместника Волпемского, которого панъ Степанъ ме- надъ рогомъ, ижъ се кость угнула и которая

лоцкого, двора его милости Ганезского Лукаща нилъ быти собе вижомъ, тотже зъ ручницы небожчиковского кухара Вейка забиль и (зъ) служебникомъ своимъ Яномъ Закономъ и зъ иншими многими помочниками, такъ тежъ (зъ) слугами и людьми именья ихъ спольного Луненского поехалъ до двора Луненского, где намъ едучи поведилъ, если который зъ васъ не будеть биться и того нешлихетника Дмитра непоможете мне забити, самъ васъ пострелню своею рукою, и якъ скоро забивши небожчика брата своего пана Дмитра и уседши на коня, шапку знемши поведилъ: усимъ дякую вамъ, жесте ми помогли того несляхетника звитежить. А потомъ панъ Дмитрей пыталъ того попа и тыхъ людей: и бояръ: много было при небожчику слугъ забито. Оны поведили: ижъ дей шляхтича одного неякого Сосновского, а простыхъ людей Вейка, кухара, Васька Русака, Филка, такожъ Русака, который змеръ съ тогожъ бою, вжо после того месяца Априля першого дня у волторокъ. Якожъ и попъ поведилъ, жемъ я тыхъ усехъ поховалъ. А панъ Дмитрей заразомъ попа пыталъ, где бы было тело небожчика пана Дмитра, брата его. поховано и тыхъ слугъ его? попъ поведилъ: ижъ дей тело панское поховано подле церкви у въ одну яму подъ самою стеною и слугъ дей его трохъ тутжо недалеку вкинено, такъже и четвертого, который опосле умеръ, при той же церкви поховано; ино неведаю для которое причины тивунъ тело Ивана Сосновского, а Вейка, кухара, выкопавши, не ведаю, где поделъ. И панъ Дмитрей тивуна пыталъ, штобы тому за и тивуна и въ бояръ и всихъ людей тамошныхъ! причина была, жесь ты тело выкопавши, неведать где подель. А тивунь поведиль, же мне панъ Степанъ росказалъ, жебыхъ ихъ выкопавши у вору поховаль на пескахъ, и тамъ естъ похованы. А такъ панъ Дмитрей передъ тымъ двораниномъ его королевское милости паномъ Тимофеемъ Ордынцомъ и передъ стороною людьми добрыми на тое месце, где небожчика пана Дмитра тело поховано было, казавши его выкопати и того замордованья отъ Степана, брата его роженого, знаки окрутного мордерства, отъ его самого и помочниковъ его поделаные, оного замордованья раны на теле его показываль, ижь очи его зъ бою великого выпадли, на другомъ местцу рана битая на правой стороне на темени

съ кости спала, на третемъ местцу рана тятая сакерою, (чрезъ) которую мозкъ алижъ идетъ, а тело, руки, такъ тежъ и ноги ажъ отъ кости обито, а же ся и кости въ немъ поздрухотали. А потомъ панъ Дмитрей взявши оное тело и отвезъ до местечка господарьского Луненского, и тамъ передъ урадомъ господарьскимъ оповедалъ тое замордованье небожчика Дмитрея и тое сознанье вижово даль собе панъ Дмитрей до книгъ поветовыхъ записати.

Tome, cmp. 16-26.

**№ 1009.—1563 г., Февраля 2 дня.** Явка духовнаю завъщанія дворянина Ивана Коптя.

Льта Божого нароженья Фаг (1563), мъсеца Февраля В (2) дня, во второкъ. Передъ нами судьями поветовыми Павломъ Юрьевичомъ Котовичомъ, а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, постановившися обличне на вряде господарьскомъ Городенскомъ ее милость нани Коптевая Васильевича, маршалковая и пи саровая господарьская пани Марья Костентиновна Крошиньского, сама особою своею, оповедала то: ижъ сынъ ее милости небожчикъ панъ Копоть ночы тое прошлое съ понеделка на овторокъ вмеръ и еще дей передъ смертью своею записъ и тестаментъ справилъ и печатью своею запечатоваль, такъ тежь власную руку свою подписаль; который запись и тестаменть свой мель быль волю самь на враде оповедати, нижли ижь дей смерть прудкая а тяжкая на его милость пришла, не могъ ку тому прийти и того запису и тестаменту своего на въряде неоповедалъ, але до рукъ мне, матце своей, далъ, где ее милость, подпираючи тотъ записъ и тестаментъ сына своего, на пришлый часъ перелъ нами то объявила и оказала и просила насъ, абыхмо то припустивши ку ведомости своей врадовой, до книгъ врядовыхъ земскихъ записати казали. Мы того запису и тестаменту сына ее милости небожчика пана Ивана Коптя огледавши, который печатью его милости запечатань и съ подписью руки имени его милости и для речи вечистое и тежъ для згубы пригодное за устнымъ опове- сала, а потомъ и на вряде господарьскомъ то

якъ естъ широка мало на долонь, алижъ скура даньемъ и прошеньемъ ее милости пани маршалковое, пани Марьи Костентиновны велели есмо тотъ записъ и тестаментъ небожчика сына ее милости слово отъ слова въ книги врадовые земскіе вписати, который запись и тестаменть сына ее милости небожчика пана Ивана Коптя такъ ся въ собе маетъ: Во имя Божое станьсе. Ку вечной речи и памети, кгдыжь на свете межи людьми кождому чоловекови (ничто) не есть певнейшого, яко смерть, а вшакъже вшелякая речъ ку намети людской писмомъ быва умоцнона и привожена, прото я Иванъ Копоть, маршалковичъ и писаровичъ его королевской милости. ачъ будучи на тотъ часъ отъ пана Бога форобою навежонъ, ведь же на розуме и доброй памети ничимъ незешлый, паметаючы на часъ смертельный, чого пане Боже вховай, въ томъ часе хоробы моее смерть мене зашла, ижъ бы по животе моемъ жона моя съ потомствомъ мо--идан и скиненрто скиом скасноми св сми тыхъ, такъ тежъ и речахъ рухомыхъ затрудненья або розницы якое не мела, ачъ водле обычаю права посполитого и статуту земского именья, такъ отчизное, яко и набытое, и вшелякий спадокъ ни на кого не спадыва, одно на потомство за правомъ прирожонымъ, а ведь же я предъся за доброго розуму и памети моее тымъ ваписомъ и тестаментомъ моимъ теперешнимъ такъ застановияю: Напервей, што ся дотычеть именей моихъ отчизныхъ, которые мне отъ цановъ братьи моее зъ ровного делу достали, такъ тежъ и тыхъ иншихъ именей, въкоторыхъ еще отъ тыхъ же пановъ братьи моее зъ делу ровная часть на мене прити маетъ, жона моя пани Марына Львовна Полубеньского съ потомствомъ нашимъ, то есть, съ дочкою Марыною и тежъ съ тымъ, которого еще въ ласкъ Бозскихъ потомства собе надеваемъ, которая жона моя при наден тяжко ходитъ, на тыхъ всихъ именьяхъ монкъ супокойное мешканье до живота своего мети, а потомство нашо, дочка моя Марына и тежъ тое, которое еще панъ Богъ намъ объявити и дати рачить, вечностью то одержати мають. Именятежь мои набытые, въ которыхъмне жона моя пани Марына Лвовна Полубенского, яко на властной дедизне и отчизне своей, третюю часть на вечность и две части въ суме пенезей запи-

объявила, яко то достаточне на записекъ ее и странковъ моикъ живы зостанутъ. Речи мои на объявеньи, оповеданьи врядовомъ описуетъ, таяжь жона моя пани Марына съ тымъ потомствомъ нашимъ, вышей мененымъ, на тыхъ именьяхъ по живота своего мешкати маетъ: по животе ее, жоны моее, третяя часть и въ тыхъ именьяхъ на тоежъ потомство нашо вечностью, а две части въ той же суме прийти маетъ. Нижии естлибы жона моя при детехъ на вдовьемъ столцы седети не хотела, а замужъ бы пошла, телы она ото всихъ именей моихъ отчизныхъ. волле статуту, отпасть маеть. А што ся потычетъ именей моихъ набытыхъ, отъ нее малжонки мое мне записаныхъ, вышей помененыхъ, я, яко будучы чоловекъ хрестияньский, паметаючи на пнотливое захованье малжонки моей, ижъ ми ся верне а цнотливе на всемъ заховывала, зъ особливое милости своее ку ней то показую: хотя бы она и замужъ пошла, тегды на всихъ тыхъ именьяхъ, на которыхъ мне третяя часть вечностью, а две части въ суме пенезей отписала и завела, доживотное мешканье мети и ихъ вживати маетъ; а по животе ее ни на кого вного, одно на тоежъ потомство нашо, вышей описаное, тые вси именья мои набытые, ведлугъ того запису и тестаменту моего, якомъ то вытей положиль, спасти по мне водле права прирожоного маютъ. А чого пане Боже вховай, естии (бы) потомство мое съ того света зышло, то гды вси именья мои, такъ отчизные, яко и въ набытыхъ третяя часть вечностью, а две части въ суме на брата моего пана Василья Коптя и на потомство его милости, которое его милости нанъ Богъ дати рачитъ, спасти и прійти маютъ. Тежъ, чого пане Боже вховай, естлибы панъ братъ мой панъ Василей Коноть безъ потомства съ того света зышоль, тогды тые вси именья мои, такъ отчизные, яко и набытые, верху мененые. вечностью и въ суме спасти и прийти маютъ на сестранковъ монхъ, сыновъ небожчика пана Ивана Богушевича Боговитиновича — маршалка господарьского, на пана Гаврила, на пана Кирьяка, на пана Михайла и на пана Бенедыкта и тежь на другихъ сестранковъ моихъ, сыновъ небожчика пана Кифа Михайловича Халецкого -маршанка господарьского, старосты Черкаского пана Ивана, або на тыхъ, которые съ тыхъ се- моего пана Василья Коптя-маршалковича и пи-

рухомые вси, въ золоте, въ сребре, въ шатахъ, въ цыне, въ меди, въ конехъ ездныхъ, и возникахъ, отъ мала до велика, што кольвекъ маю, записую жоне моей съ тымъ же потомствомъ нашимъ. А што ся дотычетъ долговъ моихъ, штошъ кому виненъ и тежъ хто мне виненъ, якомъ то на рейстръ списавши съ подписью руки моее жоне моей заставиль, тыи вси долги мои жона моя и потомство нашо зъ именей моихъ такъ зъ отчизныхъ, яко и зъ набытыхъ и тежъ зъ маетности моей платити будутъ повинни, и тежъ тыхъ долговъ, што которые мне винни водле рейстру и записовъ ихъ доходити и справляти на никъ маютъ; другий тежъ рейстръ съ подписью руки мое, списанье привильевъ и листовъ на именья мои набытые. на которомъ местцы въ захованьи есть, ку ведомости жоне и потомству моему при томъ же записе и тестаменте моимъ зоставую. Тежъ заслужоное служебникомъ моимъ, комумъ ведлугъ заслуги ихъ што виненъ, жона моя зъ имений моихъ платити имъ маетъ. А затымъ поручаю пану Богу милостивому душу свою, жону и потомство мое въ моцъ и въ шафованье его светое милости, а въ вопеку и въ милостивую оборону его милости ясне вельможному нану Миколаю Юрьевичу Радивилу-воеводе Тропкому, гетману навышшому великого князства Литовского, старосте Мозырскому, державцы Лидскому, Белицкому и Сомилишскому, яко тому, который зъ особливыхъ щодробливостей своихъ панскихъ кождому ласкавымъ а милостивымъ паномъ бывать рачить, яко милосникъ речи посполитое, бомъ то и я по ввесь тотъ часъ живота моего ласкъ милостивыхъ ку собе по его милости, моемъ мидостивомъ пану дозналъ, просячи его милость и покорне и слезне чоломъ бьючи, яко пана хрестиянского, ижъ бы его милость и для пана Бога жону и дети и именья мои въ опеце и въ милостивой оброне своей панской ихъ мети и ото всихъ небеспечностей боронити рачилъ; а при его милости пани матце моей, ей милости пани Копътевой Васильевича-- маршалковой и писаровой его кролевское милости, пани Марьи Костентиновив Крошиньского поручамъ, а въ и Каневского, то есть, на пана Дмитра и на послугу ихъ милостямъ упросиломъ пана брата

саровича господарьского, жебы его милость вшедякие крывлы жоны и потомства и именей моихъ до его милости пана воеводы Троцкого, пана моего милостивого, доносилъ, чоломъ бъючи его милости о ласкавую, а милостивую оборону, жебы тотъ записъ тестаменту моего теперешний ни на чомъ нарушонъ не былъ. На што даю тотъ мой записъ тестаменту моего теперешни, за доброго розуму справеный, подъ моего печатью и съ полнисью власное руки моее. Писанъ въ Городне року Божего нароженья пфаг (1563), мъсеца Генвара III (18) дня. Иванъ Копоть руку свою подписаль. И скоро по смерти небожчика пана Ивана Копотевой, за очевистымъ объявенемъ ее милости пани Коптевое того запису и тестаменту сына ее милости, которого есмо выслухали и ку ведомости врядовой прыпустили: што ее милость собе до книгъ земскихъ повету Городенского записать дала и на то выписъ съ книгъ подъ печатьми нашими взяла. Писанъ въ Городне.

Выпись изъ книги Гродненскаго земскаго суда № 6780, за 1562—4 годы, стр. 26—31.

No. 1010.—1568 г., Ман 13 дня. Заявленіе Станислава Нирушевича о подложности завъщанія Ивана Коптя, явленнаго въ Городенскомъ земскомъ судъ его матерью.

Лъта Божого нароженья Афаг (1563), месеца Мая Гі (13) дня, у четвергъ. Пришедши на врадъ передъ насъ судей земскихъ повету Городенского Павла Юрьевича Котовича, а Миколая Шимковича Толочка его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ-справца староства Городенского, очевисте постановившися, оповедаль то передъ нами тыми словы: ижъ кгдымъ узялъ собе въ малжонство вдову пани Ивановую Коптевую, пани Марину Львовну Полубенского, дала ми ведати, ижъ первшый малжонокъ ее небожчикъ панъ Иванъ, будучи тутъ у Городне въ хоробе своей, опису и тестаменту никоторого не вчинивши, съ сего света зшолъ, то пакъ смерти его, матка его, а бывшая свекровь малжонки моее, пани Марья Костентиновна Крошинского, змысливши ноякий тестаменть, пове-

лаючи, якобы пана Ивана Коптя, сына ее, тотъ тастаменть за живота его небожчиковского, при доброй памети писанъ и справованъ быти мелъ, и пришедши на врадъ вашъ судейский, тотъ тестаментъ небожчика (сына) своего до книгъ вашихъ земскихъ повету Городенского уписати дала, и хотечи коло того певную ведомость и достаточное вырозуменье мети, просиль насъ панъ Станиславъ Нарушевичъ, абыхмо уписанье у книги съ того достаменту предъ его милостью прочести велели, которого до конца выслухавши слово отъ слова, выписъ съ книгъ подъ печатьми нашими собе взяль и, беручи выпись, поведиль панъ Нарушевичъ: ижъ то не есть правдивый продка моего пана Ивана Коптя тестаментъ, але есть эмышленый оть пани Марьи Костентиновны Крошинского, матки его, бо тежъ поведяла пани малжонка моя, ижъ небожчикъ панъ Иванъ Копоть, малжонокъ ее, кгды у пильныхъ потребахъ посылаль слугь своихъ, пенезей позычаючи до когокольвекъ, тогды давалъ мамрамы, на наперу учиненные, съ печатью и съ полнисомъ руки его властное, а кгды се трафило недоставши пенезей приехати, тогды зась до него тые мамрамы отдавали, которыхъ онъ скольконадцетъ у скрынце своей мель; прето и теперь тоть тостаменть не естъ за живота небожчиковского, ани за розсказаньемъ его справованъ, але по смерти его на мамране писанъ, которому и зъ малжонкою ганю и въ кождомъ праве ганити буду. Бо кгды дей небожчикъ въ той хоробе своей на змазане готовалсе, тогды водлугъ обычаю хрестиянского напродъ узвалъ до себе свещенника Бориса Глебского церкви Городенское Аврама, которому при споведи оповедиль и того вельми жаловаль, ижъ, будучи въ способнейшемъздоровью, не чиниль тестаменту, якожь и передъ служебникомъ своимъ Войтехомъ, войтовичомъ Парцовскимъ, который ажъ до смерти его быль и на рукахъ его умеръ, неоднокротъ утысковалъ матку свою пани Коптевую, такъ и на Станислава Петровского, служебника и дьяка своего нарекаль, ижь, будучи въ лепшомъ здоровью въ Терешковичахъ, хотель быль тестаменть учинити, але они его отъ того отводили, которого Аврама, свещенника Борыса Глебского, такъ и оного служебника Войтеха, войтовича Парцовского панъ Нарушевичъ становилъ обличне. И

нами: ижъ кгдымъ у его милости пана Ивана Коптя быль и его милости споведи слухаль, тогды онъ по споведи жалуючись поведиль: ижъ естемъ коръ вельми, до мазаня уступити кочу, постаменту есми не чинилъ. Потомъ и оный Войтехъ, войтовичъ Парцовский передъ нами стоячы вызналь: ижъ при хоробе пана свего вмарлого, пана Ивана Копти по вси часы и при смерти быль и на рукахъ моихъ умеръ, якожъ всего естемъ подостатку сведомъ, и кгды вже Костентиновна, свекровь моя и панъ деверъ передъ смертью якобы за две годыни казалъ нозвать Станислава Петровского и почаль его што есми первей сего учинила была записы небожчикъ ланти и о матце своей злоречити, тому зошлому мужу своему пану Ивану Коптю поведаючи, ижъ кгдымъ былъ въ пепшомъ здо- на именья свои отчизные Подляскіе и Рускіе, а ровью въ именью своемъ Терешковичахъ, не ижъ тое право ему отъ мене даное по смерти будучы еще великою хоробою знятый, хотеломъ его засе мне вернулосе, жебыхъ теперъ детей тестаментъ писать, але матка мон и тотъ Ста- своихъ по его животе отъ того неотдаляла и стаменту чинити не радили, поведаючы: еще бу- кгдымъ и безъ воли пріятелей и кревныхъ сводешъ здровъ, часу досыть, и рекши съ гневомъ ихъ, а звлаща будучи въ хоробе, презъ воли великимъ, потомъ казалъ тому Станиславу прочъ не хотела, тогды пани свекровь моя съ сыномъ зъ очью своихъ зыйти и полъ тверти годины своимъ паномъ... въ хоробе, немоцы моей не речъ замкнулъ и по малой фили на рукахъ мо- мало слугъ своихъ и детокъ своихъ и на остаихъ Богу душу далъ. Котороежъ оповеданье его токъ невесту старую, которыхъ есми при собе милости пана Станислава Нарушевича, справцы мела, отъ мене отобравши, а праве якобы мя у оного попа Бориса Глебского и сознанье Вой- здоровью моемъ, не только кого съ приятелей теха, войтовича Парцовского есть до книгь упи- своихъ, але и жадного чоловека до мене недопусано земскихъ повету Городенского, на штожъ щали, одно девочку малую для благыхъ послугъ и выписъ съ книгъ его милость панъ Наруше- моихъ давши, и тую завжды тресли, коди до вичъ подъ печатьми нашими узяль. Писанъ у мене шла, стерегучы, жебыхъ я рады або поро-Городне.

Тоже, стр. 104-7.

Ивана Коптя Марины Льювны о подписаніи ею совъ, жебыхъ я только тыхъ детей своихъ воразныхъ документовъ противъ ея воли.

Мая Гі (13) дня, у четвергъ. Пришедши на врадъ стовъ не мало, неведати якихъ, принесли до мне, передъ насъ судей земскихъ повету Городен- а поведаючы передо мною, ижъ не иншымъ, ского Павла Юрьевича Котовича, а Миколая только тымъ обычаемъ оные листы написаны, Шимковича Толочка его милость панъ Стани- ижъ если быхъ, за другого мужа въ малжонство славъ Павловичъ Нарушевича — справца старо- пошедшы, дети зъ нимъ мела, жебы тые детя

напервей поведилъ свещенникъ Авраамъ передъ! пани Марыною Львовною Полубенского, и оповедала намъ сама пани Станиславовая тыми словы: ижь кгды малжонокъ мой первый панъ Иванъ Копоть туть у Городне зъ сего света зъщоль. а я при смерти, ани при погребе малжонка моего не была, але отослана и завезена есми на онъ часъ въ именью Вейсейскомъ пановъ Коптевъ и тамъ есми по смерти его знегла петятемъ, сыномъ своимъ Иваномъ Коптевичомъ и будучи мне въ хоробе не малой пани Марья мой, а сынъ ее, намовияма мене о томъ: ижъ ниславъ Петровский отъ того мене отвели и те- записомъ своимъ то имъ упевнила, на штомъ староства Городенского и очевистое вызнанье везенью укинувъ въ хоробе, а въ неспособномъ зуменья которого, ани на письме, ани жаднымъ иншимъ обычаемъ ни отъ кого досегнути не могла и не только яко у везенью, але праве яко въ неволи мене маючы, черезъ немалый часъ энцио вни оным институт в на вни институт в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в на вни в **№ 1011.—1563 г., Мая 13 дня.** Заязленіе жены мое пофадки чинячы, попирадисе у мене запиплугъ права Божого и речы посполитое отъ тыхъ именей отчизныхъ, а имъ материстыхъ Лета Божого нароженья Ффаг (1563), месеца не отдаляла, и по маломъ часе, написавши листва Городенского, спольне зъ малжонкою своею, мои, съ паномъ Иваномъ Коптемъ прибылые,

заровно, яко и иншые дети мои до тыхъ именей отчизны моее, а материстого ихъ припущоные были и въ ровность то делили; я на онъ часъ безъ воли и рады близкихъ и кревныхъ моихъ таковыхъ и никоторыхъ иншыхъ записовъ чинити и дати не позволяла и не хотела, але они тыми всими обычаями, вышей описаными, а надъ все небезпечностью здоровья моего примушаючы мене до того, жемъ тые листы. не ведаючы што у ныхъ естъ описано и на што се стегають, которыхь они по своей воли написали и мне ихъ не чытали, чытати не дали и недопустили, имъ кгволи запечатати и полписати есми мусяла, будучы еще хорою по лежаню моемъ одно у двухъ неделяхъ и надто прибывши по того именья Вейсейского и оказавшы мне одну особу, которое я не знаю, ее быть уряпомъ господарьскимъ замку Троцкого (менуючи) оные листы до рукъ его подали и самъ панъ Василей Копоть именемъ своимъ передъ нимъ оповеданье чыниль, а тыхъ листовъ на онъ часъ, яко за прозьбою моею, такъ тежъ и за мовеньемъ особы, которую они меновали быти врадомъ господарьскимъ, панъ Василей Копоть чытати дати не хотель и не допустиль, яко быхъ о то я того достаточне сведома быти мела, а я только плачучи молчала и ничого противъ того мовити не могла и не смела есьми; для того ажъ бы ме только панъ Богъ чымъ наборедей съ того такъ окрутного хованья ихъ вынести и вховавшы отъ таковыхъ пофалокъ здрово зъ рукъ ихъ выбавити рачилъ: гдежъ я и теперъ вжо зъ ласки и прейзренья Божого будучы выбавлена, не естемъ сведома, яко много тыхъ листовъ естъ и што въ нихъ описано и на штося стегають и скоро теперь мене пань Богь ихъ такового окрутного хованья вынесъ, я стерегучы, абы напотомъ противъ мене што шкодливого отъ нихъ самыхъ, або отъ кого кольвекъ въ оныхъ листовъ, которые они такъ примусившы мене подъ печатью моею и съ подписомъ моимъ отъ мене побради, не показалосе, передъ вами урадомъ господарьскимъ то оповедамъ и прошу, абы то у книги ваши было записано. Ино мы того такового очивистого оповеданья ее милости выслухавши и то у книги нашы урадовые справъ судовыхъ земскихъ записавши, на то выписъ съкнигъ подъ печатьми нашими его

ø

милости пану Станиславу Нарушевичу и той паней малжонце его милости дали. Писанъ у Городне.

Тоже, стр. 107—111.

№ 1012.—1564 г., Мая 15 дня. Явка духовнаю завъщанія дворянина Прокопа Хвалиміра Васильевича Дорошковича.

Лета Божьяго нароженя 🗓 фа́д (1564), месеца Мая 🕅 (15) дня. Пришедши и постановившися обличне передъ нами судьями вемскими повету Городенского Цавломъ Юрьевичомъ Котовичомъ а Миколаемъ Шимковичомъ Толочкомъ, дворянинъ господарьский панъ Прокопъ Хвалимеръ Васильевичъ Дорошкевича самъ добровольне созналъ до книгъ земскихъ поветовыхъ тымъ обычаемъ: ижъ онъ, будучи въ добромъ здоровью и суполномъ розуме и въ доброй памети, умыслилъ тестаментъ за живота своего и остаточною волею своею справити для того, ижъ бы по животе его отъ брата, отъ близкихъ и кревныхъ его жона его Ганна Сасиновна и дети ихъ якихъ кольвекъ кривдъ и втисковъ не мели; а коли его Богъ зъ сего света зберетъ. тогды жона его маетъ тело его грешное поховати почстиве, яко то належитъ, у церкви у Городне на Подоли у Чесного Креста. А штося дотычетъ именей и маетности его, напервей именье свое властное Лососинское, которое въ заставе въ пана Ивана Карповича въ петисотъ копахъ грошей и въ пятидесять и въ петнадцати конажъ грошей заставленое. именье Лососинское отписаль тестаментомъ, ижъ маетъ жона и дети его въ пана Ивана Карпа выкупити, а выкупивши тое именье, мають держати и вживати, а инший жаденъ, яко братъ его панъ Богуфалъ и сынове Богуфаловы, такъ и близкие и кревные его выкуповать и до него жадное причины мети не будутъ, одно жона моя Ганна и дети его, которые зъ нею маетъ, тое именье вышей мененое Лососинское выкупить мають. Штося дотычеть службы господарьское земской, тогды маетъ панъ Иванъ Карпъ со всего именья службу земскую военную служити до тыхъ часовъ, покуль тое именье въ пана Карпа жона и дети его выкупять, и за тотъ дворецъ его властный Волкушский, на чомъ онъ самъ мешкаетъ, потомужъ маетъ служити панъ Карпъ, якъ и съ того именья Лососинского водлугъ записовъ, на тую заставу даныхъ, который же онъ дворъ свой верху реченый Волкушский зъ дворомъ, зъ будованьемъ дворнымъ, зъ огородами, зъ землями оремыми и неоремыми и зъ сеножатьми, зъ водами, съ пашнею дворною и зъ збожьемъ, на поли засеянымъ и незасеянымъ, зъ гумномъ и зъ людьми, которые къ тому дворцу Волкушскому прислужають за рекою, Баламутовичи, то есть Дмитръ, а Олиферъ, а коваль и зъ ихъ землями и зъ сеножатьми, а эъ огородами, а которая тежъ земля его служба Борысовская и другая служба у пана Станислава Девялтовского заставлена естъ въ сороку и въ пяти копахъ грошей, тую землю маетъ жона его и дети его выкупити, а выкупивши ку тому дворцу Волкушскому мети, где онъ тотъ дворецъ свой власный Волкушский за тастаментомъ остаточной воли своей жоне своей Ганне Сасиновне, за внесенье ее въ домъ его (посагу) зъ выправою всего двухъсотъ копъ грошей, якожъ нанъ Фалимеръ на то жоне своей и листъ свой веновный даль, а детемъ своимъ, то естъ сыну своему Яску, а дочкамъ своимъ Раинце а Гамужне, по своемъ животе со всимъ на все, яко се само въ собе маетъ и якъ я самъ пержалъ и вживаль, зъ людии, съ коньми, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, зъ статкомъ домовымъ, въ шатами, со всимъ на все, отъмала и до велика, ничого не уймуючы и не зоставуючы на брата и на близкихъ своихъ, якото шырей а достаточней на томъ тестаменте его естъ описано, и готъ тестаментъ свой передъ нами покладалъ, который тестаменть его слово отъ слова такъ ся въ собе маетъ: Во имя Божье стансе, ку вечной памети. Я рабъ Божий Прокопъ Фалимеръ Василевичъ Дорошковичъ, будучы въ добромъ здоровьи и у суполномъ розуме и въ доброй памети, умыслиль есми тоть мой тестаменть за живота своего и остаточною волею моею справити. абы по животе моемъ отъ брата моего рожоного пана Богуфала, отъ сыновъ его и отъ близкихъ и кревныхъ моихъ жона моя Ганна Сасиновна и дети мои якихъ кольвекъ кривдъ и втисковъ не мели, то чыню явно симъ моимъ тестамен-

томъ и остаточное воли моее всимъ посполито вобець, ижь коли мене рачить панъ Богъ зъ сего света зобрать, тогды жона моя Ганна маетъ тело мое грешное поховати почстиве, яко то належитъ, у церкви у Городне на Подоле у Чесного Креста. А штося дотычеть именья и маетности моее: напервей именье мое власное Лосо синское, которое въ заставе въ пана Ивана Карповича у пятисотъ копахъ въ пятидесятъ и въ петнадцати копахъ грошей заставленое. тогды тое именье мое Лососинское маеть жона моя Ганна и дети мои въ пана Ивана Карпа выкупити, а выкупивши тое именье мое Лососинское, маютъ держати и вживати, а инший жаденъ, яко братъ мой панъ Богуфалъ и сынове его, такъ близкие и кревные мои не маютъ того именьи моего Лососинского выкуповати и до него жадное причины мети не будутъ, одно жона моя Ганна Сасиновна и дети мои, которые зъ нею маю, тое именье мое вышей мененое Лососинское выкупити мають. А штося дотычеть службы господарьское земское, тогды маетъ панъ Иванъ Карпъ со всего именья Лососинского службу служити земскую военную до тыхъ часовъ, нокуль тое именье въ него жона и дети мои выкупять; а (за) тоть дворець мой Волкушский. на чомъ я самъ мешкаю, потомужъ маетъ служити, яко съ того именья Лососинского, воллугъ записовъ, на тую заставу даныхъ, который же я дворецъ свой верху мененый Волкушский зъ дворомъ, зъ будованьемъ дворнымъ, зъ огородами, зъ землями оремыми и неоремыми, зъ гаи и зъ сеножатьми, зъ водами, съ пашнею пворною, збожьемъ, на поли засеянымъ и незасеянымъ, зъ гумномъ и зъ людьми, которые къ тому дворцу Волкушскому прислухаютъ, Мартиновичы, а за рекою Баламутовичы, то естъ: Дмитрей, а Олиферъ, а коваль зъ ихъ землями, и зъ сеножатьми и зъ огородами, а которая тежъ моя земля служба Борысовская и другая служба въ пана Станислава Девялтовского въ заставе есть въ сороку и въ цяти копахъ грошей, тую землю маеть жона и зъ детьми моими въ пана Станислава выкупити, а выкупивши ку томужъ дворцу привернути маетъ, тогды тотъ дворецъ мой Волкушский записую жоне моей Ганне Сасиновне за внесенье ее въ домъ мой посагу и зъ выправою всего двухъ

сотъ копъ грошей, якожъ она на то и листъ нашыхъ судовыхъ поветовыхъ записати, съ коотъ мене веновный въ себе маетъ, и детемъ моимъ, то естъ, Яску и дочкамъ моимъ Раинце а Ганухне, по моемъ животе, жона моя по животе тежъ своемъ не маетъ никому того дворца записывати, одно тымъ же детемъ своимъ и моимъ верху писанымъ; а записую со всимъ на все тотъ дворецъ мой Волкушский, якъ ся самъ въ собе маетъ и якъ я самъ держалъ, зъ людьми, съ коньми, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, въ статкомъ домовымъ, зъ щатами и зо всимъ на все, отъ мала до велика, ничого не уймуючы и не зоставуючы на брата и близкихъ своихъ, и не маютъ до того ничого близкие мои, дети тежь мои вышей мененые не мають жоны моей, а своей матки до живота ее ничимъ съ того дворца моего Волкушского рушати и вытискати, ани якое кривды чинити, але она яко матка ихъ, а жона моя, маетъ во всемъ спокойне на томъ дворцы мешкати и всимъ справовати и радити, яко ее воля будеть до живота своего, а въ вопеку и въ воборону полецаю и поручаю жону и детей моихъ пану Ивану Ивановичу Воловичу, который маетъ жону и детей моихъ отъ всякихъ кривдъ и долеглостей боронити и заступовати, яко опекунъ. А для лепшей певности и твердости сего моего тестаменту, остаточною своею справованого волею, далъ есми жоне своей Ганне Сасиновне и детемъ моимъ тотъ мой тестаментъ подъ моею печатью и съ подписью руки своее власное письмомъ рускимъ. А притомъ были и того добре сведоми панъ Иванъ Федоровичъ Мелешко, а панъ Миколай Яновичъ Толочко, писарь земский повету Городенского, а панъ Василей Сопотко; и просилъ есми ихъ милости о приложенье печатей, они то на мою прозбу вчинили и печати свои къ сему моему тестаменту приложили. Писанъ у Городне лета Божого нароженя Аф2А (1564), месеца Мая А (1) дня. Я Хвалимеръ Дорошковичъ руку свою власную подписаль. А по вычытанью того тестаменту своего, остаточною волею своею справованого, просиль насъ онъ, абыхмо тотъ тестаментъ его до книгъземскихъ записали и того выписъ съ книгъ подъ нашыми печатьми жоне и детямъ его дали. Мы судьи, того добровольного сознанья его выслухавши и того тестаменту

торогожъ запису выписъ съ книгъ подъ нашыми печатьми жона его Ганна Сасиновна и зъ детьми его собе взяли. Писанъ у Городне.

Тоже, стр. 411—416.

№ 1013.—1563 г., Ноября 5 дня. Заявленіе о нанесеніи побоевь и разграбленіи имущества.

**Лета Божьяго Нароженья** Афаг (1563), мѣсеца Ноябра  $\tilde{\epsilon}$  (5) дня, у пятницу. Прысылаль до насъ судей земскихъ повету Городеньского Павла Юрьевича Котовича а Миколая Шимковича Тодворанинъ господарьский панъ Станиславъ Девялтовъский врадника именья своего Волпенского Андрея Орловского, жалуючи и оповедаючи то намъ на маршалковую господарьскую, старостиную Черкаскую и Каневскую пани Есифовую Халецкую Федору Коптевну, штожъ дей она вчорашнего дня, месеца Ноябра четвертого, у четвергъ, по рану наслала модно кгвалтомъ врадника именья своего Дятеловского Лаврына Жешка и иншихъ многихъ помочниковъ на именье его Волпеньское Череховичи, на село Семеновичъ, который же дей врадникъ ее и съ тыми помочниками своими, за росказаньемъ ее тыхъ подданыхъ его того села Семеновичъ поранилъ, помордовалъ и шкоды дей въ домехъ ихъ немалые починиль и на обвоженье того кгвалту, а на огледанье тежъ пораненыхъ и побитыхъ бралъ въ насъ вижа поветового Станислава Станчиковича, который же тамъ бывши въ именью его Волпеньскомъ, тыхъ подданыхъ его села Семеновичъ пораненыхъ и того кгвалту огледавши и, што видель, то пришедши передъ насъ до книгъ земскихъ созналъ тымъ обычаемъ: ижъ онъ приехавши тамъ до именья пана Станиславового Волпенского и до того села Семеновичъ, где ся ему и подданымъ его кгвалтъ сталъ, напервей виделъ у млына, который на реце Волпе есть, дверы выбиты и въ томъ млыне поведилъ передъ нимъ врадникъ его Орловский, же взято жита десеть бочокъ, солоду ечменъного на полъ и зъ житомъ деветь бочокъ, отъ каменя полприца и два молотки, што жорны огледавши, казали есьмо до книгь земъскихъ кують, а у подданыхъ его того села верху ме-

неного, то есть, у Ивана Лысого на хрыбте ранъ пять синихъ, и взято ему съ клети пять овчинъ сырыхъ, две сермяги, кобылу шерстью бурую; у Мартина Талкевича на левой руце ниже локтя тры раны синіе, на плечахъ рана синяяжъ, взято ему въ избе дванадцать локотъ сукна валеного, а дванадцать не валеного, чотыры простицы синіе, кожуховъ жоноцкихъ два, шапка жоноцкая, вола рыжого; у Дмитра Михайловичъ, коваля, взято молотъ великий, наковальня, малыхъ молотковъ тры, клести двои, пилки две малыхъ, а третюю великую, свердловъ два, долотовъ два, сокиръ цять, кожухъ и сермяга; у **Цавла** Семеновича взято съ клети кожухъ, сермяга, топоры два, простицъ синихъ две, сорочокъ кужелныхъ жоноцкихъ тры, копа грошей, наметковъ тонкихъ пять, волы два рыжіе, коровы две гнедые съ теляты, овецъ десеть; у Власа Михаловича взято кожухъ жоноцкий, сермяга жоноцкаяжь, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ пять, а жоноцкихъ шесть, ручницы две, три копы грошей, волы два рыжіе, кобылу половую, коровы две половые, а третюю гнедую, овецъ петнадцать, ручниковъ двадцать локоть, полотна кужельного локоть сорокъ; у Кунца Михаловича взято съклети пять простицъ синихъ, сорочокъ кужельныхъ жоноцкихъ шесть, наметковъ семъ, пряжи две копе, кожукъ и сермяга, овчинъ выробеныхъ десеть, сокиры две, ручница, волы два рыжіе, коровы две половы, быковъ чорныхъ два, телица гнедая, овецъ осьмъ, кобыла половая; у Лукіяна Ятевича съ примна взято кожухъ, сермяга, сокиры две, копу грошей, сорочокъ мужскихъ кужельныхъ шесть а пачесныхь чотыры, жоноцкихъ кужельныхъ пять, простипъ синихъ пять, чорныхъ две, полотна кужельного локоть десять, волы гнедые два, корова половая, овецъ шесть; у Демяна взято вола чорного, корову чорную, овецъ трое, грошей десеть, сорочокъ мужскихъ семь, полотна кужельного локоть десеть, сокиру; у Андрен Дедовича на правой руце тры раны синіе, а на левой подле долони рана синя, а взято кожухъ, сермяга, простицъ семь синихъ, сорочокъ € (15), мужскихъ десеть, а жоноцкихъ пять, овецъ (10), волы два бурые, коровы две гнедые, кобылу гнедую; а у Сенка Дескевича взято кожухъ, сермяга, сокира, два волы рыжие, корову чорную, 120дъ, № 6781, стр. 16—17.

кобылу мышастую, юну жоноцкую. И тые подданые его верху реченые все то передъ нимъ меновали, ижъ дей вси тые шкоды имъ ся стали отъ врадника пани Есифовое Халецкое за насланьемъ ее на насъ. А такъ тотъ врадникъ пана Дявалтовского Ондрей Орловский тую жалобу и оповеданье пана своего и тежъ вижово сознанье даль до книгь земскихъ поветовыхъ записати, на што онъ и выписъ съ книгъ подъ нашими печатьми пану своему взяль. у Городне.

Тоже, стр. 325-328.

№ 1014.—1565 г., Іюня 19 дня. Заявленіе дьячка Лашской церкви о нанесеніи ему побовью и рань.

Лета Божего нароженья бра (1565), месеца Июня 🗗 (19) дня, у волторокъ. Въ небытности ихъ милости князя Ивана Фелоровича Масальского-судьи, а пана Ивана Макаровича-подсудька, приехавшы до книгъ земскихъ повету Городенского передъ мене Лаврина Войну-писара земского повету Городенского, дьякъ церкви господарьское двора Квасовского светого Миколы Лаское, Семенъ Федоровичъ, жаловалъ и оповедаль на земенина господарьского повету Городенского Мартина Ивановича Кунцовича о томъ: штожъ дей онъ яко дня вчорашнего, месеца Іюня осмогонадцать дня въ понеделокъ, будучи дей мне въ властной корчме поповъ Ласкихъ и моей въ томъ же селе Лаши, тогды дей тотъ Мартинъ, приехавшы до корчмы нашое, вышей писаное, зъ слугами и помочниками своими, невинне дей мене збилъ и зранилъ, на которое збитье и зраненье свое просиль о вижа ку огледанью рань; гдежь въ небытности возного поветового придаломъ ему вижомъ служебника своего Миколая, который, ранъ его огледавши, то, што виделъ, пришодши до книгъ земскихъ, созналъ: ижъ дей виделъ есми въ него на чоле рана кри(ва)вая штыховая, на плечохъ рана синяя битая, а на крижу ранъ две, одна кри(ва)вая, а другая синея битая. Которое оповеданье жалобы своее, такъ тежъ и сознане вижово даль тоть Семень до книгь земскихъ поветовыхъ записати.

Изъ книги Гродненского земскаго суда за 1565

№ 1015.—1565 г., Іюля 15 дня. Заявленіе объ № 1016.—1565 г., Іюля 19 дня. Заявленіе Луки уходю нискольких в челодик в челяди.

Тидиковича о нежеланіи крестьянина Ивана Ле-

Лета Божьего нароженя афа (1565), месеца Іюля єї (15) дня, у неделю. Безъ бытности ихъ милости на тотъ часъ князя Ивана Масальского-судьи, а пана Ивана Макаровича-подсудка земскихъ повету Городенского, пришедши до книгъ земскихъ повету Городенского урадникъ пана Миколая Тальвошовъ Русоцкий Валенты Осецкий жаловаль и оповедаль о томъ: штожъ дей въ року шестъдесять четвертомъ челедь его властная, на имя Романецъ, а Иванецъ, Микита, Панило зъ жонами и зъ детьми своими, зъ быдломъ и зъ инъшыми статки рухомыми, шкоды не малые починивши, прочъ поутекали, то пакъ дей тую челедь року шестьдесять пятого, доведавшися, што тая челядь есть у земянки господарьское Томилы Чешейковое у дому ей на Горницы перемешкивала, и тотъ Валенты Осецкий просиль о вижа, хотечы тую челедь передъ тымъ вижомъ вывести съ того дому ей Горницкого, на што взяль собе вижомъ возного поветового Василя Мордасовича, который тамъ бывшы съ тымъ Валентымъ, пришедшы до книгъ созналь тымъ обычаемъ: ижъ дей кгдысмы приехали до дому Горницкого Томилы Чешейковой, приехали есмо дей до холупъ тое челеди неподалеку дому ей и зоставили дей есмо подле домовъ ихъ служебника его милости пана Талвошового Станислава Бартошевича, а сами дей поехали у дворъ до Чешейковой, просити о вижа, ная вывеленья оное челяди; а такъ дей слуги ее и зъ иншыми многими помочниками того служебника Станислава Бартошевича отъ тыхъ халупъ прочъ отбили, а затымъ дей тые мужики прочъ повтекали, а его дей быючы ажъ до двора Чешейковой до мене возного пригнали, которую жалобу, оповеданье и возного сознанье до книгъ записати далъ.

Toxe, cmp. 40-41.

No. 1016.—1565 г., IDAH 19 дня. Заявленіе Луки Тидиковича о нежеланіи крестьянина Ивана Лесоновича предоставить копному суду произвести оцьнку потравы и о нанесеніи ему Тидиковичу побоевь.

Лета Божьего нароженя Афає (1565), месеца Іюля 🚭 (19) дня, въ четвергъ. Въ небытности ихъ милости князя Ивана Федоровича Масальского-судьи а пана Ивана Макаровича-подъсудка, приехавши до книгъ земскихъ повету Городенского передъ мене Лаврина Войну-писара земского повету Городенского, Лукашъ Петровичъ Тидиковича оповедаль то: штожъ дей тыхъ часовъ недавно прошлыхъ месеца Июля дваналцатого дня въ пятницу подданый боярина его милости пана Миколая Радивила-воеводы Троцкого, Индурского, Волка Жаденовича, Иваненъ Лесоновичъ поймалъ на испаши у въ овсе своемъ вола моего шерстью гнедого; а такъ дей я, доведавшися о томъ и взявши зъ собою сторону людей добрыхъ, пришолъ дей есьми до него въ домъ его, зовучы его на копу и котечы тую испашъ одъ вола моего вделаную оконовати и шъкоду, которая бы ся съ копы зостала и оказала, заплатити, а того вола своего до себе взяти. А такъ дей онъ того вола моего мне вернути и со мною на копу ити нехотель и еще дей и мене самого невинне зъбилъ и зранилъ. который дей бой и зраненье свое онъ возному поветовому Яну Досе оказоваль, который возный то, што на немъ виделъ, на то ему листъ свой вызнаный даль, который онь у книгь земскихъ оказовалъ, где естъ описано: ижъ тотъ возный видель въ него на плечахъ обудвухъ ранъ синихъ чотыры, на што возный поветовый и сознанья своего листъ свой вызнаный далъ. въ которомъ тежъ естъ достаточне описано. А тотъ веменинъ господарьский Лукашъ Петровичъ Тидиковича тое оповеданье свое и сознанье возного поветового до книгъ земскихъзаписати

Тоже, Стр. 44-45.

**№ 1017.—1565 г., Іюля 20 дня.** Заявленіе объ ванье речей своихъ, всю маетность мою побралъ укушеніи собакой. и ничого не зоставилъ, то естъ: найпервей шесть

Лета Божьего нароженья Афа € (1565), месеца Июля к (20) дня, въ пятницу. Въ небытности ихъ милости князя Ивана Федоровича Масальского-судьи, а пана Ивана Макаровича - подсупка, приехавшы до книгъ земскихъ повету Городенского передъ мене Лаврина Войну-писара земского повету Городенского, земянка господарьская повету Городенского, Олехновая Ондреевича Оксинья Олексеевна оповедала то: ижъ лей песъ земенина господарьского Максима Олехновича и жоны его Ганны Ходковны вжо неоднокроть дети мои кусаеть, якожь дей и теперъ сегодня въ пятницу тотъ же песъ ихъ дочку мою Богдану вкусиль и шкодливе раниль и на огленанье того вкушенья, которое она отъ того пса ихъбыти менила, просила овижа; гдежъ въ небытности возного поветового придано естъ ку огледанью ранъ тоей дочки ей рыкунью двора Квасовского Ганну, которая ранъ дочки ей огледавши, то што видела, пришедши до книгъ земскихъ, сознала: ижъ дей видела есми рану кривавую вышей колена на левой нозе, шкодливе вкушоную, ажъ дей жилы видеть, которое оповеданье свое, такъ тежъ и сознанье рикуньино тая земянка до книгъ земскихъ записати дала.

Toxe, cmp. 46.

**№ 1018.—1565 г., Іюля 20 дня.** Заявленіе о похищеніи денего и вещей.

Лета Божьего нароженя  $\sqrt[5]{4}$  (1565), месеца Іюня  $\sqrt[6]{2}$  (20) дня, у пятницу. Пришедши передънасъ Ивана Федоровича Масальского—судью, а Ивана Макаровича—подсудка земскихъ повету Городенского, земенинъ господарьский повету Городенского Болтромей Станиславовичъ жаловалъ и оповедалъ на земенина господарьского повету Городенского Венцка Станиславовича о томъ: ижъ дей онъ сегоднешнего дня, месеца Июля двадцатого дня, въ небытности дей мене самого и жоны моей на тотъ часъ въ дому, неведати въ который способъ, добывшися до светлочки моей, гле пей есьми мелъ все захо-

и ничого не зоставилъ, то естъ: найпервей шесть копъ грошей готовыхъ, саянъ жоноцкий сукна Люнского зеленого зъ оксамитомъ, за полтрети копы грошей справленый, поесъ оксамитный, за дванадцать грошей купленый, другий съ цатками, за три гроши купленый, дылея зеленая Люнская. за копу и за дванадцатъ грошей справленая, убранье Люнское блекитное, за полъ копы грошей справленое, коргь и ощень, сокеры две. нароги дей четвери, двои моихъ, а двои Лыковой, полотна кужольного локоть тридцать, плахта Коленская, въ которой полотна три локти, чепцы шовковые два, простицъ синихъ две, пражи простичной пасомъ шесть, наметци два тонкихъ, сорочокъ две кужольныхъ мужскихъ, а третея жоноцкая, чепцы два белыхъ, одинъ тъканый, а другий шитый, ильну десятокъ и калиту, зъ выписомъ враду Одельского, оповеданья моего о збитье мене самого отъ негожъ и зъ позвами двема, тотъ одинъ позовъ, што его былъ позвалъ о бой свой, а другий дей позовъ, которимъ дей онъ мене позвалъ былъ, также о бой свой, менечи его быть отъ мене, якожъ дей есми тогожъ часу тое выбранье речей своихъ зъ светлочки моей возному поветовому Войтеху Толочку оповедалъ и тую светлочку, где тые речибыли вышей писаные, оказаль. Гдежь тоть возный то, што видель, на то сознанье свое даль, где есть описано: ижъ тотъ возный видель светлочку, въ которой дей онъ схованье маетъности своей мелъ, тосчую, ничого въ ней нетъ и кубелъ дей порожний, въ которомъ дей поведель тотъ Болтромей, ижъ хусты белые и шесть копъ грошей вышей писаные въ томъ кубле было, которое оповеданье жалобы своей, такъ тежъ и сознанье возного поветового Войтеха Толочка до книгъ земскихъ записати далъ.

Тоже, стр. 47.

№ 1019.—1565 г., Октября 7 дня. Заявление Якова Костентиновича о побити его свиней.

самого и жоны моей на тотъ часъ въ дому, пета Божьего нароженья  $\sqrt[3]{4}$  (1565), месеца инверсати въ который способъ, добывшися до светлочки моей, где дей есьми мелъ все захо- скихъ повету Городенского передъ мене Ивана

парьский повету Городенского Яковъ Костентиновичь жаловаль и оповедаль на земянку господаръскую повету Городенского Лавриновую Толочковую о томъ: штожъ дей яко дня вчорашнего въ суботу свиней дей моихъ пятеро у вогороде своемъ властивомъ загнавши побила, якожъ дей трое свиней на смерть забила, а двое дей неведати где подела, и бьючи дей оные свинье мое, пчолы мое властные ульевъ шестъ объвалила, которое оповеданье его до книгъ земскихъ записано.

Тоже, стр. 128.

### **№ 1020.—1565 г., Октября 7 дня**. Заявление о нанесеніи побоевъ.

Лета Божьего нароженья афае (1565), месеца Октября 3 (7) дня. Присылала до книгъ земскихъ цовету Городенского передъ мене Ивана Масальского-судью земского, земянка его королевское милости пани Олена Венъславовна Авъкгуштыновая тивуна своего Лукъяна Калениковича жалуючи и оповедаючи: ижъ дей дия. . . . . . . Въ четвергъ земянка господарьская повету Городенъского Цуцелия Стецковна въ сыномъ своимъ Петромъ и зъ многими помочниками своими, наехавши на домъ боярина панее моее паней Олены, Шимка Бедаловича мопно кгвалтомъ его самого збила и зранила и боролу ему вырвала и два волы въ него взела, и на огледанье знаковъ кгвалтовныхъ и ранъ боярина своего пани дей моя брала возного поветового Венъслава Волчковича; который дей возный, маючи при собе сторону шляхту людей добрыхъ, тамъ до того боярина панее моее езъдилъ и што будучи тамъ виделъ, на то ему листъ свой вызнаный подъ печатью своею даль, который тотъ тивунъ ее у книгъ земскихъ показовалъ где естъ описано: ижъ виделъ въ того боярина на плечохъ синевые раны, битые и поль бороды вырвано и виденье збитое опухло и ворота хлевные порубаные. Якожъ дей я возный, за жаданемъ пани Авъкгуштыновое, ездиломъ до пании Цуцелии Стецковой пытаючи, для чого бы она наехавши моцно кгвалтомъ на домъ боярина па-

Масальского - судьи земскаго, земенинъ госпо- ней Олены, его збила, зранила и бороду вырвала? и она се ку тому передо мною вознымъ знала: ижъ дей правда естъ, ездиламъ до дому его гусей своихъ искати, ино дей есми гусей своихъ въ дому его не знашла и онъ дей почалъ мене словы неучъстивыми лаети и ямъ дей за то казала ему бороду вырвати. А што дей онъ поведаетъ, яко быхъ мела его два волы въдому его взяти, ино естъ правда; взеламъ одного вола на жите своемъ, але не въ дому его, и теперъ дей держу его въ себе. Которое оповедање жалобы пани Авъкгуштыновое и сознанье возного поветового до книгъ земскихъ записано.

Toxe, cmp. 128.

№ 1021.—1565 г., Декабря 12 дня. Заявленіе о поврежденіи еза и вершей и захвать находящейся тамг рыбы.

Лета Божьего нароженья Афає (1565) місяца Декабря 61 (12) дня. Пришедши до книгъ справъ земскихъ судовыхъ въ Городне врадникъ его милости пана Григорья Алекъсандровича Хоткевича-пана Виленского, гетмана дворного, старосты Городенского, именья его милости Городка панъ Федоръ Соболевский оповедаючи то: ижъ дей тыхъ часовъ недавно прошлыхъ въ року нинешнемъ шестьдесять иятомъ, месепа ноябра двадцатъ осмого дня, въ середу лесничий его милости пана Ленского - ложничого господарьского. старосты Волпенского и Дубенского, Колодеженский Дмоховский Мартияновичь, наехавши лей съ поддаными господарьскими Колопеженскими на ставъ его милости пана моего, который естъ на реце Супрасле подъ Городкомъ, и тамъ пей на томъ ставе въ езохъ чотыры верши зъ рыбами. которые вътыхъ вершахъбыли, побралъ; гдежъ дей я пришедши до оного езу для осмотренья вершей и знашоль дей есми езъ потрасенъ и верши побраны. А такъ дей я следомъ тымъ, куды тотъ лесничий зърыбами отъ езу его милости пана моего вышей писаного шоль, которымъ пей есьми следомъ прищодъ до седа господарьского Колодеженского, на имя Белевичъ и пришедши дей есьми въ домъ подданого господарьского, до навника того села вышей писаного Павиа, которому дей есьми мовиль, хотечи ский, наславши подданыхъ господарьскихъ вопри немъ тое село вышей писаное зътрасти, кгдыжъ еледъ отъ того езу его: милости пана моего ку нему пришолъ. И оный дей лавникъ мне отказаль тыми словы: ижъ дей подданные господарьские того села, а суседи мое невинъни, бо дей лесничий Колодеженъский Дмоховский Мартияновичъ на томъ ставе его милости пана твоего езъ страсъ и, верши зъ рыбами побравши, за собою до Колодежной повезъти казалъ. И я дей хотечи тое потрасенье езу его милости пана моего и побранье вершей зъ рыбами отъ того лесничого Колодеженского Дмоховского на враде господарьскомъ оповедати, взявши зъ собою сторону чоловека доброго войта господарьского волости двора Кринского зъ села Скреблековъ, на имя Судка, съ которимъ ехаломъ яко до наблизшого враду, до двора господарьского Колопеженского, до державы тогожъ его милости пана Ленского. И кгдымъ дей тамъ до того двора приехаль, тогды дей есьми подстаростего самого. который на тотъ часъ отъ пана Ленского тамъ быль вставлень, Мартина, не засталь, только слугу того Мартина, Федора, который отъ него понамесникомъ былъ, знашолъ и у дворе засталъ; и тоть дей Федоръ якъ моее жалобы выслухати. такъ тежъ и до книгъ враду того двора записати и мне выписа дати не хотель, вымовляючисе: ижъ дей мне на свою сторону, а на слугъ его милости пана Ленского выписовъ давати не годить. И я дей осветьчивши то войтомъ тымъ, которогомъ при собе мель, ехаломъ отъ него прочъ. А потомъ тотъ же врадникъ его милости пана Виленского, вышей писаный, именья его милости Городка панъ Федоръ Соболевский оповедаль: ижъ дей року нинешнего шестьдесять пятого, месеца Декабра одинадцатого дня, волторокъ, яко учора, врадникъ его милости пана Ленъского-пожничого господарьского, старосты Волпенъского Колодеженский Якубъ Кглухов-

лости Колодеженское зъ розныхъ сель на тотъ же ставъ его милости пана моего вышей писаный, который есть на реце Супрасле подъ Городкомъ, зъ одной стороны отъ вгрунту господарьского Колодеженского, где у тоть же ставъ его милости пана моего упадываетъ речка Гаядневка, съ той стороны отъ кгрунту господарьского Колодежинского, и тамъ пей на томъ ставе его милости пана моего вышей писаномъ семь езовъ, а осьмъ вершей порубати казаль и на огледанье порубанья тыхъ езовъ и вершей тотъ врадникъ его милости пана Виленского, вышей писаный, панъ Федоръ Соболевский бралъ возного поветового Войтеха Толочка, который возный, тамъ бывши и того всего огледавни. то што видель, на то ему листь свой вызнаный подъ печатью своею даль, который пань Федорь Соболевский у книгъ земскихъ показовалъ, гле есть описано: ижъ тотъ возный видель на ставе его милости пана Виленского на репе Супрасле подъ Городкомъ семъ езовъ порубаныхъ, а осьмъ вершей такъже зрубаныхъ у томъ местиы. гле у тотъ же ставъ упадываетъ речка Глядневка, съ той стороны отъ кгрунту господарьского Коподежинского; якожъ дей тотъ врадникъ его милости пана Виленского панъ Федоръ за тыми езами ку кгрунту его королевское милости казалъ передо мною вознымъ поветовымъ рубать пролубы и мерить воду, ижъ дей то вола стоячая, зъ ставу его милости пана моего заливаетъ и стоить и его милость дей панъ мой потуль того уживаетъ, покуль вода зъ ставу заливаетъ. И виделомъ, ижъ дей вода такъ глубокая на иншихъ месцахъ, въ колено, а на некоторыхъ месцахъ и до поеса естъ. Которое оповеданье его и сознанье возного поветового до книгъ земскихъ записано.

Тоже. Стр. 169—171.

Конвцъ.

# I.

# У К А З А Т Е Л Ь

# ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

## A.

Абъдышъ, татаринъ, 34, 180.

**Авгуштыновая** Олена Венславовна, королев. земянка, 443.

**Авдый**, Городен. господар. стрілецъ, Остринецъ, 418.

Аврамовичъ Липманъ, Городен. жидъ, 177.

- Игудка, Городен. жидъ, 325, 363.
- Янъ, сынъ подскарбего пана Аврама, 259, 260, 261, 262.

Аврамъ, панъ подскарбій, 259, 260, 261, 262, 295.

- священникъ Городенской Борисо-Глъбской церкви, 435, 436.
- Юдка, жидъ Городенскій, 394.

Агроновичъ Ихелъ, жидъ Городен., 74, 82. (Агроновая) Дворка, жидовка (Городен.), 85. Агронъ, (Городен. жидъ), 74, 82, 85. Адамовичъ Алька, татаринъ, 9.

- Занко, бояринъ господар., 194.
- Степанъ, бояринъ господар., 194.

Адамъ, лентвойтъ Городенскій, 209, радца 248.

Адаковскій Станиславъ, панъ, 419.

**Авбердеевичъ** Нурумъ, татаринъ господар., 141. **Акимовая** Маръюха, господар. подданная, 834, 335.

Акимовичь Якубъ, татаринъ господар., 159, 160.

— Тавчукъ, татаринъ господар., 159-160.

**Актиковичъ** Олехно, Лососенскій господар. татаринъ. 384.

Александръ, великій князь Литовскій, 40; тую землю на короли Александре его милости выслужиль, 115, Олександръ, 260, 362, 376.

**Алексичъ** Иванъ, подданный пана Виленскаго, изъ Контренскаго двора, 145.

 Харитонъ, подданный пана Виленскаго, изъ Котренскаго двора, 145.

**Алешковичь** Оверкій, бояринъ господар., 385. **Анангодча** (Аманкгодча), татаринъ господ., 117. **Ананчичъ** Игнатъ, 231.

**Ананья**, 136, Ананко, человёкъ поповскій, 297. **Андреевая** Ганна, бояриня господар., 289, 344. **Андреевичъ** Гаврило, намёстникъ пана Олехны

- Андреевича, 170.
- Гришко, дворянинъ пана Юрья Миколаевича—старосты Городенскаго, 101.
- Гришко, стрихарь, 135.
- Ермола, обрусный господар., 277, Ярмола 279, Ондреевичъ 339, 340.
- Купръ, 172.
- Курилъ, господар. тяглый человъкъ, 57.
- Миколай, 427.
- Митько, Городен, мещанинъ, 327.

- Олехно, панъ, 170.
- Петрашко, 261.
- Сидоръ, мъщанинъ Городен., 64.
- Станисъ, королев. подданный, 173.
- Сысой, 11.
- Федько, господ. подданный, конюхъ, 215.
- Яганусъ, старый латынскій Городенскій писарь, 199, 200.
- Янъ, млынаръ Городенскій, 215.

Андреевъ, Городен. мъщанинъ, наймитъ, 277. Андреець, человъкъ, "закупъ" 208, наймитъ, 289.

Андрей, слуга 3, пана лесничаго, который Кринской пущи пригледаетъ, 246.

- подданный, 172.
- князь Коширскій, 18, его Кустинскій дворъ 137, Ондрей 156, 173.
- Котренскій тивунъ пана Виленскаго, 145, 174, 175.
- Сакевицкій сотникъ, 307.
- служебникъ пани Иваной Воловичъ, 326.
- служебникъ Озерскаго державцы Каспора Кунцевича, 331.
- **пушкарь, 24**9.

### Андрейко, корчмитъ, 159.

- Городен. госполар. подланный, 289.
- текунъ Новой Недвли, 346.

Андрейковая Маръюха, наймитка, 375.

Андрейковичь Дашко, бояринъ господар., 151.

- Шульга, бояринъ пана Виленскаго, 262.

Андрейцова Роза, наймитка, 289.

Андріевичь Олексей, господ. подданный, 227.

— Ярмола, господар, обрусный, 296.

Андріянъ, дьякъ, мещанинъ, 119, 120.

Андрошевичь Гринецъ, сынъ Квасовскаго господ. подданного, пивоварца, 311, 312.

- Миколай, Ожскій державца. Ср. съ Ондрошевичъ.
- Мишута, Квасовскій господар, подданный, пивоварецъ, 311, 312.

Андрушко, пастухъ, 135.

Андрушковичъ Жданъ, Роскій бояринъ пана Олександра Ходкевича, 322.

Антипичъ Сенко, бояринъ господар., 308, 309. Антоновичъ Демьянъ, 261.

- Охремъ, 261.
- Тусинъ, 261.
- Яцюта, 261.

Анурсейтовичь Нурко, татаринъ господар., 141. Анципоровичь Василецъ, господар, человъкъ Коренкова сорока, 336.

Игнатъ, 14.

Арсеній, архимандрить Городенскаго Борисо-Глебскаго монастыря, 354, 355.

Артимовичъ Радивонъ, 103.

Янко, человъкъ господар., Колбасинецъ, 115.

Артишевичъ Левко, господар. подданный Бобренского сорока, 147.

Артюховичъ Гринашъ, 226, Гринашко, бояринъ господарьскій, 293, 294, 389.

- Иванъ, 226.
- Ивашко, 19, 36.

Артюхъ, человъкъ, 246.

Ахметь, татаринъ, служебникъ, вижъ Войтеха Требскаго, 104, служебникъ панскій, 127, 193, 194



Вабичъ Федко, 148, коваль, 211. Вазанъ, татаринъ, 208.

Вазаревичъ Балдышъ, татаринъ господарскій, Вазаръ, татаринъ господар.. 152. 256.

Вазаровичъ Соколъ, 64, Базаревичъ, татаринъ господар., 238, 239, Базаревичъ, 271.

Соболь, господар. татаринъ, 131, 132, 133, 149, 150, князь, 203, 204, Базаревичъ 205, 240, присудили есмо князю Молкуману на Соболю Базаревичу водлугъ Вайрашъ, татаринъ господар., 193, 195.

стану его навезки, яко шляхтичу, дванадцеть рублей грошей, 241.

Вазгардеевичъ (Базкгардеевичъ) Балдышъ, Городенскій господар. подданный, 247.

Вайрашевичь Адначикъ, татаринъ господ., 309.

Михно, Лососенскій татаринъ, 394.

Вайрашовичь Якубъ, татаринъ господар. 156, 187, 193, 194.

Вакаляровичъ Миколай, панъ, 252, 258. Ваконовичъ Ивашко, Квасовскій господар. подданный, соленикъ, 323.

Вакубъ, бобровникъ, 36.

Вакуновичъ Василь, (осочникъ), 107.

- Гринь, осочникъ, 106, 107.
- Прокопъ, хромый, (осочникъ), 107.
- Санко, санникъ, 44.
- Федько, господ. подданный, муляръ, 220.
   Вакунъ, господар. мураль, 26, 27.
  - господар. подданный, псарецъ, 163.

**Ваксчиевичъ** Нурко, татаринъ господар., 171. Валамутовичъ Дмитръ, 438.

Олиферъ, 438.

**Валанинъ Миха**лко, господар. подданный, Засидранинъ, 129.

— Матоей, 129.

**Валемевичъ** Кансуба, татаринъ господар., 286. **Валиковичъ** Лихачъ, 82.

Валичъ Оножко, 302.

Валкъ, князь, 411.

Валтронеевая, "жонка" Новой Недели, 12.

**Валтромеевич**ъ Сташко, служебникъ Войтеха Требскаго, 27, увяжчій, 368.

**Валтромей**, служебникъ пана Жигимонта—дворянила королевой ей милости, 21, Город. старосты, 298.

— хлопецъ боярина господар. Андрея Скипора, 137.

Варанко Янъ, 44.

Варановичъ Петръ, господар. мъщанинъ, 114.

- Юрій, судовый служебникъ, 2, мін., 114.
   Юрка, слуга Войтеха Требскаго, 146.
- Юрко, служебникъ Городен. господар. лѣсничаго Петра Мицуты, 249.

Варанъ, мѣщанинъ, 114.

— татаринъ, 62, 122, 213.

Варашевичъ Кунай, татаринъ, 208.

Варбара, Городен. мъщанка, 317.

Варташовая Зофея, мізщанка Городен., 169, 170.

- Барбара, мѣщанка Городен., 196.

**Вартошевичъ** Станиславъ, служебникъ пана Тальвойша, 441.

Стась, господар. подданный Каменскаго сорока, 129.

**Вартомъ**, господар. подданный Каменскаго сорока, 158.

Васарабовичь Василь, монаст. человекъ, 99.

Курьянъ монастырскій человікъ Городен.
 перкви св. Бориса и Гліба, 132.

Ватеевичь Игнатъ, свиникъ, 131.

Вателковичь Пацута, 302.

**Ватешковичъ** Пацута, господар. подданный, 169, 170.

Ватыевичъ Наумъ, 89.

— Сенюта, 89, 90.

**Ватюшко**, осочникъ, 57, 208. Краглевичъ, 215. **Вахаровичи**, Скидельскіе господар. люди, 331.

Ведаловичь Шимко, бояринъ, 443.

Везносый Матей, (Городен. мъщанинъ), 407.

Велашъ, татаринъ господар., 236, 254.

Венедикть, служебникъ Кринскаго державцы Григорія Воловича, 228, 229, державца Молявицкій, 285.

Венешъ, дворянинъ ея королевской милости (Боны), 1, 13, 15, Бъняшъ, служебникъ королевой ея милости, врядникъ Молявицкій 16, 49, 63, Беняшъ, 106, Миколай, панъ 130, 132, намъстникъ Молявицкій, 217, 257, 279, 301, Бенашъ, 306, врадникъ ее королевской милости, 308, Бенешъ Млынаревскій, Молявицкій державца, Городенскій неводничій, 310, намъстникъ Молявицкій 312, Млынаровскій 314, 315, 333, 341, 349.

Веницкій Мартинъ, 194, судьинъ слуга, 284, Мартинъ Павловичъ, служебникъ 371, дворянинъ господар., 377.

Венковичъ Шимонецъ, Городен. жидъ, 334.

Верестенинъ Макаръ, 336.

Вернатовичь Янъ, бояринъ господар., 327, 328, 387.

Верневичъ Наруть, 15.

**Вериютевичъ** Янко, человъкъ господар, дворанина Богухвала Дорошкевича, кушнеръ, 339.

**Верташевичъ** Павелъ, Городен. господар. подданный, Ковбасинскаго сорока, 255.

Вертевичъ Янъ, 87.

Вертошевичъ Ондрейко, Одельщанинъ, 15.

- Пашко, 15.
- Стась, Каменчанинъ, 104.
- Янка, 15, Януть, господар. тяглый человъкъ, 57.

Верть, мураль, 352.

Вертюсъ, сорочникъ господар. Демидскій, 200.

Вильниновичь Мартинъ, господар. бояринъ, 47,

Билмилевичъ, Городен. повъта, 325.

— (Билминовичъ) Томашъ, бояринъ, 325.

Вирецкій Габріель, господар. дворянинъ, 302.

**Вирукевичъ** Богданъ, Городен. бискупій мѣщанинъ, 231.

Вируковичъ Мартинъ, подданный имѣнія Бали, 122, Мартинецъ Берковичъ, 123.

Вобровичъ Карпъ, 261.

— Мартинъ, 261.

Вобровничій Матей, "ездокъ", служебникъ Войтеха Требского, 109.

Вобръ Тимохъ, бобровникъ, 126.

Вобрыничъ Иванъ, осочникъ, 160.

— Фенюта, (осочникъ), 160.

Вобуничъ Гринецъ, Городен. господар. подданный, осочникъ, 290.

Матфей Пашковичъ, господар. подданный,
 236.

Вобыничи, 337.

Вобыничь Котъ, (Городен. мѣщ.), 96.

Вогатыревичь Артюкъ, господарскій чоловінь

- Коробчина сорока, 11, 19.
- Гаврило, человъкъ, 19.
- Гришка Панкратовичъ, 40.
- Ивашко Панкратовичъ, 40.
- Онисимъ, 260.
- Панкратъ, 40.
- Панюта Панкратовичъ, 40.
- Папута Панкратовичъ, 40.
- Супрунъ Панкратовичъ, 40.
- Шмойло, 260.

Вогдана, татарка, 53.

Вогданецъ, наймитъ, 172.

Вогданко, Засидранскій лівсничій, 56.

**Вогдановая** Овдотья, муралевая, 144, Городен. мѣщанка, 208, 288.

- Дорота, 280, 281.
- 700014, 200, 2011

— Марголета, бонриня господар., 169.

(Вогдановичовая) Богдана, господар. подданная, 148, 149.

- Гасута, дочь боярина господар., 166.
- Домна, господар. подданная, 148.

Вогдановичъ Аврамъ, Городен. жидъ, 380.

- Айдаръ, татаринъ господар., 253.
- Блажей, подданный господар., Каменчанинъ, 106.
- Бодакъ, татаринъ господар., 297.

- Войтехъ, бояринъ господар., 388.
- Говѣнъ, господар. конюхъ, 49, 199, Говенецъ 300, 305.
- Тригорій, панъ, 87.
- Гримо, Одельскій господар, подданный,
   146.
- Жданъ, Одельскій подданный господарыни королевое ее милости, 171.
- Иванъ, державца Скидельскій и Кринскій,
   56, 101, 107, 114.
- Игуда, жидъ Городенскій 32, 76, 86, 95, 116, купецъ королевой ее милости (Боны), 207, 225, 259, 268, 272, 283, 285, 318, 364, 372, 379, 380, 393.
- Кмита, Кохановскій и Свислоцкій нам'ястникъ дворного подскарбего Ивана Ондреевича, 305.
- Мартинъ, бояринъ господар., 141.
- Матфей, дьякъ, 141.
- Мацко, мъщанинъ Городен., 147.
- Мацько, господар. подданный Мелькова сорока, 98, 99, 105.
- Миколай, 35.
- Нарко, человъкъ Новосельскаго сорока,
   119.
- -- Огронъ, жидъ Городен., 283.
- Олексъй, бояринъ господар., 229, 230,
   232, 235.
- Оразъ, Лососенскій господар. татаринъ, 384.
- Цетръ, 35, Одельскій господар. подданный, 146.
- Сатинецъ, господар. подданный, 148, 149.
- Станиславъ, 260.
- Стась, 219.
- Федоръ, 260.
- Юрій, служебникъ Новодворскаго державцы Симона Геца, 394.
- Шимко, господар. подданный, 171.
- Шмойло, жидъ Городен., 77.
- Янко, бояринъ господарскій, 165 229, 230, 232, 235.
- Скидельскій и Кринскій пержавца. 271.
- татаринъ господа р., 141.

Вогданъ, Городен. мъстскій писарь, 209.

Бальскій дьяконъ, 398.

Вогдевичь Мацута, человёкъ господарскій, дой-

- Гринецъ, человъкъ Кустинскаго двора,
   137.
- Можейко, господар. подданный изъ Перевалки, 76.
- Янель, человъкъ Кустинскаго двора князя Андрея Кошпрскаго, 173.

**Вогдичъ** Крень, господар. подданный, 238, 239. **Вогдь**, Одельскій господар. подданный, 183.

**Воговитинович** Богушъ, подскарбій господар., 354, 355, 356.

- Бенедиктъ Ивановичъ, 434.
- Иванъ Богушевичъ, господар. маршалокъ, 434.
- Гаврило Ивановичъ, 434.
- Кирьякъ Ивановичъ, 434.
- Михайло Ивановичъ, 434.

**Вогуславовичъ** Стецко, Городен. господар. подданный, 344, 375.

Вогужваловичъ Василь, господ. подданный, 236. Вогумевичъ Ивашко, осочникъ господар., 183.

— Тимофей, земянинъ господар., вижъ, 410. Вогушъ, татаринъ пани Халецкой, 428.

**Войлешевичъ** Канцуба, Лососен. татаринъ, 86, 116.

Вокъговичъ Базаръ, Лососенскій господар. татаринъ, 28.

 Нурокъ, Лососенскій господар, татар., 28.
 Волескубъ Олехно, Городен, господ, татаринъ, 247.

**Волешевичъ-Кансуба**, Якубъ, татаринъ господ., 237.

Воличь Нацъ, 169.

**Вольшевичь** Артимецъ, королевскій осочникъ, 308.

- Василецъ, господар. осочникъ, 365.
- Войнахъ, королев. осочникъ, 308.

Вона, королева польская, 261, и навысшая кнегиня. 397.

Вондаръ Матфей, 19.

Ворядило Василь Яковцевичъ, панъ, бояринъ господар., 145, 146.

**Ворисовичъ** Андрей, ключникъ пана Фалимера Дорошкевича. 298.

- Богушъ, Городен. намъстникъ, пана Виленскаго, 353.
- Ивашко, 41, мужъ господар. Бъльчина сорока, 376.
- Игнатъ, господар, тяглый человъкъ, 57.

- Иванъ, господар. подданный, 254.
- Мелешко, господар. осочникъ. 77, 78.
- -- Михаилъ, господар. подданный, 226, Beретейскій коваль, 273.
- Мицъ, Мицюкъ, Городен. господар. подданный, коваль изъ Веретеи, 287, 288.
- -- Петренецъ, Городен. господар. человъкъ, 182.
- Петръ, господар. бояринъ, 389.

**Вордиловичъ** Османъ, госпорар. татаринъ, 372, Борзиловичъ, 376.

Ворзило, (татаринъ господар.), 376.

Ворисъ, 166, Довспудскій русскій попъ. 331.

— Бальскій попъ, 398.

Вородчичъ Масюта, господар. подданный, 192.

— Сергви, господар. человъкъ, 395.

**Ворозна**, господар. москвичъ, 148, Иванъ, Городея. мъщ., 333, 334.

Ворона Миколай, Новодворскій нам'встникъ, 175. Воско Огронъ, Тыкотинскій жидъ, Новогородскаго воеводы, 154, 364.

**Восковичъ** Ивашко, Городен. господар. бояринъ, 298.

Федько, Городен. господар. бояринъ, 298.
 Восый Андрей Васковичъ, Лунненскій господар.
 мѣщанинъ, 348.

**Вотвичъ** Иванецъ Хомичъ, Городен. господар. подданный, рудникъ, 340, 341.

Вохановичь Стецко, Засидранинъ, 122.

**Врадковичъ** Стась, бояринъ, сторожъ господар. Городен. пов., 16.

Вубеница, цыганъ, машталеръ, 409.

Вубновичъ Степанъ, человъкъ нана Ходкевича, 360.

**Вудило**, господар. подданный Каменского сорока, 158.

**Вудревичъ** Янъ, господар, подданный Снарскаго сорока, 132.

Вузановичь Оразъ, (татаринъ) 187.

- Стасель, (господар, рыболовъ), 392.

Вуванъ Микуть, господар, подданный, 227.

Вузуновичь Янко, татаринъ господар., 152.

Вуйкевичъ Матфей, 117.

Вуйко Иванъ, господар. подданный Жорославскаго повъта, 111, 112.

- Мелехъ, господар. подданный Жорославскаго повъта, 111, 112.
- господ. подданный Демидскаго сорока, 200.

Жорославского повъта, 111.

— Тацуха, 111.

Вуйковичь Гринець, господар. подданный Жорославскаго повёта, 111, 112.

— Хведько, 111.

Вуйновскій Мартинъ, князь (ксендзъ) плебанъ Новодворскій, 30.

Вуковичь Шембель, 201.

Вукша Янко, плебанскій человъкъ, 107.

Вунтковскій Янъ, Брозовскій войтъ, 46.

Вуракъ Васько, судьинъ слуга, 377.

Вутовичъ, Новодворскій мінд., козакъ, 47.

- Янко, подданный господар., 171.

Вутиловичъ Станель, мінц. (Городенскій), 24. Вуткевичь Стась, Городен. коваль, 84.

- Балтромей, путный господар., 119.
- -- Шембель, мураль господар., 249.
- Янъ, человъкъ пана Ондреевъ Сопотковъ, 211, 212.

### Вутковичь Ивашка, 11.

- Балтромей, господар. подданный, 178, 232.
- Якубъ, Молявицкій господар. подданный. 174.

Вутримовичь Нарель, 12.

Вутько, козакъ, 47.

— угольникъ, 174.

Вухаловичь Дорошъ, 42.

(Вучевичовая) Касюта, Городен. господар. подданная, 268.

Вучевичь Козакъ, 35.

— Янъ, Городен. господар. подданный, 268, Въль, коваль, 235.

(Вуйковичовая) Огапка, господар. подданная Вушинчъ Радивонъ, господар, стрихарь, 23, 154. Выкъ Яковъ, солодовникъ господар., 8.

> Выльчичь Станиславъ, поветовый вижъ, 405, отъ пановъ шляхтъ выбраный, 412, 415, 425.

Выстрицкій Матей, госчодар, коморникъ, 409 410, королев. юргельникъ 411, 412.

Вычокъ Миско, солодовникъ господар., 8.

Вълань, судьинъ слуга, 378.

Вълевая Ганна, 229.

- Осопка, Одельская господар. поддан ная 351, 352.
- (Бълевна) Оршуля, Одельская господар. подданная, 351, 352.

Вълевичъ Грицукъ, господар. подданный Чопорова сорока, 136.

— Борозда, москвичъ, 177.

Въликовичъ Федько, мъщанинъ Городен., 216.

Гацукъ, бояринъ паца Миколая Кунцевича, 346.

Вълинскій Вавринецъ, шляхетный вижъ, 53, служебникъ Войтеха Требского 86, 87, 112, мостовничій 123.

Вълка, сорочникъ, 150, Мартинъ, вижъ 174, 186. сульинъ слуга 226, 246, служебникъ, сорочникъ изъ. с. Козловичъ, 388, 389.

- Богданъ Павловичъ, писарь королевой ее милости (Боны), 229, 239, 240, 241, 246, Городен. хоружій 247, писарь 252, 253, 272.

Вълчина Немила, пани, 2, 25.

Вазгирдовичъ (Вазкгирдовичъ) Янко, 8, 9, Воз- Варивода Гринакулевичъ, бояринъ пановъ Согирдовичъ, господар. подданный Новой Недели, Снарскаго сорока 29, 30, 363, Вызгирдовичъ 364, 367, 368.

Валерьянъ, писарь, 173, 181, королев. коммисаръ. 370.

Валентинъ, человъкъ Кустинскаго двора, князя Андрея Коширскаго, 137, 173.

Ванютичь Гужъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ, 26.

Вараксичь Дешко, 88.

-- Иванъ, 88, 89.

пъговъ. 431.

Варка, Варушица, невольница, девка невольная 9, 10.

Варута, мельникъ, 159.

Васечко, судьинъ служебникъ, 373.

(Василевичовая) Онуша Прокоповая, господар. санничка, 88, 89, 161, 162.

- Аннуша, Прокоповая, господар. подданная, 161, 162.
- Оксинья, 89.

Василевичи, 260, 324.



Василевичь Андрей, господар. подданный, 214, Васьковая, вильневцова, 21. 215, Ондръ 98.

- Белашъ, 98.
- Иванъ, бояринъ господар., 179.
- -- Игнатъ, 89, 90.
- Кондратъ, господар. колесникъ, 120, 121.
- -- Манко, Жорослав. господар. подданный, 294, 295.
- Микъ, 98.
- Минко, 261.
- Мисюкъ (Михаилъ), человъкъ Двораниновичова сорока, 60.
- Петко, господар. подданный Мелькова сорока, 98, 99, 105, 261, Жорослав. господар. подданный 291, 295.
- Прокопъ, господар. санникъ, 88, 89, 161.
- Радивонъ, Новодворскій господар, подданный, 219.
- Степанъ, человъкъ Двораниновичова сорока, 60.
- Трохимъ, мъстскій Городен. чоботарь, 40, 72.
- Хилимонъ, рыболовъ, 14.
- Хома, господар. подданный, 31.
- Япъ, 98.

Василей, Переломскій нам'єстникъ пана Миколая Ондрошевича, 224.

— врадникъ пани Виленской, 393.

Василецъ. слуга, 85, человъкъ господар., 299. Василь, 61. 148.

Васильевичь Иванъ, господар. двораникъ, 380,

- Марья Костентиновна Крошинская, Коптевая, господар. маршалковая и писаревая, 433—435.

Васильцовая Машута, господар, подданная, 155, Васица, "жонка", 25.

Васкевичи, бояре господар., 174.

Васковичь Мика, молявичанинъ, 124.

- Миско, 152.
- -- Стецко, 278.

Васкель, господар. подданный, 232, 233. Васко, человѣкъ, 146, 279.

- господар. подданный, комбасинецъ, 115.
- служебникъ пана Станислава Славскаго. 392.
- вильневецъ, 21, Васка, 25.
- Чорный, судьинъ дьякъ, вижъ. 342.

Хведя, Городен. мѣщанка, 25, 26, Федя Купрашовна, 201, 208.

(Васковичовая) Олена, 356.

Васьковичь Іевъ, господар. бояринъ, 385.

- Каленикъ, Городен. господ. свъчникъ, 399.
- Миколай, 79.
- Собестьянъ, господар. бояринъ, 385.
- Федоръ, бояринъ Бильскаго (Бъльскаго) повъта, 430, 431.
- Чиско, 356.

Васюковичь Каленикъ, господар. свъчникъ, 74, 75, 114, Васюльковичъ, 188.

Сакъ. 196.

Васютичь Коноть, господар. человъкъ, 389.

Вашутицъ Михалко, раковникъ, человъкъ изъ г. Городна, 27.

Вашюковичъ Гринецъ, господар, подданный сорока Новой Недъли, 279.

Мицута, господар, подданный Новой Нелвли, 2/9

Вежгайловичь (Вежькгайловичь) Петько, человъкъ господар. Коробчина сорока. 71. съ Полоткова 123, Петкель Везкгайловичъ 308, 309, Городен. господар. подданный, 335, 336.

- Нарель, человъкъ господар., 123.
- Юшкель, нодданный господар. Коробчинскаго сорока, изъ Полоткова, 108, Юшко 179.
- Янель, человъкъ господар., изъ Полоткова, 123.

Вейко, кухаръ, 432.

Великневичъ Стась, 113.

Величко, человъкъ, 4!5.

Величковая, 189.

Величковичь Мартинъ, Лабенскій господар, подданный, 158.

Сенюта, господар. рыболовъ, 132, Сенько, господар. человѣкъ, 320, 387.

Вербиновичь Юдашко, господар, подданный, Переломецъ, 223.

Вережинъ, 69.

Янушко, сынъ господар, подданнаго, 71. Верезичъ Мицукъ, 194.

Веркомлешковичъ. Радивоновичъ. 260.

Вертибъсъ Богданъ, Городен. мъщанинъ 182,242.

- Ониско, господар. псарецъ, 342.

Вершель Петко Мицевичъ, 297.

Ветевичь Петръ, 235.

**Вешевичъ** Миклашъ, Городен. замковый муляръ, 251.

Вешеневичъ Иванъ, 6.

- Карпъ, 6, 279.
- Япута, 6.

**Вершковичъ** Яцко, "присяжникъ" (радца или лавникъ) Городен., 116.

**Видейковичъ** Васко, Одельскій господар. подданный, 183.

— Миколай, 90.

Викторинъ Япъ, Скидельскій державца, 411, 412. Вилковичъ Андрей, Липскій господар. волянинъ, 375.

Вилковскій Матей, Василискій нам'єстникъ, 206. (Винская) Дорота, Щасная, Жорослав. бояриня, 259—263.

Винскій Щасный Станиславовичь, Жорославскій королев. бояринь, 259—263, 365.

Винцентый, замковый вижъ, судьинъ слуга, 211, Вицентый, вижъ и служебникъ судьинъ 361, Вицентъ 377.

Виршило, Лабенскій задворный человікть, 392. Витко, господар. подданный, сольникть, 135. Виценть, ключникть, 218, 228.

замковый вижъ, судьинъ слуга, 224, 246,
 278.

**Владыка**, дьяконъ (Городен.), 78, 81, Владычка 292.

**Влазовичъ** Василь, господар. подданный, Соколдскій сторожъ, 217, 318.

- Пашко, Городен. господар. человъкъ, 320.
- Стась, Городен. господар. подданный, мураль, 320.
- Хотенъ, Городен. господар. подданный, Соколдскій сторожъ, 246, 320.

Внучко Матвей, служебникъ при суде, 2, 20.

- Павелъ, панъ, 2, бояринъ господар. 3, 5, 60, 125, 151, 165, 166, Унучко, панъ 202, господар. бояринъ 203, 265, Индурскій намістникъ пана Миколая Юрьевича, 331, 335, господар. дворанинъ 384, 390, 391.
- Янъ, 1, 2, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15
  бояринъ господар. 16, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 42, 43, 45, 47, 48, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 67,

70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 79, 81, 83, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, Янъ Васьковичъ, 101, 103, 109, 110, 114, 117, 118, 119, служебникъ Войтеха Требского 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, Унучко 130, 131, 133, намѣстникъ пана Требскаго 147, 151, 166, 193, служебникъ Требскаго 248, хоружій Городен. 251, 287, 288, 323, 324, 325, 347, господар. дворянинъ, 377, 385, Янъ Васьковичъ 386.

Вождевичъ Миколай, господар, подданный, 346. Возбутовичъ Богушъ, Жорославскій господар, подданный, 234.

Возгирдовичъ Янко, подданный господарскій Новой Недізи Снарскаго сорока. См. Вазгирдовичъ.

Возница Петръ, вижъ, 10.

**Война** Лавринъ, господар. ревизоръ, 425, 440, 441, 442.

**Войниловичъ** Войчисъ, 124, войтъ, господар. подданный, 194.

- Хведецъ, Скидельскій бояринъ, 106.

Войневичъ Юхно, 15.

Войтеховая Барбара, хоружиная старая, 388.

Войтехъ, панъ, 144, служебникъ 180, Жорославскій нам'встникъ 257, служебникъ Ивана Коптя, войтовичъ Парцовскій 435, 436.

**Войтешко**, слуга пана Ивана Ивановича Воловича, 398.

Войткель, Кузницкій міщанинь, 20.

Войтко, (бояринъ), 259, 260.

**Войтковая**, Стасева, подданная пана Виленскаго, 321.

Федя, бояриня господар., 157, 158.

(Войтковичовая) Олжута, господар. подданная, 244.

Войтковичъ Лавринъ, Городен. мѣщ., 102.

- Матей, господар. подданный, 244.
- Павелъ, бояринъ господар., 157, 158.
- корчмитъ, господар. Городен., 231.
- Стенко, бояринъ господар., 157, 158.
- Юргель, господар. подданный Новой Недѣли. Бобровскаго сорока, 353.
- Юрій, 35, Юргій, господар. подданный Бобринскаго сорока, 143.
- Юргель, господар, подданный Новой Недъли, 47.

Войтовичь Стась, вижь, 82, Войтеха Требско- Володиовна Овдотья, (затёмъ Богданова Хведro 99.

Войценко, Городенскій бояринь, 2.

Войшнаровичь Будрись, Одельскій господар. подданный, 361.

Воловичь, пани, 398.

(Воловичовая) Ольжбета, Ивановая, пани, 326, 337, 338.

Воловичъ Андрей, панъ, 416.

- Василій, панъ, 280.
- Григорій, панъ, 170, державца Кронскій 228, 229, 301-304, Богдановичъ 337, 338, 373.
- Иванъ Богдановичъ, Скидельскій и Крынскій королевскій врядникъ, 13, 26, 129, 152, державца Скидельскій и Кринскій 173, староста 206, 280, 337, 338, Ивановичъ 398, господар, дворянинъ 403, 439.
- Марко Гринковичъ, королев. дворянинъ 408-409.
- -- Остафей, панъ, 37, 280, 301-304, Богдановичъ 331, 337, 338, маршалокъ и пи-
- Павелъ, панъ, 143, Гринкевичъ 189, 202.
- Семенъ, сынъ королев. дворянина Марка Вырубный Балтромей, вижъ, 367. Гринковича, 408.
- Янъ Богдановичъ, панъ, 301-304, 331.

Волкъ. Переломскій господар, стрілецъ, 375. Володко, Городен. мъщ., 313. (Володковичъ) Гаврішлъ, 252, 253.

ковичовая), 241-243, Городен. мѣщанка, 252, 253, 273, 313, 378.

Волчковичь Венскавъ, повътовый возный 443. Микита, 23.

Воробьевичь Иванъ, господар. подданный, санникъ, 307.

Ворона, дьякъ Симона Геца, 181.

- (судья), 24.
- Миколай, слуга, 157.

Воронова Ганна (Анна), изъ Троцк. повъта, 16.

- Богумила, изъ Трок. повъта, 16.

Воронъ Иванъ, изъ Трод. пов., 16.

- Миколай Богдановичъ, изъ Троцкаго повъта, 16.
- Ондрей Богдановичъ, изъ Трок. нов., 16. Врона, 92.

Вронецъ, урядникъ Николая Кунцевича, изъ Русоты, 82.

Выдричь Михалко, господар. подданный Шкибова сорока 317, 373, 3/4.

Вызга Миколай, боярниъ господар., 26, господар. земянинъ 36, 38, 134.

Выкупленикъ Андрей, человъкъ, 342.

Выроковскій, Квасовскій нам'ястникъ, пана Яна Илинича, 251.

— Максимъ, 71.

Вѣжгайловичъ (Вѣжькгайловичъ) Иетько, чоловъкъ Коробчинскаго сорока, 106.

Въщеневичъ Кариъ, господ. человъкъ Городен. пов., 16.

Гаврило, 183, наймить боярина Рабея, 367. Гавриловичъ Зенецъ, 11.

- Ивашко, служебникъ пана Халецкаго, 392.
- Мехведъ, Городен, господар, подданный, 296, 297.

Гагнацкій Хриштофоръ, служебникъ, 418.

Гаголовскій (Кганголевскій), Якубъ, 16.

Гадочевскій (Кгадочевскій), вижъ, 142.

Гайко Янъ, Индурскій врадникъ пана Виленckaro, 32, 43, 47, 55, 79, 206, 211, 214.

Галенчичъ Некрашъ, 83.

Ганшей нам'встникъ Виленскій, 429.

Ганковичь Мошко, Городен. жидъ, 22, 156.

Ганна, рикунья Квасовскаго двора, 442.

Гапоновичь Юнахъ, бояринъ пана Василья Михайловича Мелешка, 431.

Ганусовичъ Жданъ, 363.

Ганусъ, мъщан. Городен., 169, 170.

Ганцевичъ Лобко, 12.

- Матьй, 12.
- Миколай, 12.
- Иетръ, 12.
- Сенюта, 12.
- Стась, 278, бояринъ господар., 317.

— Юрій, 278.

Ганютичь Федецъ, Городен. господар. подданный, 263.

Гапидовичъ Богданъ, 19.

- Мартинъ, Городен. господар. подданный,
- Олексвевая, господар, подданная Коробчина сорока, 19.
- Олексъй, 19.
- Олизаръ, Городен. господар. подданный, 361.
- Сенько, 19.

Гарасимовичъ Богданъ, господар. подданный Шкибова сорока, 375.

- Васько, бояринъ господар., 365, Василій, Городен. повъта, 400.
- Васьковая, 430.

Гарасимъ, господар. подданный, волянинъ Засидранинъ. 130.

Гевертъ. Ковенскій купецъ. 80.

Гедройть (Кгедройть) Янъ, панъ, 324, 325.

Гейна Петръ, Ковенскій мінданинъ, 80.

(Гейсимонтовичовая) Зофія, Янковая, господар. боярка, 110.

Гейсимонтовичь Андрей, господар, бояринъ, 43.

- -- Войтешко, господар, бояринъ, 91, Войтехъ Станкевичовъ, 96.
- Войтко Янковичъ, бояринъ господ., 110.
- Мартинъ Нашковичъ, господ. бояринъ, 70.
- -- Петръ Станкевичъ, Городен. бояринъ, 2, Петрашко, 91, 96.
- Павелъ, (господар. бояринъ), 90.
- Стецко, господар, бояринъ, 90.
- Шиманъ, бояринъ господ., 16.

Гейстевичъ (Кгейстевичъ) Ромейко. 15.

Гейстовтовичь (Кгейстовтовичь) Миколай, ры- Гивдой Айдарь, Лососенскій татаринь, 80. боловъ, 24.

**Гейшто**втовичъ (Кгейштовтовичъ) Юргель. 21.

Герасимовичъ Васько, бояринъ господар,, 179. Германовичь Юрій, служебникъ князя бискупа Луцкаго, 101.

Гепъ (Кгецъ) Симонъ, панъ, вридникъ Новодворскій, І, Новодворскій державца 29, скій 157, 175, 181, 189, 214, 266, 291, 301, 310, Симонъ, наместникъ Новодворскій 350, 359, 361, 394.

Гинюшевичъ (Кгинюшевичъ) Станко. Городен. господар. подданный, 368.

Гиняшевичъ (Кгиняшевичъ) Бертошъ, бояринъ. господар. сторожъ Городен. пов., 16, 17.

- Миклашъ, бояринъ господар., сторожъ Городен. пов., 16.
- Стецъ, бояринъ, господар. сторожъ Городенскаго пов., 16.

Гиртовичъ (Кгиртовичъ) Пашко, господар, подданный Городенской волости. Бѣлчина сорока, 166, 167.

Глазинина, княгиня, 56, Глазынина, 57.

Гладовичь Охремъ, 117.

Гловка Аршанъ, Городен. мѣщ., 266.

Глебковить Богданъ, бояринъ Городен. пов., 415, 416.

- Курьянъ, господар, подданный 193, петтяръ, 337.
- Мокей, господар. подданный, 352, 353.

Глебовичъ Василь, 88.

- Кариъ, 89, 90.
- Ларіонъ, 261.
- Мокей, 93.
- Нацко, бояринъ господар., Скидельскій вижъ, 282, Панко, 382.
- Пашко, 260.
- Сидоръ, 260.
- Федоръ, бояринъ господар., 147.
- Хведко, Озеранинъ, 194.

Глядовицкій Матысъ Войтеховичь, земянинь Городен. нов., 424, 425.

- Станиславовъ Войтеховичь, земянинъ Городен. пов., 424, 425.
- Янъ Войтеховичъ, земянинъ Городенскаго пов., 424, 425.

Говоноцъ Сташковичъ, Колбасинецъ, 5.

Говеновичь Дронецъ, 261.

- Мартинъ, человъкъ господар., 109, 134, господар. подданный, 380.
- Петръ, господар. подданный 134, 312, 313, 380.
- Стаско, 6, господар. нодданный, колесникъ, 394.

30, 33, 36, 55, 87, наместникъ Новодвор- Говиловичъ Болтромей, бояринъ, господар, сторожъ Городен. пов., 16.

> Павель, бояринь, господар, сторожь Городен. пов., 16.

— Стась, бояринъ, господар, сторожъ Го- Грибовичъ Щасный, 129, подсудокъ 130, 136, роден. пов., 16.

Говнянчичь Каленникъ, Жорославскій господ. подданный, 233, 234.

Говонь, Городен. мѣщанинъ, 367.

Говорецъ, человъкъ, 396.

Гоголовская (Кгокголевская), бояриня господ., 357, 358.

Годачевскій (Кгодачевской) Матушъ, мытникъ Мерецкій 180, 181.

Гойдевичъ (Кгойдевичъ) Гришко, 69.

Головничь Жукъ, Городен. господ. челов., 182. Голошевичь Ганко, жидъ Городен., 214, 264.

— Мошко, жидъ Городен., 214.

Гольшанскій Иванъ, служебникъ Пин. и проч. старосты Ивана Михайловича, 360.

Гомолинскій (Кгомолинскій) Криштофъ, служебникъ, 410.

Гонко, жидъ, 95.

— Мошко, жидъ, 95.

Горбачевичь Олехно, осочникъ, 87.

Панюта, чоловѣкъ Новодворскій, 185.

Гордвевичь Гришко Федцовичь, Городен. господ. осочникъ, 57, 319.

- Олехно, Городен. замковый подстароста,
- Миколай, сынъ подстаростего, 421.

Горинскій (Кгоринскій), Мазовецкій воевода,

Горностай, Иванъ, земскій подскарбій, 50.

Горчаковичь Иванъ, бояринъ, 89.

Гостило, человъкъ, 246, (бояринъ господар.), 357.

Гостиловая Васица, Городен. господар. подданная, 365.

Маня, бояриня господар., 357.

Гостиловичъ Гринь, 260.

- Нестеръ, 89.
- Сенюта, Веретейскій ковальскій сотникъ,
- Яцюта, сынъ Веретейскаго ковальскаго осочника, 273, 279.

Граневичъ Данило, 302.

Гребеневичъ Жукъ, меловникъ, 49.

Гремскій (Кгремскій) Цетръ, служебникъ Войскій 96, вижъ 97, 112, 113.

Гриба Щастный, судья, 342.

судьинъ понамъстникъ 374, 375.

Грибовскій Одамъ, служебникъ, 428, 429.

Григоровичь Матфей, судьинь слуга, мысливецъ, 385.

Олизаръ, бояринъ господар., 69, 268, 269,

Григорей Михайло, бояринъ господар., 396.

Григорій, служебникъ пана Матея Быстрицкаго, 409.

Гридиная, господар. бояриня Городен. пов., 238. Гриковичь (Кгриковичь), господар, человекъ. Городен. бондарь, 347.

Гримайло, бояринъ пана Виленскаго, 47.

Гринашъ, 239, 240.

Гриневая Аннуша, господар, подданная Тивунова сорока, 153.

— Оксинья, подданная господар., изъ Засидра, 108.

Гриневичъ Богданъ, конюшій Городен., 176, бояринъ господар., 206.

- Василецъ, 125, Васко, судьинъ слуга, вижъ, 305.
- Гришко, 261.
- Иванъ. бояринъ королевое ее милости, 264.
- Иванъ, Троцкій конюшій, 174.
- Ивашко, господар. подданный, изъ Засидра, 108, 404.
- Купрашъ, 357.
- Лукашъ, панъ, 371.
- Манецъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ, 26.
- Мисюкъ, Городен. господар. подданный,
- Овдокимъ, сынъ Городен, господар, боярина, 404.
- Олежно, 261.
- Онацъ, господар, подданный, 341.
- Прокопъ, сынъ господар, подданнаго, 341.
- Стась, 126.
- Хведюкъ, господар. подданный, изъ Засидра, 108.
- Федецъ, господар. подданный, 151.

тъха Требскаго, 22, 28, 34, 71, Гремб- Гринецъ, 87, 125, 239, тивунъ пана Василья Котовича, 396.

человъкъ пана Михайловъ Федоровича, 71

Грецъ, Кустинскій тивунъ князя Андрея Гришко, Переломецъ, 154. Коширскаго, 1/3.

Гринкевичи, паны, 355.

Гринкевичь Богданъ, быль въ Городив справ пою отъ кролевой ее милости 29, 56, 96, Городен. войсковый конюшій 204, Гринковичъ 302.

- Иванъ, Троцкій конюшій, 10, 17, 43, 54, 122, 123, 286.
- -- Лукашъ, Городен. ключникъ, 55, 56, 107, 280, 312, 368.
- Марко, Перстунскій державца, 51, Гринковичъ 107, 280, 354, 368, 376, 380, 388.
- Михайло, бояринъ господар., 146, 269, Гринковичъ 354, 368, 371, Михалъ, 388.
- Павелъ, 66, панъ, 395.

Гринковая, пани, 107.

Рринковичъ Марина, Петровая, войтовая, 111,

Гринковичъ Гринашъ, господар. поддан., 216, Гудовичъ (Кгудовичъ) Мордатъ, господар. под-217.

- Лукашъ, панъ, 176.
- Марко, панъ, 385, 414.
- Михайло, господар. дворанинъ, 36, 95, 107, 176.
- Павелъ, 106.
- Петръ, Городен. войтъ, 83.
- Рабъй, 3, бояринъ Городенскій, 17.

Гринцевичъ Василецъ, королев. человъкъ, 193. Гринцовичъ Сенько, господар, подданный Богущова сорока, 250.

Гринчикъ, слуга, 143.

Гринь, господар. подданный изъ Засидра, 108, 145.

Гричаковичъ Кирей, бояринъ господар., 249. Гришковичъ Войтехъ, (судья), 211.

- Павелъ, 146.

- - Городенскій господар. мінц., 342, 387.
  - Городенскій королев. нам'встникъ, 259, слуга ен королевской милости 307, 308.

Гришковая или Гриневая Овдотка, 64.

Гришковичъ Войтехъ, 173, слуга ея королевской милости, 306.

- Заяцъ, Городен. мѣщ., 8.
- Олексей, 256.
- Павелъ, мураль замковый, 130.
- Петръ, Городен. мъщан, наймитъ 277.
- Черникъ, 302.
- Юрко, слуга, 157.

Громыка, "хрестьянинъ", крестьянинъ, 68.

Губаръ, Городен. господар. поддан., 247.

Губинскій Михайло, 61, господар. бояринъ 97. Губка Василь, Озерскій господ. человѣкъ, 386.

Степанъ, сынъ Озерскаго господар. подданнаго Василья Губки, 386.

Гугнивый Мацко, 72.

данный, Переломецъ, 223.

Гужевичъ Овдей, 169.

Гужовичь Данило, подданный господар., Засидранинъ, 129.

Гуковскій (Кгуковскій) Якубъ, врадникъ господ. ложничого, Волпенского и Колодеженскаго старосты Ленскаго 444.

Гулидовичь Данило, господар, подданный Шкибова сорока, 374, 375.

Гурецъ, господар, подданный Илфшиваго сорока,

Гурцовая, Поротчича, господар, подданная Пльшиваго сорока, 161.

Гущищъ Лустьянъ, 260, 404.

Гынца Богданъ, земянинъ Василишскаго нов., 32. Гычина Хведецъ Ильковичъ, господар. подданный, 83, 84.

Давлешовая, Альбединовая, господар. татарка, Давидовичь Байшикъ, татаринъ Лососенскій, 377.

Давлешъ, (Лососенскій татаринъ) 103, господ. татаринъ 117, 255, Довлешъ 377.

Давлидовичъ Миколай, подворникъ Гайковъ, 211. Павидковичъ Васюкъ, Городен. сотникъ, 41.

122, 207, 208.

- Богданъ, татаринъ господар., 203, 204.
- Иевъ (Іовъ), протопопа Городен., 248.
- Майко, татаринъ господар., 152, 171, 195

- Оразъ, татаринъ господар., 203, 204.
- Фенюта, 290.
- Юрій, Горницкій господар. подданный, 326, 327.

Дакаль Ханецъ, подворникъ пана Заберезенcraro, 217, 218.

Даковичь, 330.

Ланилевичъ Васко, господар. бояринъ Городен. пов., 431.

Ланило, челядникъ, 441.

Паниловая Марьюха, 100.

Даниловичъ Василь, господар. подданный, 401.

- Иванъ, господар. подданный Скидельскаго пов., 199.
- Михайло, седельникъ господар. 159.
- Никонъ, господар. подданный, 401.

Данцевичь Гордей, подданный господар., 140,

- Иванъ, господар, подданный, 309.

Ланютичъ Сенко, бояринъ господар., 169, 365, Городен. повъта, 400.

Лашкевичъ Бакунъ, господар. бобровникъ, 339.

- Михно, 260.
- Ондреецъ, 69.

Лашко, бояринъ господар., 246.

Дашковичь Андрей, подданный господар., 171.

- Гришко, 147.
- Каленникъ, 149.
- Кмита, господар. бояринъ, 371.
- Миколай, бояринъ господ., 16.

Лвораниновичъ Максимъ, сорочникъ плешивый (т. е. Плетиваго сорока), 163, 222.

Симонъ, господар, подданный, 163.

Девкеревичь Давыдъ, 152.

Девялтовскій Станиславъ, 438, господар. дворянинъ 439.

Дегтяревичь Мартинъ Михалковичъ, сторожъ господар., 154.

**Дедовичъ** Андрей, подданный, 440.

Демеховичъ Дорошъ, 6, господар. челов. 395.

Пемидовичь Иванко, служебникъ, 429.

Демко, Городен. господар. подданный 347.

Демковичь Пархвенъ, Стебренскій сторожь, 122 Демьяновая Кахна, ковалева жонка, 115.

Демьяновичь Богдань, 44.

- Иванъ. 23.
- 33, 48, 351.

- Петранъ, осочникъ, 57.
- Степанъ, мъщ, 108.

Денисовичь Охремъ, 261.

Дерголовичь Василь Семеновичь, 290.

Держко, королев. коморникъ, 411.

Дескевичъ Сенко, подданный 440.

Деховичь Малефей, 261.

Дешкевичь Бенедикть, бояринь господар., 311.

Лешковна Кулина, 340.

Лемьянъ, Лабенскій человікъ, 1, 440.

Денисъ, Скипоровъ человъкъ, 133.

Дешковичь Иванъ, Тарусинъ человъкъ, 371.

Деньковичь Гринецъ, челов. пана Виленского, 41.

- Ленко, 252.
- Пилипъ, человъкъ пана Виленского, 41.
- Пуцко, ченовъкъ пана Виленского, 41.
- Федюкъ, человъкъ пана Виленского, 41.

Дошуковичь Кузьма, господар. рыболовъ, 81, 82.

- Папко, Городен. м'вш., 341.

Дешукъ, 82.

Димоневичъ Янко, Городен, челов. 188.

Дириейковичь Микусъ, человекъ пана Петра Мицутича, 107.

Петкель, господар. подданный Демидскаго сорока, 200.

Линтръ, бояринъ господар., 137.

- Сидранскій тивунъ, 391, 392.

Диоховскій Мартіяновичь, Колодежинскій лісничій 443, 444.

Лобко, господар. подданный, 191.

Лоброгостовичь Петръ, Городен. мещ., 21.

Доброгостъ Петръ, Городен. мъщанинъ, кравецъ, 9.

Лобрыдовичь Ректисъ, 34, 180.

Повгирдовичъ (Довкгирдовичъ) Миколай, 79.

Довгаловичь (Довкгяловичь) Янушко, 79.

Довишевичь Петръ, 235.

Повинь, Одельскій тивунь, старый, 361.

Довнедевичь Нотво, Одельскій господар. подданный, 209.

Повойна, панъ. 354, Станиславъ, воевода Полоцкій 430, 431.

Довтортовичь Добко, бояринь господар., 338., Петровичъ 353.

Миколай Петровичъ, бояринъ господар., 353.

— Илько, Городенскій мішанинъ, 2, 3, 32, Додыничъ Федоръ, человінъ пана Борядилы, 145.

**Докторован**, мать Городен. жида Захара Докторовича, 72.

Докторовичь Захаръ, Городен. жидъ, 72.

- Мошко, Городен. жидъ, 104.
- Рубинъ, жидъ и служебникъ кролевой ей милости, 122.

Довишевичь Матей, 136.

 Янко, господар. подданный Каменскаго сорока, 136.

Долбия Янъ, 34, 35, наместникъ пана Симеоновъ 104.

Долгошинъ, Городен. мъщ., 407.

Домашевичъ Миклашъ, 28,105, господ. подданный, Каменскаго сорока, 189, 223, 313, 314, 319, Каменчанинъ 327—329, 367, Городен. королев. подданный, 387.

- Петрель, господар. подданный Каменскаго сорова, 319, Каменчанинъ 327—329.
- Томашъ, господар. человъкъ Каменскаго сорока, 313, 314, 319, Каменчанинъ 327— 329.

**Доменикъ** (Доминикъ), Городенск. золотарь, 53, 62.

Домничь Матей, 261.

Доровичь Мацюта, 261.

Доргевичъ (Доркгевичъ) Стась, Молявицкій, господар. человінь 253.

Лоричъ Яковъ, подданный, 57.

Дорковичъ Матви, 3.

Доротка, наймичка, 255, 256.

Доротица, девка невольная, 169.

**Дороховичъ** Парфенъ, Городен. господар. подданный Плъшиваго сорока, 287.

 Санюта, (Городен. господар. подданный Плѣшиваго сорока), 287.

Дорошева Марьюха, господар. подданная, 236. Дорошевичъ Еско, господар. подданный, рыболовъ, 162.

Дорошковичи, паны, 367, 308, 338, 341. (Дорошковичовая), Богухваловая, пани, 361—365.

 Ганпа Сасиновна, жена Прокопа Фалимера Васильевича, 437—439.

(Дорошковичовна) Ганухна Фалимеровна, 438, 439.

— Раинка Фалимеровна, 438, 439.

Дорошковичъ Богухвалъ, панъ, 21, господар. воев. Николая Юр дворянинъ 29, Дорошевичъ 30, 38, 67, Дъяковичъ Карпъ, 194.

- 110, Богуфаль 306, 310, 312, 326, 327, 339, 343, 348, 349, 350, 386, 888, 394, 403, 487, 438.
- Василій, панъ, 350.
- Фалимеръ, господар. бояринъ, 17, 29,
  Дорошевичъ 30, 54, Дорошкевичъ 67, 69,
  74, панъ 110, дворанинъ господар. 284,
  235, 252, 272, 273, 398, Хвалимеръ 306,
  310, 312, 337, 348, 349, 350, Хвалимеръ Прокопъ Васильевичъ 437.
- Яско Фалимеровичъ, 438, 439.

Доса Янъ, Городен. повътовый возный, 441. Дробна Игнатовая, жонка жида Городен., 138. Дробышевичовая Базарка, господар. татарка, 377.

— Мацковая, жена Городен. бурмистра, 27.

**Дробышевичъ** Альбединъ, татаринъ господар., 377.

- Артишъ, Городен. господар. подданный, 330.
- Богданъ, дьякъ, 75.
- Войтехъ Матысовичъ, Городен. мѣщан.,
   10.
- Мартинъ, бояринъ господар., 231.
- Мацко, бурмистръ Городен., 26, 27, 61.

**Дронецъ**, вижъ — дѣцкій, "на огляданье тыхъ шкодъ взялъ децкимъ и вижомъ Дронца сотника", 140.

**Дубовичь** Миколай Войтеховичь, Волпенскій господар. земянинь, 419.

Дуботовкъ Хилко, 195.

**Дуботолковичъ** Янко, корчмитовый наймитъ, 394.

Доброва Станиславъ, Городен. войтъ, 241, Дубровка 248, 280, 344, 356, 378.

Дубровичъ Яцута, лавникъ Городен., 77.

Дубъ, (Волпенскій господар. вемянинъ), 419.

Дуда Юхно, судьинъ слуга, вижъ, 315.

Дудичъ Янъ Войтковичъ, Городен. мъщ., 378.

Дудчичъ Трусъ, Скидлянинъ, 97, 98.

Дуевичъ Романъ, Городен. бурмистръ, 328.

Дыбовскій Себестьянъ, справца Городен. королев. дворовъ, 397, 398.

Дылевичь Ивашко, 89.

Дьяковичъ Адамъ, Индурскій бояринъ Тропк. воев. Николая Юрьевича Радавила, 402. Дьяковичъ Карпъ, 194. (Льяковичовая) Федя, бояриня, 360. Дьяковичь Васько Федоровичь, бояринь пана

Виленскаго 360.

Дателовичъ Васко, 153.

- Данінав, человінь господар. Турова сорока, 177, 355.
- Миханю, господар. человъкъ, 355.
- Олтухъ, господар. подданный, 244.

Еверкоевить Цетръ, бояринъ Городен. повъта. 400.

Евлаховичь Иванъ, господар. подданный Радюкова сотництва 216.

Евлашевичъ Антонъ, 363.

- Каленикъ, 342.
- Савостьянъ, хлопецъ, 27.

Евлашовичь Василець, господар. подданный Максимова сорока, 140.

- -- Говейно, Жорославскій господар. человѣкъ, 145.
- Гринь, господар. подданный Максимова copora, 140.
- Иванъ, Жорослав. господар. поддан., 145, Евлашевичъ Жорославскій десятникъ 316.
- Прокопецъ, господар, подданный Максимова сорока, 140.

Евневичь Носаль, господар. подданный, Новонедвльникъ, 131.

Евнелевичъ Щасный, господар. бояринъ, 250. Евхеловичъ Яковъ, жидъ Городен., 285, 186. Еганусъ, мъстскій (Городен.) писарь, 102.

Едамко, (судья), 24.

Едейки, господар, подданные Городен, волости, 419.

Едиовичь Матей, господар. подданный, 227.

- Павелъ, 24, Демитчанинъ 105.
- Степанъ, бояринъ господар., 833.

Езохвъ Богушъ, 228.

Ейсимонтовичь Андрей Хрищововичь, господ. вемянинъ, вижъ, 419.

- Балтромей Шимковичъ, господар, вемя-
- Куница, Андрей, бояринъ господар., 301, Андрей Миколаевичъ 374.

- Мартинъ Пашковичъ, бояринъ госполар.
- Мордасъ Якубъ, 260.
- Пацута, бояринъ господар., 192.
- Стась, Городен. замковый вижъ, 282.

Енковичь Гришко, господар. бояринъ Луцкаго повѣта, 225, 226, 228.

— Стась, 174.

Есимонтовичь Бенедикть, сынь боярина кородевой ее милости, 163.

- Войтковая, господар. боярка, 90.
- Климъ, бояринъ господар., 214.
- Матей Степановичъ, бояринъ господ., 214.
- Лавринъ, бояринъ господар., 214.
- Стечко, бояринъ кролевой ее милости, 163.

Есиповичь Мордухай, докторъ жидовскій. 277. Есифовичь Кариъ, панъ. 118.

Еско, Городенскій кравець 156.

- Городенскій рыболовъ, 193.
- Городенскій жидъ, школьникъ, 208.

Ескевичь Пархунь, Городен. господар. подданный, 347.

Есковая Анна Габятина, Сеньковичъ, Городенгосподар. бояриня, 298.

Мотруна, Городен. господар. подданная, 296, 297.

Есковичъ Занко, 14.

- Сидоръ, рыболовъ, 13, 14.
- Степанъ, 14.
- Федко, 149, конюхъ господар., 176.

**Естько,** 36.

Ечевая Ягнешка, господар, пушкаровая, 38, 39. Ечевичъ Мейло, 34.

— Стасель, бояринъ, 250.

Ечи, господар. пушкарь, 38, 39.

**Жаба** Иванъ, судьинъ служебникъ, 284, слуга **Жаворонковичъ** Куземко Мискевичъ, господар. 312, Семеновичъ 341, 351, 371, 372.

подданный, 391.

Жавороновъ Жданъ, человъвъ Григорія Ходке- Жидовичъ Янушко, рыболовъ, 144. вича, Берестейскаго староства, 54, 55, служебникъ 155.

Жаленовичь Волкъ, Индурскій бояринъ Троцкаго воеводы кн. Миколая Радивила, 441.

- Гринь, господар. человъкъ, 355.

Жаковая Дорота, (боярка господар.), 66, 67. Жаковичи, бояре, 105.

Жаковичь Петрашко, господар. бояринъ, 121.

— Юрій, бояринъ господар., 66, 67.

- Янъ, панъ, 17, бояринъ господар., 66.

Ждановичь Курьянъ, Городен. мѣщанинъ, 356, 357.

Жданцевичь Якубъ, подданный господар. Сеницкаго сорока, 138.

Жданова Святохна, господар. подданная, наймичка, 161.

Жданъ, господар. подданный, 161.

Желичь Богдань, господар. подданный Бѣлчинаго сорока, 186.

Сенчукъ, господарск. подданный Бълчинаго сорока, 186.

Женянуть Янъ Довкеневичъ, господар. подданный, 379, 380.

Женевичь Манко, человекъ пана Счастнаго Сирутевича, 37.

**Жешко** Лавринъ, врадникъ имѣнія Дятеловичъ, 439.

Жибортовичъ Жвирбь, 31.

Жиборъ, Гринкевичовъ человъкъ, 123.

Жигимонть, дворянинъ королевой ся милости, 21, вижъ, 26.

— король польскій и вел. кн. Литов., 269,

— Августъ, король польскій, вел. кн. Литовскій, 317.

Жижка Иванъ, мураль, 71.

Жиловичь Голь, Одельскій господар, подданный. 190.

- Петько, текунъ, 367.

Жиличь Ивашко, (господар. подданный) 351.

— Павелъ, господар. человекъ, 366.

— Филипъ, баришникъ, 217.

Жиловичь Петкель, человыкь господар., 109.

Жолевичи, бояре господарскіе, 207, 310.

Жолнъръ Матей, Городен. мъщанинъ, 32.

Жонойтиновичь Стась, Новодворскій мінц., 5. Жомойтинъ Ондрей, 106.

Жорновлевъ Грашко, господар. подданный, 291. Жоровлевичь Дорошъ, господар. поддан., 215.

— Павелъ, господар. подданный, 215.

Жороловичь Павель Есифовичь, господар. подданный, 141.

Жуковая Лавренован, подданная пана Виленскаго, 321.

Малка, Одельская господар. мъщанка, 343. Жуковичь Гостило, 336.

Иванъ, человъкъ господар., 170.

— Малеецъ, подданный господар., 170.

Миско, Скидельскій подданный, 412.

- Сенько, Городен. мѣщанинъ, 47, 261, Семенъ 386.

- Семенко, Городен. мѣщанинъ, 93, 94, 112,

— Тимошъ, 261, 365.

— Янушъ, Скидельскій кухаръ, 365, 366.

Жуковскій Себестіянъ, служебникъ Войтеха Требскаго 238.

Журковичъ Гарасимъ, человѣкъ господар., 13.

Жукъ, Одельскій мішанинъ, 343.

Жучекъ, 72.



Ваберезенскій, панъ, 217, 218, Янъ 210. Вавада Павелъ, господар. земянинъ, 87, бояринъ 106.

Вавина, 69, 70, Миколай, панъ 79.

Заецовая Марина, бояриня господар., 215.

Васцъ, подданный господ., 185, замковый вижъ

Законъ Янъ, служебникъ Петра Сопъги, 430, 432. Занькевичъ Евхимъ, 59.

Занкевичъ Федько, господар. конюхъ, 208. Занко, мечовникъ, 61.

 Городен. господар. стрѣлецъ, Остринецъ, 448.

Ванковичъ Юхно, 46.

Ванцевичь Иванъ, господ. псарецъ, 342.

— Яковъ, 36.

Заполяния Богданъ, Городен, господар, под-Венцевичъ Малаеей, сторожъ господар., 154. паный. 359.

Варажовичь Яцко, жидъ Городен., 67, 68, 116, Веняковичь Максимъ, 261. 194.

Варубицъ Михалъ, господар. человъвъ, 389.

- Санецъ, 227, господар, человъкъ, 389. Ватычичь Мартинъ, медосытецъ, 13. Захарина Федя, бояриня господар., 269, 270. Захаровичь Марья, Япковая, Городен, жидовка,

Яцко, жидъ Городен., 76, 77, 318, 369. Вахарьевичовая Зиновья, господар. боярка, 59. Захарьовить Иванъ, господар. бояринъ, 59, 80, Захаревичъ 224, 225.

Ваяцъ Матей, вижъ, 161.

Зброшковая, пани, 260.

Здарбожень Васко, 279.

Зельпуга Павель, пань, 20, 21, 22, Зельпужичъ, Бъльскій хоружій 36, 38, Павелъ Юрьевичъ дворянинъ господар. 224, 306, 307, 308, 326, 349, 350.

- Юрій, Жорославскій и Квасовскій державца, 28, 52, 56, 63, 96, 97, 112, 115, врядникъ и лёсничій на Жорославкв 169, 170, 270, 271, 275, 315.

Зельпужкить Ленартъ, панъ, 349.

Зеневковичъ Богданъ Нацевичъ, господар. обрусный, 339, 340.

 Проня Нацевичъ, господар. обрусный. 339, 340.

Зенковичь Василь, господар. дельчій (производящій разділь) дворянинь, 322.

Веновевичь Миколай, панъ, 259, 260, 262.

Олехно, господар. подданный Чопоровскаго сорока, осочникъ, 144.

- Степанъ. (сторожъ госполар.), 154.

- Санецъ, Жорославскій господар, подданный, 294.
- Хома, 261.

Зетковичъ Романъ, 31.

Зинововичь Доронъ, 260.

Зипоновичь (тоже Зеновевичь) Олехно, госпол. осочникъ. 96.

Зиновъ, Жорославскій тивунъ, 52, Зеновъ 258, Мацко Ивановичъ 260, 261.

— Курукъ, 260.

Зиновьевичъ Степанъ, 126.

Зиновья, дочь Городен. господ. боярина Пашка Манойловича, а жена Пырскаго Ильинскаго священника Ивана Титовича. См. Титовичовая Зиновья.

Зловичь Матейко, господар. бояринь, 84.

Зофея, корчинтка, 394.

Зубецъ Иванъ, мѣщанинъ Городен., 69.

Вубовичи, осочники господар., 231.

Зубовичъ Данило, осочникъ, 57, 302.

- Лукашъ, осочникъ, 57.

Вубрицкій Матушъ, вижъ, 3, 4, 47, Матей, служебникъ Войтеха Требского 80, 85, 168, вижъ 339, 370.

Зубцевичь Иванъ, 7.

Зубъ Гринь, человекъ, 342.

Зукъ Ячникъ, 175.

- Жданъ, 175.
- Томко, 175.

Захинчъ Войтко, господар. бояринъ, 168.

98, 99, 105.

- Станышъ. Сопотьковъ человъкъ, 105.
- Якубъ, Сопотьковъ человъкъ, 105.

Иванель, Сопотьковъ человъкъ, 99.

Иванецъ, чоловъкъ, 71, челядникъ 441.

Иванко, Вязоведкій тивунъ, 36.

— служебникъ Якуба Нъмирчинъ, 92. Иванковичь Федько, 302, 304.

Иванелевичъ Ондрушко, Сопотьковъ человъкъ, Ивановичовая Мотруна, дочь господ. боярина, 91. Ивановичь Богданъ, господар. дворанинъ, 384.

- Веена, господар. бобровникъ, 361.
- Васько, бояринъ господар., 296.
- Вацлавъ, господар. скарбный, б. Березовскій войть, 46.
- Гаврило, госи. под. Мелешкова сорока, 150.
- Гаврило, Горницкій господар. подданный, Сокольскій сторожь, 385.

- Гришко, сынъ Лабен. господар. поддан- Иванчикъ, слуга, 143. наго. 310, 311.
- Демидъ, Лабенскій господар, подданный, 310, 811.
- Демьянъ, Лабенскій господар. челов., 49.
- Дешко, осочникъ, 87, 89, 90, 91.
- -- Жукъ, Озерскій человікъ, 30.
- Занко Япрановичъ, слуга пана Михайлы Федоровича, 64.
- Ивашко, господар, бояринъ, 90, 91.
- Козакъ, господар. бояринъ, 97, 98.
- Кузьма, бояринъ пана Михайла Макаровича, 286.
- Дукашъ, москвитинъ, 93, 95.
- Максимъ, Городенскій стрихарь, 277, 284, 298.
- Матей, бояринъ господар., 158.
- Мацута Богдановичъ, Городен. мѣщ., 367.
- Микита, господар. человъкъ Коробчинскаго сорока, 119, 122.
- Миклашъ, господар, подданный, соленикъ, 380.
- Миколай, бояринъ господар., 158.
- Михайло, подданный господарыни кролевой ее милости, изъ Жорновки, 168.
- Олисеецъ, 13.
- Олексей, урядникъ Троцкаго конюшаго Ивана Гринкевича, 122.
- Павелъ, подданный, 57.
- Петръ, Кузницкій мѣщанинъ, 20.
- Петръ, господар. бобровникъ, 23, 24.
- Полуянъ, 259, 262.
- Радивонъ, 89.
- Сезюта, господар. подданный Плешиваго сорока, осочникъ, 176.
- Сенко, Городен. кравецъ, 375.
- Стась, господар. подданный, 143.
- Степанецъ, паробокъ пана Яковицкаго, 319.
- Степанъ, паробокъ пана Яковицкаго, 109.
- Телепъ, 260.
- Федька, господар, рыболовъ, 132.
- Феня, господар, пушкарь, 375.
- Хведецъ, Тарусинъ человѣкъ, 57.
- Янко, человъкъ пана Виленскаго, Индуры, 328.
- Япко, господар, подданный Двораниновичова сорока, 87.
- Япюта, господар. подданный, 287.

Иванъ, сотникъ Жорославскаго и Квасовскаго державцы Юрія Яцкевича Зельпуги, 52.

- Кустинскій намістникъ, князя Андрея Коширскаго, 137, 156, 173, 174, 175.
- (Городен.) священникъ "церкви светого чесного Креста", 136, попъ Честнохрестскій 321.
- Пырскій попъ церкви светого Иліи См. Титовичь Иванъ.
- Скидельскій державца, 52, вижъ 53.
- служебникъ пана Выстрицкаго, 411.
- Сынковскій нам'ястничокъ пана Есифа Халецкаго, 391.
- панъ городничій, 160, 349, 350.
- подкоморій, 310.
- Пинскій староста, 173, 333, 346, 356, 357, Михайловичъ, староста Пинск., Кобринскій, Клецкій и Городецкій, державца Селецкій 360.
- урадникъ Лабенскій 210.
- сынъ Новодворскаго Никольскаго Климента 286.
- господар. подданный 143, мъщанинъ Городен., кравецъ 193.
- господарь домовый, 187.
- стародубецъ, 192.
- панъ подскарбій, 195, 298, 391.
- на Свислочи, 148.

Ивашевичъ Панасъ, Городен. господар, подданный, 321, 322, 346.

Ивашковичь Наумъ, Засидранинъ, 44.

Ивашко, 241, сынъ Котренской уставниковой Фведи Тереховой, 263.

- Городен. мъщанинъ, 291.
- 340, господар. осочникъ, 392.

Ивашковая Аннуша, господар. подданная Бълчина сорока, 150.

Марьюша, Городен. мѣщанка, 291.

Ивашковичъ Кондратъ, 44.

- Милько, чоловекъ князя плебана Индурскаго, 130.
- Офонасъ, Литовскій челов'я пана Юрія Хребтовича, 210.
- Павелъ, господар. человевъ, 389.
- Петрашко, Городен. господар. подданный, Веретейскій коваль, 281, 282, 382.

пана Постника, 135.

Игнатецъ, сорочникъ, надъ людьми Новодвор. королев. двора, 181.

- Миско, чоботарь, 386.
- Трохимъ, господар, осочникъ, изъ Дубницы, 286.
- Ярома, подданный, Чортовичъ, 418.

Игнатъ, тивунъ, 409, Черленскаго двора, 411.

- паробокъ домовой, 409.

Игуда, жидъ Городен., 67, Игудка 70.

Игудичи, жиды, 277.

Игудичъ Аврамъ, Городен. жидъ, 61, 67, 74, 124. Игула 138, 143, 148, 149, 191, 205, 206, 207, 213, 218, 220, 234, 235, 237, 246, 247, 249, 253, 256, 273, 279, 290, 291, 297, 366, 367, 368.

- Агронъ, Городен. жидъ, 246, Огронъ 289.
- Богданъ, жидъ Городен. 31, 53, 218, 244.
- Израель, Городен. жидъ, 93, 94.
- Мордухай Богдановичъ, Городен. жидъ, 151, 392.
- -- Мошко, Городен. жидъ, 273.
- Нахимъ, Городен. жидъ, 104.
- Огронъ, Городен. жидъ, 191, 196, 208, 209, 215, 218, 346, 347.
- Песахъ, Городен. жилъ, 220, 268.
- Сенько, жидъ, 3.
- Шинко, Городен. жидъ, 53.

Ижденикъ Шиманъ, Молявицкій господар. че- Ицхаковичъ Мошко, жидъ, 33. ловъкъ, 325.

Ивраелевичь Ицханко, жидъ Городен., 65.

Илговичь (Илкговичь) Ждань, господар, человвкъ. 389.

Иванъ, господар. человъкъ, 389.

— Сташко, нам'ястникъ Тужовскаго двора | Маговскій (Илкговскій), Городен. господар. мостовничій, 364.

> Илешевичъ Балтромеецъ, человъкъ господар. боярина пана Людвика Хрщоноваго, 299.

Игнатовичь Карпей, подданный, Чортевичь, 418. Илиничь Михайло, Скидельскій намістникъ. 281, 282.

— Янъ, панъ, 251, 261, 315.

Илія, Скидельскій намістникъ, 382.

Илковичь Гринашъ, господар, подданный, Тивунова сорока, 153.

Гапонъ, Городен, господар, подданный, 268. 269.

**Ильиничъ** Шастный, 63.

Илькевичь Микита, Жорославскій госполар, полданный, 234.

Илько Янъ, мъщанинъ Городен. 16, 91, 92. месникъ 222.

Ильковичь Онтонъ, 89.

— Ходоръ, 83.

Ильякимъ, Городенскій жидъ, покторъ, зять пана Игулинъ. 246.

Инцовъ, 25.

Исаевичъ Станюкъ, 69.

Исаковичь Гошко, жидъ Городен., 181, 311, 312,

- Мошко, жидъ Городен., 185.
- Хапко, Городен. жидъ, 359.

Исхаковить Якубъ, Городен. жидъ, 236.

Ителевичь Якубъ, Перстунскій господар. подланный. 299.

Ихиловичъ Яковъ, Городен. жидъ, 182, Ихеловичъ 211.

- Мархай, Городен. жидъ, 255.
- Шоломко, Городен. жидъ, 255.
- Яковъ, жилъ Городен., 9.

Ипхакъ, жидъ Городен., 222.

Ісвовичь Мелехъ, господар. подданный, Дубни- Іона, чанинъ, 133.

Іовцовичъ, человъкъ пана Ивана Кунцевича.

Іевцовичь Митько, врядникь пана Олехновь Іулевичь Михаль, господар. линникь, 393. Фелоровича, 69.

Іовь, Город. протопопъ, 157, Давидовичъ, 248.

архимандритъ Городенского монастыря святыхъ мучениковъ Бориса и Глеба, 50, 51.

Іонить Григорей, Городен. мѣщанинъ, 253.

- Сенько, господар. линникъ, 393.
- Янъ, господар. линникъ, 393.

Казимеръ, король, 204, Казимиръ 260. Кайданъ Щасный, вижъ, 203.

Калениковичъ Аврамъ, 260.

- Ломяка, 118, конюхъ господар. 208.
- Мацута, 261.
- Степанъ, медосытецъ, 13.
- Федька, 260.
- Ярошъ, 118.

Калениковичь Лукьянъ, тивунъ кородев. земянки Олены Венславовны Авгуштыновой, 443.

— Стаско, 317.

Калениковичь Ивашко, господар. подданный, 147.

— Митко, господар. подданный, 147.

Каленникъ, господар. подданный, 110, 142, 147.

— мъщанинъ Городен., 163.

Канцуба Якубъ, Лососенскій татаринъ, 61, 62, Кансуба-Болешевичъ, 237.

Канюкъ, жидъ Городен. См. Конюкъ.

Карвицкій Янъ, конюшій господар., 212.

Карпевичъ Богданъ, Городен. господар. подданный 276.

- Гльбко, господар. бояринъ, 225, 228, 355,
- Давидъ, Новодворскій господар, подданный, 130.
- Жиглимъ, 261.
- Иванъ, панъ, 437.
- Ивашко, Новодвор. поддан., 130.
- Иванецъ, Новодвор. поддан., 130.
- Игнатъ, Новодвор. поддан., 130.
- Опанасъ, служебникъ пана лъсничаго, 252.
- Павлюкъ, Новодвор. поддан., 130.
- Папута, Новодвор, поддан., 130.
- Ясюта, Воробей, Новодвор. поддан., 130.

Кариъ, дворанинъ господарскій, 27.

- (господар. подданный), 369.

Карундичь Стецко, 6.

(Касимовичовая) Танка, господар. татарка, 206. Касимовичь Данчура, татаринъ господар. князь, 200, Янчура 206, 207.

Касимъ. 238.

386.

Касюта Матеевая, господар. подданная, скринница, 347.

Катериница, шинкарка, 231.

Кахна, тетка Молявицкаго господар. человъка Янка Нарбутовича, 4, 5.

Кайдаль Щасный, судьинъ слуга, вижъ, 321.

Кахничь Матей, господар. тяглый человекъ, 57.

Качорекъ Янъ, королев. ловчій, 51, 82, 85.

Квачъ Янъ, бурмистръ Городен., 68, 248.

Кермешевичъ Богушъ, Лососен. татаринъ, 86. 116.

- Михно, татаринъ господар., 206.

Келмешевичь Михно, Лососенскій татаринь, 394. Кестортовичь Пашко, госполар, человъкъ, 389. Кибизъ Станиславъ, судьинъ слуга, вижъ, 215. Кибичъ Занецъ, человъкъ изъ Скидельской во-

Килдишъ, служебникъ пани Халецкой, 428.

Кимбаръ Андрей, служебникъ судьи, 200, Лабенскій сотникъ 392, 424, 427.

- Войтехъ Гришковичъ, Городен, наместникъ 203, 261, 296, 301, 327, 348, 361, **3**65, **372**, 381, 394, 400.
- Матей, слуга, 194.

лости, 188.

Киндеревичь Дехъ, Засидранинъ, волянинъ, королев. человъкъ, 26, 302, Городен. господар. осочникъ 345.

Ивашко, Засидранинъ, волянинъ, королев. человъкъ, 26.

Киреевичъ Ондрей, 121.

Кирей, господар. поддан., 7, 143, сынъ Котренской уставниковой Фведи Тереховой 263, Городен. мъщанинъ, подстригачъ 387.

Киселевичь Борисъ, господар, подданный, осочникъ. 132.

- Васюта, господар. подданный, осочникъ, 132.
- Ивашко, осочникъ, 57.

Кисель Мицута, господар. подданный, 235.

Кишка Станиславъ Петровичъ, панъ, 318, староста Городенскій 358.

Кишичъ Тимошъ, человекъ пана Борздилы, 145.

— Фелоръ, человекъ Борздилы, 145.

Каснаръ, подкоморій пана Виленскаго, 26, панъ Кликовскій Янъ Василевичъ, королев. дворанинъ, 411, 412.

Климентовичь Михно, Новодворскій поповичь, Койминь Ондрь, человінь господар, боярина,

Клименть, попъ Новодворской церкви "светого Николы", 157, 164, 178, 285, 286.

писарь Трокскаго воеводы, 407.

Климко, господар. подданный, изъ Озеранъ, 172. Климовичъ Жданъ, господар. подданный, конюхъ. 139, 140, 176, 222.

- Латвисъ. 261.
- Миколай, господар, подданный Колбасинскаго сорока, 159.
- Павелъ, 261.
- Речейко, человъкъ "жидовскій" (принад лежащій жиду), 188.
- Яско, мѣщанинъ Городенскій, замковаго присуда, 289.

Клювичь Федецъ, санникъ, 172.

Клюка Янъ. децкій, 175, 212, вижь 273, 291. Кинта, наместникъ дворнаго подскарбего пана Ивана, 298.

**Кобецъ**, рыболовъ, 126.

Кобцевичъ Жукъ Яцутичъ, 70, 71.

— Мицута, господар, подданный, 272.

Ковшъ Янъ, господар. войтъ Скидельскаго двоpa. 411.

Кожчичь Гошко, панъ, жидъ Берестейскій, 165. Коза, человъкъ пана Павла Зельпужинъ, изъ Кундина, 20. 21.

Козаковая Олюхна, бояриня господар., 357, 358-Козакъ, 113, Гриня, 260.

Ковевичъ Павелъ, Городен. господ. подданный, конюхъ, 268, 331.

Ковель Матфей Семеновичь, бояринь господар. Городен. пов., 430, 431.

**Козельскій** Нахимъ, жидъ Городен., 214, 265. господар. 292.

Шлома, жидъ Новодворскій 104, 189, 214, 265, господар. 292.

Козеродовая, (подданная), 1.

Коверодовичъ Стась, 62.

Козичъ Щастный, бояринъ Василишскаго повѣта, 106.

Козловичъ Васюта, 227.

— Матей, 230, бояринъ господар., 382.

Козневичъ Мартинъ, 231.

Козумовичь Давлешь, господ. татаринь, 372, 376.

Якубъ, татаринъ господар., 376.

891, 362.

Коймовичь Максимъ, осочникъ, 292.

Колачевичь Ракъ, 15.

Колединая, пани, 205, 208, 242, Дорота, господар. бояриня, 385.

Коледить Луцъ, господар. садовникъ, 44.

- Янъ, земянинъ господар., 415.

Коленковичь Миско, Городен. корчмитъ, 297, господ. мураль 321.

- Мисюта, Городен. мъщанинъ, 96.
- Михалецъ, человъкъ господар., 274.

Колесниковичъ Гаврило, мъщанинъ Городен., 158.

Колпакъ, Горницкій человікъ, 324.

Кольшка Миколай, Городен, господар, медосытца, 164.

Коленковичь Мартинъ, Городен. мещан., 22.

Колядичь Богушъ, бобровничій, 318.

Комаръ, Горницкій намістникъ, 324, Станиславъ 331.

Комовичь Матей, господар, подданный, Засидранинъ, 316.

Комонтовецъ Евлашъ, господар. псарецъ, 342. Коморовскій Ондрей, 3.

Комяга, свидътель, "рахунникъ", 100.

Кондратовичъ Гришко, Котренскій подданный пана Виленского, 146.

- Касюта, Городен. господар. поддан., 352.
- Федько, бояринъ господар., 363, 364.

Кондрать, бояринъ пана городничого, 337.

Кононовичь Василь, Вилен. мещанинъ, солодовникъ, 200.

- Лука, господар. рымарь, 66, Лукашъ, 284.
- Лукашъ, Городенскій лавникъ, 420.
- Петь, Городенскій господарскій подданный,

Коношъ. Индурскій корчмитъ, 212.

Концовичь Потапъ, господар, подданный Чопоровскаго сорока, 144.

Конюкъ, жидъ Городен., 9, 12, 13, 21, Канюкъ 25, 26, Канюкъ Мошеевичъ 48, Канюкъ, 49, 55, 64, 86, 119, 164, 165, 185, 197, 198, 271, 334, 348, 373.

Копоть Василей, господар. маршалковичъ и писаревичъ, 431, 437.

Иванъ Ивановичъ, королев. маршалковичъ и писаревичъ, 433-437.

Өедоръ Андреевичъ, господар. дворянивъ, Костюковичъ Гринецъ, 26 г. 423.

Коптеван) Марина Львовна, Полубенская, Ивановая, господар. маршалковичовая и писаревичовая, 433-435.

Марина Ивановна, господар. маршалковичовая, 433.

Коптевичъ Панецъ, 260.

Коныло, возница, 95.

Копытковскій, 123.

— Ясюта, 123.

Коревичи, Луненскіе господар. люди, 365, 366. Коревить Войтехъ, врядникъ господар. Волковыскаго двора, 409.

Петрашко Станковичъ, Луненскій господ. человъкъ, 365, 366.

Кореевичь Войтко, господар. конюхъ, 49, Коревичъ, Городен. конюхъ 299, 300.

- Монко, Луненскій мінцанинь, 268, Коревичъ Монко Яновичъ 366.
- Навелъ, господар. конюхъ 199.

Корейвичъ Касперъ, панъ, 410.

Кореневичъ Михалко, господар. подданный Чопоровскаго сорока, 144, 246.

Сенко, 246, господар, подданный 275.

Коретовичь Гринецъ, господ. подданный, 192. Коробка Лавринъ Маковчичъ, Туровскій сорочникъ, 58.

Корозичъ Павелъ, 260.

Короткій Цибулька, 305.

Карповичь Верига, Скидельскій человікь, 360. Кортовичь Ониско, осочникъ господар., 140.

Кортовъ, Виленскій купецъ, 59.

Корцовъ Иванъ, москвичъ, 177.

Косилко Степанецъ, мужикъ, 429.

Косиловичь Демьянъ, 261.

— Санецъ, 261.

(Космачовая) Богдана, Городен. господар. муралька, 234.

Космачъ Василій, Городен. господ. мураль, 234. Костентиновичь Олехно, Кринскій намістникъ 222.

Яковъ, господар, земянинъ Городен, пов.,

Костомолотскій Михаль Фалиповичь, Городен. намъстникъ 281, 282.

Костюкевичь Онопрей, 64, 65.

Костюшко, нам'встникъ пана Виленскаго, 382.

- Онопрей, господар. одверный, 307, Городенскій господар, подланный, купецъ 369.
- Пилинъ, господар, подланный Тивунова copora, 153.
- Петръ, человъкъ городничаго Ивана, 160.
- Хведюкъ, господар. подданный, 156, 157.

Костюковичъ Петранецъ, 274.

Костюшко, панъ, 241, 242, 293.

Костюшковичъ Олехно, дьякъ, 101.

Костя, домашній челядникъ, 409.

Костянтиновичь Олехно, госполар, земянинъ, 86, бояринъ 338.

Косюта, боярка, 269, 270.

Коташъ, дядькевичъ, 4.

Котельниковая Огапка Лукьяновая, мещанка Городенская, 23.

Котовичь Андрей, Городен. господар. конюжъ, 383.

- Василь Михайловичъ, дворанинъ господ., 316, 396.
- Михайло, 52.
- Павелъ Юрьевичъ, Городен. повътовый судья, 433, 435, 436, 437, 439.
- Янко, конюхъ, 103.
- Янушъ, бояринъ господар., 142.

Котовна Анна, господар, подданная, 1.

— Софья, господар, подданная, 1.

Коть Матей, господарскій человікь, осочникь,

Кохничь Гринь, господар. подданный Павшиваго сорока, 220.

Яковъ, господар. подданный Плешиваго сорока, 220.

Коцкевичъ Дешко, 34, 35.

Кочановичи, господар. подданные, 136, 137.

Кочановичъ Гринашъ, Гринковичъ Япковичъ, господар. подданный, 216, 217.

Кочанъ Гринашко Яцковичъ, господар. подданный, 216.

Кочержичь Хома, господар, пушкарь, 120.

Кошка Мицута, судьинъ служебникъ, 399.

Кощавовичь Белашъ, господар, татаринъ, 149. Кощичь Богушъ, 2, Кощичъ-Ловышъ, Василій,

- 3, 52, Кошчичъ, господар. дворанинъ 257. бояринъ 265, 293, 310, Богушъ Григорьевичъ 368, 369, 386.
- Василь, бояринъ господар., 43, 257.



— Михайло Богушовъ, 3, 47.

Кравецъ Петръ, 35.

- служебникъ пана Юрія Хребтовича, 180.
   Краглевичъ Игнатъ, 23, господар. тяглый человъкъ, 57.
  - Кузьма, 11.
  - Пронецъ, человъкъ, 57.
  - Семенъ, осочникъ, 57, Ватюшко, осочн. господар. 215.

**Краковинскій** Петръ, вижъ зъ уряду двера господар. Скидельскаго, 411, Краковицкій, 412.

**Кранцевичь**, Горницкій человѣкъ пана Льва Чижа, 323.

Красная Овдотья, Богдановая Город. мѣщанка, 216, бывшій мужъ ея Богданъ Федкевичъ, 291, 326, 327, Володковна 376.

Красный Иванъ. господар. дворанинъ, 38.

Красовскій, вижъ, 52.

Крашельникъ Петръ, баришникъ, 217.

**Креглевичъ** Иванецъ, господар. поддан., 167, Ивашко, сольникъ 183.

- Мелешко, господар. подданный изъ Засидранской Старой Воли, 167.
- Ондрушко, господар. подданный изъ Засидранской Старой Воли, 167.
- Семенко, господар, подданный, 167.

Крень, Городен. человъкъ, 1.

Креска Аврамъ, жидъ Познанскій, 165.

Кривоносъ Гринецъ, 170.

— Ленецъ, 170.

Кривосвричь Грицъ, 123.

**Крошинская** Марья Костентиновая. См. **Василье**вичь Коптевая.

**Крукъ** Станиславъ, служебнивъ судебнаго лица, 157.

**Крупичъ** Степанъ, Городен. господар. подданный, 305.

**Крушина Маркъ, служебникъ Войтеха Требскаго**, 50.

Крывортъ Мукла, господар. кравецъ, 342.

**Кубатичъ** Остапко, тивунъ Степана Сопъти, 430. **Кудаевичъ** Романъ, мъщанинъ Городен., 25, 31,

Городен. господар. бурмистръ 45, 50, 86, 87, 111, 123, 124, 127, 171, 211, 233, 312, 327, 342, 351, 372, 394.

Семенъ Романовичъ, Городен. мѣщанинъ,
 283, 284.

— Романовая, подданная господар., 171.

Кудай, господар. татаринъ, 203, 204.

Кудайчикъ, татаринъ, 203, 204, 240, 241.

Кудашевичъ Базаръ, татаринъ господар., 280, Тбазыръ, Лососенскій,—824.

- Богданъ, татаринъ господар., 352.

Кудричь Степанъ, бояринъ господар., 16, 17,

— Городен. господар. одверный, 182.

Кузенка, слуга, 143.

Кузличь Хома, 260.

**Кузинчъ** Иванецъ, господар. подданный, 30, закладникъ, 392.

- Иванъ, подстаростій (Городен.), 76.
- Игнатъ, Лунскій попъ пановъ Сопътовъ,
   431.

Кузницкій Иванъ Өедоровичъ, панъ, 389, 390 • Куца, подданный, 418.

Кузьма, подданный, 418.

Куколевичь Былось, перстунець, 81.

**Куколовичъ** Яско, господар. подданный, 181, 182.

**Кулдевичъ** Стась, человѣкъ князя Мустопинъ Мисковича (татарина) 245.

Куловичь Янко, глинникъ, 194.

Кулиповичъ Иванъ, господар. подданный, 150.

Кульбачицъ Мацута, Городенскій бондарь, 229.

- Япко, сторожовскій сотникъ, 302, 304.

Кумичъ Лукашъ, 261.

— Степанъ, 261.

**Кунашевичъ** Олекса, господар. подданный, Горничанинъ, 324.

- Пронецъ Сидоровичъ, Горницкій человъкъ, 324.
- Романъ, человъкъ похожій 120.

Кунда, панъ, 308.

**Куница** Андрей, бояринъ господ., 163, Куничичъ, 239, 240, 378.

Кунца Миколай, панъ, 76.

**Кунцовичъ** Костентинъ Ивановичъ, панъ, 418. **Кунцевичова**, Якубовая, пани, 101.

Кунцевичь, панъ, 78.

- Иванъ, панъ, 331.
- Каспоръ, Озерскій державца, 331.
- Кмита, королев. комисаръ, 370.
- Матысъ, панъ, 280.
- Миколай, панъ, 26, 41, 53, 54, 73, 82,
   154, 229, 271, 337, 338, 345, 346.
- Михайно, панъ, 13.



- Мартинъ Ивановичъ, господар. земянинъ Курьяновичи, осочники господарскіе 223. Городенскій пов., 440.
- Федоръ, Городен. зем. писарь, 399, 411, 421, Ивановичъ 424, Кунцовичъ 427.
- Якубъ, панъ, 302-304.

Купетевнуъ Ходоръ, чел. пана Виленского, 254.

Купрамевичь Устинець, 11.

Курековичь Кузьма. См. Рилевець.

Курень, врядникъ пана Чижовъ, 79, Куреней, Горницкій нам'встникъ пана Льва Чижа, 203.

Куречикъ Янецъ, Городен. господар. подданный,

Курилевичъ Василь, рыболовъ, 373.

— Кузьма, рыболовъ, 373.

Курнанчи, татаринъ господар., 138.

Куровскій Василій, господар. дворанинъ, 37, 38.

Курокъ Станиславъ, вижъ, 335.

Курсиковичь Степанъ, 10.

- Тимохъ, 10.
- Федецъ, 10.

Куруковичъ Дешукъ, 82.

- Иванъ (господар. рыболовъ), 82.
- Сенько Ивановичъ, господар, рыболовъ, 81, 82, 117.

Курундичь Стецъ, господар. колесникъ, 7, Курундевичъ 394.

Курьяновичь Гринь, господ. человекъ, 19, 20.

- Данель, господар. человъвъ, 19, 20, осочникъ 126.
- Лецко, 302.
- Миско, 302.
- Пашута, 126.
- Сенько, господар. осочникъ, 252, 292, 293, 302.

Курьянъ, Городен. господар. подданный, дегтярь, 294.

Курянъ, радный Городен. мъста, 329.

Кусковичь Песахъ, жидъ господар. Городен., 158.

Кухта, служебникъ Яна Внучки, 110.

Кущевичь Мартинъ, осочникъ господар., 252.

- Романъ, 261.
- Сенко, 195, господ. подданный, плитникъ 212, 213, 341.

Куцовый Дешко 36.

Куцовичь Романъ, 260.

- Кучинскій Бальцаръ, служебникъ пана Щастного Ильинича, 63.
  - служебникъ пана Ивана подкомораго, 310.

Кучкевичь Песахъ, жидъ, 159.

Шмонко, жидъ Бискупьего города, 159.

Лабиянинъ Петранецъ Куцевичъ, 30.

Лавренецъ, 165, Лавронецъ, Вакскій тивунъ, 428.

Навриновичи, 259, 260, Ларивоновичи 262.

Лавриновичь Ромейко, человъкъ Кринскаго сорока, 228.

- Хома, господар. подданный, 392.
- Якубъ, судьинъ слуга, вижъ, 219.

Лавринъ, господар. поддан., рыболовъ, 130, 379.

Лаврошевичъ Нопрей, 261.

Лаваровичь Хотенъ, человъкъ господарскій, изъ Горницы, 43.

Еско, жидъ Городен., 103, 194, 205, 206, 237.

- Илья, жидъ Городен., 96, 205, 206, 213, 214, 270, 290.
- Исакъ, жидъ Городен., 164, 165, 177, 186, 194, 198, 271.
- Ицханко, Городен. жидъ, 53, Ицхакъ 55. 93.
- Каспоръ, Городен. жидъ, 292.
- Хацко, жидъ Городенскій, 236, 270, 273, 274, 290.

Лаварь, панъ, немецъ, жидъ Берестейскій, 165.

жидъ Городен., 206.

Лазовскій, урядникъ пана подскарбего монастыря Городенскаго, 124.

Ламеновичъ Стецко, господар. подданный, конюхъ, 215.

Ланевичи, бояре, 260.

Ланевичь Занко, господарскій боярине, 21, 22. Левонцевичь Яковець, господар. подланный.

- Андрей Прокоповичъ, Индурскій бояринъ пана Виленскаго, 384.
- Волкъ Жаденовичъ, Индурскій бояринъ пана Виленскаго, 384.

Ланковичъ Занко, 260.

Ланцевичъ Семенъ, 261.

Лапесцъ, мъщанинъ Городен., 69.

Лапецъ Радецъ, 88.

Ларіоновичи, 260, 262.

**Ларіоновичъ** Радивонъ, дьякъ Войтеха Требскаго, 83, и слуга 205.

Ларіонъ, 259, Ларивонъ Васковичъ 260.

Ластовичь Степанъ, 292.

Ластовчичъ Дашко, господар. осочникъ, 375.

- Сергви, господар. осочникъ, 375.

Лаховичь Хрищонъ, бояринъ господар., 231.

**Лацко**, жидъ Городен., 76, 116, 117.

**Лацковая** Стехна, 68, жидовка съ Берестья, 76, 77, 116.

**Лацковичовая** Авихна, жидовка Городен. 76. **Лацковичъ** Богданъ, жидъ Городен., 76.

- Гронъ, жидъ Берестейскій, 116.
- Захаръ, жидъ Берест., 76, 116.
- Исхакъ, жидъ Городен., 76.
- Кишловъ, жидъ Берест., 76, 116.
- Мордухай, жидъ Городен., 76.
- Мошей, жидъ Городен., 76, 77, 116,
- Огронъ, жидъ Берест., 76.
- Перцъ, жидъ Берест., 76, Перкъ 116.
- Песахъ, жидъ Городен., 76.
- Шморкъ, жидъ Городен., 76.
- Яцко, жидъ Берест., 76.

**Лебедь**, человъкъ Игудинъ, жида Городенскаго, 193.

**Левицкій**, староста Бізскій, 173, 321, 323, Матей 338, 344, 348, 353, 394.

**Левко,** Неводворскій господар. бояринъ, 315. **Левоневичи**, бояре, 260.

Левоновичь Климъ, 261.

- Макавъ, 260.
- Насель, господар, подданный, 233.
- Носута, 260.
- -- Сенюта, бояринъ господар., 234.

Левонецъ, 28.

4

í

Левоновичъ Андрейко, пивоварецъ, 202.

- Осанчикъ 9.

**Левонцевичъ** Яковецъ, господар. подданный, санникъ, 235.

Легумовичь Богумъ, татаринъ, 138.

**Ленартовичъ** Войтехъ, дворянинъ господарыни королевой ей милости, 130.

Ленартъ, сынъ господар. боярини, 331.

- служебникъ пана Быстрицкаго, 411.

Леневичъ Минко, осочникъ пана Остафьевъ, 37.

— Янъ, 228.

Лениковичь Федько, 260.

(Ленковичовая) Марьюха, Городен. мѣщанка, 252. Ленковичъ Тарасъ, господар. Городенскій бурмистръ, 111.

- -- Богданъ, Городен. мъщанинъ, 252, 253.
- Игнатъ, господар, подданный, 275.

Ленскій, господар. ложничій, Волпенскій и Дубенскій староста 443, 444.

**Ленцевичъ** Павелъ, 172, господар. подданный, Головенчина сорока, 205.

Янко Миколаевичъ, судъинъ служебникъ
 414.

**Ленцовичъ** Месукъ, человѣкъ пана Богуша Тарусы, 309.

 Яковецъ, господар. подданный Сеницкаго сотництва. 140.

**Лесиковичъ** Наумъ, Горницкій господар. подданный, 145.

- Янъ, Горницкій господар. подданный, 145. Лесковичъ Максимъ. 42.
- Наумовая, господар, полданная, 42.

**Лесоновичъ** Иванецъ, подданный Индурскаго боярина, 441.

**Лецевичъ** Курияъ, господар. подданный Шкибова сорока, 374.

**Лигейковичъ** (Ликгейковичъ) Мискель, Каменчанинъ, 75.

Лидевичь Денисъ, 274.

— Хилимонъ, осочникъ изъ Горницы, 290.

Лидиная Луца, господар. подданная, 39.

**Яндинъ** Хилимонъ, сынъ Бобыничъ, господар. человъкъ 39.

Лизуновичь Орефа, мужикъ, 429.

Листичъ Петрашъ, 41.

Лихань Сергей Пахновичь, осочникъ, 57.

Лихачевичь Борисъ, Городен. бобровникъ, 314.

**Лихачъ** Мойски Балькевичъ, господар. рыбодовъ, 81.

Лихианъ Лазаръ, жидъ Городен., 283, 284.

пов., 16.

- Иванъ, господар. человѣкъ Городен. повъта. 16.
- Мокей, господар. человъкъ Городен. пов.,

Ловнушичь Юрій, подданный господар., 171.

Ловчиковичь Матей, чоловекь Городенскій, 8, Матысъ Ловчкевичъ, господарскій 162, осочникъ 288.

Ловышъ-Кошичъ Василій 3.

Логвиновичь Селивонъ, подланный господар., 139.

Логвинъ, подданный господар., 139.

Ложковичъ Гришко, 99, 244, Некрашевичъ, королев. подданный, 354, 355, 856.

Иванъ Некрашевичъ, королев. подданный, 354, 355, 356.

Jonaka, 40.

Ломачиная Хведя, 21, 25.

Ломачинъ Еско, 25.

Лопеничъ Михно, челов. Русацького двора, 154. Лопуховичь Опанасъ, господар, человъкъ Городен. повѣта, 16.

Лосковичь Шимонъ, Молявицкій господар, подданный. 174.

Лочиемичъ Петрушъ, 103.

Лошинка Яцута, Скидельскій бояринъ, 106.

Лубинскій Маркъ, маршалокъ Городен. старосты Юрія Миколаевича, 263.

Лукашевичъ Иванецъ, подданный пана Юрья Хребтовича 344.

Лукашъ, ключникъ Городенскій, 21, служебникъ Ивана Богдановича Воловича, 26, 34, 184. 259, 265, 269, 293, 305, 345.

- порникъ, 147,
- Сорочникъ Новосельскій, 154, 201, 238.

Леничъ Гапонъ, господар. человакъ Городен. (Лукъяновичовая) Маряна Ивашковна, господар. бояриня Городен. повъта, 402.

Лукьяновичь Артюхъ, челов. Хребтовича, 386.

- Андрей, бояринъ господар. Городен. повъта, 403-405.
- Иванъ, бояринъ господар. Городен. нов., 403 - 405.
- Михайло, господ. бояринъ Городен. повѣта, 403-405.
- Миско, господар. бояринъ Городен. пов., 402-405.
- Мицута, господар. бояринъ Городен. пов., 403 - 405.
- Олексъй, господар, бояринъ Городен, пов., 403-405.
- Парфенъ, господар, бояринъ Городен пов., 403 - 405.

Луцевичь Иванъ, 90.

Лыко Павелъ Требинскій, земянинъ господар. 422--423.

-- Ягнешка Мисковна, Павловая, господар. земянка, 422-423.

Лысый Петръ, врядникъ Подаяшского воеводы Ивана Сопъги, 53, 54, 63.

- Богданъ, 63.
- Васько, дьякъ, 92.
- -- Иванъ, подданный, 440.

Лычко Павель, бояринь господарскій, 12, 190. Людень Ясюта, 73.

Лязаревичъ Каспаръ, Городен. жидъ, 72.

Ляваровичъ Мошко, жидъ Городенскій, 67, 68. Ляличъ Миско Федковичъ, Городен. господар. стрыхарь, 195, 209, 297.

Ляхъ Янъ, служебникъ Жорославскаго тивуна Зинова, 52.

Ляшко Янъ, Городенскій мізцанинъ, 5, 50, 63, 78, 101, 209, 351.

Магра (Макгра), невольная челядинка, 394. Мавановичъ Хведецъ, 260.

Майковичь Петръ, Город, господ, поддан, 263.

Матей, господар, рыболовъ, 314.

Майревичь Шмойло, жидъ Городен., 218, саль- Макарь, служебникъ Пийскаго старосты, 347. никъ 225.

Макаровая Настася, ключникова, 145.

Макаровичь : Иванъ, подсудокъ Городен. пов., 440, 441, 442.

Михайло, господар. вемянинъ, 30, 34, 57,... 107, 143, 286.

Маковичь Миско, господар, подданный Юшкова. copora, 358.

— Олехно, господар. подданный, Одельща- Манцевичь Хведецъ, 77, Федецъ 121. нинъ, 209.

Маковчичь Василь (господар, подданный Юшкова сорока) 358, 359.

- Коробка, сорочникъ, 228, Маковичъ 314.
- Супрунъ, господар. подданный Юшкова сорока, 358.

Максимовая Овдотья, Городен. мѣщанка, замковаго присуда, садовничка, 255, 256.

Максимовичъ Димитръ, чел. пана Халецкого, 57.

- Иванъ, 302.
- Матфей, господар. подданный, 236.
- Петръ, 260, тяглый подданный пана Виленскаго 262.
- Федько, Скидельскій челов'якъ, 321.

Максимъ, мельникъ, 159.

— Городен. мѣщанинъ, 212.

Маланка, 25.

Малафеевить Ивашко, конюхъ господар., 208.

- Стецко, конюхъ господар., 208.

Малаховичи, 114.

Малгорета (Малкгорета), Степановая, служебная подданная, 33.

Малеевичъ Васюкъ, человъкъ Тарусинъ, 372.

Малей, подданный господар., 142, 183.

(Малишевичовая) Морюся, Сидоровая, Городен. господар. подданная, 346.

Малишевичъ Сидоръ, Городен. господ. подданный, 346.

Малышчичь Мацко, 260.

Малкуманъ, князь, татаринъ. См. Мисковичъ Молкуманъ.

Мальжеръ, паколокъ Новодворскаго плебана, князя (ксендза) Мартина, 265-268.

Мамчичь Хацко, Новодворскій жидъ, 86, 277, 285, 286.

-- Шмонко, Новодвор. жидъ, 286.

Манаховая (Городен. мъщанка), 193.

Мангодча (Манкгодча), татаринъ, 116.

Манивиновичъ Янка, господар. муковозъ Колбасинскаго сорока, 5.

Маниловичъ Пашко, бояринъ господ., 179.

(Манойловичовая) Настастья, Городен. господ. бояриня 399.

Манойловичь Денисъ, сынъ Городен. господар. боярина Пашка, 413.

- Пашко, бояринъ господар. Городен. пов., 399-401, 412.

Маньковичь Федько, Липскій намістникъ пана Юрья Хребтовича, 202, 203.

Маньяковичь Василець, господар. мураль, 39, 40.

- Дашко, 40.
- Домна Ивашковая, 40.
- Федько, 40.

Марачевичь, Мурачевичь Васько, 357.

Марко, ключникъ пана Пацовъ двора его милости Мильковскаго, 69, 70.

Марковая Матруна, бояриня Троцк. конюшаго Ивана Гриневича, 174.

Марковичь Богуславъ, господ. подданный Шкибова сорока, 374, 375.

- Иванъ, господар. подданный, 216.
- Левонъ, господар, подданный, 216.
- Мицута, 260.
- Пилинъ, господар. подданный, 216.
- Потапъ, господар. подданный, 216.
- Федецъ, господар. подданный Шкибова copora, 375.
- Федько, господарскій человікъ, 355.
- Яцута, господар. человъкъ, 355.

Маркъ, бояринъ Троц. конюшаго Ивана Гриневичъ, 174.

панъ, 299.

Мартинелевичъ Матей, 69.

**Мартиновая** Барбара, 41.

Мартиновичь Ломашъ. 12.

- Жакъ, Городен. человъкъ, рыболовъ, 333.
- Котъ, 118, господар. подданный, конюхъ, 139, 140.
- Матей, господар. подданный Демидскаго сорока, 147, Матеецъ 276, 277.
- Миклашъ, 31, господар, подданный, колесникъ 394.
- Миколай, служебникъ пана Ивана Богдановича, 114.
- Миль, 41.
- Миско, господар, подданный Бобренскаго сорока, 189.
- Петръ, бояринъ господар., 382.
- Станиславъ, бояринъ господар., 273.
- Станко, 40, 41.
- Стасько, бояринъ господар., 230, 231, Стась 382.

- Стирпъ, Городен. господар. подданный, рыболовъ, 367.
- Янецъ, 6, господар. подданный, колесникъ 394.
- Янко, подданный господар., 151, 152.

# Мартинъ, 41, 62, Городен. ключникъ 113.

- человъкъ, 123, сторожъ 274, 328.
- -- корчмитъ, 314.
- подстаростій пана Ленскаго, 444.
- Волпенскій понам'єстникъ, служебникъ нам'єстника (Волпенскаго) Андрея Мацковича, 428.
- Жорославскій дойлидъ, 231.
- Каменскій сорочникъ, 126.
- Плебанъ Новодворскій, князь (ксендзъ),
   191, 192, 197, 265, 292.

**Мартишевичъ** Янко, Жорославскій господар. человѣкъ 96.

— Янушъ, Городен. жидъ, 277.

Мархаевая Добруша, жидовка Городенская, 22. Мархаевичъ Еско, Городен. жидъ, 25, 58, 70, Есько 93, 94, 95.

- Есковая, жидовка Городен., 93, Бренинъ 94, Бреня 95.
- -- Майко, жидъ Городен., 95, 360.

Марьюса, наймитка, 194.

**Марьюха,** 165, жонка невольная, ключница Пырскаго Ильинскаго священника, 412.

Масальскіе, князья, 382.

**Масальскій** Иванъ Федоровичь, князь, 55, судья Городен. пов., 440, 441, 442, 443.

— (Мосальскій), князь, 363.

**Маскевичъ** Богданъ, Городен. господар. подданный, 310, 311.

Маскимовичъ Трохимъ, 321.

Масъ (господар. линникъ), 393.

Масюта, 239.

Масюковичь Антонъ, господар. человъкъ, 389. Матвъй, панъ бурмистръ (Городен.), 2. Матеевичъ Петръ, 297.

- Санко, 297.
- Шиманъ, Демидчанинъ, 105.

Матеецъ, судьинъ слуга, вижъ, 257.

Матей, человъкъ, 18, въ Ожскомъ повъть 95.

- господар. подданный, чоботарь, 145.
- человѣкъ господар. боярина, 174, господ.
   дворанина 234, 235.
- подворникъ, 69, 104.

- сорочникъ, 387.
- паробокъ невольный, 100.
- Городен. мъщанинъ, корчмитъ, 266.
- шиндельникъ, 174.
- татаринъ, 377.
- служебникъ пана Требскаго, 141.

**Матейко**, чоловъкъ пана Богушова Тарусинъ, 9. 154.

— пастухъ татарина князя Малкумана, 316. Матіевичъ Якубецъ, господар. подданный, 218. Матфеевичъ Михалъ, 261.

- Михно, 261.
- Ондрей, господар. тяглый человекъ, 57.
- -- Федко, господар. подданный, 150.
- Хома, господар. подданный Шкибова сорока, 374.

Матфей, бондарь, 131.

**Матфіевичь** Яцута, господ. подданный Шкибова сорока, 375.

Матысъ, дьякъ, 3, Матисъ писарь, 6, 10, 13, 17, Пехтицкій, писарь Войтеха Требскаго 25, 41, 47, 61, дьякъ 65, писарь 66, бурмистръ Городен. 74, 75, Матьясъ 133, бурмистръ 248, писарь латынскій 316, 378.

 служебникъ Жорославскаго и Квасовскаго державцы Юрія Яцковича Зелепуги, 52.

**Матевичъ** Павелъ, мещанинъ Городен., тивунъ на Горници, 112.

Янушко, подданный господар. пзъ Перевалки, 76.

Матвецъ, 114.

Махнинъ Тимошъ, 40.

**Махничъ** Василь, бояринъ господар., 250, Ивановичъ 309.

- Сенько, бояринъ господар., 220.
- Яковъ, 148.
- Япко, бояринъ господар., 124, 177, Япута 255, 283.

**Мацевичъ** Болтром'вй, господар. подданный изъ Перевалки, 76.

Мацковичъ Васюта, человъкъ господар., 109.

- Занко, бояринъ господар., 215.
- Мелко, подданный изъ имвнія Бали. 122.
- Оразъ, Лососенскій татаринъ, 53.
- Савко, Городен. мѣщанинъ, 51.

**Мацко**, дьякъ, 3, 4.

 — бояринъ господар., 197, 209, Юрьевичъ 326, 378.

- Матей, господар, подданный Бѣзьчина со-| Мелевитъ Изюкъ, татаринъ, 191. pora, 137.
- Станиславъ, Волпенскій господар. земянинъ, 410.

Мацковая, жонка, мельничка князя Молкуманова 104.

- Артима, господар, подданная, Каменскаго copora, 319.
- Дорота, Павловая, Городен. господар. подданная 245.
- Зофея, господар. подданная, 233.
- Светохна, бояриня господар., 197, 209, 326, 378.

Мацковичь Андрей, воротный, 335, господар. человить 389.

- Андрей, нам'встникъ Волпенскій, 428, 432.
- Ильяшъ, человъкъ пана Юрія Хребтовича, 180.
- Матій, 245.
- Наркель, господар. подданный Колбасинскаго сорока, 184.
- Оразъ, 187.
- Павелъ, сынъ господар, подданной, Каменскаго сорока, 319.
- Петръ, 245.
- Радко, 260.
- Янъ, 13.
- Тоско, господар. человъкъ, 389.
- Шиманъ, 196.
- Янъ, 245.

Мацко, человъкъ господар, бояръ Васкевичей, 174.

Мацковичь Андрей, господар. подданный, 168.

- Богданъ, пушкаръ королевскій, 136.
- Матей, господар. подданный, 168.
- Степанъ, бояринъ господар., 142.

Мацута, 24.

Мацутичъ Гордей, 196.

Мацъ, господар. тяглый человъкъ, данникъ, 57.

Медвідь, Кобринскій корчмить, Гедвойтевскаго дворца, 324.

Меденка Андрей, 202, 203, Медянка, бояринъ господар., 380, 381.

Иванъ, 315.

Мейровичь Аврамецъ, жидъ Городен., 168.

Мелгутевичъ (Мелкгутевичъ) Петръ, Новодвор. бояринъ, 124.

- Михно, Лососенскій госполар, татаринь, 191, 247.
- Олехно, татаринъ господар., 247.

Мелейховичь Евсей, 383.

- Іевецъ, господар, подданный, 239.
- Масюта, человёкъ пушкаровскій госполар... 110, 239, 240, Мелеховичъ 389.
- Пашко, 261.
- Федецъ, 383.

Мелеховичъ Андрей, 49.

Меленко, господар. подданный Сеницкаго сотництва, 140.

- Василь Михайловичъ, панъ, 431.
- Иванъ Өедоровичъ, панъ, 402, 409, 410. господар. дворанинъ 416-418, 423, 424. 426, 427, 439.

(Мелешковая) Дорота Миклашовна, Ивановая Өедоровичовая, господар. дворянка. 416-418, 423, 424, Дорота Миколаевна 426-427.

Катерина Ивановна, Оедоровичовна, господар. дворянка, 424.

Мелешковичъ Мартинъ, панъ, 242.

Мелниковичъ Стась, 71.

Мель, человекъ Засидренскій, 359.

Мельковичь Богданъ, Полотковенъ, госполарскій человікъ 124.

Менскіе, 387.

Метачевичь Якимець, Жорославскій человікь 81-82.

Меховичь Мицута, 261.

Мечевичъ Терешко, Балскій господар, подданный, 344.

Мечинскій Павель, Городен. мізщанинь, 291.

Мизорей Янъ, судьинъ слуга, 212.

Микевичъ Матей, господар. рудникъ, 100.

- Петръ, господар. рудникъ, 100.
- Пузъ, 352.

Микель, коваль, 198.

Микита, Котренскій нам'єстникъ пана Виленскаго, 2, 41, 42, 107, 153.

- пивничный кролевой ей милости, 88. Городен. господар. стрвиенъ. Остриненъ. 418.
- челядникъ, 441.

Микитичь Курьянъ, 261.

Mumro, 149.

- Олишво, 260.
- Ондрей, господарскій пушкарь, 375.
- Романъ, господар. пушкарь, 78, 79, 375.
- Сидоръ, Жорославскій господар. подданный, 372.

**Микитка**, рыболовъ пани Богуфаловой Дорошкевичъ, 365.

**Микифорович** Ондрей, господ. дверянинъ, 46, 52. 97.

**Миклашевичъ** Бѣль и Бѣлюсъ, Городен. господ. подданный, 224.

- Мартишъ, мураль, 159.
- Миколай, 179.
- Станко, 179.
- Янко, бояринъ господар., 167, 301.
- Шимко, путный (бояринъ), 97, 98.

**Миклашъ**, человъкъ Новосельскаго сорока, соленикъ, 119, сотникъ 224.

**Миковичъ** Бучель, соленикъ пана Виленскаго, изъ Полоткова, 39.

- Балтромей, господар, подданный Каменскаго сорока, 238.
- Бълюсъ, демидчанинъ, 105.
- Матей, 261.
- Петрань, рудникъ, 49.

Миколаевая Ядвига, бояриня господар., 331.

Миколаевичь Будрись, господар. конюхъ, 390.

- Говенецъ, кородевскій человѣкъ, 139.
- Миско, господар. конюхъ, 390.
- Ондрей, бояринъ господар., 378.
- Петръ, Городен. господар. подданный Демидскаго сорока, 316.
- --- Стасель, мужикъ непохожій, койминецъ, 100--1.
- Томко, Русотскій нам'єстникъ, 101, господар. подданный 144, 820.
- Юрій, Городенскій староста. См. Радивиловичь Юрій Миколаєвичь.
- Юшко, 124.
- Янушко, мужикъ непохожій, койминецъ, 100—1, паробокъ 386.
- Янъ, Городен. хоружій. См. Толочкевичъ Янъ Миколаевичъ.

**Миколаецъ**, 249, Довенудскій нам'ястникъ, 331, сульинъ ключникъ 394.

**Миколай**, Новодворскій господар. бояринъ, 2, служебникъ пана Требскаго 27.

— судьинъ служебникъ, 440.

- "гость", посторонній человікь, 5.
- сотникъ, 143, сотникъ Новой Недъли, 224, 232.
- путный, корчмить, 232.
- господар. рыболовъ, 11.
- Ожскій староста, 96.
- коваль, 219.
- дъякъ Новодворскаго врядника пана Симона Геца, 175.
- децкій, 289.
- Индурскій плебанъ, князь (ксендзъ), 323.

**Миколайцевичъ** Петрашко, челов. Тарусинъ, 57. **Микула**, человъкъ Чешейковъ, 415.

**Микуличъ** Иванко, Городен. мѣщанинъ, постригачъ, 334.

- Корей, Городен. постригачъ, 222.
- Ходутъ, 148.

**Микульчичъ** Сидоръ, Горницкій угольникъ, 108. **Миланъ**, человъкъ, 132.

Милашевичъ Якубъ, господар. бояринъ, 121.

**Милвидовичъ** Стась, Городен. господар. подданный, 336.

 Янъ, Городен. господар. подданный, Демидовскій, 336.

Миленкая Ганна Еськовна Нешейчанка, Ивановая, земянка Городен. пов., 406—407,

- Ивановая, жена отдверного господарыни королевой, 145.
- Хрыстина, господар. одверная, 379.

**Миленкій Миленковичъ** Ермола, сынъ земянина Городен. пов., 406, 407.

- Иванъ, земянинъ господ. Городен. пов., 406—407.
- Өедөръ, сынъ земянина Городен. повъта, 406, 407.
- Өедөсій, сынъ вемянина Городен. пов. 406, **4**07.

Миленькій Иванъ, отдверный господар., 13, Миленкій 118, 212, 268, 264, 278, 279, 379.

Милешевичъ Сенько, 260.

Милко, господар. подданный Добкова сорока, 147.
Милковичъ Андрей, Городен. господар. подданный, Солницкій текунъ, 297.

- Огорокъ, 34.
- Павелъ, 297.
- Петръ, 297.
- Станко, 383.

152.

Милоховичъ Васюта, господ. подданный, 181. ₩илошевичи, 260, 261.

Милошевить Войтехъ, господар. дворян., 37. Мильвидовичь Миланъ, 383.

— Станко, 383.

Милюшковичь, господар. подданный, изъ Дубницы, 255.

Минашъ, Котренскій подданный пани Виленской, соленикъ, 384, 385.

Миневичи, боярскіе люди, 259—263.

Миневичъ Степанъ, Городен. господар. подданный Плешиваго сорока, 287.

Миненчичь Сенко, Городен. господар. конюхъ, 321.

Минковичь Федоръ, Липскій намістникъ пана Юрія Хребтовича, 341.

Минцевичь Павелъ, 261.

Минцовичъ Димидъ, тивунъ пановъ Сопетовъ, 411.

— Янко 8.

Минюта, господар. бояринъ, 226.

Минютичь Игнать, господар. бояринь, 93, Городен. повъта 226, 227.

Михалъ, 93.

Мисаневичь Иванецъ, Жорославскій сотникъ, 28, Иванъ 111, 112, 233, 234, 294.

- Омельянъ, 261.
- Тимошъ, Жорославскій человікъ, 41, 234, Тарусинъ, 260.

Мисевичъ Гарасимъ, человъкъ, 57.

Кузьма, Городен. господар. поддан., 391. Миселевичь Шимко, Индурскій человъкъ,

(Мискевичовая), Муступиная, татарка, княгиня, 221.

Мискевичъ Васюкъ, 261.

- Вилькоманъ, татаринъ господар., 142.
- -- Захарка, 259, 260.
- Иванъ, 259.
- Одамъ, Городен. мѣщан. 16, 17, 101, Мисковичъ, господар. Городен. бурмистръ 111, радца 218, 312, Адамъ 342, 365.
- Лензь Мустофъ, толмачъ татарскій, 139.
- -- Мулкуманъ, татаринъ господар., **362**.

**Милостовичь** Янко, господар. подданный, 151, Миско, татаринъ, князь, 57, (Городенскій) 101. 240, 241, 362.

сорочникъ Бобренскій 104, 227.

Мисковая Овдотья, господар. подданная, чоботаровая, 148, 149.

Феда, Городен, корчинха, 297.

(Мисковичовая) Доска, Молкуманова, 316. Мисковичь Балтромей, Городен. господар. полданный Каменскаго сорока, 319, 320.

- Данило, господар. подданный, 148, 149.
- Маступа, (татаринъ), 152, Мустофа. князь 221, 245, Мустопа 241, 275, 297, 361, 362.
- Миколай, человъкъ Новосельскаго сорока,
- Молкуманъ, татаринъ, 1, татаринъ господарскій, князь, 27, 28, 58, 95, 100--1, 103, 104, 114, Мискевичъ, князь 203, 205, 221, Городенскій 233, 234, 240, 241, Мискевичъ 305, князь 316, 335, 377, 386, 420.
- Мостуфа, князь, Городен. татаринъ 9, 100, 101, и Муступа 291.
- Петръ, господар. человѣкъ, 395.
- Щасный, (господар. бояринъ), 393.
- Янъ, господар. подданный, 336.
- Ясута, господар. человъкъ, 395.

**Митейко**, слуга, 143.

- Павелъ, 152.
- Янъ, 235.

Мисъ, человъкъ пана подскарбего Ивана, 195,

Митковичь Павель, Городен. корчмить, 360.

- Стась, человъкъ пана Виленскаго, 126,
- Станиславъ, господар. подданный, коваль, 159.
- Януть, 159.

Митко, (бояринъ господар.), 179, 387.

- Лабенскій нам'встникъ Михаида Федоровича, 318.
- (Городен. господар. подданный), 347.

Митковичъ Гришко, 292.

- Павелъ, 26, Митькевичъ, Городен. мѣщанинъ 63, Миткевичъ 112.
- Петръ, 7, Митькевичъ, Городен. мѣщанинъ, 25.
- Сакъ, бояринъ господар., 179.

- господар. подданный, 347.
- Тимошъ, бояринъ господар., 179.
- Ходоръ, 302.

Митранцевичь Михаиль, господар, подданный, соленикъ, 320.

Митронъ, господар. подданный Мелешкова со-

Михайло, вижъ пана Павла Зелепужинъ, 20.

Городенскій городничій, 205.

Михайловичь Андрейко, господар. подданный,

- Ава, служебникъ, 403.
- Василецъ, человѣкъ неосѣлый, 107.
- Васько, 343.
- Васюта, сынъ пивоварца, 13.
- Дмитръ, подданный, 440.
- Евласій, 343.
- Иванецъ, сынъ шивоварца, 13.
- Иванъ, Пинскій и проч. староста. Иванъ, Пин. староста.
- Левъ, понамѣстникъ Городен. замку, 421
- Макаръ, служебникъ Пинскаго старосты,
- Мартинъ, человъкъ Тарасовичовъ, 132.
- Микита, пивоварецъ, 13.
- Сенько, служебникъ, 10.
- Сидоръ, сынъ пивоварца, 13.
- Соболь, Городен. господар. машталеръ, 339.
- Степко, бояринъ господар., 382.
- Яковицкій, бояринъ господар., 275.
- Янушко, 312.

Миханлъ, панъ, 337, городничій (Городен.), 352. Михалевичева Върка, 22, 65, 66.

- Татьяна, 65, 66.
- Өедя, Василевая, 65, 66.

### Михалевичь Василь, 66.

- Гарасимъ, бояринъ господарскій, 14.
- Иванъ Васильевичъ, 22, 65, 66.
- Ивашка, 14.
- Мартинъ, 22, 65, 66.
- Сидько Мисковичъ, стрыхаръ господарcriff, 22.
- Татьяна, 22.
- Тъшка, бояринъ господарскій, 14.
- Ходоръ, мураль господар., 146.
- Өетя Василевая, стрыхарка господарская,

- Тимохъ, 302, 304, Миткевичъ, Городен. Михалко, человъкъ имънія Маркова, 107, дътина невольный, москвитинъ. 386.

корчинтъ, 222.

Михалковить Богдань, бояринь, 89, Молявицкій господар. бояринъ, 256.

- Тимошъ, господар. бояринъ, 256.
- Яцукъ, бояринъ господар., 256.

Михаловичъ Власъ, подданный, 440.

- Кунецъ, подданный, 440.
- Левъ, панъ, 420.

Михаль, понаместникь цана Миколая Кунца, 76. Михно, служебникъ Пин. и проч. старосты Ивана Михайловича 360.

— прокураторъ, Лососенскій татарскій атаманъ, 362.

**Инхновичь** Бѣль, Новодворскій человѣкъ, 190.

- Петръ, господар. тяглый человъкъ, 57, Коробчинского сорока, Каменчанинъ, 106.
- Стась, путный человікь, 34.

Михалковая, 36.

Михалцевичъ Петръ, господар. бояринъ, 84.

**Михно**, татаринъ, 62, 63, 255, 256.

- меловницкій сторожъ, 70, 71.
- подданный господар., рыболовъ, 138.

Михновая, боярыня Новодворская, 124, Панюша,

Михновичь Азюкъ, татаринъ господар., 290.

- Иванъ, Городен, мъщанинъ, 275.
- Козакъ Лососенскій татаринъ, 255.
- Мартинъ, 223.
- милошъ, господар. подданный Бобренскаго copora, 137, 173.
- Петръ, человъкъ, 141, 179, Городен. господар. подданный, скринникъ, 347.
- Тарасъ, пастухъ, 135.
- Яковъ, человъкъ Тарусинъ, 57.
- Якубъ, бояринъ господар., 97.
- Якушко, господар. бояринъ, 84.

Мицевичъ Юдашъ, господарскій подданный, Засидранинъ, 10, тяглый человъкъ, 57.

Мицковичь Янь, Городен, наместникь пана Богдана Гринкевича, 204.

Мицковичь Васюта, 43.

- Говенъ, господар, подданный Сотникова Сорока, 23.
- Павелъ. 23.
- Яновая, господар, подпанная Сотнивова copora, 23.

Янко, господар. подданный, Сотникова со- | Мозневичь Миско, мураль, 7, 154.

Минуковичь Охремъ, Скидельскій подданный,

Мипута Богушъ Петровичъ, заступающій місто Городен. зем. судьи, 415.

— Петръ, панъ, 17, 134, 141, лѣсничій Городенскій, 148, 149, господар., 188, господар. лесничій, 198, 202, 203, Мицутичъ, 223, 249, 280, 325, 326, 345, 392, xopyæi# Городен. пов., 397, Ожскій и Перевальскій льсничій 398, 399, 401, 403, 405, 406, 408, 411, 412, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 422, 423, 424, 426, 428, 429.

# Мипутичъ Иванъ, 114.

- Ондрей, 21, Андрей, господар. подданный Новой Недвли, Бобровского сорока, 353.
- Петръ, панъ, 21, Мичутичъ, господар. пворянинъ, 55, 107, Городен, господар. лъсничій, 201.

Мичейковичь Терашко, господар. человъкъ, сторожъ, 355.

Мишкевичъ Клочко, бояринъ пана Миколая Ондрашевича, 354.

Мишкиникъ Иванъ, 126, Мишкиниковичъ, 305, Иванепъ, Городен. мъщанинъ, 352, 353.

Мишко, стрихаръ, 133, 134.

Мишковичь Якубъ, 69.

- Кононъ, господар. подданный, 83, 84.
- Павелъ, Берестовицкій попъ Олександра Ходкевича, 282, 283.
- Мацко, господар. подданный, 169, 170.
- Сеня, 83.
- Степанъ, 83.

Мишковскій Янъ, Новодворскій міщанинъ, 298. Мишуковичь Матеецъ, наймить, 268, 269.

- Наумъ, 226.
- Хома, 226.

Млынаревскій Бенешъ. Молявицкій державца. См. Венешъ.

Мавкусъ, бывшій Городен, врядникъ, 114.

Могда (Мокгда), Степановая, господар. подданная, 128.

Могдушина (Мокгдушина), невольная челядинка,

Межейко, (бояринъ госполар.), 358.

Можейковичь Павель, бояринь господар., 343.

— Федоръ, бояринъ господар., 343, 358.

- Павель Мискевичь, 7.
- Ясюта Мискевичъ, 7.

Монсоевичъ Андрей, господар, подданный Новосельскаго сорока, 195.

- Гордей, 149.
- Иванъ, попъ Чеснокрестскій (Городенскій),

Мойсіевичь Кривоня, Городен. жидъ, 229.

— Мокей, 260.

Мокневичь Петрань, 127.

Моксоевичь Матей, 183.

Молдутевичъ Мелехъ, рыболовъ, 373.

Молкунанъ, князь, татаринъ. См. Мисковичъ. Мисковичь и Молкумонь.

(Молодецкая) Соница, 315, 316.

Молодецкій Янъ, 315, 316.

Монвиловичъ Янко, господар. муковозъ, изъ Колбасина, 88.

Монковичъ Иванъ, 32.

Монко, 32, 242.

Монковичь Янъ, 183.

Мордасовичъ Василь, повітовый вижъ 420, повътовый возный, 441.

Мордасъ, пушкарь, 126, 163.

Мордошевичъ Мошей, Городен. жидъ. 259.

Мордушевичь Мошко, жидъ Городенскій, 225.

— Пѣсахъ, жидъ Городен., 74, 82, 140. Мордашевичъ, 291, 333, 334.

Мормужевичь Мортань, человъкъ похожій, 125. 126.

Мартишовая Недейка, жонка, 333, 334. Мортувъ, татаринъ, 9.

Моступъ, господар. гатаринъ, 95.

Тешъ, господар. татаринъ, 95.

Морхаевичъ Нахимъ, жидъ Городен., 168.

Мориевичь Федецъ. 261.

Мосальскій, князь. См. Масальскій.

Мосеевичь Андрей, господар. подданный,

Москевичь Богданъ, 346.

Мосоль, наместникъ князей Масальскихъ, 383.

Мотошевичь Фалей, 294.

Мотычка Миколай, писарь Виленской капитулы, Ожскій плебанъ, 29, 30.

Мошеевая Дворка Лацковна, Городен. жидовка, 95.

Мошеевичь Еско, жидъ Городен., 214, 292.

- Кривонь, Городен. жидъ, 325.

Момевскій Станиславъ, Одельскій намістникъ.

Мошеевичь Мордухай. Индурскій жиль. 33.

Мошей, жидъ Городен., 95.

Мошичъ Хвали, 261.

Мошко, Городен. жидъ, 208, 253, 276, 277.

Мошовскій Станиславъ, Одельскій урядникъ, 183, децкій 209, Мошевскій, судьинь служебникъ 225, 226.

Мужило Радюкъ, 45.

Мулкуманъ, князь, татаринъ. См. Мисковичъ Молкуманъ.

Муравка, человъкъ пана Виленскаго, 57.

Мустафа, татаринъ господар. См. Мисковичь Мустафа.

Мустафиная, татарка, 9.

Мысливецъ Павелъ, вижъ, 300.

Мелевичь Михно, татаринъ, 53.

Мѣлько, человъкъ Гринкевичовъ, 123.

**Мявчинскій** Павель, служебникь, "вротный". Войтеха Требскаго, 51.

ловѣкъ, 4, 5.

Нарбутъ Войтехъ Ленартовичъ, 136.

— намъстникъ пана Михайловъ, 337.

Нарвидовичь Павель, господар. подданный Боб- Нарутевичь Матей Боктичь, бояринь господ., ренскаго сорока, 137, 173.

Наргелъ (Наркгелъ), господарск. подданный, 216.

Наргиловичь (Наркгиловичь) Петръ, господар. подданный, 144, Наргеловичъ, Кринчанинъ 216, 217.

— Петрапъ, 216.

Нарекъ, господар. подданный, 380.

Наримонтовичь Павель, господар. подданный,

Нарковичь Будій, подданный пана Довойновъ, 354.

Войтко, 41.

Наркеловичь Павель, господарскій соляникъ,

— Петръ, соляникъ господар., 14, 15, Наргеловичъ, Городенскій--250.

Нарко, господар. подданный, 134.

Нарковая Петруша, господар, подданная Демицкаго сорока, 109, Мартиновая 134.

Нарковить Мацко, Городен. коваль, 84.

- Петръ, Молявицкій господар, подданный,
- Чудо, господар. подданный Каменскаго сорока, 132, Цюдель 180.
  - Якубъ, человъкъ, 57.

Нармотъ, нъмецъ, нъмецкій человъкъ 252.

Нарбутовичь Янко, Молявицкій господарскій че- Нармунтовичь Стась, Молявицкій господар. человъкъ, 47, Нармунтъ 48.

> (Нарушевичовая) Марина Львовна, Полубенская, Ивановая Коптевая, 435, 436.

209.

Станиславъ, справца Городен. староства, 435, 436, 437.

Настюха, жонка, рыкунья, 9.

Насута, Кузницкій мізцанинъ, 20.

Насутичъ Филипъ, господар, подданный Шкибова сорока, 374, 375.

Янко, господар. тяглый человъкъ, 57.

Наумецъ, санникъ, 172.

Наумко, человъкъ пана ключника Городенскаго.

Наумовичъ Богданко, мураль Городен., 177.

- Ходоръ, 7.
- Янко, господар. подданный Новонедвльскаго сорока, 149.

Наукъ, господар. человекъ Плешиваго сорока.

Наюмовичь Богдань, господар, стрихарь, 375. Нажимовичъ Яковъ, жидъ Городен. 214, Якубъ 292, 368.

Нацевичъ Гринецъ, Городенскій господар. подданный, конюхъ, 330.

- Матвъй, господар. рыболовъ, 5, 75, 343.
- Петрань, господар. рыболовъ, 5.
- Петръ, 41, Петько 113, пушкарь, 212.
- Сенько, рыболовъ господар. 106, 107; Наповичъ 188.

Нацко, 189.

Напутичъ Иванъ, 260.

Напъ, господар. обрусный, 333, 343.

Невъровичъ Еско, господар, подданный, 277.

Некрашевичь Гришко, 35, 36, господар, подданный, Туровскаго сорока 132.

- Ивашко, 35, 36.
- Лукьянъ, господар. рыболовъ, 114.
- Януть, подданный господар., 171.

Некрашъ, (королевскій рыболовъ) 6, 35, 36. Некшинскій Андрей, Мостовскій державца, 51,

Нелеповичи, Скидельскіе господар. люди, 331.

Немелчичь Янъ, Городен. войтъ, 311, 312.

Немирка Якубъ, вижъ, Сокондскій урядникъ, 18-

Немирчинъ Якубъ, Кузницкій ліссничій, 92.

Нервиковичъ Миклашъ, 88.

Неревневичь Войтко, Городен. человыкъ, 183, 184.

Нестеровичовая Малюга, 69.

— Радюша, 69.

Нестеровичь Олеска господар, подданный, Заси дранинъ, 10, 18.

- Матей, господар. подданный, 68, 69.
- **Федька**, 260.

Вестеръ, господар, подданный, соляникъ, 136-7.

— тивунъ пана подскарбего, 260.

Нестковичь Гринецъ, подданный господар., 165. Нетко Иванъ, 242.

Нетюховичь Матей, Веретейскій коваль, 382.

Нешейчанка Ганна Еськовна, въ замужестев Ивановая Миленкая, 406-407.

Никоновичь Василь Ондреевичъ, 46.

Юхно Ондреевичъ, 46.

(Никипоровичовая) Ганна, господар, дворянка,

Никифоровичь Андрей, господар, дворянинь, 32, Нурко, татаринь господар., 239, 274, 275. Никипоровичъ 288, 293, Ондрей 294, 330, Иютичъ Сенько, 260. 380.

Никомевичь Гринецъ, человъкъ господар. Плъшнваго сорока, 161.

Нитвинковичъ, человекъ пана Ивана Кунцеви-

Ниципоровичъ Богданъ, господар. содяникъ, 254.

- Гринь, господар. солянивъ, 14, 15, Гринецъ, 254.
- Иванъ, господар. солянивъ, 14, 15, 254. Новдевичь Янко, господар. тяглый человъкъ. 57.

Новицкая Марья, 46.

Новицкій Матфей Васильевичъ, 46.

- Миколай, панъ, 386, 406, 407.
- дворанинъ королевой ее милости, 214, Миколай 317, 318, 330.
- Юрій, 317
- Юрьевичъ, бояринъ господар., 197, 209, 326.

Новосадовичь Стецъ, 36.

Нолашевичь Гонко, Городен. жидъ, 323.

Нониковить Япута, Городен. мещанинъ, 22, 65, Яцко 66.

Нонкевичъ Дронецъ, сотникъ, 138.

- Лукашъ, бояринъ господар., 138.

Нонковичь Ядко, панъ, 154.

Норавичъ Романъ, Одельскій госполар. полланный. 190.

Носовичь Янко, 8, 29, 30, 367, 368.

Носуговичь Петрель, господар. подданный Добкова сорока 128.

Ноткевичъ Будремъ, 352.

Ноционнъ Бергъ, Одельскій мураль, 92.

- Будрукъ, Одельскій мураль, 92.
- Петръ, господар, рыболовъ изъ Молявицы, 392.

234, 237, 239, 240, 257, 263, 265, 275, Нусейтовичь Бозарь, (татаринь господар.), 274.

Обдужь, князь, татаринъ, 420.

Обертко, господар. подданный, 221, 222.

Обуховичи, (бояре господ.), 296.

Обуховить Гришко, господар. бояринъ, 13, 43.

- Еско Сенютичъ, господар. бояринъ. 13.
- Папута Василевичъ, Городен, госполар, бояринъ, 360.
- Сенко, господ. бояринъ, 43.



Овгамонтовичъ (Овкгимонтовичъ) Ондрей, Лабенскій госнол. человѣкъ, 85.

Овгутевичь (Овкгутевичь) Жданъ, Городен. господар. подданный Бѣличина сорока, 370, 371.

 Иванъ, Городен. господар. подданный Бѣличина сорока, 370.

Овдейко, мъщанинъ, 139.

Овдотья, жонка, 409, 411.

Овдвевичь Игнать, 88.

— Родецъ, 88.

Оверкієвичъ Петръ, бояринъ господар., 260, 365. Оверкій, Городен. Воскресенскій попъ. См. Павловичъ Аверкій.

Оврупкій Долмать, Городен. нам'єстникъ пана Виленскаго, 327, 387.

**Овсеевая**, господар. подданная Жорослав. сорока, дойлидовая, 130.

Овсяниковичъ Бузунъ, (Городен. мѣщанинъ) 407. Овсячина Гришко, Городен. господар. бояринъ, 379.

Огомонтовичъ (Окгомонтовичъ) Андрей, Лабенскій господар. подданный, 332, 333.

Огрепина, 165.

Огривко Хведоръ, вижъ; 54.

Огришковичь Хотенъ, 261.

Одинцевичовая Настасья, княгиня, 31.

**Одинцевичъ** Гринецъ, Городен. господар. подданный Коренкова сорока, 336.

Семенъ, князь, Городенскій городничій,
 2, Одинцевича, Любошанскій державца,
 31, 32, Богдановичъ 284, 285.

Ожевичь Данило, мѣщанскій человѣкъ, 193.

— Яцъ Ивановичъ, 383.

Ожлинскій Кондрать, 343.

 Сарафенъ Ивановичъ, господ. дворянинъ королевой ее милости, 343.

**Озаръ**, татаринъ, 103.

**Околовъ** Ондрей Ивановичъ, господар. дворянинъ, 38.

(Окортовичовая) Кучина, 151.

**Окортовичъ** Иванъ, господар. осочникъ, 150, подданный Скибова сорока, 151.

- Демьянъ, господар. человъкъ, 355.
- Матусъ, 151.
- Ондреецъ, 151.
- Ониско, господар. человъкъ, 355.
- Остапъ, господар, человъкъ, 355.

- Типань, осочникъ, 355.

**Оксонтоовичъ** Иванъ, бояринъ пана **Лукаша** Гринкевича, 371.

**Овсинья**, племянница Городен. господар. машталера Соболя Михайловича, 339.

**Оксюха**, Карповая Василевна, Городен. господар. подданная, 369.

Окуличи, 259, 260.

Окуличъ Ханецъ, 259, 260-262.

Олгутевичъ (Олкгутевичъ) Иванъ, господар. подданный, 166, 167.

Олейковичъ Ивашко, 155.

— Яковецъ, 151, 155.

Олександръ, Король польскій и вел. князь Литов. См. Александръ.

Олексичъ Игнатъ, 65.

— Сенько, дътина, 64, 65, 89.

Олексіевичь Курьянь, Городен. мінанинь, 384. Олексіевичь Курьянь, мінанинь, 114.

- Сенко, 35.
- -- Санецъ, 226.

**Олэксый**, звонникъ, 2.

- Городен. мѣщанинъ, замковаго присуду, стрихаръ, 289.
- **—** 35, 36.

Олена, жонка, 419, 420.

Оленичъ Мартинъ, Городен. бояринъ, 17, господарскій, 30, 90, 91, 226, 239, 340.

Оленцевичъ Иванъ, господар. человѣкъ, сторожъ, 355.

— Максимъ, господар. человъкъ, 355.

Олежно, татаринъ, 256.

Олехновая Боглана, Городен. мѣшанка, 211.

(Олежновичовая) Ганна Ходковна, господар. земянка, 442.

Олежновичъ Андрушка, господар. подданный, 147.

- Василій, панъ, 410.
- Максимъ, господар. земянинъ, 442.
- Матей, воевода Витебскій, 342.
- Миколай, вижъ, 420, 423.
- Монко, господар, псаредъ. 342.

Олешковичъ Кунви, 121.

Оливаръ, бояринъ господарскій, 21, 26, 40, 194.

— вижъ, 337.

Олинцевичъ Иванъ, господар. подданный, волянинъ Засидранскій, 130.

- Сидоръ, господар, подданный, 244.

Олиссевичъ Иванъ, 83, мытникъ Городен., 272.

- Онисимъ Сеньковичъ, господар. подданный, 83, 155.
- Сенюта, 155.

Олиферовичъ Герасимъ, волянинъ Засидранскій, королев. человікъ, 26, Олифевичъ 302.

Олиферъ, Городен. бурмистръ, 116, Вилен. мѣщанинъ, месникъ, 222.

- человъкъ королевскій, 134.

Олихворовичь Гарасимъ, 169.

Олижверъ, молодецъ Каноника Васюлковича, 188.

Олишевичъ Гринецъ, (господар. осочникъ), 169, 170.

- Иванъ, человъкъ пана Виленскаго, 117.
- Ленецъ, господар. подданный, осочникъ, 169, 170.

Олишковичь Мотука, 261.

Олишковичь Жаденъ, 260.

**Ольсевичъ** Симанъ, человѣкъ господар. дворанина Боухвала Дорошкевича, 339.

**Омельяновая** Ждана Сеньковна, Городен. господар. бояриня, 398, 399.

Омельяновичъ Тимохъ, раковникъ, 27.

Омельянъ, пекарецъ нани Гринковой, 107.

-- (Городен. господар. бояринъ), 398.

### Ометичъ Мацко, 41.

- Станиславъ, бояринъ господарскій, 16.
- Янъ, бояринъ господар., 17.

**Онашковая** Аннуша, Городен. господар. подданная, 254.

(Онашковичъ) Еско, 254.

Ондрасовичь Овдей, Городен. мѣщанинъ, 66.

Ондрашевичъ Миколай, панъ, 354.

Ондревичъ Мартишко, 183.

Ондреевичь Богданъ, 442.

- Гаврило, урядникъ пана Олехна Федоровича, 25.
- Гришко, Городен. мѣщанинъ, Переломецъ,
   176.
- Иванъ, дворный подскарбій, 305.
- Климъ, бояринъ господар., 16.
- Митко, Городен. мъщанинъ, 101.
- Мишко, 89, 90.
- Оксинья Олексвевна, Олехновая, господар.
   земянка Городен. повъта, 442.
- Прокопедъ, 10.
- --- Тимохъ, 153.

- Якимъ, господар. человъкъ Городен. повъта, 16.
- Янъ, господар. пушкаръ, 38, 39.

Ондрей, Рожанскій врядникъ, панъ, 37.

- князь (ксендзъ), капланъ, 51.

Ондрейко, слуга, 85.

Ондрейковичь Шульга, 260.

Ондріевичь Дронко, 260.

— Тимохъ, Городен. господар. осочникъ, 201, 202.

**Ондровичъ** Станусъ, господар. подданный Бобренского сорока, 137.

Ондрошевичъ Микола, Ожскій и Переломскій державца, 26, 223, Андрушевичъ, 280.

— Станиславъ, 280.

Онисимовичъ Богданко, господар. подданный, 172.

- Гришко, 69.
- Калихъ, Городен. бурмистръ, 116.
- Санецъ, господар. подданный, 165.

Онисковичъ Михно, человъкъ городничего Михаила, 352.

— Янко, господар. подданный, 344.

Онихимовичъ Никонъ, господар. бояринъ, 121.

— Шпакъ, 121.

Оницевичъ Ониско, 355.

— Степанецъ, 355.

Онковичъ Петръ, господар. подданный, 178. Онопресвичъ Лукьянъ, Воловицкій господар. подданный, 296.

Оношкевичь Ондрей, 15.

— Осташко, 88.

Оношковичь Аврамъ, господар. подданный, 296.

- Іевецъ, господар. подданный, 296.
- Мишко, Городен. мѣщанинъ, 78.
- Прокопъ, господар. подданный, 296.

**Онтоновичъ** Офанасъ, маляръ Городенскаго Борисоглъбскаго монастыря, 4.

Онципоровичъ Игнатъ, господар. подданный, 216. Онцуковичъ Янъ, Скидельскій кухаръ, 365, 366. Орабей, панъ, 133, служебникъ, 180.

**Оразовичъ** Мурза, татаринъ господар., 203, 204. **Оразъ** татаринъ, 203, 204.

Ордевичъ Яско, 239.

**Ордынецъ** Тимофей, господар. дворянинъ, **429**, 430, 431, 432.

Орина, наймичка, жонка, 208.

**Орловскій** Андрей, врадникъ Волпенскаго имѣнія, 439, Ондрей, 440. Ортюховить Иванъ, бояринъ господар., 172, | 173.

Оришковичъ Пашко, 261.

Орябко Петрель, человакъ пана Николая Кунцевича, 82.

Осецкій Валентій, Русоцкій урадникъ пана Миколая Тальвойша, 44.

Осмола Карпъ, 223.

Осмоловичь Кариъ, господар, подданный раниновичова сорока, 156, 191.

Олексый, человыкъ Тарусинъ, 57.

Остапковичь Япута, 44.

Остапко, Скидельскій человёкъ, 235.

Луненскій тивунъ, 428, 429.

Останковичь Гришко, подданный господар., 138.

Янель, Городен. господар. подданный, 251, 252.

Остаскевичъ Гришко, 62.

Остафій, панъ. См. Воловичь Остафій.

Осташевичь Иванъ. Жорославскій человѣкъ. 81.

Хведоръ, Жорославскій человѣкъ, 81.

Останковичъ Говенъ, Колбасинецъ, 30.

Островскій Павель, господар. дворянинь, 302.

Отоманъ Михно, татаринъ, 104.

Офанасовичь Дорофей, дьяконъ Городенской Пречистенской соборной церкви, 83, 84.

Офанасъ, мѣщанинъ Городен., 83.

Охисть, татаринъ господар., 154.

Охремовичъ Санко, бояринъ Скидельскаго повѣта, 69.

Оцутичъ Андрей, кошовникъ, 34.

Павелецъ Репеховицкій, господар, подданный

Павель, золотарь, Городен. мещ., 21, злотарь 78, 224, 248, лавникъ 252, 334.

- князь (ксендэъ) капланъ, Городен. "Матки Божьи", 197.
- панъ, 60, 202.
- человъкъ Кустинскаго двора, 137, князя Андрея Коширскаго 173.
- господар. подданный, лавникъ Колодежинскаго села Бълевичъ, 444.
- человъкъ князя Коширскаго, 137, 336.
- попъ пана Ивана Горностая—подскарбего земскаго 50, 51, изъ Мостовъ 71, свещенникъ 72.
- изъ Турейска, Зенковы — попъ синъ Ствинъ 114.
- воротный, 125.
- сынъ Городен. Честнокрестнаго священника Ивана, 321.
- господар. подданный, Максимова сорока, 146.
- господар. подданный, скринникъ, 289.

(Павловая) Ягнижка, Городен. господар. поддан- Павлюковичъ Иванецъ, Балскій господар. подная, 336.

Навлювичь Аверкій, попъ Городен. Воскресен- Павлювь, 65, невольный, боярскій челядникъ, ской соборной церкви, 399, 415-416, 421, 422.

- Балтромей, мѣщанинъ, 80.
- Гаврило, вижъ, 403.
- Ивашко, господар, бояринъ, 13.
- Илья, подданный господар., путный человѣкъ. 138.
- Микита, бояринъ Городен., 13.
- Миколай, кравецъ, 59.
- Мисюта, господар. бояринъ, 13.
- Сава, Городен. господар. подданный, 233, 234, 260.
- Сенько, Лабенскій господар, челов'якъ, 210.
- Тимохъ, человъкъ пана Микиты Котренскій, 153.
- Тимошко, бояринъ подскарбего пана Ивана, 391.
- Трухонъ, Городен. господар. подданный, 233, 234.

Павловскій Иванъ, врадникъ Черленскаго двора 409, намъстникъ пана Быстрицкаго 410.

Павлюковая Зофея, господар, подданная Шкибова сорока, 317.

данный, 344.

378.

Паколышевъ Яцко, 260.

Панасовичь Василець, свиникъ, 131.

- Ивашко, 90.
- Манецъ, 260, тяглый подданный пана Виленскаго, 262.
- Мойсей, 279.

**Панасъ**, солодовникъ, человѣкъ господар., 320. **Панковичъ** Иванъ, господар. подданный, 214.

Мартинъ, бояринъ господар. Город. пов.,
 250.

Панчуковичь Санецъ, рыболовскій сотникъ, 14.— Станко, рыболовъ, 373.

Паресновичъ Иванъ, бояринъ господ., 234.

- Сидоръ, господар. бояринъ, 43.

(Паржвеновичовая) Дорота, господар, подданная, 86—7.

**Пархвеновичъ** Щепанъ, господар. подданный Новой Воли Сидры 86, Засидранинъ 87.

Пасынковичь Бартошъ, господар. челов., 366.

- Некрашъ, господар. человъкъ, 366.
- Ходорко, господар. подданный, 158.

Пахновичь Ивашко, осочникъ, 57.

-- Сергви осочникъ, 57.

Пацевичъ Микель, путный человъкъ, 34.

- Миколай Юрьевичъ, господар. подкоморій и ловчій, Каменицкій державца, 36, 37, 38, 310.
- --- Мознель, 189.
- -- Петранъ, коваль изъ Кузницы, 88.
- Сидоръ, Волявицкій господар. подданный, 296.

**Паповая** Дося, господар. подданная Каменскаго сорока, 158.

Папуковая Аршуля, 135.

Пацутиная, 60.

Папутичъ Павелъ Яновичъ, 50.

Пацутичь Микула, королевскій колесникь 5, 6.

- Янъ, бурмистръ Городен., 32, дентвойтъ 50, 52, радца 66, 67, мѣщанинъ 101, 312, 318.

Пацъ, 69, 70.

(**Пашевичевая**) Васица, господар. подданная Чопорова сорока, 156.

Пашевичь Андрей, 261.

- Матей, господар. подданный 118, Одельскій 145, 146, 278.
- Мартинъ, господар. поддан., 156.
- Ондрей, господар. подданный, 118, Андрей Одельскій 145, 146.

- Сидоръ, господар. подданный Чопорова сорока, 156.
- Стась, господар. подданный, 118, Стасель Одельскій 145, 146, Сташко 156.

**Пашкевичъ** Мартинъ, 79, господар. бояринъ, 84, 85, 99, пушкарь 144.

- Миколай, мураль, 125.
- Ониско, господар. подданный, Засидранинъ, 10.
- Ондрей, Лабенскій господар. человікъ, 85,
   Андрей 332, 333.
- Середа, 260.
- Сидоръ, 279.

**Пашковая** Марина, Городен. господар. конюховая, 321, 322.

**Пашковичъ** Алжбета, Андреевая, Лабенская господар. подданная, 332, 333.

Пекарецъ Иванъ, господар. поддан., 160, 161.

**Пекарскій** Станиславъ, маршалокъ господар. подкомораго и ловчаго Миколая Юрьевича Пацевича 37.

**Пекарцовая** Марина, 10, Лукашевая, Городен. господар, подданная 160, 161.

**Пеневевичъ** Заверига, Волявицкій господар. подданный, 296.

 Маліецъ Онопрейковичъ, Волявицкій господар. подданный, 296.

Ператовичь Янко, 97.

Перевозникъ Тусинъ, господ. человъкъ, 366.

**Переломецъ** Гришко, служебникъ Городен. архимандрита, 99.

Перепеча Иванъ, 16.

Пересныковичь Мишко, 83.

**Переходович**ъ Янко, господар. подданный 363. **Перечкович**ъ Андрей, 103.

- Богушъ, господ. подданный, 19, 20.
- Гаврило, господ. подданный, 19, 20, 103.
- Игнатъ, господар. подданный, 19, 20.
- Мицута, господар. подданный, 19, 20.

Песаховая, жидовка, 27.

Песахъ, жидъ, 27.

**Пескій** Матысъ, Городен. бурмистръ, 8, 17, 50, 83, 88, мъщанинъ 101, Песскій 211, 252, 280.

Петакъ, слуга, 143.

Петевая, 228, Меля, 229.

Петель, подданный господар., Каменчанинъ, 23, 24.

Петвевичь Манюли, человекъ плебанскій, 73.

- Микель, господар. подданный Мёлькова сорока, 98, 99, 105.
- Рымути, Одельскій подсудокъ, 16.

Петко, человъкъ господар., 137, 173.

### Петковичъ Берть, 260.

- Гаврило, господар. мѣщанинъ, человѣкъ
   Япка Нонковича, 154.
- Едешъ, господ. подданный, скринникъ, 347.
- Михалъ, 279.
- Федецъ, господар. подданный, 168.
- Якубъ, господар. человѣкъ Городен. повѣта, 16.

Потовичь Климъ, 261.

Петранъ, коваль Новодворскій, 198.

- господар. осочникъ, 392.

Потръ, человекъ похожій, 169.

## Петрашевичъ Иванъ, 261.

- Матей Лавриновичъ, господар. бояринъ Городен. повёта, 16, 17, 155.
- Потапъ, 261.
- Петръ, чоловъкъ похожій, 73.
- Сарафинъ Мартиноничъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 16, 17.
- Янъ Лавриновичъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 16, 17.
- Янъ, человъкъ Жомойт. бискупа, изъ им. Русоты, 123.

**Петранко**, господар. тяглый человъкъ, колесникъ, 220, 223.

#### (Петрашковичовая) Ганна, 219.

- Магдалена, 219.
- Марина, 219.
- Олена, 219.
- Зофея, 219.

#### Петрашковить Андрей, 219.

- Быь, 219, 220.
- Лавринъ, господар, подланный, 175.
- Миклошъ, Демидчанинъ, 105.
- Миколай, 219, 220, господар. подданный 223.
- Петръ, господар, подданный, 227.
- Стась, 8, господар. подданный Новой Недъли, Снарскаго сорока, мостовникъ, 29, 30, 367, 368.
- Стасюль, 219.
- Якубъ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 219.
- Янъ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 219.

- **Петрашовичъ** Мартинъ, Новодвор. господар. подданный, 146.
  - Наруть, господар. подданный Каменскаго сорока, 148.
  - Петръ, господар. подданный Каменскаго сорока, 148.
  - Стась, господар. подданный Каменскаго сорока, 148.

Петрелевичь Белашъ, дойлидъ, 12.

**Петренецъ**, человъкъ пана Лукаша Гринковича, 176.

Потричичъ Ивашко Ивановичъ, 45, Городен. господар. подданный, стрихарь 219.

- Ильяшъ, четовъкъ Двораниновичова сорока, 60.
- Мисюкъ Ивановичъ, 45, человѣкъ Двораниновичова сорока, 60, Миско 219.
- Степанъ Ивановичъ, 45, 219.

### Петровая Барбара, пани, 394.

- Зохна, господар. подданная Бобренскаго сорока, 113.
- Катрина, подданная пана Виленскаго, двора его Тополинскаго, 150.
- Марья, мъщанка Городен., 145.

# (Петровичовая) Аннуша, Петровая, 357.

- Катрина, бояриня господарская, 280, 281.
   Истровичъ Андрей, 198.
  - Белашъ, дойлидъ, 24.
  - Беняшъ, 307.
  - Богданъ, Городен. мѣщанинъ, 356, 357.
  - Бъль, 198.
  - Васько, человѣкъ господар., Колбасинецъ, 115.
  - Дмишко, 125.
  - Довишисъ, Одельскій тивунъ, 225.
  - Еско, 260.
  - Жукъ, господар. соленикъ, 121.
  - Мартишъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 250, 357.
  - Миколай, Засидранинъ, 44, 357.
  - Микуть, господар. конюхъ, 119, 122.
  - Милость, Молявицкій господар. поддан., 280, 281.
  - Нарко, челов. пановъ Дорошкевичовъ, 341
  - Павелъ, 113, господар, подданный Бълькина сорока 376.
  - Петко, 228.
  - Петрашко, челов. Кринскаго сорока, 228.

- служебникъ и дьякъ Ивана Коптя, 435.
- Станко, челов. пановъ Дорошкевичовъ, 341.
- Станчикъ, Городен. конюшенный сотникъ,
- Стась, Колбасинецъ, господар. подданный, 363.
- Стасюль, 198.
- Томасъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 78, 86, 87, 88, 89, Вздокъ 119.
- Трухонъ, человѣкъ Новодвор. плебана,
- Шимко, бояринъ господар., 232.
- Янко, Городен, мѣщанинъ, 356, 357.
- Янъ, господар. подданный Новонедъльскаго сорока, 138, 139.
- Янъ, Вилен. мъщанинъ, кравецъ, 198.

Петрикъ, Перстунскій вижъ, служебникъ пана Марковъ, 299.

Петрокъ, служебникъ Скидельскаго и Кринскаго державцы Матея Рознетовскаго, 339.

- жидовскій наймить, 151.
- служебникъ Новодворскаго лѣсничаго, 181.
- челядникъ, кухарь Быстрицкаго, 409.

Петруша Мартиновая, 380.

Петрашковичь Яцко, 260.

Петръ, господар. рыболовъ, 11.

- мужикъ, 69.
- Лабенскій задворный человѣкъ, 392.
- слуга Городен. лесничего Петра Мицуты.
- Городен. мѣщанинъ, коваль, 266.
- кравецъ, 47.
- человъкъ господар., Колбасинецъ, 115.
- татаринъ, 221.
- шиндельникъ, 174.
- господар, подданный, наймить Гринашовъ, 239, 240.
- господар. подданный, бобровникъ, 295.

Петько, наймить, 97, 98.

Петюховичь Иванецъ, Городен, господар, подданный, Веретейскій коваль, 281, 282.

Петюкъ, судынъ слуга, 209.

Петюта, 35.

Петюховичь Иванецъ, Городен. господар. под- Погрибовичь Еско, 260. данный, Веретейскій коваль, 281, 282.

Пехскій Матысъ, Городенскій бурмистръ, 32.

Станиславъ, Городенскій староста, 270, Пехтицкій Матысъ, писарь справцы Городенск. староства Войгеха Требскаго, 25, 108, 122.

Печикъ, татаринъ господар., 271, 272.

Пешковичь Радюкъ, 155, 156.

— Сакъ, 155, 156.

Пилецкій, слуга, 143, Лукашъ, 253.

Пилиновичь Ганна, Евсвевая, господарская подданная изъ Засидранской Воли, 15.

- Василепъ. 261.
- Гринь, осочникъ, 57.
- Зеновъ, 261.
- Конашъ, подданный господар., 170.
- Лука, 261.
- -- Максимъ, осочникъ, 57.
- Марьюха, Гришковая, господар, муралька,
- Мартинъ, Городен. мъщанинъ, 66.
- Олехно, осочникъ, 57.
- Собестьянъ, господар, угольникъ, 131.
- Чурило, 65.
- господар. подданный, осочникъ, 359.

Пилиппевичъ Андрей, 261.

Пилинъ, господар. подданный, волянинъ, 189.

Пинхасъ, жидъ, 177.

Пиповичъ Олехно, осочникъ Городен, 185.

Пирутъ Нарко, дойлидъ, 312.

Пищиковичъ Миско, мъщанинъ Городенскій, 32,

45, 48.

Седко, Городен. мъщанинъ, 45, Сидко, сынъ Миска Пищиковича, 48.

Пленевичъ Стась, господар. человѣкъ, 389.

Плескунъ Федко, господар, псарецъ, 342.

Плещичи, господар. подданные, 370.

Плишичъ Гаврило, человѣкъ, 57.

Плохой, служебникъ Пинскаго старосты, 182.

Плешивый Иванъ, господар. подданный, санникъ.

- Максимъ, сорочникъ, 60, 74.
- Наумъ, сынъ господар, подданнаго, санника, 231.
- Пилипъ, сынъ господар. подданнаго, санника, 231.
- Симанко, 74.

Побоевскій Семенъ, князь, 284, 285.

Повинть Якубъ, судебный слуга, іздокъ, 176.

Покровницкій Олекшій, Городен. конюшій, 383. Поладчичь Васютка. 260.

Полбечниковичъ Рымдюкъ, 34.

**Поликарповичь** Наумъ, Горницкій господарскій подданный, 370.

Полинцовичь Ивашко, наймить, 43.

— Сенко, наймитъ, 43.

### Понаричичъ Гапонъ, 60.

- Матей, 60.
- Орина, 60.

Полинцовичъ Ивашко, 79.

**Полубочковичъ** Риндюкъ, Городен. пушкарь, 201. **Полуляхъ**, домашні**в** челядникъ, 409.

**Полуяновичъ** Рачко, господар. подданный Жорославскаго повёту, 210, 211.

Понка Миколаевая, господар. подданная, 144. Понкевичъ Демьянъ, господар. подданный, 249. Поня, (боярка), 269, 270.

**Понятовскій** Щастный, панъ 5, 34, 35, едначъ 87, господар. дворянинъ 302, 344.

- служебникъ пана Зелепужинъ, 56.
- лъсничій, 170.

Попельневичь Цетрашка, 79.

Попилевичъ Петрашко, 144.

**Поплотичь** Гринецъ, господар. подданный, 297. **Поповичъ** Иванъ, служебникъ Ивана Воловича державцы Скидельскаго и Кринскаго, 152.

- Митько, Жорославскій человінь, 81.
- Сенько, бояринъ господар., 123, 152.

Поруса Матей, господар. дворянинъ, 55.

Постникъ, Андрей, господар. подданный Чопо-

- . рова сорока, 155.
- панъ, 135, Посникъ Семенъ, дворанинъ господарскій, 357.

**Поторочичь** Гацко, господар. подданный Дворяниновичова сорока, 87.

Поторочникъ Адамъ, Городен. лантвойтъ, 116.

 Мартинъ, человѣкъ пана Маколан Кунцевича, 345, 346.

Престрѣльскій Миколай, служебникъ Войтеха Требскаго, 50, 81.

**Применевичъ** Иванецъ, человѣкъ пана Виленскаго, 258.

Припечковичь Гаврило, 23.

**Приничекъ** Иванъ, господар. поддан., Засидранинъ. 129.

 Хведько, господар. поддан., Засидранинъ, 129.

Проконенъ, слуга, 143.

Проконовая Надія, подданная господар., 139.

Проконовичъ Андрей, 260, 330.

- Гришко, 182.
- Микита, 260.

**Пролейко** Перешко Ивановичъ, Городен. господар. подданный, 372.

Пролейковичъ Ивашко, господар. человъкъ, 355.

 Кононъ, господар, человъкъ, 355, господар, подданный Шкибова сорока, 374.

Проневичь Иванъ, господ. подданный, 153, 154.

- Кондратъ, бояринъ господар., 16, 17.
- Левко, бояринъ господар., 16, 17.
- Федець, 6.
- Ханецъ, 83.

Пронецъ, дьякъ, 30.

намъстничокъ пана Миколая Кунцевича
 Русотскій, 345.

Пронцевичъ Аврамъ, 103.

- Гришко, Городен. господар. рыболовъ, 250.
- Малей, Городен. господар. подданный, рыболовъ, 370, 371.

Просимка, жена тивуна, 411.

**Проскурниничъ**Овсей, слуга князя Бѣльскаго, 147. **Протасецъ**, господар. человѣкъ, 299.

**Пропутичъ** Нестеръ, Городен. господар. подданный, раковникъ, 290.

**Пужевичъ** Евсей Ханцевичъ, Жорославскій господар. подданный, 257. 258.

- Мартинъ Ханцевичъ, Жорославскій господар. подданный, 257, 258.
- Хилимонъ Ханцевичъ, Жорослав. господ. подданный, 257, 258.

Пужичъ Гринецъ, 117.

- Михаилъ, 41.
- панъ, 349.

Пувовичь Войташъ, господар. человъкъ, 395.

— Павелъ, господар. человъкъ, 395.

Пулиовичь Иевъ, 169.

**Путниновичъ** Трохимъ, мѣщанинъ Городенскій, 169.

Пуклявъ Гарасимъ, дьякъ, 292.

Пушкаревичъ Миколай, господар. подданный,

Пыхъ Ондрей, Городен. мѣщанинъ, 30.

Пыщевичъ Степанъ, господар. тяглый человъкъ, 57.

Пѣтуховичъ Иванецъ, Скидельскій коваль, 382. Пѣтухъ Лавринъ, господар. подданный, 134. Пѣшковичъ Павелъ, служебникъ, 412.

Digitized by Google

# P

Рабало Андрейко, 260.

Рабей, бояринъ господар., 210, 367.

Радивиловичъ Юрій Миколаевичъ, бывшій староста на Городив, 113, Юрій Миколаевичъ, 279, 263, 269.

Радивилъ Миколай Юрьевичъ, Троцкій воевода, Лидскій, Василиско-Бѣлицкій и Самилишскій державца, 397, 402, воевода Виленскій 428, гетманъ навысшій Вел. кн. Литовск., Мозырск. староста, державца Лидскій, Бѣлицкій и Самилишскій 434, 441.

### Радивиловичь Мейло, 11.

- Чернь, 50.

Радивоновичъ Еско, господарскій бояринъ, 13.

- Наумъ, подданный, 57.
- Оверко, бояринъ господар., 179.
- Томко, 135.

Радко, человъкъ отчизный, 217.

Радковичь Иванко, 260.

Радюковичь Жучокъ, Жорославскій господар. подданный, 257, 253.

 Иванецъ, Жорославскій господар. подданный, 257, 258.

### Радюкъ, 88.

# Раковичъ Матей Семеновичъ, 122.

- Олетко, 122.
- Солтанъ, господар. подданный, 169, 170.
- Трухонъ, воляникъ Засидранскій, корол. человъкъ, 26, 214, 215.
- Филидъ, Стебренскій сторожъ, 122.
- Филипъ, подданный господар., 139.

### Раковичъ Андрей, 169.

- Кузьма, 302.
- Матей, Городенск. господар. подданный, 296.
- Павелъ, подданный господар., 170.
- Трухонъ, 169, 302, 304.
- Филипъ, 302.

Раковскій Матеецъ Нестеровичъ, Городен. господар. подданный, 332.

Раконичъ Михей, Городен. мѣщанинъ, 66.

Раховичь Сенько, человекъ господар., 274.

Рахъ, Квасовскій господар, подданный, 270.

Рацъ, Квасовскій господар, бояринъ, 251.

**Рачковичъ** Станиславъ Яновичъ, дворянинъ господар. 293.

Ревковичъ Иванецъ, человъкъ пана Виленскаго, 324.

**Регейковичь** (Рекгейковичь) Нецъ, господар. подданный Каменскаго сорока, 184, 185.

**Редковичъ** Гришко, бояринъ пана Виленскаго, 262.

Режна Миколай Косевскій, мірникъ, 424.

**Репеховить**, мураль, 77, Кузьма, изъ Горницы, Городен. господар. подданный, 313.

- Андрей, господар. тяглый человыкъ, 57.
- Гринь, Городен. господар. подданный, мураль, 313.
- Коташъ, господар. подданный, 276.
- Олексъй, господар. подданный Виртилишскаго сотництва 171, 172.
- Степанъ, сынъ господарск. подданнаго, 171.

Репекъ, мураль, 125.

**Риделевичъ** Савка, 100, подданный господар. Радкова сотництва, 142.

**Рилевецъ**, Кузьма Курековичъ, Город. господ. подданный, 258.

Римковичь Васко, мураль Городен., 191, 192.

- Ивашко, 8, 67.
- Миклашъ, господар. подданный, 227.
- Сечько, Городен. господар. подданный, санникъ, 324.
- Янка, дойлидъ, 12.

**Римовичъ** Шиманъ, Молявицкій господар. человінъ, 333.

Римтовтовичъ Петько, 54.

Римутисъ, Одельскій подсудокъ, 84, 99.

Римповичъ Стась. 297.

**Рингелевичъ** (Ринкъгелевичъ) Якубъ, бояринъ Новодворскаго присуда, 305.

**Роговскій**, Скидельскій нам'встникъ пана Вилепскаго, 365, 366.

Радвиловая, 127.

**Радвиловичъ** Бертошъ, рыболовъ господар., 127.

- Мейло, рыболовъ господар., 127.
- Янушко, рыболовъ господар., 127.

Родевичъ Амель, господар. рыболовъ, 11.

- -- Матей, господар. рыболовъ, 11.
- Мелюсъ, 34.
- Павелъ, господар. рыболовъ, 11.
- Пешко, служебникъ Миколая Пацевича подкоморого и господар. ловчаго, 310.
- Янель, господар. рыболовъ, 11.

**Родкевичъ** Микъ, 79, Молявицкій человѣкъ, 144.

- Миско Станкевичъ, сынъ Городен. господ. боярина, 360.
- Станко, господар. бояринъ, 54, 55, 360.

Рожили Янко, 261.

**Рознетовскій** Матей, державца Скидельскій и Кринскій, 339, Рознятовскій 365.

Роконтишскій Василій, Индурскій нам'ястникъ пани Виленской, 393.

Романопъ, челядникъ, 441.

Романова, скринница, 36.

Романовичъ Едко, Городен господар подданный, 238.

- Иванецъ, Соковдовскій сторожъ, 135.
- Ивашко, 135.
- Мацко, человѣкъ Новосельскаго сорока, 77, 261.
- Петрашъ, 261.
- Пилипъ, 261.
- Сенко, 135.
- Стась, Горбацкій человікь, 252, 258.

Романъ, бурмистръ Городен., 78, панъ 242.

Ромашковичъ Домашъ, 45.

- Махна, 18.
- Миклашъ, 45.
- Носута, Кузницкій м'вщанинъ, 62.
- Петко, 18, Петя, Засидранскій челов'ять 359.
- Станко, 45.
- Стась, 18.

**Ромонодовичъ** Богданъ Магнетовичъ, Городен. господар. татаринъ, 368.

**Ропыль** Янъ, служебникъ пана Яна Викторина, 411, 412.

Ростовичь Мокей, 261.

Рудевичъ Япута, господар. подданный 114.

Рудъ, Одельскій господар. подданный, 278.

Руковичъ Андрей, Городен. господар. подданный, 344. Миколай, Городен. господар. подданный,
 344.

Руновичь Федько, господар. подданный, стрихарь, 216.

Русаковичь Овдей, корчмитовый наймить, 394. Русакъ Васько, простой человъкъ, 432.

- Иванъ Мицутичъ, 114.
- Ондрей, 16.
- Филько, простой человъкъ, 432.
- домашній челядникъ, 409.
- Юрашъ, господар. тяглый человъкъ, 57.

Русановачъ Бузанъ, господар. подданный Снарскаго сорока, 132, 133.

— Ивашко, 302.

Русинъ Михаилъ, господар. войтъ Скидельскаго двора, 411.

Рустевичь Митка, 279.

Рыбко, господар. рыболовъ, 314.

Рыболовъ Богданъ, Городен. господар. подданный, 365.

Рывка, жидовка (Гроден.), 68.

Рыжковичь Ивань, мъщанинъ Городен., 163.

Рыланусъ Иванъ, Кустенскій нам'єстникъ князя Коширскаго, 334.

Рылевець, Гордей Малеевичь, Городен. господ. подданный, рыболовь, 372, 373.

- Лавринецъ Малеевичъ, Городен. господ. подданный, рыболовъ, 272, 273.
- Луканецъ, Городен. господар. подданный, 372, 373.

Рымковичъ Ивашка, господар. подданный, Новой Недъли, Снарскаго сорока, мостовникъ, 29, 30.

Рынтовичь Миклашъ, бояринъ господ., сторожъ Городен. повъта, 16.

 Петко, бояринъ, сторожъ господ. Город. повъта, 16, 35.

Рымуть, Одельскій врядникъ 12.

**Рыншовичъ** Мацута, господарск. подданный, 307.

- Станиславъ, господар. подданный, 307.
- Пимонъ, господар. подданный, 307.

Рымяръ Лука, 342.

Ревовниковичъ Мичко, господар. человекъ Плешиваго сорока, 91.

Сабановичъ Санко, (бояринъ), 270. Сабановская земля, 114.

Сабельникъ Иванъ, господар. москвичъ, 148, Санютичъ Прокопепъ. 356, 357.

(Сабельниковая) Ульяна, 356, 357.

Сабостьянъ, Городен. господар, подданный, 237, Сава, господар. подданный Городен. пов., 210. Савка, тивунъ татарина князя Молкумана, 316. Савковить Антонъ, судьинъ слуга, 421.

- Ходоръ, 237.

### Савчикъ Гринь, 127.

- Миколай, 231.
- Томашъ, бояринъ господар., 382.

Садобкевичъ Дашко, бояринъ господар., 125, 126.

Саковичь Яковъ, бояринъ Городен. пов., 430. Салей, тивунъ боярина Яна Внучки, 323, Еско Федоровичъ, слуга Марины Чешейковойвойтовой, 335, 336.

Саліовичь Винашь, подданный пана Виленскаго, Котренскаго двора, 150.

Салтыковичь Азбердей, татаринъ, 204.

- Байрашъ, татаринъ, 204.
- Козакъ, татаринъ, 204.
- Талгукъ Беркель, татаринъ, 204.

Салутавичъ Лавренецъ, подданный, 418. Сальникъ, жидъ, 36.

Самострельники, господар. бояре, 425, 426.

Самострельнековичь Гарасимъ Ивановичь, бояринъ господар., 85, 213.

Саневичъ Величко, господар, подданный Демидскаго сорока, 245.

Санкевичь Мицукъ, господарскій служебный, 34.

-- Фелька, господарскій служебный, 34.

Санцевичь Гринецъ, господар. подданный, 388, 389.

- Романъ, баришникъ (свидътель), 217.
- Лавренъ, господар, подданный Богушова. сорека, бондарь, 250.
- Мартинъ, господар. подданный, 238.
- Хома, господар, подданный, 388, 389. Санцовичь Иванъ, 260.
  - Панкратъ, замковый (Городен.) сторожъ, 136.

Санювовая Касюта, господар. подданная, 391. 347.

Лабенскій человѣкъ, 172.

Сасиновая Зофея, Андреевая, пани, 317.

Сасинъ Андрей, 194, бояринъ господар. 203, 242 Никифоровичъ, госп. дворянинъ, 252, намъстникъ пана Каспора, Озерскій лъсничій, 386.

Свайчъ Степанъ, 336.

Светичъ Мицъ Андреевичъ, 295.

— Якубъ Андреевичъ, 295.

Светоша, писарь госполарскій. 76.

Свидлица Матушъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 93.

Свикличъ Миско, Городен. радца, 66.

— Стась, мъщанинъ Городен., 148.

Свирскій Ондрей, 1, 4, 15, 18, 19, 20, 23, 31, 33, 35, 36, 88, 39, 40, 45, 47, 63, 74, 87, 91, 117. Городен. господар. бояринъ 199, Андрей 315, 322, 329, 331, 332, 348, 380.

Сегеневичъ Гришко, Городен. мъщанинъ. 364. Седельниковичь Ходоръ, господар. человекъ Городен. повъта, 16, 17.

Седунъ, паробокъ, 428.

Севеневичъ Янушъ, господар. подданный, человъкъ Головенчина сотництва, 218.

Севневичь Есипъ, Городен. господар. подданный. 359.

Сейкевичь Опасъ, господар. татаринъ Тропк. повъта, 154.

Селивонъ, наймитъ 246, Квасовскій господар. подданный, 270.

Селухъ, мъщанинъ Городен., 157.

Семениковичь Лукьянь, 19.

- Ондрей, человъкъ господар, пушкаровскій, 127.
- Папъ. 127.

Семенко, мъщанинъ, 160.

Семеновичь Даніиль, господар. дворенинь, 12.

- Павелъ, подданный, 440.
- Челей, человъкъ Жорославскій, 28. Cemeo. 260.



Сенковичъ Михно, (Городен. мъщанинъ), 196.

— Труконъ, Жорославскій господар, подданный, 320.

Сеньковичь Исакъ, 260, Ивашко 302.

Семениковичь Андресцъ, 110.

Семеновичь Олексви, 124.

- Матфей, господар. бояринъ Городен. пов., 431.
- Мисанъ, 261.

**Сенко** (Александръ), обрусный (скатертникъ) господарскій бояринъ, 16, 17, 19.

- поповичъ, 200, 201.
- сынъ господ. боярини Городен. пов., 405, 406.

**Сенковая** Тацуха, господар. подданная, 131. **Сенковичи**, 46.

Сенковичь Гришко, человекъ господ., 246.

- Иванко, дъякъ пана Зелепуги, 169.
  - Ивашко, человъкъ, господ. 246.
- Микель, путный человёкь, 232.
- Миклашъ, 18, господар. подданный, Засидранинъ 316.
- Ондрей, господар. человъкъ Городен. повъта. 16.
- Якубъ, 18, бояринъ господарск., 226, 309.
- Янъ, 365.

Сенцевичь Дешко, Волянскій господар. подданный, 296.

**Сенчуковая** Хана, господар. подданная, Бъльчина сорока, 186.

Сенчуковичи, господар. пушкари, 79.

**Сенчуковичъ** Иванецъ, господар. пушкарь, 78, 79.

Сенько, мураль, 66.

господар. подданный, Заболотчанинъ, 172,
 201.

Сеньковачъ Гостило, Городен. мѣщанинъ, 66. Сенюта, королев. человѣкъ, 132, 137.

Сенютичь Данило, осочникъ господар., 125, 162.

- Еско, бояринъ господар., 255.
- Каленикъ, 261.
- Климецъ, подданный господарыни кролевой ее милости Индурскій, 168.
- Миколай, бояринъ, 301.
- Олексъй, Скидельскій господар, подданный, 281, 282, 283, 382.
- Онисимъ, 84.

- Остапко, человъкъ Тарусинъ, 57.
- Ceprb#, 6.
- Фалецъ, Городен. господар. подданный, Веретейскій коваль, 281, 282, 382.
- Хведько, человъкъ Тарусинъ, 57.
- Янко, бояринъ господар., 239, 240, 374.
   Янъ, 389.

Серговичь Иванъ, господар. пушкаръ, 375.

- Овдотья Максимовая, 78.
- Романъ, пушкаръ Городен., 158, 195.

Серебреная Ганна Яновая, Городен. мѣщанка 211.

Серебреный Станиславъ, слуга судьи. 178.

— Янъ, 77.

Середка Гришко Мацкевичъ, монастырскій челов'якъ церкви свв. Бориса и Гліба, въ Городий, 134, 408.

Сериетковичъ Прокопецъ, подданный господар., 139.

Сежно, подданный господар., 220.

Сивковичъ Аждовлетъ Янковичъ, татаринъ господарскій, 362.

**Сивовичъ** Андрей, Жорославскій господар. подданный, 275.

Сидоровая Барбара, корчмитка, 211.

Сидоровичъ Андрейко, подданный, 57.

- Аразъ, господар. татаринъ, 131, Оразъ 221.
- Васько, (сынъ корчинта), 211.
- Ивашко, 10.
- Кузьма, 261.
- Стась, путный Ивана Рымануса—Кустенскаго нам'встника, 334.

Сидоръ, (корчинтъ), 20.

— домашній челядникъ, 409.

**Симаневит**ъ Гринецъ, Жорославскій господар. подданный, 294, 295.

Симановичъ Ониско, 4, господар. подданный Вертилишскаго сотництва, 171, 261.

Симовичь Артюхъ, 244.

Симонъ, державца Новодворскій. См. Гецъ Симонъ.

Синевичъ Петя, господар, подданный Одельскаго пов'вта, 199.

 — Яковъ, господар. подданный Шкибова сорока, 375.

**Сиповичъ** Василь, господарскій подданный, Засидранинъ, 10. Спрутевичь (Сиркгутевичь) Андрей, господар. бояринъ Городен. пов., 408, 409.

Строта Иванъ, 16.

Сирутевичъ Счастный, панъ, 37.

- Юрій, 36, 87, 38, 381.
- Ядвига Гомпеевна, пани, 199.

Ситникъ Сенко, 41.

Скарбецъ, 337.

Скиндеровая, пани, 9, 10.

Скиндеръ Миколай, панъ, 410.

Скипоровъ Андрей, дворанинъ господар., 129, панъ. 249.

Скипоръ Ондрей, панъ, 5, Андрей, господар. дворянинъ, 58, 133, Андрей, 137, 139, 221, маршалокъ Пинскаго старосты, 324, 346, 374.

**Скобейковичъ**, бояринъ господар. Велишскаго повъта, 336.

Скоморокъ Демьянецъ, 136.

**Скоморожъ** Янко, Городен. господар. подданный, 193.

— Якимецъ, Городен. господар. подданный, 193.

**Скопникъ** Никонъ, господар. человѣкъ Городен. повѣта, 16.

Скориничь Олехно, 36.

Скориничь Кута, 261.

— Лукьянъ, 261.

Скреблякъ Дронъ, 88.

Скубятичь Остапко, тивунь, 431.

Славскій Станиславъ, панъ, 392.

Словикъ Жданъ, панъ, 409.

Сжиновромскій Янъ, служебникъ пана Яна Викторина, 411, 412.

Смода Занъ, 261.

Сивжовъ, 59.

Соболевскій Федоръ, врядникъ Григорія Ходкевича, имънія Городка 443, 444.

**Соболь**, господар. подданный Чопоровскаго сорока, 144.

- господар. татаринъ, 204, князь, 205,240.

Совгутевичъ (Совкгутевичъ) Римути, 15.

Совоневичь Валентый, мужикъ, 429.

Совоня, Вережинъ сынъ, 69.

Содобновичь Кинта, 65.

Соколь, татаринъ господар., 154.

Соленицкій Андрусъ, текунъ, 223.

Соловьенчъ Иванъ, дьякъ, 375.

Солодовникъ Стась, Городенск. мѣщанинъ, съ Озерской улицы, 277.

(Соловьевичевая) Зиновья, господар. стрихарка, 224.

- Ганна, 224.

Соловьевичъ Гришко, господ. подданный, стрихарь, 384.

-- Ивашко, господар. стрихарь, 59, Иванъ 65, 80, 224, 225.

Солодовниковичъ Бузынъ Богдановичъ, господ. татаринъ, 366, 367.

Солтановичь Мишко, наймить, 297.

Солтанъ, татаринъ, 204.

— машталеръ короля его милости, 233, 234. (Солтыковичъ) Абердей, татаринъ, 204.

- Барамсубъ, татаринъ, 204.
- Казимеръ, татаринъ, 204.

Солтыкъ, татаринъ, 204.

Сольникъ Стась, господар. подданный Каменскаго сорока, 300.

Сомащковичъ Стась, полданный господар., Каменчанинъ, 126, 127.

Сомиловичъ Андрушко, мураль, 92.

Радивонъ, господар. подданный, Засидранинъ, 10.

**Сомовичъ** Артюхъ, господар. человѣкъ, 355, бондарь 374.

— Игнатъ, господар. подданный, 135, бондарь господар. 355, 374.

Сомолій, панъ докторъ королевое ее милости (Боны), 165.

Сопотко Андрей Стецковичъ, Городен. конюшій, 3, 13, 46, 55, Сопотько 63, 76, 88, 98, 99, 105, державца Жорославскій и Квасовскій 140, 211, королев. комисаръ 370.

- Василей, панъ, 439.
- Катерина, 46.
- Шимко, сынъ Городен. конюшаго, 140.

Соивта Дмитръ Янушевичъ, панъ, 409, 410, 411, 412, Яновичъ, 428—433.

- Дмитрей Федоровичъ, господ. дворанинъ, 429, 430, 331, 432.
- Иванъ, воевода Подляшскій 53, 54.
- Степанъ Янушевичъ, панъ, 409, 410, 411,
   412, Степанъ Яновичъ, господар. дворявинъ 428—433.

Сопежнуъ Михаило Янухновичъ, панъ, 318.

- Степанъ Янухновичъ, панъ, 317.

Сосновскій, шляхтичь, 432.

Сотникочичь Стась, 219.

бискупа Жомоицкаго, 229.

### Станевичь Ганусъ, 180.

- Михало, человъкъ господар. Городен. пов., 16.
- Ноть, господар. подданный Демидскаго сорока, 316.
- Петько, господар, подданный сорока Новой Недвли, 279.
- Степанъ, 6.
- Шимко, бояринъ господар., 97.
- Юргель, Горбацкій человікь, 252, 258.
- Янъ. Лабенскій человікъ, 322.

Отаноловичь Стасель, господар, человекъ, Вилкелева сорока, 49.

#### **Станель**, человъкъ, 137.

- Кузницкій мінцанинь 159.
- господар. подданный, 173.
- Марчинъ, человъкъ, 439.
- Петръ, человъвъ, 419.

Станиславецъ, человъкъ, 110.

Станиславовая Барбара, Новодворская мъщан-Ra, 45.

# Отаниславовичь Бантромей, господар. вемянинъ Городен. пов., 442.

- Венцекъ, господар, земянинъ Городен. пов., 442.
- Станиславъ Радунскій, нам'ястникъ Мазовецкаго воеводы Горинскаго 381.
- Щастный, бояринъ господар., 368.

Станковичь Говень, господар. тяглый человѣкъ, 57.

- Ганусь, каменчанинъ, 109.
- Жданецъ, господар, подданный, 203.
- Миклашъ, 75.
- Милостъ, 75.
- Монко, путный господарскій, 119.
- Неверъ, 75.
- Петрашка, господар, подданный, Засидранинъ, 10, 18.
- Петръ, путный господар., 119.
- -- Петръ, бояринъ господар., 163.
- Яско, Городен. господар. подданный Юнкова сорока, 378.

Станевичь Матей, 219.

- Миско, Лабенецъ, 346.
- Янко, Индурскій господар, подданный, 322, 323.

Спекуновичь Юрко, капличный тивунь князя Станиславовичь Андрей, Городен. мещанинь, золотарь, 289.

- Мателисъ, господар. стрелецъ, 417.
- Щастный, 294.

Станиславъ, войтъ Городен., 318.

Станко. 28.

Станковая Милоша, господар, подданная, Мельмидскаго сорова, 384.

(Станковичовая), господар. боярка, 150.

Станковичь Борись, Дубенскій чоловікь,

- Бъль, господар. подданный, 189.
- Войтехъ, бояринъ господар., 150, 168, 239, 240.
- Ганусъ, 31.
- Матей, 159, Ковбасинскій господ. поддан-
- Павелъ, Ковбасинскій господар, подданный, 363.
- -- Стась, 396.
- Янко, подданный королевой ее милости, Скидельчанинъ, 163.
- Янко. господар. подданный Лабенскаго двора, 346, 348.

Станутъ, (соляникъ), 146.

Станцевичъ Петръ, 77.

Станчиковичь Станиславъ, поветовый вижъ. 414. Станциковичъ 428, 439.

Станчикъ, конюшскій сотникъ, 1, 2, 182, 300 Станышъ, человъкъ, 98.

Станюлкевичь Мартинъ, служебникъ пана Хрщоновъ, 81.

Станюлевичъ Мацко, мѣщанинъ, 114.

Станюта, "наймитъ", 238.

Стародубенъ, бояринъ господ., 172, 173, Иванъ 226. и Стародубцевичъ. Ивашко 293, 294, 389. Иванъ Ивановичъ 417.

- Мацко, бояринъ господар., 293.

Отародубновичь Якимъ, Город. бояринъ, 2, 226. Стасевичъ Мартынъ, 326.

Стась, господар. подданный, 133.

- человъкъ пана Михайла Гринковича, 176.
- тивунъ князя Муступинъ, 297.
- служебникъ пана Петра Мицуты 345, 392.
- убогій (нищій), 321.



Стасько, врядникъ пана Павла Тура, 117.

Стаскевичъ Ивашко, пастухъ, 135.

Стацевичь Матей, 198.

**Сташко**, кравецъ, вижъ Войтеха Требскаго, 71.

Отеня, Зеньковая, бояриня господар., 74, 75. Степановичь Адамъ, служебникъ Дмитрія Яновича Сопъги, 430.

- Гринь, господар. подданный, 136.
- Звнько, 126.
- Иванко, человъкъ, 67.
- Ивашута, колесницкій сотникъ, 64, санницкій сотникъ 77, 121.
- Каленикъ, господар. подданный, Турова сорока, 177.
- Лавренъ, подданный господар., 142.
- Павлюкъ, господар. подданный, 373, 374,
   Павелъ 382.
- Сенько, господар. подданный Новосельскаго сорока, 195.
- Тимошъ, бояринъ господарыни кролевой ей милости, зъ Обуховичъ села, 42, 43.
- Ходоръ, 89, 90.
- Янко, 141.

Степанъ, дьякъ, врядникъ Вязовецкій, 37.

- человътъ господар., 137, 173. 215.
- корчмитъ, 153.

**Степановичъ** Гринецъ, Городен. господар. подданный, 364.

- Жукъ Городенскій господар. подданный, 364.
- Климъ, 261.
- Мартинецъ, 261.
- Панасъ, 261.
- Савка, святотатецъ Кузницкой церкви 403.
- Симонъ, Городен. господар. подданный, 253.
- Станюль, подданный, 419.

Степанъ, Каменскій сорочникъ, 314.

- служебникъ пани Халецкой, 428.

Отепановичь Андрей, человекъ господ., 194.

- Матейко, Одельскій господар, подданный,
- Яцко, человъкъ господ., 194.

**Отерпейковичъ** Войтехъ, господар. бояринъ, 417.

Стецевичъ Бертошъ, господар. осочникъ, 39.

- Мацко (Матвѣй).
- Томко, мѣщанинъ изъ Новаго Двора, 109.
- Ясюта, дьяковичъ, 5, шиндельникъ господар. 139.

Стецковая Стеня, бояриня господар., 269, 270. Стецковна Цуцелія, господар. земянка 445.

**Стецковичъ** Бенедикъ, служебникъ Кринскаго старосты Григорія Воловича, 228.

- Богданъ Ивановичъ, дворанинъ господ. 385—386.
- Лавринъ, господар. мураль, 60.
- Мартинъ, печатникъ, 278.
- Матей, 60.
- Панкратъ, подданный господар., 139.
- Петръ, господар. земянинъ, 443.

Степукъ, наймитъ, 249.

Столновичь Павель, осочникъ господар., 246.

Сторомиль Андрей Федоровичь, 316.

Строчевичъ Матеецъ, господар. подданный, хомутникъ, 364.

Отрыжка Андрей, панъ, 310.

Стрълецъ Петръ, панскій служебникъ, 109, служебникъ Войтеха Требскаго 114, 123.

Стукало, 58.

Ступковскій Одамъ, судьинъ слуга, 178.

Суботичъ Васько, Полотковскій чоловінь пана Виленскаго 106.

- Иванъ, сынъ Полотковскаго тивуна Петра, 71.
- Петюсь, тивунъ пана Виленскаго, имѣнія его Полоткова, 71.

Судимонтовичь Олехно, князь, 204.

Судниковичъ Андрей, 72.

Судокъ, господар. войтъ Кринскаго двора, села Скреблековъ, 444.

**Суковичъ** Өедько Ондреевичъ, господар. подданный, Добриневецъ, 3.

Судовкевичъ Кмитъ, бояринъ господар., 151.

Сурувойновичь Мильвидъ, 383.

Сущевичь Обрамко, 36.

Сытвовичь Аристь Онисковичь, подданный, дойнидь, 9, 10.

-- Остапко, кухаръ пани Гринковой, 107.

Съчка Янушъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 28.

# T.

Тавчикъ, татаринъ, 187.

Тавчуковая, татарка господар., 352.

Тавчуковичь Оразъ, татаринъ господар., 280.

**Тактамышевичъ** Ахматъ. См. **Тохтамышевичъ**, татаринъ.

**Талевичъ** Янко, Кринскій господар. подданный, 367, 368.

Талкевичъ Мартинъ, подданный, 440.

Тальвойшъ Миколай, панъ, 441.

Талькевичь Матви, человъкъ, 57.

— Овсія, челов'вкъ, 57.

Таниневичъ Ахметъ, татаринъ господар., 271. Тананцевичъ Ониско, конюхъ, осочникъ, 119. Тарасовая Рафина, Городен. мъщанка, 327—329, Тарасовичъ Малей, человъкъ Туровскаго сорока.

- 58, 351, господар. подданный Шкибова сорока 374.
- Матфей, Городен. мѣщанинъ, 129, 132, 313, 314, 327, 328, 329, 383, 334, 367, \$87.
- Станко, 124, господар. подданный Радюкова сотництва 153.
- Стась, 65.

Тарасъ, Городен. мъщанинъ, 327, 328.

Тарка, невольная челядинка, 394.

**Таруса** Богушъ, панъ, 1, 9, дворянинъ господ. 62, 63, 85, 171, 184, 194, 217, 218, 240, 285, 296, 299, 335, 371, 372, 379, 385, 386, 387.

- Григорей Богушевичъ, господар. земянинъ 415, 420, 421, 423.
- Иванъ Богушевичъ, господар. дворянинъ, 414, земянинъ господар. Городен. пов., 420, 421, 423.
- Марина Кумпелевна, жена господар. дворянка 414.
- Матьй, панъ, 57, 142, дворянинъ господ. 175, 190, 348, 380, 381.
- Митко, Городен. мѣщанинъ, 328.

Тарусиная Марина Сидоровна, Григорьевая Богушевича, господар. земянка Городен. пов., 420—421.

— Өедора, панна, 420.

(Тарусовичь) Иванъ, 385.

Татарчичъ Гришко, 194.

Татеринецъ Богданъ, Скидельскій бояринъ, 106.

Татьяна, домашняя челядинка, дівка, 409.

**Тахтамышевичь** Ахметь, татаринь господар., 286.

**Тахтановичъ** Богданъ, князь, татаринъ, 231. **Тацевичъ** Мицута, господар, рыболовъ, 314.

**Тачевичъ** Будко, волянинъ Засидранскій, 18.

Тевтевить Говенъ, господар. подданный 380.

— Тютейко, господар. подданный, 380.

Телинскій Янъ, вижъ Войтеха Требскаго, 68, 86, 123.

**Телючникъ** Андрей Борисовичъ, слуга господар., дворянина Хвалимера Дорошкевича, 337.

**Тепликовичъ** Климъ, Городен. господар. подданный 188.

Терентеевичъ Дмитръ, чоловъкъ господар. 355.

— Жокъ, господар. рыболовъ, 132, 314.

Тереховая Натанка, господар. подданная, 194.

-- Фведя, Котренская уставниковая, 268, 264.

**Тереховичъ** Ивашко, господар. подданный, **Че**парова сорока 139.

Терновскій, судьинъ слуга, 301.

**Тетеровка** Иванъ Ивановичъ, намѣстникъ Мостовскаго державцы Андрея Некшинскаго, 51.

Тидиковичь Лукашъ Петровичъ, 441.

Тимонъ, господар. подданный, 220.

Тиможвеевичъ Шпилка, 302, 304.

Тимоховичъ Мајей, господар. тяглый человѣкъ, 57.

**Тимофеевичъ** Мелехъ, господар. подданный 391. **Тимошевичъ** Андрей, 261.

- Михалко, господар. подданный Бъльчина сорока 92, 93.
- Сидоръ, 261.

**Тимошъ**, господар. подданный Бѣльчина сорока, 93.

**Тинанцевичъ** Демьянъ, человъкъ господар. Коробчина сорока, 18.

- Ониско, господар. осочникъ, 375.
- Сенько, мураль, 18.

**Тирбановичъ** Гринецъ, человъкъ киязя Мосальскаго, 363.

Титовичъ Матей Яновичъ, (мураль), 92.

— Миколай Яновичъ, (мураль), 92.

Титичь Устимецъ, господар. рыболовъ, 347.

(Титовичовая) Зиновья, жена Пырскаго Ильинскаго священника, 399—401, 413.

**Титовичъ** Иванъ, попъ Пырской Ильинской церкви, 399—401, Ильинскій свещенникъ изъ Пыры 412—413.

— Михайло, бояринъ Городенск. повъта,
 400.

Тихоновскій, судьинъ слуга, 208.

Тишевичь Матеецъ, "закупъ", 247.

Тишковичь Гавриль, пань, 409.

Тишукъ, слуга, 3.

**Толачевичъ** Янъ, Кринскій господар. подданный, 367, 368, 381, 382.

Толминовичъ Якубъ, мураль, 92.

**Толочковая** Лавриновая, господар, земянка Городен, пов., 443.

**Толочковичъ** Войтехъ Богдановичъ, господар. бояринъ Городен. повъта, 393, 394.

- Войтехъ Яновичъ, бояринъ господ., 272, 392, Толочко, повътовый возный 442, 444.
- Гришко, господар. подданный, 311.
- Мартинъ, земянинъ господар., 159, 207, бояринъ господар. 218, 285, 387.
- Миско, господар. бояринъ, 97, Толочковичъ 106, 296, 309, 851, 352.
- Миколай, бояринъ господар. Городен. пов., 28, земянинъ Городен. 29, 30, 32, 36, Толочковича, Миколай Шимковичъ, бояринъ господар. 45, 301, хоружій 345, Миколай Шимковичъ 397, Толочко 398, 399, 401, 402, 403, 405, 406, 408, 409, 411, 412, 414, 415, 416, 418, 419, 422, 423, 424, 426, судья повъту Городен. 427, 428, 429, 433, 435, 436, 437, 439.
- Молгорета Богдановая, господар. боярка, 419, 420.
- Павелъ Яновичъ, бояринъ господар., 272.
- Петръ, господ. бояринъ, 97, Толочковичъ 100, Петръ Богдановичъ, Городен. пов., 393.
- Янъ Миколаевичъ (Иванъ Николаевичъ),
   хоружій Городен., 3, Толочкевичъ 16, 26,

29, 30, 32, 36, 38, 52, 55, 62, Толочковичъ 63, 74, 79, 130, 131, 143, Янъ 147, 148, 149, 163, 164, 166, 168, 169, 201, 205, 207, 222, 225, 228, 232, 233, 234, 252, 259, 237, 240, 245, 246, 263, 264, 265, 269, 279, 280. 287. 301, 305, 306, 307, 309, 312, 314. 315, 326, 327, 338, 348, 353, 358, 359, 360, 361, 376, 378, 379, 380, 387, Жаковичъ 389.

Толочко Андрей Юрьевичъ, служебникъ Петра Мицуты, шляхтичъ, 429.

**Толочковичъ Мартинъ**, бояринъ господар. 26, Толочко 64, 71.

— Шимко, 45.

Томасъ, служебникъ Войтеха Требскаго, 73; дьякъ 80, 100, 103.

**Томашевичъ** Гришко, сынъ господар. подданнаго 244.

- Свейкота, сынъ господ. подданнаго, 274.
- Янко, бояринъ господар., 167, 168, господар. подданный 244.
- -- Янъ, Городен. мѣщанинъ, 378.

Томашъ, бояринъ господар., 167.

Томила, господар. земянка, 441.

Томко, подданный господар., 140, судьинъ слуга, вижъ 331.

наймитъ корчмитки Барбары Сидоровой,
 211.

**Тонковичь** Богдань, господар. тяглый человыкь, 57.

- Якубъ, человъкъ, 140.
- Янъ, служебникъ пана Богуша Мицуты,
   415, вижъ 423.

**Торговчикъ** Михалко, мѣщанинъ Городенск., 193.

Тормосичь Трохимъ, 83.

Тохтамышевичь Ахмёть, татаринь, 27, 28, Тахтамышевичь Охмёть 152, 185, Тахтамышевичь служебникъ Войтеха Требскаго 100, Тавтамышевичь 193, 194, Такмышевичь Охметь 207.

**Требскій** Войтехъ, справца Городен. староства, 1—5, 7—13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 24—84, 36—38, 40, 42—46, 48, 49—55, 56, 58, 59, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 91, 92, 93, 94, 95, 96,

107, 108, 109, 110, 112, 113, 114, 115, 141, 144, 146, 147, 149, 165, 166, 168, 176, 180, 199, 205, 222, 238, 248, 251, 264, 287, 291, б. намъстникъ Городенскій і 293, 308, 313, 325, 329, 331, 332, 338, **339**, 341, 347, **351**, **353**, 358, 359, 368, 370, 371, 380, 381, 390, 395.

Трокинь. 407.

Трохимовичь Гринь, господар, подданный, осочпикъ 273, 274.

Максимъ, господар. подданный, осочникъ,

Трожимъ, господар, подданный Городен повъта,

Тронута, Городен. мъщанинъ, 20

Труминчъ Едко, господар. Лососинскій рыболовъ Матвева сорока 11.

- Павелъ, господар. Лососин. рыболовъ Матвева сорока 11.
- Шиманъ, господар. Лососинскій рыболовъ Матвева сорока, 11.
- Якуть, господар. Лососинскій рыболовъ Матвева сорока, 11.

Tovana, 11.

Трусъ Лавринецъ, слуга, Новодворскій намістникъ пана Симона Геца 266.

Трухоновичь Иванъ, подданный господар. боярина, 192, 239, 240, 805.

Трябовичь Тюделій, господарскій подданный.

Тунашевичъ Петръ, бояринъ господар., 65. — Ясюта, 65.

97, 98, 99, 100, 101, 103, 104, 105, 106, Трукановичь Ивань, господар. волесникь, 120, 121.

116, 117, 120, 121, 122, 131, 133, 137, Тулаевичъ Сташко, человъкъ Жомойт. бискупа, изъ им. Русоты, 123.

> Степанъ, человъвъ Жомойт. бискупа, изъ им. Русоты, 123.

Тулушовичь Базаръ, татаринъ господар., 149.

Норко, татаринъ господар., 149.

Туровичь Панасъ, 360.

Туръ Павелъ, господар. дворянинъ, 55, 118, 171, намъстникъ господарыни королевы ее милости Спиенскій, лівсничій пущь Олитскихъ и Немонойтскихъ 374.

Турьяниновичь Ивашко, сторожь ивстскій (Городен.), 391, 392.

Тыксиничь Монсей, господар. человъкъ, 355.

Тюдевичь Михно, 366.

Тюковичъ Андрей, 261.

- Игнатъ, 261.
- Юрій, 261.

Тюмичъ Монко, баришникъ, 217.

Тютейковичь Аврамъ Бартошевичь, господар. подданный, колесникъ, 394-396.

- Гришко Бартошевичъ, господар. поддан., колесникъ, 394-396.
- Миклашъ, 6, господар. колесникъ 7.
- Микель, Городен. господар. подданный. 199, 200.
- Микулка, Городен. господар. подданный, 199, 200.
- Янецъ, господар, колесникъ 7.

Тюткевичь Янель, 31.

Тюхейковичь Сенько, 260, Жорославскій господар. подданный 262.



Увойновичъ Мисань, Городен. господар. конюхъ,

Угольниковичь Яцко, Новодворскій мінанинь. 109.

YRAMA, 51.

Улавовичь Васюта, Городен, господ. подданный, Унучко, Индурскій врадникъ, 384.

Миколай, Городен. господар. подданный Уханскій, князь, 318. изъ Горницы, 292.

Хотеня, Городенскій господар, подданный, 263.

Улавъ Деміянецъ, осочникъ господар., 183.

Улка Өедьковна, господар. бояриня Городен. пов., 405, 406.

Усъ Михайло, бояринъ господар., 135.

Фалимеръ, 242.

Фалкнаръ Индрикъ, Познанскій купецъ, 275, 276.

**Фальцевичь** Василь, Скидельскій господар. подданный, соленикъ, 287, 288.

Федевичъ Ивашко (Иванъ), 88.

Федецъ, чоловекъ, боярина Дмитра 137, господар. подданный Сеницкаго сотництва 140, конюхъ 153, бондарь 244.

Феджевичъ Богданъ, Городен. мѣщанинъ, 291. Феджо, подданный боярини Дмитровое, 137, 148 намѣстникъ пана Янова, державцы Мерецкаго, 12.

Федковая, господар, подданная, 196.

Федковичъ Борута, господар. бобровникъ, 361.

- Войтко, господар. подданный Новой Недѣли, Бобровскаго сорока, 353.
- Гришко, господар. осочникъ изъ Дубницы,
   286.

### Федоровичъ Богданъ, 277.

- Гришко, 260.
- Дашко, Городен. мъстскій писарь, 311, 312.
- Иванъ, городничій (Городен.), 349, 350.
- Михайло, господар. дворянинъ, 52, 64, Михалъ, 94, 318.
- Михайло, 71, городничій, панъ, 285.
- Олехно, панъ, 69, 71, господар. дворанинъ 315, 318, 319, городничій 358.
- Пилипъ, 279.

- Семенъ, дьякъ Лаской господар. церкви двора Квасовскаго "Светого Миколая", 440.
- Сенько, прокураторъ, 277, бояринъ господарскій, 279.

Федоровна Матруна, господар. бояриня, 340. Федоровъ Богданъ Мартиновичъ, бояринъ господар., 206.

Федоръ, попъ Кузницкой Троицкой церкви, 417.

- слуга подстаростего Мартина, 444.

Федцевичъ Гринашъ, господар. подданный, 239, 240.

- Мартинъ, 261.
- Митко, 261.
- Олекса, 261.

Федцовичъ Степанъ, господар. подданный, 145. Федьковичъ Богданъ, 77.

- Лукьянъ, 210.
- Ондрей, чоловъкъ князя (ксендза) Яновъ каплана св. Миколая, 70.
- -- Сысой, дьяконъ Пречистой Богоматеры (церкви Городен.), 66.
- Чепырь, 210.

Федюкъ, Лабенскій тивунъ, 392.

Феневичъ Костюкъ, Квасовскій господар. бояринъ, 315.

Фиравинъ Августынъ, мѣщанинъ изъ Королевца, 334.

Флибичъ Есетъ, господар. подданный, 143.

## **X**.

Ханмовая, Городен. жидовка, 72.

**Ханиъ**, жидъ Городенскій, 21, 59, 94, 151.

**Халецкая**, Черкаская старостина, 428, Хведора Коптевна Езефовая, 432, 439—440.

**Халецкій**, панъ, 57, его дворъ Сидра 132, Есифъ, господар. дворанинъ 371, 372, 391, 392.

- Дмитръ Кифичъ, господар. маршалковичъ, 434.
- Иванъ Кифичъ, господар. маршалковичъ,
   434
- Кифъ Михайловичъ, господар. маршаловъ, староста Черкаскій и Каневскій, 434.

Ханковичь Андреецъ, 246.

**Ханцовичъ** Гаврило, господарск. подданный, 142.

Степанъ, господар. подданный, 142.

Ханюта, Городен. господар. подданный, 182.

Хацковичъ Мисанъ, Городен. жидъ, 397.

Хапкеловичъ Ицхакъ, (жидъ Городен.), 73, 94,

- Лазаръ, Городен. жидъ, 31.
- Нахимъ, (жидъ Городен.), 73.
- Нисанъ, Городен. жидъ, 58, 103.

Хацкеловая Сара, (жидовка Городен.), 73.

Хапкель, жидъ Городенскій, 73.

Хацко, жидъ Новодворскій, 164, 178, 394.

Хацковичъ Исакъ, Городен. жидъ, 314, 315.

— Мисанъ, жидъ Городен., 212, 213, 311, 312, 341.

**Хапутичъ** Гаврило, (Городен.) мѣстскій сторожъ, 392.

**Хведевичъ М**иколай, Высокодворскій хоружій, 101.

(Хведкевичовая) Овдотья, бывшая Володковна, 241—243.

**Хведкевичъ** Богданъ, мѣщанинъ Городенск., 241.

**Хведковичъ** Михайло, бортникъ пана Виленскаго, 126.

Хведповичь Каленикъ, 110.

- Янко, гармистръ, 44.

Хвошиковичъ Пилипъ, 261.

Хеловичь Яковъ, жидъ Городенскій, 292.

**Хилимоновая**, Городен. господар. подданная, рыболовая, 320.

**Хилимонъ**, 239, Городен. господар. рыболовъ, 320.

**Хилцевичъ** Козелъ, господар. человъкъ, раковникъ, 162.

Хима, нянка, 194.

Хлистовичь Остапко, печатникъ, 278.

— Харитонъ, 42.

**Хлюстовичъ** Останко, господарскій служебный, 42.

Хлябъ Андрей, 342.

**Хиаричъ** Кулинъ, мужъ господарскій Бѣльчина сорока, 376.

 Сидоръ, мужъ господарскій Бѣльчина сорока, 376.

Ховримовичъ Михно, путный человъкъ, 34.

**Ходановичъ** Жукъ, господар. санникъ, 88, 89, 90, Ходановичъ, 161.

— Санко, 89.

**Ходевичъ** Жданъ, человъкъ пана Виленского, 254. **Ходкевичъ** Григорій Александровичъ, панъ Виленскій, дворный гетманъ, Городен. староста, 443.

- Григорій, панъ, 54, 55, Гришка, бурмистръ
   Городен., 77, 155.
- Олександро, 282, 322, 360.
- Петръ, мѣщанинъ Городенскій, 16, радца, 30.

**Ходковичъ** Богданъ, господар. Переломскій осочникъ, 375.

- Василь, Переломскій господар. осочникь, 375.
- Янъ, Городен. винникъ. 102.

**Ходоковичъ** Гацута, Жорославскій господар. подданный, 372.

Ходоровичи, 84.

**Ходоровичъ** Антонъ, господар. бояринъ Городен. пов., 405, 406.

- Абдулъ, Лососенскій господар. татаринъ,
   28.
- Аизаръ, татаринъ господар., 152.
- Войтко, Саражскій господар. земянинъ, 3.
- Гринашъ, Городен. господар. подданный, осочникъ, 292, 293.
- Давлешъ, татаринъ господар., 309.
- Иванъ, господар. подданный, 83, 236, 263.
- Ивашко, 302.
- Каленикъ, Городен. господар. подданный, 263.
- Левонъ, 292.
- Миколай, господар. бояринъ, 121.
- Михайло, господар. дворянинъ, 9, Өедоровичъ, 24, 25, Федоровичъ, 32, 33.
- Михалько, человъкъ пана Халецкого, 57.
- Олехно, панъ, 25, дворанинъ господарскій,
   27.
- Олизаръ, господар. подданный, 194.
- Петръ, господар. подданный, 83, 236.
- Пилипъ, господар. человѣкъ Городен. пов.,
   16, подданный, 83.
- Радивонъ, 302.
- Соколъ, Лососенскій татаринъ, 246.
- Тазлакъ, татаринъ господар., 185, 195.
- Тимохъ, господар. подданный Новосельскаго сорока, 195.
- Шкоданъ, 302.
- Щепанъ, Саражскій господарскій земянинъ, 3.
- Юшко, 7.
- Ярома, человъкъ господар., 170.

**Ходоръ**, служебникъ князя (ксендзя) плебана Новодворскаго Мартина Буйновскаго, 30, тивунъ его, 265—268.

Ходыка. человъкъ господар., 389.

**Ходьковичъ** Петръ, Городен. давникъ, 311, 312. **Хойновскій** Янъ, гуменный, 17, 60. Хоманевичъ Лукьянецъ, Жорославскій господар. Хорошенькіе, жиды, 206. подданный, 192.

Яцко, Жорославецъ, 373.

Хомашевичъ Богданъ, 302.

Хомичъ Богданъ, бояринъ господар., 142.

- Гришко, Городен. господар. подданный, 206.
- Демидъ, Городен. господар. подданный, 346.
- -- Ивашко, господар, подданный, 213.
- Илько, 261.
- Кунецъ, 261.
- Матей, господар. подданный, 213, Матфей. соленикъ, 320.
- Мицута, госпедар. стрихаръ, 375.
- Охремъ, 261.
- Панюта, 261.
- Сидоръ, 261.

Хомутовскій, бояринъ, 302.

Хондыбичъ Сергва, бояринъ князя Юрія Хребтовича, 386.

Хоновичь Климъ Ивановичь, бояринъ Мильковскаго двора. 69.

Хорашевичъ Калина, 302.

Хорошенькая Естера, жена Мошка Исаковича, жидовка Городенская, 24, 52.

- Стерка, Городен. жидовка, 283.
- жидовка Городенская, 372.

Хорошенькій Агронь Ильичь, жидь Городен., 118.

- Гошко, Городен. жилъ, 83.
- Есько Ильичъ, Городен. жидъ, 31, 118.
- Еско Исаковичъ, жидъ Городен. 288.
- Илья, Городен. жидъ, 336.
- Израиль Исаковичь, Горолен. жилъ. 272. 273.
- Мошко Исаковичъ, жидъ Городен. 24, 25. 32, 33, 52, 59, 63, 71, 80, 212, 214, 216, 225, 284, 285.
- Мошей Исаковичъ, Городен. жидъ, 283.
- Мошко Ицхаковичъ, Городен. жилъ. 40.
- -- Хацко Исаковичъ, Городен. жидъ, 31, 32, 52, 64, 80, 96, 212, Хацкель 284, 285.

Хорошій Игуда, Городен. жидъ, 277.

Хотеновичь Яцюта, 261.

Хопутичь Гаврилко, 302.

- Радюкъ, Городен. господар. стрихарь, 195. Хребтовичь Богданъ, панъ, 24.
  - Юрій, панъ, 4, 180, 188, 201, 202, 207, 210, 211, 343, Юрій Федоровичь 376, 380, 386.

Хрщонъ, панъ, 81, Хрщоновый Людвикъ, бояринъ господар., 299.

Цальнь, Познанскій жидь, 21. Царовичъ Пацута, 196.

Цилюта Мартинъ Толочкевичъ, земянинъ господ. 158.

Чедошевичъ Жукъ Митковичъ, 302, 304.

Черевачъ Давыдъ, татаринъ, 204.

Черевшичъ Балтромей, 109.

(Черниковичовая) Масюта, господар, подданная.

Черниковичь Стась, подданный господар., 165. Черникъ, служебникъ Городенскаго городничаго княвя Семена Одинцевича, 2.

Чеховичь Дась, сынь плебанского челов., 110. Цашко, плебанскій человікъ, 110.

Чешейко Петръ, войтъ Городенск., 8, 32, 76, 78.

Чешейковая Марина, войтовая, 319, 320, 335. 336.

(Чешейковичовая) Марина Жуковна, земянка,

Чешейковичь или Чешейко Богданъ, господар. бояринъ Городен. пов., 401, 414, Чешей-RO-415, 421, 422.

Чжанай, 143.

Чижъ Левъ Семеновичъ, судья, 26, 79, маршалокъ пана Виленскаго, 82, 203, 204, Городенскій нам'встникъ 293, 323.

**Чикъ**й Васко 3, москвитинъ 48, 356, 357.

Digitized by Google

Чирикъ Васько, (человѣкъ) 107, слуга пана Петра Мицуты 202.

урядникъ отца Архимандрита, 73, 152.

- слуга Городен. господар. лесничаго, 188-

Чирка, вижъ пана лесничего, 206.

Чирь Петранъ, господар, подданный, Переломецъ, 223.

Чичанка Солоха, 83.

Чмуть Ондрей, Кузницкій корчмить, 20, 21, Чмутъ Андрей 295.

— Андрей, Кузницкій мізцанинь, 314, Андрей Данцевичъ, Кузницкій господар. корчмитъ 389, 390.

Чоботаевичъ Петръ. Лососенскій татаринъ, 103. Чогодаевичъ Мичко, князь, татаринъ, 231.

Чожулужвичь Базарь, татаринъ господар., 187. Чоколда Лукашъ, бояринъ Полоцк. воеводы Станислава Довойны 430, 432.

Чолуговичи, 83.

Чорнобаевичъ Илько, Липскій господар. волянинъ, 375.

Чорнуха, 249.

Чортковичь Богдань, татаринь господар., 361, 362.

Янъ, (господар. татаринъ), 131.

Чортокъ Кадышъ, татаринъ, 362.

- Мусійко, господар. татаринъ, 149.

Чотыревичь Гришко Хаятичь, Городен. господар. подданный, 340, 341, Гринецъ, коваль 370.

Іевецъ, Горницкій господар, полланный. 370.

Чуделись или Тюделись, Каменчанинъ, 34.

Чудинъ Иванъ, господар. москвичъ, 148, 177. москвитинъ 243.

Чужевичъ Овдей, 302.

**Шаблыка**, бояринъ пана Богуфала Дорошкеви- Шиманецъ, Городен. господар. человъкъ, 184.

Шабдай Стась, бояринъ господар., 166.

Шайтуръ Шостакъ, бояринъ, 428, Шейтуровичъ 431.

Шамотула Петръ, латинскій писарь города Городна, 265-268, 351, 394.

Шандрикъ Ондрей, 15.

Шахетъ Ицьхакъ, Городен. жидъ, 22.

Шванчъ Данилъ, человъкъ пана Виленскаго, 373. Швавовичъ Заяцъ, господар. подданный, 378.

- Захарьяшъ, Городен. господар. бояринъ, 397.
- Путило, сынъ Городен. господар. боярина, 397.

Шевелевить Михаиль, 365.

Шелъ Иванъ, Гореден. мъщанинъ, 195.

Шембелевая Романовая, бояриня господар., 322, Орефена 329.

Шембель Павель, господар. мураль, 34, 179, 180. Шепелевичь Юрій, бояринъ господар., 382.

Шило, ключница тарусина, 372.

Шимаковичь Миколай, стрелецъ господар., 115.

— Янъ, 115.

Шиманъ, Демидскій сорочникъ, 126, 268.

Сылымъ, татаринъ, 309.

- господар. подданный, 153, 154.

Шимко, лъсничій господар., 141.

панъ, тивунъ Виленскій, 157.

Шимковая Ядвига, бояриня господарская, 280.

Шимковичъ Балтромей, бояринъ господар., 158,

— Стась, господар. подданный, 311.

(Шкеблевичовна) Ганна, невъстка господар. стрихаря, 101, 102.

 Оганья, дочь Городен. господар. боярина, Шжеблевичъ Навелъ, господар. стрихаръ, 101, 102, 298.

> Янъ, сынъ господарск. стрихаря, 101, 102.

Шкоданъ, 148.

Шломичь Рубинъ, жидъ, подданный и служебникъ кролевой ее милости, 33.

сынъ Новодворскаго жида Хацки, Шиопло 394.

Шиойловичъ Еско, жидъ Городен., 183, 184.

- Перхтурецъ, жидъ Городен., 285, 286.
- Хацко, Новодворскій жидъ, 185, Хацкель 359.

Шоложковичь Мошко, Городен. жидъ, 292.

Шоршусъ Станиславъ, замковый децкій, 374, Шорсъ 389.

(Шостаковая) Овдотья Васильевиа, боярка Городен. пов., 430, Станиславовая 431.

Шостаковичь Ортюхъ, человъкъ пани Гринковой, 107.

Шоставъ, земянинъ господар., 428, Станиславъ, бояринъ Городен. пов. 429, 432.

Шпильковичь Логвинъ, господар. подданный, 391.

Шпырка Иванъ, служебникъ, 180, судьинъ слуга 224, Иванъ Михайловичъ, Лунненскій врадникъ 348.

Шурпичъ Коляда, 109.

Шасновичъ Михалъ, бояринъ господар., 256, 257.

- Степанъ, бояринъ господар., 256, 257.
- Стась, бояринъ господар., 256, 257.

Шасный, бояринъ господар., 256.

Щастный, Жорославскій врядникъ пана Зелепужинъ, 63, 85, 97, Щасный 115, 135, 199, служебникъ Ивана Воловича 206, судьинъ понамъсникъ 209, бояринъ господар. 234, 237.

Щебетъ, Кринскій мѣщанинъ, 228.

— Бѣль, 228.

Щербиничъ Сергъй, человъкъ отца архимандри- Щуриха Станиславъ, дворянинъ господар., 107. та (Городен.), 73, 355.

- Сенько, человъкъ Городен. Борисо-Глъбскаго монастыря, 355.
- Федко Сенковичъ, подданный Городен. Б.-Глѣбскаго монастыря, 355.

Шербовичь Костюкъ, 260.

Щербъ. человъкъ монастырскій, 355.

Щетина, Крынскій мізцанинь, 29.

Щетиничь Онопрей, Горницкій человікь, 324.

Щотчичь Пилинъ, господарскій подданный, Засидранинъ, 10, Щечичъ, тяглый человъкъ,

(Эйсимонтовичова) Светоха, бояриня господар.,

Эйсимонтовичъ (Ейсимонтовичъ) Пашко (Павель), бояринъ господар., 16.

- Войтехъ, бояринъ господар., 75, 77.

- Марко Юрьевичъ, бояринъ господар., 207.
- Новицкій, 207.
- Иетръ, бояринъ господар., 75, 97.
- Юхно Шепѣлевичъ, бояринъ господар!, 16.
- Янъ, господар. бояринъ, 97.

Юзнусъ Имошковъ сынъ, изъ Совокляща, 3. Юда, Познанскій жидъ, 21.

Юдешко, человъкъ господ., 137, 173.

Юдинъ Олехно, 260.

- Симонъ, 260.
- Стецъ, 260.

Юнакъ, бояринъ, 428.

Юнахъ, тивунъ, 318.

Юндилъ Миколай Шимковичъ, Городенскій войскій, 52, 55.

Юнусъ, служебникъ князя Молкумана Мискевича, господар. татарина, 27, 28.

Юнцевичи, Жорославскіе господар. подданные, 372.

Юргелевичь (Юркгелевичь) Михно, господар. бояринъ, 97, 98, отъ Юркгелевича границы, 306, 349.

- Балтромей, панъ, 349.
- Станиславъ, папъ, 349.
- Юхно Яновичъ, панъ, 389.

Юргель, человъкъ господар. бояръ Васкевичей,

Юревичь Петрашъ, господар. рыболовъ, 314.

Юржиная Дося, 118.

Юржичъ Яско, 103, 117.

Юрва, 103, Юрга, 117.

Юрій, служебникъ пана Завишинъ, 69, 70.

- мужикъ похожій, человікъ бояръ Жаковичовъ, 105.
- человікъ Озерскій, 150.

Юрко, слуга, 129, 157, вижъ, 160, служебникъ пана Симона Геца, 361.

- ляшекъ, хлопецъ, 409.
- человѣкъ, 208.

Юровичь Ноцута, 260.

Юрьевичь Олександро, князь, Городен. староста, 199, 270, 331, 332.

- Мартинъ, мъщанинъ Городен., 218, 363.
- Миколай, панъ, 831.
- Новицкій, бояринъ господар., 230, 378.
- Янъ. Городенскій господар, подданный, **3**19.

Юсковичь Тимохвей, 45.

Юсъ. 180.

Юхно, Засидранскій корчмить, 44.

- господар, подданный Бобренскаго сорока, 113.
- Индурскій нам'єстникъ, 385.
- Каменчанинъ, 105.
- человъвъ протопона Городенскаго, 124,
- судьинъ слуга, вижъ, 339.

Южновая Кахна, подданная господар. Бобрен- Юшковичь Андреецъ, 59, Андрей, 60. скаго сорока, 113.

Юхновичъ Василь, 252.

- Маргинъ, господар. подданный Бобренск. сорока, 113.
- Миланецъ, 103.
- Овдей, человъкъ городничего Ивана, 160.
- Павелъ, 103.

- Цетрашъ (Петръ), Одельщанинъ, 15.
- Родко, господар, подданный Бобрен, сорока, 113.
- Юхно, господар. подданный Бобрен. сорока, 113.

Юдевичь Андрей Федцевичь, Городен. госполар. конюхъ, 383, 384.

- Ивашко Федцевичъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.
- Лукьянъ Федцевичъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.
- Макаръ Федцевичъ, Городен. господар. конюкъ, 383, 384.
- Малеецъ, Жорослав. господар. подланный. 294, 295.
- Степанъ, Городен. господар. конюхъ, 383, 384.

(Ючовичовая) Зофея, жена господар. подданнаго, кухоннаго сторожа, 187.

Римка, 187.

Юговичъ Мейло, 187.

- Мізоста, господар, подданный, сторожъ кухонный, 187.

Юшкевичь Андрей, путный человъкъ, 232.

- Бартошъ, бояринъ господар., 230.
- Ланецъ, 261.
- Олексви, бояринъ господар., 230.
- Сонецъ, 260.
- Стась, бояринъ господар., 230, 310.
- Чижъ, господарскій шиндельникъ, 5.

Юшкель, (господар. человекъ), 71, изъ Полоткова, 123.

- Величко, 31, 180.
- Куза, 5.
- -- Олексей, человекъ пана Василья Яковцовъ, 226.
- Олжута, 59.
- Станко, чоловѣкъ Скидельскій, 15.
- Яцко, одверный господарскій, 363.

Явиловичь Гринъ, господар, подданный, Одель- Явиколевичь Петръ, шляхтичъ, 401. щанинъ, 211, 212.

Стась, шляхтичъ, 401.

— Степанъ, шляхтичъ, 401.

**Яганусъ,** Городенскій м'ястскій писарь старый, 312, 394, 395.

Ягинтовичъ (Якгинтовичъ), Неделька, 5.

- Чернюха Янова, 5.
- Шиманъ Говеновичъ, Городен. господар. подданный, 249.

**Якимовичъ** Ганецъ, 260, Жорославскій господар. подданный, 262.

- Лавринъ, 302.
- Симонъ, господар. подданный, 194.
- Тавчукъ, Лососен. татаринъ, 86, 116.

**Яковицкій,** панъ, 17, 21, 24, Михайло, судья, 26, 109, бояринъ господарскій, 217, 238, Мисковичъ, 239, Михайловичъ, 240, 319.

- Михаилъ, бояринъ господар., 358.
- Родя Войневичъ, 31.

Якововичъ Мись, человекъ тарусинъ, 57.

- Павель, барышникъ, 217.
- Федецъ, 260.
- Янко, 61.

Яковцевичь Гришко, 57.

— Харитонъ, 57.

**Яковецъ** Василій, 115, Яковцевъ, господарскій дворанинъ, 315, 316.

**Яковицкій,** 123, Михайло, бояринъ господар., 207.

Яковцевъ Василій, панъ, 226.

**Яковцовичъ** Хведецъ, господар. человѣкъ, мѣшечникъ, 366.

Яковцовъ Василій, панъ, 365.

**Яковъ**, священникъ Заболотской Михайловской церкви, "пана Шимка его милости, тивуна Виленского", 157.

 служебникъ пани Богухваловой Дорошкевичъ, 361, боярийъ ея 365.

**Якубецъ**, чоботарь, 154, Городен. господарскій подданный, 276.

(Якубовичовая) Богдана, Городенск. жидовка, 275.

— Ульяна, ключникова, 145.

Якубовичь Дорошъ, господар, подданный, 141.

- Ивашко, господар. подданный, 141.
- Климъ, господар. подданный, Городен. вол.,
- Ленецъ, господар. подданный, "мѣстского присуду", 141.
- Миколай, путный господарскій, 74, 207.

- Миско, сынъ господар. путного, 74, 207.
- Мозня, конюхъ, 118.
- Павелъ, господар. подданный, "местцкого присуду", 141.
- Ромейко, угольникъ, 174.
- Рымпа, господар. подданный, 307.
- Хаймовая, Городен. жидовка, 312.
- Хаимъ, жидъ Городенскій, 114, 118, 222, 275, 276, 368.
- Шимонъ, Демидовскій сорочникъ, 130.
- Юрко, тивунъ Городенской плебаніи Матери Божіей, 337.
- Юхно, чоловъкъ Щастнаго Козича—боярина Василишскаго повъта, 106.
- Янъ, человъкъ господарскій Новой Недъии, 97.
- Янъ, бояринъ Высокодворскій, 101.

Якубъ, чеботарь (Городен.), 73.

- человѣкъ Сопотьковъ, 98, человѣкъ жидовскій, Огрона Игудича, 196.
- служебникъ пана Быстрицкаго. См. Вогумъ Якубъ.
- Богушъ, 229, Якубъ, служебникъ пана Быстрицкаго, 412.
- слуга паней Колединой, 208.
- 229, судьинъ слуга 283, замковый дёцкій, 358.
- служебникъ Озерскаго державцы Каспора Кунцевича, 331.
- подкоморій, 365.

**Якшичъ** Онисимъ, Городен. господар. подданный, 231.

Якитовичъ Павелъ, куппнеръ, 151.

**Ялковичъ М**атей, господар. человъкъ, Демитчанинъ, 91, 92.

Ямантовичъ Жданъ, 260.

Ямашевичь Казимъ, татаринъ господар., 160.

**Янекъ**, врядникъ пана Кунцевичовъ, изъ Русоты, 78.

Янели, сынъ сотника Новой Недъли Миколая, 232, сотниковичъ 233.

**Янкевичъ** Гриназъ, волянинъ Засидранскій, королев. человъкъ 26.

Илько, волянинъ Засидранскій, королев.
 человѣкъ, 26.

Янко, мъщанинъ, 159.

- подданный, 319.
- тивунъ пани Зброшковой, 260.



- "наймитъ", 238, чоловъкъ Скипоровъ, 249. Якововая Татьяна, господар. подданная, 166. Янковичъ Бартошъ, господар. подданный, 234.
  - Блажей, господар. подданный, Бѣлькина сорока, 375.
  - Гришка, королевскій колесникъ, 5, 6.
  - Гостило, господар. подданный, колесникъ, 394.
  - Гринецъ, 249.
  - Дашко, (жидъ Городен.), 68.
  - Лавринецъ, наймитъ, 249.
  - Мартинъ, человъкъ господар., 160.
  - Матей, господар. § подданный, 171, Демидскаго сорока, 175, 179, 198.
  - Микели, господар. подданный, сторожъ мостовой 360.
  - Миклашъ, господар. подданный, 181, 182, 260.
  - Нурко, татаринъ Лососенскій 103.
  - Петрикъ, 317.
  - Радвило, Городен. господар. колесникъ, 175.
  - Стась, подданный господар., 179.
  - Томко, сынъ господар. подданнаго, Демидскаго сорока, 175.
  - Хаимъ, (жидъ Городен.), 68.
  - Шимонъ, 160.
  - Янушъ, меловникъ, 175.

### Янмошевичь Яньсъ, 187.

Яновая Барбара, господар. подданная, 184, 185.

- Маська, Городен мѣщанка, подворница Городен. ключника Лукаша Гринкевича, 312. 313.
- Панюта, господар. бояриня, 190.

Яновичовая Матеевая, Городен. мѣщанка, 102. (Яновичовна) Ганна, Городен. мѣщанка, 102. Яновичъ Балтромей, человѣкъ служебный, 159,

бояринъ господар. 188.

- Вепславъ, Городен. мѣщанинъ, 102.
- Матей, Городен. мѣщанинъ, 101, 102, Матысъ, господар. подданный 235.
- Миколай, коваль господар., 70, 79, 84, 85, 99.
- Павелъ, господар. подданный, скринникъ, 347.
- Петръ, бояринъ господар., 388, Лепунскаго повъта 393.
- Станиславъ, Городен. мъщанинъ, 102.

- Степанъ, служебникъ 422.
- Томкель, человекъ мнискій (монастырскій)
   354.
- Юрій, Городен. господар. бояринъ, 388.
- Юхно, Городен. господ. подданный, 298, бояринъ 337, 417.

Ниушевичъ Юхно, изъ Мостовъ, 50, служебникъ пана Некшинскаго 51, судъинъ слуга 221.

Янушко, Городен. лентвойтъ, 367.

**Янушковичъ** Богданъ, Городен. господар. колесникъ, 175.

Микута, господар. подданный, Городен.
 колесникъ, 175, 176.

**Янушовичъ** Богданъ, татаринъ господар., 149, Янушевичъ, князь 251, 252.

Янушъ, дядковичъ бобровника Петра, 295.

Янцевичъ Бутко, 35.

— Мишко, 49, Городен. господар. подданный 276.

Янцовичь Иванецъ, человекъ господар., 43.

**Янчевичъ** Стась, Городен. господ. мураль, изъ Индуры, 322, 323.

**Янчелевичъ** Петръ, господ. подданный, **Уснар**скаго сорока, 231.

Янчель, человъкъ господар., 137, 173.

**Янчикован**, жена корчмита изъ Соколдки, 68, 69.

Янчикъ, корчмитъ изъ Соколдки, 68.

- Исая, 69.
- **--** 251.

Янчовая, 251.

Янчура, татаринъ, 53, 62, 63, князь 420.

Янчуровая Байруша, татарка, 53.

Янъ, вижъ Василишскаго вряда, 206.

- кравецъ, Городен. мѣщанинъ, 51.
- князь (ксендзъ), капланъ святого **Мико**лая, 70, 289.
- Одельскій господар, подданный, 386.
- Городен. хоружій. См. Толочкевичь Янъ.
- бояринъ господар. 190.
- соляникъ, 146.
- господар. подданный, угольникъ, 174.
- Городен. барберъ, 291.
- мнискій чоловъть 222.
- пержавна Меречскій. 12.

**Ярмоличъ М**ицута, человѣкъ князя **Мосальскаго**, 363.

**Яромъ**, королевскій коморникъ, справца въ Го- | **Яцковая** Марьянна, Городен. жидовка, 288. родив, 96.

Ярчиницъ Трохимъ, Квасовскій господар. подданный, 270.

**Hero,** 188.

Ясковичь Петръ, господар. подданный, 297.

Янко, Городен. господар. подданный, Каменскаго сорока, 254.

Ясута, человъкъ господар., шиндельникъ, 203. Яськовичь Петръ, господ. соленникъ, 112, 113. Ятовичь Лукіянъ, подданный, 440.

Яхонтовичь Ондрушко, путный господар. 67. Яцевичь Корень, господ. человъкъ тяглый, 57.

- Мацко, 47.
- Петръ, человекъ тарусинъ, 57.
- Пронецъ, господар. обрусный, 277.
- Роско, 62.
- Тимошъ, 89.

Япкевичъ Бертошъ, 45, господар. человъкъ, 47.

— Федво, 73.

**Яцко,** 71, рыболовъ 159.

- жилъ, 264.

Япкевичь Янъ, шиндельскій сорочникъ, 295. Япковая Богдана Захарьевна, 72.

— Ульяна, Городен. мѣщанка, 255, 294. Яцковичъ Аврамъ, Городен. жидъ, 40, 58, 59, Аврашко 95.

- Беданъ, мъщанинъ Городен., 133.
- --- Войтко, Кузницкій мінцанинь, 88.
- Иванецъ, господар. подданный, 143.
- Куцъ, господар. подданный, 351.
- Мацко, 35, Матфей, чоловикъ Жорославcri# 108.
- Миклашъ, 259, Милашъ 260, 262.
- Михалъ, Виленскій мъщанинъ 272.
- Оврашко, жидъ Городен., 288.
- Федько, (Городен. мѣщанинъ), 351.

Япутичь Селивонъ, колесникъ пана Гайки, 47. Ядутичъ Антонъ, Соковдскій сторожъ, 135.

- Еско, 65.
- Иванъ, 337.
- Сенько, Городен. господ. отюнникъ, 337. Яцыничь Жукъ, 88. Япютичъ Нонисъ, 261. Ячковичь Матей, 219. Яшковичъ Величко, 34.

Оедоръ, Бальскій попъ. 398.

# II.

# УКАЗАТЕЛЬ

# ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

Андріяновъ домъ, м'вщанина, 119, дворъ 120. Анча, р'яка, 24, Анша, 374. Альвединова свножатка, 377.

Артимовщина, дворъ за р. Сидрою, 57.

Валамутовичи, им., 438. Вальская церковь, ("попы Бальскіе"), 398. Валя, им., 107, 122, 123, 286, 414. Вартошевское Каменное озеро въ господар. пуmß, 252. Верезовское войтовство въ Кнышинскомъ повѣтѣ, 46. Верестейское (нынѣ Брестское) староство, 54. Верестье (нына Вресть), городъ, 68, жидовка съ Берестя 76, Берестейское місто, 117. Вильскій (Більскій) повіть, 430. Вискупье містечко, 8, 159, місто 299, 322, 323. Вобренское имвніе, 374.

Вобръ, (рѣка), 131. Вобышевскій дворецъ, 67. Вобышевщина, вемля, 40. Вогдановщина, им., 71. Водаковская свножать, 146. Ворисовская служба, 438. Вудиловщина, конюшская земля, 389, 390. Вудревщина, земля, 132. Вуконовщина, сфножать, 57. Вурио, земля, 157. Выстрая, им., 411. Вълевичи, Колодежинское село 443. **Въльскій** повіть, 267, 431. Выльскъ, городъ, 894.



Вака, имъніе, 428, 429. Василевъ дворъ, 428.

Василевщина, земля, 295. Василишскій повіть, 32, 106, Васишскій 336.



Василково, им., 3.

Васишки, 206.

Васьковщина, земля, 296, 309.

Вейсейское имвніе, 436, 437.

Веретея, господар. им., 282, 287, 382, 383.

Вержичи, (село), 18.

Вигры (Викгры), урочище, 19.

Виленская капитула, 29.

Вильня (нынъ Вильно, Вильна), городъ, 31, "Виленское мъсто 48, 59, 92, шолъ есми зъ Вильни 104, едучи до Вильни 112, 115, 116, до Вилни ехати, зъ Вилни приехавши 122, мъсто Виленское 126, отъехалъ до Вильни 152, 165, место Виленское 198, 212, 219, а коли ездилъ есми до Вильни 242, 243, 270, 277, 301, 318, онъ тежъ и

самъ поднялся, скоро въ Вильня прие-

хавши, 348, 351, позвалъ позвы до Вильни 364, до Вильни отъехалъ 373, до Вильня отъехаль 376, 393, 429, поехаль прочъ до Вильни" 430, 431.

Виртилишки, им., 107.

Вишнево селище, 302, 303.

Вишневская дорога, 302, 303.

Войтовщина, земля, 390.

Волковыскій господар, дворъ, 409.

Волковыскъ, городъ, 409.

Волкуша, ръка, 140, съножать на Волкуми (Волкуши), 151, 383.

Волкушскій дворъ, 438, 439.

Волив, им. въ Городен. пов., 419, 439.

— рѣка, 439.

Врожище, ровъ, 425.

Вязовецъ, им., 37.

## T

Гаврилова нивка, 385.

Ганевская дорога, 306, 308, 349.

Ганевскій дворъ, 430, 432.

Гланскъ ("Кгданскъ") (нынъ Данцигъ), городъ,

Гепройтевскій (Кгедройтевскій) дворецъ, 324. Глей. поле. 330.

Глялновка, рвчка, 444.

Глядовичи, именіе въ Городен. пов., 424, 425. Гнойники ("Гнойницкое жито"), 106.

Говеновщина, земля, 380.

Горинца, (село), 43, 96, 222, 242, возлѣ города Городна 252, 296, 292, 313, 414, 415 416, 441.

(Горницкая церковь, съ десятиною) 416.

Городенская (нынь Гродненская), Жидовская улица, 94, 95.

- -- волость, 166, 419.
- дорога, 303.
- господар. пуща, 301—304.
- дерковь Пречистое (Успенія Пресвят. Пречистое Богородицы), 110, светое 421.
- Борисо-Глівоская церковь, 435, 436.
- попъ Чеснокрестскій 149, отецъ Иванъ, 321, на Подоли, 437, 438.

- Воскресенская ("попъ Городенскій Воскресенскій") 399, 415—416, Воскресенья Христова, 421.
- школа жидовская, 94, 104, 164, 359.
- церковь "Пречистой Богоматери. Пречистенская, соборная" 83.

Городенскіе королевскіе дворы, 397.

Городенскій замокъ, 1, 186, 228, 258, 300, 314, 364, 369, 399, 400, господарскій 403, 421.

- ключъ, 3.
- костель, святаго Миколая (Николая), 70. 289.
- (костель) "Матки Божьи, 197, плебанія Городенская Матки Божей 337.
- Борисо-Глебскій монастырь, 4, "святыхъ мученикъ Бориса и Глъба" 50, 51, 99, 124, 132, 134, 152, 354—356, 408—4**0**9.
- мостъ. (См. Мостъ).
- повътъ, 16, 28, 53, 91, 96, 210, 226, 238, 250, 256, 270, 302, 325, 393, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 405, 406, 408, 409, 410, 411, 412, 414, 415, 416, 418 419, 420, 424, 426, 427, 428, 435, 436. 440, 441, 442, 443.

-- "церковь светого чесного Креста", 136, Городенское староство, 1, 16, 25, 29, 3**6, 38** 50, 56, 80, 81, 83, 94, 95, 98, 100, 101, 107, 435, 436.

Городенъ (нынъ Гродно, Гродна), городъ, 3, 7, "мъсто Городенское, 8, 10, 13, 14, 16, 17, 27, 28, 29, 30, 32, 36, 38, 45, 46, 47, 50, 53, 66, 69, вдучи въ Городна 73, 76, 81. 83, 86, 88, 91, 94, вдеть зъ Городна 95, 96, 100, 101, такаль съ торгу зъ Городна 106, 113, 114, 116, 120, 122, 126, едучи намъ зъ места Городна 139, 145, ямъ дей ъхалъ зъ Городна, 158, 176, ижъ бы се до Городна приехалъ 178, 186, обецалъ передо мною (судьею) право дати туть въ Городни 188, 196, 200, 201, 218, 247, 253, 256, 265, Городенъ 269, 275, 276, Озерская его улица 277, 280, се зде до Город-

на приехалъ 285, 286, тутъ до Городна приедетъ 296, 308, 312, 325, 327, 329, 342, 349, 351, 359, 360, 375, идучи мне зъ ивста Городна" 399, 407, 408, 420, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 443.

Городовъ, имѣніе, 444.

Горница, дворецъ, 112, 290, 427.

Городиславка, 242.

Городинца, річка въ Городий.

Гринцовая межа, 330.

Губщовчина, земля, 315.

Гурнево, им., 326.

# 工

Давлешовщина, сеножать, 103. Датковщина, земля, 328. Доввутевщина, пустовская земля, 31. Довспуда, ръка, 302, 303, 304. Довспудская церковь ("Довспудскій русскій попъ, отецъ Борысъ"), 331. Довспудъ, 8, 56, 301—304, Довспудское имение Дителовичи, им., 439. Ръчки, 331.

Долгій уступь въ королев. пущі, 223. Дубасия, ръка, 331. Дубинца, 255, ръка 276, 286, 322. Дубницкій дворецъ, 323.

Дубово, островъ-урочище, 19, 20.

Енковщина, домъ. См. Янковщина.

Еруваленъ (Іерусалимъ), городъ, 93, 95.

# DEC.

Жерославка, им., 28.

Жельзница, дворъ пана Виленскаго, 42, 43.

**Жидовскія поля**, подъ г. Городномъ, 84.

Жирневщина, землица-нивка, 343.

Жорновка, королев. им., 168, 295, 407.

Жорославка, господар. им., 169, 170, 257. Жорославскій господар. дворъ, 52, 257, 295.

- повътъ, 111, 210, повитъ 259.

**Жорославскія** сёножати, 55.

Жуковичи, село, 318.

Ваболотская Михайловская церковь ("свещен- Варица, 7. никъ Михайловскій Заболотскій"), 157. Вамковый мость Городенскій. См. Мость въ Городив.

Варвчье, Зарвчная часть города Городна, 247.

Васвислочь, 57.

Васидра, земля, 108. Васидренская господар. пуща, 392. Зміевская дорога, (подъ г. Городномъ), 84. Вміевъ, 239, 240, 242, озерцо 306, 349. Знога или Изнога, 425.

### M

Ивановское поле, 353.

Ивановщина, земля, 380.

Игнатовщина, земля, 395, 396.

Индура (мъстечко), 174, 212, 273, 321, 322, 323, 384.

Индурскій лісь, 331.

Индурскія свножати, 331.

## K

Каменка, 132, рѣчка 328, 329, 387.

Каменная Долина, (урочище), 88, 162.

Каменская дорога, 328, 329.

Квасовскій господар, дворъ, 440, 442.

Кнышинскій пов'ять, 46.

Колбасинъ, (село) 33, 88, 125.

Ковловичи, село, 388.

Колодеженская волость, 444.

Колодеженскій господар. дворъ. 444.

Колодежно, господар. им., 443-444.

Кольшевичи, село, 23.

Коревщина, земля, отчизна, 300.

Косяновщина, им., 407.

Котра, королевское имѣніе, 2.

Котренскій дворъ, 145, пана Виленского 150.

Краковъ, городъ, 31, 229, 230, 242.

Кречковскій гай, 329.

360, 386.

Кринская (господар.) пуща, 246.

Кринскій господар. дворъ, 444.

Кролевецъ, городъ, 317, 334.

Кропивное поле, 129.

Кувница, мъстечко, 86, 87, 88, 298, 403, 416-418, 423-424, 426, 427.

Кузницкая дорога, 329.

церковь, покрадена 403, во имя святой Троицы, съ десятиною, 416-418.

Куловщина, земля, 131.

Кундинъ, им., 20, Кундинское, пана Павла Зелвиуги, надъ р. Лососною, 307-308, Кунлино 349.

Кунцевичова земля, 426.

Куровщина, пустовщина, съножать, 175, Кукровщина, 176.

Кустинскій дворъ, 137, Кустенскій 173.

Кринки, (местечко) 155, 190, 214, 228, 235, Кустинъ, именіе Коширскаго князя Андрея 175.

### JI.

Лабенскій господарскій дворъ, 85, дворецъ, ко- Литва, 51. родев. Боны 188, 189, 210, 346.

Лавенскій дворецъ, 318.

Лаская церковь господарская Квасовскаго двора, "светого Миколы" (въ селъ Лашъ), 440.

Лаша, село. 440.

Лепунскій повіть, 393.

Лидскій ("Литскій") поветь, 188.

Липскъ, им., 107.

Лиханева, сеножать осочникова, 57.

Ломжа, городъ, 62, 184.

Лососенская мечеть, "а маетъ тотъ Тазиакъ присегати у своемъ мечету, на Лососне", 185.

Лососенскій дворецъ, 269.

Лососка, (королев. имвніе), 98, 149, 156, 185, 269, 270, 350, 403, 420, 423 437, 438.

Лососонка. "въ ней свножать Городен. Честно- Луненское именіе, 411, 412, Лунное именіе крестской церкви", 136, 140.

Лотвиновъ домъ (въ городе Городие), 101. Лунная, (мъстечко) 85, им. 428-429, Черленная 429—438.

— ръка, 306, 307, 308, 318—314, 349, 350. | Лунская церковь, ("Лунскій попъ"), 431, 432. 428.

> Луцкій повіть, 225. Лѣпуники, (село), 53, 54.

### 

Мавовша, Мазовія, 225.

Максимовщина, пушкарская земля, 78, 79, 378. Микуличи, (село), 84.

Малеевщина, земля, 315, 316.

Малышковскій дворець или Малышковщина, въ им. Малышчинъ, 269-270.

Малышчино, им. 269, 270, 399.

Малявичи, господар. дворъ, имъніе, 5.

Маньяковщина, земля, 40.

Марково, господар. именіе, 107.

Масовщина, Индурская земля, пани Виленской. 393.

Матеевскій огородь, 301.

Медвилия, 176.

Медведь, урочище, 139.

Меневичи, им. въ Городен. пов., 424-426.

Меречъ городъ, 76, 180, 181, 364.

Миколовщина, земля, 137.

**Мильковскій** дворъ, 69.

Минцовичи, село, 410.

Митроновская земля, 150.

Молявипа. 45, 392.

Молявицкая граница, 308.

Молявицкій господар. дворъ, 308, 341.

Молявичи, (село) 328.

MOCKBA, 148, 177.

Мостовницкая земля, 367, 368.

(Мостовская церковь), "попъ зъ Мостовъ Павель 71, свещенникъ, тотъ же Павелъ" 72. Мосты. имъніе, 50, "попъ зъ Мостовъ Павель

71, 72, едучи до Мостовъ и до Вильни" 112.

# H

Нарковщина, земля, 281.

Недъля Новая, село Городен. повъта, 353, 371 Некрашевщина, земля, 5, 6, въ монастыр. селъ Чащичахъ 355.

Нестеровщика — раковницкая земля, 332.

Нетечи, им., 426.

Нетупа, рвка, 216.

Новогородовъ (нынѣ Новогрудовъ), городъ, 4. Новодворская церковь "светого Николы", 157

светого Миколан" 285.

Новодворскій обрубъ, 168.

- дворъ, королев. Боны, 181, 381.
- -- костель, 267.

Новое мъстечко, 344.

Новый Дворъ, имъніе ся королевской милости, 51, 104, 109, 158, 159, 175, "городъ, на вулици въ Новомъ Дворе 198, 227, 239, 249, 265, 266, 270, 276, 305, 346, 348, 381, 425.

178, "попъ Новодворскій, отецъ Клименть Німонъ, ріка, 22, 66, 84, 95, 135, 136, 138, 180, 269, 270, 295, 425.

Обуховичи, село, 42, 43. Одельскій повіть, 199. Одельскъ, городъ, 54, 69, 199, 338.

Одла, (рѣка), 130, 307. 0жа, (городъ), 95, 96. Ожскій повіть, 95.

— перевозъ на Немив, 95. Овера, (городъ), 242. Оверская улица въ городъ Героднъ, 277. Олексовщина, земля 369. Олиссевичъ поле, (подъ г. Городномъ), 84. Ондровъ лугъ, 353.

Онтоновщина, земля, 279. Острая въжа, Остры ворота вь городъ Вильни, Острина, им., 9, дворецъ 168. Островъ, дворъ нана Виленскаго, 42, 43.

Пашевичовъ ровъ, въ г. Городић, упирающійся | Подолъ, часть города Городна, 437, 438. въ р. Нѣмонъ, 84.

Перевалка, (королев. имвніе), 76.

Пересвка, грунтъ, 103.

Перцовскій дворъ, (въ Городив), 76.

Пилиповщина, пустовская земля 264.

Пильцовщивна, урочище, 415.

Пинскъ, городъ, 118.

Плешковщина, нивка, 370.

Поганое озеро, на границъ имъній Кундина и Лососны, 307, 350.

Подляскія имінія, пановъ Коптей, 436.

Подляшье, область, "штожъ дей мешкаль есми на Подляшьи 203, и я сынъ его на Под-Пырская Ильинская ("спетого Ильи") церковь ляшьи ся родиль" 204.

Подмитковичи, нива, 330.

Подпущенскій дворецъ, (въ Городен. пов.), 407.

Повнань, городъ, 21, 70, "везти чотыри возы товару до Познанья" 394.

Полотково, им. пана Виленскаго, 39, 71, 108,

Пруска, ръка, на границы Пруссіи и Городенской господар. пущи, 301-304.

Дутришки, 56.

Путровщичи, село, 318.

Пущенское им., въ Городен. пов., 406.

Пыра, им., 399, 412.

399, "свещенникъ съ Пыры" 412.

**Радивоновичи**, имѣніе, 399—401. Райгродская грань (граница), 302. Радукъ, им., 430. Родно, (староство) 318. Режанка, (городъ), 38. Рожковщивна, (земля, подъ г. Городномъ), 84. Рачки, Довспудское имъніе, 331. Русь, область (Оршанскій пов'ять, и проч.) 428. Ряжлевщина, земля, 115. Роса, предивстье г. Вильни, 429.

**Ротница**, им., 104.

Рускія имінія (на Руси) пановъ Коптей, 436. Русота, им., 78, 82, 108, Жомонт. бискупа 128,

Русацкій дворъ 154.

Рыболовская корчма, на Лососнъ, 313.

Сабановшина, земля, материзная 74, 75. Салаты, 398.

Самострельники, (боярская околица), 425, 426. Санцовщина, земля, 389.

Свислочь, ръка, 17, ямъ быль на Свислочи, у млына господарьского⁴, 115.

- городъ, 97, 115, 148, "дворъ временей се милости войчонскій на Свислочи^к 199, 273. Семеновичи, село, 439.

Семеновщина, земля, 113.

Семяковщина, земля рудницкая, 340, Семаковщина 341.

Серебряная долина, (подъ г. Городномъ), 84. Сидра, (ръка), 10, 18, 23, 26, 35, 44, 55, ръка

56, 57, 58, 167.

-- королев. имъніе, 58, 86, дворъ цана Халецкаго 132, 371.

Симоновая межа, 330.

Скидель, им., 52.

Скидельская дорога, 66.

— волость, 157, 188.

Скидельскій пов'ять, 13, 69, 199.

— господар. дворъ, 411.

Скреблеки, село господар. Кринскаго двора, 444. Суковщина, земля, 294, Сюсковщина, Сусойков-

Снарское имѣніе, 422.

Соколдская граница, 308.

Соболевщивна, земля, 144.

Сововляще, 3.

Соколда – Малая и Великая, (ръка) 3, 144

Соколдка, 68.

Солатскій королев. дворъ, 408.

Солтановщина, земля, 203, 204.

Сопотковъ мостъ, 374.

Соцовая стежка, 302, 304.

Стародубъ, (городъ), 62.

Степановщина, земля, 34.

Струпино, поле, 379.

Стрвлецкая ствна, 426.

Стреженина, свижать, 56, 57.

- пустовщина въ Путришкахъ, 56.

щина 295.

Супрясла, ръка 3, Супресла 443, 444.

Тарасовъ фольваркъ, 328.

Терентьевщина, земля, 344.

Терешковичи, им., 435, 436.

Тетеровка, (въ Городий) 76.

Тинцова межа, 330.

Тириль, земля, 41.

Тополинскій дворъ, пана Виленскаго, 150.

Тормосовщина, садиба, (подъ г. Городномъ), 84. Тютковщина, земля, 395, 396.

Троцкій повіть, 16, 154.

- замокъ господар. 437.

Тужовскій дворъ, 185.

Турейскъ, 114.

Туровщина, земля Городен. Борисо-Гавбскаго

монастыря, 355, 356.

Тутеневское селище, 149.

Удоровскій гай, 329.

Хапповщивна, дворъ, 425.

Хилимовичъ дуброва, 426.

Ходаковщина, земля, 370, 371, Ходыковшина Христы (Кресты), урочище, 364. 388, 389.

Ходоровыя межн, 88, 162.

Холиъ, городъ, 53.

Чарея, имвніе ("на Руси") 428.

Чашичи, фундушовое село Городен. Борисо-Гавб-

скаго монастыря, 354, 855, 356, 408-409.



Черленское имъніе, 409, Черленый дворъ, 410, Чириковщина, земля, 293, 294. Черленая, 411, 412. Череховичи, Волпенское именіе, 439.

Чортковскій гай и огородъ, 362. Чортовщина, татарская земля, 362.

# TTT_

Шгеблева ("Шкгеблева"), сеножать, 176. Шембелевщина, 252, Шембелевское именіе 322. Шудиво, поле, 879.

Шлемы, им., 82.

# TTI

Щербовичи (Шсчербовичи), им., 425. Щербовское поле, 359.

Чешейковщизна, имѣніе, 421.

Щербовщина, земля Городен. Борисо-Гавбскаго монастыря, 354-356.

## EO.

Юнцовщина, земля, 372. 373. Юрьевщина, земля пустовская, 34. Юшкован межа, 328, 329. Ютовщина, земля, 34.

## 晃

Явноская Воля, 148. Яковицкій домъ, 328. Яковцова свножать, осочникова, 57. Якубелевщина, земля, 146. Якубовщина, пустовская земля, 264. Янковщина, земля, 68, плацъ (въ Городив) 76, Янковскій домъ 77, 116. Яновка, ръка, 303. Яцьковщина, земля, 31.

# III.

# У К А З А Т Е Л Ь

# предметовъ и нъкоторыхъ старинныхъ словъ.



**Ажъ**, даже, 145.

Агенинъ (анкгенинъ), цёпочка, "золотая тканица зъ анкгениномъ сребнымъ позлотистымъ", 416.

Аркабувъ, ружье, 411, 412.

**Архимандритъ, 4,** 24, Городенскаго монастыря святыхъ мученикъ Бориса и Глеба

50—51, зрубали человѣка отца архимандрита" 73, 99, 354—356.

Атаманъ, Лососенскій татарскій, 362.

**Ачкольвекъ**, хотя, 6, 53, 56, 76, 86, 153, 158, "ачкольве" 198, 210, 219, 360, 401, 408, 411, 413, 422.



Валамутство, вранье, 54.

Вална, нѣмец.-ballen, свертокъ, штука, "за балну сукна Горлицкого 8, 164.

Варанъ, "бараны два", 41, 242.

Варберство, цирульничество, 291.

Варберъ, цирульникъ, 291.

Варво, очень, сильно, 109, "борзо" 146.

Варышники, свидьтели при торговой или иной сдълкъ, 7, 10, 44, 65, 92, "до барышниковъ шапку приставилъ" 103, 128, 134, 142, 217.

Варышъ, магарычъ, 7, 10, 44.

Ватьковщина, отцовское наследство, 332.

**Вачить**, видъть 11, 16, 18, 22, 37, **38**, 39, **57**, 72, 88, 103, 113, 115, 234.

Везнытие, безпошлинно, 364.

Везменъ, равняется двумъ фунтамъ и одной пятой фунта, 62, "не знашолъ есми двухъ безменовъ воску" 174, 182.

Веланъ, кличка охотничьей собаки, 223.

Вервенье, бревна, 152.

Весѣда, прінтельское собраніе, "ижъ дей они, пришедши на мою беседу, мене самого збыли" 247, 207, 321, 325. **Вискупъ**, "князь бискупъ Луцкій 101, Жомойцскій 122, 123, 229, князь бискупъ Виленскій 365, 381.

Влекитный, голубой, "убранье блекитное" 442. Вобровники, охотники на бобровъ, "господарскіе 23, 36, 126, 295, Городенскій" 314, 339, 361

**Вобры**, бобровый мёхъ, "бобровъ два неробленныхъ", 416.

Воволна, бумага, 415.

**Вой**, битье, побои, 12, 14, 15, 28, 34, 47, 51, 54, 71, 85, 86, 87, 105, 106, 109, 112, 119, 123, 131, 135, 136, 139, 145, 152, 154, 246.

**Вондарь**, бочаръ, 131, 132, Городенскій 229, 244, 250, 347, 355, 374.

Ворона, вемледъльческое орудіе, 14.

Вортникъ, наблюдающій за бортями 34, "пана Виденского" 126, 392.

Ворть, улей, выдолбленный или же поставленный на деревъ: "купилъ есми дубъ дътый съ тремя бортями, а четвертую бортъ самъ есми придълъ" 125.

Воты, сапоги, 104, "жоноцкій 221, 239, черленые на двоихъ подошвахъ 317, жоноцкіе черленые 346, сафьяновые жолтые" 415.

Вояринъ: 2, 3, 12, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 28, 30, 32, 35, 37, господарыни кролевы. ея милости изъ села Обуховичъ 42, 43, 45, 47, 48, 54, 59, 60, 65, 66, 69, 70, 74, 75, 80, 83, 84, 86, 89, 90, 91, 92, 96, 97, 99, 100, 101, 110, 121, 123, 124, 125, 134, 137, 138, 139, 141, 142, 145, 146, 147, 150, 151, 155, 158, 163, 165, 166, 167, 168, 169, 172, 178, 174, 175, 179, 188, 190, 192, 194, 197, 199, 200, 203, 206, 207, 209, 210, 213, 214, 215, 217, 218, 220, 224, 226, 228, 229, 230, 231 232, 234, 235, 238, 239, 246, 247, 249, 255, 256, 257, 259, 260, 262, 264, 265, 268, 269, 270, 272, 278, 279, 280, 282, 283, 285, 286, 289, 293, 296, 298, 299 301, 308, 309, 311, 317, 323, 325, 326, 327, 329, 331, 332, 333, 336, 337, 338, 340, 343, пана Миколан Кунцевича 346, 348, 351, 358, 354, 355, 357, 360, Боуфаловой Дорошкевичъ, пани 363.

365, 368, **371**, 374, 378, 379, 3**82**, 385, князя Юрья Хребтевича 386, 388, 391, 392, 396, 398, 400, 401, 408, 412, 417, 419, 425, 429, 430.

— Городенскій 250, 310, 397, 398, 403, 431

 Индурскій 384, Миколая Юрьевича Радивила 402, воеводы Троцкаго 441.

— Квасовскій 251, 315.

— Лепунскій 393.

 — Луцкій 205, пана Виленскаго 360, 361, 384.

— Новодворскій 2, 315.

— Роскій Олександра Ходкевича 322.

— Спидельскій 106.

Врайцаръ, брайцаривъ, кольцо отъ ремня, которымъ прикрѣплялись къ ногѣ шпоры, "серебранный, позолоченый отъ поеска острожного" (Острожный, отъ слова ostroga—шпора), 53.

Вранка, вышитая кайма, украшеніе одежды, "перловая, а другая золотая 413, перловая" 416.

Вратаничь, племянникъ, сынъ брата, 8, 11, 56, 89, 98, 103, 123, 140, 143, "и братаничовъ перебили" 145, 160, 165, 179, 183, 204, 263, 264, 301, 328, 383, 391, 404.

Врачь, сборщикъ денегъ, 26.

**Вроваръ**, винокурня или пивоваренный заводъ "со всимъ судомъ" (съ посудою), 405.

Вуринетръ, Городенскій 8, 16, 17, 26, 31, 32, 45, 50, 52, Городенскіе 68, 74, 77, 78, 81: 83, 86, 87, 88, 101, господарскіе Городенскіе 111, 116, 127, панове—218, 248, 252, 280, 306, 312, 318, 327, 328, 342, 349, 372, 394.

**Вурнатный**, темно-красный, "сукня влоского сукна бурнатная," 407.

Вурсникъ, отъ слова бурса, сотоварищъ, 62.

Вчолы, См. Пчолы.

**Выдло**, скотъ, 296, 399, "быдла рогатые и нерогатые," **40**9.

Выкъ, "взялъ быковъ неукихъ 10-ть, два быки четвертаки (четырехлётки) 296, 407, быки неукіе (непріученные къ паханью) три", 414.

Вага, въсъ. Городенская 62. 184. Важить, въсить, иметь въсу, 197, 198. Важница, место для весовъ, 184. Валашаный, холошенный (конь), 334. Валашко, холощеная лошадь, 51, "валахъ" 430. Вартовати, наблюдать, стоить, заслуживать "естли бы мели тымъ торгомъ (продажею) своимъ вартовати або торгъ варивати, тоглы... "278. Варъ, заторъ, "два вари пива по копе грошей",

Васожовъ, плетенная корзина для телеги 215. Вгарокъ, огарокъ, "вкгарки восковыи," 403. Вданье, занесеніе, запись, "вданье въ книги мъстикие стало, "9.

Вдячне, съ благодарностію, 58.

меду водоносныхъ 183,-меду пресного" 372.

Великъ день, Пасха, Воскресенье Христово, 2, "Великодень 59, 60, 85, 97, 176, къ Ве-Вижъ, ликодию 242, по Велице дни 282, 292, 297. 301. 305. 306. 307. по Великодню" 314.

Вепръ, боровъ, "(далъ есми) ку тому два вепри кормныхъ, по полукопью грошей 241, 242, а мяса шесть вепровъ 243, -- кормный" 361, 407.

Вердуновъ, четвертая часть марки, или гривны, денежный штрафъ "надъ то зъ вердунъку ставиль шапку, 117, панове (судьи), я васъ поднимаю зъ вердунку", 210.

Верста, мъра длины: "вымерили есмо чотыри версты по осми сотъ сажонъ безъ дву сажонъ... споръ мели противку насъ, менуючи, якобы мело быти въ каждой версте по тысячи сажонъ-306, вымерили есми две версте по осми сотъ сажонъ безъ дву сажонъ въ каждой версте 308, ижъ дей ухвала земская зносить версту по тысячи сажонъ" 349.

Верша, рыболовный снарядь, "и тамъ дей на томъ ставе въ езохъ чотыри верши зъ рыбами побрадъ" 443, 444.

Веселье, свадьба, 53, (ср. свадьба) 69, 241, Вилія (vigilia), канунъ, витожъ у вилью Матки 407.

Весполокъ, восполокъ, совмъсто, сообна, 7, 8. 10, 15, 17, 19, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 33, 41, 44, 45, 46, 50, 52, 60, 77, 89, 90, 107, 116, 118, 125, 143, 146, 154, 204, 234, 373, 397.

Вжище, веревка, канатъ, 321, "ужище" 341. Виденье, лице, 27, "по виденью бити почаль 134. 234, 323, видилъ есми, же овъ его по виденью вдарыль" 337, 367, 443.

Видеться, представляться, показаться, "намъ ся то видѣло," 17.

Вижованное, установленная плата за дъйствіе вижа "и вижованного двадцать грошей и чотыри хочу заплатити 203, вижовое" 205 392.

Ведро, даль есми десеть грошей на две ведрв Вижованье, отправление вижовской обязанности. "панъ Требскій всказалъ (менѣ) за прометь и за вижованье взяти, што бы за то стояло, 205.

судебный слуга, посыльной, то, что впоследствін-возный, 1, 2, 3, 4, 10, 13, 17. 18, 20, 22, 28, 37, 38, 41, 43, 47, 51, 52, "шляхетный 53, 54, 55, 68, 71, 73, 78, 80, 81, 82, 85, 86, 87, 89, 93, дворный, вижомъ дворнымъ обводилъ" 96, 97, 99, 199, 104, 112, 114, 119, 130, 140, 142, 157, 160, 161, 166, 174, 175, 194, 198, 199, врядовый 201, 203, 205, 206, 208, 209, 212, замковый 214, 215, 218, 219, 224, 228, 246, 257, 258, 267, 273, замковый Скидельскій 281, 286, Перстунскій 299, 300, замковый 305, "нижли дей вижъ замковый вдариль его кестенемъ" 309, судьинъ слуга 311, 314, 315, бобровничій 318, 827, 829, 331, 335, 337, 339, 341, 342, 345, 346, 351, 361, 367, 371, 372, 377, 382, вижи замковые Скидельскіе 382, Индурскій 884, 386, 391, 392, 396, 403, повізтовый 405, 409, Волковыйскій 410, зъ уряду Скидельского господар. двора 411, повётовый, оть пановъ пляхть выбранный 412, 414, 415, 418, 419, 422, 424, 425, 440, 441.

Вожей 43, у выгот Божего Нароженыя 70,

у вилию Матки Божой Зельной 138, у вилию св. Балтромея 143, въ вилию светого Крижа 157, вилея 246, у вилею трехъ Кролей 252, 265, 266, у вилею св. Петра" 352, 394.

Вильневець, Виленскій житель, 21, 25.

Вина, штрафъ, взысканіе "господарская 59, 68, 77, вины на замокъ рубль грошей," 94, 99, 103, 119, 123.

Виненъ, долженъ, 74, 77, 80, "и далъ ся виненъ 87, 117, 162, винни" 220, 267.

Винникъ, винокуръ (Городен.), 102.

Винное, обремененное долгами, "никому ничимъ не пѣнно, ани винно", 66.

Вирить, болтать, выдумывать, а также арендовать, "ани брала есми того, што она на мене вирить (взводить) 317, нижли дей кгды я корчму тамъ вирилъ (арендовалъ) отъ пана Яна Кгедройтя", 324.

Вишенка, вишня, вишневое дерево, 348.

Вквапляться, спѣшить, торопиться, "ино не вкапляючися помере, пытали есмо ихъ съ обеюхъ сторонъ" 278, 349.

**Вкленывать**, вдираться, предъявлять претензію "въ отчину ся нашу вклепываетъ", 29.

Вкрасне ходить, нарядно ходить, "смачно ела и пила, и въкрасне ходила", 242.

Властный, собственный, 2, 16, 18, 20, 34, 35, 39, 41, 55, "властная сестра 69, 83, 96, властный 98, 107, 109, 125, 129, 132, 145, 146, волостный 152, 242.

Влоскій, Итальянскій, "влоское сукно" '407.

Внукъ. См. Унукъ.

**Водлугъ**, согласно, соотвътственно, 22, 28, 33, 34, 35, 36, 40, 45, 52, 172.

Воевода, "Новогородскій 154, Витебскій 342, Мазовецкій 381, Троцкій 397, 398, 402 407, 411, 420, 434, 441, Виленскій 428, 430, 431.

**Возникъ**, рабочая лошадь, "два возники сивые 407, кони вздныя и возники" 434.

Вовница, кучеръ 95, "возницы королевскіе", 211.

Возный, судебный приставъ "гдежъ въ небытности возного повётового придаломъ ему вижомъ служебника своего Миколая 440, на што взялъ собе вожомъ возного повётового 441, гдежъ въ небытности возного повѣтоваго придано есть ку огляданью ранъ тоей дочки ей рыкунью двора Квасовскаго Ганну" 442, 444.

Войскій, блюститель спокойсвія въ пов'єть во время посполитаго рушенія шляхты, "Городенскій" 52.

Войтовщина, земля, отведенная войту за исполнение его обязанности, 349, 353.

Войть "Городенскій 8, 32, Березовскій 46, 76, 78, 81, 83, 111, 218, 229, Городен. 241, 248, 280, 311, 318, 344, 356, 378, войты господарскіе, Скидельскаго двора 411, господар., Кринскаго двора изъ села Скреблековъ", 444.

Волна, шерсть, привель передъ мене (судью) съ четверма руты волны, три чорныхъ а четвертая серая", 300.

Волоскій, итальянскій, 243.

Волочить, таскаться, 39.

Волторовъ. См. Овторокъ.

Волъ, 28, 41, "кормный 241, 242, 286, воловъ деветь оремыхъ 296, 314, 358, два волы 361, воловъ три 405, 407, воловъ осьмь 414, 418, шерстью гитдый 441, два волы" 443.

Вольный, свободный, 169.

Воля, желаніе, свобода, "господарская 26, 33, нижли отъ мене бѣгаетъ (жена) и воли своей уживаетъ 72, а дали есмо то на волю кролевой ее милости 228, господарская" 342, 363.

— слобода, "Засидренская 15, "ижъ до посаженья тое воли Засидранское 57, воля новая Сидры 86, Засидран. старая 167, повели насъ мимо волю, которая сидитъ на реце Яновце", 303.

Воляне, слобожане, "Засидранскіе, люди королевой ей милости 18, 26, люди волянскіе за Сидрою 35, 57; Засидренскіе 130, 189, 296, господар. Липскіе", 375.

Вонтиливый, сомнительный, 79.

Воротный, сторожъ у воротъ 60, 125, 291, 335. Воскъ, 35, 36, "виненъ ми 7 каменей воску 53, восмь каменій воску ваги Городенское, и два безмены воску 62, 65, не знашолъ есми двухъ безменовъ воску 174, принесъ есми два камени безмену воску продавати" 182, 183, 211, 272.

Впадъ, утрата, проигришъ дѣла, "а естлибъ тыхъ пенязей не отдалъ, тогды ма ему быти тотъ ковнеръ и поесъ на впадъ", 198.

**Виевнить**, удостовъриться, "нижли дей на конецъ промежь себе не впевнили, чия бы то отчизна была", 373.

Врескъ, трескъ, грохотъ, шумъ, 50.

Врядникъ, управляющій именіемъ, 1, "Одельскій 12, королевой ся милости Скидельскій и Крынскій 13, Молявицкій, служебникъ кородевой ея милости 16, 30, врадникъ Инпурскій пана Виленскаго 32, Рожанскій 37, Мостовскій 38, Жельзницкій пана Виленскаго 43, Ивана Сопъги 53, кролевой ей милости Новодворскій 55, Жорославскій 63, пана Олехновъ Федоровича 69, пана Олехна Федоровича зъ Богдановщины 71, пана Чижовъ 79, Войтеха Требскаго -- Кузницкій 86-7, Котренскій, пана Виленскаго 107, 114, 118, Новодворскій 167, 169, 175, Одельскій 190, Скидельскій 199, 237, господар. Городенскій 303, ее королевской милости 308, врадникъ Лунненскій 348, Городенскій 362, пани Виленской 393, 397, Кузнецкаго имвнія 403, господар. двора Волковыскаго 409, врядникъ Черленскаго двора 409, Миколая Скиндеровъ 410, Чарейскій Митко 428, Волпенскій 439, имінія Городка 443.

Врядъ, (тоже урядъ) дворовое управленіе, судъ 10, 14, 25, 34, Мостовскій 36, замковый 41, 45, Молявицкій 49, 50, 51, 52, 54, 62, 63, "маетъ копею съ того листу подъ свъдомьемъ и подъ печатьми вряду мъстцкогоБерестейского або замкового принести". 68, 69, 70, замковый Берестейскій 76, 78, господар. 102, 105, 112, 139, замку Городенского 186, Василишскій 206, Жорославскій 257, 278, замковый 291, ли онъ поведиль, ижь дей пана Виленьского врадники были грозны, а не розсудны" 341, мъстскій 367, Индурскій 384, 386, замку Городенскаго 399, 400, 403, 414, 438, 437, Одельскій 442, Колодежинского господар. двора 444.

торый над цать, дві надцатый, 288.

Впадъ, утрата, проигришъ дела, "а естлибъ Втратный, расточительный, "ижъ дей мужъ тыхъ пенязей не отдалъ, тогды ма ему мой втратный, пьяница есть", 332.

Вывабить, выманить, 168.

Вывестись, оправдаться, 97 220, "хочу ся отъ того (обвиненія) вывестися", 309.

Выгодовать, воспитать, выкормить, 134.

Выгонться, вылѣчиться отъ ранъ, "казали есмо (мы, судьи) тымъ бояромъ вышей мененымъ, того Петра за опытъ (испытаніе чрезъ муку), кгды ся выгоитъ, полтинов грошей навезати 240, поки бы ся выгоила" (раненная свинья) 291.

Выжель, лягавая собака, "рудый" 326.

Вызнаться, сознаться, 35.

Вынятье, занятіе, захвать, "ижъ предъ вынятьемъ Стародубу (города)", 62.

Выпосажонная, сполна получившая приданое, (нев'вста) 398.

Выправа, часть приданаго, состоящая изъ одежи, бълья и др. движимаго имущества. 102, "бо ми мужъ мой на томъ именьи выправы сто копъ грошей отписалъ" 197, 394, 398, 399, 400, 407, 427, 438.

Выправить, выдать замужь, исходатайствовать, лобыть, 16, "абыхъ замужъ ихъ выправиль 91, которую землю у господаря выправила на одну службу", 113.

Выпусть, вычеть, скидка, "и выпусту съ тыхъ пенязей не чинить 48, осумовавши, опрочь выпусту, тые вси пенязи" 111, 112, 145.

Выробиться, отработаться, работою вознагра-

Вырокъ, рѣшеніе, постановленіе, декретъ, 37,52, 58, 108, "королевое ее милости 164, 178, 218, 238, 261, 263, 264, 268, 285, 286, 325, 350, 388, господарскій" 393, 394.

Выручить, поручиться, освободить, "выручить есми батьку его копу жита 103, штожь выручили съ казни двухъ жидовъ" 214.

Вскавать, присудить 41, 45, 49, 67, 72, 87, 96. Втиски, притъсненія, "и втиски великие чинить", 76.

Выскубенный, вырванный, "якожъ и волосы выскубени зъ головы передъ нами (судью) покладалъ", 287.

Выслуга, земля, данная въ награду за службу. "держить выслугу отца моего, землю", 115.

Высочить, выследить, открыть, 196.

I

Вышинковать, распродать, "она медъ вышинковала, а пенезей мне не отдала", 242, 375,

Вышки, чердакъ, "выкрадено въ мене вышки а' влеть", 250.

Въно, денежная сумма или имъніе, записываемыя мужемъ женъ взамънъ внесеннаго ею

приданаго, "тая земля мив ся у ввив востава отъ мужа моего" 68, 78, 95, 209, 326, 400.

Ввичанье, "за венчанье попу даль 12 грошей" 241.

Ввинстый, ввиный, 424.

Вшакожъ, однако, во всякомъ случав, 18, 43, "вшелякожь", 53, 56, 80.

Вязенье, заключеніе, тюрьма, 36, 112.

Гай, роща, 16, 17, "гай рубаютъ 38, ганкъ по- Гоны, небольш. полоса земли, 13. сполитый 81, 82, 152, гвантомъ гай мой Гораздъ, хорошо, 6 "гораздо", 27. березовый, ольжовый", 415.

Гаковинца, родъ длиннаго ружья, "и гаковницы роблю", 79.

Гамовать, задерживать, 169, 267, 398.

Ганить, осуждать, опорочивать, которомужъ (достаменту) ганимъ" 148, я имъ ганю 244, и тому листу ганиль 400, 404, коправе ганити буду", 435.

Ганокъ, крыльцо, 406.

**Ганьба**, порицаніе, опорочиваніе, 30, 37, "кото- Горівлое вино, водка, 2, "горілка 32, упившися рому листу они ганьбы не давали". 115.

Тармистръ, (органмистръ), органный мастеръ, 44. Гвалтъ (кгвалтъ), насиліе, 115, "кгвалтомъ (силою) 122, 123, 125, 133, 137, 145, (изнасилованіе) 229, 238.

Гвоздиковый, цевта гвоздики, "кабать куній, крыть одомашкою гвоздиковою", 416.

Гетманъ, наивысшій вел. кн. Литов., 434, дворный 443.

Глинникъ, горшечникъ, 194.

Година, часъ, "нешпорна 84, 35, 50, 54, ждучи до нешпорныхъ годинъ 70. былъ пиленъ до нешпорныхъ годинъ, 124, за две годины", 436.

Годовать, воспитывать, выростить, 11.

Головщина, закономъ установленная плата за 176, 218, 258, 282, 289, 291, 382.

Гоманъ, крикъ, 172, "гомонъ", 210.

Гончаръ, горшечникъ, 360.

влостный вырубиль 238, 257, 319, 327, Горло, тоже что голова, жизнь, 21, "небезпечень горла своего 39, хотячи его (имъніе) боронити до горла (до смерти) 54, и Касперъ тежь приставиль (шапку) зъ горда" 72.

> Горницию господар, подданные (изъ им. Горницы), 145, "Горничанинъ", 324.

> Городинчій, градоначальникъ 160, Городен. 205, 284, 285, 315, 387, 349, 350, 352, 358.

торому (тастаменту) ганю и въ кождомъ Горохъ, "бочку гороху белого за 15 грошей 241, гороху белого десеть бочокъ продяла по десети гр. с, 242.

горѣлкою", 87.

Госпола, квартира, завздный домъ, 17, "нашедши на господу мою 85, а боты, сукманъ положиль есми у господа 104, взявши зъ господы моей 105, 157, тутъ, у месте, на господе ему отдалъ" 187, 351, 429.

Госполарыня (государыня), королева, 112, 115, _кролевая ей милость 116, 123, 129, 145, заручиль зарукою на господарыню королевую ее милость трима рубли 153, 156, 168, 171, 178, господариня королевая" 186, 240, 241, 261, 264, 265, 268, 285, 291, 293, 294, 301, 304, 307, 315, 318, 322, 323, 325, 326, 335, 338, 344, 348, 349, 350, 361, 364, 368, 370, 372, 374, 381, 387, 388, 390, 393, 394.

голову убитаго, 87, 143, 169, 170, 173, Господарь (государь), король, 36, 38, 43, 54, 56, 113, 133, 165, 179, 259, 269, 270, 384, 302, 304, 306, 307, 349, 362, 376, 378, 397, 404, 408, 422, 423, 480.

Господарь, хозяинъ, 181, "передъ людии и передъ господаремъ домовымъ 187, 193, затымъ дей я поехалъ до дому господаря своего" 240, 242.

**Гостинецъ**, подарокъ, благодарность, 334. **Гость**, посторонній, пришлый человѣкъ, 5. **Государь**, король, 77.

**Грамота**, письмо, "я не маючи дьяка, а самъ неумъючи грамоте", 115.

Граница, пруская, "где тежъ река Пруска всходитъ у границу Городенскую 301, нъмецкая 302, Костюшковая", 382.

Граничникъ, сосъдъ, сумежникъ, 349.

Греча, "греччины продала двадцеть бочекъ пошести грошей 242, взялъ гречихи бочку у петнадцати грошахъ 295, 4 копы гречихи 296, 297, 335, гречина 345, 391, гречины 24 возы 416, гречины бочокъ двенадцать," 418.

Гривна, въсъ, количество металла, "а въ томъ поесе и въ ложкахъ (серебреныхъ) менить быти три гривны 103, а поясъ серебреный, въ которомъ дей важить две гривне 197, поясъ серебреный, позлотистый, две гривне серебра", 198.

Гридня, пріемная комната, 405, "—съ сеньми тесаными", 406.

Громницы, праздникъ Сретенія Господня, 268.

Грунтовный, основательный, 51, 58, 86, 97.

Груша, грушевое дерево, 348.

Гуменный, надсмотрщикъ надъ гумномъ, 60.

Тумно, строеніе для склада и молотьбы жліба, "себреное" 279, 376, 377, 391, 392.

Гурба, куча, "оказали намъ гурбу каменья вметаного въ ретце въ грумаду 304, въ самую реку Лососну каменья есми гурбу зметали", 350.

Гуск, 319, 346, "гусей двое 399, 405, 407, гусей старыхъ одинадцеть, а молодыхъ чотыри 415, гусей осмеро" 418, 443.

Д

Давность, срокъ, время давности, 40, 139. Данина, пожалованіе, "господарскан" 55, 259, 260, 302, 306, 307, 349, 376.

Лань, господарская медовая, 3.

Даремне, даромъ, напрасно, 43.

Досталь, недостача, остальная часть, "бо дей не хотель ми борзо достали тыхъ пенезей додати", 146.

Ластаментъ. См. Тастаментъ.

Дворецъ, усадьба, фольварокъ, "дьяконовъ", 83, Дворянинъ, шляхтичъ, служащій при королевскомъ дворѣ 1, "дворянинъ 3, господарскій 9, 12, королевой ей милости 21, 24, 27, 29, 30, 32, 36, 38, 46, 52, 53, 55, 58, 62, 67, 94, 95, 97, Городенскаго старосты Юрія Миколаевича 101, 107, 129, 130, 183, 171, 175, 184, 190, 194, 214, 217, 221, 224, 234, 237, 239, 240, 252, 257, 263, 265, 272, 273, 285, 288, 294, господарини королевое ее милости 302, 304, 310, 315, 316. 317, господар. дъльчій". 322, 327, 330, 337, 339, 343, 844, 357, 368, 371, 374, 377, 380, 384, 385, 386, 388, 397, 404, 408, 411, 414, 416, 418, 423, 428, 429, 437, 439.

Деверичичъ, сынъ мужнина брата, племянникъ, 78. 79.

Деверь, мужнинъ брать, 23, 166, 186, 296, 365, 391, 399, 420, 486.

**Дегтаръ**, занимающійся гонкою дегтя, 93, Городен. господар. подданный 294, 337.

Дежка, кадка "взяль у мене дежку меду 77, 138, дежку меду пресного взяли" 152, "купиль у Монка дежку меду за полтори копы грошей 242, 274, 290, взяль дежку меду за полкопы гр." 322, 323.

Дека, одвило, полсть, "две деки", 264.

Демидчанинъ, человъкъ, принадлежащій къ-Демидскому сороку (см. сорокъ Демидовскій) 91, 105, 112.

Дерево бортное, 3, 56, 219.

Державца, управляющій королев. им'вніємъ, Б'влицкій 397, 411, 434, Василишскій 397, 411, 434; Городен., 77, Жорославскій, 52, 101, 140, 270, Квасовскій, 52, 101, 140, 270; Кринскій 56, 107, 152, 271, 288, 285, 310, 349; Новодворскій 87, 96, 214, 302, 359; Ожскій, 280; Озерскій 331, Перстунскій, 51, 280, 354; Самилишскій, 97, 411, 434; Селецкій, 360, 380; Скидельскій, 52, 56, 101, 107, 140, 152, 270, 271, 339.

Деруга, одежда изъ толстой, грубой ткани, "деруги три", 84.

Десетина, десятая часть хавба въ пользу церкви, "Кузнецкая (т. е. Кузницкой Троицкой церкви), житная, жита 32 копе, ячменю 10 копъ, ярицы 6 копъ, гороху 3 копы, гредчины 40 возъ, десетины житное Горницкое 10 копъ. 416.

Десятинкъ, Жорославскій, 316.

Інсейшій, сегоднишній, ныньшній, 107, 124. 137, 374.

Добриневецъ, житель села Добринева, 3.

Доброволенство, свобода, свободный доступъ, "до которое воды (колодца) меломъ доброволенство отъ пятнадцати лѣтъ"

**Добровольный,** свободный, "на добровольной дорозв зрубали человвка" 73, 106, 109, 149, 153, 201.

Довести, доказать, 32, 56, 64, 70, 73, 104, 130 138, 162, 170, 177, 181, 220, 274, 312

Доводъ, доказательство, 1, 13, 16, "слушный (основательный) 17, 18, 19, 20, 23, 31, 37, 38, 40, 42, 44, 54, 57, 58, 61, 69, 72, 87, 97, 107, 118, 125, 149, 155, 181, 187 261, 275, 279, 296, 345, 390, 397.

Дойлидъ, плотникъ, 9, 12, 24, дойлидовая 130, 216. Жорославскій 234, 312.

Довторъ, врачъ, а при томъ были "Сомолій, докторъ королевое ее милости 165, жидъ Городенскій Ильякимъ 246, жидовскій 277.

Докука, приставаніе, настойчивая просьба, 86, 124, 178, 209, 264, 390.

Докучать, приставать, надобдать, 87, 98, "ино жидъ почалъ докучати" 178.

Долгъ, "пъняжный и медовый 148, долги", 409 Долонь, ладонь (руки), 161,

Долото, "а три долота", 246.

Донвта, прибавка, 87.

Достаментъ, дух. завъщаніе. См. Тастаментъ.

339; Лидскій, 359, 411, 434; Молявицкій, Досыть, довольно, удовлетворительно 16, 21. 29, 32, 44, 46, 51, 54, 74, 87, 136, 178, "досыть вчинити, (удовлетворить)", 229. Дотыкаться, касаться, "што ся дотычеть", 21,

> Доходить, взыскивать, 89, 434. Дражнить, раздражать, 123.

Драница, дрань, 2, 390.

Дратежство, грабительство, 395.

Дригантъ, жеребецъ, 412.

Другды, иногда, иной разъ, 111.

Дубничанинъ, господар. человъкъ изъ им. Дубна, 133, "господар. подданные Дубничане", 156.

Дубъ, "бортный 19, купиль есми дубъ детый съ тремя бортями", 125.

Дужвать, полагаться, наделяться, "во што бы онъ такъ духваючи моцно черезъ мостъ господарьскій безъмытне иншихъ жидовъ пропущалъ", 364.

Духовница, духовное завѣщаніе, 7, 13, 16, 38, 39, 48, 59, 73, 89, 90, 91, 102, 127, 157, фальшивая 163, 197, 213, 220, 223, 230, 245, 268, 285, 313, 320, писана по латине 326, 336, 369, 379.

Дылея, верхняя одежда, плащъ "медвежая 411, 412, зеленая люнская, за копу и 12 гр. справленая", 442.

Дьяконъ, "Пречистой Богоматери (Городен.) 66, 78, 80, Пречистенской соборной церкви Городенской 83, 84, 292, Бальскій, Богданъ", 398.

Дьякъ, писарь, дьячокъ, 3, 13, 17, 30, 37, 44, 65, 75, 80, Войтеха Требского 83, 92, 100, "а дьякъ, который тотъ листъ писаль 101, 103, 115, 119, 141, слади быхмо ся до дьяка его, который тотъ судъ записывалъ 169, Новодворскаго врадника Симана Геца 175, 181, 292, 342, 375, 435, церкви господарское двора Квасовскаго Лаское", 440.

Дъвка, дочь, (служанка) "и поведилъ, ижъ тую девку купиль на торгу въ Городне за двѣ копъ грошей, а на барышь даль 12 грошей" 10, "мамъ чотыри дъвки 19, кгвалтомъ дъвку мою взяль 69, 70, 91, 102, 228, 402, дочки мои девки", 407.

**Лъдизна**, родовое, наслъдственное имъніе, быв- Д**ъдковань**е, плата за трудъ дъцкаго, 60, "ижъ шее во владвніи отца и двда, 433.

Дваъ. 347.

Двица, виновникъ, совершитель преступленія 250.

Дель, раздель, 39, 108, "а мне въ нихъ (хоромахъ) делу ровного дати не хочетъ", 163.

**Дъльница,** часть 83, "зоставиль ми чотыри дельницы", 89, 90.

Дельчій, третейскій судья, посредникъ, решавшій діло о разділь имущества, "и взяли собе съ обу сторонъ на то дельчимъ пана Яна Миколаевича (Толочкевича) -- хоружаго Городенского", 245.

Дътина, юноша, 64, "отчичъ 65, 82, 103, 117, 124, почалъ бити и у воду топити детину моего", 138, 331.

Детинство, детство, младенчество, 352.

Дътый, обставленный, "купилъ есми дубъ дътый съ тремя бортями, а четвертую борть самъ есми придѣлъ", 125.

Двикій, судебный приставъ, 27, 52, 67, 106, 117, 135, 138, 140, 143, 144, 158, 175, всихъ конюховъ грабливалъ, бо я надъ ними децкимъ былъ" 176, 209, 253 289, 291, замковый 358, 374, "пакъ либо сама на тотъ рокъ зложоный заплатити не хотела, тогды децкій маеть на ней Дякольный оправити" 376, 415, 422, 423.

дей онъ не подлугь обычая взяль въ мене депкованья полкопы гр., одно за милю ездилъ, 141, а онъ самъ далъ (шапки) въ децкованомъ, въ коне грошей 194, я дей ему зъ децкованьемъ заплачу", 246, 253, дѣцкованое", 358.

Дядько, дядя, 6, 8, 11, 19, 28, 33, 45, 65, 90, 102, 120, 131, 180, 203, 216, 232, 328, 340, 343, 393.

Дадковичъ, двоюродный братъ, сынъ дяди, 4, 5, 8, 10, 11, 13, 29, 30, 43, 39, 43, 59, 54, 68, 79, дядковичи 83, 153, 162, 171, 235, 250, 259, 260, 261, 262, 281, 287, 295, 296, 300, 326, 328, 351, 365, 367, 378, 372, 376, 378, 382.

Дядковна, дочь дяди, двоюродная сестра, 340. Дадковщизна, наследство по дяде, 5, 6, дядковщина 33, 67, 68, 103 137, 180, 295, 340, 370, 371.

Дякло, подать хавбомъ, свномъ и т. под., которую давали крестьяне своему владельцу 30, "тую землю на двъ службы и на двъ дякле были розделили 113, 242, 261, привернуль дей быль съ тыхъ землицъ къ тяглой службе и дяклу 270, служимъ и дякло даемъ 295, 300, — на замокъ", 365, 388, 389.

(человъкъ), обяванный давать хльбную подать, 353.

Евня, овинъ, сарай для сушки катоа, "але еще Едначъ, посредникъ, третейскій судья, "гдъ въ евню того жита не кладено было 224. · евья 376, а клуня и въ евьею . 406.

**Еднанный обычай,** мировая сдвика 336, "едналь- Евъ, переборъ чрезъ рвку для ловли рыбы, "евъ ный листъ", 400.

Еднанье, мировая сділка, 74, "просиль, абыхъ имъ пустилъ тую речь на еднанье" 112, 121, 192, 215, 289, 399, 400.

Еднать, мирить, мириться, 29, 30, 42, упросить 51, 87, 151, 154, 180, 191, "ижъ дей онъ, еднаючися со мною о жито" 192, 203, 206, 208, 216, 230, 254, 291, 319, 320 **40**0.

панъ Янъ Внучко въ руки своей мяль едначовъ". 87.

потрасенъ (попорченъ) 443.

Ейскій, "сукно ейское", 249.

Ено, только, 64.

Епанча, широкій длинный плащъ безъ рукавовъ, надъваемый поверхъ платья, "чорная", 384, 391, 412.

Ерчакъ, (арчакъ) седно, деревянный седельный приборъ, "съ костью", 415.

## ŒC.

**Жадный**, ни одинъ, 1, 7, 8, 15, 16, 18, 19, 20, 28, 30, 31, 35, 36, 37, 38, 39, 42, 43, 47, 49, 50, 53, 55, 57, 61, 72, 86, 97, 106, 123, 159, 241, 373.

Жалобникъ, жалобщикъ, 41.

**Жаловать**, жаловаться, 6, 49, 76, 83, 103, 140

Жаль, обида, 298.

Жеданье, желаніе, просьба 16, 28, 48, 51, 52, 71 75, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 91, 93, 94 95, 98, 102, 108, 128, 319.

**Жедать,** желать, просить, требовать, искать, 2, права жедати 10, 12, 17 38, 47, 52, 54, 81, 99, жадалъ мене" 256, 396.

**Жельза**, "жорновыи,, 247.

Женчугъ, 77.

**Женучи**, гонячи, 12, "женучи мне гуси съ того болота", 319.

Жердье, жерди 2, "жердъка" 319.

Жеребей, жребій, "и ямъ промежъ нихъ кинулъ жеребей, 167, сукня влоского сукна бурнатная и зъ жеребьями (пуговицами, украшеніями) серебреными", 407.

Жеребица, кобыла, 407.

**Жеребя**, 38, 407, "жеребятъ четверо", 434.

Животина, скотъ 19, 99, "што которую животину—деветеро скота рогатого и двое коней 116, 127, 147, 153, 174, 189, 192, заставилъ мит двое животины—корову и вола 286, 308, 314, 329, животины рога той четверо", 402.

Животь, жизнь 9, 19, 39. 73. 140, "не есми безпеченъ живота нашего" 153, 156, 213, жидь, 3, 9, 12, 13. Городенскій и Познанскій, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 31, 32, 36, клят, ва жидовская, описанная въ заемномъ письмѣ 40, 48, 49, 52, 53, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 80, 82, жидовскія поля, подъ г. Городномъ 84, 85, 86, 93, 94, 96, 103, Новодворскій и Городенскій Рубинъ Докторовичь—служебникъ кролевой ей милости 122, 124, 138, 148, 151, Тыкотинскій 154, 156, 158, 159, 140, 143, 144, 148, 145,

зъ места Бискупего 159, Новолворскій 164, 178, 179, 285, 292, 359, 394; Познанскій и Брестейскій 165, 168, 177, 181, 182, 183, 184, 185, 191, 193, 194, 197, 198, 205, 206, 207, 208, 211, 212, 213, 214, 216, 218, 226, 225, 229, 234, 236, 237, 344, 246, 249, 253, 255, 256, 259, 264, 265, 268, 270, 271, 271, 272, 273, 375, 277, 283, 284, 286, 288, 289, 290, 291, 297, 311, 312, 318, 323, 325, 333, 334, 336, 341, 346, 348, 259, 360, 363, Тыкоцкій 364, 366, 368, 373, 379, 391, 392, 397.

**Жито**, рожь, 8, 12, 13, 14, 18 19, 20, 21, 23, 38, "сухое 45, 61, 67, 84, виненъ ми иять бочокъ жита паручныхъ 91, выручиль есми батьку его копужита 103, 161, 230, штожъ дей ми остали винни мери Городенской к и г бочки жита тресеныхъ 236, змолотили 50 копъ жита, 242, привель зъ литцомъ - зъ тремя снопы жита 245, 247, 249 253, 256, 268 270, 276, — жнутъ 410, взято жито десеть бочокъ 439, 275, 276, жито склалъ быль въ стирту въ гумне его 279, себреное лонское, 288, 289, 294, 296, 297, 308, далъ есми ему копу жита 310, 317, 338, 345, 359, 363, 364, 365, новое 367, 372, 374, 378, 379, 380, 385, 393, 399, 406, Воробьевское 407, 409, 416, жита молочоного бочекъ тридцать и три, немолочоного копъ пятьдесятъ 418.

Жона, жена, женщина, служанка, 5, 9, 11, 12, 15, 17, 18, 20, 25, 26, 29, "жонка 32, 37, добрая жона 42, стичальная 68, даль есми за него дочку свою ему въ жону 70, ее собъ за жону взяль, нижлимь ся съ нею не вънчаль 72, ижъ онъ дочку мою, а жону свою невъдати гдъ подель 79, 84, 85, жона моя имъла право съ другою жонкою 86—7, 104, жонка 115, 124, жонка жида Городенскаго 138, жонка неволная 169, невънчальная 179, 196, 291, 333, 351, 375, 396,

Марьюха^в, 412.

Жорны, жернова, 439.

Жорославцы, люди Жорославскаго королев. двора, 260, подданные господ. 262, 372, 373.

невънчальная жена 405, жонка невольная Жупица, нижняя одежда безъ рукавовъ, "серая, порпьяновая 142, паршинну зеленаго 415, бархату чорного, жушица чорного влоского сукна", 416.

"забавиль ми огородъ мой", 91.

Заболотченинъ, господар, подданный изъ Заболотья, 172.

Вабруковать, замостить камнемъ, 248. Ваверещать, закричать, затрещать, 377. Вавести, отдать въ заставное владение, 144. Вавжды, всегда, 42, 57, 69, "зъвжьды", 218. Вавитый, окончательный, "завитый рокъ" 99, 238, 379.

Ваводца, лице, отъ которого кто нибудь получилъ краденную вещь, 124, 125, 125.

Вавыйковый, относящійся къ завойчатому міху, набранному изъ завоекъ или загривковъ, "шубу лисью завыйковую продаль есми за две коне грошей", 241.

Вагамовать, задержать, 21, 105, 112, 114, 146, 180, 182, 210, "и меховъ (мѣшковъ) есми его въ себе не загамовалъ", 237, 316, 335, 388, 417, 419.

Вагривый, рыжій, "привезли до замку оленя вбитого и двухъ псовъ привели-одного рысоватого, а другого рудого, загривого", 252.

Займище, мѣсто, назначенное подъ росчистку для пашни или угодьевъ, "грунты, сеножати, займища старые" (заняли), 306.

Ваказать, позвать въ судь, 14, ку праву, 211. Ваказъ, запрещение, 99.

Вакладникъ, заложникъ, отдавшійся въ работу за долгъ. 392.

Закупъ: 1, отдача земли во временное пользованіе за долгъ, 35, 60, 209, 247; 2, челов'єкъ, отданный или отдавшійся въ услуженіе за полгъ, 208, "закупень", 209, 247.

Вакунить, взять въ заставное владение. 35, 45, 61, 101, 115, "закуповать 137, онъ ее (землю) въ насъ ни купилъ, ани закупилъ", 204, 230, 330, 367.

Вабавить подъ себе, взять, присвоить себь, 7, Вакупный, взятый въ заставное владение, 4, 18. Залежь, залогь, закладь, "а колнерь перловый выкупиль ее у Москвитина зъ залежа".

> Зановъ, "я того попа до замку посадити казалъ 51, тогды вины на замокъ рубль грош. 94, 105, даваломъ на замокъ (Городен.) господарскій по дванадцати фунтовъ пороху 120, 173, Троцкій, господарскій^к, 437.

Занести, унести, "и сорочку мив занесъ", 397. Ваорати, вспахать, 142.

Вапазушье, пазуха, 177.

Записъ, запись, 31, 32, "якожъ и записъ того жида на 15 каменей (воску) указывала", 211.

Ванлата, уплата, 3.

Вапомочься, разжиться, "запомогся есми", 29. Вапродать, уступить на время, 15, "бо то не есть речь годная, абы матка мела дочку, або отецъ сына въ неволю вѣчную продавати, хиба можетъ запродати 25, 32, 34. 35, 43, 47, 60, 66, 98, 110, 121, 126, "штожь дей отецъ его Гринь запродался мита, 145.

Вапусты, заговънье 2, "Пилиповы 203, великіе 248, мясные 278, рускіе 283, лядскій 285, Петровы", 336.

Варука, неустойка, 56, господарская 58, 98, и. овесъ и сочевицу пожати черезъ заруку хочетъ 144, заручилъ зарукою 153, 165, 228, 314, 322, 329, господар. 414, 422.

Заручать, обручиться, "коли ее заручаль, тогды на заручинахъ" 241, 383.

Варучины, обручение, "коли ее заручалъ, тогды на заручинахъ далъ есми", 241.

Варучить, назначить неустойку 98, "заручиль зарукою 153, заручаючи ему 228, заручиломъ имъ подъ десетма рублями гроши зъ обеюхъ сторонъ" 282, 314, 322, 371, 393 Васидране, живущіе за р. Сидрою, 10, 26, 27, Вгодживый, полюбовный, "згодживымъ обыча-44, господар. подданные 56-58, 63, 87, 122, 129, 215, 216.

Вастава, закладъ, залогъ, 22, "заставенье 158, и заставы той своей не выняль 197, а онъ тое заставы въ мене не выкупилъ",

Ваставлять, запладывать, 15, "заставить" 31, 32, 33, 158, 397.

Ваступать, исполнять, взять на лачки- " 13.

Збожье, клюбъ, 16, 38, 77, 102, "засвенное 132, 139, 156, 196, 289, себреное 296, 332, 333, 336, 338, 409, 416.

**Зборъ**, (синагога) "жидовскій (Город.)", 225, 259. Вбродия, преступление, "у жадномъ подозренью и въ збродни не былъ", 106.

Зброя, доспъхи, вооруженіе, "зброя дощатая, зъ наручи и зъ наколенками, и зъ капалиномъ 243, зброи военныя", 409.

Ввадиться, ссориться, 240.

Ввитежить, победить, 432.

Ввлаща, особенно, 10, 108, "звлаще" 398, 436.

Вводъ, ссылка, указаніе на кого, "а Яцко Махничь учиниль зводъ на того истого Олексъя Семеновича, 124, онъ взялъ въ мене чоловека моего на свои руки на зводъ о влодейство о коня" 217, 312.

Ввонникъ, звонарь, 2.

Ввідомо, извістно, 9.

Ввестованье, Благовещение, "Панны Маріи" 59. Вгвалтовать, изнасыловать, "и девку невестку мою и сваху тежь Петевую згвалтовали 228, 229, сгвалтовалъ мя", 384.

Вгода, согласіе, полюбовная сділка, 109, "абы у эгоду съ нимъ пришолъ 138, 291, вгода", 296.

Вгодиться, заключить полюбовную сделку, "съ нами згодливымъ обычаемъ о то ся згодилъ 46, казалъ згодити 47, 65, 109, а такъ ямъ имъ росказалъ о тую дорогу Въеднаться, примириться, "въ томъ ся пропромежку себе ся зъгодити" 113, 248, 297.

емъ", 62, 248.

Вгребница, толстый холсть, "згребницы 16 локоть 254, полотна эгребнины 12 локоть, 345.

Вдостатчити, достать, 185.

Вельвяне, жители мъстечка Зельвы, 123, 124. Вемля, "боярская 3, "пашня муральская, земля колесницкая 7, бортная 13, 19, 20.

Вемянинъ, землевладълецъ, помъщикъ, 3, 29, 30, 32, 36, 38, господарскій 86, 87, 158, 159, Городен. 406, 424 Волпенскій 410, 411, 414, 419, 422, 427, 440, 442.

Зиме, зимою, 369.

Випунъ, кафтанъ, "камчатый, бёлый полотна коленского зъ баволною", 415.

Влочинецъ, преступникъ, влодъй. 266.

Влюбить, полюбить, выбрать кого, сослаться на кого (о свидетеляхъ), 11, 12, 15, 19-20, 23, 35, 42, 44, 47, 62, 72, 100, 103, 105, 113, 117, 118, 121, 123, полюбиль 126, 201, облюбить", 337.

Виылить, ошибиться, "ино тотъ светокъ, въ томъ сведецстве змылилъ, не такъ светчилъ", 237.

Внаться, признаться, сознаться, 1, 11, 14, 15, 20, 23, 26, 30, 31, 33, 35, 36, 44, 49, 51, 68, 72, 105, 119, "знамся къ тому" 124, 153, 170.

Волвица, золовка (сестра мужа), 420.

Волотарь, золотыхъ дёль мастерь, "Городненскій, Доміникъ 55, "злотарь 62, 224, Павелъ" 248, 252, 289, 334.

Волото, "ручилъ есми по немъ чотыри фунты золота" 70, 76, 114.

Золотый, черленый, червонецъ, 25, 33, 71, 118, 198, 212, "штожъ дей жидъ Городенский прирекъ ми и руку на то далъ, ижъ мялъ, обрубивши и отправивши на збору жидовскомъ сто волотыхъ, ему отдати 225, позычиль золотый 235, 241, сто золотыхъ черленыхъ" 259, 277, 416.

межъ себе зъеднали 204, 211, 215, 244.

### 

Ивиръ, отщенокъ, отломокъ отъ твердаго тъла, "пани дей тежъ войтовая, вырубавши ивиръ съ той жерди и давши до мене стороны тотъ ивиръ, сама пошла прочъ , 320 **Изба**. 385, "чорнан", 430.

Иматься, взяться, "ся имали", 30.

**Ино**, но, 73, "иномъ", 116, 121, 132, 162, 164. Иняться, взиться, 49, 50, 62, 69, 70, 105,

> "Петръ инялся баришника поставити и не поставилъ", 217.

Испашь, потрава, 131, 132, "жалуючи о отнятье животины моее, которую дей якобъ заняль быль на испаши 147, заняль есми волы на испаши 151, 254, сняль сермягу на испаши 310, 311, 317, 441.

— плата за потраву, "штожъ дей которую испашь присужено, а они дей половины тое испаши не пособили платити 254,

Истина, сумма иска, "ижь мають ему две копе грошей истину заплатити", 140.

Истота, документь, "дай ми листь, истоту свою 47, мізть ли бы на тую сеножать (отецъ Иванъ) которые истоты 136, если бы они на тую землю и гаи и сеножати истоту которую мели" 327, 397.

Истый, истецъ и отвътчикъ, 49, 70, 73, 79, 107, 112, 124, 200, 225, 234, 261, 265, 280, 289, 327, 334, 345, 366, 399.

Кабать, женскій камзоль безь рукавовь, "кукрытъ одомашкою гвоздиковою". 416.

**Казать**, вельть, приказать, 6, 13, 15, 20, 25, 34,

Казить, портить, "границу", 382

Казнь, тюрма, "абы того пана до казни своей взяль 51, осадивши ее въ ланцугъ и держала въ казни своей 169, замковая 174, штожъ выручили съ казни двухъ жидовъ 214, я его до казни есьми казалъ дати 223, 224, до казни плебанской повели 267, ино кгды съ казни перелъ право приведенъ былъ 280, 289, 348, мъстская (Городен.) 367, Одельская", 386.

Калита, мъщокъ, сумка, "съ калитою оторвалъ 47, сгинулъ ми поясъ съ калитою 85. 125, 126, 145, 149, 176, 182, 185, згинула въ мене калита съ полукопъемъ грошей безъ дву грошей 199, почалъ калиту ворошити 229, 313, 322, 323, и онъ дей взрезалъ ми калиту 325. 346, въ которой калите было за петдесять копъ грошей перелъ, а чотыри перстени золотыхъ съ каменемъ 360, 391, 442.

Каменчанинъ, житель Каменки, 23, 34, 75, 104. 105, 106, 109, 126, Каменчане, господар. Клейноты, драгоценныя вещи. 409. люди, 327.

Камень, мера веса къ 40 литовскихъ фунтовъ =36 русскимъ фунтамъ и 17¹/2 лотамъ Клести, клещи, "--двои", 440.

виненъ ми семъ каменей воску 53, осмь каменій воску ваги Городенское 62, 65, принесъ есми два камени безмену воску 182, съ каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою 184, и въ каменю сливокъ угорскихъ 167, 211, 272.

**Камилетъ**, (completa), послѣдняя вечерня молитва, 289.

Капалинъ, шишакъ, 243.

Капланъ, ксендзъ, 51, 70, "Городенскій, Матки Божьи 197, светого Миколая Городенскій", 289.

Капщина, питейная подать или пошлина 32 242, "капщизна", 256.

Карта, письмо, документь, "-простая, безъ печати", 241.

Карты, "ижъ игралъ онъ со мною въ карты,"

Карый, каштановаго цвета, 242.

Кать, палачъ, 28.

Кафтанъ, замшовый, 72, 243.

Кестень, кистень 201, "ижъ дей у Хотена весь хрибетъ кестенемъ збитъ 246, нижли дей вижъ замъковый за его непослушенствомъ вдарилъ его кестенемъ, припозываючи его до права 309, почалъ кистенемъ бити", 360.

Клейно, клеймо, знакъ на деревъ для обозначенія границы, 19, 20.

Клуня, рига, молотильный сарай, 376, 406, "рубленая", 418.

**Клэть**, 2, "выкрадено въ мене вышки а клеть" 250, 412, 440.

Ключинать, господарскій, Городенскій 21, 113. 250, 312, 34, 55, 56, пана Пацовъ двора его Милковскаго 69, 70, 78, 107, клучникъ 145, Пин. старосты 182, 211, 218, 265, 269, 280, 297, пана Фалимеровъ Дорошковича 298, 305, 318, 345, 394.

Ключина, 371, жонка невольная, Пырскаго священника, Марьюха", 413.

Клядба, клятва, 192.

Клятва, жидовская, описанная въ заемномъ письмѣ, 40.

**Кляча**, лошадь, 5, 8, 88, "чалая 104, голубая 105, 106, 124, клячъ семеро 296, 299, 314, 317, 339, 341, клячъ рабочихъ пять 414, карая" 430, 431.

Киннъ, тминъ, "зоставилъ въ двухъ фунтахъ кмину", 197.

Кнафли, пуговки, "сукня голубая парпыянская, серебряными", 415.

Книги, 2, 3, 7, "мъстцкія (городскія), 9. 10,1 2, 13. 17. панскія 20, 22, 25, 27, 28, 29, 30, 34. 35. 36, вряду Мостовского 37, 40, 43, 46, 51, замковыя (Городен.) 52, 63, 129, 155: ведлугъ записанья верхнего въ книгахъ замковыхъ 64, 65, 70, 71, 72, 73, 74, жидовскія 76, 81, 82, 94, 95, 101, 102, 103, Млекусовы (Городен. врадника) 114, радецкім 117, 128, 131, 132, Войтеха Требскаго 133, 144, 145, 152, а къ тому тогожъ ча згибли двѣ книги, за которыхъ далъ пять ника о. Якова) 157, замковыя 166, (церестли бы то было въ книгахъ пана Зелепужиныхъ записано" 270, а въ книгахъ тежъ то пана Зелепужиныхъ не записано 271, пана Требскаго 287, Новгородскія, суда выя (Городен. зем. суда)", 420.

Киягиня, "Глазинина 56, 57, навысшая кнегиня (королева Бона)", 397.

Князь, "Каширскій 18, Масальскій 55, Янъ 70, 100-1, 103, (ксендзъ) князь плебанъ

Индурскій 130, Андрей Коширскій 137, Бъльскій 147, Ондрей, Кошерскій 156, 173, 174, князь (ксендзъ) бискупъ Жомойцкій 229, князья (татаре) 231, 240, 245. 252, 252, князь (ксендзъ) илебанъ Новодворскій 265, князь Александръ Юрьевичъ староста Городенскій 270, 284, 285, 289, Уханскій 318, 323, князь Олександро Юрьевичъ 331, 332, князь Коширскій 334. (татаринъ), 362, князь Мосальскій 363, 377, бискупъ Виленскій 381, князья Масальскіе 382, 386, вел. князь Литовскій 327, 411, 420.

Кобыла, 317, 402, "шерстью бураван", 440.

Коваль, кузнецъ, господарскій 70, 79, 84, зъ Кузницы 88, 99, 159, Городенскій 164, Новодворскій 198, 211, 219, 235, 266, Веретейскій ковальскій 273, подданные господар. Веретейскіе" 281, 282. 288, 370, 381, 383, 438, 440.

Кожоняка, кожевникъ, "мовила, ты дей еси кожомяка", 205.

съ кнафлими, 407, зъ осьма кнафлими Кожухъ, шуба, "бараній 228, 247, бараній женскій 250, 269, 305, 391, кожуховъ баранихъ пять 405, кожуховъ жоноцкихъ два" 440, 41, 137.

> **Коза**, 254, "козъ двое 402, 407, козъ двадцать" 414.

Козакъ, 47.

Козель, "козловъ чотыри", 242.

Ковы, "козъ четыре (продала)", 242.

Койминецъ, крестьянинъ, живущій не въ двор'я вотчинника, а отдъльнымъ домомъ, 100, продаль не за поробковъ, але за койминцовъ", 101.

копъ громи (жалоба Заболотскаго священ- Колбасинецъ, житель села Колбасина, 30, "люди господарскіе Колбасинцы" 115, 363, 390.

ковныя, ихъ перечень) 243, 247—9, або Коляды, сочельникъ предъ Рождествомъ Христовымъ, "а мелъ бы дей за то до колядъ служити", 175, (коледы), "поднялися ему заплатити о коледахъ пришлыхъ передъ Божьемъ Нароженьемъ", 191.

пана Симонова 291, судовыя 313, пов'вто- Коленскій, Кельнскій, "полотно коленское", 418. Колеса, телега, повозка, колеса, 14, 15, 104, "ижъ то есть колеса мои 105, клячу съ колесы ии узяль 106, двои колеса 130, взяли дей осмеро коней и съ колесы 173, колеса порубаль 181, десеть колесъ новыхъ на

возе 322, 323. и маетъ Онопрей съ той земли на замокъ (Городен.) лете двои копеса давати", 369.

Колесникъ, колесный мастеръ, господарскій, 5, 7. _пана Гайки 47, 57, 65, 120, 121, Городенский, 175, 394.

Колко, кольцо, 341.

Колнеръ, воротъ, воротникъ, 22, 42, "колнеры шолковые два 84. перловый 197, а въ того детника колнеръ бобровый 241, а колнеръ перловый выкупиль у Москвитина зъ залежа 242. волотый, шитый", 312, 313, 413, 416.

Колода, въ которую сажали преступниковъ, мене збиль и у колоду сажаль 76, и взяль и отвель мя до Одельска въ колоду 199, и въ колоде дей наместника Новодворскаго поседишь", 305.

Колодовь, 49, 50, 153, 297, 324.

Колтришовый, сдёланный изъ толстаго сукна, 280, 399.

Колтришъ, толстое сукно, "сукня колтришу синего женская", 119.

Комисаръ, назначенный королемъ пограничный судья, 56, 63, 248, 301, 303, 370. 371.

Комисов, предписаніе, письмо, "комисею принести 21-ее королевской милости о вчиненье справедливости (жиду) зъ мъщаниномъ Городенскимъ 33, - господаря короля 36, 38, 54, 55, 56, 111, комисія, королевой ей милости 115, 241, 261, 265, 291, 293. 294, дали есмо чести комисію отъ госполарини королевой ее милости 301, 302, 304, 306, 308, 323, 327, 328, 335, 349, 354, 356, 380, 387, 390, 422.

Комора, кладовая, 34, 405, 406, 415.

Конорникъ, землемъръ, "кролевой ей милости 96, господарскій 409, королевскій , 411.

Конва, кувшинъ, "чотыри конви великихъ, двѣ коновки малыхъ цынованыхъ", 407, 421.

Конь, 27, "конь храпунъ 41, 47, 49, 51, 73, 73, 96, 97, 105, 137, 176, карый 242, 246, соловой, а вороной 254, сивый, себриный 256, 257, 267, 287, 305, рижій 316, половой, валашаный, прискованый, 334, 335, 343, 344, 345, 352, 357, 371, зъ рижа чалый 386, 391, 405, лысый **Кориный,** откориленный, 241, 242.

407, находникъ 409, 410, сивый 411, дригантъ сивый, бълый находникъ 412, кони два белыхъ, одного дрикганта, а другого валаха 430, ездные и возники", 434.

Конопля, "конопель, "браныхъ чотыри копы кучокъ", 416.

Конюхъ, господарскій, 1, 2, 49, 103, 118, 119, 122, 139, 140, 153, 179, 199, 208, 215, Городенскій 222, 268, 299, 300, 321, 330, 331, 383, 384, 390.

Конюховая, жена конюха, "Город. господ.", 321. Конюшій, зав'ядующій конюшнями, "королевскій, Городенскій 13, 1, 2, Троцкій 17, 43, 46, 54, 55, 63, 76, 88, 99, 122, 123, 140, Троцкій 174, Городен. 176, Городен. войсковый 204, 212, 286, 360, 383.

Конюшня, королевская 1, 2.

Копа, народное собрание изъ выборныхъ крестьянъ, 11, 19, мужи (копные) 39, собравши люди добрые сустды свои 49, на которуюжь копу его милостъ панъ Виленскій высылаль судьею маршалка своего пана Льва Семеновича Чижа 82, я (Войтехъ Требскій) есми до нихъ на копу выехалъ 83, нехай дей со мною на тую сеножать зъ уряду копу ведетъ 163, 257, 258, невной ся речи доведати въ тыхъ копцыхъ людей 282, а што ся дотычетъ испаши ее, о то маетъ зъ нимъ копу вести, коли похочетъ 317, купа 330, 390. зовучи его на коцу и хотечы тую испашь отъ вола моего вделаную оконовати, " 441.

Кона грошей польская, (60 грошей), 3. Копица, копна, "взялъ дей есми копицу сена." 132.

Конывать, решать дело на копе, "правъда дей есть, ижъ есмо тамъ на той земли на тотъ часъ были, яко они промежъ себе копывали", 379.

Копвя, копін, 76, поки быхъ съ нее (комисен) копъю себъ выписати далъ", 115.

Кордъ, короткій мечъ, 27, 313, 391, 392, "корды два," 405, 442.

Корень, основаніе, 18, "и одны пчолы съ коренемъ выдралъ", 125.

Корова, 5, 84, 286, "яловица, гивдая 290, ко- Кошуля, рубашка, "кошуль коленскихъ три, ровъ восьмь 296, 385, 399, 407, 414, коровъ три съ теляты, потеливши еще лети". 418.

Королева, кролева, 1, 5, 13, 18, 21, 26, 29, 31, 33, 38, 42, 42, 46, 50, 51, 52, 54, 59 56, 80, 81, 83, 88, 94, 98, 100, 107, 111, 115, 116, 120, "служебникъ кролевой ей милости жидъ Городен. Рубинъ Докторовичъ 122, 123, 129, 158, 163, докторъ ея Сомолій" 165, 169, 172, 178, 179, 181, 188, 189, 203, 212, 214, 218, 225, 228, 229, 238, 240, 241, 246, 252, 253, 258, 259, 261, 262, 264, 268, 272, 285, 291, 293, 294, 300, 306, 307, 308, 317, 318, 324, 325, 327, 328, 341, 343, 348, 350, 354, 356, 361, 364, 368, 370, 372, 374, 387, 389, 390, 393, 397.

Король, 46. "кроль младой (Сигизмундъ Августъ) 51, 54, кроль его милость младый 82. 85, 108, 115, 233, 234, 260, 362, 408.

Корчиа, "винная (водочная) 32, 44, 96, 105, домъ корчомный 136, 138, 141, 142, 154, 170, 171, 174, 196, 211, 212, въ Городне, на Заречьи 247, 256, 258, 313, 314, на Индуръ 321, 324, 335, домъ ворчемный 360, 384, пановъ Ласкихъ" 440.

Корчинтка, корчмарка, 211, 227.

Корчинтъ, корчмарь, "Кузницкій 20, Засидранскій 44, карчмить изъ Соколдки 68, 153, 159, Индурскій 212, 222, господарскій Городенскій 231, 232, 266, 297, 314, Кобренскій 324, Кузницкій господарскій", 389, 394.

Корчинка, корчмарка, 297.

Коса, 14, 15, 58, 296, 398, "косъ двадцать", 137.

Котель, "котловъ белыхъ три, а надпечный одинъ 243, чотыре котлы 310, котловъ три 405, пивный^а, 407.

Котельницство, котельное мастерство, 23.

Кошикъ, корзина, "и взелъ дей кошикъ, въ которомъ сети вожоны", 361.

Коширскій князь 18, "Андрей 137, Кошерскій, Ондрей" 156, 173, 175.

Кошовинкъ, корзиншикъ, 34.

шолкомъ чорнымъ шитыхъ, кошуль простыхъ шесть^а, 415.

Кравецъ, портной, Городенскій 156, 193, 198, Вилен. мъщанинъ 219, 375.

Крадежъ, кража, 267.

Крама, лавка, 53.

Кривда, обида, 38.

Криговый, снабженный удилами "узда криговая" 185, 411.

Крижъ, крестъ, "ку присязе готова была и ку крижу шла 243, и падши крыжемъ", 280.

Кринчанинъ, житель местечка Кринокъ, господарскій, 216.

Крыласъ, крилосъ въ церкви, "правый", 403. Кубель, высокій круглый деревянный ящикь.

употребляемый крестьянами для храненія бълья и одежды, "и кубелъ дей порожній, въ которомъ хусты белые и 6 копъ гр. было," 442.

Кужельный, изъ тонкаго ходста. "подотно кужолное 254, 256, кужольное полотно", 416.

Кужель, тонкое полотно, "а полотна кужелю пятдесять локотъ", 119.

Куль, мешокъ, "зъ литцомъ-зь медомъ преснымъ, съ кулемъ", 219.

Кулька, пуля, "а если поелешь, тоглы кульку въ собе мети будешь", 410.

Кульша, стегно, верхняя часть ноги, "ижъ видвль есми коня серого дриганта у кульшу правую зъ луку прострелено", 412.

Куница, куній міхъ, "поведаючи, якобыхъ я мель въ него взяти три кунипы 249. куницою подшитъ 413, куницъ шесть. " 416.

Купа. См. Копа.

Купления, купленная вещь, 7, 13, "купля 28, 34, 68, 123, 344, 370, 383, купня 384, купля 40, 387, 390, 404.

Кунцы, "Виленскій 59, Познанскій 70, Ковенскій 80, купецъ королевой ее милости (Боны), жилъ Игуда Боглановичъ 207. 259, Познанскій", 275, 369, 893.

Куры, "а Масюта, по выеханкю ихъ, и зъ сыномъ своимъ пилъ въ мене (корчинта) не мало (пива) не до кировъ, (чуть не до пётуховъ) 239, куровъ 60-ть 241, курей

двое 254, 407, куровъ старыхъ и моло- Куфель, кружка, 321, 322. теро", 418.

Кустовье, кустарникомъ заросшее мёсто, 16, 17. Кучки, еврейскій праздникъ Кущей, 33. Кусь, кусокъ, "нижли дей наменьшого куса Кушнеръ, скорнякъ, 151, 339. сеножати поступити не хочетъ", 143.

дыхъ одинадцеть 415, куръ троенадца- Кухаръ, поваръ, 107, 310, "кухари Скидельcrie", 365, 366, 409, 432.

### JI.

Лабенецъ, человъкъ изъ Лабенскаго господар. Лина, веревка, канатъ, "колыбельная", 339. двора. 346.

Лавникъ, засъдатель войтовско-лавничьего суда въ городахъ, 77, 252, "Городенскій 311, 420, господар. подданный, лавникъ Колопежинского села Бълевичъ", 443, 444.

Лавия, лесный шалашъ, баня, 42, 56, "то печища суть лазень нашихъ 57, пошолъ есми до лазни ся мыти 104, взяль есми тотъ медъ въ пущи, въ лазни 170, пришедши на вазни наши отчизные, до которыхъ мы безъ печати хоживали" 246,

Ланиужокъ, пепочка, "серебранный, позлотистый". 264.

Ланцукъ, ценъ, ценочка, "золотый 409, 411, его збивши и въ ланцугъ осадилъ", 421.

Легкость, обида, оскорбленіе, 42, 43, "хочу о тую легкость свою передъ вижомъ отцу протопоне мовить 157, 215, 227, и мне дей немалую легкость вырадиль", 421.

Лентваровый, сделанный изъ смушекъ, "шубка лентваровая, баранья", 142.

Лентвойтъ, войть, имфющій наследственное право на войтовсто, 50, и "лантвойтъ 116 Городенскій 209, 367.

Ленцухъ, (ланцухъ), цень, "протопопъ его въ ленцухъ осадилъ 78, осадивши ее въ ланцугъ", 169.

Ленъ, "ильну два возы нетертого 28, "ильну три копы кучокъ 416, льну десятокъ (побралъ)", 442.

Лесъ, жребій, "и мы (судьи) кинули есмо промежи нихъ лесы, а видаючи лесъ 202. кинули лесы на томъ, чий бы ся лесъ промежъ нихъвыняль 211, 226, кинулъ промежъ ихъ лесы 395, 396, лосъ", 425. Леха, гряда, 13.

Линникъ, канатчикъ, "господарскій", 131, 393. Линщанинъ, житель Липска, 114.

Лисица, лисій міхъ, "лисицы дві золотомъ вышитые", 415.

Листъ, запись, документъ: вызнаный, 6, 15, 24, 35, 60, 71, 118, 164, 218, 399, 441; BBновный 68, 433; господарскій, 113, 269, 284, 302, желізный, 369; дізльчій, 104; закупный, 4, 5; записный, 3, 47, 72, 73. 80, 156, 189, 201, который писанъ по жидовски, 213, 218, 221, 225, 228, 256, 271, 272, 283, 290, 311, 315: заручный, 308; заставный, 147, 158, 336, 347, 363; королевскій, 300, 308, 369; купчій, 7, 8, 25, 32, купный 40, 65, по жидовски писаный 68, 83, 101, 122, 278, 308, купчій продажный, 370, 404; меновный, паперный 56, 161, 162, 295, 343, 355; ограничный, 351; отворенный, 46, 374; подозрвный, 32, 33, 99; поручный 191, паручный 207, 222; продажный, 45, 217, 226, 278, 330, 353; противный (встрвчный), 75; роспустный (на разводъ жидовки съ мужемъ), 85; судовый, 17, 34, 58, 83, 84, 91, 97, 131, 179, 204, 248, 264, 270, врядовый, 286, 287, 295, 308, 313, Овруцкаго, 327, 366, Костюшки 382, Овруцкаго 387; увяжчій, 294, 415; упоминальный, 12, навпоминальный, 285, 388; урядницкій, 76; 8, 9, 10, 11, 18, 21, 22, 26, 27, 28, 30, 31, листомъ обсызать (извъщать) 38, 44, 51, 52, 54, и листь свой на паргаминъ съ подписью руки своей жидовское 94, 95, листъ безъ печати 141, 197, 234, 237, 240, нижли ижъ есть (листъ) безъ печатей, я тежъ ся къ нему не знамъ... а листомъ безпечатнымъ не

**мерства** переводити" 241, 292, 328, 329, 400, 444.

Лихтаръ, подсвъчникъ, "лихтаровъ медныхъ у три свечи чотыри", 248.

Лицо, поличное, 10, "ямъ тое лицо (клячу) у себе, яко у вряду, зоставити казалъ 104, росказаломъ ему тое лице выкупити 126, 138, и привели есми его съ лицомъ-зъ медомъ 169, 170, нашелъ есми въ него (тое колесо) лицомъ 174, зъ лицомъ-съ каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою 164, 200, 215, зъ литцомъ-зъ медомъ преснымъ, съ кулемъ 219, зъ липомъ — зъ двема ногами дикой свини 223, если дей съ тыхъ речей въ ее самой, або въ иншого кого найду, тогды хочу лицомъ выняти 243, литцомъ застатьи 244, привель зъ литцомъ-съ тремя снопы жита 245, другій кожухъ, который сняль литцомъ 247, привель бояръ господарскихъ зъ литцомъ-съ кожухомъ, а сермитою, а съ полотномъ толстымъ 250, 266, хотель того Малькера лицомъ выняти и пенязи литцомъ заставати 267, же бы мене зъ лицомъ вожено 298, литцо" 300, 348, 371, 384, 391, 392, 396, 403, 411, 412, 430, 431.

Личкованый, относящійся къ поличному, съ слёлаиной на немъ отмъткой, "личкованая кляча", 431.

Личковать, сділать отмітку или приложить печать на поличномъ, 49, 430.

Ловчій, господарскій, 36, 37, 38, 51, 82, 85, 115, 310.

Ловъ, охота, 68, "господарскій на Пруской гра. ницѣ", 302.

Ложки, "серебраные", 103.

Ложничій, постельникъ, "господарскій", 443,

Лой, сало, "зъ лицомъ-съ каменемъ целымъ и съ четвертью каменя лою", 184.

Локоть, міра, 241, 250, 254, 256, 399, 413.

Лоновье, хворостъ, 170.

Лони, прошлаго года, 14.

можеть нихто ни на кого жадного фал- Лонскій, прошлогодній, "себреное лонское жито" 288, 402.

Лось (тоже лесь), жробій, 425, 426.

Лоханья, лохань, 243, 405.

Лукъ, "согайдаки три зъ луки 243," шолъ есми зъ лукомъ до реки стреляти чапли 377, въ оконъ зъ ручницъ и зъ луковъ на насъ стреляти почали" 412, 429.

Лунскій, сділанный изъ обыкновеннаго сукна не высовой ціны, "однорядка лунская," 142.

Луняне, люди изъ местечка Луннаго, 365, 366. Лучина, 2.

Лыко, веревка сдъланная изълыка и употреблявшаяся для измітренія земли, 11, 306, "лыкомъ есмо вымърили", 307.

Л'всничій, "Засидранскій, 56, лівсничіе 57, 115, господар. 141, Городненскій 148, 149, 169, 170, 181, 188, 198, 201, 202, 203, 223, 246, 249, 252, 258, 280, господар. Городен. 325, —пущъ Олитскихъ и Немонойтскихъ 374, Озерскій 386, 392, Ожскій и Перевальскій 398, пана Ленскаго Колодежинскій", 443, 444.

**Дѣте**, лѣтомъ, 369.

Летникъ, легкая одежда, которую женщины носили подъ верхнимъ платьемъ, "летникъ одомашки чорной", 241.

Лътошній, прошлогодній, "сено летошное побрали" 341.

Люди, крестьяне 3, 5, 8, господарскіе, 15, 16, 17, 21, 24, 26, городовые 27, 29, 32, 33, люди путные 34, волянскіе за Сидрою, 35, 36, 38, 41, собравши люди добрые суседы свои, 49, 50, 51, 55, 62, 63, 65, 73, Жорославскіе 81, 87, 97, непохожіе, похожіе 101, господарскіе 105, 115, 126, сторонніе 141, господар. Жорославскіе 145, Перстунскіе 146, Побоевскіе, князя Семена Побоевскаго 284, Молявицкіе королев. 306 господарскіе Каменскаго сорока 313, 338, 355, господар. Озерскіе 386, Лабенскіе задворные 392, церковные" (Бальскіе), 398.

Ляшевъ, полячевъ, 409.

# IVI_

**Мазанье** (елеопомазаніе), "до мазанья уступити хочу и достаменту есми не чиниль", 436.

**Малеръ**, маляръ, живописецъ, архимандрита Городенскаго Борисо-Глъбскаго монастыря" 4.

Малженство, супружество, 402.

**Мамрамъ**, membrana бѣловой листъ съ подписью, "тогды давалъ мамрамы, на паперу учиненые, съ печатью и съ подписомъ руки", 435.

**Мандатъ**, приказъ, повеленіе, 423, 429, 431.

Манѣта, монета, "Литовская 33, 60 копъ и полосмы копы въ манѣте, а семь злотыхъ ве злоте заплатити 52, монѣта 60, 64, 66, 73, 94, 164, 207, монита 244, монета" 283, 334.

Марковецъ, жители именія Маркова, 107.

**Маршалокъ**, предсъдатель, 37, пана Виленскаго 82, 204, Городен. старосты 263, Пинскато старосты 324, 346, 398, господар. 434.

**Материзнина**, наследство по матери, 252, "материзна" 360, 393.

Материзный, наслёдственный по матери, 74.

Матрица, метрика, "якожъ дей то есть описано и въ матрицы вемской по тысячи сажонъ (въ мили)" 306.

Мачоха, мачиха, 35, 36, 76, 116, "мачеха", 140. Машталеръ, стремянной, 2, "короля его милости старый 233, 234, Городен. господарскій 389,—циганъ 409.

Медница, мѣра сыпучихъ и жидкихъ тѣлъ, равная 12 гарнцамъ, "виненъ медницу меду 74, 76, же онъ на мне медницу меду ручилъ 181, меду пресного три медницы 188, 191, 207, 220, 243, 275, 289, винни две медницы меду пресного", 292.

**Медосытецъ**, медоваръ, 13, "медосытца, господар. Городенскій", 164.

Медъ, "выбирати меду не даютъ 35, виненъ мѣдницу меду 74, 76, 77, дешка меду пресного 133, абыхъ ему меду (напитокъ) купилъ 138, пресный 144, 148, 152, 155, и вели есмо его въ лицомъ—въ медомъ 159, 170, 174, 177, 181, далъ есми десеть грошей на две ведрѣ меду водоно-

сныхъ 183, 188, 191, 207, 208, 216, далъ есми бочку меду кислого за копу грошей... бочку меду пресного за полтори копы грошей 241, купилъ (я) у Монка дежку меду за полтори копы грошей и далъ есми ее росытити 242, 243, медомъ частывали, 266, 272, 273, 274, 275, 289, 290, 322, взялъ дей зъ воза дежку меду пресного за полкопы гр. 323, 372, 409.

**Меловникъ**, занимающійся добываніемъ мелу, 175.

Мельникъ, 159, 277.

Мельничка, мельничиха, 104.

Менить, именовать, назвать, указать, 97, 103, 114, менилъ светковъ" 139, 144, 153, 194, 240.

Метать, бросать, 11.

**Мечеть**, (мечеть), а "маетъ тотъ Тазлакъ присегати у своемъ мечету, на Лососне", 185.

Мечовникъ, мастеръ, делавшій мечи, 61.

Мечь. 176. 280. 392.

Миля, мёра, "и нашли есмо въ той мили въ каждой версте по осмисотъ сажонъ безъ дву сажонъ, то есть—всеи мили чотыри тысячи сажонъ безъ десети сажонъ—306, ино знашло ся въ мили пять верстъ", 349.

Минута, выпись, копія, "то есть минута, выписана съ книгъ радецкихъ", 117.

Миса, миска, блюдо, "а мисъ циновыхъ шесть великихъ 243, шесть мисъ циновыхъ 310 иять мисъ цыновыхъ" 407.

Мистръ школьный, учитель, 265-268.

**Митрополитъ**, 78, "а тыхъ часовъ, якъ мя митрополитъ зъ нею (женою) роспустилъ $^{\alpha}$ , 242-243.

**Млоденецъ**, отрокъ, юноша, 50, 51, пперенемши на добровольной дорогѣ двухъ молодцовъ моихъ перебилъ^к, 188.

Млынаръ, мельникъ, Городенскій, 215.

Млынъ, мельница, "Засидранскій 21, князя Молкумана Мискевича, татарина 28, господарскій на Свислочи" 115, 249, 276, 308.

Могоричникъ, свидетель при торговой сделке, Мужики, крестьяне, "господарскіе, 26, мужика 24. 

36или 38, всказа и на томъ мужику 67, 69.

**Мокрадь**, влажное мѣсто, 93, 226, "мокредь", 387.

**Молотовъ**, "молотки два, што жорны куютъ 439, молотъ великій, малыхъ молотковъ три (у коваля)," 440.

Молявичанинъ, житель села Молявичъ, 124.

**Монастырь**, "Городенскій Борисо-Гитоскій" 4, 50 51, 354, 355, 356, 408--409.

Моньта литовская. См. Манета.

**Москвитинъ**, человъкъ изъ Московскаго государства, 48, 62, 93, 95, 126, 187, 173, 242, 243, 333, 386.

**Москвичъ**, человъкъ изъ Московскаго государства, господарскій 148, "Москвичи" 177.

**Мостовникъ**, плотникъ, занимавшійся постройкою мостовъ, "мостовники господар." 29,

Мостовничій, чиновникъ, наблюдавшій за мостами и дорогами, 123, "господарыни королевой ее милости Городенскій" 364.

**Мостовое**, пошлина, плата за перевздъ черезъ мостъ, 364.

Мостъ, (въ г. Городив) "надъ Немономъ 22, што по конецъ мосту городового 77, 139, 247, 256, штожъ на отчизне нашей мостъ мостилъ и мыто собе вставилъ съ того мосту 298, на р. Довспудв 303, Замковый (въ Городив) 306, 349, штожъ дей онъ зъиншими жиды Тыкотинскими переехавши гровно къ мосту господарскому (въ Городив) и товаришовъ дей своихъ моцно безъмытые презъ мостъ и зъ возомъ ихъ пропустилъ", 364.

Можра, бахрома(?), "мохри два шолковые на полъ зъ золотомъ, морхи... китайки черленое", 415.

Моцанъ, (моцонъ), здоровый, 4, 5.

Моцне, насильно, 14, 19, 28, 50, 71, 123, "моцно 137, моцно кгвалтомъ" 151, 157.

Мошна, 343, "а при томъ дей бои вризано жоне корчмитовой зъ мошною три копы гр"., 394.

Мощи святыхъ, "и въ мощами святыхъ", 243. Мужи, домохознева, (копные) 39, "господарскіе, которые при томъ суде (при повѣшаніи вора) были 169, 170, господарскіе Бѣльчина сорока", 376. ужики, крестьяне, "господарскіе, 26, мужика збили 38, всказачи на томъ мужику 67, 69, а мужикъ самъ втекъ 78, два мужики 82, ижъ мужикъ простый моцы не маетъ земли господарьской обель продавати 85, 87, и ямъ того мужика своего тому тивуну есмо приручилъ 96, непохожіе, койминцы 100—1, 104, мужикъ, человъкъ похожій, 105, 115, бо мужикъ, покуль добръ, потуль есть отчичъ 120, и тотъ Базаръ (татаринъ) зъ мужики своими збилъ мене 152, 215, 305, ижъ мужикъ у мужика земли на въчность купити не можетъ 344 384, 398, 425, и мужичокъ 428, 429, —домовая челядь," 441.

Мука, "три бочки муки ситной 241 249, а муки дей зъ истебки выкрали солянку 250, взялъ въ мене бочку муки у двадцати грошей" 352, 353, 409.

— мученіе, "а потомъ, тыи боярове мовили мне, абыхъ ихъ всихъ на муку выдалъ, хотячи опытъ вделати 240, съ права будучи при муце 267, 268, которого жъ Андрейца (наймита), выдавши до ратуша на муку, до смерти замучилъ" 289.

Мукововъ, 5, господарскій, 88.

Муляръ, каменьщикъ, 220.

Мураль, каменщикъ, городскій, 7, 18, 26, 34, 39, 40, 60, "подворье городовое муральское (Городенское) 63, 66, 77, Одельскій 92, 125, замковый 130, муралевая 144, 146, 159, 177, 179, 180, Городенскій 191, 192, 234, 249, замковый 251, Городен. господ. подданный изъ Горницы^с, 313, 320, 321, 322, 352.

Муралька, каменщица, господарская 59, 50, 378. Мытникъ, сборщикъ пошлины, Мерецкій 180, 181, Городенскій", 272.

**Мыто**, пошлина, "естли дей тая бочка соли будетъ цехована, и ты дей мыта не бери," 180, 298.

 плата, "я въ ней отъ малыхъ часовъ зъ мыта служу, а она мне жадного мыта за службу не платитъ", 419.

**Мша (мисса)**, об'ёдня "и ждалъ день и на завтрее до мшей 142, 238, по мши", 309.

Мысливець, охотникъ, 238, 385.

Мъра, "штожъ дей ми остали винни мери Городенской к и Г бочки жита тресеныхъ", 236.

Марникъ, землемвръ, 424.

**Мѣсто**, городъ, пора, 66, 86, 105, 114, 139, "и подписался въ листе, ижъ не мель земли своей отнимати до тыхъ местъ (до той поры), поки 158, 162, 164, 164, 165, 182, 184, 225, 278, которого быль собе за сына месть (вийсто) уписаль 315, до тыхъ **м**всть 336, до сихъ мвстъ" 362, 393.

Мѣстцкій, городской, 102.

МАХЪ, МЪШОКЪ, "А МЕХОВЪ, ВЪ КОТОРИХЪ ЕСМИ тое жито до него привозиль, выдати ми не хочетъ 237, 250, мехи два", 299.

Мішечникъ, мішечный мастеръ, "господар. человъкъ 366, мъшечники господарскіе" 426.

Мѣшкать, жить, 16, 42, 68, 90, 92, 100, 107, месо. 127, 140, 149, 163, 203, 204.

Метовъ, калита, "и знашли въ той скринце грошей два мешки замъщовыхъ 266, оксамитный, чорный, и зъ шнуромъ шолко- Мясопусть, русскій 277, 280.

вымъ черменымъ, золотомъ перевиванымъ", 411, 412.

Мащанинъ: Виленскій 198, 219, 272; Городенскій 2, 21, 163, Бискупій 231, 241, 273, 356, 364; Ковенскій 80; Кринскій 228;— "съ Кролевца", 384; Кузницкій 20, 62, 88, 159, 314; Луненскій 268, 348; Мерецкій, 12; Новодворскій 47, 109, 239, 298; мвщанка Одельская, 343; 5, 8, 9, 10, 13, 16, 22, 23, 24, 25, 32, 45, 50, 51, 64, 65, 66, 69, 78, 83, 91, 98, 96, 101, 108, 112, 114, 119, 129, 132, 138, 139, 145, 147, 148, 154, 157, 159, 169, 171, 176, 182, 193, 195, 196, 200, 208, 209, 211, 212, 216, 218, 222, 233, 252, 253, 255, 266, "ижъ дей то вюди мъщане суть простын" 267, 275, 283, 289, 290, 294, 306, 312, 313, 317, 325, 333, 341, 342, \$52, 353, 363, 366, 378, 379, 384, 386.

"а у двадцати дей грошехъ далъ есми сверипу ему (татарину князю Мустафѣ) вороную на мясо 221, свиное 250, 396, мяса старые" 409.

# II

Набруковать, вымостить камнемъ, 248.

Навезать, вознаградить, оштрафовать 11, 37, "нагривною навезати 103, казаломъ навезати рублемъ грошей" 125, 172, 223, 240, 247, 250, 289, 337, 377.

Навезка, навязка, штрафъ, вознаграждение, 33, 38, 126, "всказалъ есми ей за бой ее навезки рубль гр., 131, 132, 134, 140, навязка 156, 161, 184, 185, 208, навъзка" 233. 256, 335, 345, 346, 366, 384, 392.

Навести, розыскать, открыть, 160.

На впадъ, на утрату, "а естлибъ не выкупилъ, тогин тая застава его маеть быти Исаку на впадъ" 271, 284, 286, на упадъ 334.

Навука, наука, приказаніе, наставленіе "наука 4, на навуце былъ-котельницства ся училь 23, 38, наука" 300, 361, 898.

въ пашни надзовалъ и робилъ", 242.

Надвиться, надвиться, 28, "ижъ дей надевался есми", 359.

вязать 38, тогды ся подвязаль ему гривну Наемъ, наемная, арендная плата, "за домъ есми найму у Фалимера взяли полтори копы грошей 242, и взяль дей у него найму отъ того поля двадцеть грошей 364, 365, 367. съ той сеножати мне найму не даетъ" 374. 375.

> Наваютрь, на другой день, 41, 49, 64, 75, 90, 104, 115, 129.

> Наймитка, наемница, 194, "наймичка, жопка" 208, 375.

> Наймить, наемникъ, 35, 43, ваймиты наймуючи 46, 88, 97, 123, 136, 140, 141, Городен. жида-Петрокъ 151, 152, наймичка 161. 171, 172, 211, 227, 238, 239, 240, 246, 249, HAMMETA 268, 277, 289, 297, 354, 367, наймиты корчмитовые 394.

Надвовать, (nedzować), испытывать нужду "а я Наймовать, отдать въ аренду, 145, "же она отъ насъ отчичевъ иншому (тую ниву) най-

муеть 157, яко Янко тому Федцу на чо- Наполы, пополамъ, 12, "наполъ", 276. Наймоваться, наниматься, 142.

Накладъ, расходъ, 20, "наклады" 31, 46, 52, 66, 74, 94, 108, 112, 124, 163, 184, 209, 215, 248, 259, 269, 270, 307, 359, 381.

Наковальня, 440.

Наконче, наконечникъ, 2.

Наливачь, ковшь, "ино вжо засталь, нжь вжо Понасъ Орину наливачомъ бьетъ, и бьючи се наливачъ зламалъ", 322.

Наложить, израсходовать, 20, 33, 46, 124.

Наметецъ, платокъ или кусокъ холста, обертываемый женщинами вокругъ головы, "наметъцовъ десеть 84, и наметецъ тое Прокоповое содради 139, а три наметцы жоноцкихъ 250, наметцовъ тонкихъ шесть а толстыхъ три-254, 287. 317, 375, 413, 442.

Наместникъ, бискупій 300; Василискій 206; Горницкій, 203, 324, 331; Городенскій 186, 203, 204, 259, 281, 301, 322, 327, 348, 353, 365, 372, 381, 387, 394; Довспудскій 331; Жорославскій, 130; Индурскій, 331, пана Юхны 385; пани Виленской, (393; Квасовскій, 351; Кохановскій 305; Кринскій, 222, 365; Кустинскій, 137, 156, 334; Лавенскій, 318; Липскій, 202; пана Юрія Хребтовича, 343; Молявицкій, 217, 257, 301, 312, 383, 341; Новодворскій, 157, 266, 305, 350; Одельскій, нам'встничокъ 191, 340: Ожскій, 96; Переломскій, пана Миколая Онпрошевича 223; Радунскій, 281; Русотскій, 101, нам'встничовъ пана Миколая Кунцевича 345; Свислоцкій, 305; Сименскій, 374; Скидельскій, 281, 365, 382; Сынковскій, нам'встничокъ пана Есифа Халецкаго, 391; Туровскій, 135; нам'встникъ пана Быстрицкого 410; пана Требского, 147; Янъ Внучко 166, 325; пана Михайловъ, 337; пана Симона Геца, 361; кн. Андрея Каширскаго 173, 174; князей Масальскихъ 383; 51, 170, 261, 279, 291, 293, 314, 315, 344, 348, 355, 428, 429.

Нанять, отдать въ наймы, 14, 146, 151, "а тую неву иншему наняла 157, а не исъ половины наймаль 190, 365, 367, мужъ мой ему мене наняль", 375.

тыри бочки поля своего наймоваль", 364. Нарогь, лемехъ, "нароги шестери 243, 283, двои нароги 299, нароги дей четвери", 442.

Насочить, розыскать, 119.

Насѣнье, свия, 12, 14, 18, 23, 67, 74, 111.

Наука. См. Насука.

Находинкъ, конь иноходецъ, 407, 412.

Небожчикъ, покойникъ, 15, 16, 19, 23, 26, 34, 35, 36, 46, 57, 111, 148, "ино вжо небожчикомъ зосталъ", 169.

Небожчица, покойница, 110, 161.

Невистная, слепая, 269, "невисная", 270.

Неводничій, зав'ядывающій неводами, 242, 310. Невольникъ, рабъ, "не есми жадные ихъ невольницы", 101.

Невольница, крипостная, рабыня, 420.

Невольный, крипостной, "девка невольная 169. 310, невольный детина 386.

Неволя, рабство, "въ неволю вернетъ 25, я, хотя задавшися въ неводю, (хочу) ей заплатити 256, 310, 386, 413, 419, 420, 436.

Невставичный, постоянный, "ижъ дей мужъ мой втратный, пьяница есть невставичный", 332.

Невъста, "выпосаженная", 398.

Невъстка, жена сына, 15, 19, 22, 38, 52, 64, 65, 101, 155, 165, 187, 228, 321, 326, 337, 347, 365, 391, 405.

Недбалость, нерадвніе, 334.

Недбать, не радъть, 63.

Недосужъ, малопригодный, "а конь ихъ недосужъ", 103.

Недальный день, воскресный день, 267.

Недвля, воскресенье, "новая 12, 18, 29, 47, штожъ въ понедълокъ на бълой недели предъ Великоднемъ 97, новонедъльникъ недъля Вербная 145, 183, 224, 232, 279, Проводная 299, 301, 305, 346, съ суботы на недълю", 396.

Неопатренность, несмотрене, небрежность, 397, Непохожій, непереходящій съ міста на місто "ижъ мужики наши непохожие, койминцы". 100, 101.

Нерадный, противный заведенному порядку, "нерадный проступокъ", 386.

Несуполна, не сполна, 265.

Нетубылець, не здёшный, не мёстный житель,

Нешпорная (година), время совершенія вечерни, Новонедівльникь, человінь изъ села Новой Не-(vesperis) 34, 35, 54, "быль пилень по нешпорныхъ годинъ 124, по нешпорной године" 137, 311.

**Нешпоръ** (vesper), вечерня, 151, 152, 154, 179, 189, 227, 231, 249, 255, 305, 321, 374, 396.

Новина, время молотьбы новаго хлеба, а пве бочки жита маетъ ему у новину дати" 114, 161, 168, 183, 185, 203, 222, 236, 238, 333, 367, 372.

Новое лѣто, Новый годъ, 250, 252.

двли, 131.

Ножъ, "Ческій (четскій)" 247, 346, 352.

Ночлегъ, "едучи изъ ночлегу", 409.

Нурбарка, -- "шапка", 200.

Нутреній, внутренній, ... "замокъ", 403.

Намецъ. "до Немецъ послалъ 127, поки панъ его въ Немецъ приедетъ 154, а панъ Лазарь, нъмецъ, жидъ Берестейскій 165, нанялся въ мене жмель везти до Немецъ", 236.

Обанолъ, по объимъ сторонамъ (ръки), 57, 58. Обачить, увидъть, 28.

Обвязанье, обязательство, "водлугъ обвязанья cBoero", 408.

Обель, совству, совершенно, "обель втине, обель продала" 25, 32, 33, 45, 65, 68, 85, 88.

Обличне, лично, 4, 9, 22, 35, 36, 44, 48, 52, 78, 84, 88, 93, 112, 148.

Обличье, лице, 345.

Облюбить. См. Злюбить.

Обиылить, обмануть, обмылиться, ошибиться, "господарь мой въ томъ (мене) обмылилъ 181, а нашъ мужикъ, обмылившися, не взнавши, его возокъ и взяль 215, въ чомъ же и ихъ же светки обмылилися" 274.

Обойчикъ, воротникъ, "оксамиту чорного, куницою подшитъ, а два обойчики полотна Коленского и зъ тканками золотыми", 413.

Обраховать, высчитать, насчитать, 243.

Обрусный, надзиратель за столовымъ королевскимъ бъльемъ, скатертями, ткачъ скатертей, 16, 17, "господарскій" 277, 279, 296, 339.

Обсылать, изв'єстить, "ижъ они не обсылаючи протопона", 81.

Обухъ, налка съ молоткомъ, 125.

Обычай, способъ, порядокъ, обывновеніе, "тымъ обычаемъ: 1, 2, 3, 4, 5, 6, въ тотъ-7, 8, 9, 11, 12, въ который—13, 14, 15, 16, 18, 19, давній—20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, обычай права 29, 30, 81, 32, 33, 34, 35, шимъ обычаемъ 52, водгугъ обычаю права

54, 62, 68, 70, нътъ въдома, которымъ обычаемъ 83, 106, 131, стародавный 218, еднаный 225, водлугъ обычая правъ", 241, 262, 336, 403.

Общацовать, оценивать, 202.

Объсити, повъсить, 169.

Овесъ, 28, 41, "овса продала петнадцеть бочекъ по пяти грошей 242, 288, 289, овса 60-ть возъ" 416.

Овторовъ, вторникъ, 20, и "волторокъ 148, 164, 194, 211, 237, олгорокъ 255, 259, 334, 372, 379.

Овца, 19, "згинуло въ мене съ поля одинадцатеро овецъ 244, 254, четверо овецъ 361, 392, 399, 402, 407, овецъ старыхъ и молодыхъ четырнадцать 414, овецъ шесчоронадцатеро", 418.

Овчина, "иять овчинъ сырыхъ", 440.

Огородникъ, крестьянинъ, не имфвий пахотной земли и пользовавшійся однимъ огородомъ, "Новодворскій" 219, 310.

Огородъ, 251, 301, 324, огородцы 332, 333, 342, 355, 362, 377, 385, 389, 390.

Огорожай, ограда, плетень, 377.

Огурецъ, огурецъ, 377.

Одбыти, удовлетворить, "абы позычиль ему копу грошей, чимъ бы мелъ мене одбыти за долгъ", 87.

Одверный. См. Отдверный.

Одельщанинъ, житель мъстечка Одельска, 15, 209, 211, 212.

37, 40, 41, 43, згадливый—46, 47, инак- Однорядка, долгополый однобортный кафтанъ безъ воротника, "Лунская, 142, однорадокъ био-

китный Лунскій, на немъ дей было дванад- | Описываться, принимать на себя обязательство. цать кнафлей серебреныхъ, въ нихъ важило 15 золотниковъ серебра 415, однорадка пурпріянская, серая 416.

Опностанне, одинаково, единогласно, 57.

Одностайный, одинаковый, единогласный, "одностайнымъ голосомъ" 57, 108.

Одомашекъ (адамашекъ), камка, шолковая ткань. названная такъ отъ города Домаска, откуда первоначально получалась, "летникъ оломашки чорной" 241, 416.

Одрина, сарай, 178, "одрину, которая стояла рубля грошей, спалилъ 182, сена въ одрине 50-ть возъ 416, две одрине рубленыхъ и трое одрине плетеныхъ 418, 430.

Ожаловать, обжаловать, 12.

Оверанинъ, житель именія Озеранъ, 124, "господар. подданный", 172.

Овле, возлѣ, около, 22, 94.

Околичный, окрестный, 366.

Окромъ, кромв, сверхъ, 94, 242.

Оксамитный, бархатный, 357.

Оксамить, бархать, 26, 413.

Октава, восьмой день после праздника, отданіе празднику, "и я имъ съ обу сторонъ рокъ зложиль, то есть у въ октаву Всихъ Святыхъ 197, 205, въ октаву Божего Тела", 338.

Олень, "привезли до замку оденя вбитого" 252,

Олижь, только, пока, 76, 90, "и ямъ, олижь до дому привхавши" 104, 273, 393.

Оловеникъ, оловянная посуда, "а въ скрини оловениковъ пять, даль цину своего волостного тридцетеро поголовья оловенниковъ, мисъ и тарелокъ 243, оловенники два цынованыхъ", 405.

Олтаристь, ксенизь, назначенный для служенія къ опредвленному алтарю или престолу. Индурскій, 321.

Олторокъ. См. Овторокъ.

Омылиться, ошибиться, "бо ся съ обеюхъ сторонъ о рокъ на присягу омылили", 286.

Омѣшканье, запаздываніе, 18.

Омешкать, запоздать, пропустить "а естли бы котораго дня омешкаль службы", 145. Опокунъ, 393.

"самъ описуеться", 35.

Оповъдаться, заявить, 34, 42.

Ополоникъ, уполовникъ, чумичка, "згинуло два ополоники желёзныхъ", 310.

Опораниться, рано явиться, поторопиться, поспешить, "и ямъ на завтрее опораниящися то ожаловаль и раны свои оказаль и шкоду", 333.

Опосле, послъ. 48.

Оправа, запись, "вѣновная" 427.

Опрочь, кромв, 111.

Опухлина, опухоль, 384.

Опытанье, опросъ, 2, "опытыванье" 6, 12, 19, 27 57, 89, 98, 106, 108, 117, 118, 123, 126 135, 212, 277.

Опыть, допрось съ пытки, "абыхъ ихъ всихъ на муку выдаль, хотячи опыть вделати, казали есмо (мы судьи) тымъ бояромъ вышей мененымъ того Петра за опытъ, кгды ся выгоить, полтиною грошей навезати"-240, 267, 268.

Опытывать, допрашивать, 104.

Орать, пахать, 14, 194.

Осмакъ, восемь грошей, 334.

Осока, место, где осочень, т. е. выслежень и окруженъ звірь, 56, "ижъ туть есть осока наша надъ р. Сидрою", 57.

Осочникъ, надсмотрщикъ за лъсомъ и звъриной ловлей, "осочникъ пана Остафьевъ 37, 39, 56, 57, 87, 96, 106, а тое ми насочиль конюхъ-осочникъ 119, 125, 126, господар. подданный 132, 140, 144, 150, 151, 160, 169, 170, 176, 181, 183, 185, Городен. 201, 202, 208, 215, 223, 231, 246, 252, 258, 274, 286, 288, осочникъ изъ Горницы" 290, 292 802, 303, 319, 337, 345, 355, 359, 365, 375, 392.

Остриненъ, житель мъстечка Острины, 448.

Острога, шпора, 54, 345.

Осумовать, сосчитать, опенить, "осумовавши, опрочь выпусту, тые вси пенязи 111, осумоваломъ сорокъ грошей", 112.

Освлость, оседность, постояное жительство, 107. Отвабить, сманить, 62, 65.

Отводить, отказываться, уклоняться, 94.

Отвореный, открытый, 46.

Отдверный, придверникъ, 13, 42, 118, "госпо- Отроченъе, отсрочение, 289. дарыни королевой 145, одверный Городен." 182, 212, 263, 264, 278, 307, 363, 379.

Отказать, отвечать, 2, 3, 4, 5, "одказать" 16, 20, 22, 26, 27, 29, 30, 31, 36, 37, 42, 44, 47, 53, 55, 59, 70, 74, 75, 86, 97, 115, 117, 127, 143, 178.

завещать 19, 39, "жадного жита детемъ своимъ не отказывала", 268.

Отказъ, отвётъ, "грунтовный (основательный) 22, 41, 50, 54, въ отказѣ быти 117, 141. хочу ему у вотказе готовъ быти" 157, 269, 366, 390.

Открасть, выкрасть, "ижь того листа своего записного не откравъ, 189.

Отложить, отдать, уплатить (деньги), 6, 9.

Отповедать, угрожать, 13.

Отповадь, брань, угроза, 39,

Отпоръ, отвътъ, возражение"-чинить 1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 33, 34, 38, 39, 41, 45, 48, 49, 59, 60, 67, 70, 82, 87, 96, 97, 106, 113, 118, 128, 287.

Отправити, взыскать, "тогды децкій маеть отправити и ему отдати" 143, 144, 158.

Отприсягнутися, очиститься присягою, 167, 177, 189, "або ся тежъ кому отприсягивати 358, я ся дей тежъ хочу отъ того отприсягнути 374.

Отсопъ, Отсыпъ, отсыпка, возвращение XII toa. 61, "взялъ у мене у вотсопъ бочку жита", 192.

Отставить, отстранить, 11, 14, 19, 23.

Отсудить, отнять у кого что по судебному рішенію, "а отъ Проконовое есми тоть огородъ отсудилъ", 172.

Отумерать, умерать, "она отумерла дочки своей малое" 59.

Отчевный, наследственный по отпу, 125.

Отчина, отцовское достояніе, наслідство 7, 13, 16, 17, 29, "отчизна" 45, 76, 83, 98, 113. 119, 162, 203, 295.

Отчичь, наслёдственный крестьянинь, 65, 77. 107, "бо мужикъ, покуль добръ, потуль есть отчичъ" 120, 157, 162.

Отчимъ, 283.

Отюнивъ, 10, "Городенскій господарскій", 337. Офировать, вознаграждать, 39, 71, "офировати"

Охтайкъ, октоихъ, "охтайки два по коне грошей" 243.

Очивисте, очивисте, лично, 10, 16, 25, 27, 28, 30, 35, 37, 40, 46, 51, 56, 82, 94, 107, очевисте 148, очевисто 153. 203, 240.

Ошацовать, оценивать, 22, 124, 243, 310, 381,

Ощень, дратикъ, конье, 442.

# II.

Павъ, навлинъ, "навовъ старыхъ два, самицъ четыри, павенять четыри -415.

Пакъ, снова, опять "то пакъ 5, 6, 9, 12, 14, 15, пакъ ли бы (въ случав, если бы) 10, 20, 21, 23, 25, пакъ-ли" 26, 29, 31, 32, 35, 43, 45, 47, 55, 67, 74, 107, 113, 137, 142, 187.

Памятное, плата суду отъ выигриша дела, а также при явкъ разнаго рода документовъ, "памятное дали" 86.

Панамарь, 50.

Панцырь, 405, панцеръ одинъ 415, 429.

Панъ Виленскій, воевода Виленскій (Николай староста 26, 32 39 41 42 43 47, 55, 57, 71, 81, 91, 106, 107, 113, 114, 116, 117, 120, 123, 126, 145, 146, 150, 176, 204, 217, 254, 258, 262, 263, 264, crapocra Городенскій князь Олександръ Юрьевичь 270, 281, 282, 321, 323, 324, 327, 341, 353, 360, 361, 365, 366, 373, 382, 384 887, 393, дворный гетманъ и Городен. староста Григорій Александровичъ Ходкевичъ 443, 444.

Паперъ, бумага, 435.

Партаминъ, пергаментъ, 83, "и листъ свой ва пергаменъ съ подписью руки своей жидовское" 94, 95.

Радивиль) 1, 2, 10, бывши Городенскій Паробокъ, работникъ, "невольный 37, холопъ 65, 100, продаль не за паробковъ, але за кой386.

Парпыянъ (пурпыянъ, пурпуранъ), сукно темнокраснаго, иногда и другихъ цветовъ, "шуба лисяя, сукномъ сёрымъ парпьяномъ крита 407, пурпіянъ синій", 415.

Парсуна, (персона), лице, 30, 57, "нижли есмо въ парсуну ихъ не взнали", 202.

Парука. См. Порука.

Паручникъ. См. Поручникъ.

Пасма, связка, пражи простичной пасомъщесть", 442.

Паствить, пасти (стадо), 38.

Пастухъ, 189, 316.

Пахоловъ, дътина. 265.

Певный, верный, известный, некоторый, "а кгды будетъ девка опекуна певного, то есть мужа мети", 91.

Пекарецъ, хлебопекъ, 107.

Пеневье, ини, "и пеневье нами (вижами) свежи порубаное обводили", 282.

Перво, сперва, сначала, 16.

Перевести, доказать, 240, 241.

Переводить, доказывать, "и онъ то людьми переводилъ", 34, 200.

Перевозникъ, перевощикъ, 395, 426.

Пересднать, извиниться, помириться, 4, 41, 43, 46, 51, 62, 64, 74, 87, 112, 119, 126, 135, 138, 140, 200, 209, 223, 229, 239, 240, 249, 289, 307, 313, 314, 319, 351, 364, 371, 392.

Переймъ, плата за возвращение потерянной вещи ея владъльпу, 159.

Переломецъ, человъкъ изъ им. Перелома, 154, Городен. мѣщанинъ 176, 223, 224.

Перенять, перевести на себя, "ино тые пенязи переняль на себе", 94,

Переперать, переспорить, доказать, "не переперши мене правомъ", 125.

Пересудъ (тоже просудъ), плата: 1, судъв за рвшеніе діла, и 2, стороні, выигравшей, 10, въ пользу вижа 21, 22, 33, 52, 82, "почалъ еднати и пятьма гроши за пересудъ", 216, 335.

Перецъ, "зоставилъ въдвухъ фунтахъ перцу", 197.

минцовъ 101, пана Яковицкаго" 109, 319, | Перла, жемчугъ, 157, "за пятьсотъ копъ перелъ 157, 360, перелъ двадцать трапокъ", 416.

Перловый, жемчужный, 197, 198.

Перстень, "золотый, зламаный, который дей ва житъ полтора золотого 198, а чотыри перстенцы золотым съ каменьемъ 264, чотыри перстени золотыхъ съ каменемъ 360. 409, перстенцовъ золотыхъ кольконадцать съ каменьими дорогими 411, перстенцы два сребреныхъ позлотистыхъ 413, перстенковъ три золотыхъ съ каменьемъ, которыи дей коштовали шестнадцать золотыхъ", 416.

Перстунецъ, житель Перстуня, 81.

Песъ, собака, , надворный 202, и двухъ псовъ (до замку) привели, одного рысоватого. а другого рудого, загривого 252, двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ" 385. 442.

Початникъ, свидетель, приложившій свою пе чать, "онъ сладся до светковъ, до пе чат никовъ 148, 149, 162, ставилъ шапку до печатниковъ 218, печатники-бояре господар. 278, 292, 332, 344, 357, 355.

Печать, 3, 7, 8, 9, 10, 18, 21, 24, ;) 33, 44, 46, 48, 58, 66, 68, 70, 75, 76, 77 "прибитая, на паргаминъ 83, 88, 94, 111. 117, 121, листъ безъ печати 141, 162, 165 197, 218, бо въ печатехъ кождое фалшерство залежить: 241, пришедши на лазни наши отчизные, до которыхъ мы стародавна добровольне завжды безъ печати хоживали 246, 253, 256, 270, 272, 278, 283, 292, 311, 332, 337, бурмистровская 364, 366, 390, 400, 407, 424, 427, 435, 437, 444.

Печище, развалины печи, "вказали два печища лазень" 56, 57, 355, 356.

Пиво, 36, "ушатокъ пива 41, 68, а два вари пива по коне грошей 241, естли бы вже онъ пиво, которое шинковалъ, вышинкоковалъ 287, 321, 343, 351, две бочки пива, въ которыхъ было по два вшатки" 375, 409.

Пивоварецъ, пивоваръ, 13, 202, "квасовскій господар. подданный", 30.

Пивничный, зав'ядующій погребомъ, "королевой ей милости", 88.

Пиленъ, усердный, "былъ пиленъ до вечера" (ожидаль противной стороны на судё до вечера) 99, 110, 194.

Пельновать, ожидать, сторожить, 36, 99, и року пильноваль до вечера" 104, 142, 178, 179, 215, 288, 249, 250, 408.

Пильность, усердіе, аккуратность, 35, 54, 70, 81, 135, 147, 151, 154, 164, 178, 179, 215, 227, 250, 309, 372, 406.

Пирогъ, "хотель дей Якубецъ тую пшеницу на пироги молоти", 276.

Писарь, "Войтеха Требскаго 6, 10, 13, 17, 25, 41, его королевской милости 46, 47, 61, 66, господарскій 76, містскій (Городен.) 102, 108, 122, 173, 181, 199, 209, королевой ее милости (Боны) 229, 239, 240, 241, местцкій, 242, 246, 252, 253, Городенскій латинскій 265, 272, 292, 311, 316, 351, Городен. старый 394, 398, земскій Городенск. 399. воеводы Троцкаго" 407, 411, 418, Погребъ. 248. 427, 424, 440, 441, 442.

Пищее, плата писцу или сборщику подати, "я пищего взяль две копе грошей", 242.

Плавомъ, плашмя, 27,

хотять 31, хочу дей ему платень быти" 143, 144, 148, 153, 246, 345.

Платье, обысе", 407.

Плажта, платокъ или кусокъ колста, обвиваемый чотыри Коленскихъ 413, плахтъ кужольныхъ шесть 416, плахта Коленская, въ которой полотна три локти", 442.

Плебанъ, настоятель костела, "Новодворскій 103. 146, князь Мартинъ 191, 192, 197, 265, 268, 292, Индурскій 130, 323.

Племя, родъ, родство, 25, "и племя мое и теперь живуть у Марковв 107, 142, ставиль шанку до светковъ, нижли свое племя (своихъ родственниковъ) выдавалъ 167, ижь дей вь жадномъ ми племени онъ не есть 290, бо суть тые дети близкие мне въ племени", 315.

Плесно, передняя часть ножной ступни, и нога правая на плесне зъ лука прострелена", 412

Плитникъ, каменоломъ, 212, 213.

Плитница, каменоломия, "господарская (подъ Городномъ), возав моста надъ Нёмономъ 22, Подтелокъ, "а подтелковъ шестеро", 418.

близь Скидельской пороги, налъ Нъменомъ , 66.

Плоть, ограда, заборь, 2, -- , гороживать 17, плоты поломаль 145, плотомъ огородиль 151, 166, 167, мешкаемъ въ суседстве, о плоть 172, угородиль собе плоть берегь межи отъ моего поля" 178, 248, 305, 311, 342, 347, 376, 377, 379.

Повъсть, заявленіе, сообщеніе, повазаніе, 58, 69, 111.

Поводъ, предметъ дъла, а также истецъ, "поводъ речи 58, "а чые бы светки были годней шіе и достаточнейшие, той стороне мели есмо поволь (право полтверждать дело присяжными свидетельскими показаніями) попустити", 372.

Повторей, повторительно, вторично, 32.

Ногонить, догнать, настигнуть, "погонивши мене на добровольной дорозе", 106.

Поларовъ, подарки бралъ 37, даючи подарки паномъ ихъ милости 46, выдати не хотелъ (паробка) противъ своего подарку 386, 394.

Платенъ, готовый къ уплать, "платни быти не Подворникъ, содержатель затеднаго дома или корчмы, 69, 104, 105, 211, 217,

> Подворинца, содержательница завзднаго дома или корчмы, "Городен. ключника Лукаша Гринкевича. Городен. мъщанка" 312. 325.

крестьянками вокругъ головы, 256, "плахты Полворье, усадьба, "стрыхаркое 22, Войтеха Требскаго 32, городовое муральское (Городенское) 63, властное", 65.

Подвязаться, обязаться, 103, 120.

Подклать, подклатье, 411, 430.

Подкоморій, судья по граничнымъ діламъ, 36, 37, 38, 310, 365.

Подлазить ичолы, выбирать изъ улья медъ, "и сего году сама тым ичолы подлазила 155, подлаживати", 167.

Подскарбій, хранитель казны, Городен монастыря 124, 195, 259, 260, 295, дворный 298, 305, господарскій 354.

Подстаростій, помощникъ старосты 76, Городенскій замковый 421, 444.

Подстригачь, цырульникъ, 387.

Подсудовъ, помощнивъ судьи, "Одельскій 84, 99, Городен. повъта" 440, 441, 442.

Поеднаться, примириться, 138-9.

Поесъ (поясъ), "на тафтв зеленой золотомъ шитъ, наконче серебраное, а пряжка жельзная, побельная. 2, поясъ, серебряный поэлотистый 33, острожный 53, сгинуль ми поясъ съ калитою 85, серебраный, позлотистый, старосвінній 103, поясь, 197, поясъ, серебреный, позлотистый, въ которомъ важить со всемъ навсе, зъ раменемъ пве гривне серебра 198, 242, 333, 334. оксамитный 402, оксамиту чорного 413, 416. оксамитный, за 12 грошей купленый, другій съ цатками, за 3 гроши кунденый". 442.

Пожегнать, проститься, 417.

Пожитокъ, выгода, доходъ, 43.

Повемъ, повимъ, плата за пользование землею "мель ми по 12 грошей на кождый годъ (за огородъ) позиму давати...

которого ся мне позему", 251.

Подданный, кростьянинъ, мещанинъ: Волявицкій. 296: Горницкій, 326, 370; Городенскій, 200, 201, 233, 234, 239, 240, 332, 346, 347. 365: госполарскій сороковъ: Кобринскаго 31. 43. 83. Мельковскаго 98. Туровскаго 132, Чопорова 156, Плешиваго 161, Бъльчина 166, Бобренскаго 173, Новосельскаго 195, 196, Головчина 205, 206, Каменскаго 238, Демидскаго 245, Зенцова 249, 250, 251, Новое недвли 279, Плешиваго 287, Каменскаго 300, Бобровскаго 173, 153; Жорославскій, 111, 112, 192, 193, 194, 233, 234, 257, 275, 276, 294, 372; Засидренскій 10, 56-8, 129; Иидурскій 168, 169; Квасовскій 270, 311; Колбасинскій 363; Котренскій 146, 384; Кринскій 367; Лабенскій 158, 310, 332, 346, 347: Молявицкій 174, 280: Новодворскій 130, 131, 132, 146, 147, 181, 219; Одельcriff 145, 183, 190, 278, 351, 361, 386; Перстунскій 76, 299; изъ Полоткова 123; Скидельчанинъ 163, 199, 281; 1, 9, 12, 15, 18, 19, 23, 28, 31, и служебникъ Королевы Боны, жидъ 33, 40, 42, 47, 63, 68, 78. 84. 86, 87, 92, 106, 118, 119, 135, Полъ осьмы, семь съ половиною, 64. 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 150, 151, 153, 155, 156, 158, 159, 161, 165, 169, 170, 171, 177, 178, 179, 186, 188.

189, 209, 211, 212, 213, 214, 216, 224, 227, 228, 232, 238, 244, 253, 262. 263, 268, 273, 290, 292, 296, 297, 307, 308, 313, 316, 319, 320, 323, 324, 335, 386, 340, 344, 359, 360, 861, 367, 384, 38**8**, 391, 394.

Повычить, занять, одолжить у кого, 26, 27, 33, 48, 44, 45, "пожичить 48, 62, 67, 74, повычиль (даль взаймы) есми ему коня на часъ малый 75, 87, 93-4, 103, 106, 117.

Поки, пока, 115, 116.

Поклонъ, подарокъ, "сбирать поклонъ 26, одижь есми ему поклону двадцать грошей даль 76, и отъ того бы ему поклоны давалъ 162, жемъ ему тыхъ пенезей полго жизлъ. далъ ми сермягу поклону" 216.

Поколодное, плата за сидение въ колодке, "а другую сермягу зняли за поколодное . 199.

Поконывать, одолевать, "мають его правомъ поконывати", 156.

Покуль, доколь, 120.

Покута, эпитимія, наказаніе, 280.

Покутный, угловой, "окно покутнее, нава покутная (въ светлице)", 420.

Покутовать, нести наказаніе или эпитимію, 10, "и покуты за небожчика покутывати", 280.

Полдеветь, восемь съ половиною, --, конъ жита" 180.

Половый, изжелта-бёлый, 334.

Полотковецъ, житель деревни Полоткова, 124. Полотно, "ижъ дей жона его взяла въ паней моее поставъ полотна и засе того полотна не отдала 222, кужелное 254, 256, 345. Коленское 413, кужольное 416, Колиньское, штука двѣ копы, 26, толстое 250, полотна кужольного локоть тридцать", 442.

Полъ деветнадцеть гроша, восемнациять съ подовиною грошей, 66.

Полодинадцать, десять съ половиною, "и ямъ судилъ шкоду на полы-за полодинадцата воза свна", 170.

Полосиадесять, семдесять пять копъ грошей,

Полирица (порхлица), жельзный стержень, на которомъ вертитсяжерновый камень, -- "отъ каменя", 439.

Полсема досятка, шестдесять пять, 92.

Полтина, серебрен. монета въ пятдесятъ грошей, "полтина грошей. 11, ставлю шапку съ полтины 68, 69, 70, 84, 88, 110, 134, 159, 162, 172, 205, 223, 232, 233, 240, 277, 289, 324,—грошей ляцкихъ" 334, 401.

**Полторинадцать**, одинадцать съ половиною, 59. **Полтретянадцеть** грошей, двънадцать съ половиной, 225.

**Полтретадцать** грошей, двадцать пять грошей 9, "полтретьядцати лѣтъ 55,—копъ гр." 243, 284, 348.

**Полть**, половина туши, "три полти мяса свиного", 250.

**Полуботки**, полусапожки,—"сафьяну черменого", 415.

Полуконье грошей, 30-ть грошей, 1, 15, 25, 34, 48, 60, 61, 64, "запродаль у полуконью гр. 126, 133, 141, 148, 174, полконокь 199, и князь Мустуна къ тымъ полуконью грошей знался 221, 241, а въ тотъ часъ бочка жита была по полуконью гр." 242, 264, 270, 274, 307.

**Полчварта десятка** грошей, тридцать пять, 203. **Полчетверта десятка** грошей, тридцать пять грошей, 45, 85, 162.

**Полчетверта десять** (тринадцать)— "бочокъ житомъ посеялъ", 126, 242, 383.

Полъщестнадцать,  $(15^{1}/2)$  353.

**Полтоста** каменей (воску), пять съ половиною камней, 211.

Полинить, улучшить, увеличить, "принесъ есми два камени безмену воску продавати, ижъ бы ми што полепшили надъ уставу", 182.

Полетить, поручить, 102, 127.

**Полиостадосять**, пятдесять съ половиною, 2. **Полюбить**. См. **Влюбить**.

Понамъстникъ, помощникъ намъстника, 76, "Симоновъ—Янъ Долбия 104, 199, понамъстнъкъ 209, 237, 342, 374, 375, Городен. замку 421, Волпенскій", 428.

Поорать, вспахать, 18, 43, 79, 118.

Попаръ, пашня подъ паромъ. 14, 110.

**Попаствить**, потравить, "свножати стадомъ попаствили", 38.

Попадья, жена священника, 51.

**Поповичъ**, сынъ попа, Новодворскій"—198, 200, 201.

Поправить, подтвердить, "готовы есмо присягами телесными поправити", 57, 58.

**Попратать**, убрать съно, "и сено покосиль и попряталь", 242.

Попъ, священникъ, "дворный его милости Горностаевъ 4, Ивана Горностая Павелъ 50, 51, въ Мостовъ Павель 71, Честнокрестскій (Городен.), 78, Рождественскій (Городен.) 81, Павелъ, съ Турейска, сынъ жены Зенковы Ствиинъ 114, Засидренскій, 130, Чеснокрестскій (Городен.), 149, Новодворскій церкви светого Николы" 157, 164, 178, за вѣнчанье попу 12 грошей 241, 282, 283, 285, 286, 321, Довспудскій, русскій, отецъ Борисъ 331, попы Бальскіе, 398, Городенскій Воскресенскій, Пирской Ильинской церкви 399, 400, 401, 405, 406, 412-413, Городенскій Воскресенскій, соборный 416, Кузницкой Троицкой церкви, 416-418, церкви Светое Пречистое Городенскій, и Воскресенскій 421, Городенскій церкви Воскресенья Христова 421, 422, Лунскій 431, 432, попы Ласкіе, (т. е. Лаской церкви), 440.

**Поросная** (свинья), супоросая, "штожъ дей онъ свиньи моее поросной подтямъ ногу", 263.

**Порохъ,** "и даваломъ на замокъ (Городен.) господарский по дванадцати фунтовъ пороху^а 120, 392.

**Порпьяновый**, тоже, что парныяновый. См. **Парпыянъ.** 

Поружа, поручительство, "парука" 4, 5, 8, 10, 21, 23, 27, 29, 30, 43, 51, 59, 63, 71, 77, 78, 82, 93, 94, 99, 105, 108, 111, 112, 118, 120, 125, 133, 181, 183, 191, 195, 222, 234, 253, 255, 269, 289, 300, 308, 317, 333, 334, 354, 359, 367, 421.

Порученье, порука, 62.

Поручить, поручиться, взять на поруку: 5, 29, 30, 43, 82, 94, 96, "ино поручиль по немъ 111, 118, а къ тому дей поручился по немъ 1254; предоставить: "поручиломъ ему тотъ домъ 117, 148, 177, а такъ поручиль тым пенези въ него взяти приятелю своему 253, поручиль речь свою передъ нами мовити 265, 324, 373, поручаю пану Богу душу мою", 434.

Поручникъ, поручитель, 5, паручникъ 8, 23, Потрусить, разтрясти, разсыпать, 41, щи влост-29, 72, 82, 103, 145, 192, 214, 235, 237, 253, 288, 294, 300, 333.

Поручный, взятый на поруку, "а два камени воску поручныхъ маетъ ему заплатити 62, виненъ ми пять бочокъ жита паручныхъ 91, паручный 147, 153, 186, 191, 207, 226, осталь ми винень копу гр. паручныхъ", 359, 368.

Посатъ, приданое, 402, 438.

Посаженье, основание, "ажъ до посаженья тое Воли Засидранское", 57.

Послаться, сослаться, 14.

Посожъ, палка, "посохомъ збилъ", 86.

Посполнтый, общій, 31, 35, "стадо о четыреста быдла посполитого 38, посполитою нашею рукою", 65, 81, 229, 156, "-домъ 256, штожъ дей онъ посполитою рукою посполъ съ Иваномъ Меденкою остали ми винни 6 копъ грошей", 315.

Посполъ. пополамъ, совместно, 28, 35, 77, 82, "посполне" 91, 161, 136, 145, 196, 212, 225, 332.

Поспольный, общій, совм'єстный, сеножать поспольная 144, сознанье поспольное", 332.

Поставъ, кусокъ полотна, 222.

Постель, "смертная 13, 90, 161, перина, подушки двѣ 84, 163, 167, 186, 280, 406, власная", 411.

Постигнуть, догнать, "и ямъ, чинечи обыскъ, постигнулъ есми того мужика", 105.

Постригачъ, цирульникъ, 334.

Поступать, уступать, 29, 33.

Поступиться, уступить, 17, 34, а мий ее (земли) поступитися не хочетъ" 139.

Пость Пилиновъ, Филиповъ постъ, 341.

Потварца, клеветникъ, 130.

Потварь, клевета, 24, 98, 104, 106, "котичи на него якій потваръ зложити", 420.

Потравить, сделать потраву, "и сеножать потравилъ", 205.

Потварять, клеветать, 24.

Потрасти, стрясти (шлоды съ деревьевъ), "садъ потрасли" 34.

Потребникъ великій, Большой требникъ, коштовалъ "две копе грошей", 243.

Потривать, подождать, 207.

ную землю пана моего ячменомъ потрусили (застяли)" 305.

Потужникъ, половинщикъ, товарищъ, 10, 19, 29, 35, потужникъ мой 71, 81, 82, 83, 136, 137, 139, 173, 175, 191, 291, 246, 254, 273, 275, 281, 294, 314, 331, 359. 374, 382, 392.

Потуль, до тёхъ поръ, 120.

Пофалка (похвалка), угроза, 436.

Похвалиться. угрожать, 70.

Похвалка, угроза, 39, 59, 70, 71.

Шохибить, пограшить, "кгдышъ тотъ светокъ у сведецстве похибиль и ту тежь речь обернулъ", 237.

**Похибливе**, невѣрно, неправильно, 274.

Похожій, перехожій, "человъкъ похожій"

Похопить, схватить, унести, 36.

Початовъ, починъ, "и ямъ за початкомъ его ему ся борониль 125, ихъ первейшій початокъ 191, 202, 211, бо онъ початокъ бою вчиниль 223, 234, 247, 256, 287, 297, 321.

Почелюстки, удары по скуламъ, 208.

Поясъ. См. Поесъ.

Право, судъ, судебное разбирательство, законъ, 5, 8, справедливость, "права жедати во вриду своего 10, 13, 14, право (законность, основаніе) 19, (діло) 20, 22, 24,указовати 24, Божье, тутежъ и христьянское 25, 26, предъ правомъ стоячи 27, нрава земскія писаныя 28, 30, 31, 33, 34, 35, 37, правомъ доходити 38, 40, 41, 43, 45, 49, 53, 54, нехай мя правомъ уживаетъ 55, водлугъ статуту правъ писанныхъ 57, обчее пана Яна Хойновскаго 60, 62, 67, 69, и ямъ у пана Михайла права просиль 71, правомъ доходиль 76, духовное, онъ (протопопъ) поведилъ, ижъ права (духовнаго) не въчтиль и ямъ его (мъщанина) за то скаралъ и въ ленцухъ осадиль 78, не обсылаючи протопопа и не жедаючи въ него права 81, 82, правомъ искати 91, 94, 96, 97, нехай съ ними правомъ обходять 101, 111, непереперши мене правомъ 125, 137, 138, 139, не хочеть ми права дати на слугъ

правомъ ся обходити 153, мають его правомъ поконывати 156, ино мив (судьв) ся такъ видело, ижь въ нашихъ правехъ того не судять, естии бы жто кому што виненъ былъ, а отъ того бы ему поклоны (а также "резы", проценты) давалъ 162, 164, 169, 170, обецалъ право дати 188, ку праву стати 197, я всказъ учиню (о краден. въ ульяхъ медё) водлугъ обычаю правъ земскихъ 208, 222, 233, у праве поискивати 249, чомужъ дей вжо и право было 253, готовъ быль на тыхъ людей право дати на именью своемъ 258, тыхъ (накладовъ) маетъ на немъ у своемъ праве жидовскомъ поискивати 259, ижъ дей тому право было 263, пыталь ихъ естии бы на тотъ ecmu, часъ при томъ суде, при пане Зелепузе, иншии которыи стороннии люди сидели и естли того права сведоми были 271, 275, 283, 289, 292, 313, 346, 351, ижъ права Литовскии то не зносять, абы на голую повесть мели кому казати присягати, або ся тежъ кому отприсягивати 358, 364, 374, 380, 381, 390, жедаючи, абы онъ на тую жонку свою право даль и справедливость вчиниль 396, 402, 410, прироженое" 433.

**Правоваться**, судиться, 20, "у праве правуючися 139, не поспею тепере правоватися" 164, 180, 228, 387.

Право поднести, присягнуть, 17, 20, 37, 64, 75, 79, 99, 126, 128, 130, 136, 138, 139, 141, 150, 151, 153, 155, "нехай право поднесеть, або дей я право поднесу 158, 160, 166, 177, 181, 182, поднеси на томъ право 183, 187, 195, 202, 203, 220, 247, 249, 250, 256, 261, 286, 288, 307, 309, 313, 314, и маетъ Игуда право водлугъ звычаю своего жидовского поднести" 325, 337, 345, 348, 352, 357, 358, 35€, 373, 395, 377, 384.

**Пража**, пряжа, "пражи простичной пасомъ шесть", 442.

Предся, однако, 292, 305.

Превъ, черезъ, 364.

своихъ 143, 147, тогды маетъ зъ нимъ Прейзренье Воже, призрѣніе, промыслъ Божій, правомъ ся обходити 153, мають его пра-

**Прелогъ**, прологъ, церков. книга, "прелогъ за рубль гроши", 243.

Пренагабанье, безпокойство, притязаніе, 116.

Привилей, привилиетія, 32, "господарскій 56, за привильемъ містцкимъ 83, привилья 302, 306, 307, 349, 350, монастырскій 354, 393, 395, 508, 434.

Приганить, опорочить, признать неправильнымъ, 7, "тому листу приганилъ 32, тые люди койминцы тому листу приганили" 101, 197.

Приганъ, опороченіе, признаніе неправильнымъ, "и дастаменту пригану даемъ" 148, 217. Пригода, влоключеніе, 52.

Приданый, данный въ приданое, "а то дей есть жонка моя невольная, приданая", 169.

Придеть, приставить, 19.

**Призволить**, согласиться, позволить, 134, 136 **Пріймичь**, принятый въ домъ, 12, 29, 326.

Приказанье десетеро Вожье, десять запов'ядей, "ижъ бы присегалъ (жидъ) на десетеромъ Вожемъ приказани" 164, 178.

Прилбица, шлемъ, 415, 429.

**Применъ**, хозяйственная постройка, "никотораго примна не далъ", 163.

Принудцоный, принужденный, 56.

Приповедать, запретить, 14.

Припоручивать, отдать на паруку, ижъ "приходилъ вижъ, припоручуваючи детей 194, припоручатъ" 413, 430.

Припросить, пригласить, 16.

Припять, привязь, "ижъ кляча того Нурка на припяти въ того колка ходила", 341.

**Нрирученье**, отдача на поруку, 37, "прирука" 38.

**Приручить**, отдать на поруку, 38, 55, "приручить" 96, 166.

Прираченье, объщаніе, обязательство, 236.

Прискованый, крапчатый, "бо тотъ конь быль прискованый" 49, 50, 51.

**Приступъ**, доступъ, "если бы къ воде приступъ мѣлъ", 113.

**Присудъ**, судъ, подсудность, "пошелъ до присуду Скидельского, 65, местцкій", 141.

— юрисдикція, "замковый (Городенскій) 255,289, Новодворскій 305.

Присяга, талесная 57, 58, "готова того присягою твлесною довести 64, и хотвлъ того присягою своею телесною поправити 71, 73, 79, 87, 104, мы готови сведецства своего подперети присягами нашими телесными 106, 110, 122, 126, 136, 138, 150, 151, 155, 160, 183, 202, 211, 220, ку присязе готова была и ку крижу шла" 243, 247, 250, 254, 262, 285, 296, 297, 299, 304, 342, 356, 358, 366, 374, 396, 402.

Присяжникъ, присяжный засъдатель (радца или лавникъ) Городен. городскаго суда, 116. Прихожій, тоже, что похожій, 107.

Притворъ, (въ церкви), 403.

Причинецъ, виновникъ, "и есть есмо причинцы посноль сътымъ Малькеромъ той шкоде", 265.

Пришлый, будущій, 91, 142, "въ неделю пришлую" 144, 156, 170, 181.

Пробить, наказать, побить, тую жонку казаль служебникови пробити для ее докуки", 86, 87.

Проженъ, свободенъ, 46, "прожонъ", 47. Прокураторъ, поверенный, адвокатъ, 265, 277. "атаманъ Лососенскій татарскій", 362.

Прометь, провздъ, "панъ Требскій всказалъ (мнф) за прометъ и за вижованье взяти, што бы за то стояло", 205.

Проминулый, минувшій, прошедшій, 250.

Промытити, неуплатить пошлины, "загамовалъ мене зъ возы соли, поведаючи, якобыхъ ся мель промытити, правда дей есть, жемъ бочку соли въ него взяль, бо онъ ся быль совсимь промытиль 180, не едналь. а намъ ся быль промытиль". 181.

Промытка, утайка пошлины, "ино ся его милости не видно, ижъ бы мялъ мытникъ присегати, взявши въ кого што за промытку", 181.

Просока, розыскъ, "маетъ просоку давати 8, 70. а тому Юрью сказаль есми просоку давати 106, 109, алемъ ся доведяль черезъ просоку 119, взяль въ мене просоки пол- Путные, (бояре), коны грошей 160, всказаль есми ему того просовою доискиватися 184, ижбы просеку давала и злочинци своего доискивалася 196, 232, 240, просовою доведыватися Путы, "путь ременныхъ три", 415.

249, 299, казалемъ ему тыхъ речей его просокою доходить", 314.

Простирадло, простыня, 84.

Простица, простыня, 24, 84, "две простыри 142, купленная за 12 грошей 375, чотыры простицы синіе 440, простицъ синихъ две",

Просто, прямо, 366.

Просудъ, (тоже что пересудъ), плата, опредвляеман судомъ съ виновного въ пользу выигравшаго дъло, 10.

Протеребленина, вновь очищенное отъ кустовъ мъсто, поле, 372.

Протесъ, тесанное бревно, доска, 2.

Протопонъ, (Городенскій) 51, "и протопонъ того мъщавина (Мишка Оношковича) поймаль и въ ленцухъ его осадилъ 78, 80, 81, Юхно 124, Іовъ" 157, 248.

Прохать, просить, "нижли дей въ жоны есми его той животины своее прохалъ", 308.

Прудкій, скорый, быстрый, "прудкая смерть" 433.

Прудъ, 55.

Прусы, пруссія, 31, "але онъ сына моего не мълъ до Прусъ посылати", 127.

Прыскованый, крапчатый, 334.

Пряжка, "желъзная, побельная", 2.

Прятать, убирать свио, 136.

Псарецъ, завъдующій собаками, господар. подданный", 163, 343.

Псарня, господарская, 342.

Пуга, кнутъ, 28, "пугами збилъ 86, казалъ пугою пробити 87, 135, и пугою дей его вдарити хотель", 364.

Пужилно, ручка отъ кнута, кнутовище, "и ямъ его пужилномъ вдарилъ 193, 239, ударилъ каменомъ, почалъ Инанъ зъ Иевцомъ пужилны бити" 240.

**Пузырь,** (8) "и знашли въ той скринце грошей два мешки замъщовыхъ а третій пузырь" 266.

Пурпіянъ. См. Парпьянъ.

обязанные вздить съ письмами или порученіями своего владільца. "господар. 67, 74,597, господар. подланные 119, путный человёкъ 138, 207, 232, 334.

Пушкарь господарскій, 38, 39", пушкаровая 41, Пытать, спрашивать, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 78, 79, 120, 126, человъкъ господарскій пушкаровскій 127, королевскій 136, 144, Городенскій" 158, 195, 201, 212, 249, 375.

Пчолы, 35, 36, и одны пчолы въ коренемъ выдраль 125, бчолы 146,- подрали 152, маючи восполокъ зъ нами двадцатеры пчолы себроные 155, себреныи а отчизныи пчолы уленицы держимо 167, 208, 219, пчолы осмеро 243, пчолы мое властные ульевъ шесть объвадила", 443.

Ишеница, 28, 241, "пшеницы продала двадцетъ бочокъ по семънадцети грошей 242, 276, 300, 373, 407, 416.

Пытанье, вопросъ, 8, 11, 15, 23, 24, 25, 30, 32, 36, 41, 44, 48, 50, 57, 62, 82, 86, 97, 105, 196.

16, 18, 20, 26, 27, 33, 37, 41, 42, 44, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 58, 63, 64, 67, 77, 80, 81, 85, 91, 97, 103, 104, 118, 119, 125, 136, 150, 162, 165, 169, 170, 184, 196, 234, 278.

Пенный, спорный, 173, 174, пикому ничимъ не пѣнно", 66.

Пвияви, деньги, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 26, 28, паручныя 29, 31, 33, 35, серебщизные, корчомные, подякольные и житные 36, 40, 43, 47, 49, 85, 94, 103, 111, 115, 118, 126, 139, по десяти пенязей у грошъ", 164.

Пехотою, пешкомъ, 104.

Пѣшня, "пешни три" 243, 246.

Пята, уголь, образуемый границами земли, 17, "пета", 349.



Радети, советовать, "и тестаменту чинити не Ремесло, мастерство, 264. радили 436.

Радцы, засёдатели городского бурмистро-радецкаго суда, 53, "мѣста Городенского 66, 77, 218, радскій 248, радскіе м'єста Городенского 312, радцы места Городенского 327, радный 329, радскіе", 349.

Раковникъ, ловецъ раковъ, 27, 162, Городен. госполар. подланный, 290.

Рамя, плечо, власть, "которыи (судьи) были зъ рамени его милости", 263.

Ратуновъ, помощь, 233, "вчинилъ" 410.

Ратупъ, 25, "поймали (Городен. мъщане) попа Рождественского и въсадили на ратушъ безъвинив 81, 218, 219, ратуша" 250, 289.

Раховать, считать, 100.

Рахуба, счетъ, 19.

Рахунникъ, свидътель при сведеніи счетовъ, "и Савка ставилъ шапку до рахунниковъ" 100, 230.

Ражуновъ, счетъ, 4, 5, 18, 19, 73, 100, 230.

Рачить, изволить, 50, 55, 56, 113, 116, 240, 241.

Ревизоръ, господар. 425.

Реистръ, реестръ, реистръ, двиьчій 107, 337, 350, 378, реестръ 381, 404, 405, увяжчій 408, 410, 431.

Ремесникъ, ремесленникъ, 360.

Ретезь (ретязь), ціпочка, веревочка, "ино жидъ Хацко хотель присегати въ школе на ретези 164, описано присягнути, взявшися за ретезъ", 178.

Ретуновъ, помощь, 50,

Речникъ, адвокатъ, повъренный, 37, 362.

Речь, предметь, вещь, дело, "речи рухомыя 7, 11, 16, 24, "неслушная 25, давняя 27, 33, речи домовыя 34, речи яривныя (яровые жатьба), св, слушная 65, 75, хотячися кгрунтовное рёчи вълати 97, речи стравные 137, речи купецкія" 158, 257, 337, 338, 899, 400, 401, 403-405.

Ржище, поле, съ котораго сията рожь, 43.

Рикунья, скотница, 9, 317, 336, 403, 421, "гдежъ въ небытности возного поветового придано есть ку огляданью ранъ (отъ укушенія собаки) тоей дочки ей рыкунью двора Квасовского Ганну", 442.

Римаръ, шорникъ, 66, 147.

Рогатина, 71, вырвавшись изъ избы зъ рогатиною, того возницу моего въ ногу про-

кололъ 95, 137, 166, 173, 185, 243, оденя рогатиною сколотого 252, 282, 405, 412 рогатинъ защитныхъ двв" 415, 429.

два", 243.

Розважить, разсмотреть, "розважиломъ тую речь пану Сопотькови 99, и добре имъ речь Рукоемство, поручительство, 292, 430. розважилъ", 107.

Розратовать, развести, разъединить въ бою, "видячи (я), же ся они промежку себе бьють, тогды ихъ розратоваль", 240.

Рокъ, срокъ, 64, ведлугъ року 84, яко на Рухомый, движимый, 102. року зложеномъ 87, рокъ слушный 95, пенями мають по рокомъ платити" 115, 145, 191.

Родя, пашня, 157, 293, 359, 363, 372.

Роскаванье, приказаніе, листовное 31, 36, 38, за росказаньемъ господарьскимъ 53, 55, 61, 78, чинечи досыть росказанью господарьскому 80, 97, кролевой ей милости 111, 113, 115, 156, зъ росказанья врядового" 157, 210, 261, 286, 301.

Роскавать, приказать, 16, 18, 33, 56, 57, 65, 123, 143.

росправу принялъ" 228.

Росправиться, розсудиться, 137, 142.

Роспустить, развести (въ брачномъ союзв), "а (женою) роспустилъ 243.

Россудовъ, опредъленіе, постановленіе, "зъ россудку пана Симана Геца 189, разсудокъ 199, 210, господарскій", 262.

Росытить, развести медъ въ водъ, "Ryпиль (я) у Монка дежку меду 38 полторы копы гроши и даль есми росытити", 242.

Рубль грошей (100 литовскихъ грошей), 5, 28, 37, 45, 48, 49, 60, 66, "подъ виною господарскою колькодесять рублевъ 68, 73, 80, 90, 93, 94, 110, 119, 124, 125, 131, 133, 144, заручилъ зарукою на господарыню королевую ее милость трима рубли грошей 153, 161, 168, 182, 208, 216, 224, 228, 229, 241, 242, 256, 272, 278, 282, 283, 285, 287, 289, 296, 297, 298, заручилъ дванадцатма рублями грошей" 314, 322, 329, 330, 335, 837, 338, 340, 1 **345**, 346, 352, 358, 360, 362, 371, 377 382, 386,

Рудникъ, копатель руды, 49, "господ." 100, 340. вертель, железныя вилы, "рожны Рука посполитая, общее согласіе, "застали они винны кнегини моей посполитою рукою двадцать копъ" 31, 35.

Рукоемца. поручитель, 192.

Рута, руно, "провелъ передъ мене (судью) съ четырма руты волны, три чорныхъ, а четвертая серая", 300.

Ручить, ручаться, поручаться 10, 21, 23, 24, 25, 29, 32, "бо его нихто ручити не хотыть 51, 59, 62, 69, 70, 72, 74, 78, 96, 112, 118, 123, 124, 145, 147, 165, 175, 181, 183, 186, 191, 194, 195, 207, 213, 214, 222, 234, 235, 237, 253, 255, 268, 291, 294, и ручиться дей по немъ не хочу" 300, 333, 341, 354, 359, 367, 368

Ручникъ, полотенце, 36, "ручниковъ семь 84, 135, 360, 375, 391, ручниковъ двадцать локоть вышиваныхъ 413, ручниковъ семьнадцать локоть", 416.

Росправа. разбирательство, 212, 214, "поки бы Ручница, ружье, 11, "и ручницу отняли 132, 173, 409, 410, 412, 420, казалъ ворота великіе зачинить и засадиль дей ручницы" 428, 432.

тыхъ часовъ, якъ мя митрополить зъ нею Рыболовая, рыбачка, "Городен, господ, подданная", 220.

> Рыболовъ, рыбакъ, господар. 5, Лососонскій 11, 13, 14, 24, 49, 50, 75, 81, 82, 106, 114, 117, 126, 127, 130, 132, 138, 144, 159, 162, "о то дей жаловалися мне риболове господарьский, же ты въ нихъ рибу и сети покраль 170, 183, 193, Городенскій 250, 258, 260, 314, 333, 346, 365, 367 370, 371, 372, 373, господарскій изъ Мо**лявицы"** 392.

> Рыдвановый, принадлежащій къ ридвану, колымагв, каретв, "скриня рыдвановая", 411.

Рысоватый, бурый, "песъ рысоватый" 252.

Рыхло, скоро, "какъ бы онъ могъ рыхло тыхъ сведковъ передо мною поставити", 353.

Рѣвы, ростъ, лихва, проценты, "великии резы бралъ", 162.

Рана, "дети его зъ его дому репу мою зъ огорода рвали" 166.

Сабля, "три сабли 243, 247, 345, шабля" 405, 415.

Сагайдань, колчань для стрыль, 173, "сагайдаки три въ луки, 243, 409, 7415, 429. Садиба, усадьба, 83, "дъяконова" (въ Городић),

Садовникъ, господарскій, 44.

Садовничка, садовница, 255.

Садъ, "нашедши кгвалтомъ, садъ мой властный, груши и яблыка и сливы потрясли 142, себроный 151, королевскій 348.

по осмисоть сажень безъ дву саженъ въ каждой версте 308, 342, ижъ дей ухвала земская зносить версту по тысячи сажонъ 349.

Сало, "а сало одно", 250.

денскій жидъ 225, 285.

Сани, 323, "а зиме также сани на замокъ (Городен.) маютъ давати", 369.

Санникъ, дълающій сани, 44, "санникъ господарскій жаловаль на санничку господарданный" 235, 307, 324.

Саннъ, короткая верхняя одежда, "зеленый, въ оксамитомъ пурпріанскій, другій саянь синій порпіянскій, въ оксамитомъ 416, жоноцкій сукна Люнского зеленого зъ оксамитомъ, за полтрети копы грошей справленый", 442.

Свадьба (ср. съ веселье), 69.

Свариться, ссориться, 123.

Свара, ссора, 138.

Сваты, "маетъ свътковъ поставить сватовъ 69, и свахи", 228.

Сведро, буравъ, сверло, "сведри два", 243. Свекровь, 435, 436.

Сверена, кобыла, кляча, "свирена рыжая иноходная згибла 49, гивдая 352, 380, 402, двв сверепв великихъ", 407.

Овещенникъ (священникъ), "зъ Мостовъ Павель 72, съ Пыры 412, Городенскій Борисо-Глабской церкви" 435, 436, "церкви светого чесного Креста" (въ Городић), 136.

Заболотскій, Михайловскій, 157.

Свинья, "свинье делили 19, "свиней дворныхъ трое (продала) 242, поросная 263, 361, 399, 407, 414, свиней троенатчоро" 418, 443.

Свинья дикая, кабанъ, "зъ лицомъ-зъ двема ногами дикой свини", 223.

Свиренъ, амбаръ, 405, высокій 406.

Своякъ. 241.

Сажень, мъра, 306, вымерили есмо две версте Свёдомье, свёденіе, изв'ястіе, 8, 32, 33, 42, 59, 64, 68, 71, 76, 82, 84, "сведомья никоторого на то не мела" 138, 156, 292, 311.

Свёсть, своячина, женина сестра, 189, 209.

Сватильно, подсвачникъ, "светильна железныи двои" 243.

**Сальникъ**, торговецъ свечнымъ саломъ, Горо- **Светокъ**, свидетель, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15. 16, 17, 19, 20, 23, 24, 25, 27, свъдки 30, 31, 32, 34, 37, 41, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 50, 57, 59, 65, 69, 72, 75, 79, 89, 97, 101, 118, 126, 134, 135, 144, 149, 158, 180, 274, 346.

скую 88, 89, 90, 172, 231, господар, под-Сватлочка, особая въ дом'в горница съ такъ называемыми красными окнами, 364, "свътлицы 405, малая 411, седечи у светлицы надъ вороты" 420, 442.

> Сватинть, свидательствовать, 9, 24, 26, 34, "ижъ ему (свътку) Луцъ 10 грошей объцаль, абы правды не свётчиль" 44, 50, 57, 126.

> Свіча, "дві свічи уставныя (въ Кузницкой церкви)[«], 403.

> Свічникъ, служитель, завідывающій освіщеніемъ дома, "господарскій 74, 114, господ. Городенскій а 188, 399.

> Свято, праздникъ: "св. Альжбета, 215; св. Андрей, Ондрей, 220-223, 229; св. Барбара, 224; Богатов (Рождество Пресв. Богородицы), 4, 21, 41, 92, 114, 115, 236, 352, 353; Божье Вступенье 319, Уступенье 322; Божье Нароженье 191, 203, 235, 238, 239, 245, 246, 249, 336; Великъ День (Пасха) 275, 316; Вси Светын 198, 199,

200, 202, 203, 205, 265, 266; св. Ганна, 380, 383, 384, 385; Громницы, 268, 269; св. Доротея, 271, 278; св. Дмитрей, 181, Дмитрій 196, 198; Зачатье Панны Маріи, 225, 226, 228; св. Илья, 373; св. Катерина, 218; св. Климентъ 212; св. Крижъ, 156, 157, 158, 160, 388; Три Кроли (Крещеніе Господне) 254, 255, 284; (жидовское) Кучки, 33; св. Лукашъ, 193; св Луція, 233, 237, 244; св. Марья Магда лина, 364, 314; св. Малгорета, 339, Маргорета 359, 361, 367; св. Мартинъ, 209-211, 212; св. Матей, 163, 164, 165, 281, 282; Матка Божья Зёльная (Успеніе), 37. 112, 138, 140, 141, 142, 173, 376, 378, 389, 392, день Младенцовый, 246; св. Микола, 142, 224, Никола 231, Миколай 308, 309, 310, 311; св. Михалъ 80, 167, рускій 184, 185, 285, 356; Навроценье св. Парла, 263; Нароженье Панны Маріи, 150-155, Оферованье (Введеніе во храмъ) Панны Маріи, 213—215; св. Панна 379, -- Марія 398; Полонея, 277; св. Петръ, 111, 115, 339, 344, 351, 353; св. Покровъ, 179; св. Пятница, 139; руское—св. Семіонъ 148, 149, Симонъ 150, Шимонъ 197, 198, 236, 273, 393; св. Совостьянъ, 259; св. Спасъ, 129, 274, 379; св. Станиславъ, 168, 169, 171, 174, 175, 177, 178, 179, 392, 394, 395, 396; св. Томашъ, 241, 244; св. Троица, 336; Божье Тело, 337, 339, 342, 343; св. Фабіянъ, 259; св. Францишекъ, 180-183, 185; св. Юда, 197, 198, 236, 373, 393; св. Юрій 111, 115, римское—вешній и осеній 133, 200, 220, 278, 288, 333, 341, 342; св. Ядвига, 188, 189, 190; св. Якубъ, 376; св. Янъ, 229.

Овитости, иконы, "а взяли дей двё скринки изъ перлы, изъ брамками, и зъ святостьми сребряными 157, святости две анолойныи, съ сребромъ оправленыи (Пречистой и Николы), а три святости рибий кости сребромъ оправлены, и зъ мощами святыхъ", 243.

Себреный, общій, совмістный, "на сеножати нашой себреной одна сама покосила 144, вемля себроная 146, садъ себроный 151, пчолы себроные 155, себрений плоть 160, Скаржить, жалеваться, 154.

себреныи хоромы 163, себрованыи уленицы 167, себриный 256, 279, себреное жи-To 288, 378.

Себровать, иметь что нибудь общее, 288.

Сегнетъ (сектнетъ), (Signum), перстень съ печатью, "серебреный, Индурскаго плебана. князя Миколая", 323.

Селидьба, усадьба, 11, 88, 93, "променяли мнъ вемлю свою на селитбу", 161.

Середопостье, "ижъ дей змовиль быль есми зъ нимъ служити отъ середопостья ажъ до пругого середопостья пришлого 184, "и ямъ рокъ заплате положялъ о середопостьи пришъломъ", 272.

Сермяга, 28, 4 сермяги 41, 47, "женская 84, ижъ его потварилъ сермягою 88, 130, 137, 199, сврая 214, 216, 246, 247, 250, 269, 281, 305, 310, 311, 333, 346, 363, 382, **391**, 392, 397, 398, 440.

Серце (сердце), гнѣвъ, "нижли теперь князь плебанъ сами не ведаемъ для которого серца", 265.

Серебро, 76, 103, "святости сребряныя 157, пояса серебреные 103, 197, 198, 224, святости сребромъ оправленыи 243. 409, 414, 415.

Серебщивна (серепъщизна), подать, платимая серебромъ, правда дей есть, же есьмо (мы бурмистры) на нихъ (Городенскихъ жидовъ) тыи пенези тринадцать копъ грошей серепъщизны передъ тымъ бирали, ижъ маемъ на нихъ большую серепъщину брати", 218.

Серпановъ, летняя легкая одежда, летникъ, "серпанковъ пять", 416.

Сестрановъ, сынъ сестры, 434.

Сиждень, въ сегоднешній день, 41.

Синятина, синее пятно отъ удара, 3, "ижь маетъ на плечахъ синетины великие 114, 125, синева" 188, 246, 258, 341, 344, 346, 377.

Ситный, просвянный сквозь сито, "три бочки муки ситной", 241.

Скажать, искажать, повредить, 20.

Скарбный, казначей, "господар. 46.

Скарбъ, казна, "-- кролевой ей милости, 120, 264, господарскій 295, 300, 353, 401.

Скатерть, "одна великая, а другая малая 84, 280, скатертей два", 416.

Скидлянинъ, житель м. Скидля, 14, 15, 97, Скидельчанинъ 163, 260, 281, 282, 287, 288, 381, 382, 383.

Скинуться, сослаться, скинулися до тастамен-Ty", 39.

Скитера, "одну скитеру мне до пашни дастъ, я тымъ кормикся и съ семьею пять недель", 242.

Скоболь, плотницкій инструметь, "скобли два",

Сковорода, 243, "великая" 310.

Сконанье, кончина, "при сконаньи живота своero", 404.

Скринникъ, сундучный мастерь, 36, господар. подданный 289, 347.

Скринка, сундукъ, "скринку съ пенезми его съ комори вкрали 265, 266, 316, 337, зъ листы" 399, 413.

Скриня, сундукъ, великая 243, 405, две скрини, одна чорная великая окованная, а другая рыдвановая" 411, 412, 416, 417, 435.

Скура, шкура, "воловая", 347.

Скусть, дергать, 223.

Сливки, сливы, "угорскія", 197.

Слуга, 178, 180, 200, 203, 208, 212, 219, 284, 301, 311, путный пана Петра Мицуты" 345, 377, 385, 489.

Служба. "боярская и дякольная 16, 22, муральская 40, 45, господарская муральская 63, колесницкая 65, стрихарская господар. 66, санницкая господар. 77, 78, 79, 92, 102, осочницкая господар. 107, господар. стрвлецкая 115, пушкарская 190, 196, 270, рыболовская 295, господар. военная 401, 416.

Служебная, прислужница, слуга, "господарская",

Служебникъ: "Королевскаго дворянина Жигимонта 21, Вейтеха Требскаго 22, 26, 27, 50, 51, 52, 78, 80, 86, 87, 93, 100, 104, 109, 121, 141, 168, 205, 238, 248; RODOлевы Боны, 33, 34, 122, татарина князи Малкумана Мискевича, 27, 28; Новодворскаго плебана, 30; Городен. конюшаго Сопотьки, 46; пана Щаснаго Ильинича, 63; пана За- Совианье, признаніе, показаніе, 6, 49, 53, 101 виши, 69, 70; пана Миколая Кунцевича, 73, пана Хрсщановича 81; Якуба Немир- Совиать, признать, объявить, 11, 13, 16.

чина, 92; Городен. архимандрита, 99; князя бискупа Луцкаго, 101, 112, пана Богдановича, 114, 119; пана Ивана Воловича, 102, 206; пана Григорія Ходкевича, 155, 157; Андрея Кимбара, 200; пана Андрея Некшинскаго, 212, 225; пана Григорія Воловича, 228; Петра Мицуты, 249, 345; Миколая Пацевича, 310; Бъльскаго старосты Левицкаго, 323; пани Ивановой Воловичъ 326; пана Матея Рознетовскаго, 339; Пинскаго старосты, 347, 360, 361, 368, 370, 373, 374; пана Халецкаго, 392: Симона Геда, 394; пана Яна Викториновъ, 401, 412: Богута Мицуты, 415; воеводы Тродкаго, 420; пани Халецкой, 428, 429; Ивана Коптя, 434; 10, 16, 70, 112, 119, 157, 176, 225, 252, 277, 284, 298, 299, 331, 358, 385, 386, 399, 410, 417, 429, 440.

Служебный, слуга, господарскій 34, 42.

Слушный, правильный, настоящій, "слушный доводъ 17, речь слушная" 65, 70, 97, 131.

Слюбовать, объщать, увърять, я ей листу противного дати не слюбилъ 75, продалъ ми коня, и слюбиль ми за доброго, а конь лихъ 103, слюбуемъ на одного сознанье Тимошево", 234.

Смердовка, мужичка, холопка, "рекъ, ты еси смердовка", 205.

Снеть, связка, "лучины 19-ть снетовъ", 2.

Собака, "ино ми собаки его стали за полы има-TH", 298.

Соболь, кличка собаки, "штожъ дей онъ собаку моего Соболя своими собаками по смерти затравилъ", 227.

Совито, сугубо, вдвойнъ, 66, 189, 225, 228, 246 255, 271, 272, 338.

Совитость, двойное количество, 52, "абыхмо ему совитость, шкоды и наклады судили", 228, 288.

Согандавъ (сагандавъ), налучнивъ или весь приборъ къ дуку, т. е. дукъ съ налучникомъ и колчанъ сострвлами, "нашедши моцно, гвалтомъ, съ рогатинами и въ согайнаки",

162, 284.

Соленивъ, поставляющій соль, "господарскій 14, | Сорочка, рубашка, 28, 137, "сорочокъ женскихъ 15, Городенскій 41, 112, 113, 119, 121, сольникъ 135, соляникъ 137, 146, 183, 250, 254, 287, 320, 323, 380, Индурскій пани Виленской" 384, 385.

Соловый, желтоватый, со свётлымъ хвостомъ и гривой, "соловый конь", 254.

Солодовникъ, приготовляющій солодъ и завъдующій солодовнями, "господарскій 8, Виленскій мінанинъ" 200, 320.

Солодъ, 409, (взято) "солоду ечменного на поль и зъ житомъ деветь бочекъ" 430.

Соль. 258, 274, 299, 355, 356.

Солянка, мёра сыпучихъ тёлъ, равная въ старину одной щестой части бочки, 61, "виненъ жита дванадцать солянокъ 74, поле на две солянца севбы 133, 250, три солянки жита ровныхъ" 297, 363, 364, 380, 391,

Сорокъ: Балинскій, 135, Бобренскій, 18, 113, 137, 147, 189, Бобровскій 353; Богушовъ, 250; Бѣльчинъ, 92, 137, 150, 166, 173, 175, 176, 186, 370; Вилькелевъ, 49; Головенчинъ, 205; Двораниновичъ, 60, 87, 156; Демидскій, 109, 112, 126, 147, 200, 245; Добковъ, 128, 147, 183; Жорославскій, 130; Зенцовъ, 249; Каменскій, 126, 129, 132, 136, 142, 158, 184, 223, 254, 300, 308, 313, 316, 319; Колбасинскій, 5, 159, 184, Ковбасинскій, 255; Коробчинъ; 11, 18, 19, 43, 71, 77, 106; Коробчинскій, 108, 119, 122; Корсиковъ, 336; Кринскій, 228; Максимовъ, 140, 148, 146; Матвевъ, 11; Мелешковъ, 150; Мельковъ 98; Мельмидскій 384; Новонедівльскій, 138, 144, Новой недвли 279; Новосельскій, 119, 122, 195; Плетивый, 60, 91, 163, 220, 287; Сеницкій, 138; Скибовъ, 151; Снарскій, 29, 132, 228; Сотниковъ, 23; Тивуновъ, 153; Туровскій, 58, 132, Туровъ, 177; Уснарскій, 231, 238; Чопоровъ, 136, 139, Чопоровскій 144, 155, 156, 160; Шкибовъ 317, 374 375; Юшковъ, 358, 378.

Соромотить, срамить, безчестить, 14, "зсоромотиль мя 50, 129, 130, 157, 166, 171, 207, 208, 234, 249, 364, 385.

Соромоченье, поношение, 133.

и музкихъ десеть 84, 243, 254, 256, 317, 375, и сорочку мив занесъ (унесъ) 397, сорочовъ мужскихъ кужольныхъ чотыри, женскихъ сорочокъ кужольныхъ три 416, 440, 442.

Сорочникъ, человъкъ извъстнаго сорока (см. сорокъ), "Туровскій 58, 60, Бобренскій 104, ино сорочники (Бобринскаго сорока) тую землю на двъ службе и надвъ дякле были розделили 113, Демидцкій и Каменскій 126, 130, 143, 150, Новосельскій 154, Плешивый 163, который сорочникъ надъ тыми людьми, и того збили 181, 186, 200, 201, плешивый (т. е. Плешиваго сорока) 222, 223, Бобренскій 227, 238, шиндельненскій 295, 314, 371, 387, 388, 389.

Оотникъ, начальникъ сотни, 1, 2, 7, "рыболовскій 14, Жерославскій 28, 52, колесницкій 64, 65, господ. санницкій 77, Виртилишскій. 107, 111, 121, 138, 140, 143, Дубницкій 154, конюскій 182, 223, 224, Новой Неділи 232, 233, 234, Веретейскій 273, 282, 294, 300, сторожовскій 302, 307, 371, 382, 383, Лабенскій", 392.

Сотнецтво, община во сто человъкъ, сотня, "Сенницкое 140, Радково 142, Радюково 153, Виртилишское 171, 216, Головенчино" 218. Соха, "сохи порубали 41, 405, двѣ сохи воловъ" 407.

Сочевица, чечевица, овесъ и сочевицу пожати хочетъ", 144.

Сочить, искать, болтать, "ино дей сочать люди, ижъ онъ на томъ кони моемъ ехалъ того дня" 316.

Спадокъ, наследство, 56, 102.

Спасъ Светый (Спасская церковь), "несучи соль оть светого Спаса", 258.

Спата, потрава, плата за потраву, "и за то ми спаши не платить 77, и ямъ ку спаши стояти котель", 125.

Спольный, общій, 176.

Спотварить, оклеветать, оговорить, "ижъ его спотвариль сермягою 88, хотячи мя тымъ (ботами и сукманомъ) потварити 104, бо карту (простую, безъ печати) можетъ каждый самъ собе написали, хотячи кого въ чомъ спотварити 241, 265.

Справа, дело, "а такъ доводячи его слушную справу 70, и справу суда моего даломъ записати", 402 405.

Справиться, дать отчеть, 43.

Справленъ, извъщенъ, "будучи справленъ, ижъ его милость имель до Железницы приехать", 42.

Справовать, вести дело судебнымъ порядкомъ, 10, "ижъ мы о тую клячу справуючися", 124.

Справца, управляющій, зав'єдующій, 1, 56, 80, 83, 94, 95, 96, 98, 100, 107, 397, Городен. староства 435, 436.

Спрацованый, изнуренный работой, 104.

Спріять, мирволить, благопріятствовать, "а не бійте ни мужиковъ, мужики мне, надевамся, сприяютъ" 429.

Спростать, проверить, 258.

Ставъ, прудъ 28, 56, 423.

— станъ для тканья, самая основа, трубка ткани, "пять ставовъ полотна кужольного, осмь поставовъ вгребныхъ 416.

Стадо, "о четыреста быдла посполитого" 38. Стайня, конюшня 248, "стайни королевскіе" 407, 410, 411.

Станъ, состояніе, просказаль есми навизати водлугъ стану его", 172, 208, 233, 247.

Староста: Більскій, 173, 321, 344, 348, 394; Страва, кушанье, бо ми потреба было (пінязи) Волпенскій 443, 444; Городенскій, 66, 101, 113, 199, 269, 443; Городецкій, 360; Дуневскій, 434; Клецкій, 360; Кобринскій, 360; Кринскій, 206, 228; Мозырскій, 434; Ожскій, 96; Пинскій, 173, 182, 324, 347, 356, 357, 373; Скидельскій, 206; Черкаскій, 434, 115, 120, 179, 283, 298, 318, 328, 333, 338, 353, 359, 411, 412.

Старостина, Черкаская 428, 432.

Статки, движимое имущество, 4, "домовые, 7, 12, 16, статокъ 19, 29, 38, 42, 84, 100, 102, весь статокъ мой загомовала" 112, 128, 191, 210, 242, 253, 264, 399, 414.

Статочный, степенный, 30.

Статутъ, уложеніе, "водлугъ статуту 37, водлугъ Стрихарь, кирпичникъ, "господарскій 23, 59. статуту правъ писаныхъ 57, а рачте (паное судьи) мя водлугъ статуту правъ земскихъ судити 209, 233, 241, правъ писанныхъ 251, земскій 262, 267, 309, Стрихарка, кирпичница, господарская, 22.

326, 333, водлугъ ухвалы правъ земскихъ 362, 369 898, 433.

Стогать, стремиться, желать, домогаться, "а съ обу сторонъ ку присязе стегали, 167.

Стегнуться, прійтись "который же рокъ стеггнулся на дисейший день", 373.

Стирта, скирда, "двъ стирте съна взято 52, стирта жита 67, жито склаль быль въ стирту въ гумне его 279, двѣ стирточки 406, стирта жита 50 копъ" 407.

Стожокъ, стогъ, "поставили есмо жита два стожки 67.

Отолець вдовій, срокъ, до окончанія котораго вдова не могла вторично выйти за мужъ. 405, 431.

Сторожа, стража, "на сторожи въ дворе будучи", 123, 249, 375, 403.

Сторожъ, "господарскій Городенскій, 16, монастырскіе 50, меловинцкій 70, 71, быль въ сторожи на Озерахъ 82, Стебренскій 122, Соковдовскій 135, 154, госполар. подданный, кухонный 187, Соколдскій 217, 246, 274, 302, Балскіе господар. подданные 344, 347, 355, сторожъ мостовый 360, 382, Сокольскій Горницкій господар, поданный 385, мъстскій (Городен.) 391

дометы на страву 87, маю заплатити страву" 283, 312.

бенскій, 443, 444; Жосницкій, 302; Ка- Стравить, натравить собакъ, "собаками своими мене стравила 150.

> издержать, "а такъ я его ждучи, стравилемъ двадцеть грошей" 195.

Стравный, събстной, "стравные речи" 137,173, 257.

Страта, потеря, "нехай онъ одинъ въ томъ зыскъ и страту приймуетъ" 198.

Страченье, потеря, 20, "подъ страченьемъ права" 168, 171.

Стреха, крыша соломенная, "поставиль собе одрину и стрехи звесиль чрезъ жежу" 178, 248.

133, 135, 154, 195, господар. подранный 209, 216, 219, 224, Городенскій", 277, 289, 297, 298, 341, 375, 384.

Стругъ, столярное орудіе для глаженія дерева, Сумежникъ, состідь, 16, "и сумежниковъ пы-"струговъ три" 243. талъ 81, щолъ зъ суседы — сумежники

**Стральбище**, разстояніе полета стралы, "якобъ въ полъ стрельбища" 282.

Отралецъ, "господарскій 115, стралецъ Переломскій 375, 417, Городенскіе Остринцы" 418.

Студня, колодезь, "ино есми помогалъ тому Монку студни робити", 119.

**Суграниясъ**, смѣжный, пограничный владѣлецъ сосѣдъ, 350.

Судъ, "пана Лукашовъ—ключника Городенскато 34, 45, 80, естли бы при томъ суде иншии которыи стороннии люди седели 271, пана Симоновъ", 291, 297, 335, 386, 398, 401, 402, 409.

Судья, "мѣстцкій (городской), 248, 266, 268, обчин 335, 342, 343, 369, 381, 397, 398, 399, 401, 402, 403, 405, 469, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, повѣтовые, Городен.", 428, 440, 441, 442.

Сукманъ, платье изъ простаго сукна, 104.

Сукно, "пурпіянское (пурпурное, красное) 4, жолтое (штука 45 грош.), Лунское, 26, 71, чешское, ческимъ сукномъ крыта (шубка) 142, Горлицкое 164, 186, полу-ческое 206, летское 241, Ейское 249, самодёльское 250, Влоское 407, (взято) сукна валенаго 12 локоть, а 12 локоть не валеного", 440.

Сукия, платье, "лунская 8, 42, три сукии—бурнатная, синяя и зеленая 84, 102,—колтришу синего женская 119, 122, люнская черленая, синяя колтришовая (женскія) 228, колтришовая, мужская 230, сукию есми ее даль лецкую зеленую за рубль грошей 242, колдришевая женская 250, и сукию ми содраль 277, колтришовая, купленая за 80 гроши 280, лунская 391, колтришовая 399, 402, гвоздиковая лунская 405, сукии походныя 407, влоского сукна бурнатная, и зъ жеребьями серебреными, сукия голубая парньянская съ кнафлями—407, серая парпіянская", 413.

Су́конка, платье, "просили мене, абыхъ ей суконку и иншии речи, што ку убиранью ихъ женскому водлугъ можности ее справилъ", 340.

Сумежникъ, сосъдъ, 16, "и сумежниковъ пыталъ 81, шолъ въ суседы — сумежники своими 106, люди Новосельского сорока", 119, 178, 355, 365, 366, 374, 375, 382, 389, 395.

Сумежь, смежно, 84.

Сумка, мёшокъ, "достался ми конь и зъ сумками отъ москвитина" 62, 63.

Сумнёнье, совесть, "сумнёнье души своей 58, абы суменья души своей не заводили 107, сумненьемъ своимъ подкрепила", 262.

Суполникъ, сосъдъ по полю, 372.

Сутажецъ, противная тяжущаяся сторона, "сутяжца" 288.

Сущъ, сухая мелкая рыба, "(взялъ) сущу за за грошъ" 299.

Счастный, счастливый, "до счастнаго прівханья господарского" 33.

Сѣвба, посѣвъ, 14, 61, "на две солянца севбы 133, на шесть бочокъ севбы заорати", 142, 157, 190.

Сѣвня, лукошко для сѣянья, "и ку тому по севни гредчины 111, взяль у мене полъ севни пшеницы 276, привелъ съ пшеницею съ севнею", 300.

летское 241. Ейское 249, самодъльское Съдло, 243, "гончое 352, 391, съделъ две" 405, 250. Влоское 407. (взято) сукня валенаго 409, 412, 415.

Съдельникъ, господар., 159.

Овкачь, свчка, 247.

Сѣкира, топоръ, "секърою тятого 252, 346, две секиры, одна тутошней роботы, а другая лецкая 375, сокеры две" 442.

Свирка, топорикъ, "нёмецкая" 247.

**Съни**, "тесаныя", 406.

Сънникъ, завъдующій сънокосомъ, 131, "сенничій" 143.

Свиожать, свнокосъ, дугъ, 56, 103, "на Лосо сонкв Городен. Честнокрестской церкви" 136.

Съти, "сети заечіе две взялъ" 361.

Сябровать, См. сябръ, "а николи есми эъ ними (пчолъ) не сябровали" 155.

Сябръ, товарищъ, соучастникъ, "тая сеножать наша и зъ иншими сябрами поспольная 144, себръ" 155, 219.

T.

Тамерка, тарелка, 243.

Тастаженть, духовное вавъщаніе, 39, дастаментъ 148, 149, 167, 211, достаментъ 224, 235, 251, 252, 253, 281, 379, 404, 406, 407, 433, 434, 435, 436, 438.

Татаринъ, 1, 9, 27, "Пососенскій господарскій, 28, 34, 53, князь Миско 57, 61, 62, 63, 71, 80, 86, 95, 100—1, 103, 104, 116, 117, 122, 127, 131, 133, 135, 138, 139, 141, 142, 149, 152, 153, 154, 156, 159, 160, 171, 180, 185, 187, Лососенскій 191, 193, 195, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 213, 221, 231, 233, 236, 237, 238, 239, 245, 246, Городен. 247, 251, 253, 255, 256, 271, 274, 280, 286, 290, 297, 309, 324, 352, 361, 366, 368, 372, 376, 377, 384, 394, 420, Волпенскій", 428.

Тафта, тонкая, шолковая ткань, "зеленая" 2.

Тварь, лице, "сбили и зранили у тваръ 139, тваръ ему збита 154, нижли не взналомъ ихъ у тваръ 202, не позналъ есми ихъ у тваръ" 228, 252.

**Текунъ**, скороходъ, гонецъ, 223, Сольницкій, Городен. господар. подданный 297, Новой Недъли 246, 367.

Теленовъ, "телять сеглётныхъ двое" 414. Телица, "сеголётняя" 254.

**Тесница**, тонкая, вытесанная или выпиленная доска, 2.

Тивунъ, судья, сельскій прикащикъ или управитель боярскаго дома, 2, "Вязовецкій 36, 37, 38, 52, Паца 70, пана Виленскаго съ Полоткова 71, Ожскій 95, 96, 112, 133, Котренскій 145, Виленскій 157, Кустинскій, князя Андрея Коширскаго 173, Одельскій 225, капличний, князя бискупа Жомоицкаго" 229, 250, Жорославскій 258, 260, 265, 268, князя Муступинъ 297, 216, 317, 323, 324, тивонецъ 335, 336, Городен плебаніи Матери Божьей 337, 361, Скидельскій 366, Сидренскій 391, 392, Лабенскій 392, 396,403, 409, пана Быстрицкаго" 411, 428, 430, 443.

Тирографъ, (тирокграфъ, хирографъ) собственноручная запись, 80.

Тканица, женскій головной и шейный уборъ, "перловая 198, тканка золотая 402, золотая зъ ангеннинемъ сребнымъ позлотистымъ" 416.

28, 34, 53, князь Миско 57, 61, 62, 63, Толмачь, переводчикь, "татарскій, Лензъ Му-71, 80, 86, 95, 100—1, 103, 104, 116, 117, стафа Мискевичъ" 139.

**Толока**, помочь, особая крестьянская повинность, 2, 119, 149, 168, 221.

Топоръ, 123, "а три топори 246, дойлидскій 352, топоровъ десять" 137.

Торгъ, базаръ, 10, 14, "на торгъ йздилъ 76, на самый Великъ день былъ есми на торгу, на Лунной 85, 86, 106, 119, 181, ехалъ есми съ торгу съ Кринокъ 190, 228, на торжку Сопотковомъ 244, 258, 273, 278, 299, 322, 323, Кузницкій 339, 344, 346, 360, 384, 386.

Точило, точильный камень, 235.

Точиться, производиться. "яко ся право передъ Требскимъ точило" 313.

**Травить**, вытравливать скотомъ, "же мою сеножать вжо который годъ животиною своею травить" 192.

**Травливать**, расходовать на ѣду, "а она на каждый день по пети або по десети грошей травливана" 242.

Трапка, "перолъ двадцать тряповъ", (нитва жемчугу) 476.

Трафиться, случиться, прійтись 170, 178, 196 223 238, "если ся трафить 257, 263, трахвилося дей намъ быти 267, 292 295, ижъ дей трафило ми ся" 346, 363, 364, 384, 392, 435.

**Требникъ малый**, церковная книга, "за полкопы грошей", (сличи съ *Потребникъ Великій*) 243.

Третина, третня часть, 64, 65.

Триногъ, триножникъ, "триноги три 243, триногъ одинъ 310, 405, триноговъ три" 415. Троха, немного, 143.

Туркусъ, бирюза, 318.

Тыйдень, неділя, 24, 47, 49, 69, 71, 90, 112, 146, 184, 236, 276. 289, 334, 381.

Тынъ, заборъ, 376.

Тагилай, платье съ короткими рукавами и стоячимъ воротникомъ, "три тягилян" 264. 358.

Тяглый, податной, 172.

Убранье, нарядъ, "замшу торонскаго 415, Люн-Унимать, прислушиваться, "услышаль ское блекитное, за полкопы грошей справленое^а 442.

Увести, вписать, "иномъ я тотъ листъ казалъ увести у книги" 164.

Увыйстить, обезпечить, 288.

Уважчій, лице вводящое во владініе имініемъ, 180, 293, 368, 378.

Увяжчій листь, акть о вводе во владеніе, 302. Увяжчое, плата, вознаграждение за вводъ въ имъніе, 46.

Увязанье, вводъ во владеніе, 30, 53, 173, 284, 422.

Увявать, ввести во владеніе, 180, 395.

Угода, миролюбивая сделка, 13, 16, 18.

Угодиться, согласиться, рёшить полюбовно, 18, "угодить межи собою" 30.

Угольникъ, угольщикъ 38, "Горницкій 108, угольники господарскіе" 131, 174.

Угорскій, Венгерскій, 197.

Уживать, пользоваться, 13.

Ужище. См. Вжище.

Узвёсить, повёсить, "мало потреба на него доводити и водлугъ его самого сознанья казаль его узвесити", 170.

Увда, "крыговая" 411, 412.

Укваиливо, торопливо, поспешно, 63, "уквапне" 268.

Уклепливаться, незаконно предъявить на что либо свои права, "бо дей они уклепливаются у тую землю" 137.

Украдкомъ, украдкою, въ тихомолку, 1001.

Улей, 35, 36, "а тыхъ дей ичолъ десять улейницъ у дому моемъ 155, себрованыи уленицы 167, 208, а ульевъ порожныхъ 14-тъ" 243, 443.

Умова, уговоръ, условіе, 12, 18, 40, 46, 127, 142, 184, 275, 295.

у ночи едучи возы унималь есми, абы ехали приятели мои до мене" 210,

Унука, внучка, 65, 66.

Унукъ, внукъ, 65, 66, 163, и внукъ 204, 252. Упоминаться, спрашивать, требовать, "упоминался пенявей своихъ", 45, 52.

Упоръ, упорство, 30, "и онъ дей предся упоромъ своимъ тое поле пооралъ" 292, 305.

Урядникъ, управляющій имінісиъ (ср. съ срядникъ) "Соколдскій 18, 25, отца Архимандрита 73, пана Миколая Кунцевича въ Русоты 82, 97, пана Ивана Боглановича-Скидельскаго державцы 101, яко урядничка або тивуна своего 112, пана Зелепужинъ Жорославскій 115, конюшаго Троцкаго. изъ Бали 122, пана подскарбего Городен. монастыря 124, Одельскій 183, врадникъ, Лабенскій, Липскій 210, 418, Русоцкій пана Миколан Тальвойша" 441.

Урядъ, (ср. съ врядъ), судъ, управленіе, 10, 17, 21, 26, "урадъ 29, 38, маеть личбу вчинити съ урядовъ, которые держаль въ Желъзницы и зъ Острова 43, 60, 71, 75, 82, 86, 96, урадъ Жорославскій 96, 104. 106, 109, мъстцкій 116, Берестейскій 117. 152, нехай въ уряду копу ведеть 163. 199, урадъ Кринскій 228, 285, 305, 343, 362, 382, 398, 410, 411, 415, Samkobie e мъстскій" 420, 423, 428.

Ускавать, присудить, 100, "и ускаваломъ" 111,

Устава, законъ, постановленіе, "и выдаль на то светковъ падъ звышъ уставы чотырехъ 180, принесъ есми два камени безмену воску продавати, ижъ бы ми што полепшили надъ уставу", 182 192.

Уставниковая, (наблюдательница за порядкомъ) "Котренская" 263.

Уставинкъ, уставщикъ, 81.

Уступаться, вмёшовиться, 13, 74.

Утки, "утокъ четыре, селезни два, **УТЕНЯТЪ** двадцеть иять" 415.

Утратный, расточительный, 362.

Ухвалить, одобрить, 17.

Уфала, постановленіе, "водлугъ уфалы права 170, ухвала правъ земскихъ 177, 187,

189, 232, 243, 272, 302, 380, 346, ла земская" 349, 355, 362.

входы, вступъ, право пользованія Уходы, пущей и проч., 19, 20.

Уцковать, затравить, "ижъ дей уцковали есьмо у воступе долгомъ въ пущи" 223.



Фальшерство, обманъ, подделка, 241.

Фанты, вещи, 24, 265, 283.

Фатыга, хлепоты, безпокойство, 192.

Филя, минута, мгновеніе, и по малой фили Форый, хворый, 428, 429. Богу дущу отдалъ" 436.

Фляшка, "въ которой порохъ ховаютъ" 392.

Фольговать, послаблять, , маючи Бога въ сердцу а нефольгуючи ни кому 107, абы они жадной стороне не фолькгуючи, справедливе до конца намъ тыи грани показали" 303. Футро, мъхъ, 249.

Фольдровать, обвинять, "на кого бы они на имя о кгвалтъ свой фольдровали" 240.

Фримарчить, мёнять, 51.

Фунть, "ручиль есми по немъ четыри фунты золота" 70.

Фурманъ, извощикъ, бо дей еду фурманомъ до Кгданска" 171, хурманъ" 394.

**Хвалимрство**, фальшъ, обманъ, "мять што тотъ | **Хоружій**, знаменосецъ, 3, 16, 26, 29, 30, 32, 36, Соболь менилъ на князя Мулкумана хвалширство" 240.

Хвалиювный, поддёльный, подложный, 240.

Хиба, развѣ, 25.

Хлопята, хлощы, ребята 50, 62, 137.

Хлавъ. 41.

Хивль, "нанялся въ мене хмель везти до Немецъ" 236,

Холопъ, 65, 209, "хлопъ 240, 242, хлопи 264, въ соромотилъ мя, холономъ дей мя именовалъ 371, ижъ они есть не шляхта, але хлопи простые" 401.

Холо дникъ, ледникъ, 2.

Хомутникъ, шорникъ, 364.

Хомутъ, 137.

Хороба, бользнь, 436.

Хоромы. домъ 68, "хоромы ставлю 131, себреныи" 163, 267, 376, 412, 418, 425, 430.

Хортъ, охотничья собака 134, "двухъ псовъ моихъ хортами своими затравилъ" 385,

38, 52, 55, 62, 63, 74, 75, 79, 101 106, 143, 147, 148, 149, 163, 164, 165, 166, 168, 169, 201, 205, 207, 222, 225, 228, 232, 233, 234, 237, 240, 245, 246, 247, 251, 252, 253, 259, 261, 263, 264, 265, 269, 279, 280, 281, 287, 295, 296, 301, 305, 306, 307, 309, 312, 314, 315, 326, 327, 333, 338, 348, 353, 358, 359, 360, 362, 379, 378, 379, 380, 382, 387, 388, 397, 398, 399 401, 403, 405, 411, 412, 414, 415, 416, 417, 418, 419.

Хорунжій, знаменоносецъ, 345.

Храпунъ, лошань съ храномъ 41.

Хтивость, охота, желаніе, "же она великую хтивость присегати мела" 243.

Хурлюнь, (Fährlohn) плата за провзлъ 394.

Хурманъ см. Фурманъ.

Хустка, шатокъ, 139, "хусты бълые", 442.

Хутро (футро), мъхъ, "лисий" 415.

**Цатка**, привъска, "серебраная 53, 62, 63, (поясъ) съ патками", паты серебраныи поясовыи".

Цевка, трубка, моточекъ швейнаго золота, "згинуло ми цевка золота" 54.

Цехованый, меченый "естли дей тая бочка соли Циншъ, арендная плата, 18, 300. будеть цехована и ты дей мыта не бери Цло, пошлина, 364.

180, бо дей вжо тая соль нехована 181.

Пыганъ, 41, "фримарчивъ коньми съ цыганы, 51, циганъ машталеръ" 409.

Цина, олово, 243, 407.

Чалый — серый съ примесью шерсти другого | Чоботы, сапоги, "новые жоноцкіе" 201. пвѣта, 51.

Чапля, цапля, "шолъ есми въ лукомъ до реки стреляти чапли", 377.

Частовать, угощать, 266, и панъ Григорей насъ частовать быль почалъ" 421.

Часъ, часы, время, 13 14, 21, 22, 23, 42, 80.

Чаша, "чаши двв малеваные" 405.

Челядь невольная, рабы, "дёвка невольная 9, 10, двое челяди 32, трое челяди, челядинъ" 66, 67, 371, 378, 388, 393, 394.

домовая, домашняя прислуга, 409, 441.

Чепецъ, женскій головной уборъ, чепцовъ простыхъ десеть 84, 375, шелковый 402, золотый, а другій шолку черного и зъ шлягомъ 413, 416, ченцы шолковые два белыхъ, одинъ тканый, а другой шитый", 442.

Чепити, зацёплять, затрогивать, 46.

Черга, череда, очередь, 30.

Четвергъ мясопустный русскій, 25.

Четвертакъ, четверольтокъ, "два быки четвертаки" 296.

Четья, (книга) четья минея, "книга четья за сорокъ грошей" 243.

Чехликъ, женская рубашка, "чехлики четыри коленскихъ" 413.

Чимбуръ, (чембуръ) снуръ, веревка, "чимбуры три зубриныхъ" 415.

Чинить отпоръ, возражать, отвёчать, 1, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21.

Чеботарь, сапожникъ, Городенскій 40, 72, 78, 145 чеботаровая 145, 149, 154, 386.

Чоловыкь, человыкь, "Горницкій 323; Городенскій, Борисо-Глебскаго монастыря 99. 132, 152, Демидскаго сорока 112, 113; Лубинскій 348: Жорославскій 41, 91, Засидранскій 359; Индурскій 237; Коробчинскій 122, 123, 124; Котренскій 153; Лабенскій 85, 172, 210, 322; Молявицкій 144, 325, 333; Новодворскій 190; Плівшиваго сорока, 161, 162; Русацкого двора, 154; Свидельскій 188, 235, 327, 331, 360. 1, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 18, 19, 20, 26, 28, 30-угольникъ 38, 39, 47, 48, 49 50, 54, 57, 67, 70, 71, 73, 78, 82, 95, 96, 97, 105, 106, 107, 109, похожій 120, 125, господар. пушкарскій 110, 117, 126, 127, 134, 137, 139, служебный 159, 160, 169, 180, 181, мѣщанскій 193, жидовскій 188, 196, 203, литовскій 210, путный 232, и присудиль есми за бой навязку водлугъ стану его, яко тяглому человеку, полтину грошей 233, пушкаровскій 240, княвя Мустопинъ Мисковича 245, немецкій 252, 271, поповскій 297, бо дякольный (сидящій на дякив) человекъ николи земли на вечность продати не можеть 353, мнискій 354, князя Мосальскаго 363, тяглый" 382.

Чоломъ бить, просить. 2, 3, 10, 12, 22, 27, 28, 33, 45, 51, 52, 53, 63, 65, 69, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 85, 86, 93, 94, 95, 96, 100, 103, 104, 108, 109, 112, 113, 114, 115, 116, 118, 120, 122, 124, "ани

чоломъ ми вдарилъ 222, и тотъ дей Петръ | Чоломбитье, челобитіе, наймить вдариль тому чоловеку Ивану чоломъ и переедналь его 239, 240, невлапокорне и слезне чоломъ быючи" 434.

просьба 4, "вдарить чоломъ 8, 65, 76, 111, 121, 124 165, 241, 332, 390, чолобитье" 404.

ривши мне чоломъ 256, 269, 270, 113 и Чомлетовый, камлотовый, "шуба чемлетовая" 405. **Чужовеменъ.** 342.

## TTT_

Шаловары, шаровары, "ческого сукна" 415. Шанка, "куняя женская 84, 85, шапка нурбарка 200, обобрано шапку серую за три гроши, а две шапки куньи, а шапка тежъ серая, широкая, купленая за бочку ячменю 228, 299, 333, 345, черменая 346, 352 за которуюжь есми шапку заплатиль шесть гр. 375, 382, 391, 398, женская оксамитная 413, оксамитная, женская, куницами подшита 416, шапокъ двадцать," 137.

Шанку приставить, 2, 7, 16, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 35, 36, 37, 41, 42, 44, "до свътка шапку приставиль 47, 48, 59, 61, 62, 65, 68, 69, 70 и Каспоръ тежъ приставилъ (шапку) зъ горла 72, 73, 74, 75, 79, а Стецко приставити не хотвы 90, 91, 92, 97, 100, до барышниковъ шапку приставилъ" 108, 104, 105, 110, 120, 121, 126, 132, 134, 136, 141, 142, 144, 146, 147 151, 154, 155, 158, 159, 194, 200, 210, 218, 285, 247, 251, 298, 311; 329, 364 368 377 417.

Шанку ставить, 2, "шапку ставлю до листу вызнаного 4, ставилъ шапку до барышниковъ 7, 9, 11, 12. 14, 16, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27. 28, 30, 35,36, 37, 41, 42, 43, 44, 49, 51, 54, 58, 59, 61, 62, 65, CTABIRO шанку съ трехъ рублевъ 68, 69, 70, ставлю шапку зъ 12 грошей до его свётковъ 72, 73, 74, 75, 79, 90, 91, 92, ставлю шапку зъ двунадцати грошей до Щастного 97, 100, до барышниковъ шапку приставилъ (поставилъ) 103, 104, 105, 106, 112, 117, 118, 119, 121, 122, 123, 126, 128, 132, 134, 135, 136, 141, 142, 144, 146, 147, 150, 154, 155, 158, [159, 161, 162, 167, 171, 172, 174, 192, 194, 200, 202, 209, шанку до светковъ поставиль, и који шапки подняли" 210. 218 235, 247, 251, 278, 292, 298, 307, 311, 317, 329, 337, 352, приставить 364, 368, 377, 417.

Шаты, ризы, дорогая одежда, 16, 337, 409.

Шацовать, оценивать, 18,

Шацунокъ, оценка, 116.

Швайка, родъ шила, 346.

Шибеница, висвлица, 267.

Шиндельникъ, гонтовщикъ, 5, "господар." 139, 174, 203.

Шинкарка, 231.

Шинковать, продавать напитки 32, дестли бы вже онъ пиво, которое шинковалъ, вышинковалъ" 287.

Ширанъ, собачая кличка, 223.

Шія, шея, голова, "бійте на мою шію (бейте въ мою голову) 51, биль ми чоломь, абыхъ высладъ ездока своего на тое поле у винного шию 109, и онъ поведиль, ижъ дей не буду ему тыхъ пенезей платити, а выдайте мене ему шиею 251, 252, и мене на шыю съ церкви выпхнули" 416.

Школникъ, человъкъ, причинившій убытки, 266. Шкодовать, нести убытокъ, "чогожъ соба отъ него шкодую якобы о сто возъ сена 163, отъ него не мало шкодую 184, 216.

Школа, жидовская синагога, нижлимъ ему того истца здаль въ школъ (Городен.) передъ жиды 74, жидъ хотель присегати въ школе, на ретези, и попъ ему того допустити не хотель 164, будучи намъ въ школе нашей жидовской збиль мя безвиние" 168, 285.

Школьникъ, жидъ, завъдывающій школой 208. Шлыкъ, шапка, колпакъ, головной уборъ, "белиный (бізичій) 85, порпіяновый, бізками подшить 214, 223, и шапки дей ми тос шлыка не вернулъ" 227.

Шлюбовать, объщать, увърять 32, "онъ продавъ ми колнеръ, золотый, шитый, за двадцать грошей и шиюбовань ми его за доброго, ижъ не краденый" 312.

Шлягь, койма, "ченець шолку чорного и зъ шлягомъ" 413.

Шляхта, дворяне, 266, "але дей мы хочемъ людьми добрими а веры годными, шляхтою съ повету Бельского, того ся вывести" 267, 401, 412, 419.

Шдяхтичь, 285, 377, 429, 482.

Шуба, "писья, завыйковая, 241, чомлетовая, чешкая, кролики полбитая—405, лисяя, сукномъ своымъ порпьяномъ крита 407. Шуринъ, мужъ сестры, 153, 154, 182, 241.

пурпіяну синего зъ искрою, зъ осьма кнафиями серебряными, въ кнафияхъ важило серебра 20 волотниковъ... лисомъ хутромъ подбита 415, лисья, крытая сукномъ чернымъ влоскимъ 416.

Шубка, "зоставиль ми шубъку китанчаную зеленую, брюшками лисьими подбитую 95, лентварован боранья, ческимъ сукномъ крыта 142, шубку кродиковую, купиль ее Вильни за полкопы грошей 242, згинула ми шубка Ейскаго сукна въ воза, подбита кроликами, у которуюмъ вправиль три копы грошей 249, белинная (бълкчья) 264.



Вздокъ, судебный приставъ, "билъ ми чоломъ, абыхъ выслаль ездока, своего на тое поле у винного шию 109, просыль о ездока 112, 119, и ямъ.

даль имъ на тую сеножать слугу своего Якуба Повишта ездакомъ 176, я водлугъ ездоковъ сознанья" 178.

Воргедьникъ, (Юркгельникъ,) человъкъ получающій отъ кого нибудь постоянное содержаніе 411.

Яловина, 241, 242.

Яриво, яровой хлёбъ, 13, "а жито и яриво всякое молотила и продавала 38, 242, 245, 338, 406, 409, ярицы 20 копъ" 416.

Ярмарки, "Познанская 21, ярмарокъ Кузницкій 109, едучи мне зъ ярморку зъ Одельска" 333, 394.

**Ячмень**, "ячменю 25 возъ 28, 38, 39, 74, 185, тогожь лета ячменю продада двадцать бочокъ, а въ тотчасъ ячмень быль подесети грошей 242, 275, 277, 289, взяль бочку ячменю у двадцети грошехъ 295, 3 конъ ячменю 296, 297, (далъ) бочку ячменю торговую мескую у четырнадцати грошей 297, 305, 380, 407, ячменю 40 копъ 416, ячменя бочокъ шестьнатцать 418.

# опечатки.

### Напечатано.

					••••		
1	стран.	1	стол	б. 1	строва	сверху	IDHA
4	_	2	_	4			довъдаетъ
8	_	1	_	9	-		биткупьего
55	_	2		11	-	спизу	Горооненский,
56	_	1		23		сверху	Кынский
83	_	1	-	8		снизу	Авъсенюты
110	_	2	_	5		сверху	кухтою '
125	_	2		10		снизу	колбасинъ
152	_	1		13		сверж у	почн сенти
153	_	2		7		снизу	будетъ билъ
265		1		7			Никофоровичъ
302	_	1	·	22		снизу	пруски
354	въ паге	H8	gin .		<b></b>	• • • • • •	. 154
419	страв.	1	CTOA	5. 1	строка	снизу	JACTHNES

### Сльдуеть читать

Июня.
повъдаетъ.
Бискупьего.
Городенский.
Крынский.
а въ Сенють.
Кухтою.
Колбасинъ.
поли (жито) сеять.
(не) будетъ билъ.
Никифоровичъ.
Пруски.
354.
властныхъ.